

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

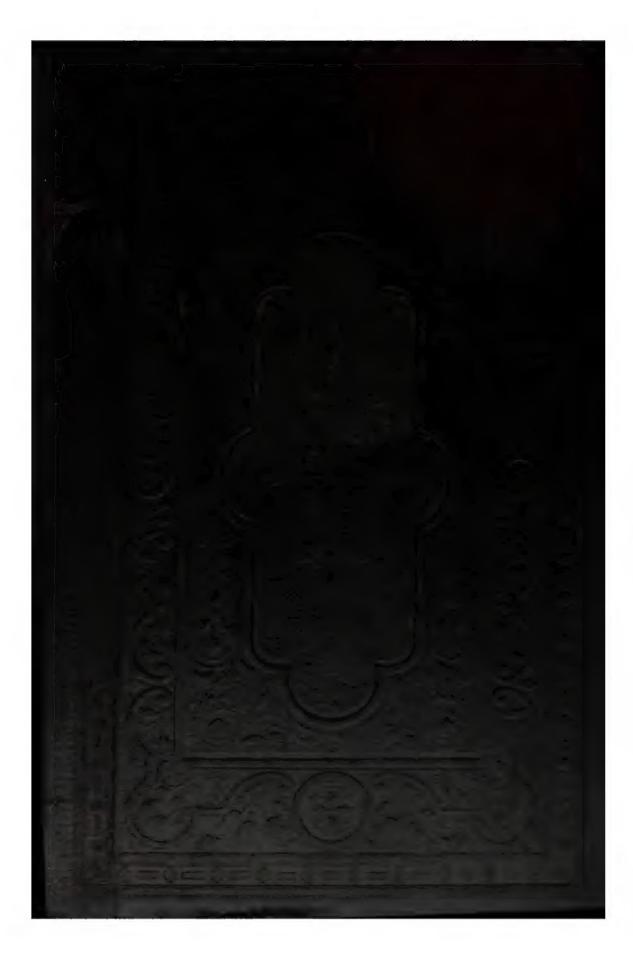
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





HARVARD COLLEGE LIBRARY

		·		
•				

•			

•		

# Shulbibel.

# Die Bibel im Auszug,

für die Jugend in Schule und Haus

bearbeitet

im Auftrage ber Bremischen Bibelgesellschaft.



Bremen 1898. Bremische Bibelgesellschaft. (In Kommission bei J. Morgenbesser.) 11288.98

HARVARD COLLEGE LIBRARY
FROM THE LIBRARY OF
PROFESSOR HORATIO STEVENS WHITE
JUNE 12, 1935

### Das

# Alte Testament

nach ber burchgesehenen Ausgabe ber beutschen übersetzung

D. Martin Anthers.

Zum Gebrauch für die Jugend in Schule und Haus bearbeitet im Auftrage

bet

Bremifchen Bibelgefellschaft.

Bremen.

Bremische Bibelgescllschaft.
(In Kommission bei J. Morgenbesser.)
1898.

# Berzeichnis der Bücher des Alten Testaments.

								٠,٠	y.,	ŋts	, Di	uyt	-4+	•						
1.	Das 1.	Bu	ιφ	R	ose	<b>(</b>	ene	fis	)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1
2.	Das 2.	Bu	ιď	R	sje	(E)	robi	นริ)	)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	44
8.	Das 8.	Bu	d	M	)je	(Le	vit	icui	3)	•		•								70
	Das 4.											•							•	78
	Das 5.		•		•	•		•												88
	Das Bi																			102
	Das Bi																	•	•	118
Q	The Road	. L	ω	16																128
Ω.	Das 1. Das 2.	911	ф (	₹ Sai	1111 <i>e</i>	ſ	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	181
10	Das 2.	9311	4	Sai	1111 <i>0</i>	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	160
11	Das 1.	9411	ማ ` ሐ ነ	ron.	he	n Q	Äni		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	178
	Das 2.		•					•										•	•	198
	Das 1.																	•	•	218
			•															•	•	218
	Das 2.																	•	•	
	Das Bi																	•	•	221
	Das Bi		•	· .									•	•	•	•	•	•	•	226
17.	Das Br	ra)	Elt	ger	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	288
								Ω	. <b>T</b>	<b></b>	<b>T</b>									
							Z.	Z	291	bü	9	er.								
1.	Das Br	ıd i	Bio	<b>b</b>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			284
	Der Ps							•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	248
8.	Die Sp	rûd	ie (	Sal	om	ρŠ	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•	•	292
	Der Pr							•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	307
	Das Ho							•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	811
<b>.</b>	~~~ ~	900			••••			•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	0.1
					_															
					2	92	ent	nha	4	idi.	•	Ma.	60	•						
					3.	\$	ro	pho	ti	मिट	. 1	Bü	He	r.						
1.	Resaja	•	•	•	<b>3.</b>	<b>\$</b>	ro;	р <b>ђ</b> е 81	_		_	_	•		•			•	•	411
	Jesaja Ieremia	•	•	•	•		•	81	2	[ {	9.	301	na	•			•	•	•	<b>41</b> 1418
	Jeremio	ber		erei	•	•	•	81 84	2.6	1	9. 0.	Joi Mi	na Ga	•	•	•	•	•	•	418
<b>2</b> .	Ference Rlagelie	ber	3	etei	nia	3	•	81 84 87	2 .6 4	1	9. 0.	Joi Mi	na Ga	•	•	•	•	•	•	418
2 <u>.</u> 8.	Feremia Rlagelie Hefetiel	ber	3	etei •	nia	8	•	81 84 87 87	2 6 4 8	101111111111111111111111111111111111111	9. 0. 1. 2.	Joi Mi Na Ha	na cha hun bak	n u <b>t</b>	•	•	•	•	•	418 418 418
2. 8. 4.	Jeremia Rlagelie Hesefiel Daniel	ber	3	erei •	nia	8	•	81 84 87 87 89	2 8 4 8	10 11 11 11 11	9. 0. 1. 2. B.	Jon Mi Na Ha	na Ha Hun bak bak	n už nja	•	•	•	•	•	418 418 418 418
2. 8. 4. 5.	Jeremia Rlagelie Hesefiel Daniel Hosea	ber :	<b>3</b> ····································	• • •	inia	8	•	81 84 87 87 89 40	2 6 4 8 0 8	111111111111111111111111111111111111111	9. 0. 1. 2. 8.	Joi Mi Ka Ha Ha	na Ha Hun bak bak pha	n u <b>t</b> nja	•	•	•	•	•	418 418 418 418 417
2. 8. 4. 5. 6.	Feremia Rlagelie Hefetiel Daniel Hosea Hoel	ber	<b>3</b> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	erei • •	: nia :		•	81 84 87 87 89 40 40	2848086	10 11 11 11 11 11 11 11	9. 0. 1. 2. 8. 4.	Joi Mi Ka Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	na Hun bak bak gga cha	n už nja i rja	•	•	•	•	•	418 418 418 418 418
2. 8. 4. 5. 6. 7.	Feremia Rlagelie Hefetiel Daniel Hofea Joel Amos	ber	<b>3</b> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	erei • •	: nia :		•	81 84 87 87 89 40 40 40	26480868	10 11 11 11 11 11 11 11	9. 0. 1. 2. 8. 4.	Joi Mi Ka Ha Ha	na Hun bak bak gga cha	n už nja i rja	•	•	•	•	•	418 418 418 418 417
2. 8. 4. 5. 6. 7.	Feremia Rlagelie Hefetiel Daniel Hosea Hoel	ber	<b>3</b> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	erei • •	: nia :		•	81 84 87 87 89 40 40	26480868	10 11 11 11 11 11 11 11	9. 0. 1. 2. 8. 4.	Joi Mi Ka Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	na Hun bak bak gga cha	n už nja i rja	•	•	•	•	•	418 418 418 417 418
2. 8. 4. 5. 6. 7.	Feremia Rlagelie Hefetiel Daniel Hofea Joel Amos	ber	3	erei	nia		•	81 84 87 87 89 40 40 40	2 6 4 8 0 8 6 8 0		9. 0. 1. 2. 8. 4. 5.	Joi Na Ha Ha Ha Ha Ha Ha	na Han Han Han Han Han Han Han Han Han	n už nja ii rja	•	•	•	•	•	418 418 418 417 418
2. 8. 4. 5. 6. 7.	Feremia Rlagelie Hefetiel Daniel Hofea Joel Amos	ber	3	erei	nia		•	81 84 87 87 89 40 40 40	2 6 4 8 0 8 6 8 0	10 11 11 11 11 11 11 11	9. 0. 1. 2. 8. 4. 5.	Joi Mi Ka Ha Ha Ha Ha Ma	na Han Han Han Han Han Han Han Han Han	n už nja ii rja	•	•	•	•	•	418 418 418 417 418
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8.	Feremia Klagelie Hefetiel Daniel Hosea Joel Umos Obabja	ber	3	Inf	nia :	g:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	81 84 87 87 89 40 40 41	2 6 4 8 0 8 6 8 0	111111111111111111111111111111111111111	9. 0. 1. 2. 8. 4. 5.	Joi Mi Ka Ha Ha Ha Ha Ma	na Han Han Han Han Han Han Han Han Han	n už nja ii rja	•	•	•	•	•	418 418 418 418 418
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8.	Feremia Klagelie Hesefiel Haniel Hosea Joel Amos Obabja	ber	Full Full	erei   bith	nia :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		81 84 87 87 89 40 40 40	2 6 4 8 0 8 6 8 0 Tr	111111111111111111111111111111111111111	9. 0. 1. 2. 8. 4. 5. 8.	Toi Ma Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	na Han Han Han Han Han Han Han Han Han	n už nja ii rja	•	•	•	•	•	418 418 418 417 418 421
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8.	Feremia Klagelie Hesefiel Daniel Hosea Joel Amos Obabja Das Br	ber ish	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Inf	nia :		9	81 84 87 87 89 40 40 41	2 6 4 8 0 8 6 8 0 fr	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	9. 0. 1. 2. 8. 4. 5. 8.	Joi Ma Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	ha hun bat hha gga dha ilea	n ut nja i rja i dj	jer		•	•	•	418 416 417 418 421 428
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8.	Feremia Klagelie Hagelie Haniel Hosea Joel Amos Obabja Das Bi Die We Das Bi	d ish	I	Inf	nia : : : : : : : :		<b>9</b>	81 84 87 87 89 40 40 40	2 6 4 8 0 8 6 8 0 TT	946	9. 0. 1. 2. 8. 4. 5. 8.	Toi Ma Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	na dia humbakan di	n ut nja i rja i dj	jer		•	•	•	418 418 418 417 418 421 428 428 428
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8.	Feremia Klagelie Hagelie Haniel Hosea Joel Mmos Obabja Das Bi Das Bi Das Bi	der ish ich	Juleit Tol	Inf	nia : : : : : : : : : : : : : : : : : : :		<b>9</b> 1	81 84 87 87 89 40 40 41	2 6 4 8 0 8 6 8 0 Fr	10 11 11 11 11 11 11	9. 0. 1. 2. 8. 4. 5. 8.	Toi Ma Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	na dia humbakan dia	n ut nja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer		•	•	•	418 416 416 417 418 421 421 428 428 486
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 1. 2. 3. 4. 5.	Feremia Klagelie Hesefiel Daniel Hosea Joel Mmos Obabja Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi	ber ish ish	Julieit Tologram	erei Luf bith Sa biak us ruch	nia	e cad	9	81 84 87 87 89 40 40 41	2 6 4 8 0 8 6 8 0 Fr	946	9. 0. 1. 2. 8. 5. 8.	Toi Na Cara Cara Cara Cara Cara Cara Cara C	ha hun bat ha gga dha ilea	n uk nja i rja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer		•	•	•	418 418 418 417 418 421 428 428 431 440
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 1. 2. 8. 4. 5. 6.	Feremia Klagelie Hagelie Haniel Hose Hose Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi	der ish ish ish	Juliet Tologram	Infoith Sabias ruch	nia	g . d	S. S	81 84 87 87 89 40 40 40 41	2 6 4 8 0 8 6 8 0 FT · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	946	9. 0. 1. 2. 8. 4. 5. 6.	Toi Ma Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	na dia humbakan di	n ut nja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer			•	•	418 418 418 417 418 421 428 428 428 440 441
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 1. 2. 8. 4. 5. 6. 7.	Feremia Klagelie Hagelie Haniel Hose Hose Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das 2.	ber ish ish ish ish ish	The state of the s	ith Sabias ruch	nia	g	91 băe	81 84 87 87 89 40 40 41	2 6 4 8 0 8 6 8 0 Tr	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	9. 0. 1. 2. 8. 4. 5. 6.	This said and the	na charban sa	n ut nja i oji oj	jer			•	•	418 418 418 418 421 421 421 421 421 421 421 421 421 421
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 1. 2. 8. 4. 5. 6. 7. 8.	Feremia Klagelie Hagelie Haniel Hose Hose Das Hi Das Hi Das Hi Das Hi Das Hi Das Hi Das L. Stude	ber ish ish ish ish	The state of the s	ith bith bias rucher ber	nia	e ca di ilia	Sa de la dela de	81 84 87 87 89 40 40 41	2 6 4 8 0 8 6 8 0 Fr	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	9. 0. 1. 2. 3. 4. 5. 6.	This was a second of the secon	ha da	nut nja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer			•	•	418 418 418 418 418 428 428 428 428 440 441 450 458
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Feremia Klagelie Hagelie Haniel Hose Hose Hose Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Das Bi Bas Bi Bas Bi Bas Bi Bas Bi Bas Bi Bas Bi	ish ish is und it is it	The it was a substitute of the interest of the	ith Sa bias ruch ber ber ber	nia long	s is a said a star a st	Si de	81 84 87 87 89 40 40 41	2 6 4 8 0 8 6 8 0 Fr	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	9. 0. 1. 2. 3. 4. 5. 6.	This was a second of the secon	ha da	nut nja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer			•	•	418 418 418 418 418 421 421 421 421 421 421 421 421 421 421
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.	Feremia Klagelie Hesefiel Daniel Hose Hose Das Bi Das Bi	is is in the second of the sec	The state of the s	ith bith bias ruch ber ber ber	nia long Sin Ba	s in a star usa	Pl băe băe	81 87 87 87 89 40 40 41 10	264808680 ft · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	9. 0. 1. 2. 3. 4. 5. 6.	This was a second of the secon	ha da	nut nja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer			•	•	418 418 418 418 418 428 428 428 428 428 440 441 450 458 458 458
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 1. 2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.	Feremia Klagelie Hesefiel Daniel Hose Hose Das Bi Das Bi	der distriction in the second is a second in the second in	Find the state of	ith bith bias ruck ber ber ber bu su	nia long Sin Bal	s in a star usa	Pl băe băe	81 87 87 87 89 40 40 41 10	264808680 ft · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	9. 0. 1. 2. 3. 4. 5. 6.	This was a second of the secon	ha da	nut nja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer			•	•	418 418 418 418 418 428 428 428 428 428 428 440 441 450 458 458 458 458
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.	Feremia Klagelie Hagelie Haniel Hose Hose Has Bi Das Bi	is is in the second of the sec	The it was a second of the sec	ith Sabias ruch ber ber ber au arj	nia long Signal Balas	sitta ufa bel	Si de	81 87 87 87 89 40 40 41 1 u	284808680 Tr · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	9. 0. 1. 2. B. 4. 5. 8	This said and the	ha dia dia dia dia dia dia dia dia dia di	nut nja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer			•	•	418 418 418 418 418 428 428 428 428 428 428 428 428 438 440 441 450 458 458 458 458 458
2. 8. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.	Feremia Klagelie Hesefiel Daniel Hose Hose Das Bi Das Bi	ish ish is to the radius of th	Tiet To State of the state of t	ith bith bias ruck ber ber ber arjer i	inia  long Iong Signal Baserei	s ios iffa	Si de	81 87 87 87 89 40 40 41 1 u	284808680 Tr · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	9. 0. 1. 2. B. 4. 5. 8	This said and the	ha dia dia dia dia dia dia dia dia dia di	nut nja i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	jer			•	•	418 418 418 418 428 428 428 428 428 428 428 440 441 450 458 458 458 458

# I. Geschichte des Reiches Gottes im alten Bunde.

## 1. Urgeschichte.

# Das erste Buch Mose.

Schöpfung der Welt. Ps. 8. Ps. 104.

1 1 Am Anfang schuf Gott Himmel 2 und Erde. Und die Erde war wüst und leer, und es war finster auf der Tiese; und der Geist Gottes schwebte

auf dem Wasser.

und Gott sprach: Es werde Licht.
Und es ward Licht. Und Gott sah,
daß das Licht gut war. Da schied
Gott das Licht von der Finsternis
und nannte das Licht Tag und die
Finsternis Nacht. Da ward aus
Abend und Morgen der erste Tag.

Ind Gott sprach: Es werde eine Feste zwischen den Wassern, und die sei ein Unterschied zwischen den Wassiern. Da machte Gott die Feste und schied das Wasser unter der Feste von dem Wasser über der Feste. Und es geschah also. Und Gott nannte die Feste Himmel. Da ward aus Abend und Morgen der andre Tag.

Und Gott sprach: Es sammle sich das Waffer unter dem Himmel an besondere Orter, daß man das Trockne 10 sehe. Und es geschah also. Und Gott nannte das Trockne Erde, und die Sammlung der Wasser nannte er Meer. Und Gott sah, daß es gut 11 war. Und Gott sprach: Es lasse die Erde hervorgehen Gras und Kraut, das sich besame, und fruchtbare Bäume, da ein jeglicher nach seiner Art Frucht trage und habe seinen eignen Samen bei sich selbst auf Erben. Und 12 es geschah also. Und die Erde ließ aufgehen Gras und Kraut, das sich besamte, ein jegliches nach seiner Art,

und Bäume, die da Frucht trugen und ihren eignen Samen bei sich selbst hatten, ein jeglicher nach seiner Art. Und Gott sah, daß es gut war. Da 18 ward aus Abend und Morgen der dritte Tag.

Und Gott sprach: Es werden Lich= 14 ter an der Feste des Himmels, die da scheiden Tag und Nacht und geben Beichen, Zeiten, Tage und Jahre und 15 seien Lichter an der Feste des Himmels, daß sie scheinen auf Erden. Und es geschah also. Und Gott machte zwei 16 große Lichter: ein großes Licht, das den Tag regiere, und ein kleines Licht, das die Nacht regiere, dazu auch Sterne. Und Gott setzte sie an die 17 Feste des Himmels, daß sie schienen auf die Erde und den Tag und die 18 Nacht regierten und schieden Licht und Finsternis. Und Gott sah, daß es gut war. Da ward aus Abend 19 und Morgen der vierte Tag.

Und Gott sprach: Es errege sich 20 das Wasser mit webenden und leben= digen Tieren, und Gefieder fliege auf Erden unter der Feste des Himmels. Und Gott schuf große Walfische und 21 allerlei Tier, das da lebt und webt, davon das Wasser sich erregte, ein jegliches nach seiner Art, und allerlei Gefieder, ein jegliches nach seiner Art. Und Gott sah, daß es gut war. Und 22 Gott segnete sie und sprach: Seid fruchtbar und mehret euch und erfüllet das Wasser im Meer; und das Gesieder mehre sich auf Erden. Da 23 ward aus Abend und Morgen der fünfte Tag.

Und Gott sprach: Die Erde bringe hervor lebendige Tiere, ein jegliches nach seiner Art: Vieh, Gewürm und Tiere auf Erden, ein jegliches nach Und es geschah also. seiner Art. 26 Und Gott machte die Tiere auf Erden, ein jegliches nach seiner Art, und das Vieh nach seiner Art und allerlei Gewürm auf Erden nach seiner Art. 26 Und Gott sah, daß es gut war. Und Gott sprach: Laßt uns Menschen machen, ein Bild, das uns gleich sei, die da herrschen über die Fische im Meer und über die Vögel unter dem Himmel und über das Vieh und über die ganze Erde und über alles Ge= 27 würm, das auf Erden kriecht. Und Gott schuf den Menschen sich zum Bilde, zum Bilde Gottes chuf er ihn; und schuf sie einen 28 Mann und ein Weib. Und Gott segnete sie und sprach zu ihnen: Seid fruchtbar und mehret euch und füllet die Erde und macht sie euch unter= than und herrschet über Fische im Meer und über Vögel unter dem Himmel und über alles Tier, das auf 20 Erden kriecht. Und Gott sprach: Sehet da, ich habe euch gegeben aller= lei Kraut, das sich besamet, auf der ganzen Erde und allerlei fruchtbare Bäume, die sich besamen, zu eurer so Speise und allem Tier auf Erden und allen Vögeln unter dem Himmel und allem Gewürm, das da lebet auf Erden, daß sie allerlei grünes Kraut 81 essen. Und es geschah also. Und Gott sah an alles, was er ge= macht hatte; und siehe da, es war sehr gut. Da ward aus Abend und Morgen der sechste Tag. !

Also ward vollendet Himmel und Erde mit ihrem ganzen Heer. Und also vollendete Gott am siebenten Tage seine Werke, die er machte, und ruhete am siebenten Tage von allen seinen Werken, die er machte. Und Gott segnete den siebenten Tag und heiligte

ihn, darum daß er an demselben geruhet hatte von allen seinen Werken, die Gott schuf und machte.

Der Mensch im Paradiese.

Also ist Himmel und Erde ge= 4 worden, da sie geschaffen sind, zu der Zeit, da Gott der HErr \* Erde und Himmel machte. Und allerlei Bäume 5 auf dem Felde waren noch nicht auf Erben, und allerlei Kraut auf dem Felde war noch nicht gewachsen; denn Gott der HErr hatte noch nicht regnen laffen auf Erden, und war kein Mensch, der das Land baute. Aber ein Nebel 6 ging auf von der Erde und feuchtete alles Land. Und Gott der HErr 7 machte den Menschen aus einem Er= denkloß, und er blies ihm ein den lebendigen Odem in seine Nase. Und also ward der Mensch eine lebendige Seele.

Und Gott der HErr pflanzte einen s Garten in Eden gegen Morgen und setzte den Menschen darein, den er gemacht hatte. Und Gott der HErr » ließ aufwachsen aus der Erde allerlei Bäume, luftig anzusehen und gut zu essen, und den Baum des Lebens mitten im Garten und den Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen. Und es ging aus von Eden ein 10 Strom, zu wässern den Garten, und teilte sich von dannen in vier Haupt= wasser. Das erste heißt Pison, das 11 fließt um das ganze Land Hevila, und daselbst findet man Gold; und 12 das Gold des Landes ist köstlich; und da findet man Bedellion und den Ebelstein Ongr. Das andre 13 Wasser heißt Gihon, das fließt um das ganze Mohrenland. Das dritte 14 Wasser heißt Hiddekel, das fließt vor Affgrien. Das vierte Wasser ift der

<sup>4) \*</sup> HErr, mit zwei großen Anfangsbuch= ftaben gedruckt, bedeutet stets, daß hier im Hebräischen der Gottesname Jehovah steht. Die Bedeutung dieses Namens ergiebt sich aus 2. Mose 3, 14. 6, 8.

Suphrat. Und Gott der HErr nahm den Menschen und setzte ihn in den Garten Eden, daß er ihn baute und bewahrte. Und Gott der HErr gestot dem Menschen und sprach: Du sollst essen von allerlei Bäumen im Garten; aber von dem Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen sollst du nicht essen; denn welches Tages du davon issest, wirst du des

Todes sterben. Und Gott der HErr sprach: Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei; ich will ihm eine Gehülfin machen, die um ihn 10 sei. Denn als Gott der HErr gemacht hatte von der Erde allerlei Tiere auf dem Felde und allerlei Vögel unter dem Himmel, brachte er sie zu dem Menschen, daß er sähe, wie er sie nennte; denn wie der Mensch allerlei lebendige Tiere nennen würde, so sollten sie heißen. Und der Mensch gab einem jeglichen Vieh und Vogel unter dem Himmel und Tiere auf dem Felde seinen Namen; aber für den Menschen ward keine Gehülfin gefunden, die um ihn wäre. 21 Da ließ Gott der HErr einen tiefen Schlaf fallen auf den Menschen, und

Fleisch. Und Gott der Herr baute ein Weib aus der Rippe, die er von dem Menschen nahm, und brachte sie zu ihm. Da sprach der Mensch: Das ist doch Bein von meinem Beine und Fleisch von meinem Fleisch; man wird sie Männin heißen, darum daß sie vom Manne genommen ist. Darum wird ein Mann Vater und Mutter verlassen und an seinem Weibe hangen, und sie werden sein Weibe, der Reisch. Und sie waren beide nackt, der Mensch und sein Weib,

er entschlief, und nahm seiner Rippen

eine und schloß die Stätte zu mit

24) Matth. 19, 5. 6. Eph. 5, 28—31.

und schämten sich nicht.

Der Sündenfall.

Und die Schlange war listiger 1 3 denn alle Tiere auf dem Felde, die Gott der HErr gemacht hatte, und sprach zu dem Weibe: Ja, sollte Gott gesagt haben: Ihr sollt nicht essen von allerlei Bäumen im Garten? Da sprach das Weib zu der Schlange: 2 Wir essen von den Früchten der Bäume im Garten; aber von den . Früchten des Baums mitten im Garten hat Gott gesagt: Esset nicht das von, rühret's auch nicht an, daß ihr nicht sterbet. Da sprach die Schlange 4 zum Weibe: Ihr werdet mitnichten des Todes sterben; sondern Gott weiß, 6 daß, welches Tags ihr davon esset, werden eure Augen aufgethan, und werdet sein wie Gott und wiffen, was gut und böse ist. Und das Weib 6 schaute an, daß von dem Baum gut zu essen wäre und lieblich anzusehen, daß es ein lustiger Baum wäre, weil er klug machte; und sie nahm von der Frucht und aß und gab ihrem Mann auch davon; und er aß. Da wurden ihrer beider Augen 7 aufgethan, und wurden gewahr, daß sie nackt waren, und flochten Feigen= blätter zusammen und machten sich Schurze.

Und sie hörten die Stimme Gottes . des HErrn, der im Garten ging, da der Tag fühl geworden war. Und Adam (Mensch) versteckte sich mit seinem Weibe vor dem Angesicht Gottes des HErrn unter die Bäume im Garten. Und Gott der HErr rief Adam und . sprach zu ihm: Wo bist du? Und er 10 sprach: Ich hörte beine Stimme im Garten und fürchtete mich; denn ich bin nackt; darum versteckte ich mich. Und 11 er sprach: Wer hat dir's gesagt, daß du nackt bist? Hast du nicht gegessen von dem Baum, davon ich dir gebot, du solltest nicht davon essen? Da 12 sprach Adam: Das Weib, das du

<sup>6)</sup> Jat. 1, 14.

mir zugesellt hast, gab mir von dem 18 Baum, und ich aß. Da sprach Gott der HErr zum Weibe: Warum haft du das gethan? Das Weib sprach: Die Schlange betrog mich also, daß 14 ich aß. Da sprach Gott der HErr zu der Schlange: Weil du solches gethan haft, seist du verflucht vor allem Vieh und vor allen Tieren auf dem Felde. Auf deinem Bauch sollst du gehen und Erde effen bein Leben 16 lang. Und ich will Feindschaft setzen zwischen dir und dem Weibe und zwischen beinem Samen und ihrem Samen. Derselbe soll dir den Kopf zertreten, und du wirst ihn 16 in die Ferse stechen. Und zum Weibe sprach er: Ich will dir viel Schmerzen schaffen, wenn du Mutter wirst; und dein Mann soll dein Herr 17 sein. Und zu Adam sprach er: Die= weil du haft gehorchet der Stimme deines Weibes und gegessen von dem Baum, davon ich dir gebot und sprach: Du sollst nicht davon essen, — ver= flucht sei der Acker um deinetwillen; mit Kummer sollst du dich darauf 18 nähren dein Leben lang. Dornen und Disteln soll er dir tragen, und du sollst das Kraut auf dem Felde 19 essen. Im Schweiß beines Angesichts sollst du dein Brot essen, bis daß du wieder zu Erde werdest, davon du genommen bift. Denn du bift Erbe und sollst zu Erde werden.

und Adam hieß sein Weib Eva (Leben), darum daß sie eine Mutter ist
aller Lebendigen. Und Gott der HErr
machte Adam und seinem Weibe
Röcke von Fellen und kleidete sie.
Und Gott der HErr sprach: Siehe,
Adam ist geworden wie unsereiner
und weiß, was gut und böse ist. Nun
aber, daß er nicht ausstrecke seine
Hand und breche auch von dem Baum
des Lebens und esse und lebe ewig=

lich! Da ließ ihn Gott der HErr 28
aus dem Garten Eden, daß er daß
Feld baute, davon er genommen ist,
und trieb Adam aus und lagerte vor 24
den Garten Eden die Cherubim mit
dem bloßen hauenden Schwert, zu
bewahren den Weg zu dem Baum
des Lebens.

Rain und Abel. Rains und Seths Nachkommen.

Und Adams Weib Eva gebar den 1 4 Kain (Gewinn) und sprach: Ich habe einen Mann gewonnen mit dem HErrn. Und danach gebar sie den Abel, seinen 2 Bruder. Und Abel ward ein Schäfer; Kain aber ward ein Ackermann. Es s begab sich aber nach etlicher Zeit, daß Kain dem HErrn Opfer brachte von den Früchten des Feldes; und 4 Abel brachte auch von den Erstlingen seiner Herde und von ihrem Fett. Und der HErr sah gnädiglich an Abel und sein Opfer; aber Kain und sein 5 Opfer sah er nicht gnädiglich an. Da ergrimmte Kain sehr, und seine Ge= bärde verstellte sich. Da sprach der s HErr zu Kain: Warum ergrimmest du? und warum verstellet sich deine Gebärde? Ist's nicht also? wenn 7 du fromm bist, so bist du ange= nehm; bist du aber nicht fromm, so ruhet die Sünde vor der Thür, und nach dir hat sie Ver= langen; du aber herrsche über sie. 1

Da redete Kain mit seinem Bruder 8 Abel. Und es begab sich, da sie auf dem Felde waren, erhob sich Kain wider seinen Bruder Abel und schlug ihn tot. Da sprach der Herr zu 9 Kain: Wo ist dein Bruder Abel? Er sprach: Ich weiß nicht; soll ich meines Bruders Hüter sein? Er 10 aber sprach: Was hast du gethan? Die Stimme des Blutes deines Bruders schreiet zu mir von der Erde. Und nun verslucht seist du auf der 11 Erde, die ihr Maul hat ausgethan und deines Bruders Blut von deinen

<sup>15) 1.</sup> Joh. 3, 8.

12 Händen empfangen. Wenn du den Acter bauen wirft, soll er dir hinfort sein Bermögen nicht geben. Unstet und flüchtig sollst du sein auf Erden. 18 Kain aber sprach zu dem HErrn: Meine Sünde ist größer, denn daß 14 sie mir vergeben werden möge. Siehe, du treibst mich heute aus dem Lande, und ich muß mich vor deinem Angeficht verbergen und muß unstet und Nüchtig sein auf Erden. So wird mir's gehen, daß mich totschlage, wer 16 mich findet. Aber der HErr sprach zu ihm: Nein; sondern wer Kain totschlägt, das soll siebenfältig ge= rächt werden. Und der HErr machte ein Zeichen an Kain, daß ihn niemand 16 erschlüge, wer ihn fände. Also ging Kain von dem Angesicht des HErrn und wohnte im Lande Nod, jenseit Sden, gegen Morgen.

Und Rain baute eine Stadt, die nannte er nach seines Sohnes Namen Ein Nachkomme Henochs 18 Henoch. 10 war Lamech. Der nahm zwei Weiber: 20 eine hieß Ada, die andre Zilla. Und Ada gebar Jabal; von dem sind her= gekommen, die in Hutten wohnten 21 und Vieh zogen. Und sein Bruder hieß Jubal; von dem find hergekom= 22 men die Geiger und Pfeifer. Die Zilla aber gebar auch, nämlich den Thubalkain, den Meister in allerlei 23 Erz= und Eisenwerk. Und Lamech sprach zu seinen Weibern Aba und Zilla: Ihr Weiber Lamechs, höret meine Rede und merket, was ich sage: Ich habe einen Mann erschlagen für meine Wunde und einen Jüngling für 24 meine Beule; Rain soll siebenmal gerächt werden, aber Lamech siebenundfiebenzigmal.

Und Eva gebar abermals einen HErrn. Sohn, den hieß sie Seth (Ersat); denn Gott hat mir, sprach sie, einen andern Sohn gesetzt für Abel, den Kain er= 5 . würget hat. Adam war hundert und dreißig Jahre alt, als ihm Seth geboren | drei Söhne: Sem, Ham und Japhet.

und lebte danach achthundert Jahre 4 und hatte Söhne und Töchter; daß 6 sein ganzes Alter ward neunhundert und dreißig Jahre. Ein Nachkomme 18 Seths war Henoch, der war fünfund= 21 sechzig Jahre alt, als ihm Wethusalah geboren wurde, und blieb danach in 22 einem göttlichen Leben dreihundert Jahre, daß sein ganzes Alter ward 20 dreihundert fünfundsechzig Jahre. Und dieweil er ein göttliches Leben 14 führte, nahm ihn Gott hinweg, und ward nicht mehr gesehen. Methu= 27 falahs Alter ward neunhundert neun= undsechzig Jahre. Dessen Sohn La= 28 mech bekam einen Sohn und hieß so ihn Noah und sprach: Der wird uns tröften in unsrer Mühe und Arbeit auf der Erde, die der HErr verflucht hat.

#### Die Sintflut.

Da sich aber die Menschen be= 1 6 gannen zu mehren auf Erden, sprach s der HErr: Die Menschen wollen sich von meinem Geist nicht mehr strafen laffen; denn sie sind Fleisch. will ihnen noch Frift geben hundert und zwanzig Jahre. Da aber der s HErr sah, daß der Menschen Bosheit groß war auf Erden und alles Dichten und Trachten ihres Herzens nur böse war immerdar, da reute e es ihn, daß er die Menschen gemacht hatte auf Erden, und es bekümmerte ihn in seinem Herzen und sprach: 7 Ich will die Menschen, die ich geschaffen habe, vertilgen von der Erde, vom Menschen an bis auf das Vieh und bis auf das Gewürm und bis auf die Vögel unter dem Himmel. Aber Noah fand Gnade vor dem s

Dies ist das Geschlecht Noahs: • Noah war ein frommer Mann und ohne Tadel und führte ein göttliches Leben zu seinen Zeiten; und er hatte 10 wurde, der seinem Bild ähnlich war, Aber die Erde war verderbt vor 11 12 Gottes Augen und voll Frevels. Da fah Gott auf die Erde, und siehe, sie war verderbt; denn alles Fleisch hatte seinen Weg verderbt auf Erden. 18 Da sprach Gott zu Noah: Alles Fleisches Ende ist vor mich gekom= men; denn die Erde ift voll Frevels von ihnen; und siehe da, ich will sie 14 verderben mit der Erde. Mache dir einen Kaften von Tannenholz und mache Rammern darinnen und ver= piche ihn mit Pech inwendig und aus= 16 wendig. Und mache ihn also: Drei= hundert Ellen sei die Länge, fünfzig Ellen die Weite und dreißig Ellen 16 die Höhe. Ein Fenster sollst du daran machen obenan, eine Elle groß. Die Thur sollst du mitten in seine Seite setzen. Und er soll drei Boden haben: einen unten, den andern in der Mitte, 17 den dritten in der Höhe. Denn siehe, ich will eine Sintflut mit Wasser kommen lassen auf Erden, zu ver= derben alles Fleisch, darin ein leben= diger Odem ist, unter dem Himmel. Alles, was auf Erden ist, soll unter= 18 gehen. | Aber mit dir will ich einen Bund aufrichten; und du sollst in den Raften gehen mit deinen Söhnen, mit deinem Weibe und mit deiner Söhne 10 Weibern. Und du sollst in den Kasten thun allerlei Tiere von allem Fleisch, je ein Paar, Männlein und Weiblein, 20 daß sie lebendig bleiben bei dir. Von den Vögeln nach ihrer Art, von dem Vieh nach seiner Art und von aller= lei Gewürm auf Erden nach seiner Art: von denen allen soll je ein Paar zu dir hineingehen, daß sie leben 21 bleiben. Und du sollst allerlei Speise zu dir nehmen, die man isset, und follst sie bei dir sammeln, daß sie dir 22 und ihnen zur Nahrung da sei. Und Noah that alles, was ihm Gott gebot. Und der HErr sprach zu Noah: Gehe in den Kaften, du und dein ganzes Haus; denn dich habe ich ge= recht ersehen vor mir zu dieser Zeit.

4 Denn von nun an über sieben Tage

will ich regnen lassen auf Erden vierzig Tage und vierzig Nächte und vertilgen von dem Erdboden jegliches Wesen, das ich gemacht habe. Und Noah 7 ging in den Kasten mit seinen Söhnen, seinem Weibe und seiner Söhne Wei= bern vor dem Gewässer der Sintslut. Von dem reinen Vieh und von dem 8 unreinen, von den Vögeln und von allem Gewürm auf Erden gingen sie 9 zu ihm in den Kasten bei Paaren, je ein Männlein und Weiblein, wie ihm Gott geboten hatte. Und da 10 die sieben Tage vergangen waren, kam das Gewässer der Sintslut auf Erden.

In dem sechshundertsten Jahr des 11 Alters Noahs, am siebzehnten Tag des zweiten Monats, das ift der Tag, da aufbrachen alle Brunnen der großen Tiefe, und thaten sich auf die Fenster des Himmels, und kam ein Regen 12 auf Erden vierzig Tage und vierzig Nächte. Eben am selben Tage ging 13 Noah in den Kasten; und der HErr 16 schloß hinter ihm zu. Da kam die 17 Sintflut vierzig Tage auf Erden, und die Wasser wuchsen und hoben den Rasten auf und trugen ihn empor über die Erde. Und das Gewässer 19 nahm überhand und wuchs so sehr auf Erden, daß alle hohen Berge unter dem ganzen Himmel bedeckt wurden. Fünfzehn Ellen hoch ging 20 das Gewässer über die Berge, die bedeckt wurden. Da ging alles Fleisch 21 unter, das auf Erden kriecht, an Vögeln, an Vieh, an Tieren und an allem, was sich regt auf Erden, und alle Menschen. Allein Noah blieb 23 über, und was mit ihm in dem Kasten Und das Gewässer stand auf 24 Erden hundert und fünfzig Tage.

Da gedachte Gott an Noah und 1 8 an alle Tiere und an alles Vieh, das mit ihm in dem Kasten war, und ließ Wind auf Erden kommen, und die Wasser sielen; und die Brunnen der 2 Tiese wurden verstopft samt den Fenstern des Himmels, und dem Regen

s vom Himmel ward gewehrt. Und das Gewässer verlief sich von der Erde immer mehr und nahm ab nach hun-

4 dert und fünfzig Tagen. Um sieb=
3ehnten Tag des siebenten Monats
ließ sich der Kasten nieder auf dem

Sebirge Ararat. Es nahm aber das Sewässer immer mehr ab bis auf den zehnten Monat. Am ersten Tage des zehnten Monats sahen der Berge

Spizen hervor.

Mach vierzig Tagen that Noah das Fenster auf an dem Kasten und ließ einen Raben ausstliegen; der flog immer hin und wieder her, bis das Gewässer vertrocknete auf Erden.

s Danach ließ er eine Taube von sich aussliegen, auf daß er erführe, ob das Gewässer gefallen wäre auf Er-

• den. Da aber die Taube nicht fand, da ihr Fuß ruhen konnte, kam sie wieder zu ihm in den Kasten; denn das Gewässer war noch auf dem ganzen Erdboden. Da that er die Hand heraus und nahm sie zu sich in den Kasten. Da harrte er noch

andre sieben Tage und ließ abermal eine Taube fliegen aus dem Kasten. 11 Die kam zu ihm um Vesperzeit, und

fiehe, ein Ölblatt hatte sie abgebrochen und trug's in ihrem Munde. Da vernahm Noah, daß das Gewässer 12 gefallen wäre auf Erden. Aber er

harrte noch andre sieben. Abet et harrte noch andre sieben Tage und ließ eine Taube aussliegen; die kam 18 nicht wieder zu ihm. Im sechshundert

und ersten Jahr des Alters Noahs, am ersten Tage des ersten Monats vertrocknete das Gewässer auf Erden. Da that Noah das Dach von dem Kasten und sah, daß der Erdboden

14 trocken war. Also ward die Erde ganz trocken am siebenundzwanzigsten

Tage des andern Monats.

Daredete Gott mit Noah und sprach:

16 Gehe aus dem Kasten, du und dein
Weib, deine Söhne und deiner Söhne

17 Weiber mit dir. Allerlei Tier, das
bei dir ift, gehe heraus mit dir, daß

sie sich regen auf Erden und frucht= bar seien und sich mehren auf Erden. Also ging Idoah hinaus mit seinen 18 Söhnen und mit seinem Weibe und mit seiner Söhne Weibern, dazu aller- 10 lei Tier, allerlei Gewürm, allerlei Bögel und alles, was auf Erden kriecht, das ging aus dem Kasten, ein jegliches mit seinesgleichen. Noah 20 aber baute dem HErrn einen Altar und opferte Brandopfer. Und der 21 HErr roch den lieblichen Geruch und sprach in seinem Herzen: Ich will hinfort nicht mehr die Erde verfluchen um der Menschen willen; benn das Dichten des menschlichen Herzens ift bofe von Jugend auf. Und ich will hinfort nicht mehr schlagen alles, was da lebet, wie ich gethan habe. So= 22 lange die Erde stehet, soll nicht aufhören Same und Ernte, Frost und Hige, Sommer und Winter, Tag und Nacht.

#### Gottes Bund mit Noah.

Und Gott segnete Noah und seine 1 9 Söhne und sprach: Seid fruchtbar und mehret euch und erfüllet die Erde. Eure Furcht und Schrecken sei über 2 alle Tiere auf Erden und über alle Vögel unter dem Himmel, über alles, was auf dem Erdboden kriecht, und über alle Fische im Meer; in eure Hände seien sie gegeben. Alles, . was sich reget und lebet, das sei eure Speise; wie das grüne Kraut habe ich es euch alles gegeben. Allein effet 4 das Fleisch nicht, das noch lebt in seinem Blut. Auch will ich eures s Leibes Blut rächen und will's an allen Tieren rächen und will des Menschen Leben rächen an einem jeg= lichen Menschen, als dem, der sein Bruder ist. Wer Menschenblut ver- • gießt, des Blut soll auch durch Menschen vergoffen werden; benn Gott

<sup>21)</sup> Ps. 14, 8. Matth. 15, 19. Röm. 8, 23.

hat den Menschen zu seinem Bilde

gemacht.

Und Gott sagte zu Noah und seinen s Söhnen mit ihm: Siehe, ich richte mit euch einen Bund auf und mit 10 eurem Samen nach euch und mit allem 11 lebendigen Tier bei euch, daß hinfort nicht mehr alles Fleisch verderbt soll werden mit dem Wasser der Sintflut, und soll hinfort keine Sintflut mehr 12 kommen, die die Erde verderbe. Und Gott sprach: Das ift das Zeichen des Bundes, den ich gemacht habe zwischen mir und euch und allen lebendigen Seelen bei euch hinfort ewiglich: 18 Meinen Bogen hab ich gesetzt in die Wolken; der soll das Zeichen sein des Bundes zwischen mir und der 14 Erde. Und wenn es kommt, daß ich Wolken über die Erde führe, so soll man meinen Bogen sehen in den 15 Wolken. Alsdann will ich gedenken an meinen Bund, daß nicht mehr hin= fort eine Sintflut komme, die alles 16 Fleisch verderbe. Darum soll mein Bogen in den Wolfen sein, daß ich ihn ansehe und gedenke an den ewigen Bund zwischen Gott und allem Fleisch, das auf Erden ist.

#### Die Nachkommen Noahs.

Die Söhne Noahs, die aus dem Kasten gingen, sind diese: Sem, Ham, Japhet. Ham aber ist der Vater 19 Kanaans. Von denen ist alles Land be-20 sest. Vloah aber fing an und ward ein Ackermann und pflanzte Weinberge. 21 Und da er des Weins trank, ward er 22 trunken und lag in der Hütte. Da nun Ham seinen Vater sah, sagte er's sei= 28 nen beiden Brüdern draußen. nahm Sem und Japhet ein Kleid und 24 deckten ihren Vater zu. Als nun Noah erwachte von seinem Wein und erfuhr, was ihm sein jüngster Sohn gethan 25 hatte, sprach er: Verflucht sei Kanaan und sei ein Knecht aller Knechte unter 26 seinen Brüdern. Und sprach weiter: Gelobet sei der HErr, der Gott Sems; und Kanaan sei sein Knecht. Gott breite Japhet aus und lasse 27 ihn wohnen in den Hütten des Sem; und Kanaan sei sein Knecht. Noah 28 aber lebte nach der Sintslut dreis hundert und fünfzig Jahre, daß sein 29 ganzes Alter ward neunhundert und fünfzig Jahre, und starb.

Dies ist das Geschlecht der Kinder 1 10 Noahs: Sem, Ham, Japhet. Und sie bekamen Kinder nach der Sintflut. Nachkommen Japhets sind auch die . Kinder von Javan. Von diesen sind 5 ausgebreitet die Inseln der Heiden in ihren Ländern, jegliche nach ihrer Sprache, Geschlechtern und Leuten. Von Ham stammt Nimrod. Der fing s an, ein gewaltiger Herr zu sein auf Erden, und war ein gewaltiger Jäger s vor dem HErrn. Daher spricht man: Das ist ein gewaltiger Jäger vor dem HErrn wie Nimrod. Und der 10 Anfang seines Reichs war Babel im Lande Sinear. Von dem Land ift er 11

#### Turmbau zu Babel.

gekommen nach Affur und baute Rinive.

Es hatte aber alle Welt einerlei 1 11 Zunge und Sprache. Da sie nun 2 zogen gen Morgen, fanden sie ein ebenes Land im Lande Sinear und wohnten daselbst und sprachen unter s einander: Wohlauf, laßt uns Ziegel streichen und brennen! Und nahmen Ziegel zu Stein und Erdharz zu Kalk und sprachen: Wohlauf, laßt uns 4 eine Stadt und einen Turm bauen, des Spize bis an den Himmel reiche, daß wir uns einen Namen machen! denn wir werden sonst zerstreut in alle Länder. Da fuhr der HErr her= 5 nieder, daß er sähe die Stadt und den Turm, die die Menschenkinder bauten. Und der HErr sprach: Siehe, . es ist einerlei Volk und einerlei Sprache unter ihnen allen, und sie haben das angefangen zu thun; fie werden nicht ablassen von allem, was sie sich vorgenommen haben zu thun.

7 Wohlauf, laßt uns herniederfahren und ihre Sprache daselbst verwirren, daß keiner des andern Sprache ver-8 nehme! Also zerstreute sie der HErr von dannen in alle Länder, daß sie

mußten aufhören, die Stadt zu bauen. Daher heißt ihr Name Babel (Ber= 9 wirrung), daß der HErr daselbst ver= wirrt hatte aller Länder Sprache und sie zerstreut von dannen in alle Länder.

## 2. Geschichte der Patriarchen (Erzväter).

Abrams Berufung. Tharah, ein Nachkomme Sems, hatte drei Söhne: Abram, Nahor 28 und Haran. Haran aber starb vor seinem Bater Tharah in seinem 31 Vaterlande zu Ur in Chaldäa. Da nahm Tharah seinen Sohn Abram und Lot, seines Sohnes Haran Sohn, und seine Schwiegertochter Sarai, seines Sohnes Abram Weib, und führte sie aus Ur in Chaldäa, daß er ins Land Kanaan zöge; und sie kamen gen Haran und wohnten da= 12 selbst. Und Tharah starb in Haran. 12 1 Und der Herr sprach zu Abram: Gehe aus beinem Baterland und von beiner Freundschaft und aus deines Vaters Hause in ein Land, das ich dir zeigen 2 will. Und ich will dich zum großen Volk machen und will dich segnen und dir einen i großen Namen machen, und s sollst ein Segen sein. Ich will segnen, die dich segnen, und verfluchen, die dich verfluchen; und in dir sollen gesegnet werden alle Geschlechter auf Da zog Abram aus, wie 4 Erden. der HErr zu ihm gesagt hatte, und Lot zog mit ihm. Abram aber war fünfundsiebenzig Jahre alt, da er s aus Haran zog. Also nahm Abram sein Weib Sarai und Lot, seines Bruders Sohn, mit aller ihrer Habe, die sie gewonnen hatten, und die Seelen, die sie erworben hatten in Haran; und zogen aus, zu reisen in das Land Kanaan. Und als sie ge-

zog Abram durch bis an die Stätte e Sichem und an den Hain More; es wohnten aber zu der Zeit die Kana= niter im Lande. Da erschien der 7 HErr Abram und sprach: Deinem Samen will ich dies Land geben. Und er baute daselbst dem HErrn, der ihm erschienen war, einen Altar. Danach brach er auf von dannen s an einen Berg, der lag gegen Morgen der Stadt Beth-El, und richtete seine Hütte auf und baute daselbst dem HErrn einen Altar und predigte von dem Namen des HErrn.

Abram scheibet sich von Lot.

Abram aber wurde sehr reich an 2 13 Vieh, Silber und Gold. Lot aber 5 hatte auch Schafe und Rinder und Hütten. Und das Land mochte es 6 nicht ertragen, daß sie bei einander wohnten; denn ihre Habe war groß, und konnten nicht bei einander wohnen. Und war immer Zank zwischen den 7 Hirten über Abrams Vieh und zwischen den Hirten über Lots Vieh. So wohnten auch zu der Zeit die Kananiter und Pheresiter im Lande. Da sprach Abram zu Lot: Laß doch s nicht Zank sein zwischen mir und dir und zwischen meinen und beinen Hirten; benn wir sind Gebrüber. Steht dir nicht alles Land offen? Scheide dich doch von mir. Willst du zur Linken, so will ich zur Rechten; oder willst du zur Rechten, so will ich zur Linken. Da hob Lot seine 10 Augen auf und besah die ganze Gegend am Jordan. Denn ehe der tommen waren in dasselbige Land, hErr Sodom und Gomorra verderbte,

war sie wasserreich, als ein Garsten des HErrn, gleichwie Agyptens 11 land. Da erwählte sich Lot die ganze Gegend am Jordan und zog gegen Worgen. Also schied sich ein Bruder 12 von dem andern, daß Abram wohnte im Lande Kanaan und Lot in den Städten der Jordangegend, und setzte 18 seine Hütte gen Sodom. Aber die Leute zu Sodom waren böse und sündigten sehr wider den Herrn.

Da nun Lot sich von Abram ge= schieden hatte, sprach der HErr zu Abram: Hebe deine Augen auf und siehe von der Stätte an, da du wohnst, gegen Mitternacht, gegen Mittag, gegen Morgen und gegen 16 Abend. Denn alles das Land, das du siehest, will ich dir geben und 16 deinem Samen ewiglich und will beinen Samen machen wie den Staub auf Erden. Kann ein Mensch den Staub auf Erden zählen, der wird 17 auch deinen Samen zählen. Darum so mache dich auf und ziehe durch das Land in die Länge und Breite; 18 denn dir will ich's geben. Also er= hob Abram seine Hütte, kam und wohnte im Hain Mamre, der zu Hebron ist, und baute daselbst dem HErrn einen Altar.

#### Abram errettet Lot.

Und es begab sich zu der Zeit des Königs Amraphel von Sinear, Ari= ochs, des Königs von Ellasar, Kedor= Laomors, des Königs von Elam, und Thideals, des Königs der Heiden, s daß sie kriegten mit den Königen von Sodom und von Gomorra, von Abama und von Zeboim und von Bela, die heißt Zoar. Diese kamen alle zusammen in das Thal Siddim, 10 da nun das Salzmeer ist. Das Thal Siddim aber hatte viel Erdharzgruben; und die Könige von Sobom und Gomorra wurden in die Flucht geschlagen und fielen da hinein, und was überblieb, floh auf das Gebirge.

Da nahmen sie alle Habe zu Sodom 11 und Gomorra und alle Speise und zogen davon. Sie nahmen auch mit 12 sich Lot, Abrams Bruders Sohn, und seine Habe, denn er wohnte zu Sodom, und zogen davon.

Da kam einer, der entronnen war, 18 und sagte es Abram an, dem Aus= länder, der da wohnte im Hain Mamres, des Amoriters, welcher ein Bruder war Eskols und Aners. Diese waren mit Abram im Bunde. Als nun Abram hörte, daß sein 14 Bruder gefangen war, wappnete er seine Knechte, dreihundert und acht= zehn, in seinem Hause geboren, und jagte ihnen nach bis gen Dan und 15 teilte sich, fiel des Nachts über sie mit seinen Knechten und schlug sie und jagte sie bis gen Hoba, die zur Linken der Stadt Damaskus liegt, und brachte alle Habe wieder, dazu 16 auch Lot, seinen Bruder, mit seiner Habe, auch die Weiber und das Volk.

Als er nun wiederkam von der 17 Schlacht des Kedor-Laomor und der Könige mit ihm, ging ihm entgegen der König von Sodom in das Feld, das Königsthal heißt. Aber Melchi= 10 sedek, der König von Salem, trug Brot und Wein hervor. Und er war ein Priefter Gottes bes Höchsten und segnete ihn und sprach: Gesegnet 19 seist du, Abram, dem höchsten Gott, der Himmel und Erde geschaffen hat; und gelobet sei Gott der Höchste, 20 der deine Feinde in deine Hand beschlossen hat. Und demselben gab Abram den Zehnten von allerlei. Da sprach der König von Sodom 21 zu Abram: Gieb mir die Leute, die Güter behalte dir. Aber Abram 22 sprach zu dem Könige von Sodom: Ich hebe meine Hände auf zu dem HErrn, dem höchsten Gott, der Him= mel und Erde geschaffen hat, daß ich 28 von allem, was dein ift, nicht einen

<sup>18)</sup> Ps. 110, 4. Ebr. 7, 1—4.

Faden noch einen Schuhriemen nehmen will, daß du nicht sagest, du habest Abram reich gemacht, außgenommen, was die Jünglinge verzehrt haben; und die Männer Aner, Eskol und Mamre, die mit mir gezogen sind, die laß ihr Teil nehmen.

#### Abrams Glaube.

Rach diesen Geschichten begab sich's, 15 <sup>1</sup> daß zu Abram geschah das Wort des HErrn im Gesicht und sprach: Fürchte dich nicht, Abram; ich bin dein Schild und dein sehr großer Lohn. 2 Abram sprach aber: Herr HErr, was willst du mir geben? Ich gehe dahin ohne Rinder, und dieser Elieser von Damaskus wird mein Haus besitzen. . Und Abram sprach weiter: Mir hast du keinen Sohn gegeben; und siehe, einer von meinem Gesinde soll mein 4 Erbe sein. Und siehe, der HErr sprach zu ihm: Er soll nicht dein Erbe sein; sondern dein Sohn, den du bekommen wirft, der soll dein Erbe s sein. Und er hieß ihn hinausgehen und sprach: Siehe gen Himmel und zähle die Sterne; kannst du sie zählen? Und sprach zu ihm: Also soll dein Abram glaubte s Same werden. dem HErrn, und das rechnete rer ihm zur Gerechtigkeit. Und er sprach zu ihm: Ich bin der HErr, der dich von Ur in Chaldäa aus= geführt hat, daß ich dir dies Land zu 18 besitzen gebe. Un dem Tage machte der HErr einen Bund mit Abram und sprach: Deinem Samen will ich dies Land geben von dem Wasser **Agyptens** an bis an das große Wasser Euphrat.

Ismaels Geburt. Berheißung Isaaks.

16 1 Sarai, Abrams Weib, hatte kein 2 Kind. Da nahm sie ihre ägyptische Magd, Hagar, und gab sie Abram 15 zum Weibe. Und Hagar bekam einen Sohn; und Abram hieß ihn Ismael. Und Abram war sechsundachtzig 10 Jahre alt, da ihm Ismael geboren wurde.

Als nun Abram neunundneunzig 1 17 Jahre alt war, erschien ihm der HErr und sprach zu ihm: Ich bin der allmächtige Gott; wandle vor mir und sei fromm. Und ich will 2 meinen Bund zwischen mir und dir machen und will dich gar sehr mehren. Da fiel Abram auf sein Angesicht. s Und Gott redete weiter mit ihm und sprach: Siehe, ich bin's und habe 🛦 meinen Bund mit dir, und du sollst ein Vater vieler Völker werden. Darum sollst du nicht mehr Abram s (hoher Bater) heißen, sondern Abraham (Bater ber Menge) soll bein Name sein; denn ich habe dich gemacht zu vieler Völker Vater. Und will dich gar s sehr fruchtbar machen und will von dir Völker machen, und es sollen auch Könige von dir kommen. Und 7 ich will aufrichten meinen Bund zwischen mir und dir und deinem Samen nach dir bei ihren Nachkom= men, daß es ein ewiger Bund sei, also daß ich dein Gott sei und deines Samens nach dir, und will dir und s deinem Samen nach dir geben das Land, darinnen du ein Frembling bist, das ganze Land Kanaan zu ewiger Besitzung, und will ihr Gott sein.

Und Gott sprach zu Abraham: • So halte nun meinen Bund, du und dein Same nach dir bei ihren Nach- kommen. Das ist aber mein Bund, 10 den ihr halten sollt zwischen mir und euch und deinem Samen nach dir: Ein jegliches Knäblein, wenn es acht 12 Tage alt ist, soll die Beschneidung empfangen bei euren Nachkommen.

Und Gott sprach abermal zu Abra= 15 ham: Du sollst dein Weib Sarai nicht mehr Sarai (meine Fürstin) heißen, sondern Sara (Fürstin) soll ihr Name sein. Denn ich will sie segnen, und 16

<sup>6)</sup> Rom. 4, 8—5. 18—22. Jak. 2, 28.

jie soll einen Sohn haben, den sollst du Faak heißen; denn mit ihm will ich meinen ewigen Bund aufrichten und mit seinem Samen nach ihm.

Dazu Ismael habe ich auch gesegnet und will ihn mehren gar sehr und zum großen Volk machen. Aber meisnen Bund will ich aufrichten mit Isaak, der dir von Sara geboren werden soll um diese Zeit im andern Jahre.

Und er hörte auf, mit ihm zu reden.

Und Gott fuhr auf von Abraham.

18 1 Und der HErr erschien ihm im Hain Mamre, da er saß an der Thür seiner Hütte, da der Tag am 2 heißesten war. Und als er seine Augen aushob, und sah, siehe, da standen drei Männer vor ihm. Und

von der Thür seiner Hütte und bückte s sich nieder auf die Erde und sprach: Herr, habe ich Gnade gefunden vor deinen Augen, so gehe nicht deinem

da er sie sah, lief er ihnen entgegen

Aknecht vorüber. Man soll euch ein wenig Wasser bringen und eure Füße waschen, und lehnet euch unter den Baum. Und ich will euch einen Bissen Brots bringen, daß ihr euer Herz labet; danach sollt ihr fort=

gehen; denn darum seid ihr zu eurem Knecht gekommen. Sie sprachen: Thue, wie du gesagt hast. Abraham eilte in die Hütte zu Sara und sprach:

Eile und menge drei Maß Semmel=
7 mehl, knete und backe Kuchen. Er aber lief zu den Rindern und holte ein zartes, gutes Kalb und gab's dem Knechte; der eilte und bereitete

8 es zu. Und er trug auf Butter und Milch und von dem Kalbe, das er zubereitet hatte, und setzte es ihnen vor und blieb stehen vor ihnen unter dem Baume, und sie aßen.

Da sprachen sie zu ihm: Wo ist dein Weib Sara? Er antwortete: Drinnen in der Hütte. Da sprach er: Ich will wieder zu dir kommen über ein Jahr; siehe, so soll Sara, dein Weib, einen Sohn haben. Das hörte Sara hinter ihm, hinter der Thür der Hitte und lachte bei sich 12 selbst. Da sprach der HErr zu Abra= 18 ham: Warum lachet des Sara? Sollte dem HErrn etwas unmöglich 14 sein? Um diese Zeit will ich wieder zu dir kommen über ein Jahr, so soll Sara einen Sohn haben. Da 15 leugnete Sara und sprach: Ich habe nicht gelacht; denn sie fürchtete sich. Aber er sprach: Es ist nicht also; du hast gelacht.

#### Abrahams Fürbitte.

Da standen die Männer auf von 16 dannen und wandten sich gegen So= dom; und Abraham ging mit ihnen, daß er sie geleitete. Da sprach der 17 HErr: Wie kann ich Abraham ver= bergen, was ich thue? Sintemal er 18 ein großes und mächtiges Volk soll werden und alle Völker auf Erden in ihm gesegnet werden sollen; denn 19 ich weiß, er wird befehlen seinen Kindern und seinem Hause nach ihm, daß sie des HErrn Wege halten und thun, was recht und gut ist, auf daß der HErr auf Abraham kommen lasse, was er ihm verheißen hat. Und der 20 HErr sprach: Es ist ein Geschrei zu Sodom und Gomorra, das ist groß, und ihre Sünden sind gar schwer. Darum will ich hinabfahren und 21 sehen, ob sie alles gethan haben nach dem Geschrei, das vor mich gekom= men ist, oder ob's nicht also sei, daß ich's wisse.

Und die Männer wandten ihr 22 Angesicht und gingen gen Sodom; aber Abraham blieb stehen vor dem Herrn und trat zu ihm und sprach: 23 Willst du denn den Gerechten mit dem Gottlosen umbringen? Es möch= 24 ten vielleicht fünfzig Gerechte in der Stadt sein; wolltest du die umbringen und dem Ort nicht vergeben um fünf= zig Gerechter willen, die darinnen wären? Das sei serne von dir, 25 daß du das thust und tötest den

Gerechten mit dem Gottlosen, daß der Gerechte sei gleichwie der Gott= lose! Das sei ferne von dir, der du aller Welt Richter bist! 26 wirst so nicht richten. Der HErr sprach: Finde ich fünfzig Gerechte zu Sodom in der Stadt, so will ich um ihrer willen dem ganzen Ort 27 vergeben. Abraham antwortete und sprach: Ach, siehe, ich habe mich unterwunden, zu reden mit dem Herrn, wiewohl ich Erde und Asche bin. 28 Es möchten vielleicht fünf weniger denn fünfzig Gerechte darinnen sein; wolltest du denn die ganze Stadt verderben um der fünfe willen? Er sprach: Finde ich drinnen fünfund= vierzig, so will ich sie nicht verderben. 30 Und er fuhr fort, mit ihm zu reden, und sprach: Man möchte vielleicht vierzig darinnen finden. Er aber sprach: Ich will ihnen nichts thun so um der vierzig willen. Abraham sprach: Zürne nicht, Herr, daß ich noch mehr rede. Man möchte viel= leicht dreißig darinnen finden. aber sprach, finde ich dreißig darinnen, si so will ich ihnen nichts thun. Und er sprach: Ach, siehe ich habe mich unterwunden, mit dem Herrn zu reden. Man möchte vielleicht zwanzig dar= innen finden. Er antwortete: Ich will sie nicht verderben um der zwanzig 32 willen. Und er sprach: Ach, zürne nicht, Herr, daß ich nur noch einmal Man möchte vielleicht zehn darinnen finden. Er aber sprach: Ich will sie nicht verderben um der 23 zehn willen. Und der HErr ging hin, da er mit Abraham ausgeredet hatte; und Abraham kehrte wieder hin an seinen Ort.

Bertilgung Sodoms. Lots Errettung.

19 1 Die zwei Engel kamen gen Sodom des Abends; Lot aber saß zu Sodom unter dem Thor; und da er sie sah, stand er auf ihnen entgegen und bückte sich mit seinem Angesicht auf die Erde und sprach: Siehe, s liebe Herren, kehret doch ein zum Hause eures Knechts und bleibet über Nacht; lasset eure Füße waschen, so steht ihr morgens frühe auf und zieht eure Straße. Aber sie sprachen: Nein, sondern wir wollen über Nacht auf der Gasse bleiben. Da nötigte s er sie sehr; und sie kehrten zu ihm ein und kamen in sein Haus. Und er machte ihnen ein Mahl und buk ungesäuerte Kuchen; und sie aßen.

Aber ehe sie sich legten, kamen die . Leute der Stadt Sodom und um= gaben das Haus, jung und alt, das ganze Volk aus allen Enden und 6 forderten Lot und sprachen zu ihm: Wo sind die Männer, die zu dir ge= kommen sind diese Nacht? Führe sie heraus zu uns. Lot ging hinaus zu e ihnen vor die Thür und schloß die Thür hinter sich zu und sprach: Ach, 7 liebe Brüder, thut diesen Männern s nichts; denn darum sind sie unter den Schatten meines Dachs einge= gangen. Sie aber sprachen: Gehe . hinweg! und sprachen auch: Du bist der einzige Frembling hier und willst regieren? Wohlan, wir wollen dich übler plagen denn jene. Und sie drangen hart auf den Mann Lot. Und da sie hinzuliefen und wollten die Thür aufbrechen, griffen die 10 Männer hinaus und zogen Lot herein zu sich ins Haus und schlossen die Thür zu. Und die Männer vor der 11 Thür am Hause wurden mit Blind= heit geschlagen, klein und groß, bis sie müde wurden und die Thür nicht finden konnten.

Und die Männer sprachen zu Lot: 12 Haft du noch irgend hier einen Eidam und Söhne und Töchter und wer dir angehört in der Stadt, den führe aus dieser Stätte; denn wir werden 12 diese Stätte verderben, darum daß ihr Geschrei groß ist vor dem HErrn;

<sup>26)</sup> Ratth. 24, 22. Hes. 22, 30.

der hat uns gesandt, sie zu verderben. Da ging Lot hinaus, und redete mit seinen Eidamen, die seine Töchter nehmen sollten: Machet euch auf und gehet aus diesem Ort; denn der HErr wird diese Stadt verderben. Aber

wird diese Stadt verderben. Aber es war ihnen lächerlich. Da nun die Morgenröte aufging, hießen die Engel den Lot eilen und sprachen: Mache dich auf, nimm dein Weib und deine zwei Töchter, die vorhanden sind, daß du nicht auch umkommest in der Missethat dieser 16 Stadt. Da er aber verzog, ergriffen die Männer ihn und sein Weib und feine zwei Töchter bei der Hand, darum daß der Herr ihn verschonte; und führten ihn hinaus und ließen 17 ihn außen vor der Stadt. Und als sie ihn hatten hinausgebracht, sprach er: Errette deine Seele und siehe nicht hinter dich; auch stehe nicht still in dieser ganzen Gegend. Auf den Berg rette dich, daß du nicht 18 umkommest. Aber Lot sprach zu ihnen: 10 Ach nein, Herr! Siehe, dieweil dein Knecht Gnade gefunden hat vor deinen Augen, so wollest du deine Barm= herzigkeit groß machen, die du an mir gethan haft, daß du meine Seele bei dem Leben erhieltest. Ich kann mich nicht auf den Berg retten; es möchte mich ein Unfall ankommen, 20 daß ich stürbe. Siehe, da ist eine Stadt nahe, darein ich fliehen mag, und sie ist klein; dahin will ich mich retten, daß meine Seele lebendig 21 bleibe. Da sprach er zu ihm: Siehe, ich habe auch in diesem Stück dich angesehen, daß ich die Stadt nicht 22 umkehre, davon du geredet haft. Eile und rette dich dahin; denn ich kann nichts thun, bis daß du hinein kommest. Daher ist diese Stadt genannt Zvar (die Kleine). Und die Sonne war auf= gegangen auf Erden, da Lot in Zoar einkam.

Da ließ der HErr Schwefel und Feuer regnen von dem HErrn vom

Himmel herab auf Sodom und Gomorra und kehrte die Städte um 25 und die ganze Gegend und alle Ein= wohner der Städte und was auf dem Lande gewachsen war. Und sein 26 Weib sah hinter sich und ward zur Salzfäule. Abraham aber machte 27 sich des Morgens frühe auf an den Ort, da er gestanden vor dem HErrn, und wandte sein Angesicht gegen 28 Sodom und Gomorra und alles Land der Gegend und schaute; und siehe, da ging ein Rauch auf vom Lande, wie ein Rauch vom Ofen. Und es 20 geschah, da Gott die Stätte in der Gegend verderbte, gedachte er an Abraham und geleitete Lot aus den Städten, die er umkehrte, darin Lot wohnte.

Jsaaks Geburt. Austreibung Ismaels und seiner Mutter.

Mnd der HErr that mit Sara, 1 21 wie er geredet hatte. Und sie bekam 2 einen Sohn um die Zeit, davon Sott geredet hatte. Und Abraham hieß 1 ihn Isaak. Und er beschnitt ihn am 4 achten Tage, wie ihm Sott geboten hatte. Hundert Jahre war Abraham 5 alt, da ihm sein Sohn Isaak geboren ward. Und Sara sprach: Gott hat 6 mir ein Lachen zugerichtet; denn wer es hören wird, der wird mein lachen. Und das Kind wuchs und ward ent= 8 wöhnt; und Abraham machte ein großes Mahl am Tage, da Isaak entwöhnt ward.

Und Sara sah den Sohn Hagars, der Ägyptischen, daß er ein Spötter war, und sprach zu Abraham: Treibe 10 diese Magd aus mit ihrem Sohn; denn dieser Magd Sohn soll nicht erben mit meinem Sohn Jsaak. Das 11 Wort gesiel Abraham sehr übel um seines Sohnes willen. Aber Gott 12 sprach zu ihm: Laß dir's nicht übel gesallen des Knaben und der Magd halben. Alles, was Sara dir gesagt hat, dem gehorche; denn in Isaak

foll dir der Same genannt werden. 2011 will ich der Magd Sohn zum Volk machen, darum daß er dein

Sohn ift. Da stand Abraham des Morgens frühe auf und nahm Brot und einen Schlauch mit Wasser und legte es Hagar auf ihre Schulter und den Rnaben mit und ließ sie aus. zog sie hin und ging in der Wüste Da nun das 16 irre bei Beer-Seba. Wasser in dem Schlauch aus war, warf sie den Anaben unter einen 16 Strauch und ging hin und setzte sich gegenüber von fern, einen Bogenschuß weit; denn sie sprach: Ich kann nicht zusehen des Knaben Ster-Und sie setzte sich gegenüber und hob ihre Stimme auf und weinte. 17 Da erhörte Gott die Stimme des Anaben. Und der Engel Gottes rief vom Himmel der Hagar und sprach zu ihr: Was ist dir, Hagar? Fürchte dich nicht; denn Gott hat erhört die Stimme des Knaben, da er liegt. 18 Steh auf, nimm den Knaben und führe ihn an deiner Hand; denn ich will ihn zum großen Volk machen. 19 Und Gott that ihr die Augen auf, daß sie einen Wasserbrunnen sah. Da ging sie hin und füllte den Schlauch mit Wasser und tränkte den Knaben. 20 Und Gott war mit dem Anaben; der wuchs und wohnte in der Wüste und 21 ward ein guter Schütze und wohnte in der Wüste Pharan. Und seine Mutter nahm ihm ein Weib aus Agyptenland.

#### Opferung Isaaks.

22 1 Rach diesen Geschichten versuchte Gott Abraham und sprach zu ihm: Abraham! Und er antwortete: Hier bin ich. Und er sprach: Nimm Jaak, deinen einigen Sohn, den du lieb hast, und gehe hin in das Land Morija und opsere ihn daselbst zum Brandopser auf einem Berge, den ich dir sagen werde. Da stand

Abraham des Morgens frühe auf und gürtete seinen Esel und nahm mit sich zwei Knechte und seinen Sohn Isaak; und spaltete Holz zum Brandopfer, machte sich auf und ging hin an den Ort, davon ihm Gott gesagt hatte.

Am dritten Tage hob Abraham 4 seine Augen auf und sah die Stätte von ferne und sprach zu seinen Anechten: 5 Bleibet ihr hier mit dem Esel; ich und der Knabe wollen dorthin gehen; und wenn wir angebetet haben, wollen wir wieder zu euch kommen. Und e Abraham nahm das Holz zum Brandopfer und legte es auf seinen Sohn Isaak; er aber nahm das Feuer und Messer in seine Hand, und gingen die beiden miteinander. Da sprach 7 Jsaak zu seinem Vater Abraham: Mein Vater! Abraham antwortete: Hier bin ich, mein Sohn. sprach: Siehe, hier ift Feuer und Holz; wo ist aber das Schaf zum Brandopfer? Abraham antwortete: 8 Mein Sohn, Gott wird sich ersehen ein Schaf zum Brandopfer. gingen die beiden miteinander.

Und als sie kamen an die Stätte, • die ihm Gott sagte, baute Abraham daselbst einen Altar und legte das Holz darauf und band seinen Sohn Jsaak, legte ihn auf den Altar oben auf das Holz und reckte seine Hand 10 aus und faßte das Messer, daß er seinen Sohn schlachtete. Da rief ihm 11 der Engel des HErrn vom Himmel und sprach: Abraham! Abraham! Er antwortete: Hier bin ich. Er 12 sprach: Lege beine Hand nicht an den Anaben und thue ihm nichts; denn nun weiß ich, daß du Gott fürchtest, und haft beines einigen Sohnes nicht verschonet um meinetwillen.

hast, und gehe hin in das Land Mo= | Da hob Abraham seine Augen auf 18 rija und opsere ihn daselbst zum und sah einen Widder hinter sich in

<sup>12)</sup> Jer. 7, 31. Röm. 8, 32.

der Hecke mit seinen Hörnern hangen; und er ging hin und nahm den Widder und opferte ihn zum Brandopfer an 14 seines Sohnes Statt. Und Abraham hieß die Stätte: Der HErr siehet. Daher man noch heutigestags sagt: Auf dem Berge, da der HErr siehet. 16 Und der Engel des HErrn rief Abra= 16 ham abermal vom Himmel und sprach: Ich habe bei mir selbst geschworen, spricht der HErr, dieweil du solches gethan haft und haft beines einigen 17 Sohnes nicht verschonet, daß ich deinen Samen segnen und mehren will, wie die Sterne am Himmel und wie den Sand am Ufer des Meeres; und dein Same soll besitzen die Thore seiner 18 Feinde; und durch deinen Samen sollen alle Völker auf Erden gesegnet werden, darum daß du 10 meiner Stimme gehorcht haft. Also kehrte Abraham wieder zu seinen Knechten; und sie machten sich auf und zogen miteinander gen Beer-Seba; und er wohnte daselbst.

Saras Tob und Begräbnis.

**23** 1 Sara ward hundert siebenund= 2 zwanzig Jahre alt und starb in Kir= jath=Arba, die heißt Hebron, im Lande Kanaan. Da kam Abraham, s daß er sie beklagte und beweinte. Da= nach stand er auf von seiner Leiche und redete mit den Kindern Heth 4 und sprach: Ich bin ein Fremder und Einwohner bei euch; gebt mir ein Erbbegräbnis bei euch, daß ich meinen Toten begrabe, der vor mir 5 liegt. Da antworteten Abraham die Kinder Heth und sprachen zu ihm: . Höre uns, lieber Herr! Du bist ein Fürst Gottes unter uns, begrabe deinen Toten in unsern wornehmsten Gräbern; kein Mensch soll dir unter uns wehren, daß du in seinem Grabe 7 nicht begrabest beinen Toten. Da vor dem Volk des Landes, vor den s Kindern Heth. Und er redete mit

ihnen und sprach: Gefällt es euch, daß ich meinen Toten, der vor mir liegt, begrabe, so höret mich und bittet für mich Ephron, den Sohn Zohars, daß er mir gebe seine zwiefache söhle, die er hat am Ende seines Acters; er gebe mir sie um Geld, so=viel sie wert ist, unter euch zum Erb=begräbnis.

Ephron aber saß unter den Kindern 10 Heth. Da antwortete Ephron, der Hethiter, Abraham, daß zuhörten die Kinder Heth, vor allen, die zu seiner Stadt Thor aus und ein gingen, und sprach: Nein, mein Herr, sondern 11 höre mir zu! Ich schenke dir den Acker und die Höhle darinnen dazu und übergebe dir's vor den Augen der Kinder meines Volks, zu begraben deinen Toten. Da bückte sich Abra= 12 ham vor dem Volk des Landes und 18 redete mit Ephron, daß zuhörte das Volk des Landes, und sprach: Willst du mir ihn lassen, so bitte ich, nimm von mir das Geld für den Acker, das ich dir gebe, so will ich meinen Toten daselbst begraben. Ephron 14 antwortete Abraham und sprach zu ihm: Mein Herr, höre doch mich! 15 Das Feld ist vierhundert Lot Silber wert; was ist das aber zwischen mir und dir? Begrabe nur deinen Toten! Abraham gehorchte Ephron und wog 14 ihm das Geld dar, das er gesagt hatte, daß zuhörten die Kinder Heth, vierhundert Lot Silber, das im Rauf gäng und gäbe war.

meinen Toten begrabe, der vor mir liegt. Da antworteten Abraham die Kinder Heth und sprachen zu ihm: über, Abraham zum eignen Gut beschre uns, lieber Herr! Du bist ein kätigt mit der Höhle darinnen und mit allen Bäumen auf dem Acker uns wehren, daß du in seinem Grabe nicht begrabest deinen Toten. Da sicht des Landes, vor den Kindern Heth. Und er redete mit alls ward Ephrons Acker, darin 17 die zwiesache Höhle ist, Mamre gegens über, Abraham eignen Gut beschren in uns wehren, daß du in seinem Grabe nicht begrabest deinen Toten. Da Abraham Sara, sein Weib, in der Hohle des Landes, vor den Kindern Heth. Und er redete mit im Lande Kanaan. Also ward 20

bestätigt der Acker und die Höhle darinnen Abraham zum Erbbegrähnis von den Kindern Heth.

Isaak gewinnt Rebekka zum Weibe.

Abraham war alt und wohl betagt, und der HErr hatte ihn gesegnet allenthalben. Und er sprach zu seinem Knecht, dem ältesten seines Hauses, der allen seinen Gütern vorstand: Lege deine Hand unter meine Hüfte s und schwöre mir bei dem HErrn, dem Gott des Himmels und der Erde, daß du meinem Sohn kein Weib nehmest von den Töchtern der Kana= a niter, unter welchen ich wohne, sondern daß du zieheft in mein Vaterland und zu meiner Freundschaft und nehmest s meinem Sohn Jsaak ein Weib. Der Knecht sprach: Wie, wenn das Weib mir nicht wollte folgen in dies Land, foll ich dann deinen Sohn wieder= bringen in jenes Land, daraus du e gezogen bist? Abraham sprach zu ihm: Davor hüte dich, daß du meinen Sohn nicht wieder dahin bringest. 7 Der HErr, der Gott des Himmels, der mich von meines Vaters Hause genommen hat und von meiner Heimat, der mir geredet hat und mir auch geschworen hat und gesagt: Dies Land will ich deinem Samen geben, — der wird seinen Engel vor dir her senden, daß du meinem Sohn daselbst ein s Weib nehmest. So aber das Weib dir nicht folgen will, so bist du dieses Eides quitt. Allein bringe meinen s Sohn nicht wieder dorthin. Da legte der Knecht seine Hand unter die Hüfte Abrahams, seines Herrn, und schwur ihm solches.

2015 nahm der Knecht zehn Kamele von den Kamelen seines Herrn und zog hin und hatte mit sich allerlei Güter seines Herrn und machte sich auf und zog gen Mesopotamien zu 11 der Stadt Nahors. Da ließ er die Ramele sich lagern außen vor der Stadt bei einem Wasserbrunnen des

Abends um die Zeit, wann die Weiber pflegten herauszugehen und Wasser zu schöpfen, und sprach: HErr, du 12 Gott meines Herrn Abraham, begegne mir heute und thue Barm= herzigkeit an meinem Herrn Abraham! Siehe, ich stehe hier bei dem Wasser= 18 brunnen, und der Leute Töchter in dieser Stadt werden herauskommen, Wasser zu schöpfen. Wenn nun eine 14 Dirne kommt, zu der ich spreche: Neige deinen Krug und laß mich trinken, und sie sprechen wird: Trinke, ich will deine Kamele auch tränken: das sei die, welche du deinem Diener Isaak beschert haft, und daran werde ich erkennen, daß du Barmherzigkeit an meinem Herrn gethan habest.

Und ehe er ausgeredet hatte, siehe, 15 da kam heraus Rebekka, Bethuels Tochter, der ein Sohn der Mista war, welche Nahors, Abrahams Bruders, Weib war; und sie trug einen Krug auf ihrer Achsel. Und sie war 10 eine Jungfrau, sehr schön von Angesicht. Die stieg hinab zum Brunnen und füllte den Krug und stieg herauf. Da lief ihr der Knecht entgegen und 17 sprach: Laß mich ein wenig Wasser aus deinem Kruge trinken. Und sie 18 sprach: Trinke, mein Herr; und eilend ließ sie den Krug hernieder auf ihre Hand und gab ihm zu trinken. Und 10 da sie ihm zu trinken gegeben hatte, sprach sie: Ich will beinen Kamelen auch schöpfen, bis sie alle getrunken. Und sie eilte und goß den Krug aus 20 in die Tränke und lief abermal zum Brunnen zu schöpfen und schöpfte allen seinen Kamelen. Der Mann 21 aber wunderte sich ihrer und schwieg ftille, bis er erkennete, ob der HErr zu seiner Reise Gnade gegeben hätte ober nicht.

Da nun die Kamele alle getrunken 22 hatten, nahm er einen goldnen Reif, ein halbes Lot schwer, und zwei Arm=ringe an ihre Hände, zehn Lot Gold schwer, und sprach: Wes Tochter bist 20

du? das sage mir doch. Haben wir auch Raum in deines Vaters Hause 24 zu herbergen? Sie sprach zu ihm: Ich bin Bethuels Tochter, des Soh-26 nes Nahors. Und sie sagte weiter zu ihm: Es ift auch viel Stroh und Futter bei uns und Raum genug zu 26 herbergen. Da neigte sich der Mann 27 und betete den HErrn an und sprach: Gelobet sei der HErr, der Gott meines Herrn Abraham, der seine Barm= herzigkeit und seine Wahrheit nicht verlassen hat an meinem Herrn; denn der HErr hat mich den Weg geführt zum Hause des Bruders meines 28 Herrn. Und die Dirne lief und sagte solches alles an in ihrer Mut= ter Hause.

und Rebekka hatte einen Bruder, der hieß Laban; und Laban lief zu dem Mann draußen bei dem Brunnen. 180 Und als er sah den Reif und die

Armringe an seiner Schwester Hänsten und hörte die Worte Rebektas, seiner Schwester, daß sie sprach: Also hat mir der Mann gesagt, — kam cr zu dem Mann; und siehe, er stand bei den Kamelen am Brunnen. Und er sprach: Komm herein, du Gesegneter des HErrn! Warum stehst du drausen? Ich habe das Haus geräumt und für die Kamele auch Raum ges

macht. Also führte er den Mann ins Haus und zäumte die Kamele ab und gab ihnen Stroh und Futter und Wasser, zu waschen seine Füße und der Männer, die mit ihm waren, und setze ihm Essen vor. Er sprach aber: Ich will nicht essen, bis daß

ich zuvor meine Sache geworben habe. Sie antworteten: Sage an!

Sch bin Abrahams
Rnecht. Und der HErr hat meinen Herrn reichlich gesegnet, daß er groß geworden ist, und hat ihm Schafe und Ochsen, Silber und Gold, Knechte und Mägde, Kamele und Esel geseben. Dazu hat Sara, meines Herrn Weib, einen Sohn geboren meinem

Herrn in seinem Alter; dem hat er alles gegeben, was er hat. Und mein 17 Herr hat einen Eid von mir genom= men und gesagt: Du sollst meinem Sohn kein Weib nehmen von den Töchtern der Kananiter, in deren Land ich wohne; sondern ziehe hin 20 zu meines Vaters Hause und zu meinem Geschlecht; daselbst nimm meinem Sohn ein Weib. Ich sprach so aber zu meinem Herrn: Wie, wenn das Weib mir nicht folgen will? Da 40 sprach er zu mir: Der HErr, vor dem ich wandle, wird seinen Engel mit dir senden und Gnade zu deiner Reise geben, daß du meinem Sohn ein Weib nehmest von meiner Freundschaft und meines Vaters Hause. Als= 41 dann sollst du meines Eides quitt sein, wenn du zu meiner Freundschaft kommst; geben sie dir sie nicht, so bist du meines Eides quitt. Also 42 kam ich heute zum Brunnen und sprach: HErr, Gott meines Herrn Abraham, haft du Gnade zu meiner Reise gegeben, daher ich gereift bin, siehe, so stehe ich hier bei dem Was= 43 serbrunnen. Wenn nun eine Jung= frau herauskommt zu schöpfen und ich zu ihr spreche: Gieb mir ein wenig Wasser zu trinken aus deinem Krug, und sie wird sagen: Trinke 44 du, ich will deinen Kamelen auch schöpfen — die sei das Weib, das der HErr meines Herrn Sohn beschert hat. Che ich nun solche Worte 45 ausgeredet hatte in meinem Herzen, siehe, da kommt Rebekka heraus mit einem Krug auf ihrer Achsel und geht hinab zum Brunnen und schöpft. Da sprach ich zu ihr: Gieb mir zu trinken. Und sie nahm eilend den Krug von 40 ihrer Achsel und sprach: Trinke, und deine Kamele will ich auch tränken. Also trank ich, und sie trankte die Ramele auch. Und ich fragte sie 47 und sprach: Wes Tochter bist du? Sie antwortete: Ich bin Bethuels Tochter, des Sohnes Nahors.

legte ich einen Reif an ihre Stirn und Armringe an ihre Hände und neigte mich und betete den HErrn an und lobte den HErrn, den Gott meines Herrn Abraham, der mich den rechten Weg geführt hat, daß ich seinem Sohn die Tochter nehme des Bruders meines Herrn. Seid ihr nun die, so an meinem Herrn Freundschaft und Treue beweisen wollt, so sagt mir's; wo nicht, so sagt mir's wo nicht, so sagt mir's auch, daß ich mich wende zur Rechten oder zur Linken.

zur Rechten oder zur Linken. Da antworteten Laban und Be= thuel und sprachen: Das kommt vom HErrn; darum können wir nichts wider dich reden, weder Böses noch 51 Gutes; da ist Rebekka vor dir, nimm sie und ziehe hin, daß sie das Weib sei des Sohnes deines Herrn, wie 52 der HErr geredet hat. Da diese Worte hörte Abrahams Knecht, bückte 63 er sich dem HErrn zu der Erde und zog hervor silberne und goldne Klein= ode und Kleider und gab sie Rebekka; aber ihrem Bruder und der Mutter 54 gab er Würze. Da aß und trank er samt den Männern, die mit ihm waren, und blieb über Nacht allda. Des Morgens aber stand er auf und sprach: Laßt mich ziehen zu meinem 55 Herrn. Aber ihr Bruder und Mutter sprachen: Laß doch die Dirne einen Tag oder zehn bei uns bleiben, da= se nach sollst du ziehen. Da sprach er zu ihnen: Haltet mich nicht auf; denn der HErr hat Gnade zu meiner Reise gegeben. Laßt mich, daß ich 67 zu meinem Herrn ziehe. Da sprachen fie: Last uns die Dirne rufen und so fragen, was sie dazu sagt. Und sie riefen der Rebekka und sprachen zu ihr: Willst du mit diesem Mann ziehen? Sie antwortete: Ja, ich will mit ihm. Also ließen sie Re= betta, ihre Schwester, ziehen mit ihrer Amme samt Abrahams Knecht und o seinen Leuten. Und sie segneten Rebekka und sprachen zu ihr: Du bist unsre Schwester; wachse in viel tausendmal tausend, und dein Same besitze die Thore seiner Feinde. Mlso 61 machte sich Rebekka auf mit ihren Dirnen, und setzen sich auf die Kamele und zogen dem Manne nach. Und der Knecht nahm Rebekka an und zog hin.

Faak aber kam vom Brunnen 62 des Lebendigen und Sehenden (denn er wohnte im Lande gegen Mittag) und war ausgegangen, zu beten auf 68 dem Felde um den Abend, und hob seine Augen auf und sah, daß Kamele daherkamen. Und Rebekka hob 64 ihre Augen auf und sah Isaak; da stieg sie eilend vom Kamel und sprach 65 zu dem Knecht: Wer ift der Mann, der uns entgegenkommt auf dem Felde? Der Knecht sprach: Das ist mein Herr. Da nahm sie den Mantel (Soleier) und verhüllte sich. Und der 66 Knecht erzählte Isaak alle Sachen, die er ausgerichtet hatte. Da führte sie 67 Isaak in die Hütte seiner Mutter Sara; und nahm die Rebekka, und sie ward sein Weib, und er gewann sie lieb. Also ward Isaak getröstet über seine Mutter.

Abrahams Tob und Begräbnis. Isaak und seine Söhne.

Das ist Abrahams Alter, das 7 25 er gelebt hat: hundert und fünf= undsiebenzig Jahre. Und nahm ab s und starb in einem ruhigen Alter, da er alt und lebenssatt war, und ward zu seinem Volk gesammelt. Und es begruben ihn seine Söhne, • Isaak und Ismael, in der zwie= fachen Höhle, die da liegt Mamre gegenüber, in dem Felde, das Abra- 10 ham von den Kindern Heth gekauft hatte. Da ist Abraham begraben mit Sara, seinem Weibe. Und nach dem 11 Tode Abrahams segnete Gott Isaak, seinen Sohn. Und er wohnte bei dem Brunnen des Lebendigen und Sehenden.

Isaak aber war vierzig Jahre alt, da er Rebekka zum Weibe nahm, 21 die Tochter Bethuels. Jaak aber bat den HErrn für sein Weib; denn sie hatte keine Kinder. Und der 24 HErr ließ sich erbitten. Und es 25 wurden ihr Zwillinge geboren. Der erste war rötlich, ganz rauch, wie ein Fell; und sie nannten ihn Gsau; 26 den andern hießen sie Jakob. Sech= zig Jahre alt war Isaak, da sie ge= 27 boren wurden. Und da nun die Knaben groß wurden, ward Esau ein Jäger und streifte auf dem Felde, Jakob aber ein sanfter Mann und 28 blieb in den Hütten. Und Isaak hatte Csau lieb und aß gern von seinem Weidwerk; Rebekka aber hatte Jakob lieb.

Und Jakob kochte ein Gericht. Da kam Csau vom Felde und war so müde und sprach zu Jakob: Laß mich kosten das rote Gericht; denn ich bin müde. Daher heißt er Edom (ber Rote). 11 Aber Jakob sprach: Verkaufe mir 32 heute deine Erftgeburt. Esau ant= wortete: Siehe, ich muß doch fterben; was soll mir denn die Erstgeburt? 38 Jakob sprach: So schwöre mir heute. Und er schwur ihm und verkaufte 24 also Jakob seine Erstgeburt. Da gab ihm Jakob Brot und das Linsen= gericht, und er aß und trank und stand auf und ging davon. Also verachtete Csau seine Erstgeburt.

#### Isaaks Wanderschaft.

18 Merar und wohnte allda und ließ die Wasserbrunnen wieder aufgraben, die sie zu Zeiten Abrahams, seines Vaters, gegraben hatten, welche die Philister verstopft hatten nach Abrahams Tode, und nannte sie mit denselben Namen, damit sie sein Vater 19 genannt hatte. Auch gruben Jaaks Knechte im Grunde und fanden daselbst einen Brunnen lebendigen

Wassers. Aber die Hirten von Gerar 20 zankten mit den Hirten Isaaks und sprachen: Das Wasser ist unser. Da 21 gruben sie einen andern Brunnen; darüber zankten sie auch. Da machte 22 er sich von dannen und grub einen andern Brunnen; darüber zankten sie sich nicht; darum sprach er: Nun hat uns der Herr Raum gemacht und uns wachsen lassen im Lande. nach zog er von dannen gen Beer= Seba. Und der HErr erschien ihm 24 in derselben Nacht und sprach: Ich bin deines Baters Abraham Gott. Fürchte dich nicht; denn ich bin mit dir und will dich segnen und det= nen Samen mehren um meines Knechtes Abraham willen. Da baute 25 er einen Altar daselbst und predigte von dem Namen des HErrn und richtete daselbst seine Hütte auf, und seine Knechte gruben daselbst einen Brunnen.

Und Abimelech, der Philifter König, 20 ging zu ihm von Gerar und Ahussath, ein Freund, und Phichol, sein Feld= hauptmann. Aber Faak sprach zu 27 ihnen: Warum kommt ihr zu mir? Haffet ihr mich doch und habt mich von euch getrieben. Sie sprachen: Wir 28 sehen mit sehenden Augen, daß der HErr mit dir ift. Darum sprachen wir: Es soll ein Eid zwischen uns und dir sein, und wollen einen Bund mit dir machen, daß du uns keinen 29 Schaden thust, gleichwie wir dir nichts denn alles Gute gethan haben und dich mit Frieden haben ziehen laffen. Du aber bist nun der Gesegnete des HErrn. Da machte er ihnen ein so Mahl, und sie aßen und tranken. Und des Morgens frühe standen sie si auf, und schwur einer dem andern; und Isaak ließ sie gehen, und sie zogen von ihm mit Frieden.

#### Jakob und Esau.

Knechte im Grunde und fanden Da Esau vierzig Jahre alt war, 84 baselbst einen Brunnen lebendigen nahm er zwei Weiber aus dem

35 Geschlechte Heths. Die machten beide Isaak und Rebekka eitel Herzeleid.

27 1 Und es begab sich, da Jsaak war alt geworden und seine Augen dunstel wurden zu sehen, rief er Esau, seinen ältern Sohn, und sprach zu ihm: Mein Sohn! Er aber antswortete ihm: Hier bin ich. Und er sprach: Siehe, ich bin alt gewors den und weiß nicht, wann ich sterben soll. So nimm nun dein Geräte, Röcher und Bogen, und geh auß Feld und fange mir ein Wildbret und mache mir ein Essen, wie ich's gern habe, und bringe mir's herein, daß

ehe ich sterbe.

Rebekta aber hörte solche Worte, die Isaak zu seinem Sohn Esau sagte. Und Sau ging hin aufs Feld, daß er ein Wildbret jagte und heimbrächte.

ich effe, daß dich meine Seele segne,

Sohn: Siehe, ich habe gehört beinen Bater reden mit Esau, deinem Bru-

bret und fagen: Bringe mir ein Wildsbret und mache mir ein Essen, daß ich esse und dich segne vor dem

s HErrn, ehe ich sterbe. So höre nun, mein Sohn, meine Stimme,

• was ich dich heiße: Gehe hin zu der Herde und hole mir zwei gute Böcklein, daß ich deinem Vater ein Essen davon mache, wie er's gerne 10 hat. Das sollst du deinem Vater hineintragen, daß er esse, auf daß 11 er dich segne vor seinem Tode. Ja=

bekka: Siehe, mein Bruder Esau 12 ist rauch, und ich bin glatt; so möchte vielleicht mein Vater mich begreisen, und würde vor ihm geachtet, als ob ich ihn betrügen wollte; und brächte über mich einen Fluch und 12 nicht einen Segen. Da sprach seine

Mutter zu ihm: Der Fluch sei auf mir, mein Sohn; gehorche nur meiner Stimme, gehe und hole mir.

Da ging er hin und brachte es sei-

ner Mutter. Da machte seine Mutter

ein Essen, wie sein Vater gerne hatte, und nahm Esaus, ihres ältern 16 Sohnes, köstliche Kleider, die sie bei sich im Hause hatte, und zog sie Jakob an, ihrem jüngern Sohn; aber 16 die Felle von den Böcklein that sie ihm um seine Hände und wo er glatt war am Halse. Und gab also 17 das Essen mit Brot, wie sie es ge= macht hatte, in Jakobs, ihres Sohnes, Hand. Und er ging hinein zu 18 seinem Bater und sprach: Wein Er antwortete: Hier bin Water! Wer bift du, mein Sohn? Jakob sprach zu seinem Bater: Ich 19 bin Csau, dein erstgeborner Sohn; ich habe gethan, wie du mir gefagt haft; steh auf, setze dich und iß von meinem Wildbret, auf daß mich deine Seele segne. Isaak aber sprach zu 20 seinem Sohn: Mein Sohn, wie hast du so bald gefunden? Er antwortete: Der HErr, dein Gott, bescherte mir's.

Da sprach Fsaat zu Fakob: Tritt 21 herzu, mein Sohn, daß ich dich begreife, ob du seiest mein Sohn Esau oder nicht. Also trat Jakob zu seinem 22 Vater Jsaak; und da er ihn begriffen hatte, sprach er: Die Stimme ist Ja= kobs Stimme; aber die Hände sind Gaus Hände. Und er kannte ihn 28 nicht; denn seine Hände waren rauch wie Cfaus, seines Bruders, Hände; und segnete ihn und sprach zu ihm: 24 Bist du mein Sohn Csau? Er ant= wortete: Ja, ich bin's. Da sprach 25 er: So bringe mir her, mein Sohn, zu essen von deinem Wildbret, daß dich meine Seele segne. Da brachte er's ihm, und er aß; und trug ihm auch Wein hinein, und er trank. Und 26 Isaak, sein Vater, sprach zu ihm: Komm her und kuffe mich, mein Sohn. Er trat hinzu und küßte ihn. roch er den Geruch seiner Kleider und segnete ihn und sprach: Siehe, der Geruch meines Sohnes ist wie ein Geruch des Feldes, das der HErr

28 gesegnet hat. Gott gebe dir vom Tau des Himmels und von der Fet= tigkeit der Erde und Korns und 29 Weins die Fülle. Völker müssen dir dienen, und Leute muffen dir zu Fuße fallen. Sei ein Herr über deine Brüder, und deiner Mutter Kinder müssen dir zu Fuße fallen. flucht sei, wer dir flucht; gesegnet sei, wer dich segnet.

Als nun Isaak vollendet hatte den

Segen über Jakob und Jakob kaum hinausgegangen war von seinem Vater Isaak, da kam Gau, sein Bruder, 31 von seiner Jagd und machte auch ein Essen und trug's hinein zu seinem Vater und sprach zu ihm: Steh auf, mein Vater, und iß von dem Wild= bret deines Sohnes, daß mich deine 52 Seele segne. Da antwortete ihm Jaak, sein Vater: Wer bist du? Er sprach: Ich bin Esau, dein erstgeborner Sohn. 88 Da entsetzte sich Isaak über die Ma= ßen sehr und sprach: Wer ist denn der Jäger, der mir gebracht hat, und ich habe von allem gegessen, ehe du

kamst, und habe ihn gesegnet? Er wird auch gesegnet bleiben.

Als Esau diese Rede seines Vaters hörte, schrie er laut und ward über die Maßen sehr betrübt und sprach zu seinem Vater: Segne mich auch, 86 mein Vater! Er aber sprach: Dein Bruder ist gekommen mit List und 86 hat deinen Segen hinweg. Da sprach er: Er heißt wohl Jakob (Untertreter); denn er hat mich nun zweimal unter= treten. Meine Erstgeburt hat er da= hin, und siehe, nun nimmt er auch meinen Segen. Und sprach: Haft du mir denn keinen Segen vorbehalten? 87 Isaak antwortete und sprach zu ihm: Ich habe ihn zum Herrn über dich gesetzt, und alle seine Brüder habe ich ihm zu Knechten gemacht, mit Korn und Wein habe ich ihn ver= sehen; was soll ich doch dir nun thun, 88 mein Sohn? Esau sprach zu seinem ziehe nach Mesopotamien zu Bethuels,

Segen, mein Vater? Segne mich auch, mein Bater! und hob auf seine Stim= me und weinte. Da antwortete Isaak, 39 sein Bater, und sprach zu ihm: Siehe da, du wirst eine Wohnung haben ohne Fettigkeit der Erde und ohne Tau des Himmels von obenher. Deines 🐽 Schwerts wirst du dich nähren und deinem Bruder dienen. Und es wird geschehen, daß du auch ein Herr sein und sein Joch von deinem Halse

reißen wirst.

Und Esau war Jakob gram um 41 des Segens willen, damit ihn sein Vater gesegnet hatte, und sprach in seinem Herzen: Es wird die Zeit bald kommen, da man um meinen Vater Leid tragen muß; dann will ich meinen Bruder Jakob erwürgen. Da wurden Rebekka angesagt diese 42 Worte ihres ältern Sohnes Csau; und sie schickte hin und ließ Jakob, ihren jüngern Sohn, rufen und sprach zu ihm: Siehe, dein Bruder Esau dräuet dir, daß er dich erwürgen will. Und nun höre meine Stimme, mein 48 Sohn: Mache dich auf und flieh zu meinem Bruder Laban gen Haran und bleibe eine Weile bei ihm, bis 44 sich der Grimm deines Bruders wende und er vergesse, was du an ihm ge= 45 than hast; so will ich danach schicken und dich von dannen holen lassen. Warum sollte ich euer beider beraubt werden auf einen Tag?

Jakobs Flucht nach Haran.

Und Rebekka sprach zu Isaak: Mich 🚜 verdrießt, zu leben vor den Töchtern Heth. Wo Jakob ein Weib nimmt von den Töchtern Heth, wie diese, von den Töchtern des Landes, was soll mir das Leben? Da rief Isaak seinen 1 Sohn Jakob und segnete ihn und ge= bot ihm und sprach zu ihm: Nimm nicht ein Weib von den Töchtern Ka= naans, sondern mache dich auf und 2 Vater: Haft du denn nur einen | deiner Mutter Vaters, Haus und

28

nimm dir ein Weib daselbst von den Töchtern Labans, des Bruders deiner Mutter. Aber der allmächtige Gott segne dich und mache dich fruchtbar und mehre dich, daß du werdest ein Hausen Völker, und gebe dir den Segen Abrahams, dir und deinem Samen mit dir, daß du besitzest das Land, darinnen du Fremdling bist, das Gott Abraham gegeben hat. Also fertigte Isaak den Jakob ab, daß er gen Mesopotamien zog zu Laban, dem Bruder Rebekkas.

dem Bruder Rebekkas. Und Jakob zog aus von Beer-Seba 11 und reiste gen Haran und kam an einen Ort, da blieb er über Nacht; benn die Sonne war untergegangen. Und er nahm einen Stein des Orts und legte ihn zu seinen Häupten und legte sich an demselbigen Ort schlafen. 12 Und ihm träumte; und siehe, eine Leiter stand auf Erden, die rührte mit der Spige an den Himmel, und siehe, die Engel Gottes stiegen daran 12 auf und nieder; und der Herr stand oben darauf und sprach: Ich bin der HErr, Abrahams, deines Vaters, Gott und Isaaks Gott; das Land, darauf du liegst, will ich dir und deinem Sa= 14 men geben. Und dein Same soll werden, wie der Staub auf Erden, und du sollst ausgebreitet werden gegen Abend, Morgen, Mitternacht und Mittag; und durch dich und deinen Samen sollen alle Geschlechter 15 auf Erden gesegnet werden. Und siehe, ich bin mit dir und will dich behüten, wohin du ziehst, und will dich wieder herbringen in dies Land. Denn ich will dich nicht lassen, bis daß ich thue alles, was ich dir ge= 10 redet habe. Da nun Jakob von seinem Schlaf aufwachte, sprach er: Gewiß= lich ist der HErr an diesem Ort, und 17 ich wußte es nicht; und er fürchtete sich und sprach: Wie heilig ift diese Stätte! Hier ift nichts anders, denn Gottes

Haus, und hier ift die Pforte des Himmels. Und Jakob stand des Mor= 18 gens frühe auf und nahm den Stein, den er zu seinen Häupten gelegt hatte, und richtete ihn auf zu einem Mal und goß Ol oben darauf und hieß 19 die Stätte Beth-El (Gottes-Haus). Und 20 Jakob that ein Gelübde und sprach: So Gott wird mit mir sein und mich behüten auf dem Wege, den ich reise, und mir Brot zu effen geben und Klei= der anzuziehen und mich mit Frieden 21 wieder heim zu meinem Bater bringen, so soll der HErr mein Gott sein; und dieser Stein, den ich aufgerichtet 22 habe zu einem Mal, soll ein Gottes= haus werden; und alles, was du mir giebst, des will ich dir den Zehnten geben.

#### Jakob bei Laban.

Da hob Jakob seine Füße auf und 1 29 ging in das Land, das gegen Morgen liegt, und sah sich um, und siehe, 2 da war ein Brunnen auf dem Felde, und siehe, drei Herden Schafe lagen dabei; denn von dem Brunnen pflegten sie die Herden zu tränken; und lag ein großer Stein vor dem Loch des Brunnens. Und sie pflegten die Her= 1 den alle daselbst zu versammeln und den Stein von dem Brunnenloch zu wälzen und die Schafe zu tränken und thaten alsdann den Stein wieder vor das Loch an seine Stätte. Und Jakob sprach zu ihnen: Liebe 4 Brüder, woher seid ihr? Sie ant= worteten: Wir sind von Haran. Er 5 fprach zu ihnen: Kennt ihr auch La= ban, den Sohn Nahors? Sie ant= worteten: Wir kennen ihn wohl. Er . sprach: Geht es ihm auch wohl? Sie antworteten: Es geht ihm wohl; und siehe, da kommt seine Tochter Rahel mit den Schafen. Er sprach: Es ist 7 noch hoch am Tage und ist noch nicht Zeit, das Vieh einzutreiben; tränket die Schafe und geht hin und weidet sie. Sie antworteten: Wir können s

<sup>12) 305. 1, 51.</sup> 

nicht, bis daß alle Herden zusammensgebracht werden und wir den Stein von des Brunnens Loch wälzen und

also die Schafe tränken.

Als er noch mit ihnen redete, kam Rahel mit den Schafen ihres Vaters; 10 denn sie hütete der Schafe. Da aber Jakob sah Rahel, die Tochter La= bans, und die Schafe Labans, trat er hinzu und wälzte den Stein von dem Loch des Brunnens und tränkte 11 die Schafe Labans; und küßte Rahel 12 und weinte laut und sagte ihr an, daß er ihres Vaters Bruder wäre und Rebekkas Sohn. Da lief sie 18 und sagte es ihrem Vater an. aber Laban hörte von Jakob, seiner Schwester Sohn, lief er ihm entgegen und herzte und küßte ihn und führte ihn in sein Haus. Da erzählte er 14 dem Laban alle diese Sachen. sprach Laban zu ihm: Wohlan, du bift mein Bein und mein Fleisch.

Und da er nun einen Monat lang 16 bei ihm gewesen war, sprach Laban zu Jakob: Wiewohl du mein Bruder bist, solltest du mir darum umsonft die= nen? Sage an, was soll bein Lohn 16 sein? Laban aber hatte zwei Töchter: die älteste hieß Lea und die jüngste 17 Rahel. Aber Lea hatte ein blödes Ge= sicht, Rahel war hübsch und schön. 18 Und Jakob gewann die Rahel lieb und sprach: Ich will dir sieben Jahre um Rahel, deine jüngste Tochter, dienen. 19 Laban antwortete: Es ist besser, ich gebe dir sie, denn einem andern; bleib 20 bei mir. Also diente Jakob um Rahel sieben Jahre, und deuchten ihn, als wären's einzelne Tage, so lieb hatte 21 er sie. Und Jakob sprach zu Laban: Gieb mir nun mein Weib; denn die 22 Zeit ist um. Da lud Laban alle Leute des Orts und machte ein Hochzeits= 28 mahl; aber statt Rahel gab er ihm 26 Lea. Und Jakob sprach zu Laban: Warum haft du mir das gethan? Habe ich dir nicht um Rahel gedient?

Warum hast du mich denn betrogen?

Laban antwortete: Es ift nicht Sitte 26 in unserm Lande, daß man die jüngste ausgebe vor der ältesten. Doch will 27 ich dir die Rahel auch geben um den Dienst, den du bei mir noch andre sieben Jahre dienen sollst. Und Laban 28 gab ihm auch Rahel zum Weibe.

Da nun Jakob weitere sieben Jahre 25 30 gedient hatte, sprach er zu Laban: Laß mich ziehen und reisen an mei= nen Ort und in mein Land. Laban 27 sprach zu ihm: Laß mich Gnade vor deinen Augen finden. Ich - spüre, daß mich der HErr segnet um deinet= willen; bestimme den Lohn, den ich 28 dir geben soll. Er aber sprach zu 29 ihm: Du weißt, wie ich dir gedient habe, und was du für Vieh hast unter Du hattest wenig, ehe ich her= 50 kam; nun aber ift's ausgebreitet in die Menge, und der HErr hat dich gesegnet durch meinen Fuß. nun, wann soll ich auch mein Haus versorgen? Er aber sprach: Was 81 soll ich dir denn geben? Jakob sprach: Du sollst mir nichts geben; sondern so du mir thun willst, was ich sage, so will ich wiederum weiden und hüten deine Schafe. Ich will heute 83 durch alle deine Herden gehen und aussondern alle gefleckten und bunten Schafe und alle schwarzen Schafe und die bunten und gefleckten Ziegen; das soll mein Lohn sein. So wird s mir meine Gerechtigkeit zeugen heute oder morgen, wenn es kommt, daß ich meinen Lohn von dir nehmen soll; also daß, was nicht gefleckt oder bunt unter den Ziegen und nicht schwarz sein wird unter den Läm= mern, das sei ein Diebstahl bei mir. Da sprach Laban: Siehe da, es sei, 21 wie du gesagt haft. Und sonderte 25 des Tages die sprenklichen und bunten Böcke und alle gefleckten und bunten Ziegen, woran nur was Weißes war, und alles, was schwarz war unter den Lämmern, und that's un= ter die Hand seiner Kinder; und se

machte Raum dreier Tagereisen weit zwischen sich und Jakob. Also wei= dete Jakob die übrige Herde Labans. 20 Und die Herde brachte viele gefleckte 4 und bunte Lämmer. So ward Ja= kob über die Maßen reich.

### Jakobs Flucht.

Und es kamen vor ihn die Reden der Kinder Labans, daß sie sprachen: Jakob hat alles Gut unsers Vaters an sich gebracht, und von unsers Vaters Gut hat er solchen Reichtum 1 zuwege gebracht. Und Jakob sah an das Angesicht Labans; und siehe, es war nicht gegen ihn wie gestern und ehegestern. Und der HErr sprach zu Jakob: Ziehe wieder in deiner Väter Land und zu beiner Freund= sschaft; ich will mit dir sein. Da sandte Jakob hin und ließ rufen Ra= hel und Lea aufs Feld zu seiner s Herde und sprach zu ihnen: Ich sehe eures Vaters Angesicht, daß es nicht gegen mich ift wie geftern und ehe= gestern; aber der Gott meines Vae ters ift mit mir gewesen. Und ihr wisset, daß ich aus allen meinen Kräften eurem Vater gedient habe. 7 Und er hat mich getäuscht und nun zehnmal meinen Lohn verändert; aber Gott hat ihm nicht gestattet, daß er 11 mir Schaden thäte. Und der Engel Gottes sprach zu mir im Traum: 18 Mache dich auf und ziehe aus diesem Lande und ziehe wieder in das Land 17 deiner Freundschaft. Also machte sich Jakob auf und lud seine Kinder und 18 Weiber auf Kamele und führte weg all sein Vieh und alle seine Habe, die er zu Mesopotamien erworben hatte, daß er käme zu Isaak, seinem 10 Bater, ins Land Kanaan. (Laban aber war gegangen, seine Herde zu scheren.) Und Rahel stahl ihres Vaters Göken.

Am dritten Tage ward es Laban u angesagt, daß Jakob flöhe. Und er nahm seine Brüder zu sich und jagte und fand nichts.

ihm nach sieben Tagereisen und ereilte ihn auf dem Berge Gilead. Aber Gott kam zu Laban, dem Sy= 24 rer, im Traum des Nachts und sprach zu ihm: Hüte dich, daß du mit Ja= fob nicht anders redest denn freund= lich. Und Laban nahte zu Jakob. 25 Jakob aber hatte seine Hütte auf= geschlagen auf dem Berge; und Laban mit seinen Brüdern schlug seine Hütte auch auf auf dem Berge Gilead. Da sprach Laban zu Jakob: 20 Was haft du gethan, daß du mich getäuscht haft und hast meine Töch= ter entführt, als wenn sie durchs Schwert gefangen wären? Warum 27 bist du heimlich geflohen und hast dich weggestohlen und hast mir's nicht angesagt, daß ich dich hätte geleitet mit Freuden, mit Singen, mit Pauken und Harfen? Und 28 haft mich nicht lassen meine Kinder und Töchter küssen? Nun, du hast thöricht gethan; und ich hätte wohl so 20 viel Macht, daß ich euch könnte Ubels thun; aber eures Vaters Gott hat gestern zu mir gesagt: Hüte dich, daß du mit Jakob nicht anders denn freundlich redest. Und weil du denn ja so wolltest ziehen und sehntest dich so sehr nach beines Baters Hause, warum haft du mir meine Götter gestohlen?

Jakob antwortete und sprach zu si Laban: Ich fürchtete mich und dachte, du würdest deine Töchter von mir reißen. Bei welchem aber du beine se Götter findest, der sterbe hier vor unsern Brüdern. Suche das Deine bei mir und nimm's hin. wußte aber nicht, daß sie Rahel ge= stohlen hatte. Da ging Laban in ss die Hütten Jakobs und Leas und der beiden Mägde und fand nichts. Und er ging aus der Hatte Leas in die Hütte Rahels. Da nahm Rahel 24 die Gögen und legte sie unter den Ramelsattel und setzte sich drauf. Laban aber betaftete die ganze Hutte

Und Jakob ward zornig und schalt Laban und sprach zu ihm: Was habe ich mißgehandelt oder gesündigt, daß so du so auf mich erhitzt bist? Du haft all meinen Hausrat betaftet. Was haft du beines Hausrats gefunden? Lege das dar vor meinen und deinen Brüdern, daß sie zwischen ss uns beiden richten. Diese zwanzig Jahre bin ich bei dir gewesen, deine Schafe und Ziegen sind nicht unfruchtbar gewesen; die Widder deiner so Herde hab ich nie gegessen; was die Tiere zerrissen, brachte ich dir nicht, ich mußte es bezahlen; du fordertest es von meiner Hand, es wäre mir des Tages oder des Nachts gestohlen. 40 Des Tages verschmachtete ich vor Hitze und des Nachts vor Frost, und kam kein Schlaf in meine Augen. 41 Also habe ich diese zwanzig Jahre in deinem Hause gedient, vierzehn um deine Töchter und sechs um deine Herde, und haft mir meinen Lohn 42 zehnmal verändert. Wo nicht der Gott meines Baters, der Gott Abra= hams und die Furcht Isaaks auf meiner Seite gewesen wäre, du hät= test mich leer lassen ziehen. Sott hat mein Elend und Mühe an= gesehen und hat dich gestern gestraft. 48 Laban antwortete und sprach zu 3a= kob: Die Töchter sind meine Töchter, und die Kinder sind meine Kinder, und die Herden sind meine Herden, und alles, was du siehest, ist mein. Was kann ich meinen Töchtern heute 44 oder ihren Kindern thun? So komm chen, ich und du, der ein Zeugnis sei zwischen mir und dir.

46 richtete ihn auf zu einem Mal und ! Mann. sprach zu seinen Brüdern: Leset Steine machten einen Haufen und aßen auf 48 demselben Haufen. Da sprach La= | Schafe und die Rinder und die Ka= ban: Der Haufe sei heute Zeuge

sehe darein zwischen mir und dir, wenn wir voneinander kommen, wo so du meine Töchter bedrückst oder ans dere Weiber dazu nimmst über meine Es ist hier kein Mensch Töchter. mit uns; siehe aber, Gott ift der Zeuge zwischen mir und dir. Der si Gott Abrahams und der Gott Na= hors, der Gott ihres Baters sei Rich= ter zwischen uns. Und Jakob schwur 44 ihm bei der Furcht seines Vaters Faak. Und Jakob opferte auf dem Berge und lud seine Brüder zum Essen. Und da sie gegessen hatten, blieben sie auf dem Berge über Nacht.

Jakobs Rücklehr und Versöhnung mit Esau.

Des Morgens aber stand Laban 1 3 frühe auf, küßte seine Kinder und Töchter und segnete sie und zog hin und kam wieder an seinen Ort. Ja- 2 kob aber zog seinen Weg; und es begegneten ihm die Engel Gottes. Und da er sie sah, sprach er: Es: sind Gottes Heere; und hieß diefelbige Stätte Mahanaim.

Jakob aber schickte Boten vor sich . her zu seinem Bruder Csau ins Land Seir, in die Gegend Edoms, und be- 5 fahl ihnen und sprach: Also sagt mei= nem Herrn Csau: Dein Knecht Ja= kob läßt dir sagen: Ich bin bis daher bei Laban lange außen gewesen und • habe Rinder und Esel, Schafe, Knechte und Mägde; und ich habe ausge= andt, dir, meinem Herrn, anzusagen, daß ich Gnade vor deinen Augen nun und laß uns einen Bund ma= fände. Die Boten kamen wieder 7 zu Jakob und sprachen: Wir kamen zu deinem Bruder Esau; und er zieht Da nahm Jakob einen Stein und bir auch entgegen mit vierhundert

Da fürchtete sich Jakob sehr, und s auf! Und sie nahmen Steine und ihm ward bange, und teilte das Volk, das bei ihm war, und die mele in zwei Heere und sprach: So. 40 awischen mir und dir. Der HErr Esau kommt auf das eine Heer und

schlägt es, so wird das übrige ent= 10 rinnen. Weiter sprach Jakob: Gott meines Vaters Abraham und Gott meines Vaters Jsaak, HErr, der du zu mir gesagt hast: "Ziehe wieder in dein Land und zu deiner Freund= 11 schaft, ich will dir wohlthun"; ich bin zu gering aller Barmher= zigkeit und aller Treue, die du an beinem Knechte gethan hast; denn ich hatte nicht mehr als diesen Stab, da ich über diesen Jordan ging, und nun bin ich zwei Heere 12 geworden. Errette mich von der Hand meines Bruders, von der Hand Gaus; denn ich fürchte mich vor ihm, daß er nicht komme und schlage mich, die Mütter samt den Kindern. 18 Du haft gesagt: Ich will dir wohlthun und deinen Samen machen wie den Sand am Meer, den man nicht zählen kann vor der Menge.

Und er blieb die Nacht da und nahm von dem, was er vor Handen hatte, ein Geschenk seinem Bruder 16 Esau: zweihundert Ziegen, zwan= zig Böcke, zweihundert Schafe, zwan= 16 zig Widder und dreißig säugende Kamele mit ihren Füllen, vierzig Rühe und zehn Farren, zwanzig Ese-17 linnen mit zehn Füllen, und that sie unter die Hand seiner Anechte, je eine Herde besonders, und sprach zu ihnen: Geht vor mir hin und laßt Raum zwischen einer Herbe nach der 18 andern. Und er gebot dem ersten und sprach: Wenn dir mein Bruder Csau begegnet und dich fragt: Wem ge= hörst du an, und wohin willst du, und wes ist's, das du vor dir treibst? 19 sollst du sagen: Es gehört deinem Anechte Jakob zu, der sendet Geschenk seinem Herrn Esau und zieht 20 hinter uns her. Also gebot er auch dem andern und dem dritten und allen, die den Berben nachgingen, und sprach: Wie ich euch gesagt habe, so sagt zu Esau, wenn ihr ihm be-21 gegnet, und fagt ja auch: Siehe, bein Anecht Jakob ist hinter uns. Denn er gedachte: Ich will ihn versöhnen mit dem Geschenk, das vor mir her geht; danach will ich ihn sehen; vielleicht wird er mich annehmen.

Also ging das Geschenk vor ihm 22 her; aber er blieb dieselbe Nacht beim Heer und stand auf in der Nacht 28 und nahm seine zwei Weiber und ihre Mägde und seine elf Kinder und zog an die Furt des Jabbot, nahm sie und führte sie über das 24 Wasser, daß hinüberkam, was er hatte; und er blieb allein. Da rang 25 ein Mann mit ihm, bis die Morgen= röte anbrach. Und da er sah, daß 26 er ihn nicht übermochte, rührte er das Gelenk seiner Hüfte an; und das Gelenk der Hüfte Jakobs ward über dem Ringen mit ihm verrenkt. Und er sprach: Laß mich gehen; 27 denn die Morgenröte bricht an. Aber er antwortete: Ich lasse dich nicht, du segnest mich denn. Er sprach: 28 Wie heißeft du? Er antwortete: Ja= Er sprach: Du sollst nicht 20 fob. mehr Jakob heißen, sondern Jsrael (Gotteskämpfer); denn du hast mit Gott und mit Menschen gekampft und bist obgelegen. Und Jakob fragte so ihn und sprach: Sage doch, wie hei= ßest du? Er aber sprach: Warum fragest du, wie ich heiße? Und er segnete ihn daselbst. Und Jakob hieß 81 die Stätte Pniel (Gottes Angesicht); denn ich habe Gott von Angesicht gesehen, und meine Seele ist genesen. Und als er an Pniel vorüberkam, 82 ging ihm die Sonne auf; und er hinkte an seiner Hüfte.

Jakob hob seine Augen auf und 1 33 sah seinen Bruder Esau kommen mit vierhundert Mann. Und er teilte seine Kinder zu Lea und zu Rahel und zu den Mägden; und er ging 2 vor ihnen her und neigte sich sieben= mal auf die Erde, bis er zu seinem

<sup>31) 2.</sup> Mose 33, 20.

4 Bruder kam. Esau aber lief ihm ent= gegen und herzte ihn und fiel ihm um den Hals und küßte ihn; und sie 5 weinten. Und er hob seine Augen auf und sah die Weiber mit den Kin= dern und sprach: Wer find diese bei dir? Er antwortete: Es sind Kinder, die Gott deinem Knecht beschert hat. s Und er sprach: Was willst du mit alle dem Heere, dem ich begegnet bin? Er antwortete: Daß ich Gnade fände Csau sprach: s vor meinem Herrn. Ich habe genug, mein Bruder; be= 10 halte, was du hast. Jakob antwor= tete: Ach, nicht! habe ich Gnade ge= funden vor dir, so nimm mein Ge= schenk von meiner Hand; denn ich sah dein Angesicht, als sähe ich Gottes Angesicht; und laß dir's wohlgefallen 11 von mir. Nimm doch den Segen von mir an, den ich dir zugebracht habe; denn Gott hat mir's beschert, und ich habe alles genug. Also nötigte er ihn, 12 daß er's nahm. Und er sprach: Laß uns fortziehen und reisen, ich will 18 mit dir ziehen. Er aber sprach zu ihm: Mein Herr, du erkennst, daß ich zarte Kinder bei mir habe, dazu säugende Schafe und Kühe; wenn sie einen Tag übertrieben würden, würde mir die 14 ganze Herbe fterben. Mein Herr ziehe vor seinem Knechte hin. will gemächlich hintennach treiben, nach dem das Vieh und die Kinder gehen können, bis daß ich komme 16 zu meinem Herrn in Seir. sprach: So will ich doch bei dir lassen etliche vom Bolk, das mit mir ist. Er antwortete: Was ist's von= nöten? Laß mich nur Gnade vor 16 meinem Herrn finden. Also zog des Tages Csau wiederum seines Wegs gen Seir.

18 Und Jakob zog mit Frieden zu der Stadt des Sichem, die im Lande Kanaan liegt, und machte sein Lager vor der Stadt und kaufte ein Stück Ackers von den Kindern Hemors, des Vaters Sichems, um hundert

Groschen; daselbst richtete er seine Hütte auf. Und richtete daselbst einen wUltar zu und rief an den Namen des starken Gottes Israels.

#### Jakob in der Heimat.

Und Gott sprach zu Jakob: Mache 1 35 dich auf und ziehe gen Beth-El und wohne daselbst und mache daselbst einen Altar dem Gott, der dir er= schien, da du floheft vor deinem Bru= der Csau. Da sprach Jakob zu seinem 2 Hause und zu allen, die mit ihm waren: Thut von euch die fremden Götter, so unter euch sind, und reini= get euch und ändert eure Kleider und s laßt uns auf sein und gen Beth=El ziehen, daß ich daselbst einen Altar mache dem Gott, der mich erhöret hat zur Zeit meiner Trübsal und ist mit mir gewesen auf dem Wege, den ich gezogen bin. Da gaben sie ihm 4 alle fremden Götter, die unter ihren Händen waren, und ihre Ohren= spangen; und er vergrub sie unter eine Eiche, die neben Sichem stand. Und Jakob kam gen Beth-El und • baute daselbst einen Altar, darum daß 7 ihm daselbst Gott offenbart war, da er floh vor seinem Bruder.

Und Gott erschien Jakob abermal, • nachdem er aus Mesopotamien ge= kommen war, und segnete ihn und 10 sprach zu ihm: Ich bin der allmäch= 11 tige Gott; sei fruchtbar und mehre dich; Völker und Völkerhaufen sollen von dir kommen, und Könige sollen von dir abstammen, und das Land, 12 das ich Abraham und Isaak gegeben habe, will ich dir geben und will's deinem Samen nach dir geben. Also 18 fuhr Gott auf von ihm, von dem Ort, da er mit ihm geredet hatte. Jakob aber richtete ein steinernes Mal 14 auf an dem Ort, da er mit ihm ge= redet hatte, und goß Trankopfer darauf und begoß es mit Ol. Und sie zogen 16 von Beth-El. Und da sie noch einen Feldweg von Ephrath waren, gebar

18 Rahel einen Sohn, den hieß sein 19 Vater Ben=Jamin (Glückfind). Rahel aber starb daselbst und ward begraben an dem Wege gen Ephrath, die nun 20 heißt Bethlehem. Und Jakob richtete ein Mal auf über ihrem Grab; daß= selbe ist daß Grabmal Rahels bis auf diesen Tag.

23 Es hatte aber Jakob zwölf Söhne. 23 Ruben, der erstgeborne Sohn Jakobs, Simeon, Levi, Juda, Jsaschar und 24 Sebulon, Joseph und Benjamin, Dan 25 und Naphthali, Gad und Asser. Das 26 sind die Söhne Jakobs, die ihm geboren sind in Mesopotamien.

und Jakob kam zu seinem Bater Isaak gen Mamre bei Hebron, wo Abraham und Isaak Fremdlinge geswesen sind. Und Isaak ward hundert und achtzig Jahre alt und nahm ab und starb und ward versammelt zu seinem Volk, alt und des Lebens satt. Und seine Söhne Esau und Jakob begruben ihn.

Joseph von seinen Brübern verkauft.

Jakob aber wohnte im Lande, darsinnen sein Bater ein Fremdling geswesen war, im Lande Kanaan. Und das sind die Geschlechter Jakobs: Joseph war siedzehn Jahre alt, da er ein Hirte des Viehs ward mit seinen Brüdern; und der Knade brachte vor ihren Vater, wo ein böses Geschrei wider sie war. Israel aber hatte Joseph lieder, denn all seine Kinder, darum daß er in seinem Alter geboren war, und machte ihm einen bunten Rock.

Da nun seine Brüder sahen, daß ihn ihr Vater lieber hatte denn alle seine Brüder, waren sie ihm feind und konnten ihm kein freundliches Wort zusprechen. Dazu hatte Josseph einmal einen Traum und sagte seinen Brüdern davon; da wurden sie ihm noch feinder. Denn er sprach zu ihnen: Höret doch, was mir gesträumt hat. Mich deuchte, wir

banden Garben auf dem Felde, und meine Garbe richtete sich auf und stand; und eure Garben umber neigten sich vor meiner Garbe. Da sprachen s seine Brüder zu ihm: Solltest du unser König werden und über uns herrschen? und wurden ihm noch fein= der um seines Traums und seiner Und er hatte noch » Rede willen. einen andern Traum, den erzählte er seinen Brüdern und sprach: Siehe, ich habe noch einen Traum gehabt; mich deuchte, die Sonne und der Mond und elf Sterne neigten sich vor mir. Und da das seinem Vater 10 und seinen Brüdern gesagt ward, strafte ihn sein Bater und sprach zu ihm: Was ist das für ein Traum, der dir geträumt hat? Soll ich und deine Mutter und deine Brüder kom= men und vor dir niederfallen? Und 11 seine Brüder neideten ihn. Aber sein Bater behielt diese Worte.

Da nun seine Brüder hingingen, 12 zu weiden das Bieh ihres Vaters in Sichem, sprach Jsrael zu Joseph: 18 Gehe hin und siehe, ob's wohl stehe 14 um deine Brüder und um das Vieh und sage mir wieder Antwort. Und er sandte ihn aus dem Thal Hebron, daß er gen Sichem ginge. Da fand 15 ihn ein Mann, daß er irre ging auf dem Felde; der fragte ihn und sprach: Wen suchest du? Er antwortete: Ich 16 suche meine Brüder; sage mir doch an, wo sie hüten. Der Mann sprach: 17 Sie sind von dannen gezogen; denn ich hörte, daß sie sagten: Laßt uns gen Dothan gehen. Da folgte Joseph seinen Brüdern nach und fand sie zu Dothan. Als sie ihn nun 18 sahen von ferne, ehedenn er nahe zu ihnen kam, machten sie einen Anschlag, daß sie ihn töteten, und spra= 19 chen unter einander: Sehet, der Träumer kommt baher. So kommt 20 nun und lasset uns ihn erwärgen und in eine Grube werfen und sagen, ein böses Tier habe ihn gefressen; so

wird man sehen, was seine Träume 21 sind. Da das Ruben hörte, wollte er ihn aus ihren Händen erretten und sprach: Lasset uns ihn nicht 22 töten. Und weiter sprach Ruben zu ihnen: Vergießet nicht Blut, sondern werft ihn in die Grube, die in der Wüste ist, und legt die Hand nicht an ihn. Er wollte ihn aber aus ihrer Hand erretten, daß er ihn

seinem Vater wiederbrächte. Als nun Joseph zu seinen Brüdern kam, zogen sie ihm seinen Rock, den bunten Rock, aus, den er an= 24 hatte, und nahmen ihn und warfen ihn in die Grube; aber dieselbige Grube war leer und kein Wasser 26 darinnen; und sie setzten sich nieder zu effen. Indes hoben sie ihre Augen auf und sahen einen Haufen Ismaeliter kommen von Gilead mit ihren Kamelen; die trugen Würze, Balsam und Myrrhe und zogen hinab gen 26 Agypten. Da sprach Juda zu seinen Brüdern: Was hilft's uns, daß wir unsern Bruder erwürgen und sein 27 Blut verbergen? Kommt, lasset uns ihn den Ismaeliten verkaufen, daß sich unsre Hände nicht an ihm ver= greifen; denn er ist unser Bruder, unser Fleisch und Blut. Und sie 28 gehorchten ihm. Und da die Midia= niter, die Kaufleute, vorüber reisten, zogen sie ihn heraus aus der Grube und verkauften ihn den Ismaeliten um zwanzig Silberlinge; die brachten 29 ihn nach Agypten. Als nun Ruben wieder zur Grube kam und fand

ist nicht da; wo soll ich hin? Da nahmen sie Josephs Rock und schlachteten einen Ziegenbock und tunk= sa ten den Rock ins Blut und schickten den bunten Rock hin und ließen ihn ihrem Vater bringen und sagen: Diesen haben wir gefunden; siehe, ob es beines Sohnes Rock sei oder ein solch groß Übel thun und

Joseph nicht darinnen, zerriß er

Brüdern und sprach: Der Knabe

so sein Kleid und kam wieder zu seinen

nicht. Er kannte ihn aber und sprach: 191 Es ist meines Sohnes Rock; ein böses Tier hat ihn gefressen, ein reißendes Tier hat Joseph zerrissen. Und Ja= 41 kob zerriß seine Kleider und legte einen Sack um seine Lenden und trug Leid um seinen Sohn lange Zeit. Und alle seine Söhne und 🕫 Töchter traten auf, daß sie ihn trös= teten; aber er wollte sich nicht trösten lassen und sprach: Ich werde mit Leide hinunterfahren in die Grube zu meinem Sohne. Und sein Vater beweinte ihn.

### Joseph bei Potiphar.

Joseph ward hinab nach Agypten 1 39 geführt; und Potiphar, ein ägyptischer Mann, des Pharao Kämmerer und Hauptmann, kaufte ihn von den 38= maeliten, die ihn hinabbrachten. Und 2 der HErr war mit Joseph, daß er ein glückseliger Mann ward; und er war in seines Herrn, des Agypters, Hause. Und sein Herr sah, daß der s HErr mit ihm war; denn alles, was er that, dazu gab der HErr Glück durch ihn, also daß er Gnade fand 4 vor seinem Herrn und sein Diener ward. Der setzte ihn über sein Haus, und alles, was er hatte, that er unter seine Hände. Und von der Zeit an, 6 da er ihn über sein Haus und alle seine Güter gesetzt hatte, segnete der HErr des Agypters Haus um Josephs willen, und war eitel Segen des HErrn in allem, was er hatte, zu Hause und zu Felde. Darum ließ er alles unter 6 Josephs Händen, was er hatte; und er nahm sich keines Dinges an, weil er ihn hatte, denn daß er aß und trank. Und Joseph war schön und hübsch von Angesicht.

Und es begab sich nach dieser Ge= 7 schichte, daß seines Herrn Weib ihre Augen auf Joseph warf und wollte ihn verführen. Er weigerte sich aber s und sprach zu ihr: Wie sollte ich .

10 wider Gott sündigen? Und sie trieb ihre Worte gegen Joseph täg-Aber er gehorchte ihr nicht. 11 Es begab sich eines Tages, daß Joseph in das Haus ging, sein Geschäft zu thun; und war kein Mensch vom 11 Gesinde des Hauses dabei. Und sie erwischte ihn bei seinem Kleid; aber er ließ das Kleid in ihrer Hand und 13 floh und lief zum Hause hinaus. Da sie nun sah, daß er sein Kleid in ihrer Hand ließ und hinaus entfloh, 14 rief sie das Gesinde im Hause und sprach zu ihnen: Sehet, er hat uns den ebräischen Mann hereingebracht, daß er seinen Mutwillen mit uns treibe. Er kam zu mir herein; ich 15 rief aber mit lauter Stimme. Und da er hörte, daß ich ein Geschrei machte und rief, da ließ er sein Kleid bei mir und floh und lief hinaus. 14 Und sie legte sein Kleid neben sich, 17 bis sein Herr heimkam, und fagte zu ihm eben dieselben Worte.

Als sein Herr hörte die Rede seines 10 Weibes, ward er sehr zornig und nahm ihn und legte ihn ins Gefängnis, darinnen des Königs Gefangene lagen; und er lag allda im Gefäng= Aber der HErr war mit ihm und neigte seine Huld zu ihm und ließ ihn Gnade finden vor dem Amt= 22 mann über das Gefängnis, daß er ihm unter seine Hand befahl alle Gefangenen im Gefängnis, auf daß alles, was da geschah, durch ihn geschehen 23 mußte. Denn der Amtmann über das Gefängnis nahm sich keines Dinges an; denn der HErr war mit Joseph, und was er that, dazu gab der HErr Gluck.

> Joseph legt zwei Gefangenen ihre Träume aus.

1 Und es begab sich danach, daß sich der Schenke des Königs in Agypten und der Bäcker versündigten an ihrem Herrn, dem Könige in Ägypten. Und Pharao ward zornig über

seine beiden Kämmerer, über den Amt= mann über die Schenken und über den Amtmann über die Bäcker, und s ließ sie setzen in des Hauptmanns Haus ins Gefängnis, da Joseph gefangen lag. Und der Hauptmann 4 setzte Joseph über sie, daß er ihnen diente; und sie saßen etliche Tage im Gefängnis. Und es träumte ihnen s beiden, dem Schenken und Bäcker des Königs zu Agypten, in einer Nacht einem jeglichen ein eigner Traum; und eines jeglichen Traum hatte seine Bedeutung. Da nun des Morgens . Joseph zu ihnen hineinkam und sah, daß sie traurig waren, fragte er sie 7 und sprach: Warum seid ihr heute so traurig? Sie antworteten: Es s hat uns geträumt, und haben niemand, der es uns auslege. Joseph sprach: Auslegen gehört Gott zu; doch erzählt mir's.

Da erzählte der oberste Schenke • seinen Traum Joseph und sprach zu ihm: Mir hat geträumt, daß ein Weinstock vor mir wäre, der hatte 10 drei Reben, und er grünte, wuchs und blühte, und seine Trauben wurden reif; und ich hatte den Becher Pha= 11 raos in meiner Hand und nahm die Beeren und zerdrückte sie in den Becher und gab den Becher Pharao in die Hand. Joseph sprach zu ihm: 19 Das ift seine Deutung: Drei Reben sind drei Tage. Uber drei Tage 18 wird Pharao dein Haupt erheben und dich wieder an dein Amt stellen, daß du ihm den Becher in die Hand gebest nach der vorigen Weise, da du sein Schenke warest. Aber gebenke meiner, 14 wenn dir's wohlgeht, und thue Barmherzigkeit an mir, daß du Pharao erinnerst, daß er mich aus diesem Hause führe. Denn ich bin aus dem 15 Lande der Ebräer heimlich gestohlen; dazu habe ich auch allhier nichts gethan, daß sie mich eingesetzt haben.

ihrem Herrn, dem Könige in Ügyp= Da der oberste Bäcker sah, daß 16 2 ten. Und Pharao ward zornig über die Deutung gut war, sprach er zu

Joseph: Mir hat auch geträumt, ich trüge drei weiße Körbe auf meinem 17 Haupt und im obersten Korbe allerlei gebackene Speise dem Pharao; und die Vögel aßen aus dem Korbe auf Joseph antwortete 18 meinem Haupt. und sprach: Das ist seine Deutung: 19 Drei Körbe sind drei Tage; und nach drei Tagen wird dir Pharao dein Haupt erheben und dich an den Gal= gen hängen, und die Bögel werden 20 dein Fleisch von dir essen. Und es geschah des dritten Tages, da beging Pharao seinen Jahrestag; und er machte eine Mahlzeit allen seinen Anechten und erhob das Haupt des obersten Schenken und das Haupt des obersten Bäckers unter seinen Knech= 11 ten; und setzte den oberften Schenken wieder zu seinem Schenkamt, daß er den Becher reichte in Pharaos Hand; 22 aber den obersten Bäcker ließ er henken, wie ihnen Joseph gedeutet 28 hatte. Aber der oberste Schenke ge= dachte nicht an Joseph, sondern vergaß sein.

#### Josephs Erhöhung.

Und nach zwei Jahren hatte Pha= rao einen Traum, wie er stände am 2 Nil und fähe aus dem Waffer steigen sieben schöne, fette Kühe, und gingen s auf der Weide im Grase. Nach diesen sah er andre sieben Kühe aus dem Wasser aufsteigen; die waren häßlich und mager und traten neben die Kühe Und die an das Ufer am Wasser. häßlichen und mageren fraßen die sieben schönen, fetten Kühe. Da er= s wachte Pharao. Und er schlief wieder ein, und ihm träumte abermal, und sah, daß sieben Ahren wuchsen aus einem Halm, voll und bick. Da= nach sah er sieben dünne Ahren auf= gehen, die waren vom Ostwind ver= 7 sengt. Und die sieben magern Ahren verschlangen die sieben dicken und vol= len Ahren. Da erwachte Pharao und merkte, daß es ein Traum war.

Und da es Morgen ward, war 8 sein Geist bekümmert; und er schickte aus und ließ rufen alle Wahrsager in Agypten und alle Weisen und erzählte ihnen seine Träume. Aber da war keiner, der sie dem Pharao deuten konnte. Da redete der oberfte : Schenke zu Pharao und sprach: Ich gedenke heute an meine Sünden; da 10 Pharao zornig ward über seine Anechte und mich mit dem obersten Bäcker ins Gefängnis legte in des Hauptmanns Hause, da träumte uns 11 beiden in einer Nacht einem jeglichen sein Traum, des Deutung ihn betraf. Da war bei uns ein ebräischer Jüng= 12 ling, des Hauptmanns Knecht, dem erzählten wir's. Und er deutete uns unsere Träume, einem jeglichen nach seinem Traum. Und wie er uns 11 deutete, so ist's ergangen; denn ich bin wieder an mein Amt gesetzt, und jener ist gehenft.

Da sandte Pharao hin und ließ 14 Joseph rufen; und sie ließen ihn eilend aus dem Gefängnis. Und er ließ sich scheren und zog andere Kleis der an und kam hinein zu Pharao. Da sprach Pharao zu ihm: Mir hat 15 ein Traum geträumt, und ift niemand, der ihn deuten kann; ich habe aber gehört von dir sagen, wenn du einen Traum hörst, so kannst du ihn deuten. Joseph antwortete Pharao und sprach: 16 Das steht bei mir nicht; Gott wird doch Pharao Gutes weissagen. Pha= 17 rao sprach zu Joseph: Mir träumte, ich stand am Ufer bei dem Wasser und sah aus dem Wasser steigen sie- 18 ben schöne, fette Kühe, und gingen an Und nach 19 der Weide im Grase. ihnen sah ich andere sieben dürre, sehr häßliche und magere Kühe heraus= steigen. Ich habe in ganz Agypten= land keine so häßliche gesehen. Und 20 die sieben mageren und häßlichen Kühe fraßen auf die sieben ersten fetten Kühe. Und da sie die hineingefressen 21 hatten, merkte man's nicht an ihnen,

daß sie die gefressen hatten, und waren häßlich gleichwie vorhin. Da wachte 22 ich auf. Und ich sah abermal in meinem Traum sieben Ahren auf einem Halm wachsen voll und dick. 29 Danach gingen auf sieben dürre 24 Ahren, dünn und versengt. Und die sieben dünnen Ahren verschlangen die sieben dicken Ahren. Und ich habe es den Wahrsagern gesagt; aber die können's mir nicht deuten. Joseph antwortete Pharao: Beide Träume Pharaos sind einerlei. Gott verkündigt Pharao, was er vorhat. 20 Die sieben schönen Kühe sind sieben Jahre, und die sieben guten Ahren sind auch sieben Jahre. Es ift 27 einerlei Traum. Die sieben mageren und häßlichen Kühe, die nach jenen aufgestiegen sind, das sind sieben Jahre; und die sieben mageren und versengten Ahren sind sieben Jahre 28 teure Zeit. Das ist nun, was ich gesagt habe zu Pharao, daß Gott 10 Pharao zeigt, was er vorhat. Siehe, sieben reiche Jahre werden kommen 50 in ganz Agyptenland; und nach den= selben werden sieben Jahre teure Zeit kommen, daß man vergessen wird aller solcher Fülle in Agyptenland; und die teure Zeit wird das Land verzehren, daß man nichts wissen wird von der Fülle im Lande vor der teuren Zeit, die hernach kommt; 12 denn sie wird sehr schwer sein. Daß aber dem Pharao zum andern Mal geträumt hat, bedeutet, daß solches Gott gewißlich und eilend thun wird. 38 Run sehe Pharao nach einem ver= ständigen und weisen Manne, den er u über Agyptenland setze, und schaffe, daß er Amtleute verordne im Lande und nehme den Fünften in Agypten= land in den sieben reichen Jahren wund sammle alle Speise der guten Jahre, die kommen werden, daß sie Getreide aufschütten in Pharaos Kornhäuser zum Vorrat in den Städten und verwahren es, auf daß man

Speise verordnet sinde dem Lande in den sieben teuren Jahren, die über Ägyptenland kommen werden, daß nicht das Land vor Hunger verderbe.

Die Rede gefiel Pharao und allen 87 seinen Knechten wohl. Und Pharao 88 sprach zu seinen Knechten: Wie könn= ten wir einen solchen Mann finden, in dem der Geift Gottes sei? Und so er sprach zu Joseph: Weil dir Gott solches alles hat kund gethan, ist keiner so verständig und weise wie du. Du 40 sollst über mein Haus sein, und deinem Wort soll all mein Volk gehorsam sein; allein des königlichen Stuhls will ich höher sein denn du. Und 41 weiter sprach Pharao zu Joseph: Siehe, ich habe dich über ganz Agyptenland gesetzt. Und er that seinen Ring von 42 seiner Hand und gab ihn Joseph an seine Hand und kleidete ihn mit köstlicher Leinwand und hing ihm eine goldene Rette an seinen Hals und 48 ließ ihn auf seinem zweiten Wagen fahren und ließ vor ihm her aus= rufen: Der ist des Landes Bater! Und er setzte ihn über ganz Agypten= land. Und Pharao sprach zu Joseph: 44 Ich bin Pharao; ohne deinen Willen soll niemand seine Sand oder seinen Fuß regen in ganz Agyptenland. Und 46 er nannte ihn den heimlichen Rat und gab ihm ein Weib, Asnath, die Tochter Potipheras, des Priesters zu On. Und Joseph war dreißig Jahre alt, 46 da er vor Pharao stand, dem Könige in Agypten; und fuhr aus von Pharao und zog durch ganz Agyptenland.

Und das Land trug in den sieben 47 reichen Jahren die Fülle; und sie sam= 48 melten alle Speise der sieben Jahre, die im Lande Ägypten waren, und thaten sie in die Städte. Was für Speise auf dem Felde einer jeglichen Stadt umher wuchs, das thaten sie hinein. Also schüttete Joseph das 40 Getreide auf, über die Maßen viel, wie Sand am Meer, also daß er

aushörte zu zählen; denn man konnte 50 es nicht zählen. Und Joseph wur= den zwei Söhne geboren, ehedenn die 51 teure Zeit kam, und er hieß den ersten Manasse (vergessen); denn Gott, sprach er, hat mich lassen vergessen alles mei= nes Unglücks und all meines Vaters 52 Hauses. Den andern hieß er Ephraim (fruchtbar); denn Gott, sprach er, hat mich lassen wachsen in dem Lande 58 meines Elends. Da nun die sieben reichen Jahre um waren im Lande 54 Agypten, da fingen an die sieben teu= ren Jahre zu kommen, davon Joseph gesagt hatte. Und es ward eine Teurung in allen Landen; aber in ganz 55 Agyptenland war Brot. Da nun das ganze Agyptenland auch Hunger litt, schrie das Volk zu Pharao um Brot. Aber Pharao sprach zu allen Agyptern: Gehet hin zu Joseph; was 50 euch der sagt, das thut. Als nun im ganzen Lande Teurung war, that Joseph allenthalben Kornhäuser auf und verkaufte den Agyptern; denn die Teurung ward je länger je größer Und alle Lande kamen 67 im Lande. nach Agypten, zu kaufen bei Joseph; denn die Teurung war groß in allen Landen.

Erste Reise der Söhne Jakobs nach Ägypten.

1 Da aber Jakob sah, daß Getreide in Ägypten seil war, sprach er zu seinen Söhnen: Was sehet ihr euch lange um? Siehe, ich höre, es sei in Ägypten Getreide seil; ziehet hinab und kauft uns Getreide, daß wir leben und nicht sterben. Also zogen hinab zehn Brüder Josephs, daß sie in Ägypten Getreide kauften. Aber Benziamin, Josephs Bruder, ließ Jakob nicht mit seinen Brüdern ziehen; denn er sprach: Es möchte ihm ein Unfall

begegnen. Uss kamen die Kinder Israels, Getreide zu kaufen, samt andern, die mit ihnen zogen; denn es war im

Lande Kanaan auch teuer. Aber

Joseph war der Regent im Lande und verkaufte Getreide allem Volk im Lande. Da nun seine Brüder kamen, sielen sie vor ihm nieder zur Erde auf ihr Antlitz. Und er sah sie an und kannte sie und stellte sich fremd gegen sie und redete hart mit ihnen und sprach zu ihnen: Woher kommt ihr? Sie sprachen: Aus dem Lande Kanaan, Speise zu kaufen. Aber wiewohl er sie kannte, s kannten sie ihn doch nicht.

Und Joseph gedachte an die Träume, . die ihm von ihnen geträumt hatten, und sprach zu ihnen: Ihr seid Kundschafter und seid gekommen zu sehen, wo das Land offen ist. Sie antwor= 10 teten ihm: Nein, mein Herr; deine Knechte sind gekommen, Speise zu kaufen. Wir sind alle eines Mannes 11 Söhne; wir sind redlich, und beine Knechte sind nie Kundschafter gewesen. Er sprach zu ihnen: Nein, sondern 12 ihr seid gekommen zu ersehen, wo das Land offen ist. Sie antworteten ihm: 13 Wir, deine Knechte, sind zwölf Brūder, eines Mannes Söhne im Lande Kanaan, und der jüngste ist noch bei unserm Vater; aber der eine ist nicht mehr vorhanden. Joseph sprach zu 14 ihnen: Das ist's, was ich euch gesagt habe: Kundschafter seid ihr. Daran 15 will ich euch prüfen: bei dem Leben Pharaos! ihr sollt nicht von dannen kommen, es komme denn her euer jüngster Bruder. Sendet einen unter 16 euch hin, der euren Bruder hole; ihr aber sollt gefangen sein. Also will ich prüfen eure Rede, ob ihr mit Wahrheit umgehet oder nicht. Denn wo nicht, so seid ihr, bei dem Leben Pha= raos! Kundschafter. Und er ließ sie 17 beisammen bewahren brei Tage lang.

Am dritten Tage aber sprach er 18
zu ihnen: Wollt ihr leben, so thut
also; denn ich fürchte Gott. Seid 10
ihr redlich, so laßt eurer Brüder einen
gebunden liegen in eurem Gefängnis;
ihr aber ziehet hin und bringet heim,
was ihr gefauft habt für den Hunger,

20 und bringet euren jüngsten Bruder zu mir, so will ich euren Worten glauben, daß ihr nicht sterben müsset. 21 Und sie thaten also. Sie aber spra= chen untereinander: Das haben wir an unserm Bruder verschuldet, daß wir sahen die Angst seiner Seele, da er uns flehte, und wir wollten ihn nicht erhören; darum kommt nun diese 22 Trübsal über uns. Ruben antwortete ihnen und sprach: Sagte ich's euch nicht, da ich sprach: Versündiget euch nicht an dem Anaben; und ihr wolltet nicht hören? Nun wird sein Blut ge= 23 sordert. Sie wußten aber nicht, daß es Joseph verstand; denn er redete mit ihnen durch einen Dolmetscher. 24 llnd er wandte sich von ihnen und weinte. Da er nun sich wieder zu ihnen wandte und mit ihnen redete, nahm er aus ihnen Simeon und band ihn vor ihren Augen.

Und Joseph that Befehl, daß man ihre Säcke mit Getreide füllte und ihr Geld wiedergäbe, einem jeglichen in seinen Sack, dazu auch Zehrung auf den Weg; und man that ihnen 28 also. Und sie luden ihre Ware auf 27 ihre Esel und zogen von dannen. Da aber einer seinen Sack aufthat, daß er seinem Esel Futter gäbe in der Herberge, ward er gewahr seines Gel= 19 des, das oben im Sack lag. Und er sprach zu seinen Brüdern: Mein Geld ist mir wieder geworden; siehe, in meinem Sack ist es. Da entsiel ihnen ihr Herz, und erschraken unterein= ander und sprachen: Warum hat uns Gott das gethan?

Da sie nun heimkamen zu ihrem Vater Jakob ins Land Kanaan, sag= ten sie ihm alles, was ihnen begegnet mar, und sprachen: Der Mann, der im Lande Herr ift, redete hart mit uns und hielt uns für Kundschafter n des Landes; und da wir ihm ant= worteten: Wir sind redlich und nie 22 Kundschafter gewesen, sondern zwölf

ist nicht mehr vorhanden, und der jüngste ist noch bei unserm Vater im Lande Kanaan: sprach der Herr im 88 Lande zu uns: Daran will ich mer= ken, ob ihr redlich seid: Einen eurer Brüder lasset bei mir und nehmt die Notdurft für euer Haus und ziehet hin und bringt euren jüngsten Bru- 84 der zu mir; so merke ich, daß ihr nicht Kundschafter, sondern redlich seid, so will ich euch auch euren Bruder geben, und mögt im Lande werben. Und da sie die Säcke ausschütteten, 85 fand ein jeglicher sein Bündlein Geldes in seinem Sack. Und da sie sahen, daß es Bündlein ihres Geldes waren, erschraken sie samt ihrem Vater. Da 36 sprach Jakob, ihr Vater, zu ihnen: Ihr beraubt mich meiner Kinder; Jo= seph ist nicht mehr vorhanden, Simeon ist nicht mehr vorhanden, Benjamin wollt ihr hinnehmen; es gehet alles über mich. Ruben antwortete seinem 37 Vater und sprach: Wenn ich dir ihn nicht wiederbringe, so erwürge meine zwei Söhne; gieb ihn nur in meine Hand, ich will ihn dir wiederbringen. Er sprach: Mein Sohn soll nicht mit 88 euch hinabziehen; denn sein Bruder ift tot, und er ist allein übergeblieben; wenn ihm ein Unfall auf dem Wege begegnete, den ihr reiset, würdet ihr meine grauen Haare mit Herzeleid in die Grube bringen.

Zweite Reise der Söhne Jakobs nach Agypten.

Die Teurung aber drückte das 1 43 Land. Und da es verzehrt war, 2 was sie an Getreide aus Agypten gebracht hatten, sprach ihr Vater zu ihnen: Zieht wieder hin und kauft uns ein wenig Speise. Da antwortete 8 ihm Juda und sprach: Der Mann band uns das hart ein und sprach: Ihr sollt mein Angesicht nicht seben, es sei denn euer Bruder mit euch. Ist's nun, daß du unsern Bruder 4 Brilder, unsers Vaters Söhne; einer mit uns sendest, so wollen wir

s hinabziehen und dir zu essen kausen. Ist's aber, daß du ihn nicht sendest, so ziehen wir nicht hinab; denn der Mann hat gesagt zu uns: Ihr sollt mein Angesicht nicht sehen, euer Brus der sei denn mit euch. Israel sprach:

Warum habt ihr so übel an mir gesthan, daß ihr dem Mann ansagtet, wie ihr noch einen Bruder habt?

Fie antworteten: Der Mann forschte so genau nach uns und unsrer Freundschaft und sprach: Lebt euer Vater noch? Habt ihr auch noch einen Bruder? Da sagten wir ihm, wie er uns fragte. Wie konnten wir wissen, daß er sagen würde: Bringt euren Bruder mit hernieder?

Bater: Laß den Knaben mit mir ziehen, daß wir uns aufmachen und reisen und leben und nicht sterben, wir und du und unsre Kindlein. Ich will Bürge für ihn sein, von meinen Händen sollst du ihn fordern. Wenn ich dir ihn nicht wiederbringe und vor deine Augen stelle, so will ich mein Leben lang die Schuld tragen.

Denn wo wir nicht hätten verzogen,

wären wir schon wohl zweimal wie11 dergekommen. Da sprach Israel,
11 ihr Vater, zu ihnen: Muß es denn
ja also sein, so thut's und nehmt
von des Landes besten Früchten in
eure Säcke und bringt dem Manne
Geschenke hinab: ein wenig Balsam
und Honig, Würze und Myrrhe,
12 Notteln und Manne

Datteln und Mandeln. Nehmt auch andres Geld mit euch; und das Geld, das euch oben in euren Säcken wiesder geworden ist, bringt auch wieder mit euch. Vielleicht ist ein Jrrtum da geschehen. Dazu nehmt euren

Bruder, macht euch auf und kommt wieder zu dem Manne. Aber der allmächtige Gott gebe euch Barmherzigkeit vor dem Manne, daß er euch lasse euren andern Bruder und Benjamin. Ich aber muß sein wie einer, der seiner Kinder gar beraubt ist.

Da nahmen sie diese Geschenke und 15 das Geld zwiefältig mit sich und Benjamin, machten sich auf, zogen nach Agypten und traten vor Joseph. Da 16 sah sie Joseph mit Benjamin und sprach zu seinem Haushalter: Führe diese Männer ins Haus und schlachte und richte zu; denn sie sollen zu Mittag mit mir essen. Und der Mann 17 that, wie ihm Joseph gesagt hatte, und führte die Männer in Josephs Haus. Sie fürchteten sich aber, daß 18 sie in Josephs Haus geführt wurden, und sprachen: Wir sind hereinge= führt um des Geldes willen, das wir in unsern Säcken vorhin wiedergefunden haben, daß er's auf uns bringe und fälle ein Urteil über uns, damit er uns nehme zu eignen Knechten samt unsern Eseln. Darum traten 19 sie zu Josephs Haushalter und redeten mit ihm vor der Hausthür und 20 sprachen: Mein Herr, wir sind vorhin herabgezogen, Speise zu kaufen, und da wir in die Herberge kamen 21 und unsere Säcke aufthaten, siehe, da war eines jeglichen Geld oben in seinem Sack mit völligem Gewicht; darum haben wir's wieder mit uns gebracht, haben auch andres Geld 21 mit uns herabgebracht, Speise zu kaufen; wir wissen aber nicht, wer uns unser Geld in unsre Sacke ge= steckt hat. Er aber sprach: Gehabt 23 euch wohl, fürchtet euch nicht. Euer Gott und eures Vaters Gott hat euch einen Schatz gegeben in eure Säcke. Euer Geld ift mir geworden. Und er führte Simeon zu ihnen heraus und führte sie in Josephs 24 Haus, gab ihnen Wasser, daß sie ihre Füße wuschen, und gab ihren Eseln Futter.

Sie aber bereiteten das Geschenk 25 zu, dis daß Joseph kam am Mittag; denn sie hatten gehört, daß sie da= selbst das Brot essen sollten. Da nun 26 Joseph zum Hause einging, brachten sie ihm ins Haus das Geschenk in

ihren Händen und fielen vor ihm 27 nieder zur Erde. Er aber grüßte sie freundlich und sprach: Geht es eurem Bater, dem alten, wohl, von dem ihr mir sagtet? Lebt er noch? 28 Sie antworteten: Es geht deinem Knechte, unserm Vater, wohl, und lebt noch. Und sie neigten sich und 20 sielen vor ihm nieder. Und er hob seine Augen auf und sah seinen Bruder Benjamin, seiner Mutter Sohn, und sprach: Ist das euer jüngster Bruder, von dem ihr mir sagtet? Und sprach weiter: Gott sei dir gnä-Do dig, mein Sohn! Und Joseph eilte, denn sein Herz entbrannte ihm gegen seinen Bruder, und suchte, wo er weinte, und ging in seine Kammer 11 und weinte daselbst. Und da er sein Angesicht gewaschen hatte, ging er heraus und hielt sich fest und sprach: 22 Legt Brot auf! Und man trug ihm besonders auf und jenen auch be= sonders und den Agyptern, die mit ihm aßen, auch besonders. Denn die Agypter dürfen nicht Brot effen mit den Ebraern; benn es ift ein 23 Greuel vor ihnen. Und man setzte sie ihm gegenüber, den Erstgebornen nach seiner Erstgeburt und den Jüng= sten nach seiner Jugend. Des verwunderten sie sich untereinander. 4 Und man trug ihnen Essen vor von seinem Tisch; aber dem Benjamin ward fünfmal mehr, denn den anbern. Und sie tranken und wurden fröhlich mit ihm.

Und Joseph befahl seinem Haushalter und sprach: Fülle den Män= nern ihre Sacke mit Speise, soviel fie führen mögen, und lege jeglichem 1 fein Geld oben in seinen Sact; und meinen silbernen Becher lege oben in des Jüngsten Sack mit dem Gelde für das Getreide. Der that, wie • ihm Joseph gesagt hatte. Des Morgens, da es licht ward, ließen sie die Männer ziehen mit ihren Eseln. Da sie aber zur Stadt hinaus waren dem der Becher gefunden ist, sind

und nicht ferne gekommen, sprach Joseph zu seinem Haushalter: Auf, und jage den Männern nach, und wenn du sie ereilst, so sprich zu ihnen: Warum habt ihr Gutes mit Bösem vergolten? Ist's nicht das, 6 daraus mein Herr trinkt und damit er weissagt? Ihr habt übel gethan. Und als er sie ereilte, redete er mit e ihnen solche Worte. Sie antworteten 7 ihm: Warum redet mein Herr solche Worte? Es sei ferne von beinen Knechten, ein solches zu thun. Siehe, e das Geld, das wir fanden oben in unsern Säcken, haben wir wiedergebracht zu dir aus dem Lande Kanaan. Und wie sollten wir benn aus deines Herrn Hause gestohlen haben Silber oder Gold? Bei wel- • chem er gefunden wird unter beinen Knechten, der sei des Todes; dazu wollen auch wir meines Herrn Knechte sein. Er sprach: Ja, es sei, wie 10 ihr geredet habt. Bei welchem er gefunden wird, der sei mein Knecht; ihr aber sollt ledig sein. Und sie 11 eilten, und legte ein jeglicher seinen Sack ab auf die Erde, und ein jeglicher that seinen Sack auf. Und 12 er suchte und hob am Altesten an bis auf den Jüngsten; da fand sich der Becher in Benjamins Sack. Da 18 zerriffen sie ihre Kleider; und lud ein jeglicher auf seinen Esel, und zogen wieder in die Stadt.

Und Juda ging mit seinen Bru= 14 dern in Josephs Haus; denn er war noch daselbst; und sie sielen vor ihm nieber auf die Erde. Joseph aber 15 sprach zu ihnen: Wie habt ihr das thun dürfen? Wisset ihr nicht, daß es ein solcher Mann, wie ich bin, erraten könnte? Juda sprach: Was 16 sollen wir fagen meinem Herrn, ober wie sollen wir reden, und womit können wir uns rechtfertigen? Gott hat die Missethat deiner Knechte gefunden. Siehe da, wir und der, bei

17 meines Herrn Knechte. Er aber sprach: Das sei ferne von mir, solches zu thun! Der Mann, bei bem der Becher gefunden ist, soll mein Anecht sein; ihr aber ziehet hinauf mit Frieden zu eurem Vater.

Da trat Juda zu ihm und sprach: Mein Herr, laß deinen Knecht ein Wort reden vor den Ohren meines Herrn, und dein Zorn ergrimme nicht über deinen Knecht; denn du bist wie 19 Pharao. Mein Herr fragte seine Knechte und sprach: Habt ihr auch 20 einen Vater oder Bruder? Da ant= worteten wir: Wir haben einen Vater, der ist alt, und einen jungen Knaben,

Bruder ist tot, und er ist allein über= geblieben von seiner Mutter, und 21 sein Vater hat ihn lieb. Da sprachst du zu deinen Knechten: Bringt ihn herab zu mir; ich will ihm Gnade 21 erzeigen. Wir aber antworteten mei=

in seinem Alter geboren; und sein

nem Herrn: Der Knabe kann nicht von seinem Vater kommen; wo er von ihm kame, würde er sterben. 28 Da sprachst du zu deinen Knechten:

Wo euer jüngster Bruder nicht mit euch herkommt, sollt ihr mein Ange-24 sicht nicht mehr sehen. Da zogen

wir hinauf zu deinem Anecht, meinem Vater, und sagten ihm an meines 26 Herrn Rede. Da sprach unser Vater: Zieht wieder hin und kauft uns ein

26 wenig Speise. Wir aber sprachen: Wir können nicht hinabziehen; es sei denn unser jüngster Bruder mit uns, so wollen wir hinabziehen; benn wir können des Mannes Angesicht nicht sehen, wo unser jüngster 27 Bruder nicht mit uns ist. Da sprach

dein Knecht, mein Vater, zu uns: | Ihr wisset, daß mir mein Weib 28 Rahel zwei Söhne geboren hat; einer | ging hinaus von mir, und man sagte: Er ist zerrissen; und habe ihn nicht

29 gesehen bisher. Werdet ihr diesen

ihr meine grauen Haare mit Jammer hinunter in die Grube bringen. Nun, » so ich heimkäme zu beinem Knecht, meinem Vater, und der Knabe wäre nicht mit uns, an des Seele seine Seele hanget, so wird's geschehen, si wenn er sieht, daß der Knabe nicht da ift, daß er stirbt; so würden wir, deine Knechte, die grauen Haare deines Knechts, unsers Vaters, mit Herzeleid in die Grube bringen. Denn 52 ich, dein Knecht, bin Bürge gewor= den für den Knaben gegen meinen Vater und sprach: Bringe ich ihn dir nicht wieder, so will ich mein Leben lang die Schuld tragen. Dar= 53 um laß beinen Knecht hierbleiben an des Knaben Statt zum Knecht meines Herrn und den Knaben mit seinen Brüdern hinaufziehen; denn 34 wie soll ich hinaufziehen zu meinem Vater, wenn der Knabe nicht mit mir ist? Ich würde den Jammer sehen müssen, der meinem Bater begegnen würde.

Joseph giebt sich seinen Brüdern zu erkennen.

Da konnte sich Joseph nicht länger 1 45 halten vor allen, die um ihn her standen, und er rief: Laßt jedermann von mir hinausgehen! Und stand kein Mensch bei ihm, da sich Joseph seinen Brüdern zu erkennen gab. Und er weinte laut, daß es die : Agypter und das Gesinde Pharaos hörten, und sprach zu seinen Brü- 8 dern: Ich bin Joseph. Lebt mein Vater noch? Und seine Brüder konnten ihm nicht antworten, so erschraken sie vor seinem Angesicht.

Er aber sprach zu seinen Brüdern: . Tretet doch her zu mir! Und sie traten herzu. Und er sprach: Ich bin Joseph, euer Bruder, den ihr nach Agypten verkauft habt. Und 6 nun befümmert euch nicht und denkt nicht, daß ich darum zürne, daß ihr auch von mir nehmen, und wider- mich hierher verkauft habt; denn um fähret ihm ein Unfall, so werdet eures Lebens willen hat mich Gott

s vor euch her gesandt. Denn dies sind zwei Jahre, daß es teuer im Lande ist; und sind noch fünf Jahre, daß kein Pflügen noch Ernten sein 7 wird. Aber Gott hat mich vor euch her gesandt, daß er euch übrig behalte auf Erden und euer Leben errette durch eine große Errettung. s Und nun, ihr habt mich nicht her= gesandt, sondern Gott; der hat mich Pharao zum Vater gesetzt und zum Herrn über all sein Haus und zu einem Fürsten in ganz Agyptenland. • Eilet nun und ziehet hinauf zu meinem Vater und sagt ihm: Das läßt dir Joseph, dein Sohn, sagen: Gott hat mich zum Herrn in ganz Agypten gesetzt; komm herab zu mir, säume 10 dich nicht; du sollst im Lande Gosen wohnen und nahe bei mir sein, du und deine Kinder und deine Kindes= kinder, dein kleines und großes Bieh 11 und alles, was du haft. Ich will dich daselbst versorgen, denn es sind noch fünf Jahre der Teurung, auf daß du nicht verderbest mit deinem Hause und allem, was du haft. 12 Siehe, eure Augen sehen und die Augen meines Bruders Benjamin, 18 daß ich mündlich mit euch rede. Ver= kündigt meinem Bater alle meine Herrlichkeit in Agypten und alles, was ihr gesehen habt; eilet und kommt hernieder mit meinem Vater hierher. Und er siel seinem Bruder Benjamin um den Hals und weinte; und Benjamin weinte auch an seinem Halse. 15 Und er küßte alle seine Brüder und weinte über ihnen. Danach redeten seine Brüder mit ihm.

Und da das Gerücht kam in Pha= raos Haus, daß Josephs Brüder gekommen wären, gefiel es Pharao 17 wohl und allen seinen Knechten. Und Pharao sprach zu Joseph: Sage deinen Brüdern: Thut also, beladet 10 eure Tiere, ziehet hin; und wenn ihr kommt ins Land Kanaan, so

und kommt zu mir; ich will euch Güter geben in Agyptenland, daß ihr essen sollt das Mark im Lande; und gebiete ihnen: Thut also, nehmt 10 zu euch aus Agyptenland Wagen für eure Kinder und Weiber und führt euren Vater und kommt; und sehet 20 euren Hausrat nicht an; denn die Güter des ganzen Landes Agypten sollen euer sein. Die Kinder Jöraels 21 thaten also. Und Joseph gab ihnen Wagen nach dem Befehl Pharaos und Zehrung auf den Weg und gab 22 ihnen allen, einem jeglichen ein Feier= kleid; aber Benjamin gab er dreihundert Silberlinge und fünf Feierkleider. Und seinem Bater sandte 28 er dabei zehn Esel, mit Gut aus Agypten beladen, und zehn Eselinnen mit Getreide und Brot und Speise seinem Vater auf den Weg. ließ er seine Brüder, und sie zogen hin; und er sprach zu ihnen: Zanket nicht auf dem Wege!

Also zogen sie hinauf von Agypten 26 und kamen ins Land Kanaan zu ihrem Vater Jakob und verkündigten 20 ihm und sprachen: Joseph lebt noch und ist ein Herr im ganzen Agypten= land. Aber sein Herz dachte gar viel anders; denn er glaubte ihnen nicht. Da sagten sie ihm alle Worte 27 Josephs, die er zu ihnen gesagt hatte. Und da er sah die Wagen, die ihm Joseph gesandt hatte ihn zu führen, ward der Geist Jakobs, ihres Vaters, lebendig; und Israel sprach: Ich habe 28 genug, daß mein Sohn Joseph noch lebt; ich will hin und ihn sehen, ehe ich sterbe.

Jakobs Reise nach Agypten.

Israel zog hin mit allem, was er 1 46 hatte. Und da er gen Beer-Seba kam, opferte er Opfer dem Gott Und Gott 2 seines Vaters Isaak. sprach zu ihm des Nachts im Gesicht: Jakob, Jakob! Er sprach: Hier bin nehmt euren Vater und alle die Euren ich. Und er sprach: Ich bin Gott, s

der Gott deines Vaters; fürchte dich nicht, gen Agypten hinabzuziehen; denn daselbst will ich dich zum gro-4 ßen Volk machen. Ich will mit dir hinab gen Agypten ziehen und will auch dich heraufführen; und Joseph soll seine Hände auf deine Augen

s legen. Da machte sich Jakob auf von Beer-Seba; und die Kinder Israels führten Jakob, ihren Vater, mit ihren Kindlein und Weibern auf

den Wagen, die Pharao gesandt hatte, o ihn zu führen; und nahmen ihr Vieh und Habe, die sie im Lande Kanaan erworhen hatten, und kamen also nach Agypten, Jakob und alle seine 26 Nachkommen mit ihm. Alle, die mit

Jakob nach Agypten kamen, sind zu= sammen sechsundsechzig Seelen. Und 27 mit Josephs Haus waren alle Seelen

des Hauses Jakobs siebzig.

Und er sandte Juda vor sich hin zu Joseph, daß dieser ihn anwiese zu Gosen; und sie kamen in das 20 Land Gosen. Da spannte Joseph seinen Wagen an und zog hinauf feinem Bater Israel entgegen gen Gosen. Und da er ihn sah, fiel er ihm um den Hals und weinte lange so an seinem Halse. Da sprach Israel zu Joseph: Ich will nun gerne ster= ben, nachdem ich dein Angesicht ge= 11 sehen habe, daß du noch lebest. Jo= seph sprach zu seinen Brüdern und seines Vaters Hause: Ich will hin= aufziehen und Pharao ansagen und zu ihm sprechen: Meine Brüder und meines Vaters Haus ist zu mir ge= kommen aus dem Lande Kanaan, se und sie sind Viehhirten; denn es sind Leute, die mit Vieh umgehen; ihr fleines und großes Vieh und alles, was sie haben, haben sie mitgebracht. 28 Wenn euch nun Pharao wird rufen und sagen: Was ift eure Nahrung? 14 so sollt ihr sagen: Deine Knechte

sind Leute, die mit Vieh umgehen

von unsrer Jugend auf bisher, beide,

wir und unsre Väter, auf daß ihr

wohnen mögt im Lande Gosen. Denn mas Viehhirten sind, das ist den Agyptern ein Greuel.

#### Jakob im Lande Gosen.

Da kam Joseph und sagte es Pha= 1 47 rao an und sprach: Mein Vater und meine Brüder, ihr kleines und großes Vieh und alles, was sie haben, sind gekommen aus dem Lande Ra= naan; und siehe, sie sind im Lande Gosen. Und er nahm aus allen 2 seinen Brüdern fünf und stellte sie vor Pharao. Da sprach Pharao zu : seinen Brüdern: Was ift eure Nahrung? Sie antworteten: Deine Knechte sind Biehhirten, wir und unsere Bä= ter; und sie sagten weiter zu Pha= 4 rao: Wir sind gekommen, bei euch zu wohnen im Lande; denn deine Anechte haben nicht Weide für ihr Vieh, so hart drückt die Teurung das Land Kanaan; so laß doch nun deine Knechte im Lande Gosen wohnen. Pharao sprach zu Joseph: Es 6 ist dein Vater, und sind deine Brüder, die sind zu dir gekommen; das Land . Agypten steht dir offen; laß sie am besten Ort des Landes wohnen; und so du weißt, daß Leute unter ihnen sind, die tüchtig sind, so setze sie über mein Vieh.

Joseph brachte auch seinen Vater 1 Jakob hinein und stellte ihn vor Pharao. Und Jakob segnete den Pharao. Pharao aber fragte Jakob: 1 Wie alt bift du? Jakob sprach zu • Pharao: Die Zeit meiner Wallfahrt ist hundert und dreißig Jahre; wenig und bose ist die Zeit meines Lebens und langet nicht an die Zeit meiner Väter in ihrer Wallfahrt. Und Ja= 10 kob segnete den Pharao und ging hinaus von ihm. Aber Joseph schaffte 11 seinem Vater und seinen Brüdern Wohnung und gab ihnen Besitz in Agyptenland am besten Ort des

<sup>9) \$\</sup>infty\$ 10; \$9, 18.

Landes, im Lande Raemses, wie 12 Pharao geboten hatte. Und er versorgte seinen Vater und seine Brüder und das ganze Haus seines Vaters mit Brot, einen jeglichen, nach dem

er Kinder hatte. Es war aber kein Brot in allen 14 Landen. Und Joseph hrachte alles Geld zusammen, das in Agypten und Ranaan gefunden ward, um das Ge= 16 treide, das sie kauften. Da nun Geld gebrach im Lange Agypten und Ranaan, kamen alle Agypter zu Joseph und sprachen: Schaffe uns Brot! Warum lässest du uns vor dir ster= ben, darum daß wir ohne Geld sind? 16 Joseph sprach: Schaffet euer Vieh her, so will ich euch um das Vieh 17 geben. Da brachten sie Joseph ihr Vieh; und er gab ihnen Brot um ihre Pferde, Schafe, Rinder und 18 Esel. Da das Jahr um war, kamen sie zu ihm im zweiten Jahre und sprachen zu ihm: Wir wollen unserm Herrn nicht verbergen, daß nicht allein das Geld, sondern auch alles Vieh dahin ist zu unserm Herrn; und ist nichts mehr übrig vor unserm Herrn, denn nur unsre Leiber und unser 10 Feld. Kaufe uns und unser Land ums Brot, daß wir und unser Land leibeigen seien dem Pharao; gieb uns Samen, daß wir leben und nicht sterben und das Feld nicht wüste 20 werbe. Also kaufte Joseph dem Pha= rao das ganze Agypten, und ward 21 also das Land Pharao eigen. er teilte das Volk aus in die Städte, von einem Ende Agyptens bis ans 22 andre, ausgenommen der Priefter Feld, das kaufte er nicht; denn es war von Pharao für die Priester

Da sprach Joseph zu dem Bolk:
Siehe, ich habe heute gekauft euch und
euer Feld dem Pharao; siehe, da habt
ihr Samen, und besäet das Feld. Und
von dem Getreide sollt ihr den Fünfsten Pharao geben; vier Teile sollen

euer sein, zu besäen das Feld und zu eurer Speise und für euer Haus und eure Kinder. Sie sprachen: Du 25 hast uns beim Leben erhalten; laß uns nur Gnade sinden vor dir, unserm Herrn, so wollen wir gerne Pharac leibeigen sein. Also machte Joseph 26 ihnen ein Gesetz dis auf diesen Tag über der Ägypter Feld, den Fünsten Pharao zu geben, ausgenommen der Priester Feld, das ward nicht eigen Pharao.

### Jakobs Segen und Tob.

Und Jakob lebte siebzehn Jahre 28 in Agyptenland, daß sein ganzes Alter ward hundert und siebenundvierzig Jahre. Da nun die Zeit herbeikam, 29 daß Israel sterben sollte, rief er seinen Sohn Joseph und sprach zu ihm: Habe ich Gnade vor dir gefunden, so lege deine Hand unter meine Hüfte, daß du die Liebe und Treue an mir thuest und begrabest mich nicht in Agypten; sondern ich will liegen bei so meinen Vätern, und du sollst mich aus Agypten führen und in ihrem Begräbnis begraben. Er sprach: Ich will thun, wie du gesagt haft. Er si aber sprach: So schwöre mir. Und er schwur ihm. Da neigte sich Israel zu Häupten des Bettes.

Danach ward Joseph gesagt: Siehe, 1 48 dein Bater ift krank. Und er nahm mit sich seine beiden Söhne, Manasse und Ephraim. Da ward's Jakob an- 2 gesagt: Siehe, dein Sohn Joseph kommt zu dir. Und Israel machte sich stark und setzte sich im Bette und s sprach zu Joseph: Der allmächtige Gott erschien mir im Lande Kanaan und segnete mich und sprach zu mir: . Siehe, ich will dich wachsen laffen und mehren und will dich zum Haufen Volks machen und will dies Land zu eigen geben beinem Samen nach dir ewiglich. So sollen nun deine zwei Söhne, Ephraim und Manasse, die dir geboren sind in Agyptenland, ehe

ich hereingekommen bin zu dir, mein sein gleichwie Ruben und Simeon.

Und Ikrael sah die Söhne Josephs und sprach: Wer sind die? • Joseph antwortete seinem Vater: Es sind meine Söhne, die mir Gott hier gegeben hat. Er sprach: Bringe sie 10 her zu mir, daß ich sie segne. Denn die Augen Israels waren dunkel ge= worden vor Alter, und konnte nicht wohl sehen. Und er brachte sie zu ihm. Er aber küßte sie und herzte 11 sie und sprach zu Joseph: Siehe, ich habe dein Angesicht gesehen, was ich nicht gedacht hätte; und siehe, Gott hat mich auch deine Kinder sehen lassen. 12 Und Joseph nahm sie von seinem Schoß und neigte sich zur Erde gegen 18 sein Angesicht. Da nahm sie Joseph beide, Ephraim in seine rechte Hand gegen Israels linke Hand und Ma= nasse in seine linke Hand gegen Is= raels rechte Hand und brachte sie zu 14 ihm. Aber Israel streckte seine rechte Hand aus und legte sie auf Ephraims, des Jüngsten, Haupt und seine linke auf Manasses Haupt und that wissend 15 also mit seinen Händen. Und er seg= nete Joseph und sprach: Der Gott, vor dem meine Väter, Abraham und Faak, gewandelt sind, der Gott, der mein Hirte gewesen ist mein Leben 16 lang bis auf diesen Tag, der Engel, der mich erlöset hat von allem Ubel, der segne die Knaben, daß sie nach meinem und nach meiner Bäter, Abrahams und Isaaks, Namen genannt werden, daß sie wachsen und viel wer-

den auf Erden.

Da aber Joseph sah, daß sein Vater die rechte Hand auf Ephraims Haupt legte, gesiel es ihm übel, und faßte seines Vaters Hand, daß er sie von Ephraims Haupt auf Masie von Ephraims Haupt auf Masien Nicht so, mein Vater; dieser ist der Erstgeborne, lege deine rechte Hand auf sein Haupt. Aber sein Vater weigerte sich und sprach: Ich

weiß wohl, mein Sohn, ich weiß wohl. Dieser soll auch ein Volk werden, und wird größ sein; aber sein jüngster Bruder wird größer denn er werden, und wird ein großes Volk werden. Also segnete er sie des Tages und 20 sprach: Wer in Israel will jemand segnen, der sage: Gott setze dich, wie Ephraim und Manasse! Und setze also Ephraim Manasse vor. Und 21 Israel sprach zu Joseph: Siehe, ich sterbe; und Gott wird mit euch sein und wird euch wiederbringen in das Land eurer Väter.

Und Jakob berief seine Söhne und 1 49 sprach: Versammelt euch, daß ich euch verkündige, was euch begegnen wird in kunftigen Zeiten. Kommt zuhauf 2 und höret zu, ihr Kinder Jakobs, und höret euren Bater Jsrael: Ruben, : mein erster Sohn bist du, meine Kraft und der Erstling meiner Stärke, der Oberfte in der Würde und der Oberfte in der Macht. Er fuhr leichtfertig 4 dahin wie Wasser. Du sollst nicht der Oberfte sein. Die Brüder Simeon 6 und Levi, ihre Schwerter sind mörderische Waffen. Verflucht sei ihr 7 Zorn, daß er so heftig ist, und ihr Grimm, daß er so störrig ist. will sie zerteilen in Jakob und zerftreuen in Israel.

Juda, du bist's; dich werden deine 8 Brüder loben. Deine Hand wird deinen Feinden auf dem Halse sein; vor dir werden beines Vaters Rinder sich neigen. Juda ist ein junger • Löwe. Du bist hoch gekommen, mein Sohn, durch große Siege. Er ist niedergekniet und hat sich gelagert, wie ein Löwe und wie eine Löwin; wer will sich wider ihn auflehnen? Es 10 wird das Scepter von Juda nicht entwendet werden, noch der Stab des Herrschers von seinen Füßen, bis daß der Held fomme; und bemselben werden die Völker anhangen. Er wird 11 sein Füllen an den Weinftock binden

und seiner Eselin Sohn an die edle Rebe. Er wird sein Kleid in Wein waschen und seinen Mantel in Weinbeerblut. Seine Augen sind trübe von Wein und seine Zähne weiß von Milch.

Wein und seine Zähne weiß von Milch. Sebulon wird an der Anfurt des Meeres wohnen und an der Anfurt der Schiffe und reichen an Sidon. u Fsaschar wird ein knochiger Esel sein und sich lagern zwischen den Hür= 15 den. Und er sah die Ruhe, daß sie gut ist, und das Land, daß es lustig ist; da hat er seine Schultern geneigt zu tragen, und ist ein zinsbarer Anecht Dan wird Richter sein 10 geworden. in seinem Volk wie ein andres Ge= 17 schlecht in Frael. Dan wird eine Schlange werden auf dem Wege und eine Otter auf dem Steige und das Pferd in die Fersen beißen, daß sein 18 Reiter zurückfalle. HErr, ich warte auf dein Heil!

Gab wird gedrängt werden von Kriegshaufen, er aber drängt sie auf 20 der Ferse. Von Asser kommt fettes Brot, und er wird den Königen leckere 11 Speise geben. Naphthali ist ein 21 schneller Hirsch und giebt schöne Rede. Joseph wird wachsen, er wird wach= sen wie ein Baum an der Quelle, daß die Zweige emporsteigen über die 29 Mauer. Und wiewohl ihn die Schützen erzürnen und wider ihn kriegen und 14 ihn verfolgen, so bleibt doch sein Bogen fest und die Arme seiner Hände stark durch die Hände des Mächtigen in Jakob, durch ihn, den Hirten und 18 Stein Israels. Von deines Vaters Gott ift dir geholfen, und von dem Allmächtigen bift du gesegnet mit Segen oben vom Himmel herab, mit Segen 27 von der Tiefe, die unten liegt. Ben= jamin ist ein reißender Wolf; des Morgens wird er Raub fressen, und des Abends wird er Beute austeilen.

Das sind die zwölf Stämme Jsraels alle, und das Gesinde seines Vaters. Allein Vater mit ihnen geredet hat, da er sie segnete, einen jeglichen mit einem mit ihm hinauf Wagen und Reisige,

besondern Segen. Und er gebot ihnen so und sprach zu ihnen: Ich werde vers sammelt zu meinem Volk; begrabt mich zu meinen Vätern in der zwies so sachen Höhle, die gegen Mamre liegt im Lande Kanaan, die Abraham kaufte zum Erbbegräbnis. Daselbst haben sie si Abraham begraben und Sara, sein Weib. Daselbst haben sie auch Isaak begraben und Rebekka, sein Weib. Das selbst habe ich auch Lea begraben. Und so da Jakob vollendet hatte die Gebote an seine Kinder, that er seine Füße zusammen auß Bett und verschied und ward versammelt zu seinem Volk.

Jakobs Begräbnis. Josephs Tod.

Da fiel Joseph auf seines Vaters 1 50 Angesicht und weinte über ihm und küßte ihn. Und Joseph befahl seinen 1 Knechten, den Arzten, daß sie seinen Vater salbten. Und die Arzte salbten Israel, bis daß vierzig Tage um s waren; denn so lange währen die Salbetage. Und die Agypter bewein= ten ihn siebzig Tage. Da nun die 4 Leidtage aus waren, redete Joseph mit Pharaos Gesinde und sprach: Habe ich Gnade vor euch gefunden, o redet mit Pharao und sprecht: Mein Vater hat einen Eid von mir 6 genommen und gesagt: Siehe, ich sterbe; begrabe mich in meinem Grabe, das ich mir im Lande Kanaan gegraben habe. So will ich nun hinaufziehen und meinen Vater begraben und wie-Pharao sprach: Ziehe • derkommen. hinauf und begrabe deinen Bater, wie du ihm geschworen haft.

Also zog Joseph hinauf, seinen z Vater zu begraben. Und es zogen mit ihm alle Knechte Pharaos, die Altesten seines Hauses und alle Altesten des Landes Ägypten, dazu das ganze s Gesinde Josephs und seine Brüder und das Gesinde seines Vaters. Allein ihre Kinder, Schase und Ochsen ließen sie im Lande Gosen. Und zogen auch s mit ihm hinauf Wagen und Reisige. 10 und war ein sehr großes Heer. Da sie nun an die Tenne Atad kamen, die jenseit des Jordans liegt, da hielten sie eine gar große und bittere Klage; und er trug über seinen Vater 11 Leid sieben Tage. Und da die Leute im Lande, die Rananiter, die Klage bei der Tenne Atad hörten, sprachen sie: Die Agypter halten da große Klage. Daher heißt man den Ort: Der Agypter Klage, welcher liegt jen= 12 seit des Jordans. Und seine Kinder thaten, wie er ihnen befohlen hatte, 18 und führten ihn ins Land Kanaan und begruben ihn in der zwiefachen Höhle, die Abraham erkauft hatte zum Erb-14 begräbnis. Als sie ihn nun begraben hatten, zog Joseph wieder gen Agyp= ten mit seinen Brüdern und mit allen, die mit ihm hinaufgezogen waren, seinen Vater zu begraben.

15 Aber die Brüder Josephs fürchtesten sich, da ihr Vater gestorben war, und sprachen: Joseph möchte uns gram sein und vergelten alle Bosheit, die wir an ihm gethan haben. Darum ließen sie ihm sagen: Dein Vater bestollt ihr Joseph sagen: Vergieb doch deinen Brüdern die Missethat und ihre Sünde, daß sie so übel an dir gethan haben. So vergieb doch nun diese Missethat uns, den Dienern des

Gottes deines Vaters. Aber Joseph weinte, da sie solches mit ihm redeten. Und seine Brüder gingen hin 18 und fielen vor ihm nieder und spra= chen: Siehe, wir find beine Knechte. Joseph sprach zu ihnen: Fürchtet euch 10 nicht; denn ich bin unter Gott. Ihr 20 gedachtet's bose mit mir zu ma= chen; aber Gott gedachte es gut zu machen, daß er thäte, wie es jetzt am Tage ist, zu erhalten viel Volks. So fürchtet euch nun nicht; 21 ich will euch versorgen und eure Kin= der. Und er tröftete sie und redete freundlich mit ihnen. Also wohnte 22 Joseph in Agypten mit seines Vaters Hause und lebte hundert und zehn Jahre; und sah Ephraims Kinder 23 bis ins britte Glieb. Und Joseph 24 sprach zu seinen Brüdern: Ich fterbe, und Gott wird euch heimsuchen und aus diesem Lande führen in das Land, das er Abraham, Haak und Jakob geschworen hat. Darum nahm er einen 25 Eid von den Kindern Jsrael und sprach: Wenn euch Gott heimsuchen wird, so führet meine Gebeine von dannen. Also starb Joseph, da er 20 war hundert und zehn Jahre alt. Und sie salbten ihn und legten ihn in eine Lade in Agppten.

20) Jef. 28, 29.

# 3. Geschichte des Volkes Israel. Das zweite Buch Mose.

Jørael in Ägypten.

1 1 Dies sind die Namen der Kinder Israel, die mit Jakob nach Ägypten kamen; ein jeglicher kam mit seinem

2 Hause hinein: Ruben, Simeon, Levi,

\* Juda, Faschar, Sebulon, Benjamin,

4 Dan, Naphthali, Gad, Affer. Und

s aller Seelen des Hauses Jakobs waren siebzig. Joseph aber war zuvor in

Ügypten. Da nun Joseph gestorben war und alle seine Brüder und alle, die zu der Zeit gelebt hatten, wuchsen die Kinder Israel und mehrten sich; und wurden ihrer sehr viel, daß ihrer das Land voll ward. Da kam sein neuer König auf in Ügypten, der wußte nichts von Joseph und sprach zu seinem Volk: Siehe, des Volks der Kinder Israel ist viel und mehr

10 denn wir. Wohlan, wir wollen sie mit Listen dämpfen, daß ihrer nicht so viel werde. Denn wo sich ein Krieg erhöbe, möchten sie sich auch zu unsern Feinden schlagen und wider uns streiten und 11 zum Lande ausziehen. Und man setzte Fronvögte über sie, die sie mit schweren Dienften drucken sollten; denn man baute dem Pharao die Städte Pithon und Raemses zu Vorratshäu= 12 sern. Aber je mehr sie das Volk drück= ten, je mehr es sich mehrte und aus-13 breitete. Und es graute ihnen por den Kindern Israel. Und die Agypter zwangen die Kinder Israel zu Dienst 14 mit Unbarmherzigkeit und machten ihnen ihr Leben sauer mit schwerer Arbeit in Thon und Ziegeln und mit aller= lei Frönen auf dem Felde und mit allerlei Arbeit, die sie ihnen auflegten 20 mit Unbarmherzigkeit. Und das Volk 22 mehrte sich und ward sehr viel. Da gebot Pharao all seinem Bolk und sprach: MUe Söhne, die geboren werden, werft ins Waffer, und alle Töchter laßt leben.

# Moses Geburt und Errettung.

Und es ging hin ein Mann vom Hause Levi und nahm eine Tochter 2 Levi. Und das Weib bekam einen Sohn. Und da sie sah, daß es ein feines Rind war, verbarg sie ihn drei 2 Monate. Und da sie ihn nicht länger verbergen konnte, machte sie ein Käst= lein von Rohr und verklebte es mit Erdharz und Pech und legte das Kind darein und legte ihn in das Schilf am Ufer des Wassers. Aber seine Schwester stand von ferne, daß sie erfahren wollte, wie es ihm gehen Und die Tochter Pharaos s würde. ging hernieder und wollte baden im Waffer; und ihre Jungfrauen gingen an dem Rande des Wassers. Und da sie das Kästlein im Schilf sah, sandte sie ihre Magd hin und ließ es holen. • Und da sie es aufthat, sah sie das Rind; und fiehe, das Knäblein weinte. Da jammerte es sie, und sprach: Es ist der ebräischen Kindlein eins. Da 7 sprach seine Schwester zu der Tochter Pharaos: Soll ich hingehen und der ebräischen Weiber eine rufen, daß sie dir das Kindlein säuge? Die Toch= 18 ter Pharaos sprach zu ihr: Gehe hin. Die Jungfrau ging hin und rief des Kindes Mutter. Da sprach Pharaos . Tochter zu ihr: Nimm hin das Kind= lein und pflege mir's; ich will dir lohnen. Das Weib nahm das Kind und pflegte es. Und da das Kind 10 groß war, brachte sie es der Tochter Pharaos, und es ward ihr Sohn, und hieß ihn Mose; denn sie sprach: Ich habe ihn aus dem Wasser gezogen.

#### Moses Flucht.

Zu den Zeiten, da Włose war groß 11 geworden, ging er aus zu seinen Brüdern und sah ihre Last und ward gewahr, daß ein Agypter schlug seiner Brüder, der Ebräischen, einen. Und 12 er wandte sich hin und her, und da er sah, daß kein Mensch da war, er= schlug er den Agypter und scharrte ihn in den Sand. Auf einen andern 18 Tag ging er auch aus und sah zwei ebräische Männer sich miteinander zanken und sprach zu dem Ungerech= ten: Warum schlägst du deinen Näch= ften? Er aber sprach: Wer hat dich 14 zum Obersten oder Richter über uns Willst du mich auch ergesett würgen, wie du den Agypter erwürgt Da fürchtete sich Mose und sprach: Wie ist das laut geworden? Und es kam vor Pharao; der trach= 15 tete nach Mose, daß er ihn erwürgte. Aber Mose sloh vor Pharao und hielt sich im Lande Midian und wohnte bei einem Brunnen. Der Priefter 16 aber in Midian hatte sieben Töchter, die kamen, Wasser zu schöpfen, und füllten die Rinnen, daß sie ihres Vaters Schafe tränkten. Da kamen 17 die Hirten und stießen sie davon. Aber Mose machte sich auf und half ihnen und tränkte ihre Schafe. Und 10

da sie zu ihrem Vater Reguel kamen, sprach er: Wie seid ihr heute so bald 10 gekommen? Sie sprachen: Ein ägyp= tischer Mann errettete uns von den Hirten und schöpfte uns und tränkte 20 die Schafe. Er sprach zu seinen Töchtern: Wo ift er? Warum habt ihr den Mann gelassen, daß ihr ihn 21 nicht ludet, mit uns zu essen? Und Mose willigte ein, bei dem Mann zu bleiben. Und er gab Mose seine Toch-22 ter Zippora. Die bekam einen Sohn; und er hieß ihn Gersom (Frembling); denn er sprach: Ich bin ein Fremdling geworden im fremden Lande.

### Berufung Moses.

Rönig in Ägypten. Und die Kinder Israel seufzten über ihre Arbeit und schreien; und ihr Schreien über ihre Arbeit fam vor Gott. Und Gott erhörte ihr Wehklagen und gedachte an seinen Bund mit Abraham, Isaak und Jakob; und er sah darein und nahm sich ihrer an.

1 Mose aber hütete der Schafe Jesthroß, seines Schwiegervaters, des Priesters in Midian, und trieb die Schafe hinter die Wüste und kam an den Berg Gottes Horeb. Und der Engel des HErrn erschien ihm in einer feurigen Flamme aus dem Busch. Und er sah, daß der Busch mit Feuer brannte und ward doch nicht versehrt. Und er sprach: Ich will das hin und beschauen dies große Gesicht, warum der Busch nicht verbrennt.

Da aber der HErr sah, daß er hinsging zu sehen, rief ihm Gott aus dem Busch und sprach: Mose, Mose! Er antwortete: Hier bin ich. Er sprach: Tritt nicht herzu, ziehe deine Schuhe aus von deinen Füßen; denn der Ort, darauf du stehest, ist ein heiliges Land.

• Und sprach weiter: Ich bin der Gott deines Vaters, der Gott Abrahams, der Gott Jsaaks und der Gott Jakobs. Und Mose verhüllte sein An-

gesicht; denn er fürchtete sich, Gott anzuschauen. Und der HErr sprach: 7 Ich habe gesehen das Elend meines Volks in Agypten und habe ihr Geschrei gehört über die, so sie drängen; ich habe ihr Leid erkannt und bin s herniedergefahren, daß ich sie errette von der Agypter Hand und sie ausführe aus diesem Lande in ein gutes und weites Land, in ein Land, darinnen Wilch und Honig fließt, an den Ort der Kananiter, Hethiter, Amoriter, Pheresiter, Heviter und Jebusiter. Weil denn nun das Ge- • schrei ber Kinder Israel vor mich gekommen ist und habe auch dazu gesehen ihre Angst, wie sie die Agypter äng= sten, so gehe nun hin, ich will dich 10 zu Pharao senden, daß du mein Volk, die Kinder Jsrael, aus Agypten füh-Mose sprach zu Gott: Wer 11 reft. bin ich, daß ich zu Pharao gehe und führe die Kinder Israel aus Agyp= ten? Er sprach: Ich will mit dir 12 Und das soll dir das Zeichen sein. sein, daß ich dich gesandt habe: Wenn du mein Volk aus Agypten geführt haft, werdet ihr Gott opfern auf diesem Berge.

Mose sprach zu Gott: Siehe, wenn 18 ich zu den Kindern Jsrael komme und spreche zu ihnen: Der Gott eurer Väter hat mich zu euch gesandt, und sie mir sagen werden: Wie heißt sein Name? was soll ich ihnen sagen? Gott sprach zu Mose: Ich werde 14 fein, der ich sein werde (Jehovah. der HErr). Und sprach: Also sollst du zu den Kindern Israel sagen: "Ich werde sein" hat mich zu euch gefandt. Und Gott sprach weiter zu 16 Mose: Also sollst du zu den Kindern Israel sagen: Der HErr, eurer Väter Gott, der Gott Abrahams, der Gott Jsaaks, der Gott Jakobs, hat mich zu euch gesandt. Das ist mein Name ewiglich, dabei soll man mein gedenken für und für. Darum so gehe 16 hin und versammle die Altesten in

Israel und sprich zu ihnen: Der HErr, eurer Bater Gott, ift mir erschienen, der Gott Abrahams, der Gott Ffaaks, der Gott Jakobs, und hat gesagt: Ich habe euch heimgesucht und gesehen, was euch in Agypten 17 widerfahren ift, und habe gesagt: Ich will euch aus dem Elende Agyptens führen in das Land der Kananiter, Bethiter, Amoriter, Pheresiter, Heviter und Jebusiter, in das Land, dar-18 innen Milch und Honig fließt. Und wenn sie deine Stimme hören, so sollst du und die Altesten in Israel hineingehen zum Könige in Agypten und zu ihm sagen: Der HErr, der Ebräer Gott, hat uns gerufen. So laß uns nun gehen drei Tagereisen in die Wüste, daß wir opfern dem HErrn, 19 unserm Gott. Aber ich weiß, daß euch der König in Agypten nicht wird ziehen lassen ohne durch eine starke 20 Hand. Denn ich werde meine Hand ausstrecken und Agypten schlagen mit allerlei Wundern, die ich darinnen thun werde. Danach wird er euch ziehen 21 lassen. Und ich will diesem Bolk Gnade geben vor den Agyptern, daß, wenn ihr auszieht, ihr nicht leer ausziehet. Włofe antwortete und sprach: Siehe, sie werden mir nicht glauben, noch meine Stimme hören, sondern werden sagen: Der HErr ist dir nicht er= Der HErr sprach zu ihm: 1 Jouenen. Was ist's, das du in deiner Hand 3 haft? Er sprach: Ein Stab. sprach: Wirf ihn von dir auf die Erde. Und er warf ihn von sich; da ward er zur Schlange, und Mose s floh vor ihr. Aber der HErr sprach zu ihm: Strecke beine Hand aus und erhasche sie bei dem Schwanz. Da streckte er seine Hand aus und hielt sie, und sie ward zum Stab in seiner Dand. Darum werden sie glauben, daß dir erschienen sei der HErr, der · Gott ihrer Bäter. Und der HErr sprach weiter zu ihm: Stecke beine Band in deinen Busen. Und er steckte

sie in seinen Busen und zog sie heraus; siehe, da war sie aussätzig wie Und er sprach: Thue sie 7 Schnee. wieder in deinen Busen. Und er that sie wieder in den Busen und zog sie heraus; siehe, da war sie wieder wie sein anderes Fleisch. Wenn sie dir s nun nicht werden glauben, noch deine Stimme hören bei einem Zeichen, so werden sie doch glauben beiner Stimme bei dem andern Zeichen. Wenn sie • aber diesen zwei Zeichen nicht glauben werden, noch deine Stimme hören, so nimm des Wassers aus dem Strom und gieß es auf das trockne Land; so wird dasselbe Wasser, das du aus dem Strom genommen haft, Blut werden auf dem trocknen Lande.

Mose aber sprach zu dem HErrn: 10 Ach, mein Herr, ich bin je und je nicht wohl beredt gewesen, auch nicht seit der Zeit, da du mit deinem Knecht geredet hast; denn ich habe eine schwere Sprache und eine schwere Zunge. Der 11 HErr sprach zu ihm: Wer hat dem Menschen den Mund geschaffen? oder wer hat den Stummen oder Tauben oder Sehenden oder Blinden gemacht? Habe ich's nicht gethan, der HErr? So gehe nun hin: Ich will mit deis 12 nem Munde sein und dich lehren, Mose sprach 18 was du sagen sollst. aber: Mein Herr, sende, welchen du senden willst. Da ward der HErr 14 sehr zornig über Mose und sprach: Weiß ich denn nicht, daß dein Bruder Aaron aus dem Stamm Levi beredt ist? Und siehe, er wird herausgehen, dir entgegen; und wenn er dich sieht, wird er sich von Herzen freuen. Du sollst zu ihm reden und die Worte 18 in seinen Mund legen. Und ich will mit deinem und seinem Munde sein und euch lehren, was ihr thun sollt. Und er soll für dich zum Volk reden; 16 er soll dein Mund sein, und du sollst sein Gott sein. Und diesen Stab 17 nimm in beine Hand, mit bem bu Beichen thun sollst.

Mose ging hin und kam wieder zu Jethro, seinem Schwiegervater, und sprach zu ihm: Laß mich doch gehen, daß ich wieder zu meinen Brüdern komme, die in Agypten sind, und sehe, ob sie noch leben. Jethro sprach 19 zu ihm: Gehe hin mit Frieden. Auch sprach der HErr zu ihm in Midian: Gehe hin und ziehe wieder gen Agyp= ten; denn die Leute sind tot, die nach 20 deinem Leben standen. Also nahm Mose sein Weib und seine Söhne und führte sie auf einem Esel und zog wieder gen Agyptenland und nahm den Stab Gottes in seine Hand. 11 Und der HErr sprach zu Mose: Siehe zu, wenn du wieder nach Agypten kommst, daß du alle die Wunder thust vor Pharao, die ich dir in deine Hand gegeben habe; ich aber will sein Herz verstocken, daß er das Volk nicht las= 22 sen wird. Und sollst zu ihm sagen: So sagt ber HErr: Israel ift mein 28 erstgeborner Sohn; und ich gebiete dir, daß du meinen Sohn ziehen las= sest, daß er mir diene. Wirst du dich des weigern, so will ich deinen erstgebornen Sohn erwürgen.

Und der HErr sprach zu Aaron: Gehe hin Mose entgegen in die Wüste. Und er ging hin und begegnete ihm 28 am Berge Gottes und küßte ihn. Und Mose sagte Aaron alle Worte des HErrn, der ihn gesandt hatte, und alle Zeichen, die er ihm befohlen hatte. 20 Und sie gingen hin und versammelten alle Altesten von den Kindern Isso rael. Und Aaron redete alle Worte, die der HErr mit Mose geredet hatte, und er that die Zeichen vor dem Volk. 81 Und das Volk glaubte. Und da sie hör= ten, daß der HErr die Kinder Jsrael heimgesucht und ihr Elend angesehen hätte, neigten sie sich und beteten an.

# Mose vor Pharao.

Danach gingen Mose und Aaron hinein und sprachen zu Pharao: So

Laß mein Volk ziehen, daß mir's ein Fest halte in der Wüste. Pharao 2 antwortete: Wer ist der HErr, des Stimme ich hören müsse und Israel ziehen lassen? Ich weiß nichts von dem HErrn, will auch Ferael nicht lassen ziehen. Sie sprachen: Der s Ebräer Gott hat uns gerufen; so laß uns nun hinziehen drei Tagereisen in die Wüste und dem HErrn, unserm Gott, opfern, daß uns nicht wider= fahre Pestilenz oder Schwert. sprach der König in Agypten zu ihnen: Du, Mose und Aaron, warum wollt ihr das Bolk von seiner Arbeit freis machen? Gehet hin an eure Dienste! Weiter sprach Pharao: Siehe, des s Volks ist schon zu viel im Lande, und ihr wollt sie noch feiern heißen von ihrem Dienft.

Darum befahl Pharao desselben • Tages den Vögten des Volks und ihren Amtleuten und sprach: Ihr 7 sollt dem Volk nicht mehr Stroh sammeln und geben, daß sie Ziegel machen, wie bis anher; laßt sie selbst hingehen und Stroh zusammenlesen; und die Zahl der Ziegel, die sie bis- 8 her gemacht haben, sollt ihr ihnen gleichwohl auflegen und nichts min= dern; denn sie gehen müßig, darum schreien sie und sprechen: Wir wollen hinziehen und unserm Gott opfern. Man drücke die Leute mit Arbeit, • daß sie zu schaffen haben und sich nicht kehren an falsche Rede. Da 10 gingen die Vögte des Volks und ihre Amtleute aus und sprachen zum Bolk: So spricht Pharao: Man wird euch kein Stroh geben; geht ihr selbst hin 11 und sammelt euch Stroh, wo ihr's findet; aber von eurer Arbeit soll nichts gemindert werden.

Da zerstreute sich das Volk ins 12 ganze Land Agypten, daß es Stoppeln sammelte, damit sie Stroh hätten. Und die Vögte trieben sie und spra= 18 chen: Erfüllet euer Tagwerk, gleich sagt der HErr, der Gott Jöraels: 1 als da ihr Stroh hattet. Und die 14

Amtleute der Kinder Jsrael, welche die Vögte Pharaos über sie gesetzt hatten, wurden geschlagen, und ward zu ihnen gesagt: Warum habt ihr weder heute noch gestern euer gesetztes Tagwerk gethan wie vorhin? 15 Da gingen hinein die Amtleute der Kinder Israel und schrieen zu Pha= rao: Warum willst du mit deinen 16 Anechten also fahren? Man giebt deinen Knechten kein Stroh, und sollen die Ziegel machen, die uns bestimmt sind; und siehe, beine Knechte werden geschlagen, und dein Volk Pharao sprach: 17 muß Sander sein. Ihr seid müßig, müßig seid ihr; darum sprecht ihr: Wir wollen hin-18 ziehen und dem HErrn opfern. So geht nun hin und frönet; Stroh soll man euch nicht geben, aber die Anzahl Ziegel sollt ihr reichen.

Da sahen die Amtleute der Kinder Israel, daß es ärger ward, weil man sagte: Ihr sollt nichts mindern von dem Tagewerk an den Ziegeln. 20 Und da sie von Pharao gingen, be= gegneten sie Mose und Aaron und 21 traten gegen sie und sprachen zu ihnen: Der HErr sehe auf euch und richte es, daß ihr unsern Geruch habt stinkend gemacht vor Pharao und seinen Knechten und habt ihnen das Schwert in ihre Hände gegeben, 22 uns zu töten. Mose aber kam wieder zu dem HErrn und sprach: Herr, warum thuft du so übel an diesem Warum hast du mich her= 25 gesandt? Denn seitdem daß ich hineingegangen bin zu Pharao, mit ihm zu reden in deinem Namen, hat er das Volk noch härter geplagt, und 2 du haft dein Volk nicht errettet. Der Herr sprach zu Mose: Nun sollst du sehen, was ich Pharao thun werde; denn durch eine starke Hand muß er sie lassen ziehen, er muß sie noch durch eine starke Hand aus

feinem Lande von sich treiben. Rinder Israel aus seinem Lande Und Gott redete mit Mose und lasse. Aber ich will Pharaos Herz s

sprach zu ihm: Ich bin der HErr und bin erschienen Abraham, Isaak s und Jakob als der allmächtige Gott; aber mein Name: HErr ist ihnen nicht offenbart worden. Auch habe 4 ich meinen Bund mit ihnen aufge= richtet, daß ich ihnen geben will das Land Kanaan, das Land ihrer Wallfahrt, darinnen sie Fremdlinge gewesen sind. Auch habe ich gehört s die Wehklage der Kinder Israel, welche die Agypter mit Frönen beschweren, und habe an meinen Bund gedacht. Darum sage den Kindern 6 Israel: Ich bin der HErr und will euch ausführen von euren Lasten in Agypten und will euch erretten von eurem Frönen und will euch erlösen durch einen ausgereckten Arm und große Gerichte; und will euch ans 7 nehmen zum Volk und will euer Gott sein, daß ihr's erfahren sollt, daß ich der HErr bin, euer Gott, der euch ausführt von der Laft Agyptens und euch bringt in das e Land, darüber ich habe meine Hand gehoben, daß ich's gäbe Abraham, Isaak und Jakob; das will ich euch geben zu eigen, ich, der HErr. Mose • sagte solches den Kindern Israel; aber sie hörten ihn nicht vor Seufzen und Angst und vor harter Arbeit.

Da redete der HErr mit Mose 10 und sprach: Gehe hinein und rede 11 mit Pharao, dem Könige in Agypten, daß er die Kinder Jsrael aus seinem Lande lasse. Mose aber redete vor 12 dem HErrn und sprach: Siehe, die Kinder Israel hören mich nicht; wie sollte mich denn Pharao hören? Der 1 7 HErr sprach zu Mose: Siehe, ich habe dich einen Gott gesetzt über Pharao, und Aaron, dein Bruder, soll bein Prophet sein. Du sollst 1 reden alles, was ich dir gebieten werde; aber Aaron, dein Bruder, soll's vor Pharao reden, daß er die Kinder Israel aus seinem Lande

verhärten, daß ich meiner Zeichen und Wunder viel thue in Agypten= 4 land. Und Pharao wird euch nicht hö= ren, auf daß ich meine Hand in Agyp= ten beweise und führe mein Heer, mein Volk, die Kinder Jsrael, aus Agyptenland durch große Gerichte. 5 Und die Agypter sollen's innewer= den, daß ich der HErr bin, wenn ich nun meine Hand über Agypten ausstrecken und die Kinder Israel wegführen werde. Mose und Aaron thaten, wie ihnen 7 der HErr geboten hatte. Und Mose war achtzig Jahre alt und Aaron drei= undachtzig Jahre alt, da sie mit Pha= s rav redeten. Und der HErr sprach zu

• Wose und Aaron: Wenn Pharao zu euch sagen wird: Beweiset eure Wunder! so sollst du zu Aaron sagen: Nimm deinen Stab und wirf ihn vor Pharao, daß er zur Schlange werde. 10 Da gingen Mose und Aaron hinein zu Pharao und thaten, wie ihnen der HErr geboten hatte. Und Aaron warf seinen Stab vor Pharao und vor seinen Knechten, und er ward 11 zur Schlange. Da forderte Pharao die Weisen und Zauberer; und die ägyptischen Zauberer thaten auch also 12 mit ihrem Beschwören. Ein jeglicher warf seinen Stab von sich, da wurden Schlangen daraus; aber Aarons 18 Stab verschlang ihre Stäbe. Also ward das Herz Pharaos verstockt, und hörte sie nicht, wie denn der HErr geredet hatte.

Die Plagen über Agypten. Paffah.

14 Und der HErr sprach zu Mose: Das Herz Pharaos ist hart, er weigert sich, das Volk zu lassen.
15 Gehe hin zu Pharao morgen. Siehe, er wird ans Wasser gehen; so tritt ihm entgegen an das User des Wassers und nimm den Stab in deine 16 Hand, der zur Schlange ward, und sprich zu ihm: Der HErr, der Ebräer Gott, hat mich zu dir gesandt und

lassen sagen: Laß mein Bolk, daß mir's diene in der Wüste. Aber du haft bisher nicht wollen hören. Darum spricht der HErr also: Dar= 17 an sollst du erfahren, daß ich der HErr bin: Siehe, ich will mit dem Stabe, den ich in meiner Hand habe, das Wasser schlagen, das in dem Strom ift, und es soll in Blut verwandelt werden. Und der HErr 19 sprach zu Mose: Sage Aaron: Nimm deinen Stab und recke beine Hand aus über die Waffer in Agypten, über ihre Bäche und Ströme und Seen und über alle Waffersümpfe, daß sie Blut werden; und sei Blut in ganz Agyptenland, beides, in höl= zernen und fteinernen Gefäßen.

Mose und Aaron thaten, wie ihnen 20 der HErr geboten hatte, und er hob den Stab auf und schlug ins Wasser, das im Strome war, vor Pharao und seinen Knechten. Und alles Was= fer im Strome ward in Blut verwandelt. Und die Fische im Strome 21 starben, und der Strom ward stinkend, daß die Agypter nicht trinken konnten des Wassers aus dem Strom. Und die ägyptischen Zauberer thaten 22 auch also mit ihrem Beschwören. Also ward das Herz Pharaos ver= stockt, und hörte sie nicht, wie denn der HErr geredet hatte. Und Pharao 23 wandte sich und ging heim und nahm's nicht zu Herzen. Aber alle Agypter 24 gruben nach Wasser um den Strom her zu trinken; denn des Wassers aus dem Strome konnten sie nicht trinken. Und das währte sieben Tage 25 lang, daß der HErr den Strom schlug.

Der HErr sprach zu Mose: Gehe 26 hinein zu Pharao und sprich zu ihm: So sagt der HErr: Laß mein Volk, daß mir's diene. Wo du dich des 27 weigerst, siehe, so will ich all dein Gebiet mit Fröschen plagen, daß 28 der Strom soll von Fröschen wimmeln; die sollen herauftriechen und kommen in dein Haus, in deine

Schlafkammer, auf dein Bett, auch in die Häuser deiner Anechte, unter dein Volk, in deine Backöfen und in 20 deine Teige; und sollen die Frösche auf dich und auf dein Volk und auf 8 1 alle deine Anechte kriechen. Und der HErr sprach zu Mose: Sage Aaron: Recke deine Hand aus mit deinem Stabe über die Bäche und Ströme und Seen und laß Frösche über Agpptenland kommen.

Und Aaron rectte seine Hand über die Wasser in Agypten, und kamen Frösche herauf, daß Agyptenland bes deckt ward. Da thaten die Zauberer

auch also mit ihrem Beschwören. Da forderte Pharao Mose und Aaron und sprach: Bittet den HErrn für mich, daß er die Frösche von mir und von meinem Volk nehme, so will ich das Volk lassen, daß es dem

DErrn opfere. Mose sprach: Habe du die Ehre vor mir und bestimme mir, wann ich bitten soll, daß die Frösche von dir und von deinem Haus vertrieben werden und allein

• im Strom bleiben. Er sprach: Morgen. Er sprach: Wie du gesagt haft. Auf daß du erfahrest, daß niemand 7 ist, wie der HErr, unser Gott, so

sollen die Frösche von dir genommen • werden. Also ging Mose und Aaron von Pharao; und Mose schrie zu dem HErrn der Frösche halben, wie

• er Pharao hatte zugesagt. Und der HErr that, wie Mose gesagt hatte; und die Frösche starben in den Häusern, in den Höfen und auf dem 10 Felde. Und sie häuften sie zusammen,

hier einen Haufen und da einen Hau-11 fen, und das Land stank davon. Da aber Pharao sah, daß er Luft gefriegt hatte, verhärtete er sein Herz und hörte sie nicht, wie denn der

HErr geredet hatte.

und der HErr sprach zu Mose: Sage Aaron: Recke deinen Stab aus und schlage in den Staub auf Erden, daß Stechmücken werden

in ganz Agyptenland. Sie thaten 18 also, und Aaron rectte seine Hand aus mit seinem Stabe und schlug in den Staub auf Erden; und es wurden Mücken an den Menschen und an dem Vieh; aller Staub des Landes ward Mücken in ganz Agyptenland. Die Zauberer thaten auch also 14 mit ihrem Beschwören, daß sie Mükken herausbrächten; aber sie konnten nicht. Da sprachen die Zauberer zu 16 Pharao: Das ift Gottes Finger. Aber das Herz Pharaos ward verstockt, und hörte sie nicht, wie denn

der HErr gesagt hatte.

Und der HErr sprach zu Mose: 16 Mache dich morgen früh auf und tritt vor Pharao (siehe, er wird ans Wasser gehen) und sprich zu ihm: So sagt der HErr: Laß mein Volk, daß mir es diene; wo nicht, siehe, 17 so will ich allerlei Ungeziefer lassen kommen über dich, deine Anechte, dein Volk und dein Haus, daß aller Agypter Häuser und das Feld, und was darauf ist, voll Ungezieser werden sollen; und will des Tages ein 18 Besonderes thun mit dem Lande Gosen, da sich mein Volk aufhält, daß kein Ungezieser da sei, auf daß du innewerdest, daß ich der HErr bin auf Erden allenthalben; und will 19 eine Erlösung setzen zwischen meinem und deinem Bolk; morgen soll das Zeichen geschehen. Und der HErr 20 that also, und es kam viel Ungeziefer in Pharaos Haus, in seiner Anechte Häuser und über ganz Agyptenland; und das Land ward verderbt von dem Ungeziefer.

Da forderte Pharao Mose und 21 Aaron und sprach: Gehet hin, opfert eurem Gott hier im Lande. Mose 22 sprach: Das taugt nicht, daß wir also thun; benn wir würden ber Agypter Greuel opfern unserm Gott, dem HErrn; siehe, wenn wir denn der Agypter Greuel vor ihren Augen opferten, würden sie uns nicht steinigen?

28 Drei Tagereisen wollen wir gehen in die Wüste und dem HErrn, unserm Gott, opfern, wie er uns gesagt hat.

24 Pharao sprach: Ich will euch lassen, daß ihr dem HErrn, eurem Gott, opfert in der Wüste; allein, daß ihr nicht ferner ziehet; und bittet für mich.

Mose sprach: Siehe, wenn ich hinaus von dir komme, so will ich den HErrn bitten, daß dies Ungezieser von Pharao und seinen Knechten und seinem Volk genommen werde morgen des Tages; allein täusche mich nicht mehr, daß du das Volk nicht lassest, dem Herr

26 zu opfern. Und Mose ging hinaus 27 von Pharao und bat den HErrn. Und der HErr that, wie Mose gesagt hatte,

28 und schaffte das Ungeziefer weg. Aber Pharao verhärtete sein Herz auch dasselbe Mal und ließ das Volk nicht.

Der HErr sprach zu Mose: Gehe hinein zu Pharao und sprich zu ihm: Also sagt der HErr, der Gott der Ebräer: Laß mein Volk, daß sie mir bienen. Wo du dich des weigerst und

s sie weiter aufhältst, siehe, so wird die Hand des HErrn sein über dein Vieh auf dem Felde, über Pferde, über Esel, über Kamele, über Ochsen, über Schafe, mit einer sehr schweren

4 Pestilenz. Und der HErr wird ein Besonderes thun zwischen dem Vieh der Jöraeliten und der Ägypter, daß nichts sterbe aus allem, was die Kin-

beftimmte eine Zeit und sprach: Morsgen wird der HErr solches auf Erden

thun. Und der HErr that solches des andern Morgens, und starb allerlei Vieh der Ägypter; aber des Viehs der

Rinder Jörael starb nicht eines. Und Pharao sandte danach, und siehe, es war des Viehs Jöraels nicht eines gestorben. Aber das Herz Pharaos ward verstockt, und ließ das Volk nicht.

Da sprach der HErr zu Mose und Aaron: Nehmt eure Fäuste voll Ruß aus dem Osen, und Mose sprenge sihn gen Himmel vor Pharao, daß

es über ganz Agpptenland stäube und bose schwarze Blattern auffahren, beides, an Menschen und an Vieh, in ganz Agyptenland. Und sie nah= 10 men Ruß aus dem Ofen und traten vor Pharao; und Mose sprengte ihn gen Himmel. Da fuhren auf bose schwarze Blattern, beides, an Men= schen und an Vieh, also daß die Zau- 11 berer nicht konnten vor Mose stehen vor den bösen Blattern; denn es den Zauberern ebenso= waren an mohl bose Blattern, wie an allen Agyptern. Aber der HErr verstockte 12 das Herz Pharaos, daß er sie nicht hörte, wie denn der HErr zu Mose

gesagt hatte.

Da sprach der HErr zu Mose: 13 Mache dich morgen frühe auf und tritt vor Pharao und sprich zu ihm: So sagt der HErr, der Ebräer Gott: Laß mein Bolk, daß mir's diene; ich will anders diesmal alle meine 14 Plagen über dich selbst senden, über deine Knechte und über dein Volk, daß du innewerden sollst, daß meinesgleichen nicht ist in allen Landen; denn ich hätte schon jetzt meine Hand 15 ausgereckt und dich und dein Volk mit Peftilenz geschlagen, daß du von der Erde vertilgt würdest. Aber dar= 16 um habe ich dich erhalten, daß meine Kraft an dir erscheine und mein Name verkündigt werde in allen Landen. Du trittst mein Volk noch unter dich 17 und willst es nicht lassen. Siehe, ich 18 will morgen um diese Zeit einen sehr großen Hagel regnen lassen, desgleichen in Agypten nicht gewesen ift bisher. Und nun sende hin und ver- 19 wahre bein Vieh und alles, was du auf dem Felde haft. Denn alle Menschen und Vieh, das auf dem Felde gefunden wird und nicht in die Häuser versammelt ist, so der Hagel auf sie fällt, werden sterben. Wer nun 20 unter den Knechten Pharaos des HErrn Wort fürchtete, der ließ seine Knechte und Vieh in die Häuser fliehen.

21 Welcher Herz aber sich nicht kehrte an des HErrn Wort, die ließen ihre Knechte und Vieh auf dem Felde. 22 Da sprach der HErr zu Mose: Recke

deine Hand auf gen Himmel, daß es

hagele über ganz Agyptenland. Also rectte Mose seinen Stab gen Himmel, und der HErr ließ donnern und hageln, daß das Feuer auf die 44 Erde schoß, daß Hagel und Feuer untereinander fuhren, so grausam, daß desgleichen in ganz Agyptenland 26 nie gewesen war. Und der Hagel schlug in ganz Agyptenland alles, was auf dem Felde war, beide, Men= schen und Vieh, und schlug alles Kraut auf dem Felde und zerbrach alle Bäume 26 auf dem Felde, ohne allein im Lande Gosen, da die Kinder Jsrael waren, 27 da hagelte es nicht. Da schickte Pharao hin und ließ Mose und Aaron rufen und sprach zu ihnen: Ich habe das= mal mich versündiget; der HErr ist gerecht; ich aber und mein Volk sind 28 Gottlose. Bittet aber den HErrn, daß aufhöre solches Donnern und Ha= geln Gottes, so will ich euch lassen, daß ihr nicht länger hier bleibet. 29 Mose sprach zu ihm: Wenn ich zur Stadt hinaus komme, will ich meine Hände ausbreiten gegen den HErrn, so wird der Donner aufhören und kein Hagel mehr sein, auf daß du innewerdest, daß die Erde des HErrn so sei. Ich weiß aber, daß du und deine Anechte euch noch nicht fürchtet vor 33 Gott dem HErrn. So ging nun Mose von Pharao zur Stadt hinaus und breitete seine Hände gegen den HErrn, und der Donner und Hagel hörten auf, und der Regen troff nicht mehr 24 auf die Erde. Da aber Pharao sah, daß der Regen und Donner und Hagel aufhörten, versündigte er sich weis ter und verhärtete sein Herz, er und seine Knechte.

10 . Da gingen Mose und Aaron hinein zu Pharao und sprachen zu ihm: So spricht der HErr, der Ebräer

Gott: Wie lange weigerst du, dich vor mir zu demütigen, daß du mein Volk lassest, mir zu dienen? Weigerst 4 du dich, mein Volk zu lassen, siehe, so will ich morgen Heuschrecken kommen lassen an allen Orten, daß 6 sie das Land bedecken, und sollen fressen, was euch übrig und errettet ist vor dem Hagel. Da sprachen die 7 Knechte Pharaos zu ihm: Wie lange sollen wir mit diesem Manne geplagt Laß die Leute ziehen. Willst du zuvor erfahren, daß Agypten untergegangen sei? Mose und Aaron 8 wurden wieder zu Pharao gebracht; der sprach zu ihnen: Gehet hin und dienet dem HErrn, eurem Gott. Welche sind sie aber, die hinziehen sollen? Mose sprach: Wir wollen ziehen mit . jung und alt, mit Söhnen und Töch= tern, mit Schafen und Rindern; denn wir haben ein Fest des HErrn. Er 10 sprach zu ihnen: O ja, der HErr sei mit euch! Sollte ich euch und eure Kinder dazu ziehen lassen? Sehet da, ob ihr nicht Böses vorhabt! Nicht 11 also, sondern ihr Männer ziehet hin und dienet dem HErrn; denn das habt ihr auch gesucht. Und man stieß sie hinaus von Pharao.

Da sprach der HErr zu Mose: 12 Recke deine Hand über Agyptenland. Mose that also, und der HErr 18 trieb einen Ostwind ins Land den ganzen Tag und die ganze Nacht; und des Morgens führte der Ostwind die Heuschrecken her. Und sie 16 bedeckten das Land und verfinsterten es und ließen nichts Grünes übrig an den Bäumen und am Kraut auf dem Felde in ganz Agpptenland. Da 16 forderte Pharao eilend Mose und Naron und sprach: Ich habe mich versündigt an dem HErrn, eurem Gott, und an euch; vergebt mir 17 meine Sünde nur noch diesmal und bittet den HErrn, euren Gott, daß er doch nur diesen Tod von mir wegnehme. Und er ging aus von Pharao 18 19 und bat ben Herrn. Da wendete ber herr ben Wind, alfo bag er febr ftart aus Weften ging, und bob bie Benfchreden auf und marf fie ins Schilfmeer, daß nicht eine übrig 20 blieb. Aber ber Ber verftodte Pharaos Berg, daß er bie Rinder 38-

rael nicht ließ.

Der BErt fprach ju Mofe: Rede beine Sand gen himmel, bag 'es fo finfter werbe in Aguptenland, daß 21 man's greifen mag. Und Moje recte feine Sand gen himmel; ba ward eine bide Finfternis in gang Agup-28 tenland brei Tage, bag niemand ben andern fah noch aufftand von bem Ort, ba er mar, in brei Tagen. Aber bei ben Rindern Ifrael war es licht 24 in ihren Bohnungen. Da forberte Pharao Mofe und fprach: Biebet bin und dienet bem Berrn; allein eure Schafe und Rinder lagt bier: lagt auch eure Rinblein mit euch gieben. 25 Moje iprach: Du mußt uns auch Opfer und Brandopfer geben, bas wir unferm Gott, bem BErrn, thun 26 mogen. Unfer Bieh foll mit uns geben und nicht eine Rlaue babinten bleiben; benn von bemfelben werden wir nehmen gum Dienft unferes Bot-27 tes, des BErrn. Aber ber BErr verstodte das Berg Pharaos, daß er 28 fie nicht laffen wollte. Und Pharao iprach zu ihm: Gebe von mir und hate dich, daß du nicht mehr vor meine Mugen tommft; benn welches Jages bu por meine Mugen tommft, .. folift du fterben. Dofe antwortete: Wie du gefagt haft; ich will nicht mehr por beine Mugen tommen,

11 : Und ber BErr fprach ju Mofe: 3ch will noch eine Plage über Pharao und Manpten tommen laffen; banach wird er euch laffen von hinnen und wird nicht allein alles laffen, fonbern euch auch von hinnen treiben. 2 Go fage nun por bem Bolt, bag ein jealicher von feinem Rachften und eine jegliche von ihrer Rächftin filberne

und golbene Gefäße fordere. Und : ber HErr gab bem Bolt Gnabe por ben Agyptern. Und Mose war ein febr großer Mann in Agyptenland vor den Anechten Pharaos und vor bem Bolt.

Und Moje fprach: Go fagt ber . BErr: Ich will zu Mitternacht ausgeben in Aguptenland; und alle Erft. geburt foll fterben, von bem erften Gohn Pharaos an, ber auf feinem Stuhl fint, bis an ben erften Sohn ber Magd, die hinter ber Mühle ift, und alle Erftgeburt unter bem Bieh; und es wird ein großes Ge- . fchrei fein in gang Aguptenland, besgleichen nie gewesen ift noch werben wird; aber bei allen Rindern 38- 1 rael foll nicht ein hund muden unter Menfchen fowohl als unter Bieb, auf bag ihr erfahret, wie der BErr Agnpten und Israel scheibe. Dann : werben ju mir berabtommen alle biefe beine Rnechte und mir ju Fagen fallen und sagen: Bieh aus, du und alles Bolt, das unter dir ift. Das nach will ich ausziehen. Und er ging

von Bharao mit grimmigem Born. Der Herr aber sprach ju Mose 12 und Aaron in Aguptenland: Diefer : Monat foll bei euch ber erfte Monat fein: und von ibm follt ibr bie Denate des Jahres anheben. Sagt ber : gangen Gemeinde Jergel und fprecht: Am zehnten Tage biefes Monats nehme ein jeglicher ein Lamm, mo ein Sausvater ift, je ein Lamm gu einem Baufe. Wo ihrer aber in einem . Hause zum Lamm zu wenig sind, so nehme er's und fein nächfter Rachbar, bis ihrer foviel wird, daß fie das Lamm aufeffen mogen. Ihr follt . aber ein folches Lamm nehmen, daran kein Fehl ift, ein Mannlein und ein Bahr alt; von ben Schafen und Biegen follt ihr's nehmen. Und . follt es behalten bis auf ben viergebnten Tag bes Monats unb es ichlachten zwischen abends. Und follt :

seines Bluts nehmen und beide Pfosten an der Thür und die obere Schwelle damit bestreichen an den Häusern, darinnen sie es essen, und sollt also das Fleisch essen in derselben Nacht, am Feuer gebraten, und ungesäuertes Brot, und sollt es mit bittern Rräutern essen und sollt nichts davon überlassen bis morgen; wo aber etwas überbleibt bis morgen, sollt ihr's mit Feuer verhrennen

ihr's mit Feuer verbrennen. Also sollt ihr's aber essen: Um eure Lenden sollt ihr gegürtet sein und eure Schuhe an euren Füßen haben und Stäbe in euren Händen, als die hinweg eilen; denn es ist des HErrn Passah (Borübergang, Ber-12 schonung). Denn ich will in derselbigen Nacht durch Agyptenland gehen und alle Erstgeburt schlagen in Agyptenland, beides, unter Menschen und Vieh. Und will meine Strafe beweisen an allen Göttern der Agypter, 13 ich, der HErr. Und das Blut soll euer Zeichen sein an den Häusern, darin ihr seid, daß, wenn ich das Blut sehe, ich an euch vorübergehe und euch nicht die Plage widerfahre. u Und ihr sollt diesen Tag haben zum Gedächtnis und sollt ihn feiern dem 15 HErrn zum Fest. Sieben Tage sollt ihr ungesäuertes Brot essen; nämlich am ersten Tag sollt ihr den Sauerteig aus euren Häusern thun. Wer gesäuertes Brot isset vom ersten Tage an bis auf ben siebenten, des Seele soll ausgerottet werden von Israel.

heilig sein, daß ihr zusammenkommt.

Und Wose forderte alle Ültesten in Israel und sprach zu ihnen: Leset aus und nehmt Schafe für euch nach euren Geschlechtern und schlachtet das Passah. Und nehmt ein Büschel Psop und tunkt in das Blut in dem Becken und berührt damit die Überschwelle und die zwei Pfosten. Und gehe kein Mensch zu seiner Haußtür heraus bis an den Worgen.

16 Der erste Tag und ber siebente sollen

Denn der HErr wird umhergehen 20 und die Agypter plagen. Und wenn er das Blut sehen wird, wird er an der Thür vorübergehen und den Verderber nicht in eure Häuser kom= men lassen. Darum so halte diese 24 Weise für dich und deine Kinder ewiglich. Und wenn eure Kinder 26 werden zu euch sagen: Was habt ihr da für einen Dienft? sollt ihr 27 sagen: Es ist das Passahopfer des HErrn, der an den Kindern Jsrael vorüberging in Agypten, da er die Agypter plagte und unsre Häuser errettete. Da neigte sich das Volk und betete an. Und die Kinder IS= 28 rael gingen hin und thaten, wie ber HErr Mose und Aaron geboten hatte.

Und zur Mitternacht schlug der 20 HErr alle Erftgeburt in Agyptenland von dem ersten Sohn Pharaos an, der auf seinem Stuhl saß, bis auf den ersten Sohn des Gefangenen im Gefängnis und alle Erstgeburt des Viehs. Da stand Pharao auf so und alle seine Knechte in derselben Nacht und alle Agypter, und ward ein großes Geschrei in Agypten; denn es war kein Haus, darinnen nicht ein Toter war. Und er for= 81 derte Mose und Aaron in der Nacht und sprach: Macht euch auf und zieht aus von meinem Volk, ihr und die Kinder Israel; geht hin und dient dem HErrn, wie ihr gesagt Nehmt auch mit euch eure 82 habt. Schafe und Rinder, wie ihr gesagt habt; geht hin und segnet mich auch. Und die Agypter drängten das Bolk, 38 daß sie es eilend aus dem Lande trieben; denn sie sprachen: Wir sind alle des Todes. Und das Volk trug 34 den rohen Teig, ehedenn er versäuert war, zu ihrer Speise, gebunden in ihren Kleidern, auf ihren Achseln. Und die Kinder Israel hatten von 85 den Agyptern gefordert silberne und goldene Geräte und Kleider. Dazu so hatte der HErr dem Volk Gnade

gegeben vor den Ägyptern, daß sie ihnen willfährig waren; und so nahmen sie es von den Ägyptern zur Beute.

### Auszug aus Agypten.

Also zogen aus die Kinder Israel von Raemses gen Sukkoth, sechshunderttausend Mann zu Fuß ohne die Und zog auch mit ihnen 38 Kinder. viel Pöbelvolk und Schafe und Rin-80 der, sehr viel Vieh. Und sie buken aus dem rohen Teig, den sie aus Agypten brachten, ungesäuerte Kuchen; denn es war nicht gesäuert, weil sie aus Agypten gestoßen wurden und konnten nicht verziehen und hatten sich sonst keine Zehrung zu= 40 bereitet. Die Zeit aber, die die Kinder Israel in Agypten gewohnt haben, ist vierhundert und dreißig Jahre. 41 Da dieselben um waren, ging das ganze Heer des HErrn auf einen Tag aus Agyptenland.

Und der HErr redete mit Mose und sprach: Heilige mir alle Erstgeburt, beides, unter den Menschen und dem Vieh; denn sie sind mein. Und wenn dich heute oder morgen dein Kind wird fragen: Was ist das? sollst du ihm sagen: Der HErr hat uns mit mächtiger Hand aus Agypten von dem Diensthause geführt. Denn da Pharao hart war uns loszulassen, erschlug der HErr alle Erstgeburt in Ägyptenland. Darum opfre ich dem HErrn alle männliche Erstgeburt unter dem Vieh, und die Erstgeburt geburt meiner Söhne löse ich.

Da nun Pharao das Volk gelassen hatte, führte sie Gott nicht auf der Straße durch der Philister Land, die am nächsten war; denn Gott gesdachte, es möchte das Volk gereuen, wenn sie den Streit sähen, und wiester gen Ägypten umkehren. Darum führte er das Volk um auf die Straße durch die Wüste am Schilfmeer. Und die Kinder Israel zogen gerüstet aus

Agyptenland. Und Mose nahm mit 19
sich die Gebeine Josephs. Also zogen 20
sie aus von Suktoth und lagerten
sich in Etham, vorn an der Wüste.
Und der Herr zog vor ihnen her, 21
des Tages in einer Wolkensäule, daß
er sie den rechten Weg sührte, und
des Nachts in einer Feuersäule, daß
er ihnen leuchtete, zu reisen Tag und
Nacht. Die Wolkensäule wich nimmer 22
von dem Volk des Tages, noch die
Feuersäule des Nachts.

## Durchzug burchs Rote Meer.

Und da es dem Könige in Agypten 5 14 ward angesagt, daß das Volk war geflohen, ward sein und seiner Knechte Herz verwandelt gegen das Volk, und sprachen: Warum haben wir das gethan, daß wir Jsrael haben gelassen, daß sie uns nicht dienten? Und er spannte seinen Wagen an . und nahm sein Volk mit sich und 7 sechshundert auserlesene Wagen, und was sonst von Wagen in Agypten war, und die Hauptleute über all sein Heer. Denn der HErr verstockte 8 has Herz Pharaos, des Königs in Agypten. Aber die Kinder Israel waren durch eine hohe Hand ausgezogen. Und die Agypter jagten ihnen • nach und ereilten sie (da sie sich gelagert hatten am Meer) mit Rossen und Wagen und Reitern und allem Heer des Pharao bei Pihachiroth, gegen Baal-Zephon.

Und da Pharao nahe zu ihnen 10 kam, hoben die Kinder Israel ihre Augen auf, und siehe, die Ägypter zogen hinter ihnen her; und sie fürchteten sich sehr und schrieen zu dem Herrn und sprachen zu Mose: Waren 11 nicht Gräber in Ägypten, daß du uns mußtest wegführen, daß wir in der Wüste sterben? Warum hast du uns das gethan, daß du uns aus Ägypten geführt hast? Ist's 12 nicht das, was wir dir sagten in Ägypten: Höre auf und laß uns den

Agyptern dienen? Denn es wäre uns ja besser, den Agyptern dienen, 10 denn in der Wüste sterben. Mose sprach zum Bolk: Fürchtet euch nicht, ftehet fest und sehet zu, was für ein Heil der HErr heute an euch thun wird. Denn diese Agypter, die ihr heute seht, werdet ihr nimmer= 14 mehr sehen ewiglich. Der HErr wird für euch streiten, und ihr 15 werdet stille sein. Der HErr sprach zu Mose: Was schreiest du zu mir? Sage den Kindern Jsrael, 16 daß sie ziehen. Du aber hebe deinen Stab auf und recke beine Hand über das Meer und teile es voneinander, daß die Kinder Jsrael hineingehen, mitten hindurch auf dem Trocknen. 17 Siehe, ich will das Herz der Agypter verstocken, daß sie euch nachfolgen. So will ich Ehre einlegen an dem Pharao und an aller seiner Macht, 18 an seinen Wagen und Reitern. Und die Agypter sollen's innewerden, daß ich der HErr bin.

Da erhob sich ber Engel Gottes, der vor dem Heer Ikraels herzog, und machte sich hinter sie; und die Wolkensäule machte sich auch von ihrem Angesicht und trat hinter sie 20 und kam zwischen das Heer der Agypter und das Heer Jsraels. war aber eine finstre Wolke und erleuchtete die Nacht, daß sie die ganze Nacht nicht zusammenkommen konnten. 21 Da nun Mose seine Hand rectte über das Meer, ließ es der HErr hinweg= fahren durch einen starken Ostwind die ganze Nacht und machte das Meer trocken; und die Wasser teilten sich 22 voneinander. Und die Kinder JS=

auf dem Trocknen; und das Wasser war ihnen für Mauern zur Rechten 20 und zur Linken. Und die Agnpter folgten und gingen hinein ihnen nach, alle Rosse Pharaos und Wagen und Reiter, mitten ins Meer.

rael gingen hinein, mitten ins Meer

schaute der HErr auf der Agypter Heer aus der Feuersäule und Wolke und machte ein Schrecken in ihrem Heer und stieß die Räder von ihren 25 Wagen und stürzte sie mit Ungestüm. Da sprachen die Agypter: Laßt uns fliehen vor Israel; der HErr streitet für sie wider die Agypter. Aber der 20 Herr sprach zu Mose: Recke beine Hand aus über das Meer, daß das Wasser wieder herfalle über die Agyp= ter, über ihre Wagen und Reiter. Da 27 recte Mose seine Hand aus über das Meer, und das Meer kam wieder gegen Morgen in seinen Strom, und die Agypter flohen ihm entgegen. Also stürzte sie der HErr mitten ins Meer, daß das Wasser wiederkam 28 und bedeckte Wagen und Reiter und alle Macht des Pharao, daß nicht einer aus ihnen überblieb. Aber die 20 Kinder Israel gingen trocken mitten durchs Meer; und das Wasser war ihnen für Mauern zur Rechten und zur Linken. Also half der HErr 20 Israel an dem Tage von der Agypter Hand. Und sie sahen die Agypter tot am Ufer des Meers und die große 81 Hand, die der HErr an den Agyptern erzeigt hatte. Und das Volk fürch= tete den HErrn und glaubte ihm und seinem Anecht Mose.

### Moses Lobgesang.

Da sang Mose und die Kinder 1 15 Israel dies Lied dem HErrn und sprachen: Ich will dem HErrn sin= gen, denn er hat eine herrliche That gethan; Roß und Mann hat er ins Meer geftürzt. Der HErr ist meine : Stärke und mein Lobgesang und ist mein Heil. Das ift mein Gott, ich will ihn preisen; er ift meines Va= ters Gott, ich will ihn erheben. Der s HErr ist der rechte Kriegsmann. HErr ift sein Name. Die Wagen 4 Pharaos und seine Macht wars er ins Meer; seine auserwählten Haupt-Als nun die Morgenwache kam, leute versanken im Schilfmeer. Die s

Tiefe hat sie bedeckt; sie sielen zu 6 Grund wie die Steine. HErr, deine rechte Hand thut große Wunder; HErr, deine rechte Hand hat die 7 Feinde zerschlagen, und mit deiner großen Herrlichkeit haft du deine Widersacher gestürzt; denn da du deinen Grimm ausließest, verzehrte er sie s wie Stoppeln. Durch dein Blasen thaten sich die Wasser empor, und die Fluten standen auf Haufen; die Tiefe wallte voneinander mitten im • Meer. Der Feind gedachte: Ich will nachjagen und erhaschen und den Raub austeilen und meinen Mut an ihnen kühlen; ich will mein Schwert ausziehen, und meine Hand soll sie Da ließeft du deinen 10 verderben. Wind blafen, und das Meer bedeckte sie, und sanken unter wie Blei im mächtigen Wasser.

Machigen Wapper.

DErr, wer ist dir gleich unter den Göttern? Wer ist dir gleich, der so mächtig, heilig, schrecklich, löblich und wunderthätig sei? Da du deine rechte Hand außrecktest, verschlang sie die Barmherzigkeit dein Volk, das du erlöset hast, und hast sie geführt durch deine Stärke zu deiner heiligen Wohnung. Da das die Völker hörten, erbebten sie; Angst kam die Philister an; da erschraken die Fürsten Edoms;

an; alle Einwohner Kanaans wursten den feig. Es fällt auf sie Erschrecken und Furcht durch deinen großen Arm, daß sie erstarren wie die Steine, bis dein Volk, HErr, hindurchkomme, das du ersworben hast. Du bringst sie hinein und pflanzest sie auf dem Berge deines Erbteils, den du, HErr, dir zur Wohnung gemacht hast, zu deinem Heiligtum, Herr, das deine Hand bereitet hat. Der HErr wird König

Zittern kam die Gewaltigen Moabs

sein immer und ewig.
Und Mirjam, die Prophetin,
Aarons Schwester, nahm eine Pauke

in ihre Hand, und alle Weiber folgeten ihr nach hinaus mit Pauken am Reigen. Und Mirjam sang ihnen 21 vor: Laßt uns dem HErrn singen; denn er hat eine herrliche That gesthan, Roß und Mann hat er ins Meer gestürzt.

# Zug nach bem Sinai.

Mose ließ die Kinder Israel 22 ziehen vom Schilfmeer hinaus zu der Wüste Sur. Und sie wanderten drei Tage in der Wüste, daß sie kein Wasser fanden. Da kamen sie gen 23 Mara; aber sie konnten des Wassers zu Mara nicht trinken; denn es war sehr bitter. Daher hieß man den Ort Mara. Da murrte das Volk wider 24 Mose und sprach: Was sollen wir trinken? Er schrie zu dem HErrn, und 25 der HErr wies ihm einen Baum; den that er ins Wasser, da ward es süß. Daselbst stellte er ihnen ein Gesetz und ein Recht und versuchte sie und 26 sprach: Wirst du der Stimme des HErrn, deines Gottes, gehorchen und thun, was recht ist vor ihm, und zu Ohren fassen seine Gebote und hal= ten alle seine Gesetze, so will ich der Krankheiten keine auf dich legen, die ich auf Agypten gelegt habe; denn ich bin der HErr, dein Argt. Und sie kamen gen Elim; da waren = zwölf Wasserbrunnen und siebzig Palmbäume, und lagerten sich das selbst ans Wasser.

Bon Elim zogen sie und kamen in 1 16 die Wüste Sin, die da liegt zwischen Elim und Sinai. Und es murrte die 2 ganze Gemeinde der Kinder Israel wider Mose und Aaron und sprachen: Wolte Gott, wir wären in Ägypten gestorben durch des HErn Hahr, dand, da wir bei den Fleischtöpfen saßen und hatten die Fülle Brot zu essen; denn ihr habt uns darum ausgeführt in diese Wüste, daß ihr diese ganze Gemeinde Hungers sterben lasset. Das sprach der HErr zu Mose: Siehe,

ich will euch Brot vom Himmel regnen lassen, und das Volk soll hinausgehen und sammeln täglich, was es des Tages bedarf, daß ich's versuche, ob es in meinem Gesetze wandle oder s nicht. Des sechsten Tages aber sollen sie zurichten, was sie einbringen, und es wird zwiefältig soviel sein, als s sie sonst täglich sammeln. Mose und Aaron sprachen zu allen Kindern Is= rael: Am Abend sollt ihr innewer= den, daß euch der HErr aus Agyp= 7 tenland geführt hat, und des Mor= gens werdet ihr des HErrn Herrs lichkeit sehen; denn er wird euch am Abend Fleisch zu essen geben und am Morgen Brotes die Fülle, darum daß der HErr euer Murren gehört hat, das ihr wider ihn gemurrt habt. Denn was sind wir? Euer Murren ist nicht wider uns, sondern wider

den HErrn. Und da Aaron also redete zu der ganzen Gemeinde der Kinder Israel, wandten sie sich gegen die Wüste; und siehe, die Herrlichkeit des HErrn 18 erschien in einer Wolke. Und am Abend kamen Wachteln herauf und bedeckten das Heer. Und am Mor= gen lag der Tau um das Heer her. u Und als der Tau weg war, siehe, da lag's in der Wüste rund und klein, wie der Reif auf dem Lande. 16 Und da es die Kinder Jsrael sahen, sprachen sie untereinander: Man hu? [d. h. was ist das?]; denn sie wuß= ten nicht, was es war. Mose aber sprach zu ihnen: Es ist das Brot, das euch der HErr zu essen gegeben 16 hat. Ein jeglicher sammle des, so= viel er essen mag, und nehme ein Gomer auf ein jegliches Haupt nach der Zahl der Seelen in seiner Hütte. 17 Und die Kinder Jsrael thaten also und sammelten, einer viel, der andre 18 wenig. Aber da man's maß, hatte ein jeglicher gesammelt, soviel er 10 für sich essen mochte. Und Mose sprach zu ihnen: Niemand lasse etwas davon über bis morgen. Aber 20 etliche ließen davon über bis mor= gen; da wuchsen Würmer darinnen und ward stinkend. Und Mose ward

zornig auf sie.

Und des sechsten Tages sammelten 22 sie des Brotes zwiefältig. Und alle Oberften der Gemeinde kamen hinein und verkündigten es Mose. Und er 28 sprach zu ihnen: Das ift es, was der HErr gesagt hat: Morgen ist der Sabbath der heiligen Ruhe des HErrn; was ihr backen wollt, das backet, und was ihr kochen wollt, das kochet; was aber übrig ist, das lasset bleiben, daß es behalten werde bis morgen. Und sie ließen es bleiben bis 24 morgen, wie Mose geboten hatte; da ward es nicht stinkend, und war auch kein Wurm darinnen. Da sprach 25 Mose: Esset das heute; denn es ist heute der Sabbath des HErrn; ihr werdet's heute nicht finden auf dem Felde. Aber am siebenten Tage gingen 27 etliche vom Volk hinaus zu sam= meln und fanden nichts. Da sprach 28 der HErr zu Mose: Wie lange wei= gert ihr euch, zu halten meine Ge= bote und Gesetze? Sehet, der HErr 20 hat euch den Sabbath gegeben; dar= um giebt er euch am sechsten Tage zweier Tage Brot. So bleibe nun ein jeglicher in dem Seinen des sie= benten Tages. Also feierte das Volk so des siebenten Tages. Und das Haus 81 Israel hieß es Man. Und es war wie Koriandersamen und weiß, und hatte einen Geschmack wie Semmel mit Honig.

Und Mose sprach zu Aaron: Nimm 88 ein Krüglein und thue ein Gomer voll Man darein und laß es vor dem HErrn, daß es behalten werde auf eure Nachkommen. Wie der HErr Mose sa geboten hat, also ließ es Aaron da= selbst vor dem Zeugnis, daß es behalten werde. Und die Kinder Israel aßen 85 Man vierzig Jahre, bis daß sie an die Grenze bes Landes Ranaan kamen.

Und bie gange Gemeinde ber Rinber Brael jog aus ber Bufte Gin ihre Tagereisen, wie ihnen ber BErr befahl, und lagerten fich in Raphibim. Da hatte bas Bolf tein Baffer n zu trinken. Und fie gantten mit Mofe und fprachen: Gebt uns Baffer, bag wir trinten. Dofe fprach gu ihnen: Bas gantt ihr mit mir? Barum Da aber das Bolf bafelbft burftete nach Baffer, murrten fie wider Mofe und fprachen: Barum haft bu uns laffen aus Agupten gieben, bag bu uns, unfre Rinder und Bieh Durftes fter-4 ben liegeft? Mofe fchrie gum BEren und iprach: Wie foll ich mit bem Bolf thun? Es fehlt nicht weit, fie e werden mich noch fteinigen. Der HErr iprach zu ihm: Gebe hin vor das Boll und nimm etliche Altefte von Jerael mit dir und nimm deinen Etab in beine Band, bamit bu ben 6 Strom ichlugeft, und gebe bin. Giebe, ich will daselbst stehen vor dir auf einem Fels in Horeb; ba follft du ben Gels fclagen, fo wird Baffer berauslaufen, bag bas Bolt trinte. Moie that also por den Altesten von 7 Asrael. Da bieft man den Ort Massa (Berindung) und Meriba (Bant) um bes Bante millen ber Rinber Jerael, und daß sie den HErrn versucht und gefagt hatten: Bit ber BErr unter une oder nicht?

Ta kam Amalek und stritt wider Israel in Raphidim. Und Mose sprach zu Josua: Erwähle uns Männer, sieh aus und streite wider Amalek: morgen will ich auf des Hügels Spike stehen und den Stab Gottes in meiner Hand haben. Und Josua that, wie Mose ihm sagte, daß er wider Amalek stritte. Mose aber und Naron und Hur gingen auf die Spike des Hügels. Und dieweil Mose seine Hand emporhielt, siegte Israel; wenn er aber seine Hand niederließ, siegte Amalek. Aber die Bande Moses waren

schwer; barum nahmen sie einen Stein und legten ihn unter ihn, daß er sich barauf setze. Aaron aber und Hur unterhielten ihm seine Hände, auf jeglicher Seite einer. Also blieben seine Hände seite einen Also blieben seine Hände sosu amsterging. Und Josus dämpste den Amasuset und sein Boll durch des Schwertes Schärfe. Und der Herr sprachusu Mose: Schreibe das zum Gedächtnis in ein Buch und befiehl's in die Ohren Josuas; denn ich will den Amalet unter dem Himmel austilgen, daß man sein nicht mehr gedenke. Und Wose baute einen Altar wund hieß ihm: Der Herr mein Panier.

#### Jethros guter Rat.

Und da Jethro, der Priefter in 1 18 Midian, Mojes Schwäher, horte alles, was Gott gethan hatte mit Dofe und feinem Bolt Jerael, bag ber BErr Ifrael hatte aus Agnpten geführt, nahm er Zippora, Mofes Weib, 1 die er hatte gurudgefandt, famt ihren : amei Sohnen, beren einer bieg Gersom, benn er sprach: Ich bin ein Gaft geworden in fremdem Lande; und ber andere Gliefer (Gott meine . Suffe); benn er fprach: Der Gott meines Baters ift meine Bulfe gewesen und hat mich errettet von bem Schwert Pharaos. Da nun Jethro gu ihm tam in bie Bufte, an ben Berg Gottes, da er fich gelagert hatte, ließ er Mofe fagen: 3ch, Jethro, . bin zu bir gekommen und bein Beib und ihre beiben Cohne. Da ging : Moje hinaus ihm entgegen und neigte fich por ihm und tufte ihn. Und ba fie fich untereinander gegrüßt hatten, gingen fie in die Butte. Da ergabite : Moje feinem Schmaber alles, mas ber HErr Bharao und den Aapptern gethan hatte Israels halben, und alle die Mühfal, die ihnen auf bem Bege begegnet war, und daß fie der SErr errettet hatte. Rethro aber freute fich : und fprach: Gelobt fei ber BErt, 10

der euch errettet hat von der Agyp11 ter und Pharaos Hand. Nun weiß
ich, daß der HErr größer ist denn
alle Götter, darum daß sie Hochmut
12 an ihnen geübt haben. Und Jethro,
Moses Schwäher, brachte Gott ein
Brandopfer mit Dankopfern. Da kam
Aaron und alle Ältesten in Israel,
mit Moses Schwäher das Brot zu
essen vor Gott.

Aaron und alle Altesten in Israel, mit Moses Schwäher das Brot zu essen vor Gott. Des andern Morgens setzte sich Mose, das Volk zu richten; und das Volk stand um Mose her von Mor= 14 gen an bis zu Abend. Da aber sein Schwäher sah alles, was er mit dem Bolke that, sprach er: Was ist's, was du thust mit dem Volk? Warum sitzest du allein, und alles Volk steht um dich her von Morgen an bis zu 16 Abend? Mose antwortete ihm: Das Volk kommt zu mir, und sie fragen 16 Gott um Rat. Denn wo sie was zu schaffen haben, kommen sie zu mir, daß ich richte zwischen einem jeglichen und seinem Nächsten und zeige ihnen Gottes Rechte und seine Ge= 17 setze. Sein Schwäher sprach zu ihm: 18 Es ist nicht gut, was du thust. Du machst dich zu müde, dazu das Volk auch, das mit dir ift. Das Geschäft ist dir zu schwer, du kannst es allein 10 nicht ausrichten. Aber gehorche mei= ner Stimme; ich will dir raten, und Gott wird mit dir sein. Pflege du des Volks vor Gott und bringe die 20 Geschäfte vor Gott und stelle ihnen Rechte und Gesetze, daß du sie lehrest den Weg, darin sie wandeln, und die 21 Werke, die sie thun sollen. Siehe dich aber um unter allem Volk nach redlichen Leuten, die Gott fürchten, wahrhaftig und dem Geiz feind sind; die setze über sie, etliche über tausend, über hundert, über fünfzig und über n zehn, daß sie das Volk allezeit rich= ten; wo aber eine große Sache ist, daß sie dieselbe an dich bringen und sie alle geringen Sachen richten. So wird dir's leichter werden, und sie mit dir tragen. Wirst du das thun, 28 so kannst du ausrichten, was dir Gott gebietet, und all dies Volk kann mit Frieden an seinen Ort kommen. Mose 24 gehorchte seines Schwähers Wort und 25 erwählte redliche Leute aus ganz Is= rael, daß sie das Volk allezeit rich= 26 teten, was aber schwere Sachen wären, zu Mose brächten. Also ließ Mose 27 seinen Schwäher in sein Land ziehen.

Vorbereitung auf die Gesetzgebung.

Im dritten Monat nach dem Aus- 1 19 gang der Kinder Israel aus Agyptenland kamen sie dieses Tages in die Wüste Sinai und lagerten sich das 2 selbst gegenüber dem Berge. Und s Włose stieg hinauf zu Gott. Und der HErr rief ihm vom Berge und sprach: So sollst du sagen zu dem Hause Jakob und verkündigen den Kindern Israel: Ihr habt gesehen, was ich 4 den Agyptern gethan habe, und wie ich euch getragen habe auf Adlers= flügeln und habe euch zu mir gebracht. Werdet ihr nun meiner s Stimme gehorchen und meinen Bund halten, so sollt ihr mein Eigentum sein vor allen Völkern; denn die ganze Erde ist mein. Und ihr sollt mir e ein priesterlich Königreich und ein heiliges Volk sein. Das sind die Worte, die du den Kindern Israel sagen sollst. Mose kam und 7 forderte die Altesten im Volk und legte ihnen alle diese Worte vor, die der HErr geboten hatte. Und 8 alles Volk antwortete zugleich und sprachen: Alles, was der HErr geredet hat, wollen wir thun. Mose sagte die Rede des Volks dem HErrn wieder.

Und der HErr sprach zu Mose: • Siehe, ich will zu dir kommen in einer dicken Wolke, auf daß dies Volk es höre, wenn ich mit dir rede, und

<sup>6) 1.</sup> Petr. 2, 9. Offenb. 1, 6.

10 glaube dir ewiglich. Gehe hin zum Volk und heilige sie heute und morgen, daß sie ihre Kleider waschen 11 und bereit seien auf den dritten Tag; denn am dritten Tage wird der HErr vor allem Volk herabfahren auf den 19 Berg Sinai. Und mache dem Volk ein Gehege umber und sprich zu ihnen: Hütet euch, daß ihr nicht auf den Berg steiget noch sein Ende an= rühret; denn wer den Berg anrührt, 18 soll des Todes sterben. Keine Hand soll ihn anrühren, sondern er soll gesteinigt oder mit Geschoß erschossen werden; es sei ein Tier oder Mensch, so soll er nicht leben. Wenn es aber lange tonen wird, dann sollen sie 14 an den Berg gehen. Mose stieg vom Berge zum Volk und heiligte sie, und sie wuschen ihre Kleider.

Als nun der dritte Tag kam und Morgen war, da erhob sich ein Don= nern und Bligen und eine dicke Wolke auf dem Berge und ein Ton einer sehr starken Posaune; das ganze Volk aber, das im Lager war, erschrak. 17 Und Mose führte das Volk aus dem Lager Gott entgegen, und sie traten 18 unten an den Berg. Der ganze Berg Sinai aber rauchte, darum daß der HErr herab auf den Berg fuhr mit Feuer; und sein Rauch ging auf wie ein Rauch vom Ofen, daß der ganze 19 Berg sehr bebte. Und der Posaune Ton ward immer stärker. redete, und Gott antwortete ihm laut.

Die heiligen zehn Gebote.

1 Und Gott redete alle diese Worte:
2 Ich bin der HErr, dein Gott, der ich dich aus Ägyptenland, aus dem Diensthause geführt habe. Du sollst keine anderen Götter neben mir haben.
2 Du sollst dir kein Vildnis noch irgend ein Gleichnis machen, weder des, das oben im Himmel, noch des, das unten auf Erden, oder des, das im Wasser unter der Erde ist. Bete sie nicht an und diene ihnen nicht.

Denn ich der HErr, dein Gott, bin ein eifriger Gott, der da heimsucht der Bäter Missethat an den Kindern bis in das dritte und vierte Glied, die mich hassen; und thue Barm- • herzigkeit an vielen Taufenden, die mich lieb haben und meine Gebote halten. Du sollst den Namen des 7 HErrn, deines Gottes, nicht mißbrauchen; denn der HErr wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen mißbraucht. Gedenke des s Sabbathtages, daß du ihn heiligest. Sechs Tage sollst du arbeiten und • alle deine Dinge beschicken; aber am 10 siebenten Tage ist der Sabbath des HErrn, deines Gottes. Da sollst du kein Werk thun, noch dein Sohn, noch deine Tochter, noch dein Knecht, noch deine Magd, noch dein Vieh, noch dein Fremdling, der in deinen Thoren ist. Denn in sechs Tagen 11 hat der HErr Himmel und Erde gemacht und das Meer und alles, was darinnen ist, und ruhete am siebenten Tage. Darum segnete der HErr den Sabbathtag und heiligte ihn. Du sollst deinen Bater und deine 12 Mutter ehren, auf daß du lange lebest im Lande, das dir der HErr, dein Gott, giebt. Du sollst nicht töten. 13 Du sollst nicht ehebrechen. Du sollst 11 11 nicht stehlen. Du sollst kein falsches 11 Zeugnis reden wider deinen Näch-Laß dich nicht gelüsten deines 17 Nächsten Hauses. Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Weibes, noch seines Knechts, noch seiner Magd, noch seines Ochsen, noch seines Esels, noch alles, was dein Nächster hat.

Und alles Volk sah den Donner 18 und Blitz und den Ton der Posaune und den Berg rauchen. Da sie aber solches sahen, slohen sie und traten von serne und sprachen zu Mose: 19 Rede du mit uns, wir wollen gehorchen; und laß Gott nicht mit uns reden, wir möchten sonst sterben. Mose aber sprach zum Volk: Fürchtet 20 euch nicht; denn Gott ist gekommen, daß er euch versuchte und daß seine Furcht euch vor Augen wäre, daß ihr nicht sündiget. Also trat das Bolk von ferne; aber Mose machte sich hinzu ins Dunkel, da Gott innen war.

### Andere Gesetze.

21 1 Und der HErr sprach zu ihm: Dies 12 sind die Rechte, die du ihnen sollst vorlegen: Wer einen Menschen schlägt, daß er stirbt, der soll des Todes ster= 13 ben. Hat er ihm aber nicht nach= gestellet, sondern Gott hat ihn lassen von ungefähr in seine Hände fallen, so will ich dir einen Ort bestimmen, 14 dahin er fliehen soll. Wo aber jemand an seinem Nächsten frevelt und ihn mit Lift erwürgt, so sollst du denselben von meinem Altar nehmen, daß man 16 ihn töte. Wer seinen Bater oder Mut= ter schlägt, der soll des Todes sterben. 16 Wer einen Menschen stiehlt, es sei, daß er ihn verkauft, oder daß man ihn bei ihm findet, der soll des Todes 17 sterben. Wer Vater oder Mutter flucht, der soll des Todes sterben. 18 Wenn Männer miteinander hadern und einer schlägt den andern mit einem Stein ober mit einer Faust, daß er nicht stirbt, sondern zu Bette 19 liegt: kommt er auf, daß er auß= geht an seinem Stabe, so soll, der ihn schlug, unschuldig sein, nur daß er ihm bezahle, was er versäumt hat, 20 und das Arztgeld gebe. Wer seinen Anecht oder Magd schlägt mit einem Stabe, daß er stirbt unter seinen Händen, der soll darum gestraft wer-21 den. Bleibt er aber einen oder zwei Tage am Leben, so soll er nicht darum gestraft werden; denn es ist sein se Geld. Wenn jemand seinen Knecht oder seine Magd in ein Auge schlägt und verderbt es, der soll sie frei los= n lassen um das Auge. Desselbigen gleichen, wenn er seinem Knecht ober Magd einen Zahn ausschlägt, soll er sie frei loslassen um den Zahn.

Wenn ein Ochse einen Mann oder 28 Weib stößt, daß er stirbt, so soll man den Ochsen steinigen und sein Fleisch nicht essen; so ist der Herr des Ochsen unschuldig. Ist aber der 20 Ochs vorhin stößig gewesen, und seinem Herrn ist's angesagt, und er hat ihn nicht verwahret, und er tötet darüber einen Mann oder Weib, so soll man den Ochsen steinigen, und sein Herr soll sterben. Wird man so aber ein Lösegelb auf ihn legen, so soll er geben, sein Leben zu lösen, Stößt er 82 was man ihm auflegt. aber einen Knecht oder Magd, so soll er ihrem Herrn dreißig Silberlinge geben, und den Ochsen soll man fteinigen.

Die Fremdlinge sollst du nicht schin= 20 22 den noch unterdrücken; denn ihr seid auch Fremdlinge in Agyptenland gewesen. Ihr sollt keine Witwen und 21 Waisen bedrängen. Wirst du sie be- 22 drängen, so werden sie zu mir schreien, und ich werde ihr Schreien erhören; so wird mein Zorn ergrimmen, daß 23 ich euch mit dem Schwert töte und eure Weiber Witwen und eure Kinder Waisen werden. Wenn du Geld 24 leihest einem aus meinem Volk, der arm ist bei dir, sollst du ihn nicht zu Schaden dringen und keinen Wucher auf ihn treiben. Wenn du von 26 beinem Nächsten ein Kleid zum Pfande nimmft, sollst du es ihm wiedergeben, ehe die Sonne untergeht; benn sein 20 Kleid ist die einzige Decke seiner Haut, darin er schläft. Wird er aber zu mir schreien, so werde ich ihn erhören; denn ich bin gnädig. Göttern sollst du nicht fluchen, und den Obersten in deinem Volk sollst du nicht lästern.

Du sollst falscher Anklage nicht i 23 glauben, daß du einem Gottlosen Beistand thust und ein falscher Zeuge seiest. Du sollst nicht folgen der 2 Menge zum Bösen und nicht also antworten vor Gericht, daß du der

Wenge nach vom Rechten weichest. s Du sollst den Geringen nicht be= 4 günstigen in seiner Sache. Wenn du deines Feindes Ochsen oder Esel begegnest, daß er irrt, so sollst du s ihm denselben wieder zuführen. Wenn du den Esel des, der dich haßt, siehst unter seiner Last liegen, hüte dich und laß ihn nicht, sondern versäume 6 gern das Deine um seinetwillen. Du ollst das Recht deines Armen nicht 7 beugen in seiner Sache. Sei ferne von falschen Sachen. Den Unschul= digen und Gerechten sollst du nicht erwürgen; denn ich lasse den Gotts losen nicht Recht haben. Du sollst nicht Geschenke nehmen; denn Geschenke machen die Sehenden blind und verkehren die Sachen der Ge= rechten.

Siehe, ich sende einen Engel vor dir her, der dich behüte auf dem Wege und bringe dich an den Ort, den ich 21 bereitet habe. Darum hüte dich vor seinem Angesicht und gehorche seiner Stimme und erhittere ihn nicht; denn er wird euer Übertreten nicht vergeben, und mein Name ist in ihm. 22 Wirst du aber seine Stimme hören und thun alles, was ich dir sagen werde, so will ich deiner Feinde Feind und deiner Widersacher Widersacher 28 sein. Wenn nun mein Engel vor dir her geht und dich bringt an die Amoriter, Hethiter, Pheresiter, Kananiter, Heviter und Jebusiter und ich sie 24 vertilge, so sollst du ihre Götter nicht anbeten, sondern sie umreißen und 27 zerbrechen. Ich will mein Schrecken vor dir her senden und alles Volk verzagt machen, wohin du kommst. 28 Ich will Hornissen vor dir her sen= den, die vor dir her ausjagen die so Heviter, Kananiter und Hethiter. Ich will sie nicht auf ein Jahr ausstoßen vor dir, auf daß nicht das Land wüst werde und sich wilde Tiere wis si der dich mehren. Und ich will deine Grenze setzen von dem Schilfmeer

bis an das Philistermeer und von der Wüste dis an den Strom; denn ich will dir in deine Hand geben die Einwohner des Landes, daß du sie sollst ausstoßen vor dir her. Du sollst mit ihnen oder mit ihren Göttern keinen Bund machen; sondern laß sie nicht wohnen in deinem Lande, daß sie dich nicht verführen wider mich. Denn wo du ihren Göttern dienst, wird dir's zum Ärgernis geraten.

# Bundesschließung.

Und zu Mose sprach er: Steig her- 1 24 auf zum HErrn, du und Aaron, Nadab und Abihu und siebzig von den Altesten Israels, und betet an von ferne. Aber Mose allein nahe sich 1 zum HErrn und lasse jene sich nicht herzu nahen, und das Volk komme auch nicht mit ihm herauf. Mose kam : und erzählte dem Volk alle Worte des HErrn und alle Rechte. Da antwortete alles Volk mit einer Stimme und sprachen: Alle Worte, die der HErr gesagt hat, wollen wir thun. Da schrieb Mose alle Worte des HErrn und machte sich des Morgens frühe auf und baute einen Altar unten am Berge mit zwölf Saulen nach den zwölf Stämmen Israels; Und sandte hin Jünglinge aus den s Kindern Israel, daß sie Brandopfer darauf opferten und Dankopfer dem HErrn von Farren. Und Mose nahm . die Hälfte des Blutes und that's in Becken; die andre Hälfte sprengte er auf den Altar. Und nahm das Buch 1 des Bundes und las es vor den Ohren des Volks. Und da sie sprachen: Alles, was der HErr gesagt hat, wollen wir thun und gehorchen, da nahm Mose das Blut und be- 1 sprengte das Volk damit und sprach: Sehet, das ist das Blut des Bundes, den der HErr mit euch macht über alle diese Worte.

<sup>8)</sup> Matth. 26, 28,

Da stiegen Mose und Aaron, Nasdab und Abihu und siebzig von den Altesten Israels hinauf und sahen den Gott Israels. Unter seinen Füssen war es, wie ein schöner Saphir und wie die Gestalt des Himmels, wenn es klar ist. Und er rectte seine Hand nicht aus wider dieselben Obersten in Israel. Und da sie Gott geschauet hatten, aßen und tranken sie.

Und der HErr sprach zu Mose: Romm herauf zu mir auf den Berg und bleibe daselbst, daß ich dir gebe steinerne Tafeln und Gesetze und Gebote, die ich geschrieben habe, die du 18 sie lehren sollst. Da machte sich Mose auf und sein Diener Josua, und ftieg 14 auf den Berg Gottes und sprach zu den Altesten: Bleibt hier, bis wir wieder zu euch kommen. Siehe, Aaron und Hur sind bei euch; hat jemand eine Sache, der komme vor dieselben. 15 Da nun Mose auf den Berg kam, 16 bedeckte eine Wolke den Berg, und die Herrlichkeit des HErrn wohnte auf dem Berge Sinai und deckte ihn mit der Wolke sechs Tage und rief Mose am siebenten Tage aus der 17 Wolke. Und das Ansehen der Herr= lichkeit des HErrn war wie ein verzehrendes Feuer auf der Spize des 18 Berges vor den Kindern Jsrael. Und Mose ging mitten in die Wolke und

Berge vierzig Tage und vierzig Nächte. Und der HErr redete mit Mose JI 12 11 und sprach: Sage den Kindern Is= rael und sprich: Haltet meinen Sabbath; denn derselbe ist ein Zeichen zwischen mir und euch auf eure Nachkommen, daß ihr wisset, daß ich der 14 HErr bin, der euch heiliget. Darum so haltet meinen Sabbath; denn er soll euch heilig sein. Wer ihn ent= heiliget, der soll des Todes sterben. Denn wer eine Arbeit da thut, des Seele soll ausgerottet werden von 17 seinem Bolt. Er ist ein ewiges Zeichen zwischen mir und den Kindern Jsrael.

stieg auf den Berg und blieb auf dem

Das goldene Ralb.

Da aber das Volk sah, daß Mose 1 32 verzog, von dem Berge zu kommen, sammelte sich's wider Aaron und sprach zu ihm: Auf, und mache uns Götter, die vor uns hergehen! Denn wir wissen nicht, was diesem Mann Mose widerfahren ist, der uns aus Agyptenland geführt hat. Maron 2 sprach zu ihnen: Reißt ab die gold= nen Ohrringe an den Ohren eurer Weiber, eurer Söhne und eurer Töchter und bringt sie zu mir. Da s riß alles Volk seine goldnen Ohrringe von ihren Ohren und brachten sie zu Aaron. Und er nahm sie von 4 ihren Händen und entwarf's mit einem Griffel und machte ein gegossenes Kalb. Und sie sprachen: Das sind deine Götter, Israel, die dich aus Agyptenland geführt haben. Da das Aaron sah, baute er einen s Altar vor ihm und ließ ausrufen und sprach: Morgen ist des HErrn Fest. Und sie standen des Morgens . frühe auf und opferten Brandopfer und brachten dazu Dankopfer. Da= nach setzte sich das Volk, zu effen und zu trinken, und standen auf spielen.

Der HErr sprach aber zu Mose: 7 Gehe, steig hingb; denn bein Bolk, das du aus Agyptenland geführt hast, hat's verderbt. Sie sind schnell s von dem Wege getreten, den ich ihnen geboten habe. Sie haben sich ein gegossenes Kalb gemacht und haben's angebetet und ihm geopfert und ge= sagt: Das sind beine Götter, Israel, die dich aus Agyptenland geführt haben. Und der HErr sprach • zu Mose: Ich sehe, daß es ein hals= starriges Volk ist. Und nun laß 10 mich, daß mein Zorn über sie ergrimme und sie vertilge; so will ich dich zum großen Volk machen. Mose 11 aber flehte vor dem HErrn, seinem Gott, und sprach: Ach, HErr, warum

will dein Zorn ergrimmen über dein Volk, das du mit großer Kraft und starker Hand hast aus Agyptenland 19 geführt? Warum sollen die Agypter sagen und sprechen: Er hat sie zu ihrem Unglück ausgeführt, daß er sie erwürgte im Gebirge und vertilgte sie von dem Erdboden? Kehre dich von dem Grimm deines Zorns und laß dich gereuen des Ubels über 18 bein Volk. Gedenke an beine Diener Abraham, Fsaak und Fkrael, denen du bei dir selbst geschworen und ihnen verheißen haft: Ich will euren Samen mehren, wie die Sterne am Himmel, und alles Land, das ich verheißen habe, will ich eurem Samen ge= 14 ben, und sollen's besitzen ewiglich. Also gereute den HErrn das Ubel, das er drohte seinem Bolk zu thun.

Mose wandte sich und stieg vom Berge und hatte zwei Tafeln des Zeugnisses in seiner Hand, die waren 16 geschrieben auf beiden Seiten. Und Gott hatte sie selbst gemacht und selber die Schrift darein gegraben. 17 Da nun Josua hörte des Volks Ge= schrei, daß sie jauchzten, sprach er zu Mose: Es ist ein Geschrei im 18 Lager, wie im Streit. Er antwortete: Es ist nicht ein Geschrei gegen einander derer, die obliegen und unterliegen, sondern ich höre ein Ge= 10 schrei eines Singetanzes. Mls er aber nahe zum Lager kam und das Kalb und den Reigen sah, ergrimmte er mit Zorn und warf die Tafeln aus seiner Hand und zerbrach sie 20 unten am Berge und nahm das Kalb, das sie gemacht hatten, und zer= schmelzte es mit Feuer und zermalmte es zu Pulver und stäubte es aufs Wasser und gab's den Kindern Is= 21 rael zu trinken; und sprach zu Aaron: Was hat dir das Volk gethan, daß du eine so große Sünde über sie 22 gebracht hast? Aaron sprach: Mein Herr laffe seinen Zorn nicht ergrim-Du weißt, daß dies Volk men.

bose ist. Sie sprachen zu mir: Mache 11 uns Götter, die vor uns hergehen; denn wir wissen nicht, wie es diesem Mann Mose geht, der uns aus Agyptenland geführt hat. Ich sprach 11 zu ihnen: Wer hat Gold, der reiße es ab und gebe es mir. Und ich warf's ins Feuer; daraus ift das

Ralb geworden.

Da nun Mose sah, daß das Volk 16 zuchtlos geworden war (denn Aaron hatte fie zuchtlos gemacht, zum Geschwätz bei ihren Widersachern), trat \* er in das Thor des Lagers und sprach: Her zu mir, wer dem HErrn angehört! Da sammelten sich zu ihm alle Kinder Levi. Und er sprach n zu ihnen: So spricht der HErr, der Gott Jöraels: Gürte ein jeglicher sein Schwert auf seine Lenden, und durchgehet hin und wieder von einem Thor zum andern das Lager, und erwürge ein jeglicher seinen Bruder, Freund und Nächsten. Die Kinder = Levi thaten, wie ihnen Mose gesagt hatte; und fielen des Tages vom Volk dreitausend Mann. Des Mor= 20 gens sprach Mose zum Volk: Ihr habt eine große Sünde gethan; nun will ich hinaufsteigen zu dem HErrn, ob ich vielleicht eure Sünde versöhnen möge. Als nun Mose wieder zum si HErrn kam, sprach er: Ach, das Volk hat eine große Sünde gethan, und haben sich goldne Götter gemacht. Nun vergieb ihnen ihre Sünde; n wo nicht, so tilge mich aus deinem Buch, das du geschrieben haft. Der 11 HErr sprach zu Mose: Was? Ich will ben aus meinem Buch tilgen, der an mir sündigt. So gehe nun se hin und führe das Volk, dahin ich dir gesagt habe. Siehe, mein Engel soll vor dir hergehen. Ich werde ihre Sünde wohl heimsuchen, wenn meine Zeit kommt heimzusuchen. Also s strafte der HErr das Volk, daß sie das Kalb hatten gemacht, welches Aaron gemacht hatte.

Rose schaut des Herrn Herrlichkeit.

Der HErr sprach zu Mose: Gehe, 33 1 ziehe von dannen, du und das Volk, das du aus Agyptenland geführt haft, ins Land, das ich Abraham, Fsaak und Jakob geschworen habe und gesagt: Deinem Samen will ich's geben; und will vor dir hersenden einen Engel und ausstoßen die Kananiter, Amoriter, Hethiter, Pheresiter, Deviter und Jebusiter. Ich will nicht mit dir hinausziehen; denn du bist ein halsstarriges Volk; ich möchte 4 dich unterwegs vertilgen. Da das Volk diese böse Rede hörte, trugen sie Leid, und niemand trug seinen s Schmuck an sich. Und der HErr sprach zu Mose: Sage zu den Kindern Israel: Ihr seid ein halsstarri= ges Volk. Wo ich nur einen Augenblick mit dir hinaufzöge, würde ich dich vertilgen. Und nun lege beinen Schmuck von dir, daß ich wisse, was • ich dir thun soll. Also thaten die Kinder Jsrael ihren Schmuck von sich vor dem Berge Horeb.

Mose aber nahm die Hütte und schlug sie auf außen, ferne vor dem Lager und hieß sie eine Hütte des Stifts. Und wer den HErrn fragen wollte, mußte hinausgehen zur Hütte e des Stifts vor das Lager. wenn Mose ausging zur Hütte, so stand alles Volk auf, und trat ein jeglicher in seiner Hütte Thur, und sahen ihm nach, bis er in die Hütte • tam. Und wenn Mose in die Hutte tam, so kam die Wolkensäule her= nieder und stand in der Hütte Thur 10 und redete mit Mose. Und alles Volk sah die Wolkensäule in der Hütte Thür stehen, und standen auf und neigten sich, ein jeglicher in u seiner Hutte Thur. Der HErr aber redete mit Mose von Angesicht zu Angesicht, wie ein Mann mit seinem Freunde redet. Und wenn er wieder-

kehrte zum Lager, so wich sein Diener

Josua, der Sohn Nuns, der Jüngling, nicht aus der Hütte.

Und Mose sprach zu dem HErrn: 12 Siehe, du sprichst zu mir: Führe das Bolk hinauf! und läßt mich nicht wissen, wen du mit mir senden willst, so du doch gesagt hast: Ich kenne dich mit Namen, und hast Gnade vor meinen Augen gefunden. Habe 18 ich benn Gnade vor deinen Augen gefunden, so laß mich deinen Weg wissen, damit ich dich kenne. siehe doch, daß dies Volk dein Volk Er sprach: Mein Angesicht soll 14 ist. vorangehen, damit will ich dich leiten. Er aber sprach zu ihm: Wo nicht 15 dein Angesicht vorangeht, so führe uns nicht von dannen hinauf. Denn 16 wobei soll doch erkannt werden, daß ich und dein Volk vor deinen Augen Gnade gefunden haben, außer wenn du mit uns gehft, auf daß ich und dein Volk gerühmt werden vor allem Volk, das auf dem Erdboden ist? Der HErr sprach zu Mose: Was 17 du jetzt geredet hast, will ich auch thun; denn du hast Gnade vor meinen Augen gefunden, und ich kenne dich mit Namen. Er aber sprach: 18 So laß mich beine Herrlichkeit sehen. Und er sprach: Ich will vor deinem 19 Angesicht alle meine Güte vorüber= gehen lassen und will ausrufen des HErrn Namen vor dir. Wem ich aber gnädig bin, dem bin ich gnädig; und wes ich mich erbarme, des erbarme ich mich. Und sprach weiter: Mein Angesicht 20 kannst du nicht sehen; denn kein Mensch wird leben, der mich siehet.

Und der HErr sprach zu Mose: 1 34 Haue dir zwei steinerne Tafeln, wie die ersten waren, daß ich die Worte darauf schreibe, die auf den ersten Tafeln waren, welche du zerbrochen hast. Und sei morgen bereit, daß du 2 frühe auf ben Berg Sinai steigest und daselbst zu mir tretest auf des Berges Spite. Und laß niemand 3

mit dir hinaufsteigen, daß niemand gesehen werde um den ganzen Berg her; auch kein Schaf noch Rind laß weiden gegen diesen Berg hin. Und Mose hieb zwei steinerne Tafeln, wie die ersten waren; und stand des Morgens frühe auf und stieg auf den Berg Sinai, wie ihm der HErr geboten hatte, und nahm die zwei steinernen Tafeln in seine Hand.

Da kam der HErr hernieder in einer Wolke und ging vor seinem Angesicht vorüber und rief: HErr, Herr, Gott, barmherzig und gnädig und geduldig und von 7 großer Gnade und Treue! der da bewahret Gnade in tausend Glieder und vergiebt Misse= that, Übertretung und Sünde, und vor welchem niemand unschuldig ift; der die Missethat der Väter heim= sucht an Kindern und Kindeskindern s bis ins dritte und vierte Glied! Und Mose neigte sich eilend zu der Erde und • betete an und sprach: Habe ich, Herr, Gnade vor deinen Augen gefunden, so gehe der Herr mit uns, denn es ist ein halsstarriges Volk, daß du unsrer Missethat und Sünde gnädig seieft und lassest uns dein Erbe sein.

Und er sprach: Siehe, ich will einen Bund machen vor all beinem Volk und will Wunder thun, dergleichen nicht geschaffen sind in allen Landen und unter allen Völkern; und alles Volk, darunter du bist, soll sehen des HErrn Werk; denn wunderbar= lich foll's sein, was ich bei dir thun 11 werde. Halte, was ich dir heute ge= 12 biete. Hüte dich, daß du nicht einen Bund macheft mit den Einwohnern des Landes, dahingin du kommst, daß sie dir nicht ein Argernis unter dir 14 werden; denn du sollst keinen andern Gott anbeten. Denn der HErr heißt ein Eiferer; ein eifriger Gott ist er. 28 Und Mose war allda bei dem HErrn vierzig Tage und vierzig Nächte und aß kein Brot und trank kein Wasser. Und er schrieb auf die Tafeln die Worte des Bundes, die zehn Worte.

Da nun Mose vom Berge Sinai 20 ging, hatte er die zwei Tafeln des Zeugnisses in seiner Hand und wußte nicht, daß die Haut seines Angesichts glänzte davon, daß er mit ihm geredet hatte. Und da Aaron und alle so Kinder Israel sahen, daß die Haut seines Angesichts glänzte, fürchteten sie sich, zu ihm zu nahen. Da rief ihnen n Mose; und sie wandten sich zu ihm, beide, Aaron und alle Obersten der Gemeinde; und er redete mit ihnen. Danach naheten alle Kinder Israel = zu ihm. Und er gebot ihnen alles, was der HErr mit ihm geredet hatte auf dem Berge Sinai. Und da er solches » mit ihnen geredet hatte, legte er eine Decke auf sein Angesicht. Und wenn 34 er hineinging vor den HErrn, mit ihm zu reden, that er die Decke ab, bis er wieder herausging. Und wenn er herauskam und redete mit den Rindern Israel, was ihm geboten war, so sahen dann die Kinder Förael sein s Angesicht an, daß die Haut seines Angesichts glänzte; so that er die Decke wieder auf sein Angesicht, bis er wieder hineinging, mit ihm zu reden.

# Aufrichtung und Einweihung der Stiftshütte.

Und der HErr redete mit Mose 1 44 und sprach: Du sollst die Wohnung 2 der Hütte des Stists aufrichten am ersten Tage des ersten Monats; und 2 sollst darein setzen die Lade des Zeugenisses und vor die Lade den Vorshang hängen. Und sollst den Tisch darbringen und ihn zubereiten und den Leuchter darstellen und die sies ben Lampen daraussehen. Und sollst den goldnen Käucheraltar setzen vor die Lade des Zeugnisses und den Vorhang in der Thür der Wohnung aushängen. Den Brandopferaltar aber

<sup>30) 2.</sup> Ror. 8, 7—18.

sollst du sezen heraus vor die Thür der Wohnung der Hütte des Stifts r und das Handsaß zwischen die Hütte des Stifts und den Altar und Was-• ser dareinthun; und den Borhof her= richten ringsum und den Vorhang in der Thür des Vorhofs aufhängen. . Und sollst die Salbe nehmen und die Wohnung und alles, was darinnen ist, salben; und sollst sie weihen mit all ihrem Geräte, daß sie heilig sei. 10 Und sollst den Brandopseraltar sal= ben mit all seinem Geräte und weihen, 11 daß er allerheiligst sei. Sollst auch das Handsaß und seinen Fuß sal-12 ben und weihen. Und sollst Aaron und seine Söhne vor die Thür der Hütte des Stifts führen und mit 13 Waffer waschen und Aaron die hei= ligen Rleider anziehen und salben und weihen, daß er mein Priester sei; 14 und sollst seine Söhne auch herzuführen und ihnen die engen Röcke 15 anziehen und sie salben, wie du ihren Vater gesalbt hast, daß sie meine Priester seien. Und diese Salbung sollen sie haben zum ewigen Priester= 16 tum bei ihren Nachkommen. Und Mose that alles, wie ihm der HErr geboten hatte.

Also ward die Wohnung aufge= richtet im zweiten Jahr, am ersten 18 Tage des erften Monats. Und da Wose sie aufrichtete, setzte er die Füße und die Bretter und Riegel und rich= 10 tete die Säulen auf und breitete die Hütte aus über der Wohnung und legte die Decke der Hütte oben dar-» auf und nahm das Zeugnis und legte es in die Lade und that die Stangen an die Lade und that den " Gnadenstuhl oben auf die Lade und brachte die Lade in die Wohnung und hing den Vorhang vor die Lade n des Zeugnisses und setzte den Tisch in die Hutte des Stifts, an die Seite der Wohnung gegen Mitternacht,

außen vor dem Vorhang und rich= 28 tete Brot darauf zu vor dem HErrn; und setzte den Leuchter auch hinein, 24 gegenüber dem Tisch, an die Seite der Wohnung gegen Mittag, und that 25 Lampen darauf vor den HErrn; und 20 fetzte den goldnen Altar hinein vor den Vorhang und räucherte darauf 27 mit gutem Räuchwerk; und hing 28 den Vorhang in die Thür der Woh-Aber den Brandopferaltar 29 sette er vor die Thür der Wohnung der Hütte des Stifts und opferte darauf Brandopfer und Speisopfer, alles, wie ihm der HErr geboten Und das Handfaß setzte er 20 zwischen die Hütte des Stifts und den Altar und that Wasser darein zu waschen. Und Mose, Aaron und 81 seine Söhne wuschen ihre Hände und Füße daraus; denn sie müssen sich s2 waschen, wenn sie in die Hütte des Stifts gehen oder hinzutreten zum Altar, wie ihm der HErr geboten Und er richtete den Vorhof 83 auf um die Wohnung und um den Altar her und hing den Vorhang in das Thor des Vorhofs. Also vollendete Mose das ganze Werk.

Da bedeckte die Wolke die Hütte 84 des Stifts, und die Herrlichkeit des HErrn füllte die Wohnung. Und 85 Mose konnte nicht in die Hütte des Stifts gehen, weil die Wolke darauf blieb und die Herrlichkeit des HErrn die Wohnung füllte. Und wenn die so Wolke sich aufhob von der Wohnung, so zogen die Kinder Ikrael, solange sie reiften. Wenn sich aber die Wolke 87 nicht aufhob, so zogen sie nicht bis an den Tag, da sie sich aufhob. Denn 88 die Wolke des HErrn war des Tages auf der Wohnung, und des Nachts war sie feurig vor den Augen des ganzen Hauses Israel, solange sie reiften.

### Das britte Buch Mose.

#### Bon ben Opfern,

Und ber DErr rebete mit Mofe a und fprach: Gebiete Naron und feinen Göhnen und fprich: Dies ift bas Gefen bes Branbopfers: Das Brandopfer foll brennen auf bem Herd des Altars die ganze Racht bis an ben Morgen, und es foll bes Alltars Feuer brennend barauf ers halten werben. Und ber Priefter foll feinen leinenen Rock angieben und die leinenen Riederkleider an seinen Leib und soll die Asche auf-heben, die das Feuer des Brandopfers auf bem Altar gemacht bat, und foll fie neben ben Altar schutten. 6 Das Fener auf dem Altar foll brennen und nimmer verlofchen; ber Briefter foll alle Morgen Soly barauf angunden und oben barauf bas Brandopfer zurichten und das Fett a ber Dantopfer darauf angunden, Ewig foll das Feuer auf dem Altar brennen und nimmer verlofchen.

Und bas ift bas Befet bes Speisopfers, bas Marons Gohne opfern follen vor dem HErrn auf dem Band voll Semmelmehls vom Speisopfer und bes Ols und den gangen Weihrauch, der auf dem Speisopfer liegt, und foll es angunden auf dem Mitar gum fußen Geruch, ein Geo bachtnis bem BErrn. Das fibrige aber follen Naron und feine Gohne verzehren und follen es ungefäuert effen an beiliger Stätte, im Borbof ber Butte bes Stifts.

Dies ift bas Gefet bes Gunb. opfere: Un ber Statte, ba bu bas Brandopfer schlachteft, follft bu auch bas Gundopfer ichlachten vor bem Der Priefter, ber bas Gundopfer 10 thut, foll es effen an beiliger Statte, im Borbof ber Butte bes Stifts. Niemand foll fein Fleisch anruhren, » er fei benn geweiht. Aber all bas :s Sundopfer, bes Blut in die Butte bes Stifts gebracht wirb, gu versöhnen im Beiligen, soll man nicht effen, fonbern mit Feuer verbrennen.

Und dies ift bas Gefet bes ? Schuldopfers: Gin Allerheiligftes ift es. An ber Stätte, ba man bas : Brandopfer schlachtet, foll man auch das Schuldopfer ichlachten und feisnes Bluts auf den Altar umber fprengen. Und ber Priefter foll's auf dem Altar angunden gum Feuer bem BEren. Das ift ein Schuldopfer.

Und dies ift das Gesetz bes Dank 11 opfers, bas man bem BErrn opfert: Das Fleisch ihres Lob- und Dant- u opfers foll besfelben Tages gegeffen werden, da es geopfert ift, und nichts übergelaffen werben bis an ben Morgen.

#### Einweihung ber Briefter.

Und ber BErr rebete mit Dofe : 8 und fprach: Rimm Maron und feine : Sohne mit ihm famt ihren Rleidern und das Galbol und einen Farren jum Gundopfer, zwei Widber und einen Rorb mit ungefauertem Brot und versammle bie gange Gemeinde vor die Thur ber Butte bes Stifts. Dofe that, wie ihm ber SErr gebot, und nahm Maron und feine Sohne und musch sie mit Baffer und legte ibm ben leinenen Rock an ? und gartete ihn mit bem Gartel und zog ihm ben Purpurrod an und that ihm ben Leibrock an und gar-BErrn; das ift ein Allerheiligstes. , tete ihn über den Leibrock ber; und .

that thus das Schildlein an und in • bas Schildlein Licht und Recht; und setzte ihm den Hut auf sein Haupt und setzte an den Hut oben an seiner Stirn das goldne Blatt der heiligen Krone, wie der HErr Mose gebo-12 ten hatte, und goß des Galböls auf 18 Aarons Haupt und brachte herzu Aarons Söhne und zog ihnen leinene Röcke an und gürtete sie mit dem Gürtel und band ihnen Hauben auf, wie ihm der HErr geboten hatte.

# Bersöhnungsfest.

16 ı Und der HErr redete mit Mose und sprach: Sage deinem Bruder Aaron, daß er nicht zu aller Zeit in das inwendige Heiligtum gehe hinter den Vorhang vor den Gnadenstuhl, der auf der Lade ist, daß er nicht sterbe; benn ich will in einer Wolke erscheinen auf dem Gnaden-\* stuhl; sondern damit soll er hineingehen: mit einem jungen Farren zum Sündopfer und mit einem Widder s zum Brandopfer. Und er soll von der Gemeinde der Kinder Jörael zwei Ziegenböcke nehmen zum Sündopfer und einen Widder zum Brandopfer. • Und Aaron soll den Farren, sein Sündopfer, herzubringen, daß er sich r und sein Haus versöhne, und danach die zwei Böcke nehmen und vor den HErrn stellen vor der Thür der Hütte s des Stifts. Und er soll das Los werfen über die zwei Böcke: ein Los dem HErrn und das andre dem · Asasel\*; und soll den Bock, auf welchen des HErrn Los fällt, opfern 10 zum Sündopfer. Aber den Bock, auf welchen das Los für Asasel fällt, soll er lebendig vor den HErrn stellen, daß er über ihm versöhne und lasse den Bock für Asasel in die Wüste. und er soll des Bluts vom Farren

> 8) \* Der Abgesonderte, Berabscheute. Beseichnung eines bösen Geistes ober des Teufels.

> nehmen und mit seinem Finger auf

den Gnadenstuhl sprengen vornean; vor den Gnadenstuhl aber soll er siebenmal mit seinem Finger vom Blut sprengen. Danach soll er den 15 Bock, des Volkes Sündopfer, schlachten und seines Bluts hineinbringen hinter den Vorhang und soll mit seinem Blut thun, wie er mit des Farren Blut gethan hat, und damit auch sprengen auf den Gnadenstuhl und vor den Gnadenstuhl; und soll 16 also versöhnen das Heiligtum von der Unreinigkeit der Kinder Jsrael und von ihrer Ubertretung in allen ihren Sünden. Also soll er auch thun der Hütte des Stifts; denn sie sind unrein, die umber lagern.

Und wenn er vollbracht hat das 20 Versöhnen des Heiligtums und der Hütte des Stifts und des Altars, so soll er den lebendigen Bock herzubringen. Da soll denn Aaron seine 21 beiden Hände auf sein Haupt legen und bekennen auf ihn alle Missethat der Kinder Israel und alle ihre Ubertretung in allen ihren Sünden, und soll sie dem Bock auf das Haupt legen und ihn durch einen Mann, der bereit ist, in die Wüste laufen lassen, daß also der Bock alle ihre 22 Missethat auf sich in eine Wildnis trage; und er lasse ihn in die Wüste. Auch soll euch das ein ewiges Recht 20 sein: Am zehnten Tage des siebenten Monats sollt ihr euren Leib kasteien und kein Werk thun, weder ein Einheimischer noch ein Fremder unter euch; denn an diesem Tage ge= so schieht eure Versöhnung, daß ihr gereinigt werdet von allen euren Sünden.

# Berschiebene Gebote.

Und der HErr redete mit Mose 1 17 und sprach: Welcher Mensch, er sei 10 vom Haus Israel oder ein Fremdling unter euch, irgend Blut iffet, wider den will ich mein Antlitz setzen und will ihn mitten aus seinem Volk rotten; denn des Leibes Leben ift im 11

Blut, und ich habe es euch auf den Altar gegeben, daß eure Seelen da= mit versöhnet werden; denn das Blut ift die Verföhnung, weil das Leben 19 in ihm ift. Darum habe ich gesagt den Kindern Jørael: Keine Seele unter euch soll Blut effen, auch kein Fremdling, der unter euch wohnt.

Ich bin der HErr, euer Gott. 8 Ihr sollt nicht thun nach den Werken des Landes Agypten, auch nicht nach den Werken des Landes Kanaan; 4 sondern nach meinen Rechten sollt ihr thun und meine Sazungen halten.

5 Denn welcher Mensch dieselben thut,

der wird dadurch leben. Ihr sollt heilig sein, denn ich bin heilig, ber HErr, euer Du sollst beinem Nächsten 18 Gott. nicht unrecht thun noch ihn berauben. Es soll des Tagelöhners Lohn nicht bei dir bleiben bis an den Morgen. 14 Du sollst dem Tauben nicht fluchen und sollst dem Blinden keinen An= stoß in den Weg stellen; denn du sollst dich vor deinem Gott fürchten; 15 denn ich bin der HErr. Ihr sollt nicht unrecht handeln im Gericht, und sollst nicht vorziehen den Geringen, noch den Großen ehren; son= dern du sollst deinen Nächsten recht Du sollst kein Verleumder 16 richten. sein unter deinem Volk. Du sollst auch nicht stehen wider deines Näch= sten Blut; denn ich bin der HErr. 17 Du sollst beinen Bruder nicht haffen in deinem Herzen, sondern du sollst dei= nen Nächsten zurechtweisen, auf daß du nicht seinethalben Schuld tragen 18 müsseft. Du sollst nicht rachgierig

benn ich bin ber HErr. Ihr sollt euch nicht wenden zu den Wahrsagern, und forschet nicht von den Zeichendeutern, daß ihr nicht an ihnen verunreinigt werdet; denn ich 22 bin der HErr, euer Gott. Vor einem

sein, noch Zorn halten gegen die Kin-

der deines Volks. Du sollst deinen

Nächsten lieben wie dich selbst;

grauen Haupt sollst du aufstehen und die Alten ehren; denn du sollst dich fürchten vor deinem Gott; denn ich bin der HErr. Ihr sollt nicht s unrecht handeln im Gericht, mit der Elle, mit Gewicht, mit Maß. Rechte 24 Wage, rechte Pfunde, rechte Scheffel, rechte Kannen sollen bei euch sein; denn ich bin der HErr, euer Gott, der euch aus Agyptenland geführt hat, daß ihr alle meine Satzungen si und alle meine Rechte haltet und

thut; denn ich bin der HErr.

Dies sind die Feste des HErrn, 1 23 die ihr heilige Feste heißen sollt, da ihr zusammenkommt. Am vier= 5 zehnten Tage des ersten Monats zwischen abends ist des HErrn Pas= ah. Und am fünfzehnten desfelben • Monats ift das Fest der ungefäuerten Brote des HErrn; da follt ihr sieben Tage ungesäuertes Brot essen. Der erste Tag soll heilig unter 7 euch heißen und der siebente Tag. Da 1 sollt ihr eine Garbe der Erstlinge 10 eurer Ernte zu dem Priester bringen. 11 Der soll die Garbe weben vor dem HErrn des Tages nach dem Sabbath. Und ihr sollt des Tages, da eure 12 Garbe gewebt wird, ein Brandopfer dem HErrn thun. Und sollt .kein 11 neues Brot noch geröstete oder frische Körner zuvor effen, bis auf den Tag, da ihr eurem Gott Opfer bringt.

Danach sollt ihr zählen vom Tage 16 nach dem Sabbath, da ihr die Webegarbe brachtet, sieben ganze Wochen. Bis an den Tag nach dem sieben- 16 ten Sabbath, nämlich fünfzig Tage sollt ihr zählen und neues Speisopfer dem HErrn opfern, nämlich zwei 17 Webebrote zu Erftlingen dem HErrn. Und sollt diesen Tag (bas Fest der 11 Wochen) ausrufen; denn er soll unter euch heilig heißen.

Um fünfzehnten Tage des siebenten » Monats ist das Fest der Laubhütten sieben Tage dem HErrn. Am ersten Tage ist es Sabbath, und s

am achten Tage ist es auch Sabbath. 40 Und ihr sollt am ersten Tage Früchte nehmen von schönen Bäumen, Palmenzweige und Maien von dichten Bäumen und Bachweiden und sieben Tage fröhlich sein vor dem HErrn, 42 eurem Gott, und in Laubhütten woh-

43 nen, daß eure Nachkommen wissen, wie ich die Kinder Israel habe lassen in Hütten wohnen, da ich sie aus Agyptenland führte. Ich bin der

HErr, euer Gott.

Wer irgend einen Menschen erschlägt, der soll des Todes sterben. 18 Wer aber ein Vieh erschlägt, der 19 soll's bezahlen, Leib um Leib. Und wer seinen Nächsten verletzt, dem soll 20 man thun, wie er gethan hat, Schade um Schade, Auge um Auge, Zahn um Zahn; wie er hat einen Menschen verlett, so soll man ihm wieder thun. 22 Es soll einerlei Recht unter euch sein,

schen; denn ich bin der HErr, euer Gott. 25 . Wenn ihr ins Land kommt, das ich euch geben werde, so soll das Land seinen Sabbath dem HErrn feiern, s daß du sechs Jahre dein Feld besäest und sechs Jahre deinen Wein= berg beschneidest und sammlest die 4 Früchte ein; aber im siebenten Jahr foll das Land seinen großen Sabbath dem HErrn feiern, darin du dein

dem Fremdling wie dem Einheimis

Feld nicht besäen noch deinen Weins berg beschneiden sollst. Was aber von selber nach deiner Ernte wächst, sollst du nicht ernten, und die Trauben, die ohne deine Arbeit wachsen,

sollst du nicht lesen, dieweil es ein Sabbathjahr ift des Landes. Aber 6 was das Land während seines Sabbaths trägt, davon sollt ihr essen, du und dein Knecht, deine Magd, bein Taglöhner, dein Beisaß, dein Fremdling bei dir.

Und du sollst zählen solcher Sab= 8 bathjahre sieben, daß die Zeit der sieben Sabbathjahre mache neun und vierzig Jahre. Da sollst du die Po- • saune lassen blasen durch all euer Land am zehnten Tage des siebenten Monats, eben am Tage der Versöhnung. Und ihr sollt das fünfzigste 10 Jahr heiligen und sollt ein Freijahr ausrufen im Lande allen, die darinnen wohnen; denn es ift euer Halljahr; da soll ein jeglicher bei euch wieder zu seiner Habe und zu seinem Geschlecht kommen. Denn das 11 fünfzigste Jahr ift euer Halljahr; ihr sollt nicht säen, auch was von ihm selber wächst, nicht ernten, auch was ohne Arbeit wächst im Weinberge, nicht lesen. Denn das Halljahr soll 12 unter euch heilig sein; ihr sollt aber essen, was das Feld trägt.

Ich will meine Wohnung unter 11 26 euch haben, und meine Seele soll euch nicht verwerfen. Und ich will unter 12 euch wandeln und will euer Gott sein; so sollt ihr mein Volk sein. Denn 18 ich bin der HErr, euer Gott, der euch aus Agyptenland geführet hat, daß ihr nicht ihre Knechte wäret, und habe euer Joch zerbrochen und habe euch aufgerichtet wandeln lassen.

# Das vierte Buch Mose.

Zählung Israels.

1 1 Und der HErr redete mit Mose

Monats im zweiten Jahr, da sie aus Agpptenland gegangen waren, und sprach: Nehmt die Summe der 1 in der Wüste Sinai in der Hütte ganzen Gemeinde der Kinder Is-des Stifts am ersten Tage des zweiten rael nach ihren Geschlechtern und

Baterhäusern \* und Namen, alles, was männlich ist, von Haupt zu Haupt, von zwanzig Jahren an und darüber, was ins Heer zu ziehen taugt in Israel; und sollt sie zählen mach ihren Heeren, den und Aaron.

Und sollt zu euch nehmen je vom Stamm einen Hauptmann über sein Kinder Israel nach ihren Vaterhäusern, von zwanzig Jahren und darüber, was ins Heer zu ziehen taugte in Israel, derer war sechsmals

hunderttausend und dreitausend fünf= 47 hundert und fünfzig. Aber die Le= viten nach ihrer Bäter Stamm wur= den nicht mitgezählt.

### Amt der Leviten.

3 Und der HErr redete mit Mose • und fprach: Bringe den Stamm Levi herzu und stelle sie vor den Priester 7 Aaron, daß sie ihm dienen und sei= ner und der ganzen Gemeinde Hut warten vor der Hütte des Stifts und s dienen am Dienst der Wohnung und warten alles Geräts der Hütte des Stifts und der Hut der Kinder Is-• rael. Und du sollst die Leviten Aaron und seinen Söhnen zuordnen zum Ge-10 schenk von den Kindern Israel. Aaron aber und seine Söhne sollst du setzen, daß sie ihres Priestertums warten. Wo ein Fremder sich herzuthut, der 11 soll sterben. Und der HErr redete 12 mit Mose und sprach: Siehe, ich habe die Leviten genommen unter den Kin= dern Israel für alle Erstgeburt unter den Kindern Jsrael, also daß 18 die Leviten sollen mein sein. Denn die Erstgeburten sind mein seit der Zeit, da ich alle Erstgeburt schlug in Agyptenland; da heiligte ich mir alle Erftgeburt in Israel, vom Men= schen an bis auf das Vieh, daß sie mein sein sollen, ich der HErr.

Gesetz ber Rasiräer. Hohepriesterlicher Segen.

Und der HErr redete mit Mose 1 6 und sprach: Sage den Kindern 3 rael und sprich zu ihnen: Wenn ein Mann oder Weib ein sonderliches Gelübde thut, dem HErrn sich zu enthalten, der soll sich Weines und : starkes Getränks enthalten. Solange s die Zeit seines Gelübdes währt, soll kein Schermesser über sein Haupt fahren, bis daß die Zeit aus sei, die er dem HErrn gelobt hat; denn er ift heilig und soll das Haar auf sei= nem Haupt lassen frei wachsen. Wenn 19 die Zeit seines Gelübdes aus ift, so soll man ihn bringen vor die Thür der Hütte des Stifts. Und er soll 14 bringen sein Opfer dem HErrn und 18 foll das Haupt seines Gelübdes scheren vor der Thür der Hütte des Stifts und soll das Haupthaar seines Gelübdes nehmen und aufs Feuer werfen, das unter dem Dankopfer ist.

Und ber HErr redete mit Mose mund sprach: Sage Aaron und seinen Söhnen und sprich: Also sollt ihr sagen zu den Kindern Israel, wenn ihr sie segnet: Der HErr segne dich und behüte dich; der HErr lasse sich und sei dir gnädig; der Her dir und sei dir gnädig; der HErr bich und gebe dir Frieden. Denn wihr sollt meinen Namen auf die Kinster Jerael legen, daß ich sie segne.

# Aufbruch vom Sinai.

Des Tages, da die Wohnung aufgerichtet ward, bedeckte sie eine Wolke;
und des Abends dis an den Morgen war über der Wohnung eine Gestalt des Feuers. Und nach dem sich 17
die Wolke aushob von der Hütte, so
zogen die Kinder Israel; und an
welchem Ort die Wolke blieb, da lagerten sich die Kinder Israel. Nach
dem Wort des HErrn zogen sie, und
nach seinem Wort lagerten sie sich.

<sup>2) \*</sup> Unterabteilungen eines Geschlechts.

Solange die Wolke auf der Wohnung blieb, so lange lagen sie stille. 10 ı Und der HErr redete mit Mose und sprach: Mache dir zwei Trommeten von getriebenem Silber, daß du ihrer braucheft, die Gemeinde zu berufen, und wenn das Heer aufs brechen soll. Wenn man mit beiden schlicht bläft, soll sich zu dir versammeln die ganze Gemeinde vor die 4 Thur der Hutte des Stifts. Wenn man nur mit einer schlicht bläft, so sollen sich zu dir versammeln die Fürsten, die Obersten über die Tausende s in Frael. Wenn ihr aber trommetet, so sollen die Lager aufbrechen. 7 Wenn aber die Gemeinde zu versammeln ift, sollt ihr schlicht blasen s und nicht trommeten. Es sollen aber solches Blasen mit den Trommeten die Söhne Aarons, die Priefter, thun; und soll euer Recht sein ewiglich bei • euren Nachkommen. Wenn ihr in einen Streit zieht in eurem Lande wider eure Feinde, so sollt ihr trommeten mit den Trommeten, daß euer gedacht werde vor dem HErrn, eurem Gott, und ihr erlöft werdet von euren 10 Feinden. Desselbigen gleichen, wenn ihr fröhlich seid, und an euren Festen und an euren Neumonden sollt ihr mit den Trommeten blasen über eure Brandopfer und Dankopfer, daß es sei euch zum Gedächtnis vor eurem Gott. Ich bin der HErr, euer Gott. Am zwanzigsten Tage im zweiten Monat des zweiten Jahrs erhob sich die Wolke von der Wohnung 12 Zeugnisses. Und die Kinder Jsrael brachen auf und zogen aus der

in der Wüste Pharan.
Und Mose sprach zu seinem Schwasger Hobab, dem Sohn Reguels, aus Midian: Wir ziehen dahin an die Stätte, davon der HErr gesagt hat: Ich will sie euch geben; so komm nun mit uns, so wollen wir das Beste an dir thun; denn der HErr

Wüste Sinai, und die Wolke blieb

hat Frael Gutes zugesagt. Er aber so antwortete: Ich will nicht mit euch, sondern in mein Land zu meiner Freundschaft ziehn. Er sprach: Ber- 111 laß uns doch nicht; denn du weißt, wo wir in der Wüste uns lagern sollen, und sollst unser Auge sein. Und wenn du mit uns ziehft, was 22 der HErr Gutes an uns thut, das wollen wir an dir thun. Also zogen so sie von dem Berge des HErrn drei Tagereisen, und die Lade des Bundes des HErrn zog vor ihnen her die drei Tagereisen, ihnen zu weisen, wo sie ruhen sollten. Und die Wolke 24 des HErrn war des Tags über ihnen, wenn sie aus dem Lager zogen. Und 85 wenn die Lade zog, so sprach Mose: HErr, stehe auf, laß deine Feinde zerstreuet und die dich hassen, flüchtig werden vor dir! Und wenn sie ruhte, se so sprach er: Komm wieder, HErr, zu der Menge der Tausende Israels!

# Thabeera und Lustgräber.

Und da sich das Volk ungeduldig 1 11 machte, gesiel es übel vor den Ohren des HErrn. Und als es der HErr hörte, ergrimmte sein Jorn und zünsdete das Feuer des HErrn unter ihnen an; das verzehrte die äußersten Lager. Da schrie das Volk zu Mose, 2 und Mose bat den HErrn; da versschwand das Feuer. Und man hieß 2 die Stätte Thabeera, darum daß sich unter ihnen des HErrn Feuer angeszündet hatte.

Das Pöbelvolk aber unter ihnen 4 war lüstern geworden, und saßen und weinten samt den Kindern Israel und sprachen: Wer will uns Fleisch zu sessen geben? Wir gedenken der Fische, die wir in Agypten umsonst aßen, und der Kürdisse, Melonen, Lauchs, Zwiesbeln und Knoblauchs. Nun aber ist unsre Seele matt; denn unsre Augen sehen nichts denn das Man.

Da nun Mose das Volk hörte weis 10 nen unter ihren Geschlechtern, einen

jeglichen in seiner Hütte Thür, da ergrimmte der Zorn des HErrn sehr, 11 und Mose ward auch bange. Und Mose sprach zu dem HErrn: Warum bekümmerst du deinen Knecht? Und warum finde ich nicht Gnade vor deinen Augen, daß du die Laft dieses 19 ganzen Volkes auf mich legst? Habe ich nun all das Volk geboren, daß du zu mir sagen magst: Trage es in deinen Armen, wie eine Amme ein Kind trägt, in das Land, das du 18 ihren Vätern geschworen hast? Wo= her soll ich Fleisch nehmen, daß ich all diesem Volke gebe? Sie weinen vor mir und sprechen: Gieb uns 14 Fleisch, daß wir essen. Ich vermag all das Volk nicht allein zu ertragen; 15 denn es ist mir zu schwer. Und willst du also mit mir thun, so erwürge mich lieber, habe ich anders Gnade vor deinen Augen gefunden, daß ich nicht mein Unglück so sehen müsse. Und der HErr sprach zu Mose: Sammle mir siebzig Männer unter den Altesten Israels, die du weißt, daß sie Alteste im Volk und seine Amtleute sind, und nimm sie vor die Hütte des Stifts und stelle sie da= 17 selbst vor dich, so will ich hernieder= kommen und mit dir daselbst reden und beines Geists, der auf dir ist, nehmen und auf sie legen, daß sie mit dir die Last des Volks tragen, 18 daß du nicht allein tragest. und zum Volk sollst du sagen: Heiliget euch auf morgen, daß ihr Fleisch effet; denn euer Weinen ist vor die Ohren des HErrn gekommen, die ihr sprecht: Wer giebt uns Fleisch zu essen? denn es ging uns wohl in

Darum wird euch der

HErr Fleisch geben, daß ihr effet,

fünf, nicht zehn, nicht zwanzig Tage

daß es euch ein Ekel sei, darum daß

ihr den HErrn verworsen habt, der

unter euch ist, und vor ihm geweint

19 nicht einen Tag, nicht zwei, nicht

20 lang, sondern einen Monat lang, bis

Agypten.

und gesagt: Warum sind wir aus Agypten gegangen? Und Mose sprach: 21 Sechshunderttausend Mann Fußvolks ist des, darunter ich bin, und du sprichst: Ich will euch Fleisch geben, daß ihr esset einen Monat Soll man Schafe und Rin- 12 der schlachten, daß es ihnen genug sei? Oder werden sich alle Fische des Meers herzu versammeln, daß

es ihnen genug sei?

Der HErr aber sprach zu Mose: 23 Ist denn die Hand des HErrn verkürzt? Aber du sollst jetzt sehen, ob meine Worte können dir etwas gelten oder nicht. Und Mose ging hinaus 21 und sagte dem Volk des HErrn Worte und versammelte siebzig Männer unter den Altesten des Volks ftellte sie um die Hütte her. Da 25 kam der HErr hernieder in der Wolke und redete mit ihm und nahm des Geists, der auf ihm war, und legte ihn auf die siebzig ältesten Männer. Und da der Geist auf ihnen ruhte, weissagten sie und hörten nicht auf. Es waren aber noch zwei Männer 26 im Lager geblieben; der eine hieß Eldad, der andre Medad, und der Geist rubte auf ihnen; denn sie waren auch angeschrieben und doch nicht hinausgegangen zu der Hütte, und sie weissagten im Lager. Da lief 27 ein Knabe hin und sagte es Mose an und sprach: Eldad und Medad weissagen im Lager. Da antwortete 20 Josua, Moses Diener, den er erwählt hatte, und sprach: Mein Herr Mose, wehre ihnen. Aber Mose sprach 20 zu ihm: Bift du der Eiferer für mich? Wollte Gott, daß all das Volk des HErrn weissagte und der HErr seinen Geift über sie gabe!

Da fuhr aus der Wind von dem 31 HErrn und ließ Wachteln kommen vom Meer und streute sie über das Lager, hier eine Tagreise lang, da eine Tagreise lang um das Lager her, zwei Ellen hoch über der Erde.

32 Da machte sich das Volk auf den= selben ganzen Tag und die ganze Nacht und den andern ganzen Tag und sammelten Wachteln, und welcher am wenigsten sammelte, der sammelte zehn Homer, und hängten sie auf um 25 das Lager her. Da aber das Fleisch noch unter ihren Zähnen war, und ehe es auf war, da ergrimmte der Zorn des HErrn unter dem Volk und schlug sie mit einer sehr großen Plage. 34 Daher dieselbige Stätte heißt Luftgräber, darum daß man daselbst be-36 grub das lüfterne Volk. Von den Luftgräbern aber zog das Volk aus gen Hazeroth und blieben zu Hazeroth.

# Mirjam wirb aussätzig.

Und Mirjam und Aaron redeten wider Mose, darum daß er eine Mohrin zum Weibe genommen hatte, und sprachen: Redet denn der HErr allein durch Mose? Redet er nicht s auch durch uns? Aber Mose war ein sehr geplagter Mensch über alle 5 Menschen auf Erden. Da kam der HErr hernieder in der Wolkensäule und trat in der Hütte Thür und • rief Aaron und Mirjam und sprach: Horte: Pft jemand unter euch ein Prophet des HErrn, bem will ich mich kundmachen in einem Gesicht, oder will mit ihm reden in r einem Traum. Aber nicht also mein Knecht Mose, der in meinem ganzen s Hause treu ift. Mündlich rede ich mit ihm, und er siehet den HErrn in seiner Gestalt, nicht durch dunkle Worte ober Gleichnisse. Warum habt ihr euch denn nicht gefürchtet, wider meinen Knecht Mose zu reben?

und der Jorn des HErrn ersgrimmte über sie, und er wandte sich weg. Dazu die Wolke wich auch von der Hütte. Und siehe, da war Mirjam aussätzig wie der Schnee. Und Aaron ward gewahr, daß sie uussätzig war, und sprach zu Mose: Ach, mein Herr, laß die Sünde

nicht auf uns bleiben, damit wir thöricht gethan und uns versündigt haben. Mose aber schrie zu dem 13 HErrn: Ach Gott, heile sie! Der 14 HErr sprach zu Mose: Wenn ihr Vater ihr ins Angesicht gespieen hätte, sollte sie nicht sieben Tage sich schäsmen? Laß sie verschließen sieben Tage außer dem Lager; danach laß sie wieder aufnehmen. Also ward Mir= 15 jam sieben Tage verschlossen außer dem Lager. Und das Volk zog nicht fürder, bis Mirjam aufgenommen ward.

### Die Kundschafter.

Danach zog das Volk von Haze- 16 roth und lagerte sich in die Wüste Pharan. Und der HErr redete mit 1 13 Mose und sprach: Sende Männer 1 aus, die das Land Kanaan erkunden, das ich den Kindern Israel geben will, aus jeglichem Stamm ihrer Väter einen vornehmen Mann. Mose s sandte sie aus der Wüste Pharan nach dem Wort des HErrn, die alle vornehme Männer waren unter den Kindern Israel, und sprach zu ihnen: 17 Ziehet hinauf ins Mittagsland und gehet auf das Gebirge und besehet 18 das Land, wie es ist, und das Volk, das darinnen wohnt, ob's stark oder schwach, wenig oder viel ist; und 19 was es für ein Land ist, darinnen sie wohnen, ob's gut oder böse sei; und was es für Städte sind, darinnen sie wohnen, ob sie in Gezelten oder Festungen wohnen; und was es für 20 Land sei, ob's fett ober mager sei, und ob Bäume darinnen sind oder nicht. Seid getroft und nehmt die Früchte des Landes. Es war aber eben um die Zeit der ersten Weintrauben. Sie gingen hinauf und er- 21 kundeten das Land und kamen bis 28 an den Bach Eskol und schnitten das felbst eine Rebe ab mit einer Weintraube und ließen sie zwei auf einem Stecken tragen, dazu auch Granatäpfel und Feigen. Der Ort heißt 24

Bach Estol (Traube) um ber Traube willen, die die Kinder Israel da-

felbft abichnitten.

Und fie tehrten um, ba fie bas Land erkundet hatten, nach vierzig 20 Tagen, gingen bin und tamen gu Moje und Aaron und zu der ganzen Gemeinde ber Rinder Jergel in Die Bufte Pharan gen Rabes und fagten ihnen wieber und ber gangen Gemeinde, wie es ftande, und ließen fie 27 die Früchte des Landes sehen. Und ergablten ihnen und fprachen: 2Bir find ins Land getommen, dabin ihr uns fandtet, barinnen Dilch und Honig fließt, und bies ift feine sa Frucht; nur, baß ftartes Bolt barinnen wohnt und fehr große und feste Städte sind; und wir fahen auch so Enats-Rinder bafelbit. Raleb aber ftillte das Bolk gegen Mose und fprach: Laßt uns hinaufziehen und bas Land einnehmen; benn wir mögen si es übermältigen. Aber die Manner, bie mit ihm maren hinaufgezogen, fprachen: Wir vermögen nicht hinaufjugiehen gegen bas Bolt; benn fie n find une zu ftart; und machten bem Lande, das fie erfundet hatten, ein bofes Gefchrei unter ben Rindern Jerael und fprachen: Das Land, badurch wir gegangen find gu erfunden, frißt feine Ginwohner, und alles Bolf, das wir darinnen faben, as find Leute von großer Lange. Bir faben auch Riefen bafelbft, Enats-Rinder von ben Riefen; und mir waren vor unfern Augen wie bie Beufchreden, und alfo maren mir auch por ihren Augen.

Da fuhr die ganze Gemeinde auf und schrie, und das Volk weinte die Nacht. Und alle Kinder Jörael murrten wider Mose und Naron, und die ganze Gemeinde sprach zu ihnen: Ach, daß wir in Agyptenland gestorben wären oder noch stürben in dieser Büste! Warum führt uns der HErrin dies Land, daß wir durchs Schwert

fallen und unsere Weiber und unsere Rinder ein Raub werden? Aft's nicht beffer, mir gieben wieber gen Agnpten? Und einer fprach ju bem anbern: Lagt uns einen Sauptmann aufwerfen und wieder gen Agypten gieben! Mofe aber und Aaron fielen . auf ihr Angesicht vor der Gemeinde ber Kinder Israel. Und Josua und . Raleb, der Sohn Jephunnes, die auch das Land erkundet hatten, zerriffen ihre Rleider und sprachen zu der gan- 1 zen Gemeinde: Das Land, das wir burchwandelt haben zu erkunden, ist fehr gut. Wenn ber BErr uns gna. big ift, so wird er uns in basfelbe Land bringen und es uns geben, ein Land, barinnen Milch und Honig fließt. Fallt nur nicht ab vom HErrn • und fürchtet euch vor bem Bolt biefes Landes nicht; benn wir wollen sie wie Brot freffen. Es ift ihr Schutz von ihnen gewichen; ber HErr aber ift mit uns, fürchtet euch nicht vor ihnen.

Da sprach das ganze Volt, man 11 follte sie steinigen. Da erschien die Berrlichkeit bes BErrn in ber Butte bes Stifts allen Kindern Israel. Und ber HErr fprach zu Mofe: Bie ii lange laftert mich bies Bolt? Und wie lange wollen fie nicht an mich glauben burch allerlei Zeichen, die ich unter ihnen gethan habe? Co 11 will ich fie mit Bestileng schlagen und vertilgen und dich zum größern und machtigern Bolf machen, benn bies ift. Mofe aber fprach zu bem SEren: 10 Burbeft bu bies Bolt toten wie is einen Dann, fo murben bie Beiben fagen: Der BErr konnte mitnichten 10 bies Boll ins Land bringen, das er ihnen geschworen hatte; darum hat er fie geschlachtet in ber Bufte. Go # laß nun die Kraft des HErrn groß werden, wie du gesagt haft und gefprochen: Der Herr ift gebuldig 10 und von großer Barmherzigkeit und

<sup>18) 2,</sup> Mofe 84, 6,

vergiebt Missethat und Übertretung und läßt niemand ungestraft, sondern sucht heim die Missethat der Väter über die Kinder ins dritte und vierte 19 Glied. So sei nun gnädig der Missethat dieses Volkes nach deiner großen Barmherzigkeit, wie du auch vergeben haft diesem Volk aus Agypten

bis hierher.

Und der HErr sprach: Ich habe 21 es vergeben, wie du gesagt haft. Aber so wahr, als ich lebe, so soll alle Welt der Herrlichkeit des HErrn voll 29 werden. Denn alle die Männer, die meine Herrlichkeit und meine Zeichen gesehen haben und mich nun zehnmal versucht und meiner Stimme nicht 23 gehorcht haben, derer soll keiner das Land sehen, das ich ihren Vätern geschworen habe; auch keiner soll es 14 sehen, der mich verläftert hat. Aber meinen Knecht Kaleb, darum daß ein andrer Geist mit ihm ist und ist mir treulich nachgefolgt, den will ich in das Land bringen, darein er gekom= men ift, und sein Same soll es ein-Morgen wendet euch und 25 nehmen. ziehet in die Wüste auf dem Wege zum Schilfmeer.

Und der HErr redete mit Mose 27 und Aaron und sprach: Wie lange murrt diese bose Gemeinde wider mich? Darum sprich zu ihnen: So wahr ich lebe, spricht der HErr, ich will euch thun, wie ihr vor meinen 20 Ohren gesagt habt. Eure Leiber sol= len in dieser Wüste verfallen; und alle, die ihr gezählt seid von zwanzig Jahren und darüber, die ihr wider so mich gemurrt habt, sollt nicht in das Land kommen, außer Kaleb und Jo-11 sua. Eure Kinder, davon ihr sagtet: Sie werden ein Raub sein, die will sich hineinbringen. Und sie sollen

Hirten sein in der Wüste vierzig

Jahre und eure Sünde tragen, bis

daß eure Leiber aufgerieben werden

u in der Wiste. Nach der Zahl der

erkundet habt, sollt ihr vierzig Jahre eure Missethaten tragen, auf daß ihr innewerdet, was es sei, wenn ich die Hand abziehe. Also starben durch so die Plage vor dem HErrn alle die Männer, die Mose gesandt hatte, das Land zu erkunden, und wiedergekommen waren und wider ihn murren machten die ganze Gemeinde; aber Josua und Kaleb blieben leben- 28 dig aus den Männern, die gegangen waren, das Land zu erkunden.

Und Mose redete diese Worte zu so allen Kindern Jsrael. Da trauerte das Volk sehr, und machten sich des 40 Morgens frühe auf und zogen auf die Höhe des Gebirges und sprachen: Hier sind wir und wollen hinaufziehen an die Stätte, davon der HErr gesagt hat; denn wir haben gesündigt. Mose aber sprach: War- 41 um übertretet ihr also das Wort des HErrn? Es wird euch nicht ge-Biehet nicht hinauf, benn der HErr ist nicht unter euch, daß ihr nicht geschlagen werdet vor euren Feinden. Aber sie waren störrig, 44 hinaufzuziehen auf die Höhe des Gebirges; aber die Lade des Bundes des HErrn und Mose kamen nicht aus dem Lager. Da kamen die Amas 45 lekiter und Kananiter, die auf dem Gebirge wohnten, herab und schlugen und zerschmissen sie bis gen Horma.

### Die Rotte Korahs.

Und Korah, der Sohn Jizhars, 1 16 des Sohns Levis, samt Dathan und Abiram, den Söhnen Eliabs, und On, dem Sohn Peleths, den Söhnen Rubens, die emporten sich wider 1 Mose samt etlichen Männern, zweihundert und fünfzig, Vornehmste in ber Gemeinde, Ratsherrn und namhafte Leute. Und sie versammelten . sich wider Mose und Aaron und sprachen zu ihnen: Ihr macht's zu viel. Denn die ganze Gemeinde ift vierzig Tage, darin ihr das Land überall heilig, und der HErr ist

unter ihnen; warum erhebt ihr euch 4 fiber die Gemeinde bes BErrn? Da das Mofe hörte, fiel er auf fein Ans gesicht und iprach zu Rorah und zu seiner ganzen Rotte: Morgen wird ber BErr fundthun, wer fein fei, wer heilig fei und zu ihm naben foll; welchen er ermablt, ber foll gu r ihm nahen. Ihr macht's zu viel, ihr . Rinber Levi. Ift's euch zu wenig, baß euch ber Gott Ifraels ausgefonbert hat von ber Gemeinbe 38rael, daß ihr zu ihm naben follet, bag ihr bienet im Mint ber Bobnung des hErrn und vor die Ge-10 meinde tretet, ihr gu bienen? 3hr 11 fucht nun auch bas Brieftertum! Du und beine gange Rotte macht einen Aufruhr mider den HErrn. Bas ift Naron, daß ihr wider ihn murret? 14 Und Dlofe schickte bin und ließ Dathan und Abiram rufen. Gie aber fprachen: Bir tommen nicht binauf. 18 Aft's zu wenig, daß du uns aus dem Lande geführt haft, barinnen Milch und Donig fliegt, daß bu uns toteft in der Wifte? Du mußt auch noch te über uns herrichen? Bie fein haft bu uns gebracht in ein Land, barinnen Milch und homig fließt, und haft uns Acker und Weinberge gum Erbteit gegeben! Billft bu ben Leuten auch die Augen ausreifen? Bir 15 tommen nicht hinauf. Da ergrimmte Moje febr und fprach zu dem DErrn: Wende bich nicht zu ihrem Speisopfer. 3d habe nicht einen Gfel von ihnen genommen und habe ihrer tei-14 nem nie fein Leid gethan. Und er iprach zu Korah: Du und beine ganze Rotte follt morgen vor bem BErrn 17 fein; bu, fie auch und Aaron. Und ein jeglicher nehme feine Bfanne und lege Rauchwert barauf, und tretet herzu vor den BEren, ein jeglicher mit feiner Pfanne, auch bu und Maron, ein jeglicher mit feiner Bfanne. 10 Und ein jeglicher nahm feine Pfanne und legte Feuer barein und that baben.

Räuchwerf barauf, und traten vor bie Thür ber Hütte bes Stifts und Mose und Aaron auch. Und Korah wersammelte wider sie die ganze Gemeinde vor der Thür der Hütte des Stifts. Aber die Herrlichkeit des HErrn erschien vor der ganzen Gemeinde.

Und ber BErr rebete mit Mofe » und Aaron und iprach: Scheibet n euch von biefer Gemeinde, baß ich fie ploglich vertilge. Gie fielen aber u auf ihr Angesicht und sprachen: Ach Bott, ber bu bift ein Gott ber Beifter alles Fleisches, ob ein Dann gefündigt hat, willft bu barum über die gange Gemeinde muten? Und # ber BErr rebete mit Mofe und iprach: Sage ber Gemeinbe unb # iprich: Beichet ringsberum von der Wohnung Rorabs und Dathans und Abirams. Und Mose stand auf » und ging ju Dathan und Abiram, und bie Alteften Israels folgten ibm nach; und er rebete mit ber Be- # meinde und fprach: Beichet von ben Butten biefer gottlofen Denfchen und rühret nichts an, was ihrer ift, daß ihr nicht vielleicht umkommet in irgend ihrer Gunben einer. Und fie m gingen hinweg von ber Wohnung Rorahs, Dathans und Abirams. Dathan aber und Abiram gingen heraus und traten in die Thur ihrer Butten mit ihren Weibern und Gobnen und Rindern. Und Mofe fprach: Dabei m follt ihr merten, bag mich ber BErr gefandt hat, daß ich alle biefe Berte thate, und nicht aus meinem Bergen: werden fie fterben, wie alle Men- » schen fterben, so hat mich ber BErr nicht gefandt; wird aber ber BErr » etwas Neues ichaffen, daß bie Erbe ihren Mund aufthut und verschlingt fie mit allem, was fie haben, daß fie lebendig hinunter in die Bolle fahren, so werdet ihr erkennen, daß biefe Leute ben BEren gelaftert

Und als er alle diese Worte ausgeredet hatte, zerriß die Erde unter 12 ihnen und that ihren Mund auf und verschlang sie mit ihren Häusern 33 und mit aller ihrer Habe; und sie fuhren hinunter lebendig in die Hölle, und die Erde deckte sie zu, und kamen 34 um aus der Gemeinde. Und ganz Israel, das um sie her war, floh vor ihrem Geschrei; denn sie spra= chen: Daß uns die Erde nicht auch 35 verschlinge! Dazu fuhr das Feuer aus von dem HErrn und fraß die zweihundert und fünfzig Männer, die das Räuchwerk opferten.

Des andern Morgens aber murrte die ganze Gemeinde der Kinder Israel wider Mose und Aaron und sprachen: Ihr habt des HErrn Volk 7 getötet. Und da sich die Gemeinde versammelte wider Wose und Aaron, wandten sie sich zu der Hütte des Und siehe, da bedeckte es die Wolke, und die Herrlichkeit des s Herrn erschien. Und Mose und Aaron gingen herzu vor die Hütte • des Stifts. Und der HErr redete 10 mit Mose und sprach: Hebt euch aus dieser Gemeinde; ich will sie plötzlich vertilgen. Und sie fielen auf ihr An-11 gesicht. Und Mose sprach zu Aaron: Nimm die Pfanne und thue Feuer darein vom Altar und lege Räuchwerk darauf und gehe eilend zu der Gemeinde und versöhne sie; denn das Wüten ist von dem HErrn ausgegangen, und die Plage ist ange-12 gangen. Und Aaron nahm, wie ihm Mose gesagt hatte, und lief mitten unter die Gemeinde (und siehe, die Plage war angegangen unter dem Volk) und räucherte und versöhnte 13 das Volk und stand zwischen den Toten und Lebendigen. Da ward Derer aber, 14 der Plage gewehrt. die an der Plage gestorben waren, waren vierzehntausend und sieben= hundert ohne die, so mit Korah starben.

Narons grünenber Stab. Der Leviten Erbgut.

Und der HErr redete mit Mose 16 und sprach: Sage den Kindern Is- 17 rael und nimm von ihnen zwölf Stecken, von jeglichem Fürsten seines Vaterhauses einen, und schreibe eines jeglichen Namen auf seinen Stecken. Aber den Namen Aarons sollst du 18 schreiben auf den Stecken Levis. Und 10 lege sie in die Hütte des Stifts vor dem Zeugnis, da ich mich euch bezeuge. Und welchen ich erwählen 20 werde, des Stecken wird grünen, daß ich das Murren der Kinder Is= rael wider euch stille. Mose redete 21 mit den Kindern Israel; und alle ihre Fürsten gaben ihm zwölf Stecken, und der Stecken Aarons war auch unter ihren Stecken. Und Mose legte 22 die Stecken vor den HErrn in der Hütte des Zeugnisses. Des Morgens 23 aber fand er den Stecken Aarons des Hauses Levi grünen und die Blüte aufgegangen und Mandeln tragen. Und Mose trug die Stecken alle 24 hinaus von dem HErrn vor alle Kinder Jsrael, daß sie es sahen; und ein jeglicher nahm seinen Stecken. Der HErr sprach aber zu Mose: 26 Trage den Stecken Aarons wieder vor das Zeugnis, daß er verwahret werde zum Zeichen den ungehorsamen Kindern, daß ihr Murren von mir aufhöre, daß sie nicht sterben.

Und der HErr sprach zu Naron: 20 18 Du sollst in ihrem Lande nichts des sitzen, auch kein Teil unter ihnen haben; denn ich din dein Teil und dein Erbgut unter den Kindern Is=rael. Den Kindern Levi aber habe 21 ich alle Zehnten gegeben in Israel zum Erbgut für ihr Amt, das sie mir thun an der Hütte des Stists, daß hinsort die Kinder Israel nicht 22 zur Hütte des Stists sich thun, Sünde auf sich zu laden und sterben; son- 23 dern die Leviten sollen des Amts

pflegen an der Hitte bes Stifts, und fie sollen jener Missethat tragen zu ewigem Recht bei euren Nach-tommen. Und fie sollen unter ben Kindern Israel kein Erbgut besitzen.

#### Das habermaffer,

Und die Rinber Jerael tamen mit 20 i ber gangen Gemeinde in die Bufte Bin im erften Monat, und bas Boll lag zu Rabes. Und Mirjam ftarb baselbst und warb baselbst begraben. 1 Und bie Gemeinbe hatte tein Baffer und versammelte fich wider Mofe s und Maron und haberte mit Doje und iprachen: Ach, daß wir umgefommen waren, ba unfere Bruber umfamen por bem Berrn! Barum habt ihr bie Gemeinbe bes BErrn in biefe Bufte gebracht, bag wir s hier fterben mit unferm Bieh? Und warum habt ihr uns aus Agnoten geführt an biefen bofen Ort, ba man nicht faen tann, ba weber Feigen noch Beinftode noch Granatapfel find, und ift bagu tein Baffer gu • trinten? Mofe und Aaron gingen von ber Gemeinde gur Thur ber Batte bes Stifts und fielen auf ihr Angesicht, und die Berrlichteit bes 7 Derrn erfchien ihnen. Und ber Berr rebete mit Mofe und fprach: Nimm ben Stab und versammle die Gemeinde, bu und bein Bruber Maron, und redet mit bem Fels por ihren Mugen; ber wird fein Baffer geben. Allfo follft du ihnen Baffer aus bem Rels bringen und die Gemeinde tran-. ten und ihr Bieh. Da nahm Dofe ben Stab por bem Beren, wie er 15 ihm geboten hatte. Und Mofe und Maron verfammelten die Gemeinde por den Jels, und er fprach zu ihnen: Boret, thr Ungehorfamen, werben wir end auch Baffer bringen aus n biefem Rels? Und Dofe bob feine Hand auf und schlug ben Fels mit

trank und ihr Bieh. Der HErr aber 11 sprach zu Włose und Aaron: Darum daß ihr nicht an mich geglaubt habt, mich zu heiligen vor den Kindern Israel, sollt ihr diese Gemeinde nicht ins Land bringen, das ich ihnen geben werde. Das ist das Hader 12 wasser, barüber die Kinder Israel mit dem HErrn haderten, und er geheiligt ward an ihnen.

#### Die Chomiter verweigern ben Durchgug.

Und Mofe fandte Botschaft aus 11 Rades zu bem Könige ber Edomiter: Alfo läßt dir bein Bruder Jerael fagen: Du weißt alle bie Dabe, bie uns betroffen bat, bag unfre Bater n nach Agnpten hinabgezogen find und wir lange Beit in Agypten gewohnt haben; und die Agypter behanbelten uns und unfre Bater fibel; und wir # fchrieen gu bem BErrn; ber bat unfere Stimme erhört und einen Engel gefandt und uns aus Agupten geführt. Und fiebe, wir find ju Rabes, in ber Stadt an deinen Grengen. Lag 12 uns burch bein Land gieben. Bir wollen nicht durch Acter noch Weinberge gehen, auch nicht Baffer aus ben Brunnen trinten; die Landstraße wollen wir gieben, weber gur Rechten noch gur Linten weichen, bis wir burch beine Grenze tommen. Ebom aber # fprach zu ihnen: Du follft nicht burch mich gieben, ober ich will bir mit bem Schwert entgegenziehen. Die Rinber " Jsrael sprachen zu ihm: Go wir deines Baffers trinten, wir und unfer Bieh, fo wollen wir's bezahlen; wir wollen nichts, benn nur zu Fuß binburchziehen. Er aber fprach: Du » follft nicht durchziehen. Und die Ebomiter zogen aus ihnen entgegen mit machtigem Bolt und ftarter Danb. Und Israel wich von ihnen,

#### Marons Tob.

bem Stab zweimal. Da ging viel Und bie Rinder Ikrael brachen - Baffer heraus, bag bie Gemeinde auf von Rabes und tamen mit ber

ganzen Gemeinde an den Berg Hor. 23 Und der HErr redete mit Mose und 24 Aaron und sprach: Laß sich Aaron sammeln zu seinem Volk; denn er soll nicht in das Land kommen, das ich den Kindern Israel gegeben habe, darum daß ihr meinem Munde un= gehorsam gewesen seid bei dem Ha= 25 derwasser. Nimm aber Aaron und seinen Sohn Eleasar und führe sie se auf den Berg Hor und ziehe Aaron seine Kleider aus und ziehe sie Eleafar an, seinem Sohne. Und Aaron foll sich daselbst sammeln und sterben. 27 Da that Mose, wie ihm der HErr geboten hatte, und sie stiegen auf den Berg Hor vor der ganzen Gemeinde. 28 Und Mose zog Aaron seine Kleider aus und zog sie Eleasar an. Und Naron starb daselbst. Mose aber und Eleasar stiegen herab vom Berge. 20 Und da die ganze Gemeinde sah, daß Aaron dahin war, beweinten sie ihn dreißig Tage, das ganze Haus Israel.

# Die eherne Schlange.

Da zogen sie von dem Berge Hor auf dem Wege gegen das Schilfmeer, daß sie um der Edomiter Land hinzögen. Und das Volk ward verdrof= s sen auf dem Wege und redete wider Gott und wider Mose: Warum haft du uns aus Agypten geführt, daß wir sterben in der Wüste? Denn es ift kein Brot noch Wasser hier, und unfre Seele ekelt über dieser magern • Speise. Da sandte der HErr feurige Schlangen unter das Volk; die bissen 7 das Volk, daß viel Volks starb. Da kamen sie zu Mose und sprachen: Wir haben gesündigt, daß wir wider den HErrn und wider dich geredet haben; bitte den HErrn, daß er die Schlangen von uns nehme. Mose • bat für das Volk. Da sprach der Hofer zu Mose: Mache dir eine eherne Schlange und richte sie zum Zeichen auf; wer gebiffen ist und • siehet sie an, der soll leben. Da ienseit des Jordans, gegen Jericho.

machte Mose eine eherne Schlange und richtete sie auf zum Zeichen; und wenn jemanden eine Schlange biß, so sah er die eherne Schlange an und blieb leben.

# Sieg über Sihon und Dg.

Und Israel sandte Boten zu Si= 21 hon, dem Könige der Amoriter, und ließ ihm sagen: Laß mich durch dein 22 Land ziehen; wir wollen nicht weis chen in die Acker noch in die Wein= gärten, wollen auch des Brunnen= wassers nicht trinken; die Landstraße wollen wir ziehen, bis wir durch deine Grenze kommen. Aber Sihon gestat- 23 tete den Kindern Förael den Zug nicht durch seine Grenze, sondern sammelte all sein Bolk und zog aus, Israel entgegen in die Wüste und stritt wider Israel. Israel aber schlug 24 ihn mit der Schärfe des Schwerts und nahm sein Land ein vom Arnon an bis an den Jabbok und bis an die Kinder Ammon. Also wohnte 81 Israel im Lande der Amoriter.

Und Mose sandte aus Kundschaf= 82 ter gen Jaser, und sie gewannen ihre Töchter und nahmen die Amoriter ein, die darinnen waren; und wan= 33 dten sich und zogen hinauf des Weges zu Basan. Da zog aus ihnen ent= gegen Og, der König zu Basan, mit all seinem Volk, zu streiten in Edrei. Und der HErr sprach zu Wose: 84 Fürchte dich nicht vor ihm; denn ich habe ihn in deine Hand gegeben mit Land und Leuten, und sollst mit ihm thun, wie du mit Sihon, dem Könige der Amoriter, gethan hast, der zu Hesbon wohnte. Und sie schlugen ihn 35 und seine Söhne und all sein Bolk, bis daß keiner überblieb; und nah= men das Land ein.

### Bileam.

Danach zogen die Kinder Israel 1 22 und lagerten sich in das Gefilde Moab,

nur sein Ende sehest und es nicht ganz sehest, und fluche mir ihm da= 14 selbst. Und er führte ihn auf einen freien Platz auf der Höhe Pisga und baute sieben Altäre und opferte je auf einem Altar einen Farren und einen 15 Widder und sprach zu Balak: Tritt her zu beinem Brandopfer; ich will 10 dort warten. Und der HErr begeg= nete Vileam und sprach: Gehe wieder 17 zu Balak und rede also. Und da er 18 wieder zu ihm kam, hob er an seinen Spruch und sprach: Stehe auf, Balak, und höre! nimm zu Ohren, was 19 ich sage, du Sohn Zippors! Gott ist nicht ein Mensch, daß er lüge, noch ein Menschenkind, daß ihn etwas gereue. Sollte er etwas sagen und nicht thun? Sollte er etwas reden und 20 nicht halten? Siehe, zu segnen bin ich hergebracht; er segnet, und ich kann's nicht wenden.

Da sprach Balak zu Bileam: Du sollst ihm weder fluchen noch segnen. 26 Vileam antwortete und sprach zu Balak: Habe ich dir nicht gesagt, alles, was der HErr reden würde, 27 das würde ich thun? Balak sprach zu ihm: Komm doch, ich will dich an einen andern Ort führen, ob's vielleicht Gott gefalle, daß du da= 28 selbst mir sie verfluchest. Und er führte ihn auf die Höhe des Berges Peor, welcher gegen die Wüste sieht. 29 Und Bileam sprach zu Balak: Baue mir hier sieben Altäre und schaffe mir sieben Farren und sieben Wid= 80 der. Balak that, wie Bileam sagte, und opferte je auf einem Altar einen Farren und einen Widder.

Da nun Bileam sah, daß es dem Herrn gesiel, daß er Israel segnete, ging er nicht aus, wie vormals, nach Zauberei, sondern richtete sein Ansgesicht stracks zu der Wüste, hob auf seine Augen und sah Israel, wie sie lagen nach ihren Stämmen. Und der Geist Gottes kam auf ihn,

und er hob an seinen Spruch und : sprach: Es sagt Bileam, der Sohn Beors, es sagt der Mann, dem die Augen geöffnet sind, es sagt ber 1 Hörer göttlicher Rede, der des Allmächtigen Offenbarung sieht, die Augen geöffnet werden, wenn er niederkniet: Wie fein sind deine Hut- 6 ten, Jakob, und deine Wohnungen, Israel! Wie die Thäler, die sich . ausbreiten, wie die Gärten an den Wassern, wie die Aloebäume, die der HErr pflanzt, wie die Cedern an den Wassern. Es wird Wasser aus seinem Eimer fließen, und sein Same wird ein großes Wasser werden; sein König wird höher werden, denn Agag, und sein Reich wird sich erheben. Gott hat ihn aus Agypten 8 geführt; seine Freudigkeit ist wie eines Einhorns. Er wird die Heiden, seine Verfolger, fressen und ihre Gebeine zermalmen und mit seinen Pfeilen zerschmettern. Er hat sich . niedergelegt wie ein Löwe und wie ein junger Löwe; wer will sich wider ihn auflehnen? Gesegnet sei, der dich segnet, und verflucht, der dir flucht!

Da ergrimmte Balak im Zorn 10 wider Bileam und schlug die Hände zusammen und sprach zu ihm: Ich habe dich gefordert, daß du meinen Feinden fluchen solltest; und siehe, du haft sie nun dreimal gesegnet. Und nun hebe dich an deinen Ort! 11 Ich gedachte, ich wollte dich ehren; aber der HErr hat dir die Ehre verwehrt. Bileam antwortete ihm: Habe 12 ich nicht auch zu beinen Boten gesagt, die du zu mir sandtest, und gesprochen: Wenn mir Balak sein Haus 13 voll Silber und Gold gäbe, so könnte ich doch an des HErrn Wort nicht vorüber, Böses ober Gutes zu thun nach meinem Herzen; sondern was der HErr reden würde, das würde ich auch reden? Und nun siehe, ich 14 ziehe zu meinem Volk. So komm,

ich will dir verkündigen, was dies Volk deinem Volk thun wird zur

letzten Zeit.

Und er hob an seinen Spruch und sprach: Es sagt Bileam, der Sohn Beors, es sagt der Mann, dem die 16 Augen geöffnet sind, es sagt der Hörer göttlicher Rede, und der die Erkenntnis hat des Höchsten, der die Offenbarung des Allmächtigen sieht, und dem die Augen geöffnet werden, 17 wenn er niederkniet: Ich sehe ihn, aber nicht jetzt, ich schaue ihn, aber nicht von nahe. Es wird ein Stern aus Jakob aufgehen und ein Scepter aus Jsrael aufkommen und wird zerschmettern die Fürsten der Moabiter und verstören alle Rinder 18 des Getümmels. Edom wird er einnehmen, und Seir wird seinen Feinden unterworfen sein; Ikrael 10 aber wird Sieg haben. Aus Jakob wird der Herrscher kommen und umbringen, was übrig ift von den Städ= so ten. Und da er sah die Amalekiter, hob er an seinen Spruch und sprach: Amalek, die ersten unter den Beiden; aber zuletzt wirst du gar umkommen. 11 Und da er sah die Keniter, hob er an seinen Spruch und sprach: Fest ist deine Wohnung, und hast dein 22 Nest in einen Fels gelegt. Aber, o Rain, du wirst verbrannt werden, wenn Affur dich gefangen wegführen 29 wird. Und hob abermal an seinen Spruch und sprach: Ach, wer wird leben, wenn Gott solches thun wird? 4 Und Schiffe aus Chittim (Eppern) werden verderben den Assur und Eber; 25 er aber wird auch umkommen. Und Bileam machte sich auf und zog hin und kam wieder an seinen Ort, und! Balak zog seinen Weg.

Josua zum Rachfolger Moses geweiht.

27 m Und der HErr sprach zu Mose: Steige auf dies Gebirge Abarim und besiehe das Land, das ich den Kindern

Israel geben werde. Und wenn 13 du es gesehen hast, sollst du dich sammeln zu deinem Volk, wie dein Bruder Aaron versammelt ift, die- 14 weil ihr meinem Wort ungehorsam gewesen seid in der Wüste Zin über dem Hader der Gemeinde, da ihr mich heiligen solltet durch das Was= fer vor ihnen. Und Mose redete mit 15 dem HErrn und sprach: Der HErr, 10 der Gott der Geister alles Fleisches, wolle einen Mann setzen über die Gemeinde, der vor ihnen her aus 17 und ein gehe und sie aus und ein führe, daß die Gemeinde des HErrn nicht sei, wie die Schafe ohne Hirten.

Und der HErr sprach zu Mose: 18 Nimm Josua zu dir, den Sohn Nuns, einen Mann, in dem der Geist ist, und lege beine Hände auf ihn und 10 stelle ihn vor den Priester Eleasar und vor die ganze Gemeinde und gebiete ihm vor ihren Augen und lege 20 von deiner Herrlichkeit auf ihn, daß ihm gehorche die ganze Gemeinde der Kinder Israel. Und er soll treten 21 vor den Priefter Eleafar, der soll für ihn ratfragen durch die Weise des Lichts vor dem HErrn. Nach desselben Mund sollen aus und ein ziehen er und alle Kinder Israel mit ihm und die ganze Gemeinde. Mose that, wie ihm der HErr ge- 22 boten hatte, und nahm Josua und 28 legte seine Hand auf ihn und gebot ihm, wie der HErr mit Mose geredet hatte.

Berteilung bes Oftjorbanlandes.

Die Kinder Ruben und die Kinder 1 32 Gab hatten sehr viel Vieh und sahen bas Land Jaser und Gilead an für bequeme Stätte zu ihrem Vieh; und 1 sie sprachen zu Mose und zu dem Priester Eleasar und zu den Fürsten der Gemeinde: Das Land diesseit des 8 Jordans, das der HErr geschlagen 4 hat vor der Gemeinde Israel, ist bequem zum Vieh; und wir, beine

nur sein Ende seheft und es nicht ganz sehest, und fluche mir ihm da= 14 selbst. Und er führte ihn auf einen freien Platz auf der Höhe Pisga und baute sieben Altäre und opferte je auf einem Altar einen Farren und einen 15 Widder und sprach zu Balak: Tritt her zu beinem Brandopfer; ich will 10 dort warten. Und der HErr begeg= nete Vileam und sprach: Gehe wieder 17 zu Balak und rede also. Und da er 18 wieder zu ihm kam, hob er an seinen Spruch und sprach: Stehe auf, Balak, und höre! nimm zu Ohren, was 19 ich sage, du Sohn Zippors! Gott ift nicht ein Mensch, daß er lüge, noch ein Menschenkind, daß ihn etwas gereue. Sollte er etwas sagen und nicht thun? Sollte er etwas reden und 20 nicht halten? Siehe, zu segnen bin ich hergebracht; er segnet, und ich kann's nicht wenden.

Da sprach Balak zu Bileam: Du sollst ihm weder fluchen noch segnen. 26 Vileam antwortete und sprach zu Balak: Habe ich dir nicht gesagt, alles, was der HErr reden würde, 27 das würde ich thun? Balak sprach zu ihm: Komm doch, ich will dich an einen andern Ort führen, ob's vielleicht Gott gefalle, daß du da= 28 selbst mir sie versluchest. Und er führte ihn auf die Höhe des Berges Peor, welcher gegen die Wüste sieht. 29 Und Bileam sprach zu Balak: Baue mir hier sieben Altäre und schaffe mir sieben Farren und sieben Wid= 80 der. Balak that, wie Bileam sagte, und opferte je auf einem Altar einen Farren und einen Widder.

Da nun Bileam sah, daß es dem Hern gesiel, daß er Israel segnete, ging er nicht aus, wie vormals, nach Zauberei, sondern richtete sein Ansessicht stracks zu der Wüste, hob auf seine Augen und sah Israel, wie sie lagen nach ihren Stämmen. Und der Geist Gottes kam auf ihn,

und er hob an seinen Spruch und 1 sprach: Es sagt Bileam, der Sohn Beors, es sagt der Mann, dem die Augen geöffnet sind, es sagt der 1 Hörer göttlicher Rede, der des Allmächtigen Offenbarung sieht, dem die Augen geöffnet werden, wenn er niederkniet: Wie fein sind deine Hut- 6 ten, Jakob, und deine Wohnungen, Israel! Wie die Thäler, die sich 1 ausbreiten, wie die Gärten an den Wassern, wie die Aloebaume, die der HErr pflanzt, wie die Cedern an den Wassern. Es wird Wasser aus seinem Eimer fließen, und sein Same wird ein großes Wasser werden; sein König wird höher werden, denn Agag, und sein Reich wird sich erheben. Gott hat ihn aus Agypten s geführt; seine Freudigkeit ist wie eines Einhorns. Er wird die Heiden, seine Verfolger, fressen und ihre Gebeine zermalmen und mit seinen Pfeilen zerschmettern. Er hat sich, niedergelegt wie ein Löwe und wie ein junger Löwe; wer will sich wider ihn auflehnen? Gesegnet sei, der dich segnet, und verflucht, der dir flucht!

Da ergrimmte Balak im Zorn 10 wider Bileam und schlug die Hände zusammen und sprach zu ihm: Ich habe dich gefordert, daß du meinen Feinden fluchen solltest; und siehe, du hast sie nun dreimal gesegnet. Und nun hebe dich an deinen Ort! 11 Ich gedachte, ich wollte dich ehren; aber der HErr hat dir die Ehre verwehrt. Bileam antwortete ihm: Habe 12 ich nicht auch zu beinen Boten gesagt, die du zu mir sandtest, und gesprochen: Wenn mir Balak sein Haus 13 voll Silber und Gold gabe, so könnte ich doch an des HErrn Wort nicht vorüber, Böses oder Gutes zu thun nach meinem Herzen; sondern was der HErr reden würde, das würde ich auch reden? Und nun siehe, ich 14 ziehe zu meinem Volk. So komm,

ich will dir verklindigen, was dies Volk deinem Volk thun wird zur

letten Zeit.

Und er hob an seinen Spruch und sprach: Es sagt Bileam, der Sohn Beors, es sagt der Mann, dem die 16 Augen geöffnet sind, es sagt der Hörer göttlicher Rede, und der die Erkenntnis hat des Höchsten, der die Offenbarung des Allmächtigen sieht, und dem die Augen geöffnet werden, 17 wenn er niederkniet: Ich sehe ihn, aber nicht jetzt, ich schaue ihn, aber nicht von nahe. Es wird ein Stern aus Jakob aufgehen und ein Scepter aus Jsrael aufkommen und wird zerschmettern die Fürsten der Moabiter und verstören alle Rinder 18 des Getümmels. Edom wird er einnehmen, und Seir wird seinen Feinden unterworfen sein; Israel 10 aber wird Sieg haben. Aus Jakob wird der Herrscher kommen und umbringen, was übrig ift von den Städ= 20 ten. Und da er sah die Amalekiter, hob er an seinen Spruch und sprach: Amalek, die ersten unter den Heiden; aber zulett wirst du gar umkommen. 11 Und da er sah die Keniter, hob er an seinen Spruch und sprach: Fest ist deine Wohnung, und hast dein 21 Nest in einen Fels gelegt. Aber, o Rain, du wirst verbrannt werden, wenn Assur dich gefangen wegführen 23 wird. Und hob abermal an seinen Spruch und sprach: Ach, wer wird leben, wenn Gott solches thun wird? u Und Schiffe aus Chittim (Eppern) werden verderben den Assur und Eber; 26 er aber wird auch umkommen. Und Bileam machte sich auf und zog hin und kam wieder an seinen Ort, und Balat zog seinen Weg.

Josua zum Nachfolger Moses geweiht.

27 11 Und der HErr sprach zu Mose: Steige auf dies Gebirge Abarim und besiehe das Land, das ich den Kindern

Israel geben werde. Und wenn 18 du es gesehen hast, sollst du dich sammeln zu beinem Volk, wie bein Bruder Aaron versammelt ist, die- 14 weil ihr meinem Wort ungehorsam gewesen seid in der Wüste Zin über dem Hader der Gemeinde, da ihr mich heiligen solltet durch das Was= ser vor ihnen. Und Mose redete mit 15 dem HErrn und sprach: Der HErr, 16 der Gott der Geister alles Fleisches, wolle einen Mann setzen über die Gemeinde, der vor ihnen her aus 17 und ein gehe und sie aus und ein führe, daß die Gemeinde des HErrn nicht sei, wie die Schafe ohne Hirten.

Und der HErr sprach zu Mose: 18 Nimm Josua zu dir, den Sohn Nuns, einen Mann, in dem der Geift ist, und lege beine Hände auf ihn und 10 stelle ihn vor den Priester Eleasar und vor die ganze Gemeinde und gebiete ihm vor ihren Augen und lege 20 von deiner Herrlichkeit auf ihn, daß ihm gehorche die ganze Gemeinde der Kinder Israel. Und er soll treten 21 vor den Priefter Eleafar, der soll für ihn ratfragen durch die Weise des Lichts vor dem HErrn. Nach desselben Mund sollen aus und ein ziehen er und alle Kinder Jørael mit ihm und die ganze Gemeinde. Mose that, wie ihm der HErr ge= 12 boten hatte, und nahm Josua und 28 legte seine Hand auf ihn und gebot ihm, wie der HErr mit Mose geredet hatte.

Berteilung bes Ostjorbanlandes.

Die Kinder Ruben und die Kinder 1 32 Gab hatten sehr viel Vieh und sahen bas Land Jaser und Gilead an für bequeme Stätte zu ihrem Vieh; und 2 sie sprachen zu Mose und zu dem Prie= ster Eleasar und zu den Fürsten der Gemeinde: Das Land diesseit des s Jordans, das der HErr geschlagen 4 hat vor der Gemeinde Jsrael, ist bequem zum Vieh; und wir, deine

s Anechte, haben Bieh. Haben wir Gnade vor dir gefunden, so gieb dies Land deinen Anechten zu eigen, so wollen wir nicht über den Jordan ziehen. Dlose sprach zu ihnen: Eure Brüder follen in den Streit ziehen, und ihr wollt hierbleiben? Barum macht ihr der Kinder Jerael Herzen abwendig,

wollt hierbleiben? Warum macht ihr ber Kinder Israel Herzen abwendig, daß sie nicht hinüberziehen in das Land, das ihnen der Herr geben wird?

Da traten sie herzu und sprachen: Bir wollen nur Schashürden hier bauen für unser Bieh und Städte 17 für unste Kinder; wir aber wollen uns rüsten vorn an vor den Kindern Israel her, bis daß wir sie bringen an ihren Ort. Unste Kinder sollen in den verschlossenen Städten bleiben um der Einwohner willen des Landes. Wir wollen nicht heimkehren, bis die Kinder Israel einnehmen ein

jeglicher sein Erbe; benn wir wollen nicht mit ihnen erben jenseit bes Jorbans, sonbern unser Erbe soll uns biesseit bes Jordans gegen Morgen

20 gefallen sein. Mofe sprach zu ihnen: 22 Wenn ihr das thun wollt, follt ihr dies Land haben zu eigen vor dem

HErrn.

Da gebot Mose ihrethalben bem Priester Eleasar und Josua und ben obersten Batern ber Stämme ber winder Jörael und sprach zu ihnen: Wenn die Amder Gad und die Kinder Ruben nut euch über den Jordan ziehen, alle gerustet zum Streit vor dem Herrn, und das Land euch unterthan ist, so gebt ihnen das Land Gilead zu eigen; ziehen sie aber nicht mit euch gerüstet, so sollen sie unter 22 euch erben im Lande Kanaan. Also gab Mose den Kindern Gad und den

Rinbern Ruben und dem halben Stamm Manaffes, bes Sohnes Jofephs, das Königreich Sihons, bes
Königs der Amoriter, und das Königreich Ogs, des Königs zu Bafan,
das Land samt den Städten in der
ganzen Grenze umber.

Ausrottung ber Rananiter befohlen,

Und der HErr redete mit Mose so 33 in dem Gefilde der Moabiter an dem Jordan gegenüber Fericho und fprach: Rebe mit ben Kindern Jerael und " sprich zu ihnen: Wenn ihr über ben Jordan gegangen seib in das Land Ranaan, so sollt ihr alle Einwohner 40 vertreiben vor eurem Angesicht und alle ihre Saulen und alle ihre gegoffenen Bilber gerftoren und alle ihre Höhen vertilgen, daß ihr also 18 bas Land einnehmet und darinnen wohnet; benn euch habe ich das Land gegeben, daß ihr's einnehmet. Und a ihr follt bas Land austeilen burchs Los unter eure Beichlechter, Denen, beren viel ift, follt ihr befto mehr guteilen, und benen, beren wenig ift, follt ihr besto weniger auteilen. Bie bas Los einem jeglichen bafelbft fallt, so soll er's haben; nach den Stammen eurer Bater follt ihr's austeilen. Werdet ihr aber die Einwoh- 161 ner des Landes nicht vertreiben vor eurem Angesicht, so werben euch bie, fo ihr überbleiben lagt, zu Dornen werden in euren Augen und zu Stadeln in euren Geiten, und werben euch brangen auf bem Lande, barinnen ihr wohnt. Go wird's bann 40 gehen, daß ich euch thun werde, wie ich gebachte ihnen zu thun,

# Das fünfte Bnch Mose.

Ermahnung zum Gehorfam gegen bas Gesetz.

Das sind die Worte, die Mose redete zum ganzen Israel jenseit des 4 1 Jordans in der Wüste: Höre, Israel, die Gebote und Rechte, die ich euch lehre, daß ihr sie thun sollt, auf daß ihr lebet und hineinkommet und das Land einnehmet, das euch der HErr, eurer Bäter Gott, giebt. 2 Ihr sollt nichts dazuthun, was ich euch gebiete, und sollt auch nichts davonthun, auf daß ihr bewahren mögt die Gebote des HErrn, eures . Gottes, die ich euch gebiete. So behaltet sie nun und thut sie; denn das wird eure Weisheit und Verstand sein bei allen Völkern, wenn sie hören werden alle diese Gebote, daß sie mussen sagen: Ei, welch weise und verständige Leute sind das 7 und ein herrliches Volk! Denn wo ift so ein herrliches Volk, zu dem Götter also nahe sich thun, als der HErr, unser Gott, so oft wir ihn anrufen? Und wo ist so ein herr= liches Volk, das so gerechte Sitten und Gebote habe, als all dies Gesetz, das ich euch heutigestags vor-• lege? Hüte dich nur und bewahre deine Seele wohl, daß du nicht vergeffest der Geschichten, die deine Augen gesehen haben, und daß sie nicht aus deinem Herzen kommen all dein 24 Leben lang. Denn der HErr, dein Gott, ist ein verzehrendes Feuer und ein eifriger Gott.

25 Wenn ihr nun im Lande wohnt und verderbt euch und macht euch Bilder irgend einer Gestalt, daß ihr übel thut vor dem HErrn, eurem 26 Gott, und ihr ihn erzürnt: so rufe ich heutigestags über euch zu Zeugen Himmel und Erde, daß ihr werdet bald umkommen von dem Lande,

in welches ihr gehet über den Jordan, daß ihr's einnehmet; ihr werdet nicht lange darinnen bleiben, son= dern werdet vertilgt werden. Und 27 der HErr wird euch zerstreuen unter die Völker, und wird euer ein ge= ringer Haufe übrig sein unter den Heiden, dahin euch der HErr treiben wird. Daselbst wirst du dienen den 28 Göttern, die Menschenhände=Werk sind, Holz und Stein, die weder sehen noch hören noch effen noch riechen. Wenn du aber daselbst den 29 HErrn, deinen Gott, suchen wirft, so wirst du ihn sinden, wo du ihn wirst von ganzem Herzen und von ganzer Seele suchen. Wenn du ge- so ängstet sein wirst und dich tressen werden alle diese Dinge in den letzten Tagen, so wirst du dich bekehren zu dem HErrn, deinem Gott, und seiner Stimme gehorchen. Denn der HErr, si dein Gott, ift ein barmherziger Gott; er wird dich nicht lassen noch verderben, wird auch nicht vergessen des Bundes, den er deinen Vätern geschworen hat.

Denn frage nach den vorigen Zei- 12 ten, die vor dir gewesen sind, von dem Tage an, da Gott den Menschen auf Erden geschaffen hat, von einem Ende des Himmels zum an= bern, ob je ein solch großes Ding geschehen oder desgleichen je gehört sei, daß ein Volk Gottes Stimme so gehört habe aus dem Feuer reden, wie du gehört haft und dennoch lebst? Ober ob Gott versucht habe, 24 hineinzugehen und sich ein Volk mitten aus den Völkern zu nehmen durch Versuchungen, durch Zeichen, durch Wunder, durch Streit und durch eine mächtige Hand und durch einen ausgereckten Arm und durch sehr schreckliche Thaten, wie das alles der

3. 6. 22.

Herr, euer Gott, für euch gethan hat in Agypten vor deinen Augen? Du haft's gesehen, auf daß du wissest, daß der Herr allein Gott ist oben im Himmel und unten auf Erden und keiner mehr, daß du haltest seine Rechte und Gebote, die ich dir heute gebiete: so wird dir's und deinen Kindern nach dir wohl gehen, daß dein Leben lange währe in dem Lande, das dir der Herr, dein Gott, giebt ewiglich.

Erklärung des ersten Gebots, von der Liebe Gottes.

Dies sind aber die Gesetze und Gebote und Rechte, die der HErr, euer Gott, geboten hat, daß ihr sie lernen und thun sollt im Lande, da= 4 hin ihr zieht: Höre, Jsrael, ber Herr, unser Gott, ift ein seiniger HErr. Und du sollst den Herrn, deinen Gott, lieb haben von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von allem · Vermögen. Und diese Worte, die ich dir heute gebiete, sollst du zu 7 Herzen nehmen und sollst sie deinen Kindern einschärfen und davon reden, wenn du in deinem Hause sitzest oder auf dem Wege gehst, wenn du dich s niederlegst oder aufstehst; und sollst sie binden zum Zeichen auf deine Hand, und sollen dir ein Denkmal • vor deinen Augen sein; und sollst sie über deines Hauses Pfosten schreiben und an die Thore.

Wenn dich nun der HErr, dein Gott, in das Land bringen wird, das er deinen Vätern geschworen hat dir zu geben, große und seine Städte, die du nicht gebaut hast, und Häuser, alles Gutes voll, die du nicht gefüllt hast, und ausgehauene Brunnen, die du nicht ausgehauen hast, und Weinsberge und Ölberge, die du nicht gepslanzt hast, daß du issest und satt wirst: so hüte dich, daß du nicht

des HErrn vergessest, der dich aus Ägyptenland, aus dem Diensthause geführt hat, sondern sollst den HErrn, 12 deinen Gott, fürchten und ihm dienen und bei seinem Namen schwören.

Warnung vor Freundschaft mit den Götzenbienern.

Wenn dich der HErr, dein Gott, 1 ? ins Land bringt, darein du kommen wirst dasselbe einzunehmen, und ausrottet viele Völker vor dir her, die größer und stärker sind denn du, und : wenn sie der HErr, dein Gott, vor dir dahingiebt, daß du sie schlägst, so sollst du sie verbannen, daß du keinen Bund mit ihnen machest noch ihnen Gunft erzeigest. Und sollst dich : mit ihnen nicht befreunden; eure Töchter sollt ihr nicht geben ihren Söhnen, und ihre Töchter sollt ihr nicht nehmen euren Söhnen; denn sie werden eure Söhne mir abfällig machen, daß sie andern Göttern dienen; so wird dann des HErrn Zorn ergrimmen über euch und euch bald vertilgen; sondern also sollt ihr mit 6 ihnen thun: ihre Altäre sollt ihr zerreißen, ihre Säulen zerbrechen, ihre Haine abhauen und ihre Götzen mit Feuer verbrennen.

Denn du bift ein heiliges Volk . dem HErrn, deinem Gott. Dich hat der HErr, dein Gott, erwählt zum Volk des Eigentums aus allen Völkern, die auf Erden sind. Nicht hat euch der HErr angenommen und euch erwählt, darum daß euer mehr wäre denn alle Völker; denn du bift das kleinste unter allen Völkern; sondern 1 darum, daß er euch geliebt hat, und daß er seinen Eid hielte, den er euren Vätern geschworen hat, hat er euch ausgeführt mit mächtiger Hand und hat dich erlöft von dem Hause des Dienstes, aus der Hand Pharaos, des Königs in Agypten. So sollst . du nun wissen, daß der HErr, dein Gott, ein Gott ift, ein treuer Gott,

<sup>5)</sup> Matth. 22, 37.

der den Bund und Barmherzigkeit hält denen, die ihn lieben und seine Gebote halten, in tausend Glieder und vergilt denen, die ihn hassen, ins Angesicht, daß er sie umbringe, und säumt sich nicht. So halte nun die Gebote und Gesetze und Rechte, die ich dir heute gebiete, daß du danach thust.

und haltet sie und danach thut, so wird der VErr, dein Gott, auch halten den Bund und Barmherzigsteit, die er deinen Vätern geschwosen hat, und wird dich lieben und segnen und mehren und wird deine Kinder segnen und die Frucht deines Landes, dein Getreide, Most und 11 Öl, deine Kühe und beine Schafe. Gesegnet wirst du sein über alle Völker.

# Ermahnung zur Dankbarkeit.

Gedenke all des Weges, den dich der HErr, dein Gott, geleitet hat diese vierzig Jahre in der Wüste, auf daß er dich demütigte und ver= suchte, daß kund würde, was in deinem Herzen wäre, ob du seine s Gebote halten würdest oder nicht. Er demutigte dich und ließ dich hungern und speiste dich mit Man, das du und deine Bäter nie gekannt hatten, auf daß er dir kund thäte, daß der Mensch nicht lebt vom Brot allein, sondern von allem, was aus dem 4 Mund des HErrn gehet. Deine Kleider sind nicht veraltet an dir, und deine Füße sind nicht geschwollen s diese vierzig Jahre. So erkennest du ja in deinem Herzen, daß der HErr, dein Gott, dich gezogen hat, wie ein Mann seinen Sohn zieht. • So halte nun die Gebote des HErrn, deines Gottes, daß du in seinen Wegen wandelft und fürchtest ihn. Denn der HErr, dein Gott, führt dich in ein gutes Land, ein Land, darinnen Bäche und Brunnen und Seen sind, die an den Bergen und in den Auen fließen, ein Land, dar- s innen Weizen, Gerste, Weinstöcke, Feigenbäume und Granatäpfel sind; ein Land, darinnen Ölbäume und Honig wächst, ein Land, da du Brot s genug zu essen hast, da dir nichts mangelt; ein Land, dessen Steine Eisen sind, da du Erz aus den Bergen hauest. Und wenn du gegessen hast 10 und satt bist, sollst du den Herrn, deinen Gott, loben sür das gute Land, das er dir gegeben hat.

So hüte dich nun, daß, wenn du 11 gegessen haft und satt bift und schöne 12 Häuser erbaust und darinnen wohnst und deine Rinder und Schafe und 18 Silber und Gold und alles, was du haft, sich mehrt, daß dann dein 14 Herz sich nicht erhebe, und vergessest des HErrn, deines Gottes, der dich aus Agyptenland geführt hat, aus dem Diensthause. Du möchtest sonft 17 sagen in deinem Herzen: Meine Kräfte und meiner Hände Stärke haben mir dies Vermögen ausgerichtet; sondern 18 gedenke an den HErrn, deinen Gott; denn er ist's, der die Kräfte giebt, solch mächtige Thaten zu thun, auf daß er hielte seinen Bund, den er deinen Vätern geschworen hat, wie es geht heutigestags. Wirst du aber 10 des HErrn, deines Gottes, vergessen und andern Göttern nachfolgen, so bezeuge ich heute über euch, daß ihr umkommen werdet eben wie die Hei= 20 den, die der HErr umbringt vor eurem Angesicht, darum daß ihr nicht gehorsam seid der Stimme des HErrn, eures Gottes.

Wenn nun der HErr, dein Gott, 4 9 sie ausgestoßen hat vor dir her, so sprich nicht in deinem Herzen: Der HErr hat mich hereingeführt, dies Land einzunehmen, um meiner Gerechtigkeit willen; sondern der HErr, 5 dein Gott, vertreibt diese Heiden um ihres gottlosen Wesens willen, daß er das Wort halte, das der HErr geschworen hat deinen Vätern.

#### Mas forbert ber herr von Israel?

10 in Mun, Israel, mas forbert ber DErr, bein Gott, von bir, benn bag bu ben Beren, beinen Gott, fürchteft, daß bu in allen feinen Wegen manbelft und liebest ihn und bienest bem BEren, beinem Gott, von gangem 18 Bergen und von ganger Geele, bag bu die Gebote bes BEren halteft und feine Rechte, Die ich bir beute gebiete, auf bag bir's mohlgebe? 14 Siehe, ber himmel und aller himmet himmel und die Erbe und alles, mas barinnen ift, das ift bes BErrn, 15 beines Gottes; bennoch bat er allein gu beinen Batern Luft gehabt, bag er fie liebte, und hat ihren Gamen ermählt nach ihnen, euch, aus allen Bolfern, wie es heutigestags fteht. 10 Go feib nun fürder nicht halsftarrig; 17 denn ber BErr, euer Gott, ift ein Bott aller Gotter und Berr über alle Berren, ein großer Gott, machtig und ichrecklich, ber teine Berfon in achtet und fein Befchent nimmt und fchafft Recht ben Baifen und Bitwen und hat bie Fremblinge lieb, daß er ihnen Speise und Aleider gebe. 10 Darum follt ihr auch bie Fremblinge lieben; benn ihr feib auch Fremblinge 20 gewesen in Agyptenland. Den hErrn, beinen Bott, follft bu fürchten, ihm follft bu bienen, ihm follft bu anhangen und bei feinem Ramen fcmoer ren. Er ift bein Ruhm und bein Bott, ber bei bir folche große und schreckliche Dinge gethan hat, bie 22 detne Mugen gefeben haben. Deine Bater zogen hinab nach Agypten mit fiebengig Geelen; aber nun hat bich der hErr, bein Gott, gemehrt wie Die Sterne am Simmel.

11 24 Siehe, ich lege euch heute vor ben 27 Segen und den Fluch: ben Segen, so ihr gehorchet den Geboten des Heute gebiete; den Fluch aber, so ihr 11 heute gebiete; den Fluch aber, so ihr uncht gehorchen werdet den Geboten

bes HEren, eures Goties, und abweicht von dem Wege, den ich euch heute gediete, daß ihr andern Göttern nachwandelt, die ihr nicht kennt. Wenn dich der HErr, dein Gott, w in das Land bringt, da du hineinkommst, daß du es einnehmest, so sollst du den Segen sprechen lassen auf dem Berge Garizim und den Fluch auf dem Berge Ebal, welche s sind jenseit des Jordans. So haltet w nun, daß ihr thut nach allen Geboten und Rechten, die ich euch heute vorlege.

Reine und unreine Speifen.

Du follft keinen Greuel effen. Das : 14 ift aber das Tier, das ihr effen follt: 4 Ochs, Schaf, Biege, Birfc, Reh, Buffel, Steinbod, Gemje, Auerochs und Elen; und alles Tier, bas feine Rlauen spaltet und wiebertaut, follt ibr effen. Das follt ihr aber nicht : effen von bem, was wiebertaut, und von bem, mas bie Rlauen fpaltet: bas Ramel, ber hase und bas Raninchen, bie da wiederkäuen und boch bie Rlauen nicht fpalten, follen euch unrein fein; bas Schwein, ob es mobl . bie Rlauen spaltet, so wiederfauet es boch nicht, es soll euch unrein fein. Ihres Fleisches follt ihr nicht effen, und ihr Aas sollt ihr nicht anrühren. Das ift, mas ihr effen follt von . allem, mas in Baffern ift: alles, mas Floffebern und Schuppen bat, follt ihr effen. Bas aber teine Floffebern 10 noch Schuppen hat, follt ihr nicht effen: benn es ift euch unrein. Mue reinen if Bogel effet. Das find fie aber, die 11 ihr nicht effen follt: ber Abler, ber Habicht, ber Fischaar, ber Taucher, 11 ber Beib, ber Beier mit feiner Art und alle Raben mit ihrer Art, ber 14 Strauf, Die Nachteule, ber Rudud, 16 ber Sperber mit feiner Art, bas 10 Rauglein, ber Uhu, bie Flebermaus, bie Rohrbommel, der Storch, ber it Schwan, ber Reiher, ber Baber mit 18

seiner Art, der Wiedehopf, die Schwalbe. Und alles Gevögel, was friecht, soll euch unrein sein, und sollt es nicht essen. Das reine Gevögel sollt ihr essen. Ihr sollt kein Aas essen; dem Fremdling in deinem Thor magst du es geben, daß er's esse, oder daß er's verkause einem Ausländer; denn du bist ein heiliges Volk dem HErrn, deinem Gott. Du sollt das Vöcklein nicht kochen in der Milch seiner Mutter.

Bom Erlaßjahr und Losgebung erkaufter Knechte.

Uber sieben Jahre sollst du ein erlaßjahr halten. Also soll es aber zugehen mit dem Erlaßjahr: Wenn einer seinem Rächsten etwas borgte, der soll's ihm erlassen und soll es nicht einmahnen von seinem Nächsten oder von seinem Bruder; denn es heißt das Erlaßjahr dem HErrn. Bon einem Fremden magst du es einmahnen; aber dem, der dein Bruder ist, sollst du es erlassen. Es sollte kein Armer unter euch sein; denn der HErr wird dich segnen im Lande, das dir der HErr, dein Gott, s geben wird zum Erbe; allein, daß du der Stimme des HErrn, deines s Gottes, gehorchest; denn der HErr, dein Gott, wird dich segnen, wie er dir verheißen hat; so wirst du vielen Volkern leihen, und du wirst von niemand borgen; du wirst über viele Völker herrschen, und über dich wird niemand berrschen. Wenn beiner Brüder irgend einer

arm ist in irgend einer Stadt in deinem Lande, das der HErr, dein Gott, dir geben wird, so sollst du dein Herz nicht verhärten, noch deine Hand zuhalten gegen deinen armen Bruder, sondern sollst sie ihm aufthun und ihm leihen, nach dem ihm mangelt. Hilte dich, daß nicht in deinem Herzen eine Belialstücke sei, daß du sprechest: Es nahet herzu das

siebente Jahr, das Erlaßjahr, und sehest deinen armen Bruder unfreundlich an und gebest ihm nicht; so wird er über dich zu dem HErrn rusen, so wirst du es Sünde haben; sondern du 10 sollst ihm geben und dein Herz nicht verdrießen lassen, daß du ihm giebst; denn um solches willen wird dich der HErr, dein Gott, segnen in allen deinen Werken. Es werden allezeit Arme 11 sein im Lande; darum gebiete ich dir und sage, daß du deine Hand aufthust deinem Bruder, der bedrängt und arm ist in deinem Lande.

Wenn sich dein Bruder, ein Ebräer 12 oder Ebräerin, dir verkauft, so soll er dir sechs Jahre dienen; im siebenten Jahr sollst du ihn frei losgeben. Und wenn du ihn frei losgiebst, sollst 18 du ihn nicht leer von dir gehen lassen, sondern sollst ihm auflegen von dei= 14 nen Schafen, von deiner Tenne, von deiner Relter, daß du gebest von dem, was dir der HErr, dein Gott, gesegnet hat. Und gedenke, daß du 15 auch Knecht warest in Agyptenland und der HErr, dein Gott, dich erlöst hat; darum gebiete ich dir solches heute. Wird er aber zu dir 16 sprechen: Ich will nicht ausziehen von dir, denn ich habe dich und dein Haus lieb (weil ihm wohl bei dir ist), so nimm einen Pfriemen und 17 bohre ihm durch sein Ohr an der Thür und laß ihn ewiglich deinen Knecht sein. Mit beiner Magd sollst du auch also thun. Und laß dich's 18 nicht schwer dünken, daß du ihn frei losgiebst; denn er hat dir als ein zwiefältiger Taglöhner sechs Jahre gedient; so wird der HErr, dein Gott, dich segnen in allem, was du thust.

# Königsgeset.

Wenn du in das Land kommst, 14 17 das dir der HErr, dein Gott, geben wird, und nimmst es ein und wohnst darinnen und wirst sagen: Ich will einen König über mich setzen, wie

n Und die Moabiter filrchteten fich fehr o por dem Bolt, das fo groß war, und fprachen zu den Altesten ber Mibianiter: Nun wird biefer Saufe auffressen, mas um uns ift, wie ein Ddis Mraut auf bem Felbe auffrißt. Balat aber, ber Gohn Bippors, mar ju ber Beit Ronig ber Moabiter, b Und er fandte Boten aus gu Bileam, bem Gohn Beors, gen Bethor, ber wohnte an bem Strom im Lanbe ber Rinder feines Bolts, und ließ ihm fagen: Giebe, es ift ein Bolt aus Agnoten gezogen, bas bebedt bas Alingesicht ber Erbe und liegt o mir gegenüber. Go tomm nun und verfluche mir das Bolt (benn es ift mir zu machtig), ob ich's schlagen mochte und aus bem Lanbe vertreiben; benn ich weiß, bag, welchen bu fegnest, ber ift gefegnet, und welchen 7 bu verfluchft, ber ift verflucht. Und die Alteiten der Moabiter gingen bin mit den Altesten ber Midianiter und hatten ben Lohn bes Bahrfagens in ihren Sanden und tamen zu Bileam und faaten ihm bie Borte Balats. . Und er sprach zu ihnen: Bleibt bier über Racht, so will ich euch wieder fagen, wie mir ber Ber fagen wird. Alfo blieben die Fürften ber Moahiter bei Bileam.

Bott aber fprach zu Bileam: Gebe nicht nut ihnen, verfluche das Bolt o auch nicht; benn es ift gefegnet. Da ftand Bileam bes Morgens auf und iprach gu ben Aurften Balats: Geht bin in euer Land; benn ber Berr will's nicht geftatten, bag ich mit e endy ziehe. Und die Fürften der Moabiter machten fich auf, tamen zu Balat und fprachen: Bileam weigert is fich, mit uns zu ziehen. Da fandte Balat noch größere und herrlichere 16 Furften, denn jene maren. Da bie gu Bileam famen, fprachen fie zu ihm: Alfo takt dir fagen Balak, ber Sohn Zippors: Wehre bich doch nicht, zu 17 mir zu zichen; benn ich will dich hoch i der Efelin den Mund auf, und fie

ehren, und was bu mir sagst, das will ich thun; tomm boch und fluche mir diesem Bolt. Bileam antwortete 10 und fprach zu ben Dienern Balats: Benn mir Balat fein Baus voll Silbers und Goldes gabe, fo tonnte ich doch nicht übertreten das Wort bes BErrn, meines Gottes, Rleines ober Großes zu thun. So bleibt u boch nun hier auch ihr diese Nacht, baß ich erfahre, was ber HErr weiter mit mir reben werbe. Da tam \* Gott des Rachts zu Bileam und fprach ju ihm: Sind bie Dtanner gekommen, bich zu rufen, so mache bich auf und ziehe mit ihnen; boch was ich dir fagen werde, follst du thun.

Da ftanb Bileam bes Morgens n auf und fattelte feine Efelin und jog mit den Fürften der Moabiter. Aber = ber Born Gottes ergrimmte, daß er hingog. Und ber Engel bes Beren trat in den Weg, daß er ihm widerftande. Er aber ritt auf seiner Eselin, und zwei Knaben waren mit ihm. Und die Efelin fah den Engel des = Berrn und ein bloges Schwert in feiner Sand. Und die Efelin wich aus bem Wege und ging auf bem Felbe; Bilenm aber fchlug fie, baß fie in den Weg follte geben. Da trat u ber Engel bes HErrn in ben Pfab bei den Weinbergen, da auf beiden Seiten Bande waren. Und da die s Efelin den Engel des HErrn fah, brangte fie fich an bie Band und flemmte Bileam ben Fuß an ber Band; und er schlug fie noch mehr. Da ging ber Engel bes HErrn weis ter und trat an einen engen Ort, da tein Weg war zu weichen, weber zur Rechten noch zur Linken. Und ba # die Efelin ben Engel bes BErrn fah, fiel fie auf ihre Aniee unter bem Bileam. Da ergrimmte ber Born Bileams, und er schlug bie Gfelin mit bem Stabe. Da that ber BErr »

sprach zu Bileam: Was habe ich dir gethan, daß du mich geschlagen haft 20 nun dreimal? Bileam sprach zur Ese= lin: Daß du mich höhnest; ach, daß ich jetzt ein Schwert in der Hand 30 hätte, ich wollte dich erwürgen! Die Eselin sprach zu Bileam: Bin ich nicht deine Eselin, darauf du geritten bist zu deiner Zeit bis auf diesen Tag? Habe ich auch je gepflegt, dir also zu thun? Er sprach: Nein.

Da öffnete der HErr Bileam die Augen, daß er den Engel des HErrn sah im Wege stehen und ein bloßes Schwert in seiner Hand und neigte und buckte sich mit seinem Angesicht. 12 Und der Engel des HErrn sprach zu ihm: Warum haft du deine Eselin geschlagen nun dreimal? Siehe, ich bin ausgegangen, daß ich dir wider= stehe; benn dein Weg ist vor mir 213 verkehrt. Und die Eselin hat mich gesehen und ist mir dreimal gewichen; sonst, wo sie nicht vor mir gewichen ware, so wollte ich dich auch jetzt erwürgt und die Eselin lebendig be= 4 halten haben. Da sprach Bileam zu dem Engel des HErrn: Ich habe gefündigt; denn ich habe es nicht gewußt, daß du mir entgegenstandest im Wege; und nun, so dir's nicht gefällt, will ich wieder umkehren. s Der Engel des HErrn sprach zu ihm: Ziehe hin mit den Männern; aber nichts anders, denn was ich zu dir sagen werde, sollst du reden. Also zog Bileam mit den Fürsten Balata.

Da Balak hörte, daß Bileam kam, zog er aus ihm entgegen in die Stadt der Moabiter, die da liegt 37 an der Grenze des Arnon, und sprach zu ihm: Habe ich nicht zu dir ge= sandt und dich fordern lassen? War= um bist du denn nicht zu mir ge= kommen? Meinft du, ich könnte micht dich ehren? Bileam antwortete ihm: Siehe, ich bin gekommen zu dir; aber wie kann ich etwas anders

reden, denn mas mir Gott in den Mund giebt? das muß ich reden.

Und des Morgens nahm Balak 41 den Bileam und führte ihn hin auf die Höhe Baals, daß er von dannen sehen konnte das Ende des Volks. Und Bileam sprach zu Balak: Baue 1 23 mir hier sieben Altäre und schaffe mir her sieben Farren und sieben Widder. Balak that, wie ihm Bi= 2 leam sagte; und beide, Balak und Bileam, opferten je auf einem Altar einen Farren und einen Widder. Und 8 Bileam sprach zu Balak: Tritt zu deinem Brandopfer; ich will hingehen, ob vielleicht mir der HErr begegne, daß ich dir ansage, was er mir zeigt. Und ging hin eilend. Und Gott be= 4 gegnete Bileam und gab ihm das Wort in den Mund und sprach: 5 Gehe wieder zu Balak und rede also.

Und da er wieder zu ihm kam, e hob er an seinen Spruch und sprach: 7 Aus Syrien hat mich Balak, der Moabiter König, holen lassen von dem Gebirge gegen Aufgang: Komm, versluche mir Jakob! komm, schilt Israel! Wie soll ich fluchen, dem 8 Gott nicht flucht? Wie soll ich schelten, den der HErr nicht schilt? Denn 9 von der Höhe der Felsen sehe ich ihn wohl, und von den Hügeln schaue ich ihn. Siehe, das Volk wird besonders wohnen und nicht unter die Heiden gerechnet werden. Wer kann 10 zählen den Staub Jakobs und die Zahl des vierten Teils Jsraels? Meine Seele müsse sterben des Todes der Gerechten, und mein Ende werde wie dieser Ende!

Da sprach Balak zu Bileam: Was 11 thust du an mir? Ich habe dich holen lassen, zu fluchen meinen Fein= den; und siehe, du segnest. Er ant= 12 wortete und sprach: Muß ich nicht das halten und reden, was mir der HErr in den Mund giebt? Balak 18 sprach zu ihm: Romm doch mit mir an einen andern Ort, von dannen du

mur fein Enbe feheft unb es nicht gang feheft, und fluche mir ihm ba-14 felbft. Und er führte ihn auf einen freien Plat auf ber Sobe Bisga und baute sieben Altare und opferte je auf einem Altar einen Farren und einen 15 Widber und fprach ju Balat: Eritt her zu beinem Brandopfer; ich will te bort marten. Und ber BErr begege nete Bileam und fprach: Gebe wieber 17 gu Balaf und rebe alfo. Und ba er 18 wieder zu ihm kam, hob er an seinen Spruch und fprach: Stebe auf, Balat, und bore! nimm gu Ohren, mas 19 ich fage, du Sohn Zippors! Gott ift nicht ein Menich, bag er luge, noch ein Menfchentinb, daß ihn etwas gereue. Gollte er etwas fagen und nicht thun? Sollte er etmas reden und za nicht halten? Giebe, zu fegnen bin ich hergebracht; er fegnet, und ich tann's nicht wenben.

Da iprach Balat zu Bileam: Du follst ihm weder fluchen noch fegnen. 20 Bileam antwortete und fprach ju Balat: Sabe ich bir nicht gefagt, alles, mas ber BErr reben murbe, 27 das würde ich thun? Balat fprach zu ihm: Romm boch, ich will bich an einen andern Ort führen, ob's vielleicht Gott gefalle, bag bu ba-28 felbft mir fie verflucheft. Und er führte ihn auf die Bobe bes Berges Peor, welcher gegen die Bufte fieht. 20 Und Bileam fprach ju Balat: Baue mir hier fieben Altare und ichaffe mir fieben Farren und fieben Bibso ber. Balat that, wie Bileam faate,

und opferte je auf einem Altar einen Farren und einen Widber.

24 1 Da nun Bileam fah, daß es bem Hern gefiel, daß er Israel fegnete, ging er nicht aus, wie vormals, nach Zauberei, sondern richtete sein Angesicht stracks zu der Wäfte, hob auf seine Augen und sah Israel, wie sie lagen nach ihren Stämmen. Und der Geist Gottes kam auf ihn,

und er bob an feinen Spruch und . fprach: Es fagt Bileam, ber Sohn Beors, es fagt ber Mann, dem die Augen geöffnet find, es fagt ber . Horer gottlicher Rebe, ber bes Allmachtigen Offenbarung fieht, bem die Augen geöffnet werden, wenn er niederkniet: Wie fein find beine Hillten, Jatob, und beine Wohnungen, Israel! Bie die Thaler, die fich : ausbreiten, wie bie Garten an ben Baffern, wie bie Aloebaume, bie der HErr pflanzt, wie die Cedern an ben Wassern. Es wird Baffer aus : feinem Eimer fließen, und sein Same wird ein großes Baffer werden; fein Ronig wird höher werben, benn Mgag, und sein Reich wird fich erbeben. Gott hat ihn aus Agupten : geführt; feine Freudigkeit ift wie eines Ginhorns. Er wird bie Beiden, seine Berfolger, fressen und ihre Gebeine zermalmen und mit feinen Bfeilen gerschmettern. Er hat sich : niebergelegt wie ein Lowe und wie ein junger Lowe; wer will fich wiber ihn auflehnen? Gefegnet fei, ber bich segnet, und verflucht, der dir flucht!

Da ergrimmte Balat im Born 10 wider Bileam und schlug die Hande jufammen und fprach zu ihm: 3ch habe dich gefordert, daß du meinen Feinden fluchen follteft; und fiebe, bu haft fie nun breimal gefegnet. Und nun hebe dich an beinen Ort! 11 Ich gebachte, ich wollte dich ehren: aber ber BErr hat bir die Ehre verwehrt. Bileam antwortete ihm : Babe 10 ich nicht auch zu deinen Boten gefagt, die du zu mir fandteft, und gefprochen : Wenn mir Balat fein Baus 11 voll Silber und Gold gabe, so könnte ich doch an des HErrn Wort nicht vorüber, Bojes ober Gutes zu thun nach meinem Bergen; fonbern mas der DErr reden würde, das würde ich auch reden? Und nun fiehe, ich 14 giebe zu meinem Bolt. Go tomm.

ich will dir verkündigen, was dies Volk deinem Volk thun wird zur

letten Zeit.

Und er hob an seinen Spruch und sprach: Es sagt Bileam, der Sohn Beors, es sagt der Mann, dem die 16 Augen geöffnet sind, es sagt der Hörer göttlicher Rede, und der die Erkenntnis hat des Höchsten, der die Offenbarung des Allmächtigen sieht, und dem die Augen geöffnet werden, 17 wenn er niederkniet: Ich sehe ihn, aber nicht jetzt, ich schaue ihn, aber nicht von nahe. Es wird ein Stern aus Jakob aufgehen und ein Scepter aus Jsrael aufkommen und wird zerschmet= tern die Fürsten der Moabiter und verstören alle Kinder 18 des Getümmels. Edom wird er einnehmen, und Seir wird seinen Feinden unterworfen sein; Ikrael 19 aber wird Sieg haben. Aus Jakob wird der Herrscher kommen und umbringen, was übrig ist von den Städ= 20 ten. Und da er sah die Amalekiter, hob er an seinen Spruch und sprach: Amalek, die ersten unter den Heiden; aber zuletzt wirst du gar umkommen. 11 Und da er sah die Reniter, hob er an seinen Spruch und sprach: Fest ist deine Wohnung, und hast dein n Rest in einen Fels gelegt. Aber, o Rain, du wirst verbrannt werden, wenn Assur dich gefangen wegführen 12 wird. Und hob abermal an seinen Spruch und sprach: Ach, wer wird leben, wenn Gott solches thun wird? u Und Schiffe aus Chittim (Cypern) werden verderben den Assur und Eber; 25 er aber wird auch umkommen. Und Bileam machte sich auf und zog hin und kam wieder an seinen Ort, und Balat zog seinen Weg.

Josua zum Rachfolger Moses geweiht.

27 13 Und der HErr sprach zu Mose: Steige auf dies Gebirge Abarim und besiehe das Land, das ich den Kindern

Israel geben werde. Und wenn 13 du es gesehen hast, sollst du dich sammeln zu beinem Volk, wie bein Bruder Aaron versammelt ist, die= 14 weil ihr meinem Wort ungehorsam gewesen seid in der Wüste Zin über dem Bader der Gemeinde, da ihr mich heiligen solltet durch das Was= ser vor ihnen. Und Mose redete mit 15 dem HErrn und sprach: Der HErr, 16 der Gott der Geister alles Fleisches, wolle einen Mann setzen über die Gemeinde, der vor ihnen her aus 17 und ein gehe und sie aus und ein führe, daß die Gemeinde des HErrn nicht sei, wie die Schafe ohne Hirten.

Und der HErr sprach zu Mose: 18 Nimm Josua zu dir, den Sohn Nuns, einen Mann, in dem der Geift ist, und lege deine Hände auf ihn und 19 ftelle ihn vor den Priefter Eleasar und vor die ganze Gemeinde und ge= biete ihm vor ihren Augen und lege 20 von deiner Herrlichkeit auf ihn, daß ihm gehorche die ganze Gemeinde der Kinder Israel. Und er soll treten 21 vor den Priester Eleasar, der soll für ihn ratfragen durch die Weise des Lichts vor dem HErrn. Nach desselben Mund sollen aus und ein ziehen er und alle Kinder Jsrael mit ihm und die ganze Gemeinde. Mose that, wie ihm der HErr ge- 22 boten hatte, und nahm Josua und 28 legte seine Hand auf ihn und gebot ihm, wie der HErr mit Mose geredet hatte.

Berteilung des Ostjordanlandes.

Die Kinder Ruben und die Kinder 1 32 Gab hatten sehr viel Vieh und sahen das Land Jaser und Gilead an für bequeme Stätte zu ihrem Vieh; und 2 sie sprachen zu Wose und zu dem Priester Eleasar und zu den Fürsten der Gemeinde: Das Land diesseit des 3 Jordans, das der HErr geschlagen 4 hat vor der Gemeinde Israel, ist bequem zum Vieh; und wir, deine

wenn fie bann viel Unglitch und Angft treffen wird, werben fie fagen: Bat mich nicht bies Ubel alles getroffen, weil mein Gott nicht mit mir ift? 18 3ch aber werde mein Antlit verbergen zu ber Beit um alles Bofen willen, bas fie gethan haben, baß fie fich zu anbern Göttern gewandt has 19 ben. So schreibt euch nun dies Lieb und lehret es bie Rinder Israel und legt es in ihren Mund, daß mir bas Lied ein Beuge fei unter ben Rinbern Jerael.

Da nun Mofe bie Worte biefes Gefetzes gang ausgeschrieben hatte in 25 ein Buch, gebot er ben Leviten, Die bie Labe bes Zeugniffes bes BErrn trugen, und fprach: Nehmt das Buch biefes Gefetes und legt es an bie Ceite ber Labe bes Bundes bes BErrn, eures Gottes, bag es baer felbit ein Beuge fei wiber bich. Denn ich tenne beinen Ungehorfam und Halestarrigfeit. Siehe, mahrend ich noch heute mit euch lebe, feib ihr ungehorfam gewefen wiber ben BErrn; wie 20 viel mehr nach meinem Tobe! Co versammelt nun vor mich alle Alteften eurer Stamme und eure Amtleute, daß ich biefe Worte por ihren Ohren rebe und himmel und Erbe w wider fie gu Beugen nehme. Denn ich weiß, daß ihr's nach meinem Zobe verberben werbet und aus bem Wege treten, den ich euch geboten habe. Go wirb euch bann Unglud begegnen bernach, darum daß ihr übel gethan habt vor den Mugen bes DErm, daß ihr ihn ergurnet durch eurer Bande Bert.

#### Das Lieb Mofes.

Allio redete Moje bie Worte biefes Liedes ganz aus vor ben Ohren ber gangen Gemeinde Jerael:

 $32^{-1}$ Mertt auf, ihr himmel, ich will reben, und die Erde hore die Rebe ; meines Mundes. Meine Lehre triefe und Beigen und trantte ihn mit guwie der Regen, und meine Rede fließe , tem Traubenblut.

wie Tau, wie ber Regen auf bas Gras und wie die Tropfen auf bas Rraut. Denn ich will ben Namen : bes BErrn preisen. Gebt unferm Gott allein die Ehre! Er ift ein . Fels. Seine Berte find unftraflich; benn alles, was er thut, bas ift recht. Treu ift Gott, und tein Böfes an ihm; gerecht unb fromm ift er. Die verkehrte und s bose Art fällt von ihm ab; sie sind Schandfleden und nicht seine Rinder. Dankest du also dem HErrn, beinem . Gott, du tolles und thorichtes Bolt? Ist er nicht bein Bater und bein Berr? Ift's nicht er allein, ber bich

gemacht und bereitet hat?

Gebente ber porigen Beit bis ba- : her und betrachte, was er gethan hat an ben alten Batern. Frage beinen Bater, ber wird bir's verfündigen, beine Altesten, bie werben bir's fagen. Da der Allerhöchste die Bölker 1 gerteilte und gerftreute ber Menschen Rinder, da fette er die Grenzen ber Bolfer nach ber Bahl ber Kinber Jerael. Denn bes HErrn Teil ift . fein Bolt, Jatob ift bie Schnur feines Erbes (fein mit ber Schnur gugemeffenes Erbe). Er fand ihn in ber 16 Bufte, in ber barren Ginobe, ba es beulet. Er umfing ihn und hatte acht auf ihn. Er behütete ihn wie feinen Augapfel. Wie ein Abler ausführt feine is Jungen und Aber ihnen schwebt, breitete er feine Fittiche aus und nahm ihn und trug ihn auf seinen Flügeln. Der HErr allein leitete ihn, und war 12 fein fremder Gott mit ihm. Er ließ 13 ihn hoch herfahren auf Erben und nährte ihn mit den Früchten des Felbes und ließ ihn Honig fangen aus ben Felfen und Dl aus ben harten Steinen, Butter von ben Ruben und 14 Mild von den Schafen famt bem Fetten von den Lämmern und feifte Widder und Bode mit fetten Rieren

Da aber Jesurun \* sett ward, ward er übermütig. Er ist fett und dick und stark geworden und hat den Gott fahren lassen, der ihn gemacht hat. Er hat den Fels seines Heils 16 gering geachtet und hat ihn zum Eifer gereizt durch fremde Götter, durch 17 Greuel hat er ihn erzürnt. Sie ha= ben den Teufeln geopfert und nicht ihrem Gott, den Göttern, die sie nicht kannten, den neuen, die zuvor nicht gewesen sind, die eure Väter 18 nicht geehrt haben. Deinen Fels haft du aus der Acht gelassen und hast vergessen Gottes, der dich gemacht hat.

Und da es der HErr sah, ward er zornig über seine Söhne und Töch= 20 ter; und er sprach: Ich will mein Antlitz vor ihnen verbergen, will sehen, was ihnen zuletzt widerfahren wird; denn es ist eine verkehrte Art, 21 es find untreue Kinder. Sie haben mich gereizt mit dem, was nicht Gott ist; mit ihrer Abgötterei haben sie mich erzürnt. Und ich will sie wie= der reizen mit dem, was nicht ein Volk ist; mit einem närrischen Volk 22 will ich sie erzürnen. Denn ein Feuer ist angegangen durch meinen Zorn und wird brennen bis in die unterste Hölle und wird verzehren das Land mit seinem Gewächs und wird ansünden die Grundfesten der Berge. 23 Ich will alles Unglück über sie häufen, ich will alle meine Pfeile in sie u schießen. Vor Hunger sollen sie verschmachten und verzehrt werden vom Fieber und jähem Tod. Ich will der Tiere Bähne unter sie schicken und 25 der Schlangen Gift. Auswendig wird sie das Schwert berauben und inwendig das Schrecken, beide, Jünglinge und Jungfrauen, die Säuglinge 26 mit dem grauen Mann. Ich wollte sagen: "Wo sind sie? Ich werde ihr

Gedächtnis aufheben unter den Menschen," wenn ich nicht den Zorn 27 der Feinde scheute, daß nicht ihre Feinde stolz würden und möchten sa= gen: Unsre Macht ist hoch, und der HErr hat nicht solches alles gethan. Denn es ift ein Volk, darinnen kein 28 Rat ist, und ist kein Verstand in ihnen. O, daß sie weise wären und 20 vernähmen solches, daß sie verftänden, was ihnen hernach begegnen Wie geht's zu, daß einer so wird! wird ihrer tausend jagen und zwei werden zehntausend flüchtig machen? Ist's nicht also, daß sie ihr Fels ver= kauft hat, und der HErr hat sie über= geben? Denn unser Fels ist nicht si wie ihr Fels, des sind unsre Feinde selbst Richter. Denn ihr Weinstock 82 ift des Weinstocks zu Sodom und von dem Acker Gomorras; ihre Trauben sind Galle, sie haben bittere Bee= ren; ihr Wein ist Drachengift und ss wütiger Ottern Galle.

Ist solches nicht bei mir verborgen 84 und versiegelt in meinen Schätzen? Die Rache ist mein, ich will so vergelten. Zu seiner Zeit soll ihr Fuß gleiten; denn die Zeit ihres Unglücks ift nahe, und was über sie kommen soll, eilet herzu; denn der so HErr wird sein Volk richten, und über seine Knechte wird er sich er= barmen; denn er wird ansehen, daß ihre Macht dahin ift. Und man 87 wird sagen: Wo sind ihre Götter? ihr Fels, darauf sie trauten? welche so das Fett ihrer Opfer aßen und tranken den Wein ihrer Trankopfer? Laßt sie aufstehen und euch helfen und euch schützen. Seht ihr nun, daß ich's so allein bin, und ist kein Gott neben mir? Ich kann töten und lebendig machen, ich kann schlagen und kann heilen, und ist niemand, der aus meiner Hand errette. Denn ich will 40 meine Hand in den Himmel heben und will sagen: Ich lebe ewiglich. Wenn ich den Blitz meines Schwerts 41

<sup>15) \*</sup> Chrenname Jöraels: ber Gerechte, ber Badere.

wegen werde und meine Hand zur Strafe greifen wird, so will ich mich wieder rächen an meinen Feinden und denen, die mich hassen, vergelten.

38 Jauchzet alle, die ihr sein Volk seid; denn er wird das Blut seiner Knechte rächen und wird sich an seinen Feinsen rächen und gnädig sein dem Lande seines Rosks

seines Volks. Und Mose kam und redete alle Worte dieses Liedes vor den Ohren 45 des Volks, er und Josua. Da nun Mose solches alles ausgeredet hatte 46 zum ganzen Israel, sprach er zu ihnen: Nehmet zu Herzen alle Worte, die ich euch heute bezeuge, daß ihr euren Kindern befehlt, daß sie halten und thun alle Worte dieses Gesetzes; 47 denn es ist nicht ein vergebliches Wort an euch, sondern es ist euer Leben; und solches Wort wird euer Leben verlängern in dem Lande, da= hin ihr geht über den Jordan, daß ihr es einnehmet.

### Moses Abschied.

Und der HErr redete mit Mose 49 desselben Tages und sprach: Gehe auf das Gebirge Abarim, auf den Berg Nebo, der da liegt im Moabiter= land gegenüber Jericho, und schaue das Land Kanaan, das ich den Kin= dern Jsrael zum Eigentum geben 50 werde, und stirb auf dem Berge, wenn du hinaufgekommen bist, und versammle dich zu deinem Volk, gleich= wie dein Bruder Aaron starb auf dem Berge Hor und sich zu seinem 51 Volk versammelte, darum daß ihr euch an mir versündigt habt unter den Kindern Israel bei dem Hader= masser zu Kades in der Wüste Zin, daß ihr mich nicht heiligtet unter 52 den Kindern Jsrael; denn du sollst das Land vor dir sehen, das ich den Kindern Jsrael gebe; aber du sollst nicht hineinkommen.

33 1 Dies ist der Segen, damit Mose, ber Mann Gottes, die Kinder Jsrael

vor seinem Tod segnete, und sprach: 1 Der HErr ist von Sinai gekommen und ist ihnen aufgegangen von Seir; er ist hervorgebrochen von dem Berge Pharan und ist gekommen mit viel tausend Heiligen; zu seiner rechten Hand ist ein feuriges Gesetz an sie. Wie hat er die Leute so lieb! Alle: seine Heiligen sind in deiner Hand; sie werden sich setzen zu deinen Füßen und werden lernen von deinen Wor-Mose hat uns das Gesetz ge- 1 boten, das Erbe der Gemeinde Ja-Und er ward König über 6 fobs. Jesurun, als sich versammelten die Häupter des Volks samt den Stämmen Israels. Ruben lebe und sterbe. nicht, und er sei ein geringer Haufe. Dies ift der Segen Judas. Und, er sprach: HErr, erhöre die Stimme Judas und mache ihn zum Regenten in seinem Bolk und laß seine Macht groß werden, und ihm müsse wider seine Feinde geholfen werden. Und s zu Levi sprach er: Dein Recht und dein Licht bleibe bei deinem heiligen Mann, den du versucht hast zu Massa, da ihr hadertet am Haderwasser. Wer : von seinem Vater und von seiner Mutter spricht: Ich sehe ihn nicht, und von seinem Bruder: Ich kenne ihn nicht, und von seinem Sohn: Ich weiß nicht, die halten deine Rede und bewahren deinen Bund; die werden Jakob deine Rechte lehren 10 und Israel dein Gesetz, die werden Räuchwerk vor deine Nase legen und ganze Opfer auf beinen Altar. HErr, segne sein Vermögen und laß 11 dir gefallen die Werke seiner Hände; zerschlage den Rücken derer, die sich wider ihn auflehnen, und derer, die ihn haffen, daß sie nicht aufkommen. Und zu Benjamin sprach er: Der 12 Geliebte des HErrn wird sicher wohnen; allezeit wird er über ihm halten und wird zwischen seinen Schultern wohnen. Und zu Joseph sprach er: 13 Sein Land liegt im Segen des HErrn.

Da sind edle Früchte vom Himmel, vom Tau und von der Tiefe, die 14 unten liegt; da sind edle Früchte von der Sonne und edle, reife Früchte 15 der Monde und von den hohen Ber= gen von alters her und von den 10 Hügeln für und für, und edle Früchte von der Erde und was darinnen ist. Die Gnade des, der in dem Busch wohnte, komme auf das Haupt Josephs und auf den Scheitel des Ge-17 weihten unter seinen Brüdern. Seine Herrlichkeit ist wie eines erstgebornen Stiers, und seine Hörner sind wie Büffels Hörner; mit denselben wird die Völker stoßen zuhauf bis an des Landes Enden. Das find die Zehntausende Ephraims und die 18 Tausende Manasses. Und zu Sebulon sprach er: Sebulon, freue dich deines Auszugs; aber, Flaschar, 10 freue dich deiner Hütten. Sie werden die Völker auf den Berg rufen und daselbst opfern Opfer der Ge= rechtigkeit; denn sie werden die Menge des Meeres saugen und die versenkten 20 Schätze im Sande. Und zu Gad sprach er: Gelobt sei, der Gad Raum macht; er liegt wie ein Löwe und raubt den Arm und die Scheitel. 21 Und er ersah sich das erste Erbe; denn daselbst war ihm eines Fürsten Teil aufgehoben, und er kam mit den Oberften des Volks und voll= führte die Gerechtigkeit des HErrn 22 und seine Rechte an Israel. Und zu Dan sprach er: Dan ein junger Löwe, der herausspringt von Basan. 21 Und zu Naphthali sprach er: Naphthali wird genug haben, was er begehrt, und wird voll Segens des Herrn sein; gegen Abend und 21 Mittag wird sein Besitz sein. Und zu Asser sprach er: Asser sei ge= ! segnet unter den Söhnen; er sei angenehm seinen Brüdern und tunke 25 seinen Juß in Ol. Gisen und Erz sei bein Riegel, dein Alter sei wie deine Jugend.

Es ist kein Gott, wie der Gott 20 Jesuruns. Der im Himmel sitzt, der sei deine Hülfe, und des Herrlichkeit in Wolken ist. Zuflucht ist bei dem 27 alten Gott und unter den ewigen Armen. Und er wird vor dir her deinen Feind austreiben und sagen: Sei vertilgt! Israel wird sicher 28 allein wohnen; der Blick Jakobs wird sein auf ein Land, da Korn und Most ist, dazu sein Himmel wird mit Tau triefen. Wohl dir, 29 Israel! Wer ist dir gleich? O Volk, das du durch den HErrn selig wirft, der deiner Hülfe Schild und das Schwert deines Sieges ist! Deinen Feinden wird's fehlen; aber du wirft auf ihren Höhen einhertreten.

### Moses Tod.

Und Mose ging von dem Gestlde 1 34 der Moabiter auf den Berg Nebo, auf die Spite des Gebirgs Pisga, gegenüber Jericho. Und der HErr zeigte ihm das ganze Land Gilead bis gen Dan und das ganze Naph= 2 thali und das Land Ephraim und Manasse und das ganze Land Juda bis an das Meer gegen Abend und s das Mittagsland und die Gegend der Ebene Jerichos, der Palmenstadt, bis gen Zoar. Und der HErr sprach 4 zu ihm: Dies ift das Land, das ich Abraham, Isaak und Jakob geschworen habe, und gesagt: Ich will es deinem Samen geben. Du haft es mit deinen Augen gesehen; aber du sollst nicht hinübergehen. Also 6 starb Mose, der Knecht des HErrn, daselbst im Lande der Moabiter nach bem Wort des HErrn. Und er be- 0 grub ihn im Thal, im Lande der Moabiter, gegenüber Beth-Peor, und hat niemand sein Grab erfahren bis auf diesen heutigen Tag. Und Mose; war hundert und zwanzig Jahre alt, da er starb. Seine Augen waren nicht dunkel geworden, und seine Rraft war nicht verfallen. Und die 8

Kinder Israel beweinten Mose im Gesilde der Moabiter dreißig Tage; und es wurden vollendet die Tage des Weinens und Klagens Aber Mose. Josua aber, der Sohn Runs, ward erfüllt mit dem Geist der Weisheit; denn Mose hatte seine Hände auf

ihn gelegt. Und die Kinder Jörael gehorchten ihm und thaten, wie der Herr Wrose geboten hatte. Und es 10 stand hinsort kein Prophet in Jörael auf wie Wose, den der Herr erskant hätte von Angesicht zu Angessicht.

### Das Buch Josua.

Jofun wird in feinem Beruf geftartt.

1 1 Rach dem Tode Moses, des Knechtes des Herrn, sprach der Herr zu Josua, dem Sohne Runs, Moses Die-

2 ner: Mein Knecht Mose ist gestorben; so mache dich nun auf und ziehe über diesen Jordan, du und dies ganze Bolf, in das Land, das ich ihnen, den Kindern Israel, gegeben habe.

s Es foll dir niemand wiberstehen bein Leben lang. Wie ich mit Mose gewesen bin, also will ich auch mit dir scin. Ich will dich nicht verlaffen

noch von dir weichen. Sei nur getroft und sehr freudig, daß du haltest und thuest allerdinge nach dem Geset, das dir Mose, mein knecht, geboten hat. Weiche nicht davon, weder zur Rechten noch zur Linken,

und laß das Buch dieses Gesetzes nicht von deinem Munde kommen, sondern betrachte es Tag und Nacht, auf daß du haltest und thuest allerdinge nach dem, was darinnen geschrieben steht. Alsdann wird die's gelingen in allem, was du thust, und wirst weistich handeln können.

bu getroft und frendig feiest. Laß bir nicht grauen und entfetze bich nicht; benn ber SErr, bein Gott, ift mit dir in allem, was du thun wirft.

Da gebot Josua den Hauptleuten | uns gebietest, der soll sterb 11 des Bolfs und sprach; Gehet durch | nur getrost und unverzagt!

das Lager und gebietet bem Bolf und sprecht: Schaffet euch Borrat; denn über drei Tage werdet ihr über diefen Jordan gehen, daß ihr hineinkommet und das Land einnehmet, das euch der HErr, euer Gott, geben wird. Und ju ben Rubenitern, Ga- 11 bitern und bem halben Stamm Danaffe fprach Josua: Gebenkt an bas 19 Bort, das euch Mofe, ber Rnecht des HErrn, sagte und sprach: Der BErr, euer Gott, hat euch zur Rube gebracht und dies Land gegeben. Gure 14 Beiber und Rinder und Bieh laßt im Land bleiben, bas euch Mofe gegeben hat, diesseit bes Jordans; ihr aber follt vor euren Brüdern berziehen gerüftet, was streitbare Männer find, und ihnen helfen, bis daß der 15 Herr eure Brüber auch zur Rube bringt wie euch, daß fie auch einnehmen das Land, das ihnen der HErr, euer Gott, geben wird. Und 10 fie antworteten Josua und sprachen: Alles, was du uns geboten haft, das wollen wir thun, und wohin du uns sendest, dahin wollen wir gehen. Bie wir Mose gehorsam gewesen 17 find, fo wollen wir bir auch gehorfam fein; allein, daß ber HErr, bein Gott, nur mit bir fei, wie er mit Mose war. Ber beinem Dund 19 ungehorfam ift und nicht gehorcht beinen Worten in allem, was bu uns gebieteft, der foll fterben. Gei

Rahab rettet zwei israelitische Kundschafter.

Josua aber halte zwei Kundschafter heimlich ausgesandt von Sittim und ihnen gesagt: Gehet hin, besehet das Land und Jericho. Die gingen hin und kamen in das Haus eines Weibes, die hieß Rahab, und kehrten zu ihr ein. Da ward dem Könige von Jericho gesagt: Siehe, es sind in dieser Nacht Männer hereingekommen von den Kindern Jsrael, das Land s zu erkunden. Da sandte der König von Jericho zu Rahab und ließ ihr sagen: Gieb die Männer heraus, die zu dir in dein Haus gekommen sind; denn sie sind gekommen, das ganze . Land zu erkunden. Aber das Weib verbarg die zwei Männer und sprach s also: Es sind ja Männer zu mir hereingekommen; aber ich wußte nicht, von wannen sie waren. Und da man die Thore wollte zuschließen, da es finster war, gingen sie hinaus, daß ich nicht weiß, wohin sie ge= gangen sind. Jagt ihnen eilend nach, • denn ihr werdet sie ergreifen. Sie aber ließ sie auf das Dach steigen und versteckte sie unter die Flachsstengel, die sie auf dem Dache aus-7 gebreitet hatte. Aber die Männer jagten ihnen nach auf dem Wege zum Jordan bis an die Furt; und man schloß das Thor zu, da die hinaus s waren, die ihnen nachjagten.

fen legten, stieg sie zu ihnen hinauf auf das Dach und sprach zu ihnen:
Ich weiß, daß der HErr euch das Land gegeben hat; denn ein Schrekten ist über uns gefallen vor euch, und alle Einwohner des Landes ind vor euch feig geworden; denn wir haben gehört, wie der HErr hat das Wasser im Schilfmeer ausgestrocknet vor euch her, da ihr aus Ügypten zoget, und was ihr den zwei Königen der Amoriter, Sihon und Og, jenseit des Jordans gethan habt, wie

ihr sie verbannt habt. Und seit wir 11 solches gehört haben, ist unser Herz verzagt, und ist kein Mut mehr in jemand vor euch; denn der HErr, euer Gott, ist Gott oben im Himmel und unten auf Erden. So schwört 12 mir nun bei dem HErrn, daß, weil ich an euch Barmherzigkeit gethan habe, ihr auch an meines Vaters Hause Barmherzigkeit thut, und gebt mir ein gewisses Zeichen, daß ihr 18 leben lasset meinen Vater, meine Mutter, meine Brüder und meine Schwestern und alles, was sie haben, und errettet unfre Seelen von dem Tode. Die Männer sprachen zu ihr: 14 Thun wir nicht Barmherzigkeit und Treue an dir, wenn uns der HErr das Land giebt, so soll unsre Seele für euch des Todes sein, sofern du unser Geschäft nicht verrätst.

Da ließ sie dieselben am Seil 18 durchs Fenster hernieder; denn ihr Haus war an der Stadtmauer, und sie wohnte auch auf der Mauer. Und sie sprach zu ihnen: Geht auf 16 das Gebirge, daß euch nicht begegnen, die euch nachjagen, und verbergt euch daselbst drei Tage, bis daß die wieder= kommen, die euch nachjagen; danach geht eure Straße. Die Männer aber 17 sprachen zu ihr: Wir wollen aber des Eides los sein, den du von uns genommen haft, wenn wir kommen 18 ins Land und du nicht dies rote Seil in das Fenster knüpfst, damit du uns herniedergelassen hast, und zu dir ins Haus versammelst deinen Vater, deine Mutter, deine Bruder und beines Vaters ganzes Haus. Und wer zur Thür deines Hauses 19 herausgeht, des Blut sei auf seinem Haupt, und wir unschuldig; aber von allen, die in deinem Hause sind, so eine Hand an sie gelegt wird, so soll ihr Blut auf unserm Haupt sein. Und 20 so du etwas von diesem unserm Ge= schäft wirst aussagen, so wollen wir des Eides los sein, den du von uns

genommen hast. Sie sprach: Es sei, wie ihr sagt; und ließ sie gehen. Und sie knüpste das rote Seil ins Fenster.

Sie aber gingen hin und kamen auß Gebirge und blieben drei Tage daselbst, dis daß die wiederkamen, die ihnen nachjagten. Also kehrten die zwei Männer wieder und gingen vom Gebirge und suhren über und kamen zu Josua und erzählten ihm alles, wie sie es gefunden hatten, und sprachen zu Josua: Der Herr hat uns alles Land in unsre Hände gegeben; so sind auch alle Einwohner des Landes seige vor uns.

### Durchgang burch ben Jorban.

Und Josua machte sich frühe auf, und sie zogen aus Sittim und kamen an den Jordan und blieben daselbst über Nacht, ehe sie hinüberzogen. 2 Nach drei Tagen aber gingen die s Hauptleute durchs Lager und geboten dem Volk und sprachen: Wenn ihr sehen werdet die Lade des Bundes des HErrn, eures Gottes, und die Priester aus den Leviten sie tragen, so zieht aus von eurem Ort und 5 folgt ihr nach. Und Josua sprach zum Volk: Heiliget euch; denn morgen wird der HErr ein Wunder 7 unter euch thun. Und der HErr sprach zu Josua: Heute will ich ansangen, dich groß zu machen vor dem ganzen Israel, daß sie wissen, wie ich mit Mose gewesen bin, also sei ich auch mit dir.

und Josua sprach zu den Kinstoern Ikrael: Dabei sollt ihr merken, daß ein lebendiger Gott unter euch ist, und daß er die Kananiter vor euch austreiben wird. Siehe, die Lade des Bundes des Herrschers über alle Welt wird vor euch hergehen in den Jordan. Wenn dann die Fußschlen der Priester, die des Herrschers über alle Welt, tragen, in des Jordans Wasser sich lassen, so wird sich das Wasser, das

von oben herabfließt im Jordan, abreißen, daß es über einem Haufen stehen bleibe. Da nun das Volk aus= 14 zog aus seinen Hütten und die Priester die Lade des Bundes vor dem Bolke hertrugen und an den Jordan 16 kamen und ihre Füße vorn ins Was= ser tunkten (der Jordan aber war voll an allen seinen Ufern die ganze Zeit der Ernte), da stand das Wasser, 14 das von oben herniederkam, aufgerichtet über einem Haufen; aber das Wasser, das zum Meer hinunterlief, zum Salzmeer, das nahm ab und verfloß. Und die Priester, die die 17 Lade des Bundes des HErrn trugen, standen stille im Trocknen mitten im Und ganz Israel ging Jordan. trocken durch, bis das ganze Bolk über den Jordan kam.

# Denksteine des wunderbaren Durchgangs durch den Jordan.

Da nun das Volk ganz über den 1 4 Jordan gegangen war, sprach ber HErr zu Josua: Nehmt euch zwölf: Männer, aus jeglichem Stamm einen, und gebietet ihnen und sprecht: Hebt 3 auf aus dem Jordan zwölf Steine von dem Ort, da die Füße der Priefter stille gestanden sind, und bringt sie mit euch hinüber, daß ihr sie in der Herberge lasset, da ihr diese Da rief 1 Nacht herbergen werdet. Josua die zwölf Männer und sprach 6 zu ihnen: Geht hinüber vor die Lade des HErrn, eures Gottes, mitten in den Jordan, und hebe ein jeglicher einen Stein auf seine Achsel, daß . sie ein Zeichen seien unter euch. Da • thaten die Kinder Jsrael, wie ihnen Josua geboten hatte. Und Josua • richtete zwölf Steine auf mitten im Jordan, da die Füße der Priester gestanden waren, und sie sind noch daselbst bis auf diesen Tag. Und 12 die Rubeniter und Gaditer und ber halbe Stamm Manasse gingen gerüftet vor den Kindern Jsrael her,

wie Mose zu ihnen geredet hatte. Un dem Tage machte der HErr Josua groß vor dem ganzen Israel; und sie fürchteten ihn, wie sie Mose fürchteten sein Leben lang.

Und da die Priester aus dem Jordan heraufstiegen und mit ihren Fußsohlen aufs Trockne traten, kam das Wasser des Jordans wieder an seine Stätte und floß wie vorhin an allen 19 seinen Usern. Es war aber der zehnte Tag des ersten Monats, und das Volk lagerte sich in Gilgal, gegen Mor= 20 gen der Stadt Jericho. Und die zwölf Steine, die sie aus dem Jordan genommen hatten, richtete Josua er auf zu Gilgal und sprach zu den Kindern Israel: Wenn eure Kinder hernachmals ihre Bäter fragen werden und sagen: Was sollen diese 22 Steine? so sollt ihr's ihnen kund= thun und sagen: Israel ging trocken 28 durch den Jordan, da der HErr, euer Gott, das Wasser des Jordans vertrocknete vor euch, bis ihr hinüberginget; gleichwie der HErr, euer Gott, that in dem Schilsmeer, das er vor uns vertrocknete, bis wir 24 hindurchgingen, auf daß alle Völker auf Erden die Hand des HErrn erkennen, wie mächtig sie ist, daß ihr den HErrn, euren Gott, fürchtet allezeit.

## Erstes Passah in Kanaan.

Da nun alle Könige der Amoriter die jenseit des Jordans gegen Abend wohnten, und alle Könige der Kananiter am Meer hörten, wie der HErr das Wasser des Jordans hatte ausgetrocknet vor den Kindern Jörael, dis daß sie hinübergingen, verzagte ihr Herz, und war kein Mut mehr in ihnen vor den Kindern Jörael.

10 Und die Kinder Jörael hielten Passeh am vierzehnten Tage des Monats am Abend auf dem Gesilde Jentichos und aßen vom Getreide des Landes am Tage nach dem Passah,

nämlich ungesäuertes Brot und geröstete Körner, und das Man hörte 12 auf des andern Tages, da sie des Landes Getreide aßen.

Und es begab sich, da Josua bei 18 Jericho war, daß er seine Augen aushob und ward gewahr, daß ein Mann ihm gegenüber stand und hatte ein bloßes Schwert in seiner Hand. Und Josua ging zu ihm und sprach zu ihm: Gehörst du uns an oder unsern Feinden? Er sprach: Nein, 14 sondern ich bin ein Fürst über das Heer des HErrn und bin jetzt ge-Da fiel Josua auf sein tommen. Angesicht zur Erde und betete an und sprach zu ihm: Was sagt mein Herr seinem Knecht? Und der Fürst 16 über das Heer des HErrn sprach zu Josua: Ziehe beine Schuhe aus von deinen Füßen; denn die Stätte, darauf du stehst, ist heilig. Und Josua that also.

### Eroberung Jerichos.

Zericho aber war verschlossen und 1 6 verwahrt vor den Kindern Israel, daß niemand aus oder ein kommen konnte. Aber der HErr sprach zu 2 Josua: Siehe da, ich habe Jericho samt ihrem Könige und Kriegsleuten in deine Hand gegeben. Laß alle s Kriegsmänner rings um die Stadt hergehen einmal, und thue sechs Tage also. Und laß sieben Priester 1 sieben Posaunen des Halljahrs tragen vor der Lade her, und am sie= benten Tage gehet siebenmal um die Stadt, und laß die Priefter die Posaunen blasen. Und wenn man das 5 Halljahrshorn bläft und es lange tönt, daß ihr die Posaune hört, so soll das ganze Bolk ein großes Feld= geschrei machen, so werden der Stadt Mauern umfallen, und das Volk soll hineinsteigen, ein jeglicher stracks vor sich.

Da Josua solches dem Volk ge- 8 sagt hatte, trugen die sieben Priester

fieben Salljahrspofaunen por ber Labe bes BErrn ber und gingen und bliefen die Bofaunen; und die Labe bes Bundes bes HErrn folgte bibnen nach. Und wer geruftet war, ging por ben Prieftern ber, Die bie Posaunen bliefen; und ber Saufe 10 folgte ber Labe nach. Josua aber gebot bem Boll und fprach: 3hr follt kein Felbgeschrei machen noch eure Stimme horen laffen, noch foll ein Wort aus eurem Mund geben bis auf ben Tag, wann ich zu euch fagen werde: Macht ein Feldgeschrei! is fo macht bann ein Felbgefchrei. Alfo ging die Lade bes HErrn rings um bie Ctabt einmal, und tamen in bas Lager und blieben darinnen aber 14 Racht. Des andern Tages gingen fie auch einmal um bie Stadt und tamen wieber ins Lager. Alfo thaten 15 fie feche Tage. Am fiebenten Tage aber, ba die Morgenrote aufging, machten fie fich frube auf und gingen nach berfelben Beife fiebenmal um to bie Stabt, und am fiebenten Mal, da die Briefter die Posaunen bliefen, fprach Jojua jum Bolt: Machet ein Feldgeschrei; benn ber BErr hat euch 17 die Stadt gegeben. Aber biefe Stadt und alles, mas barinnen ift, foll bem BEren perbannt fein. Allein Rahab foll leben bleiben und alle, die mit ihr im Haufe find; benn fie hat bie Boten verborgen, bie mir ausin fandten. Allein butet euch por bem Berbannten, daß ihr euch nicht verbannet, fo ihr bes Berbannten etwas nehmt, und machet bas Lager 38raels verbannt und bringet es in Un-10 aluct. Aber alles Gilber und Gold famt bem ehernen und eifernen Berate foll bem Berrn geheiligt fein, daß es ju bes BEren Schatz tomme. en Da machte bas Bolf ein Felbgefchrei, und man blies Pofaunen: benn als das Bolt ben Ball ber Bofaune hörte, machte es ein großes Felbge-

fchrei. Und die Mauern fielen um,

und bas Bolt erftieg bie Stabt, ein jeglicher stracks vor sich. Also gemannen fie bie Stadt und verbann- n ten alles, was in der Stadt war, mit ber Scharfe bes Schwerts: Mann und Weib, jung und alt, Ochsen, Schafe und Gjel. Aber bie Stadt ver- 11 brannten fie mit Feuer und alles, was darinnen war; allein das Silber und Gold und eberne und eiferne Gerate thaten fie jum Schatz in bas Haus bes Heren. Rahab aber famt bem : Hause ihres Baters und alles, was sie hatte, ließ Josua leben. Und sie wohnt in Jsrael bis auf diesen Tag, darum daß fie die Boten verborgen hatte, die Josua zu verkundschaften gefandt hatte gen Jericho. Also war 🕫 ber Berr mit Jojua, bag man von ihm fagte in allen Lanben.

#### Moans Diebftahl,

Aber die Kinder Israel vergriffen i 7 fich an bem Berbannten; benn Achan vom Stamm Juba nahm bes Berbannten etwas. Da ergrimmte ber Born des HErrn über die Kinder Israel. Da nun Jofua Manner ausfandte von Jericho gen Ai und fprach zu ihnen: Geht hinauf und verkunde : schaftet das Land! und da sie hinaufgegangen maren und Mi vertundschaftet hatten, tamen fie wieber au : Josua und sprachen zu ihm: Laß nicht bas gange Bolt hinaufgieben, sondern bei zwei- oder dreitausend Mann, baß fie hinaufziehen und schlagen Ai, baß nicht bas ganze Bolf sich baselbst bemühe; benn ihrer ist wenig. Also zogen hinauf des a Bolts bei breitaufend Mann, und fie floben por ben Mannern gu Mi. Da ward bem Bolt bas Berg verzagt und ward zu Waffer.

Josua aber zerriß seine Rleiber und siel auf sein Angesicht zur Erbe vor der Lade des HErrn dis auf den Abend samt den Altesten 38-raels, und warfen Staub auf ihre

Fäupter. Und Josua sprach: Ach, Herr HErr, warum haft du dies Bolk über den Jordan geführt, daß du uns in die Hände der Amoriter gäbest uns umzubringen? O, daß wir's uns hätten gefallen lassen, jensteit des Jordans zu bleiben! Ach.

s seit des Jordans zu bleiben! Ach, mein Herr, was soll ich sagen, weil Israel seinen Feinden den Rücken

• kehrt? Wenn das die Kananiter und alle Einwohner des Landes hören, so werden sie uns umringen und auch unsern Namen ausrotten von der Erde. Was willst du denn sür deis

nen großen Namen thun?

Da sprach der HErr zu Josua: Stehe auf! Warum liegst du also 11 auf deinem Angesicht? Israel hat sich versündigt, und haben des Verbannten genommen und gestohlen und verleugnet und unter ihre Geräte ge= 12 legt. Die Kinder Israel können nicht stehen vor ihren Feinden; denn sie sind im Bann. Ich werde hinfort nicht mit euch sein, wo ihr nicht den 18 Bann aus euch vertilgt. Stehe auf und heilige das Volk und sprich: Heiliget euch auf morgen. Denn also sagt der HErr, der Gott Jsraels: Es ist ein Bann unter dir, Israel; darum kannst du nicht stehen vor dei= nen Feinden, bis daß ihr den Bann 14 von euch thut. Und ihr sollt euch frühe 15 herzumachen, und welcher erfunden wird im Bann, den soll man mit Feuer verbrennen mit allem, was er hat, darum daß er den Bund des HErrn übertreten und eine Thorheit in Israel begangen hat.

gens frühe auf und brachte Israel herzu, einen Stamm nach dem andern; und es ward getroffen der Stamm 17 Juda. Und da er die Geschlechter in Juda herzubrachte, ward getroffen das Geschlecht der Serahiter. Und da er das Geschlecht der Serahiter herzubrachte, einen Hauswirt nach dem andern, ward Sabdi getroffen.

Und da er sein Haus herzubrachte, 18 einen Wirt nach dem andern, ward Achan getroffen. Und Josua sprach 10 zu Achan: Mein Sohn, gieb dem HErrn, dem Gott Jsraels, die Ehre und sage mir an: Was haft du gethan? und leugne mir nichts. Da 20 antwortete Achan Josua und sprach: Wahrlich, ich habe mich versündigt an dem HErrn, dem Gott Jsraels. Ich sah unter dem Raub einen köst= 21 lichen babylonischen Mantel und zwei= hundert Silberlinge und eine goldene Stange, sünfzig Lot am Gewichte; des gelüftete mich, und nahm es. Und siehe, es ist verscharrt in die Erde in meiner Hütte und das Silber darunter.

Da sandte Josua Boten hin, die 22 liefen zur Hütte; und siehe, es war verscharrt in seiner Hütte und das Silber darunter. Und sie nahmen's 28 aus der Hütte und brachten's zu Josua und zu allen Kindern Israel und schütteten es vor den HErrn. nahm Josua und das ganze Israel mit ihm Achan samt dem Silber, Mantel und der goldenen Stange, seine Söhne und Töchter, seine Och= sen und Esel und Schafe, seine Hütte und alles, was er hatte, und führten sie hinauf ins Thal Achor. Und Josua sprach: Weil du uns be= 26 trübt haft, so betrübe dich der HErr an diesem Tage. Und das ganze Israel steinigte ihn und verbrannte sie mit Feuer. Und da sie sie gesteinigt hatten, machten sie über sie einen 26 großen Steinhaufen, der bleibt bis auf diesen Tag. Also kehrte sich der HErr von dem Grimm seines Zornes. Daher heißt derselbe Ort das Thal Achor (Betrübnis) bis auf diesen Tag.

### Eroberung Ais.

das Geschlecht der Serahiter. Und das Geschlecht der Serahiter Fürchte dich nicht und zage nicht! herzubrachte, einen Hauswirt nach dem andern, ward Sabdi getroffen. Und der Herr sprach zu Josua: 1 8 Fürchte dich nicht und zage nicht! Vimm mit dir alles Kriegsvolk und dem andern, ward Sabdi getroffen.

Mi! Giebe ba, ich habe ben Ronig gu Ai famt feinem Bolt in feiner Stadt und Land in beine Hande ge-1 geben. Und du follft mit Ai und ihrem Ronige thun, wie bu mit Jericho und ihrem Ronige gethan haft, ohne daß ihr ihren Raub und ihr Bieb unter euch teilen follt. Aber ftelle einen Dinterhalt hinter ber Stadt. machte fich Jofua auf gen Ai. Und er ermählte dreißigtaufend ftreitbare Manner und fandte fie aus bei ber 4 Hacht und gebot ihnen und fprach: Sehet Bu, ihr follt ber Binterhalt fein hinter ber Stadt; macht euch aber nicht allgu fern von ber Stadt und feid allesamt bereit! Und Joina machte fich des Morgens frühe auf und ordnete das Bolt und gog hinauf mit ben Alteften 38-

raels por bem Bolt her gen Ai. 14 Als aber ber Rönig zu Mi bas fah, eilten die Männer der Stadt und machten fich frühe auf und zogen beraus, Brael zu begegnen jum Streit. 16 Jojua aber und gang Jerael ftellten fich, als würden fie geschlagen por ihnen, und floben auf bem Wege gur 10 Bufte. Da ward bas ganze Bolt in ber Stadt juhauf gerufen, bag es 17 ihnen follte nachjagen. Und fie jagten Josua nach und ließen die Stadt in offen ftehen. Da fprach ber Berr au Josua; Recte aus die Lange in beiner Sand gegen Mi; benn ich will fie in beine Sand geben. Und ba Jofua die Lange in feiner Band 19 gegen die Stadt ausrectte, ba brach ber hinterhalt auf eilends aus feinem Ort, und liefen und tamen in die Stadt und gewannen sie und eile ten und flecten fie mit Feuer an. 20 Und die Manner von Ai wandten fich und faben hinter fich und faben ben Rauch ber Stadt aufgeben gen 22 humunel. Und die in der Stadt tamen auch heraus ihnen entgegen, baß fie mitten unter Jerael tamen, von borther und von hierher, und fchlugen !

sie, bis daß niemand unter ihnen überblieb noch entrinnen konnte; und spfie griffen den König zu Ai lebendig und brachten ihn zu Josua. Und Josua so brannte Ai aus und machte einen Haufen daraus ewiglich, der noch heute daliegt, und ließ den König zu Mi an einen Baum hängen dis an den Abend. Da aber die Sonne war untergegangen, gebot er, daß man seinen Beichnam vom Baum thäte, und warfen ihn unter der Stadt Thor und machten einen großen Steinhaufen auf ihn, der dis auf diesen Tag da ist.

Segen und Fluch auf Garigim und Cbal.

Da baute Jojua bem BErrn, bem » Gott Jeraels, einen Altar auf bem Berge Ebal, wie Mose, der Knecht 11 bes BErrn, geboten hatte ben Rinbern Jörael, wie geschrieben steht im Gesethuch Moses, einen Altar von gangen Steinen, Die mit feinem Gisen behauen waren, und opserte dem HErrn darauf Brandopfer und Dankopfer und schrieb baselbft auf die n Steine bas andre Gefet, bas Dofe den Rindern Israel vorgeschrieben hatte. Und das ganze Israel wit w seinen Alteften und Amtleuten und Richtern ftanden zu beiden Geiten ber Lade, gegenüber ben Prieftern aus Levi, die die Lade bes Bundes bes Herrn trugen, die Fremblinge fowohl als die Einheimischen, eine Salfte neben bem Berge Barigim und die andre Balfte neben bem Berge Chal, wie Mofe porbin geboten hatte ju fegnen bas Bolt Asrael. Danach ließ er ausrufen alle n Worte bes Gefenes vom Segen und Fluch. Es war tein Wort, das Dofe = geboten hatte, das Josua nicht **hätte** lassen ausrusen vor der ganzen Gemeinde Jerael und vor den Beibern und Kindern und Fremblingen, die unter ihnen wandelten.

### Die List ber Gibeoniter.

Da nun das hörten alle Könige i jenseit des Jordans, sammelten sie sich einträchtiglich zuhauf, daß sie wi= der Josua und wider Jsrael strits ten. Aber die Bürger zu Gibeon, da sie hörten, was Josua mit Jericho und Ai gethan hatte, erdachten eine · List und gingen zu Josua ins Lager gen Gilgal und sprachen zu ihm o und zum ganzen Förael: Deine Knechte sind aus sehr fernen Landen gekom= men um des Ramens willen des HErrn, beines Gottes; denn wir haben sein Gerücht gehört und alles, 10 was er in Agypten gethan hat, und alles, was er den zwei Königen der Amoriter, Sihon und Og, gethan n hat. Darum sprachen unsere Altesten und alle Einwohner unsres Landes: Nehmt Speise mit euch auf die Reise und geht hin ihnen entgegen und sprecht zu ihnen: Wir sind eure Knechte. So macht nun einen Bund 12 mit uns. Dies unser Brot, das wir aus unsern Häusern zu unsrer Speise nahmen, war noch frisch, da wir auszogen zu euch; nun aber, siehe, 13 ist es hart und schimmlig; und diese Weinschläuche füllten wir neu, und siehe, sie sind zerrissen; und diese unsre Rleider und Schuhe sind alt geworden über der sehr langen Reise. 14 Da nahmen die Hauptleute ihre Speise an und fragten den Mund des HErrn 15 nicht. Und Josua machte Frieden mit ihnen und richtete einen Bund mit ihnen auf, daß sie leben bleiben soll= ten. Und die Oberften der Gemeinde schwuren ihnen.

Mber über drei Tage, nachdem sie mit ihnen einen Bund gemacht hatsten, kam es vor sie, daß jene nahe bei ihnen waren und würden unter ihnen wohnen. Da rief sie Josua und redete mit ihnen und sprach: Barum habt ihr uns betrogen und gesagt, ihr seiet sehr sern von uns,

so ihr doch unter uns wohnt? Dar= 28 um sollt ihr verflucht sein, daß un= ter euch nicht aufhören Knechte, die Holz hauen und Wasser tragen zum Hause meines Gottes. Also machte 27 sie Josua desselben Tags zu Holz= hauern und Wasserträgern für die Gemeinde und den Altar des HErrn bis auf diesen Tag an dem Ort, den er erwählen würde.

Das Wunder im Thale Ajalon.

Da aber Adoni-Zedek, der König 1 10 zu Jerusalem, hörte, daß Josua Ai gewonnen und sie verbannt hatte und Ai samt ihrem Könige gethan hatte, gleichwie er Jericho und ihrem Könige gethan hatte, und daß die zu Gibeon Frieden mit Israel gemacht hatten und unter sie gekommen waren, fürch= 2 teten sie sich sehr; denn Gibeon war eine große Stadt wie eine königliche Stadt und größer denn Ai, und alle ihre Bürger streitbar. Und er sandte s zu vier andern Königen der Amoris ter und ließ ihnen sagen: Kommt 4 herauf zu mir und helft mir, daß wir Gibeon schlagen; denn sie hat mit Josua und den Kindern Israel Frieden gemacht. Da kamen zuhauf 6 und zogen hinauf die fünf Könige der Amoriter mit all ihrem Heerlager und belagerten Gibeon und stritten wider sie. Aber die zu Gibeon san= 6 dten zu Josua ins Lager gen Gilgal und ließen ihm sagen: Ziehe deine Hand nicht ab von beinen Knechten; fomm zu uns herauf eilend, rette und hilf uns; denn es haben sich wider uns versammelt alle Könige der Amoriter, die auf dem Gebirge wohnen. Josua zog hinauf von Gilgal und 7 alles Kriegsvolk mit ihm und alle streitbaren Männer. Und der HErr s sprach zu Josua: Fürchte dich nicht vor ihnen; denn ich habe sie in deine Hände gegeben; niemand unter ihnen wird vor dir stehen können. Also . kam Josua plötzlich über sie; denn

die ganze Racht zog er herauf von 10 Bilgal. Aber ber Berr ichrectte fie por ferael, bag fie eine große Schlacht 11 schlugen zu Gibeon. Und da fie por Israel flohen ben Weg herab zu Beth-Boron, ließ der BErr einen großen Sagel vom himmel auf fie fallen bis gen Afeta, baß fie ftarben. Und viel mehr starben ihrer von bem Sagel, benn die Rinder Jerael mit bem Schwert erwürgten.

Da rebete Jojua mit bem BErrn bes Tags, ba ber HErr bie Amoriter bahingab vor ben Rindern 38rael, und iprach por gegenwärtigem Jarael : Sonne, ftebe ftille gu Gibeon, 19 und Mond, im Thal Ajalon! Da ftand die Sonne und ber Mond ftille, bis daß sich das Bolk an seinen Feinden rächte. Ist dies nicht geschrieben im Buch des Frommen? Alfo ftand bie Conne mitten am himmel und vergog unterzugehen, beinabe einen 14 gangen Lag; und war fein Tag biefem gleich, weber zuvor noch banach, ba ber DErr der Stimme eines Mannes gehorchte; benn ber BErr ftritt für Järael.

Alfo fchlug Josua alles Land auf bem Gebirge und gegen Mittag und in den Granden und an den Abhängen mit allen ihren Rönigen und lick memand überbleiben und verbannte alles, mas Obem hatte, wie ber DErr, ber Gott Jergels, geboes ten hatte. Und Josua son wieder ins Lager gen Gilgal mit dem gan-

zen Jsrael.

#### Beiteitung bes Lanbes.

Da nun Josua alt war und wohle betaut, iprach ber BErr zu ihm: Du bist alt geworden und wohlbetagt, und des Landes ift noch fehr viel abrig eingnnehmen. Go teile nun dies Land gum Erbe unter die neun Stämme und unter ben halben Stamm Danaffe Denn die Rubeniter und Ga-

Manaffe ihr Erbteil empfangen, das ihnen Mose gab jenseit des Jordans gegen Aufgang. Aber bem Stamm 14 der Leviten gab er tein Erbteil; benn bas Opfer bes HErrn, bes Gottes Israels, ift ihr Erbteil, wie er ihnen geredet hat.

Und der Briefter Eleafar und So: 1 14 sua und die obersten Bäter unter ben Stämmen ber Rinder Israel teilten : das Land durchs Los unter sie, wie ber BErr burch Mofe geboten hatte, zu geben den zehnthalb Stämmen.

Und es versammelte sich die gange i 18 Gemeinde der Rinder Jsrael gen Silo, und richteten baselbst auf Die Hutte bes Stifts, und das Land war

ihnen unterworfen.

Und da fie das Land gar ausge- 10 19 teilt hatten nach feinen Grenzen, gaben bie Kinder Israel Jolua ein Erbteil unter ihnen. Und fie gaben ihm 60 nach dem Befehl bes HErrn bie Stadt, die er forderte, nämlich Thimnath-Serah auf bem Gebirge Ephraim. Da baute er die Stadt und wohnte barinnen. Also wurden bie 61 Erbteile burchs Los ben Rinbern Jerael ausgeteilt zu Gilo vor bem BErrn, vor ber Thur ber Butte bes Stifts; und fie vollendeten alfo bas Musteilen bes Landes.

Und der HErr redete mit Josua 1 20 und fprach: Sage ben Rinbern 38- : rael: Gebt unter euch Freiftabte, bavon ich durch Mose euch gesagt habe, dahin flieben moge ein Totschläger, s ber eine Geele unverfebens und unwissend schlägt, daß sie unter euch frei feien por bem Blutracher. Und 4 ber da flieht zu ber Städte einer, foll flehen außen vor der Stadt Thor und por ben Alteften ber Stadt feine Sache ansagen; so sollen fie ihn zu fich in die Stadt nehmen und ihm Raum geben, daß er bei ihnen wohne. Und wenn der Bluträcher ihm nach- s jagt, follen sie den Totschläger nicht biter haben mit bem anbern halben in feine Sanbe übergeben, weil er

unwissend seinen Nächsten geschlagen hat und ist ihm zuvor nicht seind gewesen. So soll er in der Stadt wohnen, dis daß er stehe vor der Gemeinde vor Gericht, und dis daß der Hohepriester sterbe, der zur selben Zeit sein wird. Alsdann soll der Totschläger wiederkommen in seine Stadt und in sein Haus, zur Stadt, davon er gestohen ist. Da heiligten sie drei Freistädte diesseit und drei Freistädte jenseit des Jordans.

21 1 Da traten herzu die obersten Bäster unter den Leviten zu dem Priesster Eleasar und Josua und zu den obersten Bätern unter den Stämmen der Kinder Israel und redeten mit ihnen zu Silo im Lande Kanaan und sprachen: Der Herr hat geboten durch Mose, daß man uns Städte geben solle zu wohnen und derselben Borstädte zu unserm Bieh. Da gaben die Kinder Israel den Leviten von ihren Erbteilen nach dem Befehl des Herrn achtundvierzig Städte und ihre Vorstädte.

Land, das er geschworen hatte, ihren Bätern zu geben; und sie nahmen es ein und wohnten darinnen. Und der HErr gab ihnen Ruhe von allen umsher, wie er ihren Bätern geschworen hatte; und stand ihrer Feinde keiner wider sie, sondern alle ihre Feinde wider sie, sondern alle ihre Feinde nichts an allem Guten, das der HErr dem Hause Israel verheißen hatte. Es kam alles.

Da rief Josua die Rubeniter und Gaditer und den halben Stamm Masnaffe und sprach zu ihnen: Ihr habt alles gehalten, was euch Mose, der Knecht des HErrn, geboten hat, und gehorcht meiner Stimme in allem, was ich euch geboten habe. Ihr habt eure Brüder nicht verlassen eine lange Zeit her dis auf diesen Tag und habt gehalten an dem Gebot des HErrn, eures Gottes. Weil nun der HErr,

euer Gott, hat eure Brüder zur Ruhe gebracht, wie er ihnen geredet hat, so wendet euch nun und ziehet hin in eure Hütten im Lande eures Erbes, das euch Mose, der Knecht des HErrn, gegeben hat jenseit des Jordans. Hal= 6 tet aber nur an mit Fleiß, daß ihr thut nach dem Gebot und Gesetz, das euch Mose geboten hat, daß ihr den HErrn, euren Gott, liebet und wandelt auf allen seinen Wegen und seine Gebote haltet und ihm anhanget und ihm dienet von ganzem Herzen und von ganzer Seele. Also segnete sie . Josua und ließ sie gehen; und sie gingen zu ihren Hutten.

### Josua ermahnt Israel.

Und nach langer Zeit, da der HErr 1 23 hatte Israel zur Ruhe gebracht vor allen ihren Feinden umber, und Jofua nun alt und wohlbetagt war, berief er das ganze Israel, ihre Al- 1 teften, Häupter, Richter und Amtleute und sprach zu ihnen: Ich bin alt und wohlbetagt; sehet, ich habe 4 euch diese noch übrigen Völker durchs Los zugeteilt, einem jeglichen Stamm sein Erbteil; und der HErr, euer 6 Gott, wird sie ausstoßen vor euch und von euch vertreiben, daß ihr ihr Land einnehmet, wie euch der HErr, euer Gott, geredet hat. So seid nun . sehr getrost, daß ihr haltet und thut alles, was geschrieben steht im Gesexbuch Moses, daß ihr nicht davon weichet, weder zur Rechten noch zur Linken.

Der HErr hat vor euch vertries ben große und mächtige Völker, und niemand hat euch widerstanden bis auf diesen Tag. Euer einer jagt taus 10 send; denn der HErr, euer Gott, streitet für euch, wie er euch geredet hat. Darum so behütet auß fleißigste 11 eure Seelen, daß ihr den HErrn, euren Gott, lieb habet. Denn wo ihr 12 euch umwendet und diesen übrigen Völkern anhangt und euch mit ihnen

verheiratet, daß ihr unter sie und sie unter euch kommen: so wisset, daß der Herr, euer Gott, wird nicht mehr alle diese Bölker vor euch vertreiben, sondern sie werden euch zum Strick und Netz und zur Geißel in euren Seiten werden und zum Stachel in euren Augen, dis daß er euch umbringe hinweg von dem guten Land, daß euch der Herr, euer Gott, ge-

geben hat.

Siehe, ich gebe heute dahin, wie alle Welt; und ihr follt wissen von ganzem Gerzen und von ganzer Seele, daß nicht ein Wort gesehlt hat an all dem Guten, das der HErr, euer Gott, euch verheißen hat; es ist alles gekommen und keins ausgeblieben. Gleichwie num alles Gute gesommen ist, das der HErr, euer Gott, euch verheißen hat, also wird der HErr auch über euch kommen lassen alles Vöse, wenn ihr übertretet den Bund des Herrn, eures Gottes, den er euch geboten hat, und hingeht und andern Göttern bient.

#### Jojuas lehter Landing.

Jojua verjammelte alle Stämme Järaels gen Sichem und berief die Alteften von Brael, die Baupter, Richter und Amtleute. Und da fie vor 1 Gott getreten waren, fprach er gum gangen Bolt: Go fagt ber BErr, ber Gott Braels: Gure Bater wohnten por Beiten jenfeit bes Stroms, Tharah, Abrahams und Rabors Bas ter, und dienten andern Göttern. Da nahm ich euren Bater Abraham jenfeit des Stroms und ließ ihn wanbern im ganzen Land Rangan und a gab ihni Raat. Und Isaat gab ich Zakob und **Gjau und gab Ejau da**s Bebirge Geir zu befigen. Jatob aber und feine Kinder zogen hinab nach Manpten.

Da fandte ich Mose und Aaron und plagte Agypten, wie ich unter e ihnen gethan habe. Danach führte ich

euch und eure Bater aus Agupten und babe euch ein Land gegeben, bar- 18 an ihr nicht gearbeitet habt, und Städte, die ihr nicht gebaut habt, daß ihr darinnen wohnet und effet von Weinbergen und Olbaumen, die ihr nicht gepflanzt habt. Go fürchtet :: nun den HErrn und bient ihm treulich und rechtschaffen und lagt fahren die Götter, benen eure Bater gedient haben jenseit des Wassers und in Agupten, und bienet bem Berrn. Gefällt es euch aber nicht, daß ihr 16 dem DErrn dienet, fo ermablet euch heute, wem ihr dienen wollt, ben Göttern, denen eure Bäter gebient haben jenseit des Wassers, oder den Göttern der Amoriter, in welcher Lande ihr wohnet. Ich aber und mein Saus wollen bem SErrn dienen.

Da antwortete das Bolt und sprach: 16 Das sei ferne von uns, daß wir den SEren verlassen und andern Göttern bienen! Denn der BErr, unfer Gott, 17 hat uns und unfre Bater aus Agnotenland geführt, aus bem Diensthause und hat vor unsern Augen solche große Zeichen gethan und uns behutet auf bem gangen Bege, ben wir gezogen find, und unter allen Bolkern, durch welche wir gegangen sind. und hat ausgestoßen vor uns her 15 alle Bölker der Amoriter, die im Lanbe wohnten. Darum wollen wir auch dem SErrn bienen; benn er ift unfer Gott. Josua sprach zum Bolk: 10 Ihr konnt bem BEren nicht bienen : denn er ift ein heiliger Gott, ein eifriger Gott, der eurer Abertretungen und Gunden nicht schonen wird. Benn w ihr aber den HErrn verlagt und fremden Göttern dient, so wird er sich wenden und euch plagen und euch umbringen, nachbem er euch Gutes gethan hat. Das Bolf aber fprach 21 zu Josua: Richt also, sondern wir wollen bem BErrn bienen.

Da sprach Josua zum Bolk: Ihr =

seid Zeugen über euch, daß ihr den HErrn euch erwählt habt, daß ihr ihm dienet. Und sie sprachen: Ja. 28 So thut nun von euch die fremden Götter, die unter euch sind, und neigt euer Herz zu dem HErrn, dem Gott 24 Féraels. Und das Volk sprach zu Josua: Wir wollen dem HErrn, unferm Gott, dienen und seiner Stimme 26 gehorchen. Also machte Josua dess selben Tages einen Bund mit dem Volk und legte ihnen Gesetze und 20 Rechte vor zu Sichem. Und Josua schrieb dies alles ins Gesetzbuch Gottes und nahm einen großen. Stein und richtete ihn auf daselbst unter einer Eiche, die bei dem Heiligtum 27 des HErrn war, und sprach zum ganzen Volk: Siehe, dieser Stein soll Zeuge sein über uns; denn er hat gehört alle Rede des HErrn, die er mit uns geredet hat, und soll ein Beuge über euch sein, daß ihr euren s Gott nicht verleugnet. Also ließ

Josua das Volk, einen jeglichen in sein Erbteil.

Und es begab sich nach dieser Ge- 20 schichte, daß Josua, der Sohn Nuns, der Knecht des HErrn, starb, da er hundert und zehn Jahre alt war. Und man begrub ihn in der Grenze 80 seines Erbteils zu Timnath=Serah, die auf dem Gebirge Ephraim liegt mitternachtwärts vom Berge Gaas. Und Israel diente dem HErrn, so- 81 lange Josua lebte und die Altesten, welche noch lange Zeit lebten nach Josua, die alle Werke des HErrn wußten, die er an Jsrael gethan hatte.

Die Gebeine Josephs, welche die 82 Kinder Israel hatten aus Agypten gebracht, begruben sie zu Sichem in dem Stück Feldes, das Jakob kaufte von den Kindern Hemors, des Vaters Sichems, um hundert Groschen, und es ward der Kinder Josephs Erbteil.

## Das Buch der Richter.

Israels Ungehorsam.

Da nun Josua gestorben war, der Rnecht des HErrn, als er hundert 10 und zehn Jahre alt war, da auch alle, die zu der Zeit gelebt hatten, zu ihren Vätern versammelt waren, kam nach ihnen ein andres Geschlecht auf, das den HErrn nicht kannte noch die Werke, die er an Jsrael 11 gethan hatte. Da thaten die Kinder Israel übel vor dem HErrn und 12 dienten den Baalim und verließen den HErrn, ihrer Bäter Gott, der sie aus Agyptenland geführt hatte, und folgten andern Göttern nach von den Göttern der Bölker, die um sie her wohnten, und beteten sie an und teten sie an und wichen bald von dem 11 erzürnten den HErrn; denn sie Wege, darauf ihre Väter gegangen

verließen je und je den HErrn und dienten Baal und den Aftharoth. So ergrimmte dann der Zorn des 14 HErrn über Jsrael und gab sie in die Hand derer, die sie beraubten, und verkaufte sie in die Hände ihrer Feinde umher. Und sie konnten nicht mehr ihren Feinden widerstehen, son= 16 dern wohin sie auszogen, so war des HErrn Hand wider sie zum Unglück, wie denn der HErr ihnen gesagt und geschworen hatte; und wurden hart gedrängt. Wenn dann der HErr 16 Richter auferweckte, die ihnen halfen aus der Räuber Hand, so gehorch= 17 ten sie den Richtern auch nicht, sondern dienten andern Göttern und be-

maren, bes BErrn Geboten gu gehorchen, und thaten nicht wie dieselben. Wenn aber ber BErr ihnen Richter erwedte, fo mar ber SErr mit bem Richter und half ihnen aus ihrer Feinde Sand, folange ber Richter lebte. Denn es jammerte ben DEren ihr Wehklagen über bie, welche fle zwangen 19 und brangten. Wenn aber ber Richter starb, so wandten sie sich und verberbten es mehr, benn ihre Ba-ter, baß fie anbern Göttern folgten, ihnen zu bienen und fie anzubeten; fie ließen nicht von ihrem Bornehmen noch von ihrem halsftarrigen no Befen. Darum ergrimmte bann bes BEren Born Aber Ikrael, daß er fprach: Beil dies Bolf meinen Bund übertreten hat, den ich ihren Batern geboten habe, und gehorchen meiner 21 Stimme nicht, fo will ich auch binfort bie Beiden nicht vertreiben, die 10 Josua hat gelaffen, da er ftarb, daß ich Israel burch fie versuche, ob fie auf bem Bege bes Beren bleiben, daß sie darinnen wandeln, wie ihre 13 Bater geblieben find ober nicht. Alfo ließ ber Berr biefe Beiben, bag er fie nicht balb vertrieb, die er nicht hatte in Jojuas Band Abergeben.

#### Die Richter Difniel, Chub und Samgar.

Da nun die Rinder Jerael alfo s mobitten unter ben Rananitern, nabmen fie jener Tochter gu Beibern und gaben ihre Tochter jener Gobnen und bienten jener Göttern. Und die Rinder Israel thaten übel vor bem Herrn und vergaßen des HErrn, thres Gottes, und bienten ben Baa- | · lim und den Ascheroth. Da ergrimmte ber Born bes HErrn über Jerael und vertaufte fie unter bie Sanb Rufan Hifathaims, bes Ronigs gu Mesopotamien; und bienten also bie Rinder Brael bem Rufan-Rifathaim » acht Jahre. Da schrieen fie zu bem BErrn; und ber BErr erwectte ihnen , fürder übel vor bem BErrn, ba

einen Beiland, ber fie erlofte, Othniel, ben Cobn bes Renas, Ralebs jungften Bruder. Und ber Geift bes :-HErrn tam auf ihn, und er ward Richter in Israel und zog aus zum Streit. Und ber Berr gab ben Ronig gu Mefopotamien in feine Banb, bag feine Hand über ihn zu ftart ward. Da ward das Land ftill vierzig Jahre. 11 Und Othniel ftarb.

Aber die Rinder Israel thaten 11 fürder Übels vor dem HErrn. Da ftartte ber Berr Eglon, ben Ronig der Moabiter, wider Jsrael, und et 11 sammelte gu fich bie Rinber Ammon und die Amalefiter und gog bin und schlug Jörael und nahm ein die Balmenftadt (Jerico). Und die Rine 11 der Israel dienten Eglon, der Moabiter Ronig, achtgebn Jahre. Dan fchrieen fie gu bem DErrn; und ber BErr erwectte ihnen einen Beiland, Chub, den Sohn Geras, den Benjaminiten: ber blies die Bofaune auf # bem Gebirge Sphraim. Und bie Rinber Israel zogen mit ihm vom Gebirge und er por ihnen her; und = er fprach zu ihnen: Jagt mir nach: benn ber BErr hat euch bie Moabiter, eure Feinde, in eure Bande gegeben. Und fie jagten ihm nach und gewannen die Furten am Jordan, die gen Woab geben, und ließen niemand hinüber und schlugen die Moa- » biter zu ber Beit, bei zehntausenb Mann, allzumal bie ftarten und ftreitbaren Manner, bag nicht einer entrann. Alfo wurden die Moabitet # zu ber Beit unter die Sand ber Rin-ber Jerael gedämpft. Und bas Land war ftill achtzig Jahre.

Danach mar Samgar, ber Sohn n Anaths; der schlug sechshundert Philifter mit einem Ochfenfteden, und auch er erlöfte Israel.

#### Baral und Deborg.

Aber die Rinder IFrael thaten : 4

ehud gestorben war. Und der HErr verkaufte sie in die Hand Jabins, des Königs der Kananiter, der zu Hazor saß; und sein Feldhauptmann war Sisera. Und die Kinder Israel schrieen zum HErrn; denn er hatte neunhundert eiserne Wagen und zwang die Kinder Israel mit Gewalt zwan-

zig Jahre.

Bu derselben Zeit war Richterin in Frael die Prophetin Debora, das Beib Lapidoths. Und sie wohnte unter der Palme Deboras, zwischen Rama und Beth El, auf dem Gebirge Ephraim. Und die Kinder Istrael kamen zu ihr hinauf vor Gericht. Dieselbige sandte hin und ließ rusen Barak, den Sohn Abinoams von Kedes-Naphthali, und ließ ihm sagen: Hat dir nicht der Herr, der

Gott Jsraels, geboten: Gehe hin und ziehe auf den Berg Thabor und nimm zehntausend Mann mit dir von den Kindern Naphthali und Sebulon? Denn ich will Sisera, den Feldhauptmann Jabins, zu dir ziehen an das Wasser Kison mit seinen Wagen und mit seiner Wenge und will ihn in deine Hände geben.

Barak sprach zu ihr: Wenn du mit mir ziehst, so will ich ziehen; ziehst du aber nicht mit mir, so will ich nicht ziehen. Sie sprach: Ich will mit dir ziehen; aber der Preis wird nicht dein sein auf dieser Reise, die

du thust, sondern der HErr wird Sisera in eines Weibes Hand übergeben. Also machte sich Debora auf

und zog mit Barat gen Kedes.

Da rief Barak Sebulon und Naphthali gen Kedes, und es zogen hinu auf ihm nach zehntausend Mann. Da
ward Sisera angesagt, daß Barak,
der Sohn Abinoams, auf den Berg
Ehabor gezogen wäre. Und er rief
alle seine Wagen zusammen, neunhundert eiserne Wagen, und alles
Bolk, das mit ihm war, an das
u Basser Kison. Debora aber sprach

zu Barak: Auf! das ift der Tag, da dir der HErr Sisera hat in deine Hand gegeben; denn der HErr wird vor dir her ausziehen. Also zog Barak von dem Berge Thabor herab und die zehntausend Mann ihm nach. Aber der HErr erschreckte den Si- 16 fera samt allen seinen Wagen und ganzem Heer vor der Schärfe des Schwertes Baraks, daß Sisera von seinem Wagen sprang und floh zu Fuß. Barak aber jagte nach den 16 Wagen und dem Heer; und alles Heer Siseras stel vor der Schärfe des Schwerts, daß nicht einer überblieb.

Sisera aber floh zu Fuß in die 17 Hütte Jaels, des Weibes Hebers, des Keniters; denn der König Jabin zu Hazor und das Haus Hebers, des Keniters, standen miteinander im Frieden. Jael aber ging heraus, Si- 18 sera entgegen und sprach zu ihm: Weiche, mein Herr, weiche zu mir und fürchte dich nicht! Und er wich zu ihr ein in ihre Hütte, und sie deckte ihn zu mit einer Decke. Er 19 aber sprach zu ihr: Gieb mir doch ein wenig Wasser zu trinken; denn mich dürstet. Da that sie auf einen Milchtopf und gab ihm zu trinken und decte ihn zu. Und er sprach zu 20 ihr: Tritt in der Hütte Thür, und wenn jemand kommt und fragt, ob jemand hier sei, so sprich: Riemand. Da nahm Jael, das Weib Hebers, 21 einen Nagel von der Hütte und einen Hammer in ihre Hand und ging leise zu ihm hinein und schlug ihm den Nagel durch seine Schläfe, daß er in die Erde drang. Er aber war entschlummert, ward ohnmächtig und starb. Da aber Barak Sisera nachs 22 jagte, ging ihm Jael entgegen heraus und sprach zu ihm: Gehe her, ich will dir den Mann zeigen, den du suchst. Und da er zu ihr hineinkam, lag Sisera tot, und der Nagel steckte in seiner Schläfe. Also dampfte 28

Gott zu der Zeit Jabin, der Kananiter König, vor den Kindern Jsrael. Da sang Dehara und Barak zu

Da sang Debora und Barak zu der Zeit und sprachen: Lobet den Herrn, daß Jsrael wieder frei ist geworden und das Volk willig dazu

s gewesen ist. Höret zu, ihr Könige, und merket auf, ihr Fürsten! Ich will, dem HErrn will ich singen, dem HErrn, dem Gott Jsraels, will ich

sogest und einhergingest vom Felde Edoms, da erzitterte die Erde, der Himmel troff, und die Wolken trof-

s sen wie Wasser. Die Berge ergossen sich vor dem HErrn, der Sinai vor dem HErrn, dem Gott Jöraels.

Au den Zeiten Samgars, des Sohnes Anaths, zu den Zeiten Jaels waren verlassen die Wege, und die da auf Straßen gehen sollten, die wandelten

7 durch krumme Wege. Es gebrach, an Regiment gebrach's in Israel, bis daß ich, Debora, aufkam, bis ich

8 aufkam, eine Mutter in Israel. Ein Neues hat Gott erwählt, er hat die Thore bestritten. Es war kein Schild noch Speer unter vierzigtausend in

12 Israel zu sehen. Wohlauf, wohlauf, Debora! Wohlauf, wohlauf, und singe ein Lied! Mache dich auf, Barak, und fange deine Fänger, du Sohn

Mbinvams!

Da zog herab, was übrig war von Herrlichen im Volk; der HErr zog mit mir herab unter den Helden.
Die Könige kamen und stritten; da stritten die Könige der Kananiter zu Thaanach am Wasser Megiddos; aber sie brachten keinen Gewinn da=
von. Vom Himmel ward wider sie

gestritten; die Sterne in ihren Läuf= 21 ten stritten wider Sisera. Der Bach Kison wälzte sie, der Bach Kedumim (der Bach der Schlachten), der Bach Ki= son. Tritt, meine Seele, auf die 22 Starken. Da rasselten der Pferde

Füße von dem Jagen ihrer mächtigen Reiter.

Fluchet der Stadt Meros, sprach 11 der Engel des HErrn; fluchet ihren Bürgern, daß sie nicht kamen dem HErrn zu Hülfe, zu Hülfe dem HErm unter den Helden! Gesegnet sei un- u ter den Weibern Jael, das Weib Hebers, des Keniters; gesegnet sei sie in der Hütte unter den Weibern! Milch gab sie, da er Wasser sor, 16 derte, und Butter brachte sie dar in einer herrlichen Schale. Sie griff mit » ihrer Hand den Nagel und mit ih rer Rechten den Schmiedhammer und schlug Sisera durch sein Haupt und zerquetschte und durchbohrte seine Schläfe. Zu ihren Füßen krümmte n er sich, fiel nieder und legte sich; er krümmte sich, fiel nieder zu ihren Fü-

Die Mutter Siseras sah zum Fenster hinaus und heulte durchs Gitter: Warum verzieht sein Wagen,
daß er nicht kommt? Wie bleiben die Räder seiner Wagen so dahinten?
Die weisesten unter ihren Frauen nantworteten, da sie ihre Klageworte
immer wiederholte: Sollen sie denn nicht sinden und austeilen den Kaub,
einem jeglichen Nann eine Dirne
oder zwei zur Ausbeute und Sisera
bunte gestickte Kleider zur Ausbeute,
gestickte bunte Kleider um den Hals
zur Ausbeute?

ßen; wie er sich krümmte, so lag er

Also müssen umkommen, HErr, nalle deine Feinde! Die ihn aber lieb haben, müssen sein, wie die Sonne aufgehet in ihrer Macht!

Und das Land war still vierzig Jahre.

### Gibeon.

Und da die Kinder Israel Übels 1 6 thaten vor dem HErrn, gab sie der Herr unter die Hand der Midianiter sieben Jahre. Und da der Mister dianiter Hand zu stark ward über Israel, machten die Kinder Israel

für sich Klüfte in den Gebirgen und • Höhlen und Festungen. Und wenn Israel etwas säte, so kamen die Midianiter und Amalekiter und die aus dem Morgenlande herauf über 4 sie und verderbten das Gewächs und ließen nichts übrig von Nahrung in Jørael, weder Schafe, noch Ochsen, 6 noch Esel. Denn sie kamen herauf mit ihrem Vieh und Hatten, wie eine große Menge Heuschrecken, daß weder sie noch ihre Kamele zu zählen • waren. Da schrieen die Kinder Is-• rael zu dem HErrn. Und der HErr sandte einen Propheten zu ihnen, der sprach zu ihnen: So spricht der HErr, der Gott Jsraels: Ich habe euch aus Agypten geführt und aus dem Dienst-10 hause gebracht und sprach zu euch: Ich bin der HErr, euer Gott; fürchtet nicht der Amoriter Götter. Und ihr habt meiner Stimme nicht gehorast.

Und der Engel des HErrn kam und setzte sich unter eine Eiche zu Ophra, die war des Joas, des Abiesriters, und sein Sohn Gideon drosch Weizen in der Kelter, daß er ihn 12 bärge vor den Midianitern. Da erschien ihm der Engel des HErrn und sprach zu ihm: Der HErr mit dir, 13 du streitbarer Held! Gideon aber sprach zu ihm: Mein Herr, ist der HErr mit uns, warum ist uns denn soldjes alles widerfahren? Und wo find alle seine Wunder, die uns unsre Väter erzählten und sprachen: Der HErr hat uns aus Agypten geführt? Run aber hat uns der HErr verlassen und unter der Midianiter Hände 14 gegeben. Der HErr aber wandte sich zu ihm und sprach: Gehe hin in dieser deiner Kraft; du sollst Jsrael erlösen aus der Midianiter Händen. " Siehe, ich habe dich gesandt. Er aber sprach zu ihm: Mein Herr, womit soll ich Israel erlösen? Siehe, meine

Freundschaft ist die geringste in Ma-

nasse, und ich bin der Kleinste in

meines Vaters Hause. Der HErr 16 aber sprach zu ihm: Ich will mit dir sein, daß du die Midianiter schlas gen sollst wie einen einzelnen Mann.

Er aber sprach zu ihm: Habe ich 17 Gnade vor dir gefunden, so mache mir doch ein Zeichen, daß du es seieft, der mit mir redet; weiche nicht, 18 bis ich zu dir komme und bringe mein Speisopfer und es vor dir hinlege. Er sprach: Ich will bleiben, bis daß du wiederkommest. Und Gideon 19 kam und richtete zu ein Ziegenböcklein und ein Epha ungefäuertes Mehl und legte das Fleisch in einen Korb und that die Brühe in einen Topf und brachte es zu ihm heraus unter die Eiche und trat herzu. Aber der 20 Engel Gottes sprach zu ihm: Nimm das Fleisch und das Ungesäuerte und lege es hin auf den Fels, der hier ist, und gieße die Brühe aus. Und er that also. Da rectte der Engel 21 des HErrn den Stecken aus, den er in der Hand hatte, und rührte mit der Spize das Fleisch und das Ungesäuerte an. Und das Feuer fuhr aus dem Fels und verzehrte das Fleisch und das Ungesäuerte. Und der Engel des HErrn verschwand aus seinen Augen. Da nun Gideon 22 sah, daß es der Engel des HErrn war, sprach er: Ach Herr HErr! habe ich also den Engel des HErrn Angesicht gesehen? Aber der 23 von HErr sprach zu ihm: Friede sei mit dir! Fürchte dich nicht; du wirst nicht sterben. Da baute Gideon das 24 selbst dem HErrn einen Altar und hieß ihn: Der HErr ift der Friede.

Und in derselben Nacht sprach der 26 HErr zu ihm: Nimm einen Farren unter den Ochsen, die deines Vaters sind, und einen andern Farren, der siebenjährig ist, und zerbrich den Aletar Baals, der deines Vaters ist, und haue ab das Ascherabild, das dabeisteht, und baue dem HErrn, deis 26 nem Gott, oben auf der Höhe dieses

Felsen einen Altar und ruste ihn zu; und nimm ben andern Farren und opfere ein Brandopfer mit dem Holz des Alcherabildes, das du abgehauen hast. Da nahm Gideon zehn Männer aus seinen Knechten und that, wie ihm der Herr gesagt hatte. Aber er sürchtete sich, solches zu thun des Tages, vor seines Baters Haus und den Leuten in der Stadt,

und that es bei ber Racht.

Da nun die Leute in der Stadt bes Morgens frithe aufftanben, fiebe, ba war ber Altar Baals zerbrochen und das Afcherabild babei abgehauen und der andre Farre ein Brandopfer auf bem Altar, der gebauet war. 20 Und einer sprach zu bem andern: Ber hat das gethan? Da warb gefagt: Gideon, der Sohn Roas, hat so bas gethan. Da sprachen die Leute ber Stadt ju Joas: Gieb beinen si Cohn heraus; er muß fterben. Joas aber fprach zu allen, die bei ihm standen: Wollt ihr um Baal habern? Wollt ihr ihm helfen? Wer um ihn habert, ber foll biefes Morgens fterben. Ift er Gott, fo rechte er um fich felbft, baß fein Altar gerbrochen sa ift. Bon bem Tage an bieg man ibn Jerubbaal (Baal recte), und fprach: Baal rechte mit ihm, daß er feinen Altar gerbrochen hat.

Da nun alle Midianiter und Amalefiter und die aus dem Morgenland
sich zuhaus versammelt hatten und
zogen herüber und lagerten sich im
sogen herüber und lagerten sich im
sogen herüber und lagerten sich im
soßen herüber und lagerten sich im
soßen herüber und er ließ die
Bosaune blasen und rief die Abiesriter, daß sie ihm folgten, und sandte
Botschaft zu ganz Manasse, Affer
und Sebulon und Naphthali; die lamen herauf ihm entgegen. Und Sideon sprach zu Gott: Willst du Israel durch meine Hand erlösen, wie
bu geredet hast, so will ich ein Fell
mit der Wolle auf die Tenne legen.

Wird ber Tau auf dem Rell allein

fein und auf ber ganzen Erbe trotten, so will ich merten, daß bu 38rael erlofen wirft burch meine Band, wie du geredet haft. Und es geschah w also. Und da er des andern Morgens fruh aufftand, brudte er ben Lau aus vom Fell und fullte eine Schale voll bes Waffers. Und Gie » deon sprach zu Gott: Dein Born ergrimme nicht wider mich, daß ich noch einmal rede. Ich will's nur noch einmal verfuchen mit bem Fell: Es fei allein auf bem Fell troden und Tau auf der ganzen Erde. Und . Gott that also dieselbe Racht, daß es trocten war allein auf dem Jell

und Tau auf ber ganzen Erde. Da machte fich Jerubbaal, bas ift : ? Gideon, frühe auf und alles Boll, das mit ihm war, und lagerten fich an den Brunnen Barod. Der Bent : aber fprach ju Gibeon: Des Bolls ift zu viel, bas mit bir ift, bag ich sollte Mibian in ihre Hande geben; Israel möchte sich rühmen wider mich und fagen: Dleine Band hat mich erloft. Go lag nun ausrufen vor ben Ohren bes Bolts und fagen: Wer blode und verzagt ift, der kehre um. Da tehrten bes Bolts um zweiundzwanzigtaufend, daß nur zehntaufend überblieben. Und ber HErr fprach . ju Gibeon: Des Bolts ift noch gu viel. Führe fie hinab ans Baffer, bafelbft will ich fie bir prufen; und von welchem ich bir fagen werbe, baß er mit dir giehen foll, ber foll mit bir ziehen; von welchem aber ich fogen werbe, bag er nicht mit bir gie hen foll, der foll nicht ziehen. Und er führte bas Bolt binab ans Baffer. Und ber BErr fprach ju Gibeon: Welcher mit feiner Aunge bes Wassers leckt, wie ein Hund leck, ben ftelle befonders, besfelben gleichen, welcher auf feine Rniee fallt gu trinten. Da war die Bahl berer, Die : geleckt hatten aus ber Sand zum Mund, dreihundert Mann; alles andre

volk hatte knieend getrunken. Und der Herr sprach zu Gideon: Durch die dreihundert Mann, die geleckt haben, will ich euch erlösen und die Midianiter in deine Hände geben; aber das andre Bolk laß alles gesen an seinen Ort. Und sie nahmen Zehrung für das Volk mit sich und ihre Posaunen. Aber die andern Issraeliten ließ er alle gehen, einen jeglichen in seine Hütte; die dreihundert Mann aber behielt er. Und das Heer der Midianiter lag unten vor ihm im Grunde.

Und der HErr sprach in derselben Nacht zu ihm: Stehe auf und gehe hinab zum Lager; denn ich habe es 10 in deine Hände gegeben. Fürchteft du dich aber hinabzugehen, so laß deinen Diener Pura mit dir hinab-11 gehen zum Lager, daß du hörest, was sie reden. Danach werden deine Hände stark sein, und du wirst hinabziehen zum Lager. Da ging Gideon mit seinem Diener Pura hinab vorn an den Ort der Schildwächter, die 12 im Lager waren. Und die Midianis ter und Amalekiter und alle aus dem Morgenland hatten sich niedergelegt im Grunde, wie eine Menge Heu-Ichrecken; und ihre Kamele waren nicht zu zählen vor der Menge, wie 13 der Sand am Ufer des Meers. Da nun Gideon kam, siehe, da erzählte einer einem andern einen Traum und sprach: Siehe, mir hat geträumt: mich deuchte, ein geröstetes Gerstenbrot wälzte sich zum Heer der Midianiter; und da es kam an die Gezelte, schlug es dieselbigen und warf sie nieder und kehrte sie um, das Oberste zu unterst, daß das Gezelt 14 lag. Da antwortete ber andre: Das ist nichts anders, denn das Schwert Gideons, des Sohnes des Joas, des Israeliten. Gott hat die Midianiter in seine Hande gegeben mit dem ganzen Heer.

Da Gideon den hörte solchen Traum

erzählen und seine Auslegung, betete er an und kam wieder ins Heer Israels und sprach: Macht euch auf; denn der HErr hat das Heer der Midianiter in eure Hände gegeben. Und er teilte die dreihundert Mann 16 in drei Haufen und gab einem jeglichen eine Posaune in seine Hand und ledige Krüge und Fackeln darinnen und sprach zu ihnen: Sehet auf 17 mich und thut auch also; und siehe, wenn ich vor das Lager komme, wie ich thue, so thut ihr auch. Wenn ich 18 die Posaune blase und alle, die mit mir sind, so sollt ihr auch die Posaunen blasen ums ganze Heer und sprechen: Hie HErr und Gideon!

Mso kam Gideon und hundert 19 Mann mit ihm vor das Lager zu Anfang der mittelsten Nachtwache, da sie eben die Wächter aufgestellt hatten, und bliesen mit Posaunen und zerschlugen die Krüge in ihren Händen. Mso bliesen alle drei Hau- 20 fen mit Posaunen und zerbrachen die Krüge. Sie hielten aber die Fackeln in ihrer linken Hand und die Posaunen in ihrer rechten Hand, daß sie bliesen und riesen: Hie Schwert des HErrn und Gideons! Und ein 21 jeglicher stand auf seinem Ort um das Lager her. Da ward das ganze Heer laufend und schrieen und flohen. Und indem die dreihundert Mann 22 bliesen die Posaunen, schaffte der HErr, daß im ganzen Heer eines jeglichen Schwert wider den andern war. Und das Heer floh. Und die 28 Männer Israels von Naphthali, von Asser und vom ganzen Manasse wurden zuhauf gerufen und jagten den Midianitern nach.

Da sprachen zu Gideon etliche in 22 8 Israel: Sei Herr über uns, du und dein Sohn und deines Sohnes Sohn, weil du uns von der Midianiter Hand erlöft hast. Aber Gideon sprach 20 zu ihnen: Ich will nicht Herr sein über euch, und mein Sohn soll auch nicht Herr über euch sein, sondern der HErr foll Herr über euch sein.

24 Gideon aber sprach zu ihnen: Eins begehre ich von euch: Ein jeglicher gebe mir die Stirnbänder, die er geraubt hat; denn weil es Jömaeliter waren, hatten sie goldene Stirnbänder. Sie sprachen: Die wollen wir geben. Und sie breiteten ein Aleid aus, und ein jeglicher warf die Stirnbänder darauf, die er geraubt hatte.

27 Und Gideon machte einen Leibrock daraus und setzte ihn in seine Stadt zu Ophra. Und ganz Israel verssündigte sich daran daselbst, und geriet Gideon und seinem Hause zum Araernis.

Argernis. Alfo murben die Midianiter gebemütigt vor ben Rinbern Jerael und hoben ihren Ropf nicht mehr empor. Und das Land war stille vierzig Jahre, 12 folange Bibeon lebte. Und Gibeon ftarb in gutem Alter und marb begraben in feines Baters Joas Grab. 33 Da aber Gideon gestorben war, tehrten fid) die Rinder Jerael um und Dienten ben Baalim und machten fich 34 Baal-Berith jum Gott. Und die Rinber Berael gebachten nicht an ben Berrn, ihren Gott, ber fie errettet hatte von der Sand aller ihrer Feinde se umber, und thaten nicht Barmbergigfeit an dem Baufe Jerubbaal Gibeon, wie er alles Gute an Igrael gethan hatte.

#### Mbimeled.

9 - Albimelech aber, ein Sohn Jerubbaals, aing hin gen Sichem und dingte
tose, leichtiertige Manner, die ihm
nachvolgten, und fam in seines Baters Haus gen Ophra und erwürgte
seine Bruder, nebzig Mann, auf
einem Item Es blieb aber über
Jotham, der jungste Sohn Jerubbaals; denn er ward versteckt. Und
alse Männer von Sichem gingen hin
und machten Abimelech zum Könige

bei ber hohen Eiche, die zu Sichem

Da bas angesagt ward dem Jost tham, ging er hin und trat auf die Höbe des Berges Garigim und bob auf feine Stimme, rief und fprach ju ihnen: Bort mich, ihr Manner au Sichem, daß euch Gott auch bore! Die Baume gingen bin, bag fie : einen Rönig über fich falbten, und fprachen zum Olhaum: Sei unfer Rönig! Aber der Olbaum antwortete : ihnen: Goll ich meine Fettigkeit laffen, die beide, Gotter und Menfchen, an mir preisen, und hingeben, bag ich schwebe über ben Baumen? Da 11 fprachen die Bäume zum Feigenbaum: Romm du und sei unser Ronig! Aber 11 der Feigenbaum sprach zu ihnen: Goll ich meine Sußigkeit und meine gute Frucht laffen und hingehen, daß ich über ben Baumen schwebe? Da spra- 11 chen die Bäume zum Beinftod: Romm du und sei unser König! Aber ber u Weinstock sprach zu ihnen: Soll ich meinen Moft lassen, der Götter und Menschen fröhlich macht, und hingehen, daß ich über den Baumen schwebe? Da sprachen alle Bäume 14 zum Dornbusch: Komm du und sei unser König! Und ber Dornbusch 16 fprach zu den Bäumen: Ift's wahr, daß ihr mich zum König falbt über euch, so kommt und vertraut euch unter meinen Schatten; wo nicht, fo gehe Feuer aus bem Dornbusch und verzehre die Zedern Libanons. Habt 14 ihr nun recht und redlich gethan, daß ihr Abimelech zum Könige gemacht habt, und habt ihr wohlgethan an Jerubbaal und an seinem Hause und habt ihm gethan, wie er um euch verdient hat, so seid frohlich über " Abimelech, und er fei froblich über euch; wo nicht, so gehe Feuer aus :von Abimelech und verzehre die Manner zu Sichem, und gehe auch Feuer aus von den Mannern zu Sichem und verzehre Abimelech. Und Jotham 11 stoh vor seinem Bruder Abimelech und entwich und ging gen Beer und

wohnte daselbst.

Als nun Abimelech drei Jahre über 23 Frael geherrscht hatte, sandte Gott einen bosen Willen zwischen Abimelech und den Männern zu Sichem. Und die Männer zu Sichem wurden 24 Abimelech untreu, auf daß der Frevel, an den siebzig Söhnen Jerubbaals begangen, und derselben Blut tame auf Abimelech und auf die Männer zu Sichem, die ihm seine Hand 26 gestärkt hatten. Und die Männer zu Sichem stellten einen Hinterhalt auf den Spitzen der Berge und beraubten alle, die auf der Straße zu ihnen wandelten. Und es ward Abimelech angesagt.

Als er nun sah, daß das Volk aus der Stadt ging, erhob er sich 45 über sie und schlug sie und stritt wis der die Stadt denselben ganzen Tag und gewann sie und erwürgte das Volk, das darinnen war, und zerbrach die Stadt und säte Salz dar-46 auf. Da das hörten alle Männer des Turms zu Sichem, gingen sie in die Festung des Hauses des Gottes 47 Berith. Da das Abimelech hörte, 40 ging er auf den Berg Zalmon mit all seinem Volk, das bei ihm war, und nahm eine Axt in seine Hand und hieb einen Aft von Bäumen und hob ihn auf und legte ihn auf seine Achsel und sprach zu allem Volk, das mit ihm war: Was ihr gesehen habt, das ich thue, das thut auch ihr eilend 40 wie ich. Da hieb alles Volk ein jeglicher einen Aft ab und folgten Abimelech nach und legten sie an die Festung und steckten's an mit Feuer, daß auch alle Männer des Turms zu Sichem starben, bei tausend Mann und Weib.

Mbimelech aber zog gen Thebez und belagerte sie und gewann sie. Es war aber ein starker Turm mitten in der Stadt, auf welchen flohen alle Män-

ner und Weiber und alle Bürger der Stadt und schlossen hinter sich zu und stiegen auf das Dach des Turms. Da kam Abimelech zum Turm und 54 stritt dawider und nahte sich zur Thür des Turms, daß er ihn mit Feuer Aber ein Weib warf 52 verbrennte. einen Mühlstein Abimelech auf den Ropf und zerbrach ihm den Schädel. Da rief Abimelech eilend dem Die- 54 ner, der seine Waffen trug, und sprach zu ihm: Ziehe dein Schwert aus und töte mich, daß man nicht von mir sage: Ein Weib hat ihn erwürgt. Da durchstach ihn sein Diener, und er starb. Da aber die Is- 55 raeliten, die mit ihm waren, sahen, daß Abimelech tot war, ging ein jeglicher an seinen Ort. Also bezahlte 50 Gott Abimelech das Ubel, das er an seinem Vater gethan hatte, da er seine siebzig Brüder erwürgte. Des- 57 felben gleichen alles Ubel der Männer Sichems vergalt ihnen Gott auf ihren Kopf, und kam über sie der Fluch Jothams, des Sohns Jerubbaals.

### Jephthah.

Aber die Rinder Israels thaten 6 10 fürder übel vor dem HErrn und dienten den Baalim und den Aftharoth und den Göttern zu Sprien und den Göttern zu Sidon und den Göttern Moabs und den Göttern der Kinder Ammon und ben Göttern ber Philifter und verließen den HErrn und dienten ihm nicht. Da ergrimmte 7 der Zorn des HErrn über Jsrael und verkaufte sie unter die Hand der Philister und der Kinder Ammon. Da schrieen die Kinder Israel zu 10 dem HErrn und sprachen: Wir haben an dir gesündigt. Aber der HErr 11 sprach: Haben euch nicht auch gezwungen die Agypter, die Amoriter, die Kinder Ammon, die Philister, die 12 Sidonier, die Amalekiter und Maoniter, und ich half euch aus ihren Händen, da ihr zu mir schrieet? Und 13

doch habt ihr mich verlassen und ansern Göttern gedient; darum will ich euch nicht mehr helsen. Gehet hin und schreiet die Götter an, die ihr erwählt habt; laßt euch dieselben hels sen zur Zeit eurer Trübsal. Aber die Kinder Israel sprachen zu dem Hern: Wir haben gesündigt, mache es nur mit uns, wie dir's gefällt; allein errette uns zu dieser Zeit. Und sie thaten von sich die fremden Götzter und dienten dem Hern. Und es jammerte ihn, daß Israel so gesplagt ward.

**11** 1 Jephthah, ein Gileabiter, war ein 2 streitbarer Held. Seine Brüder aber ftießen ihn aus ihres Vaters Hause. s Da floh er und wohnte im Lande Tob. Und es sammelten sich zu ihm lose Leute und zogen aus mit ihm. 4 Und über etliche Zeit hernach strit= ten die Kinder Ammon mit Jsrael. 5 Da gingen die Altesten von Gilead hin, daß sie Jephthah holten aus s dem Lande Tob, und sprachen zu ihm: Romm und sei unser Hauptmann, daß wir streiten wider die Kin= 7 der Ammon. Aber Jephthah sprach: Seid ihr es nicht, die mich haffen und aus meines Vaters Hause ge= stoßen habt? Und nun kommt ihr zu s mir, weil ihr in Trübsal seid? Die Altesten von Gilead sprachen: Darum kommen wir nun wieder zu dir, daß du mit uns zieheft und helfest uns streiten wider die Kinder Ammon und seiest unser Haupt über alle, die in • Gilead wohnen. Jephthah sprach: So ihr mich wieder holt, zu streiten wi= der die Kinder Ammon, und der HErr sie vor mir dahingeben wird, soll ich 10 dann euer Haupt sein? Die Altesten von Gilead sprachen zu Jeph= thah: Der HErr sei Zuhörer zwi= schen uns, wo wir nicht thun, wie 11 du gesagt haft. Also ging Jephthah mit den Altesten von Gilead; und das Volk setzte ihn zum Haupt und Oberften über sich. Und Jephthah redete solches alles vor dem HErrn zu Mixpa.

Da sandte Jephthah Botschaft zum 12 Könige der Kinder Ammon und ließ ihm sagen: Was haft du mit mir zu schaffen, daß du kommst zu mir, wider mein Land zu streiten? Der 18 König der Kinder Ammon antwortete den Boten Jephthahs: Darum daß Israel mein Land genommen hat, da sie aus Ägypten zogen; so gieb mir's nun wieder mit Frieden.

Da kam der Geist des HErrn auf w Jephthah, und er zog durch Gilead und Manasse auf die Kinder Ammon. Und Jephthah gelobte dem HErrn w ein Gelübde und sprach: Giebst du die Kinder Ammon in meine Hand, was zu meiner Hausthür heraus mir 11 entgegengeht, wenn ich mit Frieden wiederkomme, das soll des HErrn sein, und will es zum Brandopfer opfern. Also zog Jephthah auf die n Kinder Ammon, wider sie zu streiten. Und der HErr gab sie in seine Hände. Und er schlug eine sehr große 22 Schlacht. Und wurden also die Rinder Ammon gedemütigt vor den Kindern Jsrael.

Da nun Jephthah kam gen Mizpa 21 zu seinem Hause, siehe, da geht seine Tochter heraus ihm entgegen mit Pauken und Reigen; und sie war sein einziges Kind, und er hatte sonst keinen Sohn und Tochter. Und da er ss sie sah, zerriß er seine Kleider und prach: Ach, meine Tochter, wie beugst du mich und betrübst mich! Denn ich habe meinen Mund aufgethan gegen den HErrn und kann's nicht widerrufen. Sie aber sprach: Mein Ba- 26 ter, haft du deinen Mund aufgethan gegen den HErrn, so thue mir, wie es aus beinem Mund gegangen ift, nachdem der HErr dich gerächt hat an deinen Feinden, den Kindern Ammon. Und sie sprach zu ihrem Ba- 87 ter: Du wollest mir das thun, daß du mir laffest zwei Monate, daß ich

von hinnen hinabgehe auf die Berge und meine Jungfrauschaft beweine 26 mit meinen Gespielen. Er sprach: Gehe hin; und ließ sie zwei Monate gehen. Da ging sie hin mit ihren so Gespielen. Und nach zwei Monaten kam sie wieder zu ihrem Vater. Und er that ihr, wie er gelobt hatte. Und es 40 ward eine Gewohnheit in Ikrael, daß die Töchter Jsrael jährlich hingehen, zu klagen die Tochter Jephthahs, des Gileaditers, des Jahres vier Tage. Und die von Ephraim sprachen zu Jephthah: Warum bift du gezogen wider die Kinder Ammon und haft uns nicht gerufen, daß wir mit dir zögen? Wir wollen dein Haus samt e dir mit Feuer verbrennen. Jephthah sprach zu ihnen: Ich und mein Volk hatten eine große Sache mit den Kindern Ammon; und ich schrie euch an; aber ihr halft mir nicht aus ihs ren Händen. Da ich nun sah, daß ihr nicht helfen wolltet, stellte ich meine Seele in meine Hand und zog hin wider die Kinder Ammon, und der HErr gab sie in meine Hand. Warum kommt ihr nun zu mir herauf, s wider mich zu streiten? Und Jephthah sammelte alle Männer in Gilead und stritt wider Ephraim. Und die Männer in Gilead schlugen Ephraim s und nahmen ein die Furten des Jordans vor Ephraim. Wenn nun sprachen die Flüchtigen Ephraims: Laß mich hinübergehen, so sprachen die Männer von Gilead zu ihm: Bift du ein Ephraimiter? Wenn er dann ant-· wortete: Nein, hießen sie ihn sprechen: Schiboleth (Strom), so sprach er: Siboleth, und konnte es nicht recht reden; alsdann griffen sie ihn und schlugen ihn an den Furten des Jordans, daß zu der Zeit von Ephraim fielen zwei-Jephthah r undvierzigtausend. aber richtete Frael sechs Jahre. Und Jephthah, der Gileaditer, starb und ward begraben in den Städten zu Gilead.

### Simson.

Und die Kinder Israel thaten für- 1 13 der übel vor dem HErrn; und der HErr gab sie in die Hände der Philister vierzig Jahre. Es war aber 2 ein Mann zu Zarea von einem Geschlecht der Daniter, mit Namen Manoah; und sein Weib hatte keine Kinder. Und der Engel des HErrn er- s schien dem Weibe und sprach zu ihr: Siehe, du wirft einen Sohn bekommen. So hüte dich nun, daß du nicht 4 Wein noch starkes Getränke trinkest und nichts Unreines essest; denn deis 6 nem Sohne soll kein Schermesser aufs Haupt kommen; denn der Knabe wird ein Verlobter Gottes sein von Kind auf; und er wird anfangen, Israel zu erlösen aus der Philister Hand.

Da kam das Weib und sagte es ihrem Manne an und sprach: Es kam ein Mann Gottes zu mir, und seine Gestalt war anzusehen wie ein Engel Gottes, gar erschrecklich, daß ich ihn nicht fragte, woher oder wohin; und er sagte mir nicht, wie er hieße. Er sprach aber zu mir: Siehe, du wirst einen Sohn bekommen, der soll ein Verlobter Gottes sein von Ge-

burt an bis in seinen Tod.

Da bat Manoah den HErrn und s sprach: Ach, Herr, laß den Mann Gottes wieder zu uns kommen, den du gesandt haft, daß er uns lehre, was wir mit dem Anaben thun sollen, der geboren werden soll. Und • Gott erhörte die Stimme Manoahs; und der Engel Gottes kam wieder zum Weibe. Sie saß aber auf bem Felde, und ihr Mann war nicht bei ihr. Da lief sie eilend und sagte es 10 ihrem Manne an. Manoah machte 11 sich auf und kam zu dem Manne und sprach zu ihm: Bist du der Mann, der mit dem Weibe geredet hat? Er sprach: Ja. Und Manoah 12 sprach: Wenn nun kommen wird, was du geredet haft, welches soll des

19 Anaben Weise und Werk sein? Der Engel bes BErrn fprach ju Danoah: Vor allem, was ich bem Beibe 14 gefagt habe, foll fie fich buten. Sie foll nicht effen, mas aus bem Beinftod fommt, und foll teinen Wein noch ftartes Getrant trinten und Manoah is nichts Unreines effen. iprach: Lag bich boch halten; wir wollen bir ein Biegenbocklein gu-14 richten. Aber ber Engel bes BErrn antwortete: Wenn bu gleich mich hier haltit, fo effe ich boch beine Speife Billft bu aber bem BEren nicht. ein Brandopfer thun, so magft bu es opfern. Denn Manoah wußte nicht, bag es ber Engel bes Beren Und Manoah fprach: Bie beißeft bu? bag wir bich preifen, wenn nun tommt, was bu gerebet to haft. Aber der Engel des HErrn fprach zu ihm: Warum fragft bu nach meinem Namen, ber boch munberfam ift?

Da nahm Manoah ein Ziegenbocklein und Speisopfer und opferte es auf einem Fels bem DEren. Und er that Bunberbares; Manoah aber no und fein Weib faben gu; benn ba die Lobe auffuhr vom Altar gen Simmel, fuhr ber Engel bes BErrn in ber Lobe bes Altars hinauf. Da das Manoah und fein Beib faben, fielen fie gur Erbe auf ihr Angeei ficht Und ber Engel bes BEren erfchien nicht mehr Manoah und feinem Beibe. Da ertannte Manoah, daß es ber Engel bes SErrn mar. an und fprach ju feinem Beibe: Bir milifen bes Tobes fterben, bag mir 20 Gott gefeben haben. Aber fein Weib antwortete ibm: Wenn ber BErr Luft hatte, uns ju toten, fo hatte er das Brandopfer und Speisopfer nicht genommen von unfern Händen; er hatte uns auch nicht solches alles ergeigt, noch uns folches boren laffen, 24 wie jest geschehen ift. Und bas Weib betam einen Cohn und bief ibn

Simson. Und ber Knabe wuchs, und ber Herr segnete ihn. Und ber Geift w bes HErrn fing an, ihn zu treiben im Lager Dan.

Simfon ging binab gen Thimnath : 14 und fah ein Beib ju Thimnath unter ben Töchtern ber Philister. Und ba : er berauftam, fagte er's an feinem Bater und seiner Mutter und sprach: 3ch habe ein Weib gesehen zu Thimnath unter ben Tochtern ber Bhilifter; gebt mir nun biefelbige jum Beibe. Gein Bater und feine Mutter : fprachen gu ihm: Ift benn nun fein Beib unter ben Tochtern beiner Brilber und in all beinem Bolt, bag bu hingehft und nimmft ein Beib bei ben Philiftern. Simfon fprach gu feinem Bater: Gieb mir biefe; benn fie gefällt meinen Augen. Aber . sein Bater und seine Mutter wußten nicht, daß es von bem BEren ware; benn er fuchte Urfache an ben Bbiliftern. Die Philifter aber herrschten gu ber Beit über Israel. Alfo ging . Simfon hinab mit feinem Bater und feiner Mutter gen Thimnath. Und als fie tamen an bie Beinberge gu Thimnath, fiehe, ba tam ein junger Löwe brullend ihm entgegen. Und ber . Beift bes DEren geriet über ihn, und er zerriß ihn, wie man ein Bodlein gerreißt, und hatte boch gar nichts in feiner Sand. Und er fagte es nicht an feinem Bater noch feiner Mutter, was er gethan hatte. Da : er nun hinablam, redete er mit dem Beibe, und fie gefiel Simfon in feinen Mugen. Und nach etlichen Lagen tam er wieber, daß er fie nabme, und trat aus dem Wege, daß er bas Mas bes Lowen befahe. Giebe. da war ein Bienenschwarm in dem Leibe des Löwen und Honig. Und • er nahm ibn in feine Band und aß bavon unterwegs; und ging au fei-nem Bater und au feiner Mutter und gab ihnen, daß fie auch agen. Er fagte ihnen aber nicht an, bag

er den Honig aus des Löwen Leibe

genommen hatte.

Und da sein Bater hinabkam zu dem Weibe, machte Simson daselbst eine Hochzeit, wie die Jünglinge zu 11 thun pflegen. Und da sie ihn sahen, gaben sie ihm dreißig Gesellen zu, 12 die bei ihm sein sollten. Simson aber sprach zu ihnen: Ich will euch ein Rätsel aufgeben. Wenn ihr mir das erratet und trefft diese sieben Tage der Hochzeit, so will ich euch dreißig Hemden geben und dreißig 13 Feierkleider. Könnt ihr's aber nicht erraten, so sollt ihr mir dreißig Hemden und dreißig Feierkleider geben. Und sie sprachen zu ihm: Gieb dein Rätsel auf; laß uns hören! 14 Er sprach zu ihnen: "Speise ging von dem Fresser und Süßigkeit von dem Starken." Und sie konnten in drei Tagen das Rätsel nicht erraten. 16 Am siebenten Tage sprachen sie zu Simsons Weibe: Uberrede deinen Mann, daß er uns sage das Rätsel, oder wir werden dich und deines Baters Haus mit Feuer verbrennen. Habt ihr uns hierher geladen, daß 16 ihr uns arm machet oder nicht? Da weinte Simsons Weib vor ihm und sprach: Du bist mir gram und haft mich nicht lieb. Du haft den Kindern meines Volks ein Rätsel aufgegeben und haft mir's nicht gesagt. Er aber sprach zu ihr: Siehe, ich habe es meinem Vater und meiner Watter nicht gesagt und sollte dir's 17 sagen? Und sie weinte die sieben Tage vor ihm, da sie Hochzeit hatten; aber am siebenten Tage sagte er's ihr; benn sie drang ihn. Und sie sagte das Rätsel ihres Volkes Kin-18 bern. Da sprachen die Männer der Stadt zu ihm am siebenten Tage, ehe die Sonne unterging: Was ist süßer denn Honig? Was ist stärker denn der Löwe! Aber er sprach zu ihnen: Wenn ihr nicht hättet mit meinem Ralb gepflügt, ihr hättet mein

Mätsel nicht getroffen. Und der Geist 19
des HErrn geriet über ihn, und er
ging hinab gen Askalon und schlug
dreißig Mann unter ihnen und nahm
ihr Gewand und gab Feierkleider
denen, die das Kätsel erraten hatten.
Und er ergrimmte in seinem Zorn
und ging hinauf in seines Vaters
Haus. Aber Simsons Weib ward 20
einem seiner Gesellen gegeben, der

ihm zugehörte.

Es begab sich aber nach etlichen 1 15 Tagen, um die Weizenernte, daß Simson sein Weib besuchte mit einem Ziegenböcklein. Und als er gedachte: Ich will zu meinem Weibe gehen, wollte ihn ihr Vater nicht hineinlassen und sprach: Ich meinte, du 1 wärest ihr gram geworden, und habe sie deinem Freunde gegeben. Sie hat aber eine jüngere Schwester, die ist schöner denn sie; die laß dein sein für diese. Da sprach Simson zu s ihnen: Ich habe einmal eine gerechte Sache wider die Philister; ich will euch Schaden thun. Und Simson 4 ging hin und sing dreihundert Füchse und nahm Brände und kehrte je einen Schwanz zum andern und that einen Brand je zwischen zwei Schwänze. Und er zündete die Brände an mit s Feuer und ließ sie unter das Korn der Philister und zündete also an die Garben samt dem stehenden Korn und Weinberge und Olbäume. sprachen die Philister: Wer hat das gethan? Da sagte man: Simson, der Eidam des Thimniters, darum daß er ihm sein Weib genommen und seinem Freunde gegeben hat. Da zogen die Philister hinauf und verbrannten sie samt ihrem Bater mit Feuer. Simson aber sprach zu ihnen: 1 Wenn ihr solches thut, so will ich mich an euch rächen und danach aufhören; und schlug sie hart, beides, s an Schultern und Lenden. Und er zog hinab und wohnte in der Steinkluft zu Etam.

Da zogen die Philister hinauf und lagerten sich in Juda und ließen sich 10 nieder zu Lehi. Aber die von Juda sprachen: Warum seid ihr wider uns heraufgezogen? Sie antworteten: Wir sind heraufgekommen, Simson zu binden, daß wir ihm thun, wie 11 er uns gethan hat. Da zogen dreitausend Mann von Juda hinab in die Steinkluft zu Etam und sprachen zu Simson: Weißt du nicht, daß die Philister über uns herrschen? Warum hast du denn das an uns gethan? Er sprach zu ihnen: Wie sie mir gethan haben, so habe ich 12 ihnen wieder gethan. Sie sprachen zu ihm: Wir sind herabgekommen, dich zu binden und in der Philister Hände zu geben. Simson sprach zu ihnen: So schwört mir, daß ihr 18 mir kein Leid thun wollt. Sie ant= worteten ihm: Wir wollen dir kein Leid thun, sondern wollen dich nur binden und in ihre Hände geben und wollen dich nicht töten. Und sie banden ihn mit zwei neuen Strikken und führten ihn herauf vom Fels.

Und da er kam bis gen Lehi, jauchzten die Philister ihm entgegen. Aber der Geist des HErrn geriet über ihn, und die Stricke an seinen Armen wurden wie Faden, die das Feuer versengt hat, daß die Bande 16 an seinen Händen zerschmolzen. Und er fand einen frischen Eselskinnbacken; da rectte er seine Hand aus und nahm ihn und schlug damit tausend 16 Mann. Und Simson sprach: Da liegen sie bei Haufen; durch eines Esels Kinnbacken habe ich tausend 17 Mann geschlagen. Und da er das ausgeredet hatte, warf er den Kinnbacken aus seiner Hand und hieß die Stätte Ramath=Lehi [das ist 18 Kinnbackenhöhe]. Da ihn aber sehr dürstete, rief er den HErrn an und sprach: Du hast solch großes Heil ge-geben durch die Hand deines Knechts;

nun aber muß ich Durstes sterben und in der Heiden Hände fallen. Da 10 spaltete Gott die Höhlung in Lehi, daß Wasser herausging; und als er trank, kam sein Geist wieder, und ward erquickt. Darum heißt er noch heutigestags des Anrusers Brunnen, der in Lehi ist.

Simson ging hin gen Gaza und 1 16 blieb daselbst über Nacht. Da ward : den Gazitern gesagt: Simson ist hereingekommen. Und sie umgaben ihn und ließen auf ihn lauern die ganze Nacht in der Stadt Thor und waren die ganze Nacht still und sprachen: Harre; morgen, wenn's licht wird, wollen wir ihn erwürgen. Simson aber stand auf zu Mitternacht und ergriff beide Thuren an der Stadt Thor samt den beiden Pfosten und hob sie aus mit den Riegeln und legte sie auf seine Schultern und trug sie hinauf auf die Höhe des Berges vor Hebron.

Danach gewann er ein Weib lieb 1 am Bach Sorek, die hieß Delila. Zu der kamen der Philister Fürsten s hinauf und sprachen zu ihr: Uberrede ihn und siehe, worin er solche große Kraft hat, und womit wir ihn übermögen, daß wir ihn binden und zwingen, so wollen wir dir geben ein jeglicher tausend und hundert Silberlinge. Und Delila sprach . zu Simson: Sage mir doch, worin deine große Kraft sei und womit man dich binden möge, daß man dich zwinge? Simson sprach zu ihr: Wenn 7 man mich bände mit sieben Seilen von frischem Baft, die noch nicht verdorrt sind, so würde ich schwach und wäre wie ein andrer Mensch. Da 1 brachten ber Philister Fürsten zu ihr hinauf sieben Seile von frischem Baft, die noch nicht verdorrt waren; und sie band ihn damit. Und sie sprach. zu ihm: Die Philister über dir, Simson! Er aber zerriß die Seile, wie eine flächsene Schnur zerreißt, wenn

sie ans Feuer riecht; und es ward nicht kund, wo seine Kraft wäre.

Da sprach Delila zu Simson: Siehe, du haft mich getäuscht und mir gelogen; nun, so sage mir boch, 11 womit kann man dich binden? Er antwortete ihr: Wenn sie mich banden mit neuen Stricken, damit nie keine Arbeit geschehen ist, so würde ich schwach und wie ein andrer Mensch. 22 Da nahm Delila neue Stricke und band ihn damit und sprach: Philister über dir, Simson! Und er zerriß sie von seinen Armen herab wie einen 18 Faden. Delila aber sprach zu ihm: Bisher haft du mich getäuscht und mir gelogen. Sage mir doch, womit kann man dich binden? Er antwortete ihr: Wenn du die sieben Locken meines Haupts zusammenflöchtest mit einem Gewebe und hef= 14 test sie mit dem Nagel ein. Und sie sprach zu ihm: Philister über dir, Simson! Er aber wachte auf von seinem Schlaf und zog die geflochtnen Locken mit Nagel und Gewebe heraus. 26 Da sprach sie zu ihm: Wie kannst du sagen, du habest mich lieb, so dein Herz doch nicht mit mir ist? Dreimal haft du mich getäuscht und mir nicht gesagt, worin beine große Rraft sei.

Da sie ihn aber drang mit ihren Worten alle Tage und zerplagte ihn, ward seine Seele matt bis an den 27 Tod, und sagte ihr sein ganzes Herz und sprach zu ihr: Es ist nie kein Schermesser auf mein Haupt gekommen; benn ich bin ein Verlobter Gottes von meiner Geburt an. Wenn man mich schöre, so wiche meine Kraft von mir, daß ich schwach würde und 28 wie alle andern Menschen. Da nun Delila sah, daß er ihr all sein Herz offenbart hatte, sandte sie hin und ließ der Philister Fürsten rufen und sagen: Rommt noch einmal herauf; denn er hat mir all sein Herz offenbart. Da kamen der Philister Für-

sten zu ihr herauf und brachten das Geld mit sich in ihrer Hand. Und 10 sie ließ ihn entschlafen auf ihrem Schoß und rief einem, der ihm die sieben Locken seines Haupts abschöre. Und sie sing an, ihn zu zwingen; da war seine Kraft von ihm gewichen. Und sie sprach zu ihm: Philister über 20 dir, Simson! Da er nun von seinem Schlaf erwachte, gedachte er: Ich will ausgehen, wie ich mehrmals gethan habe, ich will mich logreißen; und wußte nicht, daß der HErr von ihm gewichen war. Aber die Phi= 21 lister griffen ihn und stachen ihm die Augen aus und führten ihn hinab gen Gaza und banden ihn mit zwei ehernen Ketten, und er mußte mahlen im Gefängnis. Aber das Haar 22 seines Haupts sing an wieder zu wachsen, wo es geschoren war.

Da aber der Philister Fürsten sich 28 versammelten, ihrem Gott Dagon ein großes Opfer zu thun und sich zu freuen, sprachen sie: Unser Gott hat uns unsern Feind Simson in unsre Hände gegeben. Desselben gleichen, 24 als ihn das Volk sah, lobten sie ihren Gott; denn sie sprachen: Unser Gott hat uns unsern Feind in unsre Hände gegeben, der unser Land verderbte und unser viele erschlug. Da nun 26 ihr Herz guter Dinge war, sprachen sie: Laßt Simson holen, daß er vor uns spiele. Da holten sie Simson aus dem Gefängnis, und er spielte vor ihnen, und sie stellten ihn zwis schen die Säulen. Simson aber sprach 20 zu dem Knaben, der ihn bei der Hand leitete: Laß mich, daß ich die Säulen tafte, auf welchen das Haus steht, daß ich mich daran lehne. Das 27 Haus aber war voll Männer und Weiber. Es waren auch der Philister Fürsten alle da und auf dem Dach bei dreitausend, Mann und Weib, die zusahen, wie Simson spielte. Simson aber rief den HErrn an 28 und sprach: Herr HErr, gedenke

mein und stärke mich doch, Gott, diesmal, daß ich für meine beiden Augen mich einmal räche an den Philistern! Und er saßte die zwei Mittelsäulen, auf welche das Haus gesetzt war und darauf sich hielt, eine in seine rechte und die andre in seine linke Hand und sprach:

Meine Seele sterbe mit den Phislistern! und neigte sich kräftiglich.
Da siel das Haus auf die Fürsten und auf alles Volk, das darinnen

war, daß der Toten mehr war, die in seinem Tod starben, denn die bei seinem Leben starben. Da kamen us seine Brüder hernieder und seines Vaters ganzes Haus und hoben ihn auf und trugen ihn hinauf und bez gruben ihn in seines Vaters Maxnoah Grab. Er richtete aber Iszrael zwanzig Jahre.

Zu der Zeit war kein König in 16 21 Israel: ein jeglicher that, was ihn

recht deuchte.

## Das Buch Ruth.

Ruth reift mit Naemi nach Bethlehem.

Bur Zeit, da die Richter regierten, ward eine Teurung im Lande. Und ein Mann von Bethlehem-Juda zog wallen in der Moabiter Land mit 2 seinem Weibe und zwei Söhnen, der hieß Elimelech, und sein Weib Naemi, und seine zwei Söhne Mahlon und Chiljon, die waren Ephrather von Bethlehem-Juda. Und da sie kamen ins Land der Moabiter, blieben sie s daselbst. Und Elimelech, der Naemi Mann, starb, und sie blieb übrig 4 mit ihren zwei Söhnen. Die nahmen moabitische Weiber; eine hieß Orpa, die andre Ruth. Und da sie daselbst gewohnt hatten bei zehn Jahren, s starben sie alle beide, Mahlon und Chiljon, daß das Weib überlebte 6 beide Söhne und ihren Mann. Da machte sie sich auf mit ihren zwei Schnüren (Schwiegertöchtern) und zog wieder aus der Moabiter Lande; denn sie hatte erfahren im Moabiter= Lande, daß der HErr sein Volk hatte heimgesucht und ihnen Brot 7 gegeben. Und sie ging von dem Ort, da sie gewesen war, und ihre beiden Schnure mit ihr.

Und da sie ging auf dem Wege,

daß sie wieder käme ins Land Juda, sprach sie zu ihren beiden Schnüren: 1 Geht hin und kehrt um, eine jegliche zu ihrer Mutter Haus: der HErr thue an euch Barmherzigkeit, wie ihr an den Toten und an mir gethan habt; der HErr gebe euch, daß ihr • Ruhe findet, eine jegliche in ihres Mannes Hause; und küßte sie. Da hoben sie ihre Stimme auf und weinten und sprachen zu ihr: Wir wollen 10 mit dir zu deinem Volk gehen. Aber 11 Naemi sprach: Kehret um, meine Töchter; warum wollt ihr mit mir gehen? Nicht, meine Töchter; denn 19 mich jammert euer sehr; denn des HErrn Hand ist über mich ausgegangen. Da hoben sie ihre Stimme 14 auf und weinten noch mehr. Und Orpa küßte ihre Schwieger (Schwieger: mutter); Ruth aber blieb bei ihr.

Sie aber sprach: Siehe, deine 15
Schwägerin ist umgewandt zu ihrem Volk und zu ihrem Gott; kehre du auch um, deiner Schwägerin nach. Nuth antwortete: Rede mir nicht ein, 16
daß ich dich verlassen sollte und von dir umkehren. Wo du hingehst, da will ich auch hingehen; wo du bleibst, da bleibe ich auch. Dein Volk ist mein Volk, und

17 dein Gott ist mein Gott. Wo du stirbst, da sterbe ich auch; da will ich auch begraben wer= den. Der HErr thue mir dies und das, der Tod muß mich und 18 dich scheiden. Als sie nun sah, daß sie fest im Sinn war, mit ihr zu gehen, ließ sie ab, mit ihr davon zu Also gingen die beiden mit einander, bis sie gen Bethlehem kamen. Und da sie zu Bethlehem einkamen, erregte sich die ganze Stadt über sie und sprach: Ift das die Naemi? 20 Sie aber sprach zu ihnen: Heißt mich nicht Naemi (bie Fröhliche), son= dern Mara (die Betrübte); denn der AU-21 mächtige hat mich sehr betrübt. Voll zog ich aus, aber leer hat mich der HErr wieder heimgebracht. Warum heißt ihr mich denn Naemi, so mich doch der HErr gedemütigt und der Allmächtige betrübt hat?

Es war aber um die Zeit, daß die Gerstenernte anging, da Naemi mit ihrer Schnur Ruth, der Moasbitin, wiederkam vom Moabiter-Land

gen Bethlehem.

### Ruth und Boas.

Es war auch ein Mann, ein Verwandter des Mannes der Naemi, von dem Geschlecht Elimelechs, mit Namen Boas; der war ein weidlicher 1 (wohlhabender) Mann. Und Ruth, die Moabitin, sprach zu Naemi: Laß mich aufs Feld gehen und Ahren auflesen dem nach, vor dem ich Gnade finde. Sie aber sprach zu ihr: Gehe bin, meine Tochter. Sie ging hin, kam und las auf, den Schnittern nach auf dem Felde. Und es begab sich eben, daß dasselbe Feld war des Boas, der von dem Geschlechte Eli-• melechs war. Und siehe, Boas kam eben von Bethlehem und sprach zu den Schnittern: Der HErr mit euch! Sie antworteten: Der HErr segne s dich! Und Boas sprach zu seinem Anechte, der über die Schnitter geftellt

war: Wes ist die Jungfrau? Der 6 Anecht antwortete: Es ist die Moabitin, die mit Naemi wiedergekommen ist. Denn sie sprach: Laßt mich 7 doch auflesen und sammeln unter den Garben den Schnittern nach; und ift also gekommen und da gestanden von Morgen an bis jetzt und bleibt wenig daheim. Da sprach Boas zu 8 Ruth: Hörst du es, meine Tochter? Du sollst nicht gehen auf einen andern Acker aufzulesen; und gehe auch nicht von hinnen, sondern halte dich zu meinen Mägden und siehe, wo sie • schneiden im Felde; da gehe ihnen nach. Ich habe meinen Knechten geboten, daß dich niemand antaste. Und so dich dürstet, so gehe hin zu dem Gefäß und trinke von dem, was meine Knechte schöpfen.

Da siel sie auf ihr Angesicht und 10 beugte sich nieder zur Erde und sprach zu ihm: Womit habe ich die Gnade gefunden vor deinen Augen, daß du mich ansiehest, die ich doch fremd bin? Boas antwortete und sprach zu ihr: 11 Es ist mir angesagt alles, was du gethan haft an beiner Schwieger nach deines Mannes Tode, daß du verlassen haft beinen Vater und beine Mutter und bein Vaterland und bist zu einem Volk gezogen, das du zuvor nicht kanntest. Der HErr ver- 12 gelte dir deine That, und müsse dein Lohn vollkommen sein bei dem HErrn, dem Gott Jsraels, zu welchem du gekommen bift, daß du unter seinen Flügeln Zuversicht hättest. Sie sprach: 18 Laß mich Gnade vor deinen Augen finden, mein Herr; denn du haft mich getröftet und beine Magd freundlich angesprochen, so ich doch nicht bin wie beiner Mägde eine. Boas sprach 14 zu ihr, da Essenszeit war: Mache dich hier herzu und iß des Brots und tunke deinen Bissen in den Essig. Und sie setzte sich zur Seite der Schnitter. Er aber legte ihr geröftete Körner vor; und sie aß und

16 ward fatt und ließ Aber. Und ba ste sich aufmachte zu lesen, gebot Boas feinen Rnechten und fprach: Lagt fie auch zwischen ben Garben 10 lefen und beschämet fie nicht; auch von ben Saufen laßt überbleiben und lagt liegen, bag fie es auflefe; 17 und niemand schelte sie barum. Also las fie auf bem Felbe bis gum Abend und ichlug es aus, mas fie aufgelefen hatte; und es war bei einem Epha Gerfte.

Und fie bob's auf und tam in bie Stadt; und ihre Schwieger fah es, was fie gelefen hatte. Da zog fie hervor und gab ihr, was ihr übriggeblieben war, bavon fie fatt war geworben. Da fprach ihre Schwieger gu ihr: 2Bo haft bu heute gelesen, und mo haft bu gearbeitet? Befegnet fet, ber bich angefeben bat. Gie aber fagte es ihrer Schwieger, bei wem fie gearbeitet hatte, und fprach: Der Mann, bei bem ich beute 21 gearbeitet habe, beißt Boas. Naemi aber fprach zu ihrer Schnur: Befegnet fei er bem BErrn! benn er hat feine Barmbergigkeit nicht gelaffen, beibes, an den Lebendigen und an ben Toten. Und Naemi fprach gu ihr: Der Mann gehort uns zu 2: und ift unfer Erbe. Ruth fprach: Er fprach auch bas zu mir: Du follft bich gu meinen Leuten balten, bis sie mir alles eingeerntet haben. 21 Maemi fprach zu Ruth, ihrer Schnur: Es ist gut, meine Tochter, daß du mit feinen Dagben ausgehft, auf baß nicht jemand bir barein rebe be auf einem andern Acter. Alfo hielt fie fich ju ben Magben bes Boas, daß fie las, bis daß die Gerftenernte und Weizenernte aus war; und tam wieber ju ihrer Schwieger.

Und Naemi fprach zu ihr: Meine Tochter, ich will dir Ruhe schaffen, baß dir's mohlgebe. Boas, unfer Freund, worfelt biefe Nacht Gerfte auf feiner Tenne. Go gebe binab | nach 5. Mofe 25, 5 guftanb.

auf die Tenne, so wird er dir wohl fagen, was bu thun follft. Gie fprach . gu ihr: Alles, was du mir fagft, will ich thun. Gie ging hinab jur . Tenne, wie ihre Schwieger geboten hatte. Und ba Boas gegessen und : getrunken batte, marb fein Berg guter Dinge. Und sie tam und sprach gu : ihm: Jch bin Ruth, beine Magb, bu bift ber Erbe.\* Er aber fprach: Ge 1 fegnet feift bu bem BEren, meine Lochter! Murchte bich nicht; bem die gange Stadt meines Bolks weiß, daß du ein tugendfam Weib bift. Run, es ift mahr, daß ich ber Erben bin; aber es ift einer naber bem ich. So er bich nimmt, wohl; ge-11 laftet's ihn aber nicht, dich zu nehmen, so will ich bich nehmen, so wahr der BErr lebt. Gie aber tam gu ihrer " Schwieger, Die sprach: Wie fteht's mit bir, meine Lochter? Und fie fagte ihr alles, was ihr ber Mann gefagt hatte. Sie aber fprach: Geintille, meine Tochter, bis bu erfährs, wo es hinaus will; benn ber Mam wird nicht ruben, er bringe es bem heute zu Enbe.

#### Des Boas Heirat mit Ruth.

Boas ging hinauf ins Thor und 1 4 fette fich bafelbft. Und fiebe, ba ber Erbe vorüberging, von welchem er geredet hatte, sprach Boas: Romm und setze bich hierher. Und er fam und setzte sich. Und er nahm zehn: Manner von ben Alteften ber Stadt und sprach: Sest euch her. Und sie setzten sich. Da sprach er zu bem Erben: Naemi, die vom Lande der Moabiter wiedergekommen ift, bietet feil das Stück Feldes, bas unfers Brubers war, Elimelechs. Darum gedachte ich's vor beine Ohren zu bringen und zu fagen: Willft du es beerben, so taufe es vor den

<sup>9) \*</sup> Gie forbert bas Recht, welches ife

Bürgern und vor den Ältesten meines Bolks; willst du es aber nicht beerben, so sage mir's, daß ich's wisse; denn es ist kein Erbe als du, und ich nach dir. Er sprach: Ich will's beerben. Boas sprach: Welsches Tages du das Feld kaufst von der Hand Naemis, so mußt du auch Ruth, die Moabitin, des Verstorbenen Weib, nehmen. Da sprach er: Ich mag's nicht beerben, daß ich nicht vielleicht mein Erbteil verderbe. Beserbe du, was ich beerben soll; denn ich mag's nicht beerben.

Es war aber von alters her eine solche Gewohnheit in Israel: Wenn einer ein Gut nicht beerben noch ertaufen wollte, auf daß allerlei Sache bestätigt würde, so zog er seinen Schuh aus und gab ihn dem andern; • das war das Zeugnis in Israel. Und der Erbe sprach zu Boas: Kaufe du • es; und zog seinen Schuh aus. Und Boas sprach zu den Altesten und zu allem Volk: Ihr seid heute Zeugen, daß ich alles gekauft habe, was Elimelechs gewesen ist, und alles, was Chiljons und Mahlons, von der 10 Hand Naemis; dazu auch Ruth, die Moabitin, Mahlons Weib, habe ich

mir erworben zum Weibe, daß sein Name nicht ausgerottet werde unter seinen Brüdern und aus dem Thor seines Orts; Zeugen seid ihr des heute. Und alles Volk, das im Thor 11 war, samt den Ültesten sprachen: Wir sind Zeugen. Der HErr mache das Weib, das in dein Haus kommt, wie Rahel und Lea, die beide das Haus Israels gebaut haben, und wachse sehr in Ephratha und werde gepriesen zu Bethlehem.

Also nahm Boas die Ruth, daß 18 sie sein Weib ward. Und sie bekam einen Sohn. Da sprachen die Weiber 14 zu Naemi: Gelobt sei der HErr, der dir nicht hat lassen abgehen einen Erben zu dieser Zeit, daß sein Name in Jsrael bliebe. Der wird dich er- 15 quicken und bein Alter versorgen. Denn deine Schnur, die dich geliebt hat, hat ihn geboren, welche dir besser ift denn sieben Söhne. Und Naemi 16 nahm das Kind und legte es auf ihren Schoß und ward seine Wärterin. Und ihre Nachbarinnen gaben 17 ihm einen Namen und sprachen: Naemi ift ein Kind geboren; und hießen ihn Obed. Der ist der Vater Isais, welcher ist Davids Vater.

## Das erste Buch Samuelis.

Samuels Geburt und Darbringung. Hannas Lobgefang.

thaim-Zophim, vom Gebirge Ephrasim, der hieß Elfana. Und er hatte zwei Weiber; eine hieß Hanna, die andre Peninna. Peninna aber hatte Kinder, und Hanna hatte keine Kinsten. Und derselbe Mann ging jährslich hinauf von seiner Stadt, daß er andetete und opferte dem HErrn Zebaoth zu Silo. Daselbst waren

aber Priester des HErrn Hophni und Pinehas, die zwei Söhne Elis. Und des Tages, da Elkana opserte, 4 gab er seinem Weibe Peninna und allen ihren Söhnen und Töchtern Stücke. Aber Hanna gab er ein 5 Stück traurig; denn er hatte Hanna lieb; aber der HErr hatte ihr kein Kind gegeben. Und ihre Widersa= 6 cherin betrübte sie sehr, darum daß der HErr ihr kein Kind gegeben hatte. Also ging's alle Jahre, wenn sie hin= 7 aufzog zu des HErrn Hause, und betrübte sie also, so weinte sie dann 8 und aß nichts. Elkana aber, ihr Mann, sprach zu ihr: Hanna, warum weinst du, und warum issest du nichts, und warum gehabt sich dein Herz so übel? Bin ich dir nicht

Herz so übel? Bin ich dir nicht beffer, denn zehn Söhne? Da stand Hanna auf, nachdem sie gegessen hatten zu Silo und getrunken. (Eli aber, der Priester, saß auf einem Stuhl an dem Pfosten 10 des Tempels des HErrn.) Und sie war von Herzen betrübt und betete 11 zum HErrn und weinte sehr und gelobte ein Gelübde und sprach: HErr Bebaoth, wirst du deiner Magd Elend ansehen und an mich gedenken und deiner Magd nicht vergessen und wirst deiner Magd einen Sohn geben, so will ich ihn dem HErrn geben sein Leben lang, und soll kein Scher-12 messer auf sein Haupt kommen. Und da sie lange betete vor dem HErrn, hatte Eli acht auf ihren Mund. 18 Denn Hanna redete in ihrem Herzen; allein ihre Lippen regten sich, und ihre Stimme hörte man nicht. Da meinte Eli, sie wäre trunken, 14 und sprach zu ihr: Wie lange willst 15 du trunken sein? Hanna aber antwortete und sprach: Nein, mein Herr, ich bin ein betrübtes Weib. Wein und starkes Getränke habe ich nicht getrunken, sondern habe mein Herz 16 vor dem HErrn ausgeschüttet. wollest deine Magd nicht achten wie ein loses Weib; denn ich habe aus meinem großen Kummer und Traurig-17 keit geredet bisher. Eli antwortete und sprach: Gehe hin mit Frieden; der Gott Jsraels wird dir geben deine Bitte, die du von ihm gebeten 18 haft. Sie sprach: Laß deine Magd Gnade finden vor deinen Augen. Also ging das Weib hin ihres Wegs und aß und sah nicht mehr so traurig. 19 Und der HErr gedachte an Hanna;

und sie bekam einen Sohn und hieß 20 ihn Samuel (Gott erhört); denn ich habe ihn von dem HErrn erbeten.

Und da der Mann Estana hinaufe 11 zog mit seinem ganzen Hause, daß er dem HErrn opferte das jährliche Opfer und sein Gelübde, zog Hanna 29 nicht mit hinauf, sondern sprach zu ihrem Mann: Bis der Anabe entwöhnt werde, so will ich ihn bringen, daß er vor dem HErrn erscheine und bleibe daselbst ewiglich. Elkana, ihr 2 Mann, sprach zu ihr: So thue, wie dir's gefällt, bleibe, bis du ihn entwöhnest; der HErr bestätige aber, was er geredet hat. Also blieb das Weib und säugte ihren Sohn, bis daß sie ihn entwöhnte, und brachte u ihn mit sich hinauf mit drei Farren, mit einem Epha Mehl und einem Krug Wein; und brachte ihn in das Haus des HErrn zu Silo. Der Knabe war aber noch jung. Und 25 sie schlachteten einen Farren und brachten den Knaben zu Eli. Und 16 sie sprach: Ach, mein Herr, so wahr deine Seele lebt, mein Herr, ich bin das Weib, das hier bei dir stand, zu dem HErrn zu beten. Um diesen 21 Knaben bat ich. Nun hat der HErr meine Bitte gegeben, die ich von ihm bat. Darum gebe ich ihn dem HErrn s wieder sein Leben lang, weil er vom HErrn erbeten ift. Und sie beteten daselbst den HErrn an.

Und Hanna betete und sprach: Mein 12 Herz ist fröhlich in dem HErrn, mein Mund hat sich weit aufgethan über meine Feinde; denn ich freue mich beines Heils. Es ist niemand heis lig, wie der HErr; außer dir ist keiner, und ist kein Hort, wie unser Gott ist. Laßt euer großes Kühmen und Trozen, noch gehe freches Reden aus eurem Munde; denn der HErr ist ein Gott, der es merkt, und läßt solches Vornehmen nicht gelingen. Der Bogen der Starken ist zerbrochen, und die Schwachen sind umgürtet mit

<sup>11) 4.</sup> Mose 6, 2-21.

s Stärke. Die da satt waren, sind ums Brot Knechte geworden, und die Hunger litten, hungert nicht mehr. • Der HErr tötet und macht lebendig, führet in die Hölle und wieder her-Der HErr macht arm und macht reich; er erniedriget und ero höhet. Er hebt auf den Dürftigen aus dem Staub und erhöhet den Armen aus dem Kot, daß er ihn setze unter die Fürsten und den Stuhl der Ehren erben lasse. Denn der Welt Grundfesten sind des HErrn, und er hat den Erdboden darauf ge-• sett. Er wird behüten die Füße seiner Heiligen, aber die Gottlosen mussen zunichte werden in Finsternis; denn viel Vermögen hilft doch 10 niemand. Die mit dem HErrn has dern, muffen zu Grunde gehen; über ihnen wird er donnern im Himmel. Der HErr wird richten der Welt Enden und wird Macht geben seinem Könige und erhöhen das Horn seines 11 Gefalbten. Elkana aber ging hin gen Rama in sein Haus; und der Anabe war des HErrn Diener vor dem Priefter Eli.

Bosheit ber Söhne Elis. Ankundigung des Gerichts.

Aber die Söhne Elis waren böse Buben; die fragten nicht nach dem 13 HErrn noch nach dem Recht der Priester an das Volk. Wenn jemand etwas opfern wollte, so kam des Priesters Knecht, während das Fleisch tochte, und hatte eine Gabel mit drei " Zacken in seiner Hand und stieß in den Reffel oder Topf; und was er mit der Gabel hervorzog, das nahm der Priester davon. Also thaten sie dem ganzen Israel, die daselbsthin kamen 11 zu Silo. Desselben gleichen, ehedenn sie das Fett anzündeten, kam des Priesters Knecht und sprach zu dem, der das Opfer brachte: Gieb mir das Fleisch, dem Priester zu braten; denn er will nicht gekochtes Fleisch von dir nehmen, sondern rohes. Wenn dann jemand zu ihm sagte: 16 Laß erst das Fett anzünden und nimm danach, was dein Herz begehrt, so sprach er zu ihm: Du sollst mir's jett geben; wo nicht, so will ich's mit Gewalt nehmen. Darum 17 war die Sünde der Söhne Elis sehr groß vor dem HErrn; denn die Leute lästerten das Opfer des HErrn.

Samuel aber war ein Diener vor 18 dem HErrn; und der Knabe war umgürtet mit einem leinenen Leibrock. Dazu machte ihm seine Mutter ein 10 kleines Oberkleid und brachte es ihm hinauf zu seiner Zeit, wenn sie mit ihrem Mann hinaufging, zu opfern das jährliche Opfer. Eli aber war 21 sehr alt und erfuhr alles, was seine Söhne thaten dem ganzen Israel; und er sprach zu ihnen: Warum thut 28 ihr solches? Denn ich höre euer böses Wesen von diesem ganzen Volk. Nicht, meine Kinder; das ist nicht 21 ein gutes Gerücht, das ich höre. Ihr macht des HErrn Volk übertreten. Wenn jemand wider einen Menschen 25 fündigt, so kann's der Richter schlich= Wenn aber jemand wider den ten. HErrn sündigt, wer kann für ihn bitten? Aber sie gehorchten ihres Vaters Stimme nicht; denn der HErr hatte Willen, sie zu töten. Aber der 20 Anabe Samuel nahm immermehr zu und ward angenehm bei dem HErrn und bei den Menschen.

Es kam aber ein Mann Gottes 27
3u Eli und sprach zu ihm: So spricht
der HErr: Ich habe mich offenbart
deines Vaters Hause, da sie noch in Agypten waren, und habe ihn das 28
selbst mir erwählt vor allen Stämmen
Israels zum Priestertum, daß er
opfern sollte auf meinem Altar und
Räuchwerk anzünden. Aber du ehrest
deine Söhne mehr denn mich, daß
ihr euch mästet von dem Besten aller
Speisopfer meines Volkes Israel.
Darum spricht der HErr, der Gott 20

Israels: Ich habe geredet, bein Baus und beines Baters Baus follten manbeln por mir ewiglich. Aber nun fpricht ber BErr: Es fei ferne von mir, fonbern wer mich ehret, ben will ich auch ehren, wer aber mich verachtet, ber foll wieder vera achtet werden. Giebe, es wird bie Beit tommen, bag ich will entzweibrechen beinen Urm und ben Arm beines Baterhaufes, bag tein Alter se fei in beinem Saufe. Und bas foll bir ein Beichen fein, bas über beine gwei Cobne, Bophni und Binehas, tommen wird: auf einen Tag werso ben fie beibe fterben. Ich aber will mir einen treuen Priefter erwecken, ber foll thun, wie es meinem Bergen und meiner Geele gefällt; bem will ich ein beftanbiges Baus bauen, bag er por meinem Gefalbten manble immerbar.

Camuels Berufung gum Bropheten.

Und da Samuel, der Anabe, dem deren biente unter Eli, war bes Berrn Wort teuer zu berfelben Beit, und war wenig Weisfagung. Und Elis Augen fingen an, buntel gu werben, daß er nicht sehen konnte. und Samuel hatte fich gelegt im Tempel bes HErrn, da bie Lade Gottes war, und die Lampe Gottes war noch nicht verloschen. Und ber BErr rief Samuel. Er aber antb wortete: Siebe, hier bin ich! und lief gu Gli und fprach: Siebe, bier bin ich! bu haft mich gerufen. Er aber sprach: Ich habe nicht gerusen; gehe wieber bin und lege bich schlafen. Und er ging hin und legte sich o fchlafen. Der BErr rief abermal: Samuel! Und Samuel ftand auf und ging gu Eli und fprach: Siebe, hier bin ich! bu haft mich gerufen. Er aber fprach: Ich habe nicht gerufen, mein Sohn; gehe wieder bin und lege bich fchlafen. Aber Gamuel fannte ben SErrn noch nicht,

und des HErrn Wort war ihm noch nicht offenbart. Und der HErr rief samuel wieder zum brittenmal. Und er stand auf und ging zu Eli und sprach: Siehe, hier din ich! du hast mich gerusen. Da merkte Eli, daß der HErr den Knaben rief, und sprach zu ihm: Gehe wieder hin und lege dich schlasen; und so du gerusen wirst, so sprich: Rede, HErr, benn dein Knecht hört. Samuel ging hin und legte sich an seinen Ort.

Da tam ber HErr und trat dahin 10 und rief wie vormals: Samuel, Gamuel! Und Samuel fprach: Rebe, benn bein Rnecht hort. Und ber u HErr fprach ju Samuel: Siebe, ich thue ein Ding in Jerael, baß, wer das hören wird, bem werben feine beiben Ohren gellen. An dem Tage n will ich erwecken über Gli, mas ich wiber fein Haus gerebet habe; ich will's anfangen und vollenben. Denn 19 ich habe es ihm angesagt, daß ich Richter fein will über fein Baus emiglich um ber Diffethat willen, daß er mußte, wie feine Rinder fich schändlich hielten, und bat ihnen nicht gewehrt. Darum habe ich bem Baufe " Eli geschworen, daß die Diffethat bes Saufes Eli folle nicht verfohnt werben weber mit Schlachtopfer noch mit Speisopfer ewiglich. Und Co 16 muel lag bis an ben Morgen und that bie Thuren auf am Hause bes HErrn. Samuel aber fürchtete fich das Gesicht Eli anzusagen. Da rief " ihn Eli und sprach: Samuel, mein Sohn! Er antwortete: Siehe, bier bin ich! Er fprach: Bas ift bas " Wort, bas bir gefagt ift? Berschweige mir nichts. Gott thue dir bies und bas, wo bu mir etwas verschweigest, mas bir gesagt ift. Da u fagte es ihm Gamuel alles an und verschwieg ihm nichts. Er aber sprach: Es ist der HErr; er thue, was ihm moblgefällt.

Samuel aber nahm gu, und bet "

Herr war mit ihm, und siel keines unter allen seinen Worten auf die Erde. Und ganz Israel von Dan an dis gen Beer-Seba erkannte, daß Samuel ein treuer Prophet des Herrn war. Und der Herr erschien hinsort zu Silo; denn der Herr war Samuel offenbart worden zu Silo durchs untel offenbart worden zu Silo durchs un, zu predigen dem ganzen Israel.

Jeraels Rieberlage. Elis Tob.

Israel aber zog aus, den Phi= e listern entgegen, in den Streit; und der Streit teilte sich weit, und Israel ward vor den Philistern ges schlagen. Und da das Volk ins Lager kam, sprachen die Altesten Israels: Warum hat uns der HErr heute schlagen lassen? Laßt uns zu uns nehmen die Lade des Bundes des HErrn, daß sie uns helfe von der Hand unsrer Feinde. Und das Volk sandte gen Silo und ließ von dannen holen die Lade des Bundes des HErrn Zebaoth, der über den Cherubim sitt. Und waren da die zwei Söhne Elis mit der Lade des Bundes Gottes, Hophni und Binehas. Und da die Lade des Bundes des HErrn in das Lager kam, jauchzte das ganze Israel mit einem großen Jauchzen, daß die · Erde erschallte. Da aber die Phi= lister hörten das Geschrei solches Jauchzens, sprachen sie: Was ist das Geschrei solches großen Jauchzens in der Ebräer Lager? Und da sie erfuhren, daß die Lade des HErrn : ins Lager gekommen wäre, fürchteten sie sich und sprachen: Gott ist ins Lager gekommen; und sprachen weiter: Wehe uns! denn es ist vorhin nicht s also gestanden. Wehe uns! Wer will uns erretten von der Hand dieser mächtigen Götter? Das sind die Götter, die Agypten schlugen mit • allerlei Plage in der Wüfte. **G**0 seid nun getroft und Männer, ihr Philister, daß ihr nicht dienen müsset den Ebräern, wie sie euch gedient haben! Seid Männer und streitet! Da stritten die Philister; und Israel 10 ward geschlagen, und ein jeglicher floh in seine Hütte; und es war eine sehr große Schlacht, da aus Israel sielen dreißigtausend Mann Fußvolks. Und 11 die Lade Gottes ward genommen, und die zwei Söhne Elis, Hophni und Pinehas, starben.

Da lief einer von Benjamin aus 12 dem Heer und kam gen Silo desselben Tages und hatte seine Kleider zerrissen und hatte Erde auf sein Haupt gestreut. Und siehe, als er 18 hineinkam, saß Eli auf dem Stuhl, daß er auf den Weg sähe; denn sein Herz war zaghaft wegen der Lade Gottes. Und da der Mann in die Stadt kam, sagte er's an, und die ganze Stadt schrie. Und da Eli das 14 laute Schreien hörte, fragte er: Was ift das für ein lautes Getümmel? Da kam der Mann eilend und sagte es Eli an. Eli aber war achtundneunzig 15 Jahre alt, und seine Augen waren dunkel, daß er nicht sehen konnte. Der Mann aber sprach zu Eli: Ich 16 komme und bin heute aus dem Heer geflohen. Er aber sprach: Wie geht es zu, mein Sohn? Da antwortete 17 der Verkündiger und sprach: Israel ist gestohen vor den Philistern, und ift eine große Schlacht im Volk geschehen, und deine zwei Söhne, Hophni und Pinehas, sind gestorben; dazu die Lade Gottes ift genommen. Da er aber der Lade Gottes ge- 18 dachte, fiel er zurück vom Stuhl am Thor und brach seinen Hals entzwei und starb; denn er war alt und ein schwerer Mann. Er richtete aber Israel vierzig Jahre.

Plage der Philister. Zurückführung der Bundeslade.

Die Philister aber nahmen die 1 5 Lade Gottes und brachten sie von Dagons und stellten sie neben Daagon. Und da die von Asdod des
andern Morgens frühe aufstanden,
sanden sie Dagon auf seinem Antlig
liegen auf der Erde, vor der Lade
des HEren. Aber sie nahmen den
Dagon und setzten ihn wieder an
seinen Ort. Da sie aber des andern
Morgens frühe aufstanden, sanden
sie Dagon abermal auf seinem Antlig
liegen auf der Erde, vor der Lade
des HEren, aber sein Haupt und
seine beiden Hände abgehauen auf
der Schwelle, daß der Rumps allein

balag. Aber bie Sand bes BErrn marb Schwer über die von Asbod und verberbte fie und fchlug fie mit bofen Beulen, Asdod und ihr Gebiet. Da verfammelten fich alle Farften ber Philister und liegen bie Labe bes Gottes Jeraels nach Gath tragen; aber die Sand des HErrn ichlug die Leute in ber Stabt, beibe, flein und groß, alfo bag an ihnen Beulen 10 ausbrachen. Da fandten fie die Lade bes hErrn gen Efron. Da aber die Labe Gottes gen Efron tam, fchrieen die von Etron: Gie haben bie Labe Gottes bergetragen gu mir, baß fie mich tote und mein Bolt. 11 Da fandten fie bin und verfammelten alle Fürften ber Philifter und fprachen: Sendet die Labe bes Gottes Jsraels wieder an ihren Ort, baß fie mich und mein Bolt nicht tote. Alfo mar bie Lade bes BErrn

fieben Monate im Lande der Phiister. Und die Philister riesen ihre
Priester und Weissager und sprachen: Was sollen wir mit der Lade
des OErrn machen? Lehret uns,
womit sollen wir sie an ihren Ort
senden? Sie sprachen: Wollt ihr
die Lade des Gottes Jöraels senden,
so sendet sie nicht leer, sondern ihr
sollt ihm vergelten ein Schuldopser, so
werdet ihr gesund werden, und wird

euch turdwerben, warum seine Hand nicht von euch lagt. Go mußt ihr . nun machen golbene Bilber eurer Beulen und eurer Maufe, Die euer Land verberbt haben, daß ihr bem Gott Jeraels bie Ehre gebt. Go : nehmt nun einen neuen Wagen und zwei junge, faugende Kube, auf die nie tein Joch gekommen ift, und spannt fie an den Bagen und lagt ihre Ralber hinter ihnen daheim bleiben; und nehmt bie Labe bes BErm : und legt fie auf den Wagen; und die goldnen Aleinobe, die ihr ihm zum Schuldopfer gebt, thut in ein Rafflein neben ihre Seite und fendet fie hin und laßt fie gehen. Und seht . ihr gu: Beht fie bin auf bem Bege ihrer Grenze gen Beth-Gemes, fo hat er uns all bas große Ubel gethan; wo nicht, fo werben wir miffen, daß feine Sand uns nicht gerührt hat, sondern es ift uns von ungefähr wiberfahren.

Die Leute thaten also; und bie is Rube gingen ftracks auf Beth-Gemes : gu und wichen nicht, weber gur Rechten noch zur Linken; und bie Fürften ber Philister gingen ihnen nach bis an bie Grenze Beth-Gemes. Die u Beth-Gemiter aber fcnitten eben in ber Beigenernte im Grund und beben ihre Augen auf und faben bie Labe und freuten fich, biefelbe pu feben. Der Bagen aber tam auf : ben Acter Josuas, bes Beth-Gemiters, und ftanb bafelbft ftille. Und war ein großer Stein bafelbft. Und fie fpalteten bas Bolg vom Bagen und opferten bie Rube bem DEren jum Brandopfer. Die Leviten aber : hoben bie Labe bes HErrn herab und bas Raftlein und festen fie auf ben großen Stein. Aber bie Leute ju Beth-Gemes opferten bem Beren desfelben Tages Brandopfer und andre Opfer. Da aber bie fünf Fürften ber " Philifter zugesehen hatten, zogen fie

w Und die Leute zu Beth-Semes sandten Boten zu den Bürgern Kirjath-Jea-21 rims und ließen ihnen sagen: Die Philister haben die Lade des HErrn wiedergebracht; kommt herab und holet fie zu euch hinauf.

### Firaels Buße und Sieg.

Also kamen die Leute von Kirjath-Jearim und holten die Lade des HErrn hinauf und brachten sie ins : Haus Abinadabs. Und von dem Tage an, da die Lade des HErrn zu Kirjath-Jearim blieb, verzog sich die Zeit so lange, bis es zwanzig Jahre wurden; und das ganze Haus Israel weinte vor dem Herrn. Samuel aber sprach zum ganzen Hause Israel: So ihr euch mit ganzem Herzen bekehrt zu dem HErrn, so thut von euch die fremden Götter und die Aftharoth und richtet euer Herz zu dem HErrn und dient ihm allein, so wird er euch erretten aus 4 der Philister Hand. Da thaten die Kinder Israel von sich die Baalim und die Aftharoth und dienten dem · Herrn allein. Samuel aber sprach: Versammelt das ganze Israel gen Vlizpa, daß ich für euch bitte zum s Herrn. Und sie kamen zusammen gen Mizpa und schöpften Wasser und gossen's aus vor dem HErrn und fasteten denselben Tag und sprachen daselbst: Wir haben an dem HErrn gesündigt. Also richtete Samuel die 7 Kinder Jsrael zu Mizpa. Da aber die Philister hörten, daß die Kinder Israel zusammengekommen waren gen Mizpa, zogen die Fürsten der Philister hinauf wider Israel. Da das die Kinder Jsrael hörten, fürche teten sie sich vor den Philistern und sprachen zu Samuel: Laß nicht ab, für uns zu schreien zu dem HErrn, unserm Gott, daß er uns helfe aus • der Philister Hand. Samuel nahm ein Milchlämmlein und opferte dem HErrn ein ganzes Brandopfer und

schrie zum HErrn für Jsrael; und der HErr erhörte ihn. Und indem 10 Samuel das Brandopfer opferte, kamen die Philister herzu, zu streiten wider Jsrael. Aber der HErr ließ donnern einen großen Donner über die Philister desselben Tages und schreckte sie, daß sie vor Israel geschlagen wurden. Da zogen die 11 Männer Jsraels aus von Mizpa und jagten die Philister und schlugen sie.

Da nahm Samuel einen Stein 12 und setzte ihn zwischen Mizpa und Sen und hieß ihn Eben-Ezer (Stein ber Husse und sprach: Bis hierher hat uns der HErr geholfen. Also 18 wurden die Philister gedämpft und kamen nicht mehr in die Grenze Israels; und die Hand des HErrn war wider die Philister, solange Samuel lebte. Samuel aber richtete 15 Israel sein Leben lang und zog jähr- 16 lich umher zu Beth-El und Gilgal und Mizpa. Und wenn er Jsrael an allen diesen Orten gerichtet hatte, kam er wieder gen Rama (denn da 17 war sein Haus) und richtete Jsrael daselbst und baute dem HErrn das selbst einen Altar.

# Israel begehrt einen König.

Da aber Samuel alt ward, setzte 1 8 er seine Söhne zu Richtern über Israel. Aber sie wandelten nicht in s seinem Wege, sondern neigten sich zum Geiz und nahmen Geschenke und beugten das Recht. Da ver- 4 sammelten sich alle Altesten in Israel und kamen gen Rama zu Samuel und sprachen zu ihm: Siehe, 6 du bift alt geworden, und beine Söhne wandeln nicht in beinen Wegen; so setze nun einen König über uns, der uns richte, wie alle Heiben haben. Das gefiel Samuel übel, daß sie • sagten: Gieb uns einen König, der uns richte. Und Samuel betete vor dem HErrn. Der HErr sprach aber 7

gu Samuel: Gehorche ber Stimme bes Bolts in allem, was fie gu bir gefagt haben; benn fie haben nicht bich, fondern mich verworfen, daß ich nicht s foll Ronig über fie fein. Gie thun bir, wie fie immer gethan haben von dem Tage an, ba ich fie aus Agupten führte, bis auf biefen Tag, und haben mich verlaffen und andern Gots tern gedient. Go gehorche nun ihrer Stimme. Doch bezeuge ihnen und verkundige ihnen bas Recht bes Ronigs, ber über fie herrschen wird. Und Samuel fagte alle Worte bes SEren bem Bolt, bas von ihm 11 einen Rönig forderte, und fprach: Das wird bes Königs Recht fein, ber über euch berrichen mirb: Eure Sohne wird er nehmen gu feinem Bagen und zu Reitern, und baß fie 12 por feinem Bagen berlaufen, und zu Hauptleuten über taufend und über fünfzig und zu Acerleuten, die ihm feinen Acter bauen, und gu Schnittern in feiner Ernte, und bag fie feine Kriegsmaffen und, mas zu feinen 10 Wagen gehört, machen. Gure Töchter aber wird er nehmen, daß fie Galbenbereiterinnen, Rochinnen und Bade-14 rinnen feien. Gure beften Ader und Weinberge und Olgarten wird er nehmen und feinen Rnechten geben. 15 Dazu von eurer Saat und euren Weinbergen wird er ben Behnten nehmen und feinen Rammerern und 18 Anechten geben. Und eure Anechte und Mägbe und eure schönften Junglinge

und eure Gel wird er nehmen und

nehmen, und ihr muffet feine Rnechte

den the euch erwählt habt, so wird

euch ber Berr ju berfelben Beit

gerte fich, ju gehorchen ber Stimme

Samuele, und fprachen: Mitnichten,

10 nicht erhoren. Aber bas Bolf wei-

17 feine Geschäfte bamit ausrichten. Bon euren Berben wird er ben Behnten

18 fein. Benn ihr bann fchreien werbet gu ber Beit über euren Ronig,

fein, daß wir auch feien, wie alle se Beiden, daß uns unfer Ronig richte und por uns her ausziehe und unfere Kriege führe. Und da Samuel alle n Borte des Bolles gehört hatte, fagte er fie por ben Ohren bes BErrn. Der HErr aber sprach ju Samuel: = Beborche ihrer Stimme und mache ihnen einen Ronig. Und Camuel sprach zu ben Männern Jsraels: Gebet hin, ein jeglicher in seine Stadt.

#### Sauls Salbung und Erwählung zum Rönia.

**E**8 war aber ein Mann von Bew 1 9 jamin mit Namen Ris, ein weiblicher Mann, ber hatte einen Gohn mit : Namen Saul; ber war ein junger, schöner Mann, und war tein schönerer unter ben Rindern Brael, eines Hauptes länger, benn alles Bolt. Es hatte aber Ris, ber Bater Sauls, : feine Efelinnen verloren; und er fprach au feinem Cohne Saul: Rimm ber Knechte einen mit bir, mache bich auf, gehe hin und suche bie Eselinnen. Da fie aber tamen ins Land Zuph. sprach Saul zu bem Anechte, ber mit ihm war: Komm, laß uns wieder heimgehen; mein Bater möchte von ben Efelinnen laffen und um uns forgen. Er aber fprach: Siehe, es . ift ein berühmter Mann Gottes in biefer Stadt; alles, mas er fagt, bas geschieht. Run lag uns bahin geben; vielleicht fagt er uns unfern Beg, ben wir geben. Saul fprach 10 zu feinem Knechte: Du haft wohl gerebet; tomm, lag uns geben! Und da sie hingingen zu der Stadt, da ber Mann Gottes war, und gur u Stadt hinaufftiegen, fanden fie Dirnen, bie berausgingen, Baffer gu schöpfen. Bu benfelben sprachen fie: Ift ber Geber hier? Gie antwor- 14 teten ihnen und sprachen: Ja; fiehe, da ift er; eile, benn er ift beute fondern es foll ein Ronig über uns in Die Stadt getommen, weil bas

Bolk heute zu opfern hat auf der Höhe. Wenn ihr in die Stadt kommt, so werdet ihr ihn finden, ehedenn er hinaufgehe auf die Höhe zu essen. Denn das Volk wird nicht essen, dis er komme, sintemal er segnet das Opfer; danach essen die, welche geladen sind. Darum so geht hinauf; denn 11 jest werdet ihr ihn eben antressen. Und da sie hinauf zur Stadt kamen und in die Stadt eintraten, siehe, da ging Samuel heraus ihnen entgegen und wollte auf die Höhe gehen.

und wollte auf die Höhe gehen. Aber der HErr hatte Samuel seis nen Ohren offenbart einen Tag zuvor, ehedenn Saul kam, und gesagt: 16 Morgen um diese Zeit will ich einen Mann zu dir senden aus dem Land Benjamin; den sollst du zum Fürsten salben über mein Volk Jsrael, daß er mein Volk erlöse aus der Philister Hand. Denn ich habe mein Volk angesehen, und sein Geschrei 17 ist vor mich gekommen. Da nun Samuel Saul ansah, antwortete ihm der HErr: Siehe, das ist der Mann, davon ich dir gesagt habe, daß er 18 über mein Volk herrsche. Da trat Saul zu Samuel unter dem Thor und sprach: Sage mir, wo ist hier 19 des Sehers Haus? Samuel ant= wortete Saul und sprach: Ich bin der Seher; gehe vor mir hinauf auf die Höhe; denn ihr sollt heute mit mir essen; morgen will ich dich lassen gehen, und alles, was in beinem 10 Herzen ist, will ich dir sagen. Und um die Eselinnen, die du vor drei Tagen verloren haft, bekümmere dich jett nicht; sie sind gefunden. Und wes wird sein alles, was das Beste ist in Jsrael? Wird's nicht bein und deines Vaters ganzen Hauses n sein? Saul antwortete: Bin ich nicht ein Benjaminiter und von den geringsten Stämmen Jsraels, und mein Geschlecht das kleinste unter allen Geschlechtern der Stämme Benjamin? Warum sagst du denn mir solches?

Samuel aber nahm Saul und seis 22 nen Anecht und führte sie in den Speisesaal und setzte sie oben an unter die, welche geladen waren; derer waren bei dreißig Mann. Und Sa- 28 muel sprach zu dem Koch: Gieb her das Stück, das ich dir gab und befahl, du solltest es bei dir behalten. Da trug der Koch eine Schulter auf 24 und was baran hing. Und er legte es Saul vor und sprach: Siehe, das ift überbehalten; lege vor dich und iß; denn es ist auf dich behalten eben auf diese Zeit, da ich das Volk lud. Also aß Saul mit Samuel des Tages. Und da sie hinabgegangen was 25 ren von der Höhe zur Stadt, redete er mit Saul auf dem Dache, und sie 26 standen frühe auf. Und da die Morgenröte aufging, rief Samuel den Saul auf das Dach und sprach: Auf, daß ich dich gehen lasse! Und Saul machte sich auf, und die beiden gingen miteinander hinaus, er und Samuel. Und da sie kamen 27 hinab an der Stadt Ende, sprach Samuel zu Saul: Sage dem Knechte, daß er uns vorangehe (und er ging voran); du aber stehe jetzt stille, daß ich dir kundthue, was Gott gesagt bat.

Da nahm Samuel ein Olglas und 1 10 goß auf sein Haupt und küßte ihn und sprach: Siehst du, daß dich der HErr zum Fürsten über sein Erbteil gesalbt hat? Wenn du jetzt 2 von mir gehst, so wirst du zwei Männer finden bei dem Grabe Rahels, in der Grenze Benjamin, zu Zelzah; die werden zu dir sagen: Die Eselinnen sind gefunden, die du zu suchen bift gegangen; und siehe, dein Vater hat die Esel aus der Acht gelassen und sorgt um euch und spricht: Was soll ich um meinen Sohn thun? Und wenn du dich von dannen s fürbaß wendeft, so wirft du kommen zu der Eiche Thabor; daselbst werden dich antreffen drei Männer, die

hinaufgeben zu Gott gen Beth-El. Giner trägt brei Bodlein, ber anbre brei Laibe Brots, ber britte einen 4 Rrug mit Bein. Und fie werben bich freundlich grußen und bir zwei Brote geben. Die follft bu von ihren Ban-. ben nehmen. Danach wirft bu tommen zu bem Bugel Gottes, ba ber Philister Schildwacht ist; und wenn bu bafelbft in bie Stadt tommft. wird bir begegnen ein Baufe Propheten, von ber Bobe berabtommenb, und vor ihnen ber ein Pfalter und Baute und Flote und Barfe, . und fie merben weisfagen. Und ber Beift des BErrn wird über bich geraten, baf bu mit ihnen weisfageft: ba wirft bu ein andrer Mann wer-7 ben. Wenn bir nun biefe Beichen kommen, so thue, was dir unter Hanben tommt; benn Gott ift mit bir. Und ba er feine Schultern wandte, baß er von Samuel ginge, gab ihm Gott ein anberes Berg, und tamen alle biefe Beichen auf benfelben Tag. 10 Und da fie tamen an ben Sugel, fiehe, da tam ihm ein Prophetenhaufe entgegen; und ber Beift Gottes geriet über ibn, daß er unter ihnen in weissagte. Da ibn aber faben alle, die ihn porbin getannt hatten, bag er mit ben Propheten weisfagte, fprachen fie alle untereinander: ift dem Gobn bes Ris geschehen? Ift Saul auch unter ben Bropheten ? 18 Und ba er ausgeweissaat batte, tam 14 er auf die Bobe. Es fprach aber Saule Better gu ibm und gu feinem Anechte: Bobin feib ihr Rnechte gegangen? Gie antworteten: Die Efelinnen ju fuchen; und ba wir faben, baß fie nicht bawaren, tamen 16 wir 311 Samuel. Da sprach ber Better Gauls: Sage mir, was fagte te euch Samuel? Saul antwortete feinem Better: Er fagte uns, bag bie Efetinnen gefunden waren. Aber von bem Ronigreich fagte er ihm nicht, was Samuel gefagt hatte.

Samuel aber berief bas Bolt jum 17 Herrn gen Digpa und fprach ju 11 ben Rinbern Brael: Go fagt ber BErr, ber Gott Järaels: 3ch habe Israel aus Agypten geführt und euch von ber Agypter Band errettet und von ber Band aller Ronigreiche, die euch awangen. Und ihr habt 16 heute euren Gott verworfen, ber euch ans all eurem Unglick und Trabfal geholfen hat, und sprecht zu ihm: Seige einen Ronig Aber uns. Boblan! fo tretet nun vor ben SErm nach euren Stämmen und Freundfchaften. Da nun Samuel alle Stam » me Israels berzubrachte, ward getroffen ber Stamm Benjamin. Und !! da er den Stamm Benjamin bergubrachte mit feinen Geschlechtern, warb getroffen bas Gefchlecht Matris, und ward getroffen Saul, ber Sohn bes Ris. Und fie fuchten ihn; aber fie fanden ihn nicht. Da fragten fie = fürber ben DErrn: Wird er auch noch bertommen? Der Berr ant mortete: Giebe, er hat fich bei bem Berate verftectt. Da liefen fie bin # und holten ihn von bannen. Und da er unter das Bolt trat, war er eines Hauptes länger, benn alles Bolf. Und Samuel fprach zu allem " Bolt: Da feht ihr, welchen ber HErr erwählt hat; benn ihm ift keiner gleich in allem Bolt. Da jauchste alles Bolt und fprach: Gluck zu bem Rönige! Samuel aber sagte bem » Bolt alle Rechte bes Königreichs und fdrieb's in ein Buch und legte es vor ben BErrn. Und Samuel ließ alles Bolt gehen, einen jeglichen in fein Haus. Und Saul ging auch " beim gen Gibea; und ging mit ihm bes Beeres ein Teil, welcher Berg Gott rabrte. Aber etliche lofe Leute # sprachen: Bas follte uns biefer beifen? Und verachteten ihn und brachten ihm fein Beichent. Aber er that, als borte er's nicht.

Sauls erster Sieg; Großmut gegen seine Berächter.

11 1 **E**s zog aber herauf Nahas, der Ammoniter, und belagerte Jabes in Gilead. Und alle Männer zu Jabes sprachen zu Nahas: Mache einen Bund mit uns, so wollen wir dir dienen. 2 Aber Nahas, der Ammoniter, antwortete ihnen: Darin will ich mit euch einen Bund machen, daß ich euch allen das rechte Auge aussteche und bringe damit Schmach über ganz Iss rael. Da sprachen zu ihm die Altesten zu Jabes: Gieb uns sieben Tage, daß wir Boten senden in alles Gebiet Israels; ift dann niemand, der uns rette, so wollen wir zu dir hin-4 ausgehen. Da kamen die Boten gen Gibea Sauls und redeten solches vor den Ohren des Volks. Da hob alles Volk seine Stimme auf und weinte. Und siehe, da kam Saul vom Felde

Was ist dem Bolk, daß es weint? Da erzählten sie ihm die Sache der Männer von Jabes. Da geriet der Geist Gottes über ihn, als er solche Worte hörte, und sein Zorn ergrimmte sehr. Und er nahm ein Paar Ochsen und zerstückte sie und sandte in alles Gebiet Israels durch die Boten und ließ sagen: Wer nicht auszieht, Saul und Samuel nach, des Rindern soll man also thun. Da siel die Furcht des Herrn auf das Bolk, daß sie auszogen gleichwie ein einziger Mann. Und er musterte sie zu Besek; und der Kinder Israel waren dreihun=

hinter den Rindern her und sprach:

der Juda dreißigtausend. Und sie sagten den Boten, die gekommen wasren: Also sagt den Männern zu Jasbes in Gilead: Morgen soll euch Hülse geschehen, wenn die Sonne beginnt, heiß zu scheinen. Da die Boten kamen und verkündigten das den Männern zu Jabes, wurden sie froh. Und die Männer von Jabes

sprachen: Morgen wollen wir zu euch hinausgehen, daß ihr uns thut alles, was euch gefällt. Und des andern 11 Morgens stellte Saul das Volk in drei Haufen, und kamen ins Lager um die Morgenwache und schlugen die Ammoniter, dis der Tag heiß ward; welche aber überblieben, wurden also zerstreut, daß ihrer nicht zwei bei einander blieben.

Da sprach das Volk zu Samuel: 19 Wer sind die, die da sagten: Sollte Saul über uns herrschen? Gebt sie her, die Männer, daß wir sie töten. Saul aber sprach: Es soll auf die- 18 sen Tag niemand sterben; denn der HErr hat heute Heil gegeben in Israel. Samuel sprach zum Volk: 14 Kommt, laßt uns gen Gilgal gehen und das Königreich daselbst erneuen. Da ging alles Volk gen Gilgal, und 16 machten daselbst Saul zum Könige vor dem HErrn zu Gilgal und opferten Dankopfer vor dem HErrn. Und Saul samt allen Männern Jsraels freuten sich daselbst gar sehr.

Samuel legt sein Richteramt nieber.

Da sprach Samuel zum ganzen 1 12 Israel: Siehe, ich habe eurer Stimme gehorcht in allem, was ihr mir gefagt habt, und habe einen König über euch gemacht. Und nun siehe, da zieht 2 euer König vor euch her. Ich aber bin alt und grau geworden, und meine Söhne sind bei euch, und ich bin vor euch her gegangen von meiner Jugend auf bis auf diesen Tag. Siehe, s hier bin ich; antwortet wider mich vor dem HErrn und seinem Gesalbten, ob ich jemandes Ochsen oder Esel genommen habe? ob ich jemand habe Gewalt oder Unrecht gethan? ob ich von jemandes Hand ein Geschenk genommen habe und mir die Augen blenden lassen? so will ich's euch wiedergeben. Sie sprachen: Du haft 4 uns keine Gewalt noch Unrecht gethan und von niemandes Hand etwas

s genommen. Er sprach zu ihnen: Der HErr sei Zeuge wider euch und sein Gesalbter heutigestags, daß ihr nichts in meiner Hand gefunden habt. Sie sprachen: Ja, Zeugen sollen sie sein.

• Und Samuel sprach zum Volk: Ja, der HErr, der Mose und Aaron gemacht und eure Väter aus Ägypten-

7 land geführt hat. So tretet nun her, daß ich mit euch rechte vor dem HErrn über alle Wohlthat des HErrn, die er an euch und euren Vätern gethan

hat.

Als Jakob nach Agypten gekom= men war, schrieen eure Väter zu dem HErrn, und er sandte Mose und Aaron, daß sie eure Bäter aus Agyp= ten führten und sie an diesem Ort • wohnen ließen. Aber da sie des HErrn, ihres Gottes, vergaßen, verkaufte er sie unter die Gewalt Siseras, des Feldhauptmanns zu Hazor und unter die Gewalt der Philister und un= ter die Gewalt des Königs der Moa-10 biter, die stritten wider sie. Und sie schrieen zum HErrn und sprachen: Wir haben gesündigt, daß wir den HErrn verlaffen und den Baalim und den Aftharoth gedient haben; nun aber errette uns von der Hand unsrer Feinde, so wollen wir dir die= 11 nen. Da sandte der HErr Jerubbaal, Jephthah und Samuel und errettete euch von eurer Feinde Händen umher und ließ euch sicher wohnen.

Da ihr aber sahet, daß Nahas, der König der Kinder Ammon, wider euch kam, spracht ihr zu mir: Mitnichten, sondern ein König soll über uns herrschen, so doch der HErr, euer Bott, euer König war. Nun, da habt

Gott, euer König war. Nun, da habt ihr euren König, den ihr erwählt und gebeten habt; denn siehe, der HErr hat einen König über euch gesetzt.

und ihm dienen und seiner Stimme gehorchen und dem Munde des HErrn nicht ungehorsam sein, so werdet beide, ihr und euer König, der über

euch herrscht, dem HErrn, eurem Gott, folgen. Werdet ihr aber des 18 HErrn Stimme nicht gehorchen, sons dern seinem Munde ungehorsam sein, so wird die Hand des HErrn wider euch sein, wie wider eure Väter.

Tretet auch nun her und sehet das 16 große Ding, das der HErr vor euren Augen thun wird. Ist nicht jetzt is die Weizenernte? Ich will aber den HErrn anrufen, daß er soll donnern und regnen lassen, daß ihr innewerdet und sehen sollt das große Ubel, das ihr vor des HErrn Augen gethan habt, daß ihr euch einen König erbeten habt. Und da Samuel 18 den HErrn anrief, ließ der HErr donnern und regnen desselben Tages. Da fürchtete das ganze Volk sehr den HErrn und Samuel, und spra- 11 chen alle zu Samuel: Bitte für deine Knechte den HErrn, deinen Gott, daß wir nicht sterben; denn über alle unsre Sünden haben wir auch das Übel gethan, daß wir uns einen König erbeten haben. Samuel aber sprach » zum Bolk: Fürchtet euch nicht! Ihr habt zwar das Übel alles gethan; doch weichet nicht hinter dem HErm ab, sondern dienet dem HErrn von ganzem Herzen, und folget nicht dem 11 Eiteln nach; denn es nützet nicht und kann nicht erretten, weil es ein eitles Ding ift. Aber der HErr ver = läßt sein Volk nicht um seines großen Namens willen; denn es hat dem HErrn gefallen, euch sich selbst zum Volk zu machen. Es sei aber 11 auch ferne von mir, mich also an dem HErrn zu versündigen, daß ich sollte ablassen, für euch zu beten und euch zu lehren den guten und richtigen Weg. Fürchtet nur den HErrn u und dienet ihm treulich von ganzem Herzen; denn ihr habt gesehen, wie große Dinge er an euch thut. Wer- 15 det ihr aber übel handeln, so werdet beide, ihr und euer König, verloren sein.

## Sauls voreiliges Opfer.

Die Philister versammelten sich, zu 13 s streiten mit Israel, dreißigtausend Wagen, sechstausend Reiter und sonft Volk, soviel wie Sand am Rande des Meeres, und zogen herauf und lagerten sich zu Michmas, gegen Mor-• gen vor Beth-Aven. Da das sahen die Männer Israels, daß sie in Nöten waren (benn dem Volk war bange), verkrochen sie sich in die Höhlen und Klüfte und Felsen und Lö-7 cher und Gruben. Es gingen aber auch Ebräer über den Jordan ins Land Gad und Gilead. Saul aber war noch zu Gilgal, und alles Volk s ward hinter ihm zaghaft. Da harrte er sieben Tage auf die Zeit, von Samuel bestimmt. Und da Samuel nicht kam gen Gilgal, zerstreute sich • das Volk von ihm. Da sprach Saul: Bringt mir her Brandopfer und Dankopfer. Und er opferte Brand-10 opfer. Als er aber das Brandopfer vollendet hatte, siehe, da kam Samuel. Da ging Saul hinaus ihm 11 entgegen, ihn zu grüßen. Samuel aber sprach: Was haft du gethan? Saul antwortete: Ich sah, daß das Volk sich von mir zerstreute, und du kamst nicht zu bestimmter Zeit, und die Philister waren versammelt zu 11 Michmas. Da sprach ich: Nun werden die Philister zu mir herabkommen gen Gilgal, und ich habe das Angesicht des HErrn nicht erbeten; da wagte ich's und opferte Brand-13 opfer. Samuel aber sprach zu Saul: Du haft thöricht gethan und nicht gehalten bes HErrn, beines Gottes, Gebot, das er dir geboten hat; denn er hätte dein Reich bestätigt über Is= u rael für und für. Aber nun wird dein Reich nicht bestehen. Der HErr hat sich einen Mann gesucht nach sei= nem Herzen, dem hat der HErr geboten, Fürst zu sein über sein Bolk;

denn du haft des HErrn Gebot nicht gehalten.

Und Samuel machte sich auf und 15 ging von Gilgal gen Gibea - Benjamin. Aber Saul zählte das Volk, das bei ihm war, bei sechshundert Mann. Saul aber und sein Sohn 16 Jonathan und das Volk, das bei ihm war, blieben zu Gibea = Benjamin. Die Philister aber hatten sich gelagert zu Michmas. Es ward aber 10 kein Schmied im ganzen Lande Israel erfunden; denn die Philister gedachten, die Ebräer möchten Schwert und Spieß machen. Und ganz Israel 20 mußte hinabziehen zu den Philistern, wenn jemand hatte eine Pflugschar, Haue, Beil oder Sense zu schärfen. Da nun der Streittag kam, ward 22 kein Schwert noch Spieß gefunden in des ganzen Volkes Hand, das mit Saul und Jonathan war; nur Saul und sein Sohn hatten Waffen. Und 25 eine Wache der Philister zog heraus an den engen Weg von Michmas.

# Jonathans Helbenthat. Sauls unzeitiger Eifer.

Es begab sich eines Tages, daß Jo- 1 14 nathan, der Sohn Sauls, sprach zu seinem Knechte, der sein Waffenträger war: Komm, laß uns hinübergehen zu der Philister Wache, die dadrüben ift. Und er sagte es seinem Vater nicht an. Saul aber blieb zu Gibea 2 am Ende unter einem Granatenbaum, der in der Vorstadt war; und des Volks, das bei ihm war, waren bei sechshundert Mann. Das Volk wußte s auch nicht, daß Jonathan war hingegangen. Es waren aber an dem Wege, 4 da Jonathan suchte hinüberzugehen zu der Philister Wache, zwei spitze Felsen, einer diesseit, der andere jenseit. Und Jonathan sprach zu sei- • nem Waffenträger: Komm, laß uns hinübergehen zu der Wache dieser Heiden; vielleicht wird der HErr etwas durch uns ausrichten; denn

es ist dem HErrn nicht schwer, 7 durch viel oder wenig helfen. Da antwortete ihm sein Waffenträger: Thue alles, was in beinem Herzen ift; fahre hin; siehe, ich bin mit dir, wie s bein Herz will. Jonathan sprach: Wohlan! wenn wir hinüberkommen zu den Leuten und ihnen ins Gesicht • kommen, werden sie dann sagen: Steht still, bis wir an euch gelangen! so wollen wir an unserm Ort stehn bleiben und nicht zu ihnen hinaufgehn. 10 Werden sie aber sagen: Kommt zu uns herauf! so wollen wir zu ihnen hinaufsteigen, so hat sie uns der HErr in unsre Hände gegeben. Und das 11 soll uns zum Zeichen sein. Da sie nun der Philister Wache beide ins Gesicht kamen, sprachen die Philister: Siehe, die Ebräer sind aus den Löchern gegangen, darin sie sich ver-12 frochen hatten. Und die Männer der Wache antworteten Jonathan und seinem Waffenträger und sprachen: Rommt herauf zu uns, so wollen wir's euch wohl lehren. Da sprach Jonathan zu seinem Waffenträger: Steige mir nach; der HErr hat sie 18 gegeben in die Hände Israels. Und Jonathan kletterte mit Händen und mit Füßen hinauf und sein Waffenträger ihm nach. Da fielen sie vor Jonathan danieder, und sein Waffen-14 träger würgte ihm immer nach, also daß derer, die Jonathan und sein Waffen= träger zuerst erschlugen, waren bei 15 zwanzig Mann. Und es kam ein Schrecken ins Lager auf dem Felde und ins ganze Volk; die Wache und die streifenden Rotten erschraken auch, also daß das Land erbebte; denn es war ein Schrecken von Gott. Und die Wächter Sauls zu Gibea-

Und die Wächter Sauls zu Gibea-Benjamin sahen, daß der Hause zer-17 rann und verlies sich. Saul sprach zu dem Volk, das bei ihm war: Zählt und seht, wer von uns sei

6) Richt. 7, 7.

weggegangen. Und da sie zählten, siehe, da war Jonathan und sein Waffenträger nicht da. Und Saul 201 rief und alles Volk, das mit ihm war, und kamen zum Streit; und siehe, da ging eines jeglichen Schwert wider den andern, und war ein sehr großes Getümmel. Auch die Ebräer, 21 die vorhin bei den Philistern gewesen waren und mit ihnen im Lager hinaufgezogen waren umher, thaten sich zu denen von Fkrael, die mit Saul und Jonathan waren. Und 12 alle Männer von Israel, die sich auf Gebirge Ephraim verkrochen hatten, da sie hörten, daß die Philister flohen, strichen hinter ihnen her im Streit. Also half der HErr zu = der Zeit Israel.

Und da die Männer Israels matt " waren desselben Tags, beschwor Saul das Volk und sprach: Verflucht sei jedermann, der etwas ißt bis zu Abend, daß ich mich an meinen Feinden räche! Da aß das ganze Volk nichts. Und das ganze Land kam in 15 den Wald. Es war aber Honig auf dem Erdboden. Und da das Volk 14 hineinkam in den Wald, siehe, da floß der Honig. Aber niemand that desselben mit der Hand zu seinem Munde; denn das Volk fürchtete sich vor dem Eide. Jonathan aber hatte 11 nicht gehört, daß sein Vater das Volk beschworen hatte, und reckte seinen Stab aus, den er in seiner Hand hatte, und tunkte mit der Spiße in den Honigseim und wandte seine Hand zu seinem Munde; da wurden seine Augen munter. Da antwortete einer : des Volks und sprach: Dein Vater hat das Volk beschworen und gesagt: Verflucht sei jedermann, der heute etwas ißt! Und das Volk war matt geworden. Da sprach Jonathan: 9 Mein Vater hat das Land irregeleitet; seht, wie munter sind meine Augen geworden, daß ich ein wenig dieses Honigs gekoftet habe. Weil aber das » Volk heute nicht hat dürfen essen von der Beute seiner Feinde, die es gesunden hat, so hat auch nun die Schlacht nicht größer werden können wider die Philister. Sie schlugen aber die Philister des Tages von Nichmas dis gen Ajalon. Und das Volk ward sehr matt. Und das Volk siel über die Beute her, und nahmen Schafe und Rälber und schlachteten es auf der Erde und aßen's so blutig.

Da verkündigte man Saul: Siehe, das Volk versündigt sich am HErrn, daß es Blut ißt. Er sprach: Ihr habt übel gethan; wälzt her zu mir 4 jetzt einen großen Stein. Und Saul sprach weiter: Zerstreut euch unter das Volk und sagt ihnen, daß ein jeglicher seinen Ochsen und sein Schaf zu mir bringe, und schlachtet es allhier, daß ihr's esset und euch nicht versündiget an dem HErrn mit dem Blutessen. Da brachte alles Volk ein jeglicher seinen Ochsen mit seiner Hand herzu des Nachts, und schlachteten es 35 daselbst. Und Saul baute dem HErrn einen Altar. Das ist der erste Altar, den er dem HErrn baute.

Und Saul sprach: Laßt uns hinabziehen den Philistern nach bei der Nacht und sie berauben, bis daß es lichter Morgen wird, daß wir niemand von ihnen überlassen. Sie antworteten: Thue alles, was dir gefällt. Aber der Priester sprach: Laßt 87 uns hierher zu Gott nahen. Und Saul fragte Gott: Soll ich hinab-Philistern nach? und ziehen den willst du sie geben in Israels Hände? Aber er antwortete ihm zu der Zeit » nicht. Da sprach Saul: Laßt herzutreten alle Oberften des Volks und erfahret und sehet, an welchem die so Sunde sei zu dieser Zeit; denn, so wahr der HErr lebt, der Heiland Israels, und ob fie gleich an meinem Sohn Jonathan wäre, so soll er sterben. Und niemand antwortete ihm so aus dem ganzen Volk. Und er sprach

zu dem ganzen Jsrael: Seid ihr auf jener Seite; ich und mein Sohn Jonathan wollen sein auf dieser Seite. Das Volk sprach zu Saul: Thue, was dir gefällt. Und Saul sprach 41 zu dem HErrn, dem Gott Jsraels: Schaffe Recht! Da ward Jonathan und Saul getroffen; aber das Volk ging frei aus. Saul sprach: Werft 42 über mich und meinen Sohn Jonathan! Da ward Jonathan getroffen. Und Saul sprach zu Jonathan: Sage 48 mir, was hast du gethan? Jonathan sagte es ihm und sprach: Ich habe ein wenig Honig gekoftet mit dem Stabe, den ich in meiner Hand hatte; und siehe, ich muß darum sterben. Da sprach Saul: Gott thue mir dies 14 und das, Jonathan, du mußt des Todes sterben. Aber das Volk sprach 46 zu Saul: Sollte Jonathan sterben, der ein solch großes Heil in Fsrael gethan hat? Das sei ferne! So wahr der HErr lebt, es soll kein Haar von seinem Haupt auf die Erde fallen; denn Gott hat's heute durch ihn gethan. Also erlöste das Volk Jonathan, daß er nicht sterben mußte. Da 46 zog Saul herauf von den Philistern, und die Philister zogen an ihren Ort.

Aber da Saul das Reich über Js- 47
rael eingenommen hatte, stritt er wis
der alle seine Feinde umber, wider
die Moaditer, wider die Rinder Ams
mon, wider die Edomiter, wider die
Rönige Jodas, wider die Philister;
und wohin er sich wandte, da übte
er Strase. Und er hatte Sieg und 48
schlug die Amalekiter und errettete
Israel von der Hand aller, die sie
bedrängten. Es war aber ein har- 52
ter Streit wider die Philister, solange Saul lebte. Und wo Saul sah
einen starken und rüstigen Mann, den
nahm er zu sich.

Saul wegen seines Ungehorsams verworfen.

Samuel aber sprach zu Saul: Der 1 15 Her hat mich gesandt, daß ich dich

zum Könige salbte über sein Volk Israel; so höre nun die Stimme 2 der Worte des HErrn. So spricht der HErr Zebaoth: Ich habe bedacht, was Amalek Israel that, und wie er ihm den Weg verlegte, da er s aus Agypten zog. So ziehe nun hin und schlage die Amalekiter und verbanne sie mit allem, was sie haben. Schone ihrer nicht, sondern töte beide, Mann und Weib, Kinder und Säuglinge, Ochsen und Schafe, Kamele 4 und Esel. Saul ließ solches vor o das Volk kommen und ließ den Renitern sagen: Gehet hin, weichet und ziehet herab von den Amalekitern, daß ich euch nicht mit ihnen aufräume; denn ihr thatet Barmherzig= keit an allen Kindern Israel, da sie aus Agypten zogen. Also machten sich 7 die Keniter von den Amalekitern. Da schlug Saul die Amalekiter von He= vila an bis gen Sur, das vor Agyp= s ten liegt. Und er griff Agag, der Amalekiter König, lebendig, und alles Volk verbannte er mit des Schwer= • tes Schärfe. Aber Saul und das Volk schonte des Agag, und was gute Schafe und Rinder und gemästet war, und der Lämmer und alles, was gut war, und wollten es nicht verbannen; was aber gering und untüchtig war, das verbannten sie. Da geschah des HErrn Wort zu 11 Samuel und sprach: Es reuet mich,

Da geschah des HErrn Wort zu Samuel und sprach: Es reuet mich, daß ich Saul zum Könige gemacht habe; denn er hat sich hinter mir abgewandt und meine Worte nicht erfüllt. Darüber ward Samuel zornig und schrie zu dem HErrn die ganze Nacht. Und Samuel machte sich frühe auf, daß er Saul am Morgen begegnete. Und ihm ward angesagt, daß Saul gen Karmel gekommen wäre und hätte sich ein Siegeszeichen aufgerichtet und wäre herumgezogen und gen Gilgal hinabgekommen. Als

nun Samuel zu Saul kam, sprach 18 Saul zu ihm: Gesegnet seist du dem HErrn! Ich habe des HErrn Wort erfüllt. Samuel antwortete: 14 Was ift benn das für ein Blöken der Schafe in meinen Ohren und ein Brüllen der Rinder, die ich höre? Saul sprach: Von den Amalekitern 16 haben sie sie gebracht; denn das Volk verschonte der besten Schafe und Rinder um des Opfers willen des HErm, deines Gottes; das andre haben wir verbannt. Samuel aber antwortete 10 Saul: Laß dir sagen, was der HErr mit mir geredet hat diese Nacht. Er sprach: Sage an! Samuel sprach: 17 Ist's nicht also? Da du klein warest vor deinen Augen, wurdest du das Haupt unter den Stämmen Feraels, und der HErr salbte dich zum König über Jsrael? Warum haft du nicht 19 gehorcht des HErrn Stimme, sondern hast dich zum Raube gewandt und übel gehandelt vor den Augen des HErrn? Saul antwortete Sa: 10 muel: Habe ich doch der Stimme des HErrn gehorcht und bin hingezogen des Weges, den mich der HErr sandte, und habe Agag, der Amalekiter König, gebracht und die Amalekiter verbannt; aber das Volk 11 hat des Raubes genommen, Schafe und Rinder, das Beste unter dem Verbannten, dem HErrn, deinem Gott, zu opfern in Gilgal. Samuel aber 11 sprach: Meinst du, daß der HErr Lust habe am Opfer und Brandopfer gleichwie am Gehorsam der Stimme des HErrn? Siehe, Gehorsam ist besser benn Opfer und Aufmerken besser benn das Fett von Widdern; denn Ungehorsam ist eine Zaubereisünde, und Widerstreben ist Abgötterei und Gotzendienst. Weil du nun des HErrn Wort verworfen haft, hat er dich auch verworfen, daß du nicht König seiest.

<sup>2) 2.</sup> Moje 17, 8—16.

<sup>22)</sup> Hoj. 6, 6. Matth. 9, 18.

Da sprach Saul zu Samuel: Ich habe gesündigt, daß ich des HErrn Befehl und deine Worte übertreten habe; denn ich fürchtete das Volk 21 und gehorchte ihrer Stimme. Und nun vergieb mir die Sünde und kehre mit mir um, daß ich den HErrn 26 anbete. Samuel sprach zu Saul: Ich will nicht mit dir umkehren; denn du hast des HErrn Wort verworjen, und der HErr hat dich auch verworfen, daß du nicht König seieft 27 Aber Jsrael. Und als sich Samuel umwandte, daß er wegginge, ergriff er ihn bei einem Zipfel seines Rocks, 28 und er zerriß. Da sprach Samuel zu ihm: Der HErr hat das Königreich Israel heute von dir gerissen und deinem Nächsten gegeben, der 20 besser ist denn du. Auch lügt der Held in Jerael nicht, und gereuet ihn nicht; benn er ist nicht ein Mensch, daß ihn etwas ge-» reuen sollte. Er aber sprach: Ich habe gesündigt; aber ehre mich doch jetzt vor den Altesten meines Volks und vor Israel und kehre mit mir um, daß ich den HErrn, deinen Gott, si anbete. Also kehrte Samuel um und folgte Saul nach, daß Saul den HErrn anbetete.

Samuel aber sprach: Laßt her zu mir bringen Agag, der Amalekiter Ronig. Und Agag ging zu ihm getrost und sprach: Also muß man des 20 Todes Bitterkeit vertreiben. Samuel iprach: Wie dein Schwert Weiber ihrer Rinder beraubt hat, also soll auch deine Mutter der Kinder beraubt sein unter den Weibern. Also zerhieb Samuel den Agag zu Stücken 24 vor dem HErrn in Gilgal. Samuel ging hin gen Rama; Saul aber zog hinauf zu seinem Hause zu 95 Gibea Sauls. Und Samuel sah Saul fürder nicht mehr bis an den Tag seines Todes. Aber doch trug Samuel Leid um Saul, daß den Herrn gereuet hatte, daß er Saul zum Könige über Jsrael gemacht hatte.

Davids Salbung und Berufung zu Saul.

Und der HErr sprach zu Samuel: 1 16 Wie lange trägst du Leid um Saul, den ich verworfen habe, daß er nicht König sei über Jsrael? Fülle dein Horn mit Ol und gehe hin; ich will dich senden zu dem Bethlehemiter Isai; denn unter seinen Söhnen habe ich mir einen König ersehen. Sa- 2 muel aber sprach: Wie soll ich hingehen? Saul wird's erfahren und mich erwürgen. Der HErr sprach: Nimm ein Kalb von den Rindern zu dir und sprich: Ich bin gekoms men, dem HErrn zu opfern. Und du . sollst Fai zum Opfer laden; da will ich dir weisen, was du thun sollst, daß du mir salbest, welchen ich dir sagen werbe. Samuel that, wie ihm 4 der HErr gesagt hatte, und kam gen Bethlehem. Da entsetzten sich die Altesten der Stadt und gingen ihm entgegen und sprachen: Ift's Friede, daß du kommst? Er sprach: Ja, ich s bin gekommen, dem HErrn zu opfern; heiligt euch und kommt mit mir zum Opfer. Und er heiligte den Isai und seine Söhne und lud sie zum Opfer.

Da sie nun hereinkamen, sah er • den Eliab an und gedachte, der sei vor dem HErrn sein Gesalbter. Aber 7 der HErr sprach zu Samuel: Siehe nicht an seine Gestalt noch seine große Person; ich habe ihn verworfen; denn es gehet nicht, wie ein Mensch siehet. Ein Mensch siehet, was vor Augen ist, der HErr aber siehet das Herz an. Da ließ Isai seine 10 sieben Söhne an Samuel vorübergehen. Aber Samuel sprach zu Isai: Der HErr hat derer keinen erwählt. Und Samuel sprach zu Isai: Sind 11 das die Anaben alle? Er aber sprach: Es ift noch übrig der jüngste; und

<sup>7)</sup> Apg. 10, 34.

samuel zu Isai: Sende hin und laß ihn holen; denn wir werden uns nicht 12 setzen, dis er hierher komme. Da sandte er hin und ließ ihn holen. Und er war bräunlich, mit. schönen Augen und guter Gestalt. Und der Hern der ist's. Da nahm Samuel sein Ölhorn und salbte ihn mitten unter seinen Brüdern. Und der Geist des Herrn geriet über David von dem Tage an und fürder. Samuel aber machte sich auf und ging gen Rama.

Der Geift aber des HErrn wich von Saul, und ein boser Geift vom 16 HErrn machte ihn sehr unruhig. Da sprachen die Anechte Sauls zu ihm: Siehe, ein böser Geist von Gott macht 16 dich sehr unruhig; unser Herr sage seinen Knechten, die vor ihm stehen, daß sie einen Mann suchen, der auf der Harfe wohl spielen könne, auf daß, wenn der bose Geift Gottes über dich kommt, er mit seiner Hand spiele, daß es besser mit dir werde. 17 Da sprach Saul zu seinen Knechten: Sehet nach einem Manne, der es wohl kann auf Saitenspiel, und bringt ihn 18 zu mir. Da antwortete der Knechte einer und sprach: Siehe, ich habe ge= sehen einen Sohn Jsais, des Bethlehemiten, der kann's wohl auf Saitenspiel, ein rüftiger Mann und streitbar und verständig in seinen Reden und schön, und der HErr ist mit 19 ihm. Da sandte Saul Boten zu Isai und ließ ihm sagen: Sende deinen Sohn David zu mir, der bei den so Schafen ist. Da nahm Jsai einen Esel mit Brot und einen Schlauch Wein und ein Ziegenböcklein und sandte es Saul durch seinen Sohn 21 David. Also kam David zu Saul und diente vor ihm, und er gewann ihn sehr lieb, und er ward sein Waf-22 fenträger. Und Saul sandte zu Isai und ließ ihm sagen: Laß David vor teten sich sehr.

mir bleiben; benn er hat Gnade gefunden vor meinen Augen. Wenn nun 19
der Geift Gottes über Saul kam, so
nahm David die Harfe und spielte
mit seiner Hand; so erquickte sich
Saul, und es ward besser mit ihm,
und der böse Geist wich von ihm.

#### David und Goliath.

Die Philister sammelten ihre Heere 1 17 zum Streit und kamen zusammen zu Socho in Juda. Aber Saul und 1 die Männer Israels lagerten sich im Eichgrunde und rüfteten sich zum Streit gegen die Philister. Und die Philister standen auf einem Berge jenseits und die Fraeliten auf einem Berge diesseits, daß ein Thal zwischen ihnen war. Da trat hervor aus den Lagern der Philister ein Riese mit Namen Goliath, von Gath, sechs Ellen und eine Handbreit hoch; und er hatte einen ehernen s Helm auf seinem Haupt und einen schuppichten Panzer an, und das Gewicht seines Panzers war fünftau-Lot Erz; und hatte eherne Beinharnische an seinen Schenkeln und einen ehernen Schild auf seinen Schultern. Und der Schaft seis 1 nes Spießes war wie ein Weberbaum, und das Eisen seines Spießes hatte sechshundert Lot Eisen; und sein Schildträger ging vor ihm her. Und er stand und rief zu dem Heer s Jsraels und sprach zu ihnen: Was seid ihr ausgezogen, euch zu rüsten in einen Streit? Bin ich nicht ein Philister, und ihr Sauls Knechte? Erwählt einen unter euch, der zu mir herabkomme. Vermag er wider • mich zu streiten und schlägt mich, so wollen wir eure Knechte sein; vermag ich aber wider ihn und schlage ihn, so sollt ihr unsre Knechte sein, daß ihr uns dienet. Da Saul und 11 ganz Israel diese Rede des Philisters hörten, entsetzten sie sich und fürch-

Und die drei ältesten Söhne Jais waren mit Saul in den Streit ge-16 zogen. David aber ging ab und zu von Saul, daß er der Schafe seines 17 Vaters hütete zu Bethlehem. aber sprach zu seinem Sohne David: Nimm für deine Brüder dieses Epha geröstete Körner und diese zehn Brote und lauf ins Heer zu deinen Bru-18 dern, und diese zehn frischen Käse und bringe sie dem Hauptmann, und besuche deine Brüder, ob's ihnen 20 wohlgehe. Da machte sich David des Morgens frühe auf und ließ die Schafe dem Hüter und trug und ging hin, wie ihm Isai geboten hatte, und kam zur Wagenburg. Und das Heer war ausgezogen und hatte sich ge-22 rüstet, und schrieen im Streit. Da ließ David das Gefäß, das er trug, unter dem Hüter des Gerätes und lief zu dem Heer und ging hinein

und grüßte seine Brüder. Und da er noch mit ihnen redete, siehe, da trat herauf der Riese Goliath und redete wie vorhin; und 24 David hörte es. Aber jedermann in Israel, wenn er den Mann sah, floh er vor ihm und fürchtete sich sehr. 25 Und jedermann in Israel sprach: Pabt ihr den Mann gesehen herauf= treten? Denn er ist heraufgetreten, Israel hohnzusprechen. Und wer ihn schlägt, den will der König sehr reich machen und ihm seine Tochter geben und will seines Vaters » Haus frei machen in Israel. Da sprach David zu den Männern, die bei ihm standen: Was wird man dem thun, der diesen Philister schlägt und die Schande von Israel wendet? Denn wer ift der Philister, dieser Heide, der das Heer des 27 lebendigen Gottes höhnt? Da sagte ihm das Volk wie vorhin: So wird man thun dem, der ihn schlägt. Und Eliab, sein ältester Bruder, hörte ihn reden mit den Männern und ergrimmte mit Zorn wider David und

fprach: Warum bist du herabgekomsmen? und wem hast du die wenigen Schafe dort in der Wüste gelassen? Ich kenne deine Vermessenheit wohl und deines Herzens Bosheit; denn du dist herabgekommen, daß du den Streit sehest. David antwortete: Was 19 habe ich denn nun gethan? Ist mir's nicht besohlen? Und wandte sich von 80 ihm gegen einen andern und sprach, wie er vorhin gesagt hatte. Da antswortete ihm das Volk wie vorhin.

Und da sie die Worte hörten, die 81 David sagte, verkündigten sie es vor Saul; und er ließ ihn holen. Und 32 David sprach zu Saul: Es entfalle keinem Menschen das Herz um deswillen; dein Knecht soll hingehen und mit dem Philister streiten. Saul aber 33 sprach zu David: Du kannst nicht hingehen wider diesen Philister, mit ihm zu streiten; denn du bist ein Knabe, dieser aber ist ein Kriegsmann von seiner Jugend auf. David aber sprach zu 84 Saul: Dein Knecht hütete der Schafe seines Vaters, und es kam ein Löwe und ein Bär und trug ein Schaf weg von der Herde; und ich lief so ihm nach und schlug ihn und errettete es aus seinem Maul. Und da er sich über mich machte, ergriff ich ihn bei seinem Bart und schlug ihn und tötete ihn. Also hat dein Knecht se geschlagen beide, den Löwen und den Bären. So soll nun dieser Philister, der Heide, sein gleichwie derer einer; denn er hat geschändet das Heer des lebendigen Gottes. Der HErr, 87 der mich von dem Löwen und Bären errettet hat, der wird mich auch erretten von diesem Philister. Und so Saul sprach zu David: Gehe hin, der HErr sei mit dir! Und Saul zog David seine Kleider an und setzte ihm einen ehernen Helm auf sein Haupt und legte ihm einen Panzer an. Und David gürtete sein Schwert so über seine Kleider und fing an zu gehen; denn er hatte es nie versucht.

Da sprach David zu Saul: Ich kann nicht also gehen, denn ich bin's nicht 40 gewohnt. Und er legte es von sich und nahm seinen Stab in seine Hand und erwählte fünf glatte Steine aus bem Bach und that sie in die Hirtentasche und nahm die Schleuder in seine Hand und machte sich zu dem Phieinher und machte sich zu David, und

41 lister. Und der Philister ging auch sein Schildträger vor ihm her. Da nun der Philister sah und schaute David an, verachtete er ihn; denn er war ein Anabe, bräun= 48 lich und schön. Und der Philister sprach zu David: Bin ich benn ein Hund, daß du mit Stecken zu mir kommst? Und fluchte dem David bei 44 seinem Gott und sprach zu David: Komm her zu mir, ich will dein Fleisch geben den Vögeln unter dem Himmel und den Tieren auf dem 46 Felde. David aber sprach zu dem Philister: Du kommst zu mir mit Schwert, Spieß und Schild; ich aber komme zu dir im Namen des HErrn Rebaoth, des Gottes des Heeres Is= 46 raels, das du gehöhnt haft. Heutiges= tags wird dich der HErr in meine Hand überantworten, daß ich dich schlage und nehme dein Haupt von dir und gebe die Leichname des Hee= res der Philister heute den Vögeln unter dem Himmel und dem Wild auf Erden, daß alles Land inne= werde, daß Jsrael einen Gott hat, 47 und daß all diese Gemeinde inne= werde, daß der HErr nicht durch Schwert noch Spieß hilft; denn der Streit ift des HErrn, und er wird 48 euch geben in unsre Hände. Da sich nun der Philister aufmachte, ging da= her und nahte sich gegen David, eilte David und lief auf das Heer zu, 40 dem Philister entgegen. Und David that seine Hand in die Tasche und nahm einen Stein daraus und schleuderte und traf den Philister an seine Stirn, daß der Stein in seine Stirn

fuhr und er zur Erde siel auf sein Angesicht. Also überwand David den 60 Philister mit der Schleuder und mit dem Stein und schlug ihn und totete ihn. Und da David kein Schwert in seiner Hand hatte, lief er und 11 trat zu dem Philister und nahm sein Schwert und zog's aus der Scheide und tötete ihn und hieb ihm den Ropf damit ab. Da aber die Philister sahen, daß ihr Stärkster tot war, flohen sie.

Und die Männer Jsraels und Ju- 11 das machten sich auf und riefen und jagten den Philistern nach, bis man kommt ins Thal und bis an die Thore Efrons. Und die Philister fielen erschlagen auf dem Wege zu den Thoren bis gen Gath und gen Ekron. Und die Kinder Israel kehr u ten um von dem Nachjagen der Philifter und beraubten ihr Lager. David 4 aber nahm des Philisters Haupt und brachte es gen Jerusalem; seine Waffen aber legte er in seine Hütte.

Jonathans Freundschaft und Sauls haß gegen David.

Es verband sich aber das Herz 1 Jonathans mit dem Herzen Davids, und Jonathan gewann ihn lieb wie sein eigenes Herz. Und Saul nahm: ihn des Tages und ließ ihn nicht wieder zu seines Vaters Hause kommen. Und Jonathan und David machten: einen Bund miteinander. Und Jonathan zog aus seinen Rock und gab ihn David, dazu seinen Mantel, sein Schwert, seinen Bogen und seinen Und David zog aus, wo-3 Gürtel. hin ihn Saul sandte, und hielt sich klüglich. Und Saul setzte ihn über die Kriegsleute; und er gefiel wohl allem Volk, auch den Knechten Sauls.

Es begab sich aber, da er wieder: • gekommen war von des Philisters Schlacht, daß die Weiber aus allen Städten Jsraels waren gegangen mit Gesang und Reigen dem Könige Saul

entgegen, mit Pauken, mit Freuden 7 und mit Geigen. Und die Weiber sangen gegeneinander und spielten und sprachen: Saul hat tausend geschlagen, aber David zehntausend. 8 Da ergrimmte Saul sehr, und gefiel ihm das Wort übel, und sprach: Sie haben David zehntausend gegeben und mir tausend; das Königreich will noch sein werden. Saul sah David sauer an von dem 10 Tage und hinfort. Des andern Tages geriet der bose Geist von Gott über Saul, und er rafte daheim im Hause; David aber spielte auf den Saiten mit seiner Hand, wie er täglich pflegte. Und Saul hatte einen Spieß in der 11 Hand und schoß ihn und gedachte: Ich will David an die Wand spie= ßen. David aber wandte sich zwei-12 mal von ihm. Und Saul fürchtete sich vor David; denn der HErr war mit ihm und war von Saul gewichen. 18 Da that ihn Saul von sich und setzte ihn zum Fürsten über tausend Mann; 14 und er zog aus und ein vor dem Volk. Und David hielt sich klüglich in all seinem Thun, und der HErr war 16 mit ihm. Da nun Saul sah, daß er sich so klüglich hielt, scheute er sich 16 vor ihm. Aber ganz Jsrael und Juda hatte David lieb; denn er 30g aus und ein vor ihnen her.

Aber Michal, Sauls Tochter, hatte den David lieb. Da das Saul angesagt ward, sprach er: Das ist recht; n ich will sie ihm geben, daß sie ihm zum Fall gerate und der Philister 21 Hände über ihn kommen. Und Saul 25 gebot seinen Knechten: So sagt zu David: Der König begehrt keine Morgengabe, denn daß du hundert Philister erschlagest, daß man sich 24 räche an des Königs Feinden. Da 🖟 sagten seine Knechte David an solche Worte, und deuchte David die Sache gut, daß er des Königs Eidam würde. ihm war wie vorhin. 27 Und die Zeit war noch nicht aus, da 1

mit seinen Männern und schlug unter den Philistern zweihundert Mann, daß er des Königs Eidam würde. Da gab ihm Saul seine Tochter Michal zum Weibe. Und Saul sah 28 und merkte, daß der HErr mit David war. Da fürchtete sich Saul 20 noch mehr vor David und ward sein Feind sein Leben lang. Und da der so Philister Fürsten auszogen, handelte David klüglicher denn alle Knechte Sauls, wenn sie auszogen, daß sein Name hoch gepriesen ward.

Saul aber redete mit seinem Sohne 1 19 Jonathan und mit allen seinen Knechten, daß sie David sollten töten. Aber Jonathan, Sauls Sohn, hatte David sehr lieb und verkündigte es ihm 2 und sprach: Mein Vater Saul trachtet danach, daß er dich töte. Nun, so bewahre dich morgen und bleibe verborgen und verstecke dich. aber will herausgehen und neben meinem Vater stehen auf dem Felde, da du bist, und von dir mit meinem Vater reden; und was ich sehe, will ich dir kundthun. Und Jonathan 1 redete das Beste von David mit sei= nem Vater Saul und sprach zu ihm: Es versündige sich der König nicht an seinem Knechte David; denn er hat keine Sünde wider dich gethan, und sein Thun ist dir sehr nütze, und 6 er hat sein Leben in seine Hand gesetzt und schlug den Philister, und der HErr that ein großes Heil dem ganzen Jsrael. Das hast du gesehen und dich des gefreut. Warum willst du dich denn an unschuldigem Blut versündigen, daß du David ohne Ursach tötest? Da gehorchte Saul . der Stimme Jonathans und schwur: So wahr der HErr lebt, er soll nicht fterben. Da rief Jonathan David 7 und sagte ihm alle diese Worte und brachte ihn zu Saul, daß er vor

Es erhob sich aber wieder ein 8 machte sich David auf und zog hin | Streit; und David zog aus und

ftritt wider die Philister und that eine große Schlacht, daß sie vor ihm • flohen. Aber der böse Geist vom HErrn kam über Saul, und er saß in seinem Hause und hatte einen Spieß in seiner Hand; David aber spielte auf den Saiten mit der Hand. 10 Und Saul trachtete, David mit dem Spieß an die Wand zu spießen. Er aber riß sich von Saul, und der Spieß fuhr in die Wand. David aber floh und entrann dieselbige Nacht. 11 Saul sandte aber Boten zu Davids Haus, daß sie ihn verwahrten und töteten am Morgen. Das verkün= digte dem David sein Weib Michal und sprach: Wirst du nicht diese Nacht beine Seele erretten, so mußt 12 du morgen sterben. Da ließ ihn Mi= chal durchs Fenster hernieder, daß 18 er hinging, entfloh und entrann. Und Michal nahm ein Götzenbild und legte es ins Bett und legte ein Ziegenfell zu seinen Häupten und deckte es mit Kleidern zu.

Da sandte Saul Boten, daß sie David holten. Sie aber sprach: Er 15 ist krank. Saul aber sandte Boten, nach David zu sehen, und sprach: Bringet ihn herauf zu mir mit dem 16 Bette, daß er getötet werde. nun die Boten kamen, siehe, da lag das Bild im Bette und ein Ziegen-17 fell zu seinen Häupten. Da sprach Saul zu Michal: Warum haft du mich betrogen und meinen Feind gelassen, daß er entränne? Michal sprach zu Saul: Er sprach zu mir: Laß mich gehen, oder ich töte dich. 18 David aber entfloh und entrann und kam zu Samuel nach Rama und sagte ihm an alles, was ihm Saul gethan hatte. Und er ging hin mit Sa= muel, und blieben zu Najoth.

David und Jonathan befestigen ihren Freundschaftsbund.

20 1 David aber floh von Najoth in Rama und kam und redete vor

Jonathan: Was habe ich gethan? Was habe ich gefündigt vor deinem Vater, daß er nach meinem Leben steht? Er aber sprach zu ihm: Das sei ferne; 1 du sollst nicht sterben. Siehe, mein Vater thut nichts, weder Großes noch Kleines, das er nicht meinen Ohren offenbare; warum sollte denn mein Vater dies vor mir verbergen? Es wird nicht so sein. Da schwur Da- 1 vid weiter und sprach: Dein Vater weiß wohl, daß ich Gnade vor deis nen Augen gefunden habe; darum wird er denken: Jonathan soll solches nicht wissen; es möchte ihn bekümmern. Wahrlich, so wahr der HErr lebt, und so wahr deine Seele lebt, es ist nur ein Schritt zwischen mir und dem Tode. Jonathan sprach zu David: Ich will an dir thun, was bein Herz begehrt. Und sie 11 gingen beide hinaus aufs Feld. Und Jonathan sprach zu David: 12 HErr, Gott Jsraels, wenn ich erforsche an meinem Vater morgen und am dritten Tage, daß es wohl steht mit David, und nicht hinsende zu dir und vor deinen Ohren offenbare, so thue der HErr Jonathan 11 dies und jenes. Wenn aber das Böse meinem Vater gefällt wider dich, so will ich's auch vor deinen Ohren offenbaren und dich lassen, daß du mit Frieden weggeheft. Und der HErr sei mit dir, wie er mit meinem Vater gewesen ift. Thue 14 ich's nicht, so thue keine Barmherzigkeit des HErrn an mir, solange ich lebe, auch nicht, wenn ich sterbe. Und wenn der HErr die Feinde Das 18 vids ausrotten wird, einen jeglichen aus dem Lande, so reiße du deine Barmherzigkeit nicht von meinem Hause ewiglich.

Also machte Jonathan einen Bund 16 mit dem Hause Davids und sprach: Der HErr fordere es von der Hand der Feinde Davids. Und Jonathan 17 fuhr fort und schwur David, so lieb

hatte er ihn; denn er hatte ihn so 18 lieb, wie seine Seele. Und Jonathan sprach zu ihm: Morgen ist der Neumond, so wird man nach dir fragen; denn man wird dich ver-19 missen, wo du zu sitzen pflegst. Des dritten Tages aber komm bald hernieder und gehe an einen Ort, da du dich verbergest am Werkeltage, und setze dich an den Stein Asel, 20 so will ich zu seiner Seite drei Pfeile schießen, als ob ich nach dem 21 Ziele schösse. Und siehe, ich will den Knaben senden: Gehe hin, suche die Pfeile! Werde ich zum Knaben sagen: Siehe, die Pfeile liegen hierwarts hinter dir, hole sie! so komm; denn es ist Friede und hat keine Ge-21 fahr, so wahr der HErr lebt. Sage ich aber zum Jünglinge: Siehe, die Pfeile liegen dortwärts vor dir! so gehe hin; denn der HErr hat dich 21 lassen gehen. Was aber du und ich miteinander geredet haben, da ist der HErr zwischen mir und dir ewiglid.

David verbarg sich im Felde. Und da der Neumond kam, setzte sich der 25 König zu Tische zu essen. Da sich aber der König gesetzt hatte an sei= nen Ort, wie er vorhin gewohnt war, an der Wand, stand Jonathan auf; Abner aber setzte sich an die Seite Sauls. Und man vermißte David 24 an seinem Ort. Und Saul redete des Tages nichts; denn er gedachte: Es ist ihm etwas widerfahren, daß 27 er nicht rein ift. Des andern Tages nach dem Neumond, da man David vermißte an seinem Ort, sprach Saul zu seinem Sohn Jonathan: Warum ist der Sohn Isais nicht zu Tisch gekommen, weder gestern noch heute? 29 Jonathan antwortete Saul: Er bat mich sehr, daß er gen Bethlehem 20 ginge, und sprach: Laß mich gehen; denn unser Geschlecht hat zu opfern in der Stadt, und mein Bruder hat mir's selbst geboten; habe ich nun

Inade vor deinen Augen gefunden, so will ich hinweg und meine Brüster sehen. Darum ift er nicht gestommen zu des Königs Tisch.

Da ergrimmte der Zorn Sauls so wider Jonathan und sprach zu ihm: Du ungehorsamer Bösewicht! ich weiß wohl, daß du den Sohn Jais auserkoren haft, dir und deiner Mutter, die dich geboren hat, zu Schanden. Denn solange der Sohn Fais lebt 11 auf Erden, wirft du, dazu auch dein Königreich, nicht bestehen. So sende nun hin und laß ihn herholen zu mir; denn er muß sterben. Jonas 82 than antwortete seinem Vater Saul und sprach zu ihm: Warum soll er sterben? Was hat er gethan? Da ss schoß Saul den Spieß nach ihm, daß er ihn spießte. Da merkte Jonathan, daß bei seinem Vater ganzlich beschloffen war, David zu töten; und stand auf vom Tisch mit grim= \*4 migem Zorn und aß des andern Tages nach dem Neumond kein Brot; denn er war bekümmert um David, daß ihn sein Vater also verdammte.

Des Mtorgens ging Jonathan hin- 85 aus aufs Feld, dahin er David beftimmt hatte, und ein kleiner Anabe mit ihm, und sprach zu dem Knaben: 86 Lauf und suche mir die Pfeile, die ich schieße! Da aber der Anabe lief, schoß er einen Pfeil über ihn hin. Und als der Anabe kam an den 87 Ort, dahin Jonathan den Pfeil geschossen hatte, rief ihm Jonathan nach und sprach: Der Pfeil liegt dort vor dir. Und er rief abermal 28 ihm nach: Eile rasch und stehe nicht still! Da las der Knabe Jonathans die Pfeile auf und brachte sie zu seinem Herrn. Und der Knabe wußte so nichts darum; allein Jonathan und David wußten um die Sache. Da 40 gab Jonathan seine Waffen seinem Knaben und sprach zu ihm: Gehe hin und trage sie in die Stadt. Da 41 der Knabe hineinkam, stand David

auf vom Ort gegen Mittag und siel auf sein Antlitz zur Erde und beugte sich dreimal nieder, und sie küßten sich miteinander und weinten miteinander, David aber am allermeisten.

42 Und Jonathan sprach zu David: Sehe hin mit Frieden! Was wir beide geschworen haben im Namen des HErrn und gesagt: Der HErr sei zwischen mir und deinem Samen, — das bleibe ewiglich.

David bei Ahimelech; seine Flucht zum Könige Achis.

21 1 Und Jonathan machte sich auf und \* kam in die Stadt. David aber kam gen Nobe zum Priester Ahimelech

4 und sprach: Hast du unter deiner Hand ein Brot oder fünf, die gieb mir in meine Hand, oder was du

s findest. Der Priester antwortete Da= vid und sprach: Ich habe kein ge= meines Brot unter meiner Hand,

7 sondern heiliges Brot. Da gab ihm der Priefter von dem heiligen Brot, weil kein anderes da war, denn die

Schaubrote.

barinnen versperrt vor dem HErrn aus den Knechten Sauls mit Namen Doeg, ein Edomiter, der mächtigste unter den Hirten Sauls. Und David sprach zu Ahimelech: Ist nicht hier unter deiner Hand ein Spieß oder Schwert? Ich habe mein Schwert und Waffen nicht mit mir genommen.

Der Priefter sprach: Das Schwert des Philisters Goliath, den du schlusgest im Eichgrunde, das ist hier. Willst du dasselbige, so nimm's hin; denn es ist hier kein anderes denn das. David sprach: Es ist seinesgleichen nicht; gieb mir's.

11 Und David machte sich auf und

11 Und David machte sich auf und sloh vor Saul und kam zu Achis, dem 12 Könige zu Gath. Aber die Knechte des Achis sprachen zu ihm: Das ist der David, des Landes König, von

dem sie sangen am Reigen und sprachen: Saul schlug tausend, David aber zehntausend. Und David nahm 11 die Rede zu Herzen und fürchtete sich sehr vor Achis, dem Könige zu Gath, und verftellte seine Gebärde vor ihnen u und tobte unter ihren Händen und ftieß sich an die Thür am Thor, und sein Geifer floß ihm in den Da sprach Achis zu seinen 16 Knechten: Siehe, ihr sehet, daß der Mann unsinnig ist; warum habt ihr ihn zu mir gebracht? Habe ich der 11 Unsinnigen zu wenig, daß ihr diesen herbrächtet, daß er neben mir raste? Sollte der in mein Haus kommen?

Davids weitere Flucht. Ermordung Ahimelechs und seines Hauses.

David ging von dannen und ent: 12 rann in die Höhle Abullam. Da das seine Brüder hörten und das ganze Haus seines Vaters, kamen sie zu ihm hinab daselbsthin. Und es versammelten sich zu ihm allerlei Männer, die in Not und Schulden und betrübtes Herzens waren; und er war ihr Oberster, daß bei vier; hundert Mann bei ihm waren. Aber se der Prophet Gad sprach zu David: Bleibe nicht verborgen, sondern gebe hin und komm ins Land Juda. Da ging David hin und kam in den Wald Hereth.

Und es kam vor Saul, daß Dase vid und die Männer, die bei ihm waren, wären hervorgekommen. Das fprach Saul zu seinen Knechten: Hostet, ihr Benjaminiter, wird auch der Sohn Jsais euch allen Acker und Weinberge geben und euch alle über tausend und über hundert zu Obersten machen, daß ihr euch alle verbunden shabt wider mich, und ist niemand, der es meinen Ohren offenbarte, weil auch mein Sohn einen Bund gemacht hat mit dem Sohn Isais? Ist niemand unter euch, den es kränke meisnethalben, und der es meinen Ohren

• offenbare? Da antwortete Doeg, der Edomiter, der neben den Knechten Sauls stand, und sprach: Ich sah den Sohn Isais, daß er gen Nobe kam zu Ahimelech, dem Sohne Ahistobs. Der fragte den HErrn für ihn und gab ihm Speise und das 11 Schwert Goliaths, des Philisters. Da sandte der König hin und ließ rusen Ahimelech, den Priester, und seines Baters ganzes Haus, die Priester, die zu Nobe waren. Und sie kamen alle zum Könige.

Und Saul sprach: Warum habt ihr einen Bund wider mich gemacht, du und der Sohn Jsais, daß du ihm Brot und Schwert gegeben und Gott für ihn gefragt haft, daß du ihn erweckeft, daß er mir nachstelle, 14 wie es am Tage ist? Ahimelech ant= wortete dem Könige und sprach: Und wer ift unter allen beinen Knechten wie David, der getreu ift und des Königs Eidam und geht in deinem Gehorsam und ist herrlich gehalten 15 in deinem Hause? Habe ich denn heute erst angefangen, Gott für ihn zu fragen? Das sei ferne von mir! Der König lege solches seinem Knecht nicht auf noch meines Vaters ganzem Hause; denn dein Knecht hat von all diesem nichts gewußt, weder 16 Kleines noch Großes. Aber der König sprach: Ahimelech, du mußt des Todes sterben, du und deines Vaters 17 ganzes Haus. Und der König sprach zu seinen Trabanten, die neben ihm standen: Wendet euch und tötet des HErrn Priefter. Aber die Knechte des Königs wollten ihre Hände nicht an die Priester des HErrn legen, 18 sie zu erschlagen. Da sprach der König zu Doeg: Wende du dich und erschlage die Priester. Doeg wandte sich und erschlug die Priester, daß des Tages starben fünfundachtzig Männer, die leinene Leibröcke tru-19 gen. Und die Stadt der Priefter,

Nobe, schlug er mit der Schärfe des

Schwerts, beide, Mann und Weib, Kinder und Säuglinge, Ochsen und Esel und Schafe.

Es entrann aber ein Sohn Ahi- 20 melechs, der hieß Abjathar, und floh David nach und verkündigte ihm, 21 daß Saul die Priester des HErrn erwürgt hätte. David aber sprach 22 zu Abjathar: Ich wußte es wohl an dem Tage, da der Edomiter Doeg da war, daß er's würde Saul anssagen. Ich bin schuldig an allen Seelen deines Vaters Haufes. Bleibe 22 bei mir und fürchte dich nicht; wer nach meinem Leben steht, der soll auch nach deinem Leben stehen, und sollst mit mir bewahrt werden.

Davids Großmut gegen Saul. Samuels Tob.

Saul aber suchte David sein Leben 14 23 lang; aber Gott gab ihn nicht in seine Hände. Und David sah, daß 16 Saul ausgezogen war, sein Leben zu Aber David war in der suchen. Wüste Siph, in der Heide. Da 16 machte sich Jonathan auf und ging hin zu David in die Heide und stärkte seine Hand in Gott und sprach zu 17 ihm: Fürchte dich nicht; meines Va= ters Saul Hand wird dich nicht finden, und du wirst König werden über Jsrael; so will ich der nächste um dich sein; auch weiß solches mein Vater wohl. Und sie machten beide 18 einen Bund miteinander vor dem HErrn; und David blieb in der Heide, aber Jonathan zog wieder heim.

Aber die Siphiter zogen hinauf 19
zu Saul gen Gibea und sprachen:
Ist nicht David bei uns verborgen
an sicherem Orte? So komme nun 20
der König hernieder nach all seines
Herzens Begehr, so wollen wir ihn
überantworten in des Königs Hände.
Da sprach Saul: Gesegnet seid ihr 21
dem HErrn, daß ihr euch meiner erbarmt habt! Da nun Saul hinzog 25
mit seinen Männern zu suchen, ward

es David angesagt; und er machte sich den Fels hinab und blieb in der Wüste Maon. Da das Saul hörte, 26 jagte er David nach. Und Saul mit seinen Männern ging an einer Seite des Berges, David mit seinen Männern an der andern Seite des Berges. Da David aber eilte, dem Saul zu entgehen, da umringte Saul famt seinen Männern David und seine Männer, daß er sie griffe. 27 Aber es kam ein Bote zu Saul und sprach: Eile und komm; denn die 28 Philister sind ins Land gefallen. Da kehrte sich Saul von dem Nachjagen Davids und zog hin, den Philistern entgegen. Da er nun wiederkam von den Philistern, ward ihm gesagt: Siehe, s David ist in der Wüste Engedi. Und Saul nahm dreitausend junger Mannschaft aus ganz Jsrael und zog hin, David samt seinen Männern zu suchen auf den Felsen der Gemsen. 4 Und da er kam zu den Schafhürden am Wege, war daselbst eine Höhle, und Saul ging hinein. David aber und seine Männer saßen hinten in s der Höhle. Da sprachen die Männer Davids zu ihm: Siehe, das ist der Tag, davon der HErr dir gesagt hat: "Siehe, ich will deinen Feind in deine Hände geben, daß du mit ihm thust, was dir gefällt." Und David stand auf und schnitt leise einen Zipfel vom Rocke Sauls. Aber danach schlug ihm sein Herz, daß er den Zipfel Sauls hatte abgeschnit= 7 ten, und sprach zu seinen Männern: Das lasse der HErr ferne von mir sein, daß ich das thun sollte und meine Hand legen an meinen Herrn,

Saul auflehnen.
Da aber Saul sich aufmachte aus ber Höhle und ging des Weges, machte sich banach David auch auf und ging

s den Gesalbten des HErrn. Und Da=

vid wies seine Männer von sich mit

Worten und ließ sie nicht sich wider

aus der Höhle und rief Saul hintennach und sprach: Mein Herr König! Saul sah hinter sich. Und David neigte sein Antlitz zur Erde und siel nieder und sprach zu Saul: Warum 10 gehorchft du der Menschen Wort, die da sagen: David sucht dein Unglück? Siehe, heutigestags sehen 11 deine Augen, daß dich der HErr heute hat in meine Hand gegeben in der Höhle, und es ward gesagt, daß ich dich sollte erwürgen. Aber es ward beiner verschont; denn ich sprach: Ich will meine Hand nicht an meinen Herrn legen; denn er ist der Gesalbte bes HErrn. Mein Vater, 11 siehe doch den Zipfel von deinem Rocke in meiner Hand, daß ich dich nicht erwürgen wollte, da ich den Zipfel von deinem Rocke schnitt. Erkenne und siehe, daß nichts Boses in meiner Hand ift noch keine Ubertretung. Ich habe auch an dir nicht gefündigt, und du jagst meine Seele, daß du sie wegnehmest. Der HErr 11 wird Richter sein zwischen mir und dir und mich an dir rächen; aber meine Hand soll nicht über dir sein. Wie man sagt nach dem alten Sprich- 14 wort: Von Gottlosen kommt Untugend.

Als nun David solche Worte zu 17 Saul hatte ausgerebet, sprach Saul: Ist das nicht deine Stimme, mein Sohn David? Und Saul hob auf seine Stimme und weinte und sprach 18 zu David: Du bist gerechter denn Du haft mir Gutes bewiesen; ich. ich aber habe dir Böses bewiesen. Wie sollte jemand seinen Feind fin- 20 den und ihn lassen einen guten Weg gehen? Der HErr vergelte dir Gutes für diesen Tag, was du an mir gethan haft. Nun siehe, ich weiß, daß 11 du König werden wirft, und daß Königreich Israel steht in beiner Hand. So schwöre mir nun bei dem 21 HErrn, daß du nicht ausrottest meinen Samen nach mir und meinen

Namen nicht austilgest von meines 21 Baters Hause. Und David schwur Da zog Saul heim; David aber mit seinen Männern machten sich

hinauf auf die Berghöhe.

Und Samuel starb; und das ganze 15 ı Israel versammelte sich, trugen Leid um ihn und begruben ihn in seinem Hause zu Rama. David aber machte sich auf und zog hinab in die Wüste

Pharan. Die aber von Siph kamen zu Saul gen Gibea und sprachen: Ift nicht David verborgen auf dem Hügel Ha-1 hila vor der Wilfte? Da machte sich Saul auf und mit ihm dreitausend junger Mannschaft in Israel, daß er David suchte in der Wüste Siph, s und lagerte sich auf dem Hügel Ha= schila. Und David machte sich auf und kam an den Ort, da Saul sein Lager hielt, und sah die Stätte, da Saul lag mit seinem Feldhauptmann Abner, dem Sohne Ners. Denn Saul lag in der Wagenburg, und das Heer-• volk um ihn her. Da sprach David zu Ahimelech und zu Abisai, dem Sohne der Zeruja, dem Bruder Joabs: Wer will mit mir hinab zu Saul ins Lager? Abisai sprach: 7 Jch will mit dir hinab. Also kam David und Abisai zum Volk des Nachts. Und siehe, Saul lag und schlief in der Wagenburg, und sein Spieß steckte in der Erde zu seinen Häupten. Abner aber und das Volk • lag um ihn her. Da sprach Abisai zu David: Gott hat deinen Feind heute in deine Hand beschlossen; so will ich ihn nun mit dem Spieß stechen in die Erde einmal, daß • er's nicht mehr bedarf. David aber sprach zu Abisai: Verderbe ihn nicht; denn wer will die Hand an den Gesalbten des HErrn legen und unge-11 straft bleiben? Nimm ben Spieß zu seinen Häupten und den Wasser-12 becher und laß uns gehen. Also

Wasserbecher zu den Häupten Sauls und ging hin, und war niemand, der es sah noch merkte noch erwachte, sondern sie schliefen alle; denn es war ein tiefer Schlaf vom HErrn auf sie

gefallen.

Da nun David hinüber auf jen- 18 seit gekommen war, trat er auf des Berges Spitze von ferne, daß ein weiter Raum war zwischen ihnen, und schrie das Volk an und Abner 14 und sprach: Hörst du nicht, Abner? Und Abner antwortete und sprach: Wer bist du, daß du so schreift gegen den König? Und David sprach zu 16 Abner: Bist du nicht ein Mann? und wer ift dir gleich in Jsrael? Warum haft du benn nicht behütet deinen Herrn, den König? Denn es ift des Volks einer hineingekommen, beinen Herrn, den König, zu verderben. Es ist aber nicht fein, was 10 du gethan haft. So wahr der HErr lebt, ihr seid Kinder des Todes, daß ihr euren Herrn, den Gesalbten des HErrn, nicht behütet habt. Yhun siehe, hier ist der Spieß des Königs und der Wasserbecher, die zu seinen Häupten waren.

Da erkannte Saul die Stimme 17 Davids und sprach: Ist das nicht deine Stimme, mein Sohn David? David sprach: Es ist meine Stimme, mein Herr König. Und sprach weis 18 ter: Warum verfolgt mein Herr also seinen Knecht? Was habe ich gethan? und was Ubels ist in meiner Hand? Und Saul sprach: Ich habe gefün= 21 digt; komm wieder, mein Sohn Da= vid; ich will dir kein Leid fürder thun, darum daß meine Seele heutigestags teuer gewesen ist in dei= nen Augen. Siehe, ich habe thöricht und sehr unweislich gethan. David 22 antwortete und sprach: Siehe, hier ist der Spieß des Königs; es gehe der Jünglinge einer herüber und hole ihn. Der HErr aber wird 20 nahm David den Spieß und den einem jeglichen vergelten nach seiner

Und wie heute beine Seele in meinen Augen ist groß geachtet gewesen, so werde meine Seele groß geachtet vor den Augen des HErrn, und er rette mich von aller Trübsal. Saul sprach zu David: Gesegnet seist du, mein Sohn David; du wirst es thun und hinaussühren. David aber ging seine Straße, und Saul kehrte wieder an seinen Ort.

27 1 David aber gedachte in seinem Herzen: Ich werde der Tage einen Saul in die Hände fallen; es ist mir nichts besser, denn daß ich entrinne in der Philister Land. Und er machte sich auf und ging zu Achis, dem Könige zu Cath. Und da Saul angesagt ward, daß David gen Gath gestohen wäre, suchte er ihn nicht mehr.

Saul befragt das Weib zu Endor.

Und es begab sich zu derselben Zeit, daß die Philister ihr Heer versammelten, in den Streit zu ziehen 6 wider Ferael. Da aber Saul der Philister Heer sah, fürchtete er sich, o und sein Herz verzagte sehr. Und er fragte den HErrn; aber der HErr antwortete ihm nicht, weder durch Träume, noch durchs Licht, noch 7 durch Propheten. Da sprach Saul zu seinen Knechten: Sucht mir ein Weib, die einen Wahrsagergeist hat, daß ich zu ihr gehe und sie frage. Seine Knechte sprachen zu ihm: Siehe, zu Endor ist ein Weib, die hat einen e Wahrsagergeift. Und Saul wechselte seine Kleider und zog andere an und ging hin und zwei Männer mit ihm, und kamen bei der Nacht zum Weibe, und er sprach: Weissage mir doch durch e den Wahrsagergeist und bringe mir • herauf, den ich dir sage. Das Weib sprach zu ihm: Siehe, du weißt wohl, was Saul gethan hat, wie er die Wahrsager und Zeichendeuter ausge= rottet hat vom Lande; warum willst

du denn meine Seele in das Netz führen, daß ich getötet werde? Saul 10 aber schwur ihr bei dem HErrn und sprach: So wahr der HErr lebt, es soll dir dies nicht zur Nissethat geraten.

Da sprach das Weib: Wen soll ich 11 dir denn heraufbringen? Er sprach: Bringe mir Samuel herauf. Da nun 11 das Weib Samuel sah, schrie sie laut und sprach zu Saul: Warum hast du mich betrogen? Du bift Und der König sprach zu 11 Saul. ihr: Fürchte dich nicht! Was siehest Das Weib sprach zu Saul: pn 3 Ich sehe Götter heraussteigen aus der Erde. Er sprach: Wie ist er 14 gestaltet? Sie sprach: Es kommt ein alter Mann herauf und ist bekleidet mit einem Priesterrock. vernahm Saul, daß es Samuel war, und neigte sich mit seinem Antlit zur Erde und fiel nieder.

Samuel aber sprach zu Saul: 15 Warum haft du mich unruhig gemacht, daß du mich heraufbringen lässest? Saul sprach: Ich bin sehr geängstet; die Philister streiten wider mich, und Gott ist von mir gewichen und antwortet mir nicht, weder durch Propheten, noch durch Träume; darum habe ich dich lassen rufen, daß du mir weisest, was ich thun solle. Samuel sprach: Was willst du mich 16 fragen, da doch der HErr von dir gewichen und dein Feind geworden ist? Der HErr wird dir thun, wie 11 er durch mich geredet hat, und wird das Reich von deiner Hand reißen und David, deinem Nächsten, geben, darum daß du der Stimme des 18 HErrn nicht gehorcht und den Grimm seines Zorns nicht ausgerichtet haft wider Amalek, darum hat dir der HErr solches jetzt gethan. Dazu 19 wird der HErr Jsrael mit dir auch geben in der Philifter Hände. Morgen wirft du und beine Sohne mit mir sein. Auch wird der HErr das

Lager Jöraels in der Philister Hände geben.

Da fiel Saul zur Erde, so lang er war, und erschrak sehr vor den Worten Samuels, daß keine Kraft mehr in ihm war; denn er hatte nichts gegessen den ganzen Tag und n die ganze Nacht. Und das Weib ging hinein zu Saul und sah, daß er sehr erschrocken war, und sprach zu ihm: Siehe, beine Magd hat deiner Stimme gehorcht, und habe meine Seele daran gesetzt, daß ich deinen Worten gehorchte, die du zu mir 22 sagtest. So gehorche auch nun du deiner Magd Stimme. Ich will dir einen Bissen Brot vorsetzen, daß du essest, daß du zu Kräften kommest 21 und deine Straße geheft. Er aber weigerte sich und sprach: Ich will nicht essen. Da nötigten ihn seine Anechte und das Weib, daß er ihrer Stimme gehorchte. Und er stand auf von der Erde und setzte sich 24 aufs Bette. Das Weib aber hatte daheim ein gemäftetes Kalb; da eilte sie und schlachtete es und nahm Mehl und knetete es und buk es ungesäuert 26 und brachte es herzu vor Saul und seine Knechte. Und da sie gegessen hatten, standen sie auf und gingen die Nacht.

# Tob Sauls und seiner Söhne.

Die Philister aber stritten wider Ikrael; und die Männer Ikraels gethan streit ward hart wider Gileal gethan erschlagen auf dem Gebirge Gilboa.

2 Und die Philister hingen sich an die Leichen und seine Söhne und schlugen von die Leichen und Ikraels.

3 distant von der Leichen was singen die Leichen und Ikraels.

4 distant von der Leichen und schlugen von der historie Gauls. Und der brannt Gebeir die Schützen trasen auf ihn mit Bos Baum gen, und er ward sehr verwundet Lage.

von den Schützen. Da sprach Saul 4 zu seinem Waffenträger: Zieh dein Schwert aus und erstich mich damit, daß nicht diese Heiden kommen und mich erstechen und treiben ihren Spott mit mir. Aber sein Waffenträger wollte nicht; denn er fürchtete sich sehr. Da nahm Saul das Schwert und fiel darein. Da nun sein Waf- 6 fenträger sah, daß Saul tot war, fiel er auch in sein Schwert und ftarb mit ihm. Also ftarben Saul • und seine drei Söhne und sein Waffenträger und alle seine Männer zugleich auf diesen Tag. Da aber die 7 Männer Israels, die jenseit des Grundes und gegen den Jordan hin waren, sahen, daß die Männer Israels gestohen waren, und daß Saul und seine Söhne tot waren, verließen sie die Städte und flohen auch; so kamen die Philister und wohnten Des andern Tages kamen s darin. die Philister, die Erschlagenen auszuziehen, und fanden Saul und seine drei Söhne liegen auf dem Gebirge Gilboa und hieben ihm sein Haupt • ab und zogen ihm seine Waffen ab und sandten sie in der Philister Land umher, es zu verkündigen im Hause ihrer Gözen und unter dem Volk, und legten seinen Harnisch in das 10 Haus der Aftharoth; aber seinen Leichnam hingen sie auf die Mauer zu Beth-San. Da die zu Jabes in 11 Gilead hörten, was die Philister Saul gethan hatten, machten sie sich auf, 12 was streitbare Männer waren, und gingen die ganze Nacht und nahmen die Leichname Sauls und seiner Söhne von der Mauer zu Beth=San und brachten sie gen Jabes und ver-brannten sie daselbst und nahmen ihre 18 Gebeine und begruben sie unter dem Baum zu Jabes und fasteten sieben

#### Das zweite Buch Samuelis.

Davibs Rlage um Saul und Jonathan,

Nach dem Tobe Sauls tam ein 1 Mann aus dem Beere von Saul mit gerriffnen Rleibern und Erbe auf feinem Baupt. Und ba er gu David fam, fiel er gur Erbe und beugte s fich nieber. David aber fprach ju ihm: Bo tommft du ber? Er iprach ju thm: Aus bem Beer Israels bin ich entronnen. David fprach ju ihm: Sage mir, wie geht es ju? Er iprach: Das Bolt ift gefloben vom Streit, und ift viel Bolle gefallen; bagu ift auch Gaul tot und fein o Sohn Jonathan. David sprach zu bem Jungling, ber ihm folches fagte: Bober weißt bu, bag Saul und a fein Sohn Jonathan tot find? Der Bungling, ber ihm folches faate. iprad: 3ch tam von ungefahr aufs Bebirge Gilboa, und fiebe, Gaul lehnte fich auf feinen Spieg, und Die Bagen und Reiter jagten hinter 7 ihns her. Und er wandte fich um und fah mich und rief mich. Und a ich iprach: hier bin ich. Und er ipradi ju mir: Wer bift bu? 3ch iprach zu ihm: 3ch bin ein Amales fiter. Und er fprach ju mir: Tritt an mir und tote mich; benn ich bin bedrängt umber, und mein Leben ift .0 noch gang in mir. Da trat ich zu thm und totete ihn; benn ich mußte wohl, daß er nicht leben konnte nach remem Fall; und ich nahm die Krone von ieinem Saupt und bas Armgeichmaibe von feinem Arm und habe es bagebracht zu bir, meinem Beren. In faßte David seine Kleider und zerriß sie, er und alle Männer, die i ber ihm waren, und trugen Leid und! weinten und fafteten bis an ben

feinen Cohn, und Aber bas Bolf bes HErrn und über bas Haus 34rael, daß fie durchs Schwert gefallen waren. Und David sprach ju dem 10 Jüngling, der ihm's anfagte: 280ber bift bu? Er fprach: 3ch bin eines Fremblings, eines Amalefiters, Sohn. David fprach ju ihm: Bie, 14 daß du bich nicht gefürchtet haft, beine Sand gu legen an ben Befalbten bes Herrn, ihn zu verberben! Und Da n vib fprach zu feiner Junglinge einem: Bergu und schlage ihn! Und er schling ibn, daß er ftarb. Da fprach Da 14 vid zu ihm: Dein Blut fei fiber beinem Ropf; benn bein Mund hat wiber dich selbst geredet und gesprochen: 3ch habe ben Gefalbten bes BErrn ge

Und David klagte biefe Rlage aber it Saul und Jonathan, seinen Sohn, und befahl, man follte die Rinder u Auda das Bogenlied lehren. Siehe, es fteht gefchrieben im Buch ber Heblichen: "Die Ebelften in Israel : sind auf beiner Höhe erschlagen. Wie find die Belben gefallen! Gagt es nicht » an ju Gath, verfündet es nicht auf ben Gaffen ju Astalon, baß fich nicht freuen Die Tochter ber Bbilifter, daß nicht frohlocken die Tochter ber Beiben. Ihr Berge gu Gil- # boa, es muffe weber tauen noch regnen auf euch noch Ader fein, bavon Bebopfer tommen; beun bafelbft ift ben Belben ihr Schild abgeschlagen, ber Schild Sauls, als mare er nicht gefalbt mit Dl. Der Bogen 30- # nathans hat nie gefehlt, und bas Schwert Sauls ift nie leer wiebergetommen von bem Blut ber Gr. schlagenen und vom Fett ber Belben. Saul und Jonathan, holbfelig und # Mond aber Saul und Jonathan, lieblich in ihrem Leben, find auch

im Tod nicht geschieden; schneller waren sie denn die Adler und stär-24 ker denn die Löwen. Ihr Töchter Israels, weinet über Saul, der euch kleidete mit Scharlach säuberlich und schmilckte euch mit goldnen Klein-25 oden an euren Kleidern. Wie sind die Helden so gefallen im Streit! Jonathan ift auf deinen Höhen er-14 schlagen. Es ist mir leid um dich, mein Bruder Jonathan; ich habe große Freude und Wonne an dir gehabt; deine Liebe ift mir sonder= licher gewesen, denn Frauenliebe ist. Wie find die Helden gefallen und die Streitbaren umgekommen!"

David wird König über Juda und Jörael. Is-Boseths Ermordung. Eroberung von Jerusalem.

Rach dieser Geschichte fragte David den HErrn und sprach: Soll ich in der Städte Judas eine hinauf= ziehen? Und der HErr sprach zu ihm: Ziehe hinauf! David sprach: Wohin? Er sprach: Gen Hebron. 2 Also zog David dahin; dazu die 3 Männer, die bei ihm waren, führte David hinauf, einen jeglichen mit seinem Hause, und wohnten in den 4 Städten Hebrons. Und die Männer Judas kamen und salbten daselbst David zum Könige über das Haus Juda. Und da es David ward angesagt, daß die von Jabes in Gilead s Saul begraben hatten, sandte er Boten zu ihnen und ließ ihnen sagen: Gesegnet seid ihr dem HErrn, daß ihr solche Barmherzigkeit an eurem Herrn Saul gethan und ihn begra-• ben habt. So thue nun an euch der HErr Barmherzigkeit und Treue; und ich will euch auch Gutes thun, daß 7 ihr solches gethan habt. So seien nun eure Hände getrost, und seid freudig; denn euer Herr Saul ist tot, so hat mich das Haus Juda zum Könige gesalbt über sich.

Abner aber, der Sauls Feldhaupt- 8 mann war, nahm Js-Boseth, Sauls Sohn, und führte ihn gen Mahanaim und machte ihn zum Könige s über ganz Israel. Und Is-Boseth, 10 Sauls Sohn, war vierzig Jahre alt, da er König ward über Jsrael, und regierte zwei Jahre. Aber das Haus Juda hielt's mit David. Die Zeit 11 aber, da David König war zu Hebron über das Haus Juda, war sieben Jahre und sechs Monate. Und 1 3 es war ein langer Streit zwischen dem Hause Sauls und dem Hause Davids. David aber nahm immermehr zu, und das Haus Sauls nahm immermehr ab. Es gingen aber hin 5 4 die Söhne Rimmons, Rechab und Baana, und kamen zum Hause Is-Boseths, da der Tag am heißesten war; und er lag auf seinem Lager am Mittage. Und sie kamen ins e Haus und stachen ihn tot und hieben 7 ihm den Kopf ab und brachten das e Haupt Js-Boseths zu David gen Hebron und sprachen zum Könige: Siehe, da ist das Haupt Js=Boseths, Sauls Sohnes, deines Feindes, der nach deiner Seele stand; der HErr hat heute meinen Herrn, den König, gerächt an Saul und an seinen Kindern. Da antwortete ihnen David: • So wahr der HErr lebt, der meine Seele aus aller Trübsal erlöft hat, ich griff den, der mir verkündigte 10 und sprach: Saul ift tot! und meinte, er wäre ein guter Bote, und erwürgte ihn zu Ziklag, dem ich sollte Botenlohn geben. Und diese gottlosen Leute 11 haben einen gerechten Mann in sei= nem Hause auf seinem Lager erwürgt. Ja, sollte ich das Blut nicht fordern von euren Händen und euch von der Erde thun? Und David ge= 12 bot seinen Jünglingen; die erwürg= ten sie und hieben ihnen Hände und Füße ab und hingen sie auf am Teich zu Hebron. Aber das Haupt Is-Boseths nahmen sie und begruben's

5 1 in Abners Grab zu Hebron. Und es kamen alle Stämme Jsraels zu David gen Hebron und sprachen: Siehe, wir sind beines Gebeins und e deines Fleisches. Dazu auch vorhin, da Saul über uns König war, führ= teft du Jsrael aus und ein. So hat der HErr dir gesagt: Du sollst meines Volkes Israel hüten und sollst s ein Herzog sein über Jsrael. Und es kamen alle Altesten in Israel zum Könige gen Hebron. Und der König David machte mit ihnen einen Bund zu Hebron vor dem HErrn, und sie salbten David zum Könige 1 über Israel. Dreißig Jahre war David alt, da er König ward, und 6 regierte vierzig Jahre. Zu Hebron regierte er sieben Jahre und sechs Monate über Juda; aber zu Jeru= salem regierte er dreiunddreißig Jahre über ganz Israel und Juda. Und der König zog hin mit sei=

nen Männern gen Jerusalem wider die Jebusiter, die im Lande wohnten. Sie aber sprachen zu David: Du wirst nicht hierherein kommen, sondern Blinde und Lahme werden 7 dich abtreiben. David aber gewann 9 die Burg Zion und wohnte auf der Burg und hieß sie Davids Stadt. 10 Und David nahm immermehr zu,

und der HErr, der Gott Zebaoth,

war mit ihm.

11 Und Hiram, der König zu Tyrus, sandte Boten zu David und Cedernsbäume und Zimmerleute und Steinsmetzen, daß sie David ein Haus bausten. Und David merkte, daß ihn der HErr zum Könige über Israel bestätigt hätte und sein Königreich ershöht um seines Volks Israel willen.

Abholung der Bundeslade nach Jerusalem.

1 Und David sammelte abermal alle junge Mannschaft in Israel, dreißig=
2 tausend, und machte sich auf und ging hin mit allem Volk, das bei ihm war, gen Baale=Juda, daß er

die Lade Gottes von dannen heraufholte, deren Name heißt: Der Name des HErrn Zebaoth wohnt darauf über den Cherubim. Und sie ließen : die Lade Gottes führen auf einem neuen Wagen und holten sie aus dem Hause Abinadabs, der auf dem Hügel wohnte. Usa aber und Ahjo, die Söhne Abinadabs, trieben den neuen Wagen. Und da sie ihn mit der Lade Gottes aus dem Hause Abinadabs führten und Ahjo vor der Lade herging, spielte David und 5 das ganze Haus Israel vor dem HErrn her mit allerlei Saitenspiel von Tannenholz, mit Harfen und Psaltern und Pauken und Schellen und Zimbeln. Und David tanzte 11 mit aller Macht vor dem HErrn her und war begürtet mit einem leinenen Leibrock. Und David samt 15 dem ganzen Israel führten die Lade des HErrn herauf mit Jauchzen und Posaunen. Und da die Lade des 11 HErrn in die Stadt Davids kam, guckte Michal, die Tochter Sauls, durchs Fenster und sah den König David springen und tanzen vor dem HErrn und verachtete ihn in ihrem Herzen.

Da sie aber die Lade des HErm is hineinbrachten, stellten sie die an ihren Ort mitten in der Hütte, die David sür sie hatte aufgeschlagen. Und Das vid opferte Brandopfer und Danis opfer vor dem HErrn und segnete is das Volk in dem Namen des HErrn Zebaoth und teilte aus allem Volk, is der ganzen Menge Israels, sowohl Mann als Weib, einem jeglichen einen Brotkuchen und ein Stück Fleisch und ein halbes Maß Wein. Da kehrte sich alles Volk hin, ein jeglicher in

sein Haus.

Da aber David wiederkam, sein so Haus zu segnen, ging Michal heraus ihm entgegen und sprach: Wie herrslich ist heute der König von Israel gewesen, der sich vor den Mägden

siener Knechte entblößt hat! David aber sprach zu Michal: Ich will vor dem Herrn spielen, der mich erwählt hat vor deinem Vater und vor all seinem Hause, daß er mir befohlen hat, ein Fürst zu sein über das Volkt des Herrn, über Israel; und ich will noch geringer werden denn also und will niedrig sein in meinen Augen und mit den Mägden, davon du gezredet hast, zu Ehren kommen. Aber Michal hatte kein Kind bis an den Tag ihres Todes.

Gott wehrt David, einen Tempel zu bauen und verheißt seinen Rachkommen ein ewiges Königreich.

Da nun der König in seinem Hause saße und der HErr ihm Ruhe gegeben hatte von allen seinen Feinden umber, sprach er zu dem Propheten Nathan: Siehe, ich wohne in einem Cedernhause, und die Lade Gottes wohnt unter den Teppichen. Nathan sprach zu dem Könige: Gehe hin, alles, was du in deinem Herzen haft, das thue; denn der HErr ist mit dir.

Des Nachts aber kam das Wort des HErrn zu Nathan und sprach: s Gehe hin und sage zu meinem Anecht David: So spricht der HErr: Solltest du mir ein Haus bauen, daß • ich darinnen wohnte? Habe ich doch in keinem Hause gewohnt seit dem Tage, da ich die Kinder Jsrael aus Agypten führte, bis auf diesen Tag, sondern ich bin gewandelt in der 7 Hatte und Wohnung. Wohin ich mit allen Kindern Jsrael wandelte, habe ich auch je geredet mit irgend der Stämme Jsraels einem, dem ich befohlen habe, mein Volk Jsrael zu weiden, und gesagt: Warum baut • ihr mir nicht ein Cedernhaus? So sollst du nun also sagen meinem Anechte David: So spricht der HErr Zebaoth: Ich habe dich genommen von den Schafhürden, daß du sein solltest

ein Fürst über mein Volk Jsrael, und bin mit dir gewesen, wohin du » gegangen bist, und habe alle deine Feinde vor dir ausgerottet und habe dir einen großen Namen gemacht, wie der Name der Großen auf Erden. Und ich will meinem Volk Israel 10 einen Ort setzen und will es pflanzen, daß es daselbst wohne und nicht mehr in der Jrre gehe; und will dir Ruhe 11 geben von allen deinen Feinden. Und der HErr verkündigt dir, daß der HErr dir ein Haus machen will. Wenn nun deine Zeit hin ist, 12 daß du mit beinen Bätern schlafen liegst, will ich deis nen Samen nach dir erwecken; dem will ich sein Reich bestä= tigen. Der soll meinem Na= 13 men ein Haus bauen, und ich will ben Stuhl seines Königreichs bestätigen ewiglich. Ich 14 will sein Vater sein, und er soll mein Sohn sein. Wenn er Missethat thut, will ich ihn mit Menschenruten und mit der Menschenkinder Schlägen strafen; aber 16 meine Barmherzigkeit soll nicht von ihm entwandt werden, wie ich sie entwandt habe von Saul, den ich vor dir habe weggenommen. Aber 16 dein Haus und dein Königreich soll beständig sein ewiglich vor dir, und dein Stuhl soll ewiglich bestehen.

Da Nathan alle diese Worte und 17 all dies Gesicht David gesagt hatte, kam David und blieb vor dem HErrn 18 und sprach: Wer bin ich, Herr HErr, und was ist mein Haus, daß du mich bis hierher gebracht hast? Dazu 19 hast du das zu wenig geachtet, Herr HErr, sondern hast dem Hause deisnes Knechtes noch von fernem Zuskünstigen geredet und das nach Mensschenweise, Herr HErr! Und was 20 soll David mehr reden mit dir? Du erkennest deinen Knecht, Herr HErr!

<sup>12) 1.</sup> Kön. 8, 20.

26 So bekräftige nun, HErr Gott, das Wort in Ewigkeit, das du über deinen Knecht und über sein Haus ge= redet hast, und thue, wie du geredet 26 haft; so wird bein Name groß werden in Ewigkeit, daß man wird sagen: Der HErr Zebaoth ist der Gott über Israel, und das Haus deines Knechtes 27 David wird bestehen vor dir. Denn du, HErr Zebaoth, du Gott Jsraels, haft das Ohr deines Knechtes geöffnet und gesagt: Ich will dir ein Haus bauen. Darum hat dein Knecht sein Herz gefunden, daß er dies Gebet 28 zu dir betet. Nun, Herr HErr, Du bist Gott, und deine Worte werden Wahrheit sein. Du haft solches Gute 20 über deinen Knecht geredet. So hebe nun an und segne das Haus deines Knechtes, daß es ewiglich vor dir sei; denn du, Herr HErr, haft es geredet, und mit deinem Segen wird deines Knechtes Haus gesegnet werden ewig= lich.

Davids Siege und seine Barmherzigkeit gegen den Sohn Jonathans.

Und es begab sich danach, daß Da= vid die Philister schlug und schwächte sie und nahm den Dienstzaum von 2 der Philister Hand. Er schlug auch die Moabiter also zu Boden, daß er zwei Teile zum Tod brachte und einen Teil beim Leben ließ. wurden die Moabiter David unter= thänig, daß sie ihm Geschenke zu= s trugen. David schlug auch Hadad= eser, den Sohn Rehobs, König zu Zoba, da er hinzog, seine Macht wiederzuholen an dem Wasser Euph= s rat. Es kamen aber die Syrer von Damaskus, zu helfen Hadadeser, dem Könige zu Zoba; und David schlug der Sprer zweiundzwanzigtausend Mann • und legte Volk in das Syrien von Damaskus. Also ward Syrien Da= vid unterthänig, daß sie ihm Ge= schenke zutrugen. Denn der HErr half David, wohin er zog.

Also war David König über ganz 11
Jörael, und er schaffte Recht und
Gerechtigkeit allem Volk. Joah, der 14
Zeruja Sohn, war über das Heer;
Josaphat aber, der Sohn Ahiluds,
war Kanzler; Zadok, der Sohn Ahitobs, und Ahimelech, der Sohn Abjathars, waren Priefter; Seraja war
Schreiber; Benaja, der Sohn Joja18
das, war über die Krethi und Plethi\*, und die Söhne Davids waren
Priefter.

Und David sprach: Ist auch noch 1 9 jemand übergeblieben von dem Hause Sauls, daß ich Barmherzigkeit an ihm thue um Jonathans willen? Es war aber ein Knecht vom Hause Sauls, der hieß Ziba; den riefen sie zu David. Und der König sprach zu ihm: Bift du Ziba? Er sprach: Ja, dein Knecht. Der König sprach: 3 Ist noch jemand vom Hause Sauls, daß ich Gottes Barmherzigkeit an ihm thue? Ziba sprach zum Könige: Es ift noch da ein Sohn Jonathans, lahm an den Füßen. Der König i sprach zu ihm: Wo ist er? Ziba sprach zum Könige: Siehe, er ist zu Lo-Dabar, im Hause Machirs. Da sandte der König David hin und ließ ihn holen. Da nun Mephibo: 1 seth, der Sohn Jonathans, zu David kam, siel er auf sein Angesicht und beugte sich nieder. David aber sprach: Mephiboseth! Er sprach: Hier bin ich, dein Knecht. David: sprach zu ihm: Fürchte dich nicht; denn ich will Barmherzigkeit an dir thun um Jonathans, deines Baters, willen, und will dir allen Acker deis nes Vaters Saul wiedergeben; du aber sollst täglich an meinem Tisch das Brot essen. Er aber fiel nieder und 1 sprach: Wer bin ich, dein Knecht, daß du dich wendest zu einem toten Hunde, wie ich bin?

<sup>18) \*</sup> Krethi und Plethi bilbeten die Leib: wache des Königs. Die Bedeutung der Ramen wird verschieden erklärt.

Da rief der König Ziba, den Diener Sauls, und sprach zu ihm: Alles, was Sauls gewesen ist und seines ganzen Hauses, habe ich dem 10 Sohne deines Herrn gegeben. arbeite ihm nun seinen Acker, du und deine Kinder und Knechte, und bringe es ein, daß es das Brot sei des Sohnes deines HErrn, daß er sich nähre; aber Mephiboseth, deines Herrn Sohn, soll täglich das Brot essen an meinem Tisch. Ziba aber hatte fünfzehn Söhne und zwanzig 11 Knechte. Und Ziba sprach zum Kö= nige: Alles, wie mein Herr, der König, seinem Anechte geboten hat, so soll dein Knecht thun. Und Mephiboseth [sprach David] esse an mei= nem Tische, wie der Königskinder 11 eines. Mephiboseth aber wohnte zu Jerusalem; denn er aß täglich an des Königs Tisch. Und er hinkte mit seinen beiden Füßen.

### Davids Sanbe und Buße.

Und da das Jahr um kam, zur Zeit, wann die Könige pflegen auszuziehen, sandte David Joab und seine Knechte mit ihm und das ganze Israel, daß sie die Kinder Ammon verderbten und belagerten Rabba. 2 David aber blieb zu Jerusalem. Und es begab sich, daß David um den Abend aufstand von seinem Lager und ging auf dem Dach des Königs= hauses und sah vom Dach ein Weib sich waschen; und das Weib war sehr sichöner Gestalt. Und David sandte hin und ließ nach dem Weibe fragen, und man sagte: Ift das nicht Bath= Seba, das Weib Urias, des Hethi-4 ters? Und David sandte Boten hin und ließ sie holen und nahm sie zum Weibe.

und David schrieb einen Brief an Joab und sandte ihn durch Uria. Er schrieb aber also in den Brief: Stellet Uria an den Streit, da er am härtesten ist, und wendet euch

hinter ihm ab, daß er erschlagen werde und sterbe. Als nun Joab 10 um die Stadt lag, stellte er Uria an den Ort, da er wußte, daß ftreit= bare Männer waren. Und da die 17 Männer der Stadt heraussielen und stritten wider Joab, fielen etliche des Volks von den Knechten Davids, und Uria starb auch. Da sandte Joab 18 hin und ließ David ansagen allen Handel des Streits. Und da Urias 26 Weib hörte, daß ihr Mann Uria tot war, trug sie Leid um ihren Hauswirt. Da sie aber ausgetrauert 27 hatte, sandte David hin und ließ sie in sein Haus holen, und sie gebar ihm einen Sohn.

Aber die That gefiel dem HErrn übel, die David that. Und der HErr 1 12 sandte Nathan zu David. Da der zu ihm kam, sprach er zu ihm: Es waren zwei Männer in einer Stadt, einer reich, der andre arm. Reiche hatte sehr viele Schafe und Rinder; aber der Arme hatte nichts, s denn ein einziges kleines Schäflein, das er gekauft hatte; und er nährte es, daß es groß ward bei ihm und bei seinen Kindern zugleich; es aß von seinem Bissen und trank von seinem Becher und schlief in seinem Schoß, und er hielt es wie eine Tochter. Da 4 aber dem reichen Mann ein Gaft kam, schonte er, zu nehmen von sei= nen Schafen und Rindern, daß er dem Gast etwas zurichtete, und nahm das Schaf des armen Mannes und richtete es zu dem Manne, der zu ihm gekommen war. Da ergrimmte s David mit großem Zorn wider den Mann und sprach zu Nathan: So wahr der HErr lebt, der Mann ist ein Kind des Todes, der das gethan hat! Dazu soll er das Schaf vier- 6 fältig bezahlen, darum daß er solches gethan und nicht geschont hat.

Da sprach Nathan zu David: Du 7 bist der Mann! So spricht der HErr, der Gott Jsraels: Ich habe dich zum

Rönige gefalbt über Israel und habe bich errettet aus ber Band Sauls e und habe bir beines Berrn Baus gegeben und habe bir bas Baus Israel und Zuda gegeben; und ist bas zu wenig, will ich noch bies und das dazuthun. Warum haft du denn das Wort des hErrn verachtet, daß du folches Ubel vor feinen Augen thateft? Uria, ben Dethiter, haft du erfchlagen mit bem Schwert; fein Beib haft bu dir gum Weibe genonimen, ihn aber haft bu erwfirgt mit bem Schwert ber Rinber 10 Ammon. Run, fo foll von beinem hause das Schwert nicht laffen ewiglich, darum daß du mich verachtet 11 haft. Siehe, ich will Unglud über bich erwecken aus beinem eignen Saufe.

Da sprach David zu Nathan: Ich habe gefündigt wider den HErrn. Rathan iprach ju Davib: Go hat auch ber Berr beine Gunde meggenommen; du wirst nicht sterben. 14 Aber weil du die Feinde des BErrn haft durch dieje Gefchichte laftern gemacht, wird ber Gohn, ber bir ge-

boren ift, des Todes fterben.

Und Hathan ging beim. Und ber HErr ichlug das Kind, das Urias Beib David geboren hatte, daß es is todfrank ward. Und David fuchte Gott um des Unableins willen und fastete und ging hinein und lag über 17 Hacht auf Der Erbe. Da ftanden auf die Alteiten feines Baufes und wollten ihn aufrichten von der Erbe: er wollte aber nicht und ag auch 16 nicht mit ihnen. Um fiebenten Tage aber ftarb das Und. Und die Knechte Davide fürchteten fich ihm angufagen, daß das Mind tot mare; benn fie gedachten: Giebe, ba bas Rind noch lebendig war, redeten wir mit ihm, und er gehorchte umrer Stimme nicht: wieviel mehr wird er fich webe thun, 19 fo wir lagen, das Rind ist tot. Da aber David fab, bag feine Rnechte leife redeten, und mertte, daß bas

Rind tot mare, fprach er zu feinen Rnechten: Ift das Rind tot? Sie fprachen: Ja. Da ftand David am er von der Erde und wusch sich und falbte fich und that andre Rleiber an und ging in bas Haus bes Hern und betete an. Und ba er wieder heimkam, ließ er fich Brot auftragen und ag. Da fprachen feine a Rnechte zu ihm: Bas ift bas für ein Ding, bas bu thuft? Da bas Rind lebte, fafteteft du und weinteft: nun es aber geftorben ift, ftehft bu auf und iffeft? Er fprach: Um bas .: Rind fastete ich und weinte, ba es lebte; benn ich gebachte: Wer weiß, ob mir ber BErr nicht gnabig wird, daß das Kind lebendig bleibe. 92m :: es aber tot ist, was foll ich fasten? Kann ich es auch wiederum holen? Ich werde wohl zu ihm fahren; es fommt aber nicht wieder zu mir. Und Bath-Seba befam einen anderen " Sohn; ben hieß er Salomo (ber Friede lice). Und der HErr liebte ihn. Und er that ihn unter die Hand Nathans, bes Bropheten; ber bief ihn Jedidia (Liebling bes Herrn) um bes HErrn willen.

#### David und Abfalom.

👺 war aber in ganz J&rael kein 🔊 🗎 Mann fo schon wie Abfalom, ein Sohn Davids, und hatte biefes Lob vor allen; von feiner Fußsohle an bis auf feinen Scheitel war nicht ein Fehl an ihm. Und wenn man fein # Baupt ichor (bas geschah gemeiniglich alle Jahre; benn es war ihm ju schwer, daß man's abscheren mußtel, so wog sein Haupthaar zweihunden Lot nach bem königlichen Gewicht.

Und es begab fich, daß Absalom ließ fich machen einen Bagen und Roffe und fünfzig Mann, Die feine Trabanten maren. Auch machte fich : Absalom des Morgens frühe auf und trat an den Weg bei dem Thor. Und wenn jemand einen Sandel hatte,

daß er zum Könige vor Gericht kom= | kein Entrinnen sein vor Absalom; men sollte, rief ihn Absalom zu sich und sprach: Aus welcher Stadt bist du? Wenn dann der sprach: Dein Knecht ist aus der Stämme Jsraels s einem, so sprach Absalom zu ihm: Siehe, deine Sache ist recht und schlecht; aber du hast keinen, der 4 dich hört, beim Könige. Und Absalom sprach: O, wer setzt mich zum Richter im Lande, daß jedermann zu mir käme, der eine Sache und Gerichtshandel hat, daß ich ihm zum 6 Rechten hülfe! Und wenn jemand sich zu ihm that, daß er wollte vor ihm niederfallen, so reckte er seine Hand aus und ergriff ihn und küßte o ihn. Auf die Weise that Absalom dem ganzen Israel, wenn sie kamen vor Gericht zum Könige, und stahl also das Herz der Männer Jsraels. Nach vier Jahren sprach Absalom

zum Könige: Ich will hingehen und ein Gelübbe zu Hebron ausrichten, • das ich dem HErrn gelobt habe. Der König sprach zu ihm: Gehe hin mit Frieden. Und er machte sich auf 10 und ging gen Hebron. Absalom aber hatte Kundschafter ausgesandt in alle Stämme Jsraels und lassen sagen: Wenn ihr der Posaune Schall hören werdet, so sprecht: Absalom ist König 11 geworden zu Hebron. Es gingen aber | mit Absalom zweihundert Mann von Jerusalem, die geladen waren; aber sie gingen in ihrer Einfalt und wuß= 12 ten nichts um die Sache. Absalom aber sandte auch nach Ahithophel, dem Giloniten, Davids Rat, aus seiner Stadt Gilo. Da er nun die Opfer that, ward der Bund stark, und das Volk lief zu und mehrte sich mit Absalom.

Da kam einer, der sagte es David an und sprach: Das Herz jedermanns is in Israel folgt Absalom nach. Da= vid sprach aber zu allen seinen Knech= ten, die bei ihm waren zu Jerusalem:

eilt, daß wir gehen, daß er uns nicht übereile und ergreife uns und treibe ein Unglück auf uns und schlage die Stadt mit der Schärfe des Schwerts. Da sprachen die Knechte des Königs 15 zu ihm: Was mein Herr, der König, erwählt, siehe, hier sind deine Knechte. Und der König zog hinaus und sein 16 ganzes Haus ihm nach. Und da der 17 König und alles Volk, das ihm nach= folgte, hinauskamen, blieben sie stehen am äußersten Hause. Und alle seine 18 Knechte gingen an ihm vorüber.

Und der König sprach zu Itthai, 19 dem Gathiter: Warum gehft du auch mit uns? Rehre um und bleibe bei dem Könige; denn du bist fremd und von deinem Ort gezogen hierher. Gestern bist du gekommen, und heute 20 sollte ich dich mit uns hin und her ziehen lassen? Denn ich will gehen, wohin ich gehen kann. Kehre um und deine Brüder mit dir; dir wider= fahre Barmherzigkeit und Treue. It= 21 thai antwortete und sprach: So wahr der HErr lebt, und so wahr mein Herr König lebt: an welchem Ort mein Herr, der König, sein wird, es gerate zum Tod oder zum Leben, da wird dein Knecht auch sein. Da= 22 vid sprach zu Itthai: So komm und gehe mit. Also ging Itthai und alle seine Männer und der ganze Haufe Kinder, die mit ihm waren. Und 28 das ganze Land weinte mit lauter Stimme, und alles Volk ging mit. Und der König ging über den Bach Kidron, und alles Volk ging vor auf dem Wege, der zur Wüfte geht.

Und siehe, Zadok war auch da 24 und alle Leviten, die bei ihm waren, und trugen die Lade des Bundes Gottes und stellten sie dahin. Aber 25 der König sprach zu Zadok: Bringe die Lade Gottes wieder in die Stadt. Werde ich Gnade finden vor dem HErrn, so wird er mich wieder holen Auf, laßt uns fliehen! Denn hier wird und wird mich sie sehen lassen und

Spricht er aber also: 26 sein Haus. Ich habe nicht Luft zu dir, — siehe, hier bin ich. Er mache es mit mir, 20 wie es ihm wohlgefällt. Also brachte Zadok die Lade Gottes wieder gen so Jerusalem und blieb daselbst. Da= vid aber ging den Olberg hinan und weinte, und sein Haupt war ver= hüllt, und er ging barfuß. Dazu alles Volk, das bei ihm war, hatte ein jeglicher sein Haupt verhüllt, und 181 gingen hinan und weinten. Und da es David angesagt ward, daß Ahi= thophel im Bund mit Absalom war, sprach er: HErr, mache den Ratschlag Ahithophels zur Narrheit!

Und da David auf die Höhe kam, da man Gott pflegte anzubeten, siehe, da begegnete ihm Husai, der Ara= chiter, mit zerrissenem Rock und Erde 88 auf seinem Haupt. Und David sprach zu ihm: Wenn du mit mir gehst, 84 wirft du mir eine Last sein. Wenn du aber wieder in die Stadt gingest und sprächst zu Absalom: Ich bin dein Knecht, ich will des Königs sein; der ich deines Vaters Anecht war zu der Zeit, will nun dein Knecht sein: so würdest du mir zu gut den Rat= schlag Ahithophels zunichte machen.

Da aber ber König David bis gen Bahurim kam, siehe, da ging ein Mann daselbst heraus vom Geschlecht des Hauses Sauls, der hieß Simei; o der ging heraus und fluchte und warf David mit Steinen und alle Anechte des Königs David; denn alles Volk und alle Gewaltigen waren zu 7 seiner Rechten und zur Linken. SD Heraus, heraus, du Bluthund, du heil= 8 loser Mann! Der HErr hat dir ver= golten alles Blut des Hauses Sauls, daß du an seiner Statt bist König geworden. Nun hat der HErr das Reich gegeben in die Hand deines Sohnes Absalom; und siehe, nun steckst du in deinem Unglück; denn du bist ein Bluthund. Aber Abisai, der bei David und bei Absalom.

Zeruja Sohn, sprach zu dem Kömge: Sollte dieser tote Hund meinem Herrn, dem Könige, fluchen? Ich will hingehen und ihm den Kopf abreißen. Der König sprach: Ihr 10 Kinder der Zeruja, was habe ich mit euch zu schaffen! Laßt ihn fluchen; denn der HErr hat's ihn geheißen: Fluche David! Wer kann nun sagen: Warum thust du also? Siehe, mein 11 leiblicher Sohn steht mir nach meinem Leben; warum nicht auch jetzt der Benjaminiter? Laßt ihn, daß er fluche; denn der HErr hat's ihn geheißen. Vielleicht wird der HErr 12 mein Elend ansehen und mir mit Gutem vergelten sein heutiges Flu-Also ging David mit seinen 18 Leuten des Weges; aber Simei ging an des Berges Seite her ihm gegenüber und fluchte und warf mit Steinen nach ihm und sprengte mit Erdenklößen. Und der König kam hinein u mit allem Volk, das bei ihm war, müde und erquickte sich daselbst.

Aber Absalom und alles Volk der 15 Männer Israels kamen gen Jerufalem, und Ahithophel mit ihm. Da 16 aber Husai, Davids Freund, zu Absalom hineinkam, sprach er zu Absalom: Glück zu, Herr König! Glück zu, Herr König! Absalom aber sprach 17 zu Husai: Ist das deine Barmherzigkeit an deinem Freunde? Warum bist du nicht mit deinem Freunde gezogen? Husai aber sprach zu Ab- 18 salom: Nicht also, sondern welchen der HErr erwählt und dies Volk und alle Männer in Israel, des will sprach aber Simei, da er fluchte: ich sein und bei ihm bleiben. Zum 10 andern, wem sollte ich dienen? Sollte ich nicht vor seinem Sohn dienen? Wie ich vor beinem Vater gebient habe, so will ich auch vor dir sein. Bu der Zeit, wenn Ahithophel einen 11 Rat gab, das war, als wenn man Gott um etwas hätte gefragt; also waren alle Ratschläge Uhithophels

Und Ahithophel sprach zu Absa= lom: Ich will zwölftausend Mann auslesen und mich aufmachen und Da= vid nachjagen bei der Nacht und will ihn überfallen, weil er matt und laß Wenn ich ihn dann erschrecke, daß alles Volk, das bei ihm ist, flieht, s will ich den König allein schlagen und alles Volk wieder zu dir bringen. Wenn dann jedermann zu dir ge= bracht ist, wie du begehrst, so bleibt 4 alles Volk mit Frieden. Das deuchte Absalom gut und alle Altesten in 6 Jsrael. Aber Absalom sprach: Lasset doch Husai auch rufen und hören, • was er dazu sagt. Und da Husai hinein zu Absalom kam, sprach Absa= lom zu ihm: Solches hat Ahithophel geredet; sage du, sollen wir's thun oder nicht?

Da sprach Husai zu Absalom: Es ist nicht ein guter Rat, den Ahithophel s auf diesmal gegeben hat. Du kennst deinen Vater wohl und seine Leute, daß sie stark sind und zorniges Ge= mutes wie ein Bar auf dem Felde, dem die Jungen geraubt sind; dazu ist dein Vater ein Kriegsmann und wird sich nicht säumen mit dem Volk. • Siehe, er hat sich jetzt vielleicht ver= trochen irgend in einer Grube oder sonst an einem Ort. Wenn es dann geschähe, daß es das erste Mal übel geriete, und kame ein Geschrei und spräche: Es ift das Volk, welches Absalom nachfolgt, geschlagen wor-10 den, so würde jedermann verzagt werden, der auch sonst ein Krieger ist und ein Herz hat wie ein Löwe. Denn es weiß ganz Jsrael, daß dein Vater stark ist und Krieger, die 11 bei ihm sind. Aber das rate ich, daß du zu dir versammelst ganz Is= rael von Dan an bis gen Beer-Seba, soviel wie der Sand am Meer, und deine Person ziehe unter So wollen wir ihn überfallen, an welchem Ort wir ihn fin-

wie der Tau auf die Erde fällt, daß wir von ihm und allen seinen Männern nicht einen übrig lassen. Wird er sich aber in eine Stadt 18 versammeln, so soll das ganze Israel Stricke an dieselbige Stadt werfen und sie in den Bach reißen, daß man nicht ein Kieselein daran finde. Da 14 sprach Absalom und jedermann in Israel: Der Rat Husais ist besser denn Ahithophels Rat. Aber der HErr schickte es also, daß der gute Rat Uhithophels verhindert wurde, auf daß der HErr Unglück über Absalom brächte.

Und Husai sprach zu Zadok und 16 Whiathar, den Prieftern: So und so hat Ahithophel Absalom und den Altesten in Israel geraten; ich aber habe so und so geraten. So sendet 16 nun eilend hin und lasset David ansagen und sprecht: Bleibe nicht über Nacht auf dem blachen Felde der Wüste, sondern mache dich hinüber, daß der König nicht verschlungen werde und alles Volk, das bei ihm Als aber Ahithophel sah, daß 23 ift. sein Rat nicht ausgeführt ward, sat= telte er seinen Esel, machte sich auf und zog heim in seine Stadt und beschickte sein Haus und erhängte sich und starb und ward begraben in seines Vaters Grabe.

Und David kam gen Mahanaim. 24 Und Absalom zog über den Jordan und alle Männer Jsraels mit ihm. Und David ordnete das Volk, das 1 18 bei ihm war, und setzte über sie Hauptleute über tausend und über hundert; und er stellte des Volks einen . dritten Teil unter Joab und einen dritten Teil unter Abisai und einen dritten Teil unter Ithai. Und der König sprach zum Volk: Ich will auch mit euch ausziehen. Aber das s Volk sprach: Du sollst nicht ausziehen; denn ob wir gleich fliehen oder die Hälfte sterben, so werden den, und wollen über ihn kommen, sie unser nicht achten; denn du bift

wie unser zehntausend; so ist's nun besser, daß du uns aus der Stadt 4 helfen mögeft. Der König sprach zu ihnen: Was euch gefällt, das will ich thun. Und der König trat ans Thor, und alles Volk zog aus bei Hun= 5 derten und bei Tausenden. Und der König gebot Joab und Abisai und Itthai und sprach: Fahret mir säu= berlich mit dem Knaben Absalom. Und alles Volk hörte es, da der König gebot allen Hauptleuten um e Absalom. Und da das Volk hinaus= kam aufs Feld, Israel entgegen, erhob sich der Streit im Walde Ephraim. 7 Und das Volk Jsrael ward da= selbst geschlagen vor den Knechten Davids, daß besselben Tages eine große Schlacht geschah, zwanzigtaus send Mann. Und war daselbst der Streit zerstreut über das ganze Land; und der Wald fraß viel mehr Volks des Tages, denn das Schwert fraß. Und Absalom begegnete den Knech= ten Davids und ritt auf einem Maul= Und da das Maultier unter eine große Eiche mit dichten Zweigen kam, blieb sein Haupt an der Eiche

hangen, und er schwebte zwischen Himmel und Erde; aber sein Maul= 10 tier lief unter ihm weg. Da das ein Mann sah, sagte er's Joab an und sprach: Siehe, ich sah Absalom 11 an einer Eiche hangen. Und Joab sprach zu dem Mann, der's ihm hatte angesagt: Siehe, sahst du das, warum schlugst du ihn nicht daselbst zur Erde? so wollte ich dir von meinet= wegen zehn Silberlinge und einen 12 Gürtel gegeben haben. Der Mann sprach zu Joab: Wenn du mir tausend Silberlinge in meine Hand gewogen hättest, so wollte ich dennoch meine Hand nicht an des Königs Sohn geleget haben; benn der König gebot dir und Abisai und Itthai vor unsern Ohren und sprach: Hütet euch, daß nicht jemand dem Knaben Ab-14 salom...! Zoab sprach: Ich kann

nicht so lange bei dir verziehen. Da nahm Joah drei Spieße in seine Hand und stieß sie Absalom ins Herz, da er noch lebte an der Eiche. Und zehn Knechte, Joaks Wassen: " träger, machten sich umher und schlus

gen ihn zu tot.

Da blies Joab die Posaune und 18 brachte das Volk wieder, daß es nicht weiter Israel nachjagte; denn Joab wollte das Volk verschonen. Und sie nahmen Absalom und warfen ihn in dem Wald in eine große Grube und legten einen sehr großen Haufen Steine auf ihn. Und das ganze Israel floh, ein jeglicher in seine Hütte. Absalom aber hatte: sich eine Säule aufgerichtet, da er noch lebte; die steht im Königsgrunde. Denn er sprach: Ich habe keinen Sohn; darum soll dies meines Namens Gedächtnis sein; und hieß die Säule nach seinem Namen, und fie heißt auch bis auf diesen Tag Abfaloms Mal.

David aber saß zwischen den beiden u Thoren. Und der Wächter ging aufs Dach des Thors an der Mauer und hob seine Augen auf und sah einen Mann laufen allein und rief und sagte es dem König an. Der König aber sprach: Ift er allein, so ist eine gute Botschaft in seinem Munde. Und da derselbige immer näher kam, sah der Wächter einen andern Mann laufen und rief in das Thor und sprach: Siehe, ein Mann läuft allein. Der König aber sprach: Der ist auch ein guter Bote. Der Wächter sprach: Ich sehe des ersten Lauf als den Lauf des Ahimaaz, des Sohnes 3adoks. Und der König sprach: Es ift ein guter Mann und bringt eine gute Botschaft. Uhimaaz aber rief :und sprach zum Könige: Friede! Und fiel nieder vor dem Könige auf sein Antlitz zur Erde und sprach: Gelobt sei der HErr, dein Gott, der die Leute, die ihre Hand wider meinen

Herrn, den König, aushoben, über- hinab dem Könige David entgegen 29 geben hat. Der König aber sprach: Geht es auch wohl dem Knaben Absalom? Ahimaaz sprach: Ich sah ein großes Getümmel, da des Königs Knecht Joab mich, deinen Knecht, sandte, und weiß nicht, was es war. 30 Der König sprach: Gehe herum und tritt daher. Und er ging herum n und stand allda. Siehe, da kam Chufi und sprach: Hier gute Botschaft, mein Herr König! Der HErr hat dir heute Recht verschafft von der Hand aller, die sich wider dich 32 auflehnten. Der König aber sprach zu Chusi: Geht es dem Knaben Ab= salom auch wohl? Chusi sprach: Es müsse allen Feinden meines Herrn Königs gehen, wie es dem Knaben geht und allen, die sich wider dich auflehnen, übel zu thun.

Da ward der König traurig und ging hinauf auf den Söller im Thor und weinte, und im Gehen sprach er also: Mein Sohn Absalom! mein Sohn, mein Sohn Absalom! Wollte Gott, ich wäre für dich gestorben! D Absalom, mein Sohn, mein Sohn! 1 Und es ward Joab angesagt: Siehe, der König weint und trägt Leid um 3 Absalom. Und es ward aus dem Sieg des Tages ein Leid unter dem ganzen Volk; denn das Volk hatte gehört, daß sich der König um seinen Sohn bekümmerte. Und das Volk stahl sich weg an dem Tage in die Stadt, wie sich ein Volk wegstiehlt, das zu Schanden geworden ist, wenn es im s Streit geflohen ift. Der König aber hatte sein Angesicht verhüllt und schrie laut: Ach, mein Sohn Absalom! Absalom, mein Sohn, mein Sohn!

Und da der König an den Jordan tam, waren die Männer Judas gen Gilgal gekommen, hinabzuziehen dem Könige entgegen, daß sie den König :: über den Jordan führten. Und Si= mei, der zu Bahurim wohnte, eilte und zog mit den Männern Judas

und sprach zum Könige: Mein Herr, 20 rechne mir nicht zu die Missethat und gedenke nicht, daß dein Knecht dich beleidigte des Tags, da mein Herr, der König, aus Jerusalem ging, und der König nehme es nicht zu Herzen; denn dein Knecht erkennt, daß ich 21 gesündigt habe. Und siehe, ich bin heute der erste gekommen unter dem ganzen Hause Joseph, daß ich mei= nem Herrn, dem König, entgegen herabzöge. Aber Abisai, der Zeruja 22 Sohn, antwortete und sprach: Und Simei sollte darum nicht sterben, so er doch dem Gesalbten des HErrn geflucht hat? David aber sprach: 23 Was habe ich mit euch zu schaffen, ihr Kinder der Zeruja, daß ihr mir heute wollt zum Satan werden! Sollte heute jemand sterben in Is= rael? Meinst du, ich wisse nicht, daß ich heute König bin geworden über Jsrael? Und der König sprach 24 zu Simei: Du sollst nicht sterben. Und der König schwur ihm.

Und da alles Volk über den Jor= 40 dan war gegangen und der König auch, zog er hinüber gen Gilgal und 41 kam heim gen Jerusalem.\*

## Davids lette Worte.

Dies sind die letzten Worte Da= 1 23 vids: Es sprach David, der Sohn Isais, es sprach der Mann, der hocherhoben ist, der Gesalbte des Gottes Jakobs, lieblich mit Psalmen Jsraels: Der Geist des HErrn hat 2 durch mich geredet, und seine Rede ist auf meiner Zunge. Es hat der s Gott Jsraels zu mir gesprochen, der Hort Israels hat geredet: Ein Gerechter herrscht unter den Menschen, er herrscht in der Furcht Gottes und ist wie das Licht des Morgens, 4 wenn die Sonne aufgeht am Morgen ohne Wolken, da vom Glanz

41) \* Der in Kap. 22 folgende Lobgesang steht gleichlautend in Pf. 18.

nach bem Regen bas Gras aus ber 6 Erbe machft. Denn ift mein Haus nicht also bei Gott? Denn er hat mir einen emigen Bund gefett, ber in allem wohl geordnet und gehalten wird. Mil mein Beil und all mein Begehren, bas wird er machfen laffen. . Aber die beillofen Leute find allefamt wie die ausgeworfnen Difteln, die man nicht mit Sanben faffen tann, 7 fondern wer fie angreifen foll, muß Gifen und Spiegstange in der Band haben, und werden mit Feuer verbrannt an ihrem Ort.

David giblt bas Bolt und wirb geftraft.

24 1 Hub ber Born bes BErrn erarimmte abermal wider Israel und reigte Davib wider fie, bag er fprach: Gebe hin, zähle Israel und Juda. 1 Und ber Ronig fprach ju Joab, feinem Relbhauptmann: Gebe umber in allen Stammen Jeraels von Dan an bis gen Beer-Geba und gable bas Boll, daß ich miffe, wieviel besfelben ift. Joab fprach zu bem Ronig: Der Ber, bein Gott, thue gu Diesem Bolt, wie es jest ift, noch hundertmal foviel, bag mein herr, ber Roma, feiner Mugen Luft baran febe: aber was hat mein herr Ronig gu . Diefer Gache Luft? Aber bes Ronigs 2Bort stand fest wider Joah und die Dauptlente bes Beeres. Alfo gog Bond aus und die hauptleute bes Deeres von bem Ronige, bag fie bas e Boll Israel gabiten, und gogen bas ganze Land um und kamen nach neun Monaten und zwanzig Tagen gen . Jeranalem; und Joab gab dem Ronige bie Gumme bes Bolte, bas gegahlt mar. Und es maren in 38s rael achthundertmal taufenb ftarter Mauner, die bas Schwert auszogen; und in Buba fünfhundertmal taufenb 1 Mann, Und bas Berg fclug David, nachdem bas Bolt gezählt mar. Und David fprach jum BErrn: 3ch babe femer gefündigt, bag ich bas

gethan habe: und nun. HErr, nimm weg bie Diffethat beines Rnechtes; benn ich habe fehr thoricht gethan. Und ba David bes Morgens auf- n ftand, tam bes BEren Wort zu Gab, bem Propheten, Davids Geber, und fprach: Gebe bin und rede mit Das u vid: Go fpricht ber BErr: Dreierlei bringe ich ju bir; ermable bir berer eines, daß ich es bir thue. Gab n tam zu David und fagte es ihm an und sprach zu ihm: Willft du, bag fieben Jahre\* Teurung in bein Land fomme? oder daß du drei Monate vor beinen Biberfachern flieben muffeft und fie dich verfolgen? ober bag brei Tage Beftileng in beinem Lande fei? Go merte nun und fiebe, was id wieberfagen foll bem, ber mich gefandt hat. David fprach zu Geb: " Es ift mir sehr angst; aber lag uns in die Band bes BErrn fallen; dem feine Barmherzigkeit ift groß; ich will nicht in der Menschen Sand fallen. Alfo ließ ber Berr Beftileng in 38 " rael tommen vom Morgen an bis zur bestimmten Beit, bag bes Bolls ftarb von Dan an bis gen Beer-Seba fiebzigtausend Mann. Und ba ber 11 Engel feine Band ausstrectte über Berufalem, baß er fie perberbte, reuete ben BErrn bas Ubel und fprach jum Engel, ju bem Berberber im Bolt: Es ift genug, lag nun beine Sand ab. Der Engel aber des HErrn war bei der Tenne Arav nas, des Jebufiters. David aber, : ba er ben Engel fah, ber bas Boll fclug, fprach er jum Beren: Siebe, ich habe gefündigt, ich habe die Miffe that gethan; mas haben biefe Schafe gethan? Lag beine Band wiber mich und meines Baters Baus fein. Und " Gab tam gu David gur felben Beit und fprach gu ihm: Bebe binauf und richte bem BEren einen Altar auf

<sup>18) \*</sup> Die Chronik fagt an biefer Stelle: brei Jahre (1. Chron. 21, 12).

in der Tenne Aravnas, des Jebusiters. 10 Also ging David hinauf, wie Gad gesagt und der HErr geboten hatte, 25 und baute daselbst dem HErrn einen |

Altar und opferte Brandopfer und Dankopfer. Und der HErr ward dem Lande versöhnt, und die Plage hörte auf von dem Volk Jsrael.

# Das erste Buch vou den Köuigen.

Davids Tod. Salomos Gebet. (Bergl. 1. Chron. 28, 1—10. 29, 6—20; 27. 28.)

Ms nun die Zeit herbeikam, daß David sterben sollte, gebot er seinem 2 Sohne Salomo und sprach: Ich gehe hin den Weg aller Welt; so sei ge= s trost und sei ein Mann; und warte der Hut des HErrn, deines Gottes, daß du wandelft in seinen Wegen und haltest seine Sitten, Gebote und Rechte und Zeugnisse, wie geschrieben steht im Gesetze Moses, auf daß du flug seiest in allem, was du thust 4 und wohin du dich wendest, auf daß der HErr sein Wort erwecke, das er über mich geredet hat und gesagt: Werden deine Kinder ihre Wege be= hüten, daß sie vor mir treulich und von ganzem Herzen und von ganzer Seele wandeln, so soll dir nimmer gebrechen ein Mann auf dem Stuhl 10 Israels. Also entschlief David mit seinen Vätern und ward begraben in u der Stadt Davids. Die Zeit aber, die David König gewesen ist über Jørael, ist vierzig Jahre. Sieben Jahre war er König zu Hebron und dreiunddreißig Jahre zu Jerusalem. 12 Und Salomo saß auf dem Stuhl seines Vaters David, und sein König= reich ward sehr beständig.

Und Salomo befreundete sich mit Pharao, dem König in Agypten, und nahm Pharaos Tochter und brachte • sie in die Stadt Davids. Aber das Volk opferte noch auf den Höhen;

dem Namen des HErrn bis auf die Zeit. Salomo aber hatte den HErrn 8 lieb und wandelte nach den Sitten seines Vaters David, nur daß er auf den Höhen opferte und räucherte. Und der König ging hin gen Gibeon, 4 daselbst zu opfern; denn das war die vornehmfte Höhe. Und Salomo opferte tausend Brandopfer auf demselben Altar.

Und der HErr erschien Salomo s zu Gibeon im Traum des Nachts, und Gott sprach: Bitte, was ich dir geben soll. Salomo sprach: Du hast • an meinem Vater David, deinem Knecht, große Barmherzigkeit gethan, wie er denn vor dir gewandelt ist in Wahrheit und Gerechtigkeit und mit richtigem Herzen vor dir; und du haft ihm diese große Barmherzigkeit gehalten und ihm einen Sohn gegeben, der auf seinem Stuhle säße, wie es denn jetzt geht. Nun, HErr, 7 mein Gott, du haft deinen Knecht zum Könige gemacht an meines Vaters David Statt. So bin ich ein junger Knabe, weiß nicht weder meinen Auß= gang noch Eingang. Und bein Knecht • ist unter dem Volk, das du erwählet haft, einem Volke, so groß, daß es niemand zählen noch beschreiben kann So wollest du • vor der Menge. deinem Knecht geben ein gehorsames Herz, daß er bein Volk richten möge und verstehen, was gut und böse ist. Denn wer vermag, dies dein mächtiges Volk zu richten? Das gesiel dem 10 Herrn wohl, daß Salomo um ein denn es war noch kein Haus gebaut | solches bat. Und Gott sprach zu ihm: 11 Weil du solches bittest und bittest nicht um langes Leben noch um Reich= tum noch um beiner Feinde Seele, sondern um Verstand, Gericht zu 12 hören, siehe, so habe ich gethan nach deinen Worten. Siehe, ich habe dir ein weises und verständiges Herz ge= geben, daß deinesgleichen vor dir nicht gewesen ist und nach dir nicht 18 aufkommen wird. Dazu, was du nicht gebeten haft, habe ich dir auch gegeben, sowohl Reichtum als Ehre, daß deinesgleichen keiner unter den 14 Königen ift zu deinen Zeiten. Und so du wirst in meinen Wegen wandeln, daß du hältst meine Sitten und Ge= bote, wie bein Vater David gewandelt ist, so will ich dir geben ein langes 16 sieben. Und da Salomo erwachte, Lehe, da war es ein Traum. Und er kam gen Jerusalem und trat vor die Lade des Bundes des HErrn und opferte Brandopfer und Dankopfer und machte ein großes Mahl allen seinen Anechten.

#### Salomos Weisheit.

Bu der Zeit kamen zwei Weiber 17 zum Könige und traten vor ihn. Und das eine Weib sprach: Ach, mein Herr, ich und dies Weib wohnten in einem Hause, und ich bekam einen 18 Sohn. Und über brei Tage bekam sie auch einen Sohn. Und wir waren bei einander, daß kein Fremder mit uns war im Hause ohne wir beibe. 10 Und dieses Weibes Sohn ftarb in der Nacht; denn sie hatte ihn im 20 Schlaf erdrückt. Und sie stand in der Nacht auf und nahm meinen Sohn von meiner Seite, da beine Magd schlief, und legte ihn in ihren Arm, und ihren toten Sohn legte sie 21 in meinen Arm. Und da ich bes Morgens aufstand, meinen Sohn zu säugen, siehe, da war er tot. Aber am Morgen sah ich ihn genau an, und siehe, es war nicht mein Sohn.

Das andre Weib sprach: Richt also; n mein Sohn lebt, und dein Sohn ist Jene aber sprach: Nicht also; tot. dein Sohn ist tot, und mein Sohn lebt. Und redeten also vor dem Könige. Und der König sprach: Diese spricht: 23 Mein Sohn lebt, und dein Sohn ist tot; jene spricht: Nicht also; dein Sohn ist tot, und mein Sohn lebt. Und der König sprach: Holt mir ein 41 Schwert her! Und da das Schwert vor den König gebracht ward, sprach : der König: Teilt das lebendige Kind in zwei Teile und gebt dieser die Hälfte und jener die Hälfte. Da 16 sprach das Weib, des Sohn lebte, zum Könige (benn ihr mütterlich Herz entbrannte über ihren Sohn): Ach, mein Herr, gebt ihr das Kind lebendig und tötet es nicht! Jene aber sprach: Es sei weder mein noch dein, laßt es teilen. Da antwortete ber s König und sprach: Gebt dieser das Kind lebendig und tötet es nicht; die ist seine Mutter. Und das Urteil \* erscholl vor dem ganzen Förael, das der König gefällt hatte, und fürchteten sich vor dem Könige; denn sie sahen, daß die Weisheit Gottes in ihm war, Gericht zu halten.

Also war Salomo König über 1 4 ganz Israel. Juda aber und Israel, 1 des war viel wie der Sand am Meer, und aßen und tranken und waren fröhlich. Und Salomo war ein Herr 1 3 über alle Königreiche, von dem Strom an bis zu der Philister Lande und bis an die Grenze Agyptens, die ihm Geschenke zubrachten und dienten ihm sein Leben lang. Und er hatte Frieden von allen seinen Unterthanen umher, daß Juda und Israel sicher s wohnten, ein jeglicher unter seinem Weinstock und unter seinem Feigenbaum, von Dan bis gen Beer=Seba, solange Salomo lebte.

Und Gott gab Salomo sehr große • Weisheit und Verstand und reichen Geist wie Sand, der am User des

111 Meeres liegt, daß die Weisheit Salomos größer mar denn aller, die gegen Morgen wohnen, und aller Agypter 11 Weisheit. Und er war weiser denn alle Menschen, und war berühmt unter 12 allen Heiden umher. Und er redete dreitausend Sprüche, und seiner Lieder 13 waren tausend und fünf. Und er redete von Bäumen, von der Ceder an auf dem Libanon bis an den Pjop, der aus der Wand wächst. Auch redete er von Vieh, von Vögeln, von Gewürm und von Fischen. u Und es kamen aus allen Völkern, zu hören die Weisheit Salomos, von allen Königen auf Erden, die von seiner Weisheit gehört hatten.

### Bau des Tempels.

Und Hiram, der König zu Tyrus, sandte seine Knechte zu Salomo; denn er hatte gehört, daß sie ihn zum Könige gefalbt hatten an seines Baters Statt. Denn Hiram liebte 1. David sein Leben lang. Und Salomo sandte zu Hiram und ließ ihm sagen: 17 Du weißt, daß mein Vater David nicht konnte bauen ein Haus dem Namen des HErrn, seines Gottes, um des Krieges willen, der um ihn her war, dis sie der HErr unter 15 seiner Füße Sohlen gab. Nun aber hat mir der HErt, mein Gott, Ruhe gegeben umber, daß kein Widersacher 10 noch boses Hindernis mehr ift. Siehe, so habe ich gedacht, ein Haus zu bauen dem Namen des HErrn, meines Gottes, wie der HErr geredet hat zu meinem Vater David und gesagt: Dein Sohn, den ich an beine Statt setzen werde auf deinen Stuhl, der soll meinem Namen das Haus bauen. 2. So besiehl nun, daß man mir Cedern vom Libanon haue, und daß deine Anechte mit meinen Anechten seien. Und den Lohn deiner Knechte will ich dir geben, alles, wie du sagft.

ist, der Holz zu hauen wisse wie die Sidonier.

Da Hiram aber hörte die Worte 21 Salomos, freute er sich hoch und sprach: Gelobet sei der HErr heute, der David einen weisen Sohn gegeben hat über dies große Volk. Und Hiram sandte zu Salomo und 22 ließ ihm sagen: Ich habe gehört, was du zu mir gesandt hast. will thun nach all deinem Begehr mit Cedern= und Tannenholz. Meine 28 Anechte sollen die Stämme vom Liba= non hinabbringen ans Meer; und ich will sie in Flöße legen lassen auf dem Meer bis an den Ort, den du mir wirst ansagen lassen, und will sie daselbst abbinden, und du sollst es holen lassen. Aber du sollst auch mein Begehr thun und Speise geben meinem Gesinde. Also gab Hiram 24 Salomo Cedern- und Tannenholz nach all seinem Begehr. Salomo aber gab 25 Hiram zwanzigtausend Kor Weizen, zu essen für sein Gesinde, und zwanzig Kor gestoßnen Oles. Solches gab Salomo jährlich dem Hiram. Und 26 der HErr gab Salomo Weisheit, wie er ihm geredet hatte. Und es war Friede zwischen Hiram und Salomo, und sie machten beide einen Bund miteinander.

Und Salomo hob Fronarbeiter aus 27 von ganz Israel, und ihre Zahl war dreißigtausend Mann. Und er sandte 28 sie auf den Libanon, je einen Monat zehntausend, daß sie einen Monat auf dem Libanon waren und zwei Monate daheim. Und Adoniram war über sol= che Anzahl. Und Salomo hatte siebzig= 20 tausend, die Last trugen, und achtzigtausend, die da Steine hieben auf dem Berge, ohne die oberften Amtleute so Salomos, die über das Werk gesetzt waren, dreitausend und dreihundert. Und der König gebot, daß sie große si und köstliche Steine ausbrächen, gehauene Steine zum Grunde des Hauses. Denn du weißt, daß bei uns niemand . Und die Bauleute Salomos und die 32 Bauleute Hirams hieben aus und bereiteten zu Holz und Steine, zu bauen

das Haus.

Im vierhundert und achtzigsten Jahr nach dem Ausgang der Kinder Israel aus Agyptenland, im vierten Jahre des Königreichs Salomos über Israel ward das Haus dem HErrn 2 gebaut. Das Haus aber, das der König Salomo dem HErrn baute, war sechzig Ellen lang, zwanzig Ellen s breit und dreißig Ellen hoch. Und er baute eine Halle vor dem Tem= pel, zwanzig Ellen lang nach ber Breite des Hauses und zehn Ellen 4 breit vor dem Hause her. Und er machte an das Haus Fenster mit 5 festen Stäben davor. Und er baute einen Umgang an der Wand des Hauses ringsumher, daß er um den Tempel und um den Chor (bas Aller= heiligste) herging; und machte Seiten= 7 gemächer umher. Und da das Haus gesetzt ward, waren die Steine zuvor ganz zugerichtet, daß man keinen Hammer noch Beil noch irgend ein eisernes Werkzeug im Bauen hörte. • Also baute er das Haus und voll= endete es; und er deckte das Haus mit Balken und Tafelwerk von Cedern.

Und es geschah des HErrn Wort 12 zu Salomo und sprach: Also sei es mit dem Hause, das du bauft: Wirft du in meinen Geboten wandeln und nach meinen Rechten thun und alle meine Gebote halten, so will ich mein Wort mit dir bestätigen, wie ich deinem Bater David geredet habe, 18 und will wohnen unter den Kindern Israel und will mein Volk Israel 14 nicht verlassen. Und Salomo baute

das Haus und vollendete es.

Aber den Chor bereitete er inwen= big im Hause, daß man die Lade des Bundes des HErrn daselbsthin 20 thate. Und vor dem Chor, der zwan= zig Ellen lang, zwanzig Ellen weit und zwanzig Ellen hoch war und !

überzogen mit lauterm Golde, täfelte er den Altar mit Cedern und überzog 11 ihn mit lauterm Golde. Er machte 11 auch im Chor zwei Cherubim, zehn Ellen hoch, von Olbaumholz. Und 17 die Cherubim breiteten ihre Flügel aus, daß eines Flügel rührte an diese Wand und des andern Cherubs Flügel rührte an die andre Wand; aber mitten im Hause rührte ein Flügel an den andern. Und er überzog die s Cherubim mit Golde. Und an allen » Wänden des Hauses um und um ließ er Schnitzwerk machen von ausgehöhl: ten Cherubin, Palmen und Blumenwerk, inwendig und auswendig. Und s er baute auch den inneren Hof von drei Reihen behauener Steine und einer Reihe cederner Balken. Im vierten Jahre ward der Grund 17 gelegt, und im elften Jahre ward das 18 Haus bereitet, wie es sein sollte, daß sie sieben Jahre daran bauten.

Und Salomo machte zwei eherne 15 i Säulen, eine jegliche achtzehn Ellen hoch, und richtete sie auf vor der 11 Halle des Tempels. Und er machte 15 ein Meer (Wasserbecken), gegossen, von einem Rand zum andern zehn Ellen weit rund umher und fünf Ellen hoch, und eine Schnur dreißig Ellen lang war das Maß ringsum. Und 15 es stand auf zwölf Rindern, welcher drei gegen Mitternacht gewandt waren, drei gegen Abend, drei gegen Mittag und drei gegen Morgen, und das Meer oben darauf. Seine Dicke aber \* war eine Handbreit, und sein Rand war wie eines Bechers Rand, wie eine aufgegangene Lilie; und gingen

darein zweitausend Bath.

Auch machte Salomo alles Gerat, & das zum Hause des HErrn gehörte: einen goldnen Altar, einen goldnen Tisch, darauf die Schaubrote liegen; fünf Leuchter zur rechten Hand und o fünf Leuchter zur linken vor dem Chor von lauterm Golde, mit goldnen Blumen, Lampen und Schneuzen

80 (Lichtscheren); dazu Schalen, Messer, Beden, Löffel und Pfannen von lauterm Golde. Auch waren die Angeln an der Thür am Hause inwendig, im Allerheiligsten, und an der Thür des Hauses des Tempels golden. Also ward vollendet alles Werk, das der König Salomo machte am Hause des HErrn. Und Salomo brachte hinein, was sein Vater David geheiligt hatte von Silber und Gold und Gefäßen, und legte es in den Schatz des Hauses des HErrn.

### Einweihung bes Tempels.

Da versammelte der König Salomo zu sich die Altesten in Israel, alle Obersten der Stämme und Fürsten der Baterhäuser\* unter den Kindern Israel gen Jerusalem, die Lade des Bundes des HErrn heraufzubringen aus der Stadt Davids, das ift Zion. 2 Und es versammelten sich zum Könige Salomo alle Männer in Israel im Monat Ethanim, am Fest, das s ist der siebente Monat. Und da alle Altesten Israels kamen, hoben die Priester die Lade des HErrn auf umd brachten sie hinauf, dazu die Hütte des Stifts und alles Gerät des Heiligtums, das in der Hütte Das thaten die Priefter und s Leviten. Und der König Salomo und die ganze Gemeinde Israel, die zu ihm sich versammelt hatte, gingen mit ihm vor der Lade her und opferten Schafe und Rinder, so viel, daß man es • nicht zählen noch rechnen konnte. Also brachten die Priester die Lade des Bundes des HErrn an ihren Ort, in den Chor des Hauses, in das Allerheiligste, unter die Flügel der • Cherubim. Und es war nichts in der Lade, denn nur die zwei steinernen Tafeln Moses, die er hineingelegt hatte am Horeb, da der HErr mit den Kindern Israel einen Bund machte, da sie aus Agyptenland gezogen waren. Da aber die Priester 10 aus dem Heiligtum gingen, erfüllte die Wolke das Haus des HErrn, daß die Priester nicht konnten stehen 11 und des Amtes pslegen vor der Wolke; denn die Herrlichkeit des HErrn erfüllte das Haus des HErrn.

Da sprach Salomo: Der HErr hat 12 geredet, er wolle im Dunkel wohnen. So habe ich nun ein Haus gebaut 18 dir zur Wohnung, einen Sitz, daß du ewiglich da wohneft. Und der 14 König wandte sein Angesicht und segnete die ganze Gemeinde Ikrael; und die ganze Gemeinde Israel stand. Und er sprach: Gelobt sei der HErr, 16 der Gott Jsraels, der durch seinen Mund meinem Vater David geredet und durch seine Hand erfüllt hat und gesagt: Von dem Tage an, da 16 ich mein Volk Israel aus Agypten führte, habe ich nie keine Stadt erwählt unter irgend einem Stamm Israels, daß mir ein Haus gebauet würde, daß mein Name da wäre; David aber habe ich erwählt, daß er über mein Volk Israel sein sollte. Und mein Vater David hatte es 17 zwar im Sinn, daß er ein Haus bauete dem Namen des HErrn, des Gottes Jsraels; aber der HErr 18 sprach zu meinem Bater David: Daß du im Sinn haft, meinem Namen ein Haus zu bauen, hast du wohl gethan, daß du dir solches vornahmest; doch du sollst nicht das Haus bauen, 10 sondern dein Sohn, der soll meinem Namen ein Haus bauen. Und der 20 HErr hat sein Wort bestätigt, das er geredet hat. Denn ich bin aufgekommen an meines Vaters David Statt und sitze auf dem Stuhl Israels, wie der HErr geredet hat, und habe gebauet ein Haus dem Namen des HErrn, des Gottes Jsraels, und 21 habe baselbst eine Stätte zugerichtet

<sup>1) \*</sup> Die Unterabteilungen eines Geschlechts.

der Lade, darin der Bund des HErrn ist, den er gemacht hat mit unsern Bätern, da er sie aus Agyptenland

führte. Und Salomo trat vor den Altar des HErrn gegenüber der ganzen Gemeinde Israel und breitete seine 23 Hände aus gen Himmel und sprach: HErr, Gott Jsraels, es ift kein Gott, weder droben im Himmel noch unten auf Erden, dir gleich, der du hältst den Bund und Barmherzigkeit deinen Anechten, die vor dir wandeln von ganzem Herzen, 24 der du haft gehalten deinem Knecht, meinem Vater David, was du ihm geredet haft. Mit deinem Munde haft du es geredet, und mit beiner Hand haft du es erfüllet, wie es stehet 25 an diesem Tage. Nun, HErr, Gott Israels, halte deinem Knecht, mei= nem Vater David, was du ihm verheißen haft und gesagt: Es soll dir nicht gebrechen an einem Mann vor mir, der da sitze auf dem Stuhl Jsraels, so doch, daß deine Kinder ihren Weg bewahren, daß sie vor mir wandeln, wie du vor mir ge-20 wandelt bift. Nun, Gott Jsraels, laß deine Worte wahr werden, die du deinem Anecht, meinem Vater 27 David, geredet haft. Denn sollte in Wahrheit Gott auf Erden woh-Himmel Siehe, der nen ? und aller Himmel Himmel mögen dich nicht fassen. Wie sollte es denn dies Haus thun, das ich gebauet 28 habe? Wende dich aber zum Gebet deines Knechts und zu seinem Flehen, HErr, mein Gott, auf daß du hö= rest das Lob und Gebet, das dein 20 Knecht heute vor dir thut, daß deine offen stehen über diesem Hause Nacht und Tag, über der so Stätte, davon du gesagt hast: Mein Name soll da sein. Und du wollest erhören das Flehen deines Knechts und deines Volkes Israel, das sie thun werden an dieser Stätte, und

wenn du es hörst in deiner Wohnung, im Himmel, wollest du gna-

dig sein.

Wenn jemand wider seinen Nächsten sündigt und wird ihm ein Eid
aufgelegt, den er schwören soll, und
der Eid kommt vor deinen Altar
in diesem Hause: so wollest du hören im Himmel und Recht schaffen
deinen Knechten, den Gottlosen zu
verdammen und seinen Wandel auf
seinen Kopf zu bringen und den Gerechten gerecht zu sprechen, ihm zu
geben nach seiner Gerechtigkeit.

Wenn bein Volk Jörael vor seis unen Feinden geschlagen wird, weil ste an dir geschnoigt haben, und bestehren sich zu dir und bekennen deis nen Namen und beten und slehen zu dir in diesem Hause: so wollest du shören im Himmel und der Sinde deines Volkes Iörael gnädig sein und sie wiederbringen ins Land, das du

ihren Vätern gegeben haft.

Wenn der Himmel verschlossen wird, daß es nicht regnet, weil sie an dir gesündigt haben, und werden beten an diesem Ort und deinen Namen bekennen und sich von ihren Sünden bekehren, weil du sie drängst: so wollest du hören im Himmel und gnädig sein der Sünde deiner Knechte und deines Volks Israel, daß du ihnen den guten Weg weisest, darinnen sie wandeln sollen, und lassest regnen auf das Land, das du deinem Volke zum Erbe gegeben hast.

Wenn eine Teurung oder Pestilenz : oder Dürre oder Brand oder Heusschrecken oder Raupen im Lande sein werden, oder sein Feind im Lande seine Thore belagert, oder irgend eine Plage oder Krankheit da ist; wer sedann bittet und slehet, es seien sonst Menschen oder dein ganzes Bolk Istrael, die da gewahr werden ihrer Plage, ein jeglicher in seinem Herzen, und breitet seine Hände aus zu diesem Hause: so wollest du hören im seinen Hause: so wollest du hören im

Himmel und gnädig sein und schaffen, daß du gebest einem jeglichen, wie er gewandelt ist, wie du sein Herz ertennest; denn du allein kennest das Gerz aller Kinder der Menschen, auf daß sie dich fürchten, solange sie im Lande leben, das du unsern Vätern

gegeben haft.

Wenn auch ein Fremder, der nicht deines Volks Jsrael ist, kommt aus fernem Lande um deines Namens 41 willen (denn sie werden hören von deinem großen Ramen und von deis ner machtigen Hand und von deinem ausgereckten Arm), und kommt, daß 41 er bete vor diesem Hause: so wollest du hören im Himmel und thun alles, darum der Fremde dich anruft, auf daß alle Bölker auf Erden beinen Namen erkennen, daß sie auch dich fürchten wie bein Volk Jsrael, und daß sie innewerden, wie dies Haus nach deinem Ramen genannt sei, das ich gebauet habe.

Streit wider seine Feinde des Weges, den du sie senden wirst, und werden beten zum Herrn nach der Stadt hin, die du erwählet hast, und nach dem Hause, das ich deinem Namen gebauet habe: so wollest du ihr Gebet und Flehen hören im Himmel

und Recht schaffen.

Wenn sie an dir sündigen werden, (denn es ist kein Mensch, der nicht sandigt), und du zürnst und giebst fie dahin vor ihren Feinden, daß sie sie gefangen führen in der Feinde 47 Land, fern oder nahe, und sie es zu Herzen nehmen im Lande, da sie gefangen sind, und bekehren sich und flehen zu dir im Lande ihres Gefängnisses und sprechen: Wir haben gescindigt und sind gottlos gewesen, und bekehren sich also zu dir von ganzem Herzen und von ganzer Seele in ihrer Feinde Lande und beten zu dir nach dem Haufe hin, das ich dei-40 nem Namen gebauet habe: so wollest

du ihr Gebet und Flehen hören im Himmel vom Sitz beiner Wohnung und Recht schaffen und deinem Volke 50 gnädig sein, das an dir gesündigt hat, und Barmherzigkeit geben vor denen, die sie gefangen halten, daß sie sich ihrer erbarmen; denn sie sind dein 51 Polt und bein Erbe, die du aus Agypten, aus dem eisernen Ofen, geführt haft. Laß deine Augen offen 52 sein für das Flehen deines Knechts und deines Volkes Israel, daß du sie hörest in allem, darum sie dich anrufen; denn du haft sie dir abge- sa sondert zum Erbe aus allen Völkern auf Erden, wie du geredet hast durch Mose, deinen Knecht, da du unsre Väter aus Agypten führtest, Herr HErr!

Und da Salomo all dies Gebet 54 und Flehen hatte vor dem HErrn ausgebetet, stand er auf von dem Altar des HErrn und ließ ab vom Anieen und Hände-Ausbreiten gen Himmel und trat dahin und segnete 56 die ganze Gemeinde Fsrael mit lauter Stimme und sprach: Gelobt sei der 56 HErr, der seinem Volk Israel Ruhe gegeben hat, wie er geredet hat. Es ift nicht eins verfallen aus allen seinen guten Worten, die er geredet hat durch seinen Knecht Mose. Der 67 HErr, unser Gott, sei mit uns, wie er gewesen ist mit unsern Vätern. Er verlasse und nicht und ziehe die Hand nicht ab von uns, zu neigen 58 unser Herz zu ihm, daß wir wandeln in allen seinen Wegen und halten seine Gebote, Sitten und Rechte, die er unsern Vätern geboten hat. Und 60 diese Worte, die ich vor dem HErrn gefleht habe, müssen nahekommen dem HErrn, unserm Gott, Tag und Nacht, daß er Recht schaffe seinem Knecht und seinem Volk Israel, ein jegliches zu seiner Zeit, auf daß alle Völker so auf Erden erkennen, daß der HErr Gott ist und keiner mehr. Und euer 61 Herz sei rechtschaffen mit dem HErrn,

unserm Gott, zu wandeln in seinen Sitten und zu halten seine Gebote,

wie ihr heute thut.

Und der König samt dem ganzen Israel opferten vor dem HErrn ob Opfer. Und Salomo machte zu der Zeit ein Fest und ganz Israel mit ihm vor dem HErrn, unserm Gott, sieben Tage und abermals sieben Tage, os das waren vierzehn Tage. Und er ließ das Volk des achten Tages gehen. Und sie segneten den König und gingen hin zu ihren Hutten fröhlich und gutes Muts über all dem Guten, das der HErr an David, seinem Knecht, und an seinem Volk Israel gethan hatte.

Und da Salomo hatte ausgebaut des Herrn Haus und des Königs Haus und alles, was er begehrte und 2 Lust hatte zu machen, erschien ihm der HErr zum andernmal, wie er s ihm erschienen war zu Gibeon. Und der HErr sprach zu ihm: Ich habe dein Gebet und Flehen gehört, das du vor mir geflehet haft, und habe dies Haus geheiliget, das du gebaut haft, daß ich meinen Namen daselbst= hin setze ewiglich; und meine Augen und mein Herz sollen da sein alle= 4 wege. Und du, so du vor mir wandelft, wie dein Vater David gewandelt ift, mit rechtschaffenem Herzen und aufrichtig, daß du thust alles, was ich dir geboten habe, und meine s Gebote und meine Rechte hältst, so will ich bestätigen den Stuhl deines Königreichs über Jsrael ewiglich, wie ich deinem Vater David geredet habe und gesagt: Es soll dir nicht gebrechen an einem Mann auf dem Stuhl Jøraels.

Salomos Reichtum. Die Königin von Reicharabien.

Und Salomo machte auch Schiffe zu Ezeon=Geber, das bei Eloth liegt am Ufer des Schilfmeers, im Lande

der Edomiter. Und Hiram sandte 17 seine Knechte im Schiff, die gute Schiffleute und auf dem Meer erfahren waren, mit den Knechten Salomos, und kamen gen Ophir und hole 16 ten daselbst vierhundert und zwanzig Centner Gold und brachten's dem

Könige Salomo.

Und da das Gerücht von Salomo 1 10 und von dem Namen des HErrn kam vor die Königin von Reicharabien, kam sie, Salomo zu versuchen mit Rätseln. Und sie kam : gen Jerusalem mit sehr vielem Volk, mit Kamelen, die Spezerei trugen und viel Gold und Edelgeftein. Und da sie zum Könige Salomo hineinkam, redete sie mit ihm alles, was sie sich vorgenommen hatte. Und: Salomo sagte es ihr alles, und war dem Könige nichts verborgen. aber die Königin von Reicharabien sah alle Weisheit Salomos und das Haus, das er gebaut hatte, und die 6 Speise für seinen Tisch und seiner Knechte Wohnung und seiner Diener Amt und ihre Kleider und seine Schenken und seine Brandopfer, die er in dem Hause des HErrn opferte, konnte fie fich nicht mehr enthalten und sprach : zum Könige: Es ist wahr, was ich in meinem Lande gehört habe von deinem Wesen und von deiner Weisheit. Und ich habe es nicht wollen i glauben, bis ich gekommen bin und habe es mit meinen Augen gesehen. Und siehe, es ist mir nicht die Hälfte gesagt. Du haft mehr Weisheit und Gut, denn das Gerücht ift, das ich gehört habe. Selig sind deine Leute und deine Knechte, die allezeit vor dir stehen und deine Weisheit hören. Gelobt sei der HErr, dein Gott, . der zu dir Lust hat, daß er dich auf den Stuhl Israels gesetzt hat; darum daß der HErr Jsrael lieb hat ewiglich, hat er dich zum Könige gesetzt, daß du Gericht und Recht haltest.

Und sie gab dem Könige hundert und zwanzig Centner Gold und sehr viel Spezerei und Ebelgestein. kam nicht mehr so viel Spezerei, als die Königin von Reicharabien n dem Könige Salomo gab. Dazu die Schiffe Hirams, die Gold aus Ophir führten, brachten sehr viel Sandels 12 holz und Edelgestein. Und der Rönig ließ machen von Sandelholz Pfeis ler im Hause des HErrn und im Hause des Königs und Harfen und Psalter für die Sänger. Es kam nicht mehr solches Sandelholz, ward auch nicht gesehen bis auf diesen 11 Tag. Und der König Salomo gab der Königin von Reicharabien alles, was sie begehrte und bat, ohne was er ihr gab von selbst. Und sie wandte sich und zog in ihr Land samt ihren 18 Anechten. Und der König machte einen großen Stuhl (Thron) von Elfenbein und überzog ihn mit dem edel= 11 sten Golde. Und der Stuhl hatte sechs Stufen, und das Haupt hinten am Stuhl war rund; und waren Lehnen auf beiden Seiten um den Sitz, und zwei Löwen standen an 20 den Lehnen. Und zwölf Löwen standen auf den sechs Stufen auf beiden Seiten. Solches ist nie gemacht in 21 teinen Rönigreichen. Alle Trinks gefäße des Königs Salomo waren golden, und alle Gefäße im Hause vom Wald Libanon waren auch laus ter Gold; denn das Silber achtete man zu den Zeiten Salomos für 21 nichts. Denn die Meerschiffe des Königs, die auf dem Meere mit den Schiffen Hirams fuhren, kamen in drei Jahren einmal und brachten Gold, Silber, Elfenbein, Affen und Pfauen. 21 Also ward der König Salomo grö-Ber an Reichtum und Weisheit denn 24 alle Rönige auf Erden. Und alle Welt begehrte, Salomo zu sehen, daß ste die Weisheit hörten, die ihm Gott in sein Herz gegeben hatte.

Salomos Abgötterei, Feinde und Tob.

Alber der König Salomo liebte 1 11 viele ausländische Weiber von solchen 2 Völkern, davon der HErr gesagt hatte den Kindern Jsrael: Gehet nicht zu ihnen und laßt sie nicht zu euch kommen. Und da er nun alt 4 war, neigten seine Weiber sein Herz fremden Göttern nach, daß sein Herz nicht ganz war mit dem HErrn, seinem Gott, wie das Herz seines Vaters David. Und er that, was e dem HErrn übel gefiel, und folgte nicht gänzlich dem HErrn wie sein Vater David. Da ward der HErr zor- • nig über Salomo, daß sein Herz von dem HErrn, dem Gott Jsraels, abgewandt war, der ihm zweimal erschienen war; und er sprach zu 11 Salomo: Weil solches bei dir geschehen ist und hast meinen Bund und meine Gebote nicht gehalten, die ich dir geboten habe, so will ich auch das Königreich von dir reißen und deinem Knechte geben. Doch bei deis 12 ner Zeit will ich's nicht thun um deines Vaters David willen; sondern von der Hand deines Sohnes will ich es reißen. Doch will ich nicht 18 das ganze Reich abreißen; einen Stamm will ich deinem Sohne geben um Davids willen, meines Knechts, und um Jerusalems willen, das ich erwählt habe.

Und der HErr erweckte Salomo 14 Widersacher, Hadad, den Edomiter, und Reson, den Sohn Eljadas, dazu 25 Jerobeam, den Sohn Nebats, einen 26 Ephraimiter von Zereda, Salomos Knecht; der hob auch die Hand auf wider den König. Und Jerobeam 28 war ein ftreitbarer Mann; den setzte Salomo über alle Laftarbeit des

Hauses Joseph.

Es begab sich aber zu der Zeit, 29 daß Jerobeam ausging von Jerusalem, und es traf ihn an der Prophet Ahia von Silo auf dem Wege

und hatte einen neuen Mantel an, und waren die beiden allein im Felde. 30 Und Ahia faßte den neuen Mantel, den er anhatte, und riß ihn in zwölf 81 Stücke. Und er sprach zu Jerobeam: Nimm zehn Stücke zu dir! Denn so spricht der HErr, der Gott Fkraels: Siehe, ich will das Königreich von der Hand Salomos reißen und dir 22 zehn Stämme geben. Einen Stamm soll er haben um meines Knechtes Das vid willen und um der Stadt Jerufalem willen, die ich erwählet habe 28 aus allen Stämmen Jöraels, darum daß sie mich verlassen und angebetet haben Afthoreth, die Göttin der Sidonier, Kamos, den Gott der Moabiter, und Milkom, den Gott der Kinder Ammon, und nicht gewandelt find in meinen Wegen, daß sie thäten, was mir wohlgefällt, meine Gebote und Rechte, wie David, sein 84 Bater. Ich will aber nicht das ganze Reich aus seiner Hand nehmen, sondern ich will ihn zum Fürsten machen sein Leben lang um Davids, meines 36 Anechtes, willen. Aus der Hand sei= nes Sohnes will ich das Königreich nehmen und will dir zehn Stämme 86 und seinem Sohn einen Stamm geben, auf daß David, mein Knecht, vor mir eine Leuchte habe allewege in der Stadt Jerusalem, die ich mir erwählet habe, daß ich meinen Na-87 men dahin stellte. So will ich nun dich nehmen, daß du regierest über alles, was dein Herz begehrt; und 88 sollst König sein über Israel. Wirft du nun gehorchen allem, das ich dir gebieten werde, und in meinen Wegen wandeln und thun, was mir gefällt, daß du haltest meine Rechte und Gebote, wie mein Knecht David gethan hat, so will ich mit dir sein und dir ein beständiges Haus bauen, so wie ich David gebauet habe, und will dir Jsrael geben und will den Samen Davids um deswillen demittigen, doch nicht ewiglich.

Salomo aber trachtete, Jerobeam su töten. Da machte sich Jerobeam auf und sloh nach Ägypten zu Sisak, dem Könige in Ägypten, und blieb in Ägypten, bis daß Salomo starb. Die Zeit aber, die Salomo könig war zu Jerusalem über ganz Jörael, ist vierzig Jahre. Und Salomo entschlief mit seinen Vätern und ward begraben in der Stadt Davids, seines Vaters. Und seine Sohn Rehabeam ward König an seiner Statt.

Abfall ber zehn Stämme. Teilung bes Reichs.

Und Rehabeam zog gen Sichem; 1 12 denn das ganze Förael war gen Sichem gekommen, ihn zum König zu machen. Und Jegobeam hörte: das, da er noch in Agypten war. Und sie sandten hin und ließen ihn . rufen. Und Jerobeam samt der ganzen Gemeinde Frael kamen und redeten mit Rehabeam und sprachen: Dein Vater hat unser Joch zu hart 1 gemacht; so mache du nun den harten Dienst und das schwere Joch leichter, das er uns aufgelegt hat, so wollen wir dir unterthänig sein. Er aber 6 sprach zu ihnen: Gehet hin bis an den dritten Tag, so kommt wieder zu mir. Und das Bolk ging hin.

Und der König Rehabeam hielt . einen Rat mit den Altesten, die vor seinem Vater Salomo standen, da er lebte, und sprach: Wie ratet ihr, daß wir diesem Bolk eine Antwort geben? Sie sprachen zu ihm: Wirft? du heute diesem Volk einen Dienst thun und ihnen zu Willen sein und sie erhören und ihnen gute Worte geben, so werden sie dir unterthänig sein dein Leben lang. Aber er ließ • außer Acht der Altesten Rat, den sie ihm gegeben hatten, und hielt einen Rat mit den Jungen, die mit ihm aufgewachsen waren und vor ihm ftanden. Und er sprach zu ihnen: • Was ratet ihr, daß wir antworten

diesem Volk, das zu mir gesagt hat: Mache das Joch leichter, das dein 10 Bater auf uns gelegt hat? Und die Jungen, die mit ihm aufgewachsen waren, sprachen zu ihm: Du sollst zu dem Volk, das zu dir sagt: Dein Vater hat unser Joch zu schwer ge= macht, mache du es uns leichter, also sagen: Mein Neiner Finger soll dicker ein denn meines Vaters Lenden. 11 Nun, mein Vater hat auf euch ein schweres Joch geladen, ich aber will des noch mehr über euch machen; mein Vater hat euch mit Peitschen gezüchtigt; ich will euch mit Skorpionen (Stachelpeitschen) züchtigen.

Also kam Jerobeam samt dem ganzen Volk zu Rehabeam am dritten Tage, wie der König gesagt hatte und gesprochen: Kommt wieder zu 18 mir am dritten Tage. Und der Kös nig gab dem Bolke eine harte Antwort und ließ außer acht den Rat, den ihm die Altesten gegeben hatten, 14 und redete mit ihnen nach dem Rat der Jungen und sprach: Mein Vater hat euer Joch schwer gemacht; ich aber will des noch mehr über euch machen; mein Vater hat euch mit Peitschen gezüchtigt; ich aber will 15 euch mit Storpionen züchtigen. Also gehorchte der König dem Volk nicht; denn es war also gewandt von dem HErrn, auf daß er sein Wort bekräftigte, das er durch Ahia von Silo gerebet hatte zu Jerobeam. 16 Da aber das ganze Jsrael sah, daß der König sie nicht hören wollte, gab das Bolk dem König eine Antwort und sprach: Was haben wir denn Teil an David oder Erbe am Sohne Jsais? Ikrael, hebe dich zu deinen Hütten! So siehe nun du zu deinem Hause, David! Also ging Jsrael in 17 seine Hatten, daß Rehabeam regierte mur über die Kinder Jsrael, die in 18 den Städten Judas wohnten. Und da der König Rehabeam hinsandte

Aboram, den Rentmeister, warf ihn

ganz Israel mit Steinen zu Tode. Aber der König Rehabeam stieg stracks auf einen Wagen, daß er slöhe gen Jerusalem. Also siel ab Israel vom 19 Hause David bis auf diesen Tag.

Da nun ganz Israel hörte, daß 20 Ferobeam war wiedergekommen, sans dten sie hin und ließen ihn rufen zu der ganzen Gemeinde und machten ihn zum Könige über das ganze JS= rael. Und es folgte niemand dem Hause David ohne der Stamm Juda al-Und da Rehabeam gen Jeru= 21 salem kam, sammelte er das ganze Haus Juda und den Stamm Benjamin, hundertundachtzigtausend junge, streitbare Mannschaft, wider das Haus Israel zu streiten und das Königreich wieder an Rehabeam zu bringen. Es kam aber Gottes Wort 29 zu Semaja, dem Mann Gottes, und sprach: Sage Rehabeam und dem 28 ganzen Hause Juda und Benjamin und dem andern Volk und sprich: So spricht der HErr: Ihr sollt nicht 24 hinaufziehen und streiten wieder eure Brüder, die Kinder Jsrael; jedermann gehe wieder heim; denn solches ist von mir geschehen. Und ste gehorchten dem Wort des HErrn und kehrten um, daß sie hingingen, wie der HErr gesagt hatte.

Reich Jörael. Abgötterei. Weissagung und Tob eines Propheten.

Jerobeam aber baute Sichem auf 25
dem Gebirge Ephraim und wohnte
darinnen und zog von dannen hers
aus und baute Pnuel. Jerobeam 26
aber gedachte in seinem Herzen: Das
Königreich wird nun wieder zum
Hause David fallen. Wenn dies 27
Volk soll hinaufgehen, Opfer zu thun
in des HErrn Hause zu Jerusalem,
so wird sich das Herz dieses Volks
wenden zu ihrem Herrn Rehabeam,
dem Könige Judas, und sie werden
mich erwürgen und wieder zu Rehabeam, dem Könige Judas, fallen.

28 Und der König hielt einen Rat und machte zwei goldene Kälber und - sprach zu ihnen: Es ift euch zu viel, hinauf gen Jerusalem zu gehen; siehe, da sind geine Götter, Jsrael, die dich aus Agyptenlande geführt haben. 20 Und er setzte eins zu Beth=El, und 80 das andre that er gen Dan. Und 31 das geriet zur Sünde. Er machte auch ein Haus der Höhen und machte Priester aus allem Volk, die nicht 82 von den Kindern Levi waren. Und er machte ein Fest am fünfzehnten Tage des achten Monats, wie das Fest in Juda, und opferte auf dem Altar. So that er zu Beth-El, daß man den Kälbern opferte, die er gemacht hatte; und er stiftete zu Beth-El die Priester der Höhen, die er geso macht hatte, und opferte auf dem Altar, den er gemacht hatte zu Beth= El, am fünfzehnten Tage des achten Monats, welchen er aus seinem Herzen erdacht hatte; und machte den Kindern Israel ein Fest und opferte

auf dem Altar und räucherte. Und siehe, ein Mann Gottes kam von Juda durch das Wort des HErrn gen Beth-El; und Jerobeam stand bei dem Altar zu räuchern. 2 Und er rief wider den Altar durch das Wort des HErrn und sprach: Altar, Altar! so spricht der HErr: Siehe, es wird ein Sohn dem Hause David geboren werden mit Namen Josia; der wird auf dir opfern die Priester der Höhen, die auf dir räuchern, und wird Menschenbeine s auf dir verbrennen. Und er gab des Tages ein Wunderzeichen und sprach: Das ift das Wunderzeichen, daß solches der HErr geredet hat: Siehe, der Altar wird reißen und die Asche verschüttet werden, die dar-4 auf ist. Da aber der König das Wort von dem Mann Gottes hörte, das er wider den Altar zu Beth-El rief, rectte er seine Hand aus bei dem Altar und sprach: Greift ihn! Und

seine Hand verdorrte, die er wider ihn ausgereckt hatte, und konnte sie nicht wieder zu sich ziehen. Und der 6 Altar riß, und die Asche ward verschüttet vom Altar nach dem Wunderzeichen, das der Mann Gottes gegeben hatte durch das Wort des HErrn. Und der König hob an e und sprach zu dem Mann Gottes: Bitte das Angesicht des HErrn, deines Gottes, und bitte für mich, daß meine Hand wieder zu mir komme. Da bat der Mann Gottes das Angesicht des HErrn; und dem Könige ward seine Hand wieder zu ihm gebracht, und ward, wie sie vorhin war. Und der König redete 1 mit dem Mann Gottes: Romm mit mir heim und labe dich; ich will dir ein Geschenk geben. Aber der Mann 8 Gottes sprach zum Könige: Wenn du mir auch dein halbes Haus gäbest, so kame ich doch nicht mit dir; dem ich will an diesem Ort kein Brot effen noch Wasser trinken; denn also • ift mir geboten durch des HErrn Wort. Und er ging weg einen an- 10 dern Weg.

Es wohnte aber ein alter Prophet 11 zu Beth=El; zu dem kamen seine Söhne und erzählten ihm alle Werke, die der Mann Gottes gethan hatte. Und ihr Vater sprach zu ihnen: 11 Wo ist der Weg, den er gezogen ift? Und seine Söhne zeigten ihm den Weg, den der Mann Goties gezogen war. Er aber sprach zu 13 seinen Söhnen: Sattelt mir den Esel! Und da sie ihm den Esel sattelten, ritt er darauf und zog dem Manne 14 Gottes nach und fand ihn unter einer Eiche sitzen und sprach zu ihm: Bift du der Mann Gottes, der von Juda gekommen ift? Er sprach: Ja. Er sprach zu ihm: Komm mit mir 15 heim und iß Brot! Er aber sprach: 10 Ich kann nicht mit dir umkehren; ich will auch nicht Brot essen noch Wasser trinken mit dir an diesem

17 Ort; denn es ist mir geredet worden durch das Wort des HErrn: Du sollst daselbst weder Brot essen noch Wasser trinken; du sollst nicht wieder den Weg gehen, den du ge-18 gangen bift. Er sprach zu ihm: Ich bin auch ein Prophet wie du, und ein Engel hat mit mir geredet durch des HErrn Wort und gesagt: Führe ihn wieder mit dir heim, daß er Brot esse und Wasser trinke. Er log 19 ihm aber; und er führte ihn wieder zurück, daß er Brot aß und Wasser 20 trank in seinem Hause. Und da sie zu Tisch saßen, kam das Wort des HErrn zum Propheten, der ihn wie-21 der zurückgeführt hatte; und er rief dem Manne Gottes zu und sprach: So spricht der HErr: Darum, daß du dem Munde des HErrn bift ungehorsam gewesen und haft nicht gehalten das Gebot, das dir der HErr, 22 dein Gott, geboten hat, so soll dein Leichnam nicht in deiner Bäter Grab 23 kommen. Und nachdem er Brot ge= gessen und getrunken hatte, sattelte man den Esel dem Propheten, den 24 er wieder zurückgeführt hatte. Und da er wegzog, fand ihn ein Löwe auf dem Wege und tötete ihn; und sein Leichnam lag geworfen in dem Wege, und der Esel stand neben ihm, und der Löwe stand neben dem Leich= nam.

Ind da die Leute vorübergingen, sahen sie den Leichnam in den Weg geworfen und den Löwen bei dem Leichnam stehen und kamen und sagten es in der Stadt, darinnen der alte Prophet wohnte. Da das der Prophet hörte, der ihn wieder zurückgesührt hatte, sprach er: Es ist der Mann Gottes, der dem Munde des Herrn ist ungehorsam gewesen; darum hat ihn der Herr dem Löwen gegeben, der hat ihn zerrissen und getötet nach dem Wort, das ihm der Herr gesagt hat. Und er sprach zu seinen Söhnen: Sattelt mir den Esel!

Und da sie ihn gesattelt hatten, zog 20 er hin und fand seinen Leichnam in den Weg geworfen und den Esel und den Löwen neben dem Leichnam Der Löwe hatte nichts gefressen vom Leichnam und den Esel nicht zerrifsen. Da hob der Prophet 20 den Leichnam des Mannes Gottes auf und legte ihn auf den Esel und führte ihn wieder zurück und kam in die Stadt des alten Propheten, daß sie um ihn klagten und ihn begrüben. Und er legte den Leichnam in sein so Grab; und sie klagten um ihn: Ach, Bruder! Und da sie ihn begraben 21 hatten, sprach er zu seinen Söhnen: Wenn ich sterbe, so begrabt mich in dem Grabe, darinnen der Mann Gottes begraben ist, und legt mein Gebein neben sein Gebein. Wenn 32 es wird geschehen, was er gerufen hat wider den Altar zu Beth-El durch das Wort des HErrn und wider alle Häuser der Höhen, die in den Städten Samarias sind.

Aber nach dieser Geschichte kehrte 282 sich Jerobeam nicht von seinem bösen Wege, sondern machte wieder Priester der Höhen aus allem Volk. Zu wem er Lust hatte, des Hand füllte er, und der ward Priester der Höhen. Und dies geriet zur Sünde dem 84 Hause Jerobeam, daß es verderbt und von der Erde vertilgt ward.

Reich Jörael. Strafe über Jerobeams Sünde.

Bu der Zeit war Abia, der Sohn 1 14 Jerobeams, krank. Und Jerobeam 2 sprach zu seinem Weide: Mache dich auf und verstelle dich, daß niemand merke, daß du Jerobeams Weid seicht, und gehe hin gen Silo. Siehe, dasselbst ist der Prophet Ahia, der mir geredet hat, daß ich sollte König sein über dies Volk. Und das Weid Jerobeams that also und machte sich auf und ging hin gen Silo und kam ins Haus Ahias. Ahia aber konnte

nicht sehen; denn seine Augen starrsten vor Alter. Aber der HErr sprach zu Ahia: Siehe, das Weib Jerobeams kommt, daß sie von dir eine Sache frage um ihren Sohn; denn er ist krank. So rede nun mit ihr so und so. Da sie nun hineinkam, stellte sie sich fremd.

Als aber Ahia hörte das Rauschen ihrer Füße zur Thür hineingehen, sprach er: Komm herein, du Weib Jerobeams! Warum stellst du dich so fremd? Ich bin zu dir ge-7 sandt ein harter Bote. Gehe hin und sage Jerobeam: So spricht ber HErr, der Gott Jsraels: Ich habe dich erhoben aus dem Volk und zum Fürsten über mein Volk Israel ges sett; und ich habe das Königreich von Davids Hause gerissen und dir gegeben. Du aber bift nicht gewesen wie mein Knecht David, der meine Gebote hielt und wandelte mir nach von ganzem Herzen, daß er that, • was mir nur wohlgefiel; und du haft übel gethan über alle, die vor dir gewesen sind, bift hingegangen und haft dir andere Götter gemacht und gegossene Bilder, daß du mich zum Born reizest, und haft mich hinter dei-10 nen Rücken geworfen. Darum siehe, ich will Unglück über das Haus Jerobeam führen und will die Nachkommen Jerobeams ausfegen, wie man Kot ausfegt, bis es ganz mit 11 ihm aus sei. Wer von Jerobeam ftirbt in der Stadt, den sollen die Hunde fressen; wer aber auf dem Felde stirbt, den sollen die Wögel des Himmels fressen; denn der HErr 12 hat's geredet. So mache du dich auf und gehe heim; und wenn bein Fuß zur Stadt eintritt, wird das 18 Kind sterben; und es wird um ihn das ganze Israel klagen, und werden ihn begraben. Denn dieser allein von Jerobeam wird zu Grabe kom= men, darum daß etwas Gutes an ihm erfunden ist vor dem HErrn,

dem Gott Jsraels, im Hause Jerobeams. Der HErr aber wird sich 14 einen König über Jsrael erwecken, der wird das Haus Jerobeams ausrotten des Tages. Und der HErr 15 wird Jsrael schlagen, gleichwie das Rohr im Wasser bewegt wird, und wird Jsrael ausreißen von diesem guten Lande, das er ihren Bätern gegeben hat, und wird sie zerstreuen jenseit des Stromes, darum daß sie ihre Ascherabilder gemacht haben, den HErrn zu erzürnen, und wird Is- 16 rael übergeben um der Sünden willen Jerobeams, der da gesündigt hat und Ferael hat sündigen gemacht.

Und das Weib Jerobeams machte 17
sich auf, ging hin und kam gen Thirza.
Und da sie auf die Schwelle des Hauses kam, starb der Knade. Und 18
sie begruben ihn, und ganz Israel klagte um ihn nach dem Wort des Hagte um ihn nach dem Wort des Herrn, das er geredet hatte durch seinen Knecht Ahia, den Propheten. Die 20
Beit aber, die Jerobeam regierte, sind zweiundzwanzig Jahre; und er entschlief mit seinen Vätern, und seine Sohn Nadab ward König an seiner Statt.

Verschiebene Könige in Juda und Israel

So war Rehabeam, ber Sohn 11
Salomos, König in Juda. Einundvierzig Jahre alt war Rehabeam,
da er König ward, und regierte
siebzehn Jahre zu Jerusalem; und 22
Juda that, was dem HErrn übel gesiel; und sie reizten ihn zum Eiser mehr
denn alles, was ihre Väter gethan
hatten mit ihren Sünden; denn sie 12
bauten sich auch Höhen, Säulen und
Ascherabilder auf allen hohen Hügeln
und unter allen grünen Bäumen und
thaten alle die Greuel der Heiden,
die der HErr vor den Kindern Israel vertrieben hatte.

Aber im fünften Jahr des Königs 18 Rehabeam zog Sisak, der König in Ägypten, herauf wider Jerusalem 18 und nahm die Schätze aus dem Hause des HErrn und aus dem Hause des Rönigs und alles, was zu nehmen war, und nahm alle goldene Schilde, die Salomo hatte machen lassen, an welcher Statt ließ der König Rehase beam eherne Schilde machen. Und so oft der König in das Haus des HErrn ging, trugen sie die Trabansten und brachten sie wieder in der Krieg zwischen Kehabeam und Jestobeam ihr Leben lang.

und Rehabeam entschlief mit seis nen Bätern und ward begraben mit seinen Bätern in der Stadt Davids. Und sein Sohn Abiam ward König 15 an seiner Statt und regierte drei

3 Jahre zu Jerusalem und wandelte in allen Sünden seines Vaters, die

er vor ihm gethan hatte.

Jerobeam über Israel ward Afa 10 König in Juda und regierte einunds 11 vierzig Jahre zu Jerusalem und that, was dem HErrn wohlgesiel, wie sein 12 Bater David, und that ab alle Götzen, die seine Bäter gemacht hatten.

Pladab aber, der Sohn Jerobeams, ward König über Israel im zweiten Jahr Asas, des Königs Judas, und regierte zwei Jahre und that, was dem HErrn übel gesiel, und wandelte in dem Wege seines Baters und in seiner Sünde, damit er Israel hatte sohn Ahias, aus dem Hause Isassach, der Sohn Ahias, aus dem Hause Isassach, was dem Hause Isassach, was

u Als er nun König war, schlug er bas ganze Haus Jerobeam und ließ nicht über etwas, was den Odem hatte, von Jerobeam, bis er ihn vertilgte, nach dem Wort des HErrn.
u Und Baesa ward König über das ganze Israel zu Thirza vierundzwanzig Jahre und that, was dem HErrn übel gesiel und wandelte in dem Wege

Jerobeams und in seiner Sünde, damit er Israel hatte sündigen gemacht.

Im sechsundzwanzigsten Jahr Asas, 8 16 des Königs Judas, ward Ela, der Sohn Baesas, König über Israel zu Thirza zwei Jahre. Aber sein Knecht simri machte einen Bund wider ihn und schlug ihn tot und ward König 10 an seiner Statt sieben Tage zu Thirza. 15 Und das Volk lag vor Sibbethon der Philister.

Da aber das Volk im Lager hörte, 16 daß Simri den König erschlagen hätte, da machte ganz Israel desselben Tages Omri, den Feldhauptmann, zum Könige über Israel im Lager. Und 17 Omri zog herauf und das ganze Israel mit ihm von Gibbethon und belagerten Thirza. Da aber Simri 18 sah, daß die Stadt sollte gewonnen werden, ging er in den Palast im Hause des Königs und verbrannte sich mit dem Hause des Königs und starb um seiner Sünden willen, die 19 er gethan hatte. Und Omri ward 28 König über Israel zwölf Jahre und 25 that, was dem HErrn übel gesiel, und war ärger denn alle, die vor ihm gewesen waren.

Reich Jörael. Ahabs Königtum. Elia am Krith und bei der Witwe zu Zarpath.

Im achtunddreißigsten Jahr Asa, 200 des Königs Judas, ward Ahab, der Sohn Omris, König über Israel und regierte über Israel zu Samaria zweiundzwanzig Jahre und that, was 200 dem HErrn übel gesiel, über alle, die vor ihm gewesen waren. Und 211 war ihm ein Geringes, daß er wanz delte in der Sünde Jerobeams, und nahm dazu Isebel, die Tochter Ethebaals, des Königs zu Sidon, zum Weibe; und ging hin und diente Baal und betete ihn an und richtete Baal einen Altar auf im Hause Baals, das er ihm baute zu Sasmaria, und machte ein Ascherabild, 200

daß Ahab mehr that, den HErrn, den Gott Israels, zu erzürnen, denn alle Könige Israels, die vor ihm

gewesen waren.

biter, aus den Bürgern Gileads, zu Ahab: So wahr der Herr, der Gott Israels, lebt, vor dem ich stehe, es soll diese Jahre weder Tau noch Regen kommen, ich sage es denn. Und das Wort des Herrn kam zu ihm und sprach: Gehe weg von hinnen und wende dich gegen Morgen und verbirg dich am Bach Krith,

4 der gegen den Jordan fließt; und sollst vom Bache trinken; und ich habe den Raben geboten, daß sie s dich daselbst sollen versorgen Er

s dich daselbst sollen versorgen. Er aber ging hin und that nach dem

Bort des HErrn. Und die Raben brachten ihm Brot und Fleisch des Morgens und des Abends, und er trank des Bachs. Und es geschah

nach etlicher Zeit, daß der Bach verstrocknete; denn es war kein Regen

im Lande.

Da kam das Wort des HErrn zu • ihm und sprach: Mache dich auf und gehe gen Zarpath, welches bei Sidon liegt, und bleibe daselbst; denn ich habe daselbst einer Witwe geboten, 10 daß sie dich versorge. Und er machte sich auf und ging gen Zarpath. Und da er kam an das Thor der Stadt, siehe, da war eine Witwe und las Holz auf. Und er rief sie und sprach: Hole mir ein wenig Wasser 11 im Gefäße, daß ich trinke. Da sie aber hinging zu holen, rief er sie und sprach: Bringe mir auch einen 12 Biffen Brots mit. Sie sprach: So wahr der HErr, dein Gott, lebt, ich habe nichts Gebackenes ohne eine Handvoll Mehl im Kad und ein wenig Ol im Kruge. Und siehe, ich habe ein Holz oder zwei aufgelesen und gehe hinein und will mir und meinem Sohn zurichten, daß wir 13 essen und sterben. Elia sprach zu

ihr: Fürchte dich nicht; gehe hin und mach's, wie du gesagt hast; doch mache mir am ersten ein kleines Gebactenes davon und bringe mir's heraus; dir aber und deinem Sohn sollst du danach auch machen. Denn 14 also spricht der HErr, der Gott J& raels: Das Mehl im Kad soll nicht verzehrt werden, und dem Olfrug soll nichts mangeln bis auf den Taa da der HErr regnen lassen wird auf Erden. Sie ging hin und machte, 15 wie Elia gesagt hatte. Und er aß und sie auch und ihr Haus eine Zeit lang. Das Mehl im Kad ward nicht 16 verzehrt, und dem Olfrug mangelte nichts nach dem Wort des HErrn, das er geredet hatte durch Elia.

Und nach diesen Geschichten ward 17 seiner Hauswirtin Sohn krank, und seine Krankheit war so sehr hart, daß kein Odem mehr in ihm blieb. Und sie sprach zu Elia: Was habe 18 ich mit dir zu schaffen, du Mann Gottes? Du bift zu mir hereingekommen, daß meiner Missethat gedacht und mein Sohn getötet würde. Er sprach zu ihr: Gieb mir her deis 19 nen Sohn. Und er nahm ihn von ihrem Schoß und ging hinauf auf den Söller, da er wohnte, und legte ihn auf sein Bett und rief den 20 HErrn an und sprach: HErr, mein Gott, haft du auch der Witwe, bei der ich ein Gaft bin, so übel gethan, daß du ihren Sohn tötetest? Und 11 er maß sich über dem Kinde dreimal und rief den HErrn an und sprach: HErr, mein Gott, laß die Seele dieses Kindes wieder zu ihm fommen! Und der HErr erhörte die = Stimme Elias; und die Seele bes Kindes kam wieder zu ihm, und es ward lebendig. Und Elia nahm das == Rind und brachte es hinab vom Soller in das Haus und gab's seiner Mutter und sprach: Siehe da, dein Sohn lebt. Und das Weib sprach \* zu Elia: Nun erkenne ich, daß du

ein Mann Gottes bift, und des HErrn Wort in deinem Munde ift Wahrheit.

Reich Jörael. Das Gottesurteil auf bem Karmel.

18 1 Und über eine lange Zeit kam das Wort des HErrn zu Elia im dritten Jahr und sprach: Gehe hin und zeige dich Ahab, daß ich regnen lasse auf Und Elia ging hin, daß er sich Ahab zeigte. Es war aber eine s große Teurung zu Samaria. Und Ahab rief Obadja, seinem Hofmeister. (Obadja aber fürchtete den HErrn 1 sehr. Denn da Fsebel die Propheten des HErrn ausrottete, nahm Obadja hundert Propheten und versteckte sie in Höhlen, hier fünfzig und da fünf= zig, und versorgte sie mit Brot und Basser.) So sprach nun Ahab zu Obadja: Zieh durchs Land zu allen Wasserbrunnen und Bächen, ob wir möchten Heu finden und die Rosse und Maultiere erhalten, daß nicht • alles Vieh umkomme. Und sie teil= ten sich ins Land, daß sie es durchzogen. Ahab zog allein auf einem Wege und Obadja auch allein den andern Weg.

Da nun Obadja auf dem Wege war, siehe, da begegnete ihm Elia; und da er ihn kannte, siel er auf sein Antlitz und sprach: Bist du nicht s mein Herr Elia? Er sprach: Ja; gehe hin und sage deinem Herrn: • Siehe, Elia ift hier! Er aber sprach: Was habe ich gestindigt, daß du deinen Knecht willst in die Hände 10 Ahabs geben, daß er mich töte? So wahr der HErr, dein Gott, lebt, es ist kein Bolk noch Königreich, dahin mein Herr nicht gesandt hat, dich zu suchen. Und wenn sie sprachen: Er ist nicht hier, nahm er einen Gid von dem Königreich und Volk, daß 11 man dich nicht gefunden hätte. Und du sprichst nun: Gehe hin, sage beinem Herrn: Siehe, Elia ist hier!

Wenn ich nun hinginge von dir, so 12 würde dich der Geist des HErrn wegnehmen, weiß nicht, wohin, und wenn ich dann käme und sagte es Ahab an und er fände dich nicht, Aber dein so erwürgte er mich. Anecht fürchtet den HErrn von seiner Jugend auf. Ist es meinem Herrn 18 nicht angesagt, was ich gethan habe, da Isebel die Propheten des HErrn erwürgte? daß ich der Propheten des HErrn hundert versteckte, hier fünfzig und da fünfzig, in Höhlen und versorgte sie mit Brot und Wasser? Und du sprichst nun: Gehe hin, sage 14 deinem Herrn: Elia ift hier! daß er mich erwürge. Elia sprach: So wahr 16 der HErr Zebaoth lebt, vor dem ich stehe, ich will mich ihm heute zeigen. Da ging Obadja hin Ahab entgegen 16 und sagte es ihm an. Und Ahab ging bin Elia entgegen.

Und da Ahab Elia sah, sprach 17 Ahab zu ihm: Bist du, der Jsrael verwirret? Er aber sprach: Ich ver- 18 wirre Israel nicht, sondern du und deines Vaters Haus, damit daß ihr des HErrn Gebote verlaffen habt und wandelt den Baalim nach. Wohlan, 19 so sende nun hin und versammle zu mir das ganze Israel auf den Berg Rarmel und die vierhundert und fünfzig Propheten Baals, auch die vierhundert Propheten der Aschera, die vom Tisch Jebels essen. Also 20 sandte Ahab hin unter alle Kinder Israel und versammelte die Propheten auf den Berg Karmel.

Da trat Elia zu allem Volk und 21 sprach: Wie lange hinket ihr auf beide Seiten? Ist der HErr Gott, so wandelt ihm nach; ist's aber Baal, so wandelt ihm nach. Und das Volk antwortete ihm nichts. Da sprach 22 Elia zum Volk: Ich bin allein übers geblieben, ein Prophet des HErrn; aber der Propheten Baals sind viers hundert und fünfzig Mann. So gebt 22 uns nun zwei Farren und laßt sie

erwählen einen Farren und ihn zerftücken und aufs Holz legen und kein Feuer daran legen; so will ich den andern Farren nehmen und aufs Holz legen und auch kein Feuer daran 24 legen. So ruft ihr den Namen eures Gottes, und ich will den Namen des HErrn anrufen. Welcher Gott nun mit Feuer antworten wird, der sei Und das ganze Volk antwortete und sprach: Das ist recht. 25 Und Elia sprach zu den Propheten Baals: Erwählt ihr einen Farren und richtet zu am ersten; denn euer ift viel; und rufet eures Gottes Namen an und legt kein Feuer daran. 26 Und sie nahmen den Farren, den man ihnen gab, und richteten zu und riefen an den Namen Baals von Morgen an bis an den Mittag und sprachen: Baal, erhöre uns! Aber es war da keine Stimme noch Ant= wort. Und sie hinkten um den Altar, 27 den sie gemacht hatten. Da es nun Mittag ward, spottete ihrer Elia und sprach: Ruft laut! benn er ift ein Gott; er dichtet oder hat zu schaffen oder ist über Feld oder schläft vielleicht, daß er aufwache. 28 Und sie riefen laut und ritten sich mit Messern und Pfriemen nach ihrer Weise, bis daß ihr Blut herabsloß. 20 Da aber der Mittag vergangen war, weissagten sie bis um die Zeit, da man Speisopfer thun sollte; und war da keine Stimme noch Antwort noch Aufmerken.

Rommt her, alles Volk zu mir! Und da alles Volk zu ihm trat, baute er den Altar des HErrn wieder auf, der zerbrochen war. Und er nahm zwölf Steine nach der Zahl der Stämme der Kinder Jakobs und baute von den Steinen einen Altar im Namen des HErrn und machte um den Altar her eine Grube, zwei Kornmaß weit, und richtete das Holz zu und zerstückte den Farren und legte ihn aufs

Holz und sprach: Holt vier Rad 11 Wasser voll und gießt es auf das Brandopfer und aufs Holz. Und er sprach: Thut es noch einmal. Und sie thaten's noch einmal. Und er sprach: Thut es zum drittenmal. Und sie thaten es zum brittenmal. Und bas = Wasser lief um den Altar her, und die Grube ward auch voll Wasser. Und da die Zeit war, Speisopfer 24 zu opfern, trat Elia, der Prophet, herzu und sprach: HErr, Gott Abrahams, Fjaaks und Israels, laß heute kundwerden, daß du Gott in Israel bift und ich bein Knecht, und daß ich solches alles nach deinem Wort gethan habe. Erhöre mich, 17 HErr, erhöre mich, daß dies Volk wisse, daß du, HErr, Gott bist, daß du ihr Herz danach bekehrest. Da = fiel das Feuer des HErrn herab und fraß Brandopfer, Holz, Steine und Erde und lectte das Wasser auf in der Grube. Da das alles Boll 😕 sah, fiel es auf sein Angesicht und sprachen: Der HErr ift Gott, der HErr ist Gott! Elia aber sprach zu w ihnen: Greift die Propheten Baals, daß ihrer keiner entrinne! Und sie griffen sie. Und Elia führte sie hinab an den Bach Kison und schlachtete sie daselbst.

Und Elia sprach zu Ahab: Zieh a hinauf, iß und trink; denn es rauscht, als wollte es sehr regnen. Und da 41 Ahab hinaufzog zu essen und zu trinken, ging Elia auf des Karmels Spize und bückte sich zur Erde und that sein Haupt zwischen seine Kniee und sprach zu seinem Knaben: Gebe 44 hinauf und schaue zum Meer zu. Er ging hinauf und schaute und sprach: Es ist nichts da. Er sprach: Gebe wieder hin siebenmal. Und im sieben- 44 tenmal sprach er: Siehe, es geht eine kleine Wolke auf aus dem Meer wie eines Mannes Hand. Er sprach: Gehe hinauf und sage Ahab: Spanne an und fahre hinab, daß dich der

When with expresse. But the man profer new Sunt. met fant ein großer Negan. Mani ales uite und 189 gen deiner. Und die Frank des Hinr fant ihre Eine, und er nichten jeine Lenden und der mer Tunt inn, bis er fank gen. deines.

Reich Jetuel. Wie un der Biefer aus wir dem Homen. Wiede Bernfung.

19: **Und What input Februar** nies. was Che perhau batte, und mie er batte alle Preminener Burie mit den : Schwert ermiergt. Te funde "Sichel einen Batten ju Cine und les inne ions: Du Giner fines sur dus und das, we ut mair morrer une dicie Zeit denner Seele ihne we s dicier Seeden ennen. In en dons fuit, machte er fect sur rust statt bar rust icines Sabens unter unt funt ver Ben-Sche ur führ und fest ienen · Ander decebit. Er nier pung but in die Sieder some Toppense und dem hincin und icher ich unter ener Bohober unt der, das iene Sein titrie, me junni: Es 11 jenui. io minum munt. Erent. memer Servic ich bin under betrer bener menne Briner · Und legte this must visite more dent Becheber In wie, en Emel tührte über medt forendi gir ihner Steine and med up: Tint er fact find aus, and nebe, pu isunen Giogna dan sur 18rifices Cent unt eue Lane un Bever In der er gegenen und retrender here, impress in manes alle i fen. Und der Engel des Erstan inn gan andersonal unever und minre un und frenk: Steile und und uf denn de best einen græffen Kent und und े Und er केमले सामें अवह स्त्रे आता जाता है und ging durch Leufe berfelben Greife vierzig Tage und werzug Kare ise · as des Texp Contact in a iam daiche ur anne Cobie ma v.er daielbit Mer Ante.

la ide, is the idea

Sant he dan und dendi he dan: Bas machet de heer, Sinck Er incente is Jak beide gentent aus der Erkung. der Gott Leinnig dem die kinder . Scool divine denner Fund nerunfen mit deute Laicz peachéan mit deute Teminer au den Siner saingt and at his alem themedicines, and ie ieier danuit. daß is war wone refer reimer. Er venn: Seie im a as mi en den den den der Charle In iene des frêse par accide und en perse, inche Bund. der die Beinje gemiß und die felfen seriemi, war den Ediere der der élés més mus mon un Sande. Int dem Bande nier inne an Eide beren wer der öler von mar ve Edweier In min den Edwar : ink an Palet we de file wo mai in feier. In min den feier ion en inles ionies Sovies. Se s des Cia dice, remilie e ieu Unia na ienen Manei mi ang beens and was an de Thir de Eighe.

In itele de inn ene Ennme ar inne und ivens Ses mit de ner al thur. Slui: Er brus l'a . mie un der Somme der Sant der mai, neigh dem de inder is the names desired Sund desired dene Maire seminates. Dene Mire ries un der Some swicht mi in me ilen ibenerierer, mi ie icher denen las ie me des delen reinner. And de Sign und b ar um dene mieleum denie Dacis de de de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del l ine men mi lie fall um imme um Errat mil imi im im. Zim imis am irrus ma s me mi tot in Em Emiss ाला अन्त १ तहात सम्म ६ व्या तहा वा iri ver ien Samen falls mir TIME, SET 12 AND WINE MED DE ian Bender Janes entanne ist ni Zir war din na we din e überbleiben siebentausend in Israel: alle Kniee, die sich nicht gebeugt haben vor Baal, und allen Mund, der ihn

nicht geküsset hat.

Und er ging von dannen und fand Elisa, daß er pflügte mit zwölf Jochen vor sich hin; und er war selbst bei dem zwölften. Und Elia ging zu ihm und warf seinen Mantel 20 auf ihn. Er aber ließ die Rinder und lief Elia nach und sprach: Laß mich meinen Vater und meine Mutter tuffen, so will ich dir nachfolgen. Er sprach zu ihm: Gehe hin und komm wieder; bedenke, was ich dir 21 gethan habe. Und er lief wieder von ihm und nahm ein Joch Rinder und opferte es und kochte das Fleisch mit dem Holzwerk an den Rindern und gab es dem Volk, daß sie aßen. Und er machte sich auf und folgte Elia nach und diente ihm.

Reich Jörael. Naboths Weinberg.

Nach diesen Geschichten begab sich's, daß Naboth, ein Jesreeliter, einen Weinberg hatte zu Jesreel bei dem Palast Ahabs, des Königs zu Sa= 2 maria. Und Ahab redete mit Na= both und sprach: Gieb mir beinen Weinberg, ich will mir einen Kohl= garten daraus machen, weil er so nahe an meinem Hause liegt. will dir einen bessern Weinberg das für geben; oder, so dir's gefällt, will ich dir Silber dafür geben, soviel s er gilt. Aber Naboth sprach zu Ahab: Das lasse der HErr fern von mir sein, daß ich dir meiner Väter 4 Erbe sollte geben! Da kam Ahab heim voll Unmut und zornig um des Worts willen, das Naboth zu ihm hatte gesagt und gesprochen. Und er legte sich auf sein Bett und wandte s sein Antlitz und aß kein Brot. Da kam zu ihm hinein Isebel, sein Weib, und redete mit ihm: Was ist's, daß dein Geift so voll Unmut ift, und

redet und gesagt: Gieb mir deinen Weinberg um Geld; oder, so du Lust dazu hast, will ich dir einen andern dasür geben. Er aber sprach: Ich will dir meinen Weinberg nicht geben. Da sprach Isebel, sein Weib, zu ihm: Was für ein Königreich wäre in Israel, wenn du nicht thätig wärest! Stehe auf und iß Brot und sei gutes Muts. Ich will dir den Weinberg Naboths verschaffen.

Und sie schrieb Briefe unter Ahabs s Vlamen und versiegelte sie mit seinem Siegel und sandte sie zu den Altesten und Oberflen in seiner Stadt, die um Raboth wohnten. Und sie schrieb. also in den Briefen: Laßt ein Fasten ausrufen und setzt Naboth obenan im Bolk; und stellt zwei lose Buben 10 vor ihn, die da zeugen und sprechen: Du haft Gott und den König geläftert; und führt ihn hinaus und steinigt ihn, daß er sterbe. Und die u Altesten und Obersten seiner Stadt thaten, wie ihnen Jebel entboten hatte, und ließen ein Fasten ausrufen 12 und ließen Naboth obenan unter dem Volk sigen. Da kamen die zwei Losen 11e Buben und stellten sich vor ihn und zeugten wider Naboth vor dem Volk und sprachen: Naboth hat Gott und den König gelästert. Da führten sie ihn vor die Stadt hinaus und steinigten ihn, daß er starb. Und sie 14 entboten Isebel und ließen ihr sagen: Naboth ist gesteinigt und tot. aber Jsebel hörte, daß Naboth gesteinigt und tot war, sprach sie zu Ahab: Stehe auf und nimm ein den Weinberg Naboths, welchen er sich weigerte, dir um Geld zu geben; denn Naboth lebt nimmer, sondern ist tot. Da Mhab hörte, daß Naboth tot war, 16 stand er auf, daß er hinabginge zum Weinberge Naboths und ihn einnähme.

dein Geist so voll Unmut ist, und Aber das Wort des HErrn kam 17
0 daß du nicht Brot issest? Er sprach zu Elia und sprach: Mache dich auf 18

und gehe hinab, Ahab entgegen, der zu Samaria ist; siehe, er ist im Weinberge Naboths, dahin er ift hinab= 10 gegangen, daß er ihn einnehme. Und rede mit ihm und sprich: So spricht der HErr: Du haft totgeschlagen, dazu auch in Besitz genommen. Und du sollst mit ihm reden und sagen: So spricht der HErr: An der Stätte, da Hunde das Blut Naboths ge= leckt haben, sollen auch Hunde bein 20 Blut lecken. Und Ahab sprach zu Elia: Haft du mich gefunden, mein Feind? Er aber sprach: Ja, ich habe dich gefunden, darum daß du dich verkauft haft, nur Ubels zu thun vor 11 dem HErrn. Siehe, ich will Un= gluck über dich bringen und deine 22 Nachkommen wegnehmen und will dein Haus machen wie das Haus Jerobeams und wie das Haus Baesas um des Reizens willen, damit du mich erzürnt und Frael sündigen 21 gemacht hast. Und über Isebel redete der HErr auch und sprach: Die Hunde sollen Isebel fressen an der Mauer 41 Jesreels. Wer von Ahab stirbt in der Stadt, den sollen die Hunde fressen; und wer auf dem Felde stirbt, den sollen die Bögel unter dem Himmel fressen.

Da aber Ahab solche Worte hörte, zerriß er seine Kleider und legte einen Sack an seinen Leib und fastete und schlief im Sack und ging jämmerlich einher. Und das Wort des HErrn fam zu Elia und sprach: Hast du nicht gesehen, wie sich Ahab vor mir buckt? Weil er sich nun vor mir buckt, will ich das Unglück nicht einssühren bei seinem Leben; aber bei seines Sohnes Leben will ich Unglück über sein Haus führen.

Reich Jerael. Ahabs Untergang.

1 Und es vergingen drei Jahre, daß fein Krieg war zwischen den Syrern 1 und Israel. Im dritten Jahr aber 10g Josaphat, der König Judas,

hinab zum Könige Jsraels. Und s der König Israels sprach zu seinen Knechten: Wisset ihr nicht, daß Ramoth in Gilead unser ift; und wir sitzen still und nehmen es nicht von der Hand des Königs zu Syrien? Und sprach zu Josaphat: Willst du 4 mit mir ziehen in den Streit gen Ramoth in Gilead? Josaphat sprach zum Könige Jsraels: Ich will sein wie du und mein Volk wie dein Volk und meine Rosse wie deine Rosse. Und Josaphat sprach zum Könige Is- 6 raels: Frage doch heute um das Wort des HErrn. Da sammelte der e König Israels Propheten bei vierhundert Mann und sprach zu ihnen: Soll ich gen Ramoth in Gilead ziehen zu streiten, oder soll ich's lassen an= stehen? Sie sprachen: Zieh hinauf, der Herr wird es in die Hand des Königs geben. Josaphat aber sprach: 7 Ist hier kein Prophet mehr des HErrn, daß wir durch ihn fragen? Der König Israels sprach zu Josa- 8 phat: Es ist noch ein Mann, Micha, der Sohn Jemlas, durch den man den HErrn fragen mag. Aber ich bin ihm gram; denn er weissagt mir kein Gutes, sondern eitel Böses. Josaphat sprach: Der König rede nicht also.

Da rief der König Jsraels einen • Kämmerer und sprach: Bringe eilend her Micha, den Sohn Jemlas. Der 10 König aber Israels und Josaphat, der König Judas, saßen ein jeglicher auf seinem Stuhl, mit ihren Kleidern angezogen, auf dem Plat vor der Thür am Thor Samarias; und alle Propheten weissagten vor ihnen. Und 11 Zedekia, der Sohn Knaenas, hatte sich eiserne Hörner gemacht und sprach: So spricht der HErr: Hiermit wirst du die Syrer stoßen, bis du sie vernichtest. Und alle Propheten weiß= 12 sagten also und sprachen: Zieh hinauf gen Ramoth in Gilead und fahre glückselig; der HErr wird es in die

Bote, der hingegangen war, Micha zu rusen, sprach zu ihm: Siehe, der Propheten Reden sind einträchtig gut für den König; so laß nun dein Wort auch sein wie das Wort der-14 selben und rede Gutes. Micha sprach: So wahr der HErr lebt, ich will reden, was der HErr mir sagen wird.

So wahr der HErr lebt, ich will reden, was der HErr mir sagen Und da er zum Könige kam, sprach der König zu ihm: Micha, sollen wir gen Ramoth in Gilead ziehen zu ftreiten, oder sollen wir's lassen an= stehen? Er sprach zu ihm: Ja, zieh hinauf und fahre glückselig; der HErr wird es in die Hand des Königs geben. 16 Der König sprach abermal zu ihm: Ich beschwöre dich, daß du mir nichts denn die Wahrheit sagest im Namen 17 des HErrn. Er sprach: Ich sah ganz Israel zerftreut auf den Bergen wie die Schafe, die keinen Hirten haben. Und der HErr sprach: Diese haben keinen Herrn. Ein jeglicher 18 kehre wieder heim mit Frieden. Da sprach der König Jsraels zu Josa= phat: Habe ich dir nicht gesagt, daß er mir nichts Gutes weissagt, sondern 10 eitel Böses? Er sprach: Darum höre nun das Wort des HErrn. Ich sah den HErrn sitzen auf seinem Stuhl und alles himmlische Heer neben ihm stehen zu seiner Rechten und Linken. 20 Und der HErr sprach: Wer will Ahab überreden, daß er hinaufziehe und falle zu Ramoth in Gilead? Und 21 einer sagte dies, der andre das. Da ging ein Geift heraus und trat vor den HErrn und sprach: Ich will ihn überreden. Der HErr sprach zu ihm: 22 Womit? Er sprach: Ich will aus-

22 Womit? Er sprach: Ich will außgehen und will ein falscher Geift sein
in aller seiner Propheten Munde.
Er sprach: Du sollst ihn überreden
und sollst es ausrichten; gehe aus und
28 thue also! Nun siehe, der HErr hat

einen falschen Geist gegeben in aller dieser deiner Propheten Mund; und

der HErr hat Böses über dich gerebet.

Da trat Zedekia herzu und schlug 21 Micha auf den Backen und sprach: Wie? ist der Geist des HErrn von mir gewichen, daß er mit dir redete? Micha sprach: Siehe, du wirst es sehen \* an dem Tage, wenn du von einer Kammer in die andre gehen wirft, daß du dich verkriecheft. Der König = Jsraels sprach: Nimm Micha und laß ihn bleiben bei Amon, dem Obersten der Stadt, und bei Joas, dem Sohn des Königs, und sprich: So spricht :: der König: Diesen setzet ein in den Kerker und speiset ihn mit Brot und Wasser der Trübsal, bis ich mit Frieden wiederkomme.Micha sprach: 👟 Kommst du mit Frieden wieder, so hat der HErr nicht durch mich geredet. Und sprach: Höret zu, alles Volf!

Also zog der König Israels und » Josaphat, der König Judas, hinauf gen Ramoth in Gilead. Und der te König Israels sprach zu Josaphat: Ich will mich verstellen und in den Streit kommen; du aber habe deine Kleider an. Und der König Jsraels verstellte sich und zog in den Streit. Aber der König zu Syrien gebot den u Obersten über seine Wagen und sprach: Ihr sollt nicht streiten wider Kleine noch Große, sondern wider den König Israels allein. Und da die Obersten 11 der Wagen Josaphat sahen, meinten sie, es wäre der König Jsraels, und fielen auf ihn mit Streiten; aber 30saphat schrie. Da aber die Obersten = der Wagen sahen, daß er nicht der König Jsraels war, wandten sie sich von ihm. Ein Mann aber spannte den » Bogen von ungefähr und schoß den König Jsraels zwischen Panzer und Wehrgehänge. Und er sprach zu seinem Fuhrmann: Wende beine Hand und führe mich aus dem Heer; denn ich bin wund. Und der Streit nahm = überhand desselben Tages, und der

König stand auf dem Wagen gegen die Syrer und starb des Abends. Und das Blut floß von den Wunden mitten in den Wagen. Und man ließ ausrufen im Heer, da die Sonne unterging, und sagen: Ein jeglicher gehe in seine Stadt und in sein Land. 27 Also starb der König und ward gen Samaria gebracht. Und sie begruben 28 ihn zu Samaria. Und da sie den Wagen wuschen bei dem Teiche Samarias, leckten die Hunde sein Blut nach dem Wort des HErrn, das er 40 geredet hatte. Also entschlief Ahab mit seinen Bätern; und sein Sohn Ahasja ward König an seiner Statt.

Josaphat in Juda. Ahasja in Israel. Und Josaphat, der Sohn Asas,

ward König über Juda und regierte 42 fünfundzwanzig Jahre zu Jerusalem. Und er that, was dem HErrn wohl= 42 gesiel. Doch that er die Höhen nicht 44 weg, und das Volk opferte und räucherte noch auf den Höhen. Und 45 er hatte Frieden mit dem Könige JS=raels. Und Josaphat hatte Schiffe 40 lassen machen, die nach Ophir gehen sollten, Gold zu holen. Aber sie gingen nicht; denn sie wurden zer=brochen zu Ezeon=Geber.

Ahasja, der Sohn Ahabs, ward 52 König über Israel zu Samaria und regierte zwei Jahre; und er that, was 52 dem HErrn übel gesiel, und diente 54 Baal und betete ihn an und erzürnte den HErrn, den Gott Israels,

wie sein Bater that.

# Das zweite Buch von den Königen.

Reich Jörael. Ahasjas Krankheit und Tod. Elia läßt Feuer vom Himmel fallen.

Es sielen aber die Moabiter ab von Israel, da Ahab tot war. Und Ahasja fiel durch das Gitter in seinem Göller zu Samaria und ward frank; und er sandte Boten und sprach zu ihnen: Geht hin und fragt Baal-Sebub, den Gott zu Ekron, ob ich von dieser Krankheit genesen werde. Mer der Engel des HErrn redete mit Elia: Auf, und begegne den Boten des Königs zu Samaria und sprich zu ihnen: Ift benn nun kein Gott in Israel, daß ihr hingeht, zu fragen Baal-Sebub, den Gott Efrons? Darum so spricht der HErr: Du sollst nicht von dem Bette kommen, darauf du dich gelegt haft, sondern sollst des Todes sterben. Und · Elia ging weg. Und da die Boten wieder zu ihm kamen, sprach er zu ihnen: Warum kommt ihr wieder?

Sie sprachen zu ihm: Es kam uns . ein Mann entgegen und sprach zu uns: Geht wiederum hin zu bem Könige, der euch gesandt hat, und sprecht zu ihm: So spricht der HErr: Ist denn kein Gott in Israel, daß du hinsendest, zu fragen Baal-Sebub, den Gott Ekrons? Darum sollst du nicht kommen von dem Bette, darauf du dich gelegt haft, sondern sollst des Todes sterben. Er sprach zu ihnen: 7 Wie war der Mann gestaltet, der euch begegnete und solches zu euch sagte? Sie sprachen zu ihm: Er s hatte ein härenes Gewand an und einen lebernen Gürtel um seine Len-Er aber sprach: Es ist Elia, der Thisbiter.

Und er sandte hin zu ihm einen s
Hauptmann über fünfzig samt seinen
fünfzigen. Und da der zu ihm hinaufstam, siehe, da saß er oben auf dem
Berge. Er aber sprach zu ihm: Du
Mann Gottes, der König sagt, du

10 sollst herabkommen. Elia antwortete dem Hauptmann und sprach zu ihm: Bin ich ein Mann Gottes, so falle Feuer vom Himmel und fresse dich Da fiel Feuer und deine fünfzig. vom Himmel und fraß ihn und seine 11 fünfzig. Und er sandte wiederum einen andern Hauptmann zu ihm samt seinen fünfzigen. Der antwortete und sprach zu ihm: Du Mann Gottes, so spricht der König: Romm eilends her-12 ab! Elia antwortete und sprach: Bin ich ein Mann Gottes, so falle Feuer vom Himmel und fresse dich und deine fünfzig. Da fiel das Feuer Gottes vom Himmel und fraß ihn 18 und seine fünfzig. Da sandte er wieder= um den dritten Hauptmann samt sei= nen fünfzigen. Da der zu ihm hin= aufkam, beugte er seine Kniee gegen Elia und flehte und sprach zu ihm: Du Mann Gottes, laß meine Seele und die Seele deiner Anechte, dieser 14 fünfzig, vor dir etwas gelten. Siehe, das Feuer ist vom Himmel gefallen und hat die ersten zwei Hauptmänner mit ihren fünfzigen gefressen; nun aber laß meine Seele etwas gelten vor dir.

Da sprach der Engel des HErrn zu Elia: Gehe mit ihm hinab und fürchte dich nicht vor ihm. Und er machte sich auf und ging mit ihm 16 hinab zum Könige. Und er sprach zu ihm: So spricht der HErr: Dar= um, daß du haft Boten hingefandt und lassen fragen Baal-Sebub, den Gott zu Ekron, als wäre kein Gott in Israel, des Wort man fragen möchte, so sollst du von dem Bette nicht kommen, darauf du dich gelegt haft, sondern du sollst des Todes Also starb er nach dem 17 sterben. Wort des HErrn, das Elia geredet hatte. Und Joram ward König an seiner Statt im zweiten Jahr Jorams, des Sohnes Josaphats, des Königs von Juda; denn er hatte keinen Sohn.

Reich Jörael. Elias Himmelfahrt. Elisa flucht ben Knaben zu Beth=EL

Da aber der HErr wollte Elia 1 2 im Wetter gen Himmel holen, ging Elia und Elisa von Gilgal. Und 2 Elia sprach zu Elisa: Bleibe doch hier; denn der HErr hat mich gen Beth-El gesandt. Elisa aber sprach: So wahr der HErr lebet und deine Seele, ich verlasse dich nicht. Und da sie hinab gen Beth-El kamen, gingen der Propheten Kinder, die zu : Beth-El waren, heraus zu Elisa und sprachen zu ihm: Weißt du auch, daß der HErr wird deinen Herrn heute von deinen Häupten nehmen? Er aber sprach: Ich weiß es auch wohl; schweiget nur ftill. Und Elia sprach . zu ihm: Elisa, bleibe doch hier; denn der HErr hat mich gen Jericho ge-Er aber sprach: So wahr der HErr lebt und deine Seele, ich verlasse dich nicht. Und da sie gen Jericho kamen, traten der Propheten s Kinder, die zu Jericho waren, zu Elisa und sprachen zu ihm: Weißt du auch, daß der HErr wird deinen Herrn heute von deinen Häupten nehmen? Er aber sprach: Ich weiß es auch wohl; schweigt nur still. Und Elia sprach zu ihm: Bleibe doch . hier; denn der HErr hat mich gesandt an den Jordan. Er aber sprach: So wahr der HErr lebet und beine Seele, ich verlasse dich nicht. gingen die beiden miteinander. Aber 7 fünfzig Männer unter der Propheten Kindern gingen hin und traten gegenüber von ferne; aber die beiden ftanden am Jordan. Da nahm Elia s feinen Mantel und wickelte ihn zusammen und schlug ins Wasser; das teilte sich auf beide Seiten, daß die beiden trocken hindurchgingen.

Und da sie hinsberkamen, sprach. Elia zu Elisa: Bitte, was ich dir thun soll, ehe ich von dir genommen werde. Elisa sprach: Daß mir werde

ein zwiefältiges Teil von deinem Geifte. 10 Er sprach: Du haft ein Hartes gebeten; doch, so du mich sehen wirst, wenn ich von dir genommen werde, so wird's ja sein; wo nicht, so wird's n nicht sein. Und da sie miteinander gingen und redeten, siehe, da kam ein feuriger Wagen mit feurigen Rossen, und schieden die beiden voneinander; und Elia fuhr also im 12 Wetter gen Himmel. Elisa aber sah es und schrie: Mein Vater, mein Water, Wagen Israels und seine Reiter! und sah ihn nicht mehr. Und er faßte seine Kleider und zer= riß sie in zwei Stücke.

Und er hob auf den Mantel Elias, der ihm entfallen war, und kehrte um und trat an das Ufer des Jorsudans; und nahm denselben Mantel Elias, der ihm entfallen war, und schlug ins Wasser und sprach: Woist nun der Herr, der Gott Elias? und schlug ins Wasser; da teilte sich's auf beide Seiten, und Elisa ging hindurch. Und da ihn sahen der Propheten Kinder, die gegenüber zu Jericho waren, sprachen sie: Der Geist Elias ruht auf Elisa; und gingen ihm entgegen und sielen vor

ihm nieder zur Erde.

Und als er auf dem Wege hinansging, kamen kleine Knaben zur Stadt heraus und spotteten sein und sprachen zu ihm: Kahlkopf, komm herauf! Kahlstopf, komm herauf! Rahlstopf, komm herauf! Und er wandte sich um; und da er sie sah, sluchte er ihnen im Namen des HErrn. Da kamen zwei Bären aus dem Walde und zerrissen der Kinder zweiundsvierzig.

Reich Jerael. Elisa und die Witwe. Die Sunamitin.

Joram, der Sohn Ahabs, ward König über Israel zu Samaria im achtzehnten Jahre Josaphats, des Rönigs von Juda, und regierte zwölf Jahre. Und er that, was dem HErrn 2 übel gesiel, doch nicht wie sein Vater und seine Mutter; denn er that weg die Säule Baals, die sein Vater machen ließ. Aber er blieb hangen 8 an den Sünden Jerobeams, der Is-rael sündigen machte, und ließ nicht davon.

Und es schrie ein Weib unter den 1 4 Weibern der Kinder der Propheten zu Elisa und sprach: Dein Knecht, mein Mann, ift gestorben; so weißt du, daß er, dein Knecht, den HErrn fürchtete; nun kommt der Schuldherr und will meine beiden Kinder nehmen zu eignen Knechten. Elisa sprach zu 2 ihr: Was soll ich dir thun? Sage mir, was haft du im Hause? Sie sprach: Deine Magd hat nichts im Hause denn einen Olkrug. Er sprach: s Gehe hin und bitte draußen von allen deinen Nachbarinnen leere Gefäße und derselben nicht wenige; und gehe hin- 4 ein und schließ die Thür zu hinter dir und beinen Söhnen und gieße in alle Gefäße; und wenn du sie gefullt haft, so gieb sie hin. Sie ging s hin und schloß die Thür zu hinter sich und ihren Söhnen; die brachten ihr die Gefäße zu, so goß sie ein. Und da die Gefäße voll waren, sprach s sie zu ihrem Sohne: Lange mir noch ein Gefäß her. Er sprach zu ihr: Es ift kein Gefäß mehr hier. stand das Ol. Und sie ging hin und 7 sagte es dem Mann Gottes an. Er sprach: Gehe hin, verkaufe das Ol und bezahle beinen Schuldherrn; du aber und beine Söhne nährt euch von bem übrigen.

Und es begab sich zur Zeit, daß selisa ging gen Sunem. Daselbst war eine reiche Frau; die hielt ihn, daß er bei ihr aß. Und so oft er dasselbst durchzog, kehrte er zu ihr ein und aß bei ihr. Und sie sprach zu sihrem Mann: Siehe, ich merke, daß dieser ein heiliger Mann Gottes ist, der immerdar hier durchgeht. Laß uns 10

ihm eine kleine bretterne Kammer oben machen und ein Bett, Tisch, Stuhl und Leuchter hineinsetzen, auf daß er, wenn er zu uns kommt, 11 dahin sich thue. Und es begab sich zur Zeit, daß er hineinkam und legte sich oben in die Kammer und schlief 12 darinnen und sprach zu seinem Diener Gehasi: Rufe die Sunamitin! Und 18 da er sie rief, trat sie vor ihn. Er sprach zu ihm: Sage ihr: Siehe, du haft uns allen diesen Dienst gethan; was soll ich dir thun? Hast du eine Sache an den König oder an den Feldhauptmann? Sie sprach: Ich 14 wohne unter meinem Volk. Er sprach: Was ist ihr denn zu thun? Ge= hasi sprach: Ach, sie hat keinen 16 Sohn, und ihr Mann ist alt. sprach: Rufe sie! Und da er sie 10 rief, trat sie in die Thür. Und er sprach: Um diese Zeit über ein Jahr sollst du einen Sohn herzen. prach: Ach nein, mein Herr, du Mann Gottes! lüge deiner Magd 17 nicht! Und die Frau bekam einen Sohn um dieselbe Zeit über ein Jahr, wie ihr Elisa geredet hatte.

Da aber das Kind groß ward, begab sich's, daß es hinaus zu seinem 19 Vater zu den Schnittern ging, und sprach zu seinem Vater: O mein Haupt, mein Haupt! Er sprach zu seinem Anechte: Bringe ihn zu seiner 20 Mutter! Und er nahm ihn und brachte ihn hinein zu seiner Mutter; und sie setzte ihn auf ihren Schoß bis an den Mittag; da starb er. 21 Und sie ging hinauf und legte ihn auf das Bett des Mannes Gottes, schloß 22 zu und ging hinaus und rief ihren Mann und sprach: Sende mir der Anechte einen und eine Eselin; ich will zu dem Mann Gottes und wieder-28 kommen. Er sprach: Warum willst du zu ihm? Ist doch heute nicht Neumond noch Sabbath. Sie sprach: 24 Es ift gut. Und sie sattelte die Eselin

und halte mich nicht auf mit dem Reiten, wie ich dir sage. Also zog sie hin und kam zu dem Mann Gottes

auf den Berg Karmel.

Als aber der Mann Gottes sie kommen sah, sprach er zu seinem Diener Gehasi: Siehe, die Sunamitin ift da. So lauf ihr nun entgegen und frage = sie, ob's ihr und ihrem Mann und Sohne wohlgehe? Sie sprach: Wohl. Da sie aber zu dem Mann Gottes 27 auf den Berg kam, hielt sie ihn bei seinen Füßen; Gehasi aber trat herzu, daß er sie abstieße. Aber der Mann Gottes sprach: Laß sie; dem ihre Seele ist betrübt, und der HErr hat mir's verborgen und nicht angezeigt. Sie sprach: Wann habe ich 25 einen Sohn gebeten von meinem Herrn? Sagte ich nicht, du solltest mich nicht täuschen? Er sprach zu » Gehasi: Gürte deine Lenden und nimm meinen Stab in beine Hand und gehe hin (so dir jemand begegnet, so grüße ihn nicht, und grüßt dich jemand, so danke ihm nicht), und lege meinen Stab auf des Knaben Antlitz. Die Mutter aber bes m Knaben sprach: So wahr der HErr lebt und beine Seele, ich laffe nicht von dir! Da machte er sich auf und ging ihr nach. Gehasi aber ging vor 11 ihnen hin und legte den Stab dem Knaben aufs Antlitz; da war aber keine Stimme noch Fühlen. Und er ging wiederum ihm entgegen und zeigte ihm an und sprach: Der Knabe ist nicht aufgewacht.

Und sie ging hinauf und legte ihn auf das Bett des Mannes Gottes, schloß da lag der Knabe tot auf seinem Bette. Und er ging hinein und Wann und sprach: Sende mir der Knechte einen und eine Eselin; ich will zu dem Mann Gottes und wieders du zu ihm? Ist doch heute nicht Neumond noch Sabbath. Sie sprach: Augen und seine Hugen auf seine Kande und breitete sich also siber und breitete sich also siber und breitete sich also siber ihn, daß des Kindes Leib warm ward.

im Hause einmal hierhin und dahin und stieg hinauf und breitete sich über ihn. Da schnaubte der Knabe siebensmal; danach that der Knabe seine Mugen auf. Und er rief Gehasi und sprach: Ruse die Sunamitin! Und da er sie rief, kam sie hinein zu ihm. Er sprach: Da nimm hin deinen sohn! Da kam sie und siel zu seinen Füßen und beugte sich nieder zur Erde und nahm ihren Sohn und ging hinaus.

#### Reich Jerael. Heilung Raemans. Bestrafung Gehasis.

Raeman, der Feldhauptmann des Königs zu Syrien, war ein trefflicher Mann vor seinem Herrn und hoch gehalten; denn durch ihn gab der HErr Heil in Syrien. Und er war ein gewaltiger Mann und aussätzig. Die Kriegsleute aber in Syrien waren ausgegangen und hatten eine junge Dirne weggeführt aus dem Lande Israel; die war im Dienst des Weibes · Naemans. Die sprach zu ihrer Frau: Ad, daß mein Herr wäre bei dem Propheten zu Samaria! der würde ihn von seinem Aussatz losmachen. Da ging er hinein zu seinem Herrn und sagte es ihm an und sprach: So und so hat die Dirne aus dem Lande 5 Jsrael geredet. Der König zu Syrien sprach: So ziehe hin; ich will dem Könige Israels einen Brief schreiben. Und er zog hin und nahm mit sich zehn Centner Silber und sechstausend • Gulden und zehn Feierkleider und brachte den Brief dem Könige Israels, der lautete also: Wenn dieser Brief zu dir kommt, siehe, so wisse, ich habe meinen Anecht Naeman zu bir gefandt, daß du ihn von seinem 7 Aussatz losmacheft. Und da der König Israels den Brief las, zerriß er seine Aleider und sprach: Bin ich denn Gott, daß ich töten und lebendig machen könnte, daß er zu mir schickt,

daß ich den Mann von seinem Ausssatz losmache? Merket und sehet, wie sucht er Ursache an mir!

Da das Elisa, der Mann Gottes, 8 hörte, sandte er zu ihm und ließ ihm sagen: Warum haft du deine Kleider zerrissen? Laß ihn zu mir kommen, daß er innewerde, daß ein Prophet in Israel ist. Also kam Nae- 1 man mit Rossen und Wagen und hielt vor der Thür am Hause Elisas. Da sandte Elisa einen Boten zu ihm 10 und ließ ihm sagen: Gehe hin und wasche dich siebenmal im Jordan, so wird dir dein Fleisch wieder erstattet und rein werden. Da zürnte Nae- 11 man und zog weg und sprach: Ich meinte, er sollte zu mir herauskommen und hertreten und den Namen des HErrn, seines Gottes, anrufen und mit seiner Hand über die Stätte fahren und den Aussatz also abthun. Sind nicht die Wasser Amana und 12 Pharphar zu Damaskus besser, benn alle Waffer in Israel, daß ich mich darinnen wüsche und rein würde? Und wandte sich und zog weg mit Zorn. Da machten sich seine Knechte 18 zu ihm, redeten mit ihm und sprachen: Lieber Vater, wenn dich der Prophet etwas Großes hätte geheißen, solltest du es nicht thun? wieviel mehr, so er zu dir sagt: Wasche dich, so wirst du rein. Da stieg er ab und tauchte 14 sich im Jordan siebenmal, wie der Mann Gottes geredet hatte; und sein Fleisch ward wieder erstattet, wie das Fleisch eines jungen Knaben, und ward rein.

Und er kehrte wieder zu dem Mann 18
Gottes samt seinem ganzen Heer. Und
da er hineinkam, trat er vor ihn und
sprach: Siehe, ich weiß, daß kein Gott
ist in allen Landen außer in Jörael;
so nimm nun den Segen von deinem
Knecht. Er aber sprach: So wahr 16
der HErr lebt, vor dem ich stehe, ich
nehme es nicht. Und er nötigte ihn,
daß er's nähme; aber er wollte nicht.

nem Anechte nicht gegeben werden dies fer Erde eine Last, soviel zwei Maulstiere tragen? Denn dein Anecht will nicht mehr andern Göttern opfern und Brandopfer thun, sondern dem HErn.

18 Nur darinnen wolle der HErr deisnem Anechte gnädig sein: wo ich ans bete im Haus Rimmons, wenn mein Herr ins Haus Rimmons, wenn mein Herr ins Haus Rimmons gehet, das selbst anzubeten und er sich auf meine Hand lehnet! Er sprach zu ihm: Ziehe hin mit Frieden.

Und als er von ihm weggezogen war eine Strecke Weges auf dem 20 Lande, gedachte Gehasi, der Diener Elisas des Mannes Cattes: Siehe

Elisas, des Mannes Gottes: Siehe, mein Herr hat diesen Syrer Naeman verschont, daß er nichts von ihm hat genommen, was er gebracht hat. So wahr der HErr lebt, ich will

ihm nachlaufen und etwas von ihm 21 nehmen. Also jagte Gehasi dem Naeman nach. Und da Naeman sah, daß er ihm nachlief, stieg er vom Wagen ihm entgegen und sprach: 22 Stebet es wohl? Er sprach: 3a.

22 Stehet es wohl? Er sprach: Ja. Aber mein Herr hat mich gesandt und läßt dir sagen: Siehe, jetzt sind zu mir gekommen vom Gebirge Ephraim zwei Knaben aus der Propheten Kindern; gieb ihnen einen Centner 28 Silber und zwei Feierkleider. Nae-

man sprach: Nimm lieber zwei Centner. Und er nötigte ihn und band zwei Centner Silber in zwei Beutel und zwei Feierkleider und gab es zweien seiner Knechte, die trugen's vor ihm 24 her. Und da er kam an den Hügel,

nahm er's von ihren Händen und legte es beiseit im Hause und ließ die Männer gehen. Und da sie weg waren, trat er vor seinen Herrn.

Und Elisa sprach zu ihm: Woher, Gehasi? Er sprach: Dein Knecht ist weder hierhin noch dahin ges gangen. Er aber sprach zu ihm:

Ist nicht mein Herz mitgegangen, ba der Mann umkehrte von seinem

Wagen dir entgegen? War das die Zeit, Silber und Kleider zu nehmen, Ölgärten, Weinberge, Schafe, Rinder, Knechte und Mägde? Aber mer Aussatz Naemans wird dir anhangen und beinem Samen ewiglich. Da ging er von ihm hinaus aussätzig wie Schnee.

Reich Jörael. Die Sprer werben mit Blindheit geschlagen.

Und der König von Syrien führte: 6 einen Krieg wider Jsrael und beratschlagte sich mit seinen Anechten und sprach: Wir wollen uns lagern da und da. Aber der Mann Gottes. fandte zum Könige Israels und ließ ihm sagen: Hüte dich, daß du nicht an dem Ort vorüberziehest; denn die Syrer ruhen daselbst. So sandte 10 denn der König Israels hin an den Ort, den ihm der Mann Gottes gesagt hatte, und war daselbst auf der Hut; und that das nicht einmal oder zweimal allein. Da ward das Herz 11 des Königs zu Syrien voll Unmut darüber und rief seinen Knechten und sprach zu ihnen: Wollt ihr mir denn nicht ansagen: Wer von den Unsern hält es mit dem Könige Israels? Da sprach seiner Knechte einer: Nicht 11 also, mein Herr König; sondern Elisa, der Prophet in Israel, sagt alles dem Könige Jsraels, was du in der Kammer redest, da dein Lager Er sprach: So geht hin und 19 ist. seht, wo er ist, daß ich hinsende und lasse ihn holen. Und sie zeigten ihm an und sprachen: Siehe, er ist zu Dothan. Da sandte er hin Roffe 14 und Wagen und eine große Macht. Und da sie bei der Nacht hinkamen, umgaben sie die Stadt.

Und der Diener des Mannes 16 Gottes stand frühe auf, daß er sich aufmachte und auszöge; und siehe, da lag eine Macht um die Stadt mit Rossen und Wagen. Da sprach sein Diener zu ihm: O weh, mein

Herr! wie wollen wir nun thun? 16 Er sprach: Fürchte dich nicht; denn derer ist mehr, die bei uns sind, denn 17 derer, die bei ihnen sind. Und Elisa betete und sprach: HErr, öffne ihm die Augen, daß er sehe. Da öffnete der HErr dem Diener seine Augen, daß er sah; und siehe, da war der Berg voll feuriger Rosse und Wagen

um Elisa her.

Und da sie zu ihm hinabkamen, bat Elisa und sprach: HErr, schlage dies Volk mit Blindheit! Und er schlug sie mit Blindheit nach dem 10 Wort Elisas. Und Elisa sprach zu ihnen: Dies ist nicht der Weg noch die Stadt. Folgt mir nach; ich will euch führen zu dem Mann, den ihr sucht. Und führte sie gen Samaria. w Und da sie gen Samaria kamen, sprach Elisa: HErr, öffne diesen die Augen, daß sie sehen! Und der HErr öffnete ihnen die Augen, daß sie sahen; und siehe, da waren sie mitten n in Samaria. Und der König Jsraels, da er sie sah, sprach er zu Elisa: Mein Bater, soll ich sie 12 schlagen? Er sprach: Du sollst sie nicht schlagen. Schlägst du denn die, welche du mit deinem Schwert und Bogen gefangen hast? Setze ihnen Brot und Wasser vor, daß sie essen und trinken; und laß sie zu ihrem 22 Herrn ziehen. Da ward ein großes Mahl zugerichtet. Und da sie gegessen und getrunken hatten, ließ er sie gehen, daß sie zu ihrem Herrn Seitdem kamen streifende zogen. Rotten der Syrer nicht mehr ins Land Israel.

# Bohlfeile Zeit in Samaria.

Rach diesem begab sich's, daß Benhadad, der König zu Syrien, all sein Heer versammelte, und zog her-= auf und belagerte Samaria. Und es war eine große Teurung zu Samaria. Elisa aber sprach: Höret des Herrn Wort! So spricht der HErr:

Morgen um diese Zeit wird ein Scheffel Semmelmehl einen Silberling gelten und zwei Scheffel Gerste einen Silberling unter dem Thor zu Samaria. Da antwortete der Ritter, 2 auf welches Hand sich der König lehnte, dem Mann Gottes und sprach: Und wenn der HErr Fenster am Himmel machte, wie könnte solches geschehen? Er sprach: Siehe da, mit deinen Augen wirft du es sehen und

nicht davon essen.

Und es waren vier aussätzige . Männer an der Thür des Thores; und einer sprach zum andern: Was wollen wir hier bleiben, bis wir fterben? Wenn wir gleich gedächten, 4 in die Stadt zu kommen, so ift Teurung in der Stadt, und müßten doch daselbst sterben; bleiben wir aber hier, so mussen wir auch sterben. So laßt uns nun hingehen und zu dem Heer der Syrer fallen. Lassen sie uns leben, so leben wir; töten sie uns, so sind wir tot. Und sie machten sich in s der Frühe auf, daß sie zum Heer der Syrer kämen. Und da sie vorn an den Ort des Heeres kamen, siehe, da war niemand. Denn der HErr . hatte die Syrer lassen hören ein Geschrei von Rossen, Wagen und großer Heerestraft, daß sie untereinander sprachen: Siehe, der König Israels hat wider uns gedingt die Rönige der Hethiter und die Könige der Agypter, daß sie über uns kommen sollen. Und sie machten sich auf 7 und flohen in der Frühe und ließen ihre Hütten (Belte), Rosse und Esel im Lager, wie es stand.

Als nun die Aussätzigen an den e Ort des Lagers kamen, gingen sie in der Hütten eine, aßen und tranken und nahmen Silber, Gold und Kleider und gingen hin und verbargen es und kamen wieder und gingen in eine andre Hütte und nahmen daraus und gingen hin und verbargen es. Aber • einer sprach zum andern: Laßt uns

nicht also thun; dieser Tag ift ein Tag guter Botschaft. Wo wir das verschweigen und harren, bis daß es lichter Morgen wird, wird unsre Missethat gefunden werden. So laßt uns nun hingehen, daß wir kommen und ansagen im Hause des Königs. 10 Und da sie kamen, riefen sie am Thor der Stadt und sagten's ihnen an und sprachen: Wir sind zum Lager der Syrer gekommen, und siehe, es ist niemand da, auch keine Menschenftimme, sondern Rosse und Esel an= gebunden und die Hütten, wie sie 11 stehen. Da rief man den Thorhütern, daß sie es darinnen ansagten im

Hause des Königs. Und der König stand auf in der Nacht und sprach zu seinen Knechten: Laßt euch sagen, wie die Syrer mit uns umgehen. Sie wissen, daß wir Hunger leiden, und sind aus dem Lager gegangen, daß sie sich im Felde verkröchen, und denken: Wenn sie aus der Stadt gehen, wollen wir sie lebendig greifen und in die Stadt 18 kommen. Da antwortete seiner Knechte einer und sprach: Man nehme fünf Rosse von denen, die noch darinnen find übergeblieben. Siehe, es wird ihnen gehen, wie aller Menge Israels, die darinnen übergeblieben oder schon dahin ift. Die laßt uns senden und 14 sehen. Da nahmen sie zwei Wagen mit Roffen, und der König sandte sie dem Heere der Syrer nach und sprach: 16 Ziehet hin und sehet. Und da sie ihnen nachzogen bis an den Jordan, siehe, da lag der Weg voll Kleider und Geräte, welche die Syrer von sich geworfen hatten, da sie eilten. Und da die Boten wiederkamen und sag= 16 ten's dem Könige an, ging das Volk hinaus und beraubte das Lager der Syrer. Und es galt ein Scheffel Semmelmehl einen Silberling und zwei Scheffel Gerste auch einen

Silberling nach dem Wort des

17 HErrn. Aber der König bestellte

den Ritter, auf dessen Hand er sich lehnte, unter das Thor. Und das Bolk zertrat ihn im Thor, daß er starb, wie der Mann Gottes geredet hatte, da der König zu ihm hinabkam.

Reich Jörael. Gericht Gottes am Hause Ahabs.

Elisa aber, der Prophet, rief der 1 9 Propheten Kinder eines und sprach zu ihm: Gürte deine Lenden und nimm diesen Olkrug mit dir und gehe hin gen Ramoth in Gilead. Und wenn du dahin kommst, wirst: du daselbst sehen Jehu, den Sohn Josaphats. Und gehe hinein und heiße ihn aufstehen unter seinen Brüdern und führe ihn in die innerste Und nimm den Olfrug: Rammer. und schütte auf sein Haupt und sprich: So sagt der HErr: Ich habe dich zum Könige über Israel gesalbt. Und du sollst die Thür aufthun und fliehen und nicht verziehen. Und der 1 Jüngling, der Diener des Propheten, ging hin gen Ramoth in Gilead. Und : da er hineinkam, siehe, da saßen die Hauptleute des Heers. Und er sprach: Ich habe dir, Hauptmann, etwas zu sagen. Jehu sprach: Welchem unter uns allen? Er sprach: Dir, Hauptmann.

Da stand er auf und ging hinem. Er aber schüttete das Dl auf sein Haupt und sprach zu ihm: So sagt der HErr, der Gott Jsraels: Ich habe dich zum Könige gefalbt über des HErrn Volk Jörael. Und du sollst das Haus Ahabs, deines Herrn, schlagen, daß ich das Blut der Propheten, meiner Knechte, und das Blut aller Anechte des HErrn räche, das die Hand Jsebels vergoffen hat, daß : das ganze Haus Ahab umkomme. Und ich will von Ahab ausrotten, was männlich ist, und will das Haus Mhabs machen, wie das Haus Jerobeams und wie das Haus Baefas.

10 Und die Hunde sollen Isebel fressen auf dem Acker zu Jesreel, und soll sie niemand begraben. Und er that

die Thür auf und floh.

Rnechten seines Herrn, sprach man zu ihm: Steht es wohl? Warum ist dieser Rasende zu dir gekommen? Er sprach zu ihnen: Ihr kennt doch den Mann wohl, und was er sagt.

12 Sie sprachen: Das ist nicht wahr; sage es uns aber an! Er sprach: So und so hat er mit mir geredet und gesagt: So spricht der Herr: Ich habe dich zum Könige über Israel

12 gesaldt. Da eilten sie, und nahm ein jeglicher sein Kleid und legten es unter ihn auf die hohen Stusen und bliesen mit der Posaune und sprachen:

Jehu ift König geworden! Also machte Jehu einen Bund 15 wider Joram. Und Joram war wiedergekommen, daß er sich heilen ließe zu Jestreel von den Wunden, die ihm die Syrer geschlagen hatten, da er stritt mit Hasael, dem Könige zu Sprien. Und Jehu sprach: Ift's euer Wille, so soll niemand entrinnen aus der Stadt, daß er hingehe und 16 ansage zu Jesreel. Und er fuhr und zog gen Jesreel; denn Joram lag daselbst; so war Ahasja, der König Judas, hinabgezogen, Joram zu be= 17 suchen. Der Wächter aber, der auf dem Turm zu Jesreel stand, sah den Haufen Jehus kommen und sprach: 20 Jch sehe einen Haufen. Und es ist ein Treiben wie das Treiben Jehus; benn er treibt, wie wenn er unsinnig 21 ware. Da sprach Joram: Spannet an! Und man spannte seinen Wagen an; und sie zogen aus, Joram, der **Rönig Israels**, und Ahasja, der König Judas, ein jeglicher auf seinem Bagen, daß sie Jehu entgegenkamen; und sie trasen ihn an auf dem Acker 22 Naboths, des Jesreeliten. Und da Joram Jehu sah, sprach er: Jehu, ist's Friede? Er sprach: Was Friede?

Deiner Mutter Jsebel Abgötterei und Zauberei wird immer größer. Da 23 wandte Joram seine Hand und floh und sprach zu Ahasja: Es ist Verräterei, Masja. Aber Jehu faßte 24 den Bogen und schoß Joram zwischen die Arme, daß der Pfeil durch sein Herz ausfuhr, und er fiel in seinen Wagen. Und er sprach zu seinem 25 Ritter Bidekar: Nimm und wirf ihn auf den Acker Naboths, des Jesreeliten! Denn ich gedenke, daß du mit mir auf einem Wagen seinem Vater Ahab nachfuhrft, da der HErr solchen Spruch über ihn that. Was gilt's, 26 sprach der HErr, ich will dir das Blut Naboths und seiner Kinder vergelten auf diesem Acker. So nimm nun und wirf ihn auf den Acker nach dem Wort des HErrn. das Ahasja, der König Judas, sah, floh er des Wegs zum Hause des Gartens. Jehu aber jagte ihm nach und hieß ihn auch schlagen in dem Wagen. Und er floh gen Megiddo und starb daselbst.

Und da Jehu gen Jesreel kam so und Isebel das erfuhr, schminkte sie ihr Angesicht und schmückte ihr Haupt und guckte zum Fenster hinaus. Und 31 da Jehu unter das Thor kam, sprach sie: Ist's Simri wohlgegangen, der seinen HErrn erwürgte? Und er 82 hob sein Angesicht auf zum Fenster und sprach: Wer hält es hier mit mir? Da sahen zwei oder drei Kämmerer zu ihm heraus. Er sprach: Stürzt 88 sie herab! Und sie stürzten sie herab, daß die Wand und die Rosse mit ihrem Blut besprengt wurden; und sie ward zertreten. Und da er hinein= 84 kam und gegessen und getrunken hatte, sprach er: Seht doch nach der Verfluchten und begrabt sie; denn sie ist eines Königs Tochter. Da sie aber 85 hingingen sie zu begraben, fanden sie nichts von ihr, denn den Schädel und die Füße und ihre flachen Hände; und sie kamen wieder und sagten's se

was der HErr geredet hat burch seinen Anecht Elia und gesagt: Auf bem Ader Jegreels follen bie Sunde nr ber Jiebel Fleisch freffen, bag man nicht fagen tonne: Das ift Sfebel. Ahab aber hatte stebzig Sohne 10 i Und Jehu schrieb su Samaria. Briefe und fandte fie gen Samaria gu ben Oberften ber Stadt Jesreel, gu ben Alteften und Bormunbern a Ahabs, die lauteten also: Go ihr mein feib und meiner Stimme gehorcht, so nehmt bie Baupter von ben Dannern, eures Berrn Cobnen, und bringt fie gu mir morgen 7 um biefe Beit gen Jesreel. Da nun ber Brief zu ihnen tam, nahmen fie bes Ronige Gohne und fclachteten die stebzig Mann und legten ihre Saupter in Rorbe und ichicten fie 26 git ihm gen Besreel. Und Jehu ver-19 tilate ben Baal aus Israel. Aber von den Gunden Jerobeams, der 38rael fündigen machte, ließ Jehn nicht, pon ben golonen Ralbern gu Bethen El und zu Dan. Bur felbigen Beit fing ber Derr an, Jerael gu minbern; benn Sajael fclug fie in allen Grengen Jeraels.

ihm an. Er aber fprach: Es ift's,

Meich Juba, **Rönigin Athalja und** König Joak.

Athalja aber, Ahasjas Mutter, ba fie fab, daß ihr Sohn tot mar, machte fie fich auf und brachte um allen fontglichen Samen. Aber Jofeba, Ahasjas Schwester, nahm Joas, den Gobn Abasjas, und ftahl ibn aus bes Ronigs Rindern, die getotet wurden, und that ihn mit feiner Amme in Die Bettfammer; und fie verbargen ihn vor Athalja, baß er nicht getotet warb. Und er war mit ihr verftedt im Saufe bes BEren jechs Jahre. Athalja aber war Roanigin im Lande. Im fiebenten Jahr aber fandte hin Jojaba und nahm die Oberften über hundert und ließ sie zu sich ins Haus bes Herrn kommen. Und er ließ bes Königs 12 Sohn hervorkommen und setzte ihm eine Krone auf und gab ihm das Zeugnis (Seset), und sie machten ihn zum Könige und salbten ihn und schlugen die Hande zusammen und sprachen: Glück zu dem Könige!

Und da Athalia borte bas Ge- 11 schrei des Bolts, das zulief, kam fie jum Bolt in bas Haus bes HErrn und fah. Siebe, ba ftand ber Ronig u an der Saule, wie es Gewohnheit war, und die Obersten und die Trommeter bei dem Könige; und alles Bolt des Landes war frohlich, und man blies mit Trommeten. Athalia aber gerriß ihre Aleider und rief: Aufruhr, Aufruhr! Aber ber Briefter " Jojada gebot ben Oberften über hundert und sprach zu ihnen: Führt sie zwischen ben Reihen hinaus. Und 10 fie führten ben Konig hinab vom Hause bes HErrn und tamen burchs Thor der Trabanten jum Ronigsbaufe: und er fente fich auf der Ronige Stuhl. Und alles Bolt im » Lande war frohlich, und bie Stadt war ftille. Athalja aber toteten fie mit bem Schwert in bes Ronigs Baufe.

Und Joas war sieben Jahre alt, 1 12 ba er König ward, und regierte viere 3 zig Jahre zu Jerusalem, und er that, 2 was recht war und dem Herrn wohlagesiel, solange ihn der Briester Josjada lehrte, nur, daß sie die Höhen 4 nicht abthaten; denn das Boll opferte und räucherte noch auf den Höhen.

Bu ber Zeit zog Hafael, ber Ro- unig von Sprien, herauf und ftritt wider Gath und gewann fie. Und da Hafael sein Angesicht stellte, zu Jerusalem hinaufzuziehen, nahm Joas, was seine Bäter Josaphat, Joram und Ahasja, die Könige Judas, geheiligt hatten, und was er geheiligt hatte, bazu alles Gold, das man fand

im Schatz in des HErrn Hause und in des Königs Hause, und schickte es Hasael, dem Könige von Syrien. 21 Da zog er ab von Jerusalem. Und Joas' Knechte empörten sich und machten einen Bund und schlugen ihn tot im Hause Millo.

Reich Jerael. Joahas und Joas.

Und Joahas, der Sohn Jehus, war König über Jsrael zu Samaria 2 siedzehn Jahre und that, was dem HErrn übel gesiel, und wandelte den s Sünden Jerobeams nach. Und des HErrn Zorn ergrimmte über Jsrael und gab sie unter die Hand Hasaels, des Königs zu Sprien, und Benhadads, des Sohnes Hasaels, die ganze Beit.

Und Joas, der Sohn des Joahas, war König über Jsrael zu Samaria 11 sechzehn Jahre; und that, was dem 14 HErrn übel gestel. Elisa aber ward trant, daran er auch starb. Und Joas, der König Israels, kam zu ihm hinab und weinte vor ihm und sprach: Mein Vater, mein Vater! Wagen 15 Israels und seine Reiter! Elisa aber sprach zu ihm: Nimm den Bogen und die Pfeile! Und da er den Bogen 16 und die Pfeile nahm, sprach er zum Rönige Israels: Spanne mit deiner Hand den Bogen! Und er spannte mit seiner Hand. Und Elisa legte seine Hand auf des Königs Hand 17 und sprach: Thue das Fenster auf gegen Morgen! Und er that es auf. Und Elisa sprach: Schieß! Und er schoß. Er aber sprach: Ein Pfeil des Heils vom HErrn, ein Pfeil des Heils wider die Sprer; und du wirst die Syrer schlagen zu Aphet, 10 bis sie aufgerieben sind. Und er sprach: Nimm die Pfeile! Und da er sie nahm, sprach er zum Könige Israels: Schlage die Erde! Und er schlug dreimal und stand still. 19 Da ward der Mann Gottes zornig entschlief mit seinen Bätern, und sein

auf ihn und sprach: Hättest du fünf= oder sechsmal geschlagen, so würdest du die Sprer geschlagen haben, bis sie aufgerieben wären; nun aber wirst du sie dreimal schlagen. Joas aber 25 nahm wieder die Städte aus der Hand Benhadads, des Sohns Hasaels, die er aus der Hand seines Vaters Joahas genommen hatte mit Streit. Dreimal schlug ihn Joas und brachte die Städte Jsraels wieder.

Reich Juba. Amazja und Asarja. Reich Israel. Jerobeam II.

Amazja, der Sohn des Jvas, des 1 14 Königs in Juda, ward König und re- 2 gierte neunundzwanzig Jahre zu Je-Und er that, was dem s rusalem. HErrn wohlgefiel; doch nicht wie sein Bater David, sondern wie sein Vater Joas that er auch. Da sandte 8 Amazja Boten zu Joas, dem Sohne des Joahas, dem Könige über Israel, und ließ ihm sagen: Komm her, wir wollen uns miteinander messen! Aber Joas sandte zu Amazja und • ließ ihm sagen: Der Dornstrauch, der im Libanon ist, sandte zur Ceder im Libanon und ließ ihr sagen: Gieb deine Tochter meinem Sohne zum Weibe! Aber das Wild auf dem Felde im Libanon lief über den Dornstrauch und zertrat ihn. DU 10 haft die Edomiter geschlagen; des überhebt sich dein Herz. Habe den Ruhm und bleibe daheim! Warum ringst du nach Unglück, daß du fallest und Juda mit dir? Amazja gehorchte nicht. Da zog Joas herauf; und Juda ward ge= 19 schlagen vor Israel, daß ein jeg= licher floh in seine Hutte. Und 18 Joas kam gen Jerusalem und nahm 14 alles Gold und Silber und Gerät, das gefunden ward im Hause des HErrn und im Schatz des Königshauses, dazu die Geiseln und zog wieder gen Samaria. Und Joas 16

Sohn Jerobeam ward König an seis 17 ner Statt. Amazja aber lebte nach dem Tod des Joas fünfzehn Jahre. 10 Und sie machten einen Bund wider ihn zu Jerusalem; er aber sloh gen Lachis. Und sie sandten hin ihm

nach und töteten ihn daselbst. Und das ganze Volk Judas nahm Asarja in seinem sechzehnten Jahr und machten ihn zum Könige anstatt 22 seines Vaters Amazia. Er bauete Cath und brachte es wieder zu Juda. Jerobeam, der Sohn des Joas, war König über Jsrael zu Sama-24 ria einundvierzig Jahre und that, was dem HErrn übel gefiel, und ließ nicht ab von allen Sünden Jerobeams, der Israel sündigen machte. 25 Er aber brachte wieder herzu das Gebiet Jsraels von Hamath an bis ans Meer, das im blachen Felde liegt, nach dem Wort des HErrn, des Gottes Jsraels, das er geredet hatte durch seinen Knecht Jona, den Sohn Amitthais, den Propheten, der 26 von Gath-Hepher war. Denn der HErr sah an den elenden Jammer Jsraels, daß kein Helfer war in Is-27 rael. Und der HErr hatte nicht geredet, daß er wollte den Namen Israels austilgen unter dem Himmel; und er half ihnen durch Jerobeam, den 20 Sohn des Joas. Und Jerobeam entschlief mit seinen Vätern, mit den Königen Israels. Und sein Sohn Sacharja ward König an seiner Statt.

Reich Juba. Asarja (Usia) und Jotham. Reich Jörael. Die Könige Sacharja, Sallum, Menahem, Pekahja und Pekah.

2 gierte zweiundfünfzig Jahre zu Jestusalem. Und er that, was dem Hern wohlgesiel, ganz wie sein Baster Amazja; nur daß sie die Höhen nicht abthaten; denn das Bolk opferte und räucherte noch auf den Höhen.

5 Der Herr plagte aber den König, daß er aussätzig war bis an seinen

Tod, und wohnte in einem besondern Hause. Jotham aber, des Königs Sohn, regierte das Haus und richtete das Volk im Lande.

Sacharja, der Sohn Jerobeams, 8 war König über Jsrael zu Samaria sechs Monate und that, was dem : HErrn übel gefiel, wie seine Bater gethan hatten. Und Sallum, der 10 Sohn des Jabes, machte einen Bund wider ihn und schlug ihn vor dem Volk und tötete ihn und ward König an seiner Statt und regierte einen 11 Monat zu Samaria; benn Mena- 11 hem, der Sohn Gadis, zog herauf von Thirza und kam gen Samaria und schlug Sallum und tötete ihn und ward König über Israel zehn 17 Jahre. Und er that, was dem HErrn 18 übel gefiel. Und es kam Phul, der 10 König von Affyrien, ins Land. Und Menahem gab dem Phul tausend Centner Silbers, daß er's mit ihm hielte und befestigte ihm das König-Und Menahem entschlief mit = seinen Vätern, und Pekahja, sein = Sohn, ward König über Israel zwei Jahre und that, was dem HErm u übel gefiel; und es machte Petah, = der Sohn Remaljas, sein Ritter, einen Bund wider ihn und schlug ihn zu Samaria und tötete ihn, und er ward König an seiner Statt über 11 Israel zwanzig Jahre. Und er that, 🛎 was dem HErrn übel gefiel. seinen Zeiten kam Thiglath=Pileser, der König zu Assyrien, und nahm Gilead und Galiläa, das ganze Land Naphthali und führte sie weg nach Affyrien. Und Hosea, der Sohn so Elas, machte einen Bund wider Petah und schlug ihn tot und ward König an seiner Statt.

Im zweiten Jahr Pekahs, des m Königs über Israel, ward König Jotham, der Sohn Usias, des Königs in Juda, und regierte sechzehn Jahre was zu Ierusalem. Und er that, was webem GErrn wohlgestel, ganz wie sein Bater Usia gethan hatte, nur daß sie die Höhen nicht abthaten; denn das Volk opferte und räucherte noch auf den Höhen.

Reich Juba. König Ahas. 16 ı Im siebzehnten Jahr Pekahs ward König Ahas, der Sohn Jothams, 2 und regierte sechzehn Jahre zu Jerusalem und that nicht, was dem HErrn, seinem Gott, wohlgefiel, wie s sein Vater David; denn er wandelte auf dem Wege der Könige Is= raels. Dazu ließ er seinen Sohn durchs Feuer gehen nach den Greueln der Heiden, die der HErr vor den 4 Kindern Israel vertrieben hatte, und that Opfer und räucherte auf den Höhen und auf den Hügeln und unter s allen grünen Bäumen. Dazumal zog Rezin, der König zu Syrien, und Pekah, der König in Israel, hinauf gen Jerusalem zu streiten und belagerten Ahas; aber sie konnten es nicht ge-• winnen. Zur selbigen Zeit brachte Rezin Elath wieder an Syrien und stieß die Juden aus Elath; aber die Syrer kamen und wohnten darinnen 7 bis auf diesen Tag. Aber Ahas fandte Boten zu Thiglath=Pilefer, dem Könige zu Assprien, und ließ ihm sagen: Ich bin bein Knecht und dein Sohn; komm herauf und hilf mir aus der Hand des Königs zu Sprien und des Königs Jsraels, die sich wider mich haben aufgemacht. • Und Mas nahm das Silber und Gold, das in dem Hause des HErrn und in den Schätzen des Königshauses gefunden ward, und sandte bem Könige zu Affyrien Geschenke. • Und der König zu Assyrien gehorchte ihm und zog herauf gen Damaskus und gewann sie und führte sie weg 🕶 gen Kir und tötete Rezin. Und Ahas entschlief und ward begraben bei sei= nen Bätern in der Stadt Davids. Und Histia, sein Sohn, ward König an seiner Statt.

Reich Jörael. Israels Wegführung in die affprische Gefangenschaft.

Im zwölften Jahr des Ahas, des 1 17 Königs in Juda, ward König über Jsrael Hosea, der Sohn Elas, neun Jahre und that, was dem HErrn 2 übel gefiel, doch nicht, wie die Rönige Israels, die vor ihm waren. Wider denselben zog herauf Salma= s nasser, der König zu Assyrien. Und Hosea ward ihm unterthan, daß er ihm Geschenke gab. Da aber der 4 König zu Assprien inneward, daß Hosea einen Bund anrichtete und Boten hatte zu So, dem Könige in Agypten, gesandt und nicht darreichte Geschenke dem König zu Affyrien, wie alle Jahre, griff er ihn und legte ihn ins Gefängnis. Nämlich 6 der König zu Affyrien zog über das ganze Land und gen Samaria und belagerte es drei Jahre. Und im • neunten Jahr Hoseas gewann der König zu Assprien Samaria und führte Israel weg nach Affyrien.

Denn die Kinder Israel sündig= 7 ten wider den HErrn, ihren Gott, der sie aus Agyptenland geführt hatte aus der Hand Pharaos, des Königs in Agypten, und fürchteten andre Götter und wandelten nach der Heiden s Weise, die der HErr vor den Kindern Israel vertrieben hatte, und wie die Könige Israels thaten, und dien- 12 ten den Götzen, davon der HErr zu ihnen gesagt hatte: Ihr sollt solches nicht thun. Und wenn der HErr be- 18 zeugte in Israel und Juda durch alle Propheten und Seher und ließ ihnen sagen: Kehret um von euren bösen Wegen und haltet meine Gebote und Rechte nach allem Gesetz, das ich euren Bätern geboten habe, und das ich zu euch gesandt habe durch meine Knechte, die Propheten: so gehorchten sie nicht, sondern här- 14 teten ihren Nacken gleich dem Nacken ihrer Bäter, die nicht glaubten an

ben HErr, ihren Gott. Da ward der HErr zornig über Israel und that sie von seinem Angesicht, daß nichts überblieb, denn der Stamm 20 Juda allein. Darum verwarf der Herr allen Samen Israels und drängte sie und gab sie in die Hände der Räuber, dis daß er sie wegwarf von seinem Angesicht.

von seinem Angesicht. Der König aber von Assyrien ließ kommen von Babel und anderen Städten und besetzte die Städte in Samaria anstatt der Kinder Jsrael. Und sie nahmen Samaria ein und 26 wohnten in desselben Städten. sie aber anhoben, daselbst zu wohnen, und den HErrn nicht fürchteten, fandte der HErr Löwen unter sie, 26 die erwürgten sie. Und sie ließen dem Könige zu Affprien fagen: Die Heiden, die du haft hergebracht und die Städte Samarias damit besett, -wissen nichts von der Weise des Gottes im Lande; darum hat er Löwen unter sie gesandt, und siehe, 27 dieselben töten sie. Der König von Assprien gebot und sprach: Bringt dahin der Priester einen, die von dannen sind weggeführt; und zieht hin und wohnt daselbst; und er lehre sie die Weise des Gottes im Lande. 28 Da kam der Priester einer, die von Samaria weggeführt waren, und setzte sich zu Beth-El und lehrte sie, wie sie den HErrn fürchten sollten. 20 Aber ein jegliches Volk machte sei= nen Gott, und thaten sie in die Häuser auf den Höhen, die die Samariter machten, ein jegliches Volk in ihren Städten, darinnen sie wohn-82 ten. Und weil sie den HErrn auch fürchteten, machten sie sich Priester auf den Höhen aus allem Volk unter ihnen; die opferten für sie in den 88 Häusern auf den Höhen. Also fürch= teten sie den HErrn und dienten auch den Göttern nach eines jeglichen Volkes Weise, von dannen sie hergebracht waren.

Reich Juba. Hiskias Bebrängnis durch Sanherib und seine Errettung.

Im dritten Jahre Hoseas, des 1 18 Königs über Israel, ward König Histia, der Sohn des Ahas, des Königs in Juda; und er war fünfund- 1 zwanzig Jahre alt, da er König ward, und regierte neunundzwanzig Jahre zu Jerusalem. Und er that, 5 was dem HErrn wohlgestel, wie sein Vater David. Er that ab die Höhen und zerbrach die Säulen und rottete das Ascherabild aus und zerstieß die eherne Schlange, die Mose gemacht hatte; denn bis zu der Zeit hatten ihr die Kinder Jsrael geräuchert, und man hieß sie Nehusthan. Er 1 vertraute dem HErrn, dem Gott 3% raels, daß nach ihm seinesgleichen nicht war unter allen Königen Judas noch vor ihm gewesen. Er hing dem HErrn an und wich nicht von ihm ab und hielt seine Gebote, die der HErr Mose geboten hatte. Und der 1 HErr war mit ihm; und wo er auszog, handelte er klüglich. Dazu ward er abtrünnig vom Könige zu Affnrien und war ihm nicht unterthan. Er schlug auch die Philister bis gen : Gaza und ihr Gebiet, von den Wachttürmen an bis an die festen Städte.

Im vierzehnten Jahr aber des 13 Königs Hiskia zog herauf Sanherib, der König zu Affyrien, wider alle feste Städte Judas und nahm sie ein. Da sandte Hiskia, der König Judas, 11 zum Könige von Affyrien gen Lachis und ließ ihm sagen: Ich habe mich versündigt, kehre um von mir; was du mir auflegst, will ich tragen. Da legte der König von Assprien Hiskia, dem König Judas, drei hundert Centner Silber auf und dreißig Centner Gold. Also gab Histia all das Sil- 18 ber, das im Hause des HErrn und in den Schätzen des Königshauses gefunden ward. Zur selbigen Zeit 16 zerbrach Histia, der König Judas,

die Thüren am Tempel des HErrn und die Bleche, die er selbst hatte überziehen lassen, und gab sie dem

Könige von Affgrien.

Und der König von Assyrien sandte den Tharthan und den Erzfämmerer und den Erzschenken von Lachis zum Könige Histia mit großer Macht gen Jerusalem, und sie zogen herauf. Und da sie hinkamen, hielten sie an der Wasserröhre des oberen Teichs, der da liegt an der Straße bei dem 18 Acker des Walkmüllers, und riefen Da kam heraus zu den König. ihnen Eljakim, der Hofmeister, und Sebna, der Schreiber, und Joah, der 19 Ranzler. Und der Erzschenke sprach zu ihnen: Sagt doch dem König Hiskia: So spricht der große König, der König von Assprien: Was ist das für ein Trotz, darauf du dich ver-20 läßt? Meinft du, es sei noch Rat und Macht zu streiten? Worauf verläßt du dich denn nun, daß du abtrünnig von mir geworden bist? 21 Siehe, verläßt du dich auf diesen zer= stoßnen Rohrstab, auf Agypten? welcher, so sich jemand darauf lehnt, wird er ihm in die Hand gehen und sie durchbohren. Also ist Pharao, der König in Agypten, allen, die sich 23 auf ihn verlassen. Ob ihr aber wolltet zu mir sagen: Wir verlassen uns auf den HErrn, unsern Gott: ist's denn nicht der, dessen Höhen und Altare Histia hat abgethan und gesagt zu Juda und zu Jerusalem: Bor diesem Altar, der zu Jerusa-10 lem ift, sollt ihr anbeten? Wohlan, nimm eine Wette an mit meinem Herrn, dem Könige von Assyrien: 3ch will dir zweitausend Rosse geben, ob du mögeft Reiter dazu geben. 24 Wie willst du denn bleiben vor der geringsten Hauptleute einem von meines Herrn Unterthanen? Und du verlässest dich auf Agypten um der - Wagen und Reiter willen. Meinst du aber, ich sei ohne den HErrn heraufgezogen, daß ich diese Stätte verderbte? Der HErr hat mich's geheißen: Ziehe hinauf in dies Land und verderbe es!

Da sprachen Eljakim und Sebna 26 und Joah zum Erzschenken: Rede mit deinen Knechten auf sprisch, denn wir verstehen's; und rede nicht mit uns auf jüdisch vor den Ohren des Volks, das auf der Mauer ift. Aber 27 der Erzschenke sprach zu ihnen: Hat mich denn mein Herr zu deinem Herrn oder zu dir gesandt, daß ich folche Worte rede? und nicht viel= mehr zu den Männern, die auf der Mauer sizen, daß sie mit euch schmäh= lich umkommen? Also stand der Erz= 28 schenke und rief mit lauter Stimme auf jüdisch und redete und sprach: Hört das Wort des großen Königs, des Königs von Assyrien! So spricht 20 der König: Laßt euch Histia nicht betrügen; denn er vermag euch nicht zu erretten von meiner Hand. Und so laßt euch Hiskia nicht vertröften auf den HErrn, daß er sagt: Der HErr wird uns erretten, und diese Stadt wird nicht in die Hände des Königs von Affyrien gegeben werden. Ge= 81 horchet Hiskia nicht! Denn so spricht der König von Assyrien: Nehmt an meine Gnade und kommt zu mir heraus, so soll jedermann seines Wein= stocks und seines Feigenbaums essen und seines Brunnens trinken, bis 22 ich komme und hole euch in ein Land, das eurem Lande gleich ist, daringen Korn, Most, Brot, Weinberge, Ol= bäume und Honig ist; so werdet ihr leben bleiben und nicht sterben. Gehorcht Hiskia nicht; denn er verführt euch, daß er spricht: Der HErr wird uns erretten. Haben auch die Götter 88 der Heiden ein jeglicher sein Land errettet von der Hand des Königs von Affgrien? Wo find die Götter 84 zu Hamath und Arpad? Wo sind die Götter zu Sepharvaim, Hena und Jwwa? Haben sie auch Samaria

ein Gott unter aller Lande Göttern, die ihr Land haben von meiner Hand errettet, daß der HErr sollte Jerusalem von meiner Hand erretten?

Das Volk aber schwieg still und antwortete ihm nichts; denn der König hatte geboten und gesagt: Antvortet ihm nichts. Da kamen Eljakim, Sebna und Joah zu Hiskia mit zerrissnen Kleidern und sagten ihm an die Worte des Erzschenken.

ihm an die Worte des Erzschenken. Da der König Hiskia das hörte, zerriß er seine Kleider und legte einen Sack an und ging in das 2 Haus des HErrn und sandte Elja= kim und Sebna samt den Altesten der Priefter, mit Säcken angethan, zu dem Propheten Jesaja, dem Sohne s des Amoz; und sie sprachen zu ihm: So sagt Histia: Das ift ein Tag der Not und des Scheltens und 4 Läfterns. Ob vielleicht der HErr, dein Gott, hören wollte alle Worte des Erzschenken, den sein Herr, der König von Afsprien, gesandt hat, hohnzusprechen dem lebendigen Gott und zu schelten mit Worten, die der HErr, dein Gott, gehört hat: so erhebe dein Gebet für die übri-6 gen, die noch vorhanden sind. Und da die Knechte des Königs His= • kia zu Jesaja kamen, sprach Jesaja zu ihnen: So sagt eurem Herrn: So spricht der HErr: Fürchte dich nicht vor den Worten, die du ge= hört haft, damit mich die Knechte des Königs von Affyrien gelästert 7 haben. Siehe, ich will ihm einen Geist geben, daß er ein Gerücht hören wird und wieder in sein Land ziehen; und will ihn durchs Schwert fällen in seinem Lande.

18 Und da der Erzschenke wiederkam, fand er den König von Assprien streiten wider Libna; denn er hatte gehört, daß er von Lachis gezogen war. Und da er hörte von Thirshaka, dem Könige der Mohren: Siehe,

er ist ausgezogen, mit dir zu streiten, fandte er abermal Boten zu Histia und ließ ihm sagen: So sagt His 10 kia, dem König Judas: Laß dich deinen Gott nicht betrügen, auf den du dich verläßt, und sprichst: Jerusalem wird nicht in die Hand des Königs von Ussprien gegeben werden. Siehe, du hast gehört, was die Kö- 11 nige von Affyrien gethan haben allen Landen, und sie verbannt; und du solltest errettet werden? Und da His- 11 kia den Brief von den Boten empfangen und gelesen hatte, ging er hinauf zum Hause des HErrn und 11 breitete ihn aus vor dem HErrn und beteie vor dem HErrn und sprach: HErr, Gott Jsraels, der du über den Cherubim sitzest, du bist allein Gott über alle Königreiche auf Erden, du haft Himmel und Erde gemacht. HErr, neige deine Ohren und hore; " thue beine Augen auf und siehe und höre die Worte Sanheribs, der her gesandt hat, hohnzusprechen dem lebendigen Gott. Es ist wahr, HErr, 18 die Könige von Affyrien haben du Heiben mit dem Schwert umgebracht und haben ihre Götter ins Feuer 1 Denn es waren nicht geworfen. Götter, sondern Menschenhändewerk, Holz und Stein; darum haben sie sie vertilgt. Nun aber, HErr, unser Gott, hilf uns aus seiner Hand, auf daß alle Königreiche auf Erden erkennen, daß du, HErr, allein Gott bift.

Da sandte Jesaja zu Hiskia und eließ ihm sagen: So spricht der HErr, der Gott Jöraels: Was du zu mir gebetet hast um Sanherib, den König von Affyrien, das habe ich gehört. Das ist's, was der HErr wider wihn geredet hat: Die Jungfrau, die Tochter Zion, verachtet dich und spottet dein; die Tochter Jerusalem schüttelt ihr Haupt dir nach. Wen whast du gehöhnt und gelästert? Über wen hast du deine Stimme erhoben?

Du hast deine Augen erhoben wider 11 den Heiligen in Jerael. Du haft den Herrn durch deine Boten gehöhnt und gesagt: Ich bin durch die Menge meiner Wagen auf die Höhen der Berge gestiegen, auf den innersten Libanon; ich habe seine hohen Cedern und auserlesnen Tan= nen abgehauen und bin gekommen an seine äußerste Herberge, an den 14 Wald seines Baumgartens; ich habe gegraben und ausgetrunken die fremden Wasser und werde austrocknen mit meinen Fußsohlen alle Flüsse 25 Agyptens. Haft du aber nicht ge= hört, daß ich solches lange zuvor gethan habe, und von Anfang habe ich's bereitet? Nun aber habe ich's kommen laffen, daß du feste Städte zerstörtest zu einem wüsten Stein-26 haufen, und die darinnen wohnten, matt wurden und sich fürchten und schämen mußten, und wurden wie das Gras auf dem Felde und wie das grüne Kraut, wie Heu auf den Dächern, das verdorrt, ehedenn es 27 reif wird. Ich weiß dein Wohnen, dein Aus- und Einziehen, und daß 29 du tobest wider mich. Weil du denn wider mich tobst und dein Ubermut vor meine Ohren heraufgekommen ist, so will ich dir einen Ring an deine Nase legen und ein Gebiß in dein Maul und will dich den Weg wieder zurückführen, da du hergekommen 29 bift. Und das sei dir ein Zeichen: In diesem Jahr iß, was von selber wächst; im andern Jahr, was noch aus den Wurzeln wächst; im dritten Jahr säet und erntet und pflanzet Beinberge und esset ihre Früchte. 30 Und was vom Hause Juda errettet und übergeblieben ist, wird fürder unier sich wurzeln und über sich 21 Frucht tragen. Denn von Jerusalem werden ausgehen, die überge= blieben find, und die Erretteten vom Berge Zion. Der Eifer des HErrn n Zebaoth wird solches thun. Darum

Iffrien also: Er soll nicht in diese Stadt kommen und keinen Pseil darsein schießen und mit keinem Schilde davor kommen und soll keinen Wall darum schütten, sondern er soll den 88 Weg wiederum ziehen, den er geskommen ist, und soll in diese Stadt nicht kommen; der Herr sagt es. Und ich will diese Stadt beschirmen, 84 daß ich ihr helse um meinetwillen und um Davids, meines Knechtes, willen.

Und in derfelben Nacht fuhr aus 26 der Engel des HErrn und schlug im Lager der Affyrer hundert und fünfundachtzig tausend Mann. Und da sie sich des Morgens frühe aufmachten, siehe, da lag es alles eitel tote Leich= name. Also brach Sanherib, der 86 König von Affyrien, auf und zog weg und kehrte um und blieb zu Ninive. Und da er anbetete im Hause \*7 Nisrochs, seines Gottes, schlugen ihn mit dem Schwert Adrammelech und Sarezer, seine Söhne, und sie entrannen ins Land Ararat. Und sein Sohn Asar-Haddon ward König an seiner Statt.

Hiskias Krankheit, Genesung und Hoffart.

Zu der Zeit ward Hiskia todkrank. 1 20 Und der Prophet Jesaja kam zu ihm und sprach zu ihm: So spricht der HErr: Beschicke dein Haus; denn du wirst sterben und nicht leben bleiben. Er aber wandte sein Ant- 2 lig zur Wand und betete zum HErrn und sprach: Ach, HErr, gedenke doch, s daß ich vor dir treulich gewandelt bin und mit rechtschaffenem Herzen, und habe gethan, was dir wohlge= fällt. Und Hiskia weinte sehr. Da 4 aber Jesaja noch nicht zur Stadt halb hinausgegangen war, kam des HErrn Wort zu ihm und sprach: Kehre um und sage Histia: So spricht s der HErr, der Gott deines Vaters David: Ich habe dein Gebet gehört

und deine Thränen gesehen. Siehe, ich will dich gesund machen; am dritten Tage wirst du hinauf in das • Haus des HErrn gehen; und ich will fünfzehn Jahre zu deinem Leben thun und dich und diese Stadt erretten von dem Könige zu Assprien und diese Stadt beschirmen um meinet= willen und meines Knechtes David 7 willen. Und Jesaja sprach: Bringt her ein Pflaster von Feigen! Und da sie das brachten, legten sie es auf die Drüse; und er ward gesund. s Hiskia aber sprach zu Jesaja: Wel= ches ist das Zeichen, daß mich der HErr wird gesund machen und ich in des HErrn Haus hinaufgehen • werde am dritten Tage? Jesaja sprach: Das Zeichen wirst du haben vom HErrn, daß der HErr thun wird, was er geredet hat: Soll der Schatten zehn Stufen fürdergehen 10 oder zehn Stufen zurückgehen? His= kia sprach: Es ift leicht, daß der Schatten zehn Stufen niederwärts gehe; das will ich nicht, sondern daß er zehn Stufen hinter sich zurück= 11 gehe. Da rief der Prophet Jesaja den HErrn an; und der Schatten ging hinter sich zurück zehn Stufen am Zeiger des Ahas, die er war niederwärts gegangen.

Bu der Zeit sandte Berodach=Baladan, der König zu Babel, Briefe und Geschenke zu Hiskia; denn er hatte gehört, daß Hiskia krank war 18 gewesen. Histia aber war fröhlich mit ihnen und zeigte ihnen das ganze Schathaus, Sister, Gold, Spezerei und das beste Ol und die Harnisch= kammer und alles, was in seinen Schätzen vorhanden war. Es war nichts in seinem Hause und in seiner ganzen Herrschaft, was ihnen Hiskia 14 nicht zeigte. Da kam Jesaja, der Prophet, zum Könige Hiskia und sprach zu ihm: Was haben diese Leute gesagt? und woher sind sie zu dir gekommen? Hiskia sprach:

Sie sind aus fernen Landen zu mir gekommen, von Babel. Er sprach: 15 Was haben sie gesehen in deinem Hause? Histia sprach: Sie haben alles gesehen, was in meinem Hause ift, und ift nichts in meinen Schätzen, was ich ihnen nicht gezeigt hätte. Da 11 sprach Jesaja zu Histia: Höre des HErrn Wort: Siehe, es kommt die 17 Zeit, daß alles wird gen Babel weggeführt werden aus deinem Hause und was beine Bäter gesammelt haben bis auf diesen Tag, und wird nichts übergelassen werden, spricht der HErr. Dazu von den Kindern, 1e die von dir kommen, werden sie nehmen, daß sie Kämmerer seien im Palast des Königs zu Babel. Histia » aber sprach zu Jesaja: Das ist gut, was der HErr geredet hat. Und sprach weiter: Es wird doch Friede und Treue sein zu meinen Zeiten.

Danach machte Histia einen Teich und Wasserröhren, damit er Wasser in die Stadt leitete. Und er ent- uschlief mit seinen Vätern; und Manasse, sein Sohn, ward König an

seiner Statt.

Reich Juba. Manasse und Amon.

**Wanaffe war zwölf Jahre alt,** 1 2 da er König ward, und regierte fünfundfünfzig, Jahre zu Jerusalem. Und er that, was dem HErrn übel: gestel, nach den Greueln der Heiden, die der HErr vor den Kindern Israel vertrieben hatte, und baute wieder 1 die Höhen, die sein Vater Hiskia zerftört hatte, und richtete Baal Altäre auf und machte ein Ascherabild, wie Whab gethan hatte, und betete an alles Heer des Himmels und diente ihnen; und er baute Altäre im Hause des HErrn, davon der HErr gesagt hatte: Ich will meinen Namen zu Jerusalem setzen. Und er baute allem ! Heer des Himmels Altäre in beiden Hösen am Hause bes HErrn und .

ließ seinen Sohn durchs Feuer gehen und achtete auf Vogelgeschrei und Zeichen und hielt Wahrsager und Zeichendeuter und that dessen viel, was dem HErrn übel gesiel, damit er ihn 7 erzürnte. Er setzte auch das Bild der Aschera in das Haus, von welchem der HErr zu David und zu Salomo gesagt hatte: In diesem Hause und zu Jerusalem, das ich erwählt habe aus allen Stämmen Israels, will ich meinen Namen setzen ewiglich.

Da redete der HErr durch seine Anechte, die Propheten, und sprach: 11 Darum, daß Manasse, der König Judas, hat diese Greuel gethan, die ärger find, denn alle Greuel, die die 12 Amoriter gethan haben: siehe, so will ich Unglück über Jerusalem und Juda bringen, daß, wer es hören wird, dem sollen seine beiden Ohren 11 gellen; und will über Jerusalem die Wesschnur Samarias ziehen und das Richtblei des Hauses Ahab; und will Jerusalem ausschütten, wie man Schüsseln ausschüttet, und will es 14 umstürzen; und ich will die übrigen meines Erbteils verstoßen und sie geben in die Hände ihrer Feinde, daß sie ein Raub werden aller ihrer Feinde.

Auch vergoß Manasse sehr viel unschuldiges Blut, bis daß Jerusalem 18 allerorten davon voll ward. Manasse entschlief mit seinen Bätern.

Und sein Sohn Amon ward König 19 an seiner Statt und regierte zwei 20 Jahre zu Jerusalem. Und er that, was dem HErrn übel gefiel, wie sein 23 Vater Manasse gethan hatte. Und seine Knechte machten einen Bund wider Amon und toteten den König 24 in seinem Hause. Aber das Volk im Lande schlug alle, die den Bund gemacht hatten, und machte Josia, seinen Sohn, zum Könige an seiner Statt.

Reich Juda. Josia stellt nach Auffindung des Gesethuches ben Gottesdienst wieder her.

Josia war acht Jahre alt, da er 1 22 König ward, und regierte einunddreißig Jahre zu Jerusalem. Und 2 er that, was dem HErrn wohlgesiel, und wandelte in allem Wege seines Vaters David und wich nicht, weder zur Rechten noch zur Linken. im achtzehnten Jahre des Königs Josia sandte der König hin Saphan, den Schreiber, in das Haus des HErrn und sprach: Gehe hinauf zu dem 4 Hohenpriester Hilfia, daß er abgebe alles Geld, das zum Hause des HErrn gebracht ist, das die Thürhüter gefammelt haben vom Bolk, daß man s es gebe den Werkmeistern, die bestellt sind im Hause des HErrn, und sie es geben den Arbeitern am Hause des HErrn, daß sie bessern, was baufällig ist am Hause.

Und der Hohepriester Hilkia sprach s zu dem Schreiber Saphan: Ich habe das Gesetbuch gefunden im Hause des HErrn. Und Hilkia gab das Buch Saphan, daß er's läse. Und . Saphan, der Schreiber, kam zum Könige und gab ihm Bericht und sprach: Hilkia, der Priester, gab mir 10 ein Buch. Und Saphan las es vor dem Könige. Da aber der König 11 hörte die Worte im Gesetzbuch, zer= riß er seine Kleider. Und der König 12 gebot Hilfia und Saphan und Asaja, dem Anechte des Königs, und sprach: Gehet hin und fragt den HErrn für 18 mich, für das Volk und für ganz Juda um die Worte dieses Buches, das gefunden ist; denn es ist ein großer Grimm bes HErrn, der über uns entbrannt ift, darum daß unfre Väter nicht gehorcht haben den Worten dieses Buches, daß sie thäten alles, was darinnen geschrieben ift.

Da gingen hin Hilfia, Saphan 14 und Asaja zu der Prophetin Hulda, dem Weibe Sallums, und redeten

15 mit ihr. Sie aber sprach zu ihnen: So spricht der HErr, der Gott Israels: Sagt dem Manne, der euch zu 16 mir gesandt hat: So spricht der HErr: Siehe, ich will Unglück über diese Stätte und ihre Einwohner bringen, alle Worte des Gesetzes, die der König Judas hat lassen lesen, 17 darum daß sie mich verlassen und andern Göttern geräuchert haben, daß sie mich erzürnten mit allen Werken ihrer Hände; darum wird mein Grimm sich wider diese Stätte entzünden und nicht ausgelöscht werden. 18 Aber dem König Judas, der euch gefandt hat, den HErrn zu fragen, follt ihr so sagen: So spricht der 19 HErr, der Gott Jsraels: Darum daß dein Herz erweicht ist über den Worten, die du gehört haft, und haft dich gedemütigt vor dem HErrn, da du hörtest, was ich geredet habe wider diese Stätte und ihre Einwohner, daß sie sollen eine Verwüstung und Fluch sein, und hast deine Kleider zerrissen und haft geweint vor mir, so habe ich's auch erhört, spricht der HErr. 20 Darum will ich dich zu deinen Vätern sammeln, daß du mit Frieden in dein Grab versammelt werdest und deine Augen nicht sehen all das Unglück, das ich über diese Stätte bringen will. Und sie sagten es dem Könige wieder. **23** 1 Und der König sandte hin, und es versammelten sich zu ihm alle Altesten in Juda und Jerusalem. 2 Und der König ging hinauf ins Haus des HErrn, und alle Männer von Juda und alle Einwohner zu Jerusalem mit ihm; und man las vor ihren Ohren alle Worte aus dem Buche des Bundes, das im Hause des HErrn s gefunden war. Und der König trat an die Säule und machte einen Bund

vor dem HErrn, daß sie sollten man=

deln dem HErrn nach und halten

seine Gebote, Zeugnisse und Rechte

von ganzem Herzen und von ganzer

Seele, daß sie aufrichteten die Worte

dieses Bundes, die geschrieben standen in diesem Buch. Und alles Volk trat in den Bund.

Und der König gebot dem Hohenpriester Hiltia und den nächsten Priestern, daß sie sollten aus dem Tempel des HErrn thun alles Gerät, das dem Baal und der Aschera und allem Heer des Himmels gemacht war. Und sie verbrannten sie außen vor Jerufalem, im Thal Kidron, und ihr Staub ward getragen gen Beth-El. Und er that ab die Götzenpfassen, 5 welche die Könige Judas hatten eingesetzt, zu räuchern auf den Höhen in den Städten Judas und um Jerusalem her, auch die Räucherer des Baal und der Sonne und des Mondes und der Planeten und alles Heeres am Himmel. Und er ließ das Ascherabild aus dem Hause des HErrn subren hinaus vor Jerusalem, an den Bach Kidron und verbrannte es am Bach Kidron und machte es zu Staub und warf den Staub auf die Gräber der gemeinen Leute. Er verunreinigte 16 auch das Thopheth\* im Thal der Kinder Hinnom, daß niemand seinen Sohn oder seine Tochter dem Moloch durchs Feuer ließe gehen, und that 11 ab die Rosse, welche die Könige Judas hatten der Sonne gesetzt im Eingang des Hauses des HErrn, und die Wagen der Sonne verbrannte er mit Feuer. Und die Altäre auf dem 19 Dach, die die Könige Judas gemacht hatten, und die Altäre, die Manasse gemacht hatte in den zwei Höfen des Hauses des HErrn, brach der König ab und warf ihren Staub in den Bach Kidron. Auch den Altar zu 11 Beth-El, die Höhe, die Jerobeam gemacht hatte, brach er ab und verbrannte die Höhe und machte sie zu Staub und verbrannte das Ascherabild.

Und Josia wandte sich und sah die "

<sup>10) \*</sup> eigentlich Greuel; ein Ort, an dem der greuliche Molocksdienst geübt wurde.

Gräber, die da waren auf dem Berge, und sandte hin und ließ die Knochen aus den Gräbern holen und ver= brannte sie auf dem Altar und verunreinigte ihn nach dem Wort des HErrn, das der Mann Gottes aus-17 gerufen hatte, und er sprach: Was ift das für ein Grabmal, das ich sehe? Und die Leute in der Stadt sprachen zu ihm: Es ist das Grab des Mannes Gottes, der von Juda kam und rief solches aus, was du gethan haft wider den Altar zu Beth-El. 18 Und er sprach: Laßt ihn liegen; nie-Mio mand bewege seine Gebeine. wurden seine Gebeine errettet mit den Gebeinen des Propheten, 19 von Samaria gekommen war. that auch weg alle Häuser der Höhen in den Städten Samarias, welche die Könige Israels gemacht hatten [den HErrn] zu erzürnen; und that mit ihnen ganz, wie er zu Beth-El 20 gethan hatte. Und er opferte alle Priester der Höhen, die daselbst waren, auf den Altären und verbrannte also Menschengebeine darauf und kam wieder gen Jerusalem.

Und der König gebot dem Volk und sprach: Haltet dem HErrn, eurem Gott, Passah, wie es geschrieben steht 22 in diesem Buch des Bundes. Denn es war kein Passah so gehalten wie dieses von der Richter Zeit an, die Israel gerichtet haben, und in allen Zeiten der Könige Föraels und der 11 Rönige Judas; sondern im achtzehnten Jahr des Königs Josia ward dies Passah gehalten dem HErrn zu Jeru-Auch fegte Josia aus alle 24 salem. Bahrsager, Zeichenbeuter, Bilder und Gögen und alle Greuel, die im Lande Juda und zu Jerusalem ge= sehen wurden, auf daß er aufrichtete die Worte des Gesetzes, die geschrieben standen im Buch, das Hillia fand = im Bause bes BErrn. Seinesgleichen

war vor ihm kein König gewesen, der so von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von allen Kräften sich zum HErrn bekehrte nach allem Gesetz Moses; und nach ihm kam seines= gleichen nicht auf. Doch kehrte sich 26 der HErr nicht von dem Grimm sei= nes großen Zorns, damit er über Juda all der erzürnt war um Reizungen willen, damit ihn Manasse gereizt hatte. Und der HErr sprach: 27 Ich will Juda auch von meinem Angesicht thun, wie ich Israel weggethan habe, und will diese Stadt verwerfen, die ich erwählt hatte, Jerusalem und das Haus, davon ich gesagt habe: Mein Rame soll daselbst sein. Josias Zeit zog Pharao Necho, der König in Agypten, herauf wider den König von Assyrien an das Wasser Euphrat. Aber der König Josia zog ihm entgegen und starb zu Megiddo, da er ihn gesehen hatte. Und seine so Anechte führten ihn tot von Megiddo und brachten ihn gen Jerusalem und begruben ihn in seinem Grabe. Und das Volk im Land nahm Joahas, den Sohn Josias, und salbten ihn und machten ihn zum Könige an seines Vaters Statt.

Reich Juba. Joahas, Jojakim, Jojachin, Zebekia. Zerstörung Jerusalems. Babylos nische Gefangenschaft.

Dreiundzwanzig Jahre war Joas si has alt, da er König ward, und res gierte drei Monate zu Jerusalem. Und er that, was dem HErrn übel 32 gesiel, wie seine Väter gethan hatten. Aber Pharao Necho legte ihn ins 88 Gesängnis zu Ribla im Lande Hasmath, daß er nicht regieren sollte zu Jerusalem, und legte eine Schatzung auf das Land.

Und Pharao Necho machte zum si Könige Eljakim, den Sohn Josias, anftatt seines Vaters Josia und

<sup>16) 1.</sup> **R**ön. 18, 2, 80.

<sup>29) 2.</sup> Chron. 35, 20—25.

wandte seinen Namen in Jojakim. Aber Joahas nahm er und brachte ihn nach Agypten; daselbst starb er. 85 Und Jojakim gab das Silber und Gold Pharao; doch schätzte er das Land, daß er solches Silber gäbe nach Befehl Pharaos; einen jeglichen nach seinem Vermögen schätzte er am Silber und Gold unter dem Volk im Lande, daß er es dem Pharao 26 Necho gäbe. Fünfundzwanzig Jahre alt war Jojakim, da er König ward, und regierte elf Jahre zu Jerusalem. 87 Und er that, was dem HErrn übel gefiel, wie seine Väter gethan hatten. Bu seiner Zeit zog herauf Nebu-**24** 1 kadnezar, der König zu Babel; und Jojakim ward ihm unterthänig drei Jahre; und er wandte sich und ward 2 abtrünnig von ihm. Und der HErr ließ auf ihn Kriegsknechte kommen aus Chaldäa, aus Syrien, aus Moab und aus den Kindern Ammon und ließ sie nach Juda kommen, daß sie es verderbten, nach dem Wort des HErrn, das er geredet hatte durch s seine Knechte, die Propheten. Es geschah aber Juda also nach dem Wort des HErrn, daß er sie von seinem Angesicht thate um der Sünden willen 4 Manasses. Auch um des unschuldigen Blutes willen, das er vergoß, wollte 6 der HErr nicht vergeben. Und Joja= kim entschlief mit seinen Vätern; und sein Sohn Jojachin ward König an 7 seiner Statt. Und der König in Agypten zog nicht mehr aus seinem Lande; denn der König zu Babel hatte ihm genommen alles, was des Königs in Agypten war, vom Bach Agyptens an bis an das Waffer Euphrat.

Monate zu Jerusalem. Und er that, was dem HErrn übel gefiel, wie sein Vater gethan hatte. Zu der Zeit zogen herauf die Knechte Nebukaden nezars, des Königs zu Babel, gen

Jerusalem und kamen an die Stadt mit Vollwerk. Und Nebukadnezar 11 kam zur Stadt, da seine Knechte sie belagerten. Aber Jojachin, der König 12 Judas, ging heraus zum Könige von Babel mit seiner Mutter, mit seinen Anechten, mit seinen Obersten und Kämmerern; und der König von Babel nahm ihn gefangen im achten Jahr seines Königreichs; und er nahm 13 von dannen heraus alle Schätze im Hause des HErrn und im Hause des Königs und zerschlug alle goldnen Gefäße, die Salomo gemacht hatte, wie denn der HErr geredet hatte, und 11 führte weg das ganze Jerusalem, alle Oberften, alle Gewaltigen, zehntausend Gefangene, und ließ nichts übrig, denn geringes Volk des Landes. Und er 15 führte weg Jojachin gen Babel, die Mutter des Königs, die Weiber des Königs und seine Kämmerer; dazu die Mächtigen im Lande führte er auch gefangen von Jerusalem gen Babel und der besten Leute sieben- 1e tausend und die Zimmerleute und Schmiede, tausend, alle starke Kriegsmänner; und der König von Babel brachte sie gen Babel. Und er 17 machte Matthanja, Jojachins Oheim, zum Könige an seiner Statt und wandelte seinen Namen in Zedekia.

Einundzwanzig Jahre alt war Ze: 15
dekia, da er König ward, und re:
gierte elf Jahre zu Jerusalem. Und 19
er that, was dem HErrn übel ge:
fiel, wie Jojakim gethan hatte. Denn x
es geschah also mit Jerusalem und
Juda aus dem Born des HErrn, dis
daß er sie von seinem Angesicht ver:
würfe. Und Zedekia ward abtrünnig
vom Könige zu Babel.

Und es begab sich im neunten Jahr 1 22 seines Königreichs, am zehnten Tage des zehnten Monats, kam Nebukadenezar mit all seiner Macht wider Jerussalem; und sie lagerten sich wider sie und bauten Bollwerke um sie her. Also ward die Stadt belagert dis

ins elfte Jahr des Königs Zedekia. 2 Aber am neunten Tage des vierten Monats ward der Hunger stark in der Stadt, daß das Volk des Landes 4 nichts zu essen hatte. Da brach man in die Stadt; und alle Kriegsmänner flohen bei der Nacht auf dem Wege durch das Thor zwischen den zwei Mauern, der zu des Königs Garten Aber die Chaldäer lagen um die Stadt. Und man floh des Weges s zum blachen Felde. Aber die Macht der Chaldäer jagte dem Könige nach und ergriffen ihn im blachen Felde zu Jericho, und alle Kriegsleute, die bei ihm waren, zerstreuten sich von • ihm. Sie aber griffen den König und führten ihn hinauf zum König von Babel gen Ribla; und sie sprachen 7 ein Urteil über ihn. Und sie schlach= teten die Rinder Zedekias vor seinen Augen und blendeten Zedekia seine Augen und banden ihn mit Ketten und führten ihn gen Babel.

Um siebenten Tage des fünften Monats, das ist das neunzehnte Jahr Rebukadnezars, kam Nebusaradan, der Hauptmann der Trabanten, des Königs zu Babel Knecht, gen Jeru-• salem. Und er verbrannte das Haus des Herrn und das Haus des Königs 10 und alle Häuser zu Jerusalem. Und die ganze Macht der Chaldäer, die mit dem Hauptmann war, zerbrach 11 die Mauern um Jerusalem her. Das andre Volk aber, das übrig war in der Stadt, und die zum Könige von Babel sielen und den andern Haufen 12 führte Nebusaradan weg. Und von den Geringsten im Lande ließ er 13 **Weingärtner** und Ackerleute. Aber die ehernen Säulen am Hause des HErrn und die Gestühle und das eherne Meer, das am Hause des HErrn war, zerbrachen die Chaldäer 14 und führten das Erz gen Babel. Und 16 die Töpfe, Schaufeln, Messer, Löffel und alle ehernen Gefäße, womit man

diente, nahmen sie weg. Dazu nahm

der Hauptmann die Pfannen und Becken, was golden und filbern war, die zwei Säulen, das Meer und die 16 Gestühle, die Salomo gemacht hatte zum Hause des HErrn. Es war nicht zu wägen das Erz aller dieser Gefäße.

Und der Hauptmann nahm den 18 obersten Priester Seraja und Priester Zephanja, den nächsten nach ihm, und die drei Thürhüter und 19 einen Kämmerer aus der Stadt, der gesetzt war über die Kriegsmänner, und fünf Männer, die stets vor dem Könige waren, die in der Stadt gefunden wurden, und den Schreiber des Feldhauptmanns, der das Volk im Lande zum Heere aufbot, und sechzig Mann vom Volk auf dem Lande, die in der Stadt gefunden wurden; diese nahm er und brachte 20 sie zum Könige von Babel gen Ribla. Und der König von Babel schlug sie 21 tot zu Ribla im Lande Hamath. Also ward Juda weggeführt aus seinem Lande. Aber über das übrige 22 Volk im Lande Juda, das Nebukadnezar übrigließ, setzte er Gedalja, den Sohn Ahikams. Da nun alle 23 Hauptleute des Kriegsvolks und die Männer hörten, daß der König von Babel Gedalja eingesetzt hatte, kamen sie zu Gedalja gen Mizpa. Und Ge= 24 dalja schwur ihnen und ihren Männern und sprach zu ihnen: Fürchtet euch nicht, unterthan zu sein den Chal= däern; bleibt im Lande und seid unterthänig dem Könige von Babel, so wird's euch wohlgehen. Aber 25 im siebenten Monat kam Jsmael, der Sohn Nethanjas, vom königlichen Geschlecht, und zehn Männer mit ihm, und schlugen Gedalja tot, dazu die Juden und Chaldäer, die bei ihm waren zu Mizpa. machten sich auf alles Volk, beide, klein und groß, und die Obersten des Kriegsvolks und kamen nach Ugypten; denn sie fürchteten sich vor den Chaldäern.

Aber im siebenunddreißigsten Jahr, nachdem Jojachin, der König Judas, weggeführet war, hob Evil-Merodach, der König zu Babel, im ersten Jahr seines Königreichs das Haupt Jojachins aus dem Kerker hervor. 28 Und er redete freundlich mit ihm und setzte seinen Stuhl über die Stühle

der Könige, die bei ihm waren zu Babel, und wandelte die Kleider 11 seines Gefängnisses; und er aß allewege vor ihm sein Leben lang. Und so er bestimmte ihm sein Teil, das man ihm allewege gab vom Könige, auf einen jeglichen Tag sein ganzes Leben lang.

#### Das erste Buch der Chronika.

Davids lette Rebe und sein Tob. 28 1 Und David versammelte gen Jerusalem alle Obersten Israels, die Kriegsmänner und alle ansehnlichen 2 Männer. Und David, der König, stand auf und sprach: Höret mir zu, meine Brüder und mein Volk! Ich hatte mir vorgenommen, ein Haus zu bauen, da ruhen sollte die Lade des Bundes des HErrn und der Schemel der Füße unsres Gottes, und hatte mich geschickt zu bauen. s Aber Gott ließ mir sagen: Du sollst meinem Namen nicht ein Haus bauen; denn du bist ein Kriegsmann und 4 haft Blut vergossen. Nun hat der HErr, der Gott Jsraels, mich er= wählt aus meines Vaters ganzem Hause, daß ich König über Israel s sein sollte ewiglich. Und er hat zu mir geredet: Dein Sohn Salomo soll mein Haus und meine Vorhöfe bauen; denn ich habe ihn mir er= wählt zum Sohn, und ich will sein 7 Vater sein und will sein Königreich bestätigen ewiglich, so er wird an= halten, daß er thue nach meinen Geboten und Rechten, wie es heute s steht. Nun vor dem ganzen Jsrael, der Gemeinde des HErrn, und vor den Ohren unsers Gottes: So haltet und sucht alle Gebote des HErrn, eures Gottes, auf daß ihr besitzt das gute Land und vererbet auf eure!

Kinder nach euch ewiglich. Und du, • mein Sohn Salomo, erkenne den Gott deines Vaters und diene ihm mit ganzem Herzen und mit williger Seele; denn der HErr sucht alle Herzen und verfteht aller Gedanken Dichten. Wirft du ihn suchen, so wirst du ihn sinden; wirst du ihn aber verlassen, so wird er dich verwerfen ewiglich. So siehe nun zu; 10 denn der HErr hat dich erwählt, daß du ein Haus bauest zum Heiligtum; sei getrost und mache es!

Und der König David sprach zu 1 29 der ganzen Gemeinde: Ich habe aus : allen meinen Kräften zugerichtet zum Hause Gottes Gold, Silber, Erz, Eisen, Holz, Ongrsteine und eingefaßte Steine, Rubine und bunte Steine und allerlei Edelgestein und Marmelsteine die Menge, daß golden s werde, was golden, und silbern, was silbern sein soll, und zu allerlei Werk durch die Hand der Werkmeister. Und wer ist nun willig, seine Hand heute dem HErrn zu füllen?

Da waren die Fürsten der Stämme . Jsraels willig und gaben zum Amt 7 im Hause Gottes fünftausend Centner Gold und zehntausend Gulden und zehntausend Centner Silber, achtzehntausend Centner Erz und hunderts tausend Centner Eisen. Und bei s welchem Steine gefunden wurden, die gaben sie zum Schatz des Hauses

• des HErrn. Und das Volk ward fröhlich, daß sie willig waren; denn fie gaben's von ganzem Herzen dem

HErrn freiwillig.

Und David, der König, freute sich 10 auch hoch und lobte den HErrn und sprach vor der ganzen Gemeinde: Gelobet seift du, HErr Gott Jsraels, 11 unsers Vaters, ewiglich. Dir, HErr, gebührt die Majestät und Gewalt, Herrlichkeit, Sieg und Dank. Denn alles, was im Himmel und auf Erden ift, das ist dein. Dein, HErr, ist das Reich, und du bift erhöhet über 12 alles zum Obersten. Reichtum und Ehre ist vor dir, du herrschest über alles; in deiner Hand stehet Kraft und Macht; in deiner Hand stehet es, jedermann groß und stark zu 13 machen. Nun, unser Gott, wir danken dir und rühmen den Namen 14 deiner Herrlichkeit. Denn was bin ich? Was ist mein Volk, daß wir sollten vermögen, freiwillig so viel zu geben? Denn von dir ift's alles gekommen, und von deiner Hand 18 haben wir dir's gegeben. Denn wir find Fremdlinge und Gafte vor dir, wie unfre Bater alle. Unfer Leben auf Erden ift wie ein Schatten, und 16 ift kein Aufhalten. HErr, unser Gott, all dieser Haufe, den wir zugerichtet haben, dir ein Haus zu

15) Pf. 89, 18. Ebr. 11, 18.

bauen, deinem heiligen Namen, ift von deiner Hand gekommen, und ist alles dein. Ich weiß, mein Gott, 17 daß du das Herz prüfest, und Aufrichtigkeit ift bir angenehm. Darum habe ich dies alles aus aufrichtigem Herzen freiwillig gegeben und habe setzt mit Freuden gesehen dein Volk, das hier vorhanden ift, daß es dir freiwillig gegeben hat. Herr, Gott unsrer Väter, Abra- 18 hams, Jaaks und Israels, bewahre ewiglich solchen Sinn und Gebanken im Herzen beines Volks und richte ihre Herzen zu dir. Und meinem 10 Sohne Salomo gieb ein rechtschaffenes Herz, daß er halte beine Gebote, Zeugnisse und Rechte, daß er's alles thue und baue diese Wohnung, die ich zugerichtet habe.

Und David sprach zur ganzen Ge= 20 meinde: Lobet den HErrn, euren Gott! Und die ganze Gemeinde lobte den HErrn, den Gott ihrer Bäter; und neigten sich und sielen nieder vor dem HErrn und vor dem Könige und opferten dem HErrn Opfer. 21 Die Zeit aber, die David König über 27 Israel gewesen ist, ist vierzig Jahre. Bu Hebron regierte er sieben Jahre und zu Jerusalem dreiunddreißig Jahre. Und er starb in gutem Alter, 28 gesättigt mit Leben, Reichtum und Ehre, und sein Sohn Salomo ward

König an seiner Statt.

## Das zweite Buch der Chronika.

Reich Juba. Usias Frevel und Strafe.

25 u Da aber Amazja von dem HErrn wich, machten sie einen Bund wider ihn zu Jerusalem; er aber floh gen Lachis. Da sandten sie ihm nach gen Lachis und töteten ihn daselbst. 26 1 Da nahm das ganze Volk Juda Usia | Gottes; und solange er den HErrn

(Usarja), der war sechzehn Jahre alt, und machten ihn zum Könige an seines Vaters Amazja Statt. Und 4 er that, was dem HErrn wohlgefiel, wie sein Vater Amazja gethan hatte. Und er suchte Gott, solange Sacharja 6 lebte, der Lehrer in den Gesichten

fuchte, ließ es ihm Gott gelingen. Denn er zog aus und ftritt wider die Philister und rig nieber die Mauer gu Gath und bie Mauer gu Jabne und die Mauer zu Asbod und baute Stabte um Usbod und unter 10 ben Philistern. Er baute auch Turme in der Bufte und grub viele Brunnen; benn er hatte viel Bieh, fomohl in ben Anen als auf den Ebenen, auch Aderleute und Beingariner an ben Bergen und am Rarmel; benn er 14 hatte Luft jum Ackerwerk. Und Uffa schaffte für bas gange Beer Schilbe, Spiege, Belme, Banger, Bogen und 15 Schleudersteine. Und er machte gu Jerusalem Geschutze fünftlich, die auf ben Turmen und Gden fein follten, ju ichießen mit Pfeilen und großen Steinen. Und fein Dame tam weit aus, darum daß ihm munderbarlich geholfen ward, bis er machtig ward. Und ba er mächtig geworden war, erhob fich fein Berg gu feinem Berberben ; benn er vergriff fich an bem BErrn, feinem Gott, und ging in den Tempel des HErrn, ju rauchern ir auf bem Räucheraltar. Aber Marja, ber Briefter, ging ihm nach, und achtgia Briefter bes DEren mit ibm, 18 aufehnliche Leute, und ftanden wider Uffa und fprachen ju ihm: Es gebührt dir, Uffa, nicht, zu räuchern bem Deren, fondern ben Brieftern, Navons Rindern, die z**u räuchern ge**heiligt find. Gehe hinaus aus bem Beiligtum, benn du vergreifft bich; und es wird dir feine Chre fein vor 10 Gott bem DEren. Aber Ufia marb gornig und hatte ein Rauchfaß in ber

Band. Und da er mit ben Brieftern

gurnte, fuhr ber Unsfat aus an

feiner Stirn por ben Brieftern im

Haufe des Olfren, vor dem Räucher-

Briefter, mandte bas Saupt gu ibm

und alle Briefter, und fiebe, ba mar

er ausfatug an teiner Stirn; und fie ftießen ihn von dannen. Er eilte .

ro altar.

Und Marja, der oberfte

auch selbst hinauszugehen; denn seine Blage war vom HErrn.

Also war Usia, der König, aus ist statig dis an seinem Tod und wohnte in einem besondern Hause aussätig; denn er ward verstoßen vom Hause des HErrn. Jotham aber, sein Sohn, stand des Königs Hause vor und richtete das Bolt im Lande. Und ulsia entschlief mit seinen Bätern, und sie begruben ihn dei seinen Bätern, im Acker dei dem Begräbnis der Könige; denn sie sprachen: Er ist ausstätig. Und Jotham, sein Sohn, ward König an seiner Statt.

Reich Juba. Manaffet Abgötterei, Gefangenschaft und Belehrung.

**M**anasse war zwölf Jahre alt, 1 33 da er König ward, und regierte fünfundfünfzig Jahre ju Jerufalem und that, was bem HErrn Abel gefiel. Aber Manasse verführte Juda : und die zu Jerusalem, daß fie ärger thaten benn bie Beiben, bie ber BErr por ben Rindern JBrael vertilgt hatte. Und wenn ber SErt 10 mit Dianasse und seinem Bolt reben ließ, merkten fie nicht barauf. Darum 11 ließ der HErr über fie kommen die Fürften bes Beeres bes Ronigs gu Mffur; die nahmen Manaffe gefangen mit Feffeln und banden ihn mit Retten und brachten ihn gen Babel. Und da er in der Angft 12 war, flehte er vor bem SErrn, feinem Gott, und bemutigte fich fehr por bem Gott feiner Bater und 10 bat ihn. Da erhörte er sein Fleben und brachte ihn wieder gen Jerufalem ju feinem Ronigreich. Da ertannte Manaffe, daß ber Berr Gott Danach baute er die außere 14 Mauer an ber Stadt Davids abendwarts an Gibon im Thal und machte fie fehr hoch und legte Sauptleute in die festen Stabte Jubas. Unb er is

<sup>21) 2,</sup> Rön, 15, 1-5, 1) 2, Rön, 21,

Gözen aus dem Hause des HErrn und alle Altäre, die er gebaut hatte auf dem Berge des Hauses des HErrn und zu Ferusalem, und warf sie hinsus vor die Stadt. Und er richtete zu den Altar des HErrn und opferte darauf Dankopfer und Lobopfer und befahl Juda, daß sie dem HErrn, dem Gott Feraels, dienen sollten.

Doch opferte das Volk noch auf den Höhen, wiewohl dem HErrn, ihrem Sott. Und Manasse entschlief mit seinen Bätern, und sie begruben ihn in seinem Hause.

#### Josias Tob.

Machdem Josia den Tempel wiederhergestellt hatte, zog Necho, der König
in Agypten, herauf, zu streiten wider
Karchemis am Euphrat. Und Josia
21 zog aus ihm entgegen. Aber er
sandte Boten zu ihm und ließ ihm
sagen: Was habe ich mit dir zu thun,
König Judas? Ich komme jest nicht

wider dich, sondern wider das Haus, mit dem ich Krieg habe, und Gott hat gesagt, ich soll eilen. Laß ab von Gott, der mit mir ift, daß er Aber Josia 22 dich nicht verderbe! wandte sein Angesicht nicht von ihm, sondern stellte sich, mit ihm zu streiten, und gehorchte nicht den Worten Nechos aus dem Munde Gottes und kam, mit ihm zu streiten auf der Ebene bei Megiddo. Aber die Schützen 23 schossen den König Josia, und der König sprach zu seinen Knechten: Führt mich hinüber; denn ich bin sehr wund. Und seine Anechte thaten 24 ihn von dem Wagen und führten ihn auf seinem andern Wagen und brachten ihn gen Jerusalem; und er starb und ward begraben in den Gräbern seiner Bäter. Und ganz Juda und Jerufalem trugen Leid um Josia. Und Jeremia klagte 25 Josia, und alle Sänger und Sängerinnen redeten in ihren Klageliedern über Josia bis auf diesen Tag.

#### Das Buch Esra.

Rücklehr ber Juden aus der babylonischen Gefangenschaft.

Rönigs in Persien, daß erfüllt würde das Wort des Herrn, durch den Nund Jeremias geredet, erweckte der Herr den Seist des Kores, daß er ließ ausrusen durch sein ganzes Königreich, auch durch Schrift, und sagen: So spricht Kores, der König in Persien: Der Herr, der Gott des Himmels, hat mir alle Königreiche der Erde gegeben, und er hat mir besohlen, ihm ein Haus zu bauen zu Jerusalem in Juda. Wer nun unter euch seines Volks ist, mit dem sei sein Gott, und er ziehe hinauf

gen Jerusalem in Juda und baue das Haus des HErrn, des Gottes Jsraels. Er ift der Gott, der zu Jerusalem ist. Und wer noch übrig 4 ift an allen Orten, da er Frembling ift, dem sollen helfen die Leute seines Orts mit Silber und Gold, Gut und Vieh, ohne was sie aus freiem Willen geben zum Hause Gottes zu Jerusalem. Da machten sich auf die 6 Obersten aus Juda und Benjamin und die Priester und Leviten, alle, deren Geist Gott erweckte, hinaufzuziehen und zu bauen das Haus des HErrn zu Jerusalem. Und alle, die . um sie her waren, stärkten ihre Hände mit silbernem und goldnem Geräte, mit Gut und Vieh und Kleinoden,

7 ohne was sie freiwillig gaben. Und der König Kores that heraus die Gefäße des Hauses des HErrn, die Nebukadnezar aus Jerusalem genom= men und in seines Gottes Haus ge-11 than hatte. Alle brachte sie Ses= bazar (Serubabel), der Fürst Judas, herauf mit denen, die aus dem Gefängnis von Babel heraufzogen gen 2 64 Jerusalem. Der ganzen Gemeinde wie ein Mann waren zweiundvierzig-65 tausend dreihundert und sechzig, auß= genommen ihre Knechte und Mägde, derer waren siebentausend dreihundert 68 und siebenunddreißig. Und etliche Oberste, da sie kamen zum Hause des HErrn zu Jerusalem, gaben sie freiwillig zum Hause Gottes, daß oo man es setzte auf seine Stätte. Und sie gaben nach ihrem Vermögen zum Schatz für das Werk.

#### Wieberaufbau bes Tempels.

Und da herbeikam der siebente Monat und die Kinder Israel nun in ihren Städten waren, kam das Volk zusammen wie ein Mann gen 2 Jerusalem. Und es machte sich auf Jesua und seine Brüder, die Priester, und Serubabel und seine Brüder und bauten den Altar des Gottes Jsraels, Brandopfer darauf zu opfern, wie es geschrieben steht im Gesetze Moses, s des Mannes Gottes. Und sie richteten zu den Altar auf seine Stätte und opferten dem HErrn Brandopfer darauf des Morgens und des Abends. Und sie hielten der Laubhütten Fest, wie geschrieben steht, und thaten Brandopfer alle Tage nach der Zahl, wie sich's gebührt, einen jeglichen 5 Tag sein Opfer; danach auch die täglichen Brandopfer und der Neumonde und aller Festtage des HErrn, die geheiligt sind, und allerlei freio willige Opfer. Am ersten Tage des siebenten Monats singen sie an, dem HErrn Brandopfer zu thun. Aber der Grund des Tempels des HErrn war noch nicht gelegt. Sie gaben aber 7
Geld den Steinmetzen und Zimmer:
leuten und Speise und Trank und Öl denen zu Sidon und zu Tyrus, daß sie Cedernholz vom Libanon aufs Meer gen Japho brächten nach dem

Befehl des Kores an sie.

Im zweiten Jahr ihrer Ankunft 8 am Hause Gottes zu Jerusalem, des zweiten Monats, fingen an Serubabel und Jesua und die übrigen ihrer Brilder, Priefter und Leviten, und alle, die vom Gefängnis gekommen waren gen Jerusalem, und bestellten die Leviten von zwanzig Jahren und darüber, zu treiben das Werk am Hause des HErrn. Und 10 da die Bauleute den Grund legten am Tempel des HErrn, standen die Priefter in ihren Kleidern mit Trommeten und die Leviten, die Kinder Asaph, mit Zimbeln, zu loben ben HErrn mit dem Gedicht Davids, des Königs über Israel, und sangen um- 11 einander und lobten und dankten dem HErrn, daß er gütig ist und seine Barmherzigkeit ewiglich währt über Israel. Und alles Volk jauchzte laut beim Lobe des HErrn, daß der Grund am Hause des HErrn gelegt war. Aber viele der alten Priefter und 11 Leviten, die das vorige Haus gesehen hatten, da nun dies Haus vor ihren Augen gegründet ward, weinten sie laut. Viele aber jauchzten mit Freuden, daß das Geschrei hoch erscholl, also daß das Volk nicht unterscheiden 11 konnte das Jauchzen mit Freuden und das laute Weinen im Volk. Da 1 ! aber die Widersacher Judas und Benjamins hörten, daß die Kinder des Gefängnisses dem HErrn, dem Gott Israels, den Tempel bauten, kamen 1 sie zu Serubabel und zu den Obersten und sprachen zu ihnen: Wir wollen mit euch bauen; denn wir suchen euren Gott gleichwie ihr; und wir haben ihm geopfert, seit der Zeit Asar-Haddon, der König zu Affur,

uns hat heraufgebracht. Aber Gerubabel und Jesua antworteten ihnen: Es ziemt sich nicht uns und euch, das Haus unsers Gottes zu bauen, sondern wir wollen allein bauen dem HErrn, dem Gott Jsraels, wie uns Rores, der König in Persien, geboten 4 hat. Da hinderte das Volk im Lande die Hand des Volkes Juda und schreck-5 ten sie ab im Bauen und dingten Ratgeber wider sie und verhinderten ihren Rat, solange Kores, der König in 24 Persien, lebte. So hörte auf das Werk am Hause Gottes zu Jerusalem und blieb liegen bis ins zweite Jahr des Darius, des Königs in

Persien. Es weissagten aber die Propheten Haggai und Sacharja den Juden im 2 Namen des Gottes Israels. machten sich auf Serubabel und Jesua und fingen an, zu bauen das Haus Gottes zu Jerusalem und mit ihnen die Propheten Gottes, die sie stärkten. . Zu der Zeit kam zu ihnen Thathnai, der Landpfleger diesseit des Wassers, und Sethar-Bosnai und ihr Rat und sprachen also zu ihnen: Wer hat euch befohlen, dies Haus zu bauen und seine Mauern zu machen? 4 Da sagten wir ihnen, wie die Män= ner hießen, die diesen Bau thaten. s Aber das Auge ihres Gottes war über den Altesten der Juden, daß ihnen nicht gewehrt ward, bis daß man die Sache an Darius gelangen ließe und darüber eine Schrift wiederfäme.

Da befahl der König Darius, daß man suchen sollte in der Kanzlei, im Schathause des Königs, die zu Babel lag. Da fand man zu Ahmetha im Schloß, das in Medien liegt, ein Buch; und es stand also darinnen eine seschichte geschrieben: Im ersten Jahr des Königs Kores befahl der König Kores, das Haus Gottes zu Jerusalem zu bauen als eine Stätte, da man opfert, und den Grund zu

legen, seine Höhe sechzig Ellen und seine Weite auch sechzig Ellen; und die 4 Kosten sollen vom Hause des Königs gegeben werden. Dazu die goldnen s und silbernen Gefäße des Hauses Gottes, die Nebukadnezar aus dem Tempel zu Jerusalem genommen und gen Babel gebracht hat, soll man wiedergeben, daß sie wiedergebracht werden in den Tempel zu Jerusalem an ihre Statt im Hause Gottes. So 6 haltet euch nun fern von ihnen, ihr Landpfleger; laßt sie arbeiten am 7 Hause Gottes, daß der Juden Landpfleger und ihre Altesten das Haus Gottes bauen an seiner Stätte.

Und die Altesten der Juden bauten; 14 und es ging von statten durch die Weissagung der Propheten Haggai und Sacharja. Und sie vollendeten 15 das Haus bis an den dritten Tag des Monats Abar im sechsten Jahre des Königreichs des Darius. Und 16 die Kinder Jørael, die Priefter, die Leviten und die andern Kinder des Gefängnisses hielten Einweihung des Hauses Gottes mit Freuden und 17 opferten zur Einweihung des Hauses Gottes hundert Farren, zweihundert Widder, vierhundert Lämmer und zum Sündopfer für ganz Jsrael zwölf Ziegenböcke nach der Zahl der Stämme Israels und stellten die 18 Priester in ihre Ordnung und die Leviten in ihre Hut, zu dienen Gott, der zu Jerusalem ist, wie es geschrieben steht im Buch Moses. Und 10 die Kinder des Gefängnisses hielten Passah am vierzehnten Tage des erften Monats und hielten das Fest 22 der ungesäuerten Brote sieben Tage mit Freuden; denn der HErr hatte sie fröhlich gemacht.

Zurückführung neuer Scharen burch Esra.

**Nach** diesen Geschichten, da Ar- 1 7 thahsastha, der König in Persien, regierte, zog herauf von Babel Esra, der Sohn Serajas, ein Nachkomme 5

• Aarons, des oberften Priesters. Esra aber war ein geschickter Schriftgelehrter im Gesetz Moses, das der HErr, der Gott Jsraels, gegeben hatte. Und der König gab ihm alles, · was er forderte, nach der Hand des HErrn, seines Gottes, über ihm. 7 Und es zogen herauf etliche der Kin= der Frael und der Priester und der Leviten, der Sänger und der Thorhüter gen Jerusalem im siebenten Jahr Arthahsafthas, des Königs. 10 Und Esra richtete sein Herz darauf, zu suchen das Gesetz des HErrn und zu thun und zu lehren in Israel Gebote und Rechte.

Und dies ift der Inhalt des Briefes, den der König Arthahsastha 21 gab Esra, dem Priefter: Ich, König Arthahsastha, habe dies befohlen den Schatzmeistern jenseit des Wassers, daß ihr das fleißig thut, was Esra 24 von euch fordern wird. Und euch sei kund, daß ihr nicht Macht habt, Zins, Zoll und jährliche Rente zu legen auf irgend einen Priefter, Leviten, Sänger, Thorhüter und Diener 25 im Hause dieses Gottes. Du aber, Esra, nach der Weisheit deines-Gottes, die unter deiner Hand ift, setze Richter und Pfleger, die alles Volk richten, das jenseit des Wassers ift, alle, die das Gesetz deines Gottes wissen; und welche es nicht wissen, 26 die lehret es. Und ein jeglicher, der nicht mit Fleiß thun wird das Geset deines Gottes und das Gesetz des Königs, der soll sein Urteil um der That willen haben, es sei zum Tod oder in die Acht oder zur Buße am Gut ober ins Gefängnis.

Gelobet sei der HErr, unsrer Väter Gott, der solches hat dem Könige ein= gegeben, daß er das Haus des HErrn 20 zu Jerusalem zierte, und hat zu mir Barmherzigkeit geneigt vor dem Könige und seinen Ratsherren und allen Gewaltigen des Königs. Und ich ward getroft nach der Hand des Und die Kinder des Gefängnisses, »

HErrn, meines Gottes, über mir und versammelte Häupter aus Jsrael, daß sie mit mir hinaufzögen. Und ich versammelte sie ans Wasser, 15 8 das gen Ahava kommt; und wir blieben drei Tage daselbst. Und ich 21 ließ daselbst ein Fasten ausrufen, daß wir uns demutigten vor unserm Gott, zu suchen von ihm einen richtigen Weg für uns und unfre Kinder und alle unsre Habe. Denn ich schämte mich, 22 vom Könige Geleit und Reiter zu fordern, uns wider die Feinde zu helfen auf dem Wege. Denn wir hatten dem Könige gesagt: Die Hand unsers Gottes ift zum Besten über allen, die ihn suchen, und seine Stärke und Zorn über alle, die ihn verlaffen. Also fasteten wir und 23 suchten solches von unserm Gott; und er hörte uns. Und ich sonderte 24 zwölf aus den oberften Prieftern aus und wog ihnen dar das Silber und 26 Gold und die Gefäße zur Hebe dem Hause unsers Gottes und sprach 20 zu ihnen: Ihr seid heilig dem HErrn; so sind die Gefäße auch heilig, dazu das frei gegebene Silber und Gold dem HErrn, eurer Väter Gott. So 20 wachet und bewahret es, bis daß ihr's darwägt vor den oberften Prief= tern und Leviten zu Jerusalem in die Rammern des Hauses des HErrn. Da nahmen die Priefter und Leviten so das gewogene Silber und Gold und Gefäße, daß sie es brächten gen Jerusalem zum Hause unsers Gottes.

Also brachen wir auf von dem 81 Wasser Ahava, daß wir gen Jerusalem zögen. Und die Hand unsers Gottes war über uns und errettete uns von der Hand der Feinde und derer, die auf uns hielten auf dem Wege. Und wir kamen gen Jeru- 52 salem und blieben daselbst drei Tage, und am vierten Tage wurden dar- 33 gewogen das Silber und Gold und die Gefäße ins Haus unsers Gottes.

die aus dem Gefängnis gekommen waren, opferten Brandopfer dem Gott "Föraels. Und sie überantworteten des Königs Befehle den Amtleuten des Königs.

Edras Trauer über die Sünde bes Volks und sein Bußgebet.

Da das alles war ausgerichtet, traten zu mir die Obersten und sprachen: Das Volk Israel und die Priester und Leviten sind nicht abgesondert von den Völkern in den Ländern nach ihren Greueln, näm= lich der Kananiter, Hethiter, Pheresiter, Jebusiter, Ammoniter, Moa-2 biter, Agypter und Amoriter; denn sie haben derselben Töchter genom= men sich und ihren Söhnen und den heiligen Samen gemein gemacht mit den Völkern in den Ländern. die Hand der Obersten und Ratsherren war die vornehmste in dieser 2 Missethat. Da ich solches hörte, zerriß ich mein Kleid und meinen Rock und raufte Haupthaar und Bart aus 4 und saß bestürzt. Und es versam= melten sich zu mir alle, die des Herrn Wort fürchteten, um des Vergehens willen derer, die waren gefangen gewesen; und ich saß bestürzt bis an das Abendopfer.

Und um das Abendopfer stand ich auf von meinem Elend und siel auf meine Aniee und breitete meine Hände aus zu dem HErrn, meinem Gott, und sprach: Mein Gott, ich schäme mich und scheue mich, meine Augen aufzuheben zu dir, mein Gott; denn unsre Missethat ist über unser Haupt gewachsen, und unsre Schuld ist groß 7 bis in den Himmel. Von der Zeit unsrer Väter an sind wir in großer Schuld gewesen bis auf diesen Tag, und um unsrer Missethat willen sind wir und unsre Könige und Priefter gegeben in die Hand der Könige in den Ländern, ins Schwert, ins Gefängnis, in Raub und in Scham

des Angesichts, wie es heutigestages geht. Nun aber ift einen kleinen 8 Augenblick Gnade von dem HErrn, unserm Gott, geschehen, daß uns noch Entronnene übriggelassen sind, daß er uns gebe einen Nagel an seiner heiligen Stätte, daß unser Gott unsre Augen erleuchte und gebe uns ein wenig Leben, da wir Knechte sind. Nun, was sollen wir sagen, 10 unser Gott, nach diesem, daß wir deine Gebote verlassen haben, die 11 du durch deine Knechte, die Propheten, geboten haft, und gefagt: Das Land, darein ihr kommt zu erben, ist ein unreines Land durch die Unreinigkeit der Völker in den Ländern. So sollt ihr nun eure 12 Töchter nicht geben ihren Söhnen, und ihre Töchter sollt ihr euren Söhnen nicht nehmen; und nach 18 dem allem, was über uns gekommen ift um unsrer bösen Werke und großer Schuld willen, haft du, unser Gott, unsrer Missethat verschont und haft uns eine Errettung gegeben, wie es dafteht. Sollten wir 14 wiederum deine Gebote laffen fahren, daß wir uns mit den Völkern dieser Greuel befreundeten? Wirst du nicht über uns zürnen, bis daß es gar aus sei, daß nichts Ubriges noch keine Errettung sei? HErr, Gott Jsraels, 15 du bift gerecht. Siehe, wir sind vor dir in unsrer Schuld; denn um des= willen ift nicht zu bestehen vor dir.

Die fremben Weiber werden von den Israeliten ausgesondert.

Und da Esra also betete und be- 1 10 kannte, weinte und vor dem Hause Gottes lag, sammelten sich zu ihm aus Israel eine sehr große Ge- meinde von Männern und Weibern und Kindern; denn das Volk weinte sehr. Und Sechanja antwortete und sprach zu Esra: Wohlan, wir haben uns an unserm Gott vergangen, daß wir fremde Weiber aus den Völkern

· Aarons, des oberften Priefters. Esra aber war ein geschickter Schriftgelehrter im Gesetz Moses, das der HErr, der Gott Jsraels, gegeben hatte. Und der König gab ihm alles, was er forderte, nach der Hand des HErrn, seines Gottes, über ihm. 7 Und es zogen herauf etliche der Kin= der Jsrael und der Priefter und der Leviten, der Sänger und der Thorhüter gen Jerusalem im siebenten Jahr Arthahsasthas, des Königs. 10 Und Esra richtete sein Herz darauf, zu suchen das Gesetz des HErrn und zu thun und zu lehren in Israel Ge= bote und Rechte.

Und dies ift der Inhalt des Briefes, den der König Arthahsastha 21 gab Esra, dem Priefter: Ich, König Arthahsastha, habe dies befohlen den Schatzmeistern jenseit des Wassers, daß ihr das fleißig thut, was Esra 24 von euch fordern wird. Und euch sei kund, daß ihr nicht Macht habt, Zins, Zoll und jährliche Rente zu legen auf irgend einen Priefter, Le= viten, Sänger, Thorhüter und Diener 25 im Hause dieses Gottes. Du aber, Esra, nach der Weisheit deines-Gottes, die unter deiner Hand ift, setze Richter und Pfleger, die alles Volk richten, das jenseit des Wassers ift, alle, die das Gesetz deines Gottes wissen; und welche es nicht wissen, 26 die lehret es. Und ein jeglicher, der nicht mit Fleiß thun wird das Geset deines Gottes und das Gesetz des Königs, der soll sein Urteil um der That willen haben, es sei zum Tod oder in die Acht oder zur Buße am Gut ober ins Gefängnis.

Gelobet sei der HErr, unsrer Bäter Gott, der solches hat dem Könige einsgegeben, daß er das Haus des HErrn 28 zu Jerusalem zierte, und hat zu mir Barmherzigkeit geneigt vor dem Kösnige und seinen Ratsherren und allen Gewaltigen des Königs. Und ich ward getroft nach der Hand des

HErrn, meines Gottes, über mir und versammelte Häupter aus Israel, daß sie mit mir hinaufzögen. Und ich versammelte sie ans Wasser, 15 8 das gen Ahava kommt; und wir blieben drei Tage daselbst. Und ich 11 ließ daselbst ein Fasten ausrufen, daß wir uns demütigten vor unserm Gott, zu suchen von ihm einen richtigen Weg für uns und unsre Kinder und alle unsre Habe. Denn ich schämte mich, = vom Könige Geleit und Reiter zu fordern, uns wider die Feinde zu helfen auf dem **Weg**e. Denn wir hatten dem Könige gesagt: Die Hand unsers Gottes ift zum Besten über allen, die ihn suchen, und seine Stärke und Zorn über alle, die ihn verlassen. Also fasteten wir und v suchten solches von unserm Gott; und er hörte uns. Und ich sonderte u zwölf aus den oberften Prieftern aus und wog ihnen dar das Silber und 15 Gold und die Gefäße zur Hebe dem Hause unsers Gottes und sprach = zu ihnen: Ihr seid heilig dem HErrn; so sind die Gefäße auch heilig, dazu das frei gegebene Silber und Gold dem HErrn, eurer Bäter Gott. So » wachet und bewahret es, bis daß ihr's darwägt vor den oberften Priestern und Leviten zu Jerusalem in die Kammern des Hauses des HErrn. Da nahmen die Priester und Leviten » das gewogene Silber und Gold und Gefäße, daß sie es brächten gen Jerusalem zum Hause unsers Gottes.

Also brachen wir auf von dem 31
Wasser Ahava, daß wir gen Jerusalem zögen. Und die Hand unsers
Gottes war über uns und errettete
uns von der Hand der Feinde und
derer, die auf uns hielten auf dem
Wege. Und wir kamen gen Jerusalem und blieben daselbst drei Tage,
und am vierten Tage wurden dargewogen das Silber und Gold und
die Gefäße ins Haus unsers Gottes.
Und die Kinder des Gefängnisses, »

die aus dem Gefängnis gekommen waren, opferten Brandopfer dem Gott "Israels. Und sie überantworteten des Königs Besehle den Amtleuten des Königs.

Esras Trauer über die Sünde bes Volks und sein Bußgebet.

Da das alles war ausgerichtet, traten zu mir die Obersten und sprachen: Das Volk Israel und die Priester und Leviten sind nicht abgesondert von den Völkern in den Ländern nach ihren Greueln, näm= lich der Kananiter, Hethiter, Pheresiter, Jebusiter, Ammoniter, Moabiter, Agypter und Amoriter; denn sie haben derselben Töchter genommen sich und ihren Söhnen und den heiligen Samen gemein gemacht mit den Völkern in den Ländern. die Hand der Obersten und Ratsherren war die vornehmste in dieser uNiffethat. Da ich solches hörte, zerriß ich mein Kleid und meinen Rock und raufte Haupthaar und Bart aus 4 und saß bestürzt. Und es versam= melten sich zu mir alle, die des Herrn Wort fürchteten, um des Vergehens willen derer, die waren gefangen gewesen; und ich saß bestürzt bis an

das Abendopfer. Und um das Abendopfer stand ich auf von meinem Elend und fiel auf meine Aniee und breitete meine Hände aus zu dem HErrn, meinem Gott, · und sprach: Mein Gott, ich schäme mich und scheue mich, meine Augen aufzuheben zu dir, mein Gott; denn unsre Missethat ist über unser Haupt gewachsen, und unsre Schuld ist groß 7 bis in den Himmel. Von der Zeit unsrer Väter an sind wir in großer Schuld gewesen bis auf diesen Tag, und um unsrer Missethat willen sind wir und unsre Könige und Priester gegeben in die Hand der Könige in den Ländern, ins Schwert, ins Gefängnis, in Raub und in Scham

des Angesichts, wie es heutigestages geht. Itun aber ist einen kleinen 8 Augenblick Gnade von dem HErrn, unserm Gott, geschehen, daß uns noch Entronnene übriggelassen sind, daß er uns gebe einen Nagel an seiner heiligen Stätte, daß unser Gott unsre Augen erleuchte und gebe uns ein wenig Leben, da wir Knechte Nun, was sollen wir sagen, 10 unser Gott, nach diesem, daß wir deine Gebote verlassen haben, die 11 du durch deine Knechte, die Propheten, geboten haft, und gesagt: Das Land, darein ihr kommt zu erben, ift ein unreines Land durch die Unreinigkeit der Völker in den Ländern. So sollt ihr nun eure 12 Töchter nicht geben ihren Söhnen, und ihre Töchter sollt ihr euren Söhnen nicht nehmen; und nach 18 dem allem, was über uns gekommen ift um unsrer bösen Werke und großer Schuld willen, hast du, unser Gott, unsrer Missethat verschont und haft uns eine Errettung gegeben, wie es dasteht. Sollten wir 14 wiederum deine Gebote lassen fahren, daß wir uns mit den Völkern dieser Greuel befreundeten? Wirst du nicht über uns zürnen, bis daß es gar aus sei, daß nichts Übriges noch keine Errettung sei? HErr, Gott Jsraels, 15 du bist gerecht. Siehe, wir sind vor dir in unsrer Schuld; denn um deswillen ift nicht zu bestehen vor dir.

Die fremden Weiber werden von den Israeliten ausgesondert.

Und da Ekra also betete und be- 1 10 kannte, weinte und vor dem Hause Gottes lag, sammelten sich zu ihm aus Ikrael eine sehr große Ge- meinde von Männern und Weibern und Kindern; denn das Volk weinte sehr. Und Sechanja antwortete und sprach zu Ekra: Wohlan, wir haben uns an unserm Gott vergangen, daß wir fremde Weiber aus den Völkern

des Landes genommen haben. Nun, es ist noch Hoffnung für Israel dess wegen. So laßt uns nun einen Bund machen mit unserm Gott, daß wir alle Weiber und die von ihnen geboren sind, hinausthun nach dem Rat des Herrn und derer, die die Gebote unsres Gottes fürchten, daß man thue 4 nach dem Gesetze. So mache bich auf, denn dir gebührt es; wir wollen mit dir sein. Sei getrost und thue s es! Da stand Esra auf und nahm einen Eid von den Oberften der Prief= ter und Leviten und des ganzen 38= raels, daß sie nach diesem Wort thun o sollten. Und fie schwuren. Und Esra

machte sich auf von dem Hause Gottes und ging in die Kammer Johanans. Und da er daselbsthin kam, aß er kein Brot und trank kein Wasser; denn er trug Leid um das Vergehen berer, die gefangen gewesen waren.

Und sie ließen ausrufen durch Juda und Jerusalem allen, die gefangen waren gewesen, daß sie sich 8 gen Jerusalem versammelten. Und welcher nicht käme in drei Tagen nach dem Rat der Obersten und Altesten, des Habe sollte verbannt sein und er abgesondert von der Ge= • meinde der Gefangenen. Da versammelten sich alle Männer Judas und Benjamins gen Jerusalem in

dreien Tagen. Und alles Volk saß auf der Straße vor dem Hause Gottes, und zitterten um der Sache willen und vom Regen. Und Esra, 10 der Priester, stand auf und sprach zu ihnen: Ihr habt euch vergangen, daß ihr fremde Weiber genommen habt, daß ihr der Schuld Israels noch mehr machtet. So bekennt nun 11 dem HErrn, eurer Bäter Gott, und thut sein Wohlgefallen und scheidet euch von den Völkern des Landes und von den fremden Weibern. Da 12 antwortete die ganze Gemeinde und sprach mit lauter Stimme: Es geschehe, wie du uns gesagt hast. Aber 11 des Volks ift viel und Regenzeit, und man kann nicht braußen stehen; so ist's auch nicht eines oder zweier Tage Werk; denn wir haben viel gemacht solcher Übertretung. Laßt: uns unsere Oberften beftellen für die ganze Gemeinde, daß alle, die in unsern Städten fremde Weiber ge nommen haben, zu bestimmten Zeiten kommen und die Altesten einer jeglichen Stadt und ihre Richter mit ihnen, bis daß von uns gewendet werde der Zorn unsers Gottes um dieser Sache willen. Und sie richteten 17 es aus an allen Männern, die fremde Weiber hatten.

## Das Buch Nehemia.

Nehemias Gebet für sein unglückliches Vaterland.

1 1 Dies sind die Geschichten Nehe= mias, des Sohnes Hachaljas. geschah im zwanzigsten Jahr, da ich 2 war zu Susan auf dem Schloß, kam Hanani, einer meiner Brüder, mit etlichen Männern aus Juda. Und ich fragte sie, wie es den Juden saß ich und weinte und trug Leid

ginge, die errettet und übrig waren von dem Gefängnis, und wie es zu Jerusalem ginge. Und sie sprachen zu mir: Die übrigen von dem Befängnis sind daselbst im Lande in großem Unglück und Schmach; die Mauern Jerusalems sind zerbrochen und ihre Thore mit Feuer verbrannt.

Da ich aber solche Worte hörte,

etliche Tage und fastete und betete s vor dem Gott des Himmels und sprach: Ach, HErr, Gott des Him= mels, großer und schrecklicher Gott, der da hält den Bund und Barm= herzigkeit denen, die ihn lieben und r seine Gebote halten, wir haben an dir mißgehandelt, daß wir nicht ge= halten haben die Gebote, Befehle und Rechte, die du geboten haft s deinem Knecht Mose. Gedenke aber doch des Worts, das du deinem Rnecht Mose gebotest und sprachst: Wenn ihr euch versündigt, so will ich euch unter die Völker zerstreuen. . Wo ihr euch aber bekehrt zu mir und haltet meine Gebote und thut sie, und ob ihr verstoßen wäret bis an der Himmel Ende, so will ich euch doch von dannen versammeln und will euch bringen an den Ort, den ich erwählt habe, daß mein Name 10 daselbst wohne. Sie sind doch ja deine Knechte und dein Volk, die du erlöst hast durch deine große Kraft 11 und mächtige Hand. Ach, Herr, laß deine Ohren aufmerken auf das Gebet deines Knechtes und aufs Gebet deiner Knechte, die da begehren, deinen Namen zu fürchten; und laß deinem Knechte heute gelingen und gieb ihm Barmherzigkeit vor diesem Manne! Denn ich war des Königs Schenke.

Wieberaufbau ber Mauern Jerusalems.

Arthahsastha, da Wein vor ihm stand, hob ich den Wein auf und gab dem Rönige; und ich sah traurig vor ihm.
Da sprach der König zu mir: Warsum siehst du so übel? Du bist ja nicht trant? Das ist's nicht, sondern du bist schwermütig. Ich aber sürchstete mich gar sehr und sprach zum Könige: Der König lebe ewiglich! Sollte ich nicht übel sehen? Die Stadt, da das Begrähnis meiner Väter ist, liegt wüst, und ihre Thore

find mit Feuer verzehrt. Da sprach 🛦 der König zu mir: Was forderst du denn? Da betete ich zu dem Gott des Himmels und sprach zum Könige: 5 Gefällt es dem Könige und ist dein Knecht angenehm vor dir, so wollest du mich senden gen Juda zu der Stadt des Begräbnisses meiner Bäter, daß ich sie baue. Und der König sprach • zu mir und die Königin, die neben ihm saß: Wie lange wird deine Reise währen? und wann wirst du wiederkommen? Und es gefiel dem Könige, daß er mich hinsendete. Und ich setzte ihm eine bestimmte Zeit und 7 sprach zum Könige: Gefällt es dem Könige, so gebe man mir Briefe an die Landpfleger jenseit des Wassers, daß sie mich hinübergeleiten, bis ich komme gen Juda. Und der König s gab mir nach der guten Hand meines Gottes über mir. Und da ich kam zu • den Landpflegern jenseit des Wassers, gab ich ihnen des Königs Briefe. Und der König sandte mit mir Hauptleute und Reiter.

Und da ich gen Jerusalem kam 11 und drei Tage da gewesen war, ritt 18 ich zum Thalthor aus bei der Nacht, und es that mir wehe, daß die Mauern Jerusalems eingerissen waren und die Thore mit Feuer verzehrt. Und ich i. . ging hinüber zu dem Brunnenthor und zu des Königs Teich; und war da nicht Raum meinem Tier, daß es unter mir hätte gehen können. Da 15 zog ich bei Nacht den Bach hinan, und es that mir wehe, die Mauern also zu sehen; und ich kehrte um und kam zum Thalthor wieder heim. Und 17 ich sprach zu dem Obersten: Ihr seht das Unglück, darinnen wir sind, daß Jerusalem wüst liegt, und ihre Thore sind mit Feuer verbrannt; kommt, laßt uns die Mauern Jerusalems bauen, daß wir nicht mehr eine Schmach seien. Und ich sagte ihnen 18 an die Hand meines Gottes, die gut über mir war, dazu die Worte des

Königs, die er mir geredet hatte. Und sie sprachen: So laßt uns auf sein und bauen! Und ihre Hände

wurden gestärkt zum Guten.

Da aber Saneballat, der Horoniter, hörte, daß wir die Mauer bauten, ward er zornig und sehr 24 entrüstet und spottete der Juden und sprach vor seinen Brüdern und den Mächtigen zu Samaria: Was machen die ohnmächtigen Juden? Wird man sie so lassen? Werden sie opfern? Werden sie es diesen Tag vollenden? Werben sie die Steine lebendig machen, die Schutthaufen und verbrannt s6 find? Aber Tobia, der Ammoniter, neben ihm sprach: Laß sie nur bauen; wenn Füchse hinaufzögen, die zerriffen wohl ihre steinerne Mauer. se Höre, unser Gott, wie verachtet sind wir! Rehre ihren Hohn auf ihren Ropf, daß du sie gebest in Verach= tung im Lande ihres Gefängnisses. 87 Decke ihre Missethat nicht zu und ihre Sünde vertilge nicht vor dir; denn sie haben vor den Bauleuten 88 dich erzürnt. Aber wir bauten die Mauer und fügten sie ganz anein= ander bis zur halben Höhe. Und das Volk gewann ein Herz zu arbeiten.

Da aber Saneballat und Tobia und die Araber und Ammoniter und Asdoditer hörten, daß die Mauern zu Jerusalem zugemacht wurden, und daß sie die Lücken angefangen hatten zu schließen, wurden sie sehr zornig und machten allesamt einen Bund miteinander, daß sie kämen und stritten wider Jerusalem und richteten darin s Verwirrung an. Wir aber beteten zu unserm Gott und stellten Hut gegen sie Tag und Nacht vor ihnen. 10 Und es geschah hinfort, daß der Jünglinge die Hälfte thaten die Arbeit, die andre Hälfte hielten Spieße, Schilde, Bogen und Panzer. Und die Obersten standen hinter dem 11 ganzen Hause Juda, die da bauten

an der Mauer. Und die da Last trugen von denen, die ihnen aufluden, mit einer Hand thaten sie die Arbeit, und mit der andern hielten sie die Waffe. Und ein jeglicher, 11 der da baute, hatte sein Schwert an seine Lenden gegürtet und baute also; und der mit der Posaune blies, war neben mir. Und ich sprach zu den 19 Ratsherren und Obersten und zum andern Volk: Das Werk ist groß und weit, und wir sind zerstreut auf der Mauer, fern voneinander. welchem Ort ihr nun die Posaune schallen hört, dahin versammelt euch zu uns. Unfer Gott wird für uns streiten. So arbeiteten wir am Werk, 16 und ihre Hälfte hielt die Spieße von dem Aufgang der Morgenröte, bis die Sterne hervorkamen. Auch sprach 16 ich zu der Zeit zum Bolk: Ein jeglicher bleibe mit seinem Knechte über Nacht zu Jerusalem, daß sie uns des Nachts der Hut und des Tages der Arbeit warten. Wer ich 17 und meine Brüder und meine Knechte und die Männer an der Hut hinter mir, wir zogen unsre Kleider nicht aus; ein jeglicher ließ das Baden anstehen.

Rehemia stellt die Beschwerben der Armen ab.

Und es erhob sich ein großes Ge- 1 5 schrei des Volks und ihrer Weiber wider ihre Brüder, die Juden. Und 1 waren etliche, die da sprachen: Unsrer Söhne und Töchter sind viel; laßt uns Getreide nehmen und effen, daß Aber etliche sprachen: 3 wir leben. Laßt uns unsre Acker, Weinberge und Häuser versetzen und Getreide nehmen in der Teurung. Etliche . aber sprachen: Wir haben Geld entlehnt zum Schoß für den König auf unfre Acter und Weinberge; nun ift s doch wie unsrer Brüder Leib auch unser Leib und wie ihre Kinder unfre Kinder, und siehe, wir müssen unsre Söhne und Töchter unterwerfen dem

Dienst, und sind schon unsrer Töchter etliche unterworfen, und ist kein Ver= mögen in unsern Händen; und unsere Acker und Weinberge sind der andern

geworden. Da ich aber ihr Schreien und solche Worte hörte, ward ich sehr 7 zornig. Und mein Herz ward Rats mit mir, daß ich schalt die Rats= herren und die Obersten und sprach zu ihnen: Wollt ihr einer gegen den andern Wucher treiben? Und ich brachte eine große Gemeinde wider s sie zusammen und sprach zu ihnen: Wir haben unsre Brüder, die Juden, erkauft, die den Heiden verkauft waren, nach unserm Vermögen; und ihr wollt auch eure Brüder verkaufen, und sie sollen uns verkauft werden? Da schwiegen sie und fanden o nichts zu antworten. Und ich sprach: Es ist nicht gut, was ihr thut. Solltet ihr nicht in der Furcht Gottes wandeln um des Hohnes willen der Hei-10 den, unsrer Feinde? Ich und meine Brüder und meine Knechte haben ihnen auch Geld geliehen und Getreide; laßt uns doch diese Schuld 11 erlassen. So gebt ihnen nun heutiges= tags wieder ihre Acter, Weinberge, Olgärten und Häuser und den Hundertsten am Gelde, am Getreide, am Most und am Ol, den ihr von ihnen 12 zu fordern habt. Da sprachen sie: Wir wollen es wiedergeben und wollen nichts von ihnen fordern und wollen thun, wie du gesagt haft. Und ich rief die Priester und nahm einen Eid von ihnen, daß sie also thun 10 sollten. Auch schüttelte ich meinen Mantel aus und sprach: Also schüttele Gott aus jedermann von seinem Hause und von seiner Arbeit, der dies Wort nicht handhabt, daß er sei ausgeschüttelt und leer. Und die ganze Gemeinde sprach: Amen, und lobten den HErrn. Und das Volk that also.

befohlen ward, ihr Landpfleger zu sein im Lande Juda, nämlich vom zwanzigsten Jahr an bis in das zweis unddreißigste Jahr des Königs Arthahsastha, das sind zwölf Jahre, nährte ich mich und meine Brüder nicht von der Landpfleger Kost. Denn 15 die vorigen Landpfleger, die vor mir gewesen waren, hatten das Volk beschwert und hatten von ihnen genommen Brot und Wein, dazu auch vierzig Silberlinge; auch waren ihre Anechte mit Gewalt gefahren über das Volk. Ich that aber nicht also um der Furcht Gottes willen. Auch 16 arbeitete ich an der Mauer Arbeit und kaufte keinen Acker; und alle meine Knechte mußten daselbst an die Arbeit zuhauf kommen. Dazu wa= 17 ren der Juden und Obersten hundertundfünfzig an meinem Tisch und die zu uns kamen aus den Heiden, die um uns her sind. Und man ge- 18 brauchte für mich des Tages einen Ochsen und sechs auserlesene Schafe und Bögel und je innerhalb zehn Tagen allerlei Wein die Menge. Dennoch forderte ich nicht der Landpfleger Koft; denn der Dienst war schwer auf dem Volk. Gedenke mir, 19 mein Gott, zum Beften alles, was ich diesem Volke gethan habe.

Bollenbung ber Mauer. Borlefung bes Gesețes und Feier des Laubhüttenfestes.

Und die Mauer ward fertig in 15 6 zweiundfünfzig Tagen. Und da alle 16 unsere Feinde das hörten, teten sich alle Heiden, die um uns her waren, und der Mut entfiel ihnen; denn sie merkten, daß dies Werk von Gott war.

Da wir nun die Mauer gebaut 1 7 hatten, hängte ich die Thüren ein; und es wurden bestellt die Thorhüter, Sänger und Leviten. ich gebot meinem Bruder Hanani und Hananja, dem Burgvogt zu Je-Auch von der Zeit an, da mir rusalem (denn er war ein treuer

Mann und gottesfürchtig vor vielen · andern), und sprach zu ihnen: Man soll die Thore Jerusalems nicht aufthun, bis daß die Sonne heiß wird; und wenn man noch auf der Hut steht, soll man die Thüren zuschlagen und verriegeln. Und es wurden Hüter bestellt aus den Bürgern Jerusalems, ein jeglicher auf seine Hut seinem 4 Hause gegenüber. Die Stadt aber war weit von Raum und groß, aber wenig Volk darinnen, und die Häuser so waren nicht gebaut. Der ganzen Gemeinde wie ein Mann waren zwei= undvierzigtausend dreihundert und 67 sechzig, ausgenommen ihre Knechte und Mägde, derer waren siebentau= send dreihundert und siebenunddreißig. 8 1 Da nun herzukam der siebente Mo= nat und die Kinder Israel in ihren Städten waren, versammelte sich das ganze Volk wie ein Mann auf die breite Gasse vor dem Wasserthor, und sprachen zu Esra, dem Schrift= gelehrten, daß er das Buch des Ge= sezes Moses holte, das der HErr 2 Frael geboten hat. Und Esra, der Priester, brachte das Gesetz vor die Gemeinde, beide, Männer und Weiber und alle, die es vernehmen konnten, am ersten Tage des siebenten Mo= 3 nats. Und er las darinnen vom lichten Morgen an bis auf den Mittag, vor Mann und Weib und wer's vernehmen konnte. Und des ganzen Volkes Ohren waren zu dem Gesetzbuch ge= 4 kehrt. Und Esra, der Schriftgelehrte, stand auf einem hölzernen hohen Stuhl, den sie gemacht hatten, zu 5 predigen. Und er that das Buch auf vor dem ganzen Volk; denn er ragte über alles Volk; und da er's e aufthat, stand alles Volk. Und Esra lobte den HErrn, den großen Gott. Und alles Volk antwortete: Amen, Amen! mit erhobenen Händen und neigten sich und beteten den HErrn 7 an mit dem Antlitz zur Erde. Und die Leviten machten, daß das Volk

aufs Gesetz merkte; und das Volk ftand auf seiner Stätte. Und sie • lasen im Gesetzbuch Gottes klar und verständlich, daß man verstand, was gelesen ward. Und Nehemia, der • Landpfleger, und Esra, der Priester, der Schriftgelehrte, und die Leviten, die das Volk aufmerksam machten, sprachen zu allem Volk: Dieser Tag ift heilig dem HErrn, eurem Gott; darum seid nicht traurig und weinet Denn alles Volk weinte, da sie die Worte des Gesetzes hörten. Darum sprach er zu ihnen: Gehet 10 hin und esset das. Fette und trinket das Süße und sendet denen auch Teile, die nichts für sich bereitet haben; denn dieser Tag ist heilig unserm Herrn. Und bekümmert euch nicht; denn die Freude am HErm ist eure Stärke. Und alles Volk ging 12 hin, daß es äße, tränke und Teile sendete und eine große Freude machte; denn sie hatten die Worte verstanden, die man ihnen hatte kundgethan.

Und des andern Tages versammel: 13 ten sich die Obersten und die Priester und Leviten zu Esra, daß er sie in den Worten des Gesetzes unterrichtete. Und sie fanden geschrieben im Geset, 14 was der HErr durch Mose geboten hatte, daß die Kinder Israel in Laubhütten wohnen sollten am Fest im siebenten Monat und sollten es lassen 15 laut werden und ausrufen in allen ihren Städten und zu Jerufalem und sagen: Gehet hinaus auf die Berge und holet Zweige, daß man Laub hütten mache, wie es geschrieben steht. Und das Volk ging hinaus und hole 16 ten und machten sich Laubhütten, ein jeglicher auf seinem Dach und in ihren Höfen und in den Höfen am Hause Gottes und auf der breiten Gasse am Wasserthor und auf der breiten Gasse am Thor Ephraim. Und die 17 ganze Gemeinde derer, die aus dem

<sup>14) 8.</sup> Mofe 28, 84 u. f.

Gefängnis waren wiedergekommen, machten Laubhütten und wohnten darinnen. Denn die Kinder Israel hatten seit der Zeit Josuas, des Sohnes Runs, dis auf diesen Tag nicht also gethan; und war eine sehr 18 große Freude. Und es ward im Gesethuch Gottes gelesen alle Tage, vom ersten Tage an dis auf den letzten; und hielten das Fest sieden Tage und am achten Tage die Verssammlung, wie sich's gebührt.

#### Öffentliche Buße bes Volks.

Um vierundzwanzigsten Tage dieses Monats kamen die Kinder Israel zusammen mit Fasten und Säcken und 2 Erde auf sich (auf ihren Häuptern) und sonderten den Samen Järaels von allen fremden Kindern und traten hin und bekannten ihre Sünden und s ihrer Väter Missethaten und standen auf an ihrer Stätte, und man las im Gesetzbuch des HErrn, ihres Gottes, ein Vierteil des Tages; und ein Vierteil bekannten sie und beteten! 4 an den HErrn, ihren Gott. Und auf dem hohen Platz standen die Leviten ! und schrieen laut zu dem HErrn, s ihrem Gott, und sprachen: Auf! lobet den HErrn, euren Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit! und man lobe den Namen deiner Herrlichkeit, der erhaben ist über allen Preis und Ruhm. a HErr, du bist's allein, du hast gemacht den Himmel und aller Himmel Himmel mit all ihrem Heer, die Erde und alles, was darauf ift, die Meere und alles, was dar= innen ist; du machst alles lebendig, und das himmlische 7 Heer betet dich an. Du bift der Herr, Gott, der du Abram erwählt s haft und sein Herz treu vor dir gefunden und einen Bund mit ihm gemacht, seinem Samen zu geben das Land der Kananiter, und haft dein Wort gehalten; denn du bift gerecht.

Und du haft angesehen das Elend • unserer Väter in Agypten und ihr Schreien erhört am Schilfmeer und 10 Zeichen und Wunder gethan an Pharao und allen seinen Knechten und an allem Volk seines Landes; und 11 haft das Meer vor ihnen zerrissen und sie geführt des Tags in einer 12 Wolkensäule und des Nachts in einer Feuerfäule. Und du bist herabgestiegen 18 auf den Berg Sinai und haft mit ihnen vom Himmel geredet und ge= geben ein wahrhaftiges Recht und ein rechtes Gesetz und gute Gebote und Sitten und beinen heiligen Sabbath 14 ihnen kundgethan und Gebote, Sit= ten und Gesetz ihnen geboten durch deinen Knecht Mose und zu ihnen 15 geredet, sie sollten hineingehen und das Land einnehmen, darüber du deine Hand hobest, es ihnen zu geben.

Aber unsere Väter wurden stolz 16 und halsstarrig, daß sie deinen Geboten nicht gehorchten. Und sie weis 17 gerten sich zu hören und gedachten auch nicht an deine Wunder, die du an ihnen thatest; aber du, mein Gott, vergabest und warest gnädig, barmherzig, geduldig und von großer Güte und verließest sie nicht. Und ob sie 18 wohl ein gegoffenes Kalb machten und sprachen: Das ist dein Gott, der dich aus Agyptenland geführt hat, und thaten große Lästerungen: doch 19 verließest du sie nicht in der Wüste nach deiner großen Barmherzigkeit, und die Wolkensäule wich nicht von ihnen des Tags, sie zu führen auf dem Wege, noch die Feuersäule des Nachts, ihnen zu leuchten auf dem Wege, den sie zogen. Und du gabst 20 ihnen beinen guten Geift, sie zu unterweisen. Vierzig Jahre versorgtest du 21 sie in der Wüste, daß ihnen nichts mangelte. Ihre Kleider veralteten nicht, und ihre Füße schwollen nicht. Und du vermehrtest ihre Kinder wie 20 die Sterne am Himmel und brachtest sie ins Land, das du ihren Vätern

verheißen hattest, daß sie einziehen 24 und es einnehmen sollten. Und die Kinder zogen hinein und nahmen das Land ein; und du demütigtest vor ihnen die Einwohner des Landes, die Kananiter, und gabst sie in ihre Hände, ihre Könige und die Völker im Lande, daß sie mit ihnen thäten 25 nach ihrem Willen. Und sie gewannen feste Städte und ein fettes Land und nahmen Häuser ein voll allerlei Güter, ausgehauene Brunnen, Weinberge, Olgärten und Bäume, davon man isset, die Menge, und sie aßen und wurden satt und fett und lebten in Wonne durch deine große Güte.

Aber sie wurden ungehorsam und widerstrebten dir und warfen dein Gesetz hinter sich zurück und erwürg= ten deine Propheten, die ihnen bezeugten, daß sie sich sollten zu dir be= kehren, und thaten große Lästerungen. 27 Darum gabst du sie in die Hand ihrer Feinde, die sie ängsteten. Und zur Zeit ihrer Angst schrieen sie zu dir; und du erhörtest sie vom Him= mel, und durch deine große Barmherzigkeit gabst du ihnen Heilande, die ihnen halfen aus ihrer Feinde Wenn sie aber zur Ruhe kamen, thaten sie wieder übel vor 81 dir. Aber nach deiner großen Barmherzigkeit haft du es nicht gar aus mit ihnen gemacht noch sie verlassen; denn du bist ein gnädiger und barmherziger Gott.

Nun, unser Gott, du großer Gott, mächtig und schrecklich, der du hältst Bund und Barmherzigkeit, achte nicht gering all die Mühe, die uns ge= troffen hat, unsre Könige, Fürsten, Priefter, Propheten, Väter und dein ganzes Volk von der Zeit an der Könige zu Assur bis auf diesen Tag. 88 Du bist gerecht in allem, was du über uns gebracht haft; benn du haft recht gethan; wir aber sind gottlos se gewesen. Siehe, wir sind heutigestags Knechte im Lande, das du unsern Vätern gegeben haft, zu essen seine Früchte und Güter, und sein 27 Ertrag mehrt sich den Königen, die du über uns gesetzt haft um unsrer Sünden willen; und sie herrschen über unsre Leiber und Vieh nach ihrem Willen, und wir sind in großer Not.

Wieberaufrichtung gesetzlicher Ordnungen.

Und in diesem allem machten wir i 10 einen festen Bund und schrieben und ließen es unsere Fürsten, Leviten und Priefter versiegeln. Und das Volk, 29 Priefter, Leviten, Thorhüter, Sänger und alle, die sich von den Bölkern in den Landen gesondert hatten zum Gesetz Gottes samt ihren Weibern, Söhnen und Töchtern, alle, die es verstehen konnten, hielten sich zu ihren » Brüdern, den Mächtigen, und kamen, daß sie schwuren und sich mit einem Eide verpflichteten, zu wandeln im Gesetz Gottes, das durch Mose, den Knecht Gottes, gegeben ist, daß sie es hielten und thun wollten nach allen Geboten, Rechten und Sitten des HErrn, unsers Herrschers, und daß #1 wir den Völkern im Lande unsere Töchter nicht geben noch ihre Töchter unsern Söhnen nehmen wollten; auch = wenn die Völker im Lande am Sabbathtage bringen Ware und allerlei Getreide zu verkaufen, daß wir's nicht von ihnen nehmen wollten auf den Sabbath und die heiligen Tage, und daß wir das siebente Jahr von allerhand Beschwerung frei lassen wollten.

Und die Obersten des Volks wohn- 1 11 ten zu Jerusalem. Das andre Volk aber warf das Los darum, daß unter zehn ein Teil gen Jerusalem in die heilige Stadt zöge zu wohnen und neun Teile in den Städten. Und : das Volk segnete alle die Männer, die freiwillig waren, zu Jerusalem zu wohnen.

Und bei der Einweihung der Mauer = 1? zu Jerusalem suchte man die Leviten aus allen ihren Orten, daß man sie

gen Jerusalem brächte, zu halten Ginweihung in Freuden mit Danken, mit Singen, Zimbeln, Psaltern und Harso fen. Und die Priester und Leviten reinigten sich und reinigten das Volk, m die Thore und die Mauer. Und ich ließ die Fürsten Judas oben auf die Mauer steigen und bestellte zwei große Dankchöre. Die einen gingen hin zur Rechten oben auf der Mauer; s der andre Dankthor ging ihnen gegen-40 über und ich ihm nach, und standen also die zwei Dankchöre am Hause Gottes und ich und die Hälfte der 41 Obersten mit mir; und die Priester 42 und die Sänger sangen laut. Und 41 es wurden desselben Tages große Opfer geopfert, und sie waren fröhlich; denn Gott hatte ihnen eine große Freude gemacht, daß sich auch Weiber und Kinder freuten und man hörte die Freude Jerusalems bis in 3 15 die Ferne. Zur selben Zeit sah ich in Juda Relter treten auf den Sabbath und Garben hereinbringen und Esel beladen mit Wein, Trauben, Feigen allerlei Laft gen Jerusalem bringen auf den Sabbathtag. Und ich zeugte wider sie des Tages, da 16 sie die Nahrung verkauften. **E**S wohnten auch Tyrer darinnen; die brachten Fische und allerlei Ware und verkauften's auf den Sabbath

den Kindern Judas in Jerusalem. Da schalt ich die Obersten in Juda 17 und sprach zu ihnen: Was ift das für ein boses Ding, das ihr thut, und brecht den Sabbathtag? Thaten 18 nicht eure Bäter also, und unser Gott führte all dies Unglück über uns und über diese Stadt? Und ihr macht des Zorns über Israel noch mehr, daß ihr den Sabbath brecht! Und 10 da es in den Thoren zu Jerusalem dunkel ward vor dem Sabbath, hieß ich die Thüren zuschließen und befahl, man sollte sie nicht aufthun bis nach dem Sabbath. Und ich beftellte meiner Knechte etliche an die Thore, daß man keine Laft hereinbrächte am Sabbathtage. Da blieben die Krämer 20 und Verkäufer mit allerlei Ware über Nacht draußen vor Jerusalem, einmal oder zwei. Da zeugte ich wider 21 sie und sprach zu ihnen: Warum bleibt ihr über Nacht vor der Mauer? Werdet ihr's noch einmal thun, so will ich die Hand an euch legen. Von der Zeit an kamen sie des Sabbaths nicht. Und ich sprach zu den Le= 22 viten, daß sie sich reinigten und kämen und hüteten der Thore, zu heiligen den Sabbathtag. Mein Gott, gedenke mir des auch und schone mein nach beiner großen Barmherzigkeit.

## Das Buch Esther.

(Dies Buch erzählt die Entstehung des jüdischen Purimfestes zur Zeit des Königs Ahasveros oder Xerres.)

# II. Lehre und Dichtung im alten Bunde.

#### Das Buch Hiob.

Hiobs Bersuchung und Bewährung.

Es war ein Mann im Lande Uz, der hieß Hiob. Derselbe war schlecht und recht, gottesfürchtig und mied 2 das Böse und hatte sieben Söhne s und drei Töchter; und seines Viehs waren siebentausend Schafe, dreitau-

send Kamele, fünfhundert Joch Rinder und fünfhundert Eselinnen und des Gesindes sehr viel; und er war herr= licher denn alle, die gegen Morgen 4 wohnten. Und seine Sohne gingen

hin und machten ein Mahl, ein jeglicher in seinem Hause auf seinen Tag; und sandten hin und luden ihre drei Schwestern, mit ihnen zu essen

· 6 und zu trinken. Und wenn die Tage des Mahles um waren, sandte Hiob hin und heiligte sie und machte sich des Morgens früh auf und opferte Brandopfer nach ihrer aller Zahl; denn Hiob gedachte: Meine Söhne möchten gesündigt und Gott abgesagt haben in ihrem Herzen. Also that Hiob alle Zeit.

Es begab sich aber auf einen Tag, da die Kinder Gottes kamen und vor den HErrn traten, kam der Satan 7 auch unter ihnen. Der HErr aber sprach zum Satan: Wo kommst du her? Der Satan antwortete dem

8 Land umher durchzogen. Der HErr sprach zu dem Satan: Haft du nicht acht gehabt auf meinen Knecht Hiob? Denn es ist seinesgleichen nicht im Lande, schlecht und recht, gottes= |

• fürchtig und meidet das Böse. Der Satan antwortete dem HErrn und

hat, ringsumher verwahret. Du haft das Werk seiner Hände gesegnet, und sein Gut hat sich ausgebreitet im Lande. Aber recke beine Hand 11 aus und taste an alles, was er hat: was gilt's, er wird dir ins Angesicht absagen! Der HErr sprach zum 12 Satan: Siehe, alles, was er hat, sei in deiner Hand; nur an ihn selbst lege beine Hand nicht. Da ging der Satan aus von dem HErrn.

Des Tages aber, da seine Sohne 13 und Töchter aßen und tranken Wein in ihres Bruders Hause, des Erstgebornen, kam ein Bote zu Hiob 14 und sprach: Die Rinder pflügten, und die Eselinnen gingen neben ihnen an der Weide; da fielen die aus 15 Saba herein und nahmen sie und schlugen die Knechte mit der Schärfe des Schwerts; und ich bin allein entronnen, daß ich dir's ansagte. der noch redete, kam ein andrer und sprach: Das Feuer Gottes fiel vom Himmel und verbrannte Schafe und Anechte und verzehrte sie; und ich bin allein entronnen, daß ich dir's ansagte. Da der noch redete, kam 17 einer und sprach: Die Chaldaer machten drei Rotten und überfielen die Kamele und nahmen sie und schlugen die Knechte mit der Schärfe HErrn und sprach: Ich habe das bes Schwerts; und ich bin allein entronnen, daß ich dir's ansagte. Da der noch redete, kam einer und 19 sprach: Deine Söhne und Töchter aßen und tranken im Hause ihres Bruders, des Erstgebornen; und siehe, 10 da kam ein großer Wind von der Wüste her und stieß auf die vier sprach: Meinst du, daß Hiob um- Ecken des Hauses und warf es auf 10 sonst Gott fürchtet? Hast du doch | beine Kinder, daß sie starben; und ihn, sein Haus und alles, was er ich bin allein entronnen, daß ich dir's

ansagte. Da stand Hiob auf und zerriß sein Kleid und raufte sein Haupt und siel auf die Erde und betete an und sprach: Ich bin nackt zur Welt gekommen, nackt werde ich wieder dahinsahren. Der Herr hat's genommen; der Kerr hat's genommen; der Name des 22 Herrn sei gelobt! In diesem allen sündigte Hiob nicht und that nichts Thörichtes wider Gott.

Es begab sich aber des Tages, da die Kinder Gottes kamen und traten vor den HErrn, daß der Satan auch unter ihnen kam und vor den HErrn 2 trat. Da sprach der HErr zu dem Satan: Wo kommft du her? Der Satan antwortete dem HErrn und sprach: Ich habe das Land umher s durchzogen. Der HErr sprach zu dem Satan: Haft du nicht acht auf meinen Knecht Hiob gehabt? Denn es ist seinesgleichen im Lande nicht, schlecht und recht, gottesfürchtig und meidet das Böse und hält noch fest an seiner Frömmigkeit; du aber haft mich bewegt, daß ich ihn ohne Ur= . jache verderbt habe. Der Satan ant= wortete dem HErrn und sprach: Haut für Haut; alles, was ein Mann hat, \* läßt er für sein Leben; aber recke deine Hand aus und taste sein Gebein und Fleisch an: was gilt's, er - wird dir ins Angesicht absagen! Der HErr sprach zu dem Satan: Siehe da, er sei in deiner Hand; doch schone 7 seines Lebens! Da fuhr der Satan aus vom Angesicht des HErrn und schlug Hiob mit bosen Schwären von der Fußsohle an bis auf seinen Scheis tel. Und er nahm eine Scherbe und schabte sich und saß in der Asche.

• Und sein Weib sprach zu ihm: ruhe! Hältst du noch fest an deiner Fröm- Da migkeit? Ja, sage Gott ab und stirb! Them of aber sprach zu ihr: Du redest, leicht wie die närrischen Weiber reden. mit haben wir Gutes empfangen sich's pon Gott und sollten das unter

Böse nicht auch annehmen? In diesem allen versündigte sich Hiob nicht mit seinen Lippen.

Hiobs und seiner Freunde, Eliphas, Bildab und Zophar, Reden und Gegenreden.

Da aber die drei Freunde Hiobs 11 hörten all das Unglück, das über ihn gekommen war, kamen sie, ein jeglicher aus seinem Ort, Eliphas von Theman, Bildad von Suah und 30= phar von Naema; denn sie wurden eins, daß sie kämen, ihn zu beklagen und zu trösten. Und da sie ihre 12 Augen aufhoben von fern, kannten sie ihn nicht und hoben auf ihre Stimme und weinten; und ein jeglicher zerriß sein Kleid, und sprengten Erde auf ihr Haupt gen Him= mel und saßen mit ihm auf der 18 Erde sieben Tage und sieben Nächte und redeten nichts mit ihm; denn sie sahen, daß der Schmerz sehr groß war.

Danach that Hiob seinen Mund 1 3 auf und verfluchte seinen Tag und 2 sprach: Warum bin ich nicht ge= 11 ftorben bei der Geburt? Warum bin ich nicht verschieden, da ich zur Welt kam? So läge ich doch nun 18 und wäre still, schliefe und hätte Warum ist das Licht ge- 20 geben dem Mühseligen und das Leben den betrübten Herzen, die des 21 Todes warten, und er kommt nicht, und grüben ihn wohl aus dem Verborgnen; denn was ich gefürchtet 25 habe, ist über mich gekommen, und was ich sorgte, hat mich getroffen. War ich nicht glückselig? War ich 26 nicht fein still? Hatte ich nicht gute Ruhe? Und es kommt solche Un-

Da antwortete Eliphas von 1 4 Theman und sprach: Du hast's viel= 2 leicht nicht gern, so man versucht, mit dir zu reden; aber wer kann sich's enthalten? Siehe, du hast viele 2 unterwiesen und lasse Hände gestärkt: 4 deine Rede hat die Gefallenen auf= gerichtet, und die bebenden Kniee haft

bu gekräftigt. Nun es aber an dich kommt, wirst du weich; und nun es

dich trifft, erschrickst du. Ist nicht beine Gottesfurcht dein Trost, deine Hoffnung die Unsträslichkeit deiner

2 Wege? Gedenke doch, wo ist ein Unschuldiger umgekommen? oder wo

s sind die Gerechten je vertilgt? Wie ich wohl gesehen habe: die da Mühe pflügten und Unglück säeten, ernteten

es auch ein; durch den Odem Gottes sind sie umgekommen und vom Geist

seines Zorns vertilgt.

Mufe doch! was gilt's, ob einer dir antworte? Und an welchen von den Heiligen willst du dich wenden?

s Ich aber würde zu Gott mich wenden und meine Sache vor ihn bringen,

o der große Dinge thut, die nicht zu forschen sind, und Wunder, die nicht 10 zu zählen sind, der den Regen aufs

Land giebt und läßt Wasser kommen 11 auf die Gefilde, der die Niedrigen

erhöhet und den Betrübten empor= 12 hilft. Er macht zunichte die An=

schläge der Liftigen, daß es ihre 18 Hand nicht ausführen kann; er fängt die Weisen in ihrer Liftigkeit und

14 stürzt der Verkehrten Rat, daß sie des Tags in der Finsternis laufen und tappen am Mittag wie in der

16 Nacht, und ist des Armen Hoffnung, daß die Bosheit wird ihren Mund

müssen zuhalten.

5 iehe, selig ist der Mensch, den Gott straft; darum weigre dich der Züchtigung des Alls mächtigen nicht. Denn Er versletzt und verbindet; er zersschlägt, und seine Hand heilt.

10 Aus sechs Trübsalen wird er dich erretten, und in der siesbenten wird dich kein Übel 20 rühren. In der Teurung wird er dich vom Tod erlösen und im Kriege 24 von des Schwertes Hand. Und du

wirst erfahren, daß deine Hütte

Frieden hat, und wirst deine Behausung versorgen und nichts vermissen und wirst im Alter zu Grabe kommen, wie Garben eingeführt werden zu seiner Zeit.

Hiob antwortete und sprach: 16: Wenn man doch meinen Unmut wöge: und mein Leiden zugleich in die Wage legte! Denn nun ist es schwerer denn : Sand am Meer; darum gehen meine Denn die Pfeile des Worte irre. Allmächtigen stecken in mir, derselben Gift muß mein Geist trinken, und die Schrecknisse Gottes sind auf mich gerichtet. O, daß meine Bitte geschähe, und Gott gäbe mir, was id hoffe! Daß Gott anfinge und zer: 1 schlüge mich und ließe seine Hand gehen und zerscheiterte mich! Wer 14 Barmherzigkeit seinem Nächsten weigert, der verläßt des Allmächtigen Furcht. Meine Brüder trügen wie 15 ein Bach, wie Wasserströme, die vergehen; zur Zeit, wenn sie die Hitze : drückt, versiegen sie, wenn es heiß wird, vergehen sie von ihrer Stätte. Lehret mich, so will ich schweigen, 24 und was ich nicht weiß, darin unterweiset mich. Warum tadelt ihr rechte s Rede? Wer ist unter euch, der sie strafen könnte? Ihr sielet wohl über : einen armen Waisen her und grübet eurem Nächsten Gruben. Doch weil 15 ihr habt angehoben, sehet auf mich, ob ich vor euch mit Lügen bestehen Antwortet, was recht ist; " meine Antwort wird noch recht bleiben.

Muß nicht der Mensch immer im i streit sein auf Erden, und sind seine Tage nicht wie eines Taglöhners? Wie ein Knecht sich sehnt nach dem schatten und ein Tagelöhner, daß seine Arbeit aus sei, also habe ich wohl ganze Monden vergeblich gearbeitet, und elender Rächte sind mir viele geworden. Meine Tage sind leichster dahingeslogen denn eine Weberspule, und sind vergangen, daß kein

17 Aufhalten dagewesen ift. Was ist ein Mensch, daß du ihn groß achtest 18 und bekümmerst dich um ihn? Du suchst ihn täglich heim und versuchst 19 ihn alle Stunde. Warum thuft du dich nicht von mir und lässest mich 20 nicht? Habe ich gesündigt, was thue ich dir damit, o du Menschenhüter? Warum machft du mich zum Ziel deiner Anläufe, daß ich mir selbst 21 eine Last bin? Und warum vergiebst du mir meine Missethat nicht und nimmst nicht weg meine Sünde? Denn nun werde ich mich in die Erde legen, und wenn du mich morgen suchst, werde ich nicht da sein.

Da antwortete Bildad von Suah 2 und sprach: Wie lange willst du solches reden und sollen die Reden deines Weundes so einen stolzen Weut s haben? Meinft du, daß Gott unrecht richte oder der Allmächtige das Recht 4 verkehre? Haben deine Söhne vor ihm gesündiget, so hat er sie verstoßen um ihrer Missethat willen. s So du aber dich beizeiten zu Gott thust und zu dem Allmächtigen slehest, • und so du rein und fromm bist, so wird er aufwachen zu dir und wird wieder aufrichten deine Wohnung um deiner Gerechtigkeit willen.

Denn frage die vorigen Geschlechter, merke auf das, was ihre Väter erforscht haben, und siehe, daß Gott nicht verwirft die Frommen und erhält nicht die Hand der Boshaften.

Hiob antwortete und sprach: Ja, 2 ich weiß gar wohl, daß es also ist, und daß ein Mensch nicht gerecht s sein mag vor Gott. Hat er Luft, mit ihm zu hadern, so kann er ihm auf tausend nicht eins antworten. · Er ist weise und mächtig; wem ist's je gelungen, der sich wider ihn gelegt s hat? Er versetzt Berge, ehe sie es innewerden, die er in seinem Zorn • umkehrt. Er bewegt die Erde aus ihrem Ort, daß ihre Pfeiler zittern. r Er spricht zur Sonne, so geht sie

nicht auf, und versiegelt die Sterne. Er breitet den Himmel aus allein s und geht auf den Wogen des Meers. Er macht den Wagen am Himmel • und Orion und die Glucke (bas Siebengestirn) und die Sterne gegen Wittag. Er thut große Dinge, die nicht zu 10 erforschen sind, und Wunder, deren keine Zahl ist. Siehe, er geht an 11 mir vorüber, ehe ich's gewahr werde, und wandelt vorbei, ehe ich's merke. Siehe, wenn er hinreißt, wer will ihm 18 wehren? Wer will zu ihm sagen: Was machft du?

Wenn ich auch recht habe, kann 15 ich ihm dennoch nicht antworten, sondern ich müßte um mein Recht slehen. Wenn ich ihn schon anrufe 16 und er mir antwortet, so glaube ich doch nicht, daß er meine Stimme höre. Denn er fährt über mich mit 17 Ungestüm und macht mir der Wunden viel ohne Ursache. Sage ich, 20 daß ich gerecht bin, so verdammt er mich doch; bin ich unschuldig, so macht er mich doch zu Unrecht. Ich 21 bin unschuldig! Ich frage nicht nach meiner Seele, begehre keines Lebens mehr.

Meine Seele verdrießt mein Les 1 10 ben; ich will meiner Klage bei mir ihren Lauf lassen und reden in der Betrübnis meiner Seele und zu Gott 2 sagen: Verdamme mich nicht; laß mich wissen, warum du mit mir haderst. Deine Hände haben mich 8 gebildet und gemacht alles, was ich um und um bin; und du versenkest mich so gar? Gebenke doch, daß du • mich aus Lehm gemacht haft und wirst mich wieder zu Erde machen. Du haft mir Haut und Fleisch an- 11 gezogen, mit Gebeinen und Abern haft du mich zusammengefügt, Leben 12 und Wohlthat haft du an mir gethan, und dein Aufsehen bewahrt meinen Odem. Aber dies verbargft 18 du in beinem Herzen; ich weiß, daß du solches im Sinne hatteft: wenn

ich sündigte, so wolltest du es bald merken und meine Wissethat nicht ungestraft lassen. Warum hast du mich zur Welt kommen lassen? Ach, daß ich wäre umgekommen und mich nie kein Nuge gesehen hätte!

nie kein Auge gesehen hätte! antwortete Zophar Da von 2 Naema und sprach: Wenn einer lange geredet, muß er nicht auch hören? Muß denn ein Schwätzer s immer recht haben? Müssen die Leute zu deinem eitlen Gerede schwei= gen, daß du spottest und niemand 4 dich beschäme? Du sprichst: Meine Rede ift rein, und lauter bin ich vor 5 deinen Augen. Ach, daß Gott mit dir redete und thäte seine Lippen auf • und zeigte dir die heimliche Weis= heit! Denn er hätte noch wohl mehr

an dir zu thun, auf daß du wissest, daß er deiner Sünden nicht aller ges denkt. Meinst du, daß du wissest, was Gott weiß, und wollest es so vollkommen treffen, wie der Alls

s mächtige? Es ist höher denn der Himmel; was willst du thun? tieser denn die Hölle; was kannst du wissen?

Danger benn die Erde und breiter denn das Meer.

Wenn du dein Herz richtetest und deine Hände zu ihm außbreitetest, wenn du die Untugend, die in deiner Hand ist, sern von dir thätest, daß in deiner Hütte kein Unrecht bliebe:
15 so möchtest du dein Antlit ausheben ohne Tadel und würdest sest sein und bürstest dich des trösten, daß Hoffnung da sei, würdest dich umsehen und in Sichersheit schlasen legen.

Da antwortete Hiob und sprach:

3 Ja, ihr seid die Leute, mit euch wird

8 die Weisheit sterben! Ich habe sowohl ein Herz wie ihr und bin nicht
geringer denn ihr; und wer ist, der

7 solches nicht wisse? Frage doch das
Vieh, das wird dich's lehren, und
die Bögel unter dem Himmel, die

8 werden dir's sagen. Oder rede mit

der Erde, die wird dich's lehren, und die Fische im Meer werden dir's erzählen. Wer erkennte nicht an dem allen, daß des HErrn Hand solches gemacht hat? daß in seiner Hand wist die Seele alles des, was da lebt, und der Geist des Fleisches aller Menschen? Er führt die Klugen wie weinen Raub und macht die Richter toll. Er löst auf der Könige Zwang wund bindet mit einem Gurt ihre Lenzund den. Er entzieht die Sprache den westand der Alten.

Siehe, das hat alles mein Auge i 13
gesehen und mein Ohr gehört, und
habe es verstanden. Doch wollte ich i
gern zu dem Allmächtigen reden und
wollte gern mit Gott rechten. Wie 22
viel ist meiner Missethaten und Sün-

viel ist meiner Missethaten und Sünsten? Laß mich wissen meine Uberstretung und Sünde. Warum verstetung und Sünde. Warum verstetung und sände. Warum verstein birgst du dein Antlitz und hältst mich sün deinen Feind? Willst du wider wein sliegendes Blatt so ernst sein und einen dürren Halm verfolgen? Denn du schreibst mir Betrübnis an wund willst über mich bringen die Sünden meiner Jugend.

Der Mensch, vom Weibe: Higeboren, lebt kurze Zeit und ist voll Unruhe, geht auf wie zeine Blume und fällt ab, flieht wie ein Schatten und bleibt nicht. Und du thust deine: Augen über einen solchen auf, daß du mich vor dir ins Gericht ziehst. Kanne wohl ein Reiner kommen von den Unreinen? Auch nicht einer. Er shat seine bestimmte Zeit, die Zahl seiner Monde steht bei dir; du hast ein Ziel gesett, das wird er nicht überschreiten.

So thue dich von ihm, daß er • Ruhe habe, bis daß seine Zeit komme, deren er wie ein Tagelöhner wartet. Ein Baum hat Hoffnung, wenn er 7 schon abgehauen ist, und seine Schöß= linge hören nicht auf. Aber der 1

Mensch stirbt und ist dahin; er ver-11 scheidet, und wo ist er? Wie ein Wasser ausläuft aus dem See, und wie ein Strom versiegt und ver-12 trocknet, so ist ein Mensch, wenn er sich legt, und wird nicht aufstehen und wird nicht aufwachen, solange der Himmel bleibt, noch von seinem 13 Schlaf erweckt werden. — Ach, daß du mich in der Hölle (Totenreich) verdecktest und verbürgest, bis dein Zorn sich lege, und setztest mir ein Ziel, daß du an mich denkeft!

Da antwortete Eliphas von Theman und sprach: Soll ein weiser Mann so aufgeblasene Worte reden und sich so blähen mit leeren Reden? Du verantwortest dich mit Worten, die nicht taugen, und dein Reden ist 4 nichts nütze. Du haft die Furcht fahren lassen und redest verächtlich o vor Gott. Dein Mund verdammt dich und nicht ich; deine Lippen zeugen wider dich.

Bist du der erste Mensch geboren?

Bift du vor allen Hügeln geworden? • Haft du Gottes heimlichen Rat gehört und die Weisheit an dich ge-• rissen ? Was weißt du, das wir nicht wiffen? Was verstehft du, das 10 nicht bei uns sei? Es sind Graue und Alte unter uns, die länger gelebt Sollten 11 haben denn dein Vater. Gottes Tröftungen so gering vor dir gelten und ein Wort, in Lindigu keit zu dir gesprochen? Was setzt sich dein Weut wider Gott, daß du solche Reden aus deinem Munde 14 läffest? Was ist ein Mensch, daß er sollte rein sein, und daß er sollte gerecht sein, der vom Weibe geboren 16 ift? Siehe, unter seinen Heiligen ist keiner ohne Tadel, und die Himmel 14 find nicht rein vor ihm. Wieviel

wie Wasser. Ich will dir's zeigen, höre mir zu;

weniger ein Mensch, der ein Greuel

und schnöde ist, der Unrecht trinkt

gesehen habe: Der Gottlose bebt sein 20 Leben lang, und dem Tyrannen ist die Zahl seiner Jahre verborgen. Was 21 er hört, das schreckt ihn; und wenn es gleich Friede ist, fürchtet er sich, der Berderber komme; er zieht hin und 28 her nach Brot, und dünkt ihn immer, die Zeit seines Unglücks sei vorhanden. Angst und Not schrecken 24 ihn und schlagen ihn nieder wie ein König mit einem Heer. Denn er 25 hat seine Hand wider Gott gestreckt und wider den Allmächtigen sich gefträubt. Er wird nicht reich bleiben, 20 und sein Gut wird nicht bestehen, und sein Glück wird sich nicht ausbreiten im Lande. Unfall wird nicht so von ihm lassen. Die Flamme wird seine Zweige verdorren, und Gott wird ihn durch den Odem seines Mundes wegnehmen. Er wird ein 82 Ende nehmen vor der Zeit, und sein Zweig wird nicht grünen. Er wird 88 abgerissen werden wie eine unzeitige Traube vom Weinstock und wie ein Olbaum seine Blüte abwirft.

Hiob antwortete und sprach: Ich 1 16 habe solches oft gehört. Ihr seid 2 allzumal leidige Tröfter! Wollen die s leeren Worte kein Ende haben? Oder was macht dich so frech, also zu reden? Ich könnte auch wohl reden 4 wie ihr. Wäre eure Seele an meiner Seele Statt, so wollte ich auch Worte wider euch zusammenbringen und mein Haupt also über euch schüt-Nun aber macht Gott mich 7 müde und verstört alles, was ich bin. Er hat mich runzlig gemacht, das s zeugt wider mich, und mein Elend steht wider mich auf und verklagt Ich war in 19 mich ins Angesicht. Frieden; aber er hat mich zunichte gemacht; er hat mich beim Hals genommen und zerstoßen und hat mich zum Ziel sich aufgerichtet. Antlitz ift geschwollen von Weinen, und meine Augenlider sind verdunkelt, und ich will dir erzählen, was ich wiewohl kein Frevel in meiner Hand 17

of, und mein Gebet ist rein. Siehe da, mein Zeuge ist im Himmel, und der mich kennt, ist in der Höhe.

Weine Freunde sind meine Spötter; aber mein Auge thränt zu Gott, daß er entscheiden möge zwischen dem Mann und Gott, zwischen dem Menschenkind und seinem Freunde. Denn die bestimmten Jahre sind gekommen, und ich gehe hin des Weges, den ich nicht wiederkommen werde.

Da antwortete Vildad von Suah 2 und sprach: Wann wollt ihr der Reden ein Ende machen? Merket doch, danach wollen wir reden. s Warum werden wir geachtet wie Vieh und sind so unrein vor euren s Augen? Und doch wird das Licht der Gottlosen verlöschen, und der Funke seines Feuers wird nicht leuch= 11 ten. Um und um wird ihn schrecken plötzliche Furcht, daß er nicht weiß, 19 wo er hinaus soll. Hunger wird seine Habe sein, und Unglück wird 17 ihm bereit sein und anhangen. Sein Gedächtnis wird vergehen in dem Lande, und er wird keinen Namen haben auf der Gasse.

Hiob antwortete und sprach: Wie 1 lange plagt ihr doch meine Seele s und peinigt mich mit Worten? Ihr habt mich nun zehnmal gehöhnt und schämt euch nicht, daß ihr mich also 4 übertäubet. Irre ich, so irre ich mir. 5 Wollt ihr wahrlich euch über mich erheben und wollt meine Schmach o mir beweisen, so merkt doch einmal, daß mir Gott unrecht thut und hat s mich mit seinem Netz umgeben. Er hat meine Ehre mir ausgezogen und die Krone von meinem Haupt ge-Er hat mich zerbrochen 10 nommen. um und um und läßt mich gehen; und hat ausgerissen meine Hoffnung 18 wie einen Baum. Er hat meine Bruder fern vor mir gethan, und meine Verwandten sind mir fremd 14 geworden. Meine Nächsten haben sich entzogen, und meine Freunde i Feinb.

haben mein vergessen. Meine Haus- 15
genossen und meine Mägde achten
mich für fremd; ich bin unbekannt
geworden vor ihren Augen. Ich 10
rief meinen Knecht, und er antwortete mir nicht; ich mußte zu ihm
slehen mit eigenem Nande. Alle 10
meine Getreuen haben einen Greuel
an mir, und die ich lieb hatte, haben
sich wider mich gekehrt. Erbarmet 11
euch mein, erbarmet euch mein, ihr
meine Freunde; denn die Hand Gottes hat mich gerührt.

Ach, daß meine Reden geschrieben würden! Ach, daß sie in ein Buch gestellt würden! Mit einem eisernen uSriffel auf Blei und zu ewigem Sedächtnis in einen Fels gehauen würden! Aber ich weiß, daß mein Erschlöser lebt; und als der letzte wird er über dem Staube sich erheben. Und nachdem diese wiede Taut zerschlagen ist, werde ich ohne mein Fleisch Sott sehen. Denselben werde sich mir sehen, und meine Ausgen werden ihn schauen und kein Frember.\*

Da antwortete Zophar von 1 20 Naema und sprach: Weißt du nicht, 4 daß es allezeit so gegangen ist, seit Wenschen auf Erden gewesen sind: daß der Ruhm der Gottlosen stehet 5 nicht lange und die Freude des Heuchslers währet einen Augenblick? Wenn= 6 gleich seine Höhe in den Himmel reicht und sein Haupt an die Wolsten rührt, so wird er doch zuletzt 7 umkommen, daß die, welche ihn ge= sehen haben, werden sagen: Wo ist er? Seine Kinder werden betteln 10

<sup>25. 26)</sup> Diese Berse lauten bei Luther: Ich weiß, daß mein Erlöser lebt, und er wird mich hernach aus der Erde auswecken. Und werde danach mit dieser meiner Haut umgeben werden und werde in meinem Fleisch Gott sehen.

<sup>27) \*</sup> Nach andrer Auslegung: nicht als Feind.

gehen, und seine Hände müssen seine 18 Habe wieder hergeben. Er wird arbeiten und des nicht genießen, und seine Güter werden andern zu teil, 10 daß er deren nicht froh wird; denn er hat unterdrückt und verlassen den Armen; er hat Häuser an sich ge-22 rissen, die er nicht erbaut hat. Wenn er gleich die Fülle und genug hat, wird ihm doch angst werden; aller= hand Mühsal wird über ihn kommen. 27 Der Himmel wird seine Missethat eröffnen, und die Erde wird sich wider wihn setzen. Das ist der Lohn eines gottlosen Menschen bei Gott und das Erbe, das ihm zugesprochen wird von Gott.

Hiob antwortete und sprach: Höret 2 doch meiner Rede zu und laßt mir das anstatt eurer Tröstungen sein! s Vertragt mich, daß ich auch rede, s und spottet danach mein! Rehret euch her zu mir; ihr werdet erstarren und die Hand auf den Mund legen s müffen. Wenn ich daran gedenke, so erschrecke ich, und Zittern kommt mein Fleisch an.

Warum leben denn die Gottlosen, werden alt und nehmen zu mit Güs tern? Ihr Same ift sicher um sie her, und ihre Nachkommen sind » bei ihnen. Ihr Haus hat Frieden vor der Furcht, und Gottes Rute 13 ift nicht über ihnen. Sie werden alt bei guten Tagen und erschrecken kaum 14 einen Augenblick vor der Hölle, die doch sagen zu Gott: Hebe dich von uns, wir wollen von beinen Wegen 16 nicht wissen. Wer ist der Allmäch= tige, daß wir ihm dienen sollten? oder was haben wir Vorteil, so wir ihn anrufen?

"Aber siehe, ihr Gut steht nicht in ihren Händen; darum soll der Gott= 17 losen Sinn ferne von mir sein." Wie oft geschieht's benn, daß die Leuchte der Gottlosen verlischt und ihr Unglück über sie kommt? daß er Herzeleid fiber fie austeilt in seinem Born? | mel? Siehe die Sterne an droben in

daß sie werden wie Stoppeln vor 18 dem Winde und wie Spreu, die der Sturmwind wegführt? "Gott spart 19 desselben Unglück auf seine Kinder." Er vergelte es ihm selbst, daß er's innewerde.Seine Augen mögen sein 20 Verderben sehen, und vom Grimm des Allmächtigen möge er trinken. Denn was ift ihm gelegen an seinem 21 Hause nach ihm, wenn die Zahl seiner Monde ihm zugeteilt ift?

Wer will Gott lehren, der auch 22 die Hohen richtet? Dieser stirbt frisch 28 und gesund in allem Reichtum und voller Genüge, jener aber stirbt mit 26 betrübter Seele und hat nie mit Freuden gegessen; und sie liegen gleich 20 miteinander in der Erde, und Würmer decken sie zu. Siehe, ich kenne 27 eure Gedanken wohl und euer frevles Vornehmen wider mich. tröstet ihr mich so vergeblich, und eure Antworten sinden sich unrecht!

Da antwortete Eliphas von The- 1 22 man und sprach: Kann denn ein 1 Mann Gott etwas nützen? Nur sich selber nützt ein Kluger. Meinft du, s dem Allmächtigen liege daran, daß du gerecht seieft? Was hilft's ihm, wenn deine Wege ohne Tadel sind? Meinst du, wegen deiner Gottesfurcht 4 strafe er dich und gehe mit dir ins Gericht? Nein, deine Bosheit ift zu s groß, und beiner Missethaten ift kein Ende. Du haft etwa deinem Bruder 6 ein Pfand genommen ohne Ursache; du haft den Nackten die Kleider aus= gezogen; du haft die Müden nicht 7 getränkt mit Wasser und haft den Hungrigen bein Brot versagt; du 8 haft Gewalt im Lande geübt und prächtig darinnen gesessen; die Wit= • wen hast du leer lassen gehen und die Arme der Waisen zerbrochen. Darum bist du mit Stricken um= 10 geben, und Furcht hat dich plötzlich erschreckt.

Ist nicht Gott hoch droben im Him- 12

18 der Höhe! Und du sprichst: Was weiß Gott? Sollte er, was im 15 Dunkel ift, richten können? Achtest du wohl auf den Weg, darinnen vor Zeiten die Ungerechten gegangen sind? 16 die vergangen find, ehedenn es Zeit war, und das Wasser hat ihren 17 Grund weggewaschen? die zu Gott sprachen: Hebe dich von uns! was sollte der Allmächtige uns thun kön= 18 nen? so er doch ihr Haus mit Gütern füllte. Aber der Gottlosen 19 Rat sei ferne von mir. Die Ge= rechten werden sehen und sich freuen, und der Unschuldige wird ihrer spot= 20 ten: "Fürwahr, unser Widersacher ift verschwunden, und sein Ubriggelassenes hat das Feuer verzehrt."

So vertrage dich nun mit ihm und habe Frieden; daraus wird dir 22 viel Gutes kommen. Höre das Gesetz von seinem Munde und fasse seine 28 Reden in dein Herz. Wirst du dich bekehren zu dem Allmächtigen, so wirst du aufgebaut werden; thue nur Unrecht ferne hinweg von deiner 26 Hütte, dann wirst du deine Luft haben an dem Allmächtigen und dein 27 Antlitz zu Gott aufheben. So wirst du ihn bitten, und er wird dich hören und wirft beine Gelübde bezahlen. 28 Was du wirst vornehmen, wird er dir lassen gelingen, und das Licht wird auf deinem Wege scheinen. 29 Denn die sich demütigen, die erhöht er, und wer seine Augen niederschlägt,

der wird genesen.

**23** 1 Hiob antwortete und sprach: Ach, s daß ich wüßte, wie ich ihn finden und zu seinem Stuhl kommen möchte 4 und mein Recht ihm könnte vorlegen und den Mund voll Verantwortung 5 nehmen und erfahren die Reden, die er mir antworten, und vernehmen, was er mir sagen würde!

Aber gehe ich nun stracks vor mich, so ist er nicht da; gehe ich • zurück, so spüre ich ihn nicht; ist er zur Linken, so schaue ich ihn nicht;

verbirgt er sich zur Rechten, so sehe ich ihn nicht. Er aber kennt meinen 10 Er versuche mich, so Weg wohl. will ich erfunden werden wie das Gold. Denn ich setze meinen Fuß 11 auf seine Bahn und halte seinen Weg und weiche nicht ab und trete 12 nicht von dem Gebot seiner Lippen und bewahre die Reden seines Mundes mehr denn mein eignes Gesetz.

Da antwortete Bildad von Suah 1 25 und sprach: Wie mag ein Mensch 4 gerecht vor Gott sein? und wie mag rein sein eines Weibes Kind? Siehe, 5 auch der Mond scheint nicht hell, und die Sterne sind nicht rein vor seinen Augen: wieviel weniger ein 6 Mensch, die Made, und ein Menschen-

find, der Wurm!

Hiob antwortete und sprach: Das 1 27 sei ferne von mir, daß ich euch recht= 5 gebe; bis daß mein Ende kommt, will ich nicht weichen von meiner Unschuld. Von meiner Gerechtigkeit, . die ich habe, will ich nicht laffen; mein Gewissen beißt mich nicht meines ganzen Lebens halben. Aber mein -Feind müsse erfunden werden als ein Gottloser, und der sich wider mich auflehnt, als ein Ungerechter.

Es hat das Silber seine Gänge 1 28 und das Gold, das man läutert, seinen Ort. Eisen bringt man aus 1 der Erde, und aus den Steinen schmelzt man Erz. Man macht der s Finsternis ein Ende und findet zulett das Geftein tief verborgen. Man . bricht einen Schacht von da aus, wo man wohnt; darin hangen und schweben sie als die Vergessenen, wo kein Fuß hintritt, fern von den Menschen. Man zerwühlt unten die Erde wie . mit Feuer, darauf doch oben Speise wächst; den Steig hat kein Adler er- : fannt und kein Geiersauge gesehen; es hat das stolze Wild nicht darauf s getreten, und ift kein Löwe darauf gegangen. Auch legt man die Hand. an die Felsen und gräbt die Berge

Man reißet Bäche aus den 10 lm. Felsen, und alles, was köstlich ist, 11 siehet das Auge. Man wehrt bem Strome des Wassers und bringt, was darinnen verborgen ist, ans Licht.

Wo will man aber die Weisheit sinden? und wo ist die Stätte des 13 Verstandes? Niemand weiß, wo sie liegt, und sie wird nicht gefunden im u Lande der Lebendigen. Die Tiefe spricht: Sie ist in mir nicht; und das Meer spricht: Sie ist nicht bei mir. 15 Man kann nicht Gold um sie geben noch Silber darwägen, sie zu bezahlen. 20 Woher kommt denn die Weisheit? und wo ift die Stätte des Verstan= 21 des? Gott weiß den Weg dazu und 21 kennet ihre Stätte. Denn er sieht die Enden der Erde und schauet alles, 25 was unter dem Himmel ist. Da er dem Winde sein Gewicht machte und setzte dem Waffer sein gewisses Maß, 20 da er dem Regen ein Ziel machte und dem Blitz und Donner den Weg: 27 da sah er sie und verkündigte sie, 28 bereitete sie und ergründete sie und sprach zum Menschen: Siehe, die Furcht des Herrn, das ist Weis-

heit, und meiden das Bose, das ift Verstand. O, daß ich wäre wie in den vorigen Monden, in den Tagen, da mich Gott s behütete, da seine Leuchte über meinem Haupt schien und ich bei seinem Licht om der Finsternis ging; da der Allmächtige noch mit mir war und meine 7 Kinder um mich her; da ich ausging zum Thor in der Stadt und mir ließ meinen Stuhl auf der Gasse • bereiten; da mich die Jungen sahen und sich versteckten und die Alten • vor mir aufstanden; da die Obersten aufhörten zu reden und legten ihre 11 Hand auf ihren Mund. Denn weldes Ohr mich hörte, der pries mich selig, und welches Auge mich sah, der rühmte mich.

12 Denn ich errettete den Armen, der da schrie, und den Waisen, der \ 30, 16) Ps. 42, 5.

keinen Helfer hatte. Der Segen des, 18 der verderben sollte, kam über mich, und ich erfreute das Herz der Witwe. Gerechtigkeit war mein Kleid, das 14 ich anzog wie einen Rock, und mein Recht war mein fürstlicher Hut. Ich 15 war des Blinden Auge und des Lahmen Fuß. Ich war ein Vater der 16 Armen, und die Sache des, den ich nicht kannte, die erforschte ich. Ich 17 zerbrach die Backenzähne des Ungerechten und riß den Raub aus seinen Zähnen.

Ich gedachte: Ich will in meinem 18 Reft ersterben und meiner Tage viel machen wie Sand. Meine Wurzel 19 war aufgethan dem Wasser, und der Tau blieb über meinen Zweigen. Meine Herrlichkeit erneuete sich im= 20 mer an mir, und mein Bogen ward immer stärker in meiner Hand. Sie 21 hörten mir zu und schwiegen und warteten auf meinen Rat. Nach 22 meinen Worten redete niemand mehr, und meine Rede troff auf sie.

Nun aber lachen mein, die jünger 1 30 sind denn ich, welcher Bäter ich verachtet hätte, sie zu stellen unter meine Schafhunde, die Kinder gottloser und 8 verachteter Leute, die man aus dem Lande weggetrieben. Nun bin ich • ihr Spottlied geworden und muß ihr Märlein sein. Schrecken hat sich 15 gegen mich gekehrt und hat verfolgt wie der Wind meine Herrlichkeit, und wie eine Wolke zog vorüber mein glückseliger Stand.

Nun aber gießt sich aus meine 16 Seele über mich, und mich hat ergriffen die elende Zeit. Des Nachts 17 wird mein Gebein durchbohrt allent= halben, und (bie Schmerzen), die mich nagen, legen sich nicht schlafen. Schreie ich zu dir, so antwortest du 20 mir nicht; trete ich hervor, so achtest du nicht auf mich. Du bist mir ver= 21 wandelt in einen Grausamen und

zeigft an mit ber Starte beiner 26 Band, bak bu mir gram bift. 3ch martete des Guten, und es tommt bas Bofe; ich hoffte auf Licht, und at es tommt Finfternis. Meine Barfe ift eine Rlage geworben und meine

Blote ein Beinen.

3ch habe einen Bund gemacht mit meinen Augen, daß ich nicht achtete auf eine Jungfrau. Gieht er nicht meine Wege und gahlt alle meine 6 Gange? Bin ich gewandelt in Eitelfeit? ober ift mein Fuß geeilt gum . Betrug? So mage man mich auf rechter Bage, fo wird Gott erfahren 7 meine Unschuld. Ift mein Gang gewichen aus bem Wege und mein Berg meinen Augen nachgefolgt und klebt b ein Gleden an meinen Banben, fo muffe ich faen, und ein anbrer effe es, und mein Beichlecht muffe ausgemurgelt werben.

Dabe ich verachtet bas Recht meines Anechts ober meiner Magd, wenn fie eine Sache wiber mich hatten ? 14 Bas wollte ich thun, wenn Gott fich aufmachte? und was murbe ich 15 antworten, wenn er beimfuchte? Sat ihn nicht auch der gemacht, der mich erichuf, und hat ihn ebensowohl 16 bereitet? Sabe ich ben Dürftigen ihr Begehren verfagt und die Augen ber 17 Bitwe laffen verschmachten? Sabe ich meinen Biffen allein gegeffen, und hat nicht ber Baife auch bavon gein geffen? Denn ich habe mich von Jugend auf gehalten wie ein Bater; und von Rind auf habe ich gerne 10 getroftet. Sabe ich jemand feben umfonimen, daß er fein Rleib hatte? und den Armen ohne Dede geben a laffen ' Dabe ich meine Band an ben Wanen gelegt, weil ich fah, baß m ich im Thor Belfer hatte? Go falle meine Edulter von ber Achfel, und mem Urm breche von ber Röhre. 18 Denn ich farchte Gottes Strafe über

mich und könnte seine Laft nicht ertragen.

Habe ich das Gold zu meiner Au- u verficht gemacht und zu dem Goldflumpen gefagt: Dein Troft? Sabe » ich mich gefreut, wenn's meinem Feinde Abel ging, und mich erhoben, barum daß ihn Unglitet betreten hatte? Saben nicht bie Manner in n meiner Sutte muffen fagen: 2Bo ift einer, der von feinem Fleisch nicht ware gefattigt worben? Draufien = mußte der Gaft nicht bleiben, sondern meine Thur that ich dem Banberer auf. Habe ich meine Uber- u tretungen nach Menfchenweise gebedt, daß ich beimlich meine Miffethat verbarg? Wird mein Land wider mich » fcreien, und werben feine Furchen miteinander weinen ? Dabe ich feine » Früchte unbezahlt gegeffen und bas Leben der Ackerleute sauer gemacht, fo mogen mir Difteln machfen fit " Beigen und Dornen für Gerfte.

#### Clibus Reben,

Da hörten die drei Manner auf, : 33 Biob zu antworten, weil er fich fur gerecht hielt. Aber Elibu, ber Gobn : Baracheels von Bus, warb zornig über Siob, daß er feine Geele gerechter hielt benn Gott. Auch marb : er zornig über seine brei Freunde, daß sie teine Antwort fanden und both Hiob verdammten. Und fo ant. mortete Elibu und fprach: 3ch bin jung, ihr aber feid alt; barum habe ich mich gescheut und gefürchtet, mein Wiffen euch kundzuthun. Ich bachte: ? Lag bas Alter reben, und die Menge ber Jahre lag Beisheit beweifen. Aber ber Beift ift es in ben Leuten . und ber Obem bes Allmächtigen, ber fie verständig macht. Die Großen . find nicht die Weifesten, und die Alten verfteben nicht bas Recht. Darum will ich auch reben; hore w mir gu. 3ch will mein Biffen auch . tundthun. Ich muß reden, daß ich »

<sup>1)</sup> Matth, 5, 28, 29.

mir Luft mache; ich muß meine Lippen aufthun und antworten. Ich will niemandes Person ansehen und will teinem Menschen schmeicheln; denn ich weiß nicht zu schmeicheln; leicht würde mich sonst mein Schöpfer das hinraffen.

33 ı Höre doch, Hiob, meine Rede und merte auf alle meine Worte! hast geredet vor meinen Ohren, die Stimme beiner Reben mußte ich • hören: "Ich bin rein, ohne Missethat, unschuldig und habe keine 10 Sünde; siehe, er hat eine Sache wider mich gefunden, er achtet mich 11 für seinen Feind; er hat meinen Fuß in den Stock gelegt und hat alle Wege verwahrt." Siehe, 12 meine darin hast du nicht recht, muß ich dir antworten; denn Gott ist mehr 18 als ein Mensch. Warum willst du mit ihm zanken, daß er dir nicht Rechenschaft giebt alles seines Thuns? 11 Denn in einer Weise redet Gott und abermal in einer andern; nur achtet man's nicht.

Im Traum, im Nachtgesicht, wenn der Schlaf auf die Leute fällt, wenn 11 sie schlafen auf dem Bette, da öffnet er das Ohr der Leute und schreckt 17 sie und züchtigt sie, daß er den Men= schen von seinem Vornehmen wende 18 und behüte ihn vor Hoffart und verschone seine Seele vor dem Verderben und sein Leben, daß es nicht ins 1. Schwert falle. Auch straft er ihn mit Schmerzen auf seinem Bette und 211 alle seine Gebeine heftig und richtet ihm sein Leben so zu, daß ihm vor der Speise ekelt, und seine Seele, 21 daß sie nicht Luft zu essen hat. Sein Fleisch verschwindet, daß man's nimmer sehen mag, und seine Gebeine werden zerschlagen, daß man sie nicht 22 gern anfiehet, daß seine Seele nahet zum Verderben und sein Leben zu den Toten.

23 So dann für ihn ein Engel als ! Mittler eintritt, einer aus tausend, !

zu verkündigen dem Menschen, wie er solle recht thun, so wird Gott ihm 24 gnädig sein und sagen: Erlöse ihn, daß er nicht hinunterfahre ins Verderben; denn ich habe eine Versöhnung gefunden. Sein Fleisch wird 25 wieder grünen wie in der Jugend, und er wird wieder jung werden. Er wird Gott bitten; der wird ihm 20 Gnade erzeigen und wird ihn sein Antlitz sehen lassen mit Freuden und wird dem Menschen nach seiner Gerechtigkeit vergelten. Er wird vor 27 den Leuten bekennen und sagen: "Ich hatte gesündigt und das Recht verkehrt; aber es ift mir nicht vergolten worden. Er hat meine Seele erlöft, 28 daß sie nicht führe ins Verderben, sondern mein Leben das Licht sähe." Siehe, das alles thut Gott zwei= 20 oder dreimal mit einem jeglichen, daß so er seine Seele zurückhole aus dem Verderben und erleuchte ihn mit dem Licht der Lebendigen.

Höret, ihr Weisen, meine Rede 2 34 und ihr Verständigen, merket auf mich! Hiob hat gesagt: "Ich bin gerecht, 5 und Gott weigert mir mein Recht; wenn jemand schon fromm ist, so gilt •

er doch nichts bei Gott." Darum höret mir zu, ihr weisen 10 Leute: Es sei ferne, daß Gott sollte gottlos handeln und der Allmächtige ungerecht; sondern er vergilt dem 11 Menschen, danach er verdient hat, und trifft einen jeglichen nach seinem Ohne Zweifel, Gott ver= 12 Thun. dammt niemand mit Unrecht, und der Allmächtige beuget das Recht nicht, und er sieht nicht an die Per= 19 son der Fürsten und kennt den Herr= lichen nicht mehr denn den Armen; denn sie sind alle seiner Hände Werk, darum daß er kennt ihre Werke und 25 kehrt sie um des Nachts, daß sie zer= schlagen werden. Er straft sie ab 26 wie die Gottlosen an einem Ort, da man es sieht.

Siehe, Gott ift zu hoch in seiner 22 36

Rraft: wo ist ein Lehrer, wie er ist? 21 Ber will ihm weifen feinen Beg? und wer will zu ihm fagen: "Du se thuft unrecht?" Siebe, Gott ift groß und unbegreiflich; feiner Jahre Bahl 17 fann niemend erforichen. Er macht das Waffer zu kleinen Tropfen und treibt feine Bolfen gufammen gum 18 Regen, daß die Wolfen fließen und triefen febr auf bie Menichen.

D, höret doch, wie sein Donner gurnt, und was fur Gefprach (Gebrad) von feinem Munde ausgeht. n Er läßt ihn hinfahren unter allen Bimmeln, und fein Blit fcheint auf Jhm nach die Enden der Erde. brüllt ber Donner, und er bonnert mit feinem großen Schall, und wenn fein Donner gehört wird, tann man's s nicht aufhalten. Gott bonnert mit feinem Donner wunderbarlich und that große Dinge und wird doch nicht n erfannt. Die Bolten beschwert er mit Baffer, und burch bas Gewölke in bricht fein Licht. Er febret bie Bolfen, mobin er will, daß fie ichaffen alles, was er ihnen gebeut, auf dem 18 Erdboden; es fei gur Buchtigung über ein Land ober zur Gnade läßt er 14 fie tommen. Da merte auf, Siob, ftehe und vernimm die Bunder Gottes.

> Gott rebet ju Siob aus bem Better, unb Giob bemütigt fic vor ihm,

Und ber BErr antwortete Biob a aus dem Wetter und sprach: Wer ift der, der den Ratschluß verdunkelt nit Borten ohne Berftand? Gurte beine Lenden wie ein Mann; ich will bich fragen, lehre mich!

Bo warest du, da ich die Erbe grundete? Sage an, bift bu fo flug! A Weißt bu, wer ihr bas Dag gefest hat? ober wer über fie eine s Richtschnur gezogen hat? Worauf fteben ihre Fuße versentt, ober wer 7 hat ihr einen Ecftein gelegt, da mich die Morgensterne miteinander lobten

und jauchsten alle Kinder Gottes. Wer hat das Meer mit Thüren ver- • schlossen, ba es herausbrach, ba ich's . mit Bolten fleidete und in Duntel einwickelte wie in Winbeln, da ich 10 ihm den Lauf brach mit meinem Damm und fette ihm Riegel und Thuren und sprach: Bis hierher 11 follst bu tommen und nicht weiter; hier follen fich legen

deine ftolzen Wellen?

Baft du bei beiner Beit bem Dor- n gen geboten und der Morgenröte ihren Ort gezeigt? Bift bu in ben 16 Grund des Meers getommen und in den Fußstapsen der Tiefe gewandelt? Haben fich bir des Lodes Thore je 17 aufgethan? oder haft du gefehen die Thore ber Finfternis? Baft bu ver- 10 nommen, wie breit die Erbe fei? Sage an, weißt du solches alles? Welches ist der Weg, da das Licht :-wohnt, und welches ist der Finsternis Statte? Du weißt es ja; beun gu n der Zeit wurdest du geboren, und

deiner Tage find viele.

Bift du gewesen, ba ber Schnee :: bertommt, ober haft bu gesehen, wo ber Hagel herfommt? Durch welchen 10 Weg teilt sich das Licht und fährt ber Oftwind hin über bie Erde? Ber 25 hat dem Platzregen seinen Lauf ausgeteilt und ben Weg bem Blige und Donner und läßt regnen aufs Land, m da niemand ist, in der Waste, da tein Menfch ift, daß er fallet bie 17 Einöde und Wildnis und macht, daß Gras machft? Ber ift bes Regens : Bater? Ber hat die Tropfen bes Taues gezeugt? Ber ift bes Gifes w Mutter? und wer hat den Reif unter dem Himmel gezeugt, daß das Waffer » verborgen wird wie unter Steinen und die Tiefe oben feststeht?

Rannst du die Bande der sieben 21 Sterne gufammenbinben? ober bas Band des Orion auflosen? Rannst m bu ben Morgenftern hervorbringen gu feiner Beit? ober ben Baren am

Himmel samt seinen Jungen herauf-23 führen? Weißt du des Himmels Ordnungen, oder bestimmst du seine 34 Herrschaft über die Erde? Kannst du deine Stimme zu der Wolfe erheben, daß dich die Menge des Was= 35 sers bedecke? Rannst du die Blize auslassen, daß sie hinfahren und 36 sprechen zu dir: Hier sind wir? Wer giebt die Weisheit in das Verborgne? 27 Wer giebt verständige Gebanken? Wer ist so weise, der die Wolken zählen könnte? Wer kann die Wasserschläuche 38 am Himmel ausschütten, wenn der Staub begossen wird, daß er zuhauf läuft und die Schollen aneinander fleben?

Rannst du der Löwin ihren Raub zu jagen geben und die jungen Löwen 40 sättigen, wenn sie sich legen in ihre Stätten und ruhen in der Höhle, da 41 sie lauern? Wer bereitet dem Raben die Speise, wenn seine Jungen zu Gott rufen und fliegen irre, weil sie 39 11 nicht zu effen haben? Der Fittich des Straußes hebt sich fröhlich. Dem frommen Storch gleicht er an Flügeln 14 und Federn. Doch läßt er seine Eier auf der Erde und läßt sie die heiße 16 Erde ausbrüten. Er vergißt, daß sie möchten zertreten werden und ein 16 wildes Tier sie zerbreche. Er wird so hart gegen seine Jungen, als wären sie nicht sein, achtet's nicht, 17 daß er umsonft arbeitet; denn Gott hat ihm die Weisheit genommen und hat ihm keinen Verstand zugeteilt. 18 Zur Zeit, da er hoch auffährt, ver= lacht er beide, Roß und Mann.

Kannst du dem Roß Kräfte geben oder seinen Hals zieren mit seiner 20 Mähne? Läßt du es aufspringen wie die Heuschrecken? Schrecklich ist sein 21 prächtiges Schnauben. Es stampft auf den Boden und ist freudig mit Kraft und zieht aus, den Geharnischten entgegen. Es spottet der Furcht und erschrickt nicht und flieht vor dem Schwert nicht, wenn gleich

über ihm klingt der Köcher und glänzen beibe, Spieß und Lanze. Es 24 zittert und tobt und scharrt in die Erde und läßt sich nicht halten bei der Trommete Hall. So oft die 25 Trommete klingt, spricht es: Hui! und wittert den Streit von ferne, das Schreien der Fürsten und Jauchzen.

Fliegt der Habicht durch deinen 20 Verstand und breitet seine Flügel gegen Mittag? Fliegt der Abler auf 27 deinen Befehl so hoch, daß er sein Nest in der Höhe macht? In Felsen 28 wohnt er und bleibt auf den Zacken der Felsen und auf Bergeshöhen. Von 29 dannen schaut er nach der Speise, und seine Augen sehen in die Ferne. Seine Jungen saufen Blut, und wo so Erschlagene liegen, da ist er.

Und der HErr antwortete Hiob 1 40 und sprach: Will mit dem Allmäch= 2 tigen rechten der Haderer? Gott tadelt, soll's der nicht verant= worten? Hiob aber antwortete dem s HErrn und sprach: Siehe, ich bin 4 zu leichtfertig gewesen; was soll ich antworten? Ich will meine Hand auf meinen Mund legen. Ich habe 5 einmal geredet und will nicht ant= worten; zum andernmal will ich's nicht mehr thun.

Und der HErr antwortete Hiob 6 aus dem Wetter und sprach: Gürte 7 wie ein Mann beine Lenden; ich will dich fragen, lehre mich! Solltest du 8 mein Urteil zunichte machen und mich verdammen, daß du gerecht seiest? Haft du einen Arm wie Gott und s kannst mit gleicher Stimme donnern, wie er thut? Schmücke dich mit 10 Pracht und erhebe dich; ziehe Maje= stät und Herrlichkeit an! Streue aus 11 den Zorn deines Grimmes; schau an die Hochmütigen, wo sie sind, und demütige sie! Ja, schau die Hoch= 19 mütigen, wo sie sind, und beuge sie und zermalme die Gottlosen, wo sie sind! Verscharre sie miteinander in 18 der Erde und versenke ihre Pracht

14 ins Berborgne, so will ich dir auch bekennen, daß dir deine rechte Band

helfen kann.

Und Siob antwortete bem BErrn 42 t s und fprach: Ich erkenne, daß du alles vermagst, und nichts, was bu dir vors genommen, ist dir zu schwer. Darum bekenne ich, daß ich habe unweislich geredet, was mir zu hoch ift und ich s nicht verstehe. Ich hatte von dir mit ben Ohren gehört; aber nun hat mein 6 Auge bich gefehen. Darum schuldige ich mich und thue Buge in Staub und Afche.

> Gott rechtsertigt hiob gegen seine Freunde und fegnet ihn mehr benn juvor.

Da nun der HErr diese Worte mit Hiab geredet hatte, sprach er zu Eliphas von Theman: Mein Born ift erarimmt über dich und über deine zwei Freunde; denn ihr habt nicht recht von mir geredet wie mein Knecht s Hiob. So nehmt nun fieben Farren und fieben Widder und geht bin gu meinem Rnecht Siob und opfert Brandopfer für euch und laßt meinen Rnecht Siob für euch bitten. Denn ihn will ich ansehen, daß ich an euch nicht thue nach eurer Thorheit; denn the habt nicht recht von mir geredet wie mein Knecht Hiob. Da gingen : hin Eliphas von Theman, Bildad von Suah und Zophar von Naema und thaten, wie der BErr ihnen gefagt hatte, und ber Herr fah an

Hiob. Und der HErr wandte das Ge 10 fängnis Hiobs, da er bat für seine Freunde. Und ber HErr gab Biob zwiefältig foviel, als er gehabt hatte. Und es tamen zu ihm alle feine Bril- 11 der und alle seine Schweftern und alle, die ihn vorhin kannten, mb agen mit ihm in seinem Saufe und kehrten sich zu ihm und tröfteten ihn über alles Übel, das der HErr über ihn hatte kommen laffen. Und ein jeglicher gab ihm einen schönen Groschen und ein golbenes Stirnband (Ring). Und ber BErr fegnete bere is nach Hiob mehr denn vorhin, daß er triegte vierzehntaufend Schafe und fechstaufend Ramele und taufend 30ch Rinder und taufend Gelinnen und 11 kriegte sieben Sohne und drei Töchter. Und Siob lebte nach diesem hun- 11 bert und vierzig Jahre, daß er sch Rinder und Kindeskinder bis in das vierte Glied. Und Biob ftarb alt " und lebensfatt.

### Der Pfalter.

Wohl dem, ber nicht wandelt im Rat der Gottlofen, noch tritt auf den Weg der Sunder, noch fist, da 2 die Spötter sitzen, sondern hat Luft jum Gefen des BErrn und redet von a feinem Gefetz Tag und Racht! Der ift wie ein Baum, gepftanzet an ben Wasserbächen, der seine Frucht bringet gu feiner Beit, und feine Blatter verwelken nicht; und was er macht, das , gerät wohl.

fondern wie Spreu, die der Bind verstreut. Darum bleiben die Gott: 1 losen nicht im Gerichte, noch die Sunber in ber Gemeinbe ber Ge rechten. Denn ber Herr kennet den : Weg ber Gerechten; aber ber Gottlosen Weg vergeht.

Warum toben bie Heiben, und die : 2 Bolter reben fo vergeblich? Die Ronige der Erbe lehnen sich auf, und : Aber so sind die Gottlosen nicht, die Herren ratschlagen miteinander

1 4

wider den HErrn und seinen Gesalbten: "Laßt uns zerreißen ihre Bande und von uns werfen ihre Seile!"

Aber der im Himmel wohnet, lachet ihrer, und der Herr spottet ihrer.

s Er wird einst mit ihnen reden in seinem Zorn, und mit seinem Grimm

wird er sie schrecken. "Aber ich habe meinen König eingesetzt auf meinen

heiligen Berg Zion."

John will von der Weise predigen, daß der HErr zu mir gesagt hat: "Du bist mein Sohn, heute hab ich dich gezeuget. Heische von mir, so will ich dir die Heiden zum Erbe geben und der Welt Enden zum Eigenstum. Du sollst sie mit einem eisernen Scepter zerschlagen, wie Töpfe sollst du sie zerschmeißen."

mige, und laßt euch nun weisen, ihr Könige, und laßt euch züchtigen, ihr
Richter auf Erden! Dienet dem
Herrn mit Furcht und freuet euch
mit Zittern! Küsset den Sohn, daß
er nicht zürne und ihr umkommet
auf dem Wege; denn sein Zorn wird
bald entbrennen. Aber wohl allen,

die auf ihn trauen!

# <sup>1</sup> Ein Psalm Davids, da er floh vor seinem Sohne Absalom.

Mch, HErr, wie sind meiner Feinde so viel, und setzen sich so viele wider mich! Viele sagen von meiner Seele: Sie hat keine Hilfe bei Gott. Aber du, HErr, bist der Schild für mich und der mich zu Ehren setzet und meiner Saupt aufrichtet. Ich ruse an mit meiner Stimme den HErrn; so erhört er mich von seinem heiligen Berge.

Jch liege und schlafe und erwache;
benn der HErr hält mich. Ich fürchte mich nicht vor vielen Tausenden, die sich umher wider mich legen. Auf, HErr, und hilf mir, mein Gott! denn du schlägst alle meine Feinde auf den Backen und zerschmetterst der Gottlosen Zähne. Bei dem HErrn

findet man Hülfe. Dein Segen komme über dein Volk.

### Ein Psalm Davids.

Erhöre mich, wenn ich rufe, Gott 2 meiner Gerechtigkeit, der du mich tröftest in Angst; sei mir gnädig und erhöre mein Gebet! Liebe Herren, 2 wie lange soll meine Ehre geschändet werden? Wie habt ihr das Eitle so lieb und die Lüge so gern! Erz 1 kennet doch, daß der HErr seine Heizligen wunderbar führet; der HErr hört, wenn ich ihn anruse. Zürnet 5 ihr, so sündiget nicht. Redet mit eurem Herzen auf eurem Lager und harret. Opfert Gerechtigkeit und 6 hoffet auf den HErrn.

Viele sagen: "Wer wird uns Gutes 7
sehen lassen?" Aber, Herr, erhebe über uns das Licht deines Antlikes!
Du erfreuest mein Herz, ob jene 8
gleich viel Wein und Korn haben.
Ich liege und schlafe ganz mit s
Frieden; denn allein du, Herr, hilfst mir, daß ich sicher wohne.

### Ein Psalm Davids.

HErr, höre meine Worte, merke 2 auf meine Rede; vernimm mein s Schreien, mein König und mein Gott; denn ich will vor dir beten. HErr, frühe wollest du meine Stimme 4 hören; frühe will ich mich zu dir schicken und aufmerken. Denn du 6 bist nicht ein Gott, dem gottlos Wesen gefällt; wer bose ist, bleibt nicht vor dir. Die Ruhm= 6 redigen bestehen nicht vor deinen Augen; du bift feind allen Ubelthätern; du bringst die Lügner um; 7 der HErr hat Greuel an den Blutgierigen und Falschen. Ich aber will 8 in dein Haus gehen durch deine große Güte und anbeten gegen deinen hei= ligen Tempel in beiner Furcht.

Herr, leite mich in deiner Geserchtigkeit um meiner Feinde willen; richte deinen Weg vor mir her. Denn 10

in ihrem Nunde ift nichts Gewisses; ihr Immendiges ift Bergeleid; ihr Rachen ift ein offnes Grab; mit ihren

31 Bungen heucheln fie. Schuldige fie (laß fie bagen), Bott, baß fie fallen von ihrem Bornehmen; ftoße fie aus um ihrer großen Ubertretungen willen:

19 benn fie find bir wiberfpenftig. Lag fich freuen alle, die auf bich trauen; ewiglich laß fie rühmen; benn bu beschirmest sie; frohlich laß sein in bir, bie beinen Ramen lieben. Denn bu,

Berr, segneft die Gerechten; bu fronft fie mit Gnade wie mit einem Schilde.

#### 6 1 Ein Pfalm Davibs,

Ma, Herr, ftrafe mich nicht in beinem Born und guchtige mich nicht s in beinem Grimm! BErr, fei mir gnädig, benn ich bin ichwach; beile mich, BErr; benn meine Gebeine 4 find erschrocken, und meine Seele ift fehr erichrocken. Ach bu, BErt, wie Lange!

Bende bich, Herr, und errette meine Seele; hilf mir um beiner Güte willen! Denn im Tobe gebenkt man bein nicht; wer will bir in ber 7 Solle banten? Ich bin fo mube von Seufzen; ich schwemme mein Bette die ganze Nacht und nete mit meinen 8 Thränen mein Lager. Meine Geftalt ift verfallen vor Trauern und ift alt geworden; denn ich werde allenthalben geanaftet.

Weichet von mir, alle Ubelthater: benn ber Berr boret mein Weinen, 10 ber HErr höret mein Fleben; mein Gebet nimmt ber BErr an.

Auf dich, HErr, traue ich, mein Gott. Hilf mir von allen meinen Bers folgern und errette mich, daß fie nicht wie Lowen meine Seele erhaschen und gerreißen, weil tein Erretter ba ift. DErr, mein Gott, habe ich folches gethan und ift Unrecht in meinen Danden, habe ich Bofes vergolten

ober die, so mir ohne Ursache seind waren, beschäbigt: so verfolge mein . Feind meine Seele und ergreife fie und trete mein Leben zu Boben und lege meine Ehre in den Staub.

Stehe auf, HErr, in beinem Born, erhebe bich über den Grimm meiner Feinde. Lag der Gottlofen Bosbeit if ein Ende werden und fördere die Gerechten; benn bu, gerechter Gott, prufeft Bergen und Rieren. Dein u Schilb ift bei Gott, ber ben frommen Herzen hilft.

Gott ift ein rechter Richter und n ein Gott, der täglich dräut. Bill 11 man fich nicht befehren, fo bat er fein Schwert gewett und feinen Bogen gespannt und zielet und hat it darauf gelegt tödliche Geschoffe; feine Pfeile hat er zugerichtet zu verberben. Ich danke bem HErrn um feiner » Gerechtigkeit willen und will loben den Namen des Herrn, des Allerhöchften.

#### Ein Pfalm Davibs.

1 8

BErr, unfer Berricher, wie berr : lich ift bein Name in allen Landen, du, den man lobet im Himmel! Aus : dem Munde der jungen Kinder und Säuglinge haft bu eine Dacht augerichtet um beiner Feinde willen, daß du vertilgest ben Feind und ben Rachgierigen. Wenn ich sehe die himmel, beiner Finger Wert, ben Mond und die Sterne, die du bereitet haft: was ift ber Menich, daß du seiner gedenkest, und des Menschen Rind, daß du dich feiner annimmst? Du haft ihn wenig niedriger . gemacht benn Gott, und mit Ehre und Schmuck haft bu ihn getront. Du haft ihn zum Herrn gemacht: über beiner Banbe Bert; alles baft bu unter feine Fuge gethan: Schafe . und Ochsen allzumal, dazu auch die wilden Tiere, die Bogel unter dem . Himmel und die Fische im Meer, denen, die friedlich mit mir lebten, und was im Meer gebet. HErr, - unser Herrscher, wie herrlich ist dein Name in allen Landen!

# Ein Psalm Davids.

Ich danke dem HErrn von ganzem

9 1

Herzen und erzähle alle beine Wun-Ich freue mich und bin fröhlich in dir und lobe deinen Namen, du Allerhöchster, daß du meine Feinde zurückgetrieben hast; sie sind gefallen s und umgekommen vor dir. Denn du führst mein Recht und meine Sache aus; du sitzest auf dem Stuhl, ein rechter Richter. Du schiltst die Heiden und bringft die Gottlosen um; ihren Namen vertilgst du immer und 7 ewiglich. Die Schwerter des Feindes haben ein Ende; die Städte haft du umgekehrt; ihr Gedächtnis ist ums gekommen samt ihnen; der HErr aber bleibt ewiglich; er hat seinen Stuhl • bereitet zum Gericht. Und er wird den Erdboden recht richten und die Und 10 Völker regieren rechtschaffen. der HErr ift des Armen Schutz, ein 11 Schutz in der Not. Darum hoffen auf dich, die deinen Namen kennen; denn du verläfsest nicht, die dich, 11 HErr, suchen. Lobet den HErrn, der zu Zion wohnt; verkündiget unter 13 den Völkern sein Thun! Denn er gedenkt und fragt nach ihrem Blut; er vergißt nicht des Schreiens der Armen. HErr, sei mir gnädig, siehe an mein Elend unter den Feinden, der du mich erhebst aus den Thoren des 15 Todes, auf daß ich erzähle all deinen Preis in den Thoren der Tochter Zion, daß ich fröhlich sei über deine 16 Hülfe. Die Heiden sind versunken in der Grube, die sie zugerichtet hatten; ihr Fuß ist gefangen im Netz, das 17 sie gestellt hatten. So erkennet man, daß der HErr Recht schaffet. Der Gottlose ift verftrickt in dem Werk 18 seiner Hände. Ach, daß die Gott-

losen müßten zur Hölle gekehrt wer-

den, alle Heiden, die Gottes ver-

10 geffen! Denn er wird des Armen

nicht so ganz vergessen, und die Hossnung der Elenden wird nicht verloren sein ewiglich. HErr, stehe auf, daß 20 die Menschen nicht überhand haben; laß alle Heiden vor dir gerichtet werden! Gieb ihnen, HErr, einen 21 Meister, daß die Heiden erkennen, daß sie Menschen sind.

HErr, warum trittst du so serne? 1 10 verbirgst dich zur Zeit der Not? Weil 2 der Gottlose Ubermut treibt, muß der Elende leiden. Sie hängen sich aneinander und erdenken böse Tücke. Denn der Gottlose rühmt sich seines : Mutwillens, und der Geizige sagt dem HErrn ab und lästert ihn. Der 4 Gottlose meint in seinem Stolz, er frage nicht danach; in allen seinen Tücken hält er Gott für nichts. Er 6 fähret fort mit seinem Thun immerdar; deine Gerichte sind ferne von ihm; er handelt trokig mit allen seinen Feinden. Er spricht in seinem . Herzen: Ich werde nimmermehr danieberliegen; es wird für und für keine Not haben. Sein Mund ist 7 voll Fluchen, Falschheit und Trug; seine Zunge richtet Mühe und Arbeit Er sitzt und lauert in den s an. Dörfern; er erwürgt den Unschuldigen heimlich; seine Augen spähen nach dem Armen. Er lauert im Ver= • borgnen wie ein Löwe in der Höhle; er lauert, daß er den Elenden er= hasche, und er hascht ihn, wenn er ihn in sein Netz zieht. Er zerschlägt 10 und drückt nieder und stößt zu Boden den Armen mit Gewalt. Er spricht 11 in seinem Herzen: Gott hat es vergessen; er hat sein Antlitz verborgen, er wird es nimmermehr sehen.

Stehe auf, HErr; Gott, erhebe 12 beine Hand; vergiß ber Elenden nicht! Warum soll der Gottlose 18 Gott lästern und in seinem Herzen sprechen: Du fragest nicht danach? Du siehest ja, denn du schauest das 14 Elend und den Jammer; es steht in beinen Händen; die Armen befehlen es dir; du bist der Waisen Helser. Berbrich den Arm des Gottlosen und suche heim das Böse, so wird man sein gottloses Wesen nimmer sinden.

Der Herr ist König immer und ewiglich; die Heiden müssen aus serlangen der Elenden hörest du, Herr; ihr Herz ist gewiß, daß dein Ohr darauf merkt, daß du Recht schassest dem Waisen und Armen, daß der Wensch nicht mehr trose aus Erden.

#### 11 1 Ein Pfalm Davibs.

Ich traue auf ben HErrn. Wie fagt ihr benn zu meiner Seele: Fliebet, wie ein Bogel, auf eure Berge? Der HErr ift in seinem heiligen Tempel, des HErrn Stuhl ist im himmel; seine Augen sehen darauf, seine Augenlider prüsen die Menschenkinder. Der HErr prüset den Gerechten; seine Seele haffet den Gottlosen und die gerne freveln. Er wird regnen lassen über die Gottlosen und die gerne freveln. Er wird regnen lassen über die Gottlosen Blibe, Feuer und Schwefel und wird ihnen ein Wetter zum? Lohn geben. Der HErr ist gerecht und hat Gerechtigkeit lieb; die Frommen werden schwuen sein Angesicht.

#### 12 : Ein Pfalm Davids.

Dilf, HErr, die Heiligen haben abgenommen, und der Gläubigen ist wenig unter den Menschenkindern.
Giner redet mit dem andern unnütze Dinge, und heucheln und lehren aus uneinigem Herzen.

Der HErr wolle ausrotten alle Deuchelei und die Zunge, die da ftolz redet, die da fagen: Unfere Zunge soll überhand haben, uns gebührt zu reden; wer ist unfer Herr?

\* Weil denn die Elenden verstört werden und die Armen feufzen, will ich auf, spricht der Herr; ich will eine Hilfe schaffen dem, der sich das nach sehnt. Die Rede des Herrn

ift lauter wie durchläutertes Silber im irbenen Tiegel, bewährt siedenmal. Du, Herr, wollest sie des wahren und uns behüten vor diesem Geschlecht ewiglich!

#### Ein Pfalm Devibs.

ı 13

1 H

SErr, wie lange willft du meiner : fo gar vergeffen? Wie lange verbirgst du bein Antlitz vor mir? Bie : lange foll ich sorgen in meiner Seele und mich ängsten in meinem Herzen täglich? Wie lange soll sich mein Feind über mich erheben?

Schaue doch und erhöre mich, HErr, mein Sott! Erleuchte meine Augen, daß ich nicht im Tode entschlafe, daß nicht mein Feind rihme, ser sei meiner mächtig geworden, und meine Widersacher sich nicht freuen, daß ich niederliege. Ich hoffe aber barauf, daß du so gnädig bist; mein Herz freuet sich, daß du so gerne hilfst. Ich will dem HErrn singen, daß er so wohl an mir thut.

#### Ein Bjalm Davibs.

Die Thoren sprechen in ihrem Herzen: Es ist kein Gott. Sie taugen nichts und sind ein Greuel mit ihrem Wesen; da ist keiner, der Gutes thue. Der Herr schauet vom himmel auf ber Menschen Kinder, daß er sehe, ob jemand klug sei und nach Gott frage. Aber sie sind alle abgewichen und allesamt untüchtig; da ist keiner, der Gutes thue, auch nicht einer.

Will benn ber Übelthäter keiner bas merken, die mein Bolk fressen, daß sie sich nähren, aber den Herrn rusen sie nicht an? Da fürchten sie sich; denn Gott ist bei dem Geschlecht der Gerechten. Ihr schändet des Armen Rat; aber Gott ist seine Juversicht. Ach, daß die Hilfe aus Bion über Israel käme und der HErr sein gesangen Bolk erlösete! So würde Jakob fröhlich sein und Israel sich freuen.

1 18

15 1

**6** 1

Ein Psalm Davids.

HErr, wer wird wohnen in deiner Hütte? Wer wird bleiben auf beinem 1 heiligen Berge? Wer ohne Tadel einhergeht und recht thut und redet s die Wahrheit von Herzen; wer mit seiner Zunge nicht verleumdet und seinem Nächsten kein Arges thut und sseinen Nächsten nicht schmähet; wer die Gottlosen für nichts achtet, son= dern ehret die Gottesfürchtigen; wer sich selbst zum Schaden schwöret und bhält es; wer sein Geld nicht auf Wucher giebt und nimmt nicht Geschenke wider den Unschuldigen. Wer das thut, der wird wohl bleiben.

Ein goldenes Kleinod Davids.

Bewahre mich, Gott; denn ich traue auf dich. Ich habe gesagt zu dem HErrn: Du bift ja der Herr, ich weiß von keinem Gute außer dir. uAn den Heiligen, die auf Erden sind, und den Herrlichen, an denen habe ich all mein Gefallen. Aber jene, die einem andern nacheilen, werden großes Herzeleid haben. Ich will ihres Trankopfers mit Blut nicht opfern noch ihren Namen in meinem, 5 Munde führen. Der HErr aber ist mein Gut und mein Teil; du erhältst • mein Erbteil. Das Los ist mir ge= fallen aufs liebliche; mir ist ein schön Frbteil geworden. Ich lobe den Herrn, der mir geraten hat; auch süchtiget mich mein Herz des Nachts. Bo 3th habe den HErrn allezeit vor Augen; denn er ift mir zur Rechten, • so werbe ich fest bleiben. Darum freut sich mein Herz, und meine Ehre ist fröhlich; auch mein Fleisch wird 10 sicher liegen. Denn du wirst meine Seele nicht der Hölle lassen und nicht zugeben, daß dein Beiliger n verwese. Du thuft mir tund den Weg zum Leben; vor dir ist

Wesen zu deiner Rechten ewiglich.

Ein Psalm Davids.

Derzlich lieb habe ich dich, 2 HErr, meine Stärke, HErr, 1 mein Fels, meine Burg, mein Erretter, mein Gott, mein Hort, auf den ich traue, mein Schild und Horn meines Heils und mein Schutz! Ich rufe an den 4 HErrn, den Hochgelobten, so werde

ich von meinen Feinden erlöset. Es umfingen mich des Todes 5 Bande, und die Bäche Belials er= schreckten mich. Der Hölle Bande . umfingen mich, und des Todes Stricke überwältigten mich. Da mir angst 7 war, rief ich den HErrn an und schrie zu meinem Gott; da erhörte er meine Stimme von seinem Tempel, und mein Schreien kam vor ihn, zu seinen Ohren. Die Erde bebte und s ward bewegt, und die Grundfesten der Berge regten sich und bebten, da er zornig war. Dampf ging auf • von seiner Nase und verzehrend Feuer von seinem Munde, daß es davon blitzte. Er neigte den Himmel und 10 fuhr herab, und Dunkel war unter seinen Füßen. Und er fuhr auf dem 11 Cherub und flog daher; er schwebte auf den Fittichen des Windes. Sein 12 Gezelt um ihn her war finster, und schwarze, dicke Wolken, darin er verborgen war. Vom Glanz vor ihm 18 trennten sich die Wolken mit Hagel und Bligen. Und der HErr donnerte 14 im Himmel, und der Höchste ließ seinen Donner aus mit Hagel und Er schoß seine Strahlen 15 Blizen. und zerstreute sie; er ließ sehr blitzen und schreckte sie. Da sah man das 10 Bette der Wasser, und des Erdbodens Grund ward aufgedeckt, HErr, von beinem Schelten, von bem Obem und Schnauben deiner Nase. Er streckte 17 seine Hand aus von der Höhe und Freude die Fülle und liebliches holte mich und zog mich aus großen

18 Wassern. Er errettete mich von meinen starken Feinden, von meinen Haffern, die mir zu mächtig waren, 20 und er führte mich aus ins Weite, er riß mich heraus; denn er hatte

Luft zu mir.

Bei den Heiligen bift du heilig, und bei den Frommen bift du fromm, 27 Und bei den Reinen bift du rein, und bei den Verkehrten bift du ver-

28 kehrt. Denn du hilfst dem elenden Volk, und die hohen Augen erniedrigft so du. Denn mit dir kann ich Kriegs=

volk zerschlagen und mit meinem Gott si über die Mauer springen. Wege sind vollkommen; die Reden des HErrn sind durchläutert.

ift ein Schild allen, die ihm vers trauen. Denn wo ist ein Gott ohne der HErr? oder ein Hort ohne unser

88 Gott? Gott rüstet mich mit Kraft und macht meine Wege ohne Tadel.

30 Du giebst mir den Schild deines Heils, und deine Rechte ftarket mich; und wenn du mich demütigst, machst du mich groß.

Der HErr lebt, und gelobet sei mein Hort; und erhoben werde der

40 Gott meines Heils, der mich errettet von meinen Feinden und erhöhet mich aus denen, die sich wider mich setzen; du hilfst mir von den Frevlern.

50 Darum will ich dir danken, HErr, unter den Heiden und deinem Namen

51 lobsingen, der seinem Könige großes Heil beweift und wohlthut seinem Gefalbten David und seinem Samen ewiglich.

#### **19** 1 Ein Psalm Davids.

Die Himmel erzählen die Ehre Gottes, und die Feste verkündigt s seiner Hände Werk. Ein Tag sagt's dem andern, und eine Nacht 4 thut's kund der andern. Es ist keine Sprache noch Rede, da man nicht s ihre Stimme höre. Ihr Schall geht aus in alle Lande und ihre Rede an

eine Hütte an ihnen gemacht; und • dieselbe geht heraus, wie ein Brautigam aus seiner Kammer und freut sich, wie ein Held zu laufen den Weg. Sie geht auf an einem Ende des 7 Himmels und läuft um bis wieder an sein Ende und bleibt nichts vor

ihrer Hitze verborgen.

Das Gesetz des HErrn ift vollkommen und erquickt die Seele. Das Zeugnis des HErrn ift gewiß und macht die Unverständigen weise. Die Befehle des HErrn sind richtig und erfreuen das Herz. Die Gebote des HErrn sind lauter und erleuchten die Augen. Die Furcht des HErrn 10 ist rein und bleibt ewiglich. Die Rechte des HErrn sind wahrhaftig, allesamt gerecht. Sie sind köstlicher, 11 denn Gold und viel feines Gold; sie sind süßer, denn Honig und Honigseim.

Auch wird dein Knecht durch sie 11 erinnert; und wer sie hält, der hat großen Lohn. Wer kann merken, 18 wie oft er fehlet? Verzeihe mir die verborgnen Fehle! Bewahre 11 auch beinen Knecht vor den Stolzen, daß sie nicht über mich herrschen, so werde ich ohne Tadel sein und unsschuldig bleiben großer Missethat. Laß dir wohlgefallen die Rede meis 11 nes Mundes und das Gespräch meines Herzens vor dir, HErr, mein Hort und mein Erlöser.

# Ein Psalm Davids.

Der HErr erhöre dich in der Not, 1 der Name des Gottes Jakobs schütze dich! Er sende dir Hülfe vom Heilig- 1 tum und stärke dich aus Zion. gebe dir, was bein Herz begehrt, und erfülle alle beine Anschläge. Wir . rühmen, daß du uns hilfst, und im Namen unsers Gottes werfen wir Panier auf. Der HErr gewähre dir alle deine Bitten.

Nun merke ich, daß der HErr: der Welt Ende; er hat der Sonne seinem Gesalbten hilft und erhört

ihn in seinem heiligen Himmel; seine rechte Hand hilft gewaltiglich. Jene verlassen sich auf Wagen und Rosse; wir aber denken an den Namen des DErrn, unsers Gottes. Sie sind niedergestürzt und gefallen; wir aber 10 stehen aufgerichtet. Hilf, HErr, dem Könige und erhöre uns, wenn wir rufen!

# Ein Psalm Davids.

[ 1

HErr, der König freuet sich in deiner Kraft, und wie sehr fröhlich ist er über deine Hülfe! Du giebst ihm seines Herzens Wunsch und weigerst nicht, was sein Mund bittet. Denn du überschüttest ihn mit gutem Segen, du setzest eine goldene Krone 6 auf sein Haupt. Er bittet Leben von dir; so giebst du ihm langes Leben simmer und ewiglich. Er hat große Ehre an deiner Hülfe; du legst Lob r und Schmuck auf ihn. Denn du sezest ihn zum Segen ewiglich; du erfreust ihn mit Freude vor deinem s Antlig. Denn der König hofft auf den HErrn und wird durch die Güte u des Höchsten fest bleiben. HErr, er= hebe dich in deiner Kraft; so wollen wir singen und loben deine Macht.

### Ein Psalm Davids.

Mein Gott, mein Gott, warum haft du mich verlassen? Ich stöhne, aber meine Hülfe ift ferne. Mein Gott, des Tages rufe ich, so antwortest du nicht; und des Nachts ichweige ich auch nicht. Aber & Lobe Israels. Unfre Bäter hofften ihm scheue sich aller Same Israels. auf dich, und da sie hofften, halfst · du ihnen aus. Zu dir schrieen sie schmähet das Elend des Armen und und wurden errettet; sie hofften auf 3ch aber bin ein Wurm und kein Mensch, ein Spott der Leute und ! Berachtung des Volks. Alle, die mich sehen, spotten meiner, sperren das Maul auf und schütteln den

Ropf: "Er klage es dem HErrn, . der helfe ihm aus und errette ihn, hat er Lust zu ihm." Denn du haft 10 mich meiner Mutter in den Schoß gelegt; du warest meine Zuversicht, da ich noch an meiner Mutter Brust war. Auf dich bin ich geworfen von Kind 11 auf; du bift mein Gott von meiner Jugend an. Sei nicht ferne von 12 mir, denn Angst ist nahe; denn es ift hier kein Helfer.

Große Farren haben mich um- 18 geben, gewaltige Stiere haben mich umringt; ihren Rachen sperren sie 14 auf wider mich wie ein brüllender und reißender Löwe. Ich bin auß= 16 geschüttet wie Waffer, alle meine Gebeine haben sich zertrennt; mein Herz ist in meinem Leibe wie zerschmolzenes Wachs. Meine Kräfte sind vertrock- 16 net wie eine Scherbe, und meine Zunge klebt an meinem Gaumen, und du legst mich in des Todes Staub. Denn Hunde haben mich 17 umgeben, und der Bösen Rotte hat mich umringt; sie haben meine Hände und Füße durchgraben. Ich kann 18 alle meine Gebeine zählen. Sie aber schauen und sehen ihre Lust an mir. Sie teilen meine Kleider unter sich 19 und werfen das Los um mein Gewand. Aber du, HErr, sei nicht 20 ferne; meine Stärke, eile, mir zu helfen!

Ich will beinen Namen predigen 28 meinen Brüdern; ich will dich in der Gemeinde rühmen. Rühmet den 24 HErrn, die ihr ihn fürchtet; es ehre bist heilig, der du wohnst unter dem ihn aller Same Jakobs, und vor Denn er hat nicht verachtet noch ver= 25 sein Antlitz vor ihm nicht verborgen; dich und wurden nicht zu Schanden. und da er zu ihm schrie, hörte er's. Dich will ich preisen in der großen 20 Gemeinde; ich will meine Gelübde bezahlen vor denen, die ihn fürchten. Die Elenden sollen essen, daß sie satt 27 werden; und die nach dem HErrn

fragen, werden ihn preisen; euer Herz
joll ewiglich leben. Es werden gebenken und sich zum Herrn bekehren
aller Welt Enden und vor ihm anbeten alle Geschlechter der Heiden.
Denn des Herrscht unter den Heiden.
und er herrscht unter den Heiden.
Er wird einen Samen haben, der
ihm dient; vom Herrn wird man
verkündigen zu Kindeskind. Sie werden kommen und seine Gerechtigkeit
predigen dem Volk, das geboren wird,
daß er es gethan hat.

# 23 1 Ein Pfalm Davids.

Der HErr ift mein Hirte; mir 2 wird nichts mangeln. Er weibet mich auf einer grünen Aue und führet s mich zum frischen Wasser; er erquicket meine Seele; er führet mich auf rechter Straße um seines Namens 4 willen. Und ob ich schon wanderte im finstern Thal, fürchte ich kein Un= glück; denn du bift bei mir, dein 5 Stecken und Stab trösten mich. Du bereitest vor mir einen Tisch im An= gesicht meiner Feinde. Du salbest mein Haupt mit Ol und schenkeft o mir voll ein. Gutes und Barm= herzigkeit werden mir folgen mein Leben lang, und ich werde bleiben im Hause bes HErrn immerdar.

# 24 1 Ein Psalm Davids.

Die Erde ist des HErrn und was darinnen ist, der Erdboden und was 2 darauf wohnet; denn er hat ihn an die Meere gegründet und an den Wassern bereitet.

Wer wird auf des HErrn Berg gehen? und wer wird stehen an seiner 4 heiligen Stätte? Der unschuldige Hände hat und reines Herzens ist; der nicht Lust hat zu loser Lehre und schwöret nicht fälschlich: der wird den Segen vom HErrn empfangen und Gerechtigkeit von dem 6 Gott seines Heils. Das ist das

Geschlecht, das nach ihm fragt, das da suchet dein Antlitz, Gott Jakobs.

Machet die Thore weit und die 7 Thüren in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziehe! Wer ist 8 derselbige König der Ehren? Es ist der Herr, start und mächtig, der Herr, mächtig im Streit. Machet 9 die Thore weit und die Thüren in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziehe! Wer ist derselbige 10 König der Ehren? Es ist der Herr Zebaoth, er ist der König der Ehren.

### Ein Psalm Davids.

Rach dir, HErr, verlanget mich. Mein Gott, ich hoffe auf dich. Laß: mich nicht zu Schanden werden, daß sich meine Feinde nicht freuen über mich. Denn keiner wird zu Schan- : den, der deiner harret; aber zu Schanden müssen sie werden, die leicht= fertigen Verächter. HErr, zeige mir 1 deine Wege und lehre mich deine Steige! Leite mich in deiner Wahr- 5 heit und lehre mich; denn du bist der Gott, der mir hilft; täglich harre ich dein. Gedenke, HErr, an deine . Barmherzigkeit und an deine Güte, die von der Welt her gewesen ift. Gebenke nicht der Sünden meis 1 ner Jugend und meiner Ubertretungen; gebenke aber mein nach beiner Barmherzigkeit um beiner Güte willen!

Der HErr ift gut und fromm; darum unterweist er die Sünder auf dem Wege; er leitet die Elenden recht und lehrt die Elenden seinen Weg. Die Wege des HErrn sind eitel Güte und Wahrheit denen, die seinen Bund und seine Zeugnisse halten. Um deines Namens willen, HErr, sei ingnädig meiner Missethat, die da groß ist.

Wer ist der, der den HErrn fürch: 12 tet? Er wird ihn unterweisen den besten Weg. Seine Seele wird im 12 Guten wohnen, und sein Same wird

14 das Land besitzen. Das Geheimnis des HErrn ist unter denen, die ihn fürchten; und seinen Bund läßt er 15 fie wissen. Meine Augen sehen stets zu dem HErrn; denn er wird meinen

Fuß aus dem Netze ziehn.

Wende dich zu mir und sei mir gnädig; denn ich bin einsam und 17 elend. Die Angst meines Herzens ist groß; führe mich aus meinen 18 Nöten! Siehe an meinen Jammer und Elend und vergieb mir alle meine 19 Sünden! Siehe, daß meiner Feinde so viel sind und hassen mich aus » Frevel. Bewahre meine Seele und errette mich; laß mich nicht zu Schanden werden; denn ich traue auf dich. 21 Schlecht und recht, das behüte mich; 22 denn ich harre dein. Gott, erlöse Israel aus aller seiner Not!

### Ein Psalm Davids.

16 i

HErr, schaffe mir Recht; denn ich bin unschuldig! Ich hoffe auf den HErrn; darum werde ich nicht fallen. 1 Prufe mich, HErr, und versuche mich; läutere meine Nieren und mein Herz. Denn deine Güte ist vor meinen Augen, und ich wandle in deiner Ich sitze nicht bei den 4 Wahrheit. eiteln Leuten und habe nicht Ges meinschaft mit den Falschen. Зф haffe die Versammlung der Boshaftigen und sitze nicht bei den Gott-Ich wasche meine Hände in Unschuld und halte mich, HErr, zu 7 deinem Altar, da man höret die Stimme des Dankens, und da man s predigt alle beine Wunder. HErr, ich habe lieb die Stätte beines Hauses und ben Ort, da beine Ehre wohnet.

### Ein Psalm Davids.

Der HErr ist mein Licht und mein Heil; vor wem sollte ich mich fürch= ten! Der HErr ift meines Lebens Rraft; vor wem sollte mir grauen! 2 So die Bösen, meine Widersacher

und Feinde, an mich wollen, mein Fleisch zu fressen, müssen sie anlaufen und fallen. Wenn sich schon ein Heer 3 wider mich legt, so fürchtet sich dennoch mein Herz nicht. Wenn sich Krieg wider mich erhebt, so verlasse

ich mich auf ihn.

Eins bitte ich vom HErrn, das 4 hatte ich gerne: daß ich im Hause des HErrn bleiben möge mein Leben lang, zu schauen die schönen Gottesdienste des HErrn und seinen Tem= pel zu betrachten. Denn er deckt 5 mich in seiner Hutte zur bösen Zeit, er verbirgt mich heimlich in seinem Gezelt-und erhöht mich auf einen Felsen und wird nun erhöhen mein • Haupt über meine Feinde, die um mich find; so will ich in seiner Hütte Lob opfern, ich will singen und lobsagen dem HErrn.

HErr, höre meine Stimme, wenn 7 ich rufe; sei mir gnädig und erhöre mich! Mein Herz hält dir vor dein s Wort: "Ihr sollt mein Antlitz suchen." Darum suche ich auch, HErr, dein Antlitz. Verbirg dein Antlitz nicht » vor mir und verstoße nicht im Zorn deinen Anecht; denn du bist meine Laß mich nicht und thue nicht von mir die Hand ab, Gott, mein Heil! Denn mein Vater und 10 meine Mutter verlassen mich; aber

der HErr nimmt mich auf.

HErr, weise mir deinen Weg und 11 leite mich auf richtiger Bahn um meiner Feinde willen. Gieb mich 12 nicht in den Willen meiner Feinde; denn es stehen falsche Zeugen wider. mich und thun mir unrecht ohne Scheu. Ich glaube aber doch, daß 18 ich sehen werde das Gute des HErrn im Lande der Lebendigen. des HErrn! Sei getroft und unverzagt und harre des HErrn!

### Ein Psalm Davids.

1 28

Gelobet sei der HErr; denn er hat 6 erhört die Stimme meines Flehens.

v Der HErr ist meine Stärte und mein Schild; auf ihn hofft mein Herz, und mir ist geholsen; und mein Herz ist fröhlich, und ich will ihm danken mit meinem Lied. Der HErr ist ihre Stärke; er ist die Stärke, die seinem Gesalbten hilft. Hilf beinem Bolk und segne bein Erbe und weide sie und erhöhe sie ewiglich!

#### 29 1 Ein Pfalm Davids.

Bringet her bem HErrn, ihr Gewaltigen, bringet her dem HErrn Ehre und Stärke! Bringet dem HErrn die Ehre seines Namens; betet an den HErrn in heiligem Schmuck!

Die Stimme bes BErrn geht über ben Baffern, ber Gott ber Ehren bonnert, ber BErr Aber großen Waffern; die Stimme bes BErrn

gehet mit Macht, die Stimme bes 5 Geren geht herrlich; die Stimme bes Herrn gerbricht die Cebern, ber Herr zerbricht die Cebern im Liba-10 non und macht sie löden wie ein Kalb,

ben Libanon und Sirjon (Germon)
wie ein junges Einhorn; die Stimme

bes Herrn sprüht Feuerstammen; bie Stimme des Herrn erreget die Buste, der Gerr erreget die Bufte

Rades; die Stimme des HErrn erreget die hinden und entblößet die Wälder; und in seinem Tempel sagt ibm alles Ehre.

Der HErr fist, eine Sintstut anzurichten; und ber HErr bleibt ein in König in Ewigkeit. Der HErr wirb seinem Bolke Kraft geben; ber HErr wird sein Bolk segnen mit Frieden.

#### 31 : Ein Pfalm Davibs.

mich nimmermehr zu Schanden werben; errette mich durch beine Gerechtigkeit! Neige beine Ohren zu mir, eilend hilf mir! Sei mir ein ftarker Fels und eine Burg, daß bu

mir helfest! In beine Hande befehle ich meinen Geist; du hast
mich erlöset, HErr, du treuer
Gott. Ich hoffe auf dich und 16
spreche: Du bist mein Gott! Meine 16
Beit steht in beinen Handen. Errette mich von der Hand meiner
Feinde und von denen, die mich verfolgen. Laß leuchten bein Antlitz 17
über beinen Knecht; hilf mir durch
beine Gute!

Gelobt sei der Herr, daß er hat meine wunderdare Gate mir bewiesen in einer festen Stadt. Denn ich msprach in meinem Zagen: Ich din von beinen Augen verstoßen; dennoch hörtest du meines Flehens Stimme, da ich zu dir schrie. Liebet den se Haubigen behätet der Herr und vergilt reichlich dem, der Hochmut abt. Seid getrost und unverzagt, malle, die ihr des Herrn harret!

#### Eine Unterweifung Davibs.

23ohl bem, bem bie Ubertretungen vergeben find, bem
bie Sunde bebedet ift! Bohl bem Menfchen, bem ber DErr
bie Miffethat nicht zurechnet, in
bes Geift fein Falfch ift!

Denn da ich's wollte verschweigen, s verschmachteten meine Gebeine durch mein täglich Heulen. Denn deine s Hand war Tag und Nacht schwer auf mir, daß mein Sast vertrocknete, wie es im Sommer bürre wird.

Darum bekannte ich dir meine s
Sande und verhehlte meine Miffethat nicht. Ich sprach: Ich will
dem HErrn meine Abertretungen bekennen. Da vergabst du mir die Miffethat meiner Sande.

Um bes willen werben alle Beischigen zu bir beten zur rechten Zeit; barum, wenn große Wafferstuten kommen, werben sie nicht an dieselbigen gelangen. Du bift mein: Schirm; bu wirft mich vor Angst

behüten, daß ich errettet gar fröhlich

rühmen kann.

Ich will dich unterweisen und dir den Weg zeigen, den du wandeln sollst; ich will dich mit meinen Augen leiten.

• Seid nicht wie Rosse und Maultiere, die nicht verständig sind, welchen man Zaum und Gebiß muß ins Maul legen, wenn sie nicht zu dir wollen.

Der Gottlose hat viel Plage; wer aber auf den HErrn hofft, den wird 11 die Güte umfangen. Freuet euch des HErrn und seid fröhlich, ihr Gerech= ten, und rühmet, alle ihr Frommen.

Freuet euch des HErrn, ihr Gerechten; die Frommen sollen ihn Danket dem HErrn mit 2 preisen. Harfen und lobsinget ihm auf dem • Pfalter von zehn Saiten; singet ihm ein neues Lied; macht es gut auf 4 Saitenspiel mit Schalle. Denn des

Herrn Wort ist wahrhaftig, und was er zusagt, das hält er gewiß. s Er liebt Gerechtigkeit und Gericht.

Die Erde ist voll der Güte des Der Himmel ist durchs • HErrn. Wort des HErrn gemacht, und all sein Heer durch den Geist seines Mun-

7 des. Er hält das Wasser im Meer zusammen wie in einem Schlauch und legt die Tiefen in das Verborgne.

·Alle Welt fürchte ben HErrn, und vor ihm scheue sich alles, was auf dem Erdboden wohnet.

• Denn so er spricht, so geschieht's; wso er gebeut, so steht's da. Der Herr macht zunichte der Heiden Rat und wendet die Gedanken der

11 Bölker. Aber der Rat des HErrn bleibet ewiglich, seines Herzens Ge-

danken für und für.

12 Wohl dem Volk, des Gott der Herr ift, dem Volk, das er zum 10 Erbe erwählt hat! Der HErr schauet vom Himmel und siehet aller Men-14 chen Kinder. Von seinem festen Thron fiehet er auf alle, die auf 15 Erden wohnen. Er lenkt ihnen allen

das Herz; er merkt auf all ihre Werke. Einem Könige hilft nicht 16 seine große Macht; ein Riese wird nicht errettet durch seine große Kraft. Rosse helsen auch nicht, und ihre 17 große Stärke errettet nicht. Siehe, 18 des HErrn Auge siehet auf die, so ihn fürchten, die auf seine Güte hoffen, daß er ihre Seele errette vom 19 Tode und ernähre sie in der Teurung.

Unfre Seele harrt auf den HErrn; 20 er ist unsre Hülfe und Schild. Denn 21 unser Herz freuet sich sein, und wir trauen auf seinen heiligen Namen. Deine Gute, HErr, sei über uns, 22

wie wir auf dich hoffen.

# Ein Psalm Davids.

1 34

Ich will den HErrn loben alle= 2 zeit; sein Lob soll immerdar in meis nem Munde sein. Meine Geele soll : sich rühmen des HErrn, daß es die Elenden hören und sich freuen. Preiset 4 mit mir den HErrn und laßt uns miteinander seinen Namen erhöhen. Da ich den HErrn suchte, antwortete 6 er mir und errettete mich aus aller meiner Furcht. Welche auf ihn sehen, . die werden erquickt, und ihr Angesicht wird nicht zu Schanden. Da 7 dieser Elende rief, hörte der HErr und half ihm aus allen seinen Nöten. Der Engel des HErrn lagert sich s um die her, so ihn fürchten, und hilft ihnen aus. Schmecket und . sehet, wie freundlich ber HErr Wohl dem, der auf ihn lpt. trauet! Fürchtet den HErrn, ihr 10 seine Heiligen! denn die ihn fürchten, haben keinen Mangel. Reiche muffen 11 darben und hungern; aber die den HErrn suchen, haben keinen Mangel an irgend einem Gut.

Rommt her, Kinder, höret mir zu; 12 ich will euch die Furcht des HErrn lehren: Wer ift, der Leben begehrt 18 und gerne gute Tage hätte? Behüte 14 deine Zunge vor Bösem und deine Lippen, daß sie nicht Trug reden.

16 Lag pom Bofen und thue Gutes; suche Frieden und jage ihm nach. 16 Die Mugen bes DErrn merten auf die Gerechten und feine Ohren auf 17 ihr Schreien; bas Antlit aber bes BErrn fteht wiber bie, fo Bofes thun, daß er ihr Gedachtnis ausrotte 18 Don der Erde. Benn die [Gerechten] fchreien, fo horet ber DErr und er-10 rettet fie aus all ihrer Rot. Der BErr ift nahe bei benen, bie gerbrochnes Bergens find, und hilft benen, die ein zerichlagenes Gemilt 10 haben. Der Gerechte muß viel leiben; aber ber Derr hilft ihm aus bem allen.

#### 36 1 Ein Bjalm Davibs.

Serr, beine Gate reicht, fomeit ber Simmel ift, und beine Bahrheit, foweit die Bolten 2 gehen. Deine Gerechtigkeit fteht wie bie Berge Gottes, und bein Recht wie eine große Tiefe. DErr, s bu hilfft Menfchen und Bieh. Wie teuer ift beine Gute, Gott, baf Menschentinder unter bem Schatten beiner Flügel Buflucht haben! Gie werben trunfen von ben reichen Gatern beines Saufes, und du trantft fie mit Wonne wie mit einem Strom. 10 Denn bei dir ift die Quelle bes Lebens, und in beinem Licht feben wir is bas Licht. Breite beine Gite über bie, die bich tennen, und beine Gerechtigfeit über bie Frommen.

#### 37 : Gin Pfalm Davids.

Erzstrne dich nicht über die Bösen; sei nicht neidisch auf die Ubelthäter.

Denn wie das Gras werden sie bald abgehauen, und wie das grüne Kraut werden sie verwelken. Hoffe auf dem Herrn und thue Gutes; bleibe im Lande und nähre dich reblich. Hoer wird dir geben, was bein der wird dir geben, was bein ber din schen Bege und hoffe

auf ihn; er wird's wohl machen und wird beine Gerechtigfeit . hervorbringen wie bas Licht und bein Recht wie ben Mittag. Gei fille ? bem HErrn und warte auf ihn; ergurne bich nicht über ben, bem fein Mutwille gladlich fortgeht. Stehe . ab vom Born und lag ben Grimm; erzürne bich nicht, daß du auch übel thueft. Denn die Bojen merben aus. gerottet; die aber bes HErrn harren, werden das Land erben. Es ift 10 noch um ein fleines, fo ift ber Gott-Lofe nimmer; und wenn bu nach feiner Statte feben wirft, wird er meg Aber bie Elenben werben bas u Land erben und Luft haben in gro-Bem Frieden. Die Gottlofen gieben u das Schwert aus und spannen ihren Bogen, daß fie fällen ben Elenben und Armen und schlachten die Frommen. Aber ihr Schwert wird in ihr » Herz gehen, und ihr Bogen wird zerbrechen. Das Wenige, bas ein :-Gerechter hat, ist besser, benn bas große Gut vieler Gottlofen. Denn if der Gottlosen Arm wird zerbrechen; aber ber BErr erhalt die Gerechten. Der DErr tennet die Tage der From u men, und ihr Gut wird emiglich bleiben. Sie werden nicht zu Schanden » in der bofen Zeit, und in der Teurung werben fie genug haben. Dem » die Gottlosen werden umkommen, und die Feinde des HErrn, wenn fie gleich find wie eine toftliche Aue, werben fie doch vergehen, wie der Rauch vergeht. Der Gottlose borgt v und bezahlt nicht; ber Gerechte aber ist barmherzig und giebt; denn seine = Gefegneten erben bas Land. Bon = bem DEren wird foldes Mannes Gang gefördert, und er hat Luft an feinem Wege. Fällt er, so wirb er » nicht weggeworfen; benn ber DErr halt ihn bei ber Band. 3ch bin # jung gewesen und alt geworben und habe noch nie gefehen ben Gerechten

26 Brot gehen. Er ist allezeit barmherzig und leihet gern, und sein 27 Same wird gesegnet sein. Laß vom 34 Bösen und thue Gutes. Harre auf den HErrn und halte seinen Weg, so wird er dich erhöhen, daß du das Land erbest; du wirst es sehen, daß 36 die Gottlosen ausgerottet werden. Ich habe gesehen einen Gottlosen, der war trozig und breitete sich aus und s grunte wie ein Lorbeerbaum. Da man vorüberging, siehe, da war er dahin; ich fragte nach ihm, da ward r er nirgend gefunden. Bleibe fromm und halte dich recht; denn solchem wird's zulett wohlgehen.

# Ein Psalm Davids.

**38** 1

HErr, strafe mich nicht in deinem Zorn und züchtige mich nicht in deinem Grimm. Denn beine Pfeile steden in mir, und beine Hand brückt 4 mich. Es ist nichts Gesundes an meinem Leibe vor deinem Dräuen, und ift kein Friede in meinen Ges beinen vor meiner Sünde. meine Sanden gehen über mein Haupt; wie eine schwere Last sind sie mir zu schwer geworden.

HErr, vor dir ift alle meine Begierde, und mein Seufzen ist dir nicht 11 verborgen. Mein Herz bebet, meine Rraft hat mich verlassen, und das Licht meiner Augen ift nicht bei mir.

Aber ich harre, HErr, auf dich; du, Herr, mein Gott, wirst erhören. 2 Verlaß mich nicht, HErr! Mein 20 Gott, sei nicht ferne von mir! Gile, mir beizustehen, Herr, meine Hülfe!

#### 19 1 Ein Psalm Davids.

2 Ich habe mir vorgesetzt: Ich will mich hüten, daß ich nicht sündige mit meiner Zunge. Ich will meinen Mund zäumen, weil ich muß den s Gottlosen so vor mir sehen. Ich bin verstummet und still und schweige der Freuden und muß mein Leid in | nicht; aber die Ohren haft du mir

mich fressen. Mein Herz ist ent- 4 brannt in meinem Leibe, und wenn ich daran gedenke, werde ich entzündet; ich rede mit meiner Zunge. Aber, HErr, lehre doch mich, daß es ein Ende mit mir haben muß und mein Leben ein Ziel hat und ich davon muß. Siehe, meine Tage • sind einer Hand breit bei dir, und mein Leben ist wie nichts vor dir. Wie gar nichts sind alle Menschen, die doch so sicher leben! Sie gehen da- 7 her wie ein Schemen (Schatten) und machen sich viel vergebliche Unruhe; sie sammeln und wissen nicht, wer es einnehmen wird.

Idun, Herr, wes soll ich mich 8 trösten? Ich hoffe auf dich. Höre 18 mein Gebet, HErr, und vernimm mein Schreien und schweige nicht über meinen Thränen; denn ich bin dein Pilgrim und dein Bürger, wie alle meine Väter. Laß ab von mir, 14 daß ich mich erquicke, ehebenn ich hinfahre und nicht mehr hier sei.

# Ein Psalm Davids.

Ich harrete des HErrn; und er 1 neigte sich zu mir und hörte mein Schreien und zog mich aus der grau- . samen Grube und aus dem Schlamm und stellte meine Füße auf einen Fels, daß ich gewiß treten kann, und 4 hat mir ein neues Lied in meinen Mand gegeben, zu loben unsern Gott. Das werden viele sehen und den BErrn fürchten und auf ihn hoffen. Wohl dem, der seine Hoffnung setzt s auf den HErrn und sich nicht wendet zu den Hoffärtigen und die mit Lugen umgehen! HErr, mein Gott, . groß sind deine Wunder und deine Gedanken, die du an uns beweisest. Dir ist nichts gleich. Ich will sie verkündigen und davon sagen; aber sie sind nicht zu zählen.

Opfer und Speisopfer gefallen dir 7

1 40

aufgethan. Du willst weber Brand
opser noch Silnbopser. Da sprach
ich: Siehe, ich komme; im Buch ist

von mir geschrieben. Deinen Willen,
mein Gott, thue ich gern, und bein
Gesetz hab ich in meinem Herzen.

Ich will predigen die Gerechtigkeit
in der großen Gemeinde; stehe, ich
will mir meinen Mund nicht stopfen
Iafsen, Herr, das weißt du. Deine
Gerechtigkeit verberge ich nicht in
meinem Herzen; von deiner Wahrheit und von deinem Heil rebe ich;
ich verhehle deine Gilte und Treue
nicht vor der großen Gemeinde.

Du aber, HErr, wollest beine Barmherzigkeit von mir nicht wenben; lag beine Gute und Treue alle-18 wege mich behüten. Denn es haben mich umgeben Leiben ohne Babl; es haben mich meine Gunden ergriffen, baß ich nicht sehen kann; ihrer ift mehr, benn haare auf meinem haupt, und mein Berg hat mich verlaffen. 16 Lag bir's gefallen, BErr, bag bu mich erretteit; eile, BErr, mir gu bel-17 fen! Es muffen beiner fich freuen und fröhlich fein alle, die nach bir fragen; und bie bein Beil lieben, milfen fagen allewege: "Der DErr in fei boch gelobt!" Denn ich bin arm und elend, ber Berr aber forgt får mich. Du bift mein Belfer und Erretter; mein Gott, vergiehe nicht!

41 : Ein Pfalm Davibs.

2Bohl bem, der sich des Dürftigen annimmt! Den wird der Herr erretten zur bösen Zeit. Der Herr wird ihn bewahren und beim Leben erhalten und es ihm lassen wohlgehen auf Erden und ihn nicht geben in seiner Feinde Willen. Der Herr wird ihn erquiden auf seinem Siechbette; du hilfst ihm von aller seiner Krankheit.

beile meine Seele; benn ich habe an bir gefündigt. Meine Feinde reben

Arges wider mich: "Bann wird er sterben und sein Name vergehen?" Sie kommen, daß sie schauen, und weinen's doch nicht von Herzen, sowdern suchen etwas, was sie lästern mögen, gehen hin und tragen es eus. Alle, die mich hafsen, raunen mit einander wider mich und benten Bestäher mich. Sie haben ein Buben stück über mich beschlossen: "Wenn er liegt, soll er nicht wieder aufstehen." Auch mein Freund, dem ich wich vertraute, der mein Brot aß, tritt mich unter die Füße. Du aber, uh. Herr, sei mir gnädig und hilf mir auf.

Gelobt sei ber HErr, ber Gott Jeraels, von nun an bis in Ewigkeit! Amen, Amen.

#### Bucites Bud.

Gine Unterweifung ber Rinber Roreh. 1 4

Bie ber Hirsch schreit nach frie : fchem Waffer, so schreit meine Seele, Gott, ju bir. Deine Geele burftet : nach Gott, nach bem lebenbigen Gott. Wann werde ich dahin kommen, daß ich Gottes Angeficht ichaue? Meine Thranen find meine Speise Tag und Nacht, weil man täglich zu mir fagt: Bo ift nun bein Gott? Wenn ich bann bes innewerbe, so schatte ich mein Bern aus bei mir felbst; benn ich wollte gerne hingehen mit bem Baufen und mit ihnen wallen aum Baufe Gottes mit Frohloden und Danten unter bem Haufen berer, Die ba feiern. Bas betrilbft bu bich. meine Geele, und bift fo un. ruhig in mir? Sarre auf Gott; benn ich werbe ihm noch banten, bag er mir hilft mit feinem Angeficht,

Mein Gott, betrüht ift meine Seele vin mir; barum gebenke ich an bich im Lanbe am Jordan und hermenim, auf bem kleinen Berge. Deine •

Fluten rauschen daher, daß hier eine Tiefe und da eine Tiefe brausen; alle deine Wasserwogen und Wellen • gehen über mich. Der HErr hat des Tages verheißen seine Güte, und des Rachts finge ich ihm und bete 10 zu dem Gott meines Lebens. 3d sage zu Gott, meinem Fels: Warum hast du meiner vergessen? Warum muß ich so traurig gehn, wenn 11 mein Feind mich dränget? Es ist wie ein Mord in meinen Gebeinen, daß mich meine Feinde schmähen, wenn sie täglich zu mir sagen: Wo 11 ift nun dein Gott? Was betrübst du dich, meine Seele, und bist so unruhig in mir? Harre auf Gott; denn ich werde ihm noch danken, daß er meines Angesichts Hülfe und mein Gott ift.

Richte mich, Gott, und führe meine Sache wider das unheilige Volk und errette mich von den falschen und s bösen Leuten! Denn Du bift der Gott meiner Stärke; warum verstößest du Warum lässest du mich so traurig gehn, wenn mich mein Feind s dränget? Sende dein Licht und deine Wahrheit, daß sie mich leiten und bringen zu deinem heiligen Berg und 4 zu deiner Wohnung, daß ich hinein= gehe zum Altar Gottes, zu dem Gott, der meine Freude und Wonne ift, und dir, Gott, auf der Harfe danke, Was betrübst du s mein Gott. dich, meine Seele, und bist so unruhig in mir? Harre auf Gott; benn ich werbe ihm noch danken, daß er meines Angesichts Bulfe und mein Gott ift.

15 1 Ein Brautsieb und Unterweifung der Kinder Korah.

\* Mein Herz dichtet ein feines Lied; sein in aller Welt. Ich will ich will singen von einem Könige; nes Namens gedenken von Kin meine Zunge ist ein Griffel eines Kindeskind; darum werden dir da zuten Schreibers. Du bist der die Völker immer und ewiglich.

Schönste unter den Menschenkindern, holdselig sind deine Lippen; darum segnet dich Gott ewiglich. Gürte 4 dein Schwert an deine Seite, du Held, und schmücke dich schön! Es musse dir gelingen in deinem Schmuck. Ziehe einher der Wahrheit zu gut und die Elenden bei Recht zu erhalten; so wird beine rechte Hand Wunder vollbringen. Scharf find • deine Pfeile, daß die Bölker vor dir niederfallen; sie bringen ins Herz der Feinde des Königs. Gott, dein 7 Stuhl bleibt immer und ewig; das Scepter beines Reichs ist ein gerades Du liebest Gerechtigkeit 8 Scepter. und haffest gottloses Wesen; darum hat dich Gott, dein Gott, gefalbt mit Freudenöl mehr denn deine Gesellen. Deine Kleider sind eitel • Myrrhe, Aloe und Rasia, wenn du aus den elfenbeinenen Palästen dahertrittst in deiner schönen Pracht. In beinem Schmuck gehen der Kö- 10 nige Töchter; die Braut steht zu deiner Rechten in eitel köftlichem Golde.

Höre, Tochter, siehe und neige 11 deine Ohren; vergiß deines Volks und deines Vaterhauses, so wird der 12 König Luft an deiner Schöne haben; denn er ist dein Herr, und du sollst ihn anbeten. Die Tochter Tyrus wird 18 mit Geschenk dasein; die Reichen im Volk werden vor dir flehen. Des 14 Königs Tochter darinnen ist ganz herrlich; sie ist mit goldnen Gewändern gekleidet. Man führt sie in gestick- 16 ten Kleidern zum König; und ihre Gespielen, die Jungfrauen, die ihr nachgehen, führt man zu dir. Man 10 führt sie mit Freuden und Wonne, und sie gehn in des Königs Palaft. An deiner Bäter Statt werden beine 17 Söhne sein; die wirft du zu Fürsten setzen in aller Welt. Ich will deis 18 nes Namens gedenken von Kind zu Kindeskind; darum werden dir danken

#### 46 ı Gin Lieb ber Rinber Rorab.

Gott ist unfre Zuversicht und Starte, eine Gulfe in ben großen . Noten, die uns getroffen haben. Darum fürchten wir uns nicht, wenngleich die Welt unterginge und die . Berge mitten ins Meer fanten, wenngleich das Meer wütete und wallte und von feinem Ungeftum bie Berge

einfielen.

Dennoch foll bie Stadt Gottes fein luftig bleiben mit ihren Brunnlein, ba die heiligen Bohnungen des Bochs ften find. Gott ift bei ihr darinnen, barum wird fie fest bleiben; Gott 7 hilft ihr früh am Morgen. Beiben muffen verzagen und bie Königreiche fallen: bas Erbreich muß vergeben, wenn er fich boren lagt. a Der Serr Bebaoth ift mit uns; der Gott Jatobs ift unfer **தீ**ர்யுக்.

Rommt her und schauet die Werte bes BErrn, der auf Erben folches 10 Berftoren anrichtet, ber ben Rriegen fteuert in aller Belt, ber Bogen zerbricht, Spieße zerschlägt und Wan gen mit Feuer verbrennt. Geid ftille und erkennet, daß ich Gott bin. 3ch will Ehre einlegen unter ben Beiben; ich will Ehre einlegen auf Erben. 15 Der HErr Zebaoth ift mit uns; der Gott Jakobs ift unser **6**ர்பத்.

#### 47 L Gin Ufalm ber Rinber Rorab.

Frohlocket mit Sanden, alle Bolter, und jaudget Gott mit frob. ilichem Schall! Denn der HErr, der Allerhöchste, ist erschrecklich, ein gro-Ber König auf dem ganzen Erbboben.

4 Er zwingt bie Bolter unter und und s die Leute unter unsere Füße. Er ermablt uns unfer Erbteil, Die Berrlichkeit Jakobs, den er liebet.

Gott fährt auf mit Jauchgen und 7 der HErr mit heller Bofaune. Lobfinget, lobfinget Gott; lobfinget, Lobfinget unferm Ronige! Denn Gott . ift Ronig auf dem gangen Erdboden; lobfinget ibm tlüglich! Gott ift Ro. nig über die Heiben; Gott fist auf seinem heiligen Stuhl. Die Fürften 10 unter den Bölkern find verfammelt zu einem Bolt des Gottes Abrahams: benn Gottes sind die Schilbe auf Erben; er hat fich febr erhöhet.

#### Ein Bfalmlieb ber Rinber Rorch.

Groß ift ber HErr und hochberühmt in ber Stadt unfers Gottes, auf feinem beiligen Berge. Schon : raget empor ber Berg Zion, bes fich bas gange Land tröftet; an ber Geite gegen Mitternacht liegt die Stadt des großen Königs. Gott ift in . ihren Balaften bekannt, bag er ber Schut fei.

Denn fiehe, Ronige waren verfammelt und find miteinander vor-Abergezogen. Gie haben fich verwundert, da fie folches faben; fie haben fich entfett und find bavon

geftürzt.

Gott, wir gebenten beiner Gate » in beinem Tempel. Gott, wie bein n Name, so ift auch bein Ruhm bis an der Welt Enden; beine Rechte ift voll Gerechtigkeit. Es freue fich ber u Berg Zion, und die Töchter Jubas feien frohlich um beiner Gerichte millen.

#### Ein Pfalm ber Rinber Roraf.

Boret zu, alle Bolter; mertet auf, 1 alle, die in dieser Beit leben, beide, : gemeiner Mann und Berren, beibe, reich und arm, miteinander! Dein : Mund foll von Weisheit reben und mein Berg von Berftand fagen. 3ch : will einem Spruch mein Ohr neigen und funbthun mein Ratfel beim Rlange der Harfe.

Warum follte ich mich fürchten in bofen Tagen, wenn mich bie Diffethat meiner Untertreter umgiebt, die : fich verlaffen auf ihr Gut und trogen

auf ihren großen Reichtum? Kann doch einen Bruder niemand erlösen • noch ihn Gott versöhnen (denn es kostet zu viel, ihre Seele zu erlösen; man muß es lassen anstehen ewig-10 lich), daß er fortlebe immerdar und 11 die Grube nicht sehe. Denn man wird sehen, daß die Weisen sterben, ebensowohl als die Thoren und Narren umkommen, und müssen ihr Gut 16 andern lassen. Sie liegen in der Hölle wie Schafe, der Tod weidet sie; aber die Frommen werden gar bald über sie herrschen, und ihr Trotz muß vergehen; in der Hölle müssen 14 sie bleiben. Aber Gott wird meine Seele erlösen aus der Hölle Gewalt; denn er hat mich angenommen.

Laß dich's nicht irren, ob einer reich wird, ob die Herrlichkeit seines Jauses groß wird; denn er wird nichts in seinem Sterben mitnehmen, und seine Herrlichkeit wird ihm nicht 10 nachsahren. Er tröstet sich wohl dieses guten Lebens, und man preisset's, wenn einer sich gütlich thut; 20 aber doch fahren sie ihren Bätern nach und sehen das Licht nimmersundh und sehen das Licht nimmersundh. Kurz, wenn ein Mensch in Ansehen ist und hat keinen Verstand, so fährt er davon wie ein Vieh.

# Ein Psalm Asaphs.

Sott, der HErr, der Mächtige, redet und rufet der Welt vom Aufgang der Sonne dis zu ihrem Niedersgang. Aus Zion bricht an der schöne Glanz Gottes. Unser Gott kommt und schweiget nicht. Fressend Feuer geht vor ihm her und um ihn her ein großes Wetter. Er ruft Himmel und Erde, daß er sein Volk richte: Versammelt mir meine Heiligen, die den Bund mit mir gemacht haben beim Opfer. Und die Himmel werden seine Gerechtigkeit verkündigen; denn Gott ist Richter.

Israel, laß mich unter dir zeugen:

Ich, Gott, bin dein Gott. Deines 8 Opfers halber strafe ich dich nicht; sind doch deine Brandopfer immer vor mir. Ich will nicht von deinem • Hause Farren nehmen, noch Böcke aus deinen Ställen. Denn alle Tiere 10 im Walde find mein und Vieh auf den Bergen, da sie bei Tausenden gehn. Ich kenne alle Bögel auf den 11 Bergen, und allerlei Tier auf dem Felde ist vor mir. Wo mich hungerte, 12 wollte ich dir nicht davon sagen; denn der Erdboden ift mein und alles, was darinnen ist. Meinst du, daß ich 18 Ochsensleisch effen wolle oder Bocksblut trinken? Opfere Gott Dank 14 und bezahle dem Höchsten deine Gelübde! Und rufe mich an in 16 der Not, so will ich dich erretten, so sollst du mich preisen.

Aber zum Gottlosen spricht Gott: 16 Was verkündigft du meine Rechte und nimmst meinen Bund in deinen Mund, so du doch Zucht hassest und 17 wirfst meine Worte hinter dich? Wenn 18 du einen Dieb siehst, so läufst du mit ihm und haft Gemeinschaft mit den Chebrechern. Deinen Mund lässest 10 du Böses reden, und deine Zunge treibt Falschheit. Du sitzest und 20 redest wider deinen Bruder; deiner Mutter Sohn verleumdest du. Das 21 thust du, und ich schweige; da meinst du, ich werde sein gleichwie du. Aber ich will dich strasen und will dir's unter Augen stellen.

Merket doch das, die ihr Gottes 22 vergesset, daß ich nicht einmal hinraffe, und sei kein Retter da. Wer 28
Dank opfert, der preiset mich;
und das ist der Weg, daß ich
ihm zeige das Heil Gottes.

# Bußgebet Davids.

(Da ber Prophet Nathan zu ihm kam.\*)

Gott, sei mir gnädig nach deiner s Güte und tilge meine Sünden nach deiner großen Barmherzigkeit. Wasche 4

1 51

<sup>1) \* 2,</sup> Sam. 12,

mich wohl von meiner Missethat und s reinige mich von meiner Sünde. Denn ich erkenne meine Weissethat, und meine

• Sünde ist immer vor mir. An dir allein hab ich gefündigt und übel vor dir gethan, auf daß du Recht behalteft in deinen Worten und rein 7 bleibest, wenn du richtest. Siehe,

ich bin in sündlichem Wesen geboren; s du aber haft Luft zur Wahrheit, die im Berborgnen liegt; du lässest mich

wissen die heimliche Weisheit.

Entsündige mich mit Psop, daß ich rein werde; wasche mich, daß ich 10 schneeweiß werde. Laß mich hören Freude und Wonne, daß die Gebeine fröhlich werden, die du zer-11 schlagen haft. Verbirg bein Antlitz vor meinen Günden und tilge alle 12 meine Missethaten. Schaffe in mir, Gott, ein reines Herz und gieb mir einen neuen gewissen Geift. 12 Verwirf mich nicht von deinem Angesichte und nimm deinen hei-14 ligen Geift nicht von mir. Tröfte mich wieder mit deiner Hülfe, und mit

einem freudigen Geist rüste mich aus. Ich will die Übertreter deine Wege lehren, daß sich die Sünder zu dir 16 bekehren. Errette mich von den Blutschulden, Gott, der du mein Gott und Heiland bist, daß meine Zunge 17 deine Gerechtigkeit rühme. Herr, thue meine Lippen auf, daß mein Mund 18 deinen Ruhm verkündige; denn du hast nicht Lust zum Opfer, ich wollte dir's sonst wohl geben, und Brand-10 opfer gefallen dir nicht. Die Opfer, die Gott gefallen, sind ein geängsteter Geist; ein geängstetes und zerschlagenes Herz wirst

#### 55 1 Eine Unterweisung Davids.

du, Gott, nicht verachten.

Sott, höre mein Gebet und verbirg dich nicht vor meinem Flehen. s Merte auf mich und erhöre mich, wie ich so kläglich zage und jammere,

Gottlose drängt; denn sie wollen mir eine Tücke beweisen und sind mir Mein Herz ängstet sich . heftig gram. in meinem Leibe, und des Todes Furcht ist auf mich gefallen. Furcht • und Zittern ist mir angekommen, und Grauen hat mich überfallen. 3th 1 sprach: "O, hätte ich Flügel wie Tauben, daß ich flöge und etwo bliebe! Siehe, so wollte ich ferne weg fliehen und in der Wiste blei-Ich wollte eilen, daß ich entrönne vor dem Sturmwind nnp Wetter."

Ich will zu Gott rufen, und der 17 HErr wird mir helfen. Des Abends, 18 Morgens und Mittags will ich klagen und jammern; so wird er meine Stimme hören. Er erlöft meine » Seele von denen, die an mich wollen, und schafft ihr Ruhe; denn ihrer sind viele wider mich. Wirf bein An-= liegen auf den HErrn; der wird dich versorgen und wird den Gerechten nicht ewiglich in Unruhe lassen. Aber, Gott, du wirft u sie hinunterstoßen in die tiefe Grube: die Blutgierigen und Falschen werden ihr Leben nicht zur Hälfte brimgen. Ich aber hoffe auf dich.

# Ein goldnes Kleinod Davids.

Gott, sei mir gnädig; denn Men- 1 schen schnauben wider mich; täglich streiten sie und ängsten mich. Wenn . ich mich fürchte, so hoffe ich auf dich. Ich will Gottes Wort rühmen; 1 auf Gott will ich hoffen und mich nicht fürchten; was sollte mir Fleisch thun?

Täglich sechten sie meine Worte an; alle ihre Gedanken sind, daß fie mir übel thun. Sie halten zuhauf : und lauern und haben acht auf meine Fersen, wie sie meine Seele erhaschen. Sollten sie mit ihrer Bosheit ent. Gott, stoße solche Leute rinnen? ohne alle Gnade hinunter! Zähle. 4 daß der Feind so schreit und der die Wege meiner Flucht, fasse meine

1 61

Thränen in deinen Krug. Ohne Bweifel, du zählst sie. Dann werden sich meine Feinde müssen zurückkehren, wenn ich ruse; so werde ich u inne, daß du mein Gott bist. Ich will rühmen Gottes Wort, ich will u rühmen des HErrn Wort. Auf Gott hosse ich und fürchte mich nicht; was kömen mir die Wenschen thun?

3d habe dir, Gott, gelobt, daß 14 ich dir danken will. Denn du hast meine Seele vom Tode errettet, meine Füße vom Gleiten, daß ich wandeln mag vor Gott im Licht der Lebendigen.

# Ein goldnes Kleinod Davids.

Sei mir gnädig, Gott, sei mir gnädig! denn auf dich trauet meine Seele, und unter dem Schatten deiner Flügel habe ich Zuslucht, dis das Unglück vorübergehe. Ich ruse zu Gott, dem Allerhöchsten, zu Gott, der meines Jammers ein Ende macht. Erhebe dich, Gott, über den Himmel und deine Ehre über alle Welt.

v Sie stellen meinem Gange Netze und drücken meine Seele nieder; sie graben vor mir eine Grube und • fallen selbst barein. Mein Herz ist bereit, Gott, mein Herz ist bereit, · daß ich singe und lobe. Wache auf, meine Ehre, wache auf, Psalter und Harfe! Mit der Frühe will ich auf= Herr, ich will dir danken unter den Bölkern; ich will dir lob-11 singen unter den Leuten. Denn beine Gute ift, soweit der Himmel ift, und beine Wahrheit, soweit die Wolken gehen. 12 Erhebe bich, Gott, über ben himmel und beine Ehre über alle Welt.

# Ein goldnes Aleinob Davids.

Sott, der du uns verstoßen und daß zerstreuet hast und zornig warest, lich.

tröste uns wieder. Der du die Erde & bewegt und zerrissen haft, heile ihre Brüche, die so zerschellt ist. Denn s du haft beinem Volk ein Hartes erzeigt; du hast uns einen Trunk Weisnes gegeben, daß wir taumelten.

Auf daß deine Lieben erledigt wers 7
den, hilf mit deiner Rechten und ers
höre uns. Gott redete in seinem s
Geiligtum, des bin ich froh und will
teilen Sichem und abmessen das Thal
Suffoth. Gilead ist mein, mein ist s
Wanasse; Ephraim ist der Schirm
meines Haupts, Juda ist mein Scepster. Woah ist mein Waschbecken, 10
meinen Schuh strecke ich über Edom,
Philistäa jauchzet mir zu.

Wer will mich führen in eine feste 11 Stadt? Wer geleitet mich dis nach Edom? Wirst du es nicht thun, 12 Gott, der du uns verstößest, und ziehst nicht aus, Gott, mit unserm Heer? Schaff uns Beistand in der 18 Not; denn Menschenhülse ist nichts nütze. Mit Gott wollen wir Thaten 14 thun. Er wird unsre Feinde unterstreten.

### Ein Psalm Davids.

Möre, Gott, mein Schreien und merke auf mein Gebet! Hienieden auf Erden rufe ich zu dir, wenn mein Herz in Angst ist, du wollest mich sühren auf einen hohen Felsen. Denn du bist meine Zuversicht, ein starker Turm vor meinen Feinden. Laß mich wohnen in deiner Hütte sewiglich und Zuslucht haben unter deinen Fittichen. Denn du, Gott, hörst meine Gelübde; du belohnest die wohl, die deinen Namen sürchten.

Du wollest dem Könige langes 7 Leben geben, daß seine Jahre wähsen für und für, daß er immer bleibe s vor Gott. Erzeige ihm Güte und Treue, die ihn behüten; so will ich seinem Namen lobsingen ewiglich, daß ich meine Gelübde bezahle tägslich.

#### 62 ı

#### Gin Pfalm Dovids.

Meine Seele ist stille zu Gott, ber mir hilft; benn er ist mein Hort, meine Hulfe, mein Schutz, baß mich tein Fall stürzen wird, wie groß er ist. Wie lange stellt ihr alle einem nach, daß ihr ihn erwärget wie eine hangende Wand und zerriffene Mauer? Sie denken nur, wie sie ihn dämpsen, fleißigen sich der Lüge, geben gute Worte; aber im Perzen stuchen sie.

Mber sei nur stille zu Gott, meine Seele; denn er ist meine Hossung.
Ter ist mein Hort, meine Hilse und mein Schutz, daß ich nicht fallen werde. Bei Gott ist mein Heil, meine Chre, der Fels meiner Stärke; meine Zuversicht ist auf Gott. Hosset auf ihn allezeit, liebe Leute, schulttet euer Herz vor ihm aus; Gott ist unsre Zuversicht.

10 Aber Menschen sind ja nichts, große Leute sehlen auch; sie wiegen weniger 11 denn nichts, soviel ihrer sind. Berlasset euch nicht auf Unrecht und Frevel, haltet euch nicht zu solchem, das eitel ist; fällt euch Reichtum zu, so hänget das Herz nicht baran. 12 Gott hat ein Wort gerebet, das habe ich etlichemal gehört: daß Gott 12 allein mächtig ist. Und du, Herr, bist gnädig und bezahlst einem jeglichen, wie er's verdient.

#### 63 1 Ein Pfalm Davibs.

Gott, du bist mein Gott; frühe wache ich zu dir; es dürstet meine Seele nach dir, mein Fleisch verlangt nach dir in einem trocknen und dürsten Lande, da kein Wasser ist. Das selbst sehe ich nach dir in deinem Hoeiligtum, wollte gerne schauen deine Bütte ist das Jahr mit deinem Gut, und beine Fußstapfen triesen von zeisen dich. Daselbst wollte ich dich gerne loben mein Leben lang und bie Hügel sind umber lustig. Die u

meine Hande in beinem Namen aufheben. Das ware meines Herzens. Freude und Wonne, wenn ich dich mit fröhlichem Munde Loben follte. Wenn ich mich zu Bette Lege, so i benke ich an dich; wenn ich erwache, fo rede ich von dir. Denn du bist i mein Helfer, und unter dem Schatten beiner Flügel frohlocke ich. Meine i Seele hanget dir an; beine rechte Hand erhält mich.

#### Ein Pfalm Davibs.

Gott, man lobt bich in der Stille: zu Zion, und dir bezahlt man Gelübde. Du erhörst Gebet; darum i kommt alles Fleisch zu dir. Unste: Wissethat drücket uns hart; du wollest unste Sünde vergeben. Bohl; dem, den du erwählest und zu du lässest, daß er wohne in deinen Hösen; der hat reichen Trost von deinem Hause, deinem heiligen Tempel.

Erhore uns nach ber wunderbaren. Gerechtigfeit, Gott, unfer Beil, ber bu bift Buverficht aller auf Erben und ferne am Meer, ber bie Berge . festset in seiner Kraft und gerüstet ift mit Dacht, ber bu ftilleft bat : Braufen bes Meers, das Braufen feiner Wellen und bas Toben ber Bölker, daß sich entsetzen, die an. ben Enden wohnen, vor beinen Zeichen. Du machst fröhlich, was da lebet, beibes, gegen Morgen und gegen Abend. Du fuchft bas Land : heim und mafferft es und machft es fehr reich. Gottes Brunnlein bat Baffers die Falle. Du läffest ihr Getreibe wohl geraten; benn also bauft bu bas Land. Du trantes !! feine Furchen und feuchteft fein Go pflügtes; mit Regen machft bu es weich und fegnest fein Gewächs. Du !! troneft das Jahr mit beinem Gut, und beine Fußstapfen triefen von Fett. Die Weiben in ber Bufte u find auch fett, daß fie triefen, und

1 68

Anger sind voll Schafe, und die Auen stehen dick mit Korn, daß man jauchset und singet.

Jauchzet Gott, alle Lande! Lobsinget 2 zu Ehren seinem Namen; rühmet ihn 2 herrlich! Sprecht zu Gott: Wie wunderbar sind deine Werke! Es wird deinen Feinden sehlen vor deiner großen 4 Macht. Alles Land bete dich an und lobsinge dir, lobsinge deinem Namen.

Rommt her und sehet an die Werke Gottes, der so wunderbar ist mit seinem Thun unter den Menschenstindern. Er verwandelte das Meer ins Trockne, daß man zu Fuß durch das Wasser ging; dort freuten wir wis sein. Er herrscht mit seiner Gewalt ewiglich; seine Augen schauen auf die Völker. Die Abtrünnigen werden sich nicht erhöhen können.

laßt seinen Ruhm weit erschallen, ber umfre Seelen im Leben erhält und läßt unsere Füße nicht gleiten.
Denn, Gott, du hast uns versucht und geläutert, wie das Silber geläutert wird; du hast Menschen lassen über unser Haupt sahren; wir sind in Feuer und Wasser gekommen; aber du hast uns ausgeführt und erquickt. Darum will ich mit Brandopsern gehen in dein Haus und dir meine Gelübde bezahlen.

Rommt her, höret zu, alle, die ihr Gott fürchtet; ich will erzählen, was is er an meiner Seele gethan hat. Zu ihm rief ich mit meinem Nunde und pries ihn mit meiner Zunge. Wo ich Unrechtes vorhätte in meinem Herzen, so würde der Herr nicht hören. Is Aber Gott hat mich erhört und gesmerkt auf mein Flehen. Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.

Bott sei uns gnädig und segne Herr täglich! Gott legt uns uns; er lasse uns sein Antlitz leuch- eine Last auf; aber er hilft ten! daß man auf Erden erkenne uns auch. Wir haben einen Gott, 21

seinen Weg, unter allen Heiden seinen Heil. Es danken dir, Gott, die Wölker; es danken dir alle Völker. Die Völker freuen sich und jauchzen, saß du die Leute recht richtest und regierest die Leute auf Erden. Es sanken dir, Gott, die Völker; es danken dir alle Völker. Das Land zgiebt sein Gewächs. Es segne uns Gott, unser Gott. Es segne uns Gott, und alle Welt sürchte ihn!

# Ein Psalmlieb Davids.

Singet Gott, lobsinget seinem Na= 5 Macht Bahn dem, der durch die Wüste herfährt; er heißt HErr, und freuet euch vor ihm, der ein e Vater ist der Waisen und ein Rich= ter der Witwen. Er ist Gott in seiner heiligen Wohnung, ein Gott, 7 der den Einsamen das Haus voll Rinder giebt, der die Gefangnen ausführt zu rechter Zeit und läßt die Abtrünnigen bleiben in der Dürre. Gott, da du vor deinem Volk her- » zogest, da du einhergingest in der Wüste, da bebte die Erde, und die s Himmel troffen vor Gott, dieser Sinai vor dem Gott, der Jsraels Gott ift. Du gabst, Gott, einen 10 gnädigen Regen, und dein Erbe, das dürre war, erquicktest du. Ein Ge- 16 birge Gottes ist das Gebirge Basans, ein großes Gebirge ist das Gebirge Basans. Was sehet ihr scheel, ihr 17 großen Gebirge, auf den Berg, da Gott Luft hat zu wohnen? Und der Herr bleibt auch immer daselbft. Der Wagen Gottes sind viel tausend= 18 mal tausend; der Herr ist unter ihnen im heiligen Sinai. Du bift in die 10 Höhe gefahren und haft das Gefängnis gefangen; du haft Gaben empfangen für die Menschen, auch die Abtrünnigen, auf daß Gott der HErr daselbst wohne. Gelobet sei der 20 Herr täglich! Gott legt uns eine Last auf; aber er hilft

ber ba hilft, und den Herrn Herrn, in der vom Tode errettet. Er zerftreuet in die Bölker, die da gern triegen. Die Fürften aus Agypten werden kommen; Mohrenland wird seine Hände

ausstrecken gu Gott.

3 Jhr Königreiche auf Erden, finget
3 Gott, lobsinget dem Herrn, dem,
der da einherfährt im Himmel allenthalben von Anbeginn! Siehe, er
wird seinem Donner Kraft geben.
30 Gebt Gott die Macht! Seine Herrlichkeit ist über Israel und seine Macht
in den Wolken. Gott ist wundersam
in seinem Heiligtum. Er ist Gott
Israels; er wird dem Boll Macht
und Kraft geben. Gelobt sei Gott!

69 : Ein Pfalm Davids,

Gott, hilf mir; benn bas Waffer s geht mir bis an bie Geele. Die mich ohne Urfache haffen, beren ift mehr, benn ich Saare auf bem Saupt habe. Die mir unbillig feind find und mich verberben, find machtig. 3ch muß bezahlen, was ich nicht geraubt habe. 4 Gott, bu weißt meine Thorheit, und meine Schulden find bir nicht verv borgen. Lag nicht zu Schanden werben an mir, die bein harren, Berr, Berr Rebaoth! Lag nicht ichamrot werden an mir, bie bich fuchen, Gott . Braels! Denn um beinetwillen trage ich Schmach; mein Angeficht ift voller · Schande. 3ch bin fremd geworben meinen Brudern und unbefannt mei-10 ner Mutter Rindern. Denn der Gifer um bein haus hat mich gefreffen, und die Schmahungen berer, die bich schmähen, find auf mich gefallen.

Erhöre mich, DErr; denn deine Gite ist trostlich; wende dich zu mir nach deiner großen Barmberzigkeit wind verdirg dein Angesicht nicht vor deinem Knechte; denn mir ist angst; 20 erhöre mich erlend. Mache dich zu meiner Seele und erlöse sie; erlöse wich um meiner Feinde willen. Du weißt meine Schmach, Schande und

Scham; meine Widersacher sind alle vor dir. Die Schmach bricht mir u mein Herz und kränket mich. Ich warte, ob's jemand jammere, aber da ist niemand; und auf Tröster, aber ich sinde keine. Und sie geben m mir Galle zu effen und Effig zu trinken in meinem großen Durst.

Ihr Tisch werbe vor ihnen jum m Strick, zur Bergeltung und zu einer Falle. Ihre Mugen muffen finfter # werben, daß fle nicht feben, und ihre Lenben lag immer wanten. Giege # beine Ungnabe auf fie, und bein geimmiger Born ergreife fie. Ihre Bob # nung muffe wufte werden, und fei niemand, ber in ihren Butten mobne. Denn fie verfolgen, ben bu gefchlagen w haft, und rühmen, daß du die Deinen übel fchlageft. Laß fie in eine Ganbe m über bie andre fallen, baß fie nicht tommen zu beiner Gerechtigfeit. Tilge = fie aus bem Buch ber Lebenbigen, baß fie mit ben Gerechten nicht angefchrieben merben.

Ich aber bin elend, und mir ift webe. Gott, deine Halfe schütze mich! Ich will ben Namen Gottes lobes wit einem Lied und will ihn hoch ehren mit Dank. Die Elenden sehen's wund freuen sich, und die Gott suchen, benen wird das Herz leben. Denn were achtet seine Gesangenen nicht. Es wlobe ihn Himmel, Erde und Meer und alles, was sich barinnen reget.

Herr, ich traue auf dich; laß mich i ??
nimmermehr zu Schanden werden.
Errette mich durch beine Gerechtige:
leit und hilf mir auß; neige beine Ohren zu mir und hilf mir! Seis mir ein starter Hort, dahin ich immer slieben möge, der du zugefaat haft, mir zu belfen; denn du bist mein Fels und meine Burg. Mein Gott, hilf mir auß der Hand des Ungerechten und Tyrannen; denn du

1 72

bist meine Zuversicht, Herr HErr, meine Hoffnung von meiner Jugend an. Auf dich hab ich mich verlassen von Jugend an; du hast mich ans Licht gebracht. Wein Ruhm ist immer von dir. Ich bin vor vielen wie ein Wunder; aber du bist meine starke Zuversicht. Laß meinen Mund deines Ruhmes und deines Preises voll sein täglich.

Berwirf mich nicht in meinem Alter; verlaß mich nicht, wenn ich is schwach werde. Denn meine Feinde reden wider mich, und die auf meine Seele lauern, beraten sich miteinander und sprechen: Gott hat ihn verlassen; jaget nach und ergreift ihn; is denn da ist kein Erretter. Gott, sei nicht ferne von mir; mein Gott, eile, mir zu helsen!

3ch aber will immer harren und will immer beines Ruhmes mehr machen. Mein Mund soll verkünzigen beine Gerechtigkeit, täglich beine Hülfe, die ich nicht alle zählen kann.

3ch gehe einher in der Kraft des herrn Herrn; ich preise beine Gerechtigkeit allein.

Gott, du hast mich von Jugend auf gelehrt, und bis hierher ver-18 kündige ich deine Wunder. याक verlaß mich nicht, Gott, im Alter, wenn ich grau werde, bis ich deinen Arm verkündige Kindeskindern und deine Kraft allen, die noch kommen 19 sollen. Gott, deine Gerechtigkeit ist hoch, der du große Dinge thust. w Gott, wer ist dir gleich? Denn du lässest mich erfahren viele und große Angst und machst mich wieder lebendig und holft mich wieder aus der Tiefe n der Erde herauf. Du machst mich sehr groß und tröstest mich wieder.

50 banke ich auch dir mit Psalterspiel sür deine Treue, mein Gott;
ich lobsinge dir auf der Harse, du
Peiliger in Frael. Meine Lippen

18) Jef. 46, 4.

und meine Seele, die du erlöset haft, sind fröhlich und lobsingen dir.

### Des Salomo.

Gott, gieb bein Gericht dem Könige und deine Gerechtigkeit des Königs Sohne, daß er dein Volk richte 1 mit Gerechtigkeit und deine Elenden rette. Laß die Berge den Frieden 1 bringen unter das Volk und die Hügel die Gerechtigkeit.

Er wird das elende Volk bei Recht a erhalten und den Armen helsen und die Lästerer zermalmen. Man wird s dich fürchten, solange die Sonne und der Mond währt, von Kind zu Kindeskindern. Er wird herabsahren wie s der Regen auf die Aue, wie die Tropfen, die das Land seuchten. Zu 7 seinen Zeiten wird blühen der Gerechte und großer Friede sein, dis daß der Mond nimmer sei.

Er wird herrschen von einem Meer 8 bis ans andre und von dem Strom an dis zu der Welt Enden. Vor 9 ihm werden sich neigen die in der Wüste, und seine Feinde werden Staub lecken. Die Könige zu Tharsis 10 und auf den Inseln werden Geschenke bringen; die Könige aus Reicharabien und Seba werden Gaben zusühren. Alle Könige werden ihn anbeten; alle 11 Heiden werden ihm dienen.

Denn er wird den Armen erretten, 12 der da schreiet, und den Elenden, der keinen Helser hat. Er wird gnädig 12 sein den Geringen und Armen, und den Seelen der Armen wird er helsen. Er wird ihre Seele aus dem Trug 14 und Frevel erlösen, und ihr Blut wird teuer geachtet werden vor ihm. Er wird leben, und man wird ihm 15 vom Gold aus Reicharabien geben. Und man wird immerdar für ihn beten, täglich wird man ihn segnen.

Auf Erden, oben auf den Bergen 10 wird das Getreide dick stehen; seine Frucht wird rauschen wie der Lisbanon, und sie werden grünen in den Städten, wie das Gras auf Erden.

17 Sein Name wird ewiglich bleiben; folange die Sonne währet, wird fein Name auf die Nachkommen reichen, und werden durch denselben gefegnet sein; alle heiben werden ihn preisen.

Gelobet sei Gott, der Herr, der Gott Jöraels, der allein Bunder thut; und gelobet sei sein herrlicher Name ewiglich; und alle Lande müssen seiner Ehre voll werden! Amen, Amen. — Ein Ende haben die Gebete Davids, des Sohnes Jsais.

#### Drittes Bud.

#### 73 1 Gin Pfalm Afaphs.

Jargel hat bennoch Gott gum Troft, wer nur reines Bergens ift. a 3ch aber mare ichier geftrauchelt mit meinen Füßen, mein Tritt mare beia nahe geglitten. Denn es verbroß mich der Ruhmrebigen, da ich fah, bag es ben Gottlofen fo mohl ging. Denn fie find in teiner Gefahr bes Tobes, fondern fteben feft wie ein s Palaft. Sie find nicht in Unglud wie andere Leute und werden nicht . wie andre Menichen geplagt. Darum muß ihr Tropen ein toftlich Ding fein, und ihr Frevel muß wohlgethan 7 heißen. Ihre Berfon bruftet fich; fie s thun, mas fie nur gebenten. Sie achten alles für nichts und reben übel davon und reden und lästern boch ber. Bas fie reben, bas muß vom Himmel herab gerebet fein; was fie fagen, bas muß gelten auf Erben. 10 Darum fällt ihnen ihr Bobel gu, und fie laufen ihnen ju mit Saufen in wie Baffer und fprechen: Bas follte Bott nach jenen fragen? Bas follte is ber Sochfte ihrer achten? Giebe, bas find die Gottlofen; die find gludfelig in der Belt und merben reich. Goll es benn umfonft fein, daß mein Berg unftraflich lebt und ich

meine Bande in Unichuld masche? und bin geplagt täglich, und meine u Strafe ift alle Morgen ba? 3ch s hatte auch schier so gesagt wie fie; aber fiehe, bamit hatte ich verbammt alle beine Rinber, die je gewesen find. Ich dachte ihm nach, daß ich's be u greifen möchte; aber es war mir ju schwer, bis daß ich ging in das Beilig- u tum Gottes und mertte auf ihr Enbe. Ja, bu fegeft fie aufs Schlüpfrige u und fturgeft fie zu Boben. Bie wer- 11 ben sie so ploglich zunichte! Gie geben unter und nehmen ein Ende mit Schrecken. Wie ein Traum, » wenn einer erwacht, so machst bu, Herr, ihr Bild in der Stadt verschmäht. Da es mir wehe that im 11 Berzen und mich stach in meinen Nieren, da war ich ein Narr und » wußte nichts, ich war wie ein Tier por bir. Dennoch bleibe ich ftets s an bir; benn bu haltft mich bei meiner rechten Band, bu leiten » mich nach beinem Rat und nimmit mich endlich mit Chren an. Wenn = ich nur bich habe, fo frage ich nichts nach himmel und Erbe. Benn mir gleich Leib und Geele » verschmachtet, so bift bu boch, Gott, allezeit meines Bergens Troft und mein Teil. Denn fiebe, a die von dir weichen, werben umtommen; du bringeft um alle, bie von dir weichen. Aber bas ift meine = Freube, baß ich mich zu Gott halte und meine Buversicht seize auf den herrn herrn, daß ich verfündige all bein Thun.

#### Ein Pfalmlieb Afaphs,

Gott ift in Juda bekannt, in 3% : rael ift sein Name herrlich; zu Salem ift sein Gezelt und seine Wohrung zu Zion. Daselbst zerbricht er die a Pfeile des Bogens, Schild, Schwert und Streit. Die Stolzen mussen der vraubt werden und entschlasen, und alle Krieger mussen die Dand lassen

1 76

7 sinken; von deinem Schelten, Gott Jakobs, sinkt in Schlaf Roß und 8 Wagen. Du bift erschrecklich. Wer kann vor dir stehn, wenn du zürnest? • Wenn du das Urteil lässest hören vom Himmel, so erschrickt das Erd= 10 reich und wird still, wenn Gott sich aufmacht zu richten, daß er helfe n allen Elenden auf Erden. Wenn Menschen wider dich wüten, so legst du Ehre ein, und wenn sie noch mehr wüten, bift du auch noch gerüftet. 19 Gelobet und haltet dem HErrn, eurem Gott; alle, die ihr um ihn her seid, bringet Geschenke dem 18 Schrecklichen, der den Fürsten den Mut nimmt und schrecklich ist unter den Königen auf Erden.

# Ein Psalm Asaphs.

Ich schreie mit meiner Stimme zu Gott; zu Gott schreie ich, und s er erhört mich. In der Zeit meiner Not suche ich den Herrn; meine Hand ift des Nachts ausgereckt und läßt nicht ab; benn meine Seele will sich nicht tröften lassen. Wenn ich betrübt bin, so denke ich an Gott; wenn mein Herz in Angsten ift, so s rede ich. Meine Augen hältst du, daß sie wachen; ich bin so ohnmäch= tig, daß ich nicht reden kann. Ich denke der alten Zeit, der vorigen Ich denke des Nachts an mein Saitenspiel und rede mit meinem Herzen; mein Geist muß for= B schen. Wird denn der Herr ewig= lich verstoßen und keine Gnade mehr • erzeigen? Ist's benn ganz und gar aus mit seiner Güte? und hat die 10 Verheißung ein Ende? Hat Gott vergessen, gnädig zu sein, und seine Barmherzigkeit vor Zorn verschlos= 11 sen? Aber doch sprach ich: Ich muß das leiden; die rechte Hand des Höchsten kann alles ändern.

Darum gedenke ich an die Thaten des HErrn; ja, ich gedenke an deine vorigen Wunder und rede von allen

deinen Werken und sage von deinem Thun. Gott, dein Weg ift heilig. 14 Wo ist so ein mächtiger Gott, wie du, Gott, bist? Du bist der Gott, 15 der Wunder thut; du hast deine Macht bewiesen unter den Völkern. Du haft bein Volk erlöset gewaltig= 16 lich, die Kinder Jakobs und Josephs. Die Wasser sahen dich, Gott, die 17 Wasser sahen dich und ängsteten sich, und die Tiefen tobten. Die 18 dicken Wolken gossen Wasser, die Wolken donnerten, und die Strahlen fuhren daher. Es donnerte im Him= 19 mel, deine Blize leuchteten auf dem Erdboden; das Erdreich regte sich und bebte. Dein Weg war im Meer 20 und dein Pfad in großen Wassern, und man spürte doch deinen Fuß nicht. Du führtest dein Volk wie 21 eine Herde Schafe durch Mose und Aaron.

# Ein Psalm Asaphs.

Du Hirte Israels, höre, der du 2 Josephs hütest wie der Schafe; erscheine, der du sitzest über Cherubim! Erwecke beine Gewalt, der du vor 8 Ephraim, Benjamin und Manasse bist, und komm uns zu Hülfe! Gott, 4 tröste uns und laß leuchten dein Antlit, so genesen wir! Herr, Gott Zebaoth, wie lange 6 willst du zürnen bei dem Gebet deis nes Volks? Du speisest sie mit e Thränenbrot und tränkst sie mit großem Maß voll Thränen. Du setzeft 7 uns unsern Nachbarn zum Zank, und unsre Feinde spotten unser. Gott 8 Bebaoth, tröste uns; laß leuch= ten dein Antlit, so genesen wir.

Du haft einen Weinstock aus Agyp- o ten geholt und hast vertrieben die Heiden und denselben gepflanzt. Du 10 hast vor ihm die Bahn gemacht und hast ihn lassen einwurzeln, daß er das Land erfüllt hat. Berge sind 11 mit seinem Schatten bedeckt und mit seinen Reben die Cedern Gottes.

1 80

19 Du haft sein Gewächs ausgebreitet bis an das Meer und seine Zweige 12 bis an den Strom. Warum hast du denn seinen Zaun zerbrochen, daß ihn zerreißet alles, was vorübergeht? 14 Es haben ihn zerwühlt die wilden Säue, und die wilden Tiere haben

ihn verderbt.

Gott Zebaoth, wende dich boch, schaue vom Himmel und siehe an 2s und suche heim viesen Weinstock, so wollen wir nicht von dir weichen. Laß und leben, so wollen wir deisen nen Namen anrusen. HErr, Gott Zebaoth, tröste und; laß leuchsten dein Antlig, so genesen wir.

#### 82 : Gin Pfalm Afaphs.

Gott stehet in der Gemeinde Gottes und ist Richter unter den Götstern. Wie lange wollt ihr unrecht
richten und die Person der Gottlosen vorziehen? Schaffet Recht dem Armen und dem Waisen und helset
dem Elenden und Dürstigen zum
Mecht. Errettet den Geringen und
Armen und erlöset ihn aus der Gottlosen Gewalt.

achten es nicht; sie gehen immer hin im Finstern; darum müssen alle Mrundsesten des Landes wanken. Ich habe wohl gesagt: Ihr seid Götter und allzumal Kinder des Höchsten; aber ihr werdet sterben wie Menschen und wie ein Tyrann zu Grunde gehen. Gott, mache dich auf und richte den Erdboden; denn du bist Erdherr über alle Heiden!

#### 84 1 Gin Bfalm ber Rinber Rorah.

Wie lieblich sind beine Wohumgen, HErr Zebaoth! Meine Seele
verlanget und sehnet sich nach den Borhösen des HErrn; mein Leib und Seele freuen sich in dem lebendigen Gott. Denn der Vogel hat ein Haus gefunden und die Schwalbe ihr Rest, da sie Junge hecken: deine Altäre, Herr Zebaoth, mein König und mein Gott. Wohl benen, die in deinem Hause wohnen! Die loben dich immerdar.

Bohl den Menschen, die dich sin ihre Stärke halten und von herzen den die nachwandeln, die durch das Jammerthal gehen und machen das selbst Brunnen! Und die Lehrer werden mit viel Segen geschmückt.\* Sie erhalten einen Sieg nach dem andern, daß man sehen muß, der rechte Gott sei zu Zion. Herr, Gott Zebaoch, die mein Gebet; vernimm es, Gott Jakobs!

Gott, unser Schild, schaue doch; wiehe an das Antlitz deines Gesaldten! Denn ein Tag in deinen Bor- uhösen ist besser denn fonst tausend. Ich will lieber der Thür hüten in meines Gottes Hause, denn wohnen in der Gottlosen Hütten; denn Gott nier HErr ist Sonne und Schild, der HErr giedt Gnade und Spre; er wird kein Gutes mangeln lassen dem Rrommen. HErr Zebaoth, wohl whem Menschen, der sich auf dich versläßt!

#### Gin Pfalm ber Rinber Rorah.

Herr, ber du bift vormals gudbig gewesen beinem Lande und haft
bie Gefangenen Jakobs erlöset; ber ib bu die Missethat vormals vergeben hast deinem Volk und alle ihre Skade bebeckt; der du vormals hast allen ib beinen Jorn aufgehoben und dich gewendet von dem Grimm beines Jorns: tröste uns, Gott, unser Heiland, und i laß ab von beiner Ungnade über uns! Willst du denn ewiglich über ins zärnen und beinen Jorn gehen lassen sicht wieder erquicken, daß sich bein Volk über bich freuen moge?

<sup>7) \*</sup> Die zweite Salfte biefet Berfes beist richtiger: Und ein Spatregen fleibet es mu Begen.

s HErr, erzeige uns deine Gnade und hilf uns!

Ad, daß ich hören sollte, was Gott der HErr redet! daß er Frieden zusagte seinem Volk und seinen Heiligen, auf daß sie nicht auf eine 10 Thorheit geraten! Doch ist ja seine Hülfe nahe denen, die ihn fürchten, daß in unserm Lande Ehre wohne, 11 daß Güte und Treue einander begegnen, Gerechtigkeit und Friede sich 12 küffen, daß Treue auf der Erde wachse und Gerechtigkeit vom Him-13 mel schaue, daß uns auch der HErr Gutes thue und unser Land sein Ge-14 wächs gebe, daß Gerechtigkeit fürder vor ihm bleibe und im Schwange gehe.

#### Ein Gebet Davids.

1

HErr, neige deine Ohren und erhore mich; denn ich bin elend und arm. Bewahre meine Seele; denn ich bin heilig. Hilf du, mein Gott, deinem Knechte, der sich verläßt auf bich. Herr, sei mir gnädig; denn ich rufe täglich zu dir. Erfreue die Seele deines Knechtes; denn nach dir, s Herr, verlanget mich. Denn du, Herr, bist gut und gnädig, von gro-Ber Gute allen, die dich anrufen. · Vernimm, HErr, mein Gebet und merke auf die Stimme meines Flehens. 7 In der Not rufe ich dich an; du s wollest mich erhören. Herr, es ist dir keiner gleich unter den Göttern, und ist niemand, der thun kann wie odu. Alle Heiden, die du gemacht hast, werden kommen und vor dir anbeten, Herr, und beinen Namen 10 ehren, daß du so groß bist und Bunder thuft und allein Gott bift. u Beise mir, HErr, beinen Weg, daß ich wandle in deiner Wahr= heit; erhalte mein Herz bei dem einen, daß ich beinen Namen fürchte.

von ganzem Herzen und ehre deinen

Namen ewiglich; denn deine Güte 18 ift groß gegen mich, und hast meine Seele errettet aus der tiefen Hölle. Gott, es setzen sich die Stolzen wider 14 mich, und der Haufe der Gewaltthätigen steht mir nach meiner Seele, und sie haben dich nicht vor Augen. Du aber, Herr, Gott, bist barmherzig 15 und gnädig, geduldig und von großer Güte und Treue. Wende dich zu 16 mir, sei mir gnädig; stärke deinen Anecht mit deiner Araft und hilf dem Sohn deiner Magd! Thue ein Zeichen 17 an mir, daß mir's wohlgehe, daß es sehen, die mich hassen, und sich schämen müffen, daß du mir beistehst, HErr, und tröftest mich.

### Ein Psalmlieb ber Kinber Korah.

Sie ist fest gegründet auf den heiligen Bergen. Der HErr liebet die 2 Thore Zions über alle Wohnungen Jakobs. Herrliche Dinge werden in s dir gepredigt, du Stadt Gottes. Ich 4 will predigen lassen Rahab (Agypten) und Babel, daß sie mich kennen sollen. Siehe, die Philister und Tyrer samt den Mohren werden daselbst geboren. Man wird zu Zion sagen, daß aller= 5 lei Leute darinnen geboren werden und daß er, der Höchste, sie baue. HErr wird zählen, wenn er aufschreibt die Völker: diese sind daselbst geboren. Und die Sänger wie die am Reigen werden alle in dir singen eins ums andre.

# Eine Unterweisung Ethans, bes Edrahiten. 1 89

Ich will singen von der Gnade des HErrn ewiglich und seine Wahrheit verkündigen mit meinem wurden für und sage also: seine ewige Gnade wird aufgehen, und du wirst deine Wahrheit treus lich halten im Himmel. "Ich habe einen Bund gemacht mit meinem Auserwählten; ich habe David,

<sup>15) 2.</sup> Moje 34, 6.

s meinem Knechte, geschworen: Ich will deinen Samen bestätigen ewiglich und deinen Stuhl bauen für und für." 6 Und die Himmel werden, HErr, deine Wunder preisen und deine Wahrheit in der Gemeinde der Heis 7 ligen. Denn wer mag in den Wol= ken dem HErrn gleich gelten und gleich sein unter den Kindern Gottes s dem HErrn? Gott ift sehr mächtig in der Versammlung der Heiligen und wunderbar über alle, die um ihn s sind. HErr, Gott Zebaoth, wer ist wie du ein mächtiger Gott? und deine Wahrheit ift um dich her. 10 Du herrschest über das ungestüme Meer; du stillest seine Wellen, wenn 12 sie sich erheben. Himmel und Erde ist dein; du hast gegründet den Erd= 18 boden und was darinnen ist. Mitter= nacht und Mittag hast du geschaffen; Thabor und Hermon jauchzen in dei= 14 nem Namen. Du haft einen gewal= tigen Arm; ftark ist deine Hand, und 15 hoch ist deine Rechte. Gerechtigkeit und Gericht ist deines Stuhles Festung, Gnade und Wahrheit sind vor 16 deinem Angesicht. Wohl dem Volk, das jauchzen kann! HErr, sie werden im Licht deines Antliges wandeln; 17 sie werden über deinen Namen täg= lich fröhlich sein und in deiner Ge= 18 rechtigkeit herrlich sein. Denn du bist der Ruhm ihrer Stärke, und durch

Gelobet sei der HErr ewiglich! Amen, Amen.

deine Gnade wirst du unser Horn

Schild, und des Heiligen in Jsrael

19 erhöhen. Denn des HErrn ift unser

# Biertes Buch.

90 1 Ein Gebet Moses, des Mannes Gottes.

Herr, Gott, du bist unsre Zu2 flucht für und für. Chedenn

ift unser König.

die Berge wurden und die Erde und die Welt geschaffen wurden, bist du, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit, der du die Menschen 1 lässest sterben und sprichst: Rommt wieder, Menschenkinder! Denn tausend Jahre sind vor dir wie der Tag, der gestern vergangen ist, und wie eine Nachtwache. Du lässest sie dahinfahren wie einen Strom, und sind wie ein Schlaf, gleichwie ein Gras, das doch bald welk wird, das da frühe blühet und bald welk wird und des Abends abgehauen wird und verdorret.

Das macht dein Zorn, daß wir : so vergehen, und dein Grimm, daß wir so plötzlich dahin müssen. Denn : unsre Missethaten stellst du vor dich, unsre unerkannte Sünde ins Licht vor deinem Angesichte. Darum fab. ren alle unsre Tage dahin durch deis nen Zorn; wir bringen unfre Jahre zu wie ein Geschwätz. Unser Leben 10 währet siebzig Jahre, und wenn's hoch kommt, so sind es achtzig Jahre, und wenn's köstlich gewesen ist, so ift es Mühe und Arbeit gewesen; denn es fähret schnell dahin, als flögen wir davon. Wer glaubt es aber, 11 daß du so sehr zürnest? und wer fürchtet sich vor solchem deinem Grimm? Lehre uns bebenken, u daß wir sterben muffen, auf daß wir klug werden.

Herr, kehre dich doch wieder au uns und sei deinen Knechten gnädig!
Fülle uns frühe mit deiner Gnade, us so wollen wir rühmen und fröhlich sein unser Leben lang. Erfreue uns unn wieder, nachdem du uns so lange plagest, nachdem wir so lange linglück leiden. Zeige deinen Knechten und beine Werke und deine Ehre ihren Kindern. Und der Herr, unser Gott, ussert uns freundlich und fördere das Werk unser Hände bei uns; ja, das Werk unser Hände wolle er fördern!

<sup>5) 2.</sup> Sam. 7, 12. 13.

Wer unter dem Schirm des Höchsten sitt und unter dem Schatten bes Allmächtigen bleibt, der spricht zu dem Herrn: Meine Zuversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffe. Denn er errettet dich vom Strick des Jägers und von 4 der schädlichen Peftilenz. Er wird dich mit seinen Fittichen decken, und deine Zuversicht wird sein unter sei= nen Flügeln; seine Wahrheit ift s Schirm und Schild, daß du nicht erschrecken müssest vor dem Grauen der Nacht, vor den Pfeilen, die des Tages s fliegen, vor der Pestilenz, die im Finstern schleicht, vor der Seuche, 7 die am Mittage verderbet. Ob tausend fallen zu deiner Seite und zehn= tausend zu beiner Rechten, so wird es doch dich nicht treffen. Ja, du wirst mit beinen Augen beine Lust sehen und schauen, wie den Gottlosen vergolten wird.

Denn der HErr ift deine Zuversicht, der Höchste ist deine Zuflucht. 10 Es wird dir kein Übel begegnen, und keine Plage wird zu deiner Hütte nssich nahen. Denn er hat seinen Engeln befohlen über dir, daß sie dich behüten auf allen deinen Wegen, 12 daß sie dich auf den Händen tragen und du deinen Fuß nicht an einen 11 Stein stoßest. Auf Löwen und Ot= tern wirst du gehen und treten auf 14 junge Löwen und Drachen. "Gr begehret mein; so will ich ihm auß= helfen; er kennt meinen Namen; 18 darum will ich ihn schützen. ruset mich an; so will ich ihn erhören; ich bin bei ihm in der Not, ich will ihn herausreißen und zu 16 Ehren bringen; ich will ihn sättigen mit langem Leben und will ihm zeis gen mein Heil."

Ein Psalmlied auf den Sabbathtag.

Das ist ein köstlich Ding, dem | Herrn danken und lobsingen !

deinem Namen, du Höchster, des 8 Morgens deine Gnade und des Nachts deine Wahrheit verkün= digen auf den zehn Saiten und 4 Psalter, mit Spielen auf der Harfe. Denn, HErr, du lässest mich fröh= 5 lich singen von deinen Werken, und ich rühme die Geschäfte deiner Hände.

Herr, wie sind deine Werke so s groß! Deine Gedanken sind so sehr tief. Ein Thörichter glaubt das 7 nicht, und ein Narr achtet solches nicht. Die Gottlosen grünen wie 8 das Gras, und die Übelthäter blühen alle, dis sie vertilgt werden immer und ewiglich. Aber du, Herr, bist • der Höchste und bleibest ewiglich.

Denn siehe, beine Feinde, HErr, 10 siehe, deine Feinde werden umkommen, und alle Übelthäter müssen zerstreuet werden. Aber der Gerechte wird 18 grünen wie ein Palmbaum, er wird wachsen wie eine Ceder auf Libanon. Die gepslanzt sind in dem Hause des 14 HErrn, werden in den Borhösen unsers Gottes grünen; und wenn sie 16 gleich alt werden, werden sie dennoch blühen, fruchtbar und frisch sein, daß sie verkündigen, daß der HErr 16 so fromm ist, mein Hort, und ist kein Unrecht an ihm.

Der HErr ist König und herrlich 1 93
geschmückt; der HErr ist geschmückt
und hat ein Reich angefangen, soweit die Welt ist, und zugerichtet,
daß es bleiben soll. Von Anbeginn 2
stehet dein Stuhl fest; du bist ewig.
HErr, die Wasserströme erheben sich, 8
die Wasserströme erheben ihr Brausen, die Wasserströme heben empor
die Wellen, die Wasserwogen im 4
Meer sind groß und brausen mächtig;
der HErr aber ist noch größer in der
Höhe. Dein Wort ist eine rechte Lehre. 5
Heiligkeit ist die Zierde deines Hauses, o HErr, ewiglich.

HErr, Gott, des die Rache ist, 1 94

Gott, des die Rache ist, erscheine! 2 Erhebe dich, du Richter der Welt; vergilt den Hoffärtigen, was sie ver-2 dienen! HErr, wie lange sollen die Gottlosen, wie lange sollen die Gott-

und alle Übelthäter sich so rühmen?

5 HErr, sie zerschlagen dein Volk und 6 plagen dein Erbe. Witwen und Fremdlinge erwürgen sie und töten 7 die Waisen und sagen: "Der HErr sieht es nicht, und der Gott Jakobs

achtet es nicht."

Merkt doch, ihr Narren unter dem Volk! und ihr Thoren, wann wollt ihr klug werden? Der das Ohr gepflanzt hat, sollte der nicht hören? Der das Auge gemacht hat, sollte der nicht seiden züchtigt, sollte der nicht strafen? der die Menschen lehrt, was sie wissen?

11 Aber der HErr weiß die Gedanken der Menschen, daß sie eitel sind.

12 Wohl dem, den du, HErr, züchstigst und lehrst ihn durch dein Gesis set, daß er Geduld habe, wenn es übel geht, bis dem Gottlosen die 14 Grube bereitet werde! Denn der HErr wird sein Volk nicht verstoßen 15 noch sein Erbe verlassen. Den n Recht muß doch Recht bleiben, und dem werden alle frommen

Herzen zufallen.

16 Wer stehet bei mir wider die Boshaftigen? Wer tritt zu mir wider
17 die Übelthäter? Wo der HErr mir
nicht hülse, so läge meine Seele schier
18 in der Stille. Ich sprach: Mein
Fuß hat gestrauchelt; aber deine
19 Gnade, HErr, hielt mich. Ich hatte
viel Bekümmernisse in meinem Herzen; aber deine Tröstungen ergößten
22 meine Seele. Der HErr ist mein
Schutz; mein Gott ist der Hort meiz
28 ner Zuversicht. Und er wird ihnen
ihr Unrecht vergelten und wird sie
um ihre Bosheit vertilgen; der HErr,
unser Gott, wird sie vertilgen.

Rommt herzu, laßt uns dem Herrn 1 95 frohlocken und jauchzen dem Hort unsers Heils! Laßt uns mit Danken 2 vor sein Angesicht kommen und mit Psalmen ihm jauchzen! Denn der 3 Herr ist ein großer Gott und ein großer König über alle Götter. Denn in seiner Hand ist, was unten in der Erde ist, und die Höhen der Berge sind auch sein. Denn sein ist das 3 Meer, und er hat's gemacht; und seine Hände haben das Trockne bereitet.

Rommt, laßt uns anbeten und knieen und niederfallen vor dem HErrn, der uns gemacht hat. Dem er ist unser Gott, und wir das Bolt seiner Weide und Schafe seiner Hand. Heute, so ihr seine Stimme höret, so verstocket euer Herz nicht, wie : zu Meriba geschah, wie zu Massa in der Wüste, da mich eure Bater versuchten, mich prüften und sahen mein Werk. Vierzig Jahre hatte 10 ich Mühe mit diesem Volk und sprach: Es sind Leute, deren Herz immer den Frrweg will, und die meine Wege nicht lernen wollen, daß ich schwur 11 in meinem Zorn: Sie sollen nicht zu meiner Ruhe kommen.

Singet dem HErrn ein neues Lied; ist singet dem HErrn, alle Welt! Singet zoem HErrn und lobet seinen Namen; verklindiget von Tage zu Tage sein Heil! Erzählet unter den Heiden: seine Ehre, unter allen Völkern seine Wunder! Denn der HErr ist groß und hoch zu loben, wunderbar über alle Götter. Denn alle Götter der Bölker sind Götzen; aber der HErr hat den Himmel gemacht.

Ihr Völker, bringet her dem HErrn, : bringet her dem HErrn Ehre und Macht! Bringet her dem HErrn die Ehre seines Namens, bringet Gesichenke und kommt in seine Vorhöse! Betet an den HErrn in heiligem. Schmuck; es fürchte ihn alle Welt! Sagt unter den Heiden, daß der 19 Herr König sei und habe sein Reich, soweit die Welt ist, bereitet, daß es bleiben soll, und richtet die Völker recht. Der Himmel freue sich, und die Erde sei fröhlich; das Meer brause und was darinnen ist; das Feld sei fröhlich und alles, was darauf ist, und lasset rühmen alle Väume im Valde vor dem Herrn; denn er kommt, denn er kommt, zu richten das Erdreich. Er wird den Erdboden richten mit Gerechtigkeit und die Völeter mit seiner Wahrheit.

Der HErr ift König; des freue sich das Erdreich und seien fröhlich die 2 Inseln, soviel ihrer sind. Wolken und Dunkel ist um ihn her; Gerechtigkeit und Gericht ist seines Stuhles Festung. s Feuer gehet vor ihm her und zündet an umher seine Feinde. Seine Blitze leuchten auf den Erdboden; das Erd= s reich sieht es und erschrickt. zerschmelzen wie Wachs vor dem Herrn, vor dem Herrscher des gan= • zen Erdbodens. Die Himmel verkundigen seine Gerechtigkeit, und alle Bolker sehen seine Ehre. Schämen muffen sich alle, die den Bildern dienen und sich der Götzen rühmen. Betet ihn an, alle Götter!

3 Jion hört es und ist froh, und die Töchter Judas sind fröhlich, HErr, über dein Regiment. Denn du, HErr, bist der Höchste in allen Landen; du dist hoch erhöhet über alle Götter.
Die ihr den HErrn liebet, hasset das Arge! Der HErr bewahrt die Seelen seiner Heiligen; von der Gottlosen send wird er sie erretten. Dem Gerechten muß das Licht immer wiesder aufgehen und Freude den froms men Herzen. Ihr Gerechten, freuet euch des HErrn und danket ihm und preiset seine Heiligkeit!

# Ein Dankpsalm.

**)** 1

Jauchzet dem HErrn, alle Welt! |
Dienet dem HErrn mit Freuden,

kommt vor sein Angesicht mit Frohlocken! Erkennet, daß der HErr Gott 8 ist! Er hat uns gemacht, und nicht wir selbst, zu seinem Volk und zu Schasen seiner Weide. Gehet zu seinen 4 Thoren ein mit Danken, zu seinen Vorhösen mit Loben; danket ihm, lobet seinen Namen! Denn der HErr 5 ist freundlich, und seine Gnade währet ewig und seine Wahrheit für und für.

#### Ein Psalm Davids.

1 101

Won Gnade und Recht will ich singen und dir, HErr, lobsagen. Ich 2 handle vorsichtig und redlich bei denen, die mir zugehören, und wandle treulich in meinem Hause. Ich nehme 8 mir keine bose Sache vor. Ich hasse den Ubertreter und lasse ihn nicht bei mir bleiben. Ein verkehrtes Herz 4 muß von mir weichen; den Bösen Der seinen Rächsten s leide ich nicht. heimlich verleumdet, den vertilge ich. Ich mag des nicht, der hohe Augen und stolzen Mut hat. Meine o Augen sehen nach den Treuen im Lande, daß sie bei mir wohnen, und habe gerne fromme Diener. Falsche 7 Leute halte ich nicht in meinem Hause; die Lügner gedeihen nicht bei mir. Jeden Morgen will ich vertilgen alle s Gottlosen im Lande, daß ich alle Ubelthäter ausrotte aus der Stadt des HErrn.

Herr, höre mein Gebet und laß 102 mein Schreien zu dir kommen! Vers birg dein Antlitz nicht vor mir in der Not, neige deine Ohren zu mir; wenn ich dich anruse, so erhöre mich bald! Denn meine Tage sind vers gangen wie ein Rauch, und meine Gesbeine sind verbrannt wie ein Brand. Mein Herz ist geschlagen und vers borret wie Gras, daß ich auch vergesse, mein Brot zu essen. Mein Gebein stlebt an meinem Fleisch vor Stöhnen und Seuszen. Ich bin gleich wie 7

eine Rohrbommel in der Bufte; ich bin gleich wie ein Rauglein in ben . verftörten Stätten. Ich wache und bin wie ein einsamer Bogel auf bem Dadje. Täglich fchmaben mich meine Feinde, und die mich verspotten, schwöto ren bei mir. Denn ich effe Afche wie Brot und mische meinen Trant mit n Beinen vor beinem Drauen und Born, daß du mich aufgehoben und 12 gu Boden geworfen haft. Meine Tage find dabin wie ein Schatten,

und id verdorre wie Gras. Du aber, BErr, bleibest ewiglich und bein Gebachtnis fur und fur. 14 Du wollest dich aufmachen und über Bion erbarmen; benn es ift Beit, bag bu ihr gnadig feieft, und bie 16 Stunde ift gekommen. Denn beine Rnechte wollten gerne, daß fie gebaut murbe, und faben gerne, daß ihre Steine und Ralt zugerichtet mur-10 ben; bag bie Beiben ben Namen des HEren fürchten und alle Könige 17 auf Erden beine Ehre; daß der BErr Bion baue und erscheine in feiner 15 Ehre. Er wendet sich jum Gebet ber Berlaffenen und verschmäht ihr 10 Bebet nicht. Das werbe geschrieben auf die Rachkommen; und das Bolt, das geschaffen foll werden, wird ben 20 HErrn loben. Denn er schauet von seiner heiligen Höhe, und der HErr n fichet com himmel auf Erben, bag er bas Geutten bes Gefangenen hore und tosmache die Rinder des Todes. 22 auf daß fie gu Zion predigen ben Ramen des BErrn und fein Lob gu an Jerufalem, wenn die Bolfer aufammenkommen und die Königreiche, dem DErrn zu dienen,

Gr bennitigt auf bem Bege meine 15 Mraft, er verkürzt meine Tage. Ich fage: Mein Gott, nimm mich nicht weg in der Salfte meiner Tage! Deine to Jahre wahren für und für. haft vormals die Erde gegrundet, und die Dummel find beiner Sande 11 Bert. Gie werden vergeben, aber bu ! blubet wie eine Blume auf bem

bleibest. Sie werben alle veralten wie ein Gewand; fie werden verwandelt wie ein Rleid, wenn du fie verwanbeln wirft; bu aber bleibeft, wie bu m bift, und beine Jahre nehmen tem Ende. Die Kinder deiner Knechte m werden bleiben, und ihr Same wird por dir gedeihen.

#### Ein Bfalm Davibs.

Lobe ben BErrn, meine Seele, und was in mir ift, feinen heiligen Ramen! Lobe. den HErrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes gethan hat! Der dir alle: beine Gunde vergiebt und heilet alle beine Gebrechen; ber bein Leben vom Berei berben erlöset, ber bich fronet mit Gnabe und Barmbergigkeit; der deinen Wand fröhlich macht, 🛚 daß du wieder jung wirft wie ein Abler.

Der BErr ichaffet Gerechtigleit . und Gericht allen, die Unrecht leiden. Er hat feine Wege Mofe wiffen laffen, : die Kinder Jsrael fein Thun. Barme herzig und gnadig ift ber SErr, geduldig und von großer **Gü**te. Er wird nicht immer habern noch : ewiglich Born halten. Er banbelt : nicht mit uns nach unfern Gunden und vergilt uns nicht nach unfrer Diffethat. Denn fo boch u ber Simmel über ber Erbe ift, läßt er feine Gnabe malten über die, fo ihn fürchten. Gou fern der Morgen ift vom Abend, läßt er unfre übertretungen von uns fein. Bie fich ein Ba- 11 ter über Rinder erbarmet, fo erbarmet fich ber BErr über die, so ihn fürchten.

Denn er tennet, mas für ein Gemachte wir find; er gebentet baran, daß wir Staub find. Ein Menfch 16 ift in feinem Leben wie Gras, er

1 103

Jelde; wenn der Wind darüber gehet, so ist sie nimmer da, und ihre Stätte temet sie nicht mehr. Die Gnade aber des HErrn währet von Ewigsteit zu Ewigkeit über die, so ihn fürchten, und seine Gerechtigkeit auf Kindeskind bei denen, die seinen Bund halten und gedenken an seine Gebote, daß sie danach thun.

Der Herr hat seinen Stuhl im Himmel bereitet, und sein Reich herrscht über alles. Lobet den HErrn, ihr seine Engel, ihr starken Helden, die ihr seinen Besehl ausrichtet, daß man höre auf die Stimme seines Worts! Lobet den HErrn, alle seine Heerscharen, seine Diener, die ihr seinen Willen thut! Lobet den HErrn, alle seine Werke, an allen Orten seiner Herrschaft! Lobe den HErrn, meine Seele!

Lobe den HErrn, meine Seele! HErr, mein Gott, du bift sehr herrlich; du bist schön und präch= 1 tig geschmückt. Licht ist dein Kleid, das du anhast; du breitest aus den s Himmel wie einen Teppich; du wöls best es oben mit Wasser; du fährst auf den Wolken wie auf einem Wagen, und gehft auf den Fittichen des 4 Windes; der du machst deine Engel Winden und deine Diener zu 5 Feuerflammen;\* der du das Erd= reich gegründet haft auf seinen Boden, daß es bleibt immer und ewiglich. 4 Mit der Tiefe decktest du es wie mit einem Kleide, und Waffer ftan-7 den über den Bergen. Aber vor deinem Schelten flohen sie, vor dei= nem Donner fuhren sie dahin. Die Berge gingen hoch hervor, und die Thäler setzten sich herunter zum Ort, • den du ihnen gegründet hast. Du hast eine Grenze gesetzt, darüber

kommen sie nicht, und dürfen nicht wiederum das Erdreich bedecken.

Du läffest Brunnen quellen in den 10 Gründen, daß die Wasser zwischen den Bergen hinfließen, daß alle Tiere 11 auf dem Felde trinken und das Wild seinen Durft lösche. An denselben 12 sizen die Vögel des Himmels und singen unter den Zweigen. Du feuch= 18 test die Berge von oben her; du machest das Land voll Früchte, die du schaffest; du lässest Gras wachsen 14 für das Vieh und Saat zu Nuze den Menschen, daß du Brot aus der Erde bringest, und daß der Wein erfreue 15 des Menschen Herz, daß seine Gestalt schön werde vom Ol und das Brot des Menschen Herz stärke, daß 16 die Bäume des HErrn voll Saftes stehen, die Cedern Libanons, die er gepflanzt hat. Daselbst nisten die 17 Vögel, und die Reiher wohnen auf den Tannen. Die hohen Berge sind 18 der Gemsen Zuflucht und die Steinklüfte der Kaninchen. Du haft den 10 Mond gemacht, das Jahr danach zu teilen; die Sonne weiß ihren Nieder-Du machst Finsternis, daß 20 gang. es Nacht wird; da regen sich alle wilden Tiere, die jungen Löwen, die 21 da brüllen nach dem Raub und ihre Speise suchen von Gott. Wenn aber 22 die Sonne aufgeht, heben sie sich da= von und legen sich in ihre Höhlen. So gehet dann der Mensch aus an 23 seine Arbeit und an sein Ackerwerk bis an den Abend.

Herr, wie sind deine Werke so 24 groß und viel! Du hast sie alle weiß= lich geordnet, und die Erde ist voll deiner Güter. Das Meer, das so 26 groß und weit ist, da wimmelt es ohne Zahl, beide, große und kleine Tiere. Daselbst gehen die Schiffe; 26 da sind Walsische, die du gemacht hast, daß sie darinnen spielen. Es 27 wartet alles auf dich, daß du ihnen Speise gebest zu seiner Zeit. Wenn du ihnen giebst, 28

<sup>4) \*</sup> Richtiger: Der bu Winde zu beinen Engeln und Feuerflammen zu beinen Diesnern macht.

so sammeln sie; wenn du deine Sand aufthuft, so werden sie 20 mit Gut gesättigt. Verbirgst du dein Angesicht, so erschrecken sie; du nimmst weg ihren Odem, so vergehen sie und werden wieder zu Staub. so Du lässest aus deinen Odem, so werden sie geschaffen, und erneuerst

die Geftalt der Erde.

Die Ehre des HErrn ist ewig; der HErr hat Wohlgefallen an sei= m nen Werken. Er schauet die Erde an, so bebet sie; er rühret die Berge 88 an, so rauchen sie. Ich will dem HErrn singen mein Leben lang und meinen Gott loben, solange ich bin. 184 Meine Rede müffe ihm wohlgefallen. 35 Ich freue mich des HErrn. Sünder müffe ein Ende werden auf Erden, und die Gottlosen nicht mehr sein. Lobe den HErrn, meine Seele! Hallelujah!

### (Nach Pfalm 106:)

Gelobet sei der HErr, der Gott Israels, von Ewigkeit zu Ewigkeit, und alles Volk spreche: Amen, Hallelujah!

# Fünftes Buch.

Danket dem HErrn; denn er ift 107 1 freundlich, und seine Güte währet 2 ewiglich. So sollen sagen, die er= löst sind durch den HErrn, die er s aus der Not erlöset hat und die er aus den Ländern zusammengebracht hat, vom Aufgang, vom Niedergang, von Mitternacht und vom Meer.

Die irregingen in der Wüste, in ungebahntem Wege und fanden keine s Stadt, da sie wohnen konnten, hung= rig und durftig, und ihre Seele ver= s schmachtete, und sie zum HErrn riefen in ihrer Not und er sie 7 errettete aus ihren Angsten und führte sie einen richtigen Weg, daß sie gingen zur Stadt, da sie wohnen s konnten: die sollen dem HErrn danken um seine Gate und um

seine Wunder, die er an ben Menschenkindern thut, daß er . fättigt die durftige Seele und füllt die hungrige Seele mit Gutem.

Die da sitzen mußten in der Fin= 10 sternis und Dunkel, gefangen im Zwang und Eisen, darum daß fie 11 Gottes Geboten ungehorsam gewesen waren und das Gesetz des Höchsten geschändet hatten; darum mußte ihr 12 Herz mit Unglück geplagt werden, daß sie da lagen und ihnen niemand half, und sie zum HErrn riefen 13 in ihrer Not, und er ihnen half aus ihren Angsten und sie aus 14 Finsternis und Dunkel führte und ihre Bande zerriß: die sollen dem 13 BErrn banten um feine Gute und um seine Wunder, die er an den Menschenkindern thut, daß 16 er zerbricht eherne Thüren und zerschlägt eiserne Riegel.

Die Narren, die geplagt waren um 17 ihrer Ubertretung willen und um ihrer Sünden willen, daß ihnen ekelte vor 13 aller Speise und wurden todkrank, und sie zum HErrn riefen in 10 ihrer Not und er ihnen half aus ihren Angsten; er sandte sein » Wort und machte sie gesund, und errettete sie, daß sie nicht starben: die 21 sollen dem HErrn danken um eine Gute und um seine Wunder, die er an den Menschens kindern thut, und Dank opfern = und erzählen seine Werke mit Freu-

den.

Die mit Schiffen auf dem Meer 23 fuhren und trieben ihren Handel in großen Wassern, die des HErrn 24 Werke erfahren haben und seine Wunder im Meer, wenn er sprach = und einen Sturmwind erregte, der die Wellen erhob, und sie gen Him- » mel fuhren und in den Abgrund fuhren, daß ihre Seele vor Angst verzagte, daß sie taumelten und want- x ten wie ein Trunkener und wußten keinen Rat mehr, und sie zum " SErrn riefen in ihrer Not, und er sie aus ihren Ängsten 210 sührte und stillte das Ungewitter, daß die Wellen sich legten und sie froh wurden, daß es stille geworden war, und er sie zu Lande brachte nach ihrem Wunsch: die sollen dem Herrn danken um seine Güte und um seine Wunder, die er an den Menschenkindern 211 thut, und ihn bei der Gemeinde preisen und bei den Alten rühmen.

#### Ein Psalm Davids.

0 1

Der HErr sprach zu meinem herrn: "Setze dich zu meiner Rechten, bis ich beine Feinde jum Schemel beiner Füße lege." 2 Der HErr wird das Scepter deines Reiches senden aus Zion. Herrsche unter deinen Feinden! Nach deinem Sieg wird dir dein Volk williglich opfern in heiligem Schmuck. Deine Rinder werden dir geboren wie der 4 Tau aus der Morgenröte. Wer HErr hat geschworen, und es wird ihn nicht gereuen: "Du bift ein Priester ewiglich nach der Weise s Melchisedeks." Der Herr zu deiner Rechten wird zerschmettern die Kö-• nige am Tage seines Zorns; er wird richten unter den Heiden; er wird ein großes Schlagen unter ihnen thun; er wird zerschmettern das Haupt über 7 große Lande. Er (ber König) wird trinken vom Bache auf dem Wege; darum wird er das Haupt emporheben.

# Hallelujah!

Ich danke dem HErrn von gansem Herzen im Rat der Frommen und in der Gemeinde. Groß sind die Werke des HErrn; wer ihrer achtet, der hat eitel Lust daran.

Bas er ordnet, das ist löblich und herrlich, und seine Gerechtigkeit bleis det ewiglich. Er hat ein Gedächtnis

gestiftet seiner Wunder, der gnädige und barmherzige HErr. Er giebt 6 Speise denen, die ihn fürchten; er gedenket ewiglich an seinen Bund. Er läßt verkündigen seine gewaltigen s Thaten seinem Volk, daß er ihnen gebe das Erbe der Heiden. Werke seiner Hände sind Wahrheit und Recht; alle seine Gebote sind rechtschaffen. Sie werden erhalten s immer und ewiglich und geschehen treulich und redlich. Er sendet eine • Erlösung seinem Volk; er verheißt, daß sein Bund ewiglich bleiben soll. Heilig und hehr ift sein Name. Die 10 Furcht des HErrn ist der Weisheit Anfang; das ist eine feine Klugheit, wer danach thut; des Lob bleibet ewiglich.

# Hallelujah!

giebt den Armen; seine Gerechtigkeit

bleibt ewiglich, sein Horn wird er-

wird es sehen, und wird ihn ver-

drießen; seine Zähne wird er zu-

sammenbeißen und vergeben. Denn

höhet mit Ehren. Der Gottlose 10

Wohl dem, der den HErrn fürchtet, der große Lust hat zu seinen Geboten! Des Same wird gewal- 2 tig sein auf Erden; das Geschlecht der Frommen wird gesegnet sein. Reichtum und Fülle wird in ihrem s Haufe sein, und ihre Gerechtigkeit bleibt ewiglich. Den Frommen 4 geht das Licht auf in der Finfternis von dem Gnädigen, Barmherzigen und Gerechten. Wohl dem, 6 der barmherzig ift und gerne leiht und richtet seine Sachen aus, daß er niemand unrecht thue! Denn e er wird ewiglich bleiben; des Gerechten wird nimmermehr vergessen. Wenn eine Plage kommen will, so 7 fürchtet er sich nicht; sein Herz hofft unverzagt auf ben HErrn. Sein 8 Herz ist getrost und fürchtet sich nicht, bis er seine Luft an seinen Feinden sieht. Er ftreuet aus und •

1 112

was die Gottlosen gerne wollten, das ist verloren.

# 113 1

# Hallelujah!

Lobet den Namen des HErrn! Gelobet sei des HErrn Name von nun an dis in Ewigkeit! Von Aufgang der Sonne dis zu ihrem Niedergang sei gelobet der Name des HErrn! Der HErr ist hoch über alle Heiden; seine Ehre geht, soweit der Himmel ist.

Wer ist wie der HErr, unser Gott?
ber sich so hoch gesetzt hat und auf das Riedrige siehet im Himmel und auf Erden, der den Geringen aufsrichtet aus dem Staube und erhöhet den Armen aus dem Kot, daß er ihn setze neben die Fürsten, neben die Fürsten seines Volks; der die Kinderlose im Hause wohnen macht, daß sie eine fröhliche Kindermutter wird. Hallelujah!

Da Jörael aus Ügypten zog, das Haus Jakob aus dem fremden Volk,

da ward Juda sein Heiligtum, Is
rael seine Herrschaft. Das Meer

sah es und floh; der Jordan wandte
sich zurück; die Berge hüpften wie
die Lämmer, die Hügel wie die jungen
Schafe.

10 Was war dir, du Meer, daß du flohest? und du Jordan, daß du dich jurückwandtest? ihr Berge, daß ihr hüpftet wie die Lämmer? ihr Hügel, wie die jungen Schafe?

2 Vor dem Herrn bebte die Erde, 8 vor dem Gott Jakobs, der den Fels wandelte in Wassersee und die Steine in Wasserbrunnen.

115 1 Nicht uns, HErr, nicht uns, sondern deinem Namen gieb Ehre um
2 deine Gnade und Wahrheit! Warum
sollen die Heiden sagen: Wo ist nun
2 ihr Gott? Aber unser Gott ist im

Himmel; er kann schaffen, was er will.

Jener Götzen aber sind Silber aund Gold, von Menschenhänden gemacht. Sie haben Mäuler und res ben nicht; sie haben Augen und sehen nicht; sie haben Ohren und hören anicht; sie haben Nasen und riechen nicht; sie haben Hasen und greisen nicht; sie haben Hände und greisen nicht; süße haben sie und gehen nicht und reden nicht durch ihren Hals. Die solche machen, sind ihnen gleich und alle, die auf sie hoffen.

Aber Israel hoffe auf den HErrn; • der ist ihre Hülfe und Schild. Das 10 Haus Aaron hoffe auf den HErrn; der ift ihre Hülfe und Schild. Die n den HErrn fürchten, hoffen auf den HErrn; der ift ihre Hülfe und Schild. Der HErr benket an uns und segnet 11 uns; er segnet das Haus Israel, er segnet das Haus Aaron; er segnet, 18 die den HErrn fürchten, beide, Kleine und Große. Der HErr segne euch 11 je mehr und mehr, euch und eure Kinder. Ihr seid die Gesegneten 16 des HErrn, der Himmel und Erde gemacht hat. Der Himmel allent= 10 halben ist des HErrn; aber die Erde hat er den Menschenkindern gegeben. Die Toten werden dich, HErr, nicht 17 loben, noch die hinunterfahren in die Stille! Aber wir loben den HErrn 19 von nun an bis in Ewigkeit. Hallelujah!

Das ist mir lieb, daß der HErr! 116 meine Stimme und mein Flehen hört.

Denn er neigte sein Ohr zu mir; 2 darum will ich mein Leben lang ihn anrusen. Stricke des Lodes 2 hatten mich umfangen, und Ängste der Hölle hatten mich getrossen; ich kam in Jammer und Not. Aber 1 ich rief an den Namen des HErrn: O HErr, errette meine Seele! Der 1 HErr ist gnädig und gerecht, und unser Gott ist barmherzig. Der 1 Herr behütet die Einfältigen; wenn

7 ich unterliege, so hilft er mir. Sei nun wieder zufrieden, meine Seele; s denn der Herr thut dir Gutes. Denn du hast meine Seele aus dem Tode gerissen, mein Auge von den Thrä-

nen, meinen Fuß vom Gleiten. werde wandeln vor dem HErrn im

Lande der Lebendigen.

Ich glaube, darum rede ich. 11 werde aber sehr geplagt. Ich sprach in meinem Zagen: Alle Menschen 12 sind Lügner. Wie soll ich dem HErrn vergelten alle seine Wohlthat, die er 1s an mir thut? Ich will den Kelch des Heils nehmen und des HErrn 14 Namen predigen. Ich will meine Gelübde dem HErrn bezahlen vor 15 all seinem Volk. Der Tod seiner Heiligen ist wert gehalten vor dem 14 HErrn. D HErr, ich bin dein Knecht; ich bin dein Knecht, deiner Magd Sohn. Du hast meine Bande 17 zerrissen. Dir will ich Dank opfern und des HErrn Namen predigen. 18 Ich will meine Gelübde dem HErrn 10 bezahlen vor all seinem Volk, in den Höfen am Hause des HErrn, in dir, Jerusalem. Hallelujah!

7 1 Lobet den HErrn, alle Heiden; preiset ihn, alle Völker! Denn seine Gnade und Wahrheit waltet über uns in Ewigkeit. Hallelujah!

Danket dem HErrn; denn er ist freundlich, und seine Güte währet 2 ewiglich. Es sage nun Israel: Seine s Güte währet ewiglich. Es sage nun das Haus Aaron: Seine Güte mähret ewiglich. Es sagen nun, die den BErrn fürchten: Seine Gute mähret ewiglich.

In der Angst rief ich den HErrn an, und der HErr erhörte mich und tröstete mich. Der HErr ist mit mir, darum fürchte ich mich nicht; was können mir Menschen thun? 7 Der HErr ift mit mir, mir zu helfen; meinen Feinden. Es ist gut, auf s den HErrn vertrauen und nicht sich verlassen auf Menschen. Es ist gut, o auf den HErrn vertrauen und nicht

sich verlassen auf Fürsten.

Alle Heiden umgeben mich; aber 10 im Namen des HErrn will ich sie zerhauen. Sie umgeben mich allent= 11 halben; aber im Namen des HErrn will ich sie zerhauen. Sie umgeben 12 mich wie Bienen; aber sie erlöschen wie ein Feuer in Dornen; im Namen des HErrn will ich sie zerhauen. Man stößt mich, daß ich fallen soll; 18 aber der HErr hilft mir.

Der HErr ift meine Macht und 14 mein Psalm und ift mein Heil. Man 15 fingt mit Freuden vom Sieg in den Hütten der Gerechten: die Rechte des HErrn behält den Sieg; die Rechte 10 des HErrn ist erhöhet; die Rechte

des HErrn behält den Sieg. Ich 17 werde nicht sterben, sondern leben und des HErrn Werke verkündigen.

Der HErr züchtigt mich wohl; aber 18

er giebt mich dem Tode nicht. Thut mir auf die Thore der Ge= 10 rechtigkeit, daß ich dahin eingehe und dem HErrn danke. Das ist das 20 Thor des HErrn; die Gerechten werden dahin eingehen. Ich danke 21 dir, daß du mich demütigest und hilfst mir. Der Stein, den die Bau- 22 leute verworfen haben, ift zum Eckstein geworden. Das ist vom HErrn 23 geschehen, und ift ein Wunder vor unsern Augen. Dies ist der Tag, 24 den der HErr macht; laßt uns freuen und fröhlich darinnen sein. O HErr, hilf! o HErr, 25 laß wohl gelingen! Gelobet fei, 20 der da kommt im Namen des HErrn! Wir segnen euch, die ihr vom Hause des HErrn seid. Der 27 HErr ist Gott, der uns erleuchtet. Schmücket das Fest mit Maien bis an die Hörner des Altars! Du bift 28 mein Gott, und ich danke dir; mein und ich will meine Luft sehen an Gott, ich will dich preisen. Danket 20

dem HErrn; denn er ift freundlich, und seine Güte währet ewiglich.

119 1 Wohl denen, die ohne Tadel leben, die im Gesetze des HErrn wandeln! 2 Wohl denen, die seine Zeugnisse halten, die ihn von ganzem Herzen

s suchen! Denn welche auf seinen Wegen wandeln, die thun kein Ubels.

Du haft geboten, fleißig zu halten s deine Befehle. D, daß mein Leben deine Rechte mit ganzem Ernft

o hielte! Wenn ich schaue allein auf deine Gebote, so werde ich nicht zu

7 Schanden. Ich danke dir von rechtem Herzen, daß du mich lehrst die 8 Rechte beiner Gerechtigkeit. Deine

Rechte will ich halten; verlaß mich

nimmermehr.

Wie wird ein Jüngling sei= nen Weg unfträflich gehen? Wenn er sich hält nach deinen 10 Worten. Ich suche dich von ganzem Herzen; laß mich nicht abirren Ich behalte 11 von deinen Geboten. dein Wort in meinem Herzen, auf 12 daß ich nicht wider dich sündige. Gelobet seiest du, HErr! Lehre mich 18 deine Rechte! Offne mir die Augen, daß ich sehe die Wunder an deinem 10 Gesetz. Ich bin ein Gast auf Erden;

24 Ich habe Lust zu deinen Zeugnissen; 82 die sind meine Ratgeber. Wenn du mein Herz tröftest, so laufe ich den

verbirg deine Gebote nicht vor mir.

Weg beiner Gebote.

Beige mir, HErr, den Weg deiner Rechte, daß ich sie bewahre bis se ans Ende. Neige mein Herz zu deinen Zeugnissen und nicht zum Geiz. 17 Wende meine Augen ab, daß sie nicht sehen nach unnützer Lehre, sondern erquicke mich auf beinem Wege.

Gedenke an dein Wort gegen deinen Knecht, auf welches du mich 50 lässest hoffen. Das ist mein Trost in meinem Elende; denn dein Wort erquicket mich. Die Stolzen haben ihren Spott an mir; dennoch weiche ich nicht von deinem Gesetz. HErr, wenn a ich gedenke, wie du von der Welt her gerichtet hast, so werde ich getröstet.

Ich habe gesagt, HErr, das soll 67 mein Erbe sein, daß ich beine Worte Ich halte mich zu denen, die es dich fürchten und beine Besehle halten. HErr, die Erde ist voll beiner 4

Güte; lehre mich beine Rechte.

Du thuft Gutes deinem Knechte, -HErr, nach beinem Wort. Lebre .. mich heilsame Sitten und Erkenntnis: denn ich glaube deinen Geboten. Ehe 67 ich gedemütigt warb, irrte ich; mun aber halte ich dein Wort. Es ist 71 mir lieb, daß du mich gedemütigt haft, daß ich deine Rechte lerne.

HErr, dein Wort bleibt ewiglich, s soweit der Himmel ist; deine Wahr= 200 heit währet für und für. Du haft die Erde zugerichtet, und sie bleibt stehen. Es bleibet noch heute nach 11 deinem Wort; denn es muß dir alles Wo dein Gesetz nicht n mein Trost gewesen wäre, so wäre ich vergangen in meinem Ich habe alles Dinges » Elende. ein Ende gesehen; aber dein Gebot währet.

Wie habe ich bein Gesetz so lieb! 97 Täglich rede ich davon. Du machst 🗪 mich mit deinem Gebot weiser, als meine Feinde sind; denn es ist ewiglich mein Schatz. Dein Wort macht 104 mich flug; darum haffe ich alle fal-

schen Wege.

Dein Wort ist meines Fußes 100 Leuchte und ein Licht auf meinem Wege. Ich trage meine Seele im- 100 mer in meinen Händen, und ich vergesse deines Gesetzes nicht. Deine m Zeugnisse sind mein ewiges Erbe; denn sie sind meines Herzens Wonne. Du bist mein Schirm und Schild; 114 ich hoffe auf dein Wort. Weichet 115 von mir, ihr Boshaften; ich will halten die Gebote meines Gottes.

Deine Zeugnisse sind wunderbar; 139 barum hält fie meine Seele. Wenn 100

dein Wort offenbar wird, so erfreut es und macht klug die Einfältigen. 132 Wende dich zu mir und sei mir gnä= dig, wie du pflegst zu thun denen, 133 die deinen Ramen lieben. Laß meis nen Gang gewiß sein in deinem Wort, und laß kein Unrecht über mich herrschen.

1

HErr, Du bift gerecht, und dein 142 Wort ift recht. Deine Gerechtigkeit ist eine ewige Gerechtigkeit, und dein 155 Gesetz ist Wahrheit. Das Heil ist ferne von den Gottlosen; denn sie 158 achten deine Rechte nicht. 3th sehe die Berächter, und thut mir wehe, daß sie dein Wort nicht halten. 146 Großen Frieden haben, die bein Gesetz lieben, und werben 166 nicht straucheln. HErr, ich warte auf dein Heil und thue nach beinen Geboten.

#### Ein Wallfahrtslieb.

Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hülfe kommt. 2 Meine Hülfe kommt von dem HErrn, der Himmel und Erde gemacht hat. Er wird deinen Fuß nicht gleiten lassen, und der dich behütet, schläft nicht. Siehe, der Hiter Israels schläft noch schlummert nicht.

Der HErr behütet dich, der HErr ist dein Schatten über deiner rechten · Hand, daß dich des Tages die Sonne nicht steche noch der Mond des Nachts.

Der HErr behüte dich vor allem Ubel; er behüte deine s Seele. Der BErr behüte bei= nen Ausgang und Eingang von nun an bis in Ewigkeit.

#### Ein Wallfahrtslieb.

Ich freute mich über die, so mir sagten: Laffet uns ins Haus des 2 HErrn gehen! Unfre Füße stehen in deinen Thoren, Jerusalem.

Jerusalem ist gebauet, daß es eine Stadt sei, da man zusammenkommen 4 soll, da die Stämme hinaufgehen, die Stämme des HErrn, wie geboten ist dem Volk Jsrael, zu danken dem Namen des HErrn; denn da- 6 selbst stehen die Stühle zum Gericht, die Stühle des Hauses David.

Wünschet Jerusalem Glück! möge wohlgehen denen, die dich lieben! Es möge Friede sein in dei- 7 nen Mauern und Glück in deinen Palästen! Um meiner Brüder und 8 Freunde willen will ich dir Frieden wünschen. Um des Hauses willen • des HErrn, unsers Gottes, will ich dein Bestes suchen.

#### Ein Wallfahrtslieb.

1 123

Ich hebe meine Augen auf zu dir, der du im Himmel sitzeft. Siehe, 2 wie die Augen der Anechte auf die Hände ihrer Herren sehen, wie die Augen der Magd auf die Hände ihrer Frau, also sehen unsre Augen auf den HErrn, unsern Gott, bis er uns gnädig werde. Sei uns gnä- : dig, HErr, sei uns gnädig; denn wir sind sehr voll Verachtung. Sehr 4 voll ist unsre Seele von der Stolzen Spott und der Hoffärtigen Verachtung.

#### Ein Wallfahrtslied.

1 124

Wo der HErr nicht bei uns wäre, so sage Ferael, wo der HErr 2 nicht bei uns wäre, wenn die Menschen sich wider uns setzen, so ver= s schlängen sie uns lebendig; wenn ihr Zorn über uns ergrimmte, so er- 1 fäufte uns Wasser, Ströme gingen über unfre Seele; es gingen Waffer 6 über unfre Seele.

Gelobet sei der HErr, daß er uns . nicht giebt zum Raub in ihre Zähne! Unfre Seele ist entronnen wie ein 7 Vogel dem Stricke des Voglers; der Strick ist zerrissen, und wir sind los. Unsre Hülfe stehet im Namen des e HErrn, der Himmel und Erde ge-

macht hat.

### 125 <sub>1</sub>

### Ein Wallfahrtslieb.

Die auf den HErrn hoffen, die werden nicht fallen, sondern ewig bleiben wie der Berg Zion. Um Jerusalem her sind Berge, und der HErr ist um sein Volk her von nun an dis in Ewigkeit. Denn der Gottsloen Scepter wird nicht bleiben über dem Häuflein der Gerechten, auf daß die Gerechten ihre Hand nicht außstrecken zur Ungerechtigkeit.

5 Frommen Herzen! Die aber abweichen auf ihre krummen Wege, wird der Herr wegtreiben mit den Übelthätern.

Friede sei über Jsrael!

### 126 ı

#### Ein Wallfahrtslied.

Benn der HErr die Gefangenen Zions erlösen wird, so werden wir sein wie die Träumenden. Dann wird unser Mund voll Lachens und unsre Zunge voll Kühmens sein. Da wird man sagen unter den Heiden: Der HErr hat Großes an ihnen gesthan. Der HErr hat Großes an uns gethan; des sind wir fröhlich.

4 HErr, bringe wieder unsre Gestangenen, wie du die Bäche wieders bringest im Mittagslande. Die mit Thränen säen, werden mit Freuden ernten. Sie gehen hin und weinen und tragen edlen Samen und kommen mit Freuden und bringen ihre Garben.

# 127 1 Ein Wallfahrtslied Salomos.

bauet, so arbeiten umsonst, die daran bauen. Wo der HErr nicht die Stadt behütet, so wachet der Wächter um=2 sonst. Es ist umsonst, daß ihr früh aufstehet und hernach lange sitzet und esset euer Brot mit Sorgen; denn seinen Freunden giebt er's schlafend (während sie schlafen).

Siehe, Kinder sind eine Gabe des Herrn, und Nachkommenschaft ist

ein Geschenk. Wie die Pfeile in der a Hand eines Starken, also geraten die jungen Knaben. Wohl dem, der s seinen Köcher derselben voll hat! die werden nicht zu Schanden, wenn sie mit ihren Feinden handeln im Thor.

### Ein Wallfahrtslieb.

1 13

ı 13

1 13

Wohl dem, der den HErrn fürchtet und auf seinen Wegen gehet! Du i wirst dich nähren von deiner Hände Arbeit; wohl dir, du hast es gut. Dein Weib wird sein wie ein frucht barer Weinstock drinnen in deinem Hause, deine Kinder wie Ölzweige um deinen Tisch her.

Siehe, also wird gesegnet der Mann, der den HErrn fürchtet. Der HErr wird dich segnen aus Bion, daß du sehest das Glück Jerusalems dein Leben lang und sehest deiner Kinder Kinder. Friede über

Israel!

# Ein Wallfahrtslieb.

Mus der Tiefe rufe ich, HErr, zu dir. Herr, höre meine Stimme, laß: deine Ohren merken auf die Stimme meines Flehens! So du willst, HErr,: Sünden zurechnen, Herr, wer wird bestehen? Denn bei dir ist die Vergebung, daß man dich fürchte.

Ich harre des HErrn; meine Seele iharret, und ich hoffe auf sein Wort. Meine Seele wartet auf den Herrn von einer Morgenwache dis zur andern. Israel hoffe auf den HErrn; denn bei dem HErrn ist die Gnade und viel Erlösung dei ihm; und er wird Israel erlösen aus allen seinen Sünden.

# Ein Wallfahrtslieb.

Siehe, wie sein und lieblich ist es, daß Brüder einträchtig bei einander wohnen! wie der köstliche Balsam ist, ber vom Haupt Aarons herabsließt in seinen ganzen Bart, der herabssließt in sein Kleid, wie der Tan,

der vom Hermon herabfällt auf die Berge Zions; denn daselbst verheißt der HErr Segen und Leben immer und ewiglich.

37 1 An den Wassern zu Babel saßen wir und weinten, wenn wir an Zion 2 gedachten. Unsere Harsen hingen wir an die Weiden, die darinnen sind; 2 denn daselbst hießen uns singen, die uns gefangen hielten, und in unserm Jammern fröhlich sein: "Singet uns ein Lied von Zion!"

Wie sollten wir des HErrn Lied ssingen in fremden Landen? Vergesse ich dein, Jerusalem, so werde meiner Rechten vergessen. Meine Zunge soll an meinem Gaumen kleben, wo ich dein nicht gedenke, wo ich nicht lasse Jerusalem meine höchste Freude sein.

DErr, gedenke den Kindern Sdom den Tag Jerusalems, die da sagten:
"Rein ab, rein ab bis auf ihren Boden!" Du verstörte Tochter Babel, wohl dem, der dir vergilt, wie du uns gethan hast! Wohl dem, der deine jungen Kinder nimmt und zerschmettert sie an dem Stein!

#### Bon David.

8 1

Ich danke dir von ganzem Herzen, vor den Göttern will ich dir lobistingen. Ich will anbeten zu deinem heiligen Tempel und deinem Namen danken um deine Güte und Treue; denn du haft deinen Namen über alles herrlich gemacht durch dein Wort. Wenn ich dich anrufe, so erhörest du mich und giebst meiner Seele große Kraft.

Es danken dir, HErr, alle Könige auf Erden, daß sie hören das Wort deines Mundes, und singen auf den Begen des HErrn, daß die Ehre des HErrn groß sei. Denn der Hiedrige und kennet den Stolzen von serne.

**Wenn ich mitten in der Angst** 

wandle, so erquickst du mich und streckst deine Hand über den Jorn meiner Feinde und hilfst mir mit deiner Rechten. Der HErr wird ses für mich vollführen. HErr, deine Güte ist ewig. Das Werk deiner Hände wollest du nicht lassen.

#### Ein Psalm Davids.

Kerr, du erforschest mich und kennest mich. Ich sitze oder stehe auf, so weißt du es; du verstehest meine Gedanken von serne. Ich gehe oder liege, so bist du um mich und siehest alle meine Wege; denn siehe, es ist kein Wort auf meiner Junge, das du, Herr, nicht alles wisssest. Von allen Seiten umgiehst du mich und hältst deine Hand über mir. Solche Erkenntnis ist mir zu wunderbar und zu hoch; ich kann sie nicht begreifen.

Wo soll ich hingehen vor 7 beinem Geist? und wo soll ich hinfliehen vor deinem Ange= sicht? Führe ich gen Himmel, 8 so bist du da. Bettete ich mir in die Hölle, siehe, so bist du auch da. Nähme ich Flügel der • Morgenröte und bliebe am äußersten Meer, so würde 10 mich boch beine Hand baselbst führen und deine Rechte mich halten. Spräche ich: Finsternis 11 möge mich decken! so muß die Nacht auch Licht um mich sein. Denn auch 12 Finsternis ift nicht finster bei dir, und die Nacht leuchtet wie der Tag, Finsternis ist wie das Licht.

Ich danke dir dafür, daß ich 14 wunderbar gemacht bin; wunderbar sind deine Werke, und das erkennt meine Seele wohl. Deine Augen 16 sahen mich, da ich noch unbereitet war, und waren alle Tage auf dein Buch geschrieben, die noch werden sollten und derselben keiner da war. Aber wie köstlich sind vor mir, Gott, 17

1 139

beine Gebanken! Wie ift ihrer fo 18 eine große Summe! Sollte ich fie gablen, fo wurde ihrer mehr fein benn bes Sandes. Wenn ich aufwache, bin ich noch bei dir.

Erforice mich, Gott, und erfahre mein Berg; prufe mich und erfahre, wie ich's meine, wund fiehe, ob ich auf bofem Bege bin, und leite mich auf ewigem Bege.

#### 141 1 Sin Bfalm Davids.

BErr, ich rufe gu bir; eile gu mir; vernimm meine Stimme, wenn z ich dich anrufe. Mein Gebet muffe vor dir taugen wie ein Rauchopfer, mein Sandeaufheben wie ein Abendopfer.

Berr, behute meinen Mund und bea mahre meine Lippen. Reige mein Berg nicht auf etwas Bofes, ein gottlos Befen zu führen mit ben Ubelthatern, daß ich nicht effe von dem, was ihnen

gefällt.

Der Gerechte schlage mich freundlich und strafe mich; das wird mir fo mobl thun wie ein Balfam auf meinem Houpt; benn ich bete ftets, daß sie mir nicht Schaden thun.

#### $143 \pm$ Gin Bfalm Davibs.

Herr, erhore mein Gebet, vernimm mein Flehen um beiner Wahrheit willen, erhore mich um beiner Berechtigfeit willen und gehe nicht ins Gericht mit beinem Anechte; benn vor dir ift tein Lebendiger gerecht. 2 Denn ber Feind verfolgt meine Seele und ichlägt mein Leben gu Boben; er legt mich ins Finftre wie bie, fo in mir geangstet, mein Berg ift mir e in meinem Leibe verzehrt. Ich gebente an die vorigen Zeiten; ich rebe von allen beinen Thaten und fage e von den Werken beiner Bande. 3ch breite meine Sande aus zu dir; meine herrliche Bracht beines Konigreichs.

Seele burftet nach bir wie ein burres Land.

Herr, erhore mich balb, mein : Geift vergeht; verbirg bein Antlit nicht vor mir, daß ich nicht gleich merbe benen, bie in die Grube fah-Lag mich fruhe horen beine . Gnade; benn ich hoffe auf dich. Thue mir kund ben Weg, darauf ich geben foll; denn mich verlangt nach bir. Errette mich, mein Gott, von meinen . Keinden; zu bir hab ich Buffucht.

Lehre mich thun nach beinem 10 Bohlgefallen; benn bu bift mein Gott; bein guter Geift führe mich auf ebner Bahn. BErr, erquide mich um beines Da- 11 mens willen; führe meine Seele aus ber Not um beiner Gerechtigfeit wil-

#### Ein Lob Davibs.

1 145,

Ich will dich erheben, mein Gott, bu Ronig, und beinen Ramen loben immer und ewiglich. Ich will bich : täglich loben und deinen Namen rühmen immer und ewiglich. Der Berr : ift groß und fehr löblich, und feine Größe ist unausforschlich. Kindes- 4 finder werben beine Berte preifen und von deiner Gewalt fagen. 3ch : will reden von beiner herrlichen ichonen Bracht und von beinen Bunbern, daß man foll fagen von beinen 4 herrlichen Thaten, und daß man ergable beine Berrlichkeit, bag man preife beine große Gute und beine Gerechtigfeit ruhme.

Gnädig und barmherzig ift der 6 Herr, geduldig und von großer Güte. Der BErr ift allen gutig . und erbarmet fich aller feiner Berte. Es follen dir banten, BErr, alle 16 beine Werke und beine Beiligen bich toben und die Ehre beines Ronige 11 reichs rühmen und von beiner Gewalt reben, daß den Menschenkindern 12 beine Gewalt kundwerde und die

18 Dein Reich ift ein ewiges Reich, und deine Herrschaft währet für und 14 für. Der HErr erhält alle, die da fallen, und richtet auf alle, die nieder= 15 geschlagen sind. Aller Augen war= ten auf dich, und du giebst ihnen 16 ihre Speise zu seiner Zeit. Du thust deine Hand auf und erfül= lest alles, was lebet, mit Wohl= 17 gefallen. Der HErr ist gerecht in allen seinen Wegen und heilig in 18 allen feinen Werken. Der HErr ist nahe allen, die ihn anrufen, allen, die ihn mit Ernft an= 19 rufen. Er thut, was die Gottes= fürchtigen begehren, und höret ihr Schreien und hilft ihnen. 20 Der HErr behütet alle, die ihn lieben, und wird vertilgen alle Gott= 11 losen. Mein Mund soll des HErrn Lob sagen, und alles Fleisch lobe seinen heiligen Namen immer und ewiglich.

# Hallelujah!

5 1

Lobe den HErrn, meine Seele!

3ch will den HErrn loben, solange ich lebe, und meinem Gott lobsingen, solange ich hier din. Verlasset euch nicht auf Fürsten; sie sind Menschen; die können ja nicht helsen. Denn des Menschen Geist muß davon, und er muß wieder zu Erde werden; alse dann sind verloren alle seine Anschläge.

Bohl dem, des Hülfe der Gott Jakobs ist, des Hossmung auf dem DErrn, seinem Gott, stehet, der Himsmel, Erde, Meer und alles, was darinnen ist, gemacht hat, der Glausden hält ewiglich, der Recht schaffet denen, die Gewalt leiden, der die Hungrigen speiset. Der HErr löset die Gefangenen. Der HErr macht die Blinden sehend. Der HErr richstet auf, die niedergeschlagen sind. Der HErr liebt die Gerechten. Der HErr behütet die Fremblinge und erhält

Waisen und Witwen und kehrt zurück den Weg der Gottlosen. Der 10 Herr ist König ewiglich, dein Gott, Zion, für und für. Hallelujah!

Lobet den HErrn! denn unsern Gott 1 147 loben, das ist ein köstlich Ding; solch Lob ist lieblich und schön. Der HErr 2 bauet Jerusalem und bringet zusammen die Verjagten Jsraels. Er 8 heilt, die zerbrochnes Herzens sind, und verbindet ihre Schmerzen. Er 4 zählt die Sterne und nennt sie alle mit Namen. Unser HErr ist groß 6 und von großer Kraft; und undes greislich ist, wie er regieret. Der 6 HErr richtet auf die Elenden und stößt die Gottlosen zu Boden.

Singet umeinander dem HErrn 7 mit Danken und lobet unsern Gott mit Harfen, der den Himmel mit 8 Wolken verdeckt und giebt Regen auf Erden, der Gras auf Bergen wachsen läßt, der dem Vieh sein Futter seiebt, den jungen Raben, die ihn ansrusen. Er hat nicht Lust an der 10 Stärke des Rosses noch Gefallen an eines Mannes Schenkeln. Der HErr 11 hat Gefallen an denen, die ihn fürchsten, die auf seine Güte hoffen.

Preise, Jerusalem, den HErrn; 12 lobe, Zion, deinen Gott! Denn er 18 macht fest die Riegel deiner Thore und segnet beine Kinder darinnen. Er schafft beinen Grenzen Frieden 14 und sättigt dich mit dem besten Weizen. Er sendet seine Rede auf Erden; 15 sein Wort läuft schnell. Er giebt 10 Schnee wie Wolle; er streut Reif wie Asche. Er wirft seine Schloßen 17 wie Bissen; wer kann bleiben vor seinem Frost? Er spricht, so zer- 18 schmilzt es; er läßt seinen Wind wehen, so taut es auf. Er zeigt 10 Jakob sein Wort, Israel seine Sitten und Rechte. So thut er keinen 20 Beiden, noch läßt er sie wissen seine Rechte. Hallelujah!

148 ı

#### Ballelujah!

Lobet im himmel den hErrn; lobet ihn in der Höhe! Lobet ihn, alle seine Engel; lobet ihn, all sein

Deer! Lobet ihn, Sonne und Mond; a lobet ihn, alle leuchtenden Sterne! Lobet ihn, ihr himmel allenthalben und die

Wasser, die oben am Himmel sind! Die sollen loben ben Namen bes HErrn; benn er gebot, da wurden

e fie geschaffen. Er halt fie immer und ewiglich; er ordnet sie, daß fie nicht anders gehen durfen.

Dobet den Herrn auf Erben, ihr Balfische und alle Tiefen, Feuer, Hagel, Schnee und Dampf, Sturmwinde, die sein Wort ausrichten,

Berge und alle Higel, fruchtbare Bäume und alle Cedern, Tiere und 11 alles Vieh, Gewürm und Bögel, ihr Könige auf Erden und alle Bölker, Fürsten und alle Richter auf Erden, Inglinge und Jungfrauen, Alte 11 mit den Jungen! Die sollen loben 11 den Namen des HErrn; denn sein Name allein ist hoch, sein Lob gehet, soweit Himmel und Erde ist. Und er 12 erhöhet das Horn seines Bolks. Alle seine Heiligen sollen loben, die Kinder Israel, das Bolk, das ihm dienet. Hallelusah!

#### Hallelujah!

1 lã

Lobet den HErrn in seinem Heiligtum; lobet ihn in der Feste seiner Macht! Lobet ihn in seinen Thaten; 1 lobet ihn in seiner großen Herrlichteit! Lobet ihn mit Posaunen; lobet ihn mit Psalter und Heigen; lobet ihn mit Bauten und Reigen; lobet ihn mit Saiten und Pseisen! Lobet ihn mit Saiten und Pseisen! Lobet ihn mit bellen Zimbeln; lobet ihn mit wohlslingenden Zimbeln! Alles, was Obem hat, lobe den HErrn! Hallelujah!

#### Die Sprüche Salomos.

Die Buicht bes bern ift bie rechte Berebeit.

1 Dies sind die Sprüche Salomos, v des Königs in Israel, zu lernen Weisheit und Zucht, Verstand, Klugheit, Gerechtigkeit, Necht und Schlecht; daß die Unverständigen gewist und die Jünglinge vernünftig und vorsssichtig werden. Wer weise ist, der hört zu und bessert sich; und wer verständig ist, der läßt sich raten, daß er vernehme die Sprüche und ihre Ventung, die Lehre der Weisen und ihre Beispiele.

Tes GEren Furcht ist An- soll un fang der Ersenntnis. Die Ruchs mein R losen verachten Weisheit und Zucht, mit ihn Wein Kind, gehorche der ihrem! Zucht deines Vaters und vers zum Blaß nicht das Gebot beiner gießen.

Mutter: denn solches ift ein schöner . Schmud beinem Baupt und eine Rette an beinem Galfe. Mein Rinb, " menn bich bie bofen Buben loden, fo folge nicht. 2Bem fie fagen: Gehe mit uns, wir wollen auf Blut lauern und ben Unichuldigen ohne Urfache nachstellen; wir 11 wollen sie lebendig verschlingen wie die Hölle, und die Frommen wie die, welche hinunter in die Grube fahren; wir wollen großes Gut fin 11 ben; wir wollen unfre Baufer mit Raube fallen; wage es mit uns; es 14 foll unfer aller ein Beutel fein: mein Kind, wandle den Weg nicht 19 mit ihnen, wehre beinem Jug vor ihrem Pfad; benn ihre Juge laufen " jum Bofen und eilen. Blut ju per-

Die Weisheit klagt draußen und 11 läßt sich hören auf den Gassen; sie ruft in dem Eingange des Thores, vorne unter dem Volk; sie redet ihre 22 Worte in der Stadt: Wie lange wollt ihr Unverständigen unverstän= dig sein? und die Spötter Luft zu Spötterei haben? und die Ruchlosen 213 die Lehre hassen? Rehret euch zu meiner Zucht. Siehe, ich will euch heraussagen meinen Geift und euch 24 meine Worte kundthun. Weil ich denn rufe und ihr weigert euch, ich recke meine Hand aus, und niemand 25 achtet darauf, und laßt fahren allen meinen Rat und wollet meiner Zucht micht: so will ich auch lachen in eurem Unglück und euer spotten, wenn da kommt, was ihr fürchtet, über euch kommt wie ein 27 wenn Sturm, was ihr fürchtet, und euer Unglück als ein Wetter, wenn über 20 euch Angst und Not kommt. Dann werden sie mich rusen; aber ich werde nicht antworten; sie werden mich 19 suchen und nicht finden. Warum, daß sie haßten die Lehre und wollten 20 des HErrn Furcht nicht haben, wollten meines Rats nicht und lästerten n alle meine Zucht: so sollen sie essen von den Früchten ihres Wesens und 22 ihres Rats satt werden. Wonach die Unverständigen gelüstet, das tötet sie, und der Ruchlosen Glück bringt 11 sie um. Wer aber mir gehorchet, wird sicher bleiben und genug haben und kein Unglück fürchten.

! Mein Kind, so du willst meine Rede annehmen und meine Gebote bei dir behalten, daß dein Ohr auf Weisheit acht hat und du dein Herz mit Fleiß dazu neigest, ja, so du mit Fleiß danach rufft und darum s betest, so du sie suchest wie Silber und nach ihnen forscheft wie nach s Schätzen: alsbann wirft du die HErrn und weiche vom Bösen. Das 8 Furcht des HErrn vernehmen und wird deinem Leibe gesund sein und . Gottes Erkenntnis finden. Denn der deine Gebeine erquicken. Ehre den .

HErr giebt Weisheit, und aus seinem Munde kommt Erkenntnis und Verstand. Er läßt es den Auf= 7 richtigen gelingen und beschirmt die Frommen und behütet die, welche s recht thun, und bewahrt den Weg

seiner Heiligen.

Alsdann wirft du verftehen Ge- 1 rechtigkeit und Recht und Frömmigkeit und jeglichen guten Weg; denn 10 Weisheit wird in dein Herz eingehen, daß du gerne lernest; guter 11 Rat wird dich bewahren, und Verftand wird dich behüten, daß du 12 nicht geratest auf den Weg der Bösen noch unter die verkehrten Schwätzer, die da verlassen die rechte Bahn und 18 gehen finstere Wege, die sich freuen, 14 Böses zu thun, und sind fröhlich in ihrem bösen, verkehrten Wesen, auf daß du wandelst auf gutem 20 Wege und bleibest auf der rechten Bahn. Denn die Gerechten werden 21 im Lande wohnen, und die Frommen werden darinnen bleiben; aber die 22 Gottlosen werden aus dem Lande gerottet, und die Verächter werden daraus vertilgt.

Mein Kind, vergiß meines Ge- 1 3 setzes nicht, und dein Herz behalte meine Gebote. Denn sie werden dir 2 langes Leben und gute Jahre und Frieden bringen; Gnade und Treue : werden dich nicht lassen. Hänge sie an deinen Hals und schreibe sie auf die Tafel beines Herzens, so wirst a du Gunft und Klugheit sinden, die Gott und Menschen gefällt.

Verlaß dich auf den HErrn 6 von ganzem Herzen und verlaß dich nicht auf deinen Verstand, sondern gedenke an ihn auf allen e deinen Wegen, so wird er dich recht führen. Dünke dich nicht 7 weise zu sein, sondern fürchte den

Herrn von beinem Gut und von den Erstlingen all beines Einkom10 mens, so werden deine Scheunen voll werden und beine Kelter von Most
11 übersließen. Mein Kind, verwirf die Zucht des Herrn nicht und sei nicht ungeduldig über seine
12 Strafe. Denn welchen der Herr liebet, den straft er und hat doch Wohlgefallen an ihm wie ein Vater am Sohn.

Wohl dem Menschen, der Weisheit sindet, und dem Menschen, der 14 Verstand bekommt! Denn es ist besser, sie zu erwerben als Silber, und ihr 16 Ertrag ift besser denn Gold. Sie ift edler denn Perlen, und alles, was du wünschen magst, ist ihr nicht zu 16 vergleichen. Langes Leben ist zu ihrer rechten Hand, zu ihrer Linken ist Ihre Wege 17 Reichtum und Ehre. sind liebliche Wege, und alle ihre Sie ift ein 18 Steige sind Friede. Baum des Lebens allen, die sie ergreifen, und selig sind, die sie halten. 19 Denn der HErr hat die Erde durch Weisheit gegründet und durch seinen

20 Rat die Himmel bereitet. Durch seine Weisheit sind die Tiesen zersteilt und die Wolken mit Tau triessend gemacht.

Weigere dich nicht, dem Dürftigen Gutes zu thun, so deine Hand von 28 Gott hat, solches zu thun. Sprich nicht zu beinem Nächsten: "Gehe hin und komm wieder, morgen will ich dir geben", so du es doch wohl hast. 20 Trachte nicht nach Bösem wider dei= nen Nächsten, der auf Treue bei dir so wohnt. Habre nicht mit jemand ohne Ursache, so er dir kein Leid gethan 11 hat. Eifre nicht einem Frevler nach 31 und erwähle seiner Wege keinen. Im Hause des Gottlosen ist der Fluch des HErrn; aber das Haus der Ge-84 rechten wird gesegnet. Er wird der Spötter spotten; aber den Elenden 25 wird er Gnade geben. Die Weisen

werden Ehre erben; aber wenn die

Narren hoch kommen, werden sie doch zu Schanden.

Bört, meine Kinder, die Zucht eures 1 4 Vaters; merkt auf, daß ihr lernet und klug werdet! Denn ich gebe euch 1 eine gute Lehre; verlasset mein Geset nicht. Denn ich war meines Vaters Sohn, ein zarter und ein einziger vor meiner Mutter. Und er 1 lehrte mich und sprach: Laß dein Herz meine Worte aufnehmen, halte meine Gebote, so wirst du leben. Denn der Weisheit Ansang ist, wenn: man sie gerne hört und die Klugheit lieber hat denn alle Güter.

So höre, mein Kind, und nimm 16 an meine Rede, so werden deiner Jahre viel werden. Fasse die Zucht, 11 laß nicht davon; bewahre sie; denn sie ist dein Leben. Komm nicht auf 11 der Gottlosen Pfad und tritt nicht auf den Weg der Bösen. Denn sie 11 schlafen nicht, sie haben denn übel gethan, und sie ruhen nicht, sie haben denn Schaden gethan; denn sie nah- 17 ren sich von gottlosem Brot und trinken vom Wein des Frevels. Aber 16 der Gerechten Pfad glänzt wie das Licht, das immer heller leuchtet bis auf den vollen Tag. Der Gottlosen 10 Weg aber ist wie Dunkel, und sie wissen nicht, wo sie fallen werden.

Mein Sohn, merke auf meine & Worte und neige dein Ohr zu meisner Rede. Behüte dein Herz mit wallem Fleiß; denn daraus gehet das Leben. Thue von dir den verkehreuten Mund und laß das Lästermaul serne von dir sein. Laß deine Augenstracks vor sich sehen und deine Augenslider richtig vor dir hindlicken. Laß seinen Fuß gerade vor sich gehen, so gehst du gewiß. Wanke weder war Kechten noch zur Linken; wende deinen Fuß vom Bösen.

Gehe hin zur Ameise, du. Fauler; siehe ihre Weise an

rund lerne. Ob sie wohl keinen Fürsten noch Hauptmann noch Herrn s hat, bereitet sie doch ihr Brot im Sommer und sammelt ihre Speise o in der Ernte. Wie lange liegest du, Fauler? Wann willst du aufstehen 10 von deinem Schlaf? Ja, schlafe noch ein wenig, schlummre ein wenig, schlage die Hände ineinander ein 11 wenig, daß du schlafest, so wird dich die Armut übereilen wie ein Wege= lagerer und der Mangel wie ein gewappneter Mann.

Ein heilloser Mensch, ein schäd= licher Mann geht mit verstelltem 18 Munde, winkt mit Augen, deutet mit 14 Füßen, zeigt mit Fingern, trachtet allezeit nach Bösem und Verkehrtem in seinem Herzen und richtet Hader 15 an. Darum wird ihm plötzlich sein Berderben kommen, und er wird schnell zerbrochen werden, daß keine 16 Hülfe dasein wird. Diese sechs Stücke hasset der HErr, und am siebenten 17 hat er einen Greuel: Hohe Augen, falsche Zunge, Hände, die unschuldig 18 Blut vergießen, Herz, das mit böfer Tücke umgeht, Füße, die behende sind, 10 Schaden zu thun, falscher Zeuge, der frech Lügen redet, und wer Hader

zwischen Brüdern anrichtet.

Mein Kind, bewahre die Gebote deines Vaters und laß nicht fahren n das Gesetz deiner Mutter. Binde sie zusammen auf dein Herz allewege = und hänge sie an deinen Hals, wenn du gehst, daß sie dich geleiten, wenn du dich legst, daß sie dich bewahren, wenn du aufwachst, daß sie zu dir 23 sprechen; denn das Gebot ist eine Leuchte und das Gesetz ein Licht, und die Strafe der Zucht ist ein Beg des Lebens.

8 12 Ich, Weisheit, wohne bei der Klug= 1 heit und weiß guten Rat zu geben. 11 Die Furcht des HErrn haßt das

dem verkehrten Munde. Mein ift 14 beides, Rat und That; ich habe Verstand und Macht. Durch mich 15 regieren die Könige und setzen die Ratsherren das Recht. Durch mich 16 herrschen die Fürsten und alle Regenten auf Erden. Ich liebe, die 17 mich lieben, und die mich frühe suchen, finden mich. Reichtum und Ehre ift 18 bei mir, dauerndes Gut und Gerech= tigkeit. Meine Frucht ist besser denn 19 Gold und feines Gold, und mein Ertrag besser benn auserlesenes Sil-Ich wandle auf dem rechten 20 Wege, auf der Straße des Rechts, daß ich wohl versorge, die mich lie= 21 ben, und ihre Schätze voll mache.

Der HErr hat mich gehabt im 22 Anfang seiner Wege; ehe er etwas schuf, war ich da. Ich bin einge= 28 setzt von Ewigkeit, von Anfang, vor

der Erde.

Da die Tiefen noch nicht waren, 24 da war ich schon geboren, da die Brunnen noch nicht mit Wasser quollen. Chedenn die Berge einge= 25 senkt waren, vor den Hügeln war ich geboren, da er die Erde noch 26 nicht gemacht hatte noch die Berge des Erdbodens. Da er die Himmel 27 bereitete, war ich daselbst, da er die 28 Wolken droben festete, da er festigte die Brunnen der Tiefe, da er dem 20 Meer das Ziel setzte und den Was= sern, daß sie nicht überschreiten sei= nen Befehl, da er den Grund der Erde legte: da war ich der Werk= so meister bei ihm und hatte meine Luft täglich und spielte vor ihm alle= zeit und spielte auf seinem Erdboden, 81 und meine Lust ist bei den Menschenfindern.

So gehorcht mir nun, meine Kin= 82 der. Wohl denen, die meine Wege halten! Höret die Zucht und werdet 28 weise und lasset sie nicht fahren. Wohl 84 dem Menschen, der mir gehorcht, daß Arge, die Hoffart, den Hochmut er wache an meiner Thür täglich, und bosen Weg; und ich bin feind | daß er warte an den Pfosten meiner

25 Thur. Wer mich findet, der findet das Leben und wird Wohlgefallen no vom Herrn erlangen; wer aber an mir fündigt, der verleht seine Geele. Alle, die mich haffen, lieben den Tod.

9 1 Die Beisheit baute ihr Haus und 2 hieb fieben Saulen, fclachtete ihr Bieb und trug ihren Wein auf und beo reitete ihren Tisch und sandte ihre Magbe aus, gu rufen oben auf ben . Soben ber Stadt: Ber unverftandig ift, ber mache fich hierher! und zum 6 Marren fprach fie: Rommt, zehrt von meinem Brot und trinft bes Beins, o ben ich schenke; verlaffet das unverftandige Befen, fo werbet ihr leben, und gehet auf bem Bege ber Rlug-7 heit. Ber ben Spotter guchtigt, ber muß Schande auf fich nehmen, und wer ben Gottlofen ftraft, ber muß a gehöhnt werben. Strafe ben Spotter nicht, er haßt bich; ftrafe ben Bei-" fen, ber wird bich lieben. Gieb bem Beifen, jo wird er noch weifer werben; lehre ben Gerechten, fo wird er 18 in ber Lehre gunehmen. Der Beisheit Unfang ift bes BErrn Furcht, und ben Beiligen ern tennen, ift Berftand. Denn burch mich werden beiner Tage viel werben und werden dir der Jahre bes 12 Lebens mehr werben. Bift bu weife, fo bift bu bir meife; bift bu ein Spotter, fo wirft bu es allein tragen. Es ift aber ein thorichtes, wildes Beib, volt Schmagens, und weiß nichte; die fitt in ber Thur ihres Baufes auf dem Stuhl, oben in ber is Stadt, an laden alle, die porubergeben und richtig auf ihrem Bege 10 wandeln. Wer unverständig ift, der mache fich hierher! und gum Rarren 17 fpricht fie: Die verstohlnen Baffer find fuß, und das verborgne Brot in fchmedt mohl. Er weiß aber nicht, daß daselbst Tote find und ihre Gafte in ber tiefen Solle.

Dies find bie Spruce Salomos.

Gin weiser Sohn ift seines Baters Freude; aber ein thörichter Sohn ift feiner Mutter Gramen. Unrecht : But hilft nicht; aber Gerechtigfeit errettet vom Tobe. Der DErr läßt : bie Seele bes Gerechten nicht Bunger leiben; er ftößt aber weg ber Gottlofen Begierbe. Laffige Dand macht . arm; aber ber Fleißigen Band macht Ber im Commer fammelt, der ist klug; wer aber in der Ernte fclaft, wird zu Schanben. Das : Gebachtnis ber Gerechten bleibt im Segen; aber der Gottlofen Rame wird verwesen. Wer weise von Der- 1 gen ift, nimmt die Gebote an; wer aber ein Narrenmaul hat, wird geschlagen. Wer unschuldig lebt, ber lebt sicher; wer aber verkehrt ist auf seinen Wegen, wird offenbar werden. Haß erregt Hader; aber Liebe beilt 11 zu alle Ubertretungen. Auf ben Lip 19 pen bes Berftanbigen findet man Beisheit; aber auf ben Ruden bes Narren gehört eine Rute. Das Gut 18 des Reichen ift feine feste Stadt; aber die Armen macht die Arment blobe. Der Gerechte braucht seines 10 Buts jum Leben; aber ber Gotilofe braucht feines Einkommens zur Sinde.

Die Zucht halten ist der Weg zum 17 Leben; wer aber der Zurechtweisung nicht achtet, der bleibt in der Irre. Wo viele Worte sind, da geht's ohne 10 Sünde nicht ab; wer aber seine Lippen hält, ist klug. Des Gerechten 12 Junge ist löstliches Silber; aber der Gottlosen Herz ist wie nichts. Der 12 Gegen des HErrn macht reich ohne Mühe. Ein Narr treibt Nutwillen 2 und hat noch dazu seinen Spott; aber der Mann ist weise, der darauf merkt.

Bas ber Gottlofe fürchtet, bas "

wird ihm begegnen, und was die Gerechten begehren, wird ihnen gegeben.
Der Gottlose ist wie ein Wetter, das
vorübergeht und nicht mehr ist; der
Gerechte aber besteht ewiglich. Wie
der Essig den Zähnen und der Rauch
den Augen thut, so thut der Faule
benen, die ihn senden. Die Furcht
des HErrn mehrt die Tage; aber
die Jahre der Gottlosen werden verstürzt. Das Warten der Gerechten
wird Freude werden; aber der Gottlosen Hoffnung wird verloren sein.

Falsche Wage ist dem HErrn ein Greuel; aber ein völliges Gewicht ist e sein Wohlgefallen. Wo Stolz ist, da ist auch Schmach; aber Weisheit ist bei den Demütigen. Unschuld wird die Frommen leiten; aber die Bos= heit wird die Verächter verstören. 4 Gut hilft nicht am Tage des Zorns; aber Gerechtigkeit errettet vom Tode. 7 Wenn der gottlose Mensch stirbt, ift seine Hoffnung verloren, und das Harren der Ungerechten wird zunichte. Durch den Mund des Heuchlers wird sein Nächster verderbt; aber die Gerechten merken's und werden n erlöft. Durch den Segen der Frommen wird eine Stadt erhoben; aber durch den Mund der Gottlosen wird 18 sie zerbrochen. Ein Verleumder verråt, was er heimlich weiß; aber wer eines getreuen Herzens ist, verbirgt u dasselbe. Wo nicht Rat ist, da geht das Volk unter; wo aber viele Ratgeber sind, da geht es wohl zu.

Der Gottlosen Arbeit wird sehlen; aber wer Gerechtigkeit sät, das ist gewisses Gut. Gerechtigkeit fördert zum Leben; aber dem Übel nach jagen, sördert zum Tod. Der HErr hat Greuel an den verkehrten Herzen und Wohlgefallen an den Frommen.

Den Bösen hilft nichts, wenn sie auch alle Hände zusammenthäten; aber der Gerechten Same wird errettet werden. Ein schönes Weib ohne

Zucht ift wie eine Sau mit einem goldnen Haarband (Nasenring).

Einer teilt aus und hat immer 24 mehr; ein andrer kargt, da er nicht soll, und wird doch ärmer. Seele, die da reichlich segnet, wird gelabt, und wer reichlich tränkt, der wird auch getränkt werden. Korn zurückhält, dem fluchen die Leute; aber Segen kommt über den, der es verkauft. Wer da Gutes sucht, 27 dem widerfährt Gutes; wer aber nach Unglück ringt, dem wird's begeg-Wer sich auf seinen Reichtum 28 verläßt, der wird untergehen; aber die Gerechten werden grünen wie ein Blatt. So der Gerechte auf Erden 81 leiden muß, wieviel mehr der Gottlose und Sünder?

Wer sich gern läßt strafen, der 1 12 wird klug werden; wer aber ungeftraft sein will, der bleibt ein Narr. Wer fromm ist, der bekommt Trost 1 vom HErrn; aber ein Ruchloser verdammt sich selbst. Ein gott- 2 loses Wesen fördert den Menschen nicht; aber die Wurzel der Gerechten wird bleiben. Ein tugendsam Weib 4 ift eine Krone ihres Mannes; aber eine bose ist wie Eiter in seinem Die Gedanken der Ge- 6 Gebein. rechten sind redlich; aber die Anschläge der Gottlosen sind Trügerei. Der Gottlosen Reden richten Blut- 6 vergießen an; aber der Frommen Mund errettet. Die Gottlosen wers 7 den gestürzt und nicht mehr sein; aber das Haus der Gerechten bleibt stehen. Eines weisen Mannes Rat 8 wird gelobt; aber die da tückisch sind, werden zu Schanden. Wer . gering ift und wartet des Seinen, der ist besser, denn der groß sein will und des Brots ermangelt. Der Gerechte erbarmet sich 10 seines Viehs; aber das Berg der Gottlosen ist unbarmherzig. Wer seinen Acker baut, der wird 11

Brots die Fülle haben; wer aber unmötigen Sachen nachgeht, ber ift ein Narr,

Des Gottlosen Luft ift, Schaben gu thun; aber die Burgel ber Ge-18 rechten wird Frucht bringen. Der Bofe wird gefangen in feinen eignen falichen Borten; aber ber Gerechte entgeht ber Angft. Biel Gutes tommt bem Mann durch die Frucht bes Mundes: und bem Menschen wird vergolten, nach bem feine Banbe ver-16 bient haben. Dem Rarren gefällt feine Beife mohl; aber wer auf Rat 16 hort, ber ift weise. Gin Rarr zeigt feinen Born alsbald; aber mer bie 17 Schmach birgt, ist gewist. Wer wahrhaftig ift, ber fagt frei, mas recht ift; aber ein falfcher Beuge 18 betrilgt. Ber unvorsichtig beraus. fahrt, flicht wie ein Schwert; aber bie Bunge ber Weifen ift beilfam. 19 Bahrhaftiger Mund besteht ewiglich; aber die falfche Bunge befteht nicht 20 lange. Die, welche Bofes raten, betrilgen: aber die jum Frieden raten, 11 fchaffen Freude. Falfche Mauler find bem BEren ein Greuel; die aber treulich handeln, gefallen ihm wohl. 29 Gin verständiger Mann giebt nicht Rlugheit gur Schau; aber das Berg der Narren ruft seine Narrheit aus. se Sorge im Bergen frantt; aber ein ra freundliches Wort erfreut es. Auf bem Bege ber Berechtigkeit ift Leben, und auf ihrem gebahnten Bfab ift fein Tob.

13 : Ein weiser Sohn läßt sich vom Bater züchtigen; aber ein Spötter gehorcht der Strafe nicht. Die Frucht des Nundes genießt man; aber die Verächter denken nur zu freveln. Wer seinen Mund bewahrt, der bewahrt sein Leben; wer aber mit seinem Maul heraussährt, der kommt in Schrecken. Der Faule begehrt und kriegt es doch nicht; aber die Fleißisen gen kriegen genug. Der Gerechte ist

ber Alge feind; aber ber Gottisse schändet und schmäht sich selbst. Die se Gerechtigkeit behaltet ben Unschuldigen; aber bas gottlose Wefen bringt pu Fall ben Sander.

Mancher ist arm bei großem But, und mancher ist reich bei seiner Armut. Das Licht ber Gerechten brennt fröhlich; aber die Leucht ber Gottlosen wird verlösen. Unter wenn Stolzen ist immer Haber; aber Weisheit ist bei benen, die sich raten lassen. Reichtum wird wenig, won man's vergeubet; was man aber pasammenhält, das wird groß. Die Bosspielt, dingstet bas Herz; wenn's aber kommt, was man begehrt, das ist ein Baum bes Lebens.

Wer das Wort verachtet, der verberbt fich felbst; wer aber bas Gebot fürchtet, dem wird's vergolten Die Lehre bes Beisen ift eine Quelle u des Lebens, zu meiden die Stride bes Tobes. Wer Bucht läßt fahren, 18 ber hat Armut und Schande; wer sich gerne strafen läßt, wird zu Ehren tommen. Wer mit ben Beifen um » geht, der wird weise; wer aber der Narren Geselle ist, der wird Unglad haben. Unglud verfolgt die Gan " ber; aber ben Gerechten wird Gutes vergolten. Der Gute wird vererbe = auf Rindestind; aber bes Ganders But wird für ben Gerechten gefpart. Es ist viel Speise in ben Furchen : der Armen; aber die unrecht thun, perderben. Ber feiner Ruten fcont, ber haßt feinen Sohn; mer ibn aber lieb bat, ber gad. tigt ihn bald.

Durch weise Weiber wird das Haus : "
erbaut; eine Närrin aber zerbricht's
mit ihrem Thun. Wer ben Herrn :
fürchtet, ber wandelt auf rechter Bahn:
wer ihn aber verachtet, der geht
auf Abwegen. Narren reden tyran :
nisch; aber die Weisen bewahren ihren

Wund. Das Herz kennt sein eigen Leid, und in seine Freude kann sich 11 kein Fremder mengen. Das Haus der Gottlosen wird vertilgt; aber die Hütte der Frommen wird grünen.

Es gefällt manchem ein Weg wohl; aber endlich bringt er ihn zum Tode. 18 Auch beim Lachen kann das Herz trauern, und nach der Freude kommt 15 Leid. Ein Unverständiger glaubt als les; aber ein Kluger merkt auf sei= 16 nen Gang. Ein Weiser fürchtet sich und meidet das Arge; ein Narr aber 18 fährt trotig hindurch. Die Unverständigen erben Narrheit; aber es ist der Klugen Krone, vorsichtig handeln. 10 Die Bösen müssen sich bücken vor den Guten und die Gottlosen in den 10 Thoren des Gerechten. Einen Armen hassen auch seine Nächsten; aber die 11 Reichen haben viel Freunde. Der Sünder verachtet seinen Nächsten; aber wohl dem, der sich der Elen= 22 den erbarmt! Wo man arbeitet, da ist genug; wo man aber mit (leeren) 15 Worten umgeht, da ift Mangel. Ein treuer Zeuge errettet das Leben; aber ein falscher Zeuge betrügt.

Wer den HErrn fürchtet, der hat eine sichere Festung, und seine Kinder 20 werden auch beschirmt. Wer geduldig ist, der ist weise; wer aber un= geduldig ist, der offenbart seine Thor= » heit. Ein gütiges Herz ist des Leibes Leben; aber Neid ift Eiter in den 31 Gebeinen. Wer dem Geringen Gewalt thut, der lästert desselben Schöpfer; aber wer sich des Armen er-20 barmt, der ehret Gott. Der Gottlose besteht nicht in seinem Unglück; aber der Gerechte ift auch in seinem u Tode getroft. Gerechtigkeit er= höhet ein Bolk; aber die Sünde u ift der Leute Verderben. Ein kluger Anecht gefällt bem König wohl; aber

5 1 Eine linde Antwort stillet den Zorn; aber ein hartes Wort richtet

einem schändlichen Knecht ist er feind.

Grimm an. Die Augen des HErrn : schauen an allen Orten, beide, die Bösen und Frommen. Der Gott- 8 losen Opfer ist dem HErrn ein Greuel; aber das Gebet der Frommen ift ihm angenehm. Hölle und 11 Abgrund ist vor dem HErrn; wieviel mehr der Menschen Herzen! Ein 18 fröhlich Herz macht ein fröhlich Ans gesicht; aber wenn das Herz bekummert ist, so fällt auch der Mut. Ein 15 Betrübter hat nimmer keinen guten Tag; aber ein guter Mut ift ein tägliches Wohlleben. Es ist besser ein 16 wenig mit der Furcht des HErrn denn großer Schatz, darin Unruhe ist. Es ist besser ein Gericht Kraut 17 mit Liebe denn ein gemästeter Ochse mit Haß. Ein zorniger Mann rich= 18 tet Hader an; ein Geduldiger aber stillet den Zank. Der Weg des 19 Faulen ist dornicht; aber der Weg der Frommen ift wohl gebahnt. Es 28 ift einem Mann eine Freude, wenn er richtig antwortet; und ein Wort zu seiner Zeit ift sehr lieblich. Der 24 Weg des Lebens geht überwärts für den Klugen, auf daß er meide die Hölle unterwärts. Der HErr wird 25 das Haus der Hoffärtigen zerbrechen und die Grenze der Witwe bestätigen. Die Anschläge des Argen sind dem 26 HErrn ein Greuel; aber freundlich reden die Reinen. Der Geizige ver- 27 stört sein eigenes Haus; wer aber Geschenke haßt, der wird leben. Das 28 Herz des Gerechten ersinnt, was zu antworten ist; aber der Mund der Gottlosen schäumet Boses. Freund= 20 licher Anblick erfreut das Herz, eine gute Botschaft labt das Gebein. Wer 82 sich nicht ziehen läßt, der macht sich selbst zunichte; wer aber Strafe hört, der wird klug. Die Furcht des HErrn 23 ift Zucht zur Weisheit; und ehe man zu Ehren kommt, muß man zuvor leiden.

Der Mensch setzt sich's wohl vor 1 16 im Herzen; aber vom HErrn kommt,

s was die Zunge reben soll. Einen jeglichen dunken feine Wege rein; aber der HErr wäget die Geister.

Besiehl dem HErrn deine Werte, so werden deine Anschläge fortgehen.

Der HErr macht alles zu bestimmtem Ziel, auch dem Gottlosen für den bösen Tag. Durch Güte und Treue wird Missethat versöhnt, und durch die Furcht des HErrn meidet man 7 das Böse. Wenn jemands Wege

dem Herrn wohlgefallen, so macht er auch seine Feinde mit ihm zus frieden. Es ist besser wenig mit

Gerechtigkeit, benn viel Einkommen mit Unrecht. Des Menschen Herz erbenft sich seinen Beg, aber ber BErr allein giebt, bag er fortgebe.

18 Wer zu Grund gehen foll, der wird zuvor stolz, und Hochmut kommt 19 vor dem Fall. Es ist besser, niedriges Gemüts sein mit den Elenben, denn Raub austeilen mit den Hos-14 färtigen. Die Reden des Freundlichen sind Honigsein, trösten die Seele und erfrischen die Gebeine.

26 Mancher fommt zu großem Ungluck 28 durch sein eignes Maul. Ein verkehrter Mensch richtet Haber an, und ein Verleumder macht Freunde 26 uneins. Ein Frevler lockt seinen Nächsten und führt ihn auf keinen

si guten Weg. Graue Saare find eine Krone ber Chren, bie auf bem Weg der Gerechtigkeit ge-12 funden wird. Ein Gebuldiger ift beffer benn ein Starker, und

ber seines Mutes herr ift, benn so ber Stabte gewinnet. Los wird geworfen in ben Schop; aber es fallt, wie ber herr will.

17 : Es ist ein trockner Biffen, baran man sich genügen läßt, beffer benn ein Haus voll Geschlachtetes mit Daber. Ein fluger Knecht wird herrschen über unfleißige Erben und wird unter ben Brübern bas Erbe

Bie bas Feuer Gilber : austeilen. und ber Ofen Golb, alfo pruft ber Berr bie Bergen. Ber bes Darf. tigen spottet, ber bohnt besfelben Schöpfer, und mer fich über eines andern Unglad freut, wirb nicht ungeftraft bleiben. Der Alten Rrome : find Rindestinder, und der Rinder Ehre find ihre Bater. Es ftebt : einem Rarren nicht wohl an, von hohen Dingen reben, viel weniger einem Fürften, daß er gern lagt. Ber Gunbe zubectt, ber macht : Freundschaft; wer aber bie Sache aufrührt, ber macht Freunde uneins. Schelten bringt mehr ein an bem 10 Berftanbigen benn bunbert Schlage an bem Narren. Es ift beffer, einem 1 Baren begegnen, bem bie Jungen geraubt find, benn einem Narren in seiner Narrheit. Wer Gutes mit 🛚 Bosem vergilt, von des Hause wird Bofes nicht laffen.

Wer haber anfängt, ift gleich wie u ber, ber bem Baffer ben Damm aufreißt. Lag bu vom Haber, ebe bu darein gemengt wirft. Wer den 16 Gottlofen gerecht spricht und ben Gerechten verdammt, die find beide bem DErrn ein Greuel. Bas foll 10 dem Narren Geld in der Hand, Beisheit zu kaufen, fo er boch ein Rarr ift? Gin Freund liebt alle " zeit, und als ein Bruder wird er in der Not erfunden. Wer Bant " liebt, der liebt Gunde, und wer feine Thur hoch macht, trachtet nach Ginfturg. Der Gottlofe nimmt beim- m lich gern Gefchente, gu beugen ben Beg bes Rechts. Gin Bernfinftiger # mäßigt feine Rebe, und ein verftanbiger Mann ift taltes Phutes. Gin : Narr, wenn er schwiege, wurde anch weise gerechnet, und verftanbig, wenn er das Maul hielte.

Wer sich absonbert, ber sucht, 1 was ihm gelisstet, und setzt sich wider alles, was gut ist. Die Worte

in jemandes Munde sind wie tiefe Wasser, und die Quelle der Weis-7 heit ift ein voller Strom. Der Narren schadet Ntund des thm selbst, und seine Lippen fangen seine 8 eigne Seele. Die Worte des Verleumders sind Schläge und gehen einem durchs Herz. Wer laß ist in seiner Arbeit, der ift ein Bruder des, 10 der das Seine umbringt. Der Name des HErrn ist ein festes Schloß; der Gerechte läuft dahin und wird be-18 schirmt. Wer antwortet, ehe er hört, dem ist's Narrheit und Schande. 14 Wer ein fröhlich Herz hat, der weiß sich in seinem Leiden zu halaber der Mut liegt, ten; wenn 18 wer kann's tragen? Das Los stillt den Haber und scheidet zwischen den 19 Mächtigen. Ein verletzter Bruder hält härter denn eine feste Stadt, und Zank hält härter denn Riegel 22 am Palast. Wer eine Chefrau findet, der findet was Gutes und kann guter 22 Dinge sein im HErrn. Gin Armer redet mit Flehen, ein Reicher ant-24 wortet stolz. Ein treuer Freund liebt mehr und steht sester bei denn ein Bruder.

Ein falscher Zeuge bleibt nicht ungestraft, und wer frech Lügen redet, 14 wird umkommen. Haus und Güter vererben die Eltern; aber ein vernünftig Weib kommt vom HErrn. 16 Faulheit bringt Schlafen, und eine lässige Seele wird Hunger leiden. 14 Wer das Gebot bewahrt, der bewahrt sein Leben; wer aber seines Beges nicht achtet, wird sterben. 17 Wer sich des Armen erbarmet, der leihet dem HErrn; der wird ihm wieder Gutes vergelten. 10 Züchtige beinen Sohn, weil Hoffnung da ift; aber laß deine Seele nicht bewegt werden, ihn zu töten. w Wer Vater verstört und Mutter verjagt, der ift ein schändliches und 27 verfluchtes Kind. Laß ab, mein Sohn,

zu hören die Zucht und doch abzuirren von vernünftiger Lehre.

Der Wein macht lose Leute, und 1 20 ftarkes Getränke macht wild; wer dazu Lust hat, wird nimmer weise. Um der Kälte willen will der Faule 4 nicht pflügen; so muß er in der Ernte betteln und nichts kriegen. Der Rat 6 im Herzen eines Mannes ift wie tiefe Wasser; aber ein Verständiger kann's merken, was er meint. Viele 6 Menschen werden fromm gerühmt; aber wer will sinden einen, der rechtschaffen fromm sei? Ein Gerechter, 7 der in seiner Frömmigkeit wandelt, des Kindern wird's wohlgehen nach ihm. Ein König, der auf dem Stuhl 8 sitzt zu richten, zerstreut alles Arge mit seinen Augen. Wer kann sagen: » Ich bin rein in meinem Herzen und lauter von meiner Sünde? Mancher= 10 lei Gewicht und Maß ist beides Greuel dem HErrn. Auch einen 11 Knaben kennt man an seinem Wesen, ob er fromm und redlich werden will. Ein hörendes Ohr und sehen= 12 des Auge, die macht beide der HErr. Liebe den Schlaf nicht, daß du nicht 18 arm werdest; laß beine Augen wacker sein, so wirst du Brots genug haben.

Das gestohlne Brot schmeckt dem 17 Manne wohl; aber hernach wird ihm der Mund voll Kieselsteine werden. Wer seinem Vater und seiner Mut- 20 ter flucht, des Leuchte wird verlöschen mitten in der Finsternis. Das Erbe, 21 danach man zuerft sehr eilt, wird zu= lett nicht gesegnet sein. Sprich nicht: 22 Ich will Böses vergelten. Harre des HErrn, der wird dir helfen. Gine 27 Leuchte des HErrn ist des Menschen Geist; die geht durch alle Kammern des Leibes. Fromm und wahrhaftig 214 fein behütet den König, und sein Thron besteht durch Frömmigkeit. Der Jünglinge Stärke ist ihr Preis; 20 und graues Haar ift der Alten Schmuck. Man muß bem Bosen so wehren mit harter Strafe unb mit ernften Schlägen, bie man fühlt.

Des Ronigs Berg ift in ber Banb 21 1 bes BErrn wie Bafferbache, und ser neigt es, wohin er will. Bohl und recht thun ift bem BErrn lieber . benn Opfer. Ber Schate fammelt mit Lilgen, ber wird fehlen und ift unter benen, Die ben Tob fuchen. . Es ift beffer, wohnen im Bintel auf bem Dach, benn mit einem gantifchen Beibe in einem Baufe bei-10 faninien. Die Seele bes Gottlofen wünscht Arges und gonnt feinem 12 Hachften nichts. Ber feine Ohren verstopft por bem Schreien bes Armen, der wird auch rufen und nicht 16 erhort werben. Es ift bem Gerechten eine Freude, ju thun, mas recht ift, aber eine Furcht ben Ubelthatern. 17 Ber gern in Freuden lebt, bem mirb es mangeln, und wer Wein und Ol at liebt, wird nicht reich. Wer der Gerechtigfeit und Gate nachjagt, ber findet Leben, Gerechtigfeit und Ehre. 13 Ber feinen Mund und feine Bunge bewahrt, ber bewahrt feine Seele por n Ungft. Der Faule ftirbt über feinem Wünschen; benn feine Banbe se wollen nichts thun. Er wünscht ben gangen Cag; aber ber Gerechte giebt und verfagt nicht. Es hilft teine Beisheit, fein Berftanb, fein Rat at wider ben HErrn. Roffe werben jum Streittage bereitet; aber ber Gieg tommt vom DErrn.

22 1 Ein guter Ruf ift köftlicher benn großer Reichtum, und Gunft besser benn Silber und Gold. Reiche und Arme mussen untereinander sein; der HErr hat sie alle gemacht. Der Ruge sieht das Unglück und verbirgt sich; die Unverständigen gehen hundurch und werden beschädigt. Wie man einen Knaben gewöhnt, so läßt er nicht davon, wenn er alt wird. Der Reiche herrscht über die Armen, und wer borgt, ist des Lehners Ruecht. Wer Unrecht sat, der wird Mühjal wernten und wird durch die Rute seiner Bosheit umkommen. Thorheit wsteckt dem Knaben im Herzen; aber die Rute der Zucht wird sie serne von ihm treiben. Wer dem Armen wurrecht thut, daß seines Gutes viel werde, der wird auch einem Reichen geben und Mangel haben.

Beraube den Armen nicht, ob er n wohl arm ist, und unterdrücke den Elenden nicht im Thor; denn der w Herr wird ihre Sache sühren und wird ihre Untertreter untertreten. Geselle dich nicht zum Jornigen und n halte dich nicht zu einem grimmigen Mann; du möchtest seinem Weg ler n nen und deiner Seele Argernis empfangen. Sei nicht bei denen, die n ihre Hand verhaften und für Schald Burge werden; denn wo du es nicht n hast zu bezahlen, so wird man dir bein Bette unter dir wegnehmen.

Is nicht Brot bei einem Reibi- 23 schen und wünsche bir seine feinen Speisen nicht. Er spricht: Is und trint! und sein Herz ift boch nicht mit bir.

Verrücke nicht die vorigen Grenzen und gehe nicht auf der Baisen
Acker; benn ihr Erlöser ist mächtig; is ber wird ihre Sache wider dich ausführen. Gieb dein Herz zur Zucht is und beine Ohren zu vernünftiger Rede. Laß nicht ab, den Knaben zu is züchtigen; du haust ihn mit der Rute; is aber du errettest seine Seele von der Hölle. Sei nicht unter den Säusern wund Schlemmern; denn die Säuser und Schlemmer verarmen, und ein Schläser muß zerrißne Kleider tragen.

Gehorche beinem Bater und ver aachte beine Mutter nicht, wenn sie alt wird. Laß sich beinen Bater und beine Mutter freuen und frohlich sein, die dich geboren hat. Gieb »

mir, mein Sohn, dein Herz und laß deinen Augen meine Wege

wohlgefallen.

Wo ist Weh? wo ist Leid? wo ist Zank? wo ist Klagen? wo sind Wunden ohne Ursache? wo sind trübe 20 Augen? Wo man beim Wein liegt und kommt auszusaufen, was eingen schenkt ift. Siehe den Wein nicht an, daß er so rot ist und im Glase so 32 schön steht. Er geht glatt ein; aber danach beißt er wie eine Schlange s und sticht wie eine Otter, und du mirst sein wie einer, der mitten im Meer schläft und wie einer schläft 35 oben auf dem Mastbaum. Sie schla= gen mich, aber es thut mir nicht wehe; sie klopfen mich, aber ich fühle es nicht. Wann will ich aufwachen, daß ich's mehr treibe?

Folge nicht bösen Leuten und wünssiche nicht, bei ihnen zu sein; denn ihr Herz trachtet nach Schaden, und ihre Lippen raten zu Unglück. Durch Weisheit wird ein Haus gebaut und durch Verstand erhalten. Durch ordentliches Haushalten werden Kammern voll aller köstlichen, s lichen Reichtümer. Wer sich vor= nimmt, Boses zu thun, den heißt 10 man billig einen Erzbösewicht. Der ist nicht stark, der in der Not nicht u fest ist. Errette die, welche man töten will, und entziehe dich nicht von benen, die man würgen will. 16 Ein Gerechter fällt siebenmal und steht wieder auf; aber die Gottlosen 17 versinken in Unglück. Freue dich des Falles deines Feindes nicht, und dein Herz sei nicht froh über sein 15 Unglück; der HErr möchte es sehen und ihm übel gefallen und seinen 10 Zorn von ihm wenden. Erzürne dich nicht über den Bösen und eifre 20 nicht über die Gottlosen; denn der Bose hat nichts zu hoffen, und die Leuchte der Gottlosen wird verlöschen. Mein Kind, fürchte den HErrn 11

und den König und menge dich nicht unter die Aufrührerischen; denn ihr 22 Verderben wird plötzlich entstehen, und wer weiß, wann beider Unglück kommt!

Dies sind auch Worte von Weisen.

Die Person ansehen im Gericht, ist nicht gut. Wer zum Gottlosen 24 spricht: "Du bist fromm", dem flu= chen die Leute, und das Volk haßt Welche aber strafen, die ge- 25 thn. fallen wohl, und kommt ein reicher Segen auf sie. Eine richtige Ant= 20 wort ift wie ein lieblicher Ruß. Richte 27 draußen dein Geschäft aus und bearbeite deinen Acker; danach baue bein Haus. Sei nicht Zeuge ohne 20 Ursache wider deinen Nächsten und betrüge nicht mit deinem Munde. Sprich nicht: Wie man mir thut, 20 so will ich wieder thun und einem jeglichen sein Werk vergelten. ging am Acker des Faulen vorüber und am Weinberg des Narren, und si siehe, da waren eitel Nesseln darauf, und er stand voll Disteln, und die Mauer war eingefallen. Da ich das 32 sah, nahm ich's zu Herzen und schaute und lernte daran.

Dies sind auch Sprüche Salomos, die hinzu 1 25 gesetzt haben die Männer Histias, des Königs in Juda.

verbergen; aber der Könige Ehre ist's, eine Sache erforschen. Man athue den Schaum vom Silber, so wird ein reines Gefäß daraus. Man sthue den Gottlosen hinweg vor dem Könige, so wird sein Thron mit Gezrechtigkeit befestigt. Prange nicht vor sem Könige und tritt nicht an den Ort der Großen; denn es ist dir vessen, daß man zu dir sage: Tritt hier heraus! denn daß du vor dem Fürsten geniedrigt wirst, daß es deine Augen sehen müssen.

Fahre nicht bald heraus zu zanten; denn was willst du hernach machen, wenn dich dein Nächster be-• schämt hat? Führe deine Sache mit deinem Nächsten und offenbare nicht ei= 11 nes andern Heimlichkeit. Ein Wort, geredet zu seiner Zeit, ift wie goldne 18 Apfel auf silbernen Schalen. Wie die Kühle des Schnees zur Zeit der Ernte, so ist ein getreuer Bote dem, der ihn gesandt hat, und erquickt 14 seines Herrn Seele. Wer viel ver= spricht und hält nicht, der ist wie 17 Wolken und Wind ohne Regen. Halte beinen Fuß fern vom Hause beines Nächsten; er möchte beiner überdrüs= 18 sig und dir gram werden. Wer wider seinen Nächsten falsch Zeugnis redet, der ist ein Spieß, Schwert und schar-10 fer Pfeil. Die Hoffnung auf einen Treulosen zur Zeit der Not ift wie ein fauler Zahn und gleitender Fuß. 20 Wer einem betrübten Herzen Lieder singt, das ist, wie wenn einer das Kleid ablegt an kaltem Tage und 21 wie Essig auf der Kreide. Hungert deinen Feind, so speise ihn mit Brot; dürftet ihn, so tränke ihn 22 mit Wasser. Denn du wirst feurige Rohlen auf sein Haupt häufen, und der HErr wird 26 dir's vergelten. Eine gute Bot= schaft aus fernen Landen ist wie kaltes Waffer einer durftigen Seele. 28 Ein Mann, der seinen Geist nicht halten kann, ist wie eine offene Stadt ohne Mauern.

26 1 Wie der Schnee im Sommer und Regen in der Ernte, also reimt sich dem Narren Ehre nicht. Wie ein Vogel dahinfährt und eine Schwalbe sliegt, also ein unverdienter Fluch trifft nicht. Dem Roß eine Geißel und dem Esel einen Zaum und dem Narren eine Rute auf den Rücken. Antworte dem Narren nicht nach seis ner Narrheit, daß du ihm nicht auch gleich werdest. Antworte dem Narren nach seiner Narrheit, daß er sich nicht weise lasse dünken. Wer eine Sache durch einen thörichten Boten ausrichtet, der ist wie ein Lahmer an den Füßen und nimmt Schaden. Wie einem Krüppel das Tanzen, also siehet den Narren an, von Weisheit reden. Ein guter Meister macht ein Ding recht; aber wer einen Stümper dinget, dem wird's verderbt.

Der Faule spricht: Es ist ein 13
junger Löwe auf dem Wege und ein Löwe auf den Gassen. Ein Fauler 11
wendet sich im Bette wie die Thür
in der Angel. Der Faule verbirgt 12
seine Hand in dem Topf, und wird
ihm sauer, daß er sie zum Munde
bringe. Ein Fauler dünkt sich weis 12
ser denn sieben, die da Sitten lehren.

Wer vorgeht und sich mengt in fremden Hader, der ift wie einer, der den Hund bei den Ohren zwackt. Wie ein Unsinniger mit Geschoß und 1-Pfeilen schießt und tötet, also thut 1ein falscher Mensch mit seinem Nächsten und spricht danach: Ich habe gescherzt. Wenn nimmer Holz da = ist, so verlischt das Feuer, und wenn der Verleumder weg ist, so hört der Hader auf. Wie die Rohlen eine : Glut und Holz ein Feuer, also fact ein zänkischer Mann Hader an. Die = Worte des Verleumders find wie Schläge, und sie gehen durchs Herz. Brünstige Lippen und boses Herz ift » wie eine Scherbe, mit Silberschaum überzogen. Der Feind verstellt sich " mit seiner Rede, und im Herzen ist er falsch. Wenn er seine Stimme » holdselig macht, so glaube ihm nicht; denn es sind sieben Greuel in seinem Herzen. Wer den Haß heimlich hält, u Schaden zu thun, des Bosheit wird vor der Gemeinde offenbar werden. Wer eine Grube macht, der u wird darein fallen, und wer einen Stein wälzt, auf den wird er zurud. kommen.

Rühme dich nicht des morgenden 17 1 Tages; denn du weißt nicht, was s heute sich begeben mag. Laß dich einen andern loben und nicht deinen Mund, einen Fremden und nicht s deine eignen Lippen. Stein ist schwer, und Sand ift Last; aber des Narren Zorn ift schwerer denn die beiden. 5 Offene Strafe ist besser denn heim-7 liche Liebe. Eine satte Seele zertritt wohl Honigseim; aber einer hungrigen Seele ift alles Bittre suß. 10 Deinen Freund und deines Vaters Freund verlaß nicht und gehe nicht ins Haus deines Bruders, wenn dir's übel geht; denn ein Nachbar in der Nähe ist besser als ein Bru-17 der in der Ferne. Ein Messer wetzt das andre und ein Mann den an-Wer seinen Feigenbaum bewahrt, der ist Früchte davon, und wer seinen Herrn bewahrt, wird ge-» ehrt. Hölle und Abgrund werden nimmer voll, und der Menschen Augen 21 sind auch unersättlich. Ein Mann wird durch den Mund des, der ihn lobt, bewährt wie das Silber im Tiegel und das Gold im Ofen. 22 Wenn du den Narren im Mörser zerstießest mit dem Stämpfel wie Grüze, so ließe doch seine Narrheit nicht von ihm.

Der Gottlose flieht, und niemand jagt ihn; der Gerechte aber ift gee troft wie ein junger Löwe. Um des Landes Sünde willen werden viel Anderungen der Fürstentümer; aber um der Leute willen, die verständig und vernünftig sind, bleiben sie lange. • Es ist besser ein Armer, der in sei= ner Frömmigkeit geht, denn ein Reicher, der in verkehrten Wegen 19 geht. Wenn die Gerechten überhand= haben, so geht es sehr fein zu; wenn aber Gottlose aufkommen, wendet sich's unter den Leuten.

bekennt und läßt, der wird Barmherzigkeit erlangen. Wohl dem, der 14 sich allewege fürchtet; wer aber sein Herz verhärtet, wird in Unglück fallen. Ein treuer Mann wird viel 20 gesegnet; wer aber eilt, reich zu werden, wird nicht unschuldig bleiben. Wer seinem Bater ober seiner Mutter 24 etwas nimmt und spricht, es sei nicht Sünde, der ist des Verderbers Geselle. Wer dem Armen giebt, dem 27 wird's nicht mangeln; wer aber seine Augen abwendet, der wird viel verflucht.

Wer wider die Strafe halsstarrig 1 29 ift, der wird plötzlich verderben ohne alle Hülfe. Ein Herr, der zu Lügen 12 Luft hat, des Diener sind alle gottlos. Arme und Reiche begegnen ein= 18 ander: beider Augen erleuchtet der HErr. Ein König, der die Armen 14 treulich richtet, des Thron wird ewiglich bestehen. Rute und Strafe giebt 15 Weisheit; aber ein Knabe, sich selbst überlassen, macht seiner Mutter Schande. Züchtige deinen Sohn; 17 so wird er dich ergötzen und wird deiner Seele sanft thun. Wo keine 18 Weissagung ist, wird das Volk wild und wüst; wohl aber dem, der das Gesetz handhabt! Wenn ein Knecht 21 von Jugend auf zärtlich gehalten wird, so will er danach ein Junker sein. Ein zorniger Mann richtet 22 Haber an, und ein Grimmiger thut viel Sünde. Die Hoffart des Men- 28 schen wird ihn stürzen; aber der Demütige wird Ehre empfangen. Vor 25 Menschen sich scheuen, bringt zu Fall; wer sich aber auf den HErrn verläßt, wird beschütt.

Dies sind die Worte Agurs, des Sohnes 1 30 Jakes. Lehre und Rede des Mannes.

Ich habe mich gemüht, o Gott; ich habe mich gemüht, o Gott, und Wer seine Missethat leugnet, dem ablassen müssen. Ich habe Weis- 1 wird es nicht gelingen; wer sie aber | heit nicht gelernt, daß ich den

• Heiligen erkennte. Wer fahrt hinauf gen himmel und herab? Wer faht ben Wind in feine hanbe? Wer bindet die Wasser in ein Aleid? Wer hat alle Enden der Welt gestellt? Wie heißt er? und wie heißt sein

Sohn? Weißt bu bas? Alle Worte Gottes sind durchläutert; er ift ein Schild benen, die auf ihn trauen. Thue nichts zu seinen Worten, baß

er bich nicht ftrafe und werdeft lugen-

haft erfunden.

Bweierlei bitte ich von dir, das wollest du mir nicht weigern, ehebenn ich sterbe: Abgötterer und Läge laß ferne von mir sein: Armut und Reichtum gieb mir nicht; laß mich aber mein bescheiden Teil Speise dahinnehmen. Ich möchte sonst, wo ich zu satt würde, verleugnen und sagen: Wer ist der Herr? Oder wo ich zu arm würde, möchte ich stehlen und mich an dem Ramen meines Gottes vergessen.

Berleunde den Anecht nicht bei seinem Gerrn, daß er dir nicht sluche.

feinem herrn, daß er dir nicht fluche, und du die Schuld tragen muffeft. Ein Auge, das den Bater verspottet, und verachtet, der Plutter zu

gehorden, das muffen die Raben am Bach aushaden und die jungen Ab-

ler freffen.

24 Lier sind klein auf Erden und flüger denn die Weisen: Die Umeisen, ein schwaches Bolk; dennoch schaffen 10 sie im Sommer ihre Speise. Kaninchen, ein schwaches Volk; dennoch legt es sein Haus in den Felsen. 27 Deuschrecken haben keinen König; dennoch ziehen sie aus ganz mit 22 Hausen. Die Spinne wirst mit ihren

s haufen. Die Spinne wirft mit ihren banden und ift in der Könige Schloffern.

31 1 Dies find die Worte bes Konigs Lainuel, Die Lehre, die ihn feine Mutter lehrte.

> Thue beinen Mund auf für die Stummen und für die Sache aller.

die verlassen sind. Thue beinen . Mund auf und richte recht und räche den Elenden und Armen.

Lob bes tugenbfamen Beibes.

28em ein tugendfam Beib beide 11 ret ift, die ift viel ebler benn die töftlichften Berlen. Ihres Mannes 11 Herz darf sich auf sie verlaffen, und Nahrung wird ihm nicht mangeln. Sie thut ihm Liebes und fein Leibes u ihr Leben lang. Gie geht mit Bolle u und Flachs um und arbeitet gerne mit ihren Banben. Gie ift wie ein i Raufmannsschiff, bas feine Rahrung von ferne bringt. Gie fteht vor Tage " auf und giebt Speife ihrem Baufe und Effen ihren Magben. Sie finnt : auf einen Ader und tauft ihn und pflanzt einen Weinberg von ben Frachten ihrer Banbe. Gie gartet ibre : Lenden mit Rraft und ftartt ihre Arme. Sie mertt, wie ihr Sanbel Frommen bringt; ihre Leuchte verlifcht des Nachts nicht. Gie ftredt » ihre Sand nach bem Rocken, mit ihre Finger faffen bie Spindel. Gie » breitet ihre Sande aus zu bem Armen und reicht ihre Hand bem Dürftigen. Gie fürchtet für ihr Bous : nicht ben Schnee; benn ihr ganges Haus hat zwiefache Rleiber. Gie = macht fich felbft Decten; feine Beinmand und Burpur ift ibr Rleid. Ihr " Mann ift bekannt in den Thoren, wenn er fitt bei ben Alteften bes Landes. Sie macht einen Rod und " vertauft ihn; einen Gartel giebt fie dem Kramer. Rraft und Schone find = ihr Gewand, und fie lacht bes tommenben Tages. Sie thut ihren Dund " auf mit Weisheit, und auf ihrer Bunge ift holdfelige Lebre. ichaut, wie es in ihrem Saufe gugeht, und ift ihr Brot nicht mit Faulheit. Ihre Sohne ftehen auf und » preisen fie selig; ihr Mann lobt fie: "Biele Töchter halten sich tugenbfam; »

so du aber übertriffst sie alle." Lieblich und schön sein ist nichts; ein Weib, das den HErrn si fürchtet, soll man loben. Sie wird gerühmt werden von den Früchten ihrer Hände, und ihre Werke werden sie loben in den Thoren.

# Der Prediger Salomo.

Eitelkeit aller irbischen Dinge. Gotteß= furcht die Hauptsumme aller Lehre.

1 Dies find die Reden des Predigers, des Sohnes Davids, des Königs zu Jerusalem.

2 Es ist alles ganz eitel, sprach der Prediger, es ist alles ganz eitel. 2 Was hat der Mensch für Gewinn von

all seiner Mühe, die er hat unter der Sonne? Ein Geschlecht vergehet,

bas andre kommt; die Erde bleibt aber ewiglich. Die Sonne geht auf und geht unter und läuft an ihren Ort, daß sie wieder daselbst aufgehe.

Der Wind geht gen Mittag und kommt herum zur Mitternacht und wieder herum an den Ort, da er ansing. Alle Wasser laufen ins Meer; doch wird das Meer nicht voller; an den Ort, wo sie her sließen, slie=

s sen sie wieder hin. Es sind alle Dinge so voll Mühe, daß es niemand ausreden kann. Das Auge sieht sich nimmer satt, und das Ohr

• hört sich nimmer satt. Was ist's, was geschehen ist? Eben was hernach geschehen wird. Was ist's, was man gethan hat? Eben was man hernach wieder thun wird; und geschieht nichts Neues unter der Sonne.

Geschieht auch etwas, davon man sagen möchte: Siehe, das ist neu? Es ist zuvor auch geschehen in den langen Zeiten, die vor uns gewesen

nind. Man gedenkt nicht derer, die zuvor gewesen sind; also auch derer, die hernach kommen, wird man nicht gedenken bei denen, die danach sein werden.

Ich, der Prediger, war König 12 über Israel zu Jerusalem und rich- 18 tete mein Herz, zu suchen und zu forschen weislich alles, was man unter dem Himmel thut. Ich sah 14 an alles Thun, das unter der Sonne geschieht, und siehe, es war alles eitel und Haschen nach Wind. Arumm 15 kann nicht schlicht werden, noch was fehlt, gezählt werden. Ich sprach in 16 meinem Herzen: Siehe, ich bin herrlich geworden und habe mehr Weisheit denn alle, die vor mir gewesen sind zu Jerusalem, und mein Herz hat viel gelernt und erfahren. Und 17 ich richtete auch mein Herz darauf, daß ich erkennte Weisheit und erkennte Tollheit und Thorheit. ward aber gewahr, daß solches auch Mühe um Wind ift. Denn wo viel 18 Weisheit ift, da ift viel Grämens, und wer viel lernt, der muß viel leiden.

Ich sprach in meinem Herzen: 1 2 Wohlan, ich will wohlleben und gute Tage haben! Aber siehe, das war auch eitel. Ich sprach zum 2 Lachen: Du bist toll! und zur Freude: Was machst du? Da dachte ich in 2 meinem Herzen, meinen Leib mit Wein zu pslegen, doch also, daß mein Herz mich mit Weisheit leitete, und zu ergreisen, was Thorheit ist, bis ich lernte, was den Menschen gut wäre, daß sie thun sollten, solange sie unter dem Himmel leben. Ich 4 that große Dinge: ich baute Häuser, pslanzte Weinberge; ich machte mir 5

Garten und Luftgarten und pflangte allerlei fruchtbare Baume barein; ich machte mir Teiche, baraus ju maffern ben Balb ber grunenben Baume; ich hatte Rnechte und Dagbe und auch Gefinde, im Baufe geboren; ich hatte eine größre Dabe an Rinbern und Schafen benn alle, Die por a mir zu Jerusalem gewesen waren; ich fammelte mir auch Gilber und Gold und von den Königen und Lanbern einen Schat; ich fcaffte mir Ganger und Gangerinnen und bie Wonne ber Menschen, allerlei . Saitenspiel, und nahm zu über alle, bie por mir gu Jerufalem gemefen waren; auch blieb meine Weisbeit 10 bei mir; und alles, was meine Augen wanschten, bas ließ ich ihnen zu und wehrte meinem Bergen teine Freude, daß es fröhlich war von aller meiner Arbeit; und das hieft ich für mein Teil von aller meiner Arbeit. 11 Da ich aber ansah alle meine Werte, die meine Sand gethan hatte, und die Mahe, bie ich gehabt batte, fiebe, ba mar es alles eitel und Bafchen nach Wind und tein Gewinn unter 21 ber Sonne. Denn was friegt ber Mensch von aller feiner Arbeit und Dahe feines Bergens, die er hat au unter ber Gonne? Denn alle feine Lebtage hat er Schmerzen mit Gramen und Leid, baß auch fein Berg so bes Nachts nicht rubet. Darum ift bas auch eitel und Safden nach Wind.

ben und fterben, pflangen und auss rotten, das gepflanzt ist, brechen und 4 bauen, weinen und lachen, flagen und e tangen, juchen und verlieren, behalten und wegwerfen, schweigen und bas unter ber Sonne geschieht. a reden, lieben und haffen, Streit und Friede hat seine Beit. Man arbeite, wie man will, so hat man Arbeitens tein Enbe, und feine Augen

Ein jegliches hat feine Beit, und

alles Vornehmen unter dem Simmel hat feine Stunde. Geboren merteinen Gewinn bavon. 3ch fab bie m Dabe, Die Gott ben Menfchen gegeben hat, daß fie barinnen geplagt merben. Er aber thut alles fein gu : seiner Zeit und läßt ihr Berg sich angftigen, wie es gehen foll in ber Welt; benn ber Menfc tann boch nicht treffen bas Wert, bas Gott thut, weber Anfang noch Ende. Darum mertte ich, daß nichts Bef- u feres darinnen ift, benn froblich fein und fich gutlich thun in feinem Beben; benn ein jeglicher Menfch, ber a da ift und trinkt und bat guten Mut in aller feiner Arbeit, das ift eine Gabe Gottes. 3ch mertte, bag u alles, was Gott thut, das besteht immer: man tann nichts dazuthun noch abthun: und folches thut Gott, bag man fich por ihm fürchten foll. Bas gefchieht, bas ift guvor ge !! icheben, und mas geicheben wirb, ift auch zuvor geschehen; und Gott fucht wieder auf, was vergangen ift.

Weiter fab ich unter ber Gount 16 Statten bes Gerichts, ba mar ein gottlofes Befen, und Statten ber Gerechtigkeit, da waren Gottlofe. Da :: bachte ich in meinem Bergen: Gott muß richten ben Gerechten und den Gottlofen; benn es hat alles Bornehmen feine Beit und alle Berte.

Ich wandte mich und sah an alles : 🕇 Unrecht, bas geschah unter ber Gonne; und fiebe, ba maren Thranen berer, die unrecht litten und hatten feinen Tröfter; und die ihnen unrecht thaten, maren ju machtig, baß fie teinen Tröfter haben konnten. Da lobte : ich bie Toten, die schon gestorben maren, mehr benn die Lebenbigen, die noch das Leben hatten; und befes fer benn alle beibe ift, ber noch nicht ift und bes Bofen nicht innewird,

Es ist ein einzelner und hat weber : Rind noch Bruder; boch ift feines

werden des Reichtums nicht satt. Für wen arbeite ich doch und thue meiner Seele Abbruch? Das ist auch eitel • und eine bose Mühe. So ist's ja beffer zwei denn eins; denn sie ge-10 nießen doch ihrer Arbeit wohl. Fällt ihrer einer, so hilft ihm sein Gesell auf. Weh dem, der allein ift! Wenn er fällt, so ist kein andrer da, der 11 ihm aufhelfe. Einer mag überwäl= tiget werden, aber zwei mögen widerstehen; und eine dreifältige Schnur reißt nicht leicht entzwei.

Bewahre deinen Fuß, wenn du zum Hause Gottes gehst, und komm, daß du hörest. Das ist besser denn der Narren Opfer; denn sie wissen nicht, was sie Boses thun.

Sei nicht schnell mit deinem Munde und laß dein Herz nicht eilen, etwas zu reden vor Gott; denn Gott ist im Himmel und du auf Erden; darum laß beiner Worte wenig sein. 2 Denn wo viel Sorgen ist, da kom= men Träume, und wo viel Worte

s sind, da hört man den Narren. Wenn du Gott ein Gelübde thust, so verziehe nicht, es zu halten; denn er hat kein Gefallen an den Narren.

4 Was du gelobest, das halte. ist besser, du gelobst nichts, denn daß du nicht hältst, was du gelobst.

Wer Geld liebt, wird Geldes nimmer satt, und wer Reichtum liebt, wird keinen Nutz davon haben. Das 10 ift auch eitel. Denn wo viel Gut ist, da sind viele, die es essen; und welchen Genuß hat davon, der es hat, außer daß er's mit Augen an-11 sieht? Wer arbeitet, dem ift der Schlaf süß, er habe wenig oder viel gegessen; aber die Fülle des Reichen läßt ihn nicht schlafen.

Ein guter Ruf ift besser denn gute Salbe, und der Tag des Todes denn s der Tag der Geburt. Es ist besser, in das Rlagehaus gehen denn in das

Trinkhaus; in jenem ist das Ende aller Menschen, und der Lebendige nimmt es zu Herzen. Es ift Trauern besser : denn Lachen; denn durch Trauern wird das Herz gebessert. Das Herz 4 der Weisen ist im Klaghause und das Herz der Narren im Hause der Freude. Das Ende eines Dings ift s besser benn sein Anfang. Ein geduldiger Geift ift besser denn ein hoher Geift. Sei nicht schnelles Ge- • müts zu zürnen; denn Zorn ruht im Herzen eines Narren. Sprich nicht: 10 Was ist's, daß die vorigen Tage besser waren denn diese? denn du

fragst solches nicht weislich.

Siehe an die Werke Gottes; denn 18 wer kann das schlicht machen, was er krümmt? Am guten Tage sei 14 guter Dinge, und den bösen Tag nimm auch für gut; denn diesen schafft Gott neben jenem, daß der Mensch nicht wissen soll, was künftig ist. Sei nicht allzu gerecht und nicht allzu 16 weise, daß du dich nicht verderbest. Sei nicht allzu gottlos und narre 17 nicht, daß du nicht sterbest zur Un-Es ist kein Mensch so ge- 20 zeit. recht auf Erden, daß er Gutes thue und nicht sündige. Gieb auch 21 nicht acht auf alles, was man sagt, daß du nicht hören müssest deinen Knecht dir fluchen; denn dein Herz 22 weiß, daß du andern auch oftmals geflucht haft. Solches alles hab ich 20 versucht mit Weisheit. Ich gedachte, ich will weise sein; sie blieb aber ferne von mir. Schau, das habe ich ge= 27 funden, spricht der Prediger, und 20 meine Seele sucht noch und hat's nicht gefunden: unter tausend habe ich einen Mann gefunden; aber ein Weib habe ich unter den allen nicht gefunden. Allein schaue das: Ich 20 habe gefunden, daß Gott den Menschen hat aufrichtig gemacht; aber sie suchen viele Künfte.

Das ist ein boses Ding unter s 9

allem, mas unter ber Sonne geschieht, baß es einem geht wie bem andern; baber auch bas Berg ber Menfchen poll Arges wird, und Thorheit ift in ihrem Bergen, bieweil fie leben; 4 banach muffen fie fterben. Denn bei allen Lebenbigen ift, was man wünscht: Soffnung; benn ein lebenbiger Bund ift beffer als ein toter 6 Lowe; benn bie Lebendigen wiffen, daß fie fterben werben; die Loten aber wiffen nichts, fie haben auch feinen Lohn mehr; benn ihr Bed bachtnis ift vergeffen, daß man fie nicht mehr liebt noch haßt noch neis det, und haben teinen Teil mehr auf der Welt in allem, was unter ber 7 Sonne geschieht. Go gebe bin und ig bein Brot mit Freuden, trint beinen Bein mit gutem Dhut; benn to bein Wert gefällt Gott. Alles, mas dir vorhanden tommt gu thun, bas thue frisch; benn in ber Bolle, bahin du fahrft, ift weber Bert, Runft, Bernunft noch Beisheit.

Ich wandte mich und sah, wie es unter der Sonne zugeht, daß zu lausen nicht hilft schnell sein, zum Streit hilft nicht ftart sein, zur Nahrung hilft nicht geschickt sein, zum Reichtum hilft nicht flug sein; daß einer angenehm sei, dazu hilft nicht, daß er ein Ding wohl kann; sondern als

les liegt an Beit und Glud.

3ch habe auch diese Weisheit geseichen unter der Sonne, die mich groß beuchte: daß eine kleine Stadt war und wenig Leute darinnen, und kam ein großer König und belagerte sie und daute große Bollwerke darum, und ward darinnen gesunden ein armer, weiser Mann, der errettete diesselbe Stadt durch seine Weisheit; und kein Mensch gedachte desselben armen Mannes. Da sprach ich: Beisheit ist ja besser denn Stärke. Doch wird des Armen Weisheit verachtet und seinen Worten nicht gehorcht.

Ob auch der Narr selbst närrisch i li ist in seinem Thun, doch hält er jedermann für Narren.

Wehe dir, Land, des König ein Kind uift, und des Fürsten in der Frühe speisen! Wohl dir, Land, des König ebel ist, und des Fürsten zu rechter Beit speisen, zur Stärke und nicht zur Lust! Fluche dem Könige nicht win deinem Herzen und fluche dem Reichen nicht in deiner Schlaftammer; denn die Vögel des himmels sühren die Stimme fort, und die Fittiche haben, sagen es nach.

Lag bein Brot über bas Baffer : U fahren, so wirst du es sinden nach langer Beit. Teile aus unter fieben und unter acht; benn bu weißt nicht, mas für Unglud auf Erden tommen wird. Wenn bie Bolfen voll find, geben fie Regen auf bie Erbe; und wenn ber Baum fällt, er falle gegen Mittag ober Mitternacht, auf welchen Ort er fällt, da wird er liegen. Wer auf ben Wind achtet, ber faet nicht, und wer auf die Bolten fiebet, der erntet nicht. Gleichwie du nicht: weißt ben Weg bes Winbes, also tannft bu auch Gottes Wert nicht wiffen, das er thut überall.

Frühe sae beinen Samen und las beine Hand bes Abends nicht ab: benn du weißt nicht, ob dies oder das geraten wird; und od's beides geriete, so wäre es besto besser. Es ist das Licht süß und den Augen lieblich, die Sonne zu sehen. Werm ein Mensch viele Jahre lebt, so sei er fröhlich in ihnen allen und gebente der sinstern Tage, daß ihrer viel sein werden; benn alles, was

kommt, ift eitel.

So freue bich, Idngling, in beiner s Jugend und laß bein Herz guter Dinge sein in beiner Jugend. Thue, was bein Herz gelüstet und beinen Augen gefällt, und wiffe, daß dich Gott um dies alles wird vor

- 10 Gericht führen. Laß die Traurigkeit aus deinem Herzen und thue das Übel von deinem Leibe; denn Kindheit und Jugend ift eitel.
- 21 Gebenke an deinen Schöpfer in beiner Jugend, ehebenn die bösen Tage kommen und die Jahre herzutreten, da du wirft sagen: Sie ges fallen mir nicht, ehebenn die Sonne und das Licht, Mond und Sterne finster werden und Wolken wiederstommen nach dem Regen; zur Zeit, wenn die Hüter im Hause (die Arme) zittern und sich krümmen die Starken (die Beine) und müßig stehen die Müller (die Zähne), weil ihrer so we= nig geworden find, und finster werden, die durch die Fenfter sehen (die Augen), 4 und die Thüren an der Gasse (die Lippen) geschlossen werden, daß die Stimme der Mühle (die Sprache) leise wird und man erwacht, wenn der Vogel singt, und gedämpft sind s alle Töchter des Gesangs, wenn man auch vor Höhen sich fürchtet und sich scheuet auf dem Wege, wenn der Mandelbaum blüht und die Heuschrecke beladen wird und alle Luft vergehet (denn der Mensch fähret hin, da er ewig bleibt, und die

Gasse\*); ehedenn die silberne Schnur's (der Lebensfaden) wegkomme und die goldne Schale (bas Herz?) zerbreche und der Eimer (die Lunge?) zerfalle an der Quelle und das Rad (bie Lebens= traft?) zerbrochen werde am Born; benn der Staub muß wieder zu der 7 Erde kommen, wie er gewesen ift, und der Geift wieder zu Gott, der ihn gegeben hat.

Es ist alles ganz eitel, sprach der 8 Prediger, ganz eitel. Derselbe Brediger war nicht allein weise, sondern lehrte auch das Volk gute Lehre und merkte und forschte und stellte viele Sprüche. Er suchte, daß er fände 10 angenehme Worte, und schrieb recht die Worte der Wahrheit. Die Worte 11 der Weisen sind Stacheln und Nägel, sie sind geschrieben durch die Meister der Versammlungen und von einem Hirten gegeben. Hüte dich, mein 12 Sohn, vor andern mehr; denn viel Büchermachens ist kein Ende, und viel ftudieren macht den Leib müde. Laßt uns die Hauptsumme aller 18 Lehre hören: Fürchte Gott und halte seine Gebote; denn das gehört allen Menschen zu. Denn 14 Gott wird alle Werke vor Ge= richt bringen, alles, mas ver-Klageleute gehen umber auf der borgen ist, es sei aut oder bose.

# Das Hohelied Salomos.

(Ein Loblied auf die treue Liebe.)

<sup>5) \*</sup> Die Deutung der hier vorkommenden Bilber ist zweiselhaft.

# III. Weissagung im alten Bunde. Der Prophet Jesaja.

Mahnung jur Buje.

1 1 Dies ist das Gesicht Jesajas, des Sohnes des Amoz, welches er sah von Juda und Jerusalem zur Zeit Usias, Jothams, des Ahas und his-

tia, ber Ronige Judas. Boret, ihr himmel! und Erbe, nimm gu Ohren! benn ber DErr redet. 3ch habe Rinber auferzogen und erhöhet, und fie find von mir a abgefallen. Gin Ochfe tennet feinen Berrn und ein Gfel bie Rrippe feines Berrn; aber 38. rael kennet es nicht, und mein 4 Volf vernimmt es nicht. O weh bes fündigen Bolls, bes Bolls von großer Miffethat, des boshaften Gamens, ber perderbten Rinder, die ben BErrn verlaffen, ben Beiligen in a 38rael laftern, jurudweichen! Bas foll man weiter an euch schlagen, so ihr des Abweichens nur befto mehr macht? Das gange Baupt ift frant, s das gange Berg ift matt. Bon ber Fußsohle bis aufs Haupt ift nichts Gefundes an ihm, fondern Wunden und Striemen und Eiterbeulen, bie nicht geheftet noch verbunden noch mit Di gelindert find. Euer Land ift wufte, eure Stabte find mit Feuer verbrannt; Fremde verzehren eure Ader vor euren Mugen, und ift mufte wie das, was durch Fremde verheeret eist. Was aber noch übrig ist von ber Tochter Bion, ift wie ein Bauslein im Weinberge, wie eine Nachthutte in ben Rurbisgarten, wie eine verheerte Stabt. Wenn uns der OErr Bebaoth nicht ein Beniges ließe überbleiben, fo maren mir wie Gobom und gleichwie Gomorra. Boret bes BEren Bort, ihr

Farften von Godom! Minne M Ohren unfers Gottes Gefet, bu Boll von Gomorra! Was foll mir die 11 Menge eurer Opfer? fpricht ber BErr. Ich bin fatt ber Brandopfer von Wibbern und bes Fetten von den Gemäfteten und habe leine Luft jum Blut ber Farren, der Lammer und Bode. Wenn ihr berein u kommt zu erscheinen vor mir, wer fordert folches von euren Händen, daß ihr auf meinen Borhof tretet? Bringet nicht mehr Speisopfer fo 11 vergeblich; das Rauchwert ift mir ein Greuel; Neumonde und Sabbathe, da ihr zusammenkommt, Frevel und Festfeier mag ich nicht. Reine Seele u ist feind euren Neumonden und Jahrfeften; ich bin berfelbigen überbruffig, ich bin es mube zu leiben. Und wenn ihr schon eure Sande 11 ausbreitet, verberge ich doch meine Augen vor euch; und ob ihr schon viel betet, hore ich euch boch nicht; benn eure Banbe find voll Bluts.

Baschet, reiniget euch, thut weuer boses Wesen von meinen Augen, laßt ab vom Bosen; lernet Gutes thun, trachtet nach :: Recht, helft bem Unterbrückten, schaffet bem Baisen Recht, führet ber Witwe Sache. So :: tommt benn und lasset uns miteinander rechten, spricht ber Herr. Benn eure Gunde gleich blutrot ist, soll sie doch schneeweiß werden; und wenn sie gleich ist wie Scharlach, soll sie doch wie Bolle werden.

Bollt ihr mir gehorchen, so sollt wihr bes Landes Gut genießen. Bei wegert ihr euch aber und seid ungehors sam, so sollt ihr nom Schwert gefressen

werden; denn der Mund des HErrn ei sagt es. Wie geht das zu, daß die fromme Stadt zur Ehebrecherin geworden ist? Sie war voll Rechts, Gerechtigkeit wohnte darinnen, nun n aber Mörber. Dein Silber ist Schlacke geworden und dein Getränk Deine Fürsten 22 Wasser vermischt. sind Abtrünnige und Diebsgesellen; sie nehmen alle gerne Geschenke und trachten nach Gaben; dem Waisen schaffen sie nicht Recht, und der Witwe Sache kommt nicht vor sie. u Darum spricht der Herr HErr Zebaoth, der Mächtige in Jsrael: O wehe! Ich werde mich trösten an meis nen Feinden und mich rächen an 18 meinen Widersachern und muß meine Hand wider dich kehren und beine Schlacke aufs lauterste ausschmelzen und all dein Zinn ausscheiden und dir wieder Richter geben, wie zuvor waren, und Ratsherrn wie im An-Alsdann wirft du eine Stadt fang. der Gerechtigkeit und eine fromme 27 Stadt heißen. Zion muß durch Recht erlöset werden und ihre Gefangnen durch Gerechtigkeit, daß die Ubertreter und Sünder miteinander zer= brochen werden, und die den HErrn verlassen, umkommen.

## Gericht und Errettung.

Es wird zur letzten Zeit der Berg, da des HErrn Haus ist, feststehen, höher denn alle Berge und über alle Hügel erhaben werden; und werden alle Heiden dazu laufen und viele laßt uns auf den Berg des HErrn gehen, zum Hause des Gottes Jaausgehen und des HErrn Wort von 4 Jerusalem. Und er wird richten unter den Heiden und ftrafen viele!

Völker. Da werden sie ihre Schwerter zu Pflugscharen und ihre Spieße zu Sicheln machen. Denn es wird kein Volk wider das andre ein Schwert ausheben, und werden hinsort nicht mehr kriegen lernen.

Rommet nun, ihr vom Hause Ja- 6 kob, laßt uns wandeln im Licht des HErrn! Aber du haft dein Volk, e das Haus Jakob, lassen fahren; denn sie treiben's mehr, denn die gegen den Aufgang, und sind Tagewähler wie die Philister und hängen sich an die Kinder der Fremden. Ihr Land 7 ift voll Silber und Gold, und ihrer Schätze ist kein Ende; ihr Land ist voll Rosse, und ihrer Wagen ist kein Ende. Auch ift ihr Land voll Götzen, 8 und beten an ihrer Hände Werk, welches ihre Finger gemacht haben. Das wirst du ihnen nicht vergeben. • Gehe in den Felsen und verbirg dich 10 in der Erde vor der Furcht des HErrn und vor seiner herrlichen Majestät; denn alle hohen Augen 11 werden geniedriget werden, und die hohe Männer sind, werden sich bücken müssen; der HErr aber wird allein hoch sein zu der Zeit. Denn der 12 Tag des HErrn Zebaoth wird gehen über alles Hoffärtige und Hohe und über alles Erhabne, daß es geniedriget werde; auch über alle hohen 18 und erhabenen Cedern auf dem Liba= non und über alle Eichen in Basan, über alle hohen Berge und über alle 14 erhabenen Hügel, über alle hohen 16 Türme und über alle festen Mauern, Bölker hingehen und sagen: Kommt, über alle Schiffe im Meer und über 10 alle köstliche Arbeit: daß sich bücken 17 muß alle Höhe der Menschen und kobs, daß er uns lehre seine Wege isich demütigen, die hohe Manner sind, und wir wandeln auf seinen Steigen! und der HErr allein hoch sei zu der Denn von Zion wird das Gesetz Zeit. Und mit den Götzen wird es 18 ganz aus sein. Da wird man in 10 der Felsen Höhlen gehen und in der Erde Klüfte vor der Furcht des HErrn und vor seiner herrlichen Majestät, wenn er sich aufmachen

<sup>2)</sup> **Mig. 4**, 1—8.

so wird, ju fchreden bie Erbe. ber Beit wird jedermann wegwerfen feine filbernen und golonen Gogen, die er sich hatte machen laffen angubeten, in Die Löcher ber Daulwürfe n und ber Gledermäufe, auf baß er moge in die Steinriffe und Felsflufte friechen por ber Furcht bes Herrn und vor seiner herrlichen Dajeftat, wenn er fich aufmachen wird, gu ichrecken die Erbe.

Denn fiehe, ber Berr Bert Bebaoth wird von Jerufalem und Juda nehmen allerlei Borrat, allen Borrat des Brots und allen Borrat bes 2 Baffers, Starte und Rriegsleute, Richter, Bropheten, Bahrfager und

a Altefte, Bauptleute über fünfzig und vornehme Leute, Rate und weife . Berfleute und fluge Rebner. Und ich will ihnen Junglinge zu Fürften geben, und Rindiiche follen über fie b herrichen. Und bas Bolf wird Schin-

bereien treiben, einer an bem anbern und ein jeglicher an feinem Rachften; und der Bungere wird ftoig fein wider den Alten und der geringe . Mann wider ben geehrten.

wird einer feinen Bruber aus feines Baters Saufe ergreifen: Du haft Rleiber: jei unfer Farft, bilf bu r diefem Ginfturg! Er aber wirb gu ber Beit ichmoren und fagen: 3ch

bin fein Arit; es ift weber Brot noch Rleid in meinem Baufe; feget mich nicht gum Gurften im Bolt.

Denn Berufalem fällt babin, und Juda liegt da, weil ihre Bunge und thr Thun mider ben BEren ift, daß fie feiner Majeftat wiberftreben. . Ihres Weiens haben fie tein Behl und ruhmen ihre Gunbe wie bie gu Sodom und verbergen fie nicht. Bebe ihrer Geele! denn damit bringen fie 10 fich felbft in alles Unglud. Prebiget von den Gerechten, bag fie es gut haben; benn ne werben bie Frucht 11 threr Berfe effen Bebe aber ben ' bie Frucht ber Erbe berrlich und

Gottlofen; benn fie haben es übel, fcon bei benen, bie erhalten

und es wird ihnen vergolten werben, wie fie es verdienen. Rinder find is Gebieter meines Bolls, und Weiber herrschen über fie. Mein Bolt, beine Leiter verführen dich und zerftören ben Weg, ba bu gehen follft. Aber 19 ber BErr ftehet ba ju rechten und ift aufgetreten, die Boller gu richten Und ber BErr geht ins Gericht mit " den Alteften seines Bolks und mit seinen Fürsten: Ihr habt ben Weinberg verberbt, und ber Raub von den Armen ift in eurem Saufe. Barum zertretet ihr mein Bolk und 15 zerschlagt die Berson der Elenden? fpricht ber Berr Berr Bebaoth.

Und ber HErr spricht: Darum, 14 daß die Töchter Zions ftola find und geben mit aufgerichtetem Balje, mit geschminkten Angesichtern, trippeln einher und schwänzeln und haben köstliche Schube an ihren Füßen, so i wird ber Berr bie Scheitel ber Tochter Zions tabl machen, und ber SErr wird ihr Geschmeibe wegnehmen. Bu is ber Beit wird ber Berr ben Schmud an den toftlichen Schuhen wegnehmen und die Hefte, die Spangen, die Rett- » lein, die Armspangen, die Hauben, bie Flitter, die Gebrame, die Schnur . lein, die Bifamapfel, die Ohrenfpangen, bie Ringe, bie Baarbanber, : bie Feierfleiber, bie Mantel, bie m Schleier, die Beutel, die Spiegel, die u Roller, die Borten, die Abermürfe, und es wird Moder für Wohlgeruch u fein und ein Strict für einen Gurtel und eine Glate für fraufes Saar und für einen weiten Mantel ein enger Sad, foldes alles anftatt beiner Schone. Deine Mannichaft wird : durchs Schwert fallen und beine Rrieger im Streit. Und ihre Thore werben trauern und flagen, und fie wird jammerlich figen auf ber Erbe.

In ber Beit wird bes BErrn : 4 Zweig lieb und wert sein und

» werden in Fsrael; und wer da wird übrig sein zu Zion und überbleiben zu Jerusalem, der wird heilig heißen, ein jeglicher, der geschrie= ben ist unter die Lebendigen zu Je-4 rusalem. Dann wird der Herr den Unflat der Töchter Zions waschen und die Blutschulden Jerusalems vertreiben von ihr durch den Geift, der richten und ein Feuer anzünden wird. s Und der HErr wird schaffen über alle Wohnung des Berges Zion Wolke und Rauch des Tages und Feuerglanz, der da brenne, des Machts. Denn es wird ein Schirm sein über alles, was herrlich ift, und wird eine Hütte sein zum Schatten des Tages vor der Hitze und eine Zuflucht und Verbergung vor dem Wetter und Regen.

# Der unfruchtbare Weinberg.

Wohlan, ich will meinem Lieben fingen, ein Lied meines Geliebten von seinem Weinberge. Mein Lie= ber hat einen Weinberg an einem e fetten Ort. Und er hat ihn verzäunt und mit Steinhaufen verwahrt und edle Reben darein gesenkt. baute auch einen Turm darinnen und grub eine Kelter darein und wartete, daß er Trauben brächte; aber er brachte Herlinge (saure, ungenießbare s Trauben). Nun richtet, ihr Bürger zu Jerusalem und ihr Männer Judas, zwischen mir und meinem Wein-Was sollte man doch mehr thun an meinem Weinberge, das ich nicht gethan habe an ihm? Warum hat er denn Herlinge gebracht, da ich wartete, daß er Trauben brächte? s Wohlan, ich will euch zeigen, was ich meinem Weinberge thun will. Seine Wand soll weggenommen werden, daß er verwüftet werde, und liget werde in Gerechtigkeit. sein Zaun soll zerrissen werden, daß er zertreten werde. Ich will ihn wüste liegen lassen, daß er nicht geschnitten noch gehactt werde, sondern Disteln

und Dornen darauf wachsen, und will den Wolken gebieten, daß sie nicht darauf regnen. Des HErrn 7 Zebaoth Weinberg aber ift das Haus Israel, und die Männer Judas seine Pflanzung, daran er Luft hatte. Er wartete auf Recht, siehe, so ist's Schinderei; auf Gerechtigkeit, siehe, so ist's Klage.

Wehe benen, die ein Haus an das s andre ziehen und einen Acker zum andern bringen, bis daß kein Raum mehr da sei, daß sie allein das Land besitzen! Es ift in meinen Ohren • das Wort des HErrn Zebaoth: Was gilt's, wo nicht die vielen Häuser sollen wüste werden und die großen und feinen öbe stehen? Denn zehn 10 Acter Weinberg sollen nur einen Eimer geben, und ein Malter Samen soll nur einen Scheffel geben.

Wehe denen, die des Morgens früh 11 auf sind, des Saufens sich zu fleißigen, und sitzen bis in die Nacht, daß sie der Wein erhitzt, und haben 12 Harfen, Psalter, Pauken, Pfeifen und Wein in ihrem Wohlleben und sehen nicht auf das Werk des HErrn und schauen nicht auf das Geschäft seiner Darum wird mein Volk 18 Hände! müssen weggeführt werden unversehens, und werden seine Herrlichen Hunger leiden und seine Reichen Durft leiden. Daher hat die Hölle 14 den Schlund weit aufgesperrt und den Rachen aufgethan ohne Maß, daß hinunterfahren beide, ihre Herr= lichen und Großen, beide, ihre Reichen und Fröhlichen; daß jedermann 15 sich bücken müsse und jedermann gedemütiget werde und die Augen der Hoffärtigen gedemütiget werden, aber 16 der HErr Zebaoth erhöhet werde im Recht und Gott der Heilige gehei=

Wehe denen, die am Unrecht ziehen 10 mit Stricken der Lüge und an der Sünde mit Wagenseilen und sprechen: 10 Laß eilend und bald kommen sein

Werk, daß wir es sehen; laß herfahren und kommen den Anschlag des Heiligen in Israel, daß wir es

innemerben!

Behe benen, bie Bofes gut und Gutes bofe heißen, bie aus Finsternis Licht und aus Licht Finsternis machen, die aus fauer füß und aus füß fauer machen! Behe benen, die bei sich selbst weise sind und halten sich selbst für

flug!

21 Wehe benen, die Selben find, Wein zu faufen, und Krieger in Böllerei, 25 die den Gottlosen gerecht sprechen um Geschenke willen und das Recht der Gerechten von ihnen wenden!

Darum, wie des Feuers Flamme Stroh verzehrt und die Lohe Stoppeln hinnimmt, also wird ihre Wurzel verfaulen und ihre Blüte aufsliegen wie Staub; denn sie verachten das Geseh des HErrn Zebaoth und lästern die Rede des Heiligen in Israel. Darum ist der Forn des HErrn ergrimmet über sein Volk und recket seine Hand über sie und schlägt sie, daß die Verge beben und ihre Leichname sind wie Kot auf den Gassen. Und in dem allen lässet seine Hond ist ondern seine Hand ist noch ausgereckt.

Denn er wird ein Panier aufwersen serne unter den Heiden und
dieselbigen locken vom Ende der Erde.
Und siehe, eitend und schnell kommen sie daher, und ist keiner unter
ihnen müde oder schwach, keiner
schlummert noch schläft; keinem geht
der Kürtel auf von seinen Lenden,
und keinem zerreißt ein Schuhriemen.

und keinem gerreigt ein Schuhriemen.
36 feite sind scharf und alle ihre Bogen gespannt. Ihrer Roffe Hufe sind wie Tellen geachtet und ihre Wagenrader wie ein Sturmwind.

30 Ihr Brüllen ist wie der Löwen, und fie brüllen wie junge Löwen; sie werden daherbrausen und den Raub erhaschen und davonbringen, daß

niemand retten wird; und werden über »
fie brausen zu der Zeit wie das Meer.
Wenn man dann das Land ansehen
wird, siehe, so ist's sinster vor Angst,
und das Licht scheinet nicht mehr
oben über ihnen.

Die Berufung bes Propheten.

Des Jahrs, da der König Usa: 6 starb, sah ich den Geren sigen auf einem hohen und erhabnen Stuhl, und seine Saum füllte den Tempel. Seraphim standen über ihm, ein jeg: licher hatte sechs Flügel; mit zweien beckten sie ihr Antlitz, mit zweien beckten sie ihre Füße, und mit zweien stenten sie ihre Füße, und mit zweien stogen sie. Und einer rief zum andern und sprach: Heilig, heilig ist der HErr Zebaoth, alle Lande sind seiner Ehre voll! daß die Schwellen bedten von der Stimme ihres Rusens, und das Hauch.

Da sprach ich: Wehe mir, ich versegehe! benn ich bin unreiner Lippen und wohne unter einem Bolk von unreinen Lippen; benn ich habe ben König, ben Herrn Zebaoth, gesehen mit meinen Augen. Da flog ber Geraphim einer zu mir und hatte eine glübende Rohle in ber Hand, die er mit ber Zange vom Altar nahm, und rührte meinen Nund und sprach: Siehe, hiermit sind beine Lippen gerührt, daß beine Wissethat von dir genommen werde und beine Skade

verföhnet fei.

Und ich hörte die Stimme des Derrn, daß er sprach: Wen soll ich senden? Wer will unser Bote sein? Ich aber sprach: Her din, sende mich! Und er sprach: Gehe hin und sprich zu diesem Boll: Höret es und verstehet es nicht; sehet es und merket es nicht! Verstocke das Gerz dieses wolls und laß ihre Ohren hart sein und blende ihre Augen, daß sie nicht sehen mit ihren Augen noch hören mit ihren Ohren noch verstehen mit

ihrem Herzen und sich bekehren und genesen. Ich aber sprach: His daß die Städte wüste werden ohne Einwohner und die Häuser ohne Leute und das Ield ganz wüste liege. Denn der Herr wird die Leute ferne wegthun, daß das Land sehr verlassen wird. Und oh noch der zehnte Teil darsinnen bleibt, so wird es abermal versheert werden, doch wie eine Eiche und Linde, von welchen beim Fällen noch ein Stamm bleibt. Ein heiliger Same wird solcher Stamm sein.

# Berheißung bes Immanuel.

Es begab sich zur Zeit des Ahas, des Königs in Juda, zog herauf Rezin, der König zu Syrien, und Pekah, der Sohn Remaljas, der König Israels, gen Jerusalem, wider sie zu streiten, konnten sie aber nicht ge-2 winnen. Da ward dem Hause Da= vid angesagt: Die Syrer haben sich gelagert in Ephraim. Da bebte ihm das Herz und das Herz seines Volks, wie die Bäume im Walde beben vom Binde. Aber der HErr sprach zu Jesaja: Gehe hinaus, Ahas entgegen, an das Ende der Wasserröhre des sobern Teichs und sprich zu ihm: Hüte dich und sei stille; fürchte dich nicht, und dein Herz sei unverzagt vor diesen zwei rauchenden Löschbränden, s daß sie wider dich einen bösen Rat= • schlag gemacht haben und sagen: Wir wollen hinauf zu Juda und sie erschrecken und hineinbrechen und zum Könige darinnen machen den Sohn Denn also spricht der 7 Tabeels. Herr HErr: Es soll nicht bestehen • noch also gehen. Glaubet ihr nicht, so bleibet ihr nicht.

10 Und der HErr redete abermal zu 11 Ahas und sprach: Fordere dir ein Zeichen vom HErrn, beinem Gott,

es sei unten in der Hölle oder droben in der Höhe. Aber Ahas sprach: 12 Ich will es nicht fordern, daß ich den HErrn nicht versuche. Da sprach 18 er: Wohlan, so höret, ihr vom Hause David: Ist's euch zu wenig, daß ihr die Leute beleidigt, ihr müßt auch meinen Gott beleidigen? Darum so 14 wird euch der Herr selbst ein Zeichen geben: Siehe, eine Jungfrau wird einen Sohn gebären, den wird sie heißen Immanuel (Gott mit uns). Butter und Honig 15 wird er essen, wann er weiß, Böses zu verwerfen und Gutes zu erwählen. Denn ehe der Knabe lernt Böses ver- 16 werfen und Gutes erwählen, wird das Land verödet sein, vor dessen zwei Königen dir graut.

Und der HErr sprach zu mir: 1 8
Nimm vor dich eine große Tafel
und schreibe darauf mit Menschens
griffel: Raubebald, Eilebeute. Und 2
ich nahm mir zwei treue Zeugen,
den Priester Uria und Sacharja,
den Sohn Jeberechjas. Und ich ging 2
zu der Prophetin, die bekam einen
Sohn. Und der HErr sprach zu mir:
Nenne ihn Raubebald, Eilebeute;
denn ehe der Knabe rusen kann: 4
Lieber Vater, liebe Mutter! soll die
Macht von Damaskus und die Aussbeute Samarias weggenommen wers
den durch den König zu Affyrien.

Und der HErr redete weiter mit s mir und sprach: Weil dies Volk o verachtet das Wasser zu Siloah, das stille geht, und tröstet sich des Rezin und des Sohnes Remaljas, siehe, so wird der Herr über sie z kommen lassen starke und viele Wasseser des Stromes, nämlich den König zu Ussprien und alle seine Herrlichsteit, daß sie allenthalben aus ihrem Bette treten und über alle ihre User gehen, und werden einreißen in Juda s und schwemmen und überlausen, dis daß sie an den Hals reichen, und werden ihre Flügel ausbreiten, daß

<sup>1) 2.</sup> **Rö**n. 15, 87; 16, 5.

fie bein Land, o Immanuel, füllen,

fo weit es ift.

• Seid bose, ihr Bolker, und gebt boch die Flucht! Horet es alle, die ihr in fernen Landen seid! Kustet euch und gebt doch die Flucht; rüstet euch und gebt doch die Flucht! Beschließet einen Rat, und es werde nichts daraus. Beredet euch, und es bestehe nicht; denn hier ist Immanuel.

Denn fo fprach ber BErr ju mir, da feine Sand über mich fam, und unterwies mich, daß ich nicht follte manbeln auf bem Wege Diefes Bolls, 12 und fprach: 3hr follt nicht fagen: Bund. Dies Bolf rebet von nichts benn von Bund. Fürchtet ihr euch nicht also, wie sie thun, und lasset es euch nicht grauen, sondern heiliget 17 den PErrn Bebaoth. Denn ich hoffe auf ben Berrn, ber fein Untlig verborgen hat vor bem Saufe Batob; is ich aber harre fein. Giebe, hier bin ich und die Kinder, die mir der Herr gegeben hat jum Beichen und Bunder in Israel vom BErrn Bebaoth, ber auf bem Berge Bion wohnt. 10 Benn fie aber ju euch fagen: 3hr muffet die Wahrsager und Zeichenbeuter fragen, die da flüstern und murmeln, fo fprecht]: Goll nicht ein Bolt feinen Gott fragen? oder foll man die Toten für die Lebenbigen 10 fragen? Na, nach bem Gefen und Beugnis! Werben fie bas nicht fagen, so werden fie die Morgenrote nicht 21 haben, sondern werden im Lande umhergeben, hart geschlagen und hungria. Wenn fie aber Hunger lei**den,** werden fie gurnen und fluchen ihrem 20 Ronige und ihrem Gott und werben aber fich gaffen und unter fich bie Erbe ansehen und nichts finden benn Trübsal und Finfternis; denn fie find im Duntel der Ungft und geben s irre im Finftern. Doch es wird nicht duntel bleiben über benen, bie in

Angft find. Dat er gur vorigen

Zeit gering gemacht das Land Sebulon und das Land Naphthali, so wird er es hernach zu Ehren bringen, den Weg am Meere, das Land jenseit des Jordans, der Heiden Galista.

Das Bolt, das im Finftern wan- 1 9 belt, fiehet ein großes Licht, und über die da wohnen im finftern Lande, scheinet es helle. Du macheft bes : Voltes viel, du machest groß seine Freude. Bor dir wird man fich freuen, wie man sich freuet in der Ernte, wie man froblich ift, wenn man Beute austeilt. Denn bu haft : das Joch ihrer Laft und bie Rute ihrer Schulter und ben Steden ihres Treibers zerbrochen wie zur Beit Mibians; benn alle Ruftung berer, . bie fich mit Ungeftum ruften, und die blutigen Kleiber werden verbrannt und mit Feuer verzehrt werben. Denn : uns ift ein Rind geboren, ein Sohn ift uns gegeben, und bie Berricaft ift auf feiner Schulter; und er heißt Wunderbar, Rat, Rraft, Belb, Emig-Bater, Friebefürft, auf baß feine Berr. schaft groß werde und des Friebens tein Ende auf bem Stuhl Davibs und in feinem Ronigreich, baß er es zurichte und ftarte mit Gericht und Gerechtigkeit von nun an bis in Ewigteit. Goldes wird thun ber Gifer bes BErrn Bebaoth.

#### Drohung wiber 3srael.

Der Herr hat ein Wort gefandt: in Jakob, und es ist in Israel gefallen, daß es sollen innewerden alles Bolk, Ephraim und die Bürger zu Samaria, die da sagen in Hochmut und stolzem Sinn: Ziegelsteine sind gefallen, aber wir wollen's mit Werkstücken wieder bauen; man hat Maulbeerbäume abgehauen, so wollen wir

<sup>28)</sup> Matth. 4, 12-16.

10 Cedern an die Statt setzen. Denn der HErr wird Rezins Kriegsvolk wider sie erhöhen und ihre Feinde 11 zusammenrotten: Die Sprer vorneher und die Philister von hintenzu, daß sie Israel fressen mit vollem Maul. In dem allen lässet sein Zorn noch nicht ab, seine Hand ist noch 11 ausgereckt. So kehrt sich das Volk auch nicht zu dem, der es schlägt, und fragen nichts nach dem HErrn Ze-13 baoth. Darum wird der HErr abhauen von Israel beide, Kopf und Schwanz, beide, Ast und Stumpf, auf 16 einen Tag. Denn die Leiter dieses Volks sind Verführer, und die sich 16 leiten lassen, sind verloren. Darum kann sich der Herr über ihre junge Mannschaft nicht freuen noch ihrer Waisen und Witwen erbarmen; denn sie sind allzumal Heuchler und böse, und aller Mund redet Thorheit. In dem allen läffet sein Zorn noch nicht ab, seine Hand ist noch ausgereckt. 17 Denn das gottlose Wesen ist angezündet wie Feuer und verzehrt Dornen und Hecken und brennt wie im dicken Walde und giebt hohen Rauch. 18 Jm Zorn des HErrn Zebaoth ist das Land versinstert, daß das Volk ist wie Speise des Feuers; keiner 19 schonet des andern. Rauben sie zur Rechten, so leiden sie Hunger; effen sie zur Linken, so werden sie nicht satt. Ein jeglicher frisset das Fleisch 20 seines Arms: Manasse den Ephraim, Ephraim den Manasse, und sie beide miteinander wider Juda. In dem allen läffet sein Zorn nicht ab, seine Hand ift noch ausgereckt.

Wehe den Schriftgelehrten, die unsechte Gesetze machen und die unsechtes Urteil schreiben, auf daß sie die Sache der Armen beugen und Gewalt üben am Recht der Elenden unter meinem Volk, daß die Witswen ihr Raub und die Waisen ihre Beute sein müssen! Was wollt ihr thun am Tage der Heimsuchung und

des Unglücks, das von ferne kommt? Zu wem wollt ihr fliehen um Hülfe? und wo wollt ihr eure Ehre lassen, daß sie nicht unter die Gefangenen 4 gebeugt werde und unter die Erschagenen falle? In dem allen lässet sein Zorn nicht ab, seine Hand ist noch ausgereckt.

Affurs Untergang und Israels Herrlickeit.

D wehe Affur, der meines Zornes s Rute und in des Hand meines Grimmes Stecken ist! Ich will ihn sen- 6 den wider ein Heuchelvolk und ihm Befehl thun wider das Volk meines Bornes, daß er's beraube und austeile und zertrete es wie Rot auf der Gasse; wiewohl er's nicht so meint 7 und sein Herz nicht so denkt, son= dern sein Herz steht, zu vertilgen und auszurotten nicht wenige Völ-Denn er spricht: Sind meine 8 fer. Fürsten nicht allzumal Könige? Wie 10 meine Hand gefunden hat die Königreiche der Götzen, da doch ihre Götzen stärker waren, denn die zu Jerusalem und Samaria sind: sollte ich 11 nicht Jerusalem thun und ihren Gögen, wie ich Samaria und ihren Götzen gethan habe? Wenn aber der 12 Herr all sein Werk ausgerichtet hat auf dem Berge Zion und zu Jerufalem, will ich heimsuchen die Frucht des Hochmuts des Königs zu Affyrien und die Pracht seiner hoffärtigen Augen, darum daß er spricht: Ich 18 habe es durch meiner Hände Kraft ausgerichtet und durch meine Weisheit, benn ich bin klug; ich habe die Länder anders geteilt und ihr Einkommen geraubt und wie ein Mäch= tiger die Einwohner zu Boden geworfen, und meine Hand hat gefun- 14 den die Völker wie ein Vogelnest, daß ich habe alle Lande zusammengerafft, wie man Eier aufrafft, die verlassen sind, da keines eine Feder regt ober den Schnabel aufsperrt oder zischt.

Mag sich auch eine Art rühmen miber ben, ber bamit hauet? ober eine Gage trogen wiber ben, ber fie gieht? als ob die Rute schwänge ben, ber fie hebt, als ob ber Steden bobe 10 ben, ber tein Solg ift. Darum wird ber Berr Berr Bebaoth unter bie Fetten Affurs bie Darre fenben, und feine Berrlichkeit wird er angunden, daß fie brennen wird wie ein Feuer. 17 Und bas Licht Jeraels wird ein Feuer fein, und fein Beiliger wird eine Flamme fein, und fie wird feine Dornen und Hecken anzunden und 16 perzehren auf einen Tag. Und bie Berrlichteit feines Balbes und feines Baumgartens foll junichte merden und wird zergehen und verschwin-10 den, daß die übrigen Baume seines Baldes mögen gezählt werben und 20 ein Knabe fie mag auffchreiben. Bu ber Beit werben bie Ubergebliebenen in Israel und die errettet werben im Hause Jakob, sich nicht mehr verlaffen auf ben, ber fie fchlagt, fonbern fie merben fich verlaffen auf ben Berrn, ben Beiligen in 3grael, si in ber Bahrheit. Die Ubergebliebenen werden fich befehren, ja, die Ubergebliebenen in Jatob gu Gott, 20 bem Starten. Denn ob bein Bolt, o Brael, ift wie Sand am Meer, follen boch nur bie Ubergebliebenen m besielbigen befehrt werben. ber Berr Berr Bebaoth wird ein Berderben geben laffen, wie beichlofss fen tit, im ganzen Lande. Darum ipricht ber Berr Berr Rebaoth: Furchte dich nicht, mein Boll, bas 34 Bion wohnet, por Affur. wird bich mit bem Stecken schlagen und feinen Stab miber bich auf-16 heben, wie in Agppten geschah. Denn es ift noch gar um ein tleines gu thun, fo wird bie Ungnabe und mein Born über ihre Untugend ein Enbe 11 : haben. Und es wird eine Rute aufgeben von bem Stamm ! Ifais und ein 3meig aus aus Juba gubauf fibren von ben

feiner Burgel Frucht bringen, auf welchem wird ruhen ber : Beift bes BErrn, ber Beift ber Beisheit und bes Berftanbes, ber Geift bes Rats unb ber Starte, ber Geift ber Ertenntnis und ber Furcht bes BErrn. Und Bohlgeruch wird ihm : fein die Furcht des DEren. Er wird nicht richten, nach bem feine Mugen feben, noch Urteil fprechen, nach bem feine Ohren boren, sondern wird mit . Gerechtigkeit richten bie Armen und rechtes Urteil sprechen ben Elenben im Lande, und wird mit dem Stabe feines Munbes die Erbe schlagen und mit bem Obem feiner Lippen ben Gottlofen toten. Gerechtigfeit : wird ber Gurt feiner Lenden fein' und der Glaube der Gurt seiner Buften. Die Bolfe werben bei ben . Lammern wohnen und die Pardel bei ben Boden liegen. Gin fleiner Anabe wird Ralber und junge 24wen und Maftvieh miteinander treiben. Rube und Baren werben an : ber Weide gehen, daß ihre Jungen bei einander liegen, und Lowen werben Strob effen wie die Ochfen. Und : ein Säugling wird feine Luft haben am Loch ber Otter, und ein Entwöhnter wird feine Band ftecken in die Boble bes Bafilisten. Man wird . nirgend Schaden thun noch verberben auf meinem gangen beiligen Berge; benn bas Land ift voll Ertenntnis bes BErrn, wie Baffer bas Meer bebeckt.

Und es wird geschehen zu ber Zeit, 1. baß bie Burgel Ifai, Die ba flebet gum Banier ben Bollern, nach ber werben die Heiben fragen. Und ber : herr wird zu ber Beit zum anbernmal feine Sand ausstreden, bag er bas übrige feines Bolls erwerbe, und . wird ein Panier für bie Beiben aufwerfen und jufammenbringen bie Berjagten Israels und die Berftreuten

18 vier Enden des Erdreichs; und der Neid wider Ephraim wird aufhören, und die Feinde Judas werden ausgerottet werden, daß Ephraim nicht neide den Juda und Juda nicht sei wider 14 Ephraim. Sie werden aber den Philistern auf dem Halse sein gegen Abend und berauben alle, die gegen Morgen wohnen. Edom und Moab werden ihre Hände gegen sie falten. Die Kinder Ammon werden 15 gehorsam sein. Und der HErr wird verbannen die Zunge des Meers in Agypten und wird seine Hand lassen gehen über den Strom mit seinem starken Winde und ihn zu sieben Bächen schlagen, daß man mit Schuhen 16 dadurch gehen mag, und wird eine Bahn sein dem Uberrest seines Volks, der übergeblieben ift von Assur, wie Israel geschah zur Zeit, da sie aus Agyptenland zogen.

Bu derselbigen Zeit wirst du sagen: Ich danke dir, HErr, daß du zornig bist gewesen über mich und dein Zorn sich gewendet hat und 1 tröftest mich. Siehe, Gott ift mein Heil, ich bin sicher und fürchte mich nicht; denn Gott der HErr ist meine Stärke und mein Psalm und ist mein • Heil. Ihr werdet mit Freuden Wasser 4 schöpfen aus den Heilsbrunnen und werdet sagen zur selbigen Zeit: Danket dem HErrn, prediget seinen Ramen, machet kund unter den Bölkern sein Thun, verkündiget, wie sein Name s so hoch ist. Lobsinget dem HErrn; denn er hat sich herrlich bewiesen; solches sei kund in allen Landen. • Jauchze und rühme, du Einwohnerin zu Zion; denn der Heilige Jsraels ift groß bei dir.

## Sottes Gericht Aber Babel.

Dies ist die Last über Babel, die Jesaja, der Sohn des Amoz, sah: 17 Siehe, ich will die Meder über sie erwecken, die nicht Silber suchen oder

linge mit Bogen erschießen und der Kinder nicht schonen. Also soll Bas 19 bel, das schönste unter den Königsreichen, die herrliche Pracht der Chalsdäer, umgekehrt werden von Gott wie Sodom und Gomorra, daß man 20 hinsort nicht mehr da wohne noch semand da bleibe für und für, daß auch die Araber keine Hütten daselbst machen und die Hirten keine Hürden da aufschlagen. Denn der HErr 1 14 wird sich über Jakob erbarmen und Ist in ihr Kand sehen

sie in ihr Land setzen. Und zu der Zeit, wenn dir der s HErr Ruhe geben wird von deinem Jammer und Leid und von dem harten Dienst, darin du gewesen bist, so wirst du ein solches Lied anheben 4 wider den König zu Babel und sagen: Wie ift's mit dem Dränger so gar aus, und der Zins hat ein Ende! Der HErr hat die Rute der Gott- 5 losen zerbrochen, die Rute der Herrscher, welche die Völker schlug im • Grimm ohne Aufhören und mit Wüten herrschte über die Heiden und verfolgte ohne Barmherzigkeit. Run 7 ruhet doch alle Welt und ist still und jauchzet fröhlich. Auch freuen s sich die Tannen über dir, und die Cedern auf dem Libanon [und sagen]: Weil du liegst, kommt niemand herauf, der uns abhaue. Die Hölle • drunten erzitterte vor dir, da du ihr entgegenkamest. Sie erweckt dir die Toten, alle Gewaltigen der Welt, und heißt alle Könige der Heiden von ihren Stühlen aufstehen, daß 10 dieselbigen alle umeinander reden und sagen zu dir: Du bist auch geschlagen gleichwie wir, und es geht dir wie uns. Deine Pracht ift herunter 11 in die Hölle gefahren samt dem Klange deiner Harfen. Maden werden dein Bette sein und Würmer beine Decke. Wie bist du vom Himmel gefallen, 12 du schöner Morgenstern! Wie bift

du zur Erde gefällt, der du die Hei= 18 den schwächtest! Gedachtest du doch in deinem Herzen: Ich will in den Himmel steigen und meinen Stuhl 14 über die Sterne Gottes erhöhen; ich will über die hohen Wolken fahren und gleich sein dem Allerhöchsten. 15 Ja, zur Hölle fährest du, zur tief= 16 sten Grube. Wer dich siehet, wird dich schauen und betrachten [und sa= gen]: "Ift das der Mann, der die Welt zittern und die Königreiche be= 17 ben machte? der den Erdboden zur Wüste machte und die Städte darin= nen zerbrach und gab seine Gefangenen 18 nicht los?" Alle Könige der Heiden miteinander liegen doch mit Ehren, 19 ein jeglicher in seinem Hause; du aber bist verworfen fern von deinem Grabe wie ein verachteter Zweig, bebeckt von Erschlagenen, die mit dem Schwert erstochen sind, die hinunterfahren zu den Steinen der Grube, 20 wie eine zertretene Leiche. Du wirft nicht wie jene begraben werden; denn du hast dein Land verderbet und dein Volk erschlagen; denn man wird des Samens der Boshaftigen nimmermehr gedenken.

#### Jeraels Loblied.

25 ı Herr, du bist mein Gott; dich preise ich. Ich lobe beinen Namen; denn du thust Wunder. Deine Rat= schlüsse von altersher sind treu und • wahrhaftig; denn du machest die Stadt zum Steinhaufen, die feste Stadt, daß sie auf einem Haufen liegt, der Fremden Palast, daß nicht mehr eine Stadt sei und nimmer= 3 mehr gebauet werde. Darum ehret dich ein mächtiges Volk, die Städte 4 gewaltiger Heiden fürchten dich; denn du bist der Geringen Stärke, der Armen Stärke in der Trübsal, eine Zuflucht vor dem Ungewitter, ein Schatten vor der Hitze, wenn die Tyrannen wüten wie ein Ungewitter 6 wider eine Wand. Du demutigeft der Fremden Ungestüm wie die Hitze an einem dürren Ort; wie die Hitze durch der Wolken Schatten, so wird gedämpft der Tyrannen Siegsgefang.

Und der HErr Zebaoth wird allen . Völkern machen auf diesem Berge ein fettes Mahl, ein Mahl von reinem Wein, von Fett, von Mark, von Wein, darinnen keine Hefe ift. Und er wird auf diesem Berge die Halle wegthun, damit alle Völker verhüllet sind, und die Decke, damit alle Heiden zugedeckt sind; er wird den Tod s verschlingen ewiglich; und der Herr HErr wird die Thränen von allen Angesichtern abwischen und wird aufheben die Schmach seines Volks in allen Landen; denn der HErr hat es gesagt. Zu der Zeit wird man sagen: • Siehe, das ist unser Gott, auf den wir harren, und er wird uns helfen; das ist der HErr, auf den wir harren, daß wir uns freuen und fröhlich seien in seinem Heil.

Zu der Zeit wird man ein solches 1 26 Lied singen im Lande Juda: Wir haben eine feste Stadt, Mauern und Wehre sind Heil. Thut die Thore 1 auf, daß hereingehe das gerechte Volk, das den Glauben bewahret! Du er- 1 hältst stets Frieden nach gewisser Zusage; denn man verlässet sich auf dich. Verlasset euch auf den HErrn ewig- 1 lich; denn Gott der HErr ift ein Fels Und er beuget die, so in . ewiglich. der Höhe wohnen; die hohe Stadt niedriget er, ja, er stößt sie zur Erde, daß sie im Staube liegt, daß sie mit . Füßen zertreten wird, ja, mit Füßen der Armen, mit Fersen der Geringen. Aber des Gerechten Weg ist schlicht; den Steig des Gerechten machft du richtig. Denn wir warten auf dich, . HErr, im Wege deiner Rechte; des Herzens Luft steht nach beinem Namen und beinem Gebachtnis. Bon Bergen . begehre ich dein des Nachts; dazu mit meinem Geift in mir wache ich frühe zu dir; denn wenn dein Recht

im Lande gehet, so lernen die Bewohner des Erdbodens Gerechtigkeit. 10 Aber wenn den Gottlosen Gnade widerfährt, so lernen sie nicht Gerechtigkeit; denn sie sehen des HErrn 11 Herrlichkeit nicht. HErr, deine Haud ift erhöhet, das sehen sie nicht; wenn sie aber sehen werden den Gifer um dein Volk, so werden sie zu Schanden werden; dazu wirft du sie mit Feuer, damit du deine Feinde verzehrest, ver-12 zehren. Aber uns, HErr, wirst du Frieden schaffen; denn alles, was wir ausrichten, das hast du uns gegeben. HErr, unser Gott, es herrschen wohl andre Herren über uns denn du; aber wir gedenken doch allein 14 dein und beines Namens. Die Toten werden nicht lebendig, die Verstorbenen ftehen nicht auf; denn du hast sie heimgesucht und vertilget und zunichte gemacht all ihr Gebächtnis. 16 HErr, wenn Trübsal da ist, o suchet man dich; wenn du sie 18 züchtigst, so rufen sie ängstlich. Uns ist bange, daß wir kaum Odem holen; doch können wir dem Lande nicht 19 helfen; aber deine Toten werden leben, meine Leichname werden auf-Wacht auf und rühmet, erstehen. die ihr liegt unter der Erde! Denn dein Tau ist ein Tau des grünen Feldes; das Land der Toten wirst » du stürzen. Gehe hin, mein Volk, in deine Rammer und schließe die Thur nach dir zu; verbirg dich einen fleinen Augenblick, bis der Zorn vorn übergehe; denn siehe, der HErr wird ausgehen von seinem Ort, heimzusuchen die Bosheit der Einwohner des Landes an ihnen, daß das Land wird offenbaren sein Blut und nicht weiter verhehlen, die darinnen erwürgt find.

Gericht über Ephraim und Juda. Der köstliche Eckstein.

Trunkenen von Ephraim, der welken

Blume ihrer lieblichen Herrlichkeit, welche stehet oben über einem fetten Thal derer, die vom Wein taumeln! Siehe, ein Starker und Mächtiger 2 vom Herrn wie ein Hagelsturm, wie ein schädliches Wetter, wie ein Wassersturm, der mächtig einreißt, wirft sie zu Boden mit Gewalt, daß die s prächtige Krone der Trunkenen von Ephraim mit Füßen zertreten wird. Und die welke Blume ihrer lieblichen 4 Herrlichkeit, welche stehet oben über einem fetten Thal, wird sein gleich= wie die Frühfeige vor dem Sommer, welche einer ersieht und flugs aus der Hand verschlinget. Zu der Zeit 5 wird der HErr Zebaoth sein eine liebliche Krone und herrlicher Kranz den Ubergebliebenen seines Volks und e ein Geift des Rechts dem, der zu Gericht sitzt, und eine Stärke denen, die den Streit zurücktreiben zum Thor.

So höret nun des HErrn Wort, 14 ihr Spötter, die ihr herrschet über dies Volk, das zu Jerusalem ift. Denn ihr sprecht: Wir haben mit 18 dem Tod einen Bund und mit der Hölle einen Vertrag gemacht; wenn eine Flut dahergeht, wird sie uns nicht treffen; denn wir haben die Lüge zu unsrer Zuflucht und Heuchelei zu unserm Schirm gemacht. Darum spricht der Herr HErr: 16 Siehe, ich lege in Zion einen Grundstein, einen bewährten Stein, einen köstlichen Ectstein, der wohl gegründet ift. Wer glaubt, der flieht nicht. Und ich will das Recht zur Richt= 17 schnur und die Gerechtigkeit zum Gewicht machen; so wird der Hagel die falsche Zuflucht wegtreiben, und Wasser sollen den Schirm wegschwemmen, daß euer Bund mit dem 18 Tobe gelöft werde und euer Vertrag mit der Hölle nicht beftehe. Und wenn eine Flut dahergeht, wird sie euch zertreten; sobald sie dahergeht, wird sie euch wegnehmen. Rommt 19

sie des Morgens, so geschieht's des Morgens; also auch, sie komme des Tages ober des Nachts; denn allein die Anfechtung lehret aufs Wort 20 merken. Denn das Bett ist so enge, daß nichts übrig ist, und die Decke so kurz, daß man sich darein schmie-29 gen muß. So lasset nun euer Spotten, auf daß eure Bande nicht härter werden; denn ich habe ein Verderben gehört, das vom Herrn HErrn Zebaoth beschloffen ift über alle Welt. Nehmet zu Ohren und höret meine Stimme; merket auf und höret meine 21 Rede: Pflüget zur Saat oder brachet oder egget auch ein Ackermann seinen 25 Acker immerdar? Ist's nicht also: wenn er ihn geebnet hat, so streut er Wicken und wirft Kümmel und sät Weizen und Gerste, jegliches, wo er es hinhaben will, und Spelt an 26 seinen Ort? Also unterwies ihn sein Gott zum Rechten und lehrte ihn. 20 Denn des HErrn Rat ist wunderbarlich, und führet esherr= lich hinaus.

Berblendung und endliche Errettung.

Wehe Ariel, Ariel\*, du Stadt des **29** 1 Füget Jahr zu Lagers Davids! 2 Jahr und feiert die Feste; dann will ich den Ariel ängsten, daß er traurig und voll Jammers sei, und s soll mir ein rechter Ariel sein. Denn ich will dich belagern ringsumher und will dich ängsten mit Bollwerk und will Wälle um dich aufführen 4 lassen. Alsbann sollst du geniedriget werden und aus der Erde reden und aus dem Staube mit deiner Rede murmeln, daß deine Stimme sei wie eines Zauberers aus der Erde und deine Rede aus dem Staube lispele. 5 Aber die Menge deiner Feinde soll werden wie ein dünner Staub und Menge der die Tyrannen wie wehende Spreu; und das soll plötzlich unversehens geschehen. Denn vom • HErrn Zebaoth wird Heimsuchung geschehen mit Wetter und Erdbeben und großem Donner, mit Windwirbel und Ungewitter und mit Flammen des verzehrenden Feuers. Und wie 7 ein Nachtgesicht im Traum, so soll sein die Menge aller Heiden, die wider Ariel streiten, samt all ihrem Heer und Bollwerk, und die ihn ängsten. Denn gleichwie einem Hungrigen s träumt, daß er esse, wenn er aber aufwacht, so ist seine Seele noch leer, und wie einem Durstigen träumt, daß er trinke, wenn er aber aufwacht, ist er matt und durstig: also sollen sein die Menge aller Heiden, die wider den Berg Zion streiten.

Erstarret und werdet bestürzt, verblendet euch und werdet blind; werdet trunken, doch nicht vom Wein, taumelt, doch nicht von starken Getränke; denn der HErr hat euch einen Geist 10 des harten Schlafs eingeschenkt und eure Augen zugethan; eure Propheten und Fürsten samt den Sehern hat er verhüllt, daß euch aller [Propheten] 11 Gesichte sein werden wie die Worte eines versiegelten Buchs, welches man gäbe einem, der lesen kann, und spräche: Lies doch das, und er spräche: Ich kann nicht, denn es ist versiegelt; oder gleich als wenn man's 12 gäbe dem, der nicht lesen kann, und spräche: Lies doch das, und er spräche: Ich kann nicht lesen. Und 13 der Herr spricht: Darum daß dies Volk zu mir nahet mit seinem Munde und mit seinen Lippen mich ehret, aber ihr Herz ferne von mir ift und sie mich fürchten nach Menschengeboten, die sie lehren: so will ich 14 auch mit diesem Volk wunderlich umgehen, aufs wunderlichste und seltsamste, daß die Weisheit seiner Weisen untergehe und der Verstand seiner Klugen verblendet werde. Webe, 18 die verborgen sein wollen vor dem

<sup>1) \*</sup> Löwe Gottes, bilbliche Bezeichnung Jerusalems.

Herrn, ihr Vornehmen zu verhehlen, und ihr Thun im Finstern halten und sprechen: Wer siehet und? und 10 wer kennet uns? Wie seid ihr so verkehrt! gleich als wenn des Töpfers Thon gedächte und ein Werk spräche von seinem Meister: Er hat mich nicht gemacht, und ein Gemächte spräche von seinem Töpfer: Er kennet mich nicht.

Wohlan, es ist noch um ein klein wenig zu thun, so soll der Libanon ein Feld werden, und das Feld soll für einen Wald gerechnet werden. 18 Und zur selbigen Zeit werden die Tauben hören die Worte des Buchs, und die Augen der Blinden werden aus dem Dunkel und Finsternis sehen, 10 und die Elenden werden wieder Freude haben am HErrn, und die Armen unter den Menschen werden fröhlich sein in dem Heiligen Israels, wenn die Tyrannen ein Ende haben und es mit den Spöttern aus sein wird und vertilgt sein werden alle, die da wachen, Mühe anzurichten, 21 welche die Leute sündigen machen durchs Predigen und stellen dem nach, der sie straset im Thor, und stürzen 22 durch Lügen den Gerechten. Darum spricht der HErr, der Abraham erlöset hat, zum Hause Jakob also: Jakob soll nicht mehr zu Schanden werden, und sein Antlitz soll sich 20 nicht mehr schämen. Denn wenn sie sehen werden ihre Kinder, die Werke meiner Hände unter ihnen, werden sie meinen Namen heiligen und werden den Heiligen in Jakob heiligen 24 und den Gott Jeraels fürchten. Denn die, so irrigen Geift haben, werden Berstand annehmen, und die Schwätzer werden sich lehren lassen.

#### Stillesein und Hoffen.

spricht der HErr, die ohne mich ratschlagen und ohne meinen Geift Schutz ift der Weg, denselbigen gehet; sonst suchen, zu häufen eine Sünde über weber zur Rechten noch zur Linken.

die andre, die hinabziehen gen Agyp- 2 ten und fragen meinen Mund nicht, daß sie sich stärken mit der Macht Pharaos und sich beschirmen unter dem Schatten Agyptens! Denn es s. soll euch die Stärke Pharaos zur Schande geraten und der Schutz unter dem Schatten Agyptens zum

Hohn. So gehe nun hin und schreib's : ihnen vor auf eine Tafel und zeichne es in ein Buch, daß es bleibe für und für ewiglich. Denn so spricht 15 der Herr HErr, der Heilige in Israel: Wenn ihr umkehrtet und ftille bliebet, so würde euch geholfen; durch Stillesein und Hoffen Aber ihr würdet ihr stark sein. wollt nicht und sprecht: "Nein, son- 16 dern auf Rossen wollen wir fliehen;" werdet ihr flüchtig sein; darum "und auf Rennern wollen wir reiten;" darum werden euch eure Verfolger übereilen. Denn euer tausend 17 werden fliehen vor eines einzigen Schelten; ja, vor fünfen werdet ihr alle fliehen, bis daß ihr überbleibet wie ein Mastbaum oben auf einem Berge und wie ein Panier oben auf

einem Hügel. Darum harret der HErr, daß er 18 euch gnädig sei, und hat sich aufgemacht, daß er sich euer erbarme; denn der HErr ist ein Gott des Gerichts; wohl allen, die sein harren! Denn das Volk Zions wird zu Je- 10 rusalem wohnen. Du wirst nicht weinen; er wird dir gnädig sein, wenn du rufft, er wird dir antworten, sobald er es hört. Und der 20 Herr wird euch in Trübsal Brot und in Angsten Wasser geben. Und deine Lehrer werden sich nicht mehr verbergen müssen, sondern deine Augen werden deine Lehrer sehen, Webe den abtrünnigen Kindern, und deine Ohren werden hören hinter 21 dir her das Wort sagen also: Dies

**32** 1 Siehe, es wird ein König regieren, Gerechtigkeit anzurichten, und Fürsten werden herrschen, das Recht zu ihnen a haben, daß ein jeglicher unter hand= sein wird wie eine Zuflucht vor dem Wind und wie ein Schirm vor dem Platregen, wie die Wasserbäche am dürren Ort, wie der Schatten eines großen Felsens im trocknen Lande;

s und der Sehenden Augen werden sich nicht blenden lassen, und die Ohren

4 der Zuhörer werden aufmerken, und die Unvorsichtigen werden Klugheit lernen, und der Stammelnden Zunge

s wird fertig und reinlich reden. wird nicht mehr ein Narr Fürft heißen noch ein Geiziger Herr ge=

s nannt werden; sondern die Fürsten werden fürftliche Gedanken haben und

darüber halten. Stehet auf, ihr stolzen Frauen, höret meine Stimme; ihr Töchter, die ihr so sicher seid, nehmet zu 10 Ohren meine Rede! Es ist um Jahr und Tag zu thun, so werdet ihr Sicheren zittern; denn es wird keine Weinernte, so wird auch kein Lesen ftolzen Erschrecket, ihr 11 werden. 12 Frauen, zittert, ihr Sicheren. Man wird klagen um die Acker, ja, um die lieblichen Acker, um die frucht= 16 baren Weinstöcke bis so lange, daß über uns ausgegossen werde der Geist aus der Höhe. So wird dann die Wüste zum Acker werden und der Acker für einen Wald gerechnet wer-Und das Recht wird in der 16 den. Wüste wohnen und Gerechtigkeit auf 17 dem Acter hausen, und der Gerechtig= keit Frucht wird Friede sein, und der Gerechtigkeit Nut wird ewige Stille 18 und Sicherheit sein, daß mein Volk in Häusern des Friedens wohnen wird, in sichern Wohnungen und in 33 15 stolzer Ruhe. Wer in Gerechtigkeit wandelt und redet, was recht ift, wer Unrecht hafset samt dem Geiz und seine Hände abzieht, daß er nicht Geschenke nehme, wer seine Ohren

zustopft, daß er nicht Blutschulden höre, und seine Augen zuhält, daß er nicht Arges sehe: der wird in 14 der Höhe wohnen, und Felsen werden seine Feste und Schutz sein. Brot wird ihm gegeben, sein Wasser hat er gewiß. Deine Augen werden 17 den König sehen in seiner Schone; du wirst das Land erweitert sehen; denn der HErr ist unser Richter, » der HErr ist unser Meister, der HErr ist unser König, der hilft uns. Und kein Einwohner wird fagen: 14 Ich bin schwach; denn das Bolt, das darinnen wohnet, wird Bergebung der Sünde haben.

## Die Erlösung.

Die Wüfte und Einöde wird lustig 1 3 sein, und das dürre Land wird fröhlich stehen und wird blühen wie die Lilien. Sie wird blühen und fröhlich stehen 1 in aller Lust und Freude; denn die Herrlichkeit des Libanon ist ihr gegeben, der Schmuck Karmels und So-Sie sehen die Herrlichkeit des HErrn, den Schmuck unsers Gottes. Stärket die müden Hände und erquickt die strauchelnden Kniee! Saget den verzagten Herzen: Seid getroft, fürchtet euch nicht! Sehet, euer Gott, der kommt zur Rache; Gott, der da vergilt, kommt und wird euch helfen.

Alsbann werden der Blinden : Augen aufgethan werden, und der Tauben Ohren werden ge öffnet werden; alsbann werden die • Lahmen springen wie ein Hirsch, und der Stummen Zunge wird Lob sagen. Denn es werden Wasser in der Wüste hin und wieder fließen und Ströme im dürren Lande. Und wo es zuvor trocken ift gewesen, sollen Teiche stehen, und wo es durre gewesen ist, sollen Brunnquellen sein; da zuvor die Schakale gelegen haben, soll Gras und Rohr und Schilf stehen. Und es wird daselbst eine Bahn sein : und ein Weg, welcher ber heilige Beg

heißen wird, daß kein Unreiner darauf gehen darf; und derselbige wird für sie sein, daß man darauf gehe, daß auch die Thoren nicht irren mögen. Es wird da kein Löwe sein, und wird kein reißendes Tier darauf treten noch daselbst gefunden werden, sondern man wird frei sicher 10 daselbst gehen. Die Erlösten des BErrn werden wiederkommen und gen Zion kommen mit Jauchzen; ewige Freude wird über ihrem Haupte sein, Freude und Wonne werden sie ergreifen, und Schmerz und Seufzen wird entfliehen.

## Histias Danklieb.

Dies ist die Schrift Hiskias, des Rönigs in Juda, da er krank gewesen und von der Krankheit gesund 10 geworden war\*. Ich sprach: Nun muß ich zu der Hölle Pforten fahren in der Mitte meines Lebens, da ich 11 gedachte, noch länger zu leben. Ich sprach: Nun werde ich nicht mehr sehen den HErrn, ja, den HErrn im Lande der Lebendigen; nun werde ich nicht mehr schauen die Menschen 12 bei denen, die ihre Zeit leben. Meine Zeit ift dahin und von mir weggethan wie eines Hirten Hütte; ich reiße mein Leben ab wie ein Weber. Er bricht mich ab wie einen dünnen Faben. Du machst es mit mir ein 18 Ende den Tag vor Abend. **34** dachte: Möchte ich bis morgen leben! Aber er zerbrach mir alle meine Gebeine wie ein Löwe; denn du machst es mit mir aus den Tag vor Abend. 14 Ich winselte wie ein Kranich und Schwalbe und girrte wie eine Taube; meine Augen wollten mir brechen: HErr, ich leide Not, lindre mir's! 15 **Bas soll ich** reden? Er hat mir's | zugesagt und hat's auch gethan! Ich

werde in Demut wandeln alle meine Lebtage nach solcher Betrübnis meiner Seele. Herr, davon lebt man, und 16 das Leben meines Geistes stehet gar darin; denn du ließest mich wieder stark werden und machtest mich leben. Siehe, um Troft war mir sehr bange; 17 du aber hast dich meiner Seele herzlich angenommen, daß sie nicht ver= dürbe; denn du wirfst alle meine Sünden hinter dich zurück. Denn 18 die Hölle lobet dich nicht; so rühmet dich der Tod nicht, und die in die Grube fahren, warten nicht auf deine Wahrheit; sondern allein, die da 19 leben, loben dich, wie ich jetzt thue. Der Bater wird den Kindern deine Wahrheit kundthun. HErr, hilf mir, 20 so wollen wir meine Lieder singen, solange wir leben, im Hause des HErrn!

# Der Trost Jöraels.

Tröftet, tröftet mein Bolk! spricht 1 40 euer Gott; redet mit Jerusalem 2 freundlich und prediget ihr, daß ihre Ritterschaft (Kampfeszeit) ein Ende hat; denn ihr Weissethat ist vergeben; denn sie hat Zwiefältiges empfangen von der Hand des HErrn um alle ihre Sünden. Es ist eine Stimme s eines Predigers in der Wüste: Bereitet dem HErrn den Weg, macht auf dem Gefilde eine ebene Bahn unserm Gott! Alle Thale sollen 4 erhöhet werden, und alle Berge und Hügel sollen geniedrigt werden, und was ungleich ift, soll eben, und was höckerig ist, soll schlicht werden; denn 5 die Herrlichkeit des HErrn soll offenbart werden, und alles Fleisch miteinander wird es sehen; denn des Herrn Mund hat's geredet! spricht eine Stimme: Predige! Und er sprach: Was soll ich predigen? Alles Fleisch ift Gras, und alle seine Gute ift wie eine Blume auf dem Felde. Das Gras ver- 7 dorret, die Blume verwelket:

<sup>9) \*</sup> Die Erzählung von Histias Krankheit und Senesung siehe 2. Kön. 18—20.

benn bes Beren Beift blafet barein. Ja, bas Bolt ift bas Den. Das Gras verborret, bie Blume verweltt; aber bas Bort unfers Gottes bleibet ewiglich. . Bion, bu Bredigerin, fleige auf einen hohen Berg; Jerufalem, bu Prebigerin, bebe beine Stimme auf mit Macht, hebe auf und fürchte bich nicht; fage ben Stabten Inbas: 10 Siebe, ba ift euer Gott! Denn fiebe, ber herr herr tommt gewaltiglich, und sein Arm wird herrfcen. Giebe, fein Lohn ift bei ibm, und feine Bergeltung ift por ihm. 11 Er wird feine Berbe weiben wie ein Hirte; er wird die Lämmer in seine Arme fammeln und in feinem Bufen tragen und bie Schafmiltter führen.

Ber miffet bie Baffer mit ber hohlen Band und faßt ben Bimmel mit ber Spanne und begreift ben Staub der Erde mit einem Dreiling (ein hohlmaß) und maget bie Berge mit einem Gewicht und Die Bugel 16 mit einer Wage? Wer unterrichtet ben Beift bes BErrn, und welcher 14 Ratgeber unterweifet ihn? Wen fragt er um Rat, ber ihm Berftand gebe und lehre ihn den Weg des Rechts und lehre ibn die Ertenntnis und unterweise ihn ben Weg bes Ber-is ftandes? Siehe, bie Beiben find geachtet wie ein Tropfen, ber im Eimer bleibt, und wie ein Rörnlein, bas in ber Bage bleibt. Giebe, bie 10 Infeln find wie ein Staublein. Der Libanon mare ju gering jum Feuer und seine Tiere zu gering zum Brand-17 opfer. Alle Beiben find por ihm nichts und wie ein Richtiges und 18 Gitles geachtet,

Wem wollt ihr benn Gott nachbilden? ober was für ein Gleichnis 10 wollt ihr ihm zurichten? Der Meister gießt wohl ein Bild, und der Goldschmied übergoldet's und macht sich berne Retten daran. Desgleichen wer nur eine arme Bebe (Opfergase)

vermag, ber wählt ein Holg, bas nicht fault, und fucht einen Augen Meifter bagu, ber ein Bilb fertige, bas beständig fei. Wiffet ihr nicht? = Horet ihr nicht? Fies euch nicht vormals verkandigt? Dabt ibr's nicht verstanden von Anbeginn der Erbe? Er fitt über bem Rreis ber Erbe, u und bie barauf wohnen, find wie Beufchrecken. Der ben himmel anddehnt wie ein bannes Fell und breitet ihn aus wie eine Hutte, barin man wohnt, der die Fürsten zunicht : macht und bie Richter auf Erber eitel macht, als waren fie nicht ge u pflangt noch gefat, und als hatte ihr Stamm teine Wurzel in ber Erbe, baß fie, wo ein Binb unter fie weht, verdorren und fie ein Bindwirbel wie Stoppeln wegführt. Bem wollt ihr benn mich nachbilben, bem ich aleich fei? fpricht ber Beilige. Bebet eure Mugen in die Bobe und " fehet! Ber hat folche Dinge go fchaffen und führt ihr Beer bei ber Bahl heraus? Er ruft fie alle mit Ramen; fein Bermogen und ftarte Rraft ift fo groß, bag es nicht an einem fehlen tann. Barum fpricht s du benn, Jatob, und du, Israel, fagft: Mein Beg ift bem DErn verborgen, und mein Recht geht vor meinem Gott vorüber? Weißt du » nicht? Baft bu nicht gehört? Der HErr, der ewige Gott, der die Enden ber Erbe geschaffen hat, wird nicht mube noch matt; fein Berftand ift unausforschlich. Er giebt bem Diben . Rraft und Stärke genug bem Unvermogenben. Die Knaben werden mabe und matt, und die Inglinge fallen: aber die auf ben DErrn barren, " friegen neue Rraft, baß fie auffahren mit Glügeln wie Abler, daß sie laufen und nicht matt werben, baß fie manbeln und nicht mube merben.

Lag bie Infeln vor mir schweigen : 4 und die Bolter fich ftarten! Lag fie

herzutreten und nun reden; laßt uns 1 miteinander rechten! Wer hat den Gerechten vom Aufgange (Cyrus) erweckt? Wer rief ihm, daß er ging? Wer gab die Heiden und Könige vor ihm dahin, daß er ihrer mächtig ward, und gab sie seinem Schwert wie Staub und seinem Bogen wie szerstreute Stoppeln, daß er ihnen nachjagte und zog durch mit Frieden und ward des Weges noch nie a milde? Wer thut's und macht's und ruft alle Menschen nacheinander von Anfang her? Ich bin's, der HErr, beides, der Erste und der Letzte. 6 Da das die Inseln sahen, fürchteten sie sich, und die Enden der Erde erschraken; sie naheten und • kamen herzu. Einer half dem andern und sprach zu seinem Nächsten: Sei 7 getrost! Der Zimmermann nahm den Goldschmied zu sich, und machten mit dem Hammer das Blech glatt auf dem Amboß und sprachen: Das wird fein stehen; und hefteten's mit Nägeln, daß es nicht sollte wackeln. Du aber, Israel, mein Knecht, Jakob, den ich erwählet habe, du Samen Wrahams, meines Geliebten, • der ich dich gestärkt habe von der Welt Enden her und habe dich berufen von ihren Grenzen und sprach zu dir: Du sollst mein Knecht sein, denn ich erwähle dich und verwerfe 10 dich nicht: Fürchte dich nicht, ich bin mit dir; weiche nicht, denn ich bin dein Gott. Ich stärke dich, ich helfe dir auch, ich erhalte dich durch die rechte Hand meiner 11 Gerechtigkeit. Siehe, sie sollen zu Spott und zu Schanden werden alle, die dir gram sind; sie sollen werden wie nichts, und die Leute, die mit dir 12 hadern, sollen umkommen, daß du nach ihnen fragen möchtest und wirst sie nicht finden. Die Leute, die mit dir zanken, sollen werden wie nichts, und die Leute, die wider dich streiten, sollen 11 ein Ende haben. Denn ich bin der Herr, dein Gott, der deine rechte Hand stärkt und zu dir spricht: Fürchte dich nicht, ich helfe dir!

So fürchte dich nicht, du Würm- 14 lein Jakob, ihr armer Haufe Israel. Ich helfe dir, spricht der HErr, und dein Erlöser ift der Heilige Israel. Siehe, ich habe dich zum 15 scharfen, neuen Dreschwagen gemacht, der Zacken hat, daß du sollst Berge zerdreschen und zermalmen und die Hügel wie Spreu machen. Du sollst 10 sie zerstreuen, daß sie der Wind wegführe und der Wirbel verwehe. Du aber wirst fröhlich sein im HErrn und wirst dich rühmen des Heiligen in Israel. Die Elenden und Armen 17 suchen Wasser, und ist nichts da; ihre Zunge verdorret vor Durft; aber ich, der HErr, will sie erhören, ich, der Gott Jsraels, will sie nicht verlassen, sondern ich will Wasser- 18 flüsse auf den Höhen öffnen und Brunnen mitten auf den Feldern und will die Wüste zu Wasserseen machen und das dürre Land zu Wasserquellen; ich will in der Wüste 10 geben Cedern, Akazien, Myrten und Kiefern; ich will auf dem Gefilde geben Tannen, Buchen und Buchsbaum miteinander, auf daß man sehe so und erkenne und merke und verstehe zumal, daß des HErrn Hand habe solches gethan und der Heilige in Israel habe solches geschaffen.

#### Der Anecht Gottes.

Siehe, das ift mein Knecht, 1 42 ich erhalte ihn, und mein Auserwählter, an welchem meine Seele Wohlgefallen hat. Ich habe ihm meinen Geift gegeben, er wird das Recht unter die Heiden bringen. Er wird nicht schreien noch rusen, und seine Stimme wird man nicht hören auf den Gassen. Das zerstoßne Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.

Er wird das Recht mahrhaftig 4 halten lehren. Er wird nicht matt werden noch verzagen, bis daß er auf Erden das Recht anrichte; und die Inseln werden auf sein Gesetz s warten. So spricht Gott, der HErr, der die Himmel schafft und ausbreitet, der die Erde macht und ihr Gewächs, der dem Volk, das darauf ift, den Odem giebt und den Geift s denen, die darauf gehen: Ich, der HErr, habe dich gerufen in Gerechtigkeit und habe dich bei beiner Hand gefaßt und habe dich behütet und habe dich zum Bund unter das Volk 7 gegeben, zum Licht der Heiden, daß du sollstöffnen die Augen der Blinden und die Gefangenen aus dem Gefängnis führen und die da sitzen in der Finsternis, aus dem Kerker. 8 Ich, der HErr, das ift mein Name; und will meine Ehre keinem andern geben noch meinen Ruhm ben Götzen. • Siehe, was ich vorhin habe verkün= diget, ist gekommen; so verkündige ich auch Neues; ehebenn es aufgeht, lasse ich's euch hören.

Singet dem HErrn ein neues Lied, seinen Ruhm an der Welt Ende, die auf dem Meer fahren, und was darinnen ist, die Inseln, und die darauf wohnen! Ruft laut, ihr Wüsten und die Städte darinnen samt den Dörfern, da Redar wohnt; es sollen jauchzen, die in Felsen wohnen, und rusen von den Höhen die Ehre geben und seinen Ruhm auf den Inseln verkündigen.

lund nun spricht der HErr, der dich geschaffen hat, Jakob, und dich gemacht hat, Jsrael: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöset; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bift mein. Denn so du durchs Wasser gehst, will ich bei dir sein, daß dich die Ströme nicht sollen ersäusen, und so du ins Feuer gehst, sollst du nicht brennen, und

die Flamme soll dich nicht versengen. Denn ich bin der HErr, dein Gott, : der Heilige in Israel, dein Heiland. Ich habe Agypten für dich als Löse geld gegeben, Mohren und Seba an deine Statt. Weil du so wert bift 1 vor meinen Augen geachtet, mußt du auch herrlich sein, und ich habe dich lieb; darum gebe ich Menschen an deine Statt und Völker für deine Seele. So fürchte dich nun nicht; 5 denn ich bin bei dir. Ich will vom Morgen beinen Samen bringen und will dich vom Abend sammeln und . will sagen gegen Mitternacht: Gieb her! und gegen Mittag: Wehre nicht! Bringe meine Söhne von ferne her und meine Töchter von der Welt Ende, alle, die mit meinem Namen, genannt sind, die ich geschaffen habe zu meiner Herrlichkeit und sie zubereitet und gemacht.

Laß hervortreten das blinde Bolf, e welches doch Augen hat, und die Tauben, die doch Ohren haben. Laßt . alle Heiden zusammenkommen zuhauf und sich die Bölker versammeln. Welcher ist unter ihnen, der solches verkündigen möge und uns hören lasse, was vorhin geweissagt if? Laßt sie ihre Zeugen darftellen und beweisen, so wird man es hören und sagen: Es ift die Wahrheit. 3pt 11 aber seid meine Zeugen, spricht der HErr, und mein Knecht, den ich er wählet habe, auf daß ihr wisset und mir glaubet und verstehet, daß ich es bin. Vor mir ift kein Gott gemacht, so wird auch nach mir keiner Ich, ich bin der HErr, " sein. und ift außer mir tein Beiland. Ich habe es verkündigt : und habe auch geholfen und habe es euch sagen lassen, und war kein fremder [Gott] unter euch. seid meine Zeugen, spricht der HErr: so bin ich Gott. Auch bin ich, ebe u denn nie kein Tag war, und ist nie mand, der aus meiner Hand erretten

Ich wirke; wer will es abfann. wenden?

So spricht der HErr, euer Erlöser, der Heilige in Jsrael: Um euretwillen hab ich gen Babel geschickt und habe alle die Flüchtigen himuntergetrieben und die klagenden 16 Chaldäer in ihre Schiffe gejagt. Ich bin der HErr, euer Heiliger, der ich Israel geschaffen habe, euer König. 18 So spricht der HErr, der im Meere Weg und in starken Wassern Bahn 17 macht; der ausziehen läffet Wagen und Roß, Heer und Macht, daß sie auf einem Haufen daliegen und nicht aufstehen, daß sie verlöschen, wie ein 18 Docht verlischt: Gedenket nicht an das Alte und achtet nicht auf das 19 Vorige! Denn stehe, ich will ein Neues machen; jetzt soll es auswach= sen, und ihr werdet's erfahren, daß ich Weg in der Wüfte mache und 20 Wasserströme in der Einöde, daß mich das Tier auf dem Felde preise, die Schakale und Strauße; denn ich will Wasser in der Wüste und Ströme in der Einöde geben, zu tränken mein 21 Volk, meine Auserwählten. Volk hab ich mir zugerichtet; es soll meinen Ruhm erzählen.

Nicht, daß du mich hättest geru= fen, Jakob, oder daß du um mich 23 gearbeitet hättest, Israel. Mir hast du nicht gebracht Schafe deines Brandopfers noch mich geehrt mit deinen Opfern; mich hat deines Dienstes nicht gelüstet im Speisopfer, habe auch nicht Luft an deiner Aru beit im Weihrauch; mir haft du nicht um Geld Kalmus gekauft; mich haft du mit dem Fett beiner Opfer nicht gefättigt. Ja, mir haft du Arbeit gemacht mit beinen Sünden und haft mir Mühe gemacht mit dei-26 nen Missethaten. 3ch, ich tilge beine Übertretungen um meinet-

willen und gedenke beiner Gun-

den nicht.

Thorheit des Göpendienstes. Der HErr allein ist Gott.

So höre nun, mein Knecht Jakob, 1 44 und Israel, den ich erwählet habe! So spricht der HErr, der dich ge- 1 macht und bereitet hat, und der dir beisteht von Kindesbeinen an: Fürchte dich nicht, mein Knecht Jakob, und du, Jesurun, den ich erwählet habe! Denn ich will Waffer gießen auf s das Durstige und Ströme auf das Dürre; ich will meinen Geist auf deinen Samen gießen und meinen Segen auf beine Nachkommen, daß 4 sie wachsen sollen wie Gras, wie die Weiden an den Wasserbächen. Dieser 5 wird sagen: Ich bin des HErrn, und jener wird genannt werden mit dem Namen Jakob; und dieser wird sich mit seiner Hand dem HErrn zuschreiben und wird mit dem Namen Israel genannt werden.

So spricht der HErr, der König • Israels, und sein Erlöser, der HErr Bebaoth: Ich bin der Erste und ich bin der Letzte, und außer mir ift kein Gott. Und wer ift 7 mir gleich, der da rufe und verkündige und mir's zurichte, der ich von der Welt her die Völker setze? Lasset sie ihnen das Künftige und was kommen soll, verkündigen. Fürchtet 8 euch nicht und erschrecket nicht. Habe ich's nicht vorlängst dich hören lassen und verkündigt? Denn ihr seid meine Zeugen. Ist auch ein Gott außer mir? Es ist kein Hort, ich

weiß ja keinen.

Wer sind sie, die einen Gott 10 machen und einen Gögen gießen, der nichts nütze ift? Siehe, alle 11 ihre Genossen werden zu Schanden; denn es sind menschliche Meister. Wenn sie gleich alle zusammentreten, müssen sie dennoch sich fürchten und zu Schanden werden. Es schmiedet 12

<sup>2) 5.</sup> Mose 82, 15.

einer das Eisen in der Zange, arbeitet in der Glut und bereitet's mit Hämmern und arbeitet baran mit ganzer Kraft seines Arms; er leidet auch Hunger, bis er nimmer kann, trinkt auch nicht Wasser, bis er 18 matt wird. Der andre zimmert Holz und mißt es mit der Schnur und zeichnet's mit Rötelstein und behaut es und zirkelt's ab und macht es wie ein Mannsbild, wie einen schönen Menschen, der im 14 Hause wohne. Er geht frisch daran unter den Bäumen im Walde, daß er Cedern abhaue und nehme Buchen und Eichen, ja, eine Ceder, die gepflanzt und die vom Regen erwach-15 sen ist, und die den Leuten Brennholz giebt, davon man nimmt, daß man sich dabei wärme, und die man anzündet und Brot dabei bäckt. Da= von macht er einen Gott und betet's an; er macht einen Götzen daraus 16 und kniet davor nieder. Die Hälfte verbrennt er im Feuer, über der Hälfte ißt er Fleisch; er brät einen Braten und sättigt sich, wärmt sich auch und spricht: Hoja! ich bin warm geworden, ich sehe meine Lust 17 am Feuer. Aber das übrige macht er zum Gott, daß es sein Götze sei, davor er kniet und niederfällt und betet und spricht: Errette mich; denn 18 du bist mein Gott! Sie wissen nichts und verstehen nichts; denn sie sind verblendet, daß ihre Augen nicht sehen und ihre Herzen nicht merken können.

Daran gedenke, Jakob und Jsrael; denn du bift mein Knecht. Ich
habe dich bereitet, daß du mein
Knecht seiest; Israel, vergiß mein
nicht. Ich vertilge deine Missethaten wie eine Wolke und deine
Sünden wie den Nebel. Kehre
bich zu mir; denn ich erlöse
bich. Jauchzet, ihr Himmel; denn
der Herr hat's gethan; ruse, du
Erde hierunten; ihr Berge, frohlocket

mit Jauchzen, der Wald und alle Bäume darinnen; denn der Herr hat Jakob erlöset und ist in Israel

herrlich.

So spricht der HErr, dein Er-u löser: Ich bin der HErr, der alles thut, der den Himmel ausbreitet allein und die Erde weit macht ohne Gehülfen, der die Zeichen der Wahr- \* sager zunichte und die Weissager toll macht, der die Weisen zurückkehrt und ihre Kunft zur Thorheit macht, bestätigt aber das Wort seis u nes Knechts und den Rat seiner Boten vollführt, der zu Jerusalem spricht: Sei bewohnt! und zu den Städten Judas: Seid gebauet! und ihre Verwüftungen richte ich auf, der ich spreche zu der Tiefe: Ber- = siege! und zu den Strömen: Bertrocknet! der ich spreche von Rores: 10 Der ift mein Hirte und soll all meinen Willen vollenden, daß man sage zu Jerusalem: Sei gebauet! und zum Tempel: Sei gegründet!

So spricht der HErr zu seinem 1 45 Gesalbten, dem Kores, den ich bei seiner rechten Hand ergreife, daß ich die Heiden vor ihm unterwerfe und den Königen das Schwert abgürte, auf daß vor ihm die Thüren geöffnet werden und die Thore nicht verschlossen bleiben: Ich will DOT : dir hergehen und die Höcker eben machen; ich will die ehernen Thüren zerschlagen und die eisernen Riegel zerbrechen und will dir geben die : heimlichen Schätze und die verborgnen Kleinode, auf daß du erkennest, daß ich, der HErr, der Gott J& raels, dich bei beinem Namen genannt habe um Jakobs, meines . Knechts, willen und um Jsraels, meines Auserwählten, willen. ich rief dich bei beinem Namen und nannte dich, da du mich noch nicht kanntest. Ich bin der HErr und sonst keiner mehr; kein Gott ift außer mir. Ich habe dich gerüftet, da du

• mich noch nicht kanntest, auf daß man erfahre, beides, von der Sonne Aufgang und der Sonne Niedergang, daß außer mir keiner sei. Ich bin 7 der HErr und keiner mehr; der ich das Licht mache und schaffe die Finsternis, der ich Frieden gebe und schaffe das Übel. Ich bin der HErr, s der solches alles thut. Träufelt, ihr Himmel, von oben, und die Wolken regnen Gerechtigkeit. Die Erde thue sich auf und bringe Heil, und Gerechtigkeit wachse zugleich. Ich, der • Herr, schaffe es. Wehe dem, der mit seinem Schöpfer habert, ein Scherben wie andre irdene Scherben! Spricht auch der Thon zu seinem 11 Töpfer: Was machft du? So spricht der HErr, der Heilige in Israel und ihr Meister: Fraget mich um das Zukunftige; weiset meine Kinder und das Werk meiner Hände zu Ich habe die Erde gemacht und den Menschen darauf geschaffen. Ich bin's, des Hände den Himmel ausgebreitet haben, und habe all sei-13 nem Heere geboten. Ich habe ihn erweckt in Gerechtigkeit, und alle seine Wege will ich eben machen. Er soll meine Stadt bauen und meine Gefangnen loslassen, nicht um Geld noch um Geschenke, spricht der 11 Herr Zebaoth. Fürwahr, du bift ein verborgner Gott, du Gott Is-11 raels, der Heiland! Aber die Götzen= macher müffen allesamt mit Schanden und Hohn bestehen und miteinander 17 schamrot hingehen. Israel aber wird erlöst durch den HErrn, durch eine ewige Erlösung und wird nicht zu Schanden noch zu Spott immer und ewiglich.

Denn so spricht der HErr, der den Himmel geschaffen hat, der Gott, der die Erde bereitet hat und hat sie gemacht und zugerichtet, und hat sie nicht gemacht, daß sie leer soll sein, sondern hat sie bereitet, daß man darauf wohnen solle: Ich bin

der HErr, und ist keiner mehr. Ich 19 habe nicht im Verborgenen geredet, am finstern Ort der Erde. Ich habe nicht zum Samen Jakobs vergeblich gesagt: Suchet mich. Denn ich bin der HErr, der von Gerechtigkeit redet, und verkündige, was da recht ift. Laß sich versammeln und mit= 20 einander herzukommen die Entronnenen der Heiden, die nichts wissen und tragen sich mit den Klötzen ihrer Götzen und flehen dem Gott, der nicht helfen kann. Verkündiget und 21 macht euch herzu, ratschlaget miteinander: Wer hat dies laffen sagen von alters her und vorlängst verkündigt? Habe ich's nicht gethan, der HErr? Und ist sonst kein Gott außer mir, ein gerechter Gott und Heiland; und keiner ist außer mir. Wendet euch zu mir, so werdet 22 ihr selig, aller Welt Enden; denn ich bin Gott, und keiner mehr. Ich schwöre bei mir selbst, 28 und ein Wort der Gerechtigkeit geht aus meinem Munde, dabei soll es bleiben: Mir sollen sich alle Aniee beugen und alle Zungen schwören und fagen: Im BErrn 24 habe ich Gerechtigkeit und Stärke.

Höret mir zu, ihr vom Hause 46 Jakob und alle übrigen vom Hause Ikrael, die ihr von mir getragen werdet von Kindesbeinen an. Ja, 4 ich will euch tragen dis ins Alter und dis ihr grau werdet. Ich will es thun, ich will heben und tragen und erretten.

## Mahnung zur Umtehr.

Höret das, ihr vom Hause Jakob, 1 48 die ihr heißt mit Namen Israel und aus den Wassern Judas gesslossen seid, die ihr schwört bei dem Namen des HErrn und gedenket des Gottes in Israel, aber nicht in Wahrheit und Gerechtigkeit. Ich 4 weiß, daß du hart bist, und dein

Nacken ist eine eiserne Sehne, und 6 deine Stirn ift ehern; darum habe ich dir's verkündigt zuvor und habe dir es lassen sagen, ehedenn es gekommen ift, auf daß du nicht sagen mögeft: Mein Götze thut es, und mein Bild und Abgott hat es befohlen. s Denn du hörtest es nicht und wußtest es auch nicht, und dein Ohr war dazumal nicht geöffnet; ich aber wußte wohl, daß du verachten würdest und von Kindesbeinen an ein Uber-• treter genannt bift. Um meine\$ Namens willen bin ich geduldig, und um meines Ruhmes willen will ich mich dir zu gut enthalten, daß du 10 nicht ausgerottet werdest. Siehe, ich will dich läutern, aber nicht wie Silber, sondern ich will dich auserwählt machen im Ofen des Elen-11 des. Um meinetwillen, ja, um meis netwillen will ich's thun, daß ich nicht gelästert werde; denn ich will meine Ehre keinem andern lassen. So spricht der HErr, dein Erlöser, der Heilige in Ferael: Ich bin der HErr, dein Gott, der dich lehret, was nützlich ift, und leitet dich auf dem Wege, den du geheft. 18 O, daß du auf meine Gebote merktest, so murbe bein Friede sein wie ein Wasserstrom und deine Gerechtigkeit wie Meeres-20 wellen. Gehet aus von Babel, fliehet von den Chaldäern mit fröhlichem Schall; verkündigt und lasset solches hören, bringt es aus bis an der Welt Ende, sprecht: Der HErr 11 hat seinen Knecht Jakob erlöft. Sie

Der Knecht Gottes bas Licht ber Heiben.

hatten keinen Durft, da er sie leitete

in der Wüste; er ließ ihnen Wasser

aus dem Fels fließen; er riß den

die Gottlosen, spricht der HErr,

22 Fels, daß Waffer herausrann. Aber

49 1 Höret mir zu, ihr Inseln, und ihr Völker in der Ferne, merket auf!

haben keinen Frieden.

Der HErr hat mich gerufen von Kindesbeinen an; er hat meines Namens gedacht, da ich noch nicht geboren war, und hat meinen Mund: gemacht wie ein scharfes Schwert; mit dem Schatten seiner Hand hat er mich bedeckt; er hat mich zum glatten Pfeil gemacht und mich in seinen Köcher gesteckt und spricht zu 1 mir: Du bift mein Knecht, Israel, durch welchen ich will gepriesen wer-Ich aber dachte, ich arbeitete vergeblich und brächte meine Kraft umsonst und unnützlich zu, wiewohl meine Sache des HErrn und mein Amt meines Gottes ift. Und nun 5 spricht der HErr, der mich von Geburt an zu seinem Knechte bereitet hat, daß ich soll Jakob zu ihm bekehren, auf daß Israel nicht weggerafft werde (darum bin ich vor dem HErrn herrlich, und mein Gott ist meine Stärke); er spricht: Es ist . ein Geringes, daß du mein Knecht bift, die Stämme Jakobs aufzurichten und die Bewahrten Israels wiederzubringen; sondern ich habe dich auch zum Licht der Heiden gemacht, daß du seiest mein Beil bis an der Welt Ende.

So spricht der HErr, der Erlöser: Jsraels, sein Heiliger, zu der verachteten Seele, zu dem Bolk, vor dem man Greuel hat, zu dem Anecht, der unter den Tyrannen ist: Könige sollen sehen und aufstehen, und Fürften sollen niederfallen um des HErrn willen, der treu ist, um des Heiligen in Israel willen, der dich erwählet hat. So spricht der HErr: habe dich erhöret zur gnädigen Zeit und habe dir am Tage des Heils geholfen und habe dich behütet und zum Bund unter das Volk gestellt, daß du das Land aufrichtest und die verftörten Erbe austeilest, zu • sagen ben Gefangenen: Gehet heraus!

<sup>4) 1.</sup> Rön. 19, 10.

und zu denen in der Finsternis: Kommt hervor! daß sie am Wege weiden und auf allen Hügeln ihre 10 Weide haben. Sie werden weder hungern noch dürsten, sie wird keine Hitze noch Sonne stechen; denn ihr Erbarmer wird sie führen und wird sie an die Wasserquellen leiten. 11 Ich will alle meine Berge zum Wege machen, und meine Pfade sol-12 len gebahnt sein. Siehe, diese werden von ferne kommen, und siehe, jene von Mitternacht und diese vom Meer und jene vom Lande Sinim. 13 Jauchzet, ihr Himmel, freue dich, Erde, lobet, ihr Berge, mit Jauch= zen! denn der HErr hat sein Volk getröstet und erbarmet sich seiner Elenden.

Zion aber spricht: Der HErr hat mich verlassen, der Herr hat mein 16 vergessen. Kann auch ein Weib ihres Kindleins vergessen, daß sie sich nicht erbarme über den Sohn ihres Leibes? Und ob sie desselbigen vergäße, so will ich doch dein nicht vergessen. 10 Siehe, in die Hände habe ich dich gezeichnet; deine Mauern sind immer-17 dar vor mir. Deine Baumeister werden eilen; aber deine Zerbrecher und Verstörer werden sich davon-Hebe deine Augen auf um-18 machen. her und siehe; alle diese kommen versammelt zu dir. So wahr ich lebe, spricht der HErr, du sollst mit diesen allen wie mit einem Schmuck angethan werden und wirst sie um dich legen wie eine Braut.

# Durch Trübsal zur Freude.

lehrte Zunge gegeben, daß ich wisse mit dem Müden zu rechter Zeit zu reden. Er weckt mich alle Morgen; er weckt mir das Ohr, daß ich höre wie ein Jünger. Der Herr Herr hat mir das Ohr geöffnet; und ich bin nicht ungehorsam und gehe nicht

zurück. Ich hielt meinen Rücken e dar denen, die mich schlugen, und meine Wangen denen, die mich rauften; mein Angesicht verbarg ich nicht vor Schmach und Speichel; aber der Herr HErr 7 hilft mir, darum werde ich nicht zu Schanden. Darum habe ich mein Angesicht dargeboten als einen Kieselstein; denn ich weiß, daß ich nicht zu Schanden werde. Er ist nahe, s der mich gerecht spricht; wer will mit mir hadern? Laßt uns zusam= mentreten; wer ift, der Recht zu mir hat? Der komme her zu mir! Siehe, der Herr HErr hilft mir; • wer ist, der mich will verdammen? Siehe, sie werden allzumal wie ein Rleid veralten, Motten werden sie fressen. Wer ift unter euch, der 10 HErrn fürchtet, der seines Knechtes Stimme gehorche? im Finstern wandelt und scheint ihm kein Licht, der hoffe auf den Namen des HErrn und verlasse sich auf seinen Gott. Siehe, ihr alle, die 11 ihr ein Feuer anzündet, mit Flammen gerüftet, gehet hin in das Licht eures Feuers und in die Flammen, die ihr angezündet habt! Solches widerfährt euch von meiner Hand; in Schmerzen müßt ihr liegen.

Höret mir zu, die ihr der Gerech- 1 51 tigkeit nachjagt, die ihr den HErrn sucht: Schauet den Fels an, davon ihr gehauen seid, und des Brunnens Gruft, daraus ihr gegraben seid. Schauet Abraham an, euren Vater, 2 und Sara, von welcher ihr geboren seid; denn ich rief ihn, da er noch allein war, und segnete ihn und mehrte ihn; denn der HErr tröftet . Zion, er tröstet alle ihre Wüsten und macht ihre Wüste wie Eden und ihr dürres Land wie den Garten des HErrn, daß man Wonne und Freude darinnen findet, Dank und Lobge-Merke auf mich, mein Volk, 1 sang. höret mich, meine Leute! benn von

mir wird ein Gesetz ausgehen, und mein Recht will ich zum Licht der s Völker gar bald stellen. Denn meine Gerechtigkeit ist nahe, mein Heil zieht aus, und meine Arme werden die Völker richten. Die Inseln harren auf mich und warten auf meinen Hebt eure Augen auf gen Himmel und schauet unten auf die Erde; denn der Himmel wird wie ein Rauch vergehen und die Erde wie ein Kleid veralten, und die darauf wohnen, werden im Nu dahinsterben. Aber mein Heil bleibt ewiglich, und meine Gerechtigkeit wird 7 kein Ende haben. Höret mir zu, die ihr die Gerechtigkeit kennet, du Volk, in welches Herzen mein Gesetz Fürchtet euch nicht, wenn euch die Leute schmähen, und wenn sie s euch läftern, verzaget nicht! Denn die Motten werden sie fressen wie ein Aleid, und Würmer werden sie fres= sen wie wollenes Tuch; aber meine Gerechtigkeit bleibt ewiglich und mein Heil für und für.

Wohlauf, wohlauf, ziehe Macht an, du Arm des HErrn! Wohlauf, wie vor Zeiten, von alters her! Bift du nicht, der die Stolzen zerhauen und 10 den Drachen verwundet hat? Bist du nicht, der das Meer, der großen Tiefe Wasser, austrocknete? der den Grund des Meeres zum Wege machte, 11 daß die Erlöften dadurchgingen? Also werden die Erlösten des HErrn wiederkehren und gen Zion kommen mit Jauchzen, und ewige Freude wird auf ihrem Haupte sein. Wonne und Freude werden sie ergreifen; aber Trauern und Seufzen wird von ihnen 12 fliehen. Ich, ich bin euer Tröfter. Wer bift du denn, daß du dich vor Menschen fürchteft, die doch sterben? und vor Menschenkindern, die wie 18 Gras vergehen? und vergissest des HErrn der dich gemacht hat, der den Himmel ausbreitet und die Erde gründet? Du aber fürchteft dich

beständig den ganzen Tag vor dem Grimm des Wüterichs, wenn er vornimmt zu verderben. Wo bleibt nun der Grimm des Wüterichs? Der Ge 11 fangene wird eilends losgegeben, daß er nicht hinsterbe zur Grube, auch keinen Mangel an Brot habe. Dem 16 ich bin der HErr, dein Gott, der das Meer bewegt, daß seine Wellen wüten; sein Name heißt HErr 30 Ich lege mein Wort in deis 11 nen Mund und bedecke dich unter dem Schatten meiner Hände, auf daß ich den Himmel pflanze und die Erde gründe und zu Zion spreche: Du bift mein Bolk.

# Die Friedensbotschaft.

Wache dich auf, mache dich auf, 1 54 Zion! Ziehe deine Stärke an, schmück dich herrlich, du heilige Stadt Je rusalem! Denn es wird hinfort kein Heide oder Unreiner zu dir hinem gehen. Schüttle den Staub ab, stehe : auf, du gefangene Jerusalem! Mache dich los von den Banden beines Halses, du gefangene Tochter Zion! dem also spricht der HErr: Ihr seid um sonst verkauft; ihr sollt auch ohne Geld erlöset werden. Denn so spricht. der Herr HErr: Mein Volk zog am ersten hinab gen Agypten, daß es daselbst ein Gast wäre; und Assur hat ihm ohne Ursache Gewalt ge than. Aber wie thut man mir jest . allhier! spricht der HErr. **Wetu** Volk wird umsonst hingerafft; seine Herrscher jauchzen, spricht der HErr, und mein Name wird immer täglich geläftert. Darum soll mein Boll. meinen Namen kennen zu derselbigen Beit; denn ich bin's, der da spricht: Hier bin ich!

Wie lieblich sind auf den Bergen die Füße der Boten, die da
Frieden verkündigen, Gutes
predigen, Heil verkündigen, die
da sagen zu Zion: Dein Gott
ist König! Deine Wächter rusen laut

mit ihrer Stimme und rühmen miteinander; denn man wird es mit Augen sehen, wenn der HErr Zion • bekehrt. Lasset fröhlich sein und miteinander rühmen das Wüste zu Je= rusalem; denn der HErr hat sein Volk getröftet und Jerusalem erlöft. 10 Der HErr hat offenbart seinen heis ligen Arm vor den Augen aller Heiden, daß aller Welt Enden sehen 11 das Heil unsers Gottes. Weicht, weicht, ziehet aus von dannen und rühret kein Unreines an; gehet aus von ihr, reiniget euch, die ihr des 12 HErrn Geräte tragt! Denn ihr sollt nicht mit Eile ausziehen noch mit Flucht wandeln; denn der HErr wird vor euch herziehen, und der Gott Israels wird euch sammeln.

Leiden und Herrlichkeit bes Knechtes Gottes.

thun und wird erhöhet und sehr hoch
thun und wird erhöhet und sehr hoch
erhaben sein. Gleichwie sich viele
über dich ärgern werden, weil seine
Gestalt häßlicher ist denn andrer
Leute und sein Ansehen denn der
Menschenkinder, also wird er viele
Heiden besprengen, daß auch Könige
werden ihren Ntund vor ihm zuhals
ten. Denn welchen nichts davon vers
fündigt ist, dieselben werden's mit
Lust sehen, und die nichts davon ges
hört haben, die werden es merken.

Aber wer glaubt unster Predigt?
und wem wird der Arm des HErrn
offenbart? Denn er schoß auf vor
ihm wie ein Reis und wie eine Wurzel aus dürrem Erdreich. Er hatte
teine Gestalt noch Schöne; wir sahen
ihn, aber da war keine Gestalt, die
uns gesallen hätte. Er war der Allers
verachtetste und Unwerteste, voller
Schmerzen und Krankheit. Er war
so verachtet, daß man das Angesicht
vor ihm verbarg; darum haben wir
ihn nichts geachtet. Fürwahr, er
trug unste Krankheit und lud
auf sich unste Schmerzen; wir

aber hielten ihn für ben, ber geplagt und von Gott geschlagen und gemartert wäre. Aber s er ist um unsrer Missethat wil= sen verwundet und um unsrer Sünde willen zerschlagen; die Strafe liegt auf ihm, auf daß wir Frieden hätten, und durch seine Wunden sind wir geheilt. Wir gingen alle in der Frre wie • Schafe, ein jeglicher sah auf seinen Weg; aber der HErr warf unser aller Sünde auf ihn. Da er ge= 7 straft und gemartert ward, that er seinen Mund nicht auf wie ein Lamm, das zur Schlachtbank geführt wird, und wie ein Schaf, das verstummt vor seinem Scherer und seinen Mund nicht aufthut. Er ist aber aus der s Angst und Gericht genommen; wer will seines Lebens Länge ausreden? Denn er ift aus dem Lande der Le= bendigen weggerissen, da er um die Missethat meines Volks geplagt war. Und man gab ihm bei Gottlosen 9 sein Grab und bei Reichen, da er gestorben war, wiewohl er niemand unrecht gethan hat, noch Betrug in seinem Munde gewesen ift.

Aber der HErr wollte ihn also 10 zerschlagen mit Krankheit. Wenn er sein Leben zum Schuldopfer gegeben hat, so wird er Samen haben und in die Länge leben, und des HErrn Vornehmen wird durch seine Hand fortgehen. Darum daß seine Seele 11 gearbeitet hat, wird er seine Lust sehen und die Fülle haben; und durch seine Erkenntnis wird er, mein Anecht, der Gerechte, viele gerecht machen; denn er trägt ihre Sünden. Darum will ich ihm große Menge 12 zur Beute geben, und er soll die Starken zum Raube haben, darum daß er sein Leben in den Tod ge= geben hat und den Übelthätern gleich gerechnet ift und er vieler Sünde getragen hat und für die Übelthäter aebeten.

Gott verläßt fein Bolf nicht.

Rühme, du Kinderlose! freue dich mit Rühmen und jauchze, du Ein= 1 same! Mache den Raum beiner Hütte weit und breite aus die Teppiche dei= ner Wohnung, spare daran nicht; dehne deine Seile lang und stecke beine s Nägel fest; denn du wirst ausbrechen zur Rechten und zur Linken, und bein Same wird die Heiden erben und in den verwüfteten Städten 4 wohnen. Fürchte dich nicht; denn du sollst nicht zu Schanden werden; werde nicht blöde; denn du sollst s nicht zu Spott werden; denn der dich gemacht hat, ist dein Mann, Herr Zebaoth heißt sein Name, und dein Erlöser der Heilige in Israel, der aller Welt Gott genannt Denn der HErr hat dich zu sich gerufen wie ein verlaffenes und von Herzen betrübtes Weib und wie ein junges Weib, das ver-7 stoßen ist, spricht dein Gott. Ich habe dich einen kleinen Augen= blick verlassen; aber mit großer Barmherzigkeit will ich s dich sammeln. Ich habe mein Angesicht im Augenblick des Borns ein wenig vor dir verborgen; aber mit ewiger Gnade will ich mich bein erbarmen, spricht der HErr, dein Erlöser Denn solches soll mir sein wie das Wasser Noahs, da ich schwur, daß die Waffer Noahs sollten nicht mehr über den Erdboden gehen. Also habe ich geschworen, daß ich nicht über dich zürnen noch dich schelten will. 10 Denn es sollen wohl Berge wei= chen und Hügel hinfallen; aber meine Gnade soll nicht von dir weichen, und der Bund meines Friedens soll nicht hinfallen, spricht der HErr, dein Erbarmer.

Du Elende, über die alle Wetter | gehen, und du Trostlose! siehe, ich

will beine Steine wie einen Schmuck legen und will beinen Grund mit Saphiren legen und deine Jinnen 12 aus Krystallen machen und deine Thore von Rubinen und alle deine Grenzen von erwählten Steinen und 13 alle deine Kinder gelehrt vom Herrn und großen Frieden deinen Kindern. Du sollst durch Gerechtigkeit bereitet 14 werden. Du wirst ferne sein von Sewalt und Unrecht, daß du dich davor nicht darfst fürchten, und von Schrecken, denn er soll nicht zu dir nahen.

Der ewige Bund und die Sammlung der Heiben.

Wohlan, alle, die ihr durstig seid, 1 55 kommet her zum Wasser! und die ihr nicht Geld habt, kommt her, kaufet und esset; kommt her und kauft ohne Geld und umsonst beides, Wein und Milch! Warum zählet : ihr Geld dar, da kein Brot ist, und thut Arbeit, davon ihr nicht satt werden könnt? Höret mir doch zu und esset das Gute, so wird eure Seele am Fetten ihre Luft haben. Neiget eure Ohren her und kommt her zu mir; höret, so wird eure Seele leben; denn ich will mit euch einen ewigen Bund machen, daß ich euch gebe die gewissen Gnaden Davids. Siehe, ich habe ihn den Leuten zum Zeugen geftellt, zum Fürsten und Gebieter den Völkern. Siehe, 6 du wirst Heiden rufen, die du nicht kennst, und Heiden, die dich nicht kennen, werden zu dir laufen um des HErrn willen, deines Gottes, und des Heiligen in Israel, der dich herrlich gemacht hat.

Suchet den HErrn, solange er zu stinden ist; ruft ihn an, solange er nahe ist. Der Gottlose lasse von seinem Wege und der Übelthäter seine Gedanken und bekehre sich zum HErrn, so wird er sich seiner erbarmen, und zu unserm Gott, denn bei ihm ist

s viel Vergebung. Denn meine Gedanken sind nicht eure Gedanken, und eure Wege sind nicht meine · Wege, spricht ber HErr; son= dern soviel der Himmel höher ist denn die Erde, so sind auch meine Wege höher denn eure Wege, und meine Gedanken 10 denn eure Gedanken. Denn gleich= wie der Regen und Schnee vom Himmel fällt und nicht wieder dahin kommt, sondern feuchtet die Erde und macht sie fruchtbar und wachsend, daß sie giebt Samen zu säen und Brot uzu effen: also soll das Wort, das aus meinem Munde gehet, auch sein. Es soll nicht wieder zu mir leer kommen, sondern thun, was mir gefällt, und soll ihm gelingen, wozu ich es sende. 12 Denn ihr sollt in Freuden ausziehen und im Frieden geleitet werden. Berge und Hügel sollen vor euch her frohlocken mit Ruhm und alle Bäume auf dem Felde mit den Händen klat= 11 schen. Es sollen Tannen für Hecken wachsen und Wigrten für Dornen, und dem HErrn soll ein Name und ewiges Zeichen sein, das nicht ausgerottet werde.

So spricht der HErr: Haltet das Recht und übet Gerechtigkeit; denn mein Heil ist nahe, daß es komme, und meine Gerechtigkeit, daß sie offen= Wohl dem Menschen, 2 bart werde. der solches thut und daran festhält, daß er den Sabbath halte und nicht entheilige und halte seine Hand, daß er kein Arges thue! Und die Fremden, die sich zum HErrn gethan haben, daß sie ihm dienen und seinen Namen lieben, auf daß sie seine Rnechte seien, ein jeglicher, der den Sabbath hält, daß er ihn nicht entr weihe und meinen Bund festhält, dieselbigen will ich zu meinem heiligen Berge bringen und will sie erfreuen in meinem Bethause, und ihre Opfer und Brandopfer sollen mir angenehm sein auf meinem Altar; denn mein Haus wird heißen ein Bethaus allen Völkern.

Frieden der Gerechten, Unfrieden der Gottlosen.

Der Gerechte kommt um, und 1 57 niemand ist, der es zu Herzen nehme, und heilige Leute werden weggerafft, und niemand achtet darauf. Denn die Gerechten werden weggerafft vor dem Unglück, und die richtig vor sich 2 gewandelt sind, kommen zum Frieden und ruhen in ihren Kammern.

Und ihr, kommt herzu, ihr Kin- 1 der der Tagewählerin, die ihr zu s den Götzen lauft unter alle grünen Bäume und schlachtet die Kinder an den Bächen, unter den Felsklippen! Du zerarbeitest dich in der Menge 10 deiner Wege und sprichst nicht: Ich lasse es; sondern weil du noch Leben in deiner Hand sindest, wirst du nicht müde. Vor wem bist du so in Sorge 11 und fürchtest dich also, daß du mit Lügen umgehst und denkst an mich nicht und nimmst es nicht zu Herzen? Meinst du, ich werde allewege schweis gen, daß du mich so gar nicht fürch= test? Ich will aber beine Gerechtig- 12 keit anzeigen und deine Werke, daß sie dir kein Rutz sein sollen. Wenn 18 du rufen wirst, so laß dir deine Götzenhaufen helfen. Aber der Wind wird sie alle wegführen, und ein Hauch wird sie wegnehmen; aber wer auf mich trauet, wird das Land erben und meinen heiligen Berg besitzen und wird sagen: Machet Bahn, 14 machet Bahn, räumet den Weg, hebt die Anstöße aus dem Wege meines Volks! Denn also spricht der 16 Hohe und Erhabene, der ewiglich wohnt, des Name heilig ift: Der ich in der Höhe und im Heiligtum wohne und bei benen, die zerschlagnen und bemütigen

Geistes sind, auf daß ich er= quicke ben Geift ber Gebemü= tigten und das Herz der Zer= 16 schlagenen: ich will nicht immer= dar hadern und nicht ewiglich 17 zürnen; ich war zornig über die Un= tugend ihres Geizes und schlug sie, verbarg mich und zürnte; da gingen sie hin und her im Wege ihres Her-18 zens. Aber da ich ihre Wege ansah, heilte ich sie und leitete sie und gab ihnen wieder Trost und denen, 19 die über jene Leid trugen. Ich will Frucht der Lippen schaffen, die da predigen: Friede, Friede, beides, denen in der Ferne und denen in der Nähe, spricht der HErr, und 20 will sie heilen. Aber die Gottlosen sind wie ein ungestümes Meer, das nicht stille sein kann und dessen Wellen Kot und Unflat auswerfen. 21 Die Gottlosen haben nicht Frieben, spricht mein Gott.

# Der rechte Gottesbienst.

Mufe getrost, schone nicht, erhebe deine Stimme wie eine Posaune und verkündige meinem Volk ihr Übertreten und dem Hause Jakob ihre Sie suchen mich täglich und wollen meine Wege wissen als ein Volk, das Gerechtigkeit schon gethan und das Recht ihres Gottes nicht verlassen hätte. Sie fordern mich zu Recht und wollen mit ihrem s Gott rechten. "Warum fasten wir, und du siehst es nicht an? Warum thun wir unserm Leibe wehe, und 5 du willst es nicht wissen?" Sollte das ein Fasten sein, das ich erwählen soll, daß ein Mensch seinem Leibe des Tages übel thue oder seinen Ropf hänge wie ein Schilf ober auf einem Sack und in der Asche liege? Wollt ihr das ein Fasten nennen und einen Tag, dem HErrn angenehm? Das ist aber ein Fasten, das ich erwähle: Laß los, welche du mit

Unrecht gebunden haft; laß ledig, gieb frei, welche du beschwerst; welche du drängst; reiß weg allerlei Last; brich dem Hungrigen dein, Brot und die, so im Elend sind, führe ins Haus; so du einen nackt siehest, so kleide ihn, und entziehe bich nicht von beinem Fleisch. Alsdann wird bein : Licht hervorbrechen wie die Morgenröte, und deine Besserung wird schnell machsen, und deine Gerechtigkeit wird vor dir hergehen, und die Herrlichkeit des HErrn wird deinen Zug schließen. Dann wirst du rufen, so wird dir der HErr antworten; wenn du wirst schreien, wird er sagen: Siehe, hier bin ich. So du niemand bei dir beschweren wirst noch mit Fingern zeigen noch übel reden und wirst den Hungrigen lassen w finden dein Herz und die elende Seele fättigen: so wird dein Licht in der Finsternis aufgehen, und dein Dunkel wird sein wie der Mittag, und 11 der HErr wird dich immerdar führen und deine Seele sättigen in der Dürre und deine Gebeine stärken, und wirst sein wie ein gewässerter Garten und wie eine Wasserquelle, welcher es nimmer an Waffer sehlt, und soll durch dich gebauet werden, 11 was lange wüste gelegen ist, und wirst Grund legen, der für und sür bleibe, und sollst heißen: der die Lücken verzäunt und die Wege bessert, daß man da wohnen möge. So du 19 deinen Fuß von dem Sabbath kehrst, daß du nicht thust, was dir gefällt an meinem heiligen Tage, und den Sabbath eine Luft heißest und den Tag, der dem HErrn heilig ist, ehrest, so du ihn also ehrest, daß du nicht thuft beine Wege noch darin erfunden werde, was dir gefällt, oder leeres Geschwätz: alsdann wirft du 14 Luft haben am HErrn, und ich will dich über die Höhen auf Erden schweben lassen und will dich speisen mit

dem Erbe deines Vaters Jakob; denn des HErrn Mund sagt es.

# Sündenelend und Erlösung.

Siehe, des HErrn Hand ist nicht zu kurz, daß er nicht helfen könne, und seine Ohren sind nicht hart ge-1 worden, daß er nicht höre, sondern eure Untugenden scheiden euch und euren Gott voneinander, und eure Sünden verbergen das Angesicht von euch, daß ihr nicht gehört werdet. Denn eure Hände sind mit Blut befleckt und eure Finger mit Untugend; eure Lippen reden Falsches, eure 4 Zunge dichtet Unrechtes. Es ift niemand, der von Gerechtigkeit predige oder treulich richte. Man vertrauet aufs Eitle und redet nichts Tüchtiges. 7 Ihre Füße laufen zum Bösen und sind schnell, unschuldig Blut zu ver= gießen; ihre Gebanken sind Unrecht, ihr Weg ist eitel Verderben und s Schaden; sie kennen den Weg des Friedens nicht, und ist kein Recht in ihren Gängen; sie sind auf verkehrten

Straßen; wer darauf geht, der hat nimmer keinen Frieden. Darum ist das Recht ferne von uns, und wir erlangen die Gerechtig= keit nicht. Wir harren aufs Licht, siehe, so wird's finster, auf den Schein, siehe, so wandeln wir im Wir tappen nach 10 Dunkeln. Wand wie die Blinden; wir stoßen uns am Mittage wie in der Dämmerung; wir sind im Düstern wie 11 die Toten. Wir harren aufs Recht, so ist es nicht da, aufs Heil, so ist 12 es ferne von uns; denn unsrer Über= tretungen vor dir sind zu viel, und unsere Sünden zeugen wider uns; benn unfre Übertretungen sind bei uns, und wir fühlen unfre Sünden; 16 die Wahrheit ist dahin, und wer vom Bösen weicht, der muß jeder-Solches siehet manns Raub sein.

der HErr, und gefällt ihm übel, daß

tein Recht ift.

Und er siehet, daß niemand da 16 ist, und verwundert sich, daß niemand ins Mittel tritt. Darum hilft er sich selbst mit seinem Arm, und seine Gerechtigkeit steht ihm bei. Denn 17 er zieht Gerechtigkeit an wie einen Panzer und setzt einen Helm des Heils auf sein Haupt und zieht sich an zur Rache und kleidet sich mit Eifer wie mit einem Rock, als der 18 seinen Widersachern vergelten und seinen Feinden mit Grimm bezahlen will; ja, den Inseln will er bezahlen, daß der Name des HErrn gefürchtet 10 werde vom Niedergange und seine Herrlichkeit vom Aufgang der Sonne, wenn er kommen wird wie ein aufgehaltner Strom, den der Wind des HErrn treibt; denn benen zu Zion 20 wird ein Erlöser kommen und denen, die sich bekehren von den Sünden in Jakob, spricht der HErr. Und 21 ich mache solchen Bund mit ihnen, spricht der HErr: Mein Geist, der bei dir ift, und meine Worte, die ich in beinen Mund gelegt habe, von deinem Munde nicht follen weichen noch von dem Munde deiner Kinder und Kindeskinder, spricht der HErr, von nun an bis in Ewigkeit.

## Das neue Jerusalem.

Mache dich auf, werbe licht; 1 60 denn dein Licht kommt, und die Herrlichkeit des HErrn gehet auf über dir! Denn siehe, Fin= 2 sternis bebeckt bas Erbreich und Dunkel die Bölker; aber über dir gehet auf der HErr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir. Und die Heiden werden in (zu) s deinem Lichte wandeln und die Könige im (zum) Glanz, der über dir aufgeht. Hebe deine Augen auf und siehe um= 4 her! Diese alle versammelt kommen zu dir. Deine Söhne werden von ferne kommen und beine Töchter auf hergetragen Arme dem werden. Dann wirst du beine Luft sehen und 5

ausbrechen, und dein Herz wird sich wundern und ausbreiten, wenn sich die Menge am Meer zu dir bekehrt und die Macht der Heiden zu dir s kommt. Denn die Menge der Kamele wird dich bedecken, die jungen Kamele aus Midian und Epha. Sie werden aus Saba alle kommen, Gold und Weihrauch bringen und des HErrn 7 Lob verkündigen. Alle Herden in Redar sollen zu dir versammelt wer= den, und die Böcke Nebajoths sollen dir dienen. Sie sollen als ein angenehmes Opfer auf meinen Altar kommen; benn ich will das Haus s meiner Herrlichkeit zieren. Wer sind die, welche fliegen wie die Wolken und wie die Tauben zu ihren Fen= • stern? Die Inseln harren auf mich und die Schiffe im Meer von längst her, daß sie deine Kinder von ferne herzubringen samt ihrem Silber und Golde dem Namen des HErrn, deines Gottes, und dem Heiligen in Israel, 10 der dich herrlich gemacht hat. Fremde werden deine Mauern bauen, und ihre Könige werden dir dienen. Denn in meinem Zorn habe ich dich ge= schlagen, und in meiner Gnade er= 11 barme ich mich über dich. Und deine Thore sollen stets offen stehen, weder Tag noch Nacht zugeschlossen werden, daß der Heiden Macht zu dir gebracht und ihre Könige herzugeführt 12 werden; denn welche Heiden oder Königreiche dir nicht dienen wollen, die sollen umkommen und die Heiden 18 verwüftet werden. Die Herrlichkeit des Libanon soll zu dir kommen, Tannen, Buchen und Buchsbaum miteinander, zu schmücken den Ort mei= nes Heiligtums; denn ich will die Stätte meiner Füße herrlich machen. 14 Es werden auch gebückt zu dir kommen, die dich unterdrückt haben, und alle, die dich geläftert haben, werden niederfallen zu deinen Füßen und werden dich nennen eine Stadt des HErrn, ein Zion des Heiligen | kundigen ein gnädiges Jahr des

in Israel. Denn dafür, daß du 16 bist die Verlassene und Gehaßte gewesen, da niemand hindurchging, will ich dich zur Pracht ewiglich machen und zur Freude für und für, auf daß du erfahrest, daß ich, der 16 HErr, bin bein Heiland und ich, der Mächtige in Jakob, bin bein Erlöser. Ich will Gold anstatt des Erzes 17 und Silber anstatt des Eisens bringen und Erz anstatt des Holzes und Eisen anstatt der Steine, und will zu deiner Obrigkeit den Frieden machen und zu beinen Bögten die Gerechtigkeit. Man soll keinen Fre- 18 vel mehr hören in deinem Lande noch Schaden oder Verderben in deinen Grenzen, sondern deine Mauern sollen Heil und deine Thore Lob heißen.

Die Sonne soll nicht mehr des 10 Tages dir scheinen, und der Glanz des Mondes soll dir nicht leuchten, sondern der HErr wird dein ewiges Licht und dein Gott wird dein Preis sein. Deine Sonne wird nicht mehr » untergehen noch dein Mond den Schein verlieren; denn der HErr wird dein ewiges Licht sein, und die Tage deines Leides sollen ein Ende haben. Und dein Volk sollen eitel u Gerechte sein, und werden das Erdreich ewig besitzen, als die der Zweig meiner Pflanzung und ein Werk meiner Hände sind zum Preise. Aus = dem Kleinsten sollen tausend werden und aus dem Geringsten ein mach tiges Volk. Ich, der HErr, will solches zu seiner Zeit eilend ausrichten.

Der Geist des Herrn HErrn 1 61 ift über mir, barum daß mich der HErr gesalbet hat. Er hat mich gesandt, den Elenden zu predigen, die zerbrochnen Berzen zu verbinden, zu verkunbigen den Gefangenen die Freiden Gebundenen, heit, ihnen geöffnet werde, zu ver-

HErrn und einen Tag der Rache unsers Gottes, zu tröften alle s Traurigen, zu schaffen den Traurigen zu Zion, daß ihnen Schmuck für Asche und Freudenöl für Traurigkeit und schöne Kleider für einen betrübten Geist gegeben werden, daß sie genannt werden Bäume der Gerechtigkeit, Pflanzen des HErrn zum 4 Preise. Sie werden die alten Wüstungen bauen, und was vor Zeiten zerstört ist, aufrichten; sie werden die verwüsteten Städte, die für und für s zerstört gelegen sind, erneuen. Fremde werden stehen und eure Herde weis den, und Ausländer werden eure Ackerleute und Weingartner sein. . Ihr aber sollt Priester des HErrn heißen, und man wird euch Diener unseres Gottes nennen, und werdet der Heiden Güter essen und in ihrer 7 Herrlichkeit euch rühmen. Für eure

und für die Schande sollen sie fröhlich sein auf ihren Ackern.

Ich freue mich im HErrn, und meine Seele ist fröhlich in meinem Gott; denn er hat mich ans gezogen mit Kleidern des Heils und mit dem Rock der Gerech= tigkeit gekleidet, wie einen Brautigam mit priesterlichem Schmuck gezieret und wie eine Braut, die in 11 ihrem Geschmeide prangt; denn gleich= wie Gewächs aus der Erde wächst und Same im Garten aufgehet, also wird Gerechtigkeit und Lob vor allen Heiden aufgehen von dem Herrn HErrn.

Schmach soll Zwiefältiges kommen,

32 1 Um Zions willen so will ich nicht schweigen, und um Jerusalems willen so will ich nicht innehalten, bis daß ihre Gerechtigkeit aufgehe wie ein Glanz und ihr Heil entbrenne wie eine Fackel, daß die Heiden sehen deine Gerechtigkeit und alle Könige deine Herrlichkeit; und du sollst mit einem neuen Namen genannt werden, welchen des HErrn Mund nennen

wird. Und du wirst sein eine schöne s Arone in der Hand des Herrn; und 6 wie sich ein Bräutigam freuet über die Braut, so wird sich dein Gott

über dich freuen.

O Jerusalem, ich will Wächter e auf deine Mauern bestellen, die den ganzen Tag und die ganze Nacht nimmer stille schweigen sollen, und die des HErrn gedenken sollen, bis 7 daß Jerusalem zugerichtet und gesetzt

werde zum Lobe auf Erden.

Gehet hin, gehet hin durch die 10 Thore, bereitet dem Volke den Weg! Machet Bahn, machet Bahn, räumet die Steine hinweg, werft ein Panier auf für die Bölker! Siehe, der 11 HErr läßt sich hören bis an der Saget der Tochter Welt Ende: Siehe, dein Heil kommt; siehe, sein Lohn ist bei ihm, und seine Vergeltung ist vor ihm. Man 12 wird sie nennen das heilige Volk, die Erlösten des HErrn, und dich wird man heißen die besuchte und unverlassene Stadt.

#### Der Keltertreter.

**W**er ift der, so von Edom kommt, 1 63 mit rötlichen Kleidern von Bozra? der so geschmückt ist in seinen Kleidern und einhertritt in seiner großen Kraft? "Ich bin's, der Gerechtigkeit lehrt und ein Meister bin zu helfen." Warum ist denn dein Gewand so 1 rotfarb und bein Kleid wie eines Keltertreters? "Ich trete die Kelter s allein, und ift niemand unter den Völkern mit mir. Ich habe sie ge= keltert in meinem Zorn und zer= treten in meinem Grimm. Daber ift ihr Blut auf meine Kleider gespritzt, und ich habe all mein Ge= wand besudelt. Denn ich habe einen . Tag der Rache mir vorgenommen; das Jahr, die Meinen zu erlösen, ift gekommen. Und ich sah mich um, s und da war kein Helfer; und ich verwunderte mich, und niemand stand

mir bei, sondern mein Arm nuchte mir helsen, und mein Zorn stand mir bei. Und ich habe die Böller zertreten in meinem Zorn und habe sie trunken gemacht in meinem Grimm und ihr Blut auf die Erde geschüttet."

#### Bebet um Erlöfung.

Ich will ber Gnabe bes BErrn gebeuten und bes Lobes bes BErrn in allem, was uns ber HErr gethan hat, und ber großen Gute an bem Hause Jsrael, die er ihnen erzeiget hat nach feiner Barmbergigteit unb Denn er fprach: e großen Gnabe. Sie find ja mein Bolt, Rinber, bie nicht falsch find. Darum war er s ihr Beiland. Ber fie angftete, ber angftete ibn auch, und ber Engel feines Ungefichts half ihnen. Er erlöste sie, darum daß er sie liebte und ihrer iconte. Er nahm fie auf und trug fie allezeit von alters ber. So schaue nun vom Himmel und fiehe herab von deiner heiligen, herrlichen Wohnung. Wo ift nun bein Gifer, beine Macht? Deine große, herzliche Barmberzigkeit halt fich hart Bift bu boch unfer 10 gegen mich. Bater; benn Abraham weiß von uns nicht, und Israel tennet uns nicht. Du aber, HErr, bift unser Bater und unfer Erlofer; von alters 17 her ift das dein Name. Barum laffeft bu uns, BErr, irren von beinen Begen und unfer Berg verftoden, daß wir dich nicht fürchten? Rehre wieder um beiner Knechte willen, um der Stamme willen beines

Erbes.

1 Ach, daß du den Himmel zerriffest und führest herab, daß die Berge vor der zerstöffen, wie heißes Basser vom heftigen Feuer verssiedet! daß dein Name kundwürde unter deinen Feinden und die Heisden vor dir zittern müßten! Wie denn von der Welt her nicht vernommen ist noch mit Ohren gehört,

hat auch kein Auge gesehen einen Gott außer die, der so wohlthut benen, die auf ihn harren. Du besagegnetest den Fröhlichen und denen, die Gerechtigkeit übten und auf beinen Wegen deiner gedachten. Siehe, du gürntest wohl, da wir sündigten; uns ward aber bennoch geholfen.

Aber nun find wir allesamt wie : die Unreinen, und alle unfre Gerechtigfeit ift wie ein unflatiges Rleib. Wir find alle verwellt wie die Blatter, und unfre Sünden führen uns dahin wie ein Wind. Niemand ruft . beinen Namen an ober machet sich auf, daß er fich an bich halte; benn bu verbirgft bein Angeficht vor uns und läffest uns in unfern Gunden verschmachten. Aber nun, HErr, du bift unfer Bater; wir find Thon, bu bist unser Töpfer, und wir alle sind beiner Banbe Bert. BErr, gurne nicht zu fehr und bente nicht ewig der Sande. Siehe doch bas an, baß wir alle bein Bolt find. Die . Städte beines Beiligtums find gur Bufte geworden; Zion ift zur Bufte geworden, Jerusalem liegt zerftort. Das Haus unfrer Heiligkeit und 10 Berrlichkeit, barin bich unfre Bater gelobt haben, ift mit Feuer verbrannt, und alles, was wir Schönes hatten, ift zu Schanden gemacht. Harr, 11 willft bu fo hart fein bei foldem und schweigen und uns fo fehr nieberfclagen?

#### Jos mache alles neu.

Ich werbe gesucht von benen, die 1 65 nicht nach mir fragten; ich werbe gefunden von denen, die mich nicht suchten; und zu den Heiden, die meinen Namen nicht anriefen, sage ich: Hier bin ich! Ich rede 1 meine Hände aus den ganzen Tag zu einem ungehorsamen Bolt, das seinen Gedanten nachwandelt auf einem Wege, der nicht gut ist.

So spricht der Herr: Gleich als

wenn man Most in der Traube sin= det und spricht: "Verderbe es nicht, denn es ist ein Segen darinnen"; also will ich um meiner Knechte willen thun, daß ich es nicht alles • verderbe, sondern will aus Jakob Samen wachsen lassen und ans Juda, der meinen Berg besitze; denn meine Auserwählten sollen ihn besitzen, und meine Knechte sollen daselbst wohnen. Denn siehe, ich will einen neuen himmel und eine neue Erde schaffen, daß man der vo= rigen nicht mehr gedenken wird 18 noch zu Herzen nehmen; sondern sie werden sich ewiglich freuen und fröhlich sein über dem, was ich schaffe; denn siehe, ich will Jerusalem schaffen zur Wonne und ihr Volk zur Freude, 10 und ich will fröhlich sein über Je= rusalem und mich freuen über mein Volk, und soll nicht mehr darinnen gehört werden die Stimme des Weinens noch die Stimme des Klagens. 20 Es sollen nicht mehr da sein Kinder, die nur etliche Tage leben, oder Alte, die ihre Jahre nicht erfüllen, son= dern die Knaben sollen hundert Jahr alt sterben und die Sünder hundert 21 Jahr alt verflucht werden. Sie wer= den Häuser bauen und bewohnen; sie werden Weinberge pflanzen und 22 derfelbigen Früchte essen. Sie sollen nicht bauen, was ein andrer bewohne, und nicht pflanzen, was ein andrer 23 esse; sie sollen nicht umsonst arbeiten noch Kinder haben zum Verderben; denn sie sind der Same der Gesegs neten des HErrn und ihre Nach-24 kommen mit ihnen. Und es soll ge= schehen, ehe sie rufen, will ich ant= worten; wenn sie noch reden, will 23 ich hören. Wolf und Lamm sollen weiden zugleich, der Löwe wird Stroh essen wie ein Rind, und die Schlange soll Erde effen. Sie werden nicht schaden noch verderben auf meinem ganzen heiligen Berge, spricht der HErr.

So spricht der HErr: Der Him- 1 66 mel ist mein Stuhl und die Erde meiner Füße Schemel; was ist's denn für ein Haus, das ihr mir bauen wollt? oder welches ist die Stätte, da ich ruhen soll? Meine Hand hat alles gemacht, was da ist, spricht der HErr. Ich sehe aber an den Elensben und der zerbrochnen Geistes ist und der sich fürchtet vor meinem Wort.

Freuet euch mit Jerusalem und 10 feid fröhlich über sie, alle, die ihr sie lieb habt! Freuet euch mit ihr, alle, die ihr über sie traurig wesen seid! Denn also spricht der 12 HErr: Siehe, ich breite aus den Frieden bei ihr wie einen Strom und die Herrlichkeit der Heiden wie einen reißenden Bach; da werdet ihr Ihr sollet auf dem Arme getragen werden, und auf den Knieen wird man euch freundlich halten. Ich will euch tröften, wie einen 18 seine Mutter tröstet; ja, ihr sollet an Jerusalem getröftet werden. Ihr werdet es sehen, und euer Herz 14 wird sich freuen, und euer Gebein soll grünen wie Gras. Da wird man erkennen die Hand des HErrn an seinen Knechten und den Zorn an seinen Feinden. Denn gleichwie 22 der neue Himmel und die neue Erde, die ich mache, vor mir stehen, spricht der HErr, also soll auch euer Same und Name stehen, und alles Fleisch 28 wird einen Vleumond nach dem andern und einen Sabbath nach dem andern kommen, anzubeten vor mir, spricht der HErr. Und sie werden 24 hinausgehen und schauen die Leichname der Leute, die an mir miß-gehandelt haben; denn ihr Wurm wird nicht sterben und ihr Feuer wird nicht verlöschen, und werallem Fleisch den ein sein.

# Der Prophet Jeremia.

Jeremia wird zum Propheten berufen.

Dies sind die Reden Jeremias, des Sohnes Hilfias, aus den Prieftern zu Anathoth im Lande Benjamin, 2 zu welchem geschah das Wort des HErrn zur Zeit Josias, des Sohnes Amons, des Königs in Juda, im dreizehnten Jahr seines Königreichs

s und hernach zur Zeit des Königs Jojakim, des Sohnes Josias, bis ans Ende des elften Jahrs Zedekias, des Sohnes Josias, des Königs in Juda, bis zum Gefängnis Jerusa-

lems im fünften Monat.

Und des HErrn Wort geschah 5 zu mir und sprach: Ich kannte dich, ehedenn ich dich bereitete, und son= derte dich aus, ehedenn du geboren wurdest, und stellte dich zum Pro-

s pheten unter die Völker. Ich aber sprach: Ach, Herr HErr, ich tauge nicht zu predigen; denn ich bin zu 7 jung. Der HErr sprach aber zu mir: Sage nicht: "Ich bin zu jung", sondern du sollst gehen, wohin ich dich sende, und predigen, was ich dich

8 heiße. Fürchte dich nicht vor ihnen; denn ich bin bei dir und will dich

• erretten, spricht der HErr. Und der HErr rectte seine Hand aus und rührte meinen Mund und sprach zu mir: Siehe, ich lege meine Worte

10 in deinen Mund. Siehe, ich setze dich heute dieses Tages über Völker und Königreiche, daß du ausreißen, zerbrechen, verstören und verderben sollst und bauen und pflanzen.

zu mir und sprach: Jeremia, was

Und es geschah des HErrn Wort siehest du? Ich sprach: Ich sehe

Des HErrn Klage über Israel.

Und des HErrn Wort geschah: ? zu mir und sprach: Gehe hin und: predige öffentlich zu Jerusalem und sprich: So spricht der HErr: 3ch

sprach zu mir: Du haft recht gesehen; denn ich will wacker sein über mein Wort, daß ich's thue. Und 18 es geschah des HErrn Wort zum andernmal zu mir und sprach: Was siehest du? Ich sprach: Ich sehe einen heißsiedenden Topf von Mitternacht her. Und der HErr sprach 11 zu mir: Von Mitternacht wird das Unglück ausbrechen über alle, die im Lande wohnen. Denn siehe, ich 15 will rufen alle Fürsten in den Königreichen gegen Mitternacht, spricht der HErr, daß sie kommen sollen und ihre Stühle setzen vor den Thoren zu Jerusalem und rings um die Mauern her und vor alle Städte Judas. Und ich will das Recht 18 über sie ergehen lassen um all ihrer Bosheit willen, daß sie mich verlaffen und räuchern andern Göttern und beten an ihrer Hände Werk. So begürte nun beine Lenden und :7 mache dich auf und predige ihnen alles, was ich dich heiße. Erschrick nicht vor ihnen; denn ich will dich 19 heute zur festen Stadt, zur eisernen Säule, zur ehernen Mauer machen im ganzen Lande wider die Könige Judas, wider ihre Fürsten, wider ihre Priefter, wider das Bolk im Lande, daß, wenn sie gleich wider : dich streiten, dennoch nicht sollen wider dich siegen; denn ich bin bei dir, spricht der HErr, daß ich dich errette.

einen wackern Stab. Und der HErr 12

<sup>2) 2,</sup> **R**ön. 21, 24.

gedenke, da du eine freundliche junge Dirne und eine liebe Braut warest, da du mir folgtest in der Wüste, im Lande, da man nichts säet, da Israel des HErrn eigen war und seine Erstlingsfrucht. Wer sie fressen wollte, mußte Schuld haben und Ungluck über ihn kommen, spricht der 4 HErr. Höret des HErrn Wort, ihr vom Hause Jakob und alle Gesschlechter vom Hause Jsrael. So spricht der HErr: Was haben doch eure daß Unrechtes an mir gefunden, Vätersie von mir wichen und hingen an den unnützen Götzen, da • sie doch nichts erlangten? Und sie dachten niemals: Wo ift der HErr, der uns aus Agyptenland führte und leitete uns in der Wüste, im wilden, ungebahnten Lande, im dürren und finstern Lande, im Lande, da niemand wandelte noch kein Mensch wohnte? Und ich brachte euch in ein gutes Land, daß ihr äßet seine Früchte und Güter. Und da ihr hineinkamet, beflecktet ihr mein Land und machtet mir mein Erbe zum s Greuel. Die Priefter gedachten nicht: Wo ift der HErr? und die das Gesetz treiben, achteten mein nicht, und die Hirten führten die Leute von mir, und die Propheten weissagten durch Baal und hingen an den unnützen • Gözen. Darum muß ich noch immer mit euch und mit euren Kindeskindern hadern, spricht der HErr.

Seiden ihre Götter ändern, wiewohl sie doch nicht Götter sind? Und mein Volk hat doch seine Herrlichkeit versändert um unnütze Götzen. Sollte sich doch der Himmel davor entsetzen, erschrecken und sehr erbeben, spricht der HErr; denn mein Volk thut eine zwiesache Sünde: mich, die lebendige Quelle, verlassen sie und machen sich hier und da ausgehauene Brunnen, die doch löcherig sind und kein Wasser geben.

Ist denn Israel ein Knecht ober 14 leibeigen, daß er jedermanns Raub sein muß? Denn Löwen brüllen 16 über ihn und schreien und verwüsten sein Land, und seine Städte werden verbrannt, daß niemand darinnen wohnet. Was hilft's dir, daß du 18 nach Agypten ziehst und willst von dem Wasser des Sihor (Ril) trinken? und was hilft's dir, daß du gen Assyrien ziehst und willst von dem Wasser des Euphrat trinken? ift deiner Bosheit Schuld, daß du so gestäupt wirst, und deines Ungehorsams, daß du so gestraft wirst. Also mußt du innewerden und erfahren, was es für Jammer und Herzeleid bringt, den HErrn, deinen Gott, verlassen und ihn nicht fürchten, spricht der Herr HErr Zebaoth.

Denn du haft immerdar dein Joch 20 zerbrochen und deine Bande zerrissen und gesagt: Ich will nicht so untermorfen sein! sondern auf allen hohen Hügeln und unter allen grünen Bäumen liefest du den Götzen nach. Ich aber hatte dich gepflanzt zu 21 einem süßen Weinstock, einen ganz rechtschaffnen Samen. Wie bist du mir denn geraten zu einem bittern wilden Weinstock? Und wenn du 22 dich gleich mit Lauge wüscheft und nähmest viel Seife dazu, so gleißt doch deine Untugend desto mehr vor mir, spricht der Herr HErr. Wie 22 darfst du denn sagen: Ich bin nicht unrein, ich hänge nicht an den Baa-Siehe an, wie du es treibst im Thal, und bedenke, wie du es ausgerichtet hast. Wie ein Dieb 26 zu Schanden wird, wenn er ergriffen wird, also wird das Haus Israel zu Schanden werden samt ihren Königen, Fürsten, Priestern und Propheten, die zum Holz sagen: Du 27 bift mein Vater, und zum Stein: Du haft mir das Leben gegeben; denn sie kehren mir den Rucken zu und nicht das Angesicht. Aber wenn die

Not hergeht, sprechen fie: Auf, und as hilf und! Bo find aber bann beine Götter, bie bu bir gemacht haft? Beige fie auffteben; lag feben, ob fie bir belfen tonnen in beiner Rot: benn fo manche Stadt, fo manchen Gott haft du, Juda.

Bas wollt ihr noch Recht haben wiber mich? Ihr feib alle von mir so abgefallen, fpricht ber BErr. Alle Schläge find verloren an euren Rinbern; fie laffen fich boch nicht gieben; benn euer Schwert frift eure Proor pheten wie ein mutiger Lome. bose Art, merte auf bes HErrn Bort! Bin ich benn für Ferael eine Bufte ober obes Land? Barum fpricht benn mein Bolt: Bir find die Herren und muffen dir nicht \*\* nachlaufen? Bergißt boch eine Jungfrau ihres Schmuckes nicht noch eine Braut ihres Schleiers; aber mein as Bolf vergißt mein ewiglich. Bas beschönigft bu viel bein Thun, daß ich dir gnadig fein foll? Unter folthem Schein treibst du je langer je mehr 21 Bosheit. Uber bas findet man Blut der armen und unichuldigen Geelen bei bir an allen Orten, und ift nicht heimlich, sonbern offenbar an ben-35 felben Orten. Doch sprichft du: 3ch bin unichulbig; er wende feinen Born von mir. Siebe, ich will mit bir rechten, bag bu fprichft: 3ch habe se nicht gefündigt. Wie weichft bu boch fo gerne und fällft jest babin, jett hierher! Aber bu wirft an Agnoten zu Schanden werden, wie bu an Affgrien ju Schanden geworden bift.

#### Buffprebigt.

Und ber herr fprach zu mir: Das abtrunnige Israel ift fromm 12 gegen das verstockte Juda. Gehe bin und rufe diese Worte gegen Mitternacht und fprich: Rebre wieber HErr, so will ich mein Antlit nicht gegen euch verstellen. Denn ich bin barmbergig, fpricht ber BErr, und will nicht ewiglich gurnen. Allein u ertenne beine Diffethat, daß bu wiber ben BErrn, beinen Gott, gesündiget haft und bift hin und wieder gelaufen ju ben fremben Gottern unter allen grünen Baumen, und habt meiner Stimme nicht gehorcht, fpricht ber DErr. Befehret euch, ihr # abtrunnigen Rinber, fpricht der BErr; benn ich will euch mir vertrauen und will euch holen, einen aus einer Stadt und zwei aus einem Geschlecht; und will euch bringen gen Bion. Und will euch Birten geben nach " meinem Bergen, Die euch weiben follen mit Lehre und Beisheit. Und 14 es foll geschehen, wenn ihr gewach fen und euer viele geworben find im Lande, fo foll man, fpricht ber DErr, gur felbigen Beit nicht mehr fagen von der Bundeslade bes Beren, auch berselbigen nicht mehr gebenken noch davon predigen noch nach ihr fragen; und fie wird nicht wieder gemacht werben, fonbern gur felbigen Beit m wird man Jerusalem beißen bes BEren Thron; und werben fich babin sammeln alle Beiben um bes BEren Namens willen zu Berufalem und werben nicht mehr wandeln nach ben Gebanten ihres bofen Bergens.

So tehret nun wieder, ihr abtrum = nigen Kinder, so will ich euch beilen von eurem Ungehorfam. Siebe, wir fommen gu bir; benn bu bift ber BErr, unfer Gott. Babrlich, es ift = eitel Betrug mit Sugeln und mit allen Bergen. Bahrlich, es hat 35rael teine Gulfe benn am SEren, unferm Gott. Und bie Schande bat " gefreffen unfrer Bater Arbeit von unfrer Jugend auf famt ihren Schafen, Rindern, Gohnen und Tochtern. Denn worauf wir uns verließen, das » ift uns jest eitel Schande, und bes ber, bu abtrunniges Israel, spricht wir uns trofteten, bes muffen wir

uns jetzt schämen. Denn wir sundigten damit und gehorchten nicht der Stimme des HErrn, unsers Gottes. Willst du dich, Israel, bekehren, spricht der HErr, so bekehre dich zu mir. Und so du deine Greuel wegthust von meinem Angesicht, so sollst 2 du nicht vertrieben werden. Alsbann wirst du ohne Heuchelei recht und heilig schwören: So wahr der HErr lebt. Und die Heiden werden in ihm gesegnet werden und sich sein rüh= s men. Denn so spricht der HErr zu denen in Juda und zu Jerusalem: Pflüget ein Neues und säet nicht 14 unter die Hecken. So wasche nun, Jerusalem, dein Herz von der Bosheit, auf daß dir geholfen werde. Wie lange wollen bei dir bleiben 16 beine leidigen Gedanken? Denn es kommt ein Geschrei von Dan her und eine bose Botschaft vom Gebirge Saget an den Heiden, 16 Ephraim. verkündiget in Jerusalem, daß Hüter kommen aus fernen Landen, und werden schreien wider die Städte Judas. 17 Sie werden sich um sie her lagern wie die Hüter auf dem Felde; denn sie haben mich erzürnt, spricht der 18 HErr. Das hast du zum Lohn für dein Wesen und dein Thun. Dann wird dein Herz fühlen, wie deine Bosheit so groß ift.

Wie ist mir so herzlich weh! Mein 19 Herz pocht mir im Leibe, und habe keine Ruhe; denn meine Seele hört der Posaune Hall und eine Feld-20 schlacht und einen Mordschrei über den andern; denn das ganze Land wird verheert, plötzlich werden meine Hütten und meine Gezelte verftört. 21 Bie lange soll ich doch das Panier sehen und der Posaune Hall hören? 22 Aber mein Volk ist toll, und glauben mir nicht; thöricht sind sie und achten es nicht. Weise sind sie genug, Ubels zu thun; aber wohlthun wol-20 len sie nicht lernen. Ich schaute das Land an, siehe, das war wüst und

öde, und den Himmel, und er war finster. Ich sah die Berge an, und 24 siehe, die bebten, und alle Hügel zitterten. Ich sah, und siehe, da war 25 kein Mensch, und alle Vögel unter dem Himmel waren weggeflogen. Ich 20 sah, und siehe, das Baufeld (ber Karmel) war eine Wüste; und alle Städte darinnen waren zerbrochen vor dem HErrn und vor seinem grimmigen Zorn. Denn so spricht der HErr: Das 27 ganze Land soll wüste werden, und ich will es doch nicht gar aus mit ihm machen. Darum wird das Land 20 betrübt und der Himmel droben traurig sein; denn ich habe es geredet, ich habe es beschlossen, und foll mich nicht reuen, will auch nicht davon ablassen.

# Sünde des abtrünnigen Volks und ihre Bestrafung.

Gehet durch die Gassen zu Je- 1 5 rusalem und schauet und erfahret und sucht auf ihrer Straße, ob ihr jemand findet, der Recht thue und nach dem Glauben frage, so will ich ihr gnädig sein. Und wenn sie 2 schon sprechen: "Bei dem lebendigen Gott", so schwören sie doch falsch. HErr, deine Augen sehen nach dem s Glauben. Du schlägst sie, aber sie fühlen es nicht; du machst es schier aus mit ihnen, aber sie bessern sich nicht. Sie haben ein härteres Angesicht denn ein Fels, und wollen sich nicht bekehren. Ich dachte aber: 4 Wohlan, der arme Haufe ist unverständig, weiß nichts um des HErrn Weg und um ihres Gottes Recht. Ich will zu den Gewaltigen gehen 6 und mit ihnen reden; dieselbigen werden um des HErrn Weg und ihres Gottes Recht wissen; aber dieselbigen allesamt hatten das Joch zerbrochen und die Seile zerrissen. Darum wird sie auch der Löwe, der . aus dem Walde kommt, zerreißen, und der Wolf aus der Wüste wird

sie verderben, und der Parbel wird um ihre Städte lauern; alle, die daselbst herausgehen, wird er fressen; denn ihrer Sunden sind zu viel, und sie bleiben verstockt in ihrem Ungehorsam. Und ich sollte sie nicht heimsuchen? spricht der Herr; und meine Seele sollte sich nicht rächen an einem Bolt, wie dies ist?

stürmet ihre Mauern und werfet fie um, aber macht's nicht gar aus mit ihnen! Führet ihre Reben weg; 22 denn sie sind nicht des HErrn, sondern sie verleugnen ihn und sprechen: "Das ist er nicht, und so übel wird es uns nicht gehen, Schwert und 121 Hunger werden wir nicht sehen; ja, die Bropheten sind Schwäher und haben auch Gottes Wort nicht; es

gebe über fie felbft alfo!"

Darum ipricht ber BErr, ber Gott Zebaoth: Weil ihr folche Rede treibt, fiehe, so will ich meine Worte in beinem Munde zu Feuer machen und bies Boll zu Bolz, und foll fie verzehren. Siebe, ich will über euch 16 Rebren. vom Baufe Berael, fpricht ber BErr, ein Bolt von ferne bringen, ein machtiges Bolt, ein Bolt von alters ber, ein Bolt, bes Sprache bu nicht verstehft, und nicht vernehmen tannft, ie mas fie reben. Geine Röcher find offene Graber, es find eitel Belben. 17 Sie werben beine Ernte und bein Brot verzehren; fie werben beine Gobne und Tochter freffen; fie merben beine Schafe und Rinder verfchlingen; fie werben beine Beinftode und Feigenbaume vergebren ; beine feften Stabte, barauf bu bich verlaffeit, werben fie mit bem Schwert is verderben. Doch will ich's, fpricht ber berr, auch gur felbigen Beit mit in euch nicht gar aus machen. Und ob fie wurden fagen: "Warum thut uns ber DErr, unfer Bott, foldes alles ?" follst du ihnen antworten: Wie ihr mid verlagt und fremben Gottern bient in eurem eignen Lande, also

follt ihr auch Fremben bienen in einem Lanbe, bas nicht euer ift.

Solches follt ihr verffindigen im = Baufe Jakob und predigen in Juda und fprechen: Boret gu, ihr tolles n Boll, das keinen Berftand hat, die da Angen haben und sehen nicht, Ohren haben und horen nicht: Bollt = ihr mich nicht fürchten, spricht ber BErr, und vor mir nicht erschrecken? ber ich bem Meer ben Sand gum Ufer fete, barin es allezeit bleiben muß, barüber es nicht geben barf; und ob es schon wallet, so vermag es boch nichts; und ob feine Bellen schon toben, so burfen ste boch nicht darüber fahren. Aber dies Bolf hat = ein abtrunniges, ungehorfames Berg, fie bleiben abtrinnig und geben immerfort weg und sprechen nicht u einmal in ihrem Bergen: Laffet uns boch ben HErrn, unfern Gott, fürchten, ber uns Frühregen und Spairegen gu rechter Beit giebt und uns die Ernte treulich und jahrlich bebutet. Aber eure Diffethaten binbern foldes, und eure Glinden wenben bas Gute von euch. Denn man " findet unter meinem Boll Gottlofe. die den Leuten nachstellen und Fallen gurichten, fie gu fangen, wie bie Bogler thun. Und ihre Baufer find " voller Tucke, wie ein Bogelbauer voller Loctvögel ift. Daher werben fie gewaltig und reich, fett und glatt. Sie geben mit bofen Studen um; # ste halten kein Recht, dem Waisen fordern fie feine Gache nicht, baß auch fie Blud hatten, und belfen ben Armen nicht jum Recht. Gollte # ich denn folches nicht heimfuchen, spricht ber HErr, und meine Seele follte sich nicht rächen an einem Bolt, wie bies ift? Es ftebet greu- = lich und abscheulich im Lande. Die 11 Propheten weissagen falsch, und bie Priefter herrschen in ihrem Amt, und mein Bolt hat es gern alfo. Bas werdet ihr benn am Ende noch thun?

Fliehet, ihr Kinder Benjamin, aus Jerusalem und blaft die Trommete auf der Warte Thekoa und werft auf ein Panier über der Warte Beth-Cherem! denn es gehet daher ein Unglück von Mitternacht und ein 1 großer Jammer. Die Tochter Zion ift wie eine schöne und lustige Aue; s aber es werden Hirten über sie kom= men mit ihren Herden, die werden Gezelte rings um sie her aufschlagen und weiden ein jeglicher an seinem Drt [und sprechen]: Rüftet euch zum Krieg wider sie! Wohlauf, laßt uns hinaufziehen, weil es noch hoch Tag ist! Wehe, es will Abend werden, und s die Schatten werden groß! Wohlan, so laßt uns auf sein, und sollten wir bei Nacht hinausziehen, und ihre Pa-· läste verderben! Denn also spricht der HErr Zebaoth: Fället Bäume und werfet einen Wall auf wider Jerusalem; denn sie ist eine Stadt, die heimgesucht werden soll. Ist doch 7 eitel Unrecht darinnen. Denn gleich= wie eines Vornes Wasser quillt, also quillt auch ihre Bosheit. Ihr Frevel und Gewalt schreit über sie, und ihr Worden und Schlagen treiben sie s täglich vor mir. Begre dich, Jerusalem, ehe sich mein Herz von dir wende und ich dich zum wüsten Land • mache, darinnen niemand wohne! So spricht der HErr Zebaoth: Was übrig geblieben ift von Ikrael, das muß nachgelesen werden wie am Beinstock. Der Weinleser wird eins nach dem andern in die Butten werfen.

Ach, mit wem soll ich doch reden und zeugen? Daß doch jemand hören wollte! Aber ihre Ohren sind taub, sie mögen's nicht hören. Siehe, sie halten des HErrn Wort für einen Spott und wollen es nicht.

Darum bin ich von des HErrn Drohen so voll, daß ich's nicht lassen kann. Schütte es aus, beides, über Kinder auf der Gasse und über die

Mannschaft im Rat miteinander: denn es sollen beide, Mann und Weib, beide, Alte und der Wohlbetagte, gefangen werden. Ihre Häuser 12 sollen den Fremden zu teil werden amt den Ackern und Weibern; denn ich will meine Hand ausstrecken, spricht der HErr, über des Landes Einwohner. Denn sie geizen alle= 18 samt, klein und groß, und beide, Propheten und Priester, gehen mit Lügen um und tröften mein Volk 14 in seinem Unglück, daß sie es gering achten sollen, und sagen: "Friede! Friede!" und ist doch nicht Friede. Darum werden sie mit Schanden 18 bestehen, daß sie solche Greuel treiben.

So spricht der Herr: Tretet auf 16 die Wege und schauet und fraget nach den vorigen Wegen, welches der gute Weg sei, und wandelt darinnen, so werdet ihr Ruhe finden für eure Seele. Aber sie sprechen: Wir wollen es nicht thun. Ich habe 17 Wächter über euch gesetzt. Merkt auf die Stimme der Trommete. Aber sie sprechen: Wir wollen es nicht thun. Darum so höret, ihr Heiden, 18 und merkt samt euren Leuten! Du 19 Erde, höre zu! Siehe, ich will ein Unglück über dies Volk bringen, ihren verdienten Lohn, daß sie auf meine Worte nicht achten und mein Gesetz verwerfen. Was frage ich 20 nach dem Weihrauch aus Reicharas bien und nach den guten Zimmetrinden, die aus fernen Landen kommen? Eure Brandopfer sind mir nicht angenehm, und eure Opfer gefallen mir nicht. Darum spricht der 21 HErr also: Siehe, ich. will diesem Volk ein Argernis stellen, daran sich beide, Bater und Kinder, miteinander stoßen und ein Nachbar mit dem andern umkommen sollen.

So spricht der HErr: Siehe, es 22 wird ein Volk kommen von Mitternacht, und ein großes Volk wird sich erregen vom Ende der Erde, die 23

Bogen und Lanze führen. Es ift grausam und ohne Barmherzigkeit; sie brausen daher wie ein ungestümes Meer und reiten auf Roffen, gerüftet wie Kriegsleute, wider dich, 24 du Tochter Zion. Wenn wir von ihnen hören werden, so werden uns die Fäuste entsinken; es wird uns 25 angst und weh werden. Es gehe ja niemand hinaus auf den Acker, nie= mand gehe über Feld; denn es ift allenthalben unsicher vor dem Schwert 26 des Feindes. O Tochter meines Volks, ziehe Säcke an und lege dich in die Asche; trage Leid wie um einen einzigen Sohn, und klage wie die Hochbetrübten; denn der Verderber kommt über uns plötlich.

Ich habe dich zum Schmelzer gesetzt unter mein Volk, das so hart ist, daß du ihr Wesen erfahren und 28 prüfen sollst. Sie sind allzumal Abtrünnige und wandeln verräterisch, sind Erz und Eisen; alle sind sie 20 verderbt. Der Blasbalg ift verbrannt, das Blei verschwindet, das Schmelzen ist umsonst; denn das 20 Böse ist nicht davon geschieden. Darum heißen sie auch verworfenes Silber; denn der HErr hat sie verworfen.

Außerlicher Gottesbienst errettet nicht.

Dies ist das Wort, welches geschah zu Jeremia vom HErrn, und 2 sprach: Tritt ins Thor im Hause des HErrn und predige daselbst dies Wort und sprich: Höret des HErrn Wort, ihr alle von Juda, die ihr zu diesen Thoren eingeht, den HErrn s anzubeten! So spricht der HErr Zebaoth, der Gott Jsraels: Bessert euer Leben und Wesen, so will ich bei euch wohnen an diesem Ort. 4 Verlasset euch nicht auf die Lügen, wenn sie sagen: Hier ist des HErrn Tempel, hier ift des HErrn Tempel, s hier ist des HErrn Tempel! sondern bessert euer Leben und Wesen,

daß ihr recht thut einer gegen den andern und den Fremdlingen, Waisen und Witwen keine Gewalt thut und nicht unschuldig Blut vergießet an diesem Ort; und folgt nicht nach andern Göttern zu eurem eignen Schaden: so will ich immer und 7 ewiglich bei euch wohnen an diesem Ort, im Lande, das ich euren Bā-

tern gegeben habe.

Aber nun verlaßt ihr euch auf : Lügen, die kein nütze sind. Daneben • seid ihr Diebe, Mörder, Ehebrecher und Meineidige und räuchert dem Baal und folgt fremden Göttern nach, die ihr nicht kennt. Danach 10 kommt ihr dann und tretet vor mich in diesem Hause, das nach meinem Namen genannt ift, und sprecht: Es hat keine Not mit uns, weil wir solche Greuel thun. Haltet ihr dem 11 dies Haus, das nach meinem Namen genannt ist, für eine Mördergrube? Siehe, ich sehe es wohl, spricht der HErr. Gehet hin an meinen Ort 12 zu Silo, da vorhin mein Name gewohnt hat, und schauet, was ich daselbst gethan habe um der Bosheit willen meines Volkes Israel. Weil 19 ihr denn alle solche Stücke treibt, spricht der HErr, und ich stets euch predigen lasse und ihr wollt nicht hören, ich rufe euch, und ihr wollt nicht antworten: so will ich dem 14 Hause, das nach meinem Namen genannt ift, darauf ihr euch verlasset, und dem Ort, den ich euren Vätern gegeben habe, eben thun, wie ich Silo gethan habe, und will euch 15 von meinem Angesicht wegwerfen, wie ich weggeworfen habe alle eure Brüder, den ganzen Samen Ephraims. Und du sollst für dies Bolt 14 nicht bitten und sollst für sie keine Klage noch Gebet vorbringen, auch nicht sie vertreten vor mir; denn ich will dich nicht hören. Denn siehst :-

<sup>12) 1.</sup> Sam. 1, 8.

du nicht, was sie thun in den Städten Judas und auf den Gassen zu Jeru-18 salem? Die Kinder lesen Holz, so zünden die Väter das Feuer an, und die Weiber kneten den Teig, daß sie der Himmelskönigin Kuchen backen, und geben Trankopfer den fremden Göttern, daß sie mir Ver-19 druß machen. Aber sie sollen nicht mir damit, spricht der HErr, sondern sich selbst Verdruß machen und 20 müssen zu Schanden werden. Darum spricht der Herr HErr: Siehe, mein Zorn und mein Grimm ist ausgeschüttet über diesen Ort, über Menschen und über Vieh, über die Bäume auf dem Felde und über die Früchte des Landes; und der soll brennen, daß niemand löschen möge.

So spricht der HErr Zebaoth, der Gott Jsraels: Thut eure Brandopfer und andre Opfer zuhauf und 22 esset Fleisch. Denn ich habe euren Vätern des Tages, da ich sie aus Agyptenland führte, weder gesagt noch geboten von Brandopfern und uandern Opfern; sondern dies gebot ich ihnen und sprach: Gehorchet meinem Wort, so will ich euer Gott sein, und ihr sollt mein Bolk sein; und wandelt auf allen Wegen, die ich euch gebiete, auf daß es euch 11 wohlgehe. Aber sie wollten nicht horen noch ihre Ohren neigen, son= dern wandelten nach ihrem eignen Rat und nach ihres bösen Herzens Gedünken und gingen hinter sich und nicht vor sich.

Darum sprich zu ihnen: So spricht der HErr: Wo ist jemand, so er sällt, der nicht gern wieder aufstände? Wo ist jemand, so er irresgeht, der nicht gern wieder zurechtstäme? Dennoch will ja dies Volk zu Jerusalem irregehen für und sür. Sie halten so hart an dem salschen Gottesdienst, daß sie sich nicht wollen abwenden lassen. Ich sehe und höre, daß sie nichts Rechtes

reden. Reiner ift, dem seine Bosheit leid wäre und spräche: Was mache ich doch! Sie laufen alle ihren Lauf wie ein grimmiger Hengst im Streit. Ein Storch unter dem Him= 7 mel weiß seine Zeit, eine Turtel= taube, Kranich und Schwalbe merken ihre Zeit, wann sie wiederkommen sollen; aber mein Volk will das Recht des HErrn nicht wissen. Wie 8 mögt ihr doch sagen: "Wir wissen, was recht ist und haben die heilige Schrift vor uns"? Ist es doch eitel Lüge, was die Schriftgelehrten festsetzen. Darum müffen solche Lehrer • zu Schanden, erschreckt und gefangen werden; denn was können sie Gutes lehren, weil sie des HErrn Wort verwerfen?

Klage über bes Bolkes Berberben.

**V**as mag mich in meinem Jam= 18 mer erquicken? Mein Herz in mir ift krank. Siehe, die Tochter mei= 10 nes Volks wird schreien aus fernem Lande her: "Will denn der HErr nicht mehr Gott sein zu Zion? oder soll sie keinen König mehr haben?" Ja, warum haben sie mich so erzürnt durch ihre Bilder und fremde, unnutze Gottesdienste? "Die 20 Ernte ist vergangen, der Sommer ist dahin, und uns ist keine Hülfe gekommen." Mich jammert herzlich, 21 daß mein Volk so verderbt ist; ich gräme mich und gehabe mich übel. Ist denn keine Salbe in Gi= 22 ead? oder ist kein Arzt nicht da? Warum ist denn die Toch= ter meines Volks nicht geheilt? Ach, daß ich Wasser genug hätte 28 in meinem Haupte und meine Augen Thränenquellen wären, daß ich Tag und Nacht beweinen möchte die Erschlagenen in meinem Bolk!

Ach, daß ich eine Herberge hätte i 9 in der Wüste, so wollte ich mein Volk verlassen und von ihnen ziehen! Denn es sind eitel Chebrecher und 2 ein frecher Haufe. Sie schießen mit ihren Zungen eitel Lüge und keine Wahrheit und treiben es mit Gewalt im Lande und gehen von einer Bosheit zur andern und achten mich 8 nicht, spricht der HErr. Ein jeg= licher hüte sich vor seinem Freunde und traue auch seinem Bruder nicht; denn ein Bruder unterdrückt den andern, und ein Freund verrät den andern. Ein Freund täuscht den andern, und reden kein wahres Wort; sie befleißigen sich, wie einer den andern betrüge, und ift ihnen leid, daß sie es nicht ärger machen können. 5 Es ist allenthalben eitel Trügerei unter ihnen, und vor Trügerei wollen sie mich nicht kennen, spricht der • HErr. Darum spricht der HErr Zebaoth also: Siehe, ich will sie schmelzen und prüfen. Denn was soll ich sonst thun, wenn ich ansehe 7 die Tochter meines Volks? Ihre Zungen sind mörderische Pfeile; mit ihrem Munde reden sie freundlich gegen den Nächsten; aber im Herzen lauern sie auf ihn.

Sollte ich nun solches nicht heim= suchen an ihnen, spricht der HErr, und meine Seele sollte sich nicht rächen an einem Volk, wie dies ist? • Ich muß auf den Bergen weinen und heulen und bei den Hürden in der Wüste klagen; denn sie sind so gar verheert, daß niemand da wan= delt und man auch nicht ein Vieh schreien hört. Es ist beides, Vögel des Himmels und das Vieh, alles 10 weg. Und ich will Jerusalem zum Steinhaufen und zur Wohnung der Schakale machen und will die Städte Judas wüste machen, daß niemand darinnen wohnen soll.

So spricht der HErr Zebaoth: Schaffet und bestellet Klageweiber, daß sie kommen, und schickt nach 17 denen, die es wohl können und eilend uns klagen, daß unsre Augen

Augenlider mit Wasser sließen, daß 18 man ein klägliches Geschrei höre zu Zion: Ach, wie sind wir so gar verstört und zu Schanden geworden! Wir müssen das Land räumen; denn sie haben unsre Wohnungen geschleift. So höret nun, ihr Weiber, des 10 HErrn Wort und nehmet zu Ohren seines Mundes Rede; lehret eure Töchter weinen, und eine lehre die andere klagen: Der Tod ist zu unsern » Fenstern hereingefallen und in unsre Paläste gekommen, die Kinder zu würgen auf der Gasse und die Jünglinge auf der Straße. So spricht :1 der Herr: Ein Weiser rühme sich nicht seiner Weisheit, ein Starker rühme sich nicht feiner Stärke, ein Reicher rühme sich nicht seines Reichtums; sondern = wer sich rühmen will, der rühme sich des, daß er mich wisse und tenne, daß ich der HErr bin, der Barmherzigkeit, Recht und Gerechtigkeit übet auf Erden; denn solches gefällt mir, spricht ber BErr.

Die toten Göhen und der lebendige Gott.

Höret, was der HErr zu euch: 10 vom Hause Israel redet. So spricht 1 der HErr: Ihr sollt nicht der Heiden Weise lernen und sollt euch nicht fürchten vor den Zeichen des Himmels, wie die Heiden sich fürchten. Denn der Heiden Satzungen sind : nichts. Denn sie hauen im Walbe einen Baum, und der Werkmeister macht Götter mit dem Beil und schmückt sie mit Silber und Gold und heftet sie mit Rägeln und Hammern, daß sie nicht umfallen. Sie : sind ja nichts denn überzogene Sanlen. Sie können nicht reden; so muß man sie auch tragen; denn sie können nicht gehen. Darum sollt ihr euch nicht vor ihnen fürchten; benn mit Thränen rinnen und unsre sie können weder helsen noch Schaden

sthun. Aber dir, HErr, ist niemand gleich; du bist groß, und dein Name ist groß, und kannst es mit der That deweisen. Wer sollte dich nicht fürchten, du König der Heiden? Dir sollte man gehorchen; denn es ist unter allen Weisen der Heiden und in allen Königreichen deinesz gleichen nicht. Der HErr ist ein rechter Gott, ein lebendiger Gott, ein ewiger König. Vor seinem Jorn bebt die Erde, und die Heiden könznen sein Dräuen nicht ertragen.

So sprecht nun zu ihnen also: Die Götter, die Himmel und Erde nicht gemacht haben, müssen vertilgt werden von der Erde und unter dem 12 Himmel. Er aber hat die Erde durch seine Kraft gemacht und den Weltfreis bereitet durch seine Weisheit und den Himmel ausgebreitet 18 durch seinen Verstand. Wenn er donnert, so ist des Wassers die Menge unter dem Himmel, und er zieht die Nebel auf vom Ende der Erde; er macht die Blitze im Regen und läßt den Wind kommen aus seinen 14 Vorratskammern. Alle Menschen sind Narren mit ihrer Kunft, und alle Goldschmiede stehen mit Schanden mit ihren Bildern; denn ihre Gögen find Trügerei und haben kein Leben. 15 Es ist eitel nichts und ein verfüh= rerisches Werk; sie muffen umkommen, wenn sie heimgesucht werden. 16 Aber also ist der nicht, der Jakobs Schatz ist; sondern er ist's, der alles geschaffen hat, und Israel ist sein Erbteil. Er heißt HErr Zebaoth. Ich weiß, HErr, daß des Men-

Erbteil. Er heißt Herr Zebaoth.

3ch weiß, Herr, daß des Mensichen Thun stehet nicht in seiner Gewalt, und stehet in niemandes Macht, wie er wandele oder seinen Sang richte. Züchtige mich, Herr, doch mit Maßen und nicht in deisnem Grimm, auf daß du mich nicht aufreibest. Schütte aber deinen Zorn über die Heiden, die dich nicht kensnen, und über die Geschlechter, die

deinen Namen nicht anrufen. Denn sie haben Jakob aufgefressen und verschlungen; sie haben ihn wegge-räumt und seine Wohnung verwüstet.

HErr, wenn ich gleich mit dir 1 12 rechten wollte, so behältst du doch recht; dennoch muß ich vom Recht Warum geht es doch mit dir reden. den Gottlosen so wohl, und die Verächter haben alles die Fülle? Du pflanzest sie, daß sie wurzeln 2 und wachsen und bringen Frucht. Nahe bist du in ihrem Munde, aber fern von ihrem Herzen; mich aber, s HErr, kennest du und siehest mich und prüfest mein Herz vor dir. Reiße sie weg wie Schafe, daß sie geschlachtet werden, und sondre sie aus, daß sie gewürgt werden.

So höret nun und merkt auf und 15 13 trott nicht; denn der HErr hat es geredet. Gebt dem HErrn, eurem 16 Gott, die Ehre, ehedenn es sinster werde und ehe eure Füße sich an den dunkeln Bergen stoßen. Wollt 17 ihr aber solches nicht hören, so muß meine Seele heimlich weinen über solche Hoffart; meine Augen müssen mit Thränen sließen, daß des HErrn

Herde gefangen wird.

Sage dem Könige und der Kö= 18 nigin: Setzet euch herunter; denn die Krone der Herrlichkeit ist euch von eurem Haupte gefallen. Die Städte 19 gegen Mittag sind verschlossen, und ist niemand, der sie aufthue; das ganze Juda ift rein weggeführt. Hebt eure Augen auf und sehet, wie 20 sie von Mitternacht daherkommen. Wo ist nun die Herde, die dir befohlen war, deine herrliche Herde? Was willst du sagen, wenn er dich 21 so heimsuchen wird? Denn du haft sie so gewöhnt an dich, daß sie Fürsten und Häupter sein wollen. Was gilt's? es wird Angst über dich fommen. Und wenn du in beinem 22 Herzen sagen willst: "Warum begegnet mir doch solches?" Um der

Menge willen deiner Missethaten ift

dir Gewalt geschehen.

Rann auch ein Mohr seine Haut wandeln oder ein Parder seine Flecken? So könnet ihr auch Gutes thun, die ihr des 24 Bösen gewohnt seid. Darum will ich sie zerstreuen wie Stoppeln, die vor dem Winde aus der Wüste ver-25 weht werden. Das soll bein Lohn fein und bein Teil, den ich dir zu= gemessen habe, spricht der HErr.

Des Propheten Wehklage und Gebet.

Dies ist das Wort, das der HErr zu Jeremia sagte von der teuren 2 Zeit: Juda liegt jämmerlich, ihre Thore stehen elend; es steht kläglich auf dem Lande, und ist zu Jerusa= s lem ein großes Geschrei. Die Großen schicken die Kleinen nach Wasser; aber wenn sie zum Brunnen kommen, finden sie kein Wasser und bringen ihre Gefäße leer wieder; sie gehen traurig und betrübt und verhüllen 4 ihre Häupter. Darum daß die Erde lechzt, weil es nicht regnet auf die Erde, gehen die Ackerleute traurig o und verhüllen ihre Häupter. Das Wild steht auf den Hügeln und schnappt nach Luft und verschmach-7 tet, weil kein Kraut wächst. Ach, HErr, unsre Missethaten haben es ja verdient; aber hilf doch um deines Namens willen! denn unser Ungehorsam ist groß, damit wir s wider dich gesündiget haben. Du bift der Trost Israels und sein Not= helfer; warum stellst du dich, als wärest du ein Gast im Lande, und als ein Fremder, der nur über Nacht • darin bleibt? Warum stellst du dich als ein Held, der verzagt ist, und als ein Riese, der nicht helfen kann? Du bist doch ja unter uns, HErr,

verlaß uns nicht! 19 Haft du denn Juda verworfen? oder hat deine Seele einen Ekel an

und wir heißen nach beinem Namen;

Zion? Warum haft du uns denn so geschlagen, daß uns niemand beilen kann? Wir hofften, es sollte Friede werden, so kommt nichts Gutes; wir hofften, wir sollten heil werden, aber siehe, so ist mehr Schaden da. HErr, wir erkennen 12 unser gottloses Wesen und unsrer Väter Missethat; denn wir haben wider dich gesündigt. Aber um deis n nes Namens willen laß uns nicht geschändet werden; laß den Thron deiner Herrlichkeit nicht verspottet werden; gedenke doch und laß deinen Bund mit uns nicht aufhören. Es ist doch ja unter der Heiden = Götzen keiner, der Regen könnte geben; so kann der Himmel auch nicht regnen. Du bift ja doch der HErr, unser Gott, auf den wir hoffen; denn du kannst solches alles thun.

Und der HErr sprach zu mir: 1 15 Und wenn gleich Mose und Samuel vor mir ständen, so habe ich doch kein Herz zu diesem Volk; treibe sie weg von mir und laß sie hinfahren! Und wenn sie zu dir sagen: Wo. sollen wir hin? so sprich zu ihnen: So spricht der HErr: Wen der Tod trifft, den treffe er; wen das Schwert trifft, den treffe es; wen der Hunger trifft, den treffe er; wen das Gefängnis trifft, den treffe. es. will sie mit der Worfschaufel zum Land hinaus worfeln und will mein Volk, das von seinem Wesen sich nicht bekehren will, zu eitel Waisen machen und umbringen. Es sollen s mir mehr Witwen unter ihnen werden, denn des Sandes am Meer ift.

Ach, meine Mutter, daß du mich 10 geboren haft, wider den jedermann hadert und zankt im ganzen Lande! Habe ich doch weder auf Wucher geliehen noch genommen; doch flucht mir jedermann.

Ach, HErr, du weißt es; ge- 11 denke an mich und nimm dich meiner

an und räche mich an meinen Verfolgern. Nimm mich auf und verziehe nicht beinen Zorn über sie; denn du weißt, daß ich um deinet-16 willen geschmäht werde. Dein Wort ward meine Speise, da ich's empfing; und dein Wort ist meines Herzens Freude und Trost; denn ich bin ja nach deinem Namen genannt, HErr, 17 Gott Zebaoth. Ich habe mich nicht zu den Spöttern gesellt noch mich mit ihnen gefreut, sondern bin allein geblieben vor beiner Hand; denn du hattest mich gefüllt mit beinem 18 Grimm. Warum währt doch mein Leiden so lange, und meine Wunden sind so gar böse, daß sie niemand heilen kann? Du bift mir geworden wie ein Born, der nicht mehr quellen will.

Darum spricht der HErr also: Wo du dich zu mir hältst, so will ich mich zu dir halten, und sollst mein Prediger bleiben. Und wo du die Frommen lehrst, sich sondern von den bösen Leuten, so sollst du mein Mund sein. Und ehe du solltest zu ihnen fallen, so müssen sie eher zu w dir fallen. Denn ich habe dich wider dies Volk zur festen, ehernen Mauer gemacht; ob sie wider dich streiten, sollen sie dir doch nichts anhaben; denn ich bin bei dir, daß ich dir helse und dich errette, spricht der 11 HErr. Und ich will dich erretten aus der Hand der Bösen und erlösen aus der Hand der Tyrannen.

### Vertrauen auf Gott.

So spricht der HErr: Verflucht ist der Mann, der sich auf Menden verläßt und hält Fleisch für seinen Arm und mit seinem · Herzen vom HErrn weicht. Der wird sein wie die Heide in der Wüste und wird nicht sehen den zukünftigen Trost, sondern wird bleiben in der Durre, in der Wüste, in einem un= fruchtbaren Lande, da niemand wohnt. vom HErrn zu Jeremia, und sprach:

Gesegnet aber ist der Mann, 7 der sich auf den HErrn verläßt, und dessen Zuversicht der HErr ist. Der ist wie ein Baum, am 8 Wasser gepflanzt und am Bach gewurzelt; denn obgleich eine Hitze kommt, fürchtet er sich doch nicht, sondern seine Blätter bleiben grün; und er sorgt nicht, wenn ein dürres Jahr kommt, sondern bringt ohne Aufhören Früchte. Es ist das Herz . ein trozig und verzagt Ding; wer kann es ergründen? Ich, der HErr, 10 kann das Herz ergründen und die Nieren prüfen und gebe einem jeglichen nach seinem Thun, nach den Früchten seiner Werke.

Denn gleichwie ein Vogel, der sich 11 über Gier setzt und brütet sie nicht aus, also ist, der unrecht Gut sammelt; denn er muß davon, wenn er es am wenigsten achtet, und muß doch zuletzt Spott dazu haben. Aber die 19 Stätte unsres Heiligtums, der Thron göttlicher Ehre, ift allezeit fest geblieben. Denn, HErr, du bist die 18 Hoffnung Jsraels. Alle, die dich verlassen, müssen zu Schanden werden, und die Abtrünnigen müssen in die Erde geschrieben werden; benn sie verlassen den HErrn, die Quelle des lebendigen Wassers.

Heile du mich, HErr, so werde 14 ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen; denn du bist mein Ruhm. Siehe, sie sprechen zu mir: Wo ist 16 denn des HErrn Wort? Laß es doch kommen! Aber ich bin nicht von dir 16 geflohen, daß ich nicht dein Hirte wäre; so habe ich den bösen Tag nicht begehrt, das weißt du; was ich gepredigt habe, das ist recht vor dir. Sei du mir nur nicht schrecklich, 17 meine Zuversicht in der Not!

Ankündigung der Zerstörung Jerusalems

und der Wegführung des Volkes.

Dies ist das Wort, das geschah 1 18

2 Mache dich auf und gehe hinab in des Töpfers Haus; daselbst will ich

s dich meine Worte hören lassen. Und ich ging hinab in des Töpfers Haus, und siehe, er arbeitete eben auf der

dem Thon machte, mißriet ihm unter Händen. Da machte er einen andern Topf daraus, wie es ihm gesiel.

Da geschah des HErrn Wort zu o mir und sprach: Kann ich nicht auch also mit euch umgehen, ihr vom Hause Ferael, wie dieser Töpfer? spricht der HErr. Siehe, wie der Thon ift in des Töpfers Hand, also seid auch ihr vom Hause Israel in 7 meiner Hand. Plözlich rede ich wis der ein Volk und Königreich, daß ich es ausrotten, zerbrechen und verder= 8 ben wolle. Wo sich's aber bekehrt von seiner Bosheit, dawider ich rede, so soll mich auch reuen das Unglück, • das ich ihm gedachte zu thun. Und plötzlich rede ich von einem Volk und Königreich, daß ich's bauen und pflan-10 zen wolle. So es aber Böses thut vor meinen Augen, daß es meiner Stimme nicht gehorcht, so soll mich auch reuen das Gute, das ich ihm verheißen hatte zu thun.

So sprich nun zu denen in Juda und zu den Bürgern zu Jerusalem: So spricht der HErr: Siehe, ich bereite euch ein Unglück zu und habe Gedanken wider euch; darum kehre sich ein jeglicher von seinem bösen Wesen, und bessert euer Wesen und 12 Thun. Aber sie sprechen: Daraus wird nichts; wir wollen nach unsern Gedanken wandeln, und ein jeglicher thun nach Gedünken seines bosen 18 Herzens. Darum spricht der HErr: Fragt doch unter den Heiden, wer hat je desgleichen gehört? Daß die Jungfrau Israel so gar greuliche 14 Dinge thut! Bleibt doch der Schnee länger auf den Steinen im Felde, wenn es vom Libanon herab schneit,

und das Regenwasser verläuft nicht

so bald, wie mein Volk mein versgißt.

Sie sprechen: Kommt und laßt uns 18
wider Jeremia ratschlagen; denn die Priester können nicht irren im Gesetze, und die Weisen können nicht sehlen mit Raten, und die Propheten können nicht unrecht lehren! Kommt her, laßt uns ihn mit der Zunge totschlagen und nichts geben auf alle seine Rede! Her, habe acht auf 19 mich und höre die Stimme meiner

Widersacher!

So spricht der HErr: Gehe hin : 19 und kaufe dir einen irdenen Arug vom Töpfer, samt etlichen von den Altesten des Volks und von den Altesten der Priester; und gehe hinaus ins Thal Ben-Hinnom, das vor dem Ziegelthor liegt. Und du sollst den 10 Krug zerbrechen vor den Männern, die mit dir gegangen sind, und sprich 11 zu ihnen: So spricht der HErr Zebaoth: Eben wie man eines Töpfers Gefäß zerbricht, das nicht mag wieder ganz werden, so will ich dies Volk und diese Stadt auch zerbrechen; und sie sollen dazu im Thopheth\* begraben werden, weil sonst kein Raum sein wird zu begraben. So will ich 12 mit dieser Stätte, spricht der HErr, und ihren Einwohnern umgehen, daß diese Stadt werden soll gleichwie das Thopheth.

Und da Jeremia wieder vom Thompheth kam, dahin ihn der HErr gesandt hatte zu weissagen, trat er in den Vorhof am Hause des HErrn und sprach zu allem Volk: So spricht war Herr Zebaoth, der Gott Iseraels: Siehe, ich will über diese Stadt und über alle ihre Städte all das Unglück kommen lassen, das ich wieder sie geredet habe, darum daß sie halsstarrig sind und meine Worte

nicht hören wollen.

<sup>11) \*</sup> Ort im Thal Ben-Hinnom, beruchtigt als Sit bes Molochbienstes. 2. Kön. 23, 10.

Da aber Pashur, ein Sohn Immers, der Priester, der zum Obersten im Hause des HErrn gesetzt war, Jeremia hörte solche Worte weis-2 sagen, schlug er den Propheten Je= remia und legte ihn in den Stock unter dem Oberthor Benjamin, wel-

s ches am Hause des HErrn ist. Und da es Morgen ward, zog Pashur Jeremia aus dem Stock. Da sprach

4 Jeremia zu ihm: So spricht der HErr: Siehe, ich will dich zum Schrecken machen dir selbst und allen deinen Freunden, und sollen fallen durchs Schwert ihrer Feinde; das sollst du mit deinen Augen sehen. Und ich will das ganze Juda in die Hand des Königs zu Babel übergeben; der soll sie wegführen gen Babel und mit dem Schwert toten.

s Auch will ich alle Güter dieser Stadt und alle Kleinode und alle Schätze der Könige Judas in ihrer Feinde Hand geben, daß sie dieselbigen rauben,

• nehmen und gen Babel bringen. Und du, Pashur, sollst mit allen deinen Hausgenossen gefangen gehen und gen Babel kommen; daselbst sollst du sterben und begraben werden samt allen deinen Freunden, welchen du Lügen predigst.

HErr, du haft mich überredet, und ich habe mich überreden lassen; du bist mir zu stark gewesen und hast gewonnen; aber ich bin darüber zum Spott geworden täglich, und jeder-

s mann verlacht mich; denn seit ich geredet, gerufen und gepredigt habe von der Plage und Verstörung, ist mir des HErrn Wort zum Hohn

• und Spott geworden täglich. Da dachte ich: Wohlan, ich will sein nicht mehr gedenken und nicht mehr in seinem Namen predigen. Aber es ward in meinem Herzen wie ein brennendes Feuer, in meinen Gebeis nen verschlossen, daß ich's nicht leiden konnte, und ware schier ver-10 gangen. Denn ich höre, wie mich

viele schelten und schrecken um und Aber der HErr ist bei mir 11 um. wie ein starker Held; darum werden meine Verfolger fallen und nicht obliegen. Singet dem HErrn, ruh= 18 met den HErrn, der des Armen Leben aus der Boshaftigen Händen errettet!

Dies ift das Wort, das vom HErrn 1 21 geschah zu Jeremia, da der König Zedekia zu ihm sandte Pashur, den Sohn Malchias, und Zephanja, den Sohn Maasejas, den Priester, und ließ ihm sagen: Frage doch den HErrn . für uns; benn Nebukadnezar, der König zu Babel, streitet wider uns; daß der HErr doch mit uns thun wolle nach allen seinen Wundern, damit er von uns abzöge.

Jeremia sprach zu ihnen: So saget s Zedekia: Das spricht der HErr, der 1 Gott Jsraels: Siehe, ich will die Waffen zurückwenden, die ihr in euren Händen habt, damit ihr streitet wider den König zu Babel und wider die Chaldäer, welche euch draußen an der Mauer belagert haben; und will sie zuhauf sammeln mitten in dieser Und ich will wider euch s Stadt. streiten mit ausgereckter Hand, mit starkem Arm, mit Zorn, Grimm und

großer Ungnade.

Und sage diesem Volk: So spricht 8 der HErr: Siehe, ich lege euch vor den Weg zum Leben und den Weg Wer in dieser Stadt . zum Tode. bleibt, der wird sterben müssen durchs Schwert, Hunger und Pestilenz; wer aber sich hinaus begiebt zu den Chaldäern, die euch belagern, der soll lebendig bleiben und soll sein Leben als eine Ausbeute behalten. Denn 10 ich habe mein Angesicht über diese Stadt gerichtet zum Unglück und zu keinem Guten, spricht der HErr. Sie soll dem Könige zu Babel übergeben werden, daß er sie mit Feuer verbrenne.

Weissagung gegen die Könige Judas.

Weinet nicht über die Toten und **22** 10 grämet euch nicht darum; weinet aber über den, der dahinzieht; denn er wird nimmer wiederkommen, daß er 11 sein Vaterland sehen möchte. Denn so spricht der HErr von Sallum (Joahas), dem Sohne Josias, des Königs in Juda, welcher König ist anstatt seines Baters Josia, der von dieser Stätte hinausgezogen ist: Er 12 wird nicht wieder herkommen, son= dern muß sterben an dem Ort, da=

hin er gefangen geführt ist, und wird dies Land nicht mehr sehen. Wehe dem, der sein Haus mit Sünden baut und seine Gemächer mit Un= recht, der seinen Nächsten umsonst arbeiten läßt und giebt ihm seinen Lohn 14 nicht und denkt: "Wohlan, ich will mir ein großes Haus bauen und weite Gemächer;" und läßt sich Fenster dar= ein hauen und mit Cedern täfeln 15 und rot malen. Meinst du, du wol= lest König sein, weil du mit Cedern prangst? Hat bein Vater nicht auch gegessen und getrunken und hielt den= noch auf Recht und Gerechtigkeit, 16 und es ging ihm wohl? Er half dem Elenden und Armen zu Recht, und es ging ihm wohl. Ist's nicht also, daß solches heißt, mich recht er= 17 kennen? spricht der HErr. Uber deine Augen und dein Herz stehen nicht also, sondern auf deinen Geiz, auf unschuldig Blut, es zu vergießen, 18 zu freveln und zu unterdrücken. Dar= um spricht der HErr von Jojakim, dem Sohne Josias, dem Könige Judas: Man wird um ihn nicht klagen: "Ach Bruder! ach Schwester!" Man wird um ihn nicht klagen: "Ach 10 Herr! ach Edler!" Er soll wie ein

Esel begraben werden, zerschleift und hinausgeworfen vor die Thore Je= rusalems.

So wahr ich lebe, spricht der

Sohn Jojakims, der König Judas, ein Siegelring wäre an meiner rechten Hand, so wollte ich dich doch abreißen und in die Hände geben \* derer, die nach deinem Leben stehen und vor welchen du dich fürchtest, in die Hände Nebukadnezars, des Königs zu Babel, und der Chaldaer, und will dich und deine Mutter in » ein andres Land treiben, das nicht euer Vaterland ist, und sollst daselbst sterben. O Land, Land, Vand, » höre des HErrn Wort!

Wider die bösen Hirten und die falschen Propheten.

Wehe euch Hirten, die ihr die 1 23 Herde meiner Weide umbringt und zerstreuet! spricht der HErr. Siehe, : ich will euch heimsuchen um eures bösen Wesens willen und will die 1 übrigen meiner Herde sammeln aus allen Ländern, dahin ich sie verstoßen habe, und will sie wiederbringen zu ihren Hürden, daß sie sollen wachsen und viel werden. Und ich will Hirten über sie setzen, die sie weiden sollen, daß sie sich nicht mehr sollen fürchten noch erschrecken noch heimgesucht werden, spricht der HErr. Beit, s Siehe, es kommt die spricht der HErr, daß ich dem David ein gerechtes Gewächs erwecken will; und soll ein König sein, der wohl regieren wird und Recht und Gerechtige feit auf Erden anrichten. Bu desselbigen Zeit soll Juda geholfen werden und Israel sicher wohnen. Und dies wird fein Name sein, daß man ihn nennen wird: Der BErr unfre Gerechtigkeit.

So spricht der HErr Zebaoth: 14 Gehorcht nicht den Worten der Propheten, die euch weissagen. Sie betrügen euch; denn sie predigen ihres Herzens Gesicht und nicht aus des HErr, wenn Chonja (Jechonja), der | HErrn Munde. Sie sagen denen, 11

die mich laftern: "Der BErr bat es gefagt, es wirb euch mohlgeben;" und allen, die nach ihres Bergens Dantel manbeln, fagen fie: "Es wird fein Unglud über euch tommen." " Aber wer ist im Rat des HErrn geflanden, der fein Wort gefeben und gehört habe? Wer hat fein Wort " vernommen und gehört? Giebe, es wirb ein Better bes SEren mit Grimm tommen und ein schreckliches Ungewitter ben Gottlosen auf ben " Ropf fallen. Und des HErrn Born wird nicht nachlassen, dis er thue und ausrichte, was er im Ginn bat: aur leuten Beit werbet ibr's mohl erfahren.

3ch faubte bie Bropheten nicht, boch liefen fle; ich rebete nicht gu " ihnen, boch weisfagten fie; benn mo fie bei meinem Rat blieben unb batten meine Borte meinem Bolf gepredigt, fo hatten fie basfelbe von ihrem bofen Wefen und von ihrem " bofen Leben belehrt. Bin ich nur ein Gott, ber nabe ift, fpricht ber Berr, und nicht auch ein " Gott von ferne ber? Meinft bu, daß fich jemand fo heimlich verbergen tonne, bag ich ihn nicht febe? fpricht ber BErr. Bin ich's nicht, ber himmel und Erbe fallt? fpricht ber DErr. 3ch hore es mohl, mas bie Bropheten predigen und falfch weisfagen in meinem Ramen und sprechen: Mir hat geträumt, mir hat geträumt. Din Prophet, ber Traume hat, ber erzähle Träume; wer aber mein Wort hat, der predige mein Wort recht. Wie reimen fich Strob und Weizen Bufammen? fpricht ber BErr. 3ft mein Wort nicht wie ein Feuer, fpricht ber BErr, und wie ein Sammer, ber Felsen zerschmeißt?

Darum siehe, ich will an die Propheten, spricht der Herr, die ihr eigenes Wort führen und sprechen: Er hat es gesagt. Siehe, ich will

an die, die falsche Träume weissagen, spricht der HErr, und erzählen dieselben und verführen mein Bolt mit ihren Lägen, so ich fie doch nicht gesandt und ihnen nichts besohlen habe und fie auch diesem Bolt nichts nütze sind, spricht der HErr.

Siebzigjährige Gefangenschaft Jubas. Untergang Babels,

Dies ist das Wort, welches zu z 25 Jeremia geschah über das ganze Volk Juda im vierten Jahr Jojakims, des Sohns Josias, des Königs in Juda (welches ist das erste Jahr Nebukad-nezars, des Königs zu Babel), welches a auch der Prophet Jeremia redete zu dem ganzen Volk Juda und zu allen Bürgern zu Jerusalem, und sprach:

Es ift von bem breigehuten Jahr . Jofias an bes BEren Wort zu mir geschehen bis auf diesen Lag; und ich habe euch nun dreinndzwanzig Jahre mit Fleiß geprebigt; aber ihr habt nie boren wollen. Go bat ber . HErr auch zu euch gesandt alle seine Rnechte, die Bropheten; aber ihr habt me hören wollen noch eure Ohren neigen, daß ihr gehorchtet, da er s fprach: Betehret euch, ein jeglicher von feinem bofen Wege und von eurem bofen Wejen; fo follt ihr in bem Lande, bas ber BErr euch und euren Batern gegeben hat, immer und ewiglich bleiben. Folget nicht andern . Bottern, bag ibr ihnen bienet und fie anbetet, auf daß ihr mich nicht ergurnet burch eurer Banbe Bert und ich euch Unglack zufügen muffe. Aber ihr wolltet mir nicht gehorchen, r spricht der HErr, auf daß ihr mich ja mohl ergurntet durch eurer Banbe Wert ju eurem eignen Unglack, Darum fo fpricht ber Berr Bebaoth: . Beil ihr benn meine Borte nicht hören wollt, fiehe, so will ich aus- 🛭 ichiden und tommen laffen alle Bolter gegen Mitternacht, auch meinen Rnecht Rebutabnezar, ben König ju

Babel; und will sie bringen über dies Land und über die darinnen wohnen und über alle diese Völker, die umher liegen; und ich will sie versbannen und verstören und zum Spott und zu ewiger Wüste machen. Und ich will herausnehmen allen fröhlichen Gesang, die Stimme des Bräutigams und der Braut, die Stimme der Mühle und das Licht der Lampe, 11 daß dies ganze Land wüst und zersstört liegen soll. Und sollen diese Völker dem Könige zu Babel dienen siebzig Jahre.

Wenn aber die siedzig Jahre um sind, will ich den König zu Babel heimsuchen und dies Volk, spricht der Herr, um ihre Missethat, dazu das Land der Chaldäer, und will es zur ewigen Wüste machen. Also will ich über dies Land bringen alle meine Worte, die ich geredet habe wider sie, und sie sollen auch großen Völkern und großen Königen dienen. Also will ich ihnen vergelten nach ihrem Verdienst und nach den Werken ihrer

Hände.

Anklage und Errettung des Propheten.

Im Anfang des Königreichs Joja= kims geschah dies Wort vom HErrn, und sprach: So spricht der HErr: Tritt in den Vorhof am Hause des HErrn und predige allen Städten Judas, die daherein gehen, anzubeten im Hause des HErrn, alle Worte, die ich dir befohlen habe ihnen zu s sagen; und thue nichts davon, ob sie vielleicht hören wollen und sich bekehren, ein jeglicher von seinem bösen Wesen, damit mich auch reuen möchte das Übel, das ich gedenke ihnen zu thun um ihres bösen Wan-4 dels willen. Und sprich zu ihnen: So spricht der HErr: Werdet ihr mir nicht gehorchen, daß ihr in s meinem Gesetze wandelt, so will ich Silo und diese Stadt zum Fluch allen Heiden auf Erden machen.

Da nun die Priester, Propheten und alles Volk hörten Jeremia, daß er solche Worte redete im Hause des HErrn, griffen sie ihn und sprachen: 1 Du mußt sterben! Warum barfft . du weissagen im Namen des HErrn und sagen: Es wird diesem Hause gehen wie Silo, und diese Stadt soll so wüste werden, daß niemand mehr darinnen wohne? Und das ganze Volk sammelte sich im Hause des HErrn wider Jeremia. solches hörten die Fürsten Judas, gingen sie aus des Königs Hause hinauf ins Haus des HErrn und setzten sich vor das neue Thor des HErrn. Und die Priester und Pro- 11 pheten sprachen vor den Fürsten und allem Volk: Dieser ift des Todes schuldig; denn er hat geweissagt wider diese Stadt, wie ihr mit euren Ohren gehört habt.

Aber Jeremia sprach zu allen 12 Fürsten und zu allem Volk: Der HErr hat mich gesandt, daß ich olches alles, was ihr gehört habt, sollte weissagen wider dies Haus und wider diese Stadt. So bessert 13 nun euer Wesen und Wandel und gehorchet der Stimme des HErrn, eures Gottes, so wird den HErrn auch gereuen das Übel, das er wider euch geredet hat. Siehe, ich bin in 14 euren Händen; ihr möget es machen mit mir, wie es euch recht und gut dünkt. Doch sollt ihr wissen: Wo 15 ihr mich tötet, so werdet ihr unschuldig Blut laden auf euch selbst, auf diese Stadt und ihre Einwohner. Denn wahrlich, der HErr hat mich zu euch gesandt, daß ich solches alles vor euren Ohren reden sollte.

dels willen. Und sprich zu ihnen: Da sprachen die Fürsten und das willen. Und spricht der Herre Werdet ihr ganze Volk zu den Priestern und mir nicht gehorchen, daß ihr in Propheten: Dieser ist des Todes nicht meinem Gesetze wandelt, so will ich schuldig; denn er hat zu uns geredet es mit diesem Hause machen wie mit im Namen des HErrn, unsers Gottes.

17 Und es standen auf etliche der Altesten im Lande und sprachen zum 18 ganzen Haufen des Volks: Zur Zeit Histias, des Königs in Juda, war ein Prophet, Micha von Moreseth, und sprach zum ganzen Volk Juda: So spricht der HErr Zebaoth: Zion wird wie ein Acker gepflügt werden, und Jerusalem wird zum Steinhaufen werden und der Berg des Tempels 19 zu einer wilden Höhe. Doch ließ ihn Histia und das ganze Juda darum nicht töten; ja, sie fürchteten vielmehr den HErrn und beteten vor dem HErrn. Da reute auch den HErrn das Übel, das er wider sie geredet hatte. Darum thäten wir sehr übel wider unsre Seelen.

Aber mit Jeremia war die Hand Ahikams, des Sohns Saphans, daß er nicht dem Volk in die Hände kam,

daß sie ihn töteten.

Brief des Jeremia an die Gefangenen zu Babel.

Dies sind die Worte im Briefe, den der Prophet Jeremia sandte von Jerusakem zu den übrigen Atesten, die weggeführt waren, und zu den Priestern und Propheten und zum ganzen Volk, das Nebukadnezar von Jerusalem hatte weggeführt gen Babel: So spricht der HErr Zebaoth, der Gott Jsraels, zu allen Gefangnen, die ich habe von Jerusalem lassen wegführen gen Babel: s Bauet Häuser, darin ihr wohnen mögt; pflanzet Gärten, daraus ihr • die Früchte effen mögt; nehmet Beiber und nehmet euren Söhnen Weiber und gebt eure Töchter Männern; mehret euch daselbst, daß euer nicht wenig sei. Sucht der Stadt Bestes, dahin ich euch habe lassen wegführen, und betet für sie zum Herrn; denn wenn es ihr wohlgeht, • so gehet's euch auch wohl. Denn so spricht der HErr Zebaoth, der Gott Israels: Laßt euch die Propheten, die bei euch sind, und die Wahrsager nicht betrügen und gehorcht euren Träumen nicht, die euch träumen; denn sie weissagen euch falsch in meinem Namen; ich habe sie nicht

gesandt, spricht der HErr.

Denn so spricht der HErr: Wenn 10 zu Babel siebzig Jahre aus sind, so will ich euch heimsuchen und will mein gnädiges Wort über euch erwecken, daß ich euch wieder an diesen Ort bringe. Denn ich weiß 11 wohl, was ich für Gedanken über euch habe, spricht der HErr: Gebanken des Friedens und nicht des Leides, daß ich euch gebe das Ende, des ihr wartet. Und ihr werdet mich ans 12 rufen und hingehen und mich bitten; und ich will euch erhören. Ihr wer- 18 det mich suchen und finden. so ihr mich von ganzem Herzen suchen werdet, so will ich mich 14 von euch finden lassen, spricht der HErr; und will euer Gefängnis wenden und euch sammeln aus allen Völkern und von allen Orten, dahin ich euch verstoßen habe, spricht der HErr; und will euch wiederum an diesen Ort bringen, von dannen ich euch habe lassen wegführen.

Das künftige Heil und der neue Bund.

Dies ist das Wort, das vom 1 30 Herrn geschah zu Jeremia: So 2 spricht der HErr, der Gott Jöraels: Schreibe dir alle Worte in ein Buch, die ich zu dir rede. Denn siehe, es 2 kommt die Zeit, daß ich das Gefängnis meines Volks, beider, Jöraels und Judas, wenden will, und will sie wiederbringen in das Land, das ich ihren Vätern gegeben habe, daß sie es besitzen sollen.

Es soll aber geschehen zur selbigen 8 Zeit, spricht der HErr Zebaoth, daß

<sup>18)</sup> **Micha 8**, 12.

ich das Joch von deinem Halse zerbrechen will und beine Bande zerreißen, daß er nicht mehr den Frems den dienen muß, sondern dem HErrn, ihrem Gott, und ihrem Könige David, welchen ich ihnen erwecken will. 10 Darum fürchte du dich nicht, mein Knecht Jakob, und entsetze dich nicht, Jørael. Denn siehe, ich will dir helfen aus fernen Landen und dei= nem Samen aus dem Lande ihres Gefängnisses, daß Jakob soll wiederkommen, in Frieden leben und Genüge haben, und niemand soll ihn 11 schrecken. Denn ich bin bei dir, daß ich dir helfe. Denn ich will's mit allen Heiden ein Ende machen, dahin ich dich zerstreut habe; aber mit dir will ich's nicht ein Ende machen; züchtigen aber will ich dich mit Maßen, daß du dich nicht für unschuldig haltest.

Denn also spricht der HErr: Dein Schade ist verzweifelt böse, und deine Wunden sind unheilbar. Deine Sache führt niemand, daß er sie verbände; 17 es kann dich niemand heilen. Aber ich will dich wieder gesund machen und deine Wunden heilen, spricht der HErr, darum daß man dich nennt die Verstoßene und Zion die, nach

der niemand fragt.

So spricht der HErr: Siehe, ich will das Gefängnis der Hütten Jakobs wenden und mich über seine Wohnungen erbarmen, und die Stadt soll wieder auf ihren Hügel gebaut werden, und der Tempel soll stehen 19 nach seiner Weise. Und soll von dannen herausgehen Lob- und Freudengesang; denn ich will sie mehren und nicht mindern, ich will sie herr= 20 lich machen und nicht geringer. Ihre Söhne sollen sein gleichwie vorhin, und ihre Gemeinde vor mir gebeihen; denn ich will heimsuchen alle, die sie 21 plagen. Und ihr Fürst soll aus ihnen herkommen und ihr Herrscher von ihnen ausgehen, und er soll zu mir

nahen; denn wer ist, der (sonst) mit willigem Herzen zu mir nahet? spricht der HErr. Und ihr sollt mein Volk = sein, und ich will euer Gott sein. So spricht der HErr: Das Volk, 131 das übergeblieben ist vom Schwert, hat Gnade gefunden in der Wüste; Israel zieht hin zu seiner Ruhe. Der 1 HErr ist mir erschienen von ferne: Ich habe dich je und je geliebet, darum habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Güte. Es wird . die Zeit noch kommen, daß die Huter auf dem Gebirge Ephraim werden rufen: Wohlauf, und laßt uns hinaufgehen gen Zion zu dem HErrn, unserm Gott!

Denn also spricht der HErr: Ruft 7 über Jakob mit Freuden und jauchzt über das Haupt unter den Heiden; ruft laut, rühmet und sprecht: HErr, hilf beinem Volk, den übrigen in 38rael! Siehe, ich will sie aus dem • Lande der Mitternacht bringen und will sie sammeln von den Enden der Erde, beide, Blinde und Lahme, daß sie in großen Haufen wieder hierher kommen sollen. Sie werden weinend . kommen und betend, so will ich sie leiten; ich will sie leiten an den Wasserbächen auf schlichtem Wege, daß sie sich nicht stoßen; denn ich bin Israels Bater; so ist Ephraim

mein erstgeborner Sohn.

Höret, ihr Heiden, des Hern 19
Wort, und verkündigt es sern auf den Inseln und sprecht: Der Israel zerstreut hat, der wird's auch wieder sammeln, und wird sie hüten wie ein Hirte seine Herde. Denn der 11 HErr wird Jakob erlösen und von der Hand des Mächtigen erretten. Alsdann werden die Jungfrauen 12 fröhlich am Reigen sein, dazu die junge Mannschaft und die Alten mitseinander; denn ich will ihr Trauern in Freude verkehren und sie trösten und sie erfreuen nach ihrer Betrübnis. Und ich will der Priester Herz 14

voller Freude machen, und mein Volk soll meiner Gaben die Fülle haben. So spricht der HErr: Man hört eine Kägliche Stimme und bittres Weinen auf der Höhe; Rahel weint über ihre Kinder und will sich nicht trösten lassen über ihre Kinder; denn 10 es ist aus mit ihnen. Aber der HErr spricht also: Laß dein Schreien und Weinen und die Thränen deiner Augen; denn deine Arbeit wird wohl belohnt werden. Sie sollen wiederkommen aus dem Lande des Feindes; 17 und deine Nachkommen haben viel Gutes zu erwarten; denn deine Kin= der sollen wieder in ihre Grenze tommen.

Ich habe wohl gehört, wie Ephraim tlagt: "Du haft mich gezüchtigt, und ich bin auch gezüchtigt wie ein ungebändigtes Kalb; bekehre du mich, so werde ich bekehrt; denn du, HErr, 20 bift mein Gott." Ist nicht Ephraim mein teurer Sohn und mein trautes Rind? Denn ich denke noch wohl daran, was ich ihm geredet habe; darum bricht mir mein Herz gegen ihn, daß ich mich sein erbarmen

muß, spricht der HErr. So spricht der HErr Zebaoth, der Gott Israels: Man wird noch dies Wort wieder reden im Lande Juda und in seinen Städten, wenn ich ihr Gefängnis wenden werde: Der HErr segne dich, du Wohnung der Gerechu tigkeit, du heiliger Berg! Und Juda samt allen seinen Städten sollen dar= innen wohnen, dazu Ackerleute und 16 die mit Herden umherziehen; denn ich will die muben Seelen erquicken und die bekümmerten Seelen sättigen. 20 Zur selbigen Zeit wird man nicht mehr lagen: "Die Väter haben Herlinge gegessen, und der Kinder Zähne » sind stumpf geworden", sondern ein jeg= licher wird um seiner Missethat willen sterben; und welcher Mensch Herlinge isset, dem sollen seine Zähne ftumpf werden.

Siehe, es kommt die Zeit, 81 spricht der HErr, da will ich mit dem Hause Israel und mit dem Hause Juda einen neuen Bund machen. Nicht wie der Bund 82 gewesen ist, den ich mit ihren Vätern machte, da ich sie bei der Hand nahm, daß ich sie aus Agyptenland führte; welchen Bund sie nicht ge= halten haben, und ich sie zwingen mußte, spricht der HErr; sondern so das soll der Bund sein, den ich mit dem Hause Israel machen will nach dieser Zeit, spricht ber HErr: Ich will mein Gefetz in ihr Herz geben und in ihren Sinn schreiben; und sie sollen mein Volk sein, so will ich ihr Und wird keiner 14 Gott sein. den andern noch ein Bruder den andern lehren und sagen: "Erkenne den HErrn", sondern sie follen mich alle kennen, beide, klein und groß, spricht der HErr; denn ich will ihnen ihre Missethat vergeben und ihrer Sünde nimmermehr gedenken.

So spricht der HErr, der die Sonne 16 dem Tage zum Licht giebt und den Mond und die Sterne nach ihrem Lauf der Nacht zum Licht, der das Weer bewegt, daß seine Wellen brausen; HErr Zebaoth ist sein Name: Wenn solche Ordnungen vergehen so vor mir, spricht der HErri, so soll auch aufhören der Same Jsraels, daß er nicht mehr ein Volk vor mir sei ewiglich. So spricht der HErr: 27 Wenn man den Himmel oben kann messen und den Grund der Erde erforschen, so will ich auch verwerfen den ganzen Samen Jsraels um alles, was sie thun, spricht der HErr.

Jeremia kauft einen Ader.

Dies ist das Wort, das vom 1 32 HErrn geschah zu Jeremia im zehnten Jahr Zedekias, des Königs in Juda, welches ift das achtzehnte Jahr

2 Nebukadnezars. Dazumal belagerte das Heer des Königs zu Babel Jerusalem. Aber der Prophet Jeremia lag gefangen im Vorhofe des Gefängnisses am Hause des Königs in s Juda, dahin Zedekia ihn hatte lassen verschließen, und gesagt: Warum weissagst du und sprichst: So spricht der HErr: Siehe, ich gebe diese Stadt in die Hände des Königs zu

4 Babel, und er soll sie gewinnen, und Zedekia soll den Chaldäern nicht ent= rinnen, sondern ich will ihn dem Könige zu Babel in die Hände geben?

6 und er wird Zedekia gen Babel füh= ren; da soll er auch bleiben, bis daß ich ihn heimsuche, spricht der HErr; denn ob ihr schon wider die Chaldäer streitet, soll euch doch nichts ge=

lingen.

Und Jeremia sprach: Es ist des HErrn Wort geschehen zu mir und 7 spricht: Siehe, Hanameel, der Sohn Sallums, beines Oheims, kommt zu dir und wird sagen: Raufe du meinen Acker zu Anathoth; denn du haft das nächste Freundrecht dazu, s daß du ihn kaufen sollst. Also kam Hanameel, meines Oheims Sohn, wie der HErr gesagt hatte, zu mir in den Hof des Gefängnisses und sprach zu mir: Kaufe doch meinen Acker zu Anathoth, der im Lande Benjamin liegt; denn du haft Erb= recht dazu, und du bift der Nächste; kaufe du ihn! Da merkte ich, daß es des HErrn Wort wäre, und kaufte den Acter.

16 Und da ich den Kaufbrief hatte Baruch, dem Sohn Nerias, gegeben, betete ich zum HErrn und sprach: 17 Ach, Herr HErr, siehe, du hast Himmel und Erde gemacht durch deine große Kraft und durch beinen ausgestreckten Arm, und ist kein Ding 18 vor dir unmöglich; der du wohlthust vielen Tausenden und vergiltst die Missethat der Väter in den Busen ihrer Kinder nach ihnen, du großer und starker Gott; HErr Zebaoth ist dein Name; groß von Rat und mäch 11 tig von That, und deine Augen stehen offen über alle Wege der Menschenkinder, daß du einem jeglichen gebeft nach seinem Wandel und nach der Frucht seines Wesens; der du 20 in Agyptenland haft Zeichen und Wunder gethan und haft dir einen Namen gemacht, wie er heutigestages ist: Siehe, diese Stadt ist belagert, 11 daß sie gewonnen und vor Schwert, Hunger und Pestilenz in der Chaldäer Hände, welche wider sie streiten, gegeben werden muß; und wie du geredet hast, so geht es, das siehest du; und du sprichst zu mir, Herr 16 HErr: "Kaufe du einen Acker um Geld und nimm Zeugen dazu", so boch die Stadt in der Chaldäer

Hände gegeben wird.

Und des HErrn Wort geschah zu » Jeremia und sprach: Siehe, ich, der 17 HErr, bin ein Gott alles Fleisches; ollte mir etwas unmöglich sein? Darum so spricht der HErr also: 28 Siehe, ich gebe diese Stadt in der Chaldäer Hände und in die Hand Nebukadnezars, des Königs zu Babel; und er soll sie gewinnen. Und » die Chaldäer, die wider diese Stadt streiten, werden hereinkommen und sie mit Feuer anstecken und verbrennen samt den Häusern, da sie auf den Dächern Baal geräuchert und andern Göttern Trankopfer geopfert haben, auf daß sie mich erzürnten. Denn die Kinder Frael » und die Kinder Juda haben von ihrer Jugend auf gethan, was mir übel gefällt, und haben mich erzürnt durch ihrer Hände Werk, spricht der HErr. Dazu haben sie ihre Greuel » in das Haus gesetzt, das von mir den Namen hat, daß sie es verzenreinigten, und haben die Höhen des = Baal gebauet im Thal Ben-Hinnom, daß sie ihre Söhne und Töchter dem Moloch verbrennten.

Und nun um deswillen spricht der Herr, der Gott Jsraels, also von dieser Stadt, davon ihr sagt, daß sie werde vor Schwert, Hunger und Pestilenz in die Hände des Königs 17 zu Babel gegeben: Siehe, ich will sie sammeln aus allen Landen, dahin ich sie verstoße durch meinen Zorn, Grimm und große Ungnade, und will sie wiederum an diesen Ort bringen, ss daß sie sollen sicher wohnen. Und sie sollen mein Volk sein; so will ich wihr Gott sein; und ich will ihnen einerlei Herz und Wesen geben, daß sie mich fürchten sollen ihr Leben lang, auf daß es ihnen und ihren « Kindern nach ihnen wohlgehe. Und ich will einen ewigen Bund mit ihnen machen, daß ich nicht will ablassen, ihnen Gutes zu thun, und will ihnen meine Furcht ins Herz geben, daß sie nicht von mir weichen. u Und soll meine Lust sein, daß ich ihnen Gutes thue; und ich will sie in diesem Lande pflanzen treulich, von ganzem Herzen und von ganzer a Seele. Denn so spricht der HErr: Gleichwie ich über dies Volk habe tommen lassen all dies große Ungluck, also will ich auch alles Gute über sie kommen lassen, das ich u ihnen verheißen habe. Und sollen noch Acker gekauft werden in diesem Lande, davon ihr sagt, es werde wüst liegen und werde in der Chalu daer Hände gegeben. Dennoch wird man Acker um Geld kaufen und verbriefen, versiegeln und bezeugen im Lande Benjamin und um Jerusalem her und in den Städten Judas, in Städten auf den Gebirgen, in Städten in Gründen und in Städten gegen Mittag; denn ich will ihr Gefängnis wenden, spricht der HErr.

Die Erlösung und der ewige Bund.

Und des HErrn Wort geschah zu Jeremia zum andernmal, da er l

noch im Vorhof des Gefängnisses verschlossen war, und sprach: So 1 spricht der HErr, der solches machet, thut und ausrichtet; HErr ist sein Name: Rufe mich, so will ich dir s antworten und will dir anzeigen große und gewaltige Dinge, die du nicht weißt. Denn ich will das Gefäng- 7 nis Judas und das Gefängnis Israels wenden und will sie bauen wie von Anfang und will sie reinigen s von aller Missethat und will ihnen vergeben alle Missethaten, damit sie wider mich gesündigt haben. Und • das soll mir ein fröhlicher Name, Ruhm und Preis sein unter allen Heiden auf Erden, wenn sie hören werden all das Gute, das ich ihnen thue. Und sie werden sich verwundern und entsetzen über all das Gute und über all den Frieden, den ich ihnen geben will.

So spricht der HErr: An diesem 10 Ort, davon ihr sagt: "Er ist wüst", weil weder Leute noch Vieh in den Städten Judas und auf den Gassen zu Jerusalem bleibt, wird man 11 dennoch wiederum hören Geschrei von Freude und Wonne, die Stimme des Bräutigams und der Braut und die Stimme derer, die da sagen: "Danket dem HErrn Zebaoth, denn er ift freundlich, und seine Güte währet ewiglich", wenn sie Dankopfer bringen zum Hause des HErrn. Denn ich will des Landes Gefängnis wenden wie von Anfang, spricht

der HErr.

Siehe, es kommt die Zeit, spricht 14 der HErr, daß ich das gnädige Wort erwecken will, welches ich dem Hause Israel und dem Hause Juda geredet habe. In denselbigen Ta- 15 gen und zur selbigen Zeit will ich dem David ein gerechtes Gewächs aufgehen lassen; und soll Recht und Gerechtigkeit

<sup>11)</sup> Pf. 106, 1.

bigen Zeit soll Juda geholfen werden und Jerusalem sicher wohnen; und man wird sie nennen: Der HErr unsre Gestrechtigkeit. Denn so spricht der HErr: Es soll nimmermehr fehlen, es soll einer von David sizen auf 18 dem Stuhl des Hauses Israel. Des gleichen soll es nimmermehr fehlen, es sollen Priester und Leviten sein vor mir, die da Brandopfer thun und Speisopfer anzünden und Opferschlachten ewiglich.

Und des HErrn Wort geschah zu 20 Jeremia und sprach: So spricht der HErr: Wenn mein Bund aufhören wird mit dem Tage und der Nacht, daß nicht Tag und Nacht sei zu seiner 21 Zeit, so wird auch mein Bund aufhören mit meinem Knecht David, daß er nicht einen Sohn habe zum Könige auf seinem Stuhl, und mit den Leviten und Prieftern, meinen 22 Dienern. Wie man des Himmels Heer nicht zählen und den Sand am Meer nicht messen kann, also will ich mehren den Samen Davids, meines Knechts, und die Leviten, die mir dienen.

#### Die Rechabiter.

Dies ift das Wort, das vom HErrn geschah zu Jeremia zur Zeit Jojakims, des Sohnes Josias, des 2 Königs in Juda, und sprach: Gehe hin zu dem Hause der Rechabiter und rede mit ihnen und führe sie in des HErrn Haus, in der Kapellen s eine und schenke ihnen Wein. Da nahm ich Jaasanja samt seinen Brudern und allen seinen Söhnen und 4 das ganze Haus der Rechabiter und führte sie in des HErrn Haus, in die Kapelle der Kinder Hanans, des Sohns Jigdaljas, des Mannes Gottes, welche neben der Fürsten Kapelle ift, über der Kapelle Maasejas, des Sohns Sallums, des Thorhüters.

Und ich setzte ihnen Becher voll s Weines und Schalen vor und sprach zu ihnen: Trinkt Wein! Sie aber 1 antworteten: Wir trinken nicht Wein; denn unser Vater Jonadab, der Sohn Rechabs, hat uns geboten und gesagt: Ihr und eure Kinder sollt nimmermehr keinen Wein trinken und kein Haus bauen, keinen Samen : fäen, keinen Weinberg pflanzen noch haben, sondern sollt in Hütten wohnen euer Leben lang, auf daß ihr lange lebet im Lande, darin ihr wallet. Also gehorchen wir der Stimme s unsers Vaters Jonadab in allem, was er uns geboten hat.

Da geschah des HErrn Wort zu 12 Jeremia und sprach: So spricht der 11 HErr Zebaoth, der Gott Föraels: Gehe hin und sprich zu denen in Juda und zu den Bürgern zu Jerusalem: Wollt ihr euch denn nicht bessern, daß ihr meinen Worten gehorchet? spricht der HErr. Die Worte 11 Jonadabs, des Sohns Rechabs, die er seinen Kindern geboten hat, daß sie nicht sollen Wein trinken, werden gehalten; ich aber habe stets euch predigen lassen; doch gehorchtet ihr mir nicht. Darum so spricht der 17 HErr, der Gott Zebaoth und der Gott Jsraels: Siehe, ich will über Juda und über alle Bürger zu Jerusalem kommen lassen all das Unglück, das ich wider sie geredet habe. Und 18 zum Hause der Rechabiter sprach Jeremia: So spricht der HErr Zebaoth, der Gott Jsraels: Darum daß ihr dem Gebot eures Vaters Jonadab habt gehorcht, so soll es 19 dem Jonadab, dem Sohn Rechabs, nimmer fehlen, es soll jemand von den Seinen allezeit vor mir stehen.

Jeremias Weissagungen werden verbraunt und von neuem geschrieben.

Im vierten Jahr Jojakims ge- 1 Ichah dies Wort zu Jeremia vom HErrn und sprach: Nimm ein Buch 1

und schreibe darein alle Reden, die ich zu dir geredet habe über Israel, über Juda und alle Bölker von der Beit an, da ich zu dir geredet habe, nämlich von der Zeit Josias an bis 4 auf diesen Tag. Da rief Jeremia den Baruch; derfelbige schrieb in ein Buch aus dem Munde Jeremias alle Reden des HErrn, die er zu ihm s geredet hatte. Und Jeremia gebot Baruch und sprach: Ich bin gefangen, daß ich nicht kann in des HErrn • Haus gehen. Du aber gehe hinein und lies das Buch, darein du des Heden aus meinem Munde geschrieben haft, vor dem Volk im Hause des HErrn am Fasttage; und follst sie auch lesen vor den Ohren des ganzen Juda, die aus ihren 7 Städten hereinkommen, ob sie viel= leicht sich mit Beten vor dem HErrn demutigen wollten und sich bekehren, ein jeglicher von seinem bösen Wesen; denn der Zorn und Grimm ist groß, davon der HErr wider dies Volk ges redet hat. Und Baruch that alles, wie ihm der Prophet Jeremia befohlen hatte.

Es begab sich aber im fünften Jahr Jojakims, daß man ein Fasten verkündigte vor dem HErrn allem Volk zu Jerusalem und allem Volk, das aus den Städten Judas gen 10 Jerusalem kam. Und Baruch las aus dem Buche die Reden Jeremias im Hause des HErrn vor dem ganzen 11 Volk. Da nun Michaja alle Reden des HErrn gehört hatte aus dem 12 Buche, ging er hinab in des Königs Haus, in die Kanzlei. Und siehe, 18 daselbst saßen alle Fürsten. Und Michaja zeigte ihnen an alle Reden, die er gehört hatte, da Baruch las aus dem Buche vor den Ohren des Volls.

Da sandten alle Fürsten Judi, den Sohn Nethanjas, zu Baruch und ließen ihm sagen: Nimm das Buch, daraus du vor dem Volk gelesen | suchen um ihrer Missethat willen;

haft, mit dir und komm! Baruch nahm das Buch mit sich und kam zu ihnen. Und sie sprachen zu 16 ihm: Seze dich und lies, daß wir es hören! Und Baruch las ihnen vor ihren Ohren. Und da sie alle 16 die Reden hörten, entsetzten sie sich und sprachen zu Baruch: Wir wollen alle diese Reden dem Könige anzeigen. Gehe hin und verbirg dich 10 mit Jeremia, daß niemand wisse, wo ihr seid. Sie aber gingen hin= 20 ein zum Könige und sagten vor dem Könige an alle diese Reden.

Da sandte der König den Judi, 21 das Buch zu holen. Und Judi las vor dem Könige und allen Fürsten, die bei dem Könige standen. König aber saß im Winterhause vor dem Kamin. Wenn aber Judi drei 28 oder vier Blatt gelesen hatte, zerschnitt er es mit einem Schreibmesser und warf es ins Feuer, das im Kaminherde war, bis das Buch ganz verbrannte im Feuer. Und nie= 24 mand entsetzte sich noch zerriß seine Kleider, weder der König noch seine Anechte, die doch alle diese Reden gehört hatten, wiewohl Elnathan, 26 Delaja und Gemarja baten den König, er wolle das Buch nicht verbrennen; aber er gehorchte ihnen nicht. Dazu 26 gebot noch der König Jerahmeel und Seraja und Selemja, sie sollten Baruch und Jeremia greifen. Aber der HErr hatte sie verborgen.

Da geschah des HErrn Wort zu 27 Jeremia: Nimm dir wiederum ein 28 anderes Buch und schreibe alle vorigen Reden darein, die im ersten Buche standen, und sage von Jojakim, dem 20 Könige Judas: So spricht der HErr: Es soll keiner von den Seinen auf so dem Stuhl Davids sitzen, und sein Leichnam soll hingeworfen des Tages in der Hitze und des Nachts in dem Frost liegen; und ich will ihn und 81 seinen Samen und seine Knechte heim=

und ich will über sie und über die Bürger zu Jerusalem und über die in Juda kommen lassen all das Unglück, davon ich ihnen geredet habe, und sie doch nicht gehorchen.

Da nahm Jeremia ein anderes Buch und gab's Baruch, dem Schreiber. Der schrieb darein aus dem Munde Jeremias alle die Reden, die in dem Buche standen, das Jojakim hatte mit Feuer verbrennen lassen; und zu denselbigen wurden dergleichen Reden noch viele hinzugethan.

Jeremia gefangen unb wieder befreit.

Und Zedekia, der Sohn Josias, ward König anstatt Jechonjas, des Sohnes Jojakims; denn Nebukad= nezar machte ihn zum Könige im 2 Lande Juda. Aber er und seine Knechte und das Volk im Lande ge= horchten nicht des HErrn Worten, die er durch den Propheten Jeremia s redete. Es sandte gleichwohl der König Zedekia zu Jeremia und ließ ihm sagen: Bitte den HErrn, unsern 4 Gott, für uns! Denn Jeremia ging unter dem Volk aus und ein, und legte ihn niemand ins Gefängnis. s So war das Heer Pharaos aus Agypten gezogen; und die Chaldäer, die vor Jerusalem gelegen, da sie solches Gerücht gehört hatten, waren von Jerusalem abgezogen.

Fropheten Jeremia und sprach: So spricht der HErr, der Gott Jöraels: So sagt dem Könige Judas, der euch zu mir gesandt hat, mich zu fragen: Siehe, das Heer Pharaos, das euch zu Hülfe ist ausgezogen, wird wiesderum heim nach agypten ziehen; und die Chaldäer werden wiedersten und sie gewinnen und mit Feuer verbrennen.

11 Als nun der Chaldäer Heer von Jerusalem war abgezogen um des 12 Heers willen Pharaos, ging Jeremia

aus Jerusalem und wollte ins Land Benjamin gehen, seinen Acker in Besitz zu nehmen unter dem Bolk. Und 18 da er unter das Thor Benjamin kam, da war einer bestellt zum Thorhüter, mit Namen Jeria; derselbige griff den Propheten Jeremia und sprach: Du willst zu den Chaldäern Jeremia sprach: Das ift 14 nicht wahr; ich will nicht zu den Chaldäern fallen. Aber Jeria wollte ihn nicht hören, sondern griff Jeremia und brachte ihn zu den Fürsten. Und die Fürsten wurden zornig über 16 Jeremia und ließen ihn schlagen und warfen ihn ins Gefängnis im Hause Jonathans, des Schreibers; denselbigen setzten sie zum Rerkermeister. Also kam Jeremia in die Grube und 16 Kerker und lag lange Zeit daselbst.

Und Zedekia sandte hin und ließ 17 ihn holen und fragte ihn heimlich in seinem Hause und sprach: Ift auch ein Wort vom HErrn vorhanden? Jeremia sprach: Ja; denn du wirst dem Könige zu Babel in die Hände gegeben werden. Und Jeres 16 mia sprach zum Könige Zedekia: Was habe ich wider dich, wider deine Knechte und wider dies Bolk gesündigt, daß sie mich in den Kerker geworfen haben? Wo sind nun 11 eure Propheten, die euch weissagten und sprachen: Der König zu Babel wird nicht über euch noch über dies Land kommen? Und nun, Herr König, höre mich und laß meine Bitte vor dir gelten und laß mich nicht wieder in Jonathans, des Schreibers, Haus bringen, daß ich nicht sterbe daselbft. Da befahl der 11 König Zedekia, daß man Jeremia im Vorhofe des Gefängnisses behalten sollte; und er ließ ihm des Tages ein Laiblein Brot geben aus der Bäckergasse, bis daß alles Brot in der Stadt aufgezehrt war. blieb Jeremia im Vorhofe des Gefängnisses. Es hörten aber etliche: 33

Fürsten die Reden, die Jeremia zu allem Volk redete und sprach: So spricht der HErr: Wer in dieser Stadt bleibt, der wird durch Schwert, Hunger und Pestilenz sterben mussen; wer aber hinausgeht zu den Chal= däern, der soll lebend bleiben und wird sein Leben wie eine Beute das vonbringen. Denn also spricht der HErr: Diese Stadt soll übergeben werden dem Heer des Königs zu Babel, und er soll sie gewinnen. Da sprachen die Fürsten zum Könige: Laß doch diesen Mann töten; denn auf die Weise wendet er die Kriegsleute ab, die noch übrig sind in dieser Stadt, desgleichen das ganze Volk auch, weil er solche Worte zu ihnen sagt. Denn der Mann sucht nicht, was zum Frieden diesem Volk, sondern was zum Unglück dient. 5 Der König Zedekia sprach: Siehe, er ist in euren Händen; denn der · König kann nichts wider euch. nahmen sie Jeremia und warfen ihn in die Grube, die am Vorhofe des Gefängnisses war, und ließen ihn an Seilen hinab in die Grube, da nicht Waffer, sondern Schlamm war; und Jeremia sank in den Schlamm. Als aber Ebed-Melech, der Mohr, ein Kämmerer in des Königs Hause, hörte, daß man Jeremia hatte in die Grube geworfen, und der König s cben saß im Thor Benjamin, da ging Ebed-Melech aus des Königs Hause und redete mit dem Könige · und sprach: Mein Herr König, die Männer handeln übel mit dem Propheten Jeremia, daß sie ihn in die Grube geworfen haben, da er muß Hungers sterben; benn es ist kein 10 Brot mehr in der Stadt. Da befahl der König Ebed-Melech, dem Mohren, und sprach: Nimm dreißig Männer mit dir und ziehe den Propheten Jeremia aus der Grube, ehe-11 denn er sterbe. Und Ebed-Melech nahm die Männer mit sich und ging

fammer und nahm daselbst zerrissene und vertragene alte Lumpen und ließ sie an einem Seil hinab zu Jeremia in die Grube. Und Ebed- 12 Melech, der Mohr, sprach zu Jeremia: Lege diese Lumpen unter deine Uchseln um das Seil. Und Jeremia that also. Und sie zogen Jeremia 12 herauf aus der Grube an den Striften. Und Jeremia blieb im Vor- 28 hose des Gesängnisses bis auf den Tag, da Jerusalem gewonnen ward.

Jeremia unter ben Zurückgebliebenen.

(Bgl. 2. Kön. 25, 1—12.) Aber Rönig 11 39 zu Babel, hatte Nebusaradan, dem Hauptmann, befohlen von Jeremia und gefagt: Nimm ihn und laß ihn 12 dir befohlen sein und thue ihm kein Leid, sondern wie er's von dir begehrt, so mache es mit ihm. sandte hin Nebusaradan, der Hauptmann, und ließ Jeremia holen aus 14 dem Vorhofe des Gefängnisses und 2 40 sprach zu ihm: Der HErr, dein Gott, hat dies Unglück über diese Stätte geredet und hat's auch kommen las- s sen und gethan, wie er geredet hat; denn ihr habt gesündigt wider den HErrn und seiner Stimme nicht gehorcht; darum ift euch solches widerjahren. Und nun siehe, ich habe 4 dich heute losgemacht von den Retten, damit deine Hände gebunden waren. Gefällt dir's, mit mir gen Babel zu ziehen, so komm, du sollst mir befohlen sein; gefällt dir's aber nicht, mit mir gen Babel zu ziehen, so laß es anstehen. Siehe, da hast du das ganze Land vor dir; wo dich's gut dünkt und dir gefällt, da ziehe hin. Darum magst du gehen zu Gedalja, s welchen der König zu Babel gesetzt hat über die Städte in Juda, oder wohin dir's wohlgefällt. Und der Hauptmann gab ihm Zehrung und Geschenke und ließ ihn gehen. Also e

kam Jeremia zu Gedalja gen Mizpa und blieb bei ihm unter dem Volk, das im Lande noch übrig war.

Aber im siebenten Monat kam Ismael, der Sohn Nethanjas, aus königlichem Stamm, einer von den Oberften des Königs, und zehn Männer mit ihm zu Gedalja gen Mizpa, 2 und aßen daselbst miteinander und schlugen Gedalja mit dem Schwert zu Tode, darum daß ihn der König zu Babel über das Land gesetzt hatte, s dazu alle Juden, die bei Gedalja waren zu Mizpa, und die Chaldäer, die sie daselbst fanden, alle Kriegs= 11 leute, schlug Ismael. Da aber Johanan, der Sohn Kareahs, erfuhr und alle Hauptleute des Heers, die bei ihm waren, das Ubel, das Js= 18 mael begangen hatte, fürchteten sie 42 1 sich vor den Chaldäern, und traten 1 herzu und sprachen zum Propheten Jeremia: Laß doch unser Gebet vor dir gelten und bitte für uns den HErrn, deinen Gott, um alle diese übrigen (denn unser ift leider wenig geblieben von vielen, wie du selbst s siehest mit deinen Augen), daß uns der HErr, dein Gott, wolle anzeigen, wohin wir ziehen und was wir thun 4 sollen. Und der Prophet Jeremia sprach zu ihnen: Wohlan, ich will gehorchen; und siehe, ich will den HErrn, euren Gott, bitten, wie ihr gesagt habt, und alles, was euch der HErr antworten wird, das will ich euch anzeigen und will euch nichts s verhalten. Und sie sprachen zu Jeremia: Der HErr sei ein gewisser und wahrhaftiger Zeuge zwischen uns, wo wir nicht thun werden alles, was dir der HErr, dein Gott, an uns be-• fehlen wird. Es sei Gutes oder Böses, so wollen wir gehorchen der Stimme bes HErrn, unsers Gottes, zu dem wir dich senden, auf daß es uns wohlgehe, so wir der Stimme des HErrn, unsers Gottes, gehorchen. Und nach zehn Tagen geschah des

HErrn Wort zu Jeremia. Da rief 1 er Johanan und alle Hauptleute des Heers und alles Volk, beides, klein und groß, und sprach zu ihnen: So 1 spricht der HErr, der Gott Jsraels, zu dem ihr mich gesandt habt, daß ich euer Gebet vor ihn sollte bringen: Werdet ihr in diesem Lande blei= 16 ben, so will ich euch bauen und nicht zerbrechen; ich will euch pflanzen und nicht ausreuten; denn es hat mich schon gereuet das Ubel, das ich euch gethan habe. Ihr sollt euch nicht 11 fürchten vor dem Könige zu Babel; denn ich will bei euch sein, daß ich euch helfe und von seiner Hand er= Ich will euch Barmherzigkeit 11 erzeigen und mich über euch erbarmen und euch wieder in euer Land bringen. Werdet ihr aber sagen: 13 Wir wollen nicht in diesem Land bleiben, sondern wir wollen gen 11 Agyptenland ziehen, daß wir keinen Krieg sehen noch der Posaune Schall hören und nicht Hunger leiden müssen: so soll euch das Schwert, vor dem 16 ihr euch fürchtet, in Agyptenland treffen, und der Hunger, um den ihr sorgt, soll stets hinter euch her sein in Agypten, und ihr sollt baselbst sterben.

Da Jeremia alle Worte des HErrn 1 43 hatte ausgeredet zu allem Volk, wie ihm denn der HErr, ihr Gott, alle diese Worte an sie befohlen hatte, sprachen Asarja und Johanan und 1 alle frechen Männer zu Jeremia: Du lügst; der HErr, unser Gott, hat dich nicht zu uns gesandt noch gesagt: Ihr sollt nicht gen Agypten ziehen, daselbst zu wohnen; sondern : Baruch, der Sohn Nerias, beredet dich dazu, uns zuwider, auf daß wir den Chaldäern übergeben werden, daß sie uns töten und gen Babel weg-Mso gehorchten Johanan führen. und alle Hauptleute des Heeres samt dem ganzen Volk der Stimme des HErrn nicht, daß sie im Lande Juda

s blieben, sondern nahmen zu sich alle übrigen aus Juda, die wiederge-

• kommen, dazu auch den Propheten Jeremia und Baruch, den Sohn Ne-

rias, und zogen gen Agyptenland; denn sie wollten der Stimme des HErrn nicht gehorchen, und kamen nach Thachpanhes.

### Jeremia in Agypten.

Dies ist das Wort, das zu Jeremia geschah an alle Juden in 25 Agyptenland: So spricht der HErr Zebaoth, der Gott Jsraels: Ihr und eure Weiber habt mit eurem Munde geredet und mit euren Händen vollbracht, was ihr sagt: Wir wollen unfre Gelübde halten, die wir gelobt haben der Himmelskönigin, daß wir derselbigen räuchern und Trankopfer opfern. Wohlan, ihr habt eure Gelübde erfüllt und eure 26 Gelübde gehalten. So höret nun des HErrn Wort: Siehe, ich schwöre bei meinem großen Namen, spricht der HErr, daß mein Name nicht mehr soll durch irgend eines Menschen Mund aus Juda genannt werden in ganz Agyptenland, der da sagt: "So wahr der Herr HErr r lebt!" Siehe, ich will über sie wachen zum Ungluck und zu keinem Guten, daß, wer aus Juda in Agyptenland ift, soll durchs Schwert und Hunger umkommen, bis es ein Ende mit ihnen 28 habe. Welche aber dem Schwert entrinnen, die werden aus Agyptenland ins Land Juda wiederkommen müss sen in geringer Zahl. Und also wer= den dann alle die übrigen aus Juda, die nach Agyptenland gezogen waren, erfahren, wessen Wort wahr geworw den sei, meines oder ihres. Und zum Zeichen, spricht der HErr, daß ich euch an diesem Ort heimsuchen will, damit ihr wisset, daß mein Wort soll wahr werden über euch zum » Unglück, siehe, so will ich Pharao Hophra, den König in Ügypten, übergeben in die Hände seiner Feinde und derer, die ihm nach seinem Lesben stehen, gleichwie ich Zedekia, den König Judas, übergeben habe in die Hand Nebukadnezars, seines Feindes.

Babels Untergang und Jsraels Erlösung.

Dies ist das Wort, welches der 1 50 HErr durch den Propheten Jeremia geredet hat wider Babel und das Land der Chaldäer: Verkündiget 2 unter den Heiden und laßt erschallen, werft ein Panier auf; laßt erschallen und verberget es nicht und sprecht: Babel ift gewonnen, Bel steht mit Schanden, Merodach ift zerschmettert; ihre Gögen stehen mit Schanden, und ihre Götter sind zerschmettert. Denn es zieht von Mitternacht ein s Volk herauf wider sie, welches ihr Land zur Wüste machen wird, daß niemand darinnen wohnen wird, sondern beide, Leute und Vieh, davonfliehen werden.

In denfelbigen Tagen und zur 4 selbigen Zeit, spricht der HErr, werden kommen die Kinder Israel samt den Kindern Juda und weinend das herziehen und den HErrn, ihren Gott, suchen. Sie werden forschen s nach dem Wege gen Zion und daselbsthin sich kehren: Kommt, wir wollen uns zum HErrn fügen mit einem ewigen Bunde, deffen nimmermehr vergessen werden soll. Denn . mein Volk ist wie eine verlorne Herde; ihre Hirten haben sie verführt und auf den Bergen in der Irre gehen lassen, daß sie von den Bergen auf die Hügel gegangen sind und ihrer Hürden vergessen haben. Es fraßen sie alle, die sie antrafen; 7 und ihre Feinde sprachen: Wir thun nicht unrecht, darum daß sie sich haben versündigt an dem HErrn, der ihrer Bäter Hoffnung ist.

Fliehet aus Babel und ziehet aus .

18 der Chaldäer Lande; denn so spricht der HErr Zebaoth, der Gott Is= raels: Siehe, ich will den König zu Babel heimsuchen und sein Land, gleichwie ich den König zu Assyrien 10 heimgesucht habe. Israel aber will ich wieder heim zu seiner Wohnung bringen, daß sie auf Karmel und Basan weiden und ihre Seele auf dem Gebirge Ephraim und Gilead 20 gesättiget werden soll. Zur selbigen Zeit und in denselbigen Tagen wird man die Missethat Israels suchen, spricht der HErr, aber es wird keine da sein, und die Sündeu Judas, aber es wird keine gefunden werden; denn ich will sie vergeben denen, die ich überbleiben lasse.

28 Wie geht es zu, daß der Hammer der ganzen Welt zerbrochen und zerschlagen ist? Wie geht es zu, daß Babel eine Wüste geworden ist unter si allen Heiden? Siehe, du Stolzer, ich will an dich, spricht der Herr

HErr Zebaoth; denn dein Tag ist gekommen, die Zeit deiner Beim= suchung. Da soll der Stolze stürzen 11 und fallen, daß ihn niemand aufrichte; ich will seine Städte mit Feuer anstecken; das soll alles, was um ihn her ift, verzehren. So spricht s der HErr Zebaoth: Siehe, die Kinder Förael samt den Kindern Juda müssen Gewalt und Unrecht leiden; alle, die sie gefangen weggeführt haben, halten sie und wollen sie nicht loslassen. Aber ihr Erlöser ift stark, u der heißt HErr Zebaoth; der wird ihre Sache so ausführen, daß er das Land bebend und die Einwohner zu Babel zitternd mache. So ziehet 10 51 nun hin, die ihr dem Schwert entronnen seid, und säumet nicht. Gedenkt des HErrn in fernem Lande und laßt euch Jerusalem im Herzen sein.

50) \$\frac{9}{1}\$, 137, 5.

# Die Klagelieder Jeremias.

Klage über Jerusalems tiefen Fall.

Wie liegt die Stadt so wüste, die voll Volkes war! Sie ist wie eine Witwe, die Fürstin unter den Heiden; und die eine Königin in den Ländern war, muß nun dienen. 2 Sie weinet des Nachts, daß ihr die Thränen über die Backen laufen; es ift niemand unter allen ihren Freunden, der sie tröste; alle ihre Näch= sten sind ihr untreu und ihre Feinde s geworden. Juda ist gefangen in Elend und schwerem Dienst; sie wohnt unter den Heiden und findet keine Ruhe; alle ihre Verfolger hal= 4 ten sie übel. Die Straßen gen Zion liegen wüst, weil niemand auf kein Fest kommt; alle ihre Thore stehen

öde; ihre Priefter seufzen, ihre Jungfrauen sehen jämmerlich, und sie ist betrübt. Ihre Widersacher erheben : sich, ihren Feinden gehet es wohl; denn der HErr hat sie voll Jammer gemacht um ihrer großen Sünden willen, und ihre Kinder sind gefangen vor dem Feinde hingezogen. Es ist von der Tochter Zion aller • Schmuck dahin. Ihre Fürsten sind wie die Widder, die keine Weide finden und matt vor dem Treiber hergehen. Jerusalem denkt in dieser : Zeit, wie elend und verlaffen sie ist und wieviel Gutes sie von alters her gehabt hat, weil all ihr Volk daniederliegt unter dem Feinde und ihr niemand hilft; ihre Feinde sehen ihre Lust an ihr und spotten

• ihrer Sabbathe. Ach, HErr, siehe 10 an mein Elend! Der Feind hat seine Hand an alle ihre Kleinode gelegt; denn sie mußte zusehen, daß die Heiden in ihr Heiligtum gingen, davon du geboten hast, sie sollten nicht in beine Gemeinde kommen.

All ihr Volk seufzet und gehet nach Brot; sie geben ihre Kleinode um Speise, daß sie die Seele laben. Ad, HErr, siehe doch und schaue, 12 wie verachtet ich geworden bin! Euch sage ich allen, die ihr vorübergeht: Schauet doch und sehet, ob irgend ein Schmerz sei wie mein Schmerz, der mich getroffen hat. Denn der HErr hat mich voll Jammers ge= macht am Tage seines grimmigen Meine schweren Sünden 14 Horns. find durch seine Strafe erwacht und mit Haufen mir auf den Hals gekommen, daß mir alle meine Kraft vergeht. Der Herr hat mich also zugerichtet, daß ich nicht aufkommen Darum weine ich so, und is tann. meine beiden Augen fließen mit Was= ser, daß der Tröster, der meine Seele sollte erquicken, ferne von mir Meine Kinder sind dahin; denn der Feind hat die Oberhand gekriegt. 18 Der HErr ist gerecht; denn ich bin seinem Munde ungehorsam gewesen. Höret, alle Völker, und schauet mei= nen Schmerz; meine Jungfrauen und Jünglinge sind ins Gefängnis ge= 10 gangen. Ich rief meine Freunde an, aber sie haben mich betrogen; meine Priefter und Altesten in der Stadt find verschmachtet; denn sie gehen nach Brot, damit sie ihre Seele laben.

Mch, HErr, siehe doch, wie bange ist mir, daß mir es im Leibe davon weh thut! Mein Herz wallet mir in meinem Leibe, weil ich so gar ungehorsam gewesen bin. Draußen hat mich das Schwert und im Hause hat mich der Tod kinderlos gemacht.

UNan hört es wohl, daß ich seusze, und habe doch keinen Tröster; alle

meine Feinde hören mein Unglück und freuen sich; das machst du. So laß doch den Tag kommen, den du ausrufst, daß es ihnen gehen soll wie mir: Lasse alle ihre Bosheit wor dich kommen und richte sie zu, wie du mich um aller meiner Misset that willen zugerichtet hast; denn meines Seufzens ist viel, und mein Herz ist betrübt.

Wie hat der Herr die Tochter 1 Zion mit seinem Zorn überschüttet! Er hat die Herrlichkeit Israels vom Himmel auf die Erde geworfen. hat nicht gedacht an seinen Fuß= schemel am Tage seines Zorns. Der 2 Herr hat alle Wohnungen Jakobs ohne Barmherzigkeit vertilgt; er hat die Festen der Zochter Juda abge= brochen in seinem Grimm und geschleift; er hat entweihet beide, ihr Königreich und ihre Fürsten; der 7 Herr hat seinen Altar verworfen und sein Heiligtum verbannt; er hat die Mauern ihrer Paläste in des Feindes Hände gegeben, daß sie im Hause des HErrn ihre Stimmen erhoben haben wie an einem Feiertage. Ihre Thore liegen tief in der Erde; • er hat ihre Riegel zerbrochen und zunichte gemacht. Ihr König und ihre Fürsten sind unter den Heiden, da sie das Gesetz nicht üben können und ihre Propheten kein Gesicht vom HErrn haben. Die Altesten der 10 Tochter Zion liegen auf der Erde und sind still; sie werfen Staub auf ihre Häupter und haben Säcke angezogen; die Jungfrauen von Jerusalem hängen ihre Häupter zur Erbe.

Ich habe schier meine Augen aus= 11
geweint über den Jammer der Toch=
ter meines Volks, da die Sänglinge
und Unmündigen zu ihren Müttern 12
sprachen: Wo ift Brot und Wein?
da sie auf den Gassen in der Stadt
verschmachteten wie die tödlich Ver=
wundeten und in den Armen ihrer

18 Mütter den Geist aufgaben. श्रक, du Tochter Jerusalem, wofür soll ich dich rechnen? Du Jungfrau Tochter Zion, wem soll ich dich vergleichen, damit ich dich trösten möchte? Denn dein Schaden ist groß wie ein 14 Meer; wer kann dich heilen? Deine Propheten haben dir lose und thö= richte Gesichte gepredigt und dir deine Missethat nicht geoffenbart, damit sie deinem Gefängnis gewehrt hätten, sondern haben dir gepredigt lose Predigt, damit sie dich zum Land 16 hinauspredigten. Alle, die vorüber= gehen, klappen mit Händen, pfeisen dich an und schütteln den Kopf über die Tochter Jerusalem: Ist das die Stadt, von der man sagt, sie sei die allerschönste, über die sich das ganze 18 Land freut? Alle deine Feinde sper= ren ihr Maul wider dich auf, pfeisen dich an, blecken die Zähne und spre= chen: He! wir haben sie vertilgt; das ist der Tag, den wir begehrt haben; wir haben's erlangt, wir haben's erlebt!

Der HErr hat gethan, was er vorhatte; er hat sein Wort erfüllt, das er längst zuvor geboten hat; er hat ohne Barmherzigkeit zerstört; er hat den Feind über dich erfreut und 18 deiner Widersacher Horn erhöht. Ihr Herz schrie zum Herrn. O du Mauer der Tochter Zion, laß Tag und Nacht Thränen herabsließen wie einen Bach; höre nicht auf, und dein 19 Augapfel lasse nicht ab! Stehe bes Nachts auf und schreie; schütte dein Herz aus in der ersten Wache gegen den Herrn wie Wasser; hebe deine Hände gegen ihn auf um der See= len willen deiner jungen Kinder, die vor Hunger verschmachten auf allen Gaffen!

3 1 Ich bin ein elender Mann, der die Rute seines Grimmes sehen muß.

• Er hat mich geführt und lassen gehen in die Finsternis und nicht

ins Licht. Er hat seine Hand gewendet wider mich und handelt gar
anders mit mir für und für.

Er hat mir Fleisch und Haut alt a gemacht und mein Gebein zerschlagen. Er hat mich verbaut und mich mit s Galle und Mühe umgeben. Er hat a mich in Finsternis gelegt wie die, so

längst tot sind.

Er hat mich vermauert, daß ich 7 nicht herauskann, und mich in harte Fesseln gelegt. Und wenn ich gleich 8 schreie und ruse, so stopft er die Ohren zu vor meinem Gebet. Er 1 hat meinen Weg vermauert mit Werkstücken und meinen Steig umsgekehret.

Gedenke doch, wie ich so elend 19 und verlassen, mit Wermut und Galle getränkt bin. Du wirst ja » baran gedenken; denn meine Seele sagt mir's. Das nehme ich zu Here 11

zen, darum hoffe ich noch.

Die Güte des HErrn ist, daß mir nicht gar aus sind; seine Barmherzigkeit hat noch kein Ende, sondern sie ist alle Morgen neu, und deine Treue ist groß. Der HErr ist mein Teil, wich auf ihn hoffen.

Denn der HErr ist freundlich dem, =
der auf ihn harret, und der Seele,
die nach ihm fragt. Es ist ein =
köstlich Ding, geduldig sein und
auf die Hülfe des HErrn hoffen. Es ist ein köstlich Ding =
einem Mann, daß er das Joch

in seiner Jugend trage,

daß ein Verlassener geduldig sei, wenn ihn etwas überfällt, und seinen warnd in den Staub stecke und der Hosffnung warte und lasse sich auf die Backen schlagen und viel Schmach anthun.

Denn der Herr verstößt nicht :: ewiglich, sondern er betrübt ::

<sup>32)</sup> Jef. 54, 8.

wohl und erbarmt sich wieder und seiner großen Güte; denn nicht von Herzen plagt und betrübt er die Menschen.

25 Wer darf denn sagen, daß solches
26 geschehe ohne des Herrn Besehl, und
daß nicht Böses und Gutes komme
aus dem Nunde des Allerhöchsten?
25 Wie murren denn die Leute im
Leben also? Ein jeglicher murre

wider seine Sünde!

10 Und laßt uns forschen und prüsen 11 unser Wesen und uns zum HErrn bekehren! Laßt uns unser Herz samt den Händen ausheben zu Gott im 12 Himmel! Wir, wir haben gesündigt und sind ungehorsam gewesen; dars um hast du billig nicht verschont.

56 Jch rief aber deinen Namen an, 56 Herr, unten aus der Grube, und du erhörtest meine Stimme: Verbirg deine Ohren nicht vor meinem Seuf-57 zen und Schreien! Du nahest dich zu mir, wenn ich dich anruse, und sprichst: Fürchte dich nicht!

Wie ist das Gold so gar verdunkelt und das feine Gold so häßlich geworden und liegen die Steine des Heiligtums auf allen Gassen zer-1 streut! Die edlen Kinder Zions, dem Golde gleich geachtet, wie sind fie nun den irdnen Töpfen verglichen, 4 die ein Töpfer macht! Dem Säugling klebt seine Zunge an seinem Gaumen vor Durst; die jungen Kin= der heischen Brot, und ist niemand, s der es ihnen breche. Die vorhin lectere Speise aßen, verschmachten jetzt auf den Gassen; die vorhin in Scharlach erzogen sind, die müssen • jetzt im Kot liegen. Die Missethat der Tochter meines Volks ift größer • denn die Sünde Sodoms. Den durchs Schwert Erwürgten geschah besser als denen, die da Hungers starben, die verschmachteten und um= gebracht wurden vom Mangel ber 10 Früchte des Ackers. Es haben die

barmherzigsten Weiber ihre Kinder selbst müssen kochen, daß sie zu essen hätten in dem Jammer der Tochter meines Volks. Der HErr hat seis 11 nen Grimm vollbracht; er hat seinen grimmigen Zorn ausgeschüttet; er hat zu Zion ein Feuer angesteckt, das auch ihre Grundsesten verzehrt hat.

Es hätten's die Könige auf Erden 12 nicht geglaubt noch alle Leute in der Welt, daß der Widerwärtige und Feind sollte zum Thor Jerufalems einziehen. Es ift aber ge= 18 chehen um der Sünden willen ihrer Propheten und um der Missethaten willen ihrer Priefter, die darinnen der Gerechten Blut vergossen. Unsre 17 Augen gafften auf die nichtige Hülfe, bis sie müde wurden, da wir warteten auf ein Volk, das uns doch nicht helfen konnte. Man jagte uns, 18 daß wir auf unsern Gassen nicht gehen durften. Da kam auch unser Ende; unsre Tage sind aus, unser Ende ift gekommen. Unsre Ver- 19 folger waren schneller denn die Adler unter dem Himmel; auf den Bergen haben sie uns verfolgt und in der Wüfte auf uns gelauert. Der Ge- 21 salbte des HErrn, der unser Trost war, ist gefangen worden, da sie uns verstörten, des wir uns trösteten, wir wollten unter seinem Schatten leben unter den Heiden.

Gebenke, HErr, wie es uns gehet; 1 5 schaue und siehe an unsre Schmach! Unser Erbe ist den Fremden zu teil 2 geworden und unsre Häuser den Auständern. Wir sind Waisen und 8 haben keinen Vater; unsre Mütter sind wie Witwen. Unser Wasser 4 müssen wir um Geld trinken; unser Holz muß man bezahlt bringen lassen. Wan treibt uns über Hals 8 (unsre Versolger siehen uns auf dem Halse); und wenn wir schon müde sind, läßt man uns doch keine Ruhe. Wir a haben uns müssen Ägypten und

Assur ergeben, auf daß wir doch 7 satt Brot zu essen haben. Unsre Väter haben gesündigt und sind nicht mehr, und wir müffen ihre s Missethaten entgelten. Anechte herr= schen über uns, und ist niemand, der uns von ihrer Hand errette. 14 Es sitzen die Alten nicht mehr unter dem Thor, und die Jünglinge trei= 16 ben kein Saitenspiel mehr. Unsers Herzens Freude hat ein Ende, unser 16 Reigen ist in Wehklagen verkehrt. Die Krone unsers Haupts ift abgefallen. O weh, daß wir so gesündigt haben! Darum ist auch unser Herz betrübt, 17 und unfre Augen sind finster geworden um des Berges Zion willen, 18 daß er so wüst liegt, daß die Füchse darüber laufen. Aber du, HErr, 10 der du ewiglich bleibst und dein Thron für und für, warum willst » du unser so gar vergessen und uns in die Länge so gar verlassen? Bringe uns, HErr, wieder zu dir, 11 daß wir wieder heimkommen; erneure unsre Tage wie vor alters; denn du haft uns verworfen und = bist allzusehr über uns erzürnt.

# Der Prophet Hesekiel.

Erscheinung der Herrlickeit des Herrn.

Im dreißigsten Jahr, am fünften Tage des vierten Monats, da ich war unter den Gefangenen am Wasser Chebar (Chaboras, Rebenfluß des Euphrat), that sich der Himmel auf, und Gott 2 zeigte mir Gesichte. Im fünften Jahr, nachdem Jojachin, der König Judas, war gefangen weggeführt, s geschah des HErrn Wort zu Hesekiel, dem Sohne Busis, dem Priester, im

Lande der Chaldäer.

Und ich sah, und siehe, es kam ein ungestümer Wind von Mitternacht her mit einer großen Wolke voll Feuer, das allenthalben umber glänzte; und mitten in demselben Feuer war s es lichthell; und darinnen war es o gestaltet wie vier Tiere; und ein jegliches hatte vier Angesichter und vier 8 Flügel; und sie hatten Menschenhände unter ihren Flügeln an ihren 10 vier Seiten. Ihre Angesichter waren vorn gleich einem Menschen und zur rechten Seite gleich einem Löwen und zur linken Seite gleich einem Ochsen 12 und hinten gleich einem Abler. Wo sie hingingen, da gingen sie stracks

vor sich; sie gingen aber, wo der Geift sie hintrieb, und dursten sich nicht herumlenken, wenn sie gingen. Und die Tiere waren anzusehen wie 13 feurige Rohlen und liefen hin und 11

her wie der Blitz.

Ms ich die Tiere so sah, siehe, 15 da stand ein Rad auf der Erde bei den vier Tieren und war anzusehen wie vier Räder. Und dieselbigen Ra- 10 der waren wie ein Türkis und waren alle vier eins wie das andre, und sie waren anzusehen, als wäre ein Rad im andern. Wenn sie gehen sollten, 17 konnten sie nach allen ihren vier Seiten gehen und durften sich nicht herumlenken, wenn sie gingen. Und wenn 19 die Tiere gingen, so gingen die Räder auch neben ihnen; und wenn die Tiere sich von der Erde emporhoben, so hoben sich die Räder auch empor. Wo der Geift sie hintrieb, da gingen » sie hin; und die Räder hoben sich neben ihnen empor; denn es war der Geift der Tiere in den Rädern. Oben aber über den Tieren war es = gestaltet wie ein Himmel, als ein Krystall. Und ich hörte ihre Flügel = rauschen wie große Wasser und wie

ein Getone des Allmächtigen, wenn so sie gingen, und wenn sie stillstanden und die Flügel niederließen, so don= nerte es in dem Himmel über ihnen. 11 Und über dem Himmel war es ge= staltet wie ein Saphir, gleichwie ein Stuhl; und auf demselbigen Stuhl saß einer, gleichwie ein 27 Mensch gestaltet. Und ich sah, und es war lichthelle, und inwendig war es gestaltet wie ein Feuer um 18 und um. Gleichwie der Regenbogen aussieht in den Wolken, wenn es geregnet hat, also glänzte es um und um. Dies war das Ansehen der Herrlichkeit des HErrn. Und da ich's gesehen hatte, siel ich auf mein Angesicht und hörte einen reden.

## Hesekiels Berufung.

Und er sprach zu mir: Du Menschenkind, tritt auf deine Füße, so will ich mit dir reden. Und da er so mit mir redete, ward ich wieder erquickt und trat auf meine Füße und hörte dem zu, der mit mir redete. Und er sprach zu mir: Du Menschenkind, ich sende dich zu den Kindern Israel, zu dem abtrünnigen Volk. Sie samt ihren Vätern haben bis auf diesen heutigen Tag wider mich gehandelt. Aber die Kinder, zu welchen ich dich sende, haben harte Köpfe und verstockte Herzen. Zu denen sollst du sagen: So spricht der s Herr PErr! Sie gehorchen oder lassen's (es ift wohl ein ungehor= sames Haus), dennoch sollen sie wissen, daß ein Prophet unter ihnen • ift. Sie sind wohl widerspenstige und stachlige Dornen gegen dich, und du wohnst unter Skorpionen; aber du sollst dich nicht fürchten vor ihren Worten noch vor ihrem Angesicht dich entsetzen.

1 Und er sprach zu mir: Du Men- und Wege, so wird er um seis schenkind, gehe hin zum Hause Is- ner Sünde willen sterben; aber rael und predige ihnen meine Worte; du hast deine Seele errettet.

5 denn ich sende dich ja nicht zu einem Und wenn sich ein Gerechter von 20

Volk, das eine fremde Rede und unbekannte Sprache hat, sondern zum Hause Jsrael; aber das Haus Js- 7 rael will dich nicht hören; denn sie wollen mich selbst nicht hören; denn das ganze Haus Israel hat harte Stirnen und verstockte Herzen. Siehe, . ich habe beine Stirn so hart wie einen Demant, der härter ift denn ein Fels, gemacht. Darum fürchte dich nicht, entsetze dich auch nicht vor ihnen, daß sie ein so ungehor= sames Haus sind. Und ich hörte 12 hinter mir ein Getone wie eines großen Erdbebens: Gelobt sei die Herrlichkeit des HErrn an ihrem Ort! Da hob mich ein Wind auf und 14 führte mich weg. Und ich fuhr dahin in bitterm Grimm, und des HErrn Hand hielt mich fest. Und ich kam 15 zu den Gefangenen, die am Waffer Chebar wohnten, und setzte mich zu ihnen, die da saßen, und ich blieb daselbst unter ihnen sieben Tage ganz traurig.

Und da die sieben Tage um waren, 16 geschah des HErrn Wort zu mir und sprach: Du Menschenkind, ich 17 habe dich zum Wächter gesetzt über das Haus Israel; du sollst aus meinem Munde das Wort hören und sie von meinetwegen warnen. Wenn ich dem Gottlosen sage: 18 Du mußt des Todes sterben, und du warnst ihn nicht und sagst es ihm nicht, damit sich der Gottlose vor seinem gottlosen Wesen hüte, auf daß er lebendig bleibe: so wird der Gottlose um seiner Sünde willen sterben; aber sein Blut will ich von deiner Hand fordern. Wo du aber den Gottlosen 10 warnst und er sich nicht bekehrt seinem gottlosen Wesen nou und Wege, so wird er um seis ner Sünde willen sterben; aber du hast deine Seele errettet.

söses, so werde ich ihn lassen anslausen, daß er muß sterben; denn weil du ihn nicht gewarnt hast, wird er um seiner Sünde willen sterben müssen, und seine Gerechtigkeit, die er gethan hat, wird nicht angesehen werden; aber sein Blut will ich von deiner Hand fordern.

21 Wo du aber den Gerechten warnst, daß er nicht sündigen soll, und er sündigt auch nicht, so soll er leben; denn er hat sich warnen lassen; und du hast deine Seele errettet.

Die Belagerung Jerusalems vorgebilbet.

Und du, Menschenkind, nimm einen Ziegel und entwirf darauf die 2 Stadt Jerusalem; und mache eine Belagerung darum und baue ein Bollwerk darum und schütte einen Wall darum und mache ein Heerlager darum und stelle Sturmböcke s rings um sie her. Vor dich aber nimm eine eiserne Pfanne, die laß eine eiserne Mauer sein zwischen dir und der Stadt; und richte bein Angesicht gegen sie und belagere sie. Das sei ein Zeichen dem Hause Is-7 rael. Und richte dein Angesicht und deinen bloßen Arm wider das belagerte Jerusalem und weißsage wider 16 sie. Siehe, ich will den Vorrat des Brots zu Jerusalem wegnehmen, daß sie das Brot essen müssen nach dem Gewicht und mit Kummer und das Wasser nach dem Maß mit Kummer 17 trinken, darum daß es an Brot und Waffer mangeln wird, und sie sollen einer mit dem andern erstarren und in ihrer Missethat verschmachten.

### Gericht und Errettung.

11 1 Und mich hob ein Wind auf und brachte mich zum Thor am Hause des HErrn, das gegen Morgen sieht; und siehe, unter dem Thor waren fünfundzwanzig Männer; und ich sah unter ihnen Jaasanja und Pelatja,

die Fürsten im Volk. Und er sprach : zu mir: Menschenkind, diese Leute haben unselige Gedanken und schädliche Ratschläge in dieser Stadt; denn sie sprechen: "Es ift nicht so: nahe, laßt uns nur Häuser bauen; sie ist der Topf, so sind wir das Fleisch." Darum sollst du, Men- 1 schenkind, wider sie weißsagen. Und 6 der Geist des HErrn fiel auf mich und sprach zu mir: Sprich: sagt der HErr: Ihr habt also geredet, ihr vom Hause Ferael, und eures Geistes Gedanken kenne ich Ihr habt viele erschlagen in . dieser Stadt, und ihre Gassen liegen voll Toter. Darum spricht der Herr 7 BErr also: Die ihr darinnen getötet habt, die sind das Fleisch, und sie ist der Topf; aber ihr müßt hinaus. Das Schwert, das ihr fürch- 1 tet, das will ich über euch kommen lassen, spricht der Herr HErr. Ihr 10 sollt durchs Schwert fallen, an der Grenze Israels will ich euch richten, und sollt erfahren, daß ich der HErr bin. Und da ich so weissagte, starb 11 Pelatja. Da fiel ich auf mein Angesicht und schrie mit lauter Stimme und sprach: Ach, Herr HErr, du wirst es mit den Ubriggebliebenen Israels gar aus machen!

Da geschah des HErrn Wort zu 14 mir und sprach: Du Menschenkind, 18 zu deinen Brüdern und nahen Freunden und dem ganzen Haus Israel sprechen wohl, die noch zu Jerusalem wohnen: Ihr müßt fern vom HErrn sein; aber wir haben das Land inne. Darum sprich du: So spricht der 10 Herr HErr: Ja, ich habe sie fern weg unter die Heiden lassen treiben und in die Länder zerstreut; doch will ich bald ihr Heiland sein in den Ländern, dahin sie gekommen sind. Darum sprich: Go sagt der 17 Herr HErr: Ich will euch sammeln aus den Völkern und will euch sammeln aus den Ländern, dahin ihr

zerstreuet seid, und will euch das 18 Land Ikrael geben. Da sollen sie kommen und alle Greuel daraus 10 wegthun. Und ich will euch ein ein= trächtiges Herz geben und einen neuen Geist in euch geben, und will das steinerne Herz wegnehmen aus eurem Leibe und ein fleischernes Herz geben, 20 auf daß sie in meinen Sitten wandeln und meine Rechte halten und danach thun. Und sie sollen mein Volk sein, so will ich ihr Gott sein. n Denen aber, die nach ihres Herzens Greueln wandeln, will ich ihr Thun auf ihren Kopf werfen, spricht der Herr HErr.

Da schwangen die Cherubim ihre Flügel, und die Räder gingen neben ihnen, und die Herrlichkeit des Gottes 21 Jöraels war oben über ihnen. Und die Herrlichkeit des HErrn erhob sich aus der Stadt und stellte sich auf den Berg, der gegen Morgen vor u der Stadt liegt. Und ein Wind hob mich auf und brachte mich im Gesicht und im Geist Gottes nach Chaldaa zu den Gefangenen. Und das Gesicht, das ich gesehen hatte, versos schwand vor mir. Und ich sagte den Gefangenen alle Worte des HErrn, die er mir gezeigt hatte.

#### Bon den falschen Propheten.

Und des HErrn Wort geschah zu mir und sprach: Du Menschenkind, was habt ihr für ein Sprichwort im Lande Ikrael und sprecht: sich's so lange verzieht, so wird nun hinfort nichts aus der Weissagung? 22 Darum sprich zu ihnen: So spricht der Herr HErr: Ich will das Sprichwort aufheben, daß man es nicht mehr führen soll in Israel. Und rede zu ihnen: Die Zeit ist nahe und alles, was geweissagt ist; denn es soll hinfort kein falsches Gesicht und keine Weissagung mit Schmeichelworten mehr sein im Hause Israel.

Denn ich bin der HErr; was ich 26 rede, das soll geschehen und nicht länger verzogen werden; sondern bei eurer Zeit, ihr ungehorsames Haus, will ich thun, was ich rede, spricht der Herr HErr.

Und des HErrn Wort geschah zu 1 13 mir und sprach: Du Menschenkind, 2 weissage wider die Propheten Israels und sprich zu denen, die aus ihrem eignen Herzen weißsagen: Höret des HErrn Wort! So spricht der s Herr HErr: Wehe den tollen Propheten, die ihrem eignen Geist folgen und haben keine Gesichte! D Israel, 4 deine Propheten sind wie die Füchse in den Wüsten! Sie treten nicht 5 vor die Lücken und machen sich nicht zur Hürde um das Haus Israel und stehen nicht im Streit am Tage des HErrn. Ihr Gesicht ist nichts, und e ihr Weissagen ift eitel Lügen. sprechen: "Der HErr hat's gesagt", so sie doch der HErr nicht gesandt hat, und warten, daß ihr Wort bestehe. Darum spricht der Herr HErr 8 also: Weil ihr das predigt, woraus nichts wird, und Lügen weissagt, so will ich an euch, spricht der Herr HErr. Und meine Hand soll kom- • men über die Propheten, die Lügen weissagen. Sie sollen in der Versammlung meines Volks nicht sein und in die Zahl des Hauses Israel nicht geschrieben werden noch ins Land Israels kommen; und ihr sollt erfahren, daß ich der Herr HErr bin, darum daß sie mein Volk ver= 10 sühren und sagen: "Friede", so doch kein Friede ift.

Und des HErrn Wort geschah zu 12 14 mir und sprach: Du Menschenkind, 18 wenn ein Land an mir sündigt und dazu mich verschmäht, so will ich meine Hand über dasselbe ausstrecken und den Vorrat des Brots wegnehmen und will Teurung hineinschicken, daß ich beide, Menschen und Vieh, darinnen ausrotte. Und 14

wenn dann gleich die drei Männer, Noah, Daniel und Hiob, darinnen wären, so würden sie allein ihre eigne Seele erretten durch ihre Gerechtigkeit, spricht der Herr HErr. 15 Und wenn ich böse Tiere in das 17 Land bringen würde, oder wo ich das Schwert kommen ließe über das Land und spräche: Schwert, fahre 19 durch das Land! oder so ich Pestilenz in das Land schicken und meinen Grimm über dasselbige ausschütten würde mit Blutvergießen, also daß ich beide, Menschen und Vieh, aus-20 rottete, und Noah, Daniel und Hiob wären darinnen: so wahr ich lebe, spricht der Herr HErr, würden sie weder Söhne noch Töchter, sondern allein ihre eigne Seele durch ihre 21 Gerechtigkeit erretten. Denn so spricht der Herr HErr: Wenn ich meine vier bösen Strafen, als Schwert, Hunger, böse Tiere und Pestilenz, über Jerusalem schicken werde, daß ich darinnen ausrotte beide, Men-22 schen und Vieh, siehe, so sollen etliche davonkommen, die herausgebracht werden, Söhne und Töchter, und zu euch hierher kommen, daß ihr sehen werdet ihr Wesen und Thun und euch trösten über das Unglück, das ich über Jerusalem habe kommen lassen. 23 Sie werden euer Trost sein, wenn ihr sehen werdet ihr Wesen und Thun, und werdet erfahren, daß ich nicht ohne Ursache gethan habe, was ich darinnen gethan habe, spricht der Herr HErr.

Jeber soll nur für seine eigene Sünde sterben.

18 1 Und des HErrn Wort geschah zu 2 mir und sprach: Was führt ihr unter euch im Lande Israel dies Sprichwort und sprecht: Die Väter haben Herlinge gegessen, aber den Kindern

sind die Zähne davon stumpf geworden? So wahr ich lebe, spricht der : Herr HErr, solches Sprichwort soll nicht mehr unter euch gehen in Is Denn siehe, alle Seelen sind 1 mein; des Vaters Seele ist sowohl mein als des Sohnes Seele. Welche Seele sündigt, die soll sterben. Wenn : nun einer fromm ist, der recht und wohl thut, der auf den Bergen nicht . isset, der seine Augen nicht aushebt zu den Götzen des Hauses Israel, der niemand beschädigt, der dem 7 Schuldner sein Pfand wiedergiebt, der niemand etwas mit Gewalt nimmt, der dem Hungrigen sein Brot mitteilt und den Nackten kleidet, der nicht • wuchert, der seine Hand vom Unrechten kehrt, der zwischen den Leuten recht urteilt, der nach meinen Rechten » wandelt und meine Gebote hält, daß er ernstlich danach thue: das ist ein frommer Mann, der soll das Leben haben, spricht der Herr HErr. Wenn 10 er aber einen Sohn hat und berselbige wird ein Mörder, der Blut vergießt oder dieser Stücke eines thut und der andern Stücke keines thut, 11 sollte der leben? Er soll nicht leben, 11 sondern des Todes sterben. 2330 et 11 aber einen Sohn hat, der alle solche Sünden sieht, die sein Vater thut, und sich fürchtet und nicht also thut, sondern meine Gebote hält und nach 17 meinen Rechten lebt: der soll nicht sterben um seines Vaters Missethat willen, sondern leben. Aber sein 18 Vater, der Gewalt und Unrecht geübt und unter seinem Volk gethan hat, was nicht taugt, siehe, derselbe soll sterben um seiner Missethat willen.

So sprecht ihr: Warum soll dem vein Sohn nicht tragen seines Vaters Missethat? Darum daß er recht und wohl gethan und alle meine Rechte gehalten und gethan hat, soll er leben. Denn welche Seele sündigt, die soll wsterben. Der Sohn soll nicht tragen

<sup>2)</sup> Jer. 31, 29.

die Missethat des Vaters, und der Vater soll nicht tragen die Missethat des Sohnes, sondern des Gerechten Gerechtigkeit soll über ihm sein, und des Ungerechten Ungerechtigkeit soll Wo sich aber der 21 über ihm sein. Gottlose bekehrt von allen seinen Sünden, die er gethan hat, und hält alle meine Rechte und thut recht und wohl, so soll er leben und nicht fter-11 ben. Es soll aller seiner Ubertretung, die er begangen hat, nicht gedacht werden, sondern er soll leben um der Gerechtigkeit willen, die er thut. 28 Meinest du, daß ich Gefallen habe am Tode bes Gottlosen, spricht der Herr HErr, und nicht vielmehr, daß er sich bekehre von seinem Wesen und u lebe? Und wo sich der Gerechte kehrt von seiner Gerechtigkeit und thut Böses und lebt nach allen Greueln, die ein Gottloser thut, sollte der leben? Ja, aller seiner Gerech= tigkeit, die er gethan hat, soll nicht gedacht werden, sondern in seiner Ubertretung und Sünde soll er sterben.

Doch sprecht ihr: Der Herr handelt nicht recht. So höret nun, ihr vom Hause Israel: Ist's nicht also, daß ich recht habe und ihr unrecht 26 habt? Denn wenn der Gerechte sich kehrt von seiner Gerechtigkeit und thut Boses, so muß er sterben; er muß aber um seiner Bosheit willen 27 sterben. Wiederum, wenn sich der Sottlose kehrt von seiner Ungerech= tigkeit und thut nun recht und wohl, **ber wi**rd seine Seele lebendig be-25 halten. Denn weil er sieht und bekehrt sich von aller seiner Bosheit, vo soll ex leben und nicht fterben. Doch sprechen die vom Hause Israel: Der Herr handelt nicht recht. Sollte ich unrecht haben? Ihr vom Hause Isso rael habt unrecht. Darum will ich euch richten, ihr vom Hause Israel, einen jeglichen nach seinem Wesen, spricht der Herr HErr. Darum so bekehret euch von aller eurer Übertretung, auf daß ihr nicht fallen
müsset um der Missethat willen.
Werft von euch alle eure Übertretung und macht euch ein neueß
Herz und einen neuen Geist. Denn
warum willst du sterben, du Hauß
Israel? Denn ich habe kein Gesalen am Tod des Sterbenden, spricht
der Herr Herr. Darum bekehret
euch, so werdet ihr leben.

### Verbot der Klage.

Und des HErrn Wort geschah zu 15 24 mir und sprach: Du Menschenkind, 16 siehe, ich will dir deiner Augen Lust nehmen durch eine Plage. Aber du sollst nicht klagen noch weinen noch eine Thräne lassen. Heimlich magst 17 du seufzen, aber keine Totenklage sühren, sondern du sollst deinen Schmuck anlegen und deine Schuhe anziehen. Du sollst deinen Mund nicht verhüllen und nicht das Trauers brot essen.

Und da ich des Morgens frühe 18 zum Volke geredet hatte, starb mir am Abend mein Weib. Und ich that des andern Morgens, wie mir befohlen war. Und das Volk sprach 19 zu mir: Willst du uns denn nicht anzeigen, was uns das bedeutet, was du thust? Und ich sprach zu ihnen: 20 Der HErr hat mit mir geredet und gesagt: Sage dem Hause Frael, 21 daß der Herr HErr spricht also: Siehe, ich will mein Heiligtum, euren höchsten Trost, die Lust eurer Augen und eures Herzens Wunsch, entheis ligen; und eure Söhne und Töchter, die ihr verlassen mußtet, werden durchs Schwert fallen. Und ihr müßt 22 thun, wie ich gethan habe; euren Mund müßt ihr nicht verhüllen und das Trauerbrot nicht essen, sondern 28 müßt euren Schmuck auf euer Haupt setzen und eure Schuhe anziehen. Ihr werdet nicht klagen noch weinen,

sondern über euren Sünden verschmachten und untereinander seufzen. 24 Und soll also Hesekiel euch ein Wunderzeichen sein, daß ihr thun müsset, wie er gethan hat, wenn es nun kommen wird, damit ihr erfahret,

daß ich der Herr HErr bin.

Und du, Menschenkind, zu der Beit, wann ich wegnehmen werde von ihnen ihre Macht und ihren Troft, die Luft ihrer Augen und ihres Herzens Wunsch, ihre Söhne und Töch= 26 ter, ja, zur selbigen Zeit wird einer, der entronnen ist, zu dir kommen 27 und dir's kundthun. Zur selbigen Zeit wird dein Mund aufgethan werden samt dem, der entronnen ift, daß du reden sollst und nicht mehr schweigen; denn du mußt ihr Wunderzeichen sein, daß sie erfahren, ich sei der HErr.

#### Klagelied über Tyrus.

Und es begab sich im elften Jahr, am ersten Tage des ersten Monats, geschah des HErrn Wort zu mir 1 und sprach: Du Menschenkind, darum daß Tyrus spricht über Jerusalem: Ha! die Pforte der Bölker ist zer= brochen; es ist [nun alles] zu mir gewandt; ich werde nun voll werden, s weil sie wüft ist! darum spricht der Herr HErr also: Siehe, ich will an dich, Tyrus, und will viele Heis den über dich heraufbringen, gleich= wie sich ein Meer erhebt mit seinen 4 Wellen. Die sollen die Mauern zu Tyrus verderben und ihre Türme abbrechen; ja, ich will auch ihren Staub von ihr wegfegen und will einen bloßen Fels aus ihr machen s und zu einem Ort im Meer, darauf man die Fischgarne aufspannt.

Siehe, ich will über Tyrus kommen lassen Nebukadnezar, den König zu 11 Babel, von Mitternacht her. wird mit den Füßen seiner Rosse alle beine Gaffen zertreten. Dein |

Volk wird er mit dem Schwert erwürgen und beine starken Säulen zu Boden reißen. Sie werden dem 11 Gut rauben und deinen Handel Deine Mauern werden plündern. sie abbrechen und deine feinen Häuser umreißen und werden beine Steine, Holz und Staub ins Wasser werfen. Mso will ich dem Getone deines Ge- 11 sanges ein Ende machen, daß man den Klang deiner Harfen nicht mehr

hören soll.

Alle Fürsten am Meer werden 11 in Trauerkleidern gehen, sich entsetzen deines plötzlichen Falls. Sie 17 werden über dich wehklagen und von dir sagen: Ach, wie bist du so gar wüft geworden, du berühmte Stadt, die du am Meer lagft und so mächtig warst auf dem Meer samt deinen Einwohnern, daß sich das ganze Land vor dir fürchten mußte! Ach, wie entsetzen sich die Inseln 16 über deinen Fall! ja, die Inseln im Meer erschrecken über deinen Unter-

gang.

Und des HErrn Wort geschah 21 1 27 mir und sprach: Du Menschenkind, : mache eine Wehklage über Tyrus und sprich zu Tyrus: So spricht der Herr HErr: O Tyrus, du sprichst: Ich bin die allerschönfte. Deine Grenzen sind mitten im Meer, und deine Bauleute haben dich aufs allerschönste zugerichtet. Sie haben all s dein Tafelwerk aus Cypressenholz vom Senir (Hermon) gemacht und die Cedern von dem Libanon führen lassen und deine Mastbäume daraus gemacht und beine Ruber von Eichen . aus Basan und beine Banke von Elfenbein, gefaßt in Buchsbaumholz aus den Inseln. Dein Segel war: von gestickter köstlicher Leinwand aus Agypten, daß es bein Panier ware, und beine Decken von blauem und Die von rotem Purpur. Sidon ! und Arvad (phönizische Stadt) waren Ruderinechte, und hattef deine

geschickte Leute in Tyrus zu Schiffern. 10 Die aus Persien, Lydien und Libyen waren dein Kriegsvolk, die ihre Schilde und Helme in dir aufhingen, und haben dich so schön geschmückt. Tharfis (in Spanien) hat mit dir seinen Handel gehabt und allerlei Ware, Silber, Eisen, Zinn und Blei 13 auf deine Märkte gebracht. Javan (Griechenland), Thubal und Weelech (mesopotamische Landschaften) haben mit dir gehandelt und haben dir leibeigne Leute und Geräte von Erz auf deine 14 Märkte gebracht. Die von Thogar= ma (Armenien) haben dir Rosse und Wagenpferde und Maulesel auf deine 16 Märkte gebracht. Die Syrer haben bei dir geholt beine Arbeit, was du gemacht haft, und Rubine, Purpur, Teppiche, feine Leinwand und Korallen und Kryftalle auf deine Märkte 17 gebracht. Juda und das Land Is= rael haben auch mit dir gehandelt und haben dir Weizen und Balsam und Honig und Ol und Mastix auf Dazu hat 18 deine Märkte gebracht. auch Damaskus bei dir geholt deine Arbeit und allerlei Ware um Wein Arabien und 21 und köstliche Wolle. Fürsten von Redar (arabischer Stamm) haben mit dir gehandelt mit 21 Schafen, Widdern und Böcken. Die Kausleute aus Saba und Ragma (arabische Stämme) haben allerlei föst= liche Spezerei und Edelsteine und Gold auf deine Märkte gebracht. 21 Haran und Kanne und Eden (meso= potamische Landschaften) sind auch deine 24 Händler gewesen. Die haben alle mit dir gehandelt mit köstlichem Gewand, mit purpurnen und gestickten Tüchern, welche sie in köftlichen Kasten, von Cedern gemacht und wohl verwahrt, auf deine Märkte geführt u haben. Aber die Tharsisschiffe sind die vornehmften auf deinen Märkten gewesen. Also bist du sehr reich und prächtig geworden mitten im Meer. Deine Ruderer haben dich auf

große Wasser geführt; ein Ostwind wird dich mitten auf dem Meer zer= brechen, also daß dein Reichtum, 27 dein Raufgut, deine Ware, deine Schiffsleute, deine Schiffsherren und die deine Risse bessern und die deinen Handel treiben und alle deine Kriegs= leute und alles Volk in dir mitten auf dem Meer umkommen werden, daß auch die Anfurten erbeben wer= 28 den vor dem Geschrei deiner Schiffs= herren. Und alle, die an den Ru= 29 dern ziehen, samt den Schiffsknechten und Meistern werden aus ihren Schiffen ans Land treten und laut 80 über dich schreien, bitterlich klagen und werden Staub auf ihre Häupter werfen und sich in der Asche wälzen. Sie werden sich kahl scheren um deinet= 81 willen und Säcke um sich gürten und von Herzen bitterlich um dich weinen und trauern. Es werden auch ihre s2 Kinder um dich klagen: Ach! wer ist jemals auf dem Meere so still gewor= den wie du, Tyrus? Da du deinen 88 Handel auf dem Meere triebest, da machtest du viele Länder reich, ja, mit der Menge deiner Ware und deiner Kaufmannschaft machtest du reich die Könige auf Erden. Idun aber bift 24 du vom Meer in die tiefen Wasser gestürzt, daß dein Handel und all dein Volk in dir umgekommen ist. Alle, die an den Inseln wohnen, er= 85 schrecken über dich, und ihre Könige entsetzen sich und sehen jämmerlich darein. Die Kaufleute in den Län= 86 dern pfeifen dich an, daß du so plötzlich untergegangen bist und nicht mehr aufkommen kannst.

#### Des Propheten Wächteramt.

Und des HErrn Wort geschah zu 1 33 mir und sprach: Du Menschenkind, 2 predige den Kindern deines Volks und sprich zu ihnen: Wenn ich ein Schwert über das Land führen würde und das Volk im Lande nähme einen

Mann unter ihnen und machten ihn zu ihrem Wächter, und er sähe das Schwert kommen über das Land und bliese die Trommete und warnte das

4 Volk, wer nun der Trommete Hall hörte und wollte sich nicht warnen lassen, und das Schwert käme und nähme ihn weg: desselben Blut sei

s auf seinem Kopf. Wer sich aber warnen läßt, der wird sein Leben

warnen läßt, der wird sein Leben davonbringen. Wo aber der Wächter sähe das Schwert kommen und die Drommete nicht bliese noch sein Volk warnte, und das Schwert käme und nähme etliche weg: dieselben würden wohl um ihrer Sünde willen weggenommen; aber ihr Blut will ich von des Wächters Hand fordern.

Und nun, du Menschenkind, ich habe dich zu einem Wächter gesetzt über das Haus Jsrael, wenn du etwas aus meinem Munde hörst, daß du sie von meinetwegen warnen 8 sollst. Wenn ich nun zu dem Gott= losen sage: Du Gottloser mußt des Todes sterben, und du sagst ihm solches nicht, daß sich der Gottlose warnen lasse vor seinem Wesen, so wird wohl der Gottlose um seines gottlosen Wesens willen sterben; aber sein Blut will ich von deiner Hand • fordern. Warnst du aber den Gott= losen vor seinem Wesen, daß er sich davon bekehre, und er sich nicht will von seinem Wesen bekehren, so wird er um seiner Sünde willen sterben, aber du haft beine Seele errettet.

Darum, du Menschenkind, sage dem Hause Israel: Ihr sprecht also: Unsre Sünden und Missethaten liegen auf uns, daß wir darunter vergehen; wie können wir denn leben? so sprich zu ihnen: So wahr als ich lebe, spricht der Herr Herr, ich habe keinen Gefallen am Tode des Gottlosen, sondern daß sich der Gottlose bekehre von seinem Wosen und lebe. So bekehret euch doch nun von eurem

bösen Wesen. Warum wollt ihr sterben, ihr vom Hause Israel?

Die untreuen Hirten und ber gute Hirte.

Und des HErrn Wort geschah zu 1 34 mir und sprach: Du Menschenkind, 1 weissage wider die Hirten Israels und sprich zu ihnen: So spricht der Herr HErr: Wehe den Hirten 33raels, die sich selbst weiden! Sollen nicht die Hirten die Herde weiden? Aber ihr esset das Fette und klei: 1 det euch mit der Wolle und schlacktet das Gemästete; aber die Schafe wollt ihr nicht weiden. Der Schwachen wartet ihr nicht und die Kranken heilt ihr nicht, das Verwundete verbindet ihr nicht, das Berirrte holt ihr nicht und das Verlorne sucht ihr nicht, sondern streng und hart herrscht ihr über sie. Und meine Schafe sind; zerstreut, als die keinen Hirten haben, und allen wilden Tieren zur Speise geworden und gar zerstreut. Und 6 sie gehen irre hin und wieder auf den Bergen und auf den hohen Hügeln und sind auf dem ganzen Lande zerstreut; und ist niemand, der nach ihnen frage ober ihrer achte. Darum höret, ihr Hirten, des HErm: Wort! So wahr ich lebe, spricht : der Herr HErr: Siehe, ich will an 1. die Hirten und will meine Herde von ihren Händen fordern und will mit ihnen ein Ende machen, daß sie nicht mehr sollen Hirten sein, und sollen sich nicht mehr selbst weiden. will meine Schafe erretten aus ihrem Maul, daß sie sie forthin nicht mehr fressen sollen.

Denn so spricht der Herr HErr: 12 Siehe, ich will mich meiner Herde selbst annehmen und sie suchen. Wie 22 ein Hirt seine Schafe sucht, wenn sie von seiner Herde verirrt sind, also will ich meine Schafe suchen und will sie erretten von allen Örtern, dahin sie zerstreut waren zur Zeit.

18 da es trübe und finster war. Ich will sie von allen Völkern ausführen und aus allen Ländern versammeln und will sie in ihr Land führen und will sie weiden auf den Bergen Jsraels und in allen Auen und auf allen 14 Angern des Landes. Ich will sie auf die beste Weide führen, und ihre Hürden werden auf den hohen Bergen in Israel stehen; daselbst werden sie in sanften Hürden liegen und fette Weide haben auf den Bergen 15 Jöraels. Ich will selbst meine Schafe weiden, und ich will sie lagern lassen, 16 spricht der Herr HErr. Ich will das Verlorne wieder suchen und das Verirrte wiederbringen und das Verwundete verbinden und des Schwachen warten; aber was fett und stark ist, will ich vertilgen und will es weiden mit Gericht.

Aber zu euch, meine Herde, spricht der Herr HErr also: Siehe, ich will richten zwischen Schaf und Schaf und 18 zwischen Widdern und Böcken. Ist's euch nicht genug, so gute Weide zu haben, daß ihr das übrige mit Füßen tretet, und so schöne Borne zu trinken, daß ihr auch noch darein 19 tretet und sie trübe macht? daß meine Schafe essen müssen, was ihr mit euren Füßen zertreten habt, und trinken, was ihr mit euren Füßen 20 trübe gemacht habt? Darum so spricht der Herr HErr zu ihnen: Siehe, ich will richten zwischen den fetten und 21 magern Schafen, darum daß ihr mit der Seite und Schulter drängt und die Schwachen von euch stoßt mit euren Hörnern, bis ihr sie alle von 22 euch zerstreuet. Und ich will meiner Herde helfen, daß sie nicht mehr sol= len zum Raub werden, und will richten zwischen Schaf und Schaf.

20 Und ich will ihnen einen eini=
gen Hirten erwecken, der sie wei=
ben soll, nämlich meinen Knecht
David. Der wird sie weiden,
21 und soll ihr Hirte sein, und ich,

der HErr, will ihr Gott sein; aber mein Knecht David soll der Fürst unter ihnen sein; das sage ich, der HErr. Und ich will einen Bund 25 des Friedens mit ihnen machen und alle bösen Tiere aus dem Lande aus= rotten, daß sie sicher wohnen sollen in der Wüste und in den Wäldern Ich will sie und alles, 20 schlafen. was um meinen Hügel her ift, seg= nen und auf sie regnen lassen zu rech= ter Zeit; das sollen gnädige Regen sein, daß die Bäume auf dem Felde 27 ihre Früchte bringen und das Land sein Gewächs geben wird; und sie sollen sicher auf dem Lande wohnen und sollen erfahren, daß ich der HErr bin, wenn ich ihr Joch zerbrochen und sie errettet habe von der Hand derer, denen sie dienen mußten. Und 20 sie sollen nicht mehr den Heiden zum Raub werden, und kein Tier auf Erden soll sie mehr fressen, sondern sollen sicher wohnen ohne alle Furcht. Und ich will ihnen eine herrliche Pflan= 29 zung aufgehen lassen, daß sie nicht mehr sollen Hunger leiden im Lande und ihre Schmach unter den Heiden nicht mehr tragen sollen. Und sie so sollen erfahren, daß ich der HErr, ihr Gott, bei ihnen bin, und daß sie vom Hause Israel mein Volk seien, spricht der Herr HErr. ihr Menschen sollt die Herde meiner Weide sein, und ich will euer Gott sein, spricht der Herr HErr.

### Es soll alles neu werben.

Und des HErrn Wort geschah 18 36 weiter zu mir: Du Menschenkind, da 17 das Haus Jsrael in seinem Lande wohnte und dasselbige verunreinigte mit seinem Wesen und Thun, da 18 schüttete ich meinen Grimm über sie aus um des Blutes willen, das sie im Lande vergossen und dasselbe versunreinigt hatten durch ihre Gözen. Und ich zerstreute sie unter die Heis 10 den und zerstäubte sie in die Länder

und richtete sie nach ihrem Wesen und Thun. Und sie hielten sich wie die Heiden, dahin sie kamen, und entheiligten meinen heiligen Namen, daß man von ihnen sagte: Ist das des HErrn Volk, das aus seinem Lande hat müssen ziehen? Aber ich schonte meines heiligen Namens, welchen das Haus Israel entheiligte

unter den Heiden. Darum sollst du zum Hause Israel sagen: So spricht der Herr HErr: Ich thue es nicht um euret= willen, ihr vom Hause Israel, sonbern um meines heiligen Namens willen, welchen ihr entheiligt habt unter den Heiden, zu welchen ihr ge= 28 kommen seid. Denn ich will meinen großen Namen, den ihr unter den Heiden entheiligt habt, heilig machen. Und die Heiden sollen erfahren, daß ich der HErr sei, spricht der Herr HErr, wenn ich mich vor ihnen an 24 euch erzeige, daß ich heilig sei; denn ich will euch aus den Heiden holen und euch aus allen Landen versam= meln und wieder in euer Land füh= 26 ren. Und ich will reines Wasser über euch sprengen, daß ihr rein werdet. Von aller eurer Unreinigkeit und von allen euren Gözen will ich euch rei= 26 nigen. Und ich will euch ein neues Herzund einen neuen Geift in euch geben und will das stei= nerne Herz aus eurem Fleisch wegnehmen und euch ein flei= 27 schernes Herz geben; ich will meinen Geist in euch geben und will solche Leute aus euch machen, die in meinen Geboten wandeln und meine Rechte hal= 28 ten und danach thun. Und ihr sollt wohnen im Lande, das ich euren Vätern gegeben habe, und sollt mein Volk sein, und ich will euer Gott sein.

Alsdann werdet ihr an euer böses Wesen gedenken und eures Thuns, das nicht gut war, und wird euch eure Sünde und Abgötterei gereuen. Solches will ich thun, nicht um euret- willen, spricht der Herr HErr, daß ihr es wisset, sondern ihr werdet euch müssen schämen und schamrot werden, ihr vom Hause Ferael, über euer Wesen.

So spricht der Herr HErr: Zu 31 der Zeit, wann ich euch reinigen werde von allen euren Sünden, will ich die Städte wieder besetzen, und die Wüsten sollen wieder gebaut wer-Das verwüstete Land soll wies 4 der gepflügt werden, daß es sehen sollen alle, die dadurch gehen, und s sagen: Dies Land war verheert, und jett ist's wie der Garten Edens, und diese Städte waren zerstört, ode und zerriffen und stehen nun fest gebaut. Und die Heiden, die um euch 14 her überbleiben werden, sollen erfahren, daß ich der HErr bin, der da baut, was zerrissen ist, und pflanzt, was verheert war. Ich, der HErr, sage es und thue es auch.

Jöraels Auferstehung und Wiedervereinigung.

Und des HErrn Hand kam über i I mich und führte mich hinaus im Geist des HErrn und stellte mich auf ein weites Feld, das voller Totengebein lag. Und er führte mich allenthals ben dadurch. Und siehe, des Gebeines lag sehr viel auf dem Felde; und siehe, sie waren sehr verdorrt.

Und er sprach zu mir: Du Men: 3
schenkind, meinst du auch, daß diese Gebeine wieder lebendig werden? Und ich sprach: Herr HErr, das weißt du wohl. Und er sprach zu mir: 4
Weissage von diesen Gebeinen und sprich zu ihnen: Ihr verdorrten Gebeine, höret des HErrn Wort! So is spricht der Herr HErr von diesen Gebeinen: Siehe, ich will einen Odem in euch bringen, daß ihr sollt lebenz dig werden. Ich will euch Adern geben und Fleisch lassen über euch wachsen und mit Haut überziehen,

und will euch Odem geben, daß ihr wieder lebendig werdet; und sollt er= 7 fahren, daß ich der HErr bin. Und ich weissagte, wie mir befohlen war; und siehe, da rauschte es, als ich weissagte, und siehe, es regte sich, und die Gebeine kamen wieder zusammen, ein jegliches zu seinem Ge= s bein. Und ich sah, und siehe, es wuchsen Adern und Fleisch darauf und wurden mit Haut überzogen; es war aber noch kein Obem in • ihnen. Und er sprach zu mir: Weissage, du Menschenkind, und sprich zum Wind: So spricht der Herr Herr: Wind, komm herzu aus den vier Winden und blase diese Getöte= ten an, daß sie wieder lebendig wer= 10 den! Und ich weissagte, wie er mir befohlen hatte. Da kam Odem in sie, und sie wurden wieder lebendig und richteten sich auf ihre Füße. Und ihrer war ein sehr großes Heer. Und er sprach zu mir: Du Men= schenkind, diese Gebeine sind das ganze Haus Israel. Siehe, jetzt sprechen sie: Unsre Gebeine sind verdorrt, und unfre Hoffnung ist verloren, und es 12 ift aus mit uns. Darum weissage und sprich zu ihnen: So spricht der Herr HErr: Siehe, ich will eure Gräber aufthun und will euch, mein Volk, aus denselben herausholen und 11 euch ins Land Israel bringen; und ihr sollt erfahren, daß ich der HErr bin, wenn ich eure Gräber geöffnet und euch, mein Volk, aus denselben 14 gebracht habe. Und ich will meinen Geist in euch geben, daß ihr wieder

thue es auch, spricht der HErr.

18 Und des HErrn Wort geschah zu
10 mir und sprach: Du Menschenkind,
nimm dir ein Holz und schreibe dars
auf: Des Juda und der Kinder Iss
rael, die ihm angehören. Und nimm
noch ein Holz und schreibe darauf:

leben sollt, und will euch in euer

Land setzen; und sollt erfahren, daß

ich der HErr bin. Ich rede es und

Des Joseph, nämlich das Holz Ephraims, und des ganzen Hauses Is= rael, die ihm angehören. Und thue 17 eines zum andern zusammen, daß ein Holz werde in beiner Hand. So nun dein Volk zu dir wird sagen 18 und sprechen: Willft du uns nicht zeigen, was du damit meinst? so 19 sprich zu ihnen: So spricht der Herr HErr: Siehe, ich will das Holz Josephs, welches ist in Ephraims Hand, nehmen samt denen, die ihm angehören, den Stämmen Jsraels, und will sie zu dem Holz Judas thun und ein Holz daraus machen, und sollen eins in meiner Hand sein. Und du sollst also die Hölzer, dar= 20 auf du geschrieben hast, in deiner Hand halten, daß sie zusehen, und 21 sollst zu ihnen sagen: So spricht der Herr HErr: Siehe ich will die Kinder Förael holen aus den Heiden, dahin sie gezogen sind, und will sie allenthalben sammeln und will sie wieder in ihr Land bringen. Und 22 ich will ein einiges Volk aus ihnen machen im Lande auf den Bergen Israels, und sie sollen allesamt einen König haben und sollen nicht mehr zwei Völker noch in zwei Königreiche zerteilt sein; sie sollen sich auch nicht 28 mehr verunreinigen mit ihren Götzen und Greueln und allerlei Sünden. Ich will ihnen heraushelfen aus allen Ortern, da sie gesündigt haben, und will sie reinigen; und sollen mein Volk sein, und ich will ihr Gott sein. Und mein Knecht David soll 24 ihr König und ihrer aller einiger Hirt sein. Und sie sollen wandeln in meinen Rechten und meine Gebote halten und danach thun.

Der Strom lebenbigen Wassers.

Und der HErr führte mich zu der 1 47 Thür des (neuen) Tempels; und siehe, da floß ein Wasser heraus unter der Schwelle des Tempels gegen Morgen. Und das Wasser lief an

der rechten Seite des Tempels neben s dem Altar hin gegen Mittag. Und ein Mann ging heraus gegen Morgen und hatte die Meßschnur in der Hand; und er maß tausend Ellen und führte mich durchs Wasser, daß 4 mir's an die Knöchel ging. Und er maß abermal tausend Ellen und führte mich durchs Wasser, mir's an die Kniee ging. Und er maß noch tausend Ellen und ließ mich dadurchgehen, daß es mir an die 5 Lenden ging. Da maß er noch tausend Ellen, und es ward so tief, daß ich nicht mehr Grund finden konnte; denn das Wasser war zu hoch, daß man dadurch schwimmen mußte.

Und er sprach zu mir: Du Menschenkind, das haft du ja gesehen. Und er führte mich wieder zurück ans User des Bachs. Und siehe, da standen sehr viele Bäume am User auf beiden Seiten. Und er sprach zu mir: Dies Wasser, das da gegen Morgen heraussließt, wird durchs Blachseld sließen ins Meer; und

wenn es ins Meer kommt, sollen desselben Wasser gesund werden. Ja, alles, was darin lebt und webt, wohin diese Ströme kommen, das soll leben; und soll sehr viele Fische haben; und soll alles gesund werden und leben, wo dieser Strom hinkommt. Und es werden die Fischer an dem- 10 selben stehen; von Engedi bis zu En=Eglaim (Städte am Toten Reer) wird man die Fischgarne aufspannen; denn es werden dafelbst sehr viele Fische von allerlei Art sein, gleichwie im großen Meer. Aber die 11 Teiche und Lachen daneben werden nicht gesund werden, sondern salzig bleiben. Und an demselben Strom, 11 am Ufer auf beiden Seiten werden allerlei fruchtbare Bäume wachsen, und ihre Blätter werden nicht verwelken noch ihre Früchte ausgehen; und werden alle Monate neue Früchte bringen; denn ihr Wasser fließt aus dem Heiligtum. Ihre Frucht wird zur Speise dienen und ihre Blätter zur Arznei.

# Der Prophet Daniel.

Daniels und seiner Freunde Erziehung am babylonischen Hofe.

jakims, des Königs in Juda, kam Nebukadnezar, der König zu Babel, vor Jerusalem und belagerte sie.

2 Und der Herr übergab ihm Jojakim und etliche Gefäße aus dem Hause Gottes; die ließ er führen ins Land Sinear, in seines Gottes Haus, und that die Gefäße in seines Gottes Saus, und Schatkaften.

Und der König sprach zu Aspenas, seinem obersten Kämmerer, er sollte

brechlich wären, sondern schöne, vernünftige, weise, kluge und verständige, die da geschickt wären, zu dienen an des Königs Hose und zu lernen chaldäische Schrift und Sprache. Solchen verschaffte der König, was man ihnen täglich geben sollte von seiner Speise und von dem Wein, den er selbst trank, daß sie also drei Jahre auserzogen würden und danach vor dem Könige dienen sollten. Unter diesen waren Daniel, Hananja, Mi-

sael und Asarja von den Kindern

aus den Kindern Jsrael Knaben

vom königlichen Stamm und von

Herrenkindern wählen, die nicht ge-

<sup>1) 2.</sup> Rön. 24, 1. 2.

Juda. Und der oberfte Kämmerer gab ihnen Namen und nannte Daniel Beltsazar und Hananja Sadrach und Misael Mesach und Asarja Abed-

Nego. Aber Daniel setzte sich vor in sei= nem Herzen, daß er sich mit des Königs Speise und mit dem Wein, den er selbst trank, nicht verunreinigen wollte, und bat den obersten Kämmerer, daß er sich nicht müßte • verunreinigen. Und Gott gab Da= niel, daß ihm der oberste Kämmerer 10 günstig und gnädig ward. Derselbe sprach zu ihm: Ich fürchte mich vor meinem Herrn, dem Könige, der euch eure Speise und Trank verschafft hat; wo er würde sehen, daß eure Angesichter jämmerlicher wären denn der andern Knaben eures Alters, so brächtet ihr mich um mein Leben. 11 Da sprach Daniel zu dem Aufseher, welchem der oberste Kämmerer Da= niel, Hananja, Misael und Asarja 12 befohlen hatte: Versuche es doch mit deinen Knechten zehn Tage und laß uns geben Gemüse zu essen und 13 Wasser zu trinken. Und laß dann vor dir unsre Gestalt und die der Anaben, die von des Königs Speise essen, besehen; und nachdem du sehen wirst, danach thue mit deinen Knech-14 ten. Und er gehorchte ihnen darin und versuchte es mit ihnen zehn Tage. 15 Und nach den zehn Tagen waren sie schöner und besser bei Leibe denn alle Knaben, die von des Königs 16 Speise aßen. Da that der Aufseher ihre verordnete Speise und Trank 17 weg und gab ihnen Gemüse. Aber diesen vier Knaben gab Gott Kunst und Verstand in allerlei Schrift und Weisheit; Daniel aber gab er Verstand in allen Gesichten und Träumen.

und da die Zeit um war, die der König bestimmt hatte, daß sie sollten hineingebracht werden, brachte sie der oberste Kämmerer hinein vor 1. Nebukadnezar. Und der König redete

mit ihnen, und ward unter allen niemand erfunden, der Daniel, Hananja, Misael und Asarja gleich wäre; und sie wurden des Königs Diener. Und der König sand sie 20
in allen Sachen, die er sie fragte, zehnmal klüger und verständiger denn alle Sternseher und Weisen in seinem ganzen Reich. Und Daniel erlebte 21
das erste Jahr des Königs Kores.

Nebukadnezars Traum von den vier Weltreichen.

Im andern Jahr des Reiches 1 2 Nebukadnezars hatte Nebukadnezar einen Traum, davon er erschrak, daß er aufwachte. Und er hieß alle Stern= 2 seher und Weisen und Zauberer und Chaldäer zusammen fordern, daß sie dem König seinen Traum sagen soll= ten. Und sie kamen und traten vor den König. Und der König sprach s zu ihnen: Ich habe einen Traum gehabt, der hat mich erschreckt; und ich wollte gern wissen, was es für ein Traum gewesen sei. Da sprachen 4 die Chaldäer zum König: Der König lebe ewiglich! Sage beinen Knechten den Traum, so wollen wir ihn deu-Der König antwortete: Es ist 5 ten. mir entfallen. Werdet ihr mir den Traum nicht anzeigen und ihn deuten, so sollt ihr in Stücke zerhauen und eure Häuser schändlich verstört Werdet ihr mir aber den 6 Traum anzeigen und deuten, so sollt ihr Geschenke, Gaben und große Ehre von mir haben. Darum so sagt mir den Traum und seine Deutung. Sie 7 antworteten wiederum und sprachen: Der König sage seinen Knechten den Traum, so wollen wir ihn deuten. Der König antwortete und sprach: 8 Wahrlich, ich merke es, daß ihr Frist sucht, weil ihr seht, daß mir es ent= fallen ist. Aber werdet ihr mir o nicht den Traum sagen, so geht das Recht über euch, als die ihr Lügen und Gedichte vor mir zu reden euch

vorgenommen habt, bis die Zeit vorübergehe. Darum so sagt mir den Traum, so kann ich merken, daß

ihr auch die Deutung- trefft.

Da antworteten die Chaldäer vor dem Könige und sprachen zu ihm: Es ist kein Mensch auf Erden, der sagen könne, was der König fordert. So ist auch kein König, wie groß oder mächtig er sei, der solches von irgend einem Sternseher, Weisen ober 11 Chaldäer fordere. Denn was der König fordert, ist zu hoch, und ist auch sonst niemand, der es vor dem Könige sagen könne, ausgenommen die Götter, die bei den Menschen 12 nicht wohnen. Da ward der König sehr zornig und befahl, alle Weisen 18 zu Babel umzubringen. Und das Urteil ging aus, daß man die Weisen töten sollte; und Daniel samt seinen Gesellen ward auch gesucht, daß man sie totete.

Da erwiderte Daniel klug und verständig dem Arioch, dem obersten Richter des Königs, welcher auszog, zu töten die Weisen zu Babel: 15 Warum ift ein so strenges Urteil Könige ausgegangen? Und vom Arioch zeigte es dem Daniel an. 16 Da ging Daniel hinein und bat den König, daß er ihm Frist gäbe, da= mit er die Deutung dem Könige 17 sagen möchte. Und Daniel ging heim und zeigte solches seinen Ge= sellen, Hananja, Misael und Asarja 18 an, daß sie den Gott des Himmels um Gnade bäten solches verborgnen Dinges halben, damit Daniel und seine Gesellen nicht samt den andern Weisen zu Babel umkämen.

Da ward es Daniel durch ein Gesicht des Nachts offenbart. Dar= über lobte Daniel den Gott des Himmels, sing an und sprach: Geslobet sei der Name Gottes von Ewigsteit zu Ewigkeit; denn sein ist beides, Weisheit und Stärke! Er ändert Zeit und Stunde; er setz Könige ab

und sett Könige ein; er giebt den Weisen ihre Weisheit und den Verständigen ihren Verstand; er offens 22 bart, was tief und verborgen ist; er weiß, was in der Finsternis liegt; denn bei ihm ist eitel Licht. Ich 23 danke dir und lobe dich, Gott meiner Väter, daß du mir Weisheit und Stärke verleihst und jetzt offenbart hast, warum wir dich gebeten haben; denn du hast uns des Königs Sache offenbart.

Da ging Daniel hinein zu Arioch u und sprach zu ihm also: Du sollst die Weisen zu Babel nicht umbringen, sondern führe mich hinein zum Könige, ich will dem Könige die Deutung sagen. Arioch brachte s Daniel eilends hinein vor den König und sprach zu ihm also: Es ist einer gefunden unter den Gefangenen aus Juda, der dem Könige die Deutung sagen kann. Der König antwortete 24 und sprach zu Daniel, den sie Beltsazar hießen: Bist du es, der mir den Traum, den ich gesehen habe, und seine Deutung anzeigen kann?

Daniel sing an vor dem Könige x und sprach: Das verborgne Ding, das der König fordert von den Wei-Gelehrten, Sternsehern jen, Wahrsagern, steht in ihrem Vermögen nicht, dem Könige zu sagen. Aber s es ist ein Gott im Himmel, der kann verborgne Dinge offenbaren: der hat dem Könige Nebukadnezar angezeigt, was in künftigen Zeiten geschehen soll. Mit deinem Traum » und deinen Gesichten, da du schliesest, hielt sich's also: Du, König, dachtest auf deinem Bette, wie es doch hernach gehen würde; und der verborgne Dinge offenbart, hat dir angezeigt, wie es gehen werde. Du, König, 11 sahest, und siehe, ein großes und hohes und sehr glänzendes Bild stand vor dir, das war schrecklich anzusehen. Desselben Bildes Haupt 11 war von feinem Golde, seine Bruft

und Arme waren von Silber, sein Bauch und Lenden waren von Erz, s seine Schenkel waren Eisen, seine Füße waren einesteils Eisen und 24 einesteils Thon. Solches sahest du, bis daß ein Stein herabgerissen ward ohne Hände; der schlug das Bild an seine Füße, die Eisen und Thon waren, und zermalmte sie. so Da wurden miteinander zermalmt das Eisen, Thon, Erz, Silber und Gold, und wurden wie Spreu auf der Sommertenne, und der Wind verwehte sie, daß man sie nirgend mehr finden konnte. Der Stein aber, der das Bild schlug, ward ein großer Berg, daß er die ganze Welt füllte. 36 Das ift der Traum. Nun wollen wir die Deutung vor dem Könige 17 sagen. Du, König, bist ein König aller Könige, dem der Gott des Himmels Königreich, Macht, Stärke ss und Ehre gegeben hat und alles Land, wo Leute wohnen, dazu die Tiere auf dem Felde und die Vögel unter dem Himmel in deine Hände gegeben und dir über alles Gewalt verliehen hat. Du bift das goldne so Haupt. Nach dir wird ein andres Königreich aufkommen, geringer denn deines. Danach das dritte Königreich, das ehern ist, welches wird 40 über alle Lande herrschen. Und das vierte wird hart sein wie Gisen; denn gleichwie Eisen alles zermalmt und zerschlägt, also wird es auch diese alle zermalmen und zerbrechen. und Zehen einesteils Thon und einesteils Eisen: das wird ein zer= teiltes Königreich sein; doch wird von des Eisens Art darinnen blei= 42 ben, und daß die Zehen an seinen Küßen einesteils Eisen und einesteils Thon sind: wird's zum Teil ein starkes und zum Teil ein schwaches 43 Reich sein. Und daß du gesehen hast Eisen mit Thon vermengt: werden fie sich wohl nach Menschengeblüt

untereinander mengen, aber sie werden doch nicht aneinander halten, gleichwie sich Eisen mit Thon nicht mengen läßt. Aber zur Zeit sol= 44 cher Königreiche wird der Gott des Himmels ein Königreich aufrichten, das nimmermehr zerstört wird; und sein Königreich wird auf kein anderes Volk kommen. Es wird alle diese Königreiche zermalmen und verstören; aber es wird ewiglich bleiben. Also hat der 45 große Gott dem Könige gezeigt, wie es hernach gehen werde, und der Traum ist gewiß, und die Deutung ift recht.

Da siel der König Nebukadnezar 46 auf sein Angesicht und betete an vor Daniel und befahl, man sollte ihm Speisopfer und Rauchopfer thun. Und der König antwortete 47 Daniel und sprach: Es ist kein Zweifel, euer Gott ist ein Gott über alle Götter und ein Herr über alle Könige, der da kann verborgne Dinge offenbaren, weil du dies verborgne Ding hast können offenbaren. Und 48 der König erhöhte Daniel und gab ihm große und viele Geschenke und machte ihn zum Fürsten über die ganze Landschaft Babel und setzte ihn zum Obersten über alle Weisen zu Babel. Und Daniel bat vom 40 Könige, daß er über die Ümter der Landschaft Babel setzen möchte Sad= rach, Mesach, Abed-Nego; und er, Daniel, blieb bei dem Könige am Hofe.

Die brei Männer im Feuerofen.

Der König Nebukadnezar ließ ein 1 3 goldnes Bild machen, sechzig Ellen hoch und sechs Ellen breit, und ließ es setzen ins Thal Dura in der Landschaft Babel. Und der König 2 sandte nach den Fürsten, Herren, Landpslegern, Richtern, Vögten, Käten, Umtleuten und allen Gewaltigen

im Lande, daß sie zusammenkommen s sollten, das Bild zu weihen. Da kamen sie zusammen und mußten

4 dem Bilde gegenübertreten. Und der Herold rief überlaut: Das laßt euch gesagt sein, ihr Bölker, Leute und

- Bungen! Wenn ihr hören werdet den Schall der Posaunen, Drommeten, Harfen, Geigen, Psalter, Lauten und allerlei Saitenspiel, so sollt ihr niederfallen und das goldne Bild anbeten, das der König Nebu-
- skadnezar hat setzen lassen. Wer aber alsdann nicht niederfällt und anbetet, der soll von Stund an in den glühenden Ofen geworfen werden.

Da sie nun den Schall hörten, sielen alle Leute nieder und beteten an das

goldne Bild.

Bon Stund an traten hinzu etliche chaldäische Männer und verklagten die Juden und sprachen zum Könige Nebukadnezar: Der König lebe ewigsteht. Du hast ein Gebot lassen außgehen, daß alle Menschen niedersfallen sollten und daß goldne Bild anbeten; nun sind da jüdische Männer, welche du über die Ümter der Landschaft Babel gesetzt hast, Sadzrach, Mesach und Abed-Nego; diesselbigen verachten dein Gebot und ehren deine Götter nicht und beten nicht an daß goldne Bild.

Da befahl Nebukadnezar mit Grimm und Zorn, daß man vor ihn stellte Sadrach, Mesach und Abed-Nego. Und die Männer wur-14 den vor den König gestellt. Da fing Nebukadnezar an und sprach zu ihnen: Wie? wollt ihr meinen Gott nicht ehren und das goldne Bild nicht anbeten, das ich habe setzen 16 lassen? Wohlan, schickt euch! So= bald ihr hören werdet den Schall der Posaunen, Drommeten, Harfen, Geigen, Psalter, Lauten und allerlei Saitenspiel, so fallt nieder und betet das Bild an! Werdet ihr es nicht anbeten, so sollt ihr von Stund an in den glühenden Ofen geworsen werden. Laßt sehen, wer der Gott sei, der euch aus meiner Hand erzetten werde! Da singen an Sadzuch, Mesach, Abed-Nego und sprachen zum Könige: Es ist nicht not, daß wir dir darauf antworten. Siehe, unser Gott, den wir ehren, ist fann uns wohl erretten aus dem glühenden Osen, dazu auch von deiner Hand. Und wenn er es ist nicht thun will, so sollst du dennoch wissen, daß wir deine Götter nicht ehren noch das goldne Bild, das du hast sehen lassen, anbeten wollen.

Da ward Nebukadnezar voll 19 Grimm, und sein Angesicht verstellte sich wider sie, und befahl, man sollte den Ofen siebenmal heißer machen, als man sonst zu thun pflegte. Und » er befahl den beften Kriegsleuten, die in seinem Heer waren, daß sie Sadrach, Mesach und Abed-Nego bänden und in den glühenden Ofen würfen. Also wurden diese Männer 21 in ihren Mänteln, Schuhen, Hüten und andern Kleidern gebunden und in den glühenden Ofen geworfen. Denn des Königs Gebot mußte man = eilend thun. Und man schürte das Feuer im Ofen so sehr, daß die Männer, die den Sadrach, Mesach und Abed=Nego hinaufbrachten, verdarben von des Feuers Flammen. Aber die drei Männer fielen hinab 13 in den glühenden Ofen, wie sie gebunden waren.

Da entsetzte sich der König Nebu= \*
kadnezar und suhr auf und sprach
zu seinen Käten: Haben wir nicht
drei Männer gebunden in das Feuer
lassen wersen? Sie antworteten und
sprachen: Ja, Herr König. Er ant= ==
wortete und sprach: Sehe ich doch
vier Männer los im Feuer gehen,
und sind unversehrt; und der vierte
ist gleich, als wäre er ein Sohn
der Götter. Und Nebukadnezar trat ==
hinzu vor das Loch des glühenden

Ofens und sprach: Sadrach, Mesach, Abed-Nego, ihr Knechte Gottes des Höchsten, geht heraus und kommt her! Da gingen sie heraus aus 27 dem Feuer. Und die Fürsten, Herren, Bögte und Räte des Königs kamen zusammen und sahen, daß das Feuer keine Macht am Leibe dieser Männer bewiesen hatte und ihr Haupthaar nicht versengt und ihre Näntel nicht versehrt waren; ja, man konnte keinen Brand an ihnen riechen.

Da sing an Nebukadnezar und sprach: Gelobet sei der Gott Sad= rachs, Mesachs und Abed=Negos, der seinen Engel gesandt und seine Anechte errettet hat, die ihm vertraut und des Königs Gebot nicht gehalten, sondern ihren Leib darge= geben haben, daß sie keinen Gott ehren noch anbeten wollten ohne al-29 lein ihren Gott! So sei nun dies mein Gebot: Welcher unter allen Völkern, Leuten und Zungen den Gott Sadrachs, Mesachs und Abed-Negos lästert, der soll in Stucke zerhauen und sein Haus schändlich verstört werden. Denn es ift kein andrer Gott, der also erretten kann so wie dieser. Und der König gab Sadrach, Mesach und Abed-Nego große Gewalt in der Landschaft Babel.

# Rebukadnezars zweiter Traum und seine Demütigung.

tern, Leuten und Zungen auf der ganzen Erde: Viel Friede zuvor!

zuch sehe es für gut an, daß ich verstündige die Zeichen und Wunder, die Gott der Höchste an mir gethan

hat. Denn seine Zeichen sind groß, und seine Wunder sind mächtig, und seine Keich ist ein ewiges Reich, und seine Heich ist ein ewiges Reich, und seine Herrschaft währet für und für.

Ich, Nebukadnezar, da ich gute Ruhe hatte in meinem Hause und

es wohl stand auf meiner Burg, sah

ich einen Traum und erschrak, und die Gedanken, die ich auf meinem Bette hatte, und das Gesicht, das ich gesehen hatte, betrübten mich. Und ich befahl, daß alle Weisen zu s Babel vor mich hereingebracht wür= den, daß sie mir sagten, was der Traum bedeutete. Da brachte man 4 herein die Sternseher, Weisen, Chaldäer und Wahrsager, und ich erzählte den Traum vor ihnen; aber sie konnten mir nicht sagen, was er bedeutete, bis zuletzt Daniel vor mich s kam, welcher Beltsazar heißt nach dem Namen meines Gottes, der den Geift der heiligen Götter hat. Und ich erzählte vor ihm den Traum: Beltsazar, du Oberster unter den 6 Sternsehern, von dem ich weiß, daß du den Geist der heiligen Götter haft, und daß dir nichts verborgen ift, sage das Gesicht meines Traumes, den ich gesehen habe, was er bedeutet.

Dies ist aber das Gesicht, das 7 ich gesehen habe auf meinem Bette: Siehe, es stand ein Baum mitten im Lande, der war sehr hoch; und 8 er wurde groß und mächtig, und feine Höhe reichte bis an den Him= mel und breitete sich aus bis ans Ende der ganzen Erde; seine Afte . waren schön und trugen viele Früchte, davon alles zu essen hatte; alle Tiere auf dem Felde fanden Schatten unter ihm, und die Bögel unter dem Himmel saßen auf seinen Asten, und alles Fleisch nährte sich von ihm. Und ich sah ein Gesicht auf meinem 10 Bette, und siehe, ein heiliger Bäch= ter fuhr vom Himmel herab; der 11 rief überlaut und sprach also: Hauet den Baum um und behauet ihm die Aste und streift ihm das Laub ab und zerstreuet seine Früchte, daß die Tiere, die unter ihm liegen, weglaufen und die Bögel von seinen Zweigen fliehen. Doch laßt den 12 Stock mit seinen Wurzeln in ber Erde bleiben; er aber soll in eisernen

und ehernen Ketten auf dem Felde im Grase gehen; er soll unter dem Tau des Himmels liegen und naß werden und soll sich weiden mit den Tieren von den Kräutern der Erde. 18 Und das menschliche Herz soll von ihm genommen und ein viehisches Herz ihm gegeben werden, bis daß sieben Zeiten über ihm um sind. 14 Solches ift im Rat der Wächter beschlossen und im Gespräch Heiligen beratschlagt, auf daß die Lebendigen erkennen, daß der Höchste Gewalt hat über der Menschen Königreiche und giebt sie, wem er will, und erhöhet die Niedrigen zu den= 16 selbigen. Solchen Traum habe ich, König Nebukadnezar, gesehen; du aber, Beltsazar, sage, was er be= deutet; denn alle Weisen in meinem Königreiche können mir nicht an= zeigen, mas er bedeute; du aber kannst es wohl; denn der Geist der heiligen Götter ist bei dir.

Da entsetzte sich Daniel, der auch Beltsazar heißt, bei einer Stunde lang, und seine Gedanken betrübten ihn. Aber der König sprach: Beltsazar, laß dich den Traum und seine Deutung nicht betrüben. Beltsazar fing an und sprach: Ach, mein Herr, daß der Traum deinen Feinden und seine Deutung beinen Widerwärtigen 17 gölte! Der Baum, den du gesehen hast, daß er groß und mächtig ward und seine Höhe an den Himmel reichte und breitete sich über die ganze 18 Erde, und seine Aste schön waren und seiner Früchte viel, davon alles zu essen hatte, und die Tiere auf dem Felde unter ihm wohnten und die Vögel des Himmels auf seinen 19 Uften saßen: das bift du, König, der du so groß und mächtig gewor= den; denn deine Macht ist groß und reicht an den Himmel, und beine Gewalt langt bis an der Welt Ende. 20 Daß aber der König einen heiligen

herabfahren und sagen: Hauet den Baum um und verderbet ihn, doch den Stock mit seinen Wurzeln laßt in der Erde bleiben, er aber soll in eisernen und ehernen Ketten auf dem Felde im Grase gehen und unter dem Tau des Himmels liegen und naß werden und sich mit den Tieren auf dem Felde weiden, bis über ihm sieben Zeiten um sind: das ift die 11 Deutung, Herr König, und solcher Rat des Höchsten geht über meinen Herrn König: Man wird dich von 21 den Menschen stoßen, und mußt bei den Tieren auf dem Felde bleiben, und man wird dich Gras effen lassen wie die Ochsen, und wirst unter dem Tau des Himmels liegen und naß werden, bis über dir sieben Zeiten um sind, auf daß du erkennest, daß der Höchste Gewalt hat über der Menschen Königreiche und giebt sie, wem er will. Daß aber 19 gesagt ist, man solle dennoch den Stock des Baumes mit seinen Wurzeln bleiben lassen (das bedeutet): dein Königreich soll dir bleiben, wenn du erkannt haft die Gewalt im Himmel. Darum, Herr König, laß u dir meinen Rat gefallen und mache dich los von deinen Sünden durch Gerechtigkeit und ledig von beiner Missethat durch Wohlthat an den Armen, so wird dein Glück lange mahren.

Dies alles widerfuhr dem Könige = Nebukadnezar. Denn nach zwölf :4 Monaten, da der König auf der königlichen Burg zu Babel ging, hob er an und sprach: Das ist die :große Babel, die ich erbauet habe zum königlichen Hause durch meine große Macht, zu Ehren meiner Herrlichkeit. Ehe der König diese Worte = ausgeredet hatte, fiel eine Stimme vom Himmel: Dir, König Nebutadnezar, wird gesagt: Dein Königreich foll dir genommen werden, und man » wird dich von den Menschen ver-Wächter gesehen hat vom Himmel stoßen, und sollst bei den Tieren,

die auf dem Felde gehen, bleiben; Graß wird man dich effen lassen wie Ochsen, bis daß über dir sieben Zeiten um sind, auf daß du erkennest, daß der Höchste Gewalt hat über der Menschen Königreiche und giebt sie, wem er will. Von Stund an ward daß Wort erfüllt über Nebukadnezar, und er ward verstoßen von den Menschen hinweg, und er aß Graß wie Ochsen, und sein Leib lag unter dem Tau des Himmels und ward naß, bis sein Haar wuchs so groß wie Adlerssedern und seine Nägel wie Bogelklauen wurden.

Nach dieser Zeit hob ich, Nebu= kadnezar, meine Augen auf gen Himmel und kam wieder zur Vernunft und lobte den Höchsten. pries und ehrte den, der ewiglich lebt, dessen Gewalt ewig ist, und dessen Reich für und für währet, se gegen welchen alle, die auf Erden wohnen, wie nichts zu rechnen sind. Er macht's, wie er will, beides, mit den Kräften im Himmel und mit denen, die auf Erden wohnen; und niemand kann seiner Hand wehren noch zu ihm sagen: Was machst du? 33 Zur selbigen Zeit kam ich wieder zur Vernunft, auch zu meinen könig= lichen Ehren, zu meiner Herrlichkeit und zu meiner Geftalt. Und meine Rate und Gewaltigen suchten mich, und ward wieder in mein Königreich gesetzt; und ich überkam noch größre 34 Herrlichkeit. Darum lobe ich, Nebu= kadnezar, und ehre und preise den König des Himmels; denn all sein Thun ist Wahrheit, und seine Wege sind recht, und wer stolz ist, den kann er demütigen.

### Belsazers Gastmahl.

1 **Ronig Belfazer** machte ein herrs liches Mahl seinen tausend Gewalstigen und soff sich voll mit ihnen.
2 Und da er trunken war, hieß er die

goldnen und silbernen Gefäße herbringen, die sein Vater Nebukadnezar aus dem Tempel zu Jerusalem weggenommen hatte, daß der König mit seinen Gewaltigen daraus tränke. Und dabei lobten sie die goldnen, 4 silbernen, ehernen, eisernen, hölzernen und steinernen Götter.

Eben zur selbigen Stunde gingen 6 hervor Finger als einer Menschen= hand, die schrieben gegenüber dem Leuchter auf die getünchte Wand in dem königlichen Saal; und der König ward gewahr der Hand, die da schrieb. Da entfärbte sich der König, 6 und seine Gedanken erschreckten ihn, daß ihm die Lenden bebten und die Beine zitterten. Und der König rief 7 überlaut, daß man die Weisen, Chaldäer und Wahrsager hereinbringen sollte. Und er ließ den Weisen zu Babel sagen: Welcher Mensch diese Schrift liest und sagen kann, was sie bedeute, der soll mit Purpur ge= fleidet werden und eine goldne Kette am Halse tragen und der dritte Herr sein in meinem Königreiche. Da wurden alle Weisen des Königs s hereingebracht; aber sie konnten weder die Schrift lesen noch die Deutung dem Könige anzeigen. Darüber er= • schrak der König Belsazer noch mehr und verlor ganz seine Farbe; und seinen Gewaltigen ward bange.

Da ging die Königin hinein in 10
den Saal und sprach: Der König
lebe ewiglich! Laß dich deine Ge=
danken nicht so erschrecken und ent=
färbe dich nicht also! Es ist ein 11
Mann in deinem Königreich, der den
Geist der heiligen Götter hat; denn
zu deines Katers Zeit ward bei ihm
Erleuchtung erfunden, Klugheit und
Weisheit, wie der Götter Weisheit
ist; und dein Vater, König Nebukad=
nezar, setze ihn über die Sternseher,
Weisen, Chaldäer und Wahrsager,
darum daß ein hoher Geist bei ihm 12
gefunden ward, dazu Verstand und

Klugheit, Träume zu deuten, dunkle Sprüche zu erraten und verborgne Sachen zu offenbaren: nämlich Daniel, den der König ließ Beltsazar nennen. So rufe man nun Daniel, der wird sagen, was es bedeutet. 18 Da ward Daniel hinein vor den König gebracht. Und der König sprach zu Daniel: Bift du der Daniel, der Gefangenen einer aus Juda, die der König, mein Vater, aus 14 Juda hergebracht hat? Ich habe von dir hören sagen, daß du den Geift der Götter habest und Erleuch= tung, Verstand und hohe Weisheit 15 bei dir gefunden sei. Nun habe ich vor mich fordern lassen die Klugen und Weisen, daß sie mir diese Schrift lesen und anzeigen sollen, was sie bedeutet; und sie können mir nicht sagen, was solches bedeutet. 16 Von dir aber höre ich, daß du kön= nest Deutungen geben und das Ver= borgne offenbaren. Kannst du nun die Schrift lesen und mir anzeigen, was sie bedeutet, so sollst du mit Purpur gekleidet werden und eine goldne Kette an deinem Halse tragen und der dritte Herr sein in meinem Königreiche.

Da fing Daniel an und redete vor dem Könige: Behalte deine Gaben selbst und gieb dein Geschenk einem andern; ich will dennoch die Schrift dem Könige lesen und anzeigen, was 18 sie bedeutet. Herr König, Gott der Höchste hat deinem Vater Nebukad= nezar Königreich, Macht, Ehre und 19 Herrlichkeit gegeben. Und vor sol= cher Macht, die ihm gegeben war, fürchteten und scheueten sich vor ihm alle Völker, Leute und Zungen. Er tötete, wen er wollte; er ließ leben, wen er wollte; er erhöhte, wen er wollte; er demütigte, wen er wollte. 20 Da sich aber sein Herz erhob und er stolz und hochmütig ward, ward er vom königlichen Stuhl gestoßen

verstoßen von den Leuten hinweg, und sein Herz ward gleich den Tieren, und mußte bei dem Wild laufen und fraß Gras wie Ochsen, und sein Leib lag unter dem Tau des Himmels und ward naß, bis daß er lernte, daß Gott der Höchste Gewalt hat über der Menschen Königreiche und giebt sie, wem er will. Und 2 du, Belsazer, sein Sohn, haft dein Herz nicht gedemütigt, ob du wohl solches alles weißt, sondern haft dich = wider den Herrn des Himmels erhoben, und die Gefäße seines Hauses hat man vor dich bringen müssen, und du und deine Gewaltigen habt daraus getrunken, dazu die silbernen, goldnen, ehernen, eisernen, hölzernen, steinernen Götter gelobt, die weder sehen noch hören noch fühlen; den Gott aber, der deinen Odem und alle deine Wege in seiner Hand hat, haft du nicht geehrt. Darum 21 ift von ihm gesandt diese Hand und diese Schrift, die da verzeichnet Das ist aber die Schrift, 25 steht. Mene, mene, allda verzeichnet: tekel, u=pharsin. Und sie bedeutet 21 dies: Mene, das ist, Gott hat dein Königreich gezählt und vollendet. Tekel, das ist, man hat dich in s einer Wage gewogen und zu leicht gefunden. Peres, das ift, dein dein 18 Königreich ist zerteilt und den Medern und Persern gegeben. E DC befahl Belfazer, daß man Daniel mit Purpur kleiden sollte und eine goldne Kette an den Hals geben, und ließ von ihm verkündigen, daß er der dritte Herr sei im Königreich.

Aber in derselbigen Nacht ward » der Chaldäer König Belsazer getötet. Und Darius aus Medien 1 6 nahm das Reich ein, da er zweiundsechzig Jahre alt war.

Daniel in der Löwengrube.

er vom königlichen Stuhl gestoßen | Und Darius sah es für gut an, 2
21 und verlor seine Ehre; und er ward daß er über das ganze Königreich

setzte hundert und zwanzig Landvögte. Über diese setzte er drei Fürsten, deren einer war Daniel, welchen die Landvögte sollten Rechnung thun, daß der König keinen Schaden litte. 4 Daniel aber übertraf die Fürsten und Landvögte alle; denn es war ein hoher Geift in ihm; darum gedachte der König, ihn über das ganze 6 Königreich zu setzen. Deshalb trach= teten die Fürsten und Landvögte danach, wie sie eine Sache wider Daniel fänden, die wider das Rönigreich wäre. Aber sie konnten keine Sache noch Ubelthat finden; denn er war treu, daß man keine Schuld noch Übelthat an ihm finden mochte. Da sprachen die Männer: Wir werden keine Sache wider Daniel finden außer an seinem Gottesdienst. 7 Da kamen die Fürsten und Land= vögte vor den König und sprachen zu ihm also: Der König Darius s lebe ewiglich! Es haben die Für= sten des Königreichs alle gedacht, daß man einen königlichen Befehl solle ausgehen lassen und ein strenges Gebot stellen, daß, wer in dreißig Tagen etwas bitten wird von irgend einem Gott oder Menschen ohne von dir, König, allein, solle zu den Löwen in den Graben geworfen • werden. Darum, lieber König, sollst du solches Gebot bestätigen und dich unterschreiben, auf daß es nicht wie= der geändert werde nach dem Rechte der Meder und Perser, welches nie-10 mand aufheben darf. Also unter= schrieb sich der König Darius.

ches Gebot unterschrieben wäre, ging er hinein in sein Haus (er hatte aber an seinem Söller offene Fenster gegen Jerusalem); und er siel des Tages dreimal auf seine Kniee, betete, lobte und dankte seinem Gott, wie er denn vorher zu thun pflegte. Da kamen diese Männer und sanden Daniel beten und slehen vor seinem Gott;

und sie traten hinzu und redeten 18 und sprachen vor dem Könige: Daniel, 14 der Gefangenen aus Juda einer, achtet weder dich noch dein Gebot, das du verzeichnet haft; denn er betet des Tages dreimal. Da der König sol= 15 ches hörte, ward er sehr betrübt und that großen Fleiß, daß er Daniel erlöste, und mühte sich, bis die Sonne unterging, daß er ihn errettete. Aber 16 die Männer kamen zu dem Könige und sprachen zu ihm: Du weißt, Herr König, daß der Meder und Perfer Recht ift, daß alle Gebote und Befehle, die der König beschloffen hat, sollen unverändert bleiben. Da 17 befahl der König, daß man Daniel herbrächte; und sie warfen ihn zu den Löwen in den Graben. König aber sprach zu Daniel: Dein Gott, dem du ohne Unterlaß dienst, der helfe dir! Und sie brachten einen 18 Stein, den legten sie vor die Thür am Graben; den versiegelte der König mit seinem eignen Ringe und mit dem Ringe seiner Gewaltigen, auf daß nichts andres mit Daniel geschähe. Und der König ging weg 19 in seine Burg und ließ kein Effen vor sich bringen, konnte auch nicht schlafen.

Des Morgens früh, da der Tag 20 ambrach, stand der König auf und ging eilend zum Graben, wo die Löwen waren. Und als er zum Gras 21 ben kam, rief er Daniel mit kläg= licher Stimme. Und der König sprach zu Daniel: Daniel, du Knecht des lebendigen Gottes, hat dich auch dein Gott, dem du ohne Unterlaß dienst, können von den Löwen erlösen? Daniel aber rebete mit dem Könige: 22 Der König lebe ewiglich! Mein Gott 20 hat seinen Engel gesandt, der den Löwen den Rachen zugehalten hat, daß sie mir kein Leid gethan haben; denn vor ihm bin ich unschuldig erfunden; so habe ich auch wider dich, Herr König, nichts gethan. Da ward 24

der König sehr froh und hieß Daniel aus dem Graben ziehen. Und sie zogen Daniel aus dem Graben, und man spürte keinen Schaben an ihm; denn er hatte seinem Gott vertrauet. 26 Da hieß der König die Männer, die Daniel verklagt hatten, herbringen und zu den Löwen in den Graben werfen samt ihren Kindern und Weibern. Und ehe sie auf den Boden hinabkamen, ergriffen sie die Löwen und zermalmten alle ihre Gebeine. Da ließ der König Darius schrei= ben allen Völkern, Menschen und Zungen auf der ganzen Erde: Viel 27 Friede zuvor! Das ist mein Befehl, daß man in der ganzen Herrschaft meines Königreichs den Gott Daniels fürchten und scheuen soll. Denn er ift der lebendige Gott, der ewiglich bleibt, und sein Königreich ist unvergänglich, und seine Herrschaft hat 28 kein Ende. Er ist ein Erlöser und Nothelfer, und er thut Zeichen und Wunder, beides, im Himmel und auf Der hat Daniel von den Erden.

Daniels Traum von den vier Weltreichen und dem ewigen Reiche des Menschensohnes.

29 Löwen erlöset. Und Daniel ward

des Persers.

gewaltig im Königreich des Darius

und auch im Königreich des Kores,

Rönigs zu Babel, hatte Daniel einen Traum auf seinem Bette; und er schrieb denselbigen Traum und verschrieb den also: Ich, Daniel, sah ein Gesicht in der Nacht, und siehe, die vier Winde unter dem Himmel stürmsten widereinander auf dem großen Weer. Und vier große Tiere stiegen herauf aus dem Meer, eins immer anders denn das andre. Das erste wie ein Löwe, und hatte Flügel wie ein Adler. Ich sah zu, die daß ihm die Flügel ausgerauft wurden; und es ward von der Erde aufgehoben,

und es stand auf zwei Füßen wie ein Mensch, und ihm ward ein mensch= liches Herz gegeben. Und siehe, das andre Tier war gleich einem Bären und stand auf der einen Seite und hatte in seinem Maul unter seinen Zähnen drei große, lange Zähne. Und man sprach zu ihm: Stehe auf und friß viel Fleisch! Nach diesem . sah ich, und siehe, ein andres Tier gleich einem Parder, das hatte vier Flügel wie ein Vogel auf seinem Rücken; und dasselbige Tier hatte vier Köpfe; und ihm ward Gewalt gegeben. Nach diesem sah ich in dies sem Gesicht in der Nacht, und siehe, das vierte Tier war greulich und schrecklich und sehr stark und hatte große eiserne Zähne, fraß um sich und zermalmte, und das übrige zertrat es mit seinen Füßen; es war auch anders denn alle vorigen und hatte zehn Hörner. Da ich aber 8 die Hörner schaute, siehe, da brach hervor zwischen denselbigen ein andres kleines Horn, vor welchem der vorigen Hörner drei ausgerissen wurden; und siehe, dasselbige Horn hatte Augen wie Menschenaugen und ein Maul, das redete große Dinge.

Solches sah ich, bis daß Stühle. gesetzt wurden, und der Alte setzte sich; sein Kleid war schneeweiß und das Haar auf seinem Haupt wie reine Wolle; sein Stuhl war eitel Feuerflammen, und desselbigen Räder brannten mit Feuer. Und von dem: 19 selbigen ging aus ein langer, feuriger Strahl. Tausendmal tausend dienten ihm, und zehntausendmal zehntausend standen vor ihm. Das Gericht ward gehalten, und die Bücher wurden aufgethan. Ich sah zu um der gro- 11 ßen Reden willen, die das Horn redete; ich sah zu, bis das Tier getötet ward und sein Leib umkam und ins Feuer geworfen ward und der u andern Tiere Gewalt auch aus war; denn es war ihnen Zeit und Stund

bestimmt, wie lange ein jegliches

währen sollte.

Nachts, und siehe, es kam einer in des Himmels Wolken wie eines Menschen Sohn dis zu dem Alten, und ward vor denselbigen gebracht. Der gab ihm Gewalt, Ehre und Reich, daß ihm alle Völker, Leute und Zungen dienen sollten. Seine Gewalt ist ewig, die nicht vergeht, und sein Königreich hat kein Ende. Ich, Daniel, entsetze mich davor, und solches Gesicht erschreckte mich.

Und ich ging zu deren einem, die da standen, und bat ihn, daß er mir von dem allen gewissen Bericht gäbe. Und er redete mit mir und zeigte 17 mir, was es bedeutete. Diese vier großen Tiere sind vier Reiche, die 18 auf Erden kommen werden. Aber die Heiligen des Höchsten werden das Reich einnehmen und werden es immer 19 und ewiglich besitzen. Danach hätte ich gern gewußt gewissen Bericht von dem vierten Tier, welches anders war denn die andern alle, sehr greulich, das eiserne Zähne und eherne Rlauen hatte, das um sich fraß und zermalmte und das übrige mit seinen 20 Füßen zertrat, und von den zehn Hörnern auf seinem Haupt und von dem andern, das hervorbrach, vor welchem drei absielen; und dasselbige Horn hatte Augen und ein Maul, das große Dinge redete, und war größer, als die neben ihm waren. u Und ich sah dasselbige Horn streiten wider die Heiligen, und es behielt u den Sieg wider sie, bis der Alte kam und Gericht hielt für die Heiligen des Höchsten und die Zeit kam, daß die Heiligen das Reich einnahmen.

wird das vierte Reich auf Erden sein, welches wird anders sein denn alle Reiche; es wird alle Lande fres=
14 sen, zertreten und zermalmen. Die

zehn Hörner bedeuten zehn Könige, die aus demfelbigen Reich entstehen werden. Nach denselbigen aber wird ein andrer aufkommen, der wird anders sein denn die vorigen, und wird drei Könige demütigen. wird den Höchsten lästern und die Heiligen des Höchsten verstören; und wird sich unterstehen, Zeit und Gesetz zu ändern. Sie werden aber in seine Hand gegeben werden eine Zeit und Zeiten und eine halbe Zeit. Danach 26 wird das Gericht gehalten werden; da wird dann seine Gewalt weggenommen werden, daß er zu Grunde vertilgt und umgebracht werde. Aber 27 das Reich, Gewalt und Macht unter dem ganzen Himmel wird dem heiligen Volk des Höchsten gegeben werden, dessen Reich ewig ist, und alle Gewalt wird ihm dienen und gehorchen. Das war der Rede 28 Daniel, Aber ich, Ende. betrübt Gedanfehr meinen in ken, und meine Gestalt verfiel; doch behielt ich die Rede in meinem Herzen.

#### Daniels Bußgebet.

Im ersten Jahr des Darius, des 1 9 Sohnes des Ahasveros, aus der Meder Stamm, der über das Königreich der Chaldäer König ward, merkte ich, Daniel, in den Büchern : auf die Zahl der Jahre, davon der HErr geredet hatte zum Propheten Jeremia, daß Jerusalem sollte siebzig Jahre wüst liegen. Und ich kehrte : mich zu Gott, dem Herrn, zu beten und zu flehen mit Fasten, im Sack und in der Asche. Ich betete aber 4 zu dem HErrn, meinem Gott, bekannte und sprach: Ach, lieber Herr, du großer und schrecklicher Gott, der du Bund und Gnade hältst denen, die dich lieben und deine Gebote halten, wir haben gefündigt, unrecht s

<sup>2) 3</sup>er. 25, 11, 12.

gethan, sind gottlos gewesen und abtrünnig geworden; wir sind von deinen Geboten und Rechten ge= e wichen. Wir gehorchten nicht beinen Anechten, den Propheten, die in dei= nem Namen unsern Königen, Fürsten, Vätern und allem Volk im Lande 7 predigten. Du, Herr, bist gerecht, wir aber müssen uns schämen; wie es denn jetzt gehet denen von Juda und denen von Jerusalem und dem ganzen Frael, benen, die nahe und ferne sind in allen Landen, dahin du sie verstoßen haft um ihrer Misse= that willen, die sie an dir begangen s haben. Ja, Herr, wir, unsre Könige, unfre Fürsten und unfre Bäter müffen uns schämen, daß wir uns an dir » versündigt haben. Dein aber, Herr, unser Gott, ift die Barmherzigkeit und Vergebung.

Und nun, Herr, unser Gott, der du dein Volk aus Agyptenland ge= führt hast mit starker Hand und hast dir einen Namen gemacht, wie er jett ist: wir haben ja gesündigt und 16 sind leider gottlos gewesen. Herr, um aller beiner Gerechtigkeit willen wende ab deinen Zorn und Grimm von beiner Stadt Jerusalem 17 und beinem heiligen Berge und siehe gnädig an dein Heiligtum, das ver-18 stört ist, um des Herrn willen. Neige dein Ohr, mein Gott, und höre, thue deine Augen auf und siehe, wie wir verstört sind und die Stadt, die nach deinem Namen genannt ist. Denn wir liegen vor dir mit unserm Gebet, nicht auf unsre Gerech= tigkeit, sondern auf deine große 10 Barmherzigkeit. Ach, Herr, höre! ach, Herr, sei gnädig! ach, Herr, merke auf und thue es und verziehe nicht um deiner selbst willen, mein Gott! denn deine Stadt und dein Volk ift nach beinem Namen genannt.

Als ich noch so redete und betete, 21 flog daher der Engel Gabriel und rührte mich an um die Zeit des

Abendopfers. Und er unterrichtete 12 mich und redete mit mir und sprach: Daniel, jetzt bin ich ausgegangen, dich zu unterrichten. Denn da du 19 anfingest zu beten, ging dieser Befehl aus, und ich komme darum, daß ich dir's anzeige; denn du bist lieb und wert. So merke nun darauf, daß du das Gesicht verfteheft. Siedzig 21 Wochen sind bestimmt über dein Bolk und über deine heilige Stadt, so wird dem Übertreten gewehrt und die Sünde abgethan und die Missethat versöhnt und die ewige Gerechtigkeit gebracht und Gesicht und Beissagung versiegelt und ein Allerheiligstes gesalbt werden.

So wisse nun und merke: Bon = der Zeit an, da ausgeht der Befehl, daß Jerusalem soll wiederum gebaut werden, bis auf den Gesalbten, den Fürsten, sind sieben Wochen, und zweiundsechzig Wochen, so werden die Gaffen und Mauern wieder gebaut werden, wiewohl in kummerlicher Zeit. Und nach den zweiundsechzig » Wochen wird der Gesalbte ausgerottet werden und nichts mehr sein. Und das Volk eines Fürsten wird kommen und die Stadt und das Heiligtum zerstören, daß es ein Ende nehmen wird wie durch eine Flut; und bis zum Ende des Streits wird es wüft bleiben. Er wird aber vielen den n Bund stärken eine Woche lang. Und mitten in der Woche wird das Opfer und Speisopfer aufhören.

### Lette Weissagungen.

Bu seiner Zeit wird der große: 19 Fürst Michael, der für die Kinder deines Volkes steht, sich aufmachen. Denn es wird eine solch trübselige Zeit sein, wie sie nicht gewesen ist, seit Leute gewesen sind. Zur selbigen Zeit wird dein Volk errettet werden, alle, die im Buche geschrieben stehen. Und viele, die unter der Erde:

sund Schande. Die Lehrer aber werden leuchten wie des Hims mels Glanz und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich.

Und du, Daniel, verbirg diese Worte und versiegele diese Schrift bis auf die letzte Zeit; so werden

viele darüber kommen und großen Verstand sinden. Viele werden ge= 10 reinigt, geläutert und bewährt wer= den; und die Gottlosen werden gott= loses Wesen sühren, und die Gott= losen alle werden es nicht achten; aber die Verständigen werden es achten. Du aber, Daniel, gehe hin, 18 bis das Ende komme, und ruhe, daß du aufstehest zu deinem Erbteil am Ende der Tage!

# Der Prophet Hosea.

1 Dies ist das Wort des HErrn, das geschehen ist zu Hosea, dem Sohne Beeris, zu der Zeit Usias, Jothams, des Ahas und Histia, der Könige Judas, und zur Zeit Jerobeams, des Sohnes des Joas, des Königs in Israel.

Bund Gottes mit feinem Bolk.

Es wird die Zahl der Kinder Is= rael sein wie der Sand am Meer, den man weder messen noch zählen kann. Und es soll geschehen an dem Ort, da man zu ihnen gesagt hat: "Ihr seid nicht mein Volk", wird man zu ihnen sagen: "O ihr Kinder edes lebendigen Gottes!" Denn es werden die Kinder Juda und die Kinder Jsrael zuhauf kommen und werden sich miteinander an ein Haupt halten und aus dem Lande heraufziehen; denn der Tag Jesreels wird ein großer Tag sein. Sagt euren Brüdern, sie sind mein Volk, und zu eurer Schwester, sie sei in 11 Gnaden. Ich will mich mit dir verloben in Ewigkeit; ich will mich mit dir vertrauen in Gerechtigkeit und Gericht, in Gnade und Barmherzigkeit.

2) 2. **R**ön. 9, 15 ff.

Ja, im Glauben will ich mich 22 mit dir verloben; und du wirst den HErrn erkennen. Zur sel= 28 bigen Zeit, spricht der HErr, will ich erhören, ich will den Himmel erhören, und der Himmel soll die Erde erhören; und die Erde soll 24 Korn, Most und Öl erhören, und dieselbigen sollen Jesreel erhören. Und ich will mir sie auf Erden zum 25 Samen behalten und mich erbarmen über die, welche in Ungnaden war, und sagen zu dem, das nicht mein Volk; und es wird sagen: Du bist mein Gott.

Die Kinder Jörael werden lange 4 3
Zeit ohne König, ohne Fürsten, ohne Opfer, ohne Altar, ohne Leibrock und ohne Heiligtum bleiben. Danach 5 werden sich die Kinder Jörael bez kehren und den HErrn, ihren Gott, und ihren König David suchen; und sie werden mit Zittern zu dem HErrn und seiner Gnade kommen in der letzten Zeit.

Strafwort gegen die Sünden Jöraels.

Höret, ihr Kinder Israel, des 1 4 HErn Wort! denn der HErr hat Ursache zu schelten, die im Lande wohnen; denn es ist keine Treue, keine Liebe, keine Erkenntnis Gottes 2 im Lande, sondern Gotteslästern, Lügen, Morden, Stehlen und Ehebrechen hat überhand genommen, und es kommt eine Blutschuld nach

s der andern. Darum wird das Land jämmerlich stehen, und es wird allen Einwohnern übel gehen; denn es werden auch die Tiere auf dem Felde und die Bögel unter dem Himmel und die Fische im Meer weggerafft

werden. Doch man darf nicht schelten noch jemand strafen; denn dein Volk ist wie die, welche den Priester

schelten.

Mein Volk ist dahin, darum daß es nicht lernen will. Denn du verswirfst Gottes Wort; darum will ich dich auch verwerfen, daß du nicht mein Priester sein sollst. Du versgissest des Gesetzes deines Gottes; darum will ich auch deiner Kinder vergessen. Je mehr ihrer wird, je mehr sie wider mich sündigen; darum will ich ihre Ehre zu Schanden machen.

### Gottes Züchtigung führt zur Buße.

Ich bin dem Ephraim wie ein Löwe und dem Hause Juda wie ein junger Löwe. Ich, ich zerreiße sie und gehe davon; ich führe sie weg, 15 und niemand kann sie retten. will wiederum an meinen Ort gehen, bis sie ihre Schuld erkennen und mein Angesicht suchen; wenn es ihnen übel geht, so werden sie mich frühe 6 1 suchen [und sagen]: Kommt, wir wollen wieder zum HErrn; denn er hat uns zerrissen, er wird uns auch heilen; er hat uns geschlagen, er 2 wird uns auch verbinden. Er macht uns lebendig nach zwei Tagen; er wird uns am dritten Tage aufrichten, daß wir vor ihm leben werden. s Dann werden wir acht darauf haben und fleißig sein, daß wir den HErrn

15) Jes. 26, 16.

erkennen. Denn er wird hervorbrechen wie die schöne Morgenröte, und wird zu uns kommen wie ein Regen, wie ein Spatregen, der das Land feuchtet.

Was soll ich dir thun, Ephraim? Was soll ich dir thun, Juda? Denn eure Liebe ift wie eine Morgenwolke und wie ein Tau, der frühmorgens vergeht. Darum schlage ich sie durch die Propheten und töte sie durch meines Nundes Rede; daß mein Recht wie das Licht hervorkomme. Denn ich habe Lust an der Liebe und nicht am Opfer, und an der Erkenntnis Gottes und nicht am Brandopfer.

### Ohne Gerechtigkeit kein Heil.

Israel ift ein ausgebreiteter Wein- 19 stock, der seine Frucht trägt; aber oviel Früchte er hatte, soviel Altäre hatte er gemacht; wo das Land am besten war, da stifteten sie die schönsten Ihr Herz ift geteilt, 1 Bildsäulen. nun wird sie ihre Schuld finden; ihre Altäre sollen zerbrochen und ihre Bildsäulen sollen zerstört werden. Alsdann muffen sie sagen: Wir: haben keinen König; denn wir fürchteten den HErrn nicht; was kann uns der König nun helfen? Sie reden . und schwören vergeblich und machen einen Bund, und solcher Rat grünt auf allen Furchen im Felde wie gistiges Kraut. Die Einwohner zu Sa- 1 maria sorgen um bas Ralb zu Beth-Aven\*; denn sein Volk trauert darum, und seine Gögenpfaffen zittern seiner Herrlichkeit halben; denn sie wird von ihnen weggeführt. Ja, das • Kalb wird gen Affyrien gebracht zum Geschenke dem Könige Jareb. Also muß Ephraim mit Schanden bestehen und Israel schändlich gehen mit seinem Vornehmen. Denn der?

<sup>5) \*</sup> Sünbenhaus, spöttische Bezeichnung von Beth-El (Gotteshaus).

König zu Samaria ist dahin wie ein Schaum auf dem Wasser. Die Höhen zu Apen sind vertilgt, damit sich Israel versündigte; Disteln und Dornen wachsen auf ihren Altären. Und sie werden sagen: Ihr Berge, bedecket uns! und: Ihr Hügel, fallet über uns!

Säet euch Gerechtigkeit und erntet Liebe; pflüget ein Neues, weil es Zeit ist, den HErrn zu suchen, bis daß er komme und regne über euch 18 Gerechtigkeit. Denn ihr pflügt Böses und erntet Übelthat und esset Lügenfrüchte.

Sottes Erbarmen. Erlösung vom Tobe.

Da Ikrael jung war, hatte ich ihn lieb und rief ihn, meinen Sohn, 2 aus Agypten. Aber wenn man sie jett ruft, so wenden sie sich davon und opfern den Baalim und räuchern s den Bildern. Ich nahm Ephraim bei seinen Armen und leitete ihn; aber sie merkten es nicht, wie ich 4 ihnen half. Ich ließ sie ein mensch= liches Joch ziehen und in Seilen der Liebe gehen und half ihnen das Joch an ihrem Hals tragen und gab ihnen 5 Futter. Sie sollen nicht wieder nach Agyptenland kommen, sondern Assur soll nun ihr König sein; denn s sie wollen sich nicht bekehren. Darum soll das Schwert über ihre Städte kommen und soll ihre Riegel aufbrechen und fressen um ihres Vor-7 nehmens willen. Mein Volk ift müde, sich zu mir zu kehren; und wie man ihnen predigt, so richtet sich keiner auf.

Ephraim? Soll ich aus dir machen, Ephraim? Soll ich dich schützen, Israel? Soll ich nicht billig ein Adama aus dir machen und dich wie Zeboim zurichten? Aber mein Herz ist andres Sinnes, meine Barmherzigkeit ist zu brünstig, daß ich nicht thun will nach meinem grimmigen Zorn noch mich kehren, Ephraim gar zu verderben; denn ich bin Gott und nicht ein Mensch und bin der Heilige unter dir; ich will aber nicht in die Stadt kommen.

Inglück; denn dein Heil stehet allein bei mir. Wo ist dein König 10 hin, der dir helsen möge in allen deinen Städten? und deine Richter, davon du sagtest: Gieb mir Könige und Fürsten? Wohlan, ich gab dir 11 einen König in meinem Zorn und will dir ihn in meinem Grimm wegenehmen. Die Missethat Ephraims 12 ist zusammengebunden, und seine Sünde ist behalten.

Aber ich will sie erlösen aus der 14 Hölle und vom Tode erretten. Tod, ich will dir ein Gift sein; Hölle, ich will dir eine Pestilenz sein. Doch ist der Trost vor meinen Augen versborgen.

Jsraels Bekehrung und künftige Blüte.

Bekehre dich, Israel, zu dem 2 14 Hern, deinem Gott; denn du bift gefallen um deiner Missethat willen. Nehmt diese Worte mit euch und bestehrt euch zum Hern und sprecht zu ihm: Vergieb uns alle Sünde und thue uns wohl; so wollen wir opfern die Farren unsver Lippen. Ussur soll uns nicht helsen, und wir wollen nicht mehr auf Rossen zu den Wersten unsver Hen unsver Hände: "Ihr seid unser Gott;" sondern laß die Waisen bei dir Gnade sinden.

So will ich ihren Abfall wieder 6
heilen; gerne will ich sie lieben; denn
mein Zorn soll sich von ihnen wenden. Ich will Israel wie ein Tau 6
sein, daß er soll blühen wie eine
Rose, und seine Wurzeln sollen ausschlagen wie der Libanon und seine 7
Zweige sich ausbreiten, daß er sei so
schön wie ein Ölbaum, und soll so

<sup>8) 1.</sup> Mose 14, 2.

guten Geruch geben wie der Libanon. 8 Und sie sollen wieder unter seinem Schatten sitzen; von Korn sollen sie sich nähren und blühen wie ein Wein= ftock; sein Gedächtnis soll sein wie o der Wein am Libanon. Ephraim, was sollen mir weiter die Gögen? Ich will ihn erhören und führen; ich will sein wie eine grünende Tanne; an mir soll man deine Frucht fin-Wer ist weise, der dies ver- 10 stehe, und klug, der dies merke? Denr die Wege des HErrn sind richtig, und die Gerechten wandeln darinnen; aber die Übertreter fallen darinnen.

### Der Prophet Joel.

Dies ift das Wort des HErrn, das geschehen ist zu Joel, dem Sohne Pethuels.

> Heuschreckenplage. Mahnung zur Buße. Zukunftiges Heil.

Höret dies, ihr Altesten, und merkt auf, alle Einwohner im Lande, ob ein solches geschehen sei bei euren Zeiten oder bei eurer Bäter Zeiten!

s Sagt euren Kindern davon und laßt es eure Kinder ihren Kindern sagen und dieselbigen Kinder ihren Nach-

4 kommen: Was die Raupen lassen, das fressen die Heuschrecken; und was die Heuschrecken lassen, fressen die Käfer; und was die Käfer

lassen, das frißt das Geschmeiß. 5 Wachet auf, ihr Trunkenen, und weinet und heulet, alle Weinfäufer, um den Most; denn er ist euch vor

e eurem Maul weggenommen. Denn es zieht herauf in mein Land ein mächtiges Volk und ohne Zahl; das hat Zähne wie Löwen und Backen-

7 zähne wie Löwinnen. Dasselbige verwüstet meinen Weinberg und streift meinen Feigenbaum ab, schält ihn und verwirft ihn, daß seine Zweige weiß dastehen.

Klage wie eine Jungfrau, die einen Sack anlegt um ihren Bräutigam.

• Denn das Speisopfer und Trankopfer ift vom Hause des HErrn weg, und die Priester, des HErrn Diener,

trauern. Das Feld ist verwüstet, 10 und der Acker steht jämmerlich; das Getreide ift verdorben, der Wein steht jämmerlich und das Ol kläglich. Die Ackerleute sehen jämmerlich, und 11 die Weingärtner klagen um den Weizen und um die Gerfte, daß aus der Ernte auf dem Felde nichts werden kann. So steht der Weinstock auch 12 jämmerlich und der Feigenbaum kläglich; dazu die Granatbäume, Palm bäume, Apfelbäume und alle Bäume auf dem Felde sind verdorrt; denn die Freude der Menschen ift zum

Jammer geworden.

Begürtet euch und klaget, ihr Priester; weinet, ihr Diener des Altars; gehet hinein und liegt in Säcken, ihr Diener meines Gottes. Heiliget ein Fasten, ruft die Ge-14 meinde zusammen; versammelt die Altesten und alle Einwohner des Landes zum Hause des HErrn, eures Gottes, und schreiet zum HErrn! O weh des Tages! denn der Tag 15 des HErrn ift nahe und kommt wie ein Verderben vom Allmächtigen. In nicht die Speise vor unsern Augen weggenommen und vom Hause unsers Gottes Freude und Wonne? Der ... Same ift unter der Erde verfault, die Kornhäuser stehen wüst, die Scheunen zerfallen; denn das Getreide in verdorben. O wie seufzet das Bieh! » Die Rinder sehen kläglich; denn sie

paben keine Weide, und die Schafe verschmachten. HErr, dich rufe ich an; denn das Feuer hat die Auen in der Wüste verbrannt, und die Flamme hat alle Bäume auf dem 20 Acker angezündet. Es schreien auch die wilden Tiere zu dir; denn die Wasserbäche sind ausgetrocknet, und das Feuer hat die Auen in der Wüste verbrannt.

Blaset mit der Posaune zu Zion, rufet auf meinem heiligen Berge; erzittert, alle Einwohner im Lande! denn der Tag des HErrn kommt und ift nahe: Ein finstrer Tag, ein dunkler Tag, ein wolkiger Tag, ein nebliger Tag; gleichwie sich die Mor= genröte ausbreitet über die Berge, kommt ein großes und mächtiges Volk, desgleichen vorhin nicht gewesen ift und hinfort nicht sein wird zu s ewigen Zeiten für und für. Vor ihm her geht ein verzehrendes Feuer und nach ihm eine brennende Flamme. Das Land ift vor ihm wie ein Lust= garten, aber nach ihm wie eine wüste Einode, und niemand wird ihm ent-4 gehen. Sie sind gestaltet wie Rosse 5 und rennen wie die Reiter. Sie sprengen daher oben auf den Bergen, wie die Wagen raffeln und wie eine Flamme lobert im Stroh, wie ein mächtiges Volk, das zum Streit gee rüftet ist. Die Völker werden sich vor ihm entsetzen, aller Angesichter 7 werden bleich. Sie werden laufen wie die Riesen und die Mauern ersteigen wie die Krieger; ein jeglicher wird stracks vor sich daherziehen und s sich nicht säumen. Reiner wird den andern irren, sondern ein jeglicher wird in seiner Ordnung daherfahren; und sie werden durch die Waffen brechen und nicht verwundet werden. • Sie werden in der Stadt umher= rennen, auf der Mauer laufen und in die Häuser steigen und wie ein Dieb durch die Fenster hineinkommen. 10 Vor ihnen erzittert das Land und

bebet der Himmel; Sonne und Mond werden sinster, und die Sterne verhalten ihren Schein. Denn der HErr 11 wird seinen Donner vor seinem Heer lassen hergehen; denn sein Heer ist sehr groß und mächtig, welches seinen Besehl wird ausrichten; denn der Tag des HErrn ist groß und sehr erschrecklich: wer kann ihn ertragen?

Doch spricht auch jetzt der HErr: 12 Bekehret euch zu mir von ganzem Herzen mit Fasten, mit Weinen, mit Klagen! Zerreißet eure Herzen 18 und nicht eure Kleider und befehret euch zu dem HErrn, eurem Gott! benn er ift gnädig, barmherzig, geduldig und von großer Güte, und es reuet ihn bald der Strafe. Laßt die Priefter, 17 des HErrn Diener, weinen zwischen Halle und Altar und sagen: HErr, schone beines Volkes und laß bein Erbteil nicht zu Schanden werden, daß Heiden über sie herrschen. Warum willst du lassen unter den Völ= kern sagen: Wo ist nun ihr Gott?

So wird der HErr um sein Land 18 eifern und seines Volkes verschonen. Und der HErr wird antworten und 19 sagen zu seinem Bolk: Siehe, ich will euch Getreide, Most und Ol die Fülle schicken, daß ihr genug daran haben sollt; und ich will euch nicht mehr lassen unter den Heiden zu Schanden werden und will den von 20 Mitternacht fern von euch treiben und ihn in ein dürres und wüstes Land verstoßen, sein Angesicht hin zum Meer gegen Morgen und sein Ende hin zum Meer gegen Abend. Er soll verfaulen und stinken; denn er hat große Dinge gethan. Fürchte 21 dich nicht, liebes Land, sondern sei fröhlich und getrost; denn der HErr kann auch große Dinge thun. Fürchtet 22 euch nicht, ihr Tiere auf dem Felde; denn die Auen in der Wüfte sollen grünen und die Bäume ihre Früchte bringen, und die Feigenbäume und

28 Weinstöcke sollen wohl tragen. Und ihr, Kinder Zions, freuet euch und seid fröhlich im HErrn, eurem Gott, der euch Lehrer zur Gerechtigkeit (eigentlich: Segen nach Gebühr) giebt und euch herabsendet Frühregen und 24 Spatregen wie vorhin, daß die Tennen voll Korn werden und die Reltern Überfluß von Most und Ol 25 haben sollen. Und ich will euch die Jahre erstatten, welche die Heuschrecken, Käfer, Geschmeiß und Raupen, die mein großes Heer waren, das ich unter euch schickte, gefressen 26 haben, daß ihr zu essen genug haben sollt und den Namen des HErrn, eures Gottes, preisen, der Wunder unter euch gethan hat; und mein Volk soll nicht mehr zu Schanden werden. 27 Und ihr sout's erfahren, daß ich mitten unter Jsrael sei und daß ich, der HErr, euer Gott sei und keiner mehr; und mein Volk soll nicht mehr zu Schanden werden.

Und nach diesem will ich meis 1 3 nen Geift ausgießen über alles Fleisch, und eure Söhne und Töchter sollen weissagen; eure Altesten sollen Träume haben, und eure Jünglinge follen Gesichte sehen. Auch will ich zur sel- : bigen Zeit beides, über Knechte und Mägde, meinen Geift ausgießen. Und 1 ich will Wunderzeichen geben im Himmel und auf Erden, Blut, Feuer und Rauchdampf. Die Sonne soll 4 in Finsternis und der Mond in Blut verwandelt werden, ehedenn der große und schreckliche Tag des HErm kommt. Und es soll geschehen, wer s des HErrn Namen anrufen wird, der soll errettet werden. Denn auf dem Berge Zion und zu Jerusalem wird eine Errettung sein, wie der HErr verheißen hat, auch bei den Ubriggebliebenen, die der HErr berufen wird. Und der HErr wird wohnen u 4 zu Zion.

### Der Prophet Amos.

1 Dies ist's, was Amos, der unter den Hirten zu Thekoa war, gesehen hat über Israel zur Zeit Usias, des Königs in Juda, und Jerobeams, des Sohns des Joas, des Königs in Israel, zwei Jahre vor dem Erdbeben.

Jöraels Strafe kommt vom HErrn.

3 1 Höret, was der HErr mit euch redet, ihr Kinder Israel, mit allen Geschlechtern, die ich aus Ügypten= 2 land geführt habe: Aus allen Ge= schlechtern auf Erden habe ich allein euch erkannt; darum will ich auch euch heimsuchen in all eurer Misse= 8 that. Mögen auch zwei miteinan= der wandeln, sie seien denn eins 4 untereinander? Brüllt auch ein Löwe

im Walde, wenn er keinen Raub hat? Schreit auch ein junger Löwe aus seiner Höhle, er habe denn etwas gefangen? Fällt auch ein Bogel : in den Strick auf der Erde, da kein Vogler ist? Hebt man auch den Strick auf von der Erde, der noch nichts gefangen hat? Bläft man • auch die Posaune in einer Stadt, daß sich das Volk davor nicht entsetze? Ist auch ein Unglück in der Stadt, das der HErr nicht thue? Denn der Herr HErr thut, nichts, er offenbare denn sein Geheimnis den Propheten, seinen Knechten. Der Löwe brüllt; wer sollte s sich nicht fürchten? Der Herr HErr redet; wer sollte nicht weissagen? Ich kehrte unter euch um, wie Gott 11 4 Sodom und Somora umkehrte, daß ihr waret wie ein Brand, der aus dem Feuer geriffen wird; doch bestehrtet ihr euch nicht zu mir, spricht der HErr. Darum will ich dir weiter also thun, Jörael. Weil ich denn dir also thun will, so schicke dich, Iörael, und begegne deinem sott. Denn siehe, er ist's, der die Berge macht, den Wind schafft und zeigt dem Menschen, was er im Sinne hat. Er macht die Morgenste und die Finsternis; er tritt eins her auf den Höhen der Erde: er heißt HErr, Sott Zebaoth.

heißt HErr, Gott Zebaoth. 5 4 So spricht der HErr zum Hause Israel: Suchet mich, so werdet ihr s leben. Suchet nicht Beth-El und kommt nicht gen Gilgal und gehet nicht gen Beer-Seba; denn Gilgal wird gefangen weggeführt werden, und Beth-El wird Beth-Aven werden. • Suchet den HErrn, so werdet ihr leben, daß nicht ein Feuer im Hause Joseph überhandnehme, das da verzehre, und niemand löschen möge 14 zu Beth=El; suchet das Gute und nicht das Böse, auf daß ihr leben möget; so wird der HErr, der Gott Bebaoth, bei euch sein, wie ihr rühmt. 15 Haffet das Bose und liebet das Gute; bestellet das Recht im Thor, so wird der HErr, der Gott Zebaoth, den Ubriggebliebenen in Joseph gnädig Weh denen, die des HErrn 18 ein. Tag begehren! Was soll er euch? Denn des HErrn Tag ist Finsternis 10 und nicht Licht. Gleich als wenn jemand vor dem Löwen flöhe, und ein Bar begegnete ihm; und er kame in ein Haus und lehnte sich mit der Hand an die Wand, und eine Schlange w stäche ihn. Denn des HErrn Tag wird ja finster und nicht licht sein, dunkel und nicht helle.

Ich bin euren Feiertagen gram und verachte sie und mag eure Bersammlungen nicht riechen. Und ob 32 ihr mir gleich Brandopfer und Speiß= opfer opfert, so habe ich keinen Ge= sallen daran; so mag ich auch eure setten Dankopfer nicht ansehen. Thue 28 nur weg von mir das Geplärr dei= ner Lieder; denn ich mag dein Psal= terspiel nicht hören. Es soll aber 24 das Recht offenbart werden wie Wasser und die Gerechtigkeit wie ein starker Strom.

Büchtigung und Wieberaufrichtung Jöraels.

Da sandte Amazja, der Priester 10 7 zu Beth-El, zu Jerobeam, dem Könige Israels, und ließ ihm sagen: Der Amos macht einen Aufruhr wider dich im Hause Jsrael; das Land kann seine Worte nicht leiden. Denn 11 so spricht Amos: Jerobeam wird durchs Schwert sterben, und Israel wird aus seinem Lande gefangen weggeführt werden. Und Amazia 12 sprach zu Amos: Du Seher, gehe weg und fliehe ins Land Juda und iß Brot daselbst und weißsage daselbst. Und weissage nicht mehr 18 zu Beth-El; denn es ift des Königs Stift und des Königreichs Haus. Amos antwortete und sprach zu 14 Amazja: Ich bin kein Prophet noch keines Propheten Sohn, sondern ich bin ein Hirt, der Maulbeeren ablieft. Aber der HErr nahm mich von der 15 Herde und sprach zu mir: Gehe hin und weissage meinem Volk Jsrael! So höre nun des HErrn Wort. 16 Du sprichst: Weissage nicht wider Israel und predige nicht wider das Haus Jsaak! Darum spricht der 17 Herr also: Deine Söhne und Töchter sollen durchs Schwert fallen, und bein Acter soll durch die Schnur ausgeteilt werden; du aber sollst in einem unreinen Lande sterben, und Israel soll aus seinem Lande vertrieben werden.

Der Herr HErr zeigte mir ein 1 8 Gesicht, und siehe, da stand ein Korb

<sup>5)</sup> Sof. 10, 5.

2 mit reisem Obst. Und er sprach: Was sieheft du, Amos? Ich aber antwortete: Einen Korb mit reifem Obst. Da sprach der HErr zu mir: Das Ende ist gekommen über mein Volk Israel; ich will seiner nicht s mehr schonen. Und die Lieder in dem Palaste sollen in ein Heulen verkehrt werden zur selbigen Zeit, spricht der Herr HErr; es werden viele Leich= name liegen an allen Orten, die man

in der Stille hinwerfen wird. Höret dies, die ihr den Armen unterdrückt und die Elenden 5 Lande verderbt und sprecht: Wann will denn der Neumond ein Ende haben, daß wir Getreide verkaufen, und der Sabbath, daß wir Korn feil haben mögen und das Maß mindern und den Preis steigern und s die Wage fälschen, auf daß wir die Armen um Geld und die Dürftigen um ein Paar Schuhe unter uns bringen und Spreu für Korn verkaufen?

Der HErr hat geschworen wider die Hoffart Jakobs: Was gilt's, ob ich solcher ihrer Werke ewig vergessen s werde? Sollte nicht um solches willen das Land erbeben müssen und alle Einwohner trauern? Ja, es soll ganz wie mit einem Wasser über= laufen werden und weggeführt und überschwemmt werden wie mit dem • Fluß in Agypten. Zur felbigen Zeit, spricht der Herr HErr, will ich die Sonne am Mittage untergehen laffen und das Land am hellen 10 Tage lassen finster werden. Ich will eure Feiertage in Trauern und alle eure Lieder in Wehklagen ver- aus ihrem Lande ausgerottet werden, wandeln; ich will über alle Lenden das ich ihnen gegeben habe, spricht den Sack bringen und alle Köpfe | der HErr, dein Gott.

kahl machen und will ihnen ein Trauern schaffen, wie man über einen einzigen Sohn hat; und sie sollen ein jämmerliches Ende nehmen.

Siehe, es kommt die Zeit, 11 spricht der Herr HErr, daß ich einen Hunger ins Land schiden werde, nicht einen Hunger nach Brot ober Durft nach Wasser, sondern nach dem Wort des HErrn zu hören, daß sie hin u und her, von einem Meer zum andern, von Mitternacht gegen Morgen umlaufen und des HErrn Wort suchen und doch

nicht finden werden.

Zur selbigen Zeit will ich die zer 11 9 fallne Hütte Davids wieder aufrichten und ihre Lücken verzäunen, und was abgebrochen ist, wieder aufrichten, und will sie bauen, wie sie vorzeiten gewesen ist, auf daß ste :1 besitzen die Ubriggebliebenen zu Edom und alle Heiden, über welche mein Name genannt ist, spricht der HErr, der solches thut. Siehe, es kommt 13 die Zeit, spricht der HErr, daß man zugleich ackern und ernten und zugleich keltern und säen wird; und die Berge werden mit süßem Wein triefen, und alle Hügel werden fruchtbar sein. Denn ich will das Ge-11 fängnis meines Volks Israel wenden, daß sie sollen die wüsten Städte bauen und bewohnen, Weinberge pflanzen und Wein davon trinken, Gärten machen und Früchte daraus Denn ich will sie in ihr Land pflanzen, daß sie nicht mehr

# Der Prophet Obadja.

(Weissagung von der Strafe der schadenfrohen Edomiter und von der Erlösung Jsraels.)

### Der Prophet Jona.

Des Propheten Ungehorsam. Es geschah das Wort des HErrn zu Jona, dem Sohne Amitthais, und sprach: Mache dich auf und gehe in die große Stadt Ninive und predige wider sie; denn ihre Bosheit ist heraufgekommen vor mich. Mer Jona machte sich auf und floh vor dem HErrn und wollte gen Tharsis und kam hinab gen Japho. Und da er ein Schiff fand, das gen Tharsis wollte fahren, gab er Fähr= geld und trat hinein, daß er mit ihnen gen Tharsis führe vor dem HErrn. Da ließ der HErr einen großen Wind aufs Meer kommen, und es erhob sich ein großes Ungewitter auf dem Meer, daß man meinte, das s Schiff würde zerbrechen. Und die Schiffsleute fürchteten sich und schrieen, ein jeglicher zu seinem Gott; und sie warfen das Gerät, das im Schiff war, ins Meer, daß es leichter Aber Jona war hinunter würde. in das Schiff geftiegen, lag und • schlief. Da trat zu ihm der Schiffs= herr und sprach zu ihm: Was schläfft Stehe auf, rufe deinen Gott an, ob vielleicht Gott an uns gedenken wollte, daß wir nicht ver-7 dürben. Und einer sprach zum an= dern: Rommt, wir wollen losen, daß wir erfahren, weshalb es uns so übel gehe. Und da sie losten, s traf es Jona. Da sprachen sie zu ihm: Sage uns, warum geht es uns so Abel? Was ift dein Gewerbe? und wo kommft du her? Aus wel= chem Lande bist du? und von wel= • chem Volk bift du? Er sprach zu ihnen: Ich bin ein Ebräer und fürchte den HErrn, den Gott des Himmels, welcher gemacht hat das

sich die Leute sehr und sprachen zu ihm: Warum haft du denn solches gethan? Denn sie wußten, daß er vor dem HErrn floh; denn er hatte es ihnen gesagt. Da sprachen 11 sie zu ihm: Was sollen wir denn mit dir thun, daß uns das Meer still werde? Denn das Meer fuhr ungestüm. Er sprach zu ihnen: 12 Nehmt mich und werft mich ins Meer, so wird euch das Meer still werden. Denn ich weiß, daß solch großes Ungewitter über euch kommt um meinetwillen.

Und die Leute trieben, daß sie 18 wieder zu Lande kämen; aber sie konnten nicht, denn das Meer fuhr ungestüm wider sie. Da riefen sie 14 zu dem HErrn und sprachen: Ach, HErr, laß uns nicht verderben um dieses Mannes Seele willen und rechne uns nicht zu unschuldig Blut! denn du, HErr, thust, wie dir's gefällt. Und sie nahmen Jona und 15 warfen ihn ins Meer; da stand das Meer still von seinem Wüten. Und die 16 Leute fürchteten den HErrn sehr und thaten dem HErrn Opfer und Gelübde.

Jonas Gebet und Erlösung.

Aber der HErr verschaffte einen 1 2 großen Fisch, Jona zu verschlingen. Und Jona war im Leibe des Fisches drei Tage und drei Nächte. Und 2 Jona betete zu dem HErrn, seinem Gott, im Leibe des Fisches und : sprach: Ich rief zu dem HErrn in meiner Angst, und er antwortete mir; ich schrie aus dem Bauche der Hölle, und du hörtest meine Stimme. Du warfst mich in die Tiefe mitten 4 im Meer, daß die Fluten mich umgaben; alle beine Wogen und Wellen gingen über mich, daß ich ge- s 10 Meer und das Trockne. Da fürchteten | dachte, ich wäre von deinen Augen

verstoßen, ich würde deinen heiligen s Tempel nicht mehr sehen. Wasser umgaben mich bis an mein Leben, die Tiefe umringte mich; Schilf be-7 deckte mein Haupt. Ich sank hin= unter zu der Berge Gründen, die Erde hatte mich verriegelt ewiglich; aber du haft mein Leben aus dem Verderben geführt, HErr, mein Gott. s Da meine Seele bei mir verzagte, gedachte ich an den HErrn; und mein Gebet kam zu dir in deinen heiligen 10 Tempel. Ich will mit Dank dir opfern, meine Gelübde will ich bezahlen; denn die Hülfe ift des HErrn. 11 Und der HErr sprach zum Fische, und derselbe spie Jona aus ans Land.

Des Propheten Bufpredigt in Ninive.

Hod es geschah das Wort des Herrn zum andernmal zu Jona und sprach: Mache dich auf, gehe in die große Stadt Ninive und predige ihr die Predigt, die ich dir sage. Da machte sich Jona auf und ging hin gen Ninive, wie der Herr gesagt hatte. Ninive aber war eine große Stadt vor Gott, drei Tagereisen groß. Und da Jona ansing, hineinzugehen eine Tagereise in die Stadt, predigte er und sprach: Es sind noch vierzig Tage, so wird Ninive untergehen.

Da glaubten die Leute zu Ninive

Da glaubten die Leute zu Ninive an Gott und ließen predigen, man sollte sasten, und zogen Säcke an, beibe, groß und klein. Und da das vor den König zu Ninive kam, stand er auf von seinem Thron und legte seinen Purpur ab und hüllte einen Sack um sich und setzte sich in die Asche. Und er ließ ausrusen und sagen zu Ninive aus Besehl des Königs und seiner Gewaltigen also: Es soll weder Mensch noch Vieh, weder Ochsen noch Schase etwas kosten, und man soll sie nicht weiden noch Wasser trinken lassen; und sollen Säcke um sich hüllen beibe,

Menschen und Vieh, und zu Gott rusen heftig; und ein jeglicher bekehre sich von seinem bösen Wege und vom Frevel seiner Hände. Wer weiß? • Gott möchte sich kehren, und es möchte ihn reuen und er sich wenden von seinem grimmigen Jorn, daß wir nicht verderben. Da aber Gott 10 sah ihre Werke, daß sie sich bekehrten von ihrem bösen Wege, reute ihn des Übels, das er geredet hatte ihnen zu thun, und that es nicht.

Jona wegen seiner Unzufrtebenheit von Gott zurechtgewiesen.

Das verdroß Jona gar sehr, und 1 4 er ward zornig und betete zum 2 HErrn und sprach: Ach, HErr, das ist es, was ich sagte, da ich noch in meinem Lande war; darum wollte ich dem auch zuvorkommen durch die Flucht gen Tharsis; denn ich weiß, daß du gnädig, barmherzig, langmütig und von großer Güte bist und läßt dich des Übels reuen. So nimm doch nun, HErr, meine seele von mir; denn ich wollte lieber tot sein denn leben. Aber der HErr sprach: Meinst du, daß du billig zürnest?

Und Jona ging zur Stadt hin- 5 aus und setzte sich morgenwärts von der Stadt und machte sich daselbst eine Hütte, da setzte er sich in den Schatten, bis er sähe, was der Stadt widerfahren würde. Gott . der HErr aber verschaffte Kürbis, der wuchs über Jona, daß er Schatten gab über sein Haupt und errettete ihn von seinem Ubel; und Jona freute sich sehr über den Aber Gott verschaffte einen 1 Kürbis. Wurm des Morgens, da die Morgenröte anbrach; der stach den Rürbis, daß er verdorrte. Als aber 1 die Sonne aufgegangen war, verschaffte Gott einen dürren Oftwind; und die Sonne stach Jona auf den Ropf, daß er matt ward.

wünschte er seiner Seele den Tod und sprach: Ich wollte lieber tot sein denn leben. Da sprach Gott zu Jona: Meinst du, daß du billig zürnest um den Kürdis? Und er sprach: Billig zürne ich bis an den 10 Tod. Und der HErr sprach: Dich jammert des Kürdisses, daran du nicht gearbeitet hast, hast ihn auch nicht aufgezogen, welcher in einer Nacht ward und in einer Nacht verdarb; und mich sollte nicht jam- 11 mern Ninives, solcher großen Stadt, in welcher sind mehr denn hundert- undzwanzigtausend Menschen, die nicht wissen Unterschied, was rechts oder links ist, dazu auch viele Tiere?

### Der Prophet Micha.

Dies ist das Wort des HErrn, welches geschah zu Nicha von Moresseth zur Zeit des Jotham, Ahas und Histia, der Könige Judas, das er gesehen hat über Samaria und Jerusalem.

### Gericht und Heil.

Land und alles, was darinnen ist! denn Gott der HErr hat mit euch zu reden, ja, der Herr aus seinem beiligen Tempel. Denn siehe, der HErr wird ausgehen aus seinem Ort und herabsahren und treten auf die Höhen im Lande, daß die Berge unter ihm schmelzen und die Thäler reißen werden, gleichwie Wachs vor dem Feuer zerschmilzt, wie die Wassum der Übertretung willen Jakobs und um der Sünden willen des Hauses Israel.

Wehe denen, die Schaden zu thun trachten und gehen mit bösen Tücken um auf ihrem Lager, daß sie es frühe, wenn es licht wird, vollsbringen, weil sie die Macht haben.

Sie reißen an sich Acter und nehmen Häuser, deren sie gelüstet; also treiben sie Gewalt mit eines jeden Hause und mit eines jeden Hause und mit eines jeden Grbe.

Darum spricht der HErr also: Siehe, ich gedenke über dies Geschlecht Böses, aus dem ihr euren Hals nicht

ziehen und nicht so stolz dahergehen sollt; denn es soll eine böse Zeit sein. Darum macht euch auf! Ihr müsset 10 davon, ihr sollt hier nicht bleiben; um ihrer Unreinigkeit willen müssen sie unsanst zerstört werden. Wenn 11 ich ein Irrgeist wäre und ein Lügen-prediger und predigte, wie sie sausen und schwelgen sollten, das wäre ein Prediger für dies Volk.

Doch will ich dich, Jakob, versams 12 meln ganz und die Übriggebliebenen in Israel zuhauf bringen; ich will sie wie Schafe miteinander in einen sesten Stall thun und wie eine Herde in ihre Hürden, daß es von Menschen tönen soll. Es wird ein 12 Durchbrecher vor ihnen herauffahren; sie werden durchbrechen und zum Thor ausziehen; und ihr König wird vor ihnen hergehen und der HErr vornean.

In den letzten Tagen wird der 1 4 Berg, darauf des HErrn Haus ift, feststehen, höher denn alle Berge, und über die Hügel erhaben sein, und die Völker werden dazulausen. Und viele Heiden werden gehen und 2 sagen: Kommt, laßt uns hinauf zum Berge des HErrn gehen und zum Hause des Gottes Jakobs, daß er uns lehre seine Wege und wir auf seiner Straße wandeln; denn aus

<sup>1)</sup> Jes. 2, 2-4.

Zion wird das Gesetz ausgehen und des HErrn Wort aus Jerusalem. s Er wird unter großen Völkern rich= ten und viele Heiden strafen in fer= Landen. Sie werden nen thre Schwerter zu Pflugscharen und ihre Spieße zu Sicheln machen. wird kein Volk wider das andre ein Schwert aufheben, und werden 4 nicht mehr kriegen lernen. Ein jeglicher wird unter seinem Weinstock und Feigenbaum wohnen ohne Scheu; denn der Mund des HErrn Zebaoth 6 hat es geredet. Denn ein jegliches Volk wandelt im Namen seines Gottes; aber wir wandeln im Na= men des HErrn, unsers Gottes, immer und ewiglich.

Bur selbigen Zeit, spricht der HErr, will ich die Lahmen versammeln und die Verstoßenen zuhauf bringen und die ich geplagt habe, und will sie zum großen Volk maschen; und der HErr wird König über sie sein auf dem Berge Zion von nun an dis in Ewigkeit.

tha, die du klein bist unter den Tausenden in Juda, aus dir soll mir der kommen, der in Israel Herr sei, welches Aussgang von Anfang und von Ewigkeit her gewesen ist. Er wird auftreten und weiden in Kraft des Herrn und im Sieg des Namens des Herrn, seines Gottes. Und sie werden (sicher) wohnen; denn er wird zur selbigen Zeit herrlich wers den, soweit die Welt ist. Und er wird unser Friede sein.

Der HErr rechtet mit seinem Bolk.

6 1 Höret doch, was der HErr sagt: Mache dich auf und rechte vor den Bergen und laß die Hügel deine 2 Stimme hören! Höret, ihr Berge, wie der HErr rechten will, und ihr

5, 1) Ratth. 2, 5. 6.

starken Grundfesten der Erde! denn der HErr will mit seinem Volk rechten und will Ikrasel strasen. Was habe ich dir gethan, mein Volk, und womit habe ich dich beleidigt? Das sage mir! Habe ich dich doch aus Wayptenland geführt und aus dem Diensthause erlöst und vor dir herzgesandt Wose, Aaron und Mirjam. Mein Volk, denke doch daran, wie ser HErr euch alles Gute gethan hat.

Womit soll ich den HEren verschien, mich bücken vor dem hohen Gott? Soll ich mit Brandopfern und jährigen Kälbern ihn versöhnen? Wird wohl der HErr Gefallen haben an viel tausend Widdern, an unzähligen Strömen Öls? oder soll ich meinen ersten Sohn für meine Übertretung geben, mein leiblich Kind für die Sünde meiner Seele? Es ist bir gesagt, Mensch, was gut ist und was der HErr von dir forsdert, nämlich Gottes Wort halsten und Liebe üben und demüstig sein vor deinem Gott.

Ach, es geht mir wie einem, der 1 7 im Weinberge nachlieft, da man keine Trauben findet zu essen, und ich wollte doch gern der besten Früchte haben. Die frommen Leute sind weg in dies : sem Lande, und die Gerechten sind nicht mehr unter den Leuten. Sie lauern alle auf Blut; ein jeglicher jagt den andern, daß er ihn verderbe; und sie meinen, sie thun wohl daran, wenn sie Böses thun. Bas der Fürst will, das spricht der Richter, daß er ihm wieder einen Dienst thun soll. Die Gewaltigen raten nach ihrem Mutwillen, Schaden zu thun, und drehen's, wie sie wollen. Der beste unter ihnen ist wie ein Dorn und der redlichste wie eine Hecke. Aber wenn der Tag deiner Prediger kommen wird, wenn du heimgesucht sollst werden, da werden sie dann nicht wissen, wo aus und

sein. Niemand glaube seinem Nächsten, niemand verlasse sich auf einen Freund; bewahre die Thür deines Mundes vor deinem eignen Weibe; denn der Sohn verachtet den Vater, die Tochter setzt sich wider die Mutter, die Schnur ist wider die Schwieger; und des Menschen Feinde sind sein eigenes Hausgesinde.

Ich aber will auf den HErrn schauen und des Gottes meines Heils warten; mein Gott wird mich hören.

Freue dich nicht, meine Feindin, daß ich daniederliege; ich werde wieder austommen; und so ich im Finstern sitze, so ist doch der HErr mein Licht.

Ich will des HErrn Zorn tragen,

denn ich habe wider ihn gesündigt, bis er meine Sache ausführe und mir Recht schaffe; er wird mich ans Licht bringen, daß ich meine Lust an seiner Gnade sehe. Wo ift solch ein 18 Gott, wie du bift, der die Sünde vergiebt und erlässet die Missethat den Ubriggebliebenen seines Erbteils, der seinen Zorn nicht ewiglich behält! denn er ift barmherzig. wird sich unser wieder erbarmen, unsere Missethaten dämpfen und alle unsre Sünden in die Tiefen des Meeres werfen. Du wirft Jakob die 20 Treue und Abraham die Gnade halten, wie du unsern Vätern vorlängst geschworen haft.

# Der Prophet Nahum.

(Weissagungen wider Assur und Ninive.)

### Der Prophet Habakuk.

Strafgericht durch die Chalder. Trost durch den Glauben.

Dies ist die Last, welche der Pro-

phet Habakuk gesehen hat.

ser, wie lange soll ich schreien, und du willst nicht hören? Wie lange soll ich zu dir rusen über Frevel, und du willst nicht helsen? Warum lässest du mich Nühsal sehen und siehst dem Jammer zu? Raub und Frevel sind vor mir. Es geht Geswalt über Recht. Darum ist das Gesetz ohnmächtig, und keine rechte Sache kann gewinnen; denn der Gottslose übervorteilt den Gerechten, darsum gehen verkehrte Urteile.

Schauet unter den Heiden, sehet und verwundert euch; denn ich will etwas thun zu euren Zeiten, welches ihr nicht glauben werdet, wenn man davon sagen wird. Denn siehe, ich will die Chaldäer erwecken, ein

bitteres und schnelles Volk, welches ziehen wird, soweit die Erde ist, Wohnungen einzunehmen, die nicht sein sind; und es wird grausam und 7 schrecklich sein, das da gebeut und zwingt, wie es will. Ihre Rosse : sind schneller denn die Parder und behender denn die Wölfe des Abends. Ihre Reiter ziehen mit großen Haufen von ferne daher, als flögen sie, wie die Adler eilen zum Aas. Sie • kommen allesamt, daß sie Schaden thun; wo sie hin wollen, reißen sie hindurch wie ein Ostwind und werden Gefangene zusammenraffen wie Sand. Sie werden der Könige spot- 10 ten, und der Fürsten werden sie lachen. Alle Festungen werden ihnen ein Scherz sein; denn sie werden Erde aufschütten und sie gewinnen. Als- 11 dann werden sie einen neuen Mut nehmen, werden fortsahren und sich

versündigen; also muß ihre Macht

ihr Gott sein.

Aber du, HErr, mein Gott, mein Heiliger, der du von Ewigkeit her bift, laß uns nicht sterben, sondern laß sie uns, o HErr, nur eine Strafe sein und laß sie, o unser Hort, uns 18 nur züchtigen! Deine Augen sind rein, daß du Übels nicht sehen magft, und dem Jammer kannst du nicht zusehen. Warum siehst du denn den Räubern zu und schweigst, daß der Gottlose verschlingt den, der frömmer denn er ist?

Hier stehe ich auf meiner Hut und trete auf meine Feste und schaue und sehe zu, was mir gesagt werde und was meine Antwort sein solle auf 2 mein Rechten. Der HErr aber antwortet mir und spricht: Schreibe das Gesicht und male es auf eine Tasel, daß es lesen könne, wer vorüberläuft; die Weissagung wird ja noch er- 1 füllt werden zu seiner Zeit, und es wird endlich frei an den Tag kommen und nicht ausbleiben; ob sie aber verzieht, so harre ihrer; sie wird gewißlich kommen und nicht verziehen: Siehe, wer halsstarrig ist, der wird keine Ruhe in seinem Herzen haben; der Gerechte aber wird seines Glaubens leben. Die Erde wird 11 voll werden von Erkenntnis der Ehre des HErrn, wie Wasser das Meer bedeckt. Und der HErr ist in sei- » nem heiligen Tempel. Es sei vor ihm ftill alle Welt! Ich aber will 18 3 mich freuen des HErrn und fröhlich fein in Gott, meinem Beil.

# Der Prophet Zephanja.

Dies ist das Wort des HErrn, welches geschah zu Zephanja, dem Sohn Chusis, zur Zeit Josias, des Königs in Juda.

Drohung und Verheißung über Jerusalem.

Webe der scheußlichen, unflätigen, 1 tyrannischen Stadt! Sie will nicht gehorchen noch sich züchtigen lassen; sie will auf den HErrn nicht trauen s noch sich zu ihrem Gott halten. Ihre Fürsten sind unter ihnen brüllende Löwen und ihre Richter Wölfe am Abend, die nichts lassen bis auf den · Morgen überbleiben. Ihre Propheten sind leichtfertig und Verächter; ihre Priefter entweihen das Heiligtum und 6 deuten das Gesetz freventlich. Der HErr, der unter ihnen ift, ift gerecht und thut kein Arges. Er läßt alle Morgen seine Rechte öffentlich lehren und läßt nicht ab; aber die bösen Leute wollen sich nicht schämen lers nen. Darum, spricht der HErr, müßt ihr meiner auch harren, bis ich mich aufmache zu seiner Zeit, da ich auch rechten werde und die Heiden versammeln und die Königreiche zuhauf bringen, meinen Zorn über sie zu schütten, ja, allen Zorn meines Grimmes; denn alle Welt soll durch meines Eifers Feuer verzehrt werden.

Alsbann will ich den Volkern reine Lippen geben, daß sie alle sollen des HErrn Namen anrusen und ihm dienen einträchtiglich. Zur 11 selbigen Zeit wirst du dich nicht mehr schämen all deines Thuns, damit du wider mich übertreten haft; denn ich will die ftolzen Beiligen von dir thun, daß du nicht mehr sollst dich erheben auf meinem heiligen Berge. Ich will in dir las- 11 sen überbleiben ein armes, geringes Volk; die werden auf des HErrn Namen trauen. Die Übriggebliebenen 11 in Israel werden kein Boses thun noch Falsches reden; und man wird

in ihrem Munde keine betrügliche Zunge finden, sondern sie sollen weiden 14 und ruhen ohne alle Furcht. Jauchze, du Tochter Zion! Rufe, Israel! Freue dich und sei fröhlich von ganzem Herzen, du Tochter Jerusalem! 16 Denn der HErr hat deine Strafe weggenommen und beine Feinde ab-

gewendet. Der Herr, der König Israels, ift bei dir, daß du dich vor keinem Unglück mehr fürchten darfst. Zur selbigen Zeit wird man sprechen 16 zu Jerusalem: Fürchte dich nicht! und zu Zion: Laß beine Hände nicht laß werden! Denn der HErr, dein Gott, 17 ift bei dir, ein starker Heiland.

# Der Prophet Haggai.

Im zweiten Jahre des Königs Darius, im sechsten Monat, am ersten Tage des Monats geschah des HErrn Wort durch den Propheten Haggai zu Serubabel, dem Fürften Judas, und zu Josua, dem Hohenpriester.

### Der neue Tempel.

So spricht der HErr Zebaoth: Dies Volk spricht: Die Zeit ist noch nicht da, daß man des HErrn Haus s baue. Und des HErrn Wort geschah durch den Propheten Haggai: 4 Aber eure Zeit ist da, daß ihr in getäfelten Häusern wohnt, und dies s Haus muß wüst stehen? Nun, so spricht der HErr Zebaoth: Schauet, · wie es euch geht! Ihr saet viel und bringt wenig ein; ihr effet und werdet doch nicht satt; ihr trinkt und werdet doch nicht trunken; ihr kleidet euch und könnt euch doch nicht erwär= men; und welcher Geld verdient, der 7 legt es in einen löchrigen Beutel. So spricht der HErr Zebaoth: Schauet, s wie es euch geht! Gehet hin auf das Gebirge und holet Holz und bauet das Haus; das soll mir angenehm sein, und ich will meine Ehre erzei= • gen, spricht der HErr. Denn ihr wartet wohl auf viel, und siehe, es wird wenig; und ob ihr's schon heimbringt, so zerstäube ich's doch. Warum das? spricht der HErr Zebaoth. Darum daß mein Haus so wüst steht, und ein jeglicher eilt auf sein

Haus. Darum hat der Himmel über 10 euch den Tau verhalten und das Und ich 11 Erdreich sein Gewächs. habe die Dürre gerufen über Land und Berge, über Korn, Most, Ol und über alles, was aus der Erde kommt, auch über Leute und Vieh und Aber alle Arbeit der Hände.

Da gehorchten Serubabel und Jo- 12 sua, der Sohn Jozabaks, und alle Ubriggebliebenen des Volks solcher Stimme des HErrn, ihres Gottes, und den Worten des Propheten Haggai, wie ihn der HErr, ihr Gott, gesandt hatte; und das Volk fürch= tete sich vor dem HErrn, daß sie 14 kamen und arbeiteten am Hause des HERRY Debaoth, ihres Gottes.

Am einundzwanzigsten Tage des 1 2 siebenten Monats geschah des HErrn Wort durch den Propheten Haggai und sprach: Wer ift unter euch über- 1 geblieben, der dies Haus in seiner vorigen Herrlichkeit gesehen hat? und wie seht ihr es nun an? Ist's nicht also, es dünket euch nichts zu sein? Und nun, Serubabel, sei getroft! 4 spricht der HErr; sei getrost, Josua! sei getroft, alles Volk im Lande! spricht der HErr, und arbeitet; denn ich bin mit euch, spricht der HErr Zebaoth. Nach dem Wort, da ich s mit euch einen Bund machte, da ihr aus Agypten zoget, soll mein Geift unter euch bleiben. Fürchtet euch nicht! denn so spricht der HErr .

Bebaoth: Es ist noch ein kleines Denn machen, saß ich Himmel und spricht de Erde, das Meer und das die Herr Trockne bewegen werde. Ja, alle ses größe Heiden will ich bewegen. Da soll gewesen dann kommen aller Heiden Bestes; und ich will dies Haus voll Herrlichkeit an diese machen, spricht der Herr Zebaoth. Zebaoth.

Denn mein ist Silber und Gold, s
spricht der HErr Zebaoth. Es soll s
die Herrlichkeit dieses letzten Haus
ses größer werden, denn des ersten
gewesen ist, spricht der HErr Zebaoth; und ich will Frieden geben
an diesem Ort, spricht der HErr
Zebaoth.

# Der Prophet Sacharja.

1 1 Im achten Monat des zweiten Jahrs des Königs Darius geschah das Wort des HErrn zu Sacharja, dem Sohne Berechjas, dem Propheten.

Aufforderung zur Umkehr.

Der HErr ist zornig gewesen über eure Väter. Und sprich zu ihnen: So spricht der HErr Zebaoth: Kehret euch zu mir, spricht der HErr Zebaoth, so will ich mich zu euch kehren, spricht der HErr Zebaoth. Seid nicht wie eure Väter, welchen die vorigen Propheten predigten und sprachen: So spricht der HErr Zebaoth: Kehret euch von euren bösen Wegen und von eurem bösen Thun; aber sie gehorchten nicht und achteten nicht auf mich, spricht der HErr.

8 Und des HErrn Wort geschah zu • Sacharja und sprach: Also sprach der HErr Zebaoth: Richtet recht, und ein jeglicher beweise an seinem Bruder Güte und Barmherzigkeit; 10 und thut nicht unrecht den Witwen, Waisen, Fremdlingen und Armen; und denke keiner wider seinen Bruder etwas Arges in seinem Herzen. 11 Aber sie wollten nicht aufmerken und kehrten mir den Rücken zu und verstockten ihre Ohren, daß sie nicht 12 hörten. Sie machten ihre Herzen wie einen Demant, daß sie nicht hörten das Gesetz und die Worte, welche der HErr Zebaoth sandte in seinem Geiste durch die vorigen

Propheten. Daher ist so großer Jorn vom HErrn Zebaoth gekommen. Und es ist also ergangen: Gleichwie 12 gepredigt ward und sie nicht hörten, so wollte ich auch nicht hören, da sie riesen, spricht der HErr Zebaoth. Also habe ich sie zerstreut unter alle 14 Heiden, die sie nicht kannten, und das Land ist hinter ihnen wüst gezblieben, daß niemand darinnen wandelt noch wohnt, und ist das edle Land zur Wisse gemacht.

Und des HErrn Wort geschah zu : 8 mir und sprach: So spricht der 2 HErr Zebaoth: Ich eifere um Zion mit großem Eifer und eifere um sie in großem Zorn. So spricht der 1 HErr: Ich kehre mich wieder zu Zion und will zu Jerusalem wohnen, daß Jerusalem soll eine Stadt der Wahrheit heißen und der Berg des HErrn Zebaoth ein Berg der Heiligkeit. So spricht der HErr Ze- 1 baoth: Es sollen noch fürder wohnen in den Gassen zu Jerusalem alte Männer und Weiber und die an Stecken gehen vor großem Alter; und der Stadt Gassen sollen sein 6 voll Knäblein und Mägdlein, die auf ihren Gassen spielen. So spricht ber . HErr Zebaoth: Ist solches unmöglich vor den Augen dieses übriggebliebenen Volks zu dieser Zeit, sollte es darum auch unmöglich sein vor meinen Augen? spricht der HErr Zebaoth. So spricht der HErr Zes baoth: Siehe, ich will mein Volk erlösen vom Lande gegen Aufgang und vom Lande gegen Niedergang der Sonne und will sie herzubringen, daß sie zu Jerusalem wohnen; und sie sollen mein Volk sein, und ich will ihr Gott sein in Wahrheit und Gerechtigkeit.

teit. So spricht der HErr Zebaoth: Stärket eure Hände, die ihr hört diese Worte zu dieser Zeit durch der Propheten Mund, des Tages, da der Grund gelegt ist an des Herrn Zebaoth Hause, daß 10 Tempel gebaut würde. Denn vor diesen Tagen war der Menschen Arbeit vergebens, und der Tiere Arbeit war nichts, und es war kein Friede vor Trübsal denen, die aus und ein zogen, sondern ich ließ alle Men= schen gehen, einen jeglichen wider 11 seinen Nächsten. Weber nun will ich nicht wie in den vorigen Tagen mit den Ubriggebliebenen dieses Volks verfahren, spricht der HErr Zebaoth; 12 sondern sie sollen Same des Friedens sein. Der Weinstock soll seine Frucht geben, und das Land soll sein Gewächs geben, und der Himmel soll seinen Tau geben; und ich will die Übriggebliebenen dieses Volks 13 solches alles besitzen lassen. Und es soll geschehen, wie ihr vom Hause Juda und vom Hause Jsrael seid ein Fluch gewesen unter den Heiden, so will ich euch erlösen, daß ihr sollt ein Segen sein. Fürchtet euch nur 16 nicht und stärket eure Hände. Das ift's aber, was ihr thun sollt: Rede einer mit dem andern Wahrheit, und richtet recht und schaffet Frieden in euren Thoren; und denke teiner kein Arges in seinem Herzen wider seinen Nächsten, und liebt nicht falsche Eide; denn solches alles haffe ich, spricht der HErr.

baoth Wort zu mir und sprach:
• So spricht der HErr Zebaoth: Die

Fasten des vierten, fünften, siebenten und zehnten Monats sollen dem Hause Juda zur Freude und Wonne und zu fröhlichen Jahrfesten werden; allein liebet Wahrheit und Frieden. So spricht der HErr Zebaoth: 20 Weiter werden noch kommen viele Völker und vieler Städte Bürger; und es werden die Bürger einer 21 Stadt gehen zur andern und sagen: Laßt uns gehen, zu bitten vor dem HErrn und zu suchen den HErrn Zebaoth; wir wollen auch mit euch gehen. Also werden viele Völker 22 und die Heiden mit Haufen kommen, zu suchen den HErrn Zebaoth zu Jerusalem, zu bitten vor dem HErrn. So spricht der HErr Zebaoth: Zu 20 der Zeit werden zehn Männer aus allerlei Sprachen der Heiden einen jüdischen Mann bei dem Zipfel ergreifen und sagen: Wir wollen mit euch gehen; denn wir hören, daß Gott mit euch ist.

#### Das Reich bes Friedefürsten.

Du, Tochter Zion, freue dich . 9 sehr, und du, Tochter Jerusa= lem, jauchze; siehe, dein König kommt zu bir, ein Gerechter und ein Helfer, arm, und reitet auf einem Esel und auf einem jungen Füllen der Eselin. Denn 10 ich will die Wagen abthun von Eph= raim und die Rosse von Jerusalem, und der Streitbogen soll zerbrochen werben. Denn er wird Frieden leh= ren unter den Beiden, und seine Herrschaft wird sein von einem Meer bis and andre und vom Strom bis an der Welt Ende.

So spricht der HErr, mein Gott: 11 Hüte der Schlachtschafe! Denn ihre berren schlachten sie und halten's für keine Sünde, verkaufen sie und sprechen: Gelobt sei der HErr, ich bin nun reich! und ihre Hirten

<sup>19) 2.</sup> Rön. 25, 1. 8. 8. 25.

s schonen ihrer nicht. Darum will ich auch nicht mehr schonen der Einwohner im Lande, spricht der HErr. Und siehe, ich will die Leute lassen einen jeglichen in der Hand des andern und in der Hand seines Königs, daß sie das Land zerschlagen, und will sie nicht erretten von ihrer 7 Hand. Und ich hütete der Schlachtschafe, ja, der elenden unter den Schafen; und ich nahm zu mir zwei Stäbe: einen hieß ich Huld, den andern hieß ich Eintracht; und hü= 8 tete der Schafe. Und ich vertilgte drei Hirten in einem Monat. Und ich mochte ihrer nicht mehr, so woll= s ten sie mein auch nicht. Und ich sprach: Ich will euer nicht hüten; was da stirbt, das sterbe; was ver= schmachtet, das verschmachte; und die übrigen fresse ein jegliches des 10 andern Fleisch. Und ich nahm mei= nen Stab Huld und zerbrach ihn, daß ich aufhöbe meinen Bund, den ich mit allen Völkern gemacht hatte. 11 Und er ward aufgehoben des Tages. Und die elenden Schafe, die auf mich achteten, merkten dabei, daß es 12 des HErrn Wort wäre. Und ich sprach zu ihnen: Gefällt's euch, so bringt her, wieviel ich gelte; wo nicht, so laßt es anstehen. Und sie wogen dar, wieviel ich galt: dreißig 13 Silberlinge. Und der HErr sprach zu mir: Wirf es hin, daß es dem Töpfer gegeben werde! Ei, eine treffliche Summe, der ich wert ge= achtet bin von ihnen! Und ich nahm die dreißig Silberlinge und warf sie ins Haus des HErrn, daß es dem 14 Töpfer gegeben würde. Und ich zerbrach meinen andern Stab Ein= tracht, daß ich aufhöbe die Brüderschaft zwischen Juda und Israel.

12 1 Dies ist die Last des Worts vom 5 GEren über Jsrael: Siehe, ich will Jerusalem machen zum Laststein allen Völkern; alle, die denselbigen wegheben wollen, sollen sich daran

zerschneiden; denn es werden sich alle Heiden auf Erden wider sie versammeln. Zu der Zeit, spricht. der HErr, will ich über das Haus Juda meine Augen offen haben. Zu der Zeit wird der HErr be- 8 schirmen die Bürger zu Jerusalem, und es wird geschehen, daß, welcher schwach sein wird unter ihnen zu der Zeit, wird sein wie David; und das Haus David wird sein wie Gott, wie des HErrn Engel vor ihnen. Und zu der Zeit werde ich : gebenken zu vertilgen alle Heiden, die wider Jerusalem gezogen sind. Aber über das Haus David und 1. über die Bürger zu Jerusalem will ich ausgießen den Geift der Gnade und des Gebets; und sie werden mich ansehen, welchen sie zerstochen haben; und werden um ihn klagen, wie man klagt um ein einziges Kind, und werden sich um ihn betrüben, wie man sich betrübt um ein erstes Kind. Zu der Zeit wird das Haus Da: 1 🛚 vid und die Bürger zu Jerusalem einen freien, offenen Born haben wider die Sünde und Unreinigkeit. Zu der Zeit, spricht der Herr Ze-1 baoth, will ich der Gözen Namen ausrotten aus dem Lande, daß man ihrer nicht mehr gedenken soll; dazu will ich auch die Propheten und unreinen Geister aus dem Lande treiben.

Schwert, mache dich auf über: meinen Hirten und über den Mann, der mir der nächste ist! spricht der HErr Zebaoth. Schlage den Hirten, so wird die Herde sich zerstreuen, so will ich meine Hand kehren zu den Kleinen. Und es soll geschehen in dem ganzen Lande, spricht der HErr, daß zwei Teile darinnen sollen ausgerottet werden und untergehen, und das dritte Teil soll darinnen überbleiben. Und ich will dasselbige dritte Teil durchs Feuer sühren und läutern, wie man Sold prüst.

Die werden dann meinen Namen Ich will sagen: Es ift mein Volk; und sie werden sagen: HErr, mein sein Name nur einer.

Gott! Und der HErr wird König • 14 anrufen, und ich will sie erhören. sein über alle Lande. Zu der Zeit wird der HErr nur einer sein und

### Der Prophet Maleachi.

Dies ist die Last, die der HErr redet wider Jsrael durch Maleachi.

Strafrede gegen die Priester.

Ich habe euch lieb, spricht der Herr. So sprecht ihr: "Womit hast du uns lieb?" Ist nicht Csau Jakobs Bruder? spricht der HErr; und s doch habe ich Jakob lieb und haffe Esau und habe sein Gebirge öbe gemacht und sein Erbe den Schatalen zur Wüste. Und ob Edom sprechen würde: Wir sind verderbt, aber wir wollen das Wüfte wieder erbauen, so spricht der HErr Zebaoth also: Werden sie bauen, so will ich abbrechen, und soll heißen die verdammte Grenze und ein Volk, über das der HErr zürnet ewiglich. 5 Das sollen eure Augen sehen, und ihr werdet sagen: Der HErr ist herrlich in den Grenzen Israels.

Ein Sohn soll seinen Vater ehren und ein Knecht seinen Herrn. Bin ich nun Bater, wo ist meine Chre? bin ich Herr, wo fürchtet man mich? spricht der HErr Zebaoth zu euch Priestern, die meinen Namen verachten. So sprecht ihr: "Womit verachten wir beinen Namen?" Damit, daß ihr opfert auf meinem Altar unreines Brot. So sprecht ihr: .Womit opfern wir dir Unreines?" Damit, daß ihr sagt: "Des HErrn s Tisch ist verachtet." Und wenn ihr ein Blindes opfert, so muß es nicht bose heißen; und wenn ihr ein Lahmes oder Krankes opfert, so muß es auch nicht bose heißen. Bringe es deinem Fürsten. Was gilt's, ob du ihm

gefallen werdest? oder ob er deine Person ansehen werde? spricht der HErr Zebaoth. So bittet nun Gott, . daß er uns gnädig sei. Denn solches ift geschehen von euch. Meint ihr, er werde eure Person ansehen? spricht der HErr Zebaoth. Daß doch einer 10 unter euch die Thüren zuschlösse, da= mit ihr nicht umsonst auf meinem Altar Feuer anzündet! Ich habe kein Gefallen an euch, spricht der HErr Bebaoth; und das Speisopfer von euren Händen ift mir nicht angenehm. Aber von Aufgang der Sonne 11 bis zum Niedergang soll mein Name herrlich werden unter den Heiden; und an allen Orten soll meinem Na= men geräuchert und ein reines Speisopfer geopfert werden, spricht der HErr Zebaoth.

Und nun, ihr Priester, dies Gebot 1 2 gilt euch: Des Priesters Lippen 7 sollen die Lehre bewahren, daß man aus seinem Munde das Gesetz suche; denn er ist ein Engel des HErrn Zebaoth. Ihr aber seid von dem 8 Wege abgetreten und ärgert viele im Gesetze und habt den Bund Levis gebrochen, spricht der HErr Zebaoth. Darum habe ich auch euch gemacht, daß • ihr verachtet und unwert seid vor dem ganzen Volk, weil ihr meine Wege nicht haltet und seht Personen an im Gesetze. Haben wir nicht alle 10 einen Vater? Hat uns nicht ein Gott geschaffen? Warum verachten wir denn einer den andern und ent= heiligen den Bund, mit unsern Vätern gemacht?

#### Das Kommen bes HErrn.

Siehe, ich will meinen Engel senden, der vor mir her den Weg bereiten soll. Und bald wird kommen zu seinem Tempel der Herr, den ihr sucht; und der Engel des Bundes, des ihr. begehret, siehe, er kommt! spricht 2 der HErr Zebaoth. Wer wird aber den Tag seiner Zukunft erleiden mögen? und wer wird bestehen, wenn er wird erscheinen? Denn er ist wie das Feuer eines Goldschmieds s und wie die Seife der Wäscher. Er wird sigen und schmelzen und das Silber reinigen; er wird die Kinder Levi reinigen und läutern wie Gold und Silber. Dann werden sie dem HErrn Speisopfer bringen in Ge-4 rechtigkeit; und es wird dem HErrn wohlgefallen das Speisopfer Judas und Jerusalems wie vorhin und vor 6 langen Jahren. Und ich will zu euch kommen und euch strafen und will ein schneller Zeuge sein wider die Zauberer, Chebrecher und Mein= eidigen und wider die, so Gewalt und unrecht thun den Tagelöhnern, Witwen und Waisen und den Fremdling drücken und mich nicht fürchten, s spricht der HErr Zebaoth. Denn ich bin der HErr und wandle mich nicht. Und es soll mit euch Kindern Jakobs nicht gar aus sein.

an immerdar abgewichen von meinen Geboten und habt sie nicht gehalten. So bekehret euch nun zu mir, so will ich mich auch zu euch kehren, spricht 18 der HErr Zebaoth. Ihr redet hart wider mich, spricht der HErr. So sprecht ihr: "Was reden wir wider 14 dich?" Damit, daß ihr sagt: Es ist umsonst, daß man Gott dient;

Ihr seid von eurer Väter Zeit

Gebot halten und ein hartes Leben vor dem HErrn Zebaoth führen? Dar- 15 um preisen wir die Verächter; dem die Gottlosen nehmen zu; sie versuchen Gott, und es geht ihnen alles wohl hinaus. Aber die Gottesfürch 11 tigen trösten sich untereinander also: Der HErr merkt es und hört es, und es ift vor ihm ein Denkzettel geschrieben für die, die den HErm fürchten und an seinen Namen ge-Sie sollen, spricht der HErr : Zebaoth, des Tages, den ich machen will, mein Eigentum sein; und ich will ihrer schonen, wie ein Mann seines Sohnes schont, der ihm dient. Und ihr sollt dagegen wiederum sehen, 11 was für ein Unterschied sei zwischen dem Gerechten und Gottlosen und zwischen dem, der Gott dient, und dem, der ihm nicht dient.

Denn siehe, es kommt ein Tag, 19 der brennen soll wie ein Ofen; da werden alle Verächter und Gottlosen Stroh sein, und der künftige Tag wird sie anzünden, spricht der HEm Zebaoth, und wird ihnen weder Wurzel noch Zweig lassen. Euch: aber, die ihr meinen Namen fürchtet, soll aufgehen die Sonne der Gerechtigkeit und Heil unter ihren Flugeln; und ihr sollt aus und ein gehen und hüpfen wie die Mastfälber. Gebenket des Gesetzes Moses, mei :: nes Knechts, das ich ihm befohlen habe auf dem Berge Horeb an das ganze Israel samt den Geboten und Rechten. Siehe, ich will euch " fenden den Propheten Glia. ehedenn da komme der große und schreckliche Tag bes HErrn Der soll das Herz der Bater » bekehren zu den Kindern und das Herz der Kinder zu ihren Vätern, daß ich nicht komme und und was nützt es, daß wir sein das Erdreich mit dem Bann schlage.

Ende des Alten Testaments.

## Anhang.

#### Geschichte, Lehre und Dichtung

aus den

# Apokryphen.

(Apokryphen sind Bücher, die der heiligen Schrift nicht gleich gehalten werden und doch nützlich und gut zu lesen sind.)

### Das Buch Judith.

Feldzug des Holofernes.

2 1 Im dreizehnten Jahre seines Kö-4 nigreichs forderte Nebukadnezar, der König von Affprien, den Holofernes, seinen Feldhauptmann, und sprach: s Ziehe aus wider alle Reiche, die e gegen Abend liegen. Du sollst keines Reiches verschonen, und alle festen Städte sollst du mir unterthänig 7 machen. Da forderte Holofernes die Hauptleute und die Oberften des affyrischen Kriegsvolks und rüftete das Volk zum Kriege, wie ihm der 11 Rönig geboten hatte. Und er zog fort mit dem ganzen Heer, mit Wagen, Reitern und Schützen, welche ben Erdboben bedeckten wie Heu-3 s schrecken. Davon erschraken alle Lande so sehr, daß die Regenten und Bornehmften aus allen Städten samt dem Volk ihm entgegenkamen und nahmen ihn auf mit Kränzen, Rerzen, Reigen, Pauken und Pfeifen, • und sie konnten bennoch mit solcher 10 Ehre keine Gnade erlangen; denn er zerbrach ihre Städte und hieb ihre 11 Haine um. Deun Nebukadnezar,

der König, hatte ihm geboten, daß er alle Götter in den Landen verstilgen sollte, auf daß alle Völker, die Holosernes bezwingen würde, ihn allein für Gott priesen. Da er nun Syrien durchzogen hatte, kam er zu den Edomitern und nahm ihre Städte ein.

Rüstung und Buße ber Juden.

Da die Kinder Israel, die im 1 4 Lande Juda wohnten, solches hörten, fürchteten sie sich sehr vor ihm, und 2 Bittern und Schrecken kam sie an; denn sie besorgten, er möchte der Stadt Jerusalem und dem Tempel des Herrn auch so thun, wie er den andern Städten und ihren Gögenhäusern gethan hatte. Darum sandten : sie ins ganze Land Samaria umber bis nach Jericho und besetzten die Höhen der Berge. Und sie machten 4 Mauern um ihre Flecken und schafften Vorrat zum Kriege. Und alles 7 Volk schrie mit Ernst zum Herrn, und sie und ihre Weiber demutigten sich mit Fasten und Beten. Und 10 Jojakim, der Hohepriester des Herrn,

ging umher, vermahnte das ganze Volk Israel und sprach: Ihr sollt ja wissen, daß der Herr euer Gebet erhören wird, so ihr nicht ablaßt mit Fasten und Beten vor dem Herrn. Gedenket an Mose, den Diener des Herrn, der nicht mit dem Schwert, sondern mit heiligem Gebet den Amalek schlug, der sich auf seine Kraft und Macht, auf sein Heer, Schild, Wagen und Reiter verließ.

Belagerung ber Stabt Bethulia. Und es ward dem Holofernes an= gesagt, daß die Kinder Israel sich rüfteten und sich wehren wollten, und wie sie die engen Wege im Gebirge eingenommen hätten. Da ergrimmte 1 er und gebot seinem Kriegsvolk, daß man aufbrechen sollte wider Bethulia. 4 Da nun die Kinder Jsrael das große Volk der Assyrer sahen, sielen sie auf die Erde und legten Asche auf ihre Häupter und baten alle zugleich, daß der Gott Jsraels seine Barmherzigkeit erzeigen wollte über sein 5 Volk. Und sie rüsteten sich mit ihren Waffen und legten sich in die Orte, die zu den engen Wegen im Gebirge führen, und bewahrten sie s Tag und Nacht. Da aber Holo= fernes umherzog, merkte er, daß außerhalb der Stadt gegen Mittag ein Brunnen war, welcher durch Röhren in die Stadt geleitet war. 12 Diese Röhren hieß er abhauen. Und nach zwanzig Tagen hatten die von Bethulia kein Wasser mehr, weder in Cisternen noch sonst, und man mußte täglich den Leuten das Wasser 18 zumessen. Da kam Weib und Mann, jung und alt, zu Osias, dem Stadtobersten, und zu den Altesten, klagten 14 und sprachen: Wir müssen vor Durst verschmachten und jämmerlich umkom= 16 men. Darum fordert das Volk zusam= men, daß wir uns dem Holofernes 16 willig ergeben. Denn es ist besser, daß wir uns ergeben und beim Leben bleiben

und also Gott loben, denn daß wir umkommen und vor aller Welt zu Schanden werden und sehen sollen, daß unsre Weiber und Kinder so jämmerlich vor unsern Augen sterben müssen. Und Osias stand auf, 11 weinte und sprach: Liebe Brüder, 12 habt doch Geduld und laßt uns noch fünf Tage der Hülfe erharren von Gott, ob er uns wolle Gnade er- 23 zeigen und seinen Namen herrlich machen. Wird uns diese fünf Tage 24 nicht geholsen, so wollen wir thun, wie ihr gebeten habt.

#### Judiths Helbenthat.

Solches kam vor Judith; die war 1 8 seit drei Jahren und sechs Monaten 1 eine Witwe. Und sie hatte sich oben : ihrem Hause ein sonderliches in Kämmerlein gemacht, darin sie saß mit ihren Mägden. Und sie war • bekleidet mit einem Sack und fastete täglich, außer am Sabbath, Neumonden und andern Festen des Hauses Israel. Und sie war schön und reich und hatte ein gutes Gerucht bei jedermann, daß sie Gott fürchtete; und niemand konnte übel von ihr reden. Diese Judith, da s sie hörte, daß Osias zugesagt hatte, die Stadt nach fünf Tagen den Assyrern zu übergeben, sandte sie zu den Altesten. Und da sie zu ihr • kamen, sprach sie zu ihnen: Was soll das sein, daß Osias eingewilligt hat, die Stadt den Affgrern zu übergeben, wenn uns in fünf Tagen nicht geholfen wird? Wollt ihr dem 11 Herrn nach eurem Gefallen Zeit und Tag bestimmen, wann er helfen soll? Doch der Herr ist geduldig; darum 11 laßt uns das leid sein und Gnade suchen mit Thränen; denn Gott 13 zürnt nicht wie ein Mensch, daß er sich nicht versöhnen lasse. Darum 14 sollen wir uns demütigen von Herzen und ihm dienen und mit Thränen vor ihm beten, daß er nach seinem

Gefallen Barmherzigkeit an uns erzeigen wolle. So wird er, der Herr,
unfer Gott, unfer Blut retten von
unfern Feinden und alle Heiden,
die uns verfolgen, demütigen und zu
Schanden machen. Darum laßt uns
nicht ungeduldig werden in diesem
Leiden, sondern bekennen, daß es
eine Strafe ist von Gott, viel geringer denn unfre Sünden sind,
und glauben, daß wir gezüchtigt werden als seine Knechte zur Besserung
und nicht zum Verderben.

Darauf antwortete Osias und die Altesten: Es ist alles wahr, wie du gesagt haft, und ift an deinen Worten 24 nichts zu strafen. Darum bitte für uns zum Herrn; denn du bist ein 16 heiliges, gottesfürchtiges Weib. Und Judith sprach: Weil ihr dafür haltet, daß aus Gott sei, was ich gesagt habe, so wollet auch prüfen, ob das= jenige, was ich vorhabe zu thun, aus Gott sei, und bittet, daß Gott Glück 26 dazu gebe. Diese Nacht wartet am Thor, wenn ich hinausgehe mit meiner Magd, und betet, daß der Herr in diesen fünf Tagen, wie ihr gesagt habt, sein Volk Israel trösten wolle. 27 **Was ich aber** vorhabe, sollt ihr nicht nachforschen, sondern betet allein für mich zum Herrn, unserm Gott, bis ich euch weiter anzeige, was ihr thun 20 sollt. Und Osias, der Fürst Judas, sprach zu ihr: Gehe hin in Frieden; der Herr sei mit dir und räche uns an unsern Feinden! Und sie gingen also wieder von ihr.

Danach ging Judith in ihr Kämmerlein und streute Asche auf ihr
Haupt und siel nieder vor dem Herrn
und schrie zu ihm und sprach: Herr,
Gott meines Baters Simeon, hilf
mir armen Witwe! Denn alle Hülse,
die vorzeiten und hernach je geschehen
ist, die hast du gethan; und was du
milst, das muß geschehen. Denn,
wenn du willst helsen, so kann es
nicht sehlen, und du weißt wohl, wie

du die Feinde strafen sollst. Schaue 6 jetzt auf der Assyrer Heer, wie du vorzeiten auf der Agypter Heer schautest, da sie deinen Knechten nachjagten mit großer Macht und troßten auf ihre Wagen, Reiter und großes Kriegsvolk. Da du sie aber ansahst, s wurden sie verzagt, und die Tiefe 7 übereilte sie, und das Wasser ersäufte Also geschehe auch jetzt diesen, 8 Herr, die da trozen auf ihre Macht, Wagen, Spieße und Geschütze und kennen dich nicht und denken nicht, daß du, Herr, unser Gott, der seiest, der da den Kriegen steuert von An= fang, und heißest billig Herr. Strafe 10 des Feindes Hochmut durch sein eignes Schwert; laß ihn durch seine eignen Augen gefangen werden, wenn er mich ansieht, und durch meine freundlichen Worte betrogen werden. Gieb mir einen Mut, daß ich mich 11 nicht entsetze vor ihm und vor seiner Macht, sondern daß ich ihn stürzen Das wird deines Namens 12 möge. Ehre sein, daß ihn ein Weib daniedergelegt hat. Denn du, Herr, 18 kannst wohl Sieg geben ohne alle Menge und hast nicht Lust an der Stärke der Rosse. Es haben dir die Hoffärtigen noch nie gefallen; aber allezeit hat dir gefallen der Elenden und Demütigen Gebet.

Da sie nun ausgebetet hatte, stand 1 10 sie auf und wusch sich und salbte sich 2 mit köstlichem Wasser und flocht ihr Haar ein und setzte eine Haube auf und zog ihre schönen Kleider an und that Schuhe an ihre Füße und 1 schmückte sich mit Spangen und Geschmeide und zog all ihren Schmuck an. Und sie gab ihrer Magd einen 1 Schlauch voll Wein und einen Krug mit Öl und einen Sack, darin sie hatte Feigenkuchen, Mehl und Brot, das sie essen durfte; und sie ging dahin.

Und da sie frühmorgens den Berg 12 hinabging, begegneten ihr die Wächter

der Assyrer und sielen sie an und fragten sie, von wannen sie käme 18 und wo sie hin wollte. Und sie antwortete: Ich bin ein ebräisches Weib und bin von ihnen geflohen; denn ich weiß, daß sie euch in die Hände kommen werden, darum daß sie euch verachtet haben und nicht wollen Gnade suchen und sich willig ergeben. 14 Darum habe ich mir vorgenommen, zu dem Fürsten Holofernes zu kom= men, daß ich ihm ihre Heimlichkeiten offenbare und sage ihm, wie er sie leicht gewinnen möge, daß er nicht 18 einen Mann verlieren dürfe. Und sie führten sie hin in des Holofernes 21 Gezelt und sagten ihm von ihr. Da nun Judith den Holofernes sah sitzen unter seinem Vorhang, der schön ge= wirkt war mit Purpur und Gold und mit Smaragden und vielen Edel= steinen geziert, bückte sie sich und fiel vor ihm nieder.

Und Holofernes hieß sie sich wieder 11 1 aufrichten und sprach zu ihr: Sei s getrost und fürchte dich nicht! Sage an, warum du bist von deinem Volk 4 gewichen und zu mir gekommen. Judith antwortete ihm und sprach: Du wollest deine Magd gnädiglich hören. Wirst du thun, wie dir deine Magd anzeigen wird, so wird's der Herr s mit dir wohl ausrichten. Denn unser Gott ist also erzürnt über unsre Sün= den, daß er durch seine Propheten hat verkündigen lassen, er wolle das Volk strafen um seiner Sünden willen. 12 Und weil ich das weiß, bin ich von ihnen geflohen; und der Herr hat mich zu dir gesandt, daß ich dir 18 solches solle anzeigen. Denn obwohl ich zu dir gekommen bin, so bin ich doch nicht darum von Gott abgefallen, sondern will meinem Gott noch dienen bei dir. Und deine Magd wird hinausgehen und Gott anbeten; der wird mir offenbaren, wann er ihnen ihren Lohn geben will für ihre Sünde. So will ich dann kommen und will dir's anzeigen. Und Holofernes sprach 17
zu ihr: Das hat Gott also geschickt,
daß er dich hergesandt hat, ehedenn
das Volk in meine Hand käme. Wird
nun dein Gott solches ausrichten,
wie du gesagt hast, so soll er auch
mein Gott sein; und du sollst groß
werden beim Könige Nebukadnezar,
und dein Name soll gepriesen werden im ganzen Königreich.

Da ließ er sie hineinführen in die 1 14 Schatkammer, wo sie bleiben sollte, und befahl, daß man sie von seinem Tische speisen sollte. Aber Judith: antwortete und sprach: Ich darf noch nicht essen von deiner Speise, daß ich mich nicht versündige; sondern ich habe ein wenig mit mir genommen, davon will ich effen. Da : sprach Holosernes selbst: Wenn das auf ist, was du mit dir gebracht hast, woher sollen wir dir andres schaffen? Judith antwortete: Mein Herr, so gewiß du lebst, ehe deine Magd alles verzehren wird, so wird Gott durch mich ausrichten, was er vorhat. Und 1 da sie die Knechte in das Gemach führen wollten, wie er befohlen hatte, bat sie, daß man ihr erlaubte, abends : und morgens herauszugehen und ihr Gebet zu thun zum Herrn. Da be:: fahl Holofernes seinen Rammer: dienern, daß man sie drei Tage sollte frei aus und ein lassen gehen, ihr Gebet zu thun zu Gott. Und des Abends ging sie heraus in das Thal vor Bethulia und wusch sich im Wasser. Danach betete sie zum Herrn, dem Gott Jsraels, daß er ihr Glud gabe, sein Volk zu erlösen, und ging i wieder in das Gezelt und hielt sich rein und aß nicht vor abends.

Um vierten Tage machte Holoferen nes ein Abendmahl seinen nächsten Dienern allein und sprach zu Bagoas, seinem Kämmerer: Gehe hin und berede das ebräische Weib, daß sie sich nicht weigere, zu mir zu kommen. Da kam Bagoas zu Judith: Schone Frau, ihr wollet euch nicht weigern, zu meinem Herrn zu kommen, daß er euch ehre und ihr mit ihm esset und trinket und fröhlich seiet. Da sprach Judith: Wie darf ich's meinem Herrn versagen? Und sie stand auf und schmückte sich und ging hinein vor ihn und stand vor ihm. Da sprach Holosernes zu ihr: Setze dich nieder, trink und sei fröhlich; denn du hast Gnade gesunden bei mir. Und sie aß und trank vor ihm, was ihr ihre Magd bereitet hatte. Und Holosernes war fröhlich und trank so viel, wie er nie gestrunken hatte sein Leben lang.

21 hatte. Und Holofernes war fröhlich Da es nun sehr spät ward, gingen seine Diener hinweg in ihre Gezelte; s und sie waren allesamt trunken. Holo= fernes aber war auf sein Bett hingefallen und schlief; denn er war s ganz trunken. Und Judith trat vor das Bett und betete heimlich mit • Thranen und sprach: Herr, Gott Israels, stärke mich und hilf mir gnädiglich das Werk vollbringen, das ich mit ganzem Vertrauen auf dich mir vorgenommen habe, daß du deine Stadt Jerusalem erhöhest, wie du 7 zugesagt haft. Nach solchem Gebet trat sie zu der Säule oben am Bette und langte das Schwert, das darans hing, und zog es aus und ergriff ihn beim Schopf und sprach abermal: • Herr, Gott, stärke mich in dieser Stunde! Und sie hieb zweimal in den Hals mit aller Macht und schnitt ihm den Kopf ab; danach wälzte sie den Leib aus dem Bett und nahm den Vorhang von den Säulen weg 10 mit sich. Danach ging sie heraus und gab das Haupt des Holofernes ihrer Magd und hieß sie es in ihren 11 Sac ftogen. Und sie gingen miteinander hinaus nach ihrer Gewohnheit, als wollten sie beten gehen, durch das Lager und gingen umher durch das Thal, daß sie heimlich ans Thor ber Stadt kamen.

Und Judith rief den Wächtern auf 12 der Mauer von fern: Thut die Thore auf; denn Gott ist mit uns, der hat Frael Sieg gegeben. Da nun die 18 Wächter ihre Stimme hörten, forderten sie alsbald die Altesten der Stadt. Da kam alles herzu, klein 14 und groß; denn sie waren schon verzagt, daß sie nicht würde wieder= kommen. Und sie zündeten Fackeln 15 an und umringten sie. Sie aber trat 16 auf einen höheren Ort und hieß sie ftill sein und zuhören und sprach Danket dem Herrn, unserm 17 Gott, der nicht verläßt diejenigen, die auf ihn trauen, und hat uns Barmherzigkeit erzeigt durch mich, seine Magd, wie er dem Hause Is= rael verheißen hat, und hat diese Nacht den Feind seines Volks durch meine Hand umgebracht. Und sie 18 zog das Haupt des Holofernes heraus und zeigte es ihnen und sprach: Sehet, dies ist das Haupt des Ho= 19 lofernes, des Feldhauptmanns der Assyrer; und sehet, das ist der Vorhang, darunter er lag, da er trunken Da hat ihn der Herr, unser Gott, durch Weibeshand umgebracht. Und sie dankten alle dem Herrn und 22 sprachen zu ihr: Gelobt sei der Herr, der durch dich unfre Feinde heute hat zu Schanden gemacht. Und Osias, 28 der Fürst des Volks Israel, sprach zu ihr: Gesegnet bist du, Tochter, vom Herrn, dem höchsten Gott, vor allen Weibern auf Erden; und gelobt 24 sei der Herr, der Himmel und Erde geschaffen hat, der dir hat Glück ge= geben, den Hauptmann unfrer Feinde zu töten! Und alles Volk sprach: 25 Amen, Amen.

Nieberlage der Affgrer und Triumph der Juden.

Danach sprach Judith zu allem 1 14 Volk: Liebe Brüder, höret mich!

<sup>23)</sup> Richt. 5, 24.

2 Sobald der Tag anbricht, so hängt den Kopf über die Mauer hinaus und nehmt eure Waffen und fallt allesamt hinaus mit einem Haufen und

s mit großem Geschrei; so werden die in der Schildwacht fliehen und werden dann ihren Herrn aufwecken

4 wollen zur Schlacht. Und wenn die Hauptleute zu bes Holofernes Gezelt kommen werden und den Leichnam da sehen im Blut liegen, so werden s sie erschrecken. Und wenn ihr merkt,

daß sie verzagt sein werden und die Flucht geben, so dringt getrost auf sie; denn der Herr hat sie unter eure

Füße gegeben.

7 Und da der Tag anbrach, häng= ten sie den Kopf über die Mauer hinaus und nahmen ihre Wehr und fielen hinaus mit einem Haufen und 8 mit großem Geschrei. Und da sol= ches die in der Schildwacht sahen, liefen sie zu des Holofernes Gezelt. 12 Und Bagoas ging hinein und trat vor den Vorhang und klatschte mit den Händen; denn er meinte, er 18 schliefe. Und er horchte, ob er sich regen wollte. Da er aber nichts vernahm, hob er den Vorhang auf: da sah er den Leichnam ohne den Kopf in seinem Blut auf der Erde liegen. Da schrie und jammerte er laut und zerriß seine Kleider.

Da es nun das Kriegsvolk hörte, erschraken sie und wurden irre und

konnten nicht Rat halten, was sie thun sollten, so war ihnen der Mut entfallen; und sie flohen auf allen : Wegen in der Ebene und im Ge birge, daß sie den Ebräern entrinnen möchten; denn sie hörten, daß sie gegen sie daherzögen. Und da die : Kinder Israel sahen, daß die Feinde flohen, eilten sie ihnen nach mit großem Geschrei und Trommeten. Und Osias sandte zu allen Städten . im Lande Israel, daß man in allen : Städten auf war und jagte ben Feinden nach bis zum Land hinaus.

Danach kam Jojakim, der Hohe- 10 priester, von Jerusalem gen Bethulia mit allen Prieftern, daß sie Judith sähen. Und sie ging hervor zu ihnen. 11 Da priesen sie sie alle zugleich und sprachen: Du bift die Krone Jeru- 11 salems, du bift die Wonne Jsraels, du bift eine Ehre des ganzen Volks, daß du solch löbliche That gethan und Israel so große Wohlthat erzeigt haft, daß sie Gott wiederum errettet hat. Gesegnet seift du vor Gott ewiglich! Und alles Volk 11 sprach: Amen, Amen.

Nach solchem Siege zog alles Volk = 16 von Bethulia gen Jerusalem, den Herrn anzubeten, und sie opferten Brandopfer. Danach zog jedermann = wieder heim; und Judith kam auch wieder gen Bethulia. Und sie ward = hoch geehrt im ganzen Land Israel.

#### Die Weisheit Salomos.

Gerechtigkeit in Wort und That ist ber Weg zur Weisheit.

1 1 Habt Gerechtigkeit lieb, ihr Regen= ten auf Erden! Denket dem Herrn nach in frommem Sinn und sucht 2 ihn mit einfältigem Herzen! Denn er läßt sich finden von denen, die und wohnt nicht in einem Leibe, der

ihn nicht versuchen, und erscheint denen, die ihm nicht mißtrauen. Aber ruchloser Dünkel scheidet von : Gott; und wenn die Strafe kommt, beweist sie, was jene für Rarren gewesen sind. Denn die Beisheit 4 kommt nicht in eine boshaftige Seele

5 Sünde unterworfen. Denn der heilige Geift, der ein Geift der Zucht ift, flieht die Falschen und weicht von den Ruchlosen und wird ver= scheucht, wenn Ungerechtigkeit ihm nahen will. Denn ein leutseliger Geift ist die Weisheit und lässet den Lästerer nicht ungestraft; denn Gott ift Zeuge über alle Gedanken und erkennt alle Herzen gewiß und 2 1 hört alle Worte. Es sind rohe Leute, welche sagen: "Es ist ein kurzes und mühseliges Ding um unser Leben; und wenn ein Mensch dahin ift, so ist's gar aus mit ihm; so weiß man keinen nicht, der aus 4 der Hölle wiedergekommen sei. Unser Leben fährt dahin, als wäre eine Wolke dagewesen, und zergeht wie ein Nebel, von der Sonne Glanz vertrieben und von ihrer Hitze ver-5 zehrt. Unsre Zeit ist, wie ein Schatten dahinfährt, und wenn wir weg sind, ist kein Wiederkehren; denn es ist fest versiegelt, daß niemand wie= derkommt. Wohlauf nun, und laßt uns wohlleben, weil's da ist, und unsres Leibes brauchen, weil er jung 7 ist! Wir wollen uns mit dem besten Wein und Salben füllen; laßt uns die Maienblumen nicht versäumen! s Laßt uns Kränze tragen von jungen 12 Rosen, ehe sie welk werden! So laßt uns auf den Gerechten lauern; denn er macht uns viel Unlust und 13 setzt sich wider unser Thun. giebt vor, daß er Gott kenne, und rühmt sich, Gottes Kind zu sein. 17 So laßt doch sehen, ob sein Wort wahr sei, und versuchen, wie es mit 18 ihm ein Ende nehmen will. Ist der Gerechte Gottes Sohn, so wird er ihm helfen und ihn erretten von der Hand der Widersacher."

Solches denken sie und fehlen; ihre Bosheit hat sie verblendet, daß sie Gottes heimliches Gericht nicht erkennen. Denn sie haben die Hoffnung nicht, daß ein heiliges Leben

belohnt werde, und achten der Ehre nicht, die unsträssliche Seelen haben werden. Denn Gott hat den Men= 28 schen geschaffen zum ewigen Leben und hat ihn gemacht zum Bilde, daß er gleich sein soll, wie er ist. Aber durch des Teufels Neid ist der 24 Tod in die Welt gekommen; und 25 die seines Teils sind, müssen ihn schmecken.

Aber der Gerechten Seelen sind 1 3 in Gottes Hand, und keine Qual rührt sie an. Bor den Unverstän= 2 digen werden sie angesehen, als stür= ben sie, und ihr Abschied wird für eine Pein gerechnet und ihre Hin- 18 fahrt für ein Berderben; aber sie sind im Frieden. Ob sie wohl vor 1 den Menschen viel Leiden haben, so sind sie doch gewisser Hoffnung, daß sie nimmermehr sterben. Sie wer- 5 den ein wenig gestäupt, aber viel Gutes wird ihnen widerfahren; denn Gott versucht sie und findet sie, daß sie seiner wert sind. Er prüft sie • wie Gold im Ofen und nimmt sie an wie ein völliges Opfer. Aber 10 die Gottlosen werden gestraft werden, nach dem sie gesinnt waren; denn sie achten des Gerechten nicht und weichen vom Herrn. Und ob 17 sie gleich lange lebten, so müffen sie doch endlich zu Schanden werden, und ihr Alter wird doch zuletzt ohne Ehre sein. Sterben sie aber bald, 18 so haben sie nichts zu hoffen noch Trost zur Zeit des Gerichts. Denn 10 der Ungerechten Geschlecht nimmt ein böses Ende.

Der Gerechte, ob er gleich zu zeitig 7 4 stirbt, ist doch in der Ruhe. Denn 8 ein ehrliches Alter ist nicht, das lange lebt oder viele Jahre hat: Klugheit unter den Menschen ist das 9 rechte graue Haar, und ein unbesslecktes Leben ist das rechte Alter. Er gefällt Gott wohl und ist ihm 10 lieb und wird weggenommen aus dem Leben unter den Sündern, und 11

er wird hingerückt, daß die Bosheit seinen Verstand nicht verkehre noch falsche Lehre seine Seele betrüge. 12 Denn die bösen Beispiele verführen und verderben einem das Gute, und die reizende Luft verkehrt unschuldige 18 Herzen. Er ift bald vollkommen geworden und hat viele Jahre er-14 füllt; benn seine Seele gefällt Gott; darum eilt er mit ihm aus dem 15 bösen Leben. Aber die Leute, die es sehen, achten es nicht und nehmen es nicht zu Herzen, daß die Heiligen Gottes in Gnade und Barmherzig= keit sind, und daß er ein Aufsehen 17 auf seine Auserwählten hat. sehen wohl des Weisen Ende; aber sie merken nicht, was der Herr über ihn beschlossen und warum er ihn 18 in Sicherheit gebracht hat. Sie sehen es wohl und achten es nicht; 19 aber der Herr verlacht sie und wird 20 sie unversehens herniederstürzen, und sie werden in Angsten sein, und ihr Gedächtnis wird verloren sein.

Alsdann wird der Gerechte stehen **5** 1 mit großer Freudigkeit wider die, die ihn geängstet und seine Arbeit ver= 2 worfen haben. Wenn dieselbigen dann solches sehen, werden sie grausam erschrecken vor solcher Seligkeit, der sie sich nicht versehen hätten, s und werden untereinander reden mit Reue und vor Angst des Geistes seufzen: Das ist der, welchen wir vormals zum Spott hatten und zum 4 höhnischen Beispiel. Wir Narren hielten sein Leben für unfinnig und 6 sein Ende für eine Schande. Wie ist er nun gezählt unter die Kinder Gottes, und sein Erbe ist unter den s Heiligen! Darum so haben wir des rechten Weges gefehlt, und das Licht der Gerechtigkeit hat uns nicht geschienen, und die Sonne ist uns Wir sind eitel 7 nicht aufgegangen. unrechte und schädliche Wege gegangen und gewandelt wüste Un= wege; aber des Herrn Weg haben und Scepter, ihr Herrscher der Bolker,

wir nicht gewußt. Was hilft uns nun die Pracht? Was bringt uns nun der Reichtum samt dem Hochmut? Es ist alles dahingefahren wie ein Schatten und wie ein Geschrei, das vorüberfährt, wie ein 10 Schiff auf den Wasserwogen dahinläuft, von welchem man, so es vorüber ift, keine finden Spur kann noch desselbigen Bahn in der Flut.

Aber die Gerechten werden ewig- 16 lich leben, und der Herr ist ihr Lohn, und der Höchste sorgt für sie. Darum werden sie empfangen ein 17 herrliches Reich und eine schöne Krone von der Hand des Herrn; denn er wird sie mit seiner Rechten beschirmen und mit seinem Arm ver-

teidigen.

Ungerechtigkeit verwüstet alle Lande, 1 6 und böses Leben stürzt die Stühle der Gewaltigen. So höret nun, ihr 1 Könige, und merket; lernet, ihr Richter auf Erden; nehmet zu Ohren, 3 die ihr über viele herrscht, die ihr euch erhebt über die Völker! euch ift die Obrigkeit gegeben vom Herrn und die Gewalt vom Höchsten, welcher wird fragen, wie ihr handelt, und forschen, was ihr ordnet. So laßt euch nun meine Rede 11 gefallen; begehrt sie und laßt euch lehren! Denn die Weisheit ift schön 11 und unvergänglich und läßt sich gern sehen von denen, die sie lieb haben, und läßt sich sinden von denen, die sie suchen. Ja, sie begegnet und 11 giebt sich selbst zu erkennen benen, die sie gern haben. Wer sie lieb 10 hat, der hält ihre Gebote; wo man aber die Gebote hält, da ift unvergängliches Wesen gewiß. Wo aber = unvergängliches Wesen ist, da ift man Gott nahe. Wer nun Luft hat 11 zur Weisheit, den macht sie zum Herrn.

Habt ihr nun Gefallen an Thron =

18 so haltet die Weisheit in Ehren, 26 auf daß ihr ewiglich herrschet. Wenn aber der Weisen viele sind, das ist der Welt Heil; und ein kluger König ist des Volkes Glück.

Womit jemand sündigt, da= 18 11 mit wird er auch geplagt.

Es heilet sie (die Menschen) weder 12 16 Kraut noch Pflaster, sondern dein Wort, Herr, welches alles heilt.

#### Das Buch Tobias.

Des alten Tobias Gottesfurcht und Kreuz.

Tobias, aus dem Stamme Naphthali, aus Thisbe, einer Stadt in Oberschilse. Derselbige ward mit gefangen zu den Zeiten Salmanassers, des Königs in Affprien. Und wiewohl er also unter Fremden gefangen war, ist er dennoch von Gottes Wort nicht abgefallen. Und alles, was er hatte, teilte er seinen mitgefangenen Brüsdern und Verwandten mit.

Und weil er von ganzem Herzen den Herrn fürchtete, gab ihm Gott Gnade vor Salmanasser, dem Könige zu Assprien, daß er ihm erlaubte, frei zu gehen, wo er hin wollte, und auszurichten, was er zu thun hatte.

gen waren, und tröstete sie mit Gotstes Wort. Und er kam in die Stadt Rages in Medien und hatte bei sich zehn Pfund Silber, damit ihn der König begabt hatte. Und da er unster andern Jöraeliten sah einen mit Namen Gabael aus seinem Stamm, der sehr arm war, lieh er ihm dassselbige Geld und nahm eine Handsschrift von ihm.

Lange aber hernach, nach dem Tode Salmanassers, da sein Sohn Sansherib nach ihm regierte, welcher den Kindern Israel seind war, ging Tosbias täglich zu allen Israeliten und tröstete sie und teilte einem jeglichen mit von seinen Gütern, was er versmochte. Die Hungrigen speiste er,

die Nackten kleidete er, die Erschlagenen und Toten begrub er sorglich. Sanherib aber, der König, war ge= 21 flohen aus Judäa, da ihn Gott geschlagen hatte um seiner Lästerung willen. Da er nun wiederkam, war er ergrimmt und ließ viele der Kinder Israel töten; derselbigen Leich= name pflegte Tobias zu begraben. Als aber solches der König erfuhr, 22 hieß er ihn töten und nahm ihm alle seine Güter. Tobias aber floh mit 23 seinem Weibe und seinem Sohne und hielt sich heimlich bei guten Freunden. Aber nach fünfundvierzig Tagen 24 ward der König von seinen eigenen Söhnen erschlagen. Und Tobias kam 25 wieder heim, und all sein Gut ward ihm wiedergegeben.

Es begab sich aber auf einen Tag, 10 2 als er Tote begraben hatte und müde war und sich an die Wand des Hofes legte, weil er verunreinigt war, und entschlief, schmeißte eine Schwalbe 11 aus ihrem Nest; das fiel ihm also heiß in die Augen; davon ward er blind. Solche Trübsal aber ließ Gott 12 über ihn kommen, daß die Nachkom= men ein Beispiel der Geduld hätten wie an dem heiligen Hiob. Denn 13 nachdem er von Jugend auf Gott gefürchtet und seine Gebote gehalten hatte, zürnte und murrte er nicht wider Gott, daß er ihn hatte lassen blind werden, sondern blieb beständig in der Furcht Gottes und dankte Gott all sein Leben lang. wie die Könige des heiligen Hiob

spotteten, also verlachten Tobias seine 15 eignen Freunde und sprachen: Wo ist nun dein Vertrauen, darum du dein Almosen gegeben und so viel Tote 16 begraben haft? Und Tobias strafte 17 sie und sprach: Saget nicht also; denn wir sind Kinder der Heiligen 18 und warten auf ein Leben, welches Gott geben wird benen, die im Glauben stark und fest bleiben vor ihm. Hanna aber, sein Weib, die arbeitete fleißig mit ihrer Hand und 4 1 ernährte ihn mit Spinnen. Da nun Tobias gedachte, daß er sterben würde, rief er seinen Sohn zu sich 2 und sprach zu ihm: Lieber Sohn, höre meine Worte und behalte sie s fest in deinem Herzen. Wenn Gott wird meine Seele wegnehmen, so be= grabe meinen Leib und ehre deine 5 Mutter all dein Leben lang; und wenn sie gestorben ist, so begrabe sie o neben mir. Und dein Leben lang habe Gott vor Augen und im Herzen und hüte dich, daß du in keine Sünde willigst und s thuft wider Gottes Gebote. Wo du kannst, da hilf den Dürftigen. • Haft du viel, so gieb reichlich; haft du wenig, so gieb doch das Wenige 14 mit treuem Herzen. Hoffart laß weder in deinem Herzen noch in dei= nen Worten herrschen; denn sie ift 16 ein Anfang alles Verderbens. Wer für dich arbeitet, dem gieb alsbald feinen Lohn und halte niemand sei= 16 nen verdienten Lohn zurück. Was du nicht willst, daß man dir thue,

das thu einem andern auch nicht.

daß er dich regiere und du in all

deinem Vornehmen seinem Worte fol=

Sohn, daß ich zehn Pfund Silber,

da du noch ein Kind warst, geliehen

habe dem Gabael in der Stadt Ra=

ges in Medien. Darum denke, wie

du zu ihm kommest und solches Geld

22 forderft. Sorge nur nichts, mein

20 Und danke allezeit Gott und bete,

21 gest. Du follst auch wissen, mein

Sohn. Wir sind wohl arm, aber wir werden viel Gutes haben, so wir Gott werden fürchten, die Sünde meiden und Gutes thun.

Des jungen Tobias Reise nach Mebien.

Da antwortete der junge Tobias 1 5 seinem Vater und sprach: Alles, was du mir gesagt hast, mein Vater, das will ich thun. Wie ich aber das: Geld einmahnen soll, das weiß ich nicht; er kennt mich nicht, so kenne ich ihn auch nicht. Was soll ich ihm für ein Zeichen bringen, daß er mir Glauben gebe? So weiß ich auch den Weg nicht dahin. Da antwor- 1 tete ihm sein Vater und sprach: Seine Handschrift habe ich bei mir; wenn du ihm die weisen wirst, so wird er dir alsbald das Geld geben. Gehe 1 nun hin und suche einen treuen Ge sellen, der um seinen Lohn mit dir ziehe, daß du solches Geld bei meinem Leben wiederkriegest.

Da ging der junge Tobias hinaus und fand einen feinen jungen Gesellen stehen, der hatte sich angezogen und bereitet zu wandern; und « er wußte nicht, daß es ein Engel Gottes war, grüßte ihn und sprach: Von wannen bist du, guter Gesell? Und er sprach: Ich bin ein Israeli-Und Tobias sprach zu ihm: s ter. Weißt du den Weg ins Land Medien? Er antwortete: Ich weiß ihn • wohl und bin ihn oft gezogen und bin zur Herberge gelegen bei unserm Bruder Gabael, welcher wohnt in der Stadt Rages in Medien. Und 11 Tobias ging hinein und sagte solches seinem Vater; und der Vater verwunderte sich und bat den Jüngling, daß er hineinginge. Und To- 14 bias sprach zu ihm: Willst du meinen Sohn geleiten in die Stadt Rages in Medien zu Gabael, so will ich dir deinen Lohn geben, wenn du

wiederkommft. Und der Engel sprack 16

zu ihm: Ich will ihn hinführen und

unit euch auf dem Wege, und sein

Engel geleite euch!

Da schickte sich Tobias mit allem, was er mitnehmen wollte, und segnete Vater und Mutter und zog mit s seinem Gesellen dahin. Und seine Wutter sing an zu weinen und sprach: Den Trost unsers Alters haft du » uns genommen und weggeschickt. Ich wollte, daß das Geld nie gewesen wäre, darum du ihn weggeschickt haft. 27 Wir wären wohl zufrieden gewesen mit unsrer Armut; das wäre ein großer Reichtum, daß unser Sohn 28 bei uns wäre. Und Tobias sprach: Weine nicht; unser Sohn wird frisch und gesund hin und wieder ziehen, und deine Augen werden ihn sehen; » denn ich glaube, daß ein guter Engel Gottes ihn geleitet und alles wohl schicken wird, was er vorhat, also daß er mit Freuden wird wieder zu uns kommen. Also schwieg seine

Mutter still und gab sich zufrieden. Und Tobias zog hin, und sein Hundlein lief mit ihm. Und die erste Tagereise blieb er bei dem Wass ser Tigris. Und er ging hin, daß er seine Füße wüsche; und siehe, ein großer Fisch fuhr heraus, ihn zu verschlingen. Vor dem erschrak Tobias und schrie mit lauter Stimme und sprach: O Herr, er will mich fressen! Und der Engel sprach zu ihm: Ergreif ihn bei den Floßsedern • und zieh ihn heraus! Und er zog ihn aufs Land; da zappelte er vor • seinen Füßen. Da sprach der Engel: Haue den Fisch voneinander; die Galle behalte dir; denn sie ist sehr gut zur Arznei. Und Tobias that, wie ihm der Engel gesagt hatte; den Fisch aber brieten und aßen sie. Und sie reisten weiter miteinander, bis sie kamen nahe nach Ekbatana.

u Und Tobias sprach: Wo wollen wir denn einkehren? Und der Engel

antwortete und sprach: Es ist hier 12 ein Mann, mit Namen Raguel, dein Verwandter; der hat nur eine einzige Tochter, die heißt Sara, und onst kein Kind. Wirb um sie bei 14 ihrem Vater, so wird er sie dir ge= ben zum Weibe. Da sprach Tobias: 15 Ich habe gehört, daß sie bereits sieben Männern zuvor vertraut war, die sind alle tot; darum fürchte ich 16 mich, daß mir's nicht auch also möchte gehen; so würden dann meine Eltern vor Leid sterben, weil ich ein einziger Sohn bin. Da sprach der 17 Engel zu ihm: Fürchte dich nicht; 21 denn dir war sie bestimmt von Ewigkeit, und du wirst sie erretten, und sie wird mit dir ziehen.

Der junge Tobias erhält Sara zum Weibe.

Und sie kehrten bei Raguel ein, 1 7 und Raguel empfing sie mit Freuden. Und er sah Tobias an und sprach 1 zu der Hanna, seinem Weibe: Wie gleich sieht der junge Gesell unserm Better! Und als er das sagte, sprach : er: Von wannen seid ihr, liebe Brüder? Sie sprachen: Aus dem Stamme 4 Naphthali sind wir, von den Ge= fangenen in Ninive. Raguel sprach s zu ihnen: Kennet ihr Tobias, meinen Bruder? Sie sprachen: Ja, wir kennen ihn wohl. Und als er nun viel 6 Gutes von Tobias redete, sprach der Engel zu Raguel: Der Tobias, nach dem du fragst, ift dieses Jünglings Vater. Und Raguel neigte sich vor 7 ihm, weinte und fiel ihm um den Hals und küßte ihn und sprach: O mein lieber Sohn, gesegnet seift du; denn du bift eines recht frommen Mannes Sohn!

Und als sie sich wollten zu Tisch 10 setzen, sprach Tobias: Ich will heute nicht essen noch trinken, du gewährest mir denn eine Bitte und sagest zu, mir Sara, deine Tochter, zu geben. Da das Raguel hörte, erschrak er; 11

denn er dachte, was den sieben Männern widerfahren war, welchen er zu= vor seine Tochter gegeben hatte, und fürchtete sich, es möchte diesem auch 12 also gehen. Und da er nicht ant= worten wollte, sprach der Engel zu ihm: Scheue dich nicht, ihm die Jungfrau zu geben; deine Tochter ist ihm beschert zum Weibe, weil er Gott fürchtet; darum hat deine Tochter keinem andern werden können. 18 Da sprach Raguel: Ich zweifle nicht, daß Gott meine heißen Thränen und 15 Gebete erhört habe. Und er nahm die Hand der Tochter und schlug sie Tobias in die Hand und sprach: Der Gott Abrahams, der Gott Jaaks und der Gott Jakobs sei mit euch und helfe euch zusammen und gebe 16 seinen Segen reichlich über euch! Und sie nahmen einen Brief und schrieben 17 die Chestiftung; und sie lobten Gott 8 1 und hielten Mahlzeit. Und nach dem 4 Abendmahl vermahnte Tobias die Jungfrau und sprach: Schwefter, stehe auf und laß uns beten, daß der 5 Herr sich unser erbarme; denn wir sind Kinder der Heiligen, und uns gebührt nicht, solchen Stand anzufangen wie die Heiden, die Gott ver-Und sie standen auf und 6 achten. beteten beide fleißig, daß sie Gott 10 behüten wolle. Und Sara sprach: Herr, erbarme dich unser, daß wir beide gesund mögen unser Alter erlangen. Und Gott erhörte ihr Gebet und erhielt sie beide gesund und frisch.

11 Und Raguel bat Tobias hoch, daß er zwei Wochen wollte bei ihm vers 3 1 ziehen. Da rief Tobias den Engel zu sich; denn er meinte, es wäre ein Mensch, und sprach zu ihm: Asarja, mein Bruder, ich bitte dich, höre mein Wort: Nimm diese Knechte und Kamele und ziehe zu Gabael gen Rages in Medien und gieb ihm diese Handschrift und nimm von ihm das Geld und bitte ihn, daß

er wolle zu meiner Hochzeit kommen. Da nahm der Engel vier der Knechte: Raguels und zwei Kamele und zog gen Rages und fand den Gabael und gab ihm die Handschrift und empfing das Geld von ihm. Und: er zeigte ihm an vom Sohne des Tobias alles, was geschehen war, und

bat ihn zur Hochzeit.

Und da sie miteinander kamen in s das Haguels, fanden sie Tobias über Tisch; und siehe, er stand vor ihnen auf, und sie küßten einander. Und Gabael weinte und lobte Gott und sprach: Es segne dich der Gott. Israels! denn du bift eines from men, gerechten und gottesfürchtigen Mannes Sohn, der den Armen viel Gutes gethan hat. Gesegnet sei 19 dein Weib und eure Eltern! Und 11 Gott gebe, daß ihr sehet eure Kinder und eure Kindeskinder bis in dritte und vierte Geschlecht; das und gesegnet sei dein Same von dem Gott Israels, der da herrscht und regiert ewiglich! Und als sie alle 11 Amen gesprochen, setzten sie sich zu Tische; aber das Mahl und die Freude hielten sie in Gottesfurcht.

Des jungen Tobias Heimkehr.

Alls aber der junge Tobias seiner: Hochzeit halben lange außen war, sing der alte Tobias, sein Vater, an zu sorgen und sprach: Warum wird mein Sohn so lange außen sein, und was hält ihn auf? Vielleicht! ift Gabael geftorben, und niemand will ihm das Geld wiedergeben. Und: sie wurden sehr traurig, Tobias und Hanna, seine Hausfrau, und weinten beide, daß ihr Sohn auf die bestimmte Zeit nicht wieder heimkam. Und seine Mutter weinte, daß sie. sich nicht wollte tröften lassen, und sprach: Ach, mein Sohn, ach, mein Sohn! Warum haben wir dich lassen wandern, unsrer Augen Licht, unser einziger Trost in unserm Alter, unser

Derz und unser Erbe! Wir hätten Schatzes genug gehabt, wenn wir 7 dich nicht hätten weggelassen. Und Tobias sprach zu ihr: Schweige und sei getrost! Unserm Sohn geht es, so Gott will, wohl; er hat einen s treuen Gesellen mit sich. Sie aber wollte sich nicht trösten lassen und lief alle Tage hinaus und sah auf alle Straßen, da er herkommen sollte, ob sie ihn von ferne ersähe.

Raguel aber sprach zu seinem Eidam Tobias: Bleibe bei uns; ich will einen Boten schicken zu Tobias, deinem Bater, und ihn wissen lassen, 10 daß dir's wohlgeht. Und Tobias sprach: Ich weiß, daß mein Vater und meine Mutter jetzund alle Tage und Stunden zählen und sind mei-11 nethalben hoch bekümmert. Und als Raguel mit vielen Worten Tobias bat und er in keiner Weise barein willigen wollte, befahl er ihm Sara und gab ihm die Hälfte aller seiner Güter an Knechten, Mägden, an Vieh, Kamelen und Rindern und viel Geld. Und er ließ ihn gesund und fröhlich von sich ziehen und 12 sprach: Der heilige Engel des Herrn sei bei dir auf dem Wege und bringe dich gesund wieder heim, daß du deine Eltern gesund sindest; und Gott gebe, daß meine Augen mögen eure 13 Rinder sehen, ehe ich sterbe. Und die Eltern nahmen die Tochter und küßten sie und ließen sie von sich und vermahnten sie, daß sie ja wollte ihres Mannes Eltern ehren wie ihre eigenen Eltern, ihren Mann lieben, das Gesinde sleißig regieren und sich selbst züchtig halten.

Und auf dem Wege, da sie gen Haran kamen, welches auf halbem Wege ist gegen Ninive, am elften 2 Tage, sprach der Engel: Tobias, mein Bruder, du weißt, wie wir s deinen Bater verlassen haben; wenn dir's gesiele, so wollten wir voraus-

lassen hernachziehen mit dem Gesinde und Vieh. Und als Tobias solches 4 gefiel, sprach Raphael: Nimm zu dir von des Fisches Galle; denn du wirst ihrer bedürfen. Da nahm 6 Tobias des Fisches Galle zu sich,

und sie zogen also vorhin.

Hanna aber saß täglich am Wege • auf einem Berge, daß sie konnte weit um sich sehen. Und als sie an dem Ort nach ihm sah, ward sie ihres Sohns gewahr von ferne und kannte ihn alsbald und lief hin und sagte es ihrem Manne und sprach: Siehe, dein Sohn kommt. Raphael sprach zu Tobias: Sobald du wirst ins Haus kommen, so bete und rufe zum Herrn und danke ihm und gehe danach zu deinem Vater und küsse ihn; und alsbald salbe s ihm die Augen mit der Galle vom Fische, welche du bei dir hast, so werden von Stund an seine Augen geöffnet werden, und dein Vater wird das Licht des Himmels schauen und über deinen Anblick sich freuen. Da lief der Hund voran, welchen • sie mit sich genommen hatten, und wedelte mit seinem Schwanz, sprang und stellte sich fröhlich. Und sein 10 blinder Vater stand eilend auf und eilte, daß er sich stieß. Da rief er einen Knecht, der ihn bei der Hand führte seinem Sohne entgegen. Des- 11 gleichen that die Mutter, und sie füßten ihn und weinten beide vor Freuden. Und als sie gebetet hatten 12 und Gott gedankt, setzten sie sich zusammen nieder.

Da nahm Tobias von der Galle 18 des Fisches und salbte dem Vater seine Augen. Und er litt das fast eine halbe Stunde. Und der Star 14 ging ihm von den Augen wie ein Häutlein von einem Ei. Und To- 15 bias nahm es und zog es von seinen Augen, und alsbald ward er wieder sehend. Und sie priesen Gott, er 16 ziehen und dein Weib so gemach und sein Weib und alle, die es

17 erfuhren. Und Tobias sprach: Ich danke dir, Herr, du Gott Israels, daß du mich gezüchtigst hast und doch mir wieder geholsen, daß ich meinen lieben Sohn wieder sehen kann.

Und nach sieben Tagen kam auch Sara, seines Sohnes Weib, mit all ihrem Gesinde, Dieh und Kamelen. Und Tobias erzählte seinen Eltern so viel Gutes, das Gott an ihm gethan hatte burch den Gesellen, der 12 1 mit ihm gezogen war. Da rief Tobias seinen Sohn zu sich und sprach: Was sollen doch wir dem heiligen Manne, deinem Gesellen, 2 geben, der mit dir gezogen ift? Und Tobias antwortete seinem Vater: Wie können wir die großen Wohlthaten, die er mir gethan hat, ver= s gelten? Und beide, Bater und Sohn, baten ihn, daß er wolle annehmen die Hälfte aller Güter, die sie mit 7 sich gebracht hatten. Und er sagte zu ihnen: Lobet den Gott des Him= mels und danket ihm bei jedermann, daß er euch solche Gnade erzeigt 15 hat. Ich bin Raphael, einer von den sieben Engeln, die wir vor dem 20 Herrn stehen. Und nun ist's Zeit, daß ich zu dem wieder hingehe, der mich gesandt hat. Danket ihr Gott 21 und verkündigt seine Wunder! Und als er das gesagt hatte, verschwand er vor ihren Augen, und sie sahen ihn nimmer. Und sie sielen nieder 12 drei Stunden lang und dankten Gott; und danach standen sie auf und verkündigten seine großen Wunder.

Nach dieser Geschichte, als To- 1 14 bias war wieder sehend geworden, lebte er noch zweiundvierzig Jahre und sah seine Kindeskinder. Und er hat die übrige Zeit seines Lebens fröhlich zugebracht und nahm zu in Gottesfurcht und starb in gutem Frieden. Und nach seiner Mutter 14 Tode zog Tobias von Ninive mit seinem Weibe, Kindern und Kindeskindern und zog gen Medien zu seinem Schwäher (Schwiegervater) und seines Weibes Freunden; und er 16 fand sie frisch und gesund in einem auten, ruhigen Alter; und er pflegte sie. Und als sie starben, drückte er ihnen auch ihre Augen zu und kriegte also das ganze Erbe und alle Güter Raguels; und er lebte bis in das fünfte Geschlecht und sah seine Kinder und Kindeskinder. Und als er 11 neunundneunzig Jahre alt war, welche er in Gottesfurcht fröhlich zugebracht hatte, begruben ihn seine Freunde. Und all sein Geschlecht blieb in heis 17 ligem Wandel und Leben, also daß sie angenehm waren vor Gott und den Leuten und allen, die im Lande wohnten.

### Das Buch Jesus Sirach.

Lehren der Gottesfurcht und Lebensweisheit.

1 14 Gott lieben, das ist die aller=
15 schönste Weisheit, und wer sie er=
siehet, der liebt sie; denn er siehet,
16 welche große Wunder sie thut. Die
Furcht des Herrn ist der Weis=
26 heit Anfang. Die Furcht des

Herrn wehret der Sünde. Mein 2 Kind, willst du Gottes Diener sein, so schicke dich zur Ansechtung. Halte zich an Gott und weiche nicht, auf daß du immer stärker werdest. Alles, was dir widerfährt, das leide und sei geduldig in allerlei Trübsal. Denn gleichwie das Gold durchs

Feuer, also werden die, welche Gott gefallen, durchs Feuer der Trübsal bewährt.

bewährt. Liebe Kinder, gehorchet mir, eurem 2 Vater, und lebet also, auf daß es euch wohlgehe. Denn der Herr will den Vater von den Kindern geehrt haben; und was eine Mutter die Kinder heißt, will er gehalten haben. 4 Wer seinen Vater ehrt, des Sünden s wird Gott nicht ftrafen; und wer seine Mutter ehrt, der sammelt einen s guten Schatz. Wer seinen Vater ehrt, der wird auch Freude an seinen Rindern haben; und wenn er betet, 7 so wird er erhört. Wer seinen Vater ehrt, der wird desto länger leben; und wer um des Herrn willen gehorsam ist, an dem hat die s Mutter einen Trost. Wer den Herrn fürchtet, der ehrt auch den Vater und dient seinen Eltern und hält • sie für seine Herren. Ehre Bater und Mutter mit der That, mit 10 Worten und Geduld, auf daß ihr Segen über dich komme. 11 Denn des Vaters Segen baut den Rindern Häuser; aber der Mutter Fluch reißt sie nieder. 12 Spotte deines Vaters Gebrechen nicht; denn es ist dir keine Ehre; 18 denn den Vater ehren, ist deine eigne Ehre, und deine Mutter verachten, ist deine eigne Schande. 14 Liebes Kind, pflege deines Vaters im Alter und betrübe ihn ja nicht, 16 solange er lebt; und halte ihm zu= gut, ob er kindisch würde, und verachte ihn ja nicht darum, daß du 14 geschickter bist. Denn der Wohl= that, dem Vater erzeigt, wird nimmer= mehr vergessen werden; und es wird dir Gutes geschehen, ob du auch 17 wohl ein Sünder bift. Und deiner wird gedacht werden in der Not, und deine Sünden werden vergehen wie das Eis vor der Sonne. 19 Wer seinen Vater verläßt, der ift, wie der Gott lästert; und wer seine

Mutter betrübt, der ist verslucht vom Herrn.

Liebes Kind, bleibe gern im nied= 19 rigen Stande; das ist besser denn alles, wonach die Welt trachtet. Je 20 höher du bist, je mehr demütige dich, so wird dir der Herr hold sein; denn 21 der Herr ist der Allerhöchste und thut doch große Dinge durch die Demütigen. Was dir zu schwer ift, 22 suche nicht, und was über dein Vermögen geht, erforsche nicht; son= 28 dern was Gott dir befohlen hat, des nimm dich stets an; denn es frommt dir nicht, daß du gaffest nach dem, was dir nicht befohlen ist. Und was 24 deines Amts nicht ist, da laß deinen Vorwitz. Denn dir ist 25 schon mehr befohlen, als du kannst ausrichten. Solcher Dünkel viele betrogen, und ihre Vermessenheit hat sie gestürzt. Denn wer 27 sich gern in Gefahr giebt, der verdirbt darinnen; und einem vermeß= 28 Menschen geht's endlich übel aus. Ein vermeßner Mensch macht 20 sich selbst viel Unglück und richtet einen Jammer nach dem andern an. Denn Hochmut thut nimmer gut, und so es kann nichts denn Arges daraus erwachsen.

Liebes Kind, laß den Armen nicht 1 4 Not leiden und sei nicht hart gegen den Dürftigen. Rede nicht wider so die Wahrheit, sondern laß den Hohn über dich gehen, wo du in der Sache gefehlt haft. Schäme dich nicht zu si bekennen, wo du gefehlt haft, und strebe nicht wider den Strom. Diene 32 einem Narren in seiner Sache nicht und siehe seine Gewalt nicht an; sondern verteidige die Wahrheit bis 88 in den Tod; so wird Gott, der Herr, für dich streiten. Sei nicht ein Löwe 35 in beinem Hause und nicht ein Wüterich gegen dein Gesinde. Verziehe 8 5 nicht, dich zum Herrn zu bekehren, und schieb es nicht von einem Tage auf den andern. Sei schnell zu hören 18

und antworte, was recht ift, und 16 übereile dich nicht. Sei nicht ein Ohrenbläser und verleumde nicht mit 17 deiner Zunge. Ein Dieb ift ein schändliches Ding; aber ein Verleum= 6 s der ist viel schändlicher. Halte es mit jedermann freundlich; aber zum Ratgeber nimm unter tausend nur 7 einen. Bertraue keinem Freunde, du habest ihn denn erkannt in der Not; s denn es sind viele Freunde, solange sie es genießen können; aber in der 14 Not halten sie nicht. Ein treuer Freund ist ein starker Schutz; wer den hat, der hat einen großen Schatz. 15 Ein treuer Freund ift mit keinem 16 Geld noch Gut zu bezahlen. Gin treuer Freund ift ein Trost des Lebens; wer Gott fürchtet, der kriegt solchen Freund.

unrechten, so trifft dich nicht Unglück.

se Säe nicht auf den Acker der Unsgerechtigkeit, so wirft du sie nicht ernten siebenfältig. Wenn du betest, so zweisle nicht. Sei nicht geschwätzig bei den Alten; und wenn du betest, so mache nicht viele Worte. Ehre deinen Vater von ganzem Herzen und vergiß nicht, wie sauer du deiner Wutter geworden bist; und denke, daß du von ihnen geboren bist; und

Thue nichts Böses, so widerfährt

be was sie an dir gethan haben? Laß die Weinenden nicht ohne Trost, son=
40 dern traure mit den Traurigen. Was

was kannst du ihnen dafür thun,

du thust, so bedenke das Ende, so wirst du nimmermehr Übels thun.

8 Kücke dem seine Sünde nicht auf, der sich bessert, und gedenke, daß wir alle vauch Schuld auf uns haben. Versachte das Alter nicht; denn wir gesenken auch, alt zu werden.

9 14 Gieb einen alten Freund nicht auf; denn du weißt nicht, ob du so viel 15 am neuen kriegest. Ein neuer Freund

ist ein neuer Wein; laß ihn alt werden, so wird er dir wohlschmecken. Geselle dich zu frommen Leuten und » sei fröhlich, doch mit Gottesfurcht.

Das Werk lobt den Meister und 21 einen weisen Fürsten seine Rede.

Es kommt alles von Gott: Glück 11 li und Unglück, Leben und Tod, Armut und Reichtum. Den Frommen giebt 15 Gott Güter, die da bleiben; und 14 was er beschert, das gedeiht immers dar. Mancher kargt und spart und 17 wird dadurch reich und denkt, er habe 19 etwas vor sich gebracht, und spricht: 19 Nun will ich gutes Leben haben, essen und trinken von meinen Gütern; und er weiß nicht, daß sein Stündlein so nahe ist, und muß alles andern lassen und sterben.

Bleibe in Gottes Wort und übe wolch darinnen und beharre in deinem Beruf; und laß dich nicht irren, wie die Gottlosen nach Gut trachten. Vertraue du Gott und bleibe in deis 21 nem Beruf; denn es ist dem Herm war leicht, einen Armen reich zu

machen.

Wer Pech angreift, der besudelt i !! sich damit; und wer sich gesellt zum Hoffärtigen, der lernt Hoffart.

Vergiß der Armen nicht, wenn du 11 ld den fröhlichen Tag haft, so wird dir auch Freude widerfahren, die du be-

gehrft.

Wohl dem, der stets mit Gottes = !
Wort umgeht und dasselbe auslegt
und lehrt, der es von Herzen betrachtet und gründlich verstehen lernt
und der Weisheit immer weiter nachforscht.

Lerne zuvor selbst, ehe du andre in li lehrst. Hilf dir zuwor selber, ehe du iandre arzneiest. Strase dich zuvor :: selbst, ehe du andre urteilst, so wirst du Gnade sinden, wenn andere gestrast werden.

Spare deine Buße nicht, bis du v krank werdest, sondern bessere dich, solange du noch sündigen kannst.

<sup>7, 15)</sup> Matth. 6, 7.

Verziehe nicht, fromm zu werden, und harre nicht mit Besserung deis nes Lebens bis in den Tod. Folge nicht deinen bösen Lüsten, sondern n brich beinen Willen. Denn wo du deinen bösen Lüsten folgst, so wirft du dich deinen Feinden selbst zum 32 Spott machen. Sei nicht ein Prasser und gewöhne dich nicht zum Schlem-25 men, auf daß du nicht zum Bettler werdest und, wenn du nimmer Geld im Beutel haft, auf Wucher nehmen 9 1 muffest. Ein Arbeiter, der sich gern voll säuft, der wird nicht reich; und wer ein Geringes nicht zu Rat hält, der nimmt für und für ab.

Hörst du was Böses, das sage nicht nach; denn Schweigen schadet s dir nicht, und offenbare es nicht, wo du es ohne böses Gewissen verschwei= • gen kannst. Denn man hört dir wohl zu und merkt darauf; aber man haßt

dich gleichwohl.

Es straft einer oft seinen Nächsten zur Unzeit und thäte weislicher, daß 2 er schwiege. Es ist besser, frei stras fen, denn heimlich Haß tragen. Und wer es zu Dank annimmt, dem bringt

es Frommen.

Die Lüge ist ein häßlicher Schandfleck an einem Menschen und ift ge-17 mein bei ungezognen Leuten. Gin Dieb ist nicht so bose wie ein Mensch, der sich zu Lügen gewöhnt; aber zuletzt kommen sie beide an den Galgen. 28 Lügen ist dem Menschen ein schänd= liches Ding, und er kann damit nimmermehr zu Ehren kommen.

Mein Kind, haft du gesündigt, so höre auf und bitte, daß dir die vorigen (Sünden) auch vergeben wer-1 den. Fliehe vor der Sünde wie vor einer Schlange; denn wenn du ihr zu nahe kommft, so sticht sie dich. • Ihre Zähne sind wie Löwenzähne 4 und toten den Menschen. Gine jeg= liche Günde ist wie ein zweischneidiges Schwert und verwundet, daß es niemand heilen kann.

Die unnützen Wäscher plaudern, 27 was nichts zur Sache dient; die Weisen aber wägen ihre Worte mit der Goldwage. Die Narren haben ihr 28 Herz im Maul; aber die Weisen haben ihren Mund im Herzen. Ein 20 Narr lacht überlaut; ein Weiser lächelt ein wenig.

Gewöhne deinen Mund nicht zum . 23 Schwören und Gottes Namen zu führen. Wer oft schwört, der sündigt 12 oft, und die Plage wird von seinem

Hause nicht bleiben.

Drei schöne Dinge sind, die Gott 1 25 und den Menschen wohlgefallen: wenn Brüder eins sind und die 2 Nachbarn sich lieb haben und Mann und Weib miteinander wohl umgehen. Wohl dem, der ein tugend= 1 26 sam Weib hat, des lebt er noch einmal so lange. Ein häusliches Weib 1 ist ihrem Manne eine Freude und macht ihm ein fein ruhiges Leben. Ein tugendsam Weib ift eine edle . Gabe und wird dem gegeben, der Gott fürchtet. Er sei reich oder 4 arm, so ist's ihm ein Trost und macht ihn allezeit fröhlich. Ein Weib, 17 das schweigen kann, das ift eine Gabe Gottes. Wie die Sonne, wenn 21 sie aufgegangen ist, an dem hohen Himmel des Herrn eine Zierde ist, also ist ein tugendsam Weib eine Zierde in ihrem Hause. Ein schönes 22 Weib, das fromm bleibt, ift wie die helle Lampe auf dem heiligen Leuchter.

Wer eine Grube gräbt, der fällt 20 27 selbst darein; wer einem andern eine Falle stellt, der fängt sich selbst. Wer so dem andern Schaden thun will, dem kommt es selbst über seinen Hals,

daß er nicht weiß, woher.

Wer sein Kind lieb hat, der hält 1 30 es stets unter der Rute, daß er her= nach Freude an ihm erlebe. Wer 2 sein Kind in der Zucht hält, der wird sich seiner freuen und darf sich feiner bei den Bekannten nicht schämen. Ein verwöhntes Kind wird s

mutwillig wie ein wildes Pferd. . Bärtle mit beinem Kinde, so mußt du dich hernach vor ihm fürchten; spiele mit ihm, so wird es dich her= 11 nach betrüben. Laß ihm Willen nicht in der Jugend und ent= 19 schuldige seine Thorheit nicht. Beuge ihm den Hals, weil es noch jung ift; bläue ihm den Rücken, weil es noch klein ist, auf daß es nicht halsstarrig 18 und dir ungehorsam werde. Ziehe bein Kind und laß es nicht müßig gehen, daß du nicht über ihm zu Schanden werdeft.

Es ist besser, einer sei arm und dabei frisch und gesund denn reich 16 und ungesund. Gesund und frisch sein ift besser denn Gold, und ein gesunder Leib ist besser denn großes

Gut.

Mache dich selbst nicht traurig und plage dich nicht selbst mit deinen 28 eignen Gedanken; denn ein fröhlich Herz ist des Menschen Leben, und seine Freude ift sein langes Leben. 24 Thue dir Gutes und tröfte dein Herz und treibe Traurigkeit fern von dir; 25 denn Traurigkeit tötet viele Leute 26 und dient doch zu nichts. Eifer und Zorn verfürzen das Leben, und Sorge 27 macht alt vor der Zeit. Einem fröh= lichen Menschen schmeckt alles wohl, was er isset.

Frre die Spielleute nicht; und e wenn man Lieder singt, so wasche nicht darein und spare deine Weis=

heit bis zur andern Zeit.

Unweise Leute betrügen sich selbst mit thörichten Hoffnungen, und Narren uns, solange wir leben.

verlassen sich auf Träume. Wer: auf Träume hält, der greift nach dem Schatten und will den Wind haschen. Träume sind nichts andres denn Bilder ohne Wesen. Die Augen des 11 Herrn sehen auf die, so ihn lieb haben. Er ift ein gewaltiger Schutz, eine große Stärke, ein Schirm wider die Hitze, eine Hutte wider den heißen Mittag, eine Hut wider das Straucheln, eine Hülfe wider den Fall. Von Sünden lassen, das 31 ist ein Gottesdienst, der dem Herrn gefällt; und aufhören, unrecht zu thun, das ift ein rechtes Sühnopfer.

Mein Kind, prüfe was deinem » 3 Leibe gesund ist; und siehe, was ihm ungesund ist, das gieb ihm nicht. Wer sich mit seiner Arbeit nährt 11 41 und läßt sich genügen, der hat ein fein ruhiges Leben. Das heißt einen Schatz über alle Schätze finden.

Siehe zu, daß du einen guten 114 Namen behaltest; der bleibt dir gewisser benn tausend große Schätze Goldes. Ein Leben, es 16 sei wie gut es wolle, so währt es eine kleine Zeit; aber ein guter Name

bleibt ewiglich.

Mun banket alle Gott, der ud große Dinge thut an allen Enden; der uns von Mutterleiban lebendig erhält und thut uns alles Gute. Er gebe uns ein = fröhlich Herz und verleihe immerdar Frieden zu unfrer Beit in Israel, und daß seine Gnaden stets bei uns bleibe und erlose

### Das Buch Baruch.

(Dies Buch enthält Mahnungen zur Buße und Verheißungen fünftigen Heils, welche dem bei Jeremias (32 und 36) erwähnten Baruch, dem Sohne Nerias, zugeschrieben werden.)

### Das erste Buch der Makkabäer.

Gottlosigkeit und Tyrannei bes Antiochus Epiphanes.

Alexander, der Sohn des Philip= pus, König von Macedonien, der erste Monarch in Griechenland, ift ausgezogen aus dem Lande Chittim (Macedonien) und hat große Kriege geführt, viele feste Städte erobert und der Perser und Meder König 2 Darius geschlagen, hernach andre Könige in allen Landen unter sich egebracht; und er ift immer fortgezogen und hat alle Lande und König-4 reiche eingenommen. Und es hat sich niemand wider ihn setzen dürfen; und er hatte ein gewaltig gutes Kriegs-Da er nun die Königreiche innehatte, ward er stolz und siel in s Krankheit. Da er aber merkte, daß 7 er sterben würde, forderte er zu sich seine Fürsten, die mit ihm von Jugend auf erzogen waren, und setzte sie zu Hauptleuten über die Länder s bei seinem Leben. Hernach ift Alerander gestorben, als er regiert hatte

zwölf Jahre. Nach seinem Tode ist das Reich auf seine Fürsten gekommen; die nahmen die Länder ein, ein jeglicher 10 Hauptmann seinen Ort. Und sie machten sich alle zu Königen, und sie und ihre Nachkommen regierten lange Zeit. Und es sind große Kriege zwischen ihnen gewesen, und ift allenthalben in der ganzen Welt viel Jam-11 mers geworden. Von dieser Fürsten | einem ist geboren eine schädliche, böse 🖟 Wurzel, Antiochus, genannt der Edle, der zu Rom als Geisel gewesen ist für ; seinen Vater, den großen Antiochus. Und dieser Antiochus der Edle fing an zu regieren im hundert und siebenunddreißigsten Jahre des griechischen Reichs.

Bu dieser Zeit waren in Ikrael 12 böse Leute; die hielten an bei dem Volk und sprachen: Laßt uns einen Bund machen mit den Heiden umher und ihre Gottesdienste annehmen; denn wir haben viel leiden müssen seit der Zeit, da wir uns von den Heiden abgesondert haben. Da rich- 18 teten sie zu Jerusalem ein heidnisches Spielhaus her und sielen ab vom 16 heiligen Bunde und hielten sich als Heiden.

Und Antiochus kam gen Jerusalem 22 mit einem großen Volk und ging 25 trotig in das Heiligtum und ließ wegnehmen den goldnen Altar, Leuchter und was dazu gehört, den Tisch, darauf die Schaubrote lagen, die Becher, Schalen, die goldnen Kellen, den Vorhang, die Kronen und goldnen Schmuck vorn am Tempel und zerschlug es alles. Und er nahm 24 das Silber und Gold und köstliche Gefäße und die verborgenen Schäße, soviel er fand, und führte es mit sich in sein Land. Und er ließ viele 25 Leute töten und lästerliche Gebote ausrufen. Da war überall in ganz 26 Israel großes Herzeleid.

Und nach zwei Jahren sandte der so König einen Kentmeister gen Juda; der kam mit einem großen Kriegsvolk gen Jerusalem und begehrte, si man sollte ihn einlassen, so wollte er keinen Schaden thun; aber es war eitel Betrug. Da sie ihm nun glaubten und ließen ihn ein, übersiel er die Stadt verräterisch und erschlug viele Leute von Jörael; und er plünberte die Stadt und verbrannte die Häuser, riß die Mauern nieder und sich weg; und er besestigte die Stadt so
Davids mit starken Mauern und

Türmen, und sie wurde ihre Burg. so Und er besetzte sie mit einem gott= losen Haufen, der allen Mutwillen 88 darauf übte. Und sie belagerten da das Heiligtum und lauerten auf die Leute, die in den Tempel gingen, und fielen heraus aus der Burg in das Heiligtum, dem Gottesdienst zu so wehren; und sie vergossen viel un= schuldiges Blut bei dem Heiligtum 40 und entheiligten es. Und die Bür= 41 ger zu Jerusalem flohen, das Hei= ligtum ward wüste, die Feiertage wurden eitel Trauertage, die Sab= bathe eitel Jammer, und alle ihre 42 Herrlichkeit ward zunichte. So herr= lich und hoch Jerusalem zuvor ge= wesen war, so jämmerlich und elend mußte es dazumal sein.

ußgehen durch sein ganzes Königreich, daß alle Völker zugleich einer-44 lei Gottesdienst halten sollten. Da verließen alle Völker ihre Gesetze und willigten in die Weise des An-45 tiochus. Und viele aus Israel willigten auch darein und opferten den

Götzen und entheiligten den Sabbath.

46 Antiochus sandte auch Briefe gen Jerusalem und in alle Städte Justas, darin er gebot, daß sie der Heiden Gottesdienst annehmen sollsten und die Brandopfer, Speisopfer,

48 Sündopfer im Heiligtum, Sabbathe 40 und andere Feste abthun. Und er befahl, daß man das Heiligtum und das heilige Volk Israel entheiligen sollte, 50 und ließ Altäre, Tempel und Götzen

aufrichten und Saufleisch opfern und andre unreine Tiere. Und er gebot, die Leute zu gewöhnen zu allen Greueln, daß sie Gottes Gesetz und Recht vergessen und andre Weise annehmen sollten. Und wer dem

Rönig nicht gehorsam sein würde, den sollte man töten. Und viele vom Volk sielen ab von Gottes Gesetz.

57 Und der König Antiochus ließ den Greuel der Verwüftung auf Gottes

Altar setzen und ließ in allen Städten Judas Altäre aufrichten, daß man s öffentlich in Gaffen und ein jeder vor seinem Hause räucherte und opferte; und er ließ die Bücher des Gesetzes w Gottes zerreißen und verbrennen und « alle, bei benen man die Bücher des Bundes Gottes fand, und alle, die Gottes Gesetz hielten, totschlagen. Aber viele vom Volk Israel waren « beständig und wollten nichts Unreines essen und ließen sich lieber toten, a denn daß sie sich verunreinigten, und er wollten nicht vom heiligen Gesetz Gottes abfallen; darum wurden sie umgebracht.

Glaubens= und Helbenmut bes Priesters Mattathias und seiner Söhne.

tathias, der Sohn des Johannes, aus Jerusalem, der wohnte in Modin. Und 1 er hatte fünf Söhne: Johannes, Sie 1 mon, Judas, mit dem Zunamen 1 Makkabäus (Hammer), Eleasar und 1 Jonathan. Diese jammerte sehr das 1 große Elend in Juda und Jerusalem.

Da nun des Antiochus Haupt-16 leute auch dahin kamen, die, welche geflohen waren in die Stadt Modin, auch zu drängen, von Gottes Gesetz abzufallen und zu opfern und zu räuchern, da sielen viele vom Volk 16 Israel zu ihnen. Aber Mattathias und seine Söhne blieben beständig. Und die Hauptleute des Antiochus 17 sprachen zu Mattathias: Du bift der Vornehmste und Gewaltigste in dieser Stadt und haft viele Söhne und eine große Freundschaft; darum tritt 19 du zuerst hin und thue, was der König geboten hat, wie alle Länder gethan haben und die Leute Judas und die noch zu Jerusalem sind, so wirst du und deine Sohne einen gnädigen König haben und begabt werden mit Gold und Silber und großen Gaben. Da sprach Matta: 19 thias frei heraus: Wenn schon alle

Länder dem Antiochus gehorsam wären und jedermann absiele von seiner Bäter Gesetz und willigten in des Königs Gebot, so wollen doch ich und meine Söhne und Brüder im Bunde unsrer Bäter wandeln.

Da er also ausgeredet hatte, ging ein Jude hin vor ihrer aller Augen und opferte auf dem Götzenaltar zu Modin, wie der König geboten hatte. 24 Das sah Mattathias, und ging ihm durchs Herz, und sein Eifer entv brannte um das Gesetz und lief hin= zu und tötete bei dem Altar den Juden und den Hauptmann des Antiochus und warf den Altar um. 27 Und Mattathias schrie laut durch die ganze Stadt: Wer um das Gesetz eifert und den Bund halten will, der ziehe mit mir aus der Stadt! 20 Also flohen er und seine Söhne aufs Gebirge und verließen alles, was sie » hatten in der Stadt. Und viele fromme Leute zogen hinaus in die Wüste.

12 Und es sammelte sich zuhauf eine große Menge der Frommen, tapfre Leute aus Israel, die alle beständig 12 blieben im Gesetz; und es kamen zu ihnen alle, die vor der Tyrannei slohen, und mehrten ihre Stärke. 14 Darum rüsteten sie sich auch und er-

nige in ihrem Eifer und Zorn; die übrigen aber gaben die Flucht und entrannen zu den Heiden. Danach zog Mattathias und seine Freunde umher im Lande Israel und rissen die Altäre wieder nieder und griffen die Gottlosen an; und es ist ihnen

schlugen viele Gottlose und Abtrün=

selungen, daß sie das Gesetz erhielsten wider alle Macht der Heiden und Könige, daß die Gottlosen nicht über sie Herren wurden.

war, sprach er vor seinem Tode zu seinen Söhnen: Es ist große Tyrannei und Verfolgung und ein großer Grimm und harte Strafe über uns

gekommen. Darum, liebe Söhne, 50 eifert um das Gesetz und wagt euer Leben für den Bund unsrer Bäter und gedenket, welche Thaten unsre 51 Väter zu ihren Zeiten gethan haben, so werdet ihr rechte Ehre und einen ewigen Namen erlangen. Seid un= 64 erschrocken und haltet fest an dem Gesetz, so wird euch Gott wiederum herrlich machen. Euer Bruder Si= 65 mon ist weise; demselbigen gehorchet allezeit als einem Bater. Judas 66 Makkabäus ift stark und ein Held von Jugend auf; der soll Haupt= mann sein und den Krieg führen. Und fordert zu euch alle, die das 67 Gesetz halten, und bezahlt die Heis 68 den, wie sie verdient haben. Da= 60 nach segnete er sie und ward versammelt zu seinen Bätern.

Befreiungstämpfe ber Juben unter Jubas Mattabäus.

Und Judas Makkabäus kam an 1 3 seines Baters Statt. Und seine Brü= 2 der und alle, die sich zum Bater gehalten hatten, halfen ihm und stritten für Israel mit Freuden. Judas erlangte dem Volke große s Ehre; er zog in seinem Harnisch wie ein Held und schützte sein Heer mit seinem Schwert. Er war mutig wie 4 ein Löwe, kühn wie ein junger, brüllender Löwe, wenn er etwas jagt, daß allenthalben seine Feinde . vor ihm erschraken und flohen, und die Abtrünnigen wurden gedämpft; und er hatte Glück und Sieg. Und • er war allenthalben im Lande be= rühmt, daß alle Unterdrückten zu ihm liefen.

Dagegen brachte Apollonius ein 10 großes Heer zusammen von Heiden und von Samaria, wider Israel zu streiten. Da Judas das hörte, zog 11 er ihm entgegen und erschlug ihn und einen großen Haufen Feinde mit ihm; die übrigen aber stohen. Und Judas gewann den Raub und 12

nahm des Apollonius Schwert; das führte er hernach sein Leben lang. 18 Danach, da Seron, der Hauptmann zu Sprien, hörte, daß die Frommen sich zu Judas hielten und daß ein großes Volk bei einander war, sprach 14 er: Ich will Ehre einlegen, daß ich im ganzen Königreich gepriesen werde, und will Judas und seinen Haufen, der des Königs Gebot verachtet, 16 schlagen. Darum rüftete er sich, und es zog mit ihm eine große Macht Gottloser, daß sie ihm hülfen und sich an Israel rächten, und kamen, bis wo man hinaufgeht gen Beth= 16 Horon. Da zog Judas ihm ent-17 gegen mit einem kleinen Haufen. Als sie aber die Feinde sahen, sprachen sie zu Judas: Unser sind wenige, dazu sind wir heute matt vom Fasten; wie sollen wir uns mit einem solchen großen und starken Haufen schlagen? 18 Aber Judas sprach: Es kann wohl geschehen, daß wenige einen großen Haufen überwinden; denn Gott kann ebensowohl durch wenige Sieg geben 10 als durch viele. Denn der Sieg kommt vom Himmel und wird nicht 28 durch große Menge erlangt. also ausgeredet hatte, griff er die Feinde an, ehe sie sich's versahen, und schlug den Seron und sein Volk in die Flucht.

25 Also kam eine Furcht in alle Bölker umher vor Judas und seinen Brüdern. Und in allen Ländern sagte man von Judas und seinen Thaten, und es kam auch vor den 27 König. Da nun solches alles Anstiochus hörte, ergrimmte er sehr und schickte aus und brachte eine große Wacht zusammen, das Land Juda zu überziehen und die Juden ausz zu überziehen und die Juden ausz zogen waren, sagerten sie sich bei Emmaus auf dem Blachseld.

der sahen, daß die Verfolgung größer ward und daß die Feinde an der

Grenze lagen, und vernahmen, daß der König geboten hatte, ganz Juda zu vertilgen, waren sie unerschrocken a und vereinigten sich, sie wollten ihr Volk retten und für das Heiligtum ftreiten. Darum kam das Bolk zu- 41 sammen gen Mizpa, gegen Jerusalem über; denn Israel hatte vorzeiten zu Mizpa angebetet. An diesem Ort a kamen sie jetzt auch zusammen, fasteten da und zogen Säcke an, streueten Asche auf ihre Häupter und zerrissen ihre Kleider und schrieen kläglich gen Himmel: Wie können wir s vor ihnen bleiben, du helfest uns denn, unser Gott? Danach zogen sie 57 fort und schlugen ihr Lager auf bei Emmaus gegen Mittag. Und Ju- u das vermahnte sein Volk und sprach: Rüftet euch und seid unerschrocken, daß ihr morgen frühe bereit seid, zu streiten wider diese Heiden, die uns und unser Heiligtum gedenken zu vertilgen. Uns ift leidlicher, daß wir » im Streit umkommen, denn daß wir folchen Jammer an unserm Bolf und Heiligtum sehen. Aber was so Gott im Himmel will, das geschehe.

Und Gorgias, einer von des Ro- 1 4 nigs Hauptleuten, nahm sechstausend Mann und rückte bei Nacht heimlich hinan an der Juden Lager. Aber 1 Judas war zuvor auf mit dem besten Haufen, daß er eher käme und die Feinde bei Emmaus übereilte, dieweil sie noch zerstreut hin und her lagen. Da nun Gorgias des Nachts 1 an des Judas Lager kam und niemand da fand, zog er ihnen nach in das Gebirge und meinte, sie wären vor ihm geflohen. Aber Judas eilte, e daß er morgens frühe ins Blachfeld käme mit dreitausend Mann, die doch keinen Harnisch hatten, sondern allein ihre Kleider und Schwerter. Da sie nun sahen, daß die Feinde: wohl gerüftet waren mit Harnisch und hatten eine ftarke Reiterei und waren rechte Kriegsleute, sprach :

Judas zu seinem Volk: Fürchtet euch nicht! Gebenkt, wie unsre Läter im Roten Meer errettet sind, da ihnen Pharao mit einem großen Heer nacheilte.

Da nun die Heiden sahen, daß 13 Judas gegen sie kam, zogen sie auch aus dem Lager, Judas anzugreisen. 14 Judas aber ließ trommeten und griff die Feinde an; und die Heiden wurden in die Flucht geschlagen, daß sie über das Blachfeld flohen und die letzten erstochen wurden.

Und Gorgias sah, daß seine Leute geschlagen waren und das Lager angezündet; denn er sah den Rauch; davon konnte er abnehmen, was ge= 11 schen war. Dazu sahen sie Judas und sein Kriegsvolk im Blachfeld, gerüftet zur Schlacht; darum 22 erschraken sie sehr und flohen alle u in der Heiden Land. Also kehrte Judas wieder um, das Lager zu plündern, und eroberte einen großen Raub, viel Gold, Silber, blauen und roten Purpur und großes Gut. 24 Danach zogen sie heim, dankten und lobten Gott mit Gesang und sprachen: Danket dem Herrn; denn er ist freund= lich, und seine Güte währet ewiglich.

#### Tempelweihe.

Judas aber und feine Brüder sprachen: Dieweil unsre Feinde verjagt sind, so laßt uns hinaufziehen und das Heiligtum wieder reinigen! 27 Darum kam das Kriegsvolk alles zusammen, und zogen miteinander se auf den Berg Zion. Und da sie sahen, wie das Heiligtum verwüstet war, der Altar entheiligt, die Pforten verbrannt, und daß der Platz umber mit Gras bewachsen war wie ein Wald oder Gebirge und der 20 Priefter Zellen zerfallen waren: zer= riffen sie ihre Kleider und hatten eine große Klage und streuten Asche auf ihre Häupter. Und weil der Altar des Brandopfers entheiligt |

war, ward er ganz eingerissen. Sie 46 nahmen aber andre neue, ungehauene 47 Steine, wie das Gesetz lehrt, und bauten einen neuen Altar gleich dem, der zuvor gewesen war, und bauten 48 das Heiligtum wieder und das Inswendige des Hauses und weihten die Borhöse. Und alles Bolk siel nieder 56 auf das Angesicht, beteten an und lobten den Herrn im Himmel, der ihnen Glück und Sieg gegeben hatte. Und sie hielten das Fest des neuen 56 Altars acht Tage und opferten darauf Brandopfer und Dankopser mit Freuden.

#### Neue Kämpfe.

Da aber die Heiden umher hörten, 1 5 daß der Altar wieder aufgerichtet und das Heiligtum gereinigt war, ergrimmten sie sehr und nahmen sich vor, 2 das Geschlecht Jakobs in ihrer Mitte auszurotten, und singen an, die Juden in ihren Grenzen zu töten. Aber : Judas zog in Fdumäa wider die Kinder Esau und schlug viele Jdumäer tot und plünderte sie. nach zog er wider Ammon; die waren wohl gerüftet und hatten viel Kriegsvolk und einen Hauptmann Darum that Judas 7 Timotheus. viele Schlachten mit ihnen und hatte Sieg und gewann die Stadt Jaser s mit andern umliegenden Flecken. Danach zog er wieder heim gen Judäa.

Es waren aber die Heiben auch auf in Gilead wider Israel an ihrer Grenze, sie zu vertilgen; aber das Volk sloh und schrieben an Ju- 10 das und seine Brüder und sagten 16 kläglich, daß die Heiden aus allen Städten umher mit Macht Galiläa überzogen hätten, Israel auszurotten. Und Judas befahl seinem Bruder 17 Simon, daß er sich einen besondern Hausen wählen sollte und gen Ga-liläa ziehen, die Brüder da zu retten; so wollten er und sein Bruder Jonathan gen Gilead ziehen.

Da nun Simon gen Galiläa kam, that er viele Schlachten mit den Seiden und siegte. Und er kam wieder zu seinen Brüdern in Galiäa und hieß sie mit Weib und Kind mit ihm gen Judäa ziehen und führte sie dahin mit großen Freuden.

Aber Judas Makkabäus und Jonathan, sein Bruder, zogen über den Jordan in die Wüste drei Tagreisen

29 zu der Burg, da seine Brüder be84 lagert waren. Als aber das Heer
des Timotheus sah, daß Judas hinter
ihnen war, slohen sie und wurden
45 hart geschlagen. Danach ließ Judas

alles Volk Jörael, das in Gilead war, klein und groß, Weib und Kind, zusammenkommen, daß es mit gen zudäa zöge. Und sie zogen auf den Berg Zion mit großen Freuden und

opferten Brandopfer, daß ihnen Gott Sieg gegeben und sie mit Frieden

wieder heimgebracht hatte.

Dieweil aber Judas und Jonathan in Gilead waren und Simon, ihr Bruder, in Galiläa vor Ptole-56 mais, hörten Joseph, der Sohn Zacharias, und Asarja, die Hauptleute, von ihrem Sieg und großen 57 Thaten und sprachen: Wir wollen auch Ehre einlegen und die Heiden 58 um uns her angreifen. Und sie geboten ihrem Kriegsvolk, daß sie sollten auf sein, und zogen gen Jamnia. 50 Da zog wider sie heraus Gorgias so mit seinem Heer und schlug den Joseph und Asarja in die Flucht und jagte sie bis ins Land Juda. Und Israel verlor den Tag viel Volk, 61 nämlich bei zweitausend Mann, dar= um daß sie des Judas und seines Bruders Befehl nicht gehorcht hatten und sich aus eigener Vermessenheit unterstanden, einen Ruhm zu erjagen, 62 so sie doch nicht aus dem Geschlecht der Männer waren, denen Gott ver-

liehen hatte, daß Jsrael durch sie

seine Brüder wurden groß geachtet

s geholfen würde. Aber Judas und

bei dem ganzen Frael und bei allen Heiden, und wo man sie nannte, a

wurden sie gepriesen.

Und Judas zog aus mit seinen « Brübern wider die Kinder Esau gegen Mittag und eroberte Hebron und die Flecken umher und riß ihre Mauern nieder und verbrannte ihre Türme. Und er kehrte um in der « Philister Land und zog durch Samaria. Da sind viele Priester umgekommen, welche auch zu kühn waren und die Feinde ohne Rat und Befehl angriffen. Und Judas zog gen « Asdod in der Philister Land und riß die Gögenaltäre ein und verbrannte die Götzen und plünderte die Städte und kam wieder heim ins Land Juda.

Tob bes Antiochus. Friedensschluß.

Da aber der König Antiochus oben 1 6 im Königreich hin und her zog, hörte er von einer berühmten Stadt in Persien, daß viel Gold und Silber und großer Reichtum da wäre. Darum: kam Antiochus vor die Stadt, fie zu erobern und zu plündern; aber die in der Stadt waren verwarnt. Darum waren sie auf sich zu wehren. Antiochus konnte nichts schaffen, sondern mußte fliehen und zog wieder ab mit großem Unmut, daß er umkehrte gen Babylon. Da kam ihm : Botschaft nach Persien, daß sein Heer, das er in das Land Juda gesandt hatte, geschlagen wäre. Da Antiochus solches hörte, erschrak er sehr und ward hoch betrübt, legte sich nieder und ward vor Leid trant, daß sein Vornehmen nicht geraten war. Und : er forderte seine Freunde zu sich und sprach zu ihnen: Ich kann keinen Schlaf mehr haben vor großem Kummer und Herzeleid, das ich habe. Ach, wie hat sich's so gar mit mir 11 umgekehrt! Solange ich regiert habe, habe ich Freude und Sieg gehabt und

bin bei den Meinen auch lieb und 12 wert gewesen. Aber nun bin ich so herzlich betrübt und gedenke an das Ubel, das ich zu Jerusalem gethan habe, da ich alle goldnen und silbernen Gefäße aus dem Tempel wegführte und ließ unschuldige Leute 13 in Judäa töten. Daher kommt mir jett alles Unglück, und ich muß in einem fremden Lande von dieser Trau-16 rigkeit sterben. Danach starb Antiodus daselbst im hundert neunundvier-

zigsten Jahre. Da nun Lyfias, den Antiochus zum Statthalter über das ganze Königreich gesetzt hatte, hörte, daß der König tot war, machte er zum König den Sohn des Antiochus des Edlen, den jungen Antiochus, dessen Zuchtmeister er gewesen war, und nannte nihn Eupator. Und etliche Heiden kamen zum Könige und sprachen: » Jetzt belagern die Juden die Burg 20 zu Jerusalem, sie zu erobern. so der König solches hörte, brachte er zusammen hunderttausend Mann zu Fuß, zwanzigtausend zu Roß und zweiunddreißig Elefanten, zum Kriege 32 gewöhnt. Und Judas zog gegen des 20 Rönigs Lager. Da war der König morgens früh auf vor Tage und ließ die Schlachtordnung machen und 4 trommeten und den Elefanten roten Wein und Maulbeersaft vorhalten, 25 sie anzureizen und zu erzürnen; und sie teilten die Elefanten in die Haufen, also daß je zu einem Elefanten tausend Mann zu Fuß in eisernen Helmen und Harnischen und fünfhunse dert Pferde verordnet wurden. Diese warteten also auf den Elefanten, daß sie nicht von ihm wichen, und wohin ben, Frieden im Königreich zu erman den Elefanten wandte, dahin 17 mußten sie auch. Und es trug ein jeder Elefant einen hölzernen Turm, 1 darin waren je zweiunddreißig Krie= 1 ger und der Inder, der die Bestie

regierte. Und da die Sonne auf- 80 ging und schien auf die goldnen und ehernen Schilde, leuchtete das ganze Gebirge davon, als wäre es eitel Feuer. Und des Königs Heer zog 40 ein Teil auf dem Gebirge, ein Teil unten im Blachfeld, in guter Ordnung und vorsichtig. Und wer sie 41 hörte, der entsetzte sich vor dem graufamen Getöne und der großen Menge und Getümmel. Und Judas zog 42 auch gegen sie in seiner Ordnung, sich zu wehren, und schlug sechshundert tot aus des Königs Heer. Und 48 Eleasar (Juda's Bruder) merkte einen Elefanten, der war höher und besser gerüftet denn die andern, und dachte, der König wäre darauf; und er lief 45 mit großer Kühnheit hinzu, drang durch die Feinde und tötete ihrer viele auf beiden Seiten und machte 40 sich unter den Elefanten und stach ihn, daß der Elefant umfiel auf ihn und starb und schlug ihn auch tot. Dieweil aber die Juden sahen, daß 47 des Königs Heer eine solche große Macht war, wichen sie von ihnen beiseits. Darum zog des Königs Heer 48 fort gen Jerusalem und kam gen Judäa und belagerte das Heiligtum 51 eine lange Zeit und richtete dagegen auf allerlei Geschütz. Es wehrte sich 52 aber das Volk Israel im Heiligtum viele Tage und machten auch Geschütz und Kriegsrüftung wider die Feinde. Da sprach Lysias zum Kö- 57 nige und zu den Hauptleuten: Wir leiden hier Not und haben nichts zu essen und verlieren viele Leute, und dieser Ort ist sehr fest, da wir doch daheim nötigere Sachen zu thun hahalten. Laßt uns Frieden mit diesem 58 Volk machen und zulassen, daß sie 50 ihr Gesetz halten wie zuvor; denn sie zürnen und streiten allein darum, daß wir ihnen ihr Gesetz abthun wollen. Diese Meinung gefiel bem so Könige und den Fürsten wohl. Und

<sup>12)</sup> Rap. 1, 28, 25, 89.

der König schickte zu ihnen, Frieden mit ihnen aufzurichten; und sie nahmen es an.

Juda's Bündnis mit den Römern und sein Helbentod.

8 1 **E**s hörte aber Judas von den Römern, daß sie sehr mächtig wären und fremde Völker gern in Schutz nähmen, die Hülfe bei ihnen suchten, und daß sie Treue und Glauben 4 hielten, daß sie auch viele gewaltige Könige, die ihnen in ihr Land mit Macht gezogen sind, geschlagen und verjagt hätten und ihre Königreiche 12 unter sich gebracht; aber mit den Freunden und Bundesgenoffen hielten sie guten Frieden und hielten Glauben und waren mächtig und ge-18 fürchtet in allen Landen. Wem sie halfen, der ward geschützt und erhalten bei seinem Königreich; welchen sie aber strafen wollten, der ward von Land und Leuten verjagt; und sie wurden sehr mächtig.

Und Judas wählte Eupolemus, den Sohn des Johannes, und Jason, Eleasars Sohn, und sandte sie gen Rom, mit den Kömern Freundschaft 18 und einen Bund zu machen, daß sie ihnen hülfen, daß Israel nicht unter= 19 drückt würde. Diese zogen gen Rom einen weiten Weg und kamen vor 20 den Rat und sprachen also: Judas Makkabäus und seine Brüder und das jüdische Volk haben uns zu euch gesandt, einen Frieden und Bund mit euch zu machen, daß ihr uns in Schutz nehmen wollt als Freunde 21 und Bundesgenoffen. Das gefiel den 22 Römern; und sie ließen den Bund auf eherne Tafeln schreiben und schickten die Abschrift gen Jerusalem. 28 Und er lautete also: Mögen die Römer und die Juden Glück und

Frieden haben zu Land und zu Was=

haben würden zu Rom oder in ihren

26 Landen und Gebieten, so sollen die

24 ser! Wo aber die Römer Krieg

Juden den Römern getreulich Hülfe thun, danach es die Not fordert; und sie sollen der Römer Feinden » nicht Speise, Waffen, Geld, Schiffe und andre Dinge zuschicken. Dieses fordern die Römer von den Juden; und sollen die Juden solche Stücke treulich halten ohne allen Betrug. Dagegen auch, wenn die Juden Krieg n haben würden, sollen ihnen die Romer getreulich helfen, danach es die Not fordert; und sie sollen der Ju- 21 den Feinden nicht Speise, Waffen, Geld, Schiffe oder andre Dinge zuschicken. Das fagen die Römer zu und wollen solchen Bund treulich und ohne Betrug halten. Also ift der 🛎 Bund zwischen den Römern und den Juden aufgerichtet.

Mittlerweile war Demetrius, der 1 9 Sohn des Seleukus, König geworden. Und er sandte sein bestes Kriegsvolk, zwanzigtausend Mann zu Fuß und zweitausend zu Roß, gegen die Juden; und Judas lagerte sich bei Laisa • mit dreitausend auserlesenen Leuten. Da aber sein Volk sah, daß die • Feinde eine solch große Macht hatten, erschraken sie und flohen davon, daß nicht mehr bei Judas blieben denn achthundert Mann. Judas aber 8 sprach zu diesen: Auf, und laßt uns versuchen, ob wir die Feinde schlagen möchten! Aber sie sprachen: Es ist • nicht möglich, daß wir etwas schaffen, sondern laßt uns auf diesmal weichen und wieder abziehen und unsre Brüder, die von uns gelaufen sind, wieder zusammenbringen; dann wollen wir wiederum die Feinde angreifen; jetzt sind unser viel zu wenig. Aber Judas sprach: Das fei ferne, 10 daß wir fliehen sollten! Ift unfre Zeit gekommen, so wollen wir ritterlich sterben um unsrer Brüder willen und unfre Ehre nicht laffen zu Schanden werden.

Und die Feinde waren auf und 11 machten ihre Ordnung also: in der

Vorhut waren die Schleuderer und Bogenschützen, und die besten Krieger standen vorn an der Spize. Die Reiterei war geteilt in zwei Haufen, 11 auf jeder Seite einer. Mit diefer Ordnung zogen sie daher mit großem 18 Geschrei und Trommeten. Da ließ Judas auch trommeten und zog an sie und that eine Schlacht von Mor= gen an bis auf den Abend, daß die Erde bebte von dem großen Getüm= 17 mel. Und es wurden viele verwundet und kamen um auf beiden Seiten, 18 bis Judas auch zuletzt umkam. 10 flohen die übrigen. Und Jonathan und Simon nahmen den Leichnam ihres Bruders Judas und begruben ihn in seiner Bäter Grabe in Modin. 20 Und alles Volk Israel trauerte um Judas lange Zeit und klagte um ihn 11 sehr und sprachen: Ach, daß der Held umgekommen ift, der Israel geschützt 22 und errettet hat! Dies ift die Ge= schichte von Judas. Er hat aber sonst noch viel mehr große Thaten gethan, welche um der Menge willen nicht alle beschrieben sind.

> Simon. Johannes. Zonathan.

**Rach** dem Tode des Judas wurden die gottlosen und abtrünnigen Leute wieder gewaltig im ganzen 20 Lande Israel. Darum kam des Judas Anhang zusammen und sprachen ы зи Jonathan: Nach deines Bruders Judas Tode haben wir niemand mehr seinesgleichen, der uns schütze 20 wider unfre Feinde. Darum wählen wir dich an seine Statt zum Fürsten und Hauptmann, diesen Krieg zu füh-Also ward Jonathan ihr Fürst ei ten. und regierte an seines Bruders Statt. 10 Und Jonathan fing an, zu Jerusa= lem zu wohnen und die Stadt wieder n zu bauen und zu bessern und ließ die Mauern wieder aufrichten und den Berg Zion wieder befestigen mit auten, starken Mauern von eitel mon lebte. Und Simon regierte sehr

Werkstücken. Also ward Jerusalem 12 wiederum fest gebaut.

Nachdem aber Jonathan von den 25 13 Feinden mit Lift gefangen und in Gilead getötet war, schickte Simon dahin und ließ seines Bruders Leich= nam holen und legte ihn in seines Vaters Grab zu Modin. Und ganz 26 Israel trauerte kläglich um Jonathan lange Zeit. Und Simon ließ 27 ein hohes Grab von gehauenen Steinen machen seinem Bater und seinen Brüdern und darauf setzen sieben 28 Pyramiden, eine gegenüber der an= dern, dem Vater, der Mutter und den vier Brüdern. Und er ließ um 20 dieselben her große Säulen setzen und an den Säulen Harnische machen zum ewigen Gedächtnis und neben den Harnischen ausgehauene Schiffe, daß es alle, die auf dem Meer fah= ren, sehen konnten. Dies Grab zu so Modin steht noch bis auf diesen Tag. Im hundertundsiebzigsten Jahre ward 41 Jsrael erst wieder frei von den Hei= den und fing an, zu schreiben in Brie= 42 sen und Verträgen also: Im ersten Jahre Simons, des großen Hohen= priesters und Feldhauptmanns und Fürsten der Juden.

Und die Syrer auf der Burg zu Je- 40 rusalem waren belagert, daß niemand aus oder ein kommen konnte, und lit= ten so großen Hunger, daß viele Hungers sterben mußten. Darum 60 baten sie um Frieden und ergaben sich. Und Simon ließ die Burg wieder reinigen von allen Greueln und zog 61 hinein mit Lobgesang und Palmenzweigen und allerlei Saitenspiel; und er dankte Gott, daß sie dieser großen Tyrannei aus Israel waren losgeworden. Auch machte er den Berg 53 des Tempels neben der Burg noch fester und wohnte droben, er und die, welche er bei sich hatte. kam das Land Juda zur Ruhe, und es blieb guter Friede, solange Si-

wohl und that dem Lande viel Gutes, daß sie ihn gerne zum Herrn hat= 8 ten sein Leben lang. Jedermann baute sein Feld in gutem Frieden; und das Land war fruchtbar, und die Bäume

trugen wohl.

Es war aber ein Hauptmann über das Land Jericho, mit Namen Ptole= mäus, der Sohn Abubs, der war 12 sehr reich, und der Hohepriester Si= mon hatte ihm eine Tochter gegeben. 18 Darum war er stolz und trachtete danach, daß er Herr im Lande würde. 14 Da nun Simon umherzog im Lande Juda, die Städte zu besehen und ihr Regiment zu bestellen, und gen Jericho kam mit zwei Söhnen, Mattathias und Judas, im hundert und siebenundsiebzigsten Jahre, im elften 16 Monat, da empfing sie der Sohn Abubs in seiner Burg und richtete 16 ihnen ein herrliches Mahl zu. Und da Simon und seine Söhne fröhlich

waren, machte sich Ptolemaus auf mit seinen Knechten und nahmen ihre Waffen und überfielen Simon während des Mahles und schlugen ihn samt den zwei Söhnen und den Knechten tot. Danach sandte er auch 11 einen Haufen gen Gazara, ben 30hannes umzubringen, und schickte 20 Kriegsvolk, Jerusalem und das Heiligtum einzunehmen. Da Johannes » solches hörte, entsetzte er sich sehr und ließ die Leute fangen, die gegen ihn geschickt waren. Und da er befand, daß sie ihn hatten ermorden wollen, ließ er sie toten. Bas aber » Johannes hernach weiter gethan hat, und die Kriege, die er geführt hat, und wie er regiert und die Mauern gebaut hat, das ist alles beschrieben u in einem eignen Buche von der Zeit seines Regiments, solange er nach seinem Vater Hoherpriester gewesen

### Das zweite Buch der Makkabäer.

Zeugentob des Eleasar, der sieben Brüder und ihrer Mutter.

Bur Zeit des Königs Antiochus Epiphanes war der vornehmsten Schriftgelehrten einer, Eleasar, ein betagter und doch sehr schöner Mann; demselben sperrten sie mit Gewalt den Mund auf, daß er sollte Schweine-19 fleisch effen. Aber er wollte lieber ehrlich sterben, denn so schändlich le= 20 ben, und spie es aus. Und da er freiwillig zur Marter ging, strafte er die, welche verbotenes Fleisch aßen 21 aus Liebe des zeitlichen Lebens. Die nun verordnet waren, daß sie die Leute zu Schweinefleisch wider bas Gesetz drängen sollten, sagten, sie wollten ihm Fleisch bringen, das er wohl essen dürfte; er sollte sich aber

ftellen, als wäre es geopfertes Schweinefleisch, und sollte es dem Könige zulieb essen, daß er also beim Le- 11 ben bliebe. Aber er sagte durre her = aus: Schickt mich immer unter die Erde hin ins Grab; benn es will # meinem Alter übel anfteben, so zu heucheln, daß die Jugend gedenken muß, Eleafar, der nun neunzig Jahre alt ist, sei auch zum Heiden geworden, und sie also durch meine Heu = chelei verführt werden. Das wäre mir eine ewige Schande. Und was » habe ich davon, wenn ich schon jest der Menschen Strafe also entflöhe, weil ich Gottes Händen, ich sei lebendig oder tot, nicht entfliehen mag? Darum will ich jetzt fröhlich sterben, r wie es mir alten Manne wohl anfteht, und der Jugend ein gutes »

Beispiel hinter mir lassen, daß sie willig und getrost um des herrlichen, heiligen Gesetzes willen sterben.

Da er diese Worte also geredet hatte, brachte man ihn an die Marter. Als sie ihn aber geschlagen hatten, daß er jetzt sterben sollte, seufzte er und sprach: Der Herr, dem nichts versborgen ist, der weiß es, daß ich die Schläge und großen Schmerzen wohl hätte mögen umgehen, wo ich gewollt hätte; aber der Seele nach leide ich's gern um Gottes willen. Und er ist also verschieden und hat mit seinem Tode ein tröstliches Beisspiel hinter sich gelassen, das nicht allein die Jugend, sondern jedersmann zur Tugend ermahnen soll.

samt ihrer Mutter gefangen und mit Geißeln und Riemen gestäupt und gedrängt vom Könige, daß sie sollsten Schweinesleisch essen. Da sagte der Alteste unter ihnen also: Wir wollen eher sterben, denn etwas wider unser väterliches Gesetz handeln. Da ergrimmte der König und gebot, man

than hatte, gebot er, man das gethan hatte, gebot er, man sollte dem Altesten die Zunge ausschneiden und Hände und Füße abhauen, daß die andern Brüder und die Mutter sollten zusehen. Als er nun so verstümmelt war, ließ er ihn zum Feuer führen und in der Pfanne braten.

sollte eilends Pfannen und Kessel über

Und da die Lohe allenthalben in die Pfanne schlug, ermahnten sie sich untereinander samt der Mutter, daß sie unverzagt stürben, und sprachen: • Gott der Herr wird das Recht an=

sehen und uns gnädig sein.

Als der erfte so verschieden war, führte man den andern auch hin, daß sie ihren Mutwissen mit ihm trieben; und zogen ihm vom Kopse Haut und Haar ab und fragten ihn, ob er Sausleisch essen oder den ganzen Leib mit allen Glieder wollte

martern lassen? Er aber antwortete s auf seine Sprache und sagte: Ich will's nicht thun. Da nahmen sie s ihn und marterten ihn wie den ersten. Als er nun jetzt in den letzten Züzgen lag, sprach er: Du verruchter Mensch, du nimmst mir wohl das zeitliche Leben; aber der Herr aller Welt wird uns, die wir um seines Gesetzes willen sterben, auserwecken zu einem ewigen Leben.

Danach nahmen sie den dritten und 10 trieben auch ihren Mutwillen mit ihm. Und da sie es von ihm sorderten, rectte er die Zunge frei heraus und strectte die Hände dar und sprach getrost: Diese Sliedmaßen sind 11 mir vom Himmel gegeben; darum will ich sie gern fahren lassen um seines Gesehes willen; denn ich hoffe, er werde mir sie wohl wiedergeben. Der König aber und seine Diener 12 verwunderten sich, daß der Jüngling so freudig war und die Marter so garnichts achtete.

Da dieser auch tot war, peinigten 18 sie den vierten auch und geißelten ihn. Da er aber jetzt sterben wollte, 14 sprach er: Das ist ein großer Trost, daß wir hoffen, wenn uns die Menschen erwürgen, daß uns Gott wird wieder auserwecken; du aber wirst nicht auserweckt werden zum Leben.

Danach nahmen sie den fünften 16
und geißelten ihn auch. Der sah
Antiochus an und sprach zu ihm:
Du dist ein Mensch und mußt sterben. Weil du aber gewaltig auf
Erden bist, so thust du, was du
willst. Das sollst du aber nicht in
den Sinn nehmen, daß uns Gott
gar verlassen habe. Verzieh eine 17
kleine Weile, so sollst du erfahren,
wie mächtig Gott ist, der dich und
dein Geschlecht plagen wird.

Nach diesem sührten sie den sechsten 18 auch herzu. Derselbige sagte auch,

<sup>14)</sup> Dan. 12, 2.

da er jetzt sterben sollte: Betrüge dich nicht so vergeblich; denn wir haben dies Leiden wohl verdient, darum daß wir uns an unserm Gott versündigt haben; und er handelt 19 schrecklich mit uns. Aber es wird dir nicht so hingehen, daß du also

wider Gott tobst.

Es war aber ein großes Wunder an der Mutter und ift ein Beispiel, das wohl wert ift, daß man's von ihr schreibe. Denn sie sah ihre Söhne alle sieben auf einen Tag nachein= ander martern und litt es mit großer Geduld um der Hoffnung willen, 21 die sie zu Gott hatte. Dadurch ward sie so mutig, daß sie einen Sohn nach dem andern auf ihre Sprache tröstete, und faßte ein männliches 22 Herz und sprach zu ihnen: Ich bin ja eure Mutter, und von mir seid ihr geboren; aber den Odem und das Leben habe ich euch nicht gegeben noch eure Gliedmaßen also gemacht. 28 Darum so wird der, der die Welt und alle Menschen geschaffen hat, euch den Odem und das Leben gnädiglich wiedergeben, wie ihr's jett um seines Gesetzes willen wagt und fahren laßt.

Da Antiochus dies hörte, meinte er, sie verachtete und schmähte ihn auf ihre Sprache; und er nahm den jüngsten Sohn vor sich, der noch übrig war, und vermahnte ihn mit guten Worten und verhieß ihm mit einem Gide, wenn er von seinem vä= terlichen Gesetze abtreten wollte, so sollte er einen gnädigen Herrn an ihm haben, und er wollte ihn reich und einen Herrn aus ihm machen. 25 Da er sich aber nicht wollte bereden lassen, ließ der König die Mutter vor sich kommen und vermahnte sie, sie wolle doch den Sohn dahin bereden, daß er beim Leben erhalten 26 würde. Da er sie mit vielen Wor= ten gebeten hatte, sagte sie ihm zu, 27 sie wollte es thun. Aber sie spottete

nur des Tyrannen; denn sie ging zum Sohne und redete heimlich auf ihre Sprache mit ihm und sprach: Du mein liebes Kind, das ich mit s großer Mühe auferzogen habe, erbarme dich doch über mich! Siehe an Himmel und Erde und alles, was darin ift; dies hat Gott alles aus nichts gemacht, und wir Menschen sind auch so gemacht. Darum fürchte » dich nicht vor diesem Henker, sondern ftirb gern wie deine Brüder, daß dich der gnädige Gott samt deinen Brüdern wieder lebendig mache und

mir wiedergebe.

Da die Mutter noch mit dem Sohn » also redete, sprach der Jüngling: Worauf harret ihr? Gedenkt nur nicht, daß ich dem Tyrannen hierin gehorsam sein will, sondern ich will das Gesetz halten, das unsern Bātern durch Mose gegeben ist. Du 11 aber, der du den Juden alles Leid auflegft, sollst unserm Herrn, Gott, nicht entlaufen. Wir leiden um unf= = rer Sünden willen, das ift wahr. Und obwohl der lebendige Gott eine s Weile über uns zornig ift und uns straft und züchtigt, so wird er doch seinen Knechten wiederum gnädig wer-Aber du gottloser, unreiner 34 Mensch, überhebe dich deiner Gewalt nicht zu sehr und troze nicht auf eitle Hoffnungen, daß du die Kinder Gottes verfolgst. Denn du bist dem 16 Gericht des allmächtigen Gottes, der alle Dinge sieht, noch nicht entlaufen. Meine Brüder, die eine kleine Zeit s sich haben martern lassen, die warten jetzt des ewigen Lebens nach der Verheißung Gottes. Du aber sollst nach dem Urteil Gottes gestraft werden, wie du mit beinem Hochmut verdient hast. Ich will Leib und si Leben um des Gesetzes meiner Bater willen dahingeben wie meine Bruder und zu Gott schreien, daß er bald seinem Volke gnädig werde; du aber wirst noch selbst bekennen

müssen durch große Marter und Qual, daß er allein der rechte Gott Sei. Aber Gottes Jorn wird sich bei mir und meinen Brüdern wenden, welcher billig über unser ganzes Volk ergangen ist. Da dies der König hörte, ward er toll und thöricht und ließ ihn noch härter martern denn die andern; denn es verdroß ihn, daß sie seiner noch dazu spotteten.

40 Also ist dieser auch rein dahingestors ben und hat allen seinen Trost auf Bott gestellt. Zum letzten ward die Mutter auch hingerichtet.

Den Antiochus aber strafte der 5 9 allmächtige Herr, der Gott Jöraels, mit einer heimlichen Plage, die niesmand heilen konnte. Es wuchsen auch 2 Maden aus dem Leibe des Gottlosen, und er versaulte mit großen Schmerzen, daß ganze Stücke von seinem Leibe sielen. Also starb der Nörder 28 und Gotteslästerer Antiochus in grozßen Schmerzen, wie er andern Leuten gethan hatte, in einem fremden Lande und in der Wildnis eines jämmerslichen Todes.

#### Stücke zu Esther.

Aus der griechischen Übersetzung des Buches Esther.

(Spätere Zusätze zu verschiedenen Kapiteln des Buches Efther.)

### Geschichte von der Susanna und Daniel.

Dieses und die folgenden vier Stücke sind genommen aus der griechischen übersetzung des Buches Daniel.

(Erzählung von der Rettung eines unschuldig angeklagten und schon zum Tode verurteilten Weibes durch Daniels Weisheit.)

#### Von dem Bel zu Babel.

(Erzählung, wie Daniel die Priefter des Bel als Betrüger entlarvt.)

### Vom Drachen zu Babel.

(Erzählung von der Zerstörung eines ehernen Götzen durch Daniel und von Daniels Errettung aus einer Löwengrube.)

### Das Gebet Asarjas.

(Zusat zu Daniel Kap. 3.)

Der Gesang der drei Männer im Feuerosen.
(Zusatzu Laniel Kap. 3.)

Das Gebet Manasses, des Königs in Juda, da er gefangen war zu Babel.

(Zusat zu 2. Chron. 33.)

### Das

# Reue Testament

unsers

Herrn und Heilandes Jesu Christi,

nach der durchgesehenen Ausgabe der deutschen Übersetzung

D. Martin Luthers.

Zum Gebrauch für die Jugend in Schule und Haus bearbeitet im Auftrage

ber

Bremischen Bibelgefellschaft.

Bremen.

Bremische Bibelgesellschaft.

(In Kommission bei I. Morgenbesser.)
1898.

#### Berzeichnis ber Bücher

bes

#### Renen Testaments.

		1. Die Geschichtsbilcher.		Seite
1	Eval	ngelium bes Ratthäus		1
		ngelium des Martus		42
3	Eva	ngelium bes Lukas		69
4.	Eva	ngelium bes Johannes		113
		Apostelgeschichte bes Lulas		147
		2. Die Lehrbilder.		
1.	Der	Brief bes Paulus an bie Romer		189
2.	Der	1. Brief bes Baulus an bie Rorinther		206
3,	Der	2. Brief bes Banlus an bie Rorinther		221
4.	Det	Brief bes Paulus an bie Galater		232
5.	Der	Brief bes Paulus an die Ephefer		238
ß	Der	Brief bes Paulus an die Philipper		243
7	Der	Brief bes Paulus an bie Roloffer		247
8.	Der	1. Brief bes Baulus an bie Theffalonicher		251
9	Per	2. Brief bes Paulus an die Theffalonicher		255
10	Der	1. Brief bes Paulus an Timotheus		257
11.	Der	2. Brief bes Paulus an Timotheus		261
12	Der	Brief bes Paulus an Titus		264
1.3	Der	Brief bes Paulus an Philemon		266
14.	Der	1. Brief bes Petrus		267
15	Der	2. Brief bes Betrus	4	272
16.	Der	1. Brief bes Johannes		274
17.	Der	2. Brief bes Johannes		278
ľ₿,	Der	3. Brief bes Johannes		279
		Brief an die hebrder		280
20	Der	Brief bes Jatobus		269
21	Der	Brief bes Jubas		294
		3. Das prophetische Buch.		
	Die	Offenbarung bes Johannes		294

# I. Geschichte des Reiches Gottes im ueuen Bunde.

## 1. Das Leben Jesu.

# Evangelium des Matthäns.

Christi Geburt.

. 1 Dies ist das Buch von der Geburt Jesu Christi, der da ist ein Sohn Davids, des Sohnes Abra-

hams.

Die Geburt Christi war also gethan: Als Maria, seine Mutter, dem Joseph vertraut war, ehe er sie heim= » holte, siehe, da erschien ihm ein Engel des Herrn im Traum und sprach: Joseph, du Sohn Davids, fürchte dich nicht, Maria, dein Gemahl, zu dir zu nehmen; denn das von ihr geboren werden wird, das ist von n dem heiligen Geift. Und sie wird einen Sohn bekommen, des Namen sollst du Jesus (Retter, Heiland, Selig= macher) heißen; denn er wird sein Volk selig machen von ihren = Sünden. Das ist aber alles ge= schehen, auf daß erfüllet würde, was der Herr durch den Propheten gesagt » hat, der da spricht: "Siehe, eine Jungfrau wird Mutter werden und einen Sohn bekommen, und sie werden seinen Namen Immanuel heißen, das ist verdolmetscht: Gott mit uns." Da nun Joseph vom Schlaf er-

wachte, that er, wie ihm des Herrn Engel befohlen hatte, und nahm sein « Gemahl zu sich; und sie bekam ihren ersten Sohn, und Joseph hieß seinen

Namen Jesus.

Die Beisen aus Morgenland. Flucht nach Agypten. Der bethlehemitische Kindermord. Jesus in Razareth.

Da Jesus geboren war zu Bethlehem im jüdischen Lande, zur Zeit 22) 3ef. 7, 14.

des Königs Herodes, siehe, da kamen Weise vom Morgenland gen Jeru- 2 salem und sprachen: Wo ist der neugeborne König der Juden? Wir haben seinen Stern gesehen im Morgenlande und sind gekommen ihn an- 1 zubeten. Da das der König Herodes hörte, erschrak er und mit ihm das 4 ganze Jerusalem und ließ versammeln alle Hohenpriester und Schriftgelehrten unter dem Volk und erforschte von ihnen, wo Chriftus sollte geboren 6 werden. Und sie sagten ihm: Zu Bethlehem im judischen Lande; denn also steht geschrieben durch den Pro- 6 pheten: "Und du, Bethlehem im jüdischen Lande, bist mitnichten die kleinste unter den Fürsten Judas; denn aus dir soll mir kommen der Herzog, der über mein Volk Jsrael 7 ein Herr sei." Da berief Herodes die Weisen heimlich und erlernte mit Fleiß von ihnen, wann der Stern 8 erschienen wäre, und wies sie gen Bethlehem und sprach: Ziehet hin und forschet fleißig nach dem Kindlein; und wenn ihr's findet, so saget mir's wieder, daß ich auch komme . und es anbete. Als sie nun den König gehört hatten, zogen sie hin. Und siehe, der Stern, den sie im Morgenlande gesehen hatten, ging vor ihnen hin, bis daß er kam und stand oben über, da das Kindlein 10 war. Da sie den Stern sahen, wur- 11 den sie hoch erfreut und gingen in das Haus und fanden das Kindlein mit Maria, seiner Mutter, und fielen nieder und beteten es an und thaten

2) 4. Mose 24, 17. 5) Mic. 5, 1.

ihre Schätze auf und schenkten ihm sold, Weihrauch und Myrrhe. Und Gott befahl ihnen im Traum, daß sie sich nicht sollten wieder zu Herodes lenken; und sie zogen durch einen andern Weg wieder in ihr Land.

Da sie aber hinweggezogen waren, siehe, da erschien der Engel des Herrn dem Joseph im Traum und sprach: Stehe auf und nimm das Kindlein und seine Mutter zu dir und fliehe nach Agyptenland und bleibe allda, bis ich dir sage; denn es ift vorhanden, daß Herodes das Kindlein 14 suche, dasselbe umzubringen. Und er stand auf und nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich bei der Nacht und entwich nach Agyptenland; 16 und er blieb allda bis nach dem Tode des Herodes, auf daß erfüllt würde, was der Herr durch den Propheten gesagt hat, der da spricht: "Aus Agypten habe ich meinen Sohn gerufen."

Da Herodes nun sah, daß er von den Weisen betrogen war, ward er sehr zornig und schickte aus und ließ alle Kinder zu Bethlehem töten und in ihren ganzen Grenzen, die da zweisährig und darunter waren, nach der Zeit, die er mit Fleiß von den Weisen erlernt hatte. Da ist erfüllt, was gesagt ist von dem Propheten Beremias, der da spricht: "Auf dem Gebirge hat man ein Geschrei gehört, viel Klagen, Weinen und Heulen; Rahel beweinte ihre Kinder und wollte sich nicht trösten lassen; denn es war aus mit ihnen."

Da aber Herodes gestorben war, siehe, da erschien der Engel des Herrn dem Joseph im Traum in Ägyptenland und sprach: Stehe auf und nimm das Kindlein und seine Mutter zu dir und ziehe hin in das Land Israel; sie sind gestorben, die dem

Kinde nach dem Leben standen. Und 11 er stand auf und nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich und kam in das Land Jsrael. Da et n aber hörte, daß Archelaus im judischen Lande König war anstatt seines Vaters Herodes, fürchtete er sich dahinzukommen. Und im Traum empfing er Befehl von Gott und zog in die Orter des galiläischen Landes und kam und wohnte in der Stadt, = die da heißt Nazareth; auf daß erfüllt würde, was da gesagt ist durch die Propheten: Er soll Nazarenus heißen.

Johannes predigt Buße und tauft Jesum.

(Mart. 1, 1—8. Lut. 8, 1—18.) Bu der Zeit kam Johannes der 1 3 Täufer und predigte in der Wifte des jüdischen Landes und sprach: 1 Thut Buße (ändert euren Sinn), das Himmelreich ift nahe herbeis Und er ist der, von gekommen. dem der Prophet Jesajas gesagt hat und gesprochen: "Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Bereitet dem Herrn den Weg und machet richtig seine Steige." Er aber, Johannes, hatte ein Kleid von Kamelhaaren und einen ledernen Gürtel um seine Lenden; seine Speise aber war Heuschrecken und wilder Honig. Da ging zu ihm hinaus die Stadt Jerusalem und das ganze ju dische Land und alle Länder an dem Jordan und ließen sich taufen von e ihm im Jordan und bekannten ihre Sünden. Als er nun viele Pharisaer und Sadducäer sah zu seiner Taufe kommen, sprach er zu ihnen: Ihr Otterngezüchte, wer hat denn ench gewiesen, daß ihr dem künftigen Zorn entrinnen werdet? Sehet zu, thut rechtschaffene Frucht der Buße. Den ket nur nicht, daß ihr bei euch wollt sagen: Wir haben Abraham jum

<sup>11)</sup> Jes. 60, 6. 15) Hos. 11, 1. 17) Jer. 81, 15. 18) 1. Mose 35, 19.

<sup>28)</sup> Jes. 11, 1; 58, 2. 3) Jes. 40, &

Vater. Ich sage euch: Gott vermag dem Abraham aus diesen Stei= 10 nen Kinder zu erwecken. Es ist schon die Art den Bäumen an die Wurzel gelegt. Darum, welcher Baum nicht gute Frucht bringt, wird abgehauen 11 und ins Feuer geworfen. Ich taufe euch mit Wasser zur Buße; der aber nach mir kommt, ift stärker denn ich, dem ich auch nicht genugsam bin, seine Schuhe zu tragen; der wird euch mit dem heiligen Geist und mit 12 Feuer taufen. Und er hat seine Worfschaufel in der Hand; er wird seine Tenne segen und den Weizen in seine Scheune sammeln; aber die Spreu wird er verbrennen mit ewigem Feuer.

(Mart. 1, 9—11. Lut. 3, 21. 22. Joh. 1, 31—34.)

Bu der Zeit kam Jesus aus Galiläa an den Jordan zu Johannes, daß er sich von ihm taufen ließe. 14 Aber Johannes wehrte ihm und sprach: Ich bedarf wohl, daß ich von dir getauft werde, und du kommst zu Jesus aber antwortete und 18 Mir § sprach zu ihm: Laß es jetzt also sein; also gebührt es uns, alle Gerechtig= keit zu erfüllen. Da ließ er ihn zu. 14 Und da Jesus getauft war, stieg er alsbald herauf aus dem Wasser; und siehe, da that sich der Himmel auf über ihm. Und er sah den Geist Gottes gleich als eine Taube herab-17 fahren und über ihn kommen. Und fiehe, eine Stimme vom Himmel herab sprach: Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe.

Jesus wird versucht, tritt sein Lehramt an und beruft seine ersten Jünger.

(Mark. 1, 12. 18. Luk. 4, 1—18.)

Da ward Jesus vom Geist in die Wüste geführt, auf daß er von dem Teufel versucht würde. Und da er vierzig Tage und vierzig Nächte

17) Jef. 42, 1.

gefastet hatte, hungerte ihn. Und der s Versucher trat zu ihm und sprach: Bist du Gottes Sohn, so sprich, daß diese Steine Brot werden. Und er 4 antwortete und sprach: Es steht ge-"Der Mensch lebt nicht schrieben: vom Brot allein, sondern von einem jeglichen Wort, das durch den Mund Gottes gehet." Da führte ihn der 6 Teufel mit sich in die heilige Stadt und stellte ihn auf die Zinne des Tempels und sprach zu ihm: Bist . du Gottes Sohn, so laß dich hinab; denn es steht geschrieben: "Er wird seinen Engeln über dir Befehl thun, und sie werden dich auf den Händen tragen, auf daß du deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest." Da sprach 7 Jesus zu ihm: Wiederum stehet auch geschrieben: "Du sollst Gott, beinen Herrn, nicht versuchen." Wiederum s führte ihn der Teufel mit sich auf einen sehr hohen Berg und zeigte ihm alle Reiche der Welt und ihre Herrlichkeit und sprach zu ihm: Das alles will ich dir geben, so du niederfällst und mich anbetest. Da sprach 10 Jesus zu ihm: Hebe dich weg von mir, Satan! benn es steht geschrie-"Du sollst anbeten Gott, deinen Herrn, und ihm allein dienen." Da verließ ihn der Teufel; und siehe, 11 da traten die Engel zu ihm und dienten ihm.

(Mark. 1, 14. 15. Luk. 4, 14. 15.)
Da nun Jesus hörte, daß Jo- 12
hannes überantwortet war, zog er in
das galiläische Land und verließ die 18
Stadt Nazareth, kam und wohnte zu
Kapernaum, das da liegt am Meer,
an den Grenzen Sebulons und Naphthalis, auf daß erfüllt würde, was 14
da gesagt ist durch den Propheten
Jesajas, der da spricht: "Das Land 16
Sebulon und das Land Naphthali,
am Wege des Meers, jenseit des

<sup>4) 5.</sup> Mose 8, 8. 6) Ns. 91, 11. 12. 7) 2. Mose 17, 2. 10) 5. Mose 6, 13. 12) Kap. 14, 3. 14) Jes. 8, 28; 9, 1.

Jordans, und das heidnische Galiläa, 16 das Volk, das in Finsternis saß, hat ein großes Licht gesehen, und die da saßen am Ort und Schatten des Todes, denen ist ein Licht aufge= 17 gangen." Bon der Zeit an fing Jesus an zu predigen und zu sagen: Thut Buße, das Himmelreich ift nahe berbeigekommen.

(B. 18—22. Mart. 1, 16—20.

Lut. 5, 1—11.) Als nun Jesus an dem galiläischen Meere ging, sah er zwei Brüder, Simon, der da heißt Petrus, und Andreas, seinen Bruder, die warfen ihre Netze ins Meer; denn sie waren 19 Fischer. Und er sprach zu ihnen: Folget mir nach; ich will euch zu 20 Menschenfischern machen. Misbald verließen sie ihre Netze und folgten 21 ihm nach. Und da er von dannen fürbaß ging, sah er zwei andere Brüder, Jakobus, den Sohn Zebedäus, und Johannes, seinen Bruder, im Schiff mit ihrem Vater Zebedäus, daß sie ihre Netze flickten; und er 22 rief sie. Alsbald verließen sie das Schiff und ihren Vater und folgten ihm nach.

Und Jesus ging umher im ganzen galiläischen Lande, lehrte in ihren Schulen (Synagogen) und predigte das Evangelium von dem Reich und heilte allerlei Seuche und Krankheit im 24 Volk. Und sein Gerücht erscholl in das ganze Syrienland. Und sie brachten zu ihm allerlei Kranke, mit mancherlei Seuchen und Qual behaf= tet: die Besessenen, die Mondsüchtigen und die Gichtbrüchigen (Gelähmten); 25 und er machte sie alle gesund. Und es folgte ihm nach viel Volk aus Galiläa, aus den zehn Städten, von Jerusalem, aus dem jüdischen Lande und von jenseit des Jordans.

Die Bergpredigt.

(Kap. 5-7. vgl. Lut. 6, 20-49.) Da er aber das Volk sah, ging er auf einen Berg und setzte sich; gekommen bin, das Gesetz ober die

und seine Jünger traten zu ihm. Und 1 er that seinen Mund auf, lehrte sie

und sprach:

Selig sind, die da geistlich: arm sind; benn das Himmelreich ist ihr. Selig sind, die da Leid 1 tragen; denn sie sollen getröstet werden. Gelig sind die Sanft- 5 mütigen; denn sie werden das Erdreich besitzen. Selig sind, . die da hungert und dürstet nach der Gerechtigkeit; denn sie sollen satt werden. Selig sind die 7 Barmherzigen; denn sie werden Barmherzigkeit erlangen. Selig : sind, die reines Herzens sind; denn sie werden Gott schauen. Selig sind die Friedfertigen; . denn sie werden Gottes Rinder heißen. Selig sind, die um 🛭 🕫 10 rechtigkeit millen verfolgt merden; denn das Himmelreich ist ihr.

Selig seid ihr, wenn euch die Men- 11 schen um meinetwillen schmähen und verfolgen und reden allerlei Ubels wider euch, so sie daran lügen. Seid 11 fröhlich und getrost; es wird euch im Himmel wohl belohnt werden; denn also haben sie verfolgt die Propheten,

die vor euch gewesen sind.

Thr seid das Salz der Erde. Won nun das Salz dumm wird, womit soll man es salzen? Es ist zu nichts hinfort nütze, denn daß man es hinausschütte und lasse es die Leute Ihr seid das Licht der u zertreten. Welt. Es mag die Stadt, die auf einem Berge liegt, nicht verborgen sein. Man zündet auch nicht ein Licht 15 an und setzt es unter einen Scheffel, sondern auf einen Leuchter; so leuchtet es denen allen, die im Hause sind. Also laßt euer Licht leuchten vor den 11 Leuten, daß sie eure guten Werke sehen und euren Vater im Himmel preisen.

Ihr sollt nicht wähnen, daß ich "

Propheten aufzulösen; ich bin nicht gekommen aufzulösen, sondern zu ersüllen. Denn ich sage euch wahrlich: Bis daß Himmel und Erde zergehe, wird nicht zergehen der kleinste Buchstabe noch ein Tüttel (Strichlein) vom Gesetze, bis daß es alles geschehe.

Ber nun eins von diesen kleinsten Geboten auflöst und lehrt die Leute also, der wird der Kleinste heißen im Himmelreich; wer es aber thut und lehrt, der wird groß heißen im Himselreich.

Denn ich sage euch: Es sei denn eure Gerechtigkeit besser denn der Schriftgelehrten und Pharisäer, so werdet ihr nicht in das Himmelreich kommen.

Ihr habt gehört, daß zu den Alten gesagt ist: Du sollst nicht töten; wer aber tötet, der soll des Gerichts schul= = dig sein. Ich aber sage euch: Wer mit seinem Bruder zürnt, der ist des Gerichts schuldig; wer aber zu seinem Bruder sagt: Racha! (Taugenichts!) der ist des (Hohen=) Rats schuldig; wer aber sagt: Du Narr! (Gottloser, Berdammter) der ift des höls u lischen Feuers schuldig. Darum, wenn du deine Gabe auf den Altar opferst und wirst allda eingedenk, daß dein Bruder etwas wider dich habe, u so laß allda vor dem Altar deine Sabe und gehe zuvor hin und versöhne dich mit deinem Bruder und alsdann komm und opfre deine Gabe. s Sei willsertig beinem Widersacher bald, dieweil du noch bei ihm auf

dem Wege bist, auf daß dich der Widersacher nicht dermaleinst übersantworte dem Richter und der Richter überantworte dich dem Diener, und werdest in den Kerker geworsen. Ich sage dir wahrlich: Du wirst nicht von dannen herauskommen, dis du auch den letzten Heller bezahlest.

Ihr habt gehört, daß zu den Alten

gesagt ist: Du sollst nicht ehebrechen. Ich aber sage euch: Wer ein Weib sansieht, ihrer zu begehren, der hat schon mit ihr die Ehe gebrochen in seinem Herzen. Ürgert dich aber so dein rechtes Auge, so reiß es aus und wirf es von dir. Es ist dir besser, daß eins deiner Glieder vers derbe und nicht der ganze Leib in die Hölle geworsen werde. Ürgert so dich deine rechte Hand, so haue sie ab und wirf sie von dir. Es ist dir besser, daß eins deiner Glieder vers derbe und nicht der ganze Leib in die Hölle geworsen werde.

Es ist auch gesagt: Wer sich von 81 seinem Weibe scheidet, der soll ihr geben einen Scheidebrief. Ich aber 82 sage euch: Wer sich von seinem Weibe scheidet (es sei denn um She-bruch), der macht, daß sie die Shebricht; und wer eine Abgeschiedene

freiet, der bricht die Ehe.

Ihr habt weiter gehört, daß zu 88 den Alten gesagt ist: Du sollst keinen falschen Eid thun und sollst Gott deinen Eid halten. Ich aber sage 84 euch, daß ihr allerdinge (überhaupt) nicht schwören sollt, weder bei dem Himmel, denn er ist Gottes Stuhl, noch bei der Erde, denn sie ist seiner 36 Füße Schemel, noch bei Jerusalem, denn sie ist des großen Königs Stadt. Auch sollst du nicht bei deinem Haupte so schwören; denn du vermagst nicht, ein einziges Haar weiß oder schwarz zu Eure Rede aber sei: Ja, 87 machen. ja; nein, nein; was darüber ift, das ist vom Übel.

Ihr habt gehört, daß da gesagt 38
ist: Auge um Auge, Zahn um Zahn.
Ich aber sage euch, daß ihr nicht wider= 39
streben sollt dem Übel (Bösen), sondern
so dir jemand einen Streich giebt auf deinen rechten Backen, dem biete den
andern auch dar. Und so jemand 40
mit dir rechten will und deinen Rock

<sup>21) 3.</sup> **Mose 24**, 17. 22) 1. 30h. 3, 15.

nehmen, dem laß auch den Mantel.
41 Und so dich jemand nötigt eine
42 Meile, so gehe mit ihm zwei. Gieb
dem, der dich bittet, und wende dich

nicht von dem, der dir abborgen will. Ihr habt gehört, daß gesagt ift:

Du sollst beinen Nächsten lieben und de deinen Feind hassen. Ich aber sage euch: Liebet eure Feinde; segnet, die euch fluchen; thut wohl denen, die euch hassen; bittet für die, so euch beleidigen und versolgen; auf daß ihr Kinder seid eures Naters im

ihr Kinder seid eures Vaters im Himmel; denn er läßt seine Sonne ausgehen über die Bösen und über die Guten und läßt regnen über Ge-46 rechte und Ungerechte. Denn so ihr

liebet, die euch lieben, was werdet ihr für Lohn haben? Thun nicht das=
47 selbe auch die Zöllner? Und so ihr

euch nur zu euren Brüdern freunds lich thut, was thut ihr Sonderliches? Thun nicht die Zöllner auch also?

48 Darum sollt ihr vollkommen sein, gleichwie euer Vater im

Himmel vollkommen ist.

ihr die nicht gebt vor den Leuten, daß ihr von ihnen gesehen werdet; ihr habt anders keinen Lohn bei eurem Later im Himmel. Wenn du nun Almosen giebst, sollst du nicht lassen vor dir posaunen, wie die Heuchler thun in den Schulen und auf den Gassen, auf daß sie von den Leuten gepriesen werden. Wahrlich, ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin.

Benn du aber Almosen giebst, so laß deine linke Hand nicht wissen, was die rechte thut, auf daß dein Almosen verborgen sei; und dein

Vater, der in das Verborgne sieht, wird dir's vergelten öffentlich.

Und wenn du betest, sollst du nicht sein wie die Heuchler, die da gerne stehen und beten in den Schulen und an den Ecken auf den Gassen, auf

daß sie von den Leuten gesehen werden Wahrlich, ich sage euch: haben ihren Lohn dahin. Wenn abs islt du beteft, so gehe in dein Kämmes isch lein und schließe die Thür zu und im bete zu beinem Vater im Verborgnen im und dein Bater, der in das Begim borgne sieht, wird dir's vergelten öffentlich. Und wenn ihr betet, som a die ihr nicht viel plappern wie die Heisteln den; denn sie meinen, sie werden er if hört, wenn sie viele Worte machent it Darum sollt ihr euch ihnen nicht gleichstellen. Euer Vater weiß, was gi ihr bedürfet, ehedenn ihr ihn bittet. Im Darum sollt ihr also beten: Unserkiff Bater in dem himmel! Dein !! Name werde geheiliget. Dein Peg Reich komme. Dein Wille go [-! schehe auf Erden wie im him-Unser täglich Brot gieb mel. uns heute. Und vergieb uns 1 unsere Schulden, wie wir un 13 sern Schuldigern vergeben. Und 🎝führe uns nicht in Versuchung sondern erlöse uns von dem Übel. 🕍 Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Denin so ihr Amen. Ewigkeit. den Menschen ihre Fehle vergebt, so wird euch euer himmlischer Bater auch vergeben. Wo ihr aber den 11 Menschen ihre Fehle nicht vergebt, ! so wird euch euer Bater eure Fehle auch nicht vergeben.

Wenn ihr fastet, sollt ihr nicht is sauer sehen wie die Heuchler; denn sie verstellen ihre Angesichter, auf daß sie vor den Leuten scheinen mit ihrem Fasten. Wahrlich, ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin. Wenn du aber fastest, so salbe dein Baupt und wasche dein Angesicht, auf daß du nicht scheinest vor den Leuten mit deinem Fasten, sondern vor deinem Vater, welcher verborgen ist; und dein Vater, der in das

<sup>43) 3.</sup> Mose 19, 18.

<sup>9)</sup> Luf. 11, 2-4.

erborgne sieht, wird dir's vergelten

fentlich.

Izhr sollt euch nicht Schätze sam= eln auf Erden, da sie die Motten und er Rost fressen, und da die Diebe achgraben und stehlen. Sammelt nd aber Schätze im Himmel, da r weder Motten noch Rost fressen nd da die Diebe nicht nachgraben wh stehlen. Denn wo euer Schatz 降, da ist auch euer Herz. Das Auge ist des Leibes Licht. Wenn dein Auge einfältig ist, so wird dein ganzer Leib licht sein; ist aber dein Auge ein Schalk (böse), so wird dein ganzer Leib finfter sein. Wenn nun das Licht, das in dir ist, Finsternis ist, wie groß wird dann die Finsternis sein!

Niemand kann zwei Herren diezen. Entweder er wird den einen hassen und den andern lieben, oder wird dem einen anhangen und den andern verachten. Ihr könnt nicht Gott dienen und dem Mammon (dem Gößen des Reichtums).

(B. 25—38. Luf. 12, 22—31.)

Darum sage ich euch: Sorget nicht für euer Leben, was ihr essen und trinken werdet, auch nicht für euren Leib, was ihr anziehen werdet. It nicht das Leben mehr denn die Speise? und der Leib mehr denn die Kleidung? Sehet die Vögel unter dem Himmel an: Sie säen nicht, sie ernten nicht, sie sammeln nicht in die Scheunen, und euer himmlischer Bater nähret sie doch. Seid ihr denn nicht viel mehr denn sie? Ber ist aber unter euch, der seiner Länge eine Elle zusetzen möge, ob er gleich darum sorgt? Und warum sorget ihr für die Kleidung? Schauet die Lilien auf dem Felde, wie sie wachsen; sie arbeiten nicht, auch spinnen sie nicht. Ich sage euch, daß auch Salomo in aller seiner

Gott das Gras auf dem Felde also kleidet, das doch heute steht und morgen in den Ofen geworfen wird: sollte er das nicht vielmehr euch thun, o ihr Kleingläubigen? Darum sollt ihr nicht sorgen und 81 sagen: Was werden wir essen? was werden wir trinken? womit werden wir uns kleiden? Nach solchem allen 22 trachten die Heiden. Denn euer himmlischer Vater weiß, daß ihr des alles bedürft. Trachtet am ersten 33 nach dem Reich Gottes und nach seiner Gerechtigkeit, so wird euch solches alles zufallen. Darum sorget nicht für den andern 84 Morgen; denn der morgende Tag wird für das Seine sorgen. Es ist genug, daß ein jeglicher Tag seine eigne Plage habe.

Richtet nicht, auf daß ihr nicht 1 7 gerichtet werdet. Denn mit welcher- 2 lei Gerichte ihr richtet, werdet ihr gerichtet werden; und mit welcherlei Maß ihr messet, wird euch gemessen werden. Was siehst du aber den s Splitter in deines Bruders Auge und wirst nicht gewahr des Balkens in deinem Auge? oder wie darfst 4 du sagen zu deinem Bruder: Halt, ich will dir den Splitter aus deinem Auge ziehen? und siehe, ein Balken ift in deinem Auge. Du Heuchler, s ziehe am ersten den Balken aus deis nem Auge; danach besiehe, wie du den Splitter aus deines Bruders Auge ziehest. Ihr sollt das Heilig= 6 tum nicht den Hunden geben, und eure Perlen sollt ihr nicht vor die Säue werfen, auf daß sie dieselbigen nicht zertreten mit ihren Füßen und sich wenden und euch zerreißen.

um sorget ihr für die Kleidung? Bittet, so wird euch gegeben; zechauet die Lilien auf dem Felde, suchet, so werdet ihr finden; wie sie wachsen; sie arbeiten nicht, klopfet an, so wird euch aufgesauch spinnen sie nicht. Ich sage euch, than. Denn wer da bittet, der baß auch Salomo in aller seiner empfängt; und wer da suchet, der Herrlichkeit nicht bekleidet gewesen sindet; und wer da anklopft, dem wird ist, wie derselbigen eine. So denn aufgethan. Welcher ist unter euch se

Menschen, so ihn sein Sohn bittet um Brot, der ihm einen Stein biete?

10 ober so er ihn bittet um einen Fisch,

11 der ihm eine Schlange biete? So denn ihr, die ihr doch arg seid, könnt dennoch euren Kindern gute Gaben geben, wie viel mehr wird euer Bater im Himmel Gutes geben denen, die ihn bitten. Alles nun, das ihr wollt, daß euch die Leute thun sollen, das thut ihr ihnen auch; das ist das Geset und die Propheten.

Behet ein durch die enge Pforte. Denn die Pforte ist weit, und der Weg ist breit, der zur Verdammnis abführt; und ihrer sind viele, die dars auf wandeln. Und die Pforte ist enge, und der Weg ist schmal, der zum Leben führt; und wenige sind ihrer, die ihn finsen.

Sehet euch vor vor den falschen Propheten, die in Schafskleidern zu euch kommen, inwendig aber sind sie 16 reißende Wölfe. An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen. Kann man auch Trauben lesen von den Dor= nen oder Feigen von den Disteln? 17 Also ein jeglicher guter Baum bringt gute Früchte; aber ein fauler Baum 18 bringt arge Früchte. Gin guter Baum kann nicht arge Früchte brin= gen, und ein fauler Baum kann 10 nicht gute Früchte bringen. Ein jeglicher Baum, der nicht gute Früchte bringt, wird abgehauen und ins Feuer 20 geworfen. Darum an ihren Früch= ten sollt ihr sie erkennen.

mir sagen: Herr, Herr! in das Himmelreich kommen, sondern die den Willen thun meines Vaters im Himmel. Es werden viele zu mir sagen an jenem Tage: Herr, Herr, haben wir nicht in deisnem Namen geweissagt? Haben wir nicht in deisnicht in deinem Namen Teufel

ausgetrieben? Haben wir nicht in deinem Namen viele Thaten gethan? Dann werde ich ihnen bekennen: Ich = habe euch noch nie erkannt; weichet alle von mir, ihr Übelthäter!

Darum, wer diese meine Rede 11 hört und thut sie, den vergleiche ich einem klugen Manne, der sein Haus auf einen Felsen baute. Da nun = ein Platzregen fiel und ein Gewässer kam und wehten die Winde und stießen an das Haus, fiel es doch nicht; denn es war auf einen Felsen Und wer diese meine » gegründet. Rede hört und thut sie nicht, der ift einem thörichten Manne gleich, der sein Haus auf den Sand baute. Da nun ein Platregen fiel und kam # ein Gewässer und wehten die Winde und stießen an das Haus, da fiel es und that einen großen Fall.

Und es begab sich, da Jesus diese » Rede vollendet hatte, entsetzte sich (geriet außer sich) das Bolk über seine Lehre; denn er predigte gewaltig » (wie einer, der Gewalt, Bollmacht hatte) und nicht wie die Schriftgelehrten.

Jesus heilt einen Aussätzigen, eines Hauptsmanns Knecht und andere Kranke, lehrt von seiner Nachfolge, stillt den Sturm, hilft zwei Besessen.

(Mark. 1, 40—44. Luk. 5, 12—14.) Da er aber vom Berge herab= 1 8 ging, folgte ihm viel Volk nach. Und siehe, ein Aussätziger kam und 1 betete ihn an und sprach: Herr, so du willst, kannst du mich wohl reini-Und Jesus streckte seine Hand: aus, rührte ihn an und sprach: 3ch will es thun, sei gereinigt! Und alsbald ward er von seinem Aussay Und Jesus sprach zu ihm: 4 rein. Siehe zu, sage es niemand, sondern gehe hin und zeige dich dem Priester und opfere die Gabe, die Moses befohlen hat, zu einem Zeugnis über fie. (Lut. 7, 1—10.)

Da aber Jesus einging zu Kaper- 1 naum, trat ein Hauptmann zu ihm,

s der bat ihn und sprach: Herr, mein Rnecht liegt zu Hause und ist gicht= 7 brüchig und hat große Qual. Jesus sprach zu ihm: Ich will kommen s und ihn gesund machen. Der Hauptmann antwortete und sprach: Herr, ich bin nicht wert, daß du unter mein Dach geheft, sondern sprich nur ein Wort, so wird mein Knecht ge= • sund. Denn auch ich bin ein Mensch, der Obrigkeit unterthan, und habe unter mir Kriegsknechte; und wenn ich sage zu einem: Gehe hin! so geht er, und zum andern: Komm her! so kommt ser, und zu meinem Knecht: 10 Thue das! so thut er's. Da das Jesus hörte, verwunderte er sich und sprach zu denen, die ihm nachfolgten: Wahrlich, ich sage euch, solchen Glauben habe ich in Frael nicht gefun-11 den. Aber ich sage euch: Viele wers den kommen vom Morgen und vom Abend und mit Abraham und Faak und Jakob im Himmelreich sitzen; 12 aber die Kinder des Reichs werden ausgestoßen in die Finsternis hinaus; da wird sein Heulen und Zähne= is klappen (Zähneknirschen). Und Jesus sprach zu dem Hauptmann: Gehe hin, dir geschehe, wie du geglaubt haft. Und sein Knecht ward gesund zu derselbigen Stunde.

(Mark. 1, 29—84. Luk. 4,88—41.)

Und Jesus kam in Petrus' Haus und sah, daß seine Schwieger (Schwiegermutter) lag und hatte das Fieber.

Da ergriff er ihre Hand, und das Fieber verließ sie. Und sie skand und diente ihnen. Am Abend aber brachten sie viele Besessene zu ihm; und er trieb die Geister aus mit Worten und machte allerlei Rranke gesund; auf daß erfüllt würde, was gesagt ist durch den Propheten Jesigias, der da spricht: "Er hat unste Schwachheiten auf sich genommen, und unste Seuchen hat er getragen."

(Lut. 9, 57—60.)

Und da Jesus viel Volk um sich 18 sah, hieß er hinüber jenseit des Meeres fahren. Und es trat zu ihm ein 19 Schriftgelehrter, der sprach zu ihm: Meister, ich will dir folgen, wo du hingehst. Jesus sagt zu ihm: Die 20 Füchse haben Gruben, und die Vögel unter dem Himmel haben Nester; aber des Menschen Sohn hat nicht, da er sein Haupt hinlege. Und ein 21 andrer unter seinen Jüngern sprach zu ihm: Herr, erlaube mir, daß ich hingehe und zuvor meinen Vater begrabe. Aber Jesus sprach zu ihm: 22 Folge du mir und laß die Toten ihre Toten begraben.

(Mark. 4, 36—41. Luk. 8, 23—25.)

Und er trat in das Schiff, und 23 Jünger folgten ihm. Und 24 siehe, da erhob sich ein großes Ungestüm im Meer, also daß auch das Schifflein mit Wellen bedeckt mard; und er schlief. Und die Jünger tra= 26 ten zu ihm und weckten ihn auf und sprachen: Herr, hilf uns, wir verderben! Da sagte er zu ihnen: Ihr 26 Kleingläubigen, warum seid ihr so furchtsam? und stand auf und bedrohte den Wind und das Meer; da ward es ganz still. Die Menschen 27 aber verwunderten sich und sprachen: Was ist das für ein Mann, daß ihm Wind und Meer gehorsam sind? (Mart. 5, 1—17. Lut. 8, 26—37.)

Und er kam jenseit des Meers, in 28 die Segend der Gergesener. Da liessen ihm entgegen zwei Besessene, die kamen aus den Totengräbern und waren sehr grimmig, also daß niesmand dieselbige Straße wandeln konnte. Und siehe, sie schrieen und prachen: Ach Jesu, du Sohn Gottes, was haben wir mit dir zu thun? Bist du hergekommen uns zu quälen, ehedenn es Zeit ist? Es war aber so serne von ihnen eine große Herde Säue an der Weide. Da baten ihn zu die Teusel und sprachen: Willst du

<sup>11)</sup> Jes. 49, 12. 17) Jes. 58, 4.

uns austreiben, so erlaube uns, in die Herde Säue zu fahren. Und er sprach: Fahret hin! Da suhren sie aus und suhren in die Herde Säue. Und siehe, die ganze Herde Säue stürzte sich von dem Abhang ins Meer und ersoffen im Wasser. Und die Hirten slohen und gingen hin in die Stadt und sagten das alles, und wie es mit den Besessenen ergangen sum. Und siehe, da ging die ganze Stadt heraus Jesu entgegen. Und da sie ihn sahen, baten sie ihn, daß er von ihrer Grenze weichen wollte.

Jesus heilt ben Gichtbrüchigen, beruft ben Matthäus, lehrt, erweckt die Tochter des Jairus, heilt und heißt um Arbeiter bitten.

(Mark. 2, 1—12. Luk. 5, 17—26.)

Da trat er in das Schiff und fuhr wieder herüber und kam in seine Stadt. Und siehe, da brachten sie zu ihm einen Gichtbrüchigen, der lag auf einem Bette. Da nun Jesus ihren Glauben sah, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Sei getrost, mein Sohn; deine Sünden sind dir vergeben. Und siehe, etliche unter

den Schriftgelehrten sprachen bei sich 4 selbst: Dieser lästert Gott. Da aber Jesus ihre Gedanken sah, sprach er: Warum denkt ihr so Arges in euren

Derzen? Welches ist leichter, zu sagen: Dir sind deine Sünden vergeben, oder zu sagen: Stehe auf und wandle?

Menschen Sohn Macht habe auf Erden, die Sünden zu vergeben — sprach
er zu dem Gichtbrüchigen: Stehe auf,
hebe dein Bette auf und gehe heim!

Und er stand auf und ging heim.
Da das Volk das sah, verwunderte es sich und pries Gott, der solche Macht den Menschen gegeben hat.

(Mark. 2, 13—17. Luk. 5, 27—32.)
Und da Jesus von dannen ging, sah er einen Menschen am Zoll sitzen, der hieß Matthäus; und er sprach

zu ihm: Folge mir! Und er stand auf und folgte ihm. Und es begab 10 sich, da er zu Tische saß im Hause, siehe, da kamen viele Zöllner und Sünder und saßen zu Tische mit Jesu und seinen Jüngern. Da das 11 die Pharisäer sahen, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum ist euer Meister mit den Zöllnern und Sun-Da das Jesus hörte, sprach 11 er zu ihnen: Die Starken bedürfen des Arzies nicht, sondern die Kranken. Gehet aber hin und lernet, was das 11 sei: "Ich habe Wohlgefallen an Barmherzigkeit und nicht am Opfer." Ich bin gekommen, die Sünder zur Buße zu rufen und nicht die Gerechten.

(Mark. 2, 18—22. Luk. 5, 33—38.) Indes kamen die Tünger Johannes' 14 zu ihm und sprachen: Warum fasten wir und die Pharisäer so viel, und deine Jünger fasten nicht? Jesus 15 sprach zu ihnen: Wie können die Hochzeitleute Leid tragen, solange der Bräutigam bei ihnen ift? Gs wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; alsbann werden sie fasten. Niemand flickt ein altes Kleid mit 10 einem Lappen von neuem denn der Lappen reißt doch wieder vom Kleid, und der Riß wird ärger. Man faßt auch nicht Most in alten Schläuche; sonft zerreißen die Schläuche, und der Most wird verschüttet, und die Schläuche kommen um; sondern man faßt Most in neue Schläuche, so werden sie beide miteinander behalten.

> (B. 18—26. Mart. 5, 22—43. Lut. 8, 41—56.)

Da er solches mit ihnen redete, wasiehe, da kam der Obersten einer und siel vor ihm nieder und sprach: Herr, meine Tochter ist eben gestorben; aber komm und lege deine Hand auf sie, so wird sie lebendig. Und w

<sup>1)</sup> Rap. 4, 18.

<sup>18)</sup> Sof. 6, 6.

Jesus stand auf und folgte ihm 20 nach und seine Jünger. Und siehe, ein Weib, das zwölf Jahre krank war, trat von hinten zu ihm und rührte seines Kleides Saum 21 Denn sie sprach bei sich selbst: Möchte ich nur sein Kleid anrühren, so würde 12 ich gesund. Da wandte sich Jesus um und sah sie und sprach: Sei getrost, meine Tochter, dein Glaube hat dir geholfen. Und das Weib ward gesund zu derselbigen Stunde. 11 Und als er in des Oberften Haus kam und sah die Pfeifer und das u Getümmel des Volks, sprach er zu ihnen: Weichet! denn das Mägdlein ift nicht tot, sondern es schläft. Und s sie verlachten ihn. Als aber das Volk ausgetrieben war, ging er hinein und ergriff sie bei der Hand; s da stand das Mägdlein auf. Und dies Gerücht erscholl in dasselbige

ganze Land. Und da Jesus von dannen fürbaß ging, folgten ihm zwei Blinde nach, die schrieen und sprachen: Ach, du Sohn Davids, erbarme dich unser! 20 Und da er heimkam, traten die Blinden zu ihm. Und Jesus sprach zu ihnen: Glaubt ihr, daß ich euch solches thun kann? Da sprachen sie » zu ihm: Herr, ja. Da rührte er ihre Augen an und sprach: Euch » geschehe nach eurem Glauben. Und ihre Augen wurden geöffnet. Und Jesus bedrohte sie und sprach: Sehet 11 zu, daß es niemand erfahre! Mber sie gingen aus und machten ihn ruchbar im selbigen ganzen Lande.

Da nun diese hinausgekommen waren, siehe, da brachten sie zu ihm einen Menschen, der war stumm und besessen. Und da der Teusel ausgetrieben war, redete der Stumme. Und das Volk verwunderte sich und sprach: Solches ist noch nie in Istaal ersehen worden. Aber die Pharialer sprachen: Er treibt die Teusel aus durch der Teusel Obersten.

Und Jesus ging umher durch alle 36
Städte und Märkte, lehrte in ihren
Schulen und predigte das Evangelium von dem Reich und heilte allerlei
Seuche und allerlei Krankheit im
Volke. Und da er das Volk sah, 36
jammerte ihn desselbigen; denn sie
waren verschmachtet und zerstreut wie
Schase, die keinen Hirten haben.
Da sprach er zu seinen Jüngern: 37
Die Ernte ist groß, aber wenig
sind der Arbeiter. Darum bittet 38
den Herrn der Ernte, daß er
Arbeiter in seine Ernte sende.

Jesus sendet seine zwölf Apostel aus.

(B. 1—15. Mark. 6, 7—13. Luk. 9, 1—5.) Und er rief seine zwölf Jünger 1 10 zu sich und gab ihnen Macht über die unsaubern Geister, daß sie dieselbigen austrieben und heilten allerlei Seuche und allerlei Krankheit. Die 2 Ramen aber der zwölf Apostel sind diese: Der erfte Simon, genannt Petrus, und Andreas, sein Bruder; Jakobus, des Zebedäus Sohn, und Johannes, sein Bruder; Philippus : und Bartholomäus; Thomas und Matthäus, der Zöllner; Jakobus, des Alphäus Sohn; Lebbäus, mit dem Zunamen Thaddäus; Simon 4 von Kana und Judas Ischarioth, welcher ihn verriet.

Diese zwölf sandte Jesus, gebot sihnen und sprach: Gehet nicht auf der Heiden Straße und ziehet nicht in der Samariter Städte, sondern gehet hin zu den verlornen Schafen aus dem Hause Israel. Gehet aber rund predigt und sprecht: Das Himmelzeich ist nahe herbeigekommen. Machet sie Kranken gesund, reiniget die Ausssätzigen, wecket die Toten auf, treibet die Teufel aus. Umsonst habt ihr's empfangen, umsonst gebet es auch. Ihr sollt nicht Gold noch Silber s

<sup>2)</sup> Mart. 3, 14—19. Lut. 6, 13—16. Apg. 1, 13.

noch Erz in euren Gürteln haben, 10 auch keine Tasche zur Weg-Fahrt, auch nicht zwei Röcke, keine Schuhe, auch keinen Stecken. Denn ein Ur-11 beiter ist seiner Speise wert. ihr aber in eine Stadt oder Markt geht, da erkundiget euch, ob jemand darinnen sei, der es wert ist; und bei demselben bleibt, bis ihr von 19 dannen zieht. Wo ihr aber in ein Haus geht, so grüßet dasselbige; 18 und so es dasselbige Haus wert ist, wird euer Friede auf sie kommen. Ist es aber nicht wert, so wird sich euer Friede wieder zu euch wenden. 14 Und wo euch jemand nicht annehmen wird noch eure Rede hören, so gehet hinaus von demselben Hause oder Stadt und schüttelt den Staub von 16 euren Füßen. Wahrlich, ich sage euch: Dem Lande der Sodomer und Gomorrer wird es erträglicher gehen am jüngsten Gericht denn solcher Stadt.

(B. 17—22. Mart. 18, 9—18. Lut. 21, 12—17.)

Siehe, ich sende euch wie Schafe mitten unter Wölfe; darum seid klug wie die Schlangen und ohne 17 Falsch wie die Tauben. Hütet euch aber vor den Menschen; denn sie werden euch überantworten vor ihre Rathäuser und werden euch geißeln 18 in ihren Schulen. Und man wird euch vor Fürsten und Könige führen um meinetwillen, zum Zeugnis über 10 sie und über die Heiden. Wenn sie euch nun überantworten werden, so forget nicht, wie oder was ihr reden sollt; denn es soll euch zu der Stunde gegeben werden, was ihr reden sollt. Denn ihr seid es nicht, die da reden, sondern eures Baters Geist ist es, 21 der durch euch redet. Es wird aber ein Bruder den andern zum Tod überantworten und der Vater den Sohn, und die Kinder werden sich empören wider ihre Eltern und ihnen 22 zum Tode helfen. Und ihr müsset

gehaßt werden von jedermann um meines Namens willen. Wer aber bis an das Ende beharret, der wird selig. Wenn sie euch aber in einer = Stadt verfolgen, so fliehet in eine Wahrlich, ich sage euch: andere. Ihr werdet mit den Städten Jsraels nicht zu Ende kommen, bis des Menschen Sohn kommt. Der Jünger u ist nicht über seinen Meister noch der Anecht über den Herrn. Es ist dem 25 Jünger genug, daß er sei wie sein Meister und der Knecht wie sein Herr. Haben sie den Hausvater Beelzebub\* geheißen, wie vielmehr werden sie seine Hausgenossen also heißen!

(Luf. 12, 2-9.) So fürchtet euch denn nicht vor » ihnen. Es ist nichts verborgen, was nicht offenbar werde, und ist nichts heimlich, was man nicht wissen werde. Was ich euch sage in der Finsternis, r das redet im Licht; und was ihr hört in das Ohr, das predigt auf den Dächern. Und fürchtet euch nicht = vor denen, die den Leib töten und die Seele nicht können töten; fürchtet euch aber vielmehr vor dem, der Leib und Seele verderben kann in die Hölle. Kauft man nicht zwei » Sperlinge um einen Pfennig? Dennoch fällt derselbigen keiner auf die Erde ohne euren Vater. Run aber » sind auch eure Haare auf dem Haupt alle gezählt. So fürchtet euch denn 11 nicht; ihr seid besser denn viele Sperlinge. Wer nun mich bekennet = vor den Menschen, den will ich bekennen vor meinem himmlischen Bater. Wer mich aber » verleugnet vor den Menschen, ben will ich auch verleugnen por meinem himmlischen Bater.

(B. 84—36. Luk 12, 51—53.) Ihr sollt nicht wähnen, daß ich »

<sup>25) \*</sup> Fliegengott, ursprünglich Rame eines kananitischen Götzen, Bezeichnung bes Teusfels. Bgl. 12, 24.

gekommen sei, Frieden zu senden auf die Erde. Ich bin nicht gekommen, Frieden zu senden, sondern god 56 Schwert. Denn ich bin gekommen, den Menschen zu erregen wider seinen Vater und die Tochter wider ihre Mutter und die Schnur (Schwieger= se tochter) wider ihre Schwieger; und des Menschen Feinde werden seine 100 eignen Hausgenossen sein. Wer Vater oder Mutter mehr liebt denn mich, der ist mein nicht wert; und wer Sohn oder Tochter mehr liebt denn so mich, der ist mein nicht wert. Und wer nicht sein Kreuz auf sich nimmt und folgt mir nach, der ist mein 29 nicht wert. Wer sein Leben findet, der wird es verlieren; und wer sein Leben verliert um meinetwillen, der wird es sinden.

Wer euch aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. Wer einen Propheten aufnimmt in eines Propheten Namen, der wird eines Propheten Lohn empfangen. Wer einen Gerechten aufnimmt in eines Gerechten Namen, der wird eines Gerechten Lohn empfangen. Und wer dieser Geringsten einen nur mit einem Becher kalten Wassers träukt in eines Jüngers Namen, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnt bleiben.

Botschaft bes Täufers und Jesu Zeugnis von demselben. Wehe über die Unbußser= tigen. Einladung der Mühseligen.

Und es begab sich, da Jesus solsches Gebot an seine zwölf Jünger vollendet hatte, ging er von dannen fürbaß, zu lehren und zu predigen in ihren Städten.

(Lut. 7, 18—35.)

Da aber Johannes im Gefängnis die Werke Christi hörte, sandte er seiner Jünger zwei und lich ihm sagen: Bist du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten?

Jesus antwortete und sprach zu ihnen: 4 Gehet hin und saget Johannes wieder, was ihr sehet und höret: Die 6 Blinden sehen, und die Lahmen gehen, die Aussätzigen werden rein, und die Tauben hören, die Toten stehen auf, und den Armen wird das Evangelium gepredigt; und selig ist, wer sich e nicht an mir ärgert. Da die hins 7 gingen, fing Jesus an zu reben zu dem Volk von Johannes: Was seid ihr hinausgegangen in die Wüste zu sehen? Wolltet ihr ein Rohr sehen, das der Wind hin und her weht? Oder was seid ihr hinausgegangen s Wolltet ihr einen Menzu sehen? schen in weichen Kleidern sehen? Siehe, die da weiche Kleider tragen, sind in der Könige Häusern. Oder . was seid ihr hinausgegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Propheten sehen? Ja, ich sage euch, der auch mehr ist denn ein Prophet. Denn dieser ist's, 10 von dem geschrieben steht: "Siehe, ich sende meinen Engel vor dir her, der deinen Weg vor dir bereiten soll." Wahrlich, ich sage euch: Unter 11 allen, die von Weibern geboren sind, ist nicht aufgekommen, der größer sei denn Johannes der Täufer; der aber der Kleinste ist im Himmelreich, ist größer denn er. Aber von den Ta- 12 gen Johannes des Täufers bis hierher leidet das Himmelreich Gewalt, und die Gewalt thun, die reißen es Denn alle Propheten und 18 an sich. das Gesetz haben geweissagt bis auf Johannes. Und (so ihr's wollt an- 14 nehmen) er ist Elias, der da kommen soll. Wer Ohren hat zu hören, der 15 höre! Wem soll ich aber dies Ge- 16 schlecht vergleichen? Es ist den Kindlein gleich, die an dem Markt sitzen und rufen gegen ihre Gesellen und 17 sprechen: Wir haben euch gepfiffen, und ihr wolltet nicht tanzen; wir

<sup>5)</sup> Jes. 35, 5, 6; 61, 1, 10) Mal. 3, 1, 14) Mal. 8, 28.

haben euch geklagt, und ihr wolltet 18 nicht weinen. Johannes ist gekommen, aß nicht und trank nicht, so 19 sagen sie: Er hat den Teusel. Des Wenschen Sohn ist gekommen, ißt und trinkt, so sagen sie: Siehe, wie ist der Mensch ein Fresser und ein Weinsäuser, der Zöllner und der Sünder Geselle! Und die Weisheit muß sich rechtsertigen lassen von ihren Kindern.

(Lut. 10, 12—15.)

Da fing er an, die Städte zu schelten, in welchen am meisten seiner Thaten geschehen waren, und hatten 21 sich doch nicht gebessert: Wehe dir, Chorazin, webe dir, Bethsaida! Wä= ren solche Thaten zu Tyrus und Sidon geschehen, wie bei euch geschehen sind, sie hätten vorzeiten im Sack und in der Asche Buße ge-29 than. Doch ich sage euch: Es wird Tyrus und Sidon erträglicher gehen 28 am jüngsten Gerichte denn euch. Und du, Kapernaum, die du bist erhoben bis an den Himmel, du wirst bis in die Hölle hinuntergestoßen werden. Denn so zu Sodom die Thaten geschehen wären, die bei dir geschehen sind, es stände noch heutigestags. 24 Doch ich sage euch: Es wird der Sodomer Lande erträglicher gehen am jungsten Gerichte denn dir.

(B. 25—27. Luf. 10, 21, 22.) Zu derselbigen Zeit antwortete Jesus und sprach: Ich preise dich, Vater und Herr Himmels und der Erde, daß du solches den Weisen und Klugen verborgen haft und haft 26 es den Unmündigen offenbart. Vater; denn es ift also wohlgefällig 27 gewesen vor dir. Alle Dinge sind mir übergeben von meinem Vater. Und niemand kennt den Sohn denn nur der Vater; und niemand kennt den Vater benn nur der Sohn, und wem es der Sohn will offenbaren. 28 Rommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken. Nehmet auf weuch mein Joch und lernet von mir; denn ich bin sanstmütig und von Herzen demütig; so werdet ihr Ruhe sinden sür eure Seelen. Denn mein Joch wist sanst, und meine Last ist leicht.

Ahrenausraufen und Heilen am Sabbath. Lästerung der Pharisäer. Das Zeichen des Jonas. Jesu Mutter und Brüder.

(Mart. 2, 23—28. Lut. 6, 1—5.) Zu der Zeit ging Jesus durch die 1 18 Saat am Sabbath; und seine Jünger waren hungrig, fingen an, Ahren auszuraufen, und aßen. Da das 1 die Pharisäer sahen, sprachen sie zu ihm: Siehe, deine Jünger thun, was sich nicht ziemt, am Sabbath zu thun. Er aber sprach zu ihnen: Habt ihr : nicht gelesen, was David that, da ihn und die mit ihm waren, hungerte? wie er in das Gotteshaus 1 ging und aß die Schaubrote, die ihm doch nicht ziemte zu essen noch denen, die mit ihm waren, sondern allein den Priestern? Oder habt ihr nicht s gelesen im Gesetz, wie die Priester am Sabbath im Tempel den Sabbath brechen und sind doch ohne Schuld? Ich sage euch aber, daß. hier der ist, der auch größer ist denn der Tempel. Wenn ihr aber wüßtet, was das sei: "Ich habe Wohlgefallen an der Barmherzigkeit, und nicht am Opfer", — hättet ihr die Unschuldigen nicht verdammt. Des Menschen Sohn ist ein Herr auch über den Sabbath.

(B. 9—14. Mark. 3, 1—6. Luk. 6, 6—11.)
Und er ging von dannen fürbaß und kam in ihre Schule. Und siehe, und war ein Mensch, der hatte eine verborrte (gelähmte) Hand. Und sie fragten ihn und sprachen: Ist's auch recht, am Sabbath heilen? auf daß sie eine

<sup>8) 1.</sup> Sam. 21, 7. 7) Hof. 6, 6.

11 Sache wider ihn hätten. Aber er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, so er ein Schaf hat, das ihm am Sabbath in eine Grube fällt, der es nicht ergreife und aufhebe? 12 Wieviel besser ist nun ein Mensch denn ein Schaf? Darum mag man 18 wohl am Sabbath Gutes thun. sprach er zu dem Menschen: Strecke deine Hand aus! Und er streckte sie aus; und sie ward ihm wieder ge= 14 sund gleichwie die andre. Da gingen die Pharisäer hinaus und hielten einen Rat über ihn, wie sie ihn umbrächten.

Aber da Jesus das erfuhr, wich er von dannen; und ihm folgte viel 18 Bolk nach, und er heilte sie alle und bedrohte sie, daß sie ihn nicht mel-17 deten; auf daß erfüllet würde, was gesagt ist durch den Propheten Je-10 sajas, der da spricht: "Siehe, das ift mein Anecht, den ich erwählet habe, und mein Geliebter, an dem meine Seele Wohlgefallen hat; ich will meinen Geist auf ihn legen, und er soll den Heiden das Gericht verkün-Er wird nicht zanken noch 10 digen. schreien, und man wird sein Geschrei m nicht hören auf den Gassen; das zerstoßne Rohr wird er nicht zer= brechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen, bis daß er ausführe das Gericht zum Siege; n und die Heiden werden auf seinen Ramen hoffen."

(Mart. 8, 22—30. Lut. 11, 14—26. 29—32.) Da ward ein Besessener zu ihm gebracht, der war blind und ftumm; und er heilte ihn, also daß der Blinde und Stumme beides redete und sah. » Und alles Volk entsetzte sich und sprach: Ist dieser nicht Davids Sohn? u Aber die Pharisäer, da sie es hörten, sprachen sie: Er treibt die Teufel nicht anders aus denn durch Beels zebub, der Teufel Obersten. Jesus vernahm aber ihre Gedanken und sprach zu ihnen: Ein jegliches Reich, io es mit sich selbst uneins wird, das wird wüste; und eine jegliche Stadt oder Haus, so es mit sich selbst uneins wird, mag nicht bestehen. So denn ein Satan den andern aus- 26 treibt, so muß er mit sich selbst uneins sein; wie mag denn sein Reich bestehen? So ich aber die Teufel 27 durch Beelzebub austreibe, durch wen treiben sie eure Kinder aus? Darum werden sie eure Richter sein. ich aber die Teufel durch den Geist Gottes austreibe, so ift ja das Reich Gottes zu euch gekommen. Oder 20 wie kann jemand in eines Starken Haus gehen und ihm seinen Hausrat rauben, es sei denn, daß er zuvor den Starken binde und alsdann ihm sein Haus beraube? Wer nicht so mit mir ift, der ift wider mich; und wer nicht mit mir sammelt, der zerstreuet. Darum sage ich euch: Alle 11 Sünde und Lästerung wird den Menschen vergeben; aber die Lästerung wider den Geist wird den Menschen nicht vergeben. Und wer etwas re- 12 det wider des Menschen Sohn, dem wird es vergeben; aber wer etwas redet wider den heiligen Geist, dem wird es nicht vergeben, weder in dieser noch in jener Welt. Setzet 30 entweder einen guten Baum, so wird die Frucht gut; oder setzet einen faulen Baum, so wird die Frucht faul. Denn an der Frucht erkennt man den Baum. Ihr Otterngezüchte, wie 24 könnt ihr Gutes reden, dieweil ihr bose seid? Wes das Herz voll ist, des gehet der Mund über. Ein guter s Mensch bringt Gutes hervor aus seinem guten Schatz des Herzens; und ein böser Mensch bringt Böses hervor aus seinem bosen Schatz. Ich se sage euch aber, daß die Menschen müssen Rechenschaft geben am jungften Gericht von einem jeglichen unnützen Wort, das sie geredet haben.

<sup>17) 3</sup>ef. 42, 1—4.

Und

----

so Aus deinen Worten wirst du gerechtsfertigt werden, und aus deinen Worsten wirst du verdammt werden.

Da antworteten etliche unter den Schriftgelehrten und Pharisäern und sprachen: Meister, wir wollten gern so ein Zeichen von dir sehen. Und er antwortete und sprach zu ihnen: Die böse und ehebrecherische Art sucht ein Zeichen; und es wird ihr kein Zei= chen gegeben werden denn das Zeis 40 chen des Propheten Jonas. gleichwie Jonas war drei Tage und drei Nächte in des Walfisches Bauch, also wird des Menschen Sohn drei Tage und drei Nächte mitten in der 41 Erde sein. Die Leute von Ninive werden auftreten am jüngsten Gerichte mit diesem Geschlecht und werden es verdammen; denn sie thaten Buße nach der Predigt des Jonas. Und siehe, hier ist mehr denn Jonas. 42 Die Königin von Mittag wird auftreten am jüngsten Gerichte mit dies sem Geschlecht und wird es verdam= men; denn sie kam vom Ende der Erde,

siehe, hier ist mehr benn Salomo. Wenn der unsaubre Geist von dem Menschen ausgefahren ist, so durchwandelt er dürre Stätten, suchet 44 Ruhe und findet sie nicht. Da spricht er denn: Ich will wieder umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin. Und wenn er kommt, so findet 46 er's leer, gekehrt und geschmückt. So geht er hin und nimmt zu sich sieben andre Geister, die ärger sind denn er selbst; und wenn sie hineinkommen, wohnen sie allda; und wird mit demselben Menschen hernach ärger, denn es vorhin war. Also wird es auch diesem argen Geschlecht gehen.

Salomos Weisheit zu hören.

(Mart. 3, 31—35. Lut. 8, 19—21.)

Da er noch also zu dem Volk res dete, siehe, da standen seine Mutter und seine Brüder draußen, die wollsten mit ihm reden. Da sprach einer au ihm: Siehe, deine Mutter und deine Brüder stehen draußen und wollen mit dir reden. Er antwortete aber und sprach zu dem, der es ihm ansagte: Wer ist meine Mutter? und wer sind meine Brüder? Und recte die Hand aus über seine Jünger und sprach: Siehe da, das ist meine Mutter und meine Brüder. Denn wer den Willen thut meines Vaters im Hillen thut meines Vaters im Hillen thut meines Vaters im Hillen thut meines Vaters, meine Schwester und Mutter.

Sieben Gleichniffe vom Reiche Gottes.

(B. 1—23. Mart. 4, 1—20. Lut. 8, 4—15.) An demselbigen Tage ging Jesus 1 13 aus dem Hause und setzte sich an das Meer. Und es versammelte sich : viel Volk zu ihm, also daß er in das Schiff trat und saß, und alles Volk stand am Ufer. Und er redete zu: ihnen mancherlei durch Gleichnisse und sprach: Siehe, es ging ein Saemann aus zu säen. Und indem er . säete, fiel etliches an den Weg; da kamen die Bögel und fraßen es auf. Etliches fiel in das Steinige, da es nicht viel Erde hatte, und ging bald auf, darum daß es nicht tiefe Erde hatte. Als aber die Sonne aufging, • verwelkte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte, ward es durre. Et. 7 liches fiel unter die Dornen, und die Dornen wuchsen auf und erstickten es. Etliches fiel auf ein gutes Land und • trug Frucht, etliches hundertfältig, etliches sechzigfältig, etliches dreißigfältig. Wer Ohren hat zu hören, • der höre!

Und die Jünger traten zu ihm und 10 sprachen: Warum redest du zu ihnen durch Gleichnisse? Er antwortete 11 und sprach: Euch ist es gegeben, daß ihr das Geheimnis des Himmelreichs vernehmet; diesen aber ist es nicht gegeben. Denn wer da hat, dem 11

<sup>40)</sup> Jon. 2, 1. 2. 41) Jon. 3, 5. 42) 1. Kön. 10, 1—10.

wird gegeben, daß er die Fülle habe; wer aber nicht hat, von dem wird 10 auch genommen, was er hat. Darum rede ich zu ihnen durch Gleichnisse. Denn mit sehenden Augen sehen sie nicht, und mit hörenden Ohren hören sie nicht; denn sie verstehen es nicht. 14 Und an ihnen wird die Weissagung des Jesajas erfüllt, die da sagt: "Mit den Ohren werdet ihr hören und werdet es nicht verstehen; und mit sehenden Augen werdet ihr sehen 16 und werdet es nicht vernehmen. Denn dieses Volkes Herz ist verstockt, und ihre Ohren hören übel, und ihre Augen schlummern, auf daß sie nicht dermaleinst mit den Augen sehen und mit den Ohren hören und mit dem Herzen verstehen und sich bekehren, 16 daß ich ihnen hülfe." Aber selig find eure Augen, daß sie sehen, und 17 eure Ohren, daß sie hören. Wahrlich, ich fage euch: Viele Propheten und Gerechte haben begehrt zu sehen, was ihr seht, und haben es nicht gesehen, und zu hören, was ihr hört, 18 und haben es nicht gehört. So hört nun ihr dieses Gleichnis von dem 19 Säemann: Wenn jemand das Wort von dem Reich hört und nicht versteht, so kommt der Arge und reißt hinweg, was da gesäet ist in sein Herz; und das ist der, bei welchem 20 an dem Wege gesäet ist. Was aber auf das Steinige gefäet ift, das ist, wenn jemand das Wort hört und dasselbige alsbald aufnimmt mit in sich, sondern er ist wetterwendisch; wenn sich Trübsal und Verfolgung erhebt um des Worts willen, so 22 ärgert er sich bald. Was aber unter die Dornen gesäet ift, das ist, wenn jemand das Wort hört, und die Sorge dieser Welt und der Betrug des Reichtums erstickt das Wort, 22 und es bringt nicht Frucht. Was aber

in das gute Land gefäet ist, das ist, wenn jemand das Wort hört und versteht es und dann auch Frucht bringt; und etliches trägt hundertsfältig, etliches aber sechzigfältig, et-liches dreißigfältig.

Er legte ihnen ein anderes Gleich= 24 nis vor und sprach: Das Himmelreich ift gleich einem Menschen, der guten Samen auf seinen Acker säete. Da 25 aber die Leute schliefen, kam sein Feind und säete Unkraut zwischen den Weizen und ging davon. Da 26 nun das Kraut wuchs und Frucht brachte, da fand sich auch das Unfraut. Da traten die Knechte zu dem 27 Hausvater und sprachen: Herr, hast du nicht guten Samen auf beinen Acker gesäet? Woher hat er denn das Unkraut? Er sprach zu ihnen: 28 Das hat der Feind gethan. sprachen die Knechte: Willst du denn, daß wir hingehen und es ausjäten? Er sprach: Nein! auf daß ihr nicht 20 zugleich den Weizen mit ausraufet, so ihr das Unkraut ausjätet. Lasset so beides miteinander wachsen bis zu der Ernte; und um der Ernte Zeit will ich zu den Schnittern sagen: Sammelt zuvor das Unkraut und bindet es in Bündlein, daß man es verbrenne; aber den Weizen sammelt mir in meine Scheuer.

(Mart. 4, 80—32. Lut. 13, 18. 19.)

Ein andres Gleichnis legte er ihnen 31 vor und sprach: Das Himmelreich ist gleich einem Senfkorn, das ein Mensch nahm und säete es auf seinen Acker, welches das kleinste ist unter 22 allem Samen; wenn es aber erwächst, so ist es das größte unter dem Kohl und wird ein Baum, daß die Vögel unter dem Himmel kommen und wohenen unter seinen Zweigen.

(Lut. 13, 20, 21.)

Ein andres Gleichnis redete er zu 21 ihnen: Das Himmelreich ift einem Sauerteig gleich, den ein Weib nahm und vermengte ihn unter drei

<sup>14) 36. 6, 9, 10.</sup> 

Scheffel Mehl, bis daß es gar durch-

säuert ward.

Solches alles redete Jesus durch Gleichnisse zu dem Volk, und ohne Gleichnis redete er nicht zu ihnen, 26 auf daß erfüllt würde, was gesagt ist durch den Propheten, der da spricht: "Ich will meinen Mund aufthun in Gleichnissen und will aussprechen die Heimlichkeiten von Anfang der Welt." se Da ließ Jesus das Volk von sich und kam heim. Und seine Junger traten zu ihm und sprachen: Deute uns das Gleichnis vom Unkraut auf 87 dem Acker. Er antwortete und sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn ift's, 28 der da guten Samen säet. Der Acker ist die Welt. Der gute Same sind die Rinder des Reichs. Das Un= kraut sind die Kinder der Bosheit.

so Der Feind, der sie saet, ift der Teufel. Die Ernte ist das Ende der Welt. Die Schnitter sind die Engel.

40 Gleichwie man nun das Unkraut ausjätet und mit Feuer verbrennt, so wird's auch am Ende dieser Welt

41 gehen: des Menschen Sohn wird seine Engel senden; und sie werden sammeln aus seinem Reich alle Arger-

42 nisse und die da unrecht thun, und werden sie in den Feuerofen werfen; da wird sein Heulen und Zähne-48 klappen. Dann werden die Gerech-

ten leuchten wie die Sonne in ihres Vaters Reich. Wer Ohren hat zu

hören, der höre!

Abermals ist gleich das Himmelreich einem verborgnen Schat im Acter, welchen ein Mensch fand und verbarg ihn und ging hin vor Freuden über denselbigen und verkaufte alles, was er hatte, und kaufte den

Acter.

Abermals ist gleich das Himmelreich einem Kaufmann, der gute Per-46 len suchte. Und da er eine köst= liche Perle fand, ging er hin und verkaufte alles, was er hatte, und

kaufte dieselbige.

Abermals ist gleich das Himmel-a reich einem Netz, das ins Meer geworfen ift, damit man allerlei Gattung fängt. Wenn es aber voll ift, a so ziehen sie es heraus an das User, sitzen und lesen die guten in ein Gefäß zusammen; aber die faulen werfen sie weg. Also wird es auch am o Ende der Welt gehen; die Engel werden ausgehen und die Bösen von den Gerechten scheiden und werden sie in w den Feuerofen werfen; da wird Heulen und Zähneklappen sein. Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr das alles verstanden? Sie sprachen: Ja, Da sprach er: Darum ein 11 jeglicher Schriftgelehrter, zum Himmelreich gelehrt, ist gleich einem Hausvater, der aus seinem Schatz Neues und Altes hervorträgt.

Jesus in Nazareth. Enthauptung des Täufers.

(Mark. 6, 1—6. Bgl. Luk. 4, 15—90.) Und es begab sich, da Jesus diese u Gleichnisse vollendet hatte, ging er von dannen und kam in seine Bater- 44 stadt und lehrte sie in ihrer Schule, also, daß sie sich entsetzten (außer sich gerieten) und sprachen: Woher kommt diesem solche Weisheit und Thaten? Ist er nicht des Zimmermanns Sohn? Heißt nicht seine Mutter Maria? und seine Bruder Jakob und Joses und Simon und Rudas? Und seine Schwestern, w find sie nicht alle bei uns? Woher kommt ihm denn das alles? Und si sie ärgerten sich an ihm. Jesus aber sprach zu ihnen: Ein Prophet gilt nirgend weniger benn in seinem Baterland und in seinem Hause. Und er & that daselbst nicht viele Zeichen um ihres Unglaubens willen. (Mart. 6, 14, 17—80, Lut. 9,7—9; 8, 19, 20.)

Bu der Zeit kam das Gerücht von Jesu vor den Vierfürsten Herodes.

<sup>43)</sup> Dan. 12, 3.

und er sprach zu seinen Knechten: Dieser ift Johannes der Täufer; er ist von den Toten auferstanden, darum thut er solche Thaten. Denn Herodes hatte Johannes gegriffen, gebunden und in das Gefängnis ge= legt von wegen der Herodias, seines 4 Bruders Philippus Weib. Denn Johannes hatte zu ihm gesagt: Es ist s nicht recht, daß du sie habest. Und er hatte ihn gerne getötet, fürchtete sich aber vor dem Volk; denn sie • hielten ihn für einen Propheten. Da aber Herodes seinen Jahrestag beging, da tanzte die Tochter der Herodias vor ihnen. Das gesiel Herodes wohl. Darum verhieß er ihr mit einem Eide, er wollte ihr geben, was sie s fordern würde. Und wie sie zuvor von ihrer Mutter zugerichtet war, sprach sie: Gieb mir her auf einer Schüffel das Haupt Johannes des • Täufers. Und der König ward trau= rig; doch um des Eides willen und derer, die mit ihm zu Tisch saßen, 10 befahl er's ihr zu geben. Und er schickte hin und enthauptete Johannes n im Gefängnis. Und sein Haupt ward hergetragen in einer Schüffel und dem Mägdlein gegeben; und sie brachte es 14 ihrer Mutter. Da kamen seine Jün= ger und nahmen seinen Leib und begruben ihn; und kamen und verkündigten es Jesu.

Speisung der Fünftausend. Jesus wandelt auf dem Meer.

(Mart. 6, 81—44. Lut. 9, 10—17. Joh. 6, 1—18.)

Da das Jesus hörte, wich er von dannen auf einem Schiff in eine Wüste allein. Und da das Volk das hörte, folgte es ihm nach zu Fuß aus den Städten. Und Jesus ging hervor und sah das große Volk; und es jammerte ihn derselbigen, und er heilte ihre Kranken. Am Abend aber trasten seine Jünger zu ihm und sprachen: Dies ist eine Wüste, und die Nacht

fällt daher; laß das Volk von dir, daß sie hin in die Märkte gehen und sich Speise kaufen. Aber Jesus sprach 16 zu ihnen: Es ist nicht not, daß sie hingehen; gebt ihr ihnen zu effen. Sie sprachen: Wir haben hier nichts 17 denn fünf Brote und zwei Fische. Und er sprach: Bringt mir sie her. 18 Und er hieß das Volk sich lagern 10 auf das Gras und nahm die fünf Brote und die zwei Fische, sah auf gen Himmel und dankte und brach's und gab die Brote den Jungern, und die Jünger gaben sie dem Volk. Und sie aßen alle und wurden satt; 20 und hoben auf, was übrig blieb von Brocken, zwölf Körbe voll. Die aber 21 gegessen hatten, derer waren bei fünftausend Mann, ohne Weiber und Kinder.

(Mart. 6, 45—56. Joh. 6, 15—21.) Und alsbald trieb Jesus seine 22 Jünger, daß sie in das Schiff traten und vor ihm hinüberfuhren, bis er das Volk von sich ließe. Und da 22 er das Volk von sich gelassen hatte, stieg er auf einen Berg allein, daß Und am Abend war er er betete. allein daselbst. Und das Schiff war 24 schon mitten auf dem Meer und litt Not von den Wellen; denn der Wind war ihnen zuwider. Aber in der 25 vierten Nachtwache kam Jesus zu ihnen und ging auf dem Meer. Und 26 da ihn die Jünger sahen auf dem Meere gehen, erschraken sie und sprachen: Es ist ein Gespenst! und schrieen vor Furcht. Aber alsbald redete Je= 27 fus mit ihnen und sprach: Seid getrost, ich bin's; fürchtet euch nicht! Petrus aber antwortete ihm und 20 sprach: Herr, bist du es, so heiß mich zu dir kommen auf dem Was-Und er sprach: Komm her! 20 Und Petrus trat aus dem Schiff und ging auf dem Wasser, daß er zu Jesu käme. Er sah aber einen so

<sup>20) 2.</sup> Rön. 4, 44.

starken Wind; da erschrak er und hob an zu sinken, schrie und sprach: 31 Herr, hilf mir! Jesus aber reckte alsbald die Hand aus und ergriff ihn und sprach zu ihm: O du Klein-82 gläubiger, warum zweifeltest du? Und sie traten in das Schiff, und der 38 Wind legte sich. Die aber im Schiff waren, kamen und sielen vor ihm nieder und sprachen: Du bist wahrlich Gottes Sohn.

Und sie schifften hinüber und ka-85 men in das Land Genezareth. Und da die Leute am selbigen Ort seiner gewahr wurden, schickten sie aus in das ganze Land umber und brachten ss allerlei Ungesunde zu ihm und baten ihn, daß sie nur seines Kleides Saum anrührten. Und alle, die da anrühr= ten, wurden gesund.

Menschensatungen verworfen. Das tana= näische Weib. Speisung der Viertausend.

(Mark. 7, 1—23.) 15 1 Da kamen zu ihm die Schriftgelehrten und Pharisäer von Jerusa= 2 lem und sprachen: Warum übertreten deine Jünger die Überlieferung der Altesten? Sie waschen ihre Hände s nicht, wenn sie Brot essen. Er antwortete und sprach zu ihnen: Warum übertretet benn ihr Gottes Gebot 4 um eurer Überlieferung willen? Gott hat geboten: Du sollst Vater und Mutter ehren; wer aber Vater und Mutter flucht, der soll des Todes 5 fterben. Aber ihr lehrt: Wer zum Vater ober zur Mutter spricht: "Es ist Gott gegeben, was dir sollte von mir zunut kommen", der thut wohl. · Damit geschieht es, daß niemand hinfort seinen Vater oder seine Mutter ehrt, und habt also Gottes Gebot aufgehoben um eurer Überlieferung 7 willen. Ihr Heuchler, es hat wohl Jesajas von euch geweissagt und s gesprochen: "Dies Volk nahet sich zu

mir mit seinem Munde und ehret mich mit seinen Lippen; aber ihr Herz ist ferne von mir; aber vergeblich dienen sie mir, dieweil sie lehren solche Lehren, die nichts denn Menschengebote sind." Und er rief 10 das Volk zu sich und sprach zu ihm: Höret zu und vernehmt es! Was 11 zum Munde eingeht, das verunreis nigt den Menschen nicht; sondern was zum Munde ausgeht, das verunreinigt den Menschen. Da tras 19 ten seine Jünger zu ihm und sprachen: Weißt du auch, daß sich die Pharisäer ärgerten, da sie das Wort hörten? Aber er antwortete und 11 sprach: Alle Pflanzen, die mein himmlischer Vater nicht pflanzte, die werden ausgereutet. Lasset sie fah- 11 ren! sie sind blinde Blindenleiter. Wenn aber ein Blinder den andern leitet, so fallen sie beide in die Grube. Da antwortete Petrus und sprach zu 15 ihm: Deute uns dies Gleichnis. Und 16 Jesus sprach zu ihnen: Seid ihr denn auch noch unverständig? Merket ihr ir noch nicht, daß alles, was zum Munde eingeht, das geht in den Bauch und wird wieder ausgeworfen? Was aber 18 zum Munde herausgeht, das kommt aus dem Herzen, und das verunreinigt den Menschen. Denn aus 10 dem Herzen kommen arge Gedanken: Mord, Chebruch, Unzucht, Dieberei, falsches Zeugnis, Lästerung. Das w find die Stucke, die den Menschen verunreinigen. Aber mit ungewaschnen Händen essen, verunreinigt den Menschen nicht. (B. 21—28. Mart. 7, 24—80.) Und Jesus ging aus von dannen u

und entwich in die Gegend von Tyrus und Sidon. Und siehe, ein kananai- = sches Weib ging aus derselbigen Grenze und schrie ihm nach und sprach: Ach Herr, du Sohn Davids, erbarme dich mein! Meine Tochter wird vom

<sup>4) 2.</sup> Mose 21, 17. 7) Jes. 29, 18.

<sup>11) 1.</sup> Tim. 4, 4.

21 Teufel übel geplagt. Und er ant= wortete ihr kein Wort. Da traten zu ihm seine Jünger, baten ihn und sprachen: Laß sie doch von dir, 24 denn sie schreiet uns nach. Er antwortete aber und sprach: Ich bin nicht gesandt denn nur zu den verlornen Schafen von dem Hause Is-Sie kam aber und fiel vor 25 rael. ihm nieder und sprach: Herr, hilf 20 mir! Aber er antwortete und sprach: Es ist nicht fein, daß man den Kindern ihr Brot nehme und werfe es 27 vor die Hunde. Sie sprach: Ja, Herr; aber doch essen die Hündlein von den Brosamlein, die von ihrer 28 Herren Tische fallen. Da antwortete Jesus und sprach zu ihr: O Weib, dein Glaube ist groß! dir geschehe, wie du willst. Und ihre Tochter ward gesund zu derselbigen Stunde.

und Jesus ging von dannen fürbaß und kam an das galiläische Meer und ging auf einen Berg und setzte sich allda. Und es kam zu ihm viel Volk, die hatten mit sich Lahme, Blinde, Stumme, Krüppel und viele andere und warfen sie Jesu vor die Füße, und er heilte sie, daß sich das Bolk verwunderte, da sie sahen, daß die Stummen redeten, die Krüppel gesund waren, die Lahmen gingen, die Blinden sahen; und priesen den Gott Israels.

(Mart. 8, 1—10.)

100 Jesus rief seine Jünger zu sich und sprach: Es jammert mich des Volks; denn sie beharren nun wohl drei Tage bei mir und haben nichts zu essen; und ich will sie nicht ungegessen von mir lassen, auf daß sie nicht verschmachten auf dem Wege, Da sprachen zu ihm seine Jünger: Woher mögen wir so viel Brot nehmen in der Wüste, daß wir so viel Volk sättigen? Und Jesus sprach zu ihnen: Wieviele Brote habt ihr? Sie sprachen: Sieben und ein wenig Fisch15 lein. Und er hieß das Volk sich

lagern auf die Erde. Und er nahm so die sieben Brote und die Fische, dankte, brach sie und gab sie seinen Jüngern, und die Jünger gaben sie dem Volk. Und sie aßen alle und so wurden satt; und hoben auf, was überblieb von Brocken, sieben Körbe voll. Und die da gegessen hatten, so derer waren viertausend Mann, ausgenommen Weiber und Kinder. Und so da er das Volk hatte von sich geslassen, trat er in ein Schiff und kam in die Grenze Magdalas.

Jesus und die Pharisäer. Des Petrus Bekenntnis. Erste Leidensverkündigung.

(Mark. 8, 11—21.)

Da traten die Pharisäer und Sad- 1 16 ducker zu ihm; die versuchten ihn und forderten, daß er sie ein Zeichen vom Himmel sehen ließe. Aber er 2 antwortete und sprach: Des Abends sprecht ihr: Es wird ein schöner Tag werden; denn der Himmel ist rot; und des Morgens sprecht ihr: Es . wird heute Ungewitter sein; denn der Himmel ift rot und trübe. Ihr Heuchler, über des Himmels Gestalt könnt ihr urteilen; könnt ihr denn nicht auch über die Zeichen dieser Zeit urteilen? Diese bose und ehebrecherische 4 Art sucht ein Zeichen; und es soll ihr kein Zeichen gegeben werden denn das Zeichen des Propheten Jonas. Und er ließ sie und ging davon.

Und da seine Jünger waren hin- sübergefahren, hatten sie vergessen, Brot mit sich zu nehmen. Jesus aber sprach zu ihnen: Sehet zu und hütet euch vor dem Sauerteig der Pharisäer und Sadducäer. Da dach- 7 ten sie bei sich selbst und sprachen: Das wird's sein, daß wir nicht haben Brot mit uns genommen. Da das s Jesus vernahm, sprach er zu ihnen: Ihr Kleingläubigen, was befümmert ihr euch doch, daß ihr nicht habt Brot mit euch genommen? Ber- • nehmet ihr noch nichts? Gedenket

ihr nicht an die fünf Brote unter die fünftausend, und wieviel Körbe 10 ihr da aufhobt? auch nicht an die sieben Brote unter die viertausend, und wieviel Körbe ihr da aufhobt? 11 Wie versteht ihr denn nicht, daß ich euch nicht sage vom Brot, wenn ich fage: Hütet euch vor dem Sauerteig der Pharisäer und Sadducäer? 19 Da verftanden sie, daß er nicht gesagt hatte, daß sie sich hüten sollten vor dem Sauerteig des Brots, sondern vor der Lehre der Pharisäer und Sadducäer.

(Mark. 8, 27—30. Luk. 9, 18—21.) Da kam Jesus in die Gegend der Stadt Cäsarea Philippi und fragte seine Jünger und sprach: Wer sagen die Leute, daß des Menschen Sohn 14 sei? Sie sprachen: Etliche sagen, du seiest Johannes der Täufer; die andern, du seiest Gliaß; etliche, du seiest Jeremias oder der Propheten 16 einer. Er sprach zu ihnen: Wer 16 sagt denn ihr, daß ich sei? Da antwortete Simon Petrus und sprach: Du bist Christus, des lebendigen 17 Gottes Sohn. Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Selig bift du, Simon, Jonas' Sohn; denn Fleisch und Blut hat dir das nicht offen= bart, sondern mein Bater im Him-18 mel. Und ich sage dir auch: Du bift Petrus, und auf diesen Felsen will ich bauen meine Gemeinde, und die Pforten der Hölle sollen sie nicht über-10 wältigen. Und ich will dir des Himmelreichs Schlüssel geben: Alles, was du auf Erden binden wirst, soll auch im Himmel gebunden sein, und alles, mas du auf Erden lösen wirst, soll mauch im Himmel los sein. verbot er seinen Jüngern, daß sie niemand sagen sollten, daß er der Christus wäre.

(Mart. 8, 31—9, 1. Lut. 9, 22—27.)

Bon der Zeit an fing Jesus an

und zeigte seinen Jüngern, wie er müßte hin gen Jerusalem gehen und viel leiden von den Altesten und Hohenpriestern und Schriftgelehrten und getötet werden und am dritten Tage auferstehen. Und Petrus nahm = ihn zu sich, fuhr ihn an und sprach: Herr, schone beiner selbst; das widerfahre dir nur nicht! Aber er wandte = sich um und sprach zu Petrus: Hebe dich, Satan, von mir! du bist mir ärgerlich; denn du meinest nicht, was göttlich, sondern was menschlich ift. Da sprach Jesus zu seinen Jüngern: 21 Will mir jemand nachfolgen, der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich und folge mir. Dem s wer sein Leben erhalten will, der wird es verlieren; wer aber sein Leben verliert um meinetwillen, der wird es finden. Was hülfe es dem = Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele? oder was kann der Mensch geben, womit er seine Seele wieder löse? Denn es wird geschehen, n daß des Menschen Sohn komme in der Herrlichkeit seines Baters mit seinen Engeln; und alsdann wird er einem jeglichen vergelten nach seinen Werken. Wahrlich, ich sage euch: = Es stehen etliche hier, die nicht schmetken werden den Tod, bis daß sie des Menschen Sohn kommen sehen in seinem Reich.

Chrifti Berklärung. Heilung eines Mondsüchtigen. Neue Leibensverkundigung. Tempelsteuer.

(Mart. 9, 2—13. Lut. 9, 28—36.) Und nach sechs Tagen nahm Jesus 1 17 zu sich Petrus und Jakobus und Johannes, seinen Bruder, und führte sie beiseits auf einen hohen Berg; und er ward verklärt vor ihnen; und 1 sein Angesicht leuchtete wie die Sonne, und seine Kleider wurden weiß wie ein Licht. Und siehe, da erschienen : ihnen Moses und Elias, die redeten mit ihm. Petrus aber antwortete

und sprach zu Jesu: Herr, hier ist gut sein; willst du, so wollen wir hier drei Hütten machen, dir eine, Moses s eine und Elias eine. Da er noch also redete, siehe, da überschattete sie eine lichte Wolke. Und siehe, eine Stimme aus der Wolfe sprach: Dies ist mein lieber Sohn, an weldem ich Wohlgefallen habe; • den sollt ihr hören. Da das die Jünger hörten, sielen sie auf ihr Anz gesicht und erschraken sehr. Jesus aber trat zu ihnen, rührte sie an und sprach: Stehet auf und fürchtet euch s nicht! Da sie aber ihre Augen aufhoben, sahen sie niemand denn Jesum • allein. Und da sie vom Berge hinabgingen, gebot ihnen Jesus und sprach: Ihr follt dies Gesicht niemand sagen, bis des Menschen Sohn von den 10 Toten auferstanden ist. Und seine Jünger fragten ihn und sprachen: Was sagen denn die Schriftgelehrten, u Elias musse zuvor kommen? Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Elias foll ja zuvor kommen und alles zu-12 recht bringen. Doch ich sage euch: Es ift Elias schon gekommen, und sie haben ihn nicht erkannt, sondern haben an ihm gethan, was sie woll-Also wird auch des Menschen ten. 11 Sohn leiden müffen von ihnen. Da verstanden die Jünger, daß er von Johannes dem Täufer zu ihnen geredet hatte.

(Mart. 9, 14—29. Lut. 9, 87—42.)

Und da sie zu dem Volk kamen, trat zu ihm ein Mensch und siel ihm 1 zu Füßen und sprach: Herr, erbarme dich über meinen Sohn! denn er ift mondsüchtig und hat ein schweres Leiden; er fällt oft ins Feuer und oft ins Wasser; und ich habe ihn zu deinen Jüngern gebracht, und sie 7 konnten ihm nicht helfen. Jesus aber antwortete und sprach: O du ungläubige und verkehrte Art, wie lange

Da sie aber ihr Wesen hatten in 22 Galiläa, sprach Jesus zu ihnen: Es wird geschehen, daß des Menschen

(B. 22. 23. Mart. 9, 80—82. Lut. 9, 43—45.)

Sohn überantwortet wird in der Menschen Hände; und sie werden ihn töten, 28 und am dritten Tage wird er aufer-

stehen. Und sie wurden sehr betrübt.

Da sie nun gen Kapernaum kamen, 24 gingen zu Petrus, die den Zinsgroschen \* einnahmen, und sprachen: Pflegt euer Meister nicht den Zinsgroschen zu geben? Er sprach: Ja. 26 Und als er heimkam, kam ihm Jesus zuvor und sprach: Was dünkt dich, Von wem nehmen die Simon? Könige auf Erden den Zoll ober Zins? von ihren Kindern oder von den Fremden? Da sprach zu ihm se Petrus: Bon den Fremden. Jesus sprach zu ihm: So sind die Kinder Auf daß aber wir sie nicht 27 ärgern, so gehe hin an das Meer und wirf die Angel, und den ersten Fisch, der herauffährt, den nimm; und wenn du seinen Mund aufthust, wirst du einen Stater \* finden; denselbigen nimm und gieb ihnen für mich und dich.

soll ich bei euch sein? Wie lange soll ich euch dulden? Bringet mir ihn hierher! Und Jesus bedrohte ihn; 18 und der Teufel fuhr aus von ihm, und der Knabe ward gesund zu derselbigen Stunde. Da traten zu ihm 10 seine Jünger besonders und sprachen: Warum konnten wir ihn nicht austreiben? Jesus aber antwortete und 20 sprach zu ihnen: Um eures Unglaubens willen. Denn ich sage euch wahrlich: So ihr Glauben habt wie ein Senftorn, so möget ihr sagen zu diesem Berge: Hebe dich von hinnen dorthin! so wird er sich heben; und euch wird nichts unmöglich sein. Aber 21 diese Art fähret nicht aus denn durch Beten und Fasten.

<sup>24) \*</sup> Die nach bem Gesetz zu zahlenbe Tempelsteuer. 27) \* 4 Drachmen, etwa 8 Mt.

Der Größte im Himmelreich. Bom Arger= nis. Vom Schalksknecht.

(Mart. 9, 33—47. Bgl. Lut. 9, 46—48.) Zu derselbigen Stunde traten die Jünger zu Jesu und sprachen: Wer ist doch der Größte im Himmelreich? 2 Jesus rief ein Kind zu sich und stellte s es mitten unter sie und sprach: Wahr= lich, ich sage euch: Es sei denn, daß ihr euch umkehret und werdet wie die Kinder, so werdet ihr nicht ins Him-4 melreich kommen. Wer nun sich selbst erniedrigt wie dies Kind, der ist der 5 Größte im Himmelreich. Und wer ein solches Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt nich auf. 6 Wer aber ärgert dieser Geringsten einen, die an mich glauben, dem wäre beffer, daß ein Mühlstein an seinen Hals gehängt und er ersäuft würde 7 im Meer, da es am tiefsten ist. Wehe der Welt der Argernisse halben! Es müssen ja Argernisse kommen; doch wehe dem Menschen, durch welchen s Argernis kommt! So aber deine Hand oder dein Fuß dich ärgert, so haue ihn ab und wirf ihn von dir. Es ist dir besser, daß du zum Leben lahm oder ein Krüppel eingehest, denn daß du zwei Hände oder zwei Füße habest und werdest in das ewige Feuer geworfen. Und so dich dein • Auge ärgert, reiß es aus und wirf es von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig zum Leben eingeheft, denn daß du zwei Augen habest und werdest in das höllische Feuer gewor-10 fen. Sehet zu, daß ihr nicht jemand von diesen Kleinen verachtet. Denn ich sage euch: Ihre Engel im Himmel sehen allezeit das Angesicht mei= 11 nes Vaters im Himmel. Denn des Menschen Sohn ift gekommen, selig 12 zu machen, was verloren ift. Was bünket euch? Wenn irgend ein Mensch hundert Schafe hätte und eins unter denselbigen sich verirrte: läßt er nicht die neunundneunzig auf verirrte? Und so sich's begiebt, daß werirrte? Und so sich's begiebt, daß wer's sindet, wahrlich ich sage euch: Er freut sich darüber mehr denn über die neunundneunzig, die nicht verirt sind. Also auch ist's vor eurem Vater wim Himmel nicht der Wille, daß jemand von diesen Kleinen verloren werde.

Sündigt aber bein Bruder an 11 dir, so gehe hin und strafe ihn zwischen dir und ihm allein. Hört er dich, so hast du deinen Bruder Hört er dich nicht, sou gewonnen. nimm noch einen oder zwei zu dir, auf daß alle Sache bestehe auf zweier oder dreier Zeugen Munde. Hört er 17 die nicht, so sage es der Gemeinde. Hört er die Gemeinde nicht, so halte ihn wie einen Heiden und Zöllner. Wahrlich, ich sage euch: Was ihr 18 auf Erden binden werdet, soll auch im Himmel gebunden sein, und was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein. Weiter sage ich 19 euch: Wo zwei unter euch eins werden auf Erden, warum es ift, daß sie bitten wollen, das soll ihnen widerfahren von meinem Bater im Himmel Denn wo zwei ober drei versam. » melt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen.

Da trat Petrus zu ihm und sprach: 11 Herr, wie oft muß ich denn meinem Bruder, der an mir fündigt, vergeben? Ist's genug siebenmal? Jesus sprach = zu ihm: Ich sage dir, nicht siebenmal, sondern siebzigmal siebenmal. Darum ist das Himmelreich gleich = einem Könige, der mit seinen Knechten rechnen wollte. Und als er an- u fing zu rechnen, kam ihm einer vor, der war ihm zehntausend Pfund schuldig. Da er's nun nicht hatte zu be- 12 zahlen, hieß der Herr verkaufen ihn und sein Weib und seine Kinder und alles, was er hatte, und bezahlen. Da fiel der Knecht nieder und betete \*

<sup>12)</sup> Bgl. Luf. 15,4-7. 16) 5. Mofe 19, 15.

ihn an und sprach: Herr, habe Geduld mit mir, ich will dir alles be-Da jammerte den Herrn 27 zahlen. desselbigen Anechts und ließ ihn los, und die Schuld erließ er ihm auch. 28 Da ging derselbe Knecht hinaus und fand einen seiner Mitknechte, der war ihm hundert Groschen schuldig; und er griff ihn an und würgte ihn und sprach: Bezahle mir, was du mir 29 schuldig bift! Da fiel sein Mitknecht nieder und bat ihn und sprach: Habe Geduld mit mir, ich will dir alles so bezahlen. Er wollte aber nicht, son= dern ging hin und warf ihn ins Gefängnis, bis daß er bezahlte, was n er schuldig war. Da aber seine Mit= knechte solches sahen, wurden sie sehr betrübt und kamen und brachten vor ihren Herrn alles, was sich begeben Da forderte ihn sein Herr 32 hatte. vor sich und sprach zu ihm: Shalksknecht (böser Knecht), alle diese Schuld habe ich dir erlassen, die= 23 weil du mich batest; solltest du denn dich nicht auch erbarmen über deinen Mitknecht, wie ich mich über dich er-34 barmt habe? Und sein Herr ward zornig und überantwortete ihn den Peinigern, bis daß er bezahlte alles, 26 was er ihm schuldig war. Also wird euch mein himmlischer Vater auch thun, so ihr nicht vergebet von eurem Herzen, ein jeglicher seinem Bruder seine Fehle.

Bon Chescheidung. Jesus segnet die Kinder. Bom reichen Jüngling.

(Mark. 10, 1—12.)

1 Und es begab sich, da Jesus diese Reden vollendet hatte, erhob er sich aus Galiläa und kam in die Grenze des jüdischen Landes jenseit des Jorzons; und es folgte ihm viel Volk nach, und er heilte sie daselbst. Da traten zu ihm die Pharisäer, verssuchten ihn und sprachen zu ihm: Ist s auch recht, daß sich ein Mann scheide von seinem Weibe um irgend

eine Ursache? Er antwortete aber 4 und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, daß, der im Anfange den Menschen gemacht hat, der machte, daß ein Mann und Weib sein sollte, und sprach: "Darum wird ein Mensch 5 Vater und Mutter lassen und an seinem Weibe hangen, und werden die zwei ein Fleisch sein?" sind sie nun nicht zwei, sondern ein Fleisch. Was nun Gott zusammengefügt hat, das soll der Mensch nicht scheiden. Da sprachen sie: Warum hat 7 denn Moses geboten, einen Scheide= brief zu geben und sich von ihr zu scheiden? Er sprach zu ihnen: Moses 8 hat erlaubt euch zu scheiden von euren Weibern von eures Herzens Härtigkeit wegen; von Anbeginn aber ist's Ich sage euch nicht also gewesen. aber: Wer sich von seinem Weibe scheidet (es sei denn um Chebruchs willen) und freiet eine andere, der bricht die Ehe; und wer die Abgeschiedene freiet, der bricht auch die Che.

(Mart. 10, 13—16. Lut. 18, 15—17.)

Da wurden Kindlein zu ihm ge- 13 bracht, daß er die Hände auf sie legte und betete; die Jünger aber suhren sie an. Aber Jesus sprach: 14 Lasset die Kindlein und wehret ihnen nicht, zu mir zu kommen; denn solcher ist das Himmelreich. Und er legte die 15 Hände auf sie und zog von dannen.

(Mark. 10, 17—31. Luk. 18, 18—30).
Und siehe, einer trat zu ihm und 1s sprach: Guter Meister, was soll ich Gutes thun, daß ich das ewige Leben möge haben? Er aber sprach zu ihm: 17 Was heißest du mich gut? Niemand ist gut denn der einige Gott. Willst du aber zum Leben eingehen, so halte die Gebote. Da sprach er zu ihm: 18 Welche? Jesus aber sprach: Du sollst nicht töten; du sollst nicht ehes brechen; du sollst nicht stehlen; du

<sup>5) 1.</sup> Mose 2, 24.

10 sollst nicht falsch Zeugnis geben; ehre Vater und Mutter; und: du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst. 20 Da sprach der Jüngling zu ihm: Das habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf; was fehlt mir 21 noch? Jesus sprach zu ihm: Willft du vollkommen sein, so gehe hin, ver= kaufe, was du haft, und gieb's den Armen, so wirft du einen Schatz im Himmel haben, und komm und folge 22 mir nach. Da der Jüngling das Wort hörte, ging er betrübt von ihm; denn er hatte viele Guter. 28 Jesus aber sprach zu seinen Jüngern: Wahrlich, ich sage euch: Ein Reicher wird schwer ins Himmelreich kommen. 24 Und weiter sage ich euch: Es ist leichter, daß ein Kamel durch ein Nadelöhr gehe, denn daß ein Reicher 26 ins Reich Gottes komme. Da das seine Jünger hörten, entsetzten sie sich sehr und sprachen: Ja, wer 26 kann denn selig werden? Jesus aber sah sie an und sprach zu ihnen: Bei den Menschen ift es unmöglich; aber bei Gott sind alle Dinge möglich.

Da antwortete Petrus und sprach zu ihm: Siehe, wir haben alles verlassen und sind dir nachgefolgt; was 28 wird uns dafür? Jesus aber sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, daß ihr, die ihr mir seid nachgefolgt, in der Wiedergeburt, da des Menschen Sohn wird sitzen auf dem Stuhl seiner Herrlichkeit, werdet ihr auch sitzen auf zwölf Stühlen und richten 20 die zwölf Geschlechter Jsraels. Und wer verläßt Häuser oder Brüder oder Schwestern oder Vater oder Mutter oder Weib oder Kinder oder Acker um meines Namens willen, der wird es hundertfältig nehmen und so das ewige Leben ererben. Aber viele, die da sind die Ersten, werden die Letzten, und die Letzten werden die Erften sein.

Bon den Arbeitern im Weinberge. Abermalige Leidensverklindigung. Die Söhne des Zebedäus. Zwei Blinde.

Das Himmelreich ift gleich einem 1 20 Hausvater, der am Morgen ausging, Arbeiter zu mieten in seinen Weinberg. Und da er mit den Arbeitern 2 eins ward um einen Groschen zum Tagelohn, sandte er sie in seinen Weinberg. Und ging aus um die : dritte Stunde und sah andere an dem Markte müßig stehen und sprach 4 zu ihnen: Gehet ihr auch hin in den Weinberg; ich will euch geben, was recht ist. Und sie gingen hin. Aber- 6 mal ging er aus um die sechste und neunte Stunde und that gleich also. Um die elfte Stunde aber ging er . aus und fand andere müßig stehen und sprach zu ihnen: Was stehet ihr hier den ganzen Tag müßig? Sie 1 sprachen zu ihm: Es hat uns niemand gedinget. Er sprach zu ihnen: Gehet ihr auch hin in den Weinberg, und was recht sein wird, soll euch werden. Da es nun Abend ward, 8 sprach der Herr des Weinbergs zu seinem Schaffner: Rufe die Arbeiter und gieb ihnen den Lohn und hebe an von den letzten bis zu den ersten. Da kamen, die um die elfte Stunde . gedinget waren, und empfing ein jeglicher seinen Groschen. Da aber die 10 ersten kamen, meinten sie, sie würden mehr empfangen; und sie empsingen auch ein jeglicher seinen Groschen. Und da sie den empfingen, murrten 11 sie wider den Hausvater und spra- 11 chen: Diese letten haben nur eine Stunde gearbeitet, und du haft sie uns gleich gemacht, die wir des Tages Last und Hitze getragen haben. Er antwortete aber und sagte zu einem 12 unter ihnen: Mein Freund, ich thue dir nicht unrecht. Bift du nicht mit mir eins geworden um einen Groschen? Nimm, was dein ift, und 14 gehe hin! Ich will aber diesem Letten geben gleichwie dir. Ober habe u

ich nicht Macht zu thun, was ich will, mit dem Meinen? Siehft du darum scheel, daß ich so gütig bin?

16 Also werden die Letzten die Ersten und die Ersten die Letzten sein. Denn viele sind berusen, aber wenige sind auserwählt.

(Mart. 10, 32—34. Lut. 18, 31—33.)

17 Und er zog hinauf gen Jerusalem und nahm zu sich die zwölf Jünger besonders auf dem Wege und sprach zu ihnen: Siehe, wir ziehen hinauf gen Jerusalem, und des Menschen Sohn wird den Hohenpriestern und Schriftgelehrten überantwortet wers den; und sie werden ihn verdammen zum Tode. Und sie werden ihn überantworten den Heiden, zu verspotten und zu geißeln und zu kreuzigen; und am dritten Tage wird er wieder auserstehen.

(Mark. 10, 35—45.)

Da trat zu ihm die Mutter der Söhne des Zebedäus mit ihren Söhnen, fiel vor ihm nieder und bat 21 etwas von ihm. Und er sprach zu ihr: Was willst du? Sie sprach zu ihm: Laß diese meine zwei Söhne sitzen in beinem Reich, einen zu deis ner Rechten und den andern zu deis Aber Jesus antwortete 22 ner Linken. und sprach: Ihr wisset nicht, was Könnt ihr den Kelch ihr bittet. trinken, den ich trinken werde, und euch taufen lassen mit der Taufe, mit der ich getauft werde? Ste 23 sprachen zu ihm: Ja, wohl. Und er sprach zu ihnen: Meinen Kelch sollt ihr zwar trinken, und mit der Taufe, mit der ich getauft werde, sollt ihr getauft werden; aber das Sitzen zu meiner Rechten und Linken zu geben, steht mir nicht zu, sondern denen es bereitet ift von meinem 21 Bater. Da das die Zehn hörten, wurden sie unwillig über die zwei w Brüder. Aber Jesus rief sie zu sich und sprach: Ihr wisset, daß die weltlichen Fürsten herrschen und die Oberherren haben Gewalt. So soll 26 es nicht sein unter euch; sons dern, so jemand will unter euch gewaltig sein, der sei euer Diesner, und wer da will der Vors 27 nehmste sein, der sei euer Knecht; gleichwie des Menschen Sohn 28 ist nicht gekommen, daß er sich dienen lasse, sondern daß er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele.

(Mart. 10, 46—52. Lut. 18, 35—43.)

Und da sie von Jericho auszogen, 20 folgte ihm viel Volk nach. Und siehe, so zwei Blinde saßen am Wege; und da sie hörten, daß Jesus vorüberging, schrieen sie und sprachen: Ach Herr, du Sohn Davids, erbarme dich Aber das Volk bedrohte sie, si daß sie schweigen sollten. Aber sie schrieen viel mehr und sprachen: Ach Herr, du Sohn Davids, erbarme dich unser! Jesus aber stand still 12 und rief sie und sprach: Was wollt ihr, daß ich euch thun soll? Sie ss sprachen zu ihm: Herr, daß unsre Augen aufgethan werden. Und es 84 jammerte Jesum, und er rührte ihre Augen an; und alsbald wurden ihre Augen wieder sehend, und sie folgten ihm nach.

Christi Einzug in Jerusalem. Reinigung des Tempels. Berssuchung des Feigenbaums. Reden Jesu im Tempel. Gleichnis von den Weingärtnern.

(Mart. 11, 1—10. Lut. 19, 29—38. Joh. 12, 12—19.)

Da sie nun nahe an Jerusalem 1 21 kamen, gen Bethphage, an den Ölsberg, sandte Jesus seiner Jünger zwei und sprach zu ihnen: Gehet hin 2 in den Flecken, der vor euch liegt; und alsbald werdet ihr eine Eselin sinden angebunden und ein Füllen bei ihr; löset sie ab und führet sie

<sup>22)</sup> Lut. 12, 50.

<sup>28)</sup> Lut. 22, 27. Phil. 2, 7.

s zu mir. Und so euch jemand etwas wird sagen, so sprecht: Der Herr bedarf ihrer; alsbald wird er sie euch

lassen. Das geschah aber alles, auf daß erfüllet würde, was gesagt ist durch den Propheten, der da spricht:

bein König kommt zu dir sanstmütig und reitet auf einem Esel und auf einem Füllen der lastbaren Eselin."

Die Jünger gingen hin und thaten, wie ihnen Jesus befohlen hatte, und brachten die Eselin und das Füllen und legten ihre Kleider darauf und

s setzen ihn darauf. Aber viel Volk breitete die Kleider auf den Weg; die andern hieben Zweige von den Bäumen und streuten sie auf den

9 Weg. Das Volk aber, das vorging und nachfolgte, schrie und sprach: Hosianna (o hilf boch) dem Sohne Davids! Gelobet sei, der da kommt in dem Namen des Herrn!

10 Hosianna in der Höhe! Und als er zu Jerusalem einzog, erregte sich die ganze Stadt und sprach:

Wer ift der? Das Volk aber sprach: Das ist der Jesus, der Prophet von Nazareth aus Galiläa.

(Mart. 11, 11—24. Lut. 19, 45—48.)

12 Und Jesus ging zum Tempel Gottes hinein und trieb hinaus alle Verkäuser und Käuser im Tempel und
stieß um der Wechsler Tische und
18 die Stühle der Taubenkrämer und
sprach zu ihnen: Es steht geschrieben:
"Mein Haus soll ein Bethaus heißen"; ihr aber habt eine Mörder14 grube daraus gemacht. Und es gingen zu ihm Blinde und Lahme im
15 Tempel, und er heilte sie. Da aber
die Hohenpriester und Schriftgelehrten sahen die Wunder, die er that,
und die Kinder im Tempel schreien
und sagen: Hossanna dem Sohne

Davids! wurden sie entrüstet und 11 sprachen zu ihm: Hörst du auch, was diese sagen? Jesus sprach zu ihnen: Ja! Habt ihr nie gelesen: "Aus dem Munde der Unmündigen und Säuglinge hast du Lob zugerichtet"? Und er ließ sie da und ging zur 15 Stadt hinaus gen Bethanien und blieb daselbst.

Als er aber des Morgens wieder 18 in die Stadt ging, hungerte ihn; und er sah einen Feigenbaum an 14 dem Wege und ging hinzu und fand nichts daran denn allein Blätter, und sprach zu ihm: Nun wachse auf dir hinfort nimmermehr keine Frucht! Und der Feigenbaum verdorrte als: bald. Und da das die Jünger sahen, = verwunderten sie sich und sprachen: Wie ist der Feigenbaum sobald verdorrt? Jesus aber antwortete und n sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: So ihr Glauben habt und nicht zweifelt, so werdet ihr nicht allein solches mit dem Feigenbaum thun, sondern, so ihr werdet sagen zu dicsem Berge: Hebe dich auf und wirf dich ins Meer! so wird's geschehen. Und alles, was ihr bittet im Gebet, so ihr glaubet, werdet ihr's empfangen.

(Mari. 11, 27—33. Lui. 20, 1—8.)

Und als er in den Tempel kam, traten zu ihm, als er lehrte, die Hohenpriester und die Altesten im Volk und sprachen: Aus was für Macht thust du das? und wer hat dir die Macht gegeben? Jesus aber : antwortete und sprach zu ihnen: Ich will euch auch ein Wort fragen; so ihr mir das sagt, will ich euch auch sagen, aus was für Macht ich das Woher war die Taufe Johan: War sie vom Himmel oder nes'? von den Menschen? Da gedachten sie bei sich selbst und sprachen: Sagen wir, sie sei vom Himmel gewesen,

<sup>5)</sup> Sach. 9, 9. 9) Pf. 118, 25. 26. 12) Joh. 2, 14—16. 18) Jef. 56, 7. Jer. 7, 11.

<sup>16)</sup> PJ. 8, 8.

so wird er zu uns sagen: Warum schubtet ihr ihm denn nicht? Sagen wir aber, sie sei von Menschen gewesen, so müssen wir uns vor dem Volk fürchten; denn sie halten alle Iohannes für einen Propheten. Und sie antworteten Jesu und sprachen: Wir wissen es nicht. Da sprach er zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich das thue.

Was dünkt euch aber? Es hatte ein Mann zwei Söhne und ging zu dem ersten und sprach: Mein Sohn, gehe hin und arbeite heute in meinem 29 Weinberge. Er antwortete aber und sprach: Ich will es nicht thun. nach reute es ihn, und ging hin. w Und er ging zum andern und sprach gleich also. Er antwortete aber und sprach: Herr, ja; und ging nicht hin. 31 Welcher unter den zweien hat des Vaters Willen gethan? Sie sprachen zu ihm: Der erste. Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: Die Böllner und Chebrecherinnen mögen wohl eher ins Himmelreich kommen 12 denn ihr. Johannes kam zu euch und lehrte euch den rechten Weg, und ihr glaubtet ihm nicht; aber die Zöllner und Chebrecherinnen glaubten ihm. Und ob ihr's wohl sahet, thatet ihr dennoch nicht Buße, daß ihr ihm danach auch geglaubt hättet.

(Wark. 12, 1—12. Luk. 20, 9—19.) Höret ein anderes Gleichnis: Es war ein Hausvater, der pflanzte einen Weinberg und führte einen Zaun darum und grub eine Kelter darinnen und baute einen Turm und that ihn den Weingärtnern aus und zog über Land. Da nun herbeikam die Zeit der Früchte, sandte er seine Knechte zu den Weingärtnern, daß sie seine Früchte empfingen. Da nahmen die Weingärtner seine Knechte; einen stäupten sie, den andern töteten sie,

den dritten steinigten sie. Abermal so sandte er andere Knechte, mehr denn der ersten waren; und sie thaten ihnen gleich also. Danach sandte er 87 seinen Sohn zu ihnen und sprach: Sie werden sich vor meinem Sohne scheuen. Da aber die Weingärtner so den Sohn sahen, sprachen sie untereinander: Das ift der Erbe; kommt, laßt uns ihn töten und sein Erbgut an uns bringen! Und sie nahmen so ihn und stießen ihn zum Weinberge hinaus und töteten ihn. Wenn nun 40 der Herr des Weinberges kommen wird, was wird er diesen Weingärtnern thun? Sie sprachen zu ihm: 41 Er wird die Bösewichter übel umbringen und seinen Weinberg andern Weingärtnern austhun, die ihm die Früchte zu rechter Zeit geben. Jesus 42 sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen in der Schrift: "Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Eckstein geworden; von dem Herrn ist das geschehen, und es ist wunderbar vor unsern Augen?" Darum sage ich euch: Das Reich 48 Gottes wird von euch genommen und einem Volke gegeben werden, das seine Früchte bringt. Und wer auf 44 diesen Stein fällt, der wird zerschels len; auf welchen aber er fällt, den wird er zermalmen. Und da die 45 Hohenpriester und Pharisäer seine Gleichnisse hörten, verstanden sie, daß er von ihnen redete. Und sie 40 trachteten danach, wie sie ihn griffen; aber sie fürchteten sich vor dem Volk; denn es hielt ihn für einen Propheten.

Vom hochzeitlichen Kleibe, Zinsgroschen, Auferstehung. Vornehmstes Gebot. Wes Sohn ist Christus?

(Bgl. Luk. 14, 16—24.) Und Jesus antwortete und redete 1 22 abermal durch Gleichnisse zu ihnen

<sup>42) \$\</sup>infty\$ 118, 22, 23.

2 und sprach: Das Himmelreich ist gleich einem Könige, der seinem Sohne s Hochzeit machte; und er sandte seine Knechte aus, daß sie die Gäste zur Hochzeit riefen; und sie wollten nicht 4 kommen. Abermal sandte er andere Knechte aus und sprach: Sagt den Gäften: Siehe, meine Mahlzeit habe ich bereitet, meine Ochsen und mein Mastvieh ist geschlachtet und alles 6 bereit; kommt zur Hochzeit! Aber sie verachteten das und gingen hin, einer auf seinen Acker, der andre zu • seiner Hantierung. Etliche aber grif= fen seine Knechte, höhnten und töteten 7 sie. Da das der König hörte, ward er zornig und schickte seine Heere aus und brachte diese Mörder um und s zündete ihre Stadt an. Da sprach er zu seinen Knechten: Die Hochzeit ift zwar bereit, aber die Gäste waren o es nicht wert. Darum gehet hin auf die Straßen und ladet zur Hoch= 10 zeit, wen ihr findet. Und die Knechte gingen aus auf die Straßen und brachten zusammen, wen sie fanden, Bose und Gute; und die Tische wur-11 den alle voll. Da ging der König hinein, die Gäfte zu besehen, und sah allda einen Menschen, der hatte 12 kein hochzeitliches Kleid an, und sprach zu ihm: Freund, wie bist du hereingekommen und haft doch kein hochzeitliches Kleid an? Er aber ver= 18 stummte. Da sprach der König zu seinen Dienern: Bindet ihm Hände und Füße und werfet ihn in die Finsternis hinaus! da wird sein 14 Heulen und Zähneklappen; denn viele sind berufen, aber wenige sind auserwählt.

(Mart. 12, 13—17. Lut. 20, 20—26.)

Da gingen die Pharisäer hin und hielten einen Rat, wie sie ihn singen in seiner Rede, und sandten zu ihm ihre Jünger samt Herodes' Dienern und sprachen: Meister, wir wissen, daß du wahrhaftig bist und lehrst den Weg Gottes recht, und du fragst

nach niemand; denn du achtest nicht das Ansehen der Menschen. Darum is sage uns, was dünkt dich? Ist's recht, daß man dem Kaiser Zins (Steuer) gebe oder nicht? Da nun 16 Jesus merkte ihre Schalkheit (Lade), sprach er: Ihr Heuchler, was verfucht ihr mich? Weiset mir die 11 Zinsmünze! Und sie reichten ihm einen Groschen dar. Und er sprach 19 zu ihnen: Wes ist das Bild und die Überschrift? Sie sprachen zu ihm: 11 Des Kaisers. Da sprach er zu ihnen: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ift! Da sie das hörten, verwunderten 22 sie sich und ließen ihn und gingen davon.

(Mart. 12, 18—27. Lut. 20, 27—40.)

An demselbigen Tage traten zu = ihm die Sadducäer, die da halten, es sei kein Auferstehen, und fragten ihn und sprachen: Meister, Moses 21 hat gesagt: So einer stirbt und hat nicht Kinder, so soll sein Bruder sein Weib freien. Nun sind bei uns 56 gewesen sieben Brüder. Der erste freite und ftarb, und dieweil er nicht Kinder hatte, ließ er sein Weib seinem Bruder; desselben gleichen der andre = und der dritte bis an den siebenten. Zulezt nach allen starb auch das :: Nun in der Auferstehung = Weib. wes Weib wird sie sein unter den sieben? Sie haben sie ja alle gehabt. Jesus aber antwortete und sprach > zu ihnen: Ihr irret und wisset die Schrift nicht noch die Kraft Gottes In der Auferstehung werden sie weder freien noch sich freien lassen, sondern sie sind gleichwie die Engel Gottes im Himmel. Habt ihr aber 1 nicht gelesen von der Toten Auferstehung, was euch gesagt ist von Gott, da er spricht: "Ich bin der u Gott Abrahams und der Gott Facks und der Gott Jakobs?" Gott aber

<sup>24) 5.</sup> Mose 25, 5, 6.

ist nicht ein Gott der Toten, sondern | sollt, das haltet und thut es; aber wer Lebendigen. Und da soldiges das nach ihren Werken sollt ihr nicht Bolt hörte, entsetzen sie sich über thun; sie sagen's wohl und thun's seine Lebre.

(Mart. 12, 28—81. Bgl. Lut. 10, 26—28.)

Da aber die Pharisaer hörten, daß er den Sadduckern das Maul gestopst hatte, versammelten sie sich, wilnd einer unter ihnen, ein Schristzgelehrter, versuchte ihn und sprach:

Meister, welches ist das vornehmste wieden Gesehrter, des der sprach zu ihm: "Du sollst lieben Gott, deinen Herrn, von ganzem Herzen, von ganzem

se Gemüte. Dies ist das vornehmste und größte Gebot. Das andre aber ist dem gleich: "Du sollst deinen Adchsten lieben wie dich selbst." In diesen zwei Geboten hanget das ganze Geseh und die Bropheten.

(Mark 12, 85—87. Luk 20, 41—44.)

u Da nun die Pharister bei einander waren, fragte sie Jesus und sprach: Bie bünkt euch um Christus? Wes Sohn ist er? Sie sprachen: Davids.

u Er sprach zu ihnen: Wie nennt ihn benn David im Geist einen Herrn, da er sagt: "Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten, dis daß ich lege deine Feinde zum Schemel beiner Füse"?"

u So nun David ihn einen Herrn nennt, wie ist er denn sein Sohn? Und nie-

Jefu Strafpredigt gegen die Schriftgelehrten und Pharifaer.

mand konnte ihm ein Wort antwor-

ten, und wagte auch niemand von dem

Tage an hinfort, ihn zu fragen.

(Mart. 12, 88—40. Lut. 20, 45—47. Bgl. Lut. 11, 89—52.)

Da rebete Jesus zu bem Bolt und zu seinen Jüngern und sprach: Auf Moses' Stuhl figen die Schriftsgelehrten und Pharifder. Alles nun, was sie euch sagen, daß ihr halten

32) 2, Stoje 8, 6, 87) 5, Stoje 6, 5, 30) 8, Stoje 19, 18, 44) Bj. 110, 1,

thun; fie fagen's wohl und thun's nicht. Gie binden aber schwere und . unerträgliche Burben und legen fie ben Menichen auf ben Bals; aber fie wollen dieselben nicht mit einem Finger regen. Alle ihre Werke aber . thun fie, bag fie von ben Leuten gefehen werben. Sie machen ihre Dentzettel breit und die Saume an ihren Rleidern groß. Sie figen gern . obenan über Tisch und in den Schulen und haben's gerne, daß fie gegrußt ? werben auf bem Martt unb von den Menschen Rabbi (Meißer) genannt werden. Aber ihr follt euch nicht . Rabbi nennen laffen; denn einer ift euer Meister, Christus; ihr aber feid alle Brüder. Und follt nie- 1 mand Bater beißen auf Erden; benn einer ift euer Bater, der im Himmel ift. Und ihr follt euch nicht laffen 10 Meifter nennen; benn einer ift euer Meifter, Chriftus. Der Größte in unter euch foll euer Diener fein. Denn wer fich felbft erhöhet, ber 18 wird erniebriget, und wer fich felbft erniebriget, ber wird erhöhet.

Wehe euch, Schriftgelehrte und 18
Pharifäer, ihr Heuchler, die ihr das Himmelreich zuschließt vor den Mensichen! Ihr tommt nicht hinein, und die hinein wollen, lasset ihr nicht bineingehen.

Behe euch, Schriftgelehrte und 14 Pharisaer, ihr Heuchler, die ihr der Bitwen Häuser frest und wendet lange Gebete vor! Darum werdet ihr desto mehr Berdammnis emspfangen.

Webe euch, Schriftgelehrte und 16 Pharister, ihr Heuchler, die ihr Land und Wasser umzieht, daß ihr einen Judengenossen machet; und wenn

<sup>15) \*</sup> Proselpten — Dinzugekommene oder Jubengenoffen nannte man bie zum Jubentum Abergetretenen heiben,

er's geworden ift, macht ihr aus ihm ein Kind der Hölle, zwiefältig

mehr denn ihr seid!

Wehe euch, verblendete Leiter, die ihr sagt: "Wer da schwört bei dem Tempel, das ist nichts; wer aber schwört bei dem Golde am Tempel, 17 der ift gebunden." Ihr Narren und Blinden! was ist größer? das Gold oder der Tempel, der das Gold 18 heiligt? "Wer da schwört bei dem Altar, das ift nichts; wer aber schwört bei dem Opfer, das darauf 19 ift, der ist gebunden." Ihr Narren und Blinden! was ift größer? das Opfer oder der Altar, der das Opfer 20 heiligt? Darum, wer da schwört bei dem Altar, der schwört bei dem= selben und bei allem, was darauf Und wer da schwört bei dem Tempel, der schwört bei demselbigen und bei dem, der darinnen wohnt. 22 Und wer da schwört bei dem Him= mel, der schwört bei dem Stuhle Gottes und bei dem, der darauf sitt.

Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr verzehntet Minze, Dill und Kümmel und lasset dahinten das Schwerste im Gesetz, nämlich das Gericht, die Barmherzigkeit und den Glauben! Dies sollte man thun und jenes 24 nicht lassen. Ihr verblendeten Leiter, die ihr Mücken seihet und Kamele

verschluckt!

Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr die Becher und Schüsseln auswendig reinlich haltet, inwendig aber sind 26 sie voll Raubes und Fraßes! Du blinder Pharisäer, reinige zum ersten Inwendige an Becher und Schüssel, auf daß auch das Ausmendige rein werde!

Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr gleich seid wie die übertünchten Gräber, welche auswendig hübsch scheinen,

aber inwendig sind sie voller Totengebeine und alles Unflats! Also auch = ihr; von außen scheinet ihr vor den Menschen fromm; aber inwendig seid ihr voller Heuchelei und Untugend.

Wehe euch, Schriftgelehrte und » Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr der Propheten Gräber bauet und schmücket der Gerechten Gräber und sprecht: » Wären wir zu unsrer Bäter Zeiten gewesen, so wollten wir nicht teilhaftig sein mit ihnen an der Propheten Blut. So gebt ihr über 11 euch selbst Zeugnis, daß ihr Kinder seid derer, die die Propheten getötet Wohlan, erfüllet auch ihr » haben. das Maß eurer Väter! Ihr Schlan: 11 gen, ihr Otterngezüchte! wie wollt ihr der höllischen Verdammnis entrinnen? Darum siehe, ich sende zu = euch Propheten und Weise und Schriftgelehrte; und derselbigen werdet ihr etliche töten und kreuzigen, und etliche werdet ihr geißeln in euren Schulen und werdet sie verfolgen von einer Stadt zu der andern, auf daß über euch komme all das u gerechte Blut, das vergossen ist auf Erden, von dem Blut an des gerechten Abel bis aufs Blut Zacharias', des Sohnes Berechjas, welchen ihr getötet habt zwischen dem Tempel und Altar. Wahrlich, ich sage euch, s daß solches alles wird über dies Geschlecht kommen. Jerusalem, 5 Jerusalem, die du tötest die Propheten und steinigest, die zu dir gesandt sind! wie habe ich deine Kinder versammeln wollen, wie eine Benne versammelt ihre Rüchlein unter ihre Flügel! und ihr habt nicht gewollt. Siehe, euer Haus soll » euch wüst gelassen werden. Denn » ich sage euch: Ihr werbet mich Wehe euch, Schriftgelehrte und von jetzt an nicht sehen, bis ihr sprecht: Gelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn!

Von der Zerstörung Jerusalems, Wiederstunft Christi und dem Ende der Welt. Ersmahnung zur Wachsamkeit. Jüngstes Gericht.

(Mark. 13. Luk. 21, 5—86.) und Jesus ging hinweg von dem Tempel, und seine Jünger traten zu ihm, daß sie ihm zeigten des Tem-1 pels Gebäude. Jesus aber sprach zu ihnen: Sehet ihr nicht das alles? Wahrlich, ich sage euch: Es wird hier nicht ein Stein auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde. s Und als er auf dem Olberge saß, traten zu ihm seine Jünger besonders und sprachen: Sage uns, wann wird das geschehen? und welches wird das Zeichen sein deiner Zukunft (Wieder= 4 kunft) und des Endes der Welt? Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Sehet zu, daß euch nicht jemand s verführe. Denn es werden viele kom= men unter meinem Namen und sagen: Ich bin Christus; und werden viele • verführen. Ihr werdet hören von Kriegen und Geschrei von Kriegen; sehet zu und erschrecket nicht. muß zum ersten alles geschehen; aber res ist noch nicht das Ende da. Denn es wird sich empören ein Volk wider das andre und ein Königreich wider das andre, und werden sein Pestilenz und teure Zeit und Erdbeben hin s und wieder. Da wird sich allererst • die Not anheben. Alsdann werden sie euch überantworten in Trübsal und werden euch töten. Und ihr müßt gehaffet werden um meines Ramens willen von allen Völkern. 10 Dann werden sich viele ärgern und werden sich untereinander verraten und werden sich untereinander hassen. u Und es werden sich viele falsche Propheten erheben und werden viele verführen. Und dieweil die Ungerechtigkeit wird überhandnehmen, wird die Liebe in vielen erkalten. 1 Wer aber beharrt bis ans Ende, der wird selig. Und es wird geprediget werden das Evangelium

vom Reich in der ganzen Welt zu einem Zeugnis über alle Bölker, und dann wird das Ende kommen.

Wenn ihr nun sehen werdet den 16 Greuel der Verwüftung (davon gesagt ift durch den Propheten Das niel), daß er stehet an der heiligen Stätte, (wer es lieset, der merke darauf!) alsdann fliehe auf die 10 Berge, wer im jüdischen Lande ist; und wer auf dem Dach ist, der 17 steige nicht hernieder, etwas seinem Hause zu holen; und wer 18 auf dem Felde ift, der kehre nicht um, seine Kleider zu holen. Wehe 19 aber den Müttern und Säuglingen zu der Zeit! Bittet aber, daß eure 20 Flucht nicht geschehe im Winter oder am Sabbath. Denn es wird als- 21 dann eine große Trübsal sein, wie nicht gewesen ist von Anfang der Welt bis jetzt und wie auch nicht werden wird. Und wo diese Tage 22 nicht würden verkürzt, so würde kein Mensch selig; aber um der Auserwählten willen werden die Tage verkürzt. So alsdann jemand zu euch 23 wird sagen: Siehe, hier ist Christus, oder: da, so sollt ihr's nicht glauben; denn es werden falsche Christi und 24 falsche Propheten aufstehen und große Zeichen und Wunder thun, daß verführt werden in den Irrtum (wo es möglich wäre) auch die Auserwählten. Siehe, ich habe es euch zuvor gesagt. 26 Darum, wenn sie zu euch sagen wer= 26 den: Siehe, er ift in der Bufte, so gehet nicht hinaus; siehe, er ist in der Kammer, so glaubet nicht. Denn 27 gleichwie der Blit ausgeht vom Aufgang und scheint bis zum Niedergang, also wird auch sein die Zukunft des Menschensohns. Wo aber 20 ein Aas ist, da sammeln sich die Adler.

Bald aber nach der Trübsal der- 20 selbigen Zeit werden Sonne und

<sup>15)</sup> Dan. 9, 26, 27; 12, 11.

Mond den Schein verlieren, und die Sterne werden vom Himmel fallen, und die Kräfte der Himmel werden so sich bewegen. Und alsdann wird er= scheinen das Zeichen des Menschensohnes im Himmel. Und alsbann werden heulen alle Geschlechter auf Erden und werden kommen sehen des Menschen Sohn in den Wolken des Himmels mit großer Kraft und Herr-81 lichkeit. Und er wird senden seine Engel mit hellen Posaunen, und sie werden sammeln seine Auserwählten von den vier Winden, von einem Ende des Himmels zu dem andern. 32 An dem Feigenbaum lernet ein Gleich= nis: Wenn seine Zweige jetzt saftig werden und Blätter gewinnen, so wisset 88 ihr, daß der Sommer nahe ist. Also auch wenn ihr das alles seht, so wisset, daß es nahe vor der Thür Wahrlich, ich sage euch: Dies Geschlecht wird nicht vergehen, bis 86 daß dieses alles geschehe. Himmel und Erde werden vergehen; aber meine Worte werden nicht vergehen.

Von dem Tage aber und von der Stunde weiß niemand, auch die Engel nicht im Himmel, sondern allein mein Gleichwie es aber zu der 87 Vater. Zeit Roahs war, also wird auch sein die Zukunft des Menschensohnes. 88 Denn gleichwie sie waren in den Tagen vor der Sintflut: sie aßen, sie tranken, sie freieten und ließen sich freien bis an den Tag, da Noah so zu der Arche einging, und sie ach= teten's nicht, bis die Sintflut kam, und nahm sie alle dahin: also wird auch sein die Zukunft des Menschen-40 sohnes. Dann werden zwei auf dem Felde sein; einer wird angenommen, und der andre wird verlassen wer-Zwei werden mahlen auf der Mühle; eine wird angenommen, und

die andre wird verlassen werden.

Welcher ist nun der treue und « kluge Knecht, den der Herr gesetzt hat über sein Gesinde, daß er ihnen zu rechter Zeit Speise gebe? Selig " ift der Knecht, wenn sein Herr kommt und findet ihn also thun. Wahrlich, er ich sage euch: Er wird ihn über alle seine Güter setzen. So aber der bose 🛎 Knecht wird in seinem Herzen sagen: Mein Herr kommt noch lange nicht, und fängt an zu schlagen seine Mit- w fnechte, isset und trinket mit den Trunkenen: so wird der Herr des w selben Anechtes kommen an dem Tage, des er sich nicht versieht, und zu der Stunde, die er nicht meint, und wird u ihn zerscheitern und wird ihm seinen Lohn geben mit den Heuchlern; da wird sein Heulen und Bähneklappen. Dann wird das Himmelreich gleich : 2 sein zehn Jungfrauen, die ihre Lampen nahmen und gingen aus, dem Bräutigam entgegen. Aber fünf : unter ihnen waren thöricht und fünf waren klug. Die thörichten nahmen : ihre Lampen; aber sie nahmen nicht Ol mit sich. Die klugen aber nah. men Ol in ihren Gefäßen samt ihren Lampen. Da nun der Bräutigam : verzog, wurden sie alle schläfrig und entschliefen. Bur Mitternacht aber . ward ein Geschrei: Siehe, der Brautigam kommt; gehet aus, ihm entgegen! Da standen diese Jungfrauen : alle auf und schmückten ihre Lampen. Die thörichten aber sprachen zu ben !

flugen: Gebt uns von eurem Die:

antworteten die klugen und sprachen:

denn unfre Lampen verlöschen. Da .

Darum machet; benn ihr misset a

kommen wird. Das sollt ihr aber a

nicht, welche Stunde euer Herr

wissen: Wenn ein Hausvater wüßte,

welche Stunde der Dieb kommen

wollte, so würde er ja wachen und

nicht in sein Haus brechen lassen.

des Menschen Sohn wird kommen

zu einer Stunde, da ihr's nicht mei-

Darum seid ihr auch bereit; dem u

<sup>30)</sup> Dan. 7, 13. 14.

Nicht also, auf daß nicht uns und euch gebreche; gehet aber hin zu den Krämern und kauset für euch selbst.

10 Und da sie hingingen zu kausen, kam der Bräutigam; und welche bereit waren, gingen mit ihm hinein zur Hochzeit; und die Thür ward verschlossen. Zuletzt kamen auch die ansdern Jungfrauen und sprachen: Herr, 112 Herr, thu uns auf! Er antwortete aber und sprach: Wahrlich, ich sage 118 euch: Ich kenne euch nicht. Darum wachet; denn ihr wisset weder Tag noch Stunde, in welcher des Mensschen Sohn kommen wird.

(B. 14—30. Bgl. Lut. 19, 12—27.) Gleichwie ein Mensch, der über Land zog, rief seine Knechte und 16 that ihnen seine Güter aus; und einem gab er fünf Centner, dem anbern zwei, dem dritten einen, einem jeden nach seinem Vermögen, und 16 zog bald hinweg. Da ging der hin, der fünf Centner empfangen hatte, und handelte mit denselbigen und ge-17 wann andre fünf Centner. gleichen auch, der zwei Centner empfangen hatte, gewann auch zwei 18 andre. Der aber einen empfangen hatte, ging hin und machte eine Grube in die Erde und verbarg seines Herrn 19 Geld. Uber eine lange Zeit kam der Herr dieser Knechte und hielt 20 Rechenschaft mit ihnen. Da trat herzu, der fünf Centner empfangen hatte, und legte andere fünf Cent= ner dar und sprach: Herr, du hast mir fünf Centner gethan; siehe da, ich habe damit andre fünf Centner 21 gewonnen. Da sprach sein Herr zu ihm: Ei, du frommer und getreuer Anecht, du bift über we= nigem getreu gewesen, ich will bich über viel setzen; gehe ein n zu beines Herrn Freude! Da i trat auch herzu, der zwei Centner empfangen hatte, und sprach: Herr, du haft mir zwei Centner gethan; siehe da, ich habe mit denselben zwei

andre gewonnen. Sein Herr sprach 28 zu ihm: Ei, du frommer und getreuer Anecht, du bift über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel setzen; gehe ein zu deines Herrn Freude! Da trat auch herzu, der 24 einen Centner empfangen hatte, und sprach: Herr, ich wußte, daß du ein harter Mann bist; du schneidest, wo du nicht gesäet hast, und sammelst, wo du nicht gestreuet hast; und ich fürch= 26 tete mich, ging hin und verbarg deinen Centner in die Erde. Siehe, da haft du das Deine. Sein Herr 26 aber antwortete und sprach zu ihm: Du Schalk und fauler Knecht! wußtest du, daß ich schneide, wo ich nicht gefäet habe, und sammle, wo ich nicht gestreuet habe, so solltest du mein 27 Geld zu den Wechslern gethan haben, und wenn ich gekommen wäre, hätte ich das Meine zu mir genommen mit Wucher. Darum nehmet von ihm 28 den Centner und gebt ihn dem, der zehn Centner hat. Denn wer da 20 hat, dem wird gegeben werden, und wird die Fülle haben; wer aber nicht hat, dem wird auch, was er hat, genommen werden. Und den un= 80 nützen Knecht werft in die Finsternis hinaus; da wird sein Heulen und Zähneklappen.

Wenn aber des Menschen Sohn 81 kommen wird in seiner Herrlichkeit und alle heiligen Engel mit ihm, dann wird er sitzen auf dem Stuhl seiner Herrlichkeit; und es werden vor 12 ihm alle Völker versammelt werden. Und er wird sie voneinander scheis den, gleichwie ein Hirte die Schafe von den Böcken scheidet, und wird 88 die Schafe zu seiner Rechten stellen und die Böcke zur Linken. Da wird 14 dann der König sagen zu denen zu seiner Rechten: Kommt her, ihr Gesegneten meines Vaters, ererbet das Reich, das euch bereitet ift von Anbeginn der Welt! Denn ich bin 85 hungrig gewesen, und ihr habt mich

gespeiset. Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich getränket. Ich bin ein Gast gewesen, und ihr habt 36 mich beherbergt. Ich bin nackt gewesen, und ihr habt mich bekleidet. Ich bin krank gewesen, und ihr habt mich besucht. Ich bin gefangen gewesen, und ihr seid zu mir gekom= 87 men. Dann werden ihm die Gerechten antworten und sagen: Herr, wann haben wir dich hungrig gesehen und haben dich gespeiset? oder durstig und haben dich getränket? 88 Wann haben wir dich einen Gaft gesehen und beherbergt? oder nackt 89 und haben dich bekleidet? Wann ha= ben wir dich krank oder gefangen gesehen und sind zu dir gekommen? 40 Und der König wird antworten und sagen zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: Was ihr gethan habt einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr 41 mir gethan. Dann wird er auch sagen zu denen zur Linken: Gehet hin von mir, ihr Verfluchten, in das ewige Feuer, das bereitet ift dem 42 Teufel und seinen Engeln! Ich bin hungrig gewesen, und ihr habt mich nicht gespeiset. Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich nicht ge-48 tränkt. Ich bin ein Gast gewesen, und ihr habt mich nicht beherbergt. Ich bin nackt gewesen, und ihr habt mich nicht bekleidet. Ich bin krank und gefangen gewesen, und ihr habt 44 mich nicht besucht. Da werden sie ihm auch antworten und sagen: Herr, wann haben wir dich gesehen hungrig oder durstig oder einen Gaft oder nackt oder krank oder gefangen und 46 haben dir nicht gedienet? Dann wird er ihnen antworten und sagen: Wahrlich, ich sage euch: Was ihr nicht gethan habt einem unter diesen Geringsten, das habt ihr mir auch nicht 40 gethan. Und sie werden in die ewige Pein gehen, aber die Gerechten in das ewige Leben.

Lette Leidensverkündigung. Salbung in Bethanien. Passah und Abendmahl. Kamps in Gethsemane. Gefangennehmung Jesu.

(Mart. 14, 1. 2. Lut. 22, 1. 2.) Und es begab sich, da Jesus alle 1 26 diese Reden vollendet hatte, sprach er zu seinen Jüngern: Ihr wisset, 2 daß nach zwei Tagen Oftern wird; und des Menschen Sohn wird überantwortet werden, daß er gekreuziget werde. Da versammelten sich die : Hohenpriester und Schriftgelehrten und die Altesten im Volk in den Palast des Hohenpriesters, der da hieß Raiphas, und hielten Rat, wie sie Jesum mit Listen griffen und töteten. Sie sprachen aber: Ja nicht auf das 6 Fest, auf daß nicht ein Aufruhr werde im Volk!

(Mark. 14, 3—9. Joh. 12, 1—8. Bgl. Luk. 7, 36—50.)

Da nun Jesus war zu Bethanien • im Hause Simons des Aussätzigen, trat zu ihm ein Weib, das hatte, ein Glas mit köstlichem Wasser, und goß es auf sein Haupt, da er zu Tische saß. Da das seine Jünger 8 sahen, wurden sie unwillig und sprachen: Wozu dient diese Vergeudung? Dieses Wasser hätte mögen teuer verkauft und den Armen gegeben wer-Da das Jesus merkte, sprach :er zu ihnen: Was bekümmert ihr das Weib? Sie hat ein gutes Werk an mir gethan. Ihr habt allezeit Arme 1: bei euch; mich aber habt ihr nicht allezeit. Daß sie dies Wasser hat :2 auf meinen Leib gegoffen, hat ne gethan, daß sie mich zum Grabe be-Wahrlich, ich sage euch: Wo 11 dies Evangelium gepredigt wird in der ganzen Welt, da wird man auch sagen zu ihrem Gebächtnis, was sie gethan hat.

(Mark. 14, 10, 11. Luk. 22, 8—6.) Da ging hin der Zwölfe einer, 11 mit Namen Judas Ischarioth, zu den Hohenpriestern und sprach: Was 11 wollt ihr mir geben? Ich will ihn euch verraten. Und sie boten ihm verißig Silberlinge. Und von dem an suchte er Gelegenheit, daß er ihn verriete.

> (Mark. 14, 12—26. Luk. 22, 7—23. Joh. 13, 21—26.)

Uber am ersten Tage der süßen Brote traten die Jünger zu Jesu und sprachen zu ihm: Wo willst du, daß wir dir bereiten, das Osterlamm zu essen? Er sprach: Gehet hin in die Stadt zu einem und sprecht zu ihm: Der Meister läßt dir sagen: Meine Zeit ist nahe, ich will bei dir die Ostern halten mit meinen Islangern. Und die Jünger thaten, wie ihnen Jesus besohlen hatte, und bereiteten das Osterlamm.

Und am Abend setzte er sich zu 21 Tisch mit den Zwölfen. Und da sie aßen, sprach er: Wahrlich, ich sage euch: Einer unter euch wird 22 mich verraten. Und sie wurden sehr betrübt und hoben an, ein jeglicher unter ihnen, und sagten zu ihm: 23 Herr, bin ich's? Er antwortete und sprach: Der mit der Hand mit mir in die Schüffel tauchte, der wird mich verraten. Des Menschen Sohn gehet zwar dahin, wie von ihm geschrieben stehet; doch wehe dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verraten wird! Es wäre ihm besser, daß der= selbige Mensch nie geboren wäre. 25 Da antwortete Judas, der ihn verriet, und sprach: Bin ich's, Rabbi? Er sprach zu ihm: Du sagst es.

Da sie aber aßen, nahm Jesus das Brot, dankte und brach's und gab's den Jüngern und sprach: Nehmet, esset, das ist mein Leib. Und er nahm den Kelch und dankte, gab ihnen den und sprach: Trinket alle daraus; 2008 ist mein Blut des neuen Testaments, welches vergossen wird für viele zur Vergebung

der Sünden. Ich sage euch: Ich 20 werde von nun an nicht mehr von diesem Gewächs des Weinstocks trinken bis an den Tag, da ich's neu trinken werde mit euch in meines Vaters Reich.

(Mark. 14, 27—31. Luk. 22, 31—34.)

Und da sie den Lobgesang \* gespro= 80 chen hatten, gingen sie hinaus an den Olberg. Da sprach Jesus zu 81 ihnen: In dieser Nacht werdet ihr euch alle ärgern an mir. Denn es steht geschrieben: "Ich werde den Hirten schlagen, und die Schafe der Herde werden sich zerstreuen." Wenn 82 ich aber auferftehe, will ich vor euch hingehen nach Galiläa. Petrus aber 88 antwortete und sprach zu ihm: Wenn sie auch alle sich an dir ärgerten, so will ich doch mich nimmermehr är= Jesus sprach zu ihm: Wahr= 84 lich, ich sage dir: In dieser Nacht, ehe der Hahn krähet, wirst du mich dreimal verleugnen. Petrus sprach 35 zu ihm: Und wenn ich mit dir sterben müßte, so will ich dich nicht verleugnen. Desgleichen sagten auch alle Jünger.

(Mark. 14, 32—42. Luk. 22, 40—46.)

Da kam Jesus mit ihnen zu einem 36 Hose, der hieß Gethsemane, und sprach zu seinen Jüngern: Setzet euch hier, bis daß ich dorthin gehe und bete. Und nahm zu sich Petrus und die 87 zwei Söhne des Zebedäus und fing an zu trauern und zu zagen. Da sprach 88 Jesus zu ihnen: Meine Seele ist be= trübt bis an den Tod; bleibet hier und wachet mit mir. Und ging hin so ein wenig, fiel nieder auf sein Angesicht und betete und sprach: Mein Vater, ift's möglich, so gehe dieser Kelch von mir; doch nicht wie ich will, son= dern wie du willst. Und er kam zu sei= 40 nen Jüngern und fand sie schlafend und sprach zu Petrus: Könnet ihr denn nicht eine Stunde mit mir

<sup>15)</sup> Sach. 11, 12. 26) 1. Rot. 11, 23—25. 28) Jet. 81, 81.

<sup>80) \* \$\</sup>infty \cdot, 113—118. 31) \infty add. 18, 7.

41 machen? Wachet und betet, daß ihr nicht in Anfechtung fallet. Der Geist ist willig; aber das 42 Fleisch ist schwach. Zum andern= mal ging er wieder hin, betete und sprach: Mein Vater, ist's nicht mög= lich, daß dieser Kelch von mir gehe, ich trinke ihn denn, so geschehe dein 43 Wille. Und er kam und fand sie abermal schlafend, und ihre Augen 44 waren voll Schlaf. Und er ließ sie und ging abermal hin und betete zum drittenmal und redete dieselbigen 45 Worte. Da kam er zu seinen Jüngern und sprach zu ihnen: Ach, wollt ihr nun schlafen und ruhen? Siehe, die Stunde ift hier, daß des Menschen Sohn in der Sünder Hände über-46 antwortet wird. Stehet auf, laßt uns gehen; siehe, er ist da, der mich verrät. (Mark. 14, 43—50. Luk. 22, 47—58. Joh. 18, 3—12.)

Und als er noch redete, siehe, da kam Judas, der Zwölfe einer, und mit ihm eine große Schar mit Schwertern und mit Stangen von den Hohen= 48 priestern und Altesten des Volks. Und der Verräter hatte ihnen ein Zeichen gegeben und gesagt: Welchen ich küssen werde, der ist's; den greifet. 49 Und alsbald trat er zu Jesu und sprach: Gegrüßet seist du, Rabbi! und 50 küßte ihn. Jesus aber sprach zu ihm: Mein Freund, warum bift du gekommen? Da traten sie hinzu und legten die Hände an Jesum und grif-61 fen ihn. Und siehe, einer aus denen, die mit Jesu waren, rectte die Hand aus und zog sein Schwert aus und schlug des Hohenpriesters Knecht und 52 hieb ihm ein Ohr ab. Da sprach Jesus zu ihm: Stecke dein Schwert an seinen Ort; denn wer das Schwert nimmt, der soll durchs Schwert um-58 kommen. Oder meinst du, daß ich nicht könnte meinen Vater bitten, daß er mir zuschickte mehr denn 54 zwölf Legionen Engel? Wie würde aber die Schrift erfüllt? Es muß

also gehen. Zu der Stunde sprach Jesus zu den Scharen: Ihr seid aus ugegangen wie zu einem Mörder mit Schwertern und mit Stangen, mich zu fangen. Bin ich doch täglich gessessen bei euch und habe gelehrt im Tempel, und ihr habt mich nicht gesgriffen. Aber das ist alles geschehen, uds erfüllet würden die Schristen der Propheten. Da verließen ihn alle Jünger und flohen.

Jesus vor Kaiphas. Petrus' Berleugnung.

(Mark. 14, 58—72. Luk. 22, 54—71. Joh. 18, 13—27.)

Die aber Jesum gegriffen hatten, 🖘 führten ihn zu dem Hohenpriester Kaiphas, wo die Schriftgelehrten und Altesten sich verfammelt hatten. Petrus aber folgte ihm nach von u ferne bis in den Palast des Hohenpriefters und ging hinein und setzte sich zu den Knechten, auf daß er fähe, wo es hinaus wollte. Hohenpriefter aber und Altesten und der ganze Rat suchten falsch Zeugnis wider Jesum, auf daß sie ihr töteten, und fanden keins. Und wie- 4 wohl viele falsche Zeugen herzutraten, fanden sie doch keins. Zuletzt traten herzu zwei falsche Zeugen und spras er chen: Er hat gesagt: Ich kann den Tempel Gottes abbrechen und in drei Tagen denselben bauen. Und a der Hohepriester stand auf und sprach zu ihm: Antwortest du nichts zu dem, was diese wider dich zeugen? Aber a Jesus schwieg still. Und der Hohepriefter antwortete und sprach zu ihm: Ich beschwöre dich bei dem lebendigen Gott, daß du uns sagest, ob du seiest Christus, der Sohn Got. tes. Jesus sprach zu ihm: Du sagst " Doch sage ich euch: Von nun eg. an wird's geschehen, daß ihr sehen werdet des Menschen Sohn sitzen zur Rechten der Kraft und kommen in

<sup>61)</sup> Joh. 2, 19—21.

ben Wolken des Himmels. Da zerriß der Hohepriester seine Kleider und sprach: Er hat Gott gelästert; was bedürsen wir weiter Zeugnis? Siehe, jetzt habt ihr seine Gotteslästerung sehört. Was dünket euch? Sie antworteten und sprachen: Er ist des morteten und sprachen: Er ist des in sein Angesicht und schlugen ihn mit Fäusten. Etliche aber schlugen ihn ins Angesicht und sprachen: Weisssage uns, Christe, wer ist's, der dich schlug?

Petrus aber saß draußen im Hof; und es trat zu ihm eine Magd und sprach: Und du warest auch 70 mit dem Jesu aus Galiläa. leugnete aber vor ihnen allen und sprach: Ich weiß nicht, was du n sagst. Als er aber zur Thür hinausging, sah ihn eine andere und sprach zu benen, die da waren: Dieser war auch mit dem Jesu von Nazareth. 22 Und er leugnete abermal und schwur dazu: Ich kenne den Menschen nicht. 73 Und über eine kleine Weile traten hinzu, die dastanden, und sprachen zu Petrus: Wahrlich, du bist auch einer von denen; denn deine Sprache vern rat dich. Da hob er an, sich zu verfluchen und zu schwören: Ich kenne den Menschen nicht. Und als-18 bald krähte der Hahn. Da dachte Petrus an die Worte Jesu, da er zu ihm sagte: Ehe der Hahn krähen wird, wirst du mich dreimal verleugnen; und ging hinaus und weinte bitterlich.

Ende des Berräters. Jesus vor Pilatus.

Des Morgens aber hielten alle Hohepriester und die Altesten des Bolts einen Rat über Jesum, daß sie ihn töteten. Und sie banden ihn, führten ihn hin und überantworteten ihn dem Landpsleger Pontius Pilatus.

Da das sah Judas, der ihn verraten hatte, daß er verdammt war

zum Tode, gereute es ihn, und brachte herwieder die dreißig Silherlinge den Hohenprieftern und den Altesten und 4 sprach: Ich habe übel gethan, daß ich unschuldig Blut verraten habe. Sie sprachen: Was geht uns das 6 an? Da siehe du zu. Und er warf die Silberlinge in den Tempel, hob sich davon, ging hin und erhenkte sich selbst. Aber die Hohenpriester • nahmen die Silberlinge und sprachen: Es taugt nicht, daß wir sie in den Gotteskasten legen; denn es ist Blut-Sie hielten aber einen Rat 7 und kauften den Töpfersacker darum zum Begräbnis der Pilger. Daher s ift derselbige Acter genannt der Blutacker bis auf den heutigen Tag. Da • ift erfüllt, was gesagt ift durch den Propheten Jeremias, da er spricht: "Sie haben genommen dreißig Silberlinge, damit bezahlt war der Verkaufte, welchen sie kauften von den Rindern Israel, und haben sie ge- 10 geben um den Töpfersacker, wie mir der Herr befohlen hat."

(Mart. 15. Lut. 23. Joh. 18—19.)

Jesus aber stand vor dem Land- 11 pfleger; und der Landpfleger fragte ihn und sprach: Bift Du der Juden König? Jesus aber sprach zu ihm: Du sagst es. Und da er verklagt 12 ward von den Hohenpriestern und Altesten, antwortete er nichts. sprach Pilatus zu ihm: Hörft du nicht, wie hart sie dich verklagen? Und er antwortete ihm nicht auf 14 ein Wort, also daß sich auch der Landpfleger sehr verwunderte. Auf 15 das Feft aber hatte der Landpfleger die Gewohnheit, dem Bolk einen Gefangenen loszugeben, welchen sie Er hatte aber zu der Zeit 10 wollten. einen Gesangenen, einen sonderlichen vor andern, der hieß Barabbas. Und da sie versammelt waren, sprach 17 Pilatus zu ihnen: Welchen wollt ihr,

<sup>67)</sup> Jef. 50, 6.

<sup>9)</sup> Sach. 11, 12. 18. Bgl. Jer. 82, 6—9.

daß ich euch losgebe, Barabbas oder Jesum, von dem gesagt wird, 18 er sei Christus? Denn er wußte wohl, daß sie ihn aus Neid über-Und da er auf 19 antwortet hatten. dem Richtftuhl saß, schickte sein Weib zu ihm und ließ ihm sagen: Habe du nichts zu schaffen mit diesem Gerechten; ich habe heute viel erlitten 20 im Traum von seinetwegen. Aber die Hohenpriefter und die Altesten überredeten das Volk, daß sie um Barabbas bitten sollten und Jesum 21 umbrächten. Da antwortete nun der Landpsleger und sprach zu ihnen: Welchen wollt ihr unter diesen zweien, den ich euch soll losgeben? Sie spra= 22 chen: Barabbas. Pilatus sprach zu ihnen: Was soll ich denn machen mit Jesu, von dem gesagt wird, er Christus? Sie sprachen alle: 28 Laß ihn kreuzigen! Der Landpfleger sagte: Was hat er denn Ubels ge= than? Sie schrieen aber noch mehr und sprachen: Laß ihn kreuzigen! 24 Da aber Pilatus sah, daß er nichts schaffte, sondern daß ein viel größeres Getümmel ward, nahm er Wasser und wusch die Hände vor dem Volk und sprach: Ich bin unschuldig an dem Blut dieses Gerechten; sehet ihr 26 zu! Da antwortete das ganze Volk und sprach: Sein Blut komme über 26 uns und über unsre Kinder! Da gab er ihnen Barabbas los; Jesum ließ er geißeln und überant= wortete ihn, daß er gekreuzigt würde. 27 Da nahmen die Kriegsknechte des Landpflegers Jesum zu sich in das Richthaus und sammelten um ihn 28 die ganze Schar und zogen ihn aus und legten ihm einen Purpurmans 29 tel an; und flochten eine Dornen= krone und setzten sie auf sein Haupt und ein Rohr in seine rechte Hand und beugten die Kniee vor ihm und verspotteten ihn und sprachen: Gegrüßet seieft du, der Juden so König! und spieen ihn an und

nahmen das Rohr und schlugen das mit sein Haupt.

Kreuzigung, Tob und Begräbnis Jesu.

(Mark. 15, 20—41. Luk. 23, 26. 33—49. Joh. 19, 16—30.)

Und da sie ihn verspottet hatten, si zogen sie ihm den Mantel aus und zogen ihm seine Kleider an und führten ihn hin, daß sie ihn kreuzigten. Und indem sie hinausgingen, fanden 192 sie einen Menschen von Kyrene, mit Namen Simon; den zwangen sie, daß er ihm sein Kreuz trug. Und 3 da sie an die Stätte kamen mit Namen Golgatha, das ift verdeutschet Schädelstätte, gaben sie ihm Essig zu 11 trinken, mit Galle vermischt; und da er es schmeckte, wollte er nicht trinken. Da sie ihn aber gekreuzigt hat: 18 ten, teilten sie seine Kleider und warfen das Los darum; auf daß erfüllet würde, was gesagt ist durch den Propheten: "Sie haben meine Kleider unter sich geteilt, und über mein Gewand haben sie das Los geworfen." Und sie saßen allda und hüteten sein. » Und oben zu seinen Häupten setzten = sie die Ursache seines Todes, und war geschrieben: Dies ist Jesus, der Juden König. Und da wurden zwei " Mörder mit ihm gekreuzigt, einer zur Rechten und einer zur Linken. Die aber vorübergingen, lästerten ihn » und schüttelten ihre Köpfe und sprass chen: Der du den Tempel Gottes zerbrichft und bauest ihn in dreien Tagen, hilf dir selber! Bift du Gottes Sohn, so steig herab vom Kreuz! Desgleichen auch die Hohenpriester spotteten sein samt den Schriftgelehr. ten und Altesten und sprachen: An- " dern hat er geholfen und kann sich selber nicht helfen. Ist er der König Israels, so steige er nun vom Kreu.

<sup>80)</sup> Jes. 50, 6. 84) Ps. 69, 22. 85) Ps. 22, 19. 88) Jes. 58, 12. 89) Ps. 22, 8.

43 so wollen wir ihm glauben. Er hat Gott vertraut, der erlöse ihn nun, hat er Lust zu ihm; denn er hat ge-41 sagt: Ich bin Gottes Sohn. Deggleichen schmähten ihn auch die Mörder, die mit ihm gekreuzigt was 45 ren. Und von der sechsten Stunde an ward eine Finsternis über das ganze Land bis zu der neunten Stunde. 40 llnd um die neunte Stunde schrie Jesus laut und sprach: Eli, Eli, lama asabthani? das ift: Mein Gott, mein Gott, warum haft 47 du mich verlassen? Etliche aber, die da standen, da sie das hörten, sprachen sie: Der ruft den Elias. 48 Und bald lief einer unter ihnen, nahm einen Schwamm und füllte ihn mit Essig und steckte ihn auf ein 40 Rohr und tränkte ihn. Die andern aber sprachen: Halt, laß sehen, ob w Elias komme und ihm helfe. Jesus schrie abermal laut und verschied.

Und siehe da, der Vorhang im Tempel zerriß in zwei Stücke, von 52 oben an bis unten aus. Und die Erde erbebte, und die Felsen zerrissen, und die Gräber thaten sich auf, und standen auf viele Leiber der Heiligen, 53 die da schliefen, und gingen aus den Gräbern nach seiner Auferstehung und kamen in die heilige Stadt und 4 erschienen vielen. Aber der Hauptmann und die bei ihm waren und bewahrten Jesum, da sie sahen das Erdbeben und was da geschah, erschraken sie sehr und sprachen: Wahr= lich, Dieser ift Gottes Sohn ge= wesen! Und es waren viele Weiber da, die von ferne zusahen, die da Jesu waren nachgefolgt aus Gaso liläa und hatten ihm gedient, unter welchen war Maria Magdalena und Maria, die Mutter des Jakobus und Joses, und die Mutter der Kinder

43) \$\,\bar{1}, 22, 9. 46) \$\bar{1}, 22, 2.

des Zebedäus.

(Mart. 15, 42—47. Lut. 23, 50—55. Joh. 19, 38—42.)

Am Abend aber kam ein reicher 57 Mann von Arimathia, der hieß Joseph, welcher auch ein Jünger Jesu war. Der ging zu Pilatus und bat 58 ihn um den Leib Jesu. Da befahl Pilatus, man sollte ihm ihn geben. Und Joseph nahm den Leib und 50 wickelte ihn in eine reine Leinwand und legte ihn in sein eigenes, neues 60 Grab, welches er hatte lassen in einen Fels hauen, und wälzte einen großen Stein vor die Thür des Grabes und ging davon. Es war aber allda 61 Maria Magdalena und die andre Maria, die setzten sich gegen das Grab.

Des andern Tages, der da folgt 62 nach dem Rüsttage, kamen die Hohen= priester und Pharisäer sämtlich zu Pilatus und sprachen: Herr, wir 68 haben gedacht, daß dieser Verführer sprach, da er noch lebte: Ich will nach drei Tagen auferstehen. Dar- 64 um besiehl, daß man das Grab verwahre bis an den dritten Tag, auf daß nicht seine Jünger kommen und stehlen ihn und sagen zum Volk: Er ift auferstanden von den Toten; und werde der letzte Betrug ärger denn der erste. Pilatus sprach zu ihnen: 65 Da habt ihr die Hüter; gehet hin und verwahret, wie ihr wisset. Sie 66 gingen hin und verwahrten das Grab mit Hutern und versiegelten den Stein.

Auferstehung Jesu.

(Mart. 16, 1—10. Lut. 24, 1—10. Joh. 20, 1—18.)

Mls aber der Sabbath um war 1 28 und der erste Tag der Woche ans brach, kam Maria Magdalena und die andre Maria, das Grab zu bessehen. Und siehe, es geschah ein 2 großes Erdbeben. Denn der Engel des Hern kam vom Himmel herab, trat hinzu und wälzte den Stein von

<sup>60)</sup> Jes. 58, 9.

s der Thür und setzte sich darauf. Und seine Gestalt war wie der Blitz, und sein Kleid weiß wie der Schnee. Die Hüter aber erschraken vor Furcht und wurden, als wären sie tot. Aber der Engel antwortete und sprach zu

der Engel antwortete und sprach zu den Weibern: Fürchtet euch nicht; ich weiß, daß ihr Jesum, den Gekreuzigten suchet Er ist nicht hier

er ist auferstanden, wie er gesagt hat. Kommt her und sehet die Stätte, da

lend hin und saget es seinen Jüngern, daß er auserstanden sei von den Toten. Und siehe, er wird vor euch hingehen nach Galiläa; da werdet ihr ihn sehen. Siehe, ich habe es euch

s gesagt. Und sie gingen eilend zum Grabe hinaus mit Furcht und großer Freude und liefen, daß sie es seinen Jüngern verkündigten. Und da sie gingen, seinen Jüngern zu verkün-

o digen, siehe, da begegnete ihnen Jesus und sprach: Seid gegrüßt! Und sie traten zu ihm und griffen an seine Füße und sielen vor ihm o nieder. Da sprach Jesus zu ihnen:

o nieder. Da sprach Jesus zu ihnen: Fürchtet euch nicht; gehet hin und verkündiget es meinen Brüdern, daß sie gehen nach Galiläa; daselbst wers den sie mich sehen.

Da sie aber hingingen, siehe, da kamen etliche von den Hütern in die Stadt und verkündigten den Hohenpriestern alles, was geschehen war. Und sie kamen zusammen mit den 12 Altesten und hielten einen Rat und gaben den Kriegsknechten Geldes genug und sprachen: Saget, seine 13 Jünger kamen des Nachts und stahlen ihn, dieweil wir schliesen. Und 14 wo es würde auskommen bei dem Landpsleger, wollen wir ihn stillen und schaffen, daß ihr sicher seid. Und 15 sie nahmen das Geld und thaten, wie sie gelehrt waren. Solches ist eine gemeine Rede geworden bei den Juden dis auf den heutigen Tag.

Juden bis auf den heutigen Tag. Aber die elf Jünger gingen nach 16 Galiläa auf einen Berg, dahin Jesus sie beschieden hatte. Und da sie 17 ihn sahen, fielen sie vor ihm nieder; etliche aber zweifelten. Und Jesus 18 trat zu ihnen, redete mit ihnen und sprach: Mir ift gegeben alle Ge walt im himmel und auf Erden. Darum gehet hin und lehret 19 alle Völker und taufet sie im Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Beise tes; und lehret sie halten alles, \* mas ich euch befohlen habe. Und fiehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende.

# Evangelium des Markus.

Jesus Christus, von Johannes angekündigt und getauft, wird versucht, predigt, beruft Jünger, heilt Kranke.

> (Matth. 3, 1—12. Luf. 3, 1—18. Joh. 1, 19—80.)

1 1 Dies ift der Anfang des Evangeliums von Jesu Christo, dem Sohne Gottes, wie geschrieben steht in den 2 Propheten: "Siehe, ich sende meinen Engel vor dir her, der da bereite deinen Weg vor dir." "Es ist eine 3 Stimme eines Predigers in der Wüste: Bereitet den Weg des Herrn,

<sup>\*)</sup> B. 19. 20. Genau lauten die Worte: Darum gehet hin und machet zu Jüngern alle Bölker, indem ihr sie tauset auf den Ramen des Baters und des Sohnes und des heiligen Geistes und sie halten lehret alles, u. s. w.

<sup>2)</sup> Mal. 8, 1.

4 machet seine Steige richtig!" 30hannes war in der Wüfte, taufte und predigte von der Taufe der Buße s zur Vergebung der Sünden. Und es ging zu ihm hinaus das ganze jüdische Land und die von Jerusalem und ließen sich alle von ihm taufen im Jordan und bekannten ihre Sün-Johannes aber war bekleidet mit Ramelhaaren und mit einem ledernen Gürtel um seine Lenden und aß Heuschrecken und wilden Honig 1 und predigte und sprach: Es kommt einer nach mir, der ist stärker denn ich, dem ich nicht genugsam bin, daß ich mich vor ihm bücke und die Rienen seiner Schuhe auflöse. Ich taufe euch mit Waffer; aber er wird euch mit dem heiligen Geiste taufen.

(Matth. 8, 18—17. Lut. 8, 21. 22. Joh. 1, 81—84.)

Hit, daß Jesus aus Galiläa von Razareth kam und ließ sich tausen von Johannes im Jordan. Und alsbald stieg er aus dem Wasser und sah, daß sich der Himmel aufthat, und den Geist gleichwie eine Taube iherabkommen auf ihn. Und da geschah eine Stimme vom Himmel: Du bist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe.

(Matth. 4, 1—11. Luk. 4, 1—18.)

und alsbald trieb ihn der Geift in die Wüfte, und war allda in der Büfte vierzig Tage und ward versucht von dem Satan und war bei den Tieren, und die Engel dienten ihm.

(Matth. 4, 12—17. Lut. 4, 14. 15.)

Nachdem aber Johannes überantswortet war, kam Jesus nach Galiläa und predigte das Evangelium vom 16 Reich Gottes und sprach: Die Zeit ist erfüllt, und das Reich Gotstes ist herbeigekommen. Thut Buße (ändert euren Sinn) und glaubt an das Evangelium!

(Matth. 4, 18—22. Lut. 5, 1—11.) Da er aber an dem galiläischen 16 Weer ging, sah er Simon und Andreas, seinen Bruder, daß sie ihre Netze ins Meer warfen; denn sie waren Fischer. Und Jesus sprach 17 zu ihnen: Folget mir nach; ich will euch zu Menschensischern machen. Alsobald verließen sie ihre Neze und 18 folgten ihm nach. Und da er von 19 dannen ein wenig fürbaß ging, sah er Jakobus, den Sohn des Zebedäus, und Johannes, seinen Bruder, daß sie die Netze im Schiff flickten; und alsbald rief er sie. Und sie ließen 20 ihren Vater Zebedäus im Schiff mit den Tagelöhnern und folgten ihm nach.

(Lut. 4, 81—87.)

Und sie gingen gen Rapernaum; 21 und bald am Sabbath ging er in die Schule und lehrte. Und sie entsetzten 22 sich über seine Lehre; denn er lehrte gewaltig und nicht wie die Schrift-Und es war in ihrer 22 gelehrten. Schule ein Mensch, beseffen mit einem unsaubern Geist, der schrie und sprach: 24 Halt, was haben wir mit dir zu schaffen, Jesu von Nazareth? Du bist gekommen, uns zu verderben. Ich weiß, wer du bift: der Heilige Gottes. Und Jesus bedrohte ihn und sprach: 25 Verstumme und fahre aus von ihm! Und der unsaubere Geist riß ihn und 26 schrie laut und fuhr aus von ihm. Und sie entsetzten sich alle, also daß 27 sie untereinander sich befragten und sprachen: Was ist das? Was ist das für eine neue Lehre? Er gebietet mit Gewalt den unsaubern Geistern, und sie gehorchen ihm. Und sein 28 Gerücht erscholl alsbald umher in das galiläische Land.

(Matth. 8, 14—17. Luk. 4, 88—41.)
Und sie gingen alsbald aus der 20
Schule und kamen in das Haus des
Simon und Andreas mit Jakobus
und Johannes. Und die Schwieger 20

<sup>8)</sup> Jef. 40, 8.

<sup>22)</sup> Ratth. 7, 28, 29.

Simons lag und hatte das Fieber; und alsbald jagten sie ihm von ihr.

11 Und er trat zu ihr und richtete sie auf und hielt sie bei der Hand; und das Fieber verließ sie, und sie diente ihnen. Am Abend aber, da die Sonne untergegangen war, brachten sie zu ihm allerlei Kranke und Besessene.

12 Und die ganze Stadt versammelte Kranken, die mit mancherlei Seuchen Kranken, die mit mancherlei Seuchen beladen waren, und trieb viele Teufel aus und ließ die Teufel nicht reden; denn sie kannten ihn.

(Lut. 4, 42—44.)

und des Morgens vor Tage stand er auf und ging hinaus. Und Jesus ging in eine wüste Stätte und betete daselbst. Und Petrus mit denen, die bei ihm waren, eilten ihm nach. Und da sie ihn fanden, sprachen sie zu ihm: Jedermann sucht dich. Und er sprach zu ihnen: Laßt uns in die nächsten Städte gehen, daß ich dasselbst auch predige; denn dazu bin ich gekommen. Und er predigte in ihren Schulen in ganz Galiläa und trieb die Teufel aus.

(Matth. 8, 2—4. Luf. 5, 12—16.)

Und es kam zu ihm ein Aussätziger, der bat ihn, kniete vor ihm und sprach zu ihm: Willst du, so kannst 41 du mich wohl reinigen. Und es jammerte Jesum, und er rectte die Hand aus, rührte ihn an und sprach: Ich 42 will es thun; sei gereinigt! Und als er so sprach, ging der Aussatz als= bald von ihm, und er ward rein. 48 Und Jesus bedrohte ihn und trieb 44 ihn alsbald von sich und sprach zu ihm: Siehe zu, daß du niemand nichts sagest; sondern gehe hin und zeige dich dem Priester und opfere für deine Reinigung, was Moses ge= 45 boten hat, zum Zeugnis über sie. Er aber, da er hinauskam, hob er an und sagte viel bavon und machte die Geschichte ruchbar, also daß er hinfort nicht mehr konnte öffentlich in

die Stadt gehen; sondern er war draußen an wüsten Örtern, und sie kamen zu ihm von allen Enden.

Vom Gichtbrüchigen. Des Levi (Matthäus) Berufung. Vom Fasten. Ahrenausraufen am Sabbath.

(Matth. 9, 1—8. Luk. 5, 17—26.) Und nach etlichen Tagen ging er wiederum gen Rapernaum; und 🙈 ward ruchbar, daß er im Hause war. Und alsbald versammelten sich viele, : also daß sie nicht Raum hatten auch draußen vor der Thür; und er sagte ihnen das Wort. Und es kamen et- 1 liche zu ihm, die brachten einen Gichtbrüchigen (Gelähmten), von Vieren getragen. Und da sie nicht konnten zu ihm kommen vor dem Volk, deckten sie das Dach auf, da er war, und brachen es durch und ließen das Bette hernieder, worauf der Gichtbrüchige lag. Da aber Jesus ihren Glanben sah, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Mein Sohn, deine Sünden sind dir Es waren aber etliche vergeben. Schriftgelehrte, die saßen allda und gedachten in ihrem Herzen: Wie: redet dieser solche Gotteslästerung? Wer kann Sünden vergeben denn allein Gott? Und Jesus erkannte. alsbald in seinem Geift, daß sie also gedachten bei sich selbst, und sprach zu ihnen: Was gedenkt ihr solches in euren Herzen? Welches ift leichter, zu dem Gichtbrlichigen zu sagen: Dir sind deine Sunden vergeben, oder: Stehe auf, nimm bein Bett und wandle? Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht hat, zu vergeben die Sünden auf Erden sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Ich sage dir, stehe auf, nimm dein Bett und gehe heim! Und alsbald stand .. er auf, nahm sein Bett und ging hinaus vor allen, also das sie sich alle entsetzten und priesen Gott und sprachen: Wir haben solches noch nie gesehen.

(Matth. 9, 9—18. Luk. 5, 27—82.) Und er ging wiederum hinaus an das Meer; und alles Volk kam zu 14 ihm, und er lehrte sie. Und da Jesus vorüberging, sah er Levi (Matthäus), den Sohn des Alphäus, am Zoll sitzen und sprach zu ihm: Folge mir nach! Und er stand auf und folgte 15 ihm nach. Und es begab sich, da er zu Tisch saß in seinem Hause, setzten sich viele Zöllner und Sünder zu Tisch mit Jesu und seinen Jüngern; denn ihrer waren viele, die ihm nach-Und die Schriftgelehrten 10 folgten. und Pharisäer, da sie sahen, daß er mit den Zöllnern und Sündern aß, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum ißt und trinkt er mit den 17 Zöllnern und Sündern? Da das Jesus hörte, sprach er zu ihnen: Die Starken bedürfen keines Arztes, son= dern die Kranken. Ich bin gekom= men, zu rufen die Günder zur Buße und nicht die Gerechten.

(Matth. 9, 14—17. Lut. 5, 33—38.)

Und die Jünger des Johannes und der Pharisäer sasteten viel; und es kamen etliche, die sprachen zu ihm: Warum fasten die Jünger des Johannes und der Pharisäer, und deine 10 Jünger fasten nicht? Und Jesus sprach zu ihnen: Wie können die Hochzeitleute fasten, dieweil der Bräutigam bei ihnen ift? Solange der Bräutigam bei ihnen ist, können sie m nicht fasten. Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; dann werden " sie fasten. Niemand flickt einen Lappen von neuem Tuch an ein altes Kleid; benn ber neue Lappen reißt doch vom alten, und der Riß wird aarger. Und niemand faßt Most in alte Schläuche; sonft zerreißt der Most die Schläuche, und der Wein wird verschüttet, und die Schläuche kommen um; sondern man soll Most in neue Schläuche fassen.

(Matth. 12, 1—8. Lut. 6, 1—5.) Und es begab sich, daß er wans 28 delte am Sabbath durch die Saat, und seine Jünger singen an, indem sie gingen, Ahren auszuraufen. Und 24 die Pharisäer sprachen zu ihm: Siehe zu, warum thun deine Jünger am Sabbath, was nicht recht ist? Und 116 er sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen, was David that, da es ihm not war und ihn hungerte, samt denen, die bei ihm waren? wie er 26 ging in das Haus Gottes zur Zeit Abjathars, des Hohenpriesters, und aß die Schaubrote, die niemand effen durfte denn die Priester; und er gab sie auch denen, die bei ihm waren? Und er sprach zu ihnen: Der Sab- 27 bath ift um des Menschen willen gemacht und nicht der Mensch um des Sabbaths willen; so ist des Men= 28 schen Sohn ein Herr auch des Sabbaths.

Heilungen am Sabbath. Wahl ber Zwölfe. Bon ber Lästerung bes heiligen Geistes. Jesu wahre Berwandte.

(Matth. 12, 9—14. Luk. 6, 6—11.) Und er ging abermal in die Schule. 1 3 Und es war da ein Mensch, der hatte eine verdorrte (gelähmte) Hand. Und 2 sie lauerten auf ihn, ob er auch am Sabbath ihn heilen würde, auf daß sie eine Sache wider ihn hätten. Und s er sprach zu dem Menschen mit der verdorrten Hand: Tritt hervor! Und 4 er sprach zu ihnen: Soll man am Sabbath Gutes thun oder Böses thun? das Leben erhalten oder töten? Sie aber schwiegen still. Und er sah 6 sie umher an mit Zorn und war betrübt über ihr verstocktes Herz und sprach zu dem Menschen: Strecke beine Hand aus! Und er streckte sie aus; und die Hand ward ihm gesund wie die andre. Und die Pharisäer gingen • hinaus und hielten alsbald einen Rat

26) 1. Sam. 21, 7.

mit Herodes' Dienern über ihn, wie sie ihn umbrächten.

(Matth. 12, 15. 16. Bgl. Lut. 6, 17—19.) Aber Jesus entwich mit seinen Jüngern an das Meer; und viel Volk folgte ihm nach aus Galiläa s und aus Judäa und von Jerusalem und aus Joumäa und von jenseit des Jordans und die um Tyrus und Sidon wohnen, eine große Menge, die seine Thaten hörten und kamen s zu ihm. Und er sprach zu seinen Jüngern, daß sie ihm ein Schifflein hielten um des Volks willen, daß sie 10 ihn nicht drängten. Denn er heilte ihrer viele, also daß ihn überfielen alle, die geplagt waren, auf daß sie 11 ihn anrührten. Und wenn ihn die unsaubern Geifter sahen, sielen sie vor ihm nieder, schrieen und sprachen: 12 Du bift Gottes Sohn! Und er bedrohte sie hart, daß sie ihn nicht offenbar machten.

(Matth. 10, 1—4. Luk. 6, 12—16.)

Und er ging auf einen Berg und rief zu sich, welche er wollte, und 14 die gingen hin zu ihm. Und er ordnete die Zwölfe, daß sie bei ihm sein sollten, und daß er sie aussendete zu 15 predigen, und daß sie Macht hätten, die Seuchen zu heilen und die Teufel 16 auszutreiben; und gab Simon den 17 Namen Petrus; und Jakobus, den Sohn des Zebedäus, und Johannes, den Bruder des Jakobus, und gab ihnen den Namen Bnehargem, das 18 ift: Donnerskinder; und Andreas und Philippus und Bartholomäus und Matthäus und Thomas und Jakobus, Alphäus' Sohn, und Thad-19 däus und Simon von Kana und Judas Ischarioth, der ihn verriet. (Matth. 12, 24—32. Luf. 11, 15—22; 12, 10.)

und sie kamen zu Hause; und da kam abermal das Volk zusammen, also daß sie nicht Raum hatten zu

17) Lut. 9, 54.

essen. Und da es die Seinen hörten, 11 gingen sie aus und wollten ihn halten; denn sie sprachen: Er ist von Sinnen.

Die Schriftgelehrten aber, von Jerusalem herabgekommen waren, sprachen: Er hat den Beelzebub, und durch den obersten Teufel treibt er die Teufel aus. Und er 11 rief sie zusammen und sprach zu ihnen in Gleichnissen: Wie kann ein Satan den andern austreiben? Wenn ein 11 Reich mit sich selbst uneins wird, mag es nicht bestehen. Und wenn ein s Haus mit sich selbst uneins wird, mag es nicht bestehen. Setzet sich = nun der Satan wider sich selbst und ist mit sich selbst uneins, so kann er nicht bestehen, sondern es ist aus mit ihm. Es kann niemand einem Stars 17 ken in sein Haus fallen und seinen Hausrat rauben, es sei denn, daß er zuvor den Starken binde und alsdann sein Haus beraube. Wahrlich, 2e ich sage euch: Alle Sünden werden vergeben den Menschenkindern, auch die Gotteslästerungen, damit sie Gott lästern. Wer aber den heiligen Geist = läftert, der hat keine Bergebung ewiglich, sondern ift schuldig des Denn sie sagten: » ewigen Gerichts. Er hat einen unsaubern Geist.

(Matth. 12, 46—50. Luk. 8, 19—21.)

Und es kam seine Mutter und n seine Brüder und standen draußen, schickten zu ihm und ließen ihn rufen. Und das Volk saß um ihn. sie sprachen zu ihm: Siehe, Mutter und beine Brüder draußen fragen nach dir. Und er antwortete = ihnen und sprach: Wer ist meine Mutter und meine Brüder? Und er 14 sah rings um sich auf die Jünger, die um ihn im Kreise saßen, und sprach: Siehe, das ift meine Mutter und meine Brüder. Denn wer Goi- x tes Willen thut, der ist mein Bruder und meine Schwester und meine Mutter.

Mancherlei Gleichnisse vom Reiche Gottes.

(Matth. 13, 1—23. Lut. 8, 4—15.) Und er fing abermal an zu lehren am Meer; und es versammelte sich viel Volk zu ihm, also daß er mußte in ein Schiff treten und auf dem Wasser sitzen; und alles Volk stand 2 auf dem Lande am Meer. Und er predigte ihnen lange durch Gleichnisse; und in seiner Predigt sprach er zu ihnen: Höret zu! Siehe, es ging ein Säemann aus zu säen. 4 Und es begab sich, indem er säete, fiel etliches an den Weg; da kamen die Bögel unter dem Himmel und s fraßen es auf. Etliches fiel in das Steinige, da es nicht viel Erde hatte, und ging bald auf, darum daß es s nicht tiefe Erde hatte. Da nun die Sonne aufging, verwelkte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte, ver-7 dorrte es. Und etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen wuchsen empor und erstickten es, und es brachte s keine Frucht. Und etliches siel auf ein gutes Land und brachte Frucht, die da zunahm und wuchs; und etliches trug dreißigfältig und etliches sechzigfältig und etliches hundertfältig. • Und er sprach zu ihnen: Wer Ohren hat zu hören, der höre!

Und da er allein war, fragten ihn um dies Gleichnis, die um ihn waren 11 samt den Zwölfen. Und er sprach zu ihnen: Euch ist es gegeben, das Geheimnis des Reiches Gottes zu wissen; denen aber draußen wider-12 fährt es alles durch Gleichnisse, auf daß sie mit sehenden Augen sehen und doch nicht erkennen, und mit hörenden Ohren hören und doch nicht verstehen, auf daß sie sich nicht der= maleinst bekehren und ihre Sünden 13 ihnen vergeben werden. Und er sprach zu ihnen: Versteht ihr dies Gleichnis nicht? Wie wollt ihr benn die andern alle verstehen? Der Säe- 14 mann säet das Wort. Diese sind 15 es aber, die an dem Wege sind: wo das Wort gesäet wird und sie es gehört haben, so kommt alsbald der Satan und nimmt weg das Wort, das in ihr Herz gesäet war. Also 16 auch die sind es, bei welchen aufs Steinige gesäet ist: wenn sie das Wort gehört haben, nehmen sie es bald mit Freuden auf und haben 17 keine Wurzel in sich, sondern sind wetterwendisch; wenn sich Trübsal oder Verfolgung um des Wortes willen erhebt, so ärgern sie sich alsbald. Und diese sind es, bei welchen 18 unter die Dornen gesäet ist: die das Wort hören, und die Sorgen dieser 19 Welt und der betrügliche Reichtum und viele andre Lüste gehen hinein und ersticken das Wort, und es bleibt ohne Frucht. Und diese sind es, bei 20 welchen auf ein gutes Land gesäet ist: die das Wort hören und nehmen es an und bringen Frucht, etliche dreißigfältig und etliche sechzigfältig und etliche hundertfältig.

(B. 21—25. Lut. 8, 16—18.)

Und er sprach zu ihnen: Zündet 21 man auch ein Licht an, daß man's unter einen Scheffel oder unter einen Tisch setze? Mitnichten, sondern daß man's auf einen Leuchter setze; denn 22 es ist nichts verborgen, was nicht offenbar werde, und ist nichts Heim-liches, was nicht hervorkomme. Wer 28 Ohren hat zu hören, der höre!

Und er sprach zu ihnen: Sehet 24
zu, was ihr höret! Mit welcherlei Maß ihr messet, wird man euch wieder messen, und man wird noch zugeben euch, die ihr dies hört. Denn 25 wer da hat, dem wird gegeben; und wer nicht hat, von dem wird man

nehmen, auch was er hat.

<sup>21)</sup> Matth. 5, 15. 22) Matth. 10, 26. Luf. 12, 2. 24) Matth. 7, 2. 25) Matth. 18, 12.

Und er sprach: Das Reich Gottes ist also, als wenn ein Mensch Sa= 27 men aufs Land wirft und schläft und steht auf Nacht und Tag; und der Same geht auf und wächst, daß 28 er es nicht weiß; denn die Erde bringt von sich selbst zum ersten das Gras, danach die Ahren, danach den 29 vollen Weizen in den Ahren. Wenn sie aber die Frucht gebracht hat, so schickt er bald die Sichel hin; denn die Ernte ist da.

(Matth. 13, 31. 32. 34. Lut. 13, 18. 19.) Und er sprach: Wem wollen wir das Reich Gottes vergleichen? und durch welches Gleichnis wollen wir 81 es vorbilden? Gleichwie ein Senf= korn, wenn das gesäet wird aufs Land, so ist es das kleinste unter 82 allen Samen auf Erden; und wenn es gesäet ift, so nimmt es zu und wird größer denn alle Kohlfräuter und gewinnt große Zweige, also daß die Bögel unter dem Himmel unter 33 seinem Schatten wohnen können. Und durch viele solche Gleichnisse sagte er ihnen das Wort, nach dem sie es 84 hören konnten; und ohne Gleichnis redete er nichts zu ihnen; aber in= sonderheit legte er's seinen Jungern alles aus.

Stillung bes Sturmes. Heilung eines Befessench und eines kranken Weibes. Auferweckung von Jairus Töchterlein.

(Matth. 8, 18. 23—27. Luf. 8, 22—25.) Und an demselbigen Tage des Abends sprach er zu ihnen: Laßt 36 uns hinüberfahren. Und sie ließen das Bolk gehen und nahmen ihn, wie er im Schiffe war; und es waren 87 andre Schiffe bei ihm. Und es erhob sich ein großer Windwirbel und warf die Wellen in das Schiff, also daß 28 das Schiff voll ward. Und er war hinten auf dem Schiff und schlief auf einem Rissen. Und sie weckten ihn auf und sprachen zu ihm: Meister, sraast du nichts danach, daß wir so verderben? Und er stand auf und

bedrohte den Wind und sprach zu dem Meer: Schweig und verstumme! Und der Wind legte sich, und es ward eine große Stille. Und er sprach zu wihnen: Wie seid ihr so furchtsam? Wie, daß ihr keinen Glauben habt? Und sie fürchteten sich sehr und spra= 41 chen untereinander: Wer ist der? Denn Wind und Meer sind ihm gehorsam.

(Matth. 8, 28—34. Luk. 8, 26—39.)

Und sie kamen jenseit des Meeres 1 5 in die Gegend der Gadarener. Und 2 als er aus dem Schiff trat, lief ihm alsbald entgegen aus den Gräbern ein besessener Mensch mit einem unsaubern Geist, der seine Wohnung : in den Gräbern hatte; und niemand konnte ihn binden, auch nicht mit Ketten; denn er war oft mit Fesseln. und Keiten gebunden gewesen und hatte die Ketten abgerissen und die Fesseln zerrieben; und niemand konnte ihn zähmen. Und er war allezeit, s beides, Tag und Nacht, auf den Bergen und in den Gräbern, schrie und schlug sich mit Steinen. Da er 6 aber Jesum sah von ferne, lief er herzu und fiel vor ihm nieder, schrie laut und sprach: Was habe ich mit 7 dir zu thun, o Jesu, du Sohn Got. tes, des Allerhöchsten? Ich beschwöre dich bei Gott, daß du mich nicht quälest! Denn er sprach zu ihm: Fahre aus, du unsaubrer Geift, von dem Menschen! Und er fragte ihn: • Wie heißest du? Und er antwortete und sprach: Legion heiße ich; benn unser sind viele. Und er bat ihn 10 sehr, daß er sie nicht aus derselben Gegend triebe. Und es war daselbst 11 an den Bergen eine große Herde Säne an der Weide. Und die Teufel 11 baten ihn alle und sprachen: Laß uns in die Säue fahren! Und alsbald m erlaubte es ihnen Jesus. Da fuhren die unsaubern Geister aus und fuhren in die Säue; und die Herde stürzte sich von dem Abhang ins Meer (ihrer

waren aber bei zweitausend), und er-14 soffen im Meer. Und die Sauhirten flohen und verkündigten das in der Stadt und auf dem Lande. Und sie gingen hinaus zu sehen, was da ge-15 schehen war, und kamen zu Jesu und sahen den, der von den Teufeln besessen war, daß er saß und war bekleidet und vernünftig, und fürchteten 10 sich. Und die es gesehen hatten, fagten ihnen, was dem Besessenen widerfahren war, und von den Säuen. 17 Und sie fingen an und baten ihn, 18 daß er aus ihrer Gegend zöge. Und da er in das Schiff trat, bat ihn der Beseffene, daß er möchte bei ihm 19 sein. Aber Jesus ließ es ihm nicht zu, sondern sprach zu ihm: Gehe hin in dein Haus und zu den Deinen und verkündige ihnen, wie große Wohlthat dir der Herr gethan und wie er sich beiner erbarmt hat. Und er ging hin und fing an, auszurufen in den zehn Städten, wie große Wohlthat ihm Jesus gethan hatte; und jedermann verwunderte sich.

(B. 22—43. Matth. 9, 18—26. Luk. 8, 40—56.)

und da Jesus wieder herübersuhr im Schiff, versammelte sich viel Volk zu ihm, und er war an dem Meere. Und siehe, da kam der Obersten einer von der Schule mit Namen Jairus; und da zr ihn sah, siel er ihm zu Füßen und bat ihn sehr und sprach: Weine Tochter ist in den letzten Züsgen; du wollest kommen und deine Hand auf sie legen, daß sie gesund werde und lebe. Und er ging hin mit ihm; und es solgte ihm viel Volk nach, und sie drängten ihn.

25 Und da war ein Weib, das war 26 zwölf Jahre krank gewesen und hatte viel erlitten von vielen Ürzten und hatte all ihr Gut darob verzehrt, und half ihr nichts, vielmehr ward 27 es ärger mit ihr. Da die von Jesu hörte, kam sie im Volk von hinten 29 herzu und rührte sein Kleid an. Denn

sie sprach: Wenn ich nur sein Kleid möchte anrühren, so würde ich gesund. Und alsbald fühlte sie es am 20 Leibe, daß sie von ihrer Plage war gesund geworden. Und Jesus fühlte so alsbald an sich selbst die Kraft, die von ihm ausgegangen war, und wandte sich um zum Volk und sprach: Wer hat meine Kleider angerührt? Und die Jünger sprachen zu ihm: 31 Du siehst, daß dich das Volk drängt, und sprichst: Wer hat mich angerührt? Und er sah sich um nach s2 der, die das gethan hatte. Weib aber fürchtete sich und zitterte (denn sie wußte, was an ihr geschehen war), kam und siel vor ihm nieder und sagte ihm die ganze Wahrheit. Er sprach aber zu ihr: Meine Toch- 84 ter, dein Glaube hat dich gesund gemacht; gehe hin mit Frieden und sei gesund von deiner Plage.

Da er noch also redete, kamen et= 86 liche vom Gesinde des Obersten der Schule und sprachen: Deine Tochter ist gestorben; was bemühest du weiter den Meister? Jesus aber hörte als= 30 bald die Rede, die da gesagt ward, und sprach zu dem Obersten der Schule: Fürchte dich nicht, glaube nur! Und er ließ niemand sich nach= 37 folgen denn Petrus und Jakobus und Johannes, den Bruder des Jakobus. Und er kam in das Haus 38 des Oberften der Schule und sah das Getümmel und die da sehr wein= ten und heulten. Und er ging hinein so und sprach zu ihnen: Was macht ihr solch Getümmel und weinet? Das Kind ist nicht gestorben, sondern es schläft. Und sie verlachten ihn. Und er trieb sie alle hinaus und 40 nahm mit sich den Vater des Kindes und die Mutter und die bei ihm waren, und ging hinein, da das Kind lag, und ergriff das Kind bei der 41 Hand und sprach zu ihr: Talitha

<sup>39) 306. 11, 11.</sup> 

The Will Man

こがられているよう

kumi! das ift verdolmetscht: Mägd-42 lein, ich sage dir, stehe auf! Und alsbald stand das Mägdlein auf und wandelte; es war aber zwölf Jahre alt. Und sie entsetzten sich über die 43 Maßen. Und er verbot ihnen hart, daß es niemand wissen sollte, und sagte, sie sollten ihr zu essen geben.

Berachtung Jesu zu Razareth. Aussenbung der Zwölfe. Enthauptung des Täufers.

(Matth, 18, 58—58. Bgl. Luk. 4, 15—80.) Und er ging aus von dannen und kam in seine Vaterstadt; und seine 2 Jünger folgten ihm nach. Und da der Sabbath kam, hob er an zu lehren in ihrer Schule. Und viele, die es hörten, verwunderten sich seiner Lehre und sprachen: Woher kommt dem solches? und was für Weisheit ist's, die ihm gegeben ist, und daß solche Thaten geschehen durch s seine Hände? Ist er nicht der Zimmermann, Marias Sohn, und der Bruder des Jakobus und Joses und Judas und Simon? Sind nicht auch seine Schwestern allhier bei uns? 4 Und sie ärgerten sich an ihm. Jesus aber sprach zu ihnen: Ein Prophet gilt nirgend weniger denn im Vaterland und daheim bei den Seinen. 5 Und er konnte allda nicht eine einzige That thun, außer wenigen Siechen legte er die Hände auf und heilte s sie. Und er verwunderte sich ihres Unglaubens. Und er ging rings umher in die Flecken und lehrte.

(Matth. 10, 1. 9—15. Luk. 9, 1—6.) Und er berief die Zwölfe und hob an und sandte sie je zwei und zwei und gab ihnen Macht über die uns saubern Geister und gebot ihnen, daß sie nichts bei sich trügen auf dem Wege benn allein einen Stab, keine Tasche, kein Brot, kein Geld im • Gürtel, aber wären geschuht; und daß sie nicht zwei Röcke anzögen. 10 Und er sprach zu ihnen: Wo ihr in

darinnen, bis ihr von dannen ziehet. Und welche euch nicht aufnehmen noch 11 hören, da gehet von dannen hinaus und schüttelt den Staub ab von euren Füßen zu einem Zeugnis über sie. Ich sage euch wahrlich: Es wird Sodom und Gomorra am jüngsten Gerichte erträglicher gehen denn solcher Stadt. Und sie gingen aus 12 und predigten, man sollte Buße thun, und trieben viele Teufel aus und 11 salbten viele Sieche mit Dl und machten sie gesund.

> (B. 14—29. Matth. 14, 1—12. Lut. 9, 7—9; 8, 19. 20.)

Und es kam vor den König Hero- 14 des (denn sein Name war nun bekannt), und er sprach: Johannes der Täufer ist von den Toten auferstanden; darum thut er solche Thaten. Etliche aber sprachen: Er ist Elias; 15 etliche aber: Er ist ein Prophet, oder: wie einer von den Propheten. Da es 16 aber Herodes hörte, sprach er: Es ist Johannes, den ich enthauptet habe; der ist von den Toten auferstanden. Er aber, Herodes, hatte 17 ausgesandt und Johannes gegriffen und ins Gefängnis gelegt um Herodias' willen, seines Bruders Philippus Weib; benn er hatte sie gefreit. Johannes aber sprach zu Herodes: 18 Es ist nicht recht, daß du deines Bruders Weib habeft. Herodias 11 aber stellte ihm nach und wollte ihn töten und konnte nicht. Herodes » aber fürchtete Johannes; dem er wußte, daß er ein frommer und heiliger Mann war; und verwahrte ihn und gehorchte ihm in vielen Sachen und hörte ihn gern.

Und es kam ein gelegener Tag. 11 daß Herodes an seinem Jahrestage ein Abendmahl gab den Obersten und Hauptleuten und Vornehmsten Da trat herein die 22 Galiläa. in Tochter der Herodias und tanzte und gefiel wohl dem Herodes und denen, ein Haus gehen werdet, bleibet die am Tisch saßen. Da sprach der

König zum Mägdlein: Bitte von mir, was du willst; ich will dir's 23 geben; und schwur ihr einen Eid: Was du wirft von mir bitten, will ich dir geben bis an die Hälfte u meines Königreichs. Sie ging hinaus und sprach zu ihrer Mutter: Was soll ich bitten? Die sprach: Das Haupt Johannes' des Täufers. 25 Und sie ging alsbald hinein mit Eile zum Könige, bat und sprach: Ich will, daß du mir gebest jetzt zur Stunde auf einer Schüffel das 26 Haupt Johannes des Täufers. Der König war betrübt; doch um des Eides willen und derer, die am Tische saßen, wollte er sie nicht lassen eine n Fehlbitte thun. Und alsbald schickte hin der König den Henker und hieß sein Haupt herbringen. Der ging hin und enthauptete ihn im Gefängw nis und trug her sein Haupt auf einer Schüssel und gab's dem Mägd= lein, und das Mägdlein gab es ihrer 20 Mutter. Und da das seine Jünger hörten, kamen sie und nahmen seinen Leib und legten ihn in ein Grab.

Und die Apostel kamen zu Jesu zusammen und verkündigten ihm das alles und was sie gethan und gelehrt 31 hatten. Und er sprach zu ihnen: Laffet uns besonders an eine wüste Stätte gehen und ruhet ein wenig. Denn ihrer waren viele, die ab und zu gingen; und hatten nicht Zeit ge-

nug zu effen.

Speisung der Fünstausend. Jesus wandelt auf bem Meer. Krankenheilungen.

(Matth. 14, 13—21. Luf. 9, 11—17. 30h. 6, 1—13.)

Und er fuhr da in einem Schiff zu einer wüften Stätte besonders. 28 Und das Volk sah sie wegfahren; und viele kannten ihn und liefen da= selbsthin miteinander zu Fuße aus allen Städten und kamen ihnen zuvor 4 und kamen zu Hihm. Und Jesus ging heraus und sah das große Volk;

und es jammerte ihn derselben; denn sie waren wie die Schafe, die keinen Hirten haben; und er sing an eine lange Predigt. Da nun der Tag 86 fast dahin war, traten seine Jünger zu ihm und sprachen: Es ift wuste hier, und der Tag ist nun dahin; laß sie so von dir, daß sie hingehen umher in die Vörfer und Märkte und kaufen sich Brot; denn sie haben nichts zu Jesus aber antwortete und s7 sprach zu ihnen: Gebet ihr ihnen zu Und sie sprachen zu ihm: Sollen wir benn hingehen und für zweihundert Groschen Brot kaufen und ihnen zu essen geben? Er aber se sprach zu ihnen: Wie viele Brote habt ihr? Gehet hin und sehet! Und da sie es erkundet hatten, sprachen sie: Fünf und zwei Fische. Und er ge- 30 bot ihnen, daß sie sich alle lagerten wie an einzelnen Tischen auf das grüne Gras. Und sie setzten sich je 40 hundert und hundert, fünfzig und fünfzig. Und er nahm die fünf 41 Brote und zwei Fische und sah auf gen Himmel und dankte und brach die Brote und gab sie den Jüngern, daß sie ihnen vorlegten, und die zwei Fische teilte er unter sie alle. Und 42 sie aßen alle und wurden satt. Und 48 sie hoben auf die Brocken, zwölf Körbe voll, und von den Fischen. Und die da gegessen hatten, derer 14 waren fünftausend Mann.

(Matth. 14, 22—36. Joh. 6, 15—21.)

Und alsbald trieb er seine Jünger, 45 daß sie in das Schiff träten und vor ihm hinüberführen gen Bethsaida, bis daß er das Volk von sich ließe. Und da er sie von sich ge= 46 schafft hatte, ging er hin auf einen Berg zu beten. Und am Abend 47 war das Schiff mitten auf dem Meer und er auf dem Lande allein. Und er sah, daß sie Not litten im 48 Rudern; denn der Wind war ihnen

34) Matth. 9, 36.

entgegen. Und um die vierte Wache der Nacht kam er zu ihnen und 40 wandelte auf dem Meer; und er wollte an ihnen vorübergehen. Und da sie ihn sahen auf dem Meer wandeln, meinten sie, es wäre ein 50 Gespenst, und schrieen; denn sie sahen ihn alle und erschraken. Aber alsbald redete er mit ihnen und sprach zu ihnen: Seid getroft, ich ы bin's, fürchtet euch nicht! und trat zu ihnen ins Schiff, und der Wind legte sich. Und sie entsetzten und verwunderten sich über die Maßen; 52 denn sie waren nichts verständiger geworden über den Broten, und ihr Herz war erstarrt.

Und da sie hinübergefahren waren, kamen sie in das Land Genezareth 54 und fuhren an. Und da sie aus dem Schiff traten, alsbald kannten ьь sie ihn und liefen in alles umliegende Land und hoben an, die Kranken um= herzuführen auf Betten, wo sie hör-56 ten, daß er war. Und wo er in die Märkte ober Städte oder Börfer einging, da legten sie die Kranken auf den Markt und baten ihn, daß sie nur den Saum seines Kleides anrühren möchten; und alle, die ihn anrührten, wurden gesund.

Jesus warnt vor Menschensatung.

(Matth. 15, 1—20. Bgl. Luk. 11, 37—54.) Und es kamen zu ihm die Pharifäer und etliche von den Schriftge= lehrten, die von Jerusalem gekom= 2 men waren. Und da sie sahen etliche seiner Jünger mit gemeinen, das ist, mit ungewaschnen Händen das Brot s effen, tadelten sie es. Denn die Pharisäer und alle Juden essen nicht, sie waschen denn die Hände manchmal, halten also die Überlieferungen 4 der Altesten; und wenn sie vom Markt kommen, essen sie nicht, sie waschen sich benn. Und des Dinges ift viel, das sie zu halten haben an= genommen, von Trinkgefäßen und Krügen und ehernen Gefäßen und

Tischen zu waschen.

Da fragten ihn nun die Pharisäer 6 und Schriftgelehrten: Warum wandeln deine Jünger nicht nach den Überlieferungen der Altesten, sondern essen das Brot mit ungewaschnen Händen? Er aber antwortete und . sprach zu ihnen: Wohl fein hat von euch Heuchlern Jesajas geweissagt, wie geschrieben steht: "Dies Bolt ehrt mich mit den Lippen; aber ihr Herz ift ferne von mir. Bergeblich 7 aber ist's, daß sie mir dienen, dieweil sie lehren solche Lehre, die nichts ift denn Menschengebot." Ihr ver= 8 lasset Gottes Gebot und haltet der Menschen Überlieferungen von Krügen und Trinkgefäßen zu waschen; und desgleichen thut ihr viel. Und er sprach zu ihnen: Wohl fein habt ihr Gottes Gebot aufgehoben, auf daß ihr eure Überlieferungen haltet. Denn Moses hat gesagt: Du sollst 10 deinen Vater und beine Mutter ehren; und: Wer Vater oder Mutter flucht, der soll des Todes sterben. Ihr aber lehrt: Wenn einer spricht 11 zum Vater ober Mutter: "Korban (Gabe), das ist, es ist Gott gegeben, was dir sollte von mir zunut kommen", der thut wohl. Und 12 so laßt ihr hinfort ihn nichts thun feinem Vater oder seiner Mutter und hebt auf Gottes Wort durch 13 eure Überlieferungen, die ihr aufgesetzt habt; und desgleichen thut ihr viel.

Und er rief zu sich das ganze 11 Volk und sprach zu ihnen: Höret mir alle zu und vernehmt es. ist nichts außer dem Menschen, was ihn könnte gemein machen, so es in ihn geht; sondern was von ihm ausgeht, das ist's, was den Menschen gemein macht. Hat jemand Ohren 16 zu hören, der höre! Und da er von 17

<sup>6) 3</sup>ef. 29, 13. 10) 2. Mofe 20, 12; 21, 17.

dem Volk ius Haus kam, fragten ihn seine Jünger um dies Gleichnis. 18 Und er sprach zu ihnen: Seid ihr denn auch so unverständig? Vernehmt ihr noch nicht, daß alles, was außen ist und in den Menschen geht, das kann ihn nicht gemein machen? 19 Denn es geht nicht in sein Herz, sondern in den Bauch und wird 20 wieder ausgeworfen. Und er sprach: Was aus dem Menschen geht, das 21 macht den Menschen gemein; denn von innen, aus dem Herzen der Mtenschen gehen heraus bose Ge-22 danken: Ehebruch, Mord, Dieberei, Geiz, Schalkheit, List, Unzucht, Schalksauge (böser Blid), Gottesläste-213 rung, Hoffart, Unvernunft; alle diese bosen Stücke gehen von innen heraus und machen den Menschen gemein.

Das kananäische Weib. Heilung eines Taubstummen.

(Matth. 15, 21—28.) Und er stand auf und ging von bannen in die Grenze von Tyrus und Sidon und ging in ein Haus und wollte es niemand wissen lassen und konnte doch nicht verborgen sein. 26 Denn ein Weib hatte von ihm gehort, welcher Töchterlein einen unsaubern Geist hatte; und sie kam und s fiel nieder zu seinen Füßen (und es war ein griechisches Weib aus Sprophonicien), und sie bat ihn, daß er den Teufel von ihrer Tochter aus-27 triebe. Jesus aber sprach zu ihr: Laß zuvor die Kinder satt werden; es ist nicht fein, daß man der Kinder Brot nehme und werfe es vor 20 die Hunde. Sie antwortete aber und sprach zu ihm: Ja, Herr; aber doch essen die Hündlein unter dem Tisch von den Brosamen der Kinder. w Und er sprach zu ihr: Um des Wortes willen so gehe hin; der Teufel ist von deiner Tochter ausgefahren. 20 Und sie ging hin in ihr Haus und

fand, daß der Teufel war ausgefahren, und die Tochter auf dem Bette liegend.

(**Bgl. Matth.** 15, 29—31.)

Und da er wieder ausging von 81 den Grenzen von Tyrus und Sidon, kam er an das galiläische Meer, mitten in das Gebiet der zehn Städte. Und sie brachten zu ihm einen Tau= 82 ben, der stumm war; und sie baten ihn, daß er die Hand auf ihn legte. Und er nahm ihn von dem Volk be= 83 sonders und legte ihm die Finger in die Ohren und spützte und rührte seine Zunge und sah auf gen Himmel, 84 seufzte und sprach zu ihm: Hephatha! das ist: Thue dich auf! Und als= 85 bald thaten sich seine Ohren auf, und das Band seiner Zunge ward los, und er redete recht. Und er verbot so ihnen, sie sollten's niemand sagen. Je mehr er aber verbot, je mehr sie es ausbreiteten und wunderten sich 37 über die Maßen und sprachen: Er hat alles wohl gemacht; die Tauben macht er hörend und die Sprachlosen redend.

Speisung der Viertausend. Zeichenforderung. Vom Sauerteig der Pharisäer. Blindens heilung.

(Matth. 15, 82—89. Bgl. Mark. 6, 84—44.) Bu der Zeit, da viel Volk da 1 8 war und hatten nichts zu essen, rief Jesus seine Jünger zu sich und sprach zu ihnen: Mich jammert des Volks; 1 denn sie haben nun drei Tage bei mir beharrt und haben nichts zu essen; und wenn ich sie ungegessen s von mir heim ließe gehen, würden sie auf dem Wege verschmachten; denn etliche find von fern gekommen. Geine 4 Jünger antworteten ihm: Woher nehmen wir Brot hier in der Bufte, daß wir sie sättigen? Und er fragte 6 sie: Wieviel habt ihr Brote? Sie sprachen: Sieben. Und er gebot 6 dem Bolt, daß sie sich auf die Erde lagerten. Und er nahm die sieben Brote und dankte und brach sie und

gab sie seinen Jüngern, daß sie dieselbigen vorlegten; und sie legten
vem Bolke vor. Und sie hatten ein
wenig Fischlein; und er dankte und
hieß dieselbigen auch vortragen. Sie
aßen aber und wurden satt und
hoben die übrigen Brocken auf, sieben
Körbe. Und ihrer waren bei viertausend, die da gegessen hatten; und
er ließ sie von sich.

(Matth. 16, 1—12.)

und alsbald trat er in ein Schiff mit seinen Jüngern und kam in die Begend von Dalmanutha. Und die Pharisäer gingen heraus und singen an, sich mit ihm zu befragen, verssuchten ihn und begehrten von ihm ein Zeichen vom Himmel. Und er seufzte in seinem Geist und sprach: Was sucht doch dies Geschlecht Zeischen? Wahrlich, ich sage euch: Es wird diesem Geschlecht kein Zeichen gegeben. Und er ließ sie und trat wiederum in das Schiff und suhr herstber.

Und sie hatten vergessen, Brot mit sich zu nehmen, und hatten nicht mehr mit sich im Schiff denn ein 15 Brot. Und er gebot ihnen und sprach: Schauet zu und sehet euch vor vor dem Sauerteig der Pharifäer und vor dem Sauerteig des 16 Herodes. Und sie gedachten hin und wieder und sprachen untereinander: Das ist's, daß wir nicht Brot 17 haben. Und Jesus vernahm das und sprach zu ihnen: Was bekümmert ihr euch doch, daß ihr nicht Brot habt? Vernehmt ihr noch nichts und seid noch nicht verständig? Habt ihr noch ein erstarrtes Herz 18 in euch? Ihr habt Augen und seht nicht, und habt Ohren und hört nicht 19 und denkt nicht daran, da ich fünf Brote brach unter fünftausend. Wieviel Körbe voll Brocken hobt ihr da

auf? Sie sprachen: Zwölf. Da ich » aber die sieben brach unter die viertausend, wieviel Körbe voll Brocken hobt ihr da auf? Sie sprachen: Sieben. Und er sprach zu ihnen: Wie 11 vernehmt ihr denn nichts? Und er 22 kam gen Bethsaida. Und sie brachten zu ihm einen Blinden und baten ihn, daß er ihn anrührte. Und er = nahm den Blinden bei der Hand und führte ihn hinaus vor den Flecken; und spützte in seine Augen und legte seine Hände auf ihn und fragte ihn, ob er etwas sähe? Und er sah auf u und sprach: Ich sehe Menschen gehen, als sähe ich Bäume. Danach legte = er abermal die Hände auf seine Augen und hieß ihn abermal sehen; und er ward wieder zurecht gebracht, daß er alles scharf sehen konnte. Und » er schickte ihn heim und sprach: Gehe nicht hinein in den Flecken und sage es auch niemand darinnen.

#### Bekenntnis bes Petrus. Erste Leibensverkünbigung.

(Matth. 16, 18—28. Lut. 9, 18—27.) Und Jesus ging aus und seine = Jünger in die Märkte der Stadt Cäsarea Philippi. Und auf dem Wege fragte er seine Jünger und sprach zu ihnen: Wer sagen die Leute, daß ich sei? Sie antworteten: = Sie sagen, du seieft Johannes der Täufer; etliche sagen, du seiest Elias; etliche, du seiest der Propheten einer. Und er sprach zu ihnen: Ihr aber, » wer sagt ihr, daß ich sei? Da antwortete Petrus und sprach zu ihm: Du bist Christus. Und er bedrohte x sie, daß sie niemand von ihm sagen sollten.

Und er hob an sie zu lehren: Des n Menschen Sohn muß viel leiden und verworsen werden von den Altesten und Hohenpriestern und Schriftgelehrten und getötet werden und über drei Tage auserstehen. Und er redete w das Wort frei offenbar. Und Petrus

<sup>15)</sup> Lut. 12, 1. Rap. 8, 6. 17) Rap. 6, 52.

nahm ihn zu sich, sing an, ihm zu s wehren. Er aber wandte sich um und sah seine Jünger an und bedrohte Petrus und sprach: Gehe hinter mich, du Satan! denn du meinest nicht, was göttlich, sondern u was menschlich ift. Und er rief zu sich das Volk samt seinen Jüngern und sprach zu ihnen: Wer mir will nachfolgen, der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich und folge mir nach. 26 Denn wer sein Leben will behalten, der wird es verlieren; und wer sein Leben verliert um meinet- und bes Evangeliums willen, der wird es behalten. 28 Was hülfe es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewönne und nähme an seiner Seele Schaden? 27 oder was kann der Mensch geben, 28 damit er seine Seele löse? Wer sich aber mein und meiner Worte schämt unter diesem ehebrecherischen und sündigen Geschlecht, des wird sich auch des Menschen Sohn schämen, wenn er kommen wird in der Herrlichkeit seines Vaters mit den heiligen Engeln.

Und er sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: Es stehen etliche hier, die werden den Tod nicht schmecken, bis daß sie sehen das Reich Gottes

mit Kraft kommen.

Berklärung Christi. Heilung eines Beses= senen. Reue Leibensverklindigung.

Matth. 17, 1—18. Luk. 9, 28—86.)

Mod nach sechs Tagen nahm Jessus zu sich Petrus, Jakobus und Johannes und führte sie auf einen hohen Berg besonders allein und verstärte sich vor ihnen. Und seine Kleider wurden hell und sehr weiß wie der Schnee, daß sie kein Färber auf Erden kann so weiß machen.

Und es erschien ihnen Elias mit

85) Matth. 10, 89. 88) Matth. 10, 88.

Moses und hatten eine Rede mit Jesu. Und Petrus antwortete und 6 sprach zu Jesu: Rabbi, hier ist gut sein; lasset uns drei Hütten machen, dir eine, Moses eine und Elias eine. Er wußte aber nicht, was er redete; 6 denn sie waren bestürzt. Und es 7 kam eine Wolke, die überschattete sie. Und eine Stimme fiel aus der Wolke und sprach: Das ist mein lieber Sohn, den sollt ihr hören! Und bald danach sahen sie um s sich und sahen niemand mehr denn allein Jesum bei ihnen. Da sie aber • vom Berge hinabgingen, verbot ihnen Jesus, daß sie niemand sagen sollten, was sie gesehen hatten, bis des Menschen Sohn auferstände von den To-Und sie behielten das Wort 10 ten. bei sich und befragten sich untereinander: Was ist doch das Auferstehen von den Toten? Und sie fragten 11 ihn und sprachen: Sagen doch die Schriftgelehrten, daß Elias muß zu-Er antwortete aber 12 vor kommen. und sprach zu ihnen: Elias soll ja zuvor kommen und alles wieder zurecht bringen; dazu des Menschen Sohn soll viel leiden und verachtet werden, wie denn geschrieben steht. Aber ich sage euch: Elias ist ge- 18 kommen, und sie haben an ihm gethan, was sie wollten, nach dem von ihm geschrieben steht.

(Matth. 17, 14—21. Luk. 9, 87—42.)

Und er kam zu seinen Jüngern 14 und sah viel Bolk um sie und Schriftsgelehrte, die sich mit ihnen befragsten. Und alsbald, da alles Bolk ihn 15 sah, entsetzen sie sich, liesen zu und grüßten ihn. Und er fragte die 16 Schriftgelehrten: Was befragt ihr euch mit ihnen? Einer aber aus dem 17 Volk antwortete und sprach: Meister, ich habe meinen Sohn hergebracht zu

<sup>7)</sup> Rap. 1, 11; 2. Petr. 1, 17. 12) Mal. 8, 28. Jej. 58, 8. 18) Matth. 11, 14. 1. Kön. 19, 2. 10.

dir, der hat einen sprachlosen Geist; 18 und wo er ihn erwischt, so reißt er ihn; und er schäumt und knirscht mit den Zähnen und verdorrt. Ich habe mit beinen Jüngern geredet, daß sie ihn austrieben, und sie kön-10 nen's nicht. Er antwortete ihm aber und sprach: O du ungläubiges Geschlecht, wie lange soll ich bei euch sein? Wie lange soll ich euch ertragen? Bringet ihn her zu mir! 20 Und sie brachten ihn her zu ihm. Und alsbald, da ihn der Geist sah, riß er ihn; und er siel auf die Erde 21 und wälzte sich und schäumte. Und er fragte seinen Vater: Wie lange ist's, daß es ihm widerfahren ist? 22 Er sprach: Von Kind auf; und oft hat er ihn in Feuer und Wasser ge= worfen, daß er ihn umbrächte. Rannft du aber etwas, so erbarme dich un= 28 ser und hilf uns. Jesus aber sprach zu ihm: Wenn du könnteft glauben! Alle Dinge sind möglich dem, 24 der da glaubt. Und alsbald schrie des Kindes Vater mit Thränen und sprach: Ich glaube, lieber Herr; hilf 16 meinem Unglauben! Da nun Jesus sah, daß das Volk zulief, bedrohte er den unsaubern Geist und sprach zu ihm: Du sprachloser und tauber Geift, ich gebiete dir, daß du von ihm ausfahrest und fahrest hinfort 26 nicht in ihn! Da schrie er und riß ihn sehr und fuhr aus. Und er ward, als ware er tot, daß auch 27 viele sagten: Er ift tot. Jesus aber ergriff ihn bei der Hand und rich= 28 tete ihn auf; und er stand auf. Und da er heimkam, fragten ihn seine Jünger besonders: Warum konnten 29 wir ihn nicht austreiben? Und er sprach: Diese Art kann mit nichts ausfahren denn durch Beten und Fasten. (Matth. 17, 22. 23. Luk. 9, 43—45.)

weg und wandelten durch Galiläa; und er wollte nicht, daß es jemand viffen sollte. Er lehrte aber seine Jünger und sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn wird überantwortet werden in der Menschen Hände, und sie werden ihn töten; und wenn er getötet ist, so wird er am dritten Tage auferstehen. Sie aber ver nahmen das Wort nicht und sürchteten sich, ihn zu fragen.

Der Größte im Himmelreich. Bom Argernis.

(Matth. 18, 1—9. Luf. 9, 46—50. Matth. 5. 29—30.)

Und er kam gen Rapernaum. Und = da er daheim war, fragte er sie: Was verhandeltet ihr miteinander auf dem Wege? Sie aber schwie !! gen; denn sie hatten miteinander auf dem Wege verhandelt, welcher der Größte wäre. Und er setzte sich und s rief die Zwölfe und sprach zu ihnen: So jemand will der Erste sein, der soll der Letzte sein vor allen und aller Knecht. Und er nahm ein Kind- \* lein und stellte es mitten unter sie und herzte dasselbige und sprach zu ihnen: Wer ein solches Kindlein in = meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt nicht mich auf, sondern den, der mich gesandt hat.

Johannes aber antwortete ihm 🗈 und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb Teufel in deinem Namen aus, welcher uns nicht nachfolgt; und wir verboten es ihm, darum daß er uns nicht nachfolgt. Jeius = aber sprach: Ihr sollt es ihm nicht verbieten; denn es ist niemand, der eine That thue in meinem Namen und möge bald übel von mir reden. Wer nicht wider uns ist, der ist für -Wer aber euch tränkt mit. uns. einem Becher Wasser in meinem Namen, darum daß ihr Christo angehört, wahrlich, ich sage euch: Es

<sup>87)</sup> Matth. 10, 40. 88) 4. Mose 11, 27. 28. 40) Matth. 12, 80.

wird ihm nicht unvergolten bleiben. u Und wer der Kleinen einen ärgert, die an mich glauben, dem wäre es besser, daß ihm ein Mühlstein an seinen Hals gehängt und er ins

Meer geworfen würde. So dich aber deine Hand ärgert, so haue sie ab. Es ist dir besser, daß du ein Krüppel zum Leben ein= gehest, denn daß du zwei Hände ha= best und fahrest in die Hölle, in das 41 ewige Feuer, da ihr Wurm nicht stirbt und ihr Feuer nicht verlischt. 45 Argert dich dein Fuß, so haue ihn Es ist dir besser, daß du lahm jum Leben eingeheft, denn daß du zwei Füße habest und werdest in die Hölle geworfen, in das ewige Feuer, 46 da ihr Wurm nicht stirht und ihr 47 Feuer nicht verlischt. Argert dich dein Auge, so wirf es von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig in das Reich Gottes geheft, denn daß du zwei Augen habest und werdest u in das höllische Feuer geworfen, da ihr Wurm nicht stirbt und ihr Feuer nicht verlischt.

Es muß ein jeglicher mit Feuer gesalzen werden, und alles Opfer ь wird mit Salz gesalzen. Das Salz ift gut; so aber das Salz dumm wird, womit wird man es würzen? Habt Salz bei euch und habt Frie-

den untereinander.

Uber Chescheidung. Jesus segnet die Kind= Der reiche Jüngling. Abermalige Leidensverfündigung. Die Söhne des Bebedäus. Vartimäus.

#### (Matth. 19, 1—9.)

Und er machte sich auf und kam von dannen in die Grenzen des judischen Landes jenseit des Jordans. Und das Volk ging abermal in Haufen zu ihm, und wie seine Gewohn= 1 heit war, lehrte er sie abermal. Und

die Pharisäer traten zu ihm und fragten ihn, ob ein Mann sich schei= den möge von seinem Weibe, und versuchten ihn damit. Er antwortete s aber und sprach: Was hat euch Moses geboten? Sie sprachen: Moses 1 hat zugelassen, einen Scheidebrief zu schreiben und sich zu scheiden. Jesus 6 antwortete und sprach zu ihnen: 11m eures Herzens Härtigkeit willen hat er euch solches Gebot geschrieben; aber von Anfang der Kreatur hat e sie Gott geschaffen einen Mann und ein Weib. Darum wird der Mensch 7 seinen Vater und seine Mutter verlas= sen und wird seinem Weibe anhangen, und werden sein die zwei ein Fleisch. 8 So sind sie nun nicht zwei, sondern ein Fleisch. Was denn Gott zu= • sammengefügt hat, soll der Mensch nicht scheiben. Und daheim fragten 10 ihn abermal seine Jünger um daß= selbige. Und er sprach zu ihnen: 11 Wer sich scheidet von seinem Weibe und freiet eine andere, der bricht die Che an ihr; und so sich ein 12 Weib scheidet von ihrem Manne und freiet einen andern, die bricht ihre **Ehe.** 

(Matth. 19, 13—15. Lut. 18, 15—17.)

Und sie brachten Kindlein zu ihm, 18 daß er sie anrührte; die Jünger aber fuhren die an, die sie trugen. Da 14 es aber Jesus sah, ward er unwillig und sprach zu ihnen: Laßt die Kindlein zu mir kommen und. wehret ihnen nicht; denn solcher ist das Reich Gottes. Wahrlich, 15 ich sage euch: Wer das Reich Gottes nicht empfängt als ein Kindlein, der wird nicht hineinkommen. Und er 16 herzte sie und legte die Hände auf sie und segnete sie.

(Matth. 19, 16—30. Luf. 18, 18—30.)

Und da er hinausgegangen war 17 auf den Weg, lief einer vor, kniete

<sup>41)</sup> **Matth.** 10, 42. 44) Jes. 66, 24. 50) Matth. 5, 13. Lut. 14, 34.

<sup>4)</sup> Matth. 5, 31. 32. 7) 1. Mose 2, 24. 15) Matth. 18, 3.

vor ihm und fragte ihn: Guter Meister, was soll ich thun, daß ich 18 das ewige Leben ererbe? Aber Je= sus sprach zu ihm: Was heißest du mich gut? Niemand ist gut denn der 19 einige Gott. Du weißt ja die Ge= bote wohl: Du sollst nicht ehebrechen. Du sollst nicht töten. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch Zeugnis reden. Du sollst niemand täuschen. Ehre beinen Bater und beine Er antwortete aber und 20 Wlutter. sprach zu ihm: Meister, das habe ich alles gehalten von meiner Jugend 21 auf. Und Jesus sah ihn an und liebte ihn und sprach zu ihm: Eins fehlt dir: gehe hin, verkaufe alles, was du haft, und gieb es den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben; und komm, folge mir nach und nimm das Kreuz auf dich. 22 Er aber ward unmutig über die Rede und ging traurig davon; denn er hatte viele Güter.

Und Jesus sah um sich und sprach zu seinen Jüngern: Wie schwer werden die Reichen in das Reich Gottes 24 kommen! Die Jünger aber entsetzten sich über seine Rede. Aber Jesus antwortete wiederum und sprach zu ihnen: Liebe Kinder, wie schwer ist's, daß die, welche ihr Vertrauen auf Reichtum setzen, ins Reich Gottes 25 kommen! Es ist leichter, daß ein Kamel durch ein Nadelöhr gehe, denn daß ein Reicher ins Reich Gottes 26 komme. Sie entsetzten sich aber noch vielmehr und sprachen untereinander: 27 Wer kann denn selig werden? Jesus aber sah sie an und sprach: Bei den Menschen ist's unmöglich, aber nicht bei Gott; benn alle Dinge sind mög= 28 lich bei Gott. Da sagte Petrus zu ihm: Siehe, wir haben alles ver-29 lassen und sind dir nachgefolgt. Jesus antwortete und sprach: Wahr= lich, ich sage euch: Es ist niemand, so er verläßt Haus oder Brüder oder Schwestern oder Vater oder

Mutter oder Weib oder Kinder oder Acter um meinetwillen und des Evangeliums willen, der nicht » hundertfältig enwfange, jetzt in dieser Zeit Häuser und Brüder und Schwestern und Mütter und Kinder und Acker mit Verfolgungen und in der zukünftigen Welt das ewige Leben. Viele aber werden die 31 Letten sein, die die Ersten find, und die Ersten sein, die die Letzten sind.

(Matth. 20, 17—19. Luk. 18, 31—34.)

Sie waren aber auf dem Bege n und gingen hinauf gen Jerusalem; und Jesus ging vor ihnen, und sie entsetzten sich, folgten ihm nach und fürchteten sich. Und Jesus nahm abermal zu sich die Zwölfe und sagte ihnen, was ihm widerfahren würde: Siehe, wir gehen hinauf gen Jeru- 13 salem, und des Menschen Sohn wird überantwortet werden den Hohenpriestern und Schriftgelehrten; und sie werden ihn verdammen **Jum** Tode und überantworten den Heiden. Die werden ihn verspotten und 4 geißeln und verspeien und toten; und am britten Tage wird er auferstehen.

(Matth. 20, 20—28.)

Da gingen zu ihm Jakobus und » Johannes, die Söhne des Zebedäus, und sprachen: Meister, wir wollen, daß du uns thuest, was wir dich bitten werden. Er sprach zu ihnen: 1. Was wollt ihr, daß ich euch thue? Sie sprachen zu ihm: Gieb uns, daß :: wir sitzen einer zu beiner Rechten und einer zu deiner Linken in deiner Herrlichkeit. Jesus aber sprach " zu ihnen: Ihr wisset nicht, was ihr bittet. Könnt ihr den Kelch trinken, den ich trinke, und euch taufen lassen mit der Taufe, womit ich getauft werde? Sie sprachen zu ihm: Ja, = wir können es wohl. Jesus aber sprach zu ihnen: Zwar ihr werdet den Reich trinken, den ich trinke, und getauft

werden mit der Taufe, womit ich getauft werde; zu sitzen aber zu meiner Rechten und zu meiner Linken, steht mir nicht zu euch zu geben, sondern

welchen es bereitet ist.

Und da das die Zehn hörten, wurden sie unwillig über Jakobus und 12 Johannes. Aber Jesus rief sie und sprach zu ihnen: Ihr wisset, daß die weltlichen Fürsten herrschen und die Mächtigen unter ihnen haben Ge-13 walt. Aber also soll es unter euch nicht sein, sondern welcher will groß werden unter euch, der soll euer 44 Diener sein, und welcher unter euch will der Vornehmste werden, der 16 soll aller Knecht sein. Denn auch des Menschen Sohn ist nicht gekommen, daß er sich dienen lasse, sondern daß er diene und gebe sein Leben zur Bezahlung für viele.

(**Matth. 20, 29—34.** Luf. 18, 35—43.) Und sie kamen gen Jericho. Und da er aus Jericho ging, er und seine Jünger und ein großes Volk, da saß ein Blinder, Bartimäus, Timaus' Sohn, am Wege und bettelte. ur Und da er hörte, daß es Jesus von Razareth war, sing er an zu schreien und zu sagen: Jesu, du Sohn Da-48 vids, erbarme dich mein! Und viele bedrohten ihn, er sollte stillschwei= gen. Er aber schrie noch viel mehr: Du Sohn Davids, erbarme dich mein! 40 Und Jesus stand stille und ließ ihn rufen. Und sie riefen den Blinden und sprachen zu ihm: Sei getrost, w stehe auf, er ruft dich. Und er warf sein Rleid von sich, stand auf und 11 fam zu Jesu. Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Was willst du, daß ich dir thun soll? Der Blinde sprach zu ihm: Rabbuni (mein Meister), daß ich sehend werde. 32 Jefus aber sprach zu ihm: Gehe hin, dein Glaube hat dir geholfen. Und alsbald ward er sehend und folgte ihm nach auf dem Wege.

Jesu Einzug in Jerusalem. Verfluchung des Feigenbaums. Tempelreinigung.

(Matth. 21, 1—9. Lut. 19, 29—38. Joh. 12, 12—16.)

Und da sie nahe zu Jerusalem 1 11 kamen, gen Bethphage und Bethanien an den Olberg, sandte er seiner Junger zwei und sprach zu ihnen: Gehet 1 hin in den Flecken, der vor euch liegt; und alsbald, wenn ihr hineinkommt, werdet ihr finden ein Füllen angebunden, auf welchem nie kein Mensch gesessen ist; löset es ab und führet es her. Und so jemand zu euch s sagen wird: Warum thut ihr das? so sprechet: Der Herr bedarf sein; so wird er's alsbald hersenden. Sie 1 gingen hin und fanden das Füllen gebunden an die Thür draußen auf der Wegscheide und lösten es ab. Und etliche, die da ftanden, sprachen s zu ihnen: Was macht ihr, daß ihr das Füllen ablöft? Sie sagten aber • zu ihnen, wie ihnen Jesus geboten hatte, und die ließen es zu. Und 7 sie führten das Füllen zu Jesu und legten ihre Aleider darauf, und er setzte sich darauf. Viele aber breis teten ihre Kleider auf den Weg; etliche hieben Maien von den Bäumen und streuten sie auf den Weg. Und die vorangingen und die her- • nachfolgten, schrieen und sprachen: Hosianna, gelobet sei, der da kommt in dem Namen des Herrn! lobet sei das Reich unfres Vaters David, das da kommt in dem Namen des Herrn! Hosianna in der Höhe!

(Matth. 21, 12—22. Lut. 19, 45—48.)

Und der Herr ging ein zu Jerusalem und in den Tempel, und er
besah alles; und am Abend ging
er hinaus gen Bethanien mit den
Zwölfen. Und des andern Tages, da 12
sie von Bethanien gingen, hungerte

<sup>9)</sup> Ps. 118, 25. 26.

ihn. Und er sah einen Feigenbaum von sern, der Blätter hatte; da trat er hinzu, ob er etwas darauf sände. Und da er hinzukam, sand er nichts denn nur Blätter; denn es war noch nicht Zeit, daß Feigen sein sollten.
14 Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Nun esse von dir niemand keine Frucht ewiglich! Und seine

Jünger hörten das. Und sie kamen gen Jerusalem. Und Jesus ging in den Tempel, sing an und trieb aus die Verkäufer und Käufer in dem Tempel; und die Tische der Wechsler und die Stühle 16 der Taubenkrämer stieß er um und ließ nicht zu, daß jemand etwas 17 durch den Tempel trüge. Und er lehrte und sprach zu ihnen: Steht nicht geschrieben: "Mein Haus soll heißen ein Bethaus allen Völkern?" Ihr aber habt eine Mördergrube 18 daraus gemacht. Und es kam vor die Schriftgelehrten und Hohenprief= ter; und sie trachteten, wie sie ihn umbrächten. Sie fürchteten sich aber vor ihm; denn alles Volk verwun-19 derte sich seiner Lehre. Und des Abends ging er hinaus vor die Stadt.

Und am Morgen gingen sie vor= über und sahen den Feigenbaum, daß er verdorrt war bis auf die 21 Wurzel. Und Petrus gedachte daran und sprach zu ihm: Rabbi, siehe, der Feigenbaum, den du verflucht haft, Jesus antwortete und 22 ist verdorrt. sprach zu ihnen: Habt Glauben an 23 Gott. Wahrlich, ich sage euch: Wer zu diesem Berge spräche: Hebe dich und wirf dich ins Meer! und zwei= felte nicht in seinem Herzen, sondern glaubte, daß es geschehen würde, was er sagt, so wird's ihm geschehen, was 24 er sagt. Darum sage ich euch: Alles, was ihr bittet in eurem Gebet, glaubet Jesu Berantwortung. Gleichnis von den Weingärtnern. Bom Zinsgroschen. Bon der Auferstehung. Bom vornehmsten Gebot. Davids Herr und Sohn. Scherslein der Witwe.

(Matth. 21, 23—27. Luf. 20, 1—8.) Und sie kamen abermal gen Jeru- 17 salem. Und da er im Tempel wandelte, kamen zu ihm die Hohenpriester und Schriftgelehrten und die Altesten und sprachen zu ihm: 19 Aus was für Macht thust du das? und wer hat dir die Macht gegeben, daß du solches thust? Jesus aber 20 antwortete und sprach zu ihnen: Ich will euch auch ein Wort fragen; antwortet mir, so will ich euch sagen, aus was für Macht ich das thue. Die Tause Johannes', war sie vom so Himmel oder von Menschen? Antwortet mir! Und sie gedachten bei 11 sich selbst und sprachen: Sagen wir, sie war vom Himmel, so wird er sagen: Warum habt ihr denn ihm nicht geglaubt? Sagen wir aber, sie 14 war von Menschen, so fürchten wir uns vor dem Volk. Denn sie hielten alle dafür, daß Johannes ein rechter Prophet wäre. Und sie antworteten 12 und sprachen zu Jesu: Wir wissen es nicht. Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich solches thue.

(Matth. 21, 83—46. Luk. 20, 9—19.) Und er sing an, zu ihnen durch i! Gleichnisse zu reden: Ein Mensch

nur, daß ihr's empfangen werdet, so wird es euch werden. Und wenn sihr steht und betet, so vergebt, wo ihr etwas wider jemand habt, auf daß auch euer Bater im Himmel euch vergebe eure Fehle. Wenn ihr aber senicht vergeben werdet, so wird euch euer Bater, der im Himmel ist, eure Fehle nicht vergeben.

<sup>17)</sup> Jes. 56, 7. Jer. 7, 11. 23) Matth. 17, 20.

<sup>24)</sup> Matth. 7, 7. Joh. 14, 13. 26) **Matth**. 6, 14. 15.

pflanzte einen Weinberg und führte einen Zaun darum und grub eine Kelter und baute einen Turm und that ihn aus den Weingärtnern und zog über Land. Und er sandte ei= nen Knecht, da die Zeit kam, zu den Weingärtnern, daß er von den Wein= gärtnern nähme von der Frucht des weinberges. Sie nahmen ihn aber und stäupten ihn und ließen ihn leer von sich. Abermal sandte er zu ihnen einen andern Knecht; demselben zer= warfen sie den Kopf mit Steinen und ließen ihn geschmäht von sich. 5 Abermal sandte er einen andern; den= selben töteten sie; und viele andere, etliche stäupten sie, etliche töteten sie. Da hatte er noch einen einzigen Sohn, der war ihm lieb; den sandte er zum letzten auch zu ihnen und sprach: Sie werden sich vor meinem 7 Sohne scheuen. Aber dieselben Wein= gärtner sprachen untereinander: Dies ist der Erbe; kommt, laßt uns ihn töten, so wird das Erbe unser sein! s Und sie nahmen ihn und töteten ihn und warfen ihn hinaus vor den · Weinberg. Was wird nun der Herr des Weinbergs thun? Er wird kom= men und die Weingärtner umbringen und den Weinberg andern geben. 10 Habt ihr auch nicht gelesen diese Schrift: "Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum u Eckstein geworden; von dem Herrn ist das geschehen, und es ist wunder= 12 barlich vor unsern Augen?" sie trachteten danach, wie sie ihn griffen, und fürchteten sich doch vor dem Volk; denn sie verstanden, daß er auf sie dies Gleichnis geredet hatte; und sie ließen ihn und gingen davon.

(Matth. 22, 15—22. Luk. 20, 20—26.)

Und sie sandten zu ihm etliche von den Pharisäern und Herodes' Diesnern, daß sie ihn singen in Worten.

Und sie kamen und sprachen zu ihm: 14 Meister, wir wissen, daß du wahr= haftig bift und fragst nach niemand; denn du achtest nicht das Ansehen der Menschen, sondern du lehrst den Weg Gottes recht. Ift es recht, daß man dem Kaiser Zins gebe oder nicht? Sollen wir ihn geben oder nicht geben? Er aber merkte ihre 15 Heuchelei und sprach zu ihnen: Was versucht ihr mich? Bringt mir einen Groschen, daß ich ihn sehe. Und sie 16 brachten ihm einen. Da sprach er: Wes ist das Bild und die Uberschrift? Sie sprachen zu ihm: Des Kaisers. Da antwortete Jesus und 17 sprach zu ihnen: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ift, und Gott, was Gottes ift. Und sie verwunderten sich seiner.

(Matth. 22, 23—33. Lul. 20, 27—38.)

Da traten die Sadducäer zu ihm, 18 die da halten, es sei keine Auferstehung; die fragten ihn und sprachen: Meister, Moses hat uns ge= 19 schrieben: Wenn jemandes Bruder stirbt und hinterläßt ein Weib und keine Kinder, so soll sein Bruder desselbigen Weib nehmen. Run sind 20 sieben Brüder gewesen. Der erste nahm ein Weib; der starb und hinterließ keine Kinder. Und der andre 21 nahm sie und starb und hinterließ auch keine Kinder. Der dritte des= selbigengleichen. Und es nahmen sie 22 alle sieben und hinterließen keine Kinder. Zuletzt nach allen starb das Weib auch. Nun in der Auferstehung, 28 wenn sie auferstehen, wessen Weib wird sie sein unter ihnen? denn sieben haben sie zum Weibe gehabt. Da 24 antwortete Jesus und sprach zu ihnen: Ist's nicht also? ihr irret darum, daß ihr nichts wißt von der Schrift noch von der Kraft Gottes. Wenn sie von den Toten auferstehen 26 werden, so werden sie nicht freien

<sup>1)</sup> Zef. 5, 1. 2. 10) Psf. 118, 22. 23.

<sup>19) 5.</sup> Mose 25, 5. 6.

noch sich freien lassen, sondern sie sind wie die Engel im Himmel. Aber von den Toten, daß sie auserstehen werden, habt ihr nicht gelesen im Buch des Moses, bei dem Busch, wie Gott zu ihm sagte und sprach: "Ich din der Gott Abrahams und der Gott Jaass und der Gott Jaass und der Gott Gartobs?" Gott aber ist nicht der Toten, sondern der Lebendigen Gott. Darum irret ihr sehr.

(Matth. 22, 34—40. Bgl. Sul. 10, 25—28.)

Und es trat ju ibm ber Schrifts gelehrten einer, ber ihnen zugehört hatte, wie sie sich miteinander befragten, und fah, baß er ihnen fein geantwortet hatte, und fragte ihn: Belches ift das vornehmfte Gebot 20 vor allen? Jesus aber antwortete ibm: Das pornehmfte Gebot por allen Geboten ift bas: "Hore, 38rael, ber Berr, unfer Gott, ift ein so einiger Gott; und bu follft Gott, beinen Berrn, lieben von gangem Bergen, von ganger Seele, von gangem Gemute und von allen beinen Rraften." Das ift bas vornehmfte 11 Bebot. Und bas andre ift ihm gleich: "Du follft beinen Nachften lieben wie bich felbft." Es ift tein andres n größeres Gebot benn biefe. Und der Schriftgelehrte fprach ju ihm: Deifter, bu haft mahrlich recht gerebet; benn es ift ein Gott, und ift fein andrer außer ihm; und benfelbigen lieben von ganzem Bergen, von gangem Gemute, von ganger Geele und von allen Kraften und lieben feinen Rächften wie fich felbft, bas ift mehr denn Brandopfer und alle Opfer. 24 Da Jefus aber fab, daß er vernünftig antwortete, sprach er zu ihm: Du bift nicht fern von bem Reich Gottes. Und es wagte ihn niemand weiter zu fragen.

(Ratth. 29, 41—46. Lut. 20, 41—44.)
Und Jesus antwortete und sprach, »
ba er lehrte im Tempel: Wie sagra
bie Schriftgelehrten, Christus sei Das
vids Sohn? Er aber, David, spricht »
burch den heiligen Geist: "Der Hert
hat gesagt zu meinem Herrn: Sete
bich zu meiner Rechten, bis daß ich
lege deine Feinde zum Schemel deiner
Füße." Da heißt ihn ja Devid r
seinen Herrn; woher ist er denn sein
Sohn? Und viel Boll hörte ihn
aern.

(Ratth. 29, 6. 7. 14. Lut. 20, 45—47.)
Und er lehrte sie und sprach in ihnen: Sehet euch vor vor den Schriftgelehrten, die in langen Aleidern gehen und lassen sich gern anidem Markte grüßen und siehen gem wobenan in den Schulen und über Tisch beim Abendmahl; sie fressen der Witwen Häuser und wenden langes Gebet vor. Dieselden werden detomehr Berdammnis empfangen.

(Sul. 21, 1-4.) Und Jefus feste fich gegenüber " bem Gottestaften und schaute, wie bas Boll Gelb einlegte in ben Gotteskaften; und viele Reiche legten viel ein. Und es tam eine arme Bitwe a und legte zwei Scherflein ein; die machen einen Beller. Und er rief a seine Jünger zu sich und sprach 311 ihnen: Wahrlich, ich fage euch: Diete arme Witwe hat mehr in ben Gottestaiten gelegt benn alle, die eingelegt Denn fie haben alle von baben. ihrem übrigen eingelegt; diese aber hat von ihrer Armut alles, was fe hatte, ihre ganze Nahrung, eingelegt

Bon ber Zerftörung Jerusalems, von Chrift Biebertunft und vom Enbe ber Welt.

(Matth. 94. Lut. 21, 5—38.) Und da er aus dem Tempel ging, fprach zu ihm seiner Jünger emer: Meister, stehe, welche Strine und welch ein Bau ist das! Und Jesus:

<sup>26) 2.</sup> Mofe 8, 2. 6. 29) 5. Mofe 6, 4. 5. 81) 8. Mofe 19, 18.

<sup>86)</sup> Bf. 110, 1.

antwortete und sprach zu ihm: Siehst du wohl all diesen großen Bau? Nicht ein Stein wird auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde. s Und da er auf dem Olberge saß gegenüber dem Tempel, fragten ihn besonders Petrus und Jakobus und 4 Johannes und Andreas: Sage uns, wann wird das alles geschehen? und was wird das Zeichen sein, wann s das alles soll vollendet werden? Je= fus antwortete ihnen und fing an zu sagen: Sehet zu, daß euch nicht e jemand verführe! Denn es werden viele kommen unter meinem Namen und sagen: Ich bin Christus; und 7 werden viele verführen. Wenn ihr aber hören werdet von Kriegen und Kriegsgeschrei, so fürchtet euch nicht; denn es muß also geschehen. s das Ende ist noch nicht da. Es wird sich ein Volk wider das andre em= pören und ein Königreich wider das andre. Und werden geschehen Erd= beben hin und wieder, und wird sein teure Zeit und Schrecken. Das ist der Not Anfang.

(B. 9—18. Matth. 10, 17—22. Luf. 21, 12—17.)

Ihr aber sehet euch vor! Denn sie werden euch überantworten vor die Rathäuser und Schulen; und ihr müßt gestäupt werden, und vor Für= ften und Könige müßt ihr geführt werden um meinetwillen zu einem 10 Zeugnis über sie. Und das Evangelium muß zuvor verkündigt werden 11 unter alle Völker. Wenn sie euch nun führen und überantworten werden, so sorgt nicht, was ihr reden sollt, und bedenkt auch nicht zuvor; sondern was euch zu derselbigen Stunde gegeben wird, das redet; denn ihr seid es nicht, die da reden, son= | 12 dern der heilige Geift. Es wird aber überantworten ein Bruder den andern zum Tode und der Vater den Sohn, und die Kinder werden sich emporen wider die Eltern

werden sie helsen töten. Und ihr werdet 18 gehasset sein von jedermann um mei= nes Namens willen. Wer aber be= harrt bis an das Ende, der wird

selig. Wenn ihr aber sehen werdet den 14 Greuel der Verwüftung (von dem der Prophet Daniel gesagt hat), daß er stehet, da er nicht soll (wer es lieft, der vernehme es!), alsdann, wer in Judäa ist, der fliehe auf die Berge, und wer auf dem Dache 15 ist, der steige nicht hernieder ins Haus und komme nicht darein, etwas zu holen aus seinem Hause. Und wer 16 auf dem Felde ist, der wende sich nicht um, seine Rleider zu holen. Wehe aber den Müttern und Säug- 17 lingen zu der Zeit! Bittet aber, daß 18 eure Flucht nicht geschehe im Winter. Denn in diesen Tagen werden solche 10 Trübsale sein, wie sie nie gewesen sind bis jetzt vom Anfang der Kreatur, die Gott geschaffen hat, und wie auch nicht sein werden. Und so 20 der Herr diese Tage nicht verkürzt hätte, würde kein Mensch selig; aber um der Auserwählten willen, die er auserwählt hat, hat er diese Tage verkürzt. Wenn nun jemand zu der 21 Zeit wird zu euch sagen: Siehe, hier ist Christus! siehe, da ist er! so glaubet nicht. Denn es werden sich 22 erheben falsche Christi und falsche Propheten, die Zeichen und Wunder

es euch alles zuvor gesagt.

Aber zu der Zeit, nach dieser 24
Trübsal, werden Sonne und Mond
ihren Schein verlieren, und die 26
Sterne werden vom Himmel fallen,
und die Kräfte der Himmel werden
sich bewegen. Und dann werden sie 26
sehen des Menschen Sohn kommen
in den Wolken mit großer Kraft und

thun, daß sie auch die Auserwählten

aber sehet euch vor! Siehe, ich habe

verführen, so es möglich wäre. Ihr 10

<sup>14)</sup> Dan. 9, 27.

27 Herrlichkeit. Und dann wird er seine Engel senden und wird versammeln seine Auserwählten von den vier Winden, von dem Ende der Erde 28 bis zum Ende des Himmels. An dem Feigenbaum lernet ein Gleich= nis. Wenn jett seine Zweige saftig werden und Blätter gewinnen, wißt ihr, daß der Sommer nahe ist. 29 Also auch, wenn ihr seht, daß solches geschieht, so wisset, daß es nahe vor 80 der Thür ist. Wahrlich, ich sage euch: Dies Geschlecht wird nicht vergehen, bis daß dies alles geschehe. 81 Himmel und Erde werden ver= gehen; meine Worte aber werden nicht vergehen.

Von dem Tage aber und der Stunde weiß niemand, auch die Engel nicht im Himmel, auch der Sohn nicht, sondern allein der Bater. 38 Sehet zu, wachet und betet; denn ihr wißt nicht, wann es Zeit ist. 84 Gleichwie ein Mensch, der über Land zog und ließ sein Haus und gab seinen Knechten Macht, einem jeglichen sein Werk, und er gebot dem Thür= 85 hüter, er sollte wachen. So wachet nun; denn ihr wißt nicht, wann der Herr des Hauses kommt; ob er fommt am Abend oder zu Mitter= nacht oder um den Hahnenschrei oder 80 des Morgens, auf daß er nicht schnell komme und finde euch schlafend. 27 Was ich aber euch sage, das sage ich allen: Wachet!

Christi Salbung in Bethanien. Osterlamm und Abendmahl.

(B. 1—11. Matth. 26,1—16. Luk. 22, 1— 30h. 12, 1—8.)

Und nach zwei Tagen war Oftern und die Tage der süßen Brote. Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten suchten, wie sie ihn mit List griffen 2 und töteten. Sie sprachen aber: Ja nicht auf das Fest, daß nicht ein Aufruhr im Volk werde!

Simons, des Aussätzigen, Hause und saß zu Tisch, da kam ein Weib, die hatte ein Glas mit ungefälschtem und köstlichem Nardenwasser, und sie zerbrach das Glas und goß auf sein Haupt. Da waren etliche, die wurden unwillig und sprachen: Was soll boch diese Vergeudung? Man könnte bas Waffer : um mehr benn dreihundert Groschen verkauft haben und dasselbe den Armen geben. Und sie murrten über Jesus aber sprach: Lasset sie mit Frieden! Was bekümmert ihr sie? Sie hat ein gutes Werk an mir gethan. Ihr habt allezeit Arme : bei euch, und wenn ihr wollt, konnt ihr ihnen Gutes thun; mich aber habt ihr nicht allezeit. Sie hat ge : than, was sie konnte; sie ift zuvorgekommen, meinen Leichnam zu falben Wahrlich, • meinem Begräbnis. ich sage euch: Wo dies Evangelium gepredigt wird in aller Welt, da wird man auch das sagen zu ihrem Gedächtnis, was sie jetzt gethan hat.

Und Judas Ischarioth, einer von 10 den Zwölfen, ging hin zu den Hohenpriestern, daß er ihn verriete. Da 11 sie das hörten, wurden sie froh und verhießen, ihm Geld zu geben. Und er suchte, wie er ihn füglich verriete.

(Matth. 26, 17—19. Luf. 22, 7—13.)

Und am ersten Tage der süßen 12 Brote, da man das Ofterlamm opferte, sprachen seine Jünger zu ihm: Wo willst du, daß wir hingehen und bereiten, daß du das Ofterlamm effest? Und er sandte seiner Jünger zwei 13 und sprach zu ihnen: Gehet hin in die Stadt, und es wird euch ein Mensch begegnen, der trägt einen Krug mit Wasser; folget ihm nach, und wo er eingeht, da sprecht zu 11 dem Hauswirte: Der Meister läßt dir sagen: Wo ift die Berberge, darinnen ich das Ofterlamm effe mit meinen Jüngern? Und er wird euch u und da er zu Bethanien war in einen großen Saal zeigen, der mit

Polstern versehen und bereit ist; das selbst richtet für uns zu. Und die Jünger gingen aus und kamen in die Stadt und fanden es, wie er ihnen gesagt hatte, und bereiteten das Ofterlamm.

(Matth. 26, 20—29. Lut. 22, 14—23. Joh. 13, 21—26.)

Am Abend aber kam er mit den 18 Zwölfen. Und als sie zu Tische saßen und aßen, sprach Jesus: Wahr= lich, ich sage euch: Einer unter euch, der mit mir isset, wird mich verraten. 19 11nd sie wurden traurig und sagten zu ihm, einer nach dem andern: Bin ich's? und der andre: Bin ich's? 20 Er antwortete und sprach zu ihnen: Einer aus den Zwölfen, der mit 21 mir in die Schüssel taucht. Zwar des Menschen Sohn geht hin, wie von ihm geschrieben steht; wehe aber dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verraten wird! Es wäre demselben Menschen besser, 22 daß er nie geboren wäre. Und indem sie aßen, nahm Jesus das Brot, dankte und brach's und gab's ihnen und sprach: Nehmet, effet; das ist mein Leib. 23 Und nahm den Kelch und dankte und gab ihnen den; und sie 24 tranten alle daraus. Und er sprach zu ihnen: Das ist mein Blut des neuen Testaments (Bundes), das für viele vergossen 25 wird. Wahrlich, ich sage euch, daß ich hinfort nicht trinken werde vom Gewächse des Weinstocks bis auf den Tag, da ich's neu trinke in dem Reich Gottes.

### Jesus in Gethsemane.

(Matth. 26, 80—85. Luk. 22, 81—84. 89.)

1 Und da sie den Lobgesang \* gesproschen hatten, gingen sie hinaus an den Ölberg. Und Jesus sprach zu ihnen: Ihr werdet euch in dieser

Racht alle an mir ärgern; denn es steht geschrieben: "Ich werde den Hirten schlagen, und die Schafe werden sich zerstreuen." Aber nachdem 28 ich auferstanden bin, will ich vor euch hingehen nach Galiläa. Petrus aber 20 sagte zu ihm: Und wenn sie sich alle ärgerten, so wollte doch ich mich nicht ärgern. Und Jesus sprach zu ihm: so Wahrlich, ich sage dir: Heute, in dieser Nacht, ehedenn der Hahn zweimal kräht, wirst du mich dreimal verleugnen. Er aber redete noch 31 weiter: Ja, wenn ich mit dir auch sterben müßte, wollte ich dich nicht verleugnen. Desselbigengleichen sagten sie alle.

(Matth. 26, 86—46. Luk. 22, 40—46.)

Und sie kamen zu einem Hofe mit 12 Namen Gethsemane. Und er sprach zu seinen Jüngern: Setzet euch hier, bis ich hingehe und bete. Und nahm 88 zu sich Petrus und Jakobus und Johannes und fing an zu zittern und zu zagen; und sprach zu ihnen: 34 Meine Seele ist betrübt bis an den Tod; bleibet hier und wachet. Und 25 ging ein wenig fürbaß, siel auf die Erde und betete, daß, so es möglich wäre, die Stunde vorüberginge, und se sprach: Abba, mein Vater, es ist dir alles möglich; überhebe mich dieses Kelches; doch nicht, was ich will, sondern was du willst. Und er kam 27 und fand sie schlafend und sprach zu Petrus: Simon, schläfft du? Vermochtest du nicht, eine Stunde zu machen? Wachet und betet, daß 88 ihr nicht in Versuchung fallet. Der Geist ist willig; aber das Fleisch ist schwach. Und er ging so wieder hin und betete und sprach dieselbigen Worte; und kam wieder 40 und fand sie abermal schlafend; denn ihre Augen waren voll Schlafs, und wußten nicht, was sie ihm antworteten. Und er kam zum drittenmal 41

und sprach zu ihnen: Ach, wollt ihr nun schlafen und ruhen? Es ist genug; die Stunde ist gekommen. Siehe, des Menschen Sohn wird überantwortet in der Sünder Hände. 42 Stehet auf, laßt uns gehen! Siehe, der mich verrät, ist nahe.

(Matth. 26, 47—58. Luf. 22, 47—55. 30h. 18, 2—18.) Und alsbald, da er noch redete, kam herzu Judas, der Zwölfe einer, und eine große Schar mit ihm mit Schwertern und mit Stangen von den Hohenpriestern und Schriftge= 44 lehrten und Altesten. Und der Ver= räter hatte ihnen ein Zeichen gegeben und gesagt: Welchen ich küffen werde, der ist's; den greift und führt ihn 46 sicher. Und da er kam, trat er als= bald zu ihm und sprach zu ihm: 46 Rabbi, Rabbi! und küßte ihn. Die aber legten ihre Hände an ihn und 47 griffen ihn. Einer aber von denen, die dabei standen, zog sein Schwert aus und schlug des Hohenpriesters Knecht und hieb ihm ein Ohr ab. 48 Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Ihr seid ausgegangen als zu einem Mörder mit Schwertern und mit Stangen, mich zu fangen; 49 ich bin täglich bei euch im Tempel gewesen und habe gelehrt, und ihr habt mich nicht gegriffen; aber auf 50 daß die Schrift erfüllet werde. Und die Jünger verließen ihn alle und 51 flohen. Und es war ein Jüngling, der folgte ihm nach, der war mit Leinwand bekleidet auf der bloßen Haut; und die Jünglinge griffen ihn. 52 Er aber ließ die Leinwand fahren 58 und floh bloß von ihnen. Und sie führten Jesum zu dem Hohenpriester, dahin zusammengekommen waren alle Hohenpriester und Altesten 54 Schriftgelehrten. Petrus aber folgte ihm nach von ferne bis hinein in des Hohenpriesters Palast; und er war da und saß bei den Knechten und wärmte sich bei dem Licht.

Jesus vor dem hohen Rat. Des Petrus Verleugnung.

(Matth. 26, 59—68. Agl. Luf. 22, 63—71. Joh. 18, 19—24.)

Aber die Hohenpriester und der 56 ganze Rat suchten Zeugnis wider Jesum, auf daß sie ihn zum Tode brächten, und fanden nichts. Biele s gaben falsch Zeugnis wider ihn; aber ihr Zeugnis stimmte nicht über-Und etliche standen auf und 67 ein. gaben falsch Zeugnis wider ihn und sprachen: Wir haben gehört, daß er 🐱 sagte: Ich will den Tempel, der mit Händen gemacht ist, abbrechen und in drei Tagen einen andern bauen, der nicht mit Händen gemacht sei. Aber ihr Zeugnis stimmte noch w nicht überein. Und der Hohepriester 💀 stand auf, trat mitten unter sie und fragte Jesum und sprach: Antwortest du nichts zu dem, was diese wider dich zeugen? Er aber schwieg still a und antwortete nichts. Da fragte ihn der Hohepriester abermal und sprach zu ihm: Bist du Christus, der Sohn des Hochgelobten? Jesus = aber sprach: Ich bin's; und ihr werdet sehen des Menschen Sohn sigen zur rechten Hand der Araft und kommen mit des Himmels Wolken. Da zerriß der a Hohepriester seinen Rock und sprach: Was bedürfen wir weiter Zeugen? Ihr habt gehört die Gottesläfterung. « Was dünket euch? Sie aber verdammten ihn alle, daß er des Todes schuldig wäre. Da fingen an etliche, = ihn zu verspeien und zu verdecken sein Angesicht und mit Fäusten zu schlagen und zu ihm zu sagen: Weissage uns! Und die Knechte schlugen ihn ins Angesicht.

(Matth. 26, 69—75. Luf. 22, 56—62. Joh. 18, 17. 18. 25—27.)

Und Petrus war unten im Hof: da kam des Hohenpriesters **Mägde** 

<sup>58)</sup> Joh. 2, 19.

er eine; und da sie sah Petrus sich wärmen, schaute sie ihn an und sprach: Und du warst auch mit Jesu es von Nazareth. Er leugnete aber und sprach: Ich kenne ihn nicht, weiß auch nicht, was du sagst. Und er ging hinaus in den Vorhof; und so der Hahn krähte. Und die Magd sah ihn und hob abermal an zu sagen denen, die dabei standen: 70 Dieser ift deren einer. Und leugnete abermal. Und nach einer kleinen Weile sprachen abermal zu Petrus, die dabei standen: Wahrlich, du bift deren einer; denn du bift ein Galiläer, und beine Sprache 71 lautet gleich also. Er aber fing an, sich zu verfluchen und zu schwören: Ich kenne den Menschen nicht, von 72 dem ihr fagt. Und der Hahn krähte zum andernmal. Da gedachte Petrus an das Wort, das Jesus zu ihm sagte: Che der Hahn zweimal kräht, wirft du mich dreimal verleugnen. Und er hob an zu weinen.

Jesus vor Pilatus.

(Matth. 27, 1—30. Luk. 23, 1—25. Joh. 18, 28—19, 16.)

15 1 Und bald am Morgen hielten die Hohenpriester einen Kat mit den Altesten und Schriftgelehrten, dazu der ganze Kat und banden Jesum und sührten ihn hin und überant=
2 worteten ihn dem Pilatus. Und Pilatus fragte ihn: Bist du der König der Juden? Er antwortete aber und sprach zu ihm: Du sagst
2 es. Und die Hohenpriester beschul=

digten ihn hart. Pilatus aber fragte ihn abermal und sprach: Antwortest du nichts? Siehe, wie hart sie dich verklagen! Jesus aber antwortete nichts mehr, also daß sich auch Pila=

tus verwunderte.

Dfterfest einen Gefangenen loszuz geben, welchen sie begehrten. Es war aber einer, genannt Barabbas, gefangen mit den Aufrührerischen, die im Aufruhr einen Mord begangen hatten. Und das Bolk ging 8 hinauf und bat, daß er thäte, wie er pflegte. Pilatus aber antwortete • ihnen: Wollt ihr, daß ich euch den König der Juden losgebe? Denn er 10 wußte, daß ihn die Hohenpriester aus Neid überantwortet hatten. Aber die 11 Hohenpriester reizten das Volk, daß er ihnen viel lieber den Barabbas losgäbe. Pilatus aber antwortete 12 wiederum und sprach zu ihnen: Was wollt ihr denn, daß ich thue dem, von dem ihr sagt, er sei König der Juden? Sie schrieen abermal: 13 Kreuzige ihn! Pilatus aber sprach 14 zu ihnen: Was hat er Übels gethan? Aber sie schrieen noch viel mehr: Kreuzige ihn! Pilatus aber gedachte, 15 dem Volk genug zu thun, und gab ihnen Barabbas los und geißelte Jesum und überantwortete ihn, daß er gefreuzigt würde. Die Kriegs= 16 knechte aber führten ihn hinein in das Richthaus und riefen zusammen die ganze Schar und zogen ihm 17 einen Purpur an und flochten eine Dornenkrone und setzten sie ihm auf und fingen an ihn zu grüßen: Ge= 18 grüßet seift du, der Juden König! und schlugen ihm das Haupt mit 19 dem Rohr und verspeiten ihn und fielen auf die Kniee und beteten ihn an.

Jesu Kreuzigung, Tod und Begräbnis.

(Matth. 27, 31—56. Luf. 23, 26—49. Joh. 19, 16—30.)

Und da sie ihn verspottet hatten, 20
zogen sie ihm den Purpur aus und
zogen ihm seine eigenen Kleider an;
und sührten ihn hinaus, daß sie ihn
kreuzigten; und sie zwangen einen, 21
der vorüberging, mit Namen Simon
von Kyrene, der vom Felde kam
(der ein Bater war des Alexander
und Rusus), daß er ihm das Kreuz
trüge. Und sie brachten ihn an die 22

Stätte Golgatha, das ist verdol= 23 metscht: Schädelstätte. Und sie gaben ihm Myrrhenwein zu trinken, und

er nahm's nicht zu sich.

Und da sie ihn gekreuzigt hatten, teilten sie seine Kleider und warfen das Los darum, welcher was bekäme. 25 Und es war um die dritte Stunde, 26 da sie ihn kreuzigten. Und es war oben über ihm geschrieben, was man ihm schuld gab, nämlich: Der König 27 der Juden. Und sie kreuzigten mit ihm zwei Mörder, einen zu seiner 28 Rechten und einen zur Linken. ward die Schrift erfüllt, die da fagt: "Er ist unter die Abelthäter gerech= 29 net." Und die vorübergingen, läster= ten ihn und schüttelten ihre Häupter und sprachen: Pfui, wie fein zerbrichst du den Tempel und bauest ihn so drei Tagen! Hilf dir nun selber 81 und steige herab vom Kreuze! Des= selbigengleichen die Hohenpriester spotteten untereinander samt den Schriftgelehrten und sprachen: hat andern geholfen und kann sich 82 selber nicht helfen. Ist er Christus und König in Israel, so steige er nun vom Kreuze, daß wir sehen und alauben. Und die mit ihm gefreuzigt waren, schmähten ihn auch.

Und nach der sechsten Stunde ward eine Finsternis über das ganze Land 84 bis um die neunte Stunde. Und um die neunte Stunde rief Jesus laut und sprach: Eli, Eli, lama asab= thani? das ist verdolmetscht: Mein Gott, mein Gott, warum 86 hast du mich verlassen? Und etliche, die dabei standen, da sie das hörten, sprachen sie: Siehe, er ruft so den Elias. Da lief einer und füllte einen Schwamm mit Essig und steckte ihn auf ein Rohr und tränkte ihn und sprach: Halt, laßt sehen, ob Elias komme und ihn herabnehme.

Aber Jesus schrie laut und verschied. \* Und der Vorhang im Tempel zerriß 2 in zwei Stücke von oben an bis unten Der Hauptmann aber, der das w bei stand ihm gegenüber und sah, daß er mit solchem Geschrei verschied, sprach: Wahrlich, dieser Mensch ist Gottes Sohn gewesen! Und es 10 waren auch Weiber da, die von ferne solches schauten; unter welchen war Maria Magdalena und Maria, des fleinen Jakobus und des Joses Mutter, und Salome, die ihm auch nach 11 gefolgt waren, da er in Galiläa war, und gedient hatten, und viele andere, die mit ihm hinauf gen Jerusalem gegangen waren.

(Matth. 27, 57—61. Luk. 28, 50—55.

Joh. 19, 38—42.)

Und am Abend, dieweil es der u Rüsttag war, welcher ist der Vorsabbath, kam Joseph von Arimathia, 4 ein ehrbarer Ratsherr, welcher auch auf das Reich Gottes wartete; der wagte es und ging hinein zu Pilatus und bat um den Leichnam Jesu. Pilatus aber verwunderte sich, daß " er schon tot war, und rief den Hauptmann und fragte ihn, ob er schon lange gestorben wäre. Und als er's 4 erkundet von dem Hauptmann, gab er Joseph den Leichnam. Und er « kaufte eine Leinwand und nahm ihn ab und wickelte ihn in die Leinwand und legte ihn in ein Grab, das war in einen Fels gehauen, und wälzte einen Stein vor des Grabes Thür. Aber Maria Magdalena und Maria, 47 des Joses Mutter, schauten zu, wo er hingelegt ward.

> Christi Auferstehung. Taufbesehl. Himmelfahrt.

(B. 1—8. Matth. 28, 1—8. Lut. 24, 1—12. Joh. 20, 1—10.)

Und da der Sabbath vergangen i li war, kauften Maria Magdalena und Maria, des Jakobus Mutter, und Salome Spezerei, auf daß sie kamen

<sup>28)</sup> Psf. 69, 22. 24) Psf. 22, 19. 28) Jef. **53**, 12. **34**) \$\\ \\$\\ \\$\\ \\$. 22, 2.

und salbten ihn. Und sie kamen zum Grabe am ersten Tage der Woche sehr frühe, da die Sonne aufging. s Und sie sprachen untereinander: Wer wälzt uns den Stein von des Grabes Thur? Und sie sahen dahin und wurden gewahr, daß der Stein abgewälzt war; denn er war sehr s groß. Und sie gingen hinein in das Grab und sahen einen Jüngling zur rechten Hand sitzen, der hatte ein langes weißes Kleid an; und sie ente setzten sich. Er aber sprach zu ihnen: Entsetzet euch nicht. Ihr sucht Jesum von Nazareth, den Gekreuzigten; er ist auferstanden und ist nicht hier; siehe da die Stätte, da sie ihn hin= 7 legten. Gehet aber hin und sagt es seinen Jüngern und Petrus, daß er vor euch hingehen wird nach Gali= läa; da werdet ihr ihn sehen, wie er euch gesagt hat. Und sie gingen schnell heraus und flohen von dem Grabe; denn es war sie Zittern und Entsetzen angekommen; und sagten niemand nichts; denn sie fürchteten sich. Jesus aber, da er auferstanden war frühe am ersten Tage der Woche, erschien er am ersten der Maria Magdalena, von welcher er sieben 10 Teufel ausgetrieben hatte. Und sie ging hin und verkündigte es denen, die mit ihm gewesen waren, die da 11 Leid trugen und weinten. Und diesel= bigen, da sie hörten, daß er lebte

9) Lut. 8, 2. Joh. 20, 11—18.

sie nicht.

und wäre ihr erschienen, glaubten

Danach, da zwei aus ihnen wan- 12 delten, offenbarte er sich unter einer andern Gestalt, da sie aufs Feld gingen. Und dieselbigen gingen auch 18 hin und verkündigten das den andern; denen glaubten sie auch nicht.

(Lut. 24, 86—49. Joh. 20, 19—28.) Zulezt, da die Elfe zu Tische 14 saßen, offenbarte er sich und schalt ihren Unglauben und ihres Herzens Härtigkeit, daß sie nicht geglaubt hatten denen, die ihn gesehen hatten auferstanden. Und sprach zu ihnen: 16 Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Rreatur. Wer da glaubt und 16 getauft wird, der wird selig werden; wer aber nicht glaubt, der wird verdammt werden. Die 17 Zeichen aber, die da folgen werden denen, die da glauben, sind die: In meinem Namen werden sie Teufel austreiben, mit neuen Zungen reden, Schlangen vertreiben, und so sie et- 18 was Tödliches trinken, wird's ihnen nicht schaden; auf die Kranken werden sie die Hände legen, so wird's besser mit ihnen werden.

(V. 19. Luf. 24, 50—53. Apg. 1, 4—11.) Und der Herr, nachdem er mit 19 ihnen geredet hatte, ward er auf= gehoben gen Himmel, und sitzet (wörtlich: sette sich) zur rechten Hand Gottes. Sie aber gingen aus und pre= 20 digten an allen Orten; und der Herr wirkte mit ihnen und bekräftigte das Wort durch mitfolgende Zeichen.

12) Luf. 24, 13—35. 15) Matth. 28, **18—20.** 

## Evangelium des Lukas.

Eingang.

haben, zusammenzuftellen die Rede fehen und Diener des Worts gewesen

von den Geschichten, die unter uns ergangen sind, wie uns das überliefert 1 Gintemal sich's viele unterwunden haben, die es von Anfang selbst ges sind: habe ich's auch für gut ange= ehen, nachdem ich's alles von Anbeginn mit Fleiß erkundet habe, daß ich's dir, mein guter Theophilus, 4 ordentlich schriebe, auf daß du ge-

wissen Grund erfahrest der Lehre, in welcher du unterrichtet bist.

Ankündigung der Geburt des Täufers Johannes und der Geburt Christi. Loblied der Maria.

Bu der Zeit Herodes', des Königs in Judäa, war ein Priester von der Ordnung Abias, mit Namen Zacharias, und sein Weib von den Töch= tern Aarons, welche hieß Elisabeth. s Sie waren aber alle beide fromm vor Gott und gingen in allen Geboten und Satzungen des Herrn un-7 tadelig. Und sie hatten kein Kind 8 und waren beide wohl betagt. Und es begab sich, da er des Priesteramts pflegte vor Gott zur Zeit seiner Drdnung nach Gewohnheit des Prief= tertums, und an ihm war, daß er räuchern sollte, ging er in den Tem= 10 pel des Herrn. Und die ganze Menge des Volks war draußen und betete unter der Stunde des Räucherns. 11 Es erschien ihm aber ber Engel des Herrn und stand zur rechten Hand 12 am Käucheraltar. Und als Zacharias ihn sah, erschrak er, und es 18 kam ihn eine Furcht an. Aber der Engel sprach zu ihm: Fürchte dich nicht, Zacharias; denn dein Gebet ist erhört, und dein Weib Elisabeth wird einen Sohn bekommen, des Namen sollst du Johannes heißen. 14 Und du wirft des Freude und Wonne haben, und viele werden sich seiner 15 Geburt freuen. Denn er wird groß sein vor dem Herrn; Wein und starkes Getränk wird er nicht trin= ken; und wird von Kindesbeinen an erfüllt werden mit dem heiligen Geift. 16 Und er wird der Kinder von Jsrael viele zu Gott, ihrem Herrn,

17 bekehren. Und er wird vor ihm

hergehen in Geist und Kraft des Elias, zu bekehren die Herzen der Bäter zu den Kindern und die Ungläubigen zu der Klugheit der Gerechten, zuzurichten dem Herrn ein bereitet Bolk. Und Zacharias sprach zu dem Engel: 18 Wobei soll ich das erkennen? Dem ich bin alt, und mein Weib ist be-Der Engel antwortete und 10 tagt. sprach zu ihm: Ich bin Gabriel, ber vor Gott steht, und bin gesandt, mit dir zu reden, daß ich dir solches verkündigte. Und siehe, du wirst ver- 20 stummen und nicht reden können bis auf den Tag, da dies geschehen wird, darum daß du meinen Worten nicht geglaubt haft, welche sollen erfüllt werden zu ihrer Zeit.

Und das Volk wartete auf Zachas 21 rias und verwunderte sich, daß er so lange im Tempel verzog. llnd n da er herausging, konnte er nicht mit ihnen reden; und sie merkten, daß er ein Gesicht gesehen hatte im Tempel. Und er winkte ihnen und blieb stumm. Und es begab sich, == da die Zeit seines Amts aus war,

ging er heim in sein Haus.

Und im sechsten Monat ward der 20 Engel Gabriel gesandt von Gett in eine Stadt in Galilaa, die heißt Nazareth, zu einer Jungfrau, die ver- x traut war einem Manne, mit Ramen Joseph, vom Hause David; und die Jungfrau hieß Maria. Und = der Engel kam zu ihr hinein und sprach: Gegrüßet seist du, Holdselige! Der Herr ist mit dir, du Gebenedeite (Gesegnete) unter den Weibern. Da sie aber ihn sah, erschrak sie über = seine Rede und gedachte: Welch ein Gruß ift das? Und der Engel. sprach zu ihr: Fürchte dich nicht, Maria; du haft Gnade bei Gott gefunden. Siehe, du wirst Mutter : merden und einen Sohn bekommen, des Namen sollst

<sup>17)</sup> Mai. 3, 1. 23, 24.

se Jesus heißen. Der wird groß und ein Sohn des Höchsten genannt werden; und Gott der Herr wird ihm den Stuhl seines Basters David geben; und er wird ein König sein über das Haus Jakob ewiglich, und seines Kösnigreichs wird kein Ende sein.

Da sprach Maria zu dem Engel:
Bie soll das zugehen? Der Engel
antwortetete und sprach zu ihr: Der
heilige Geift wird über dich kommen,
und die Kraft des Höchsten wird dich
überschatten; darum auch das Heilige,
das von dir geboren wird, wird Got=
tes Sohn genannt werden. Und
siehe, Elisabeth, deine Gefreundete,
wird auch einen Sohn bekommen in
ihrem Alter. Denn bei Gott ist kein
siehe, ich bin des Herrn Magd;
mir geschehe, wie du gesagt hast.
Und der Engel schied von ihr.

Maria aber stand auf in den Tagen und ging auf das Gebirge eilends 10 zu der Stadt Judas und kam in das Haus des Zacharias und grüßte Eli= 41 sabeth. Und es begab sich, als Eli= sabeth den Gruß Marias hörte, ward 42 sie des heiligen Geistes voll und rief laut und sprach: Gebenedeiet bist du unter den Weibern, und gebenedeiet ist das Kind, das von dir geboren wird. Und woher kommt mir das, daß die Mutter meines Herrn zu 15 mir kommt? O selig bist du, die du geglaubt haft! denn es wird voll= endet werden, was dir gesagt ist von dem Herrn.

11 Und Maria sprach: Meine Seele
17 erhebt den Herrn, und mein Geist
freuet sich Gottes, meines Heilandes.
18 Denn er hat die Niedrigkeit seiner
Magd angesehen. Siehe, von nun
an werden mich selig preisen alle
10 Rindeskinder. Denn er hat große

Johannes' Geburt. Zacharias' Lobgefang.

Und es kam die Zeit, daß Elifa- 57 beth einen Sohn gebar. Und ihre 58 Nachbarn und Gefreundeten hörten, daß der Herr große Barmherzigkeit an ihr gethan hatte, und freuten sich mit ihr. Und es begab sich am ach= 50 ten Tage, kamen sie, zu beschneiden das Kindlein, und hießen ihn nach feinem Vater Zacharias. Aber seine 🐽 Wlutter antwortete und sprach: Mitnichten, sondern er soll Johannes heißen. Und sie sprachen zu ihr: •1 Ist doch niemand in deiner Freundschaft, der also heiße. Und sie wink- 62 ten seinem Vater, wie er ihn wollte heißen lassen. Und er forderte ein 68 Täflein und schrieb also: Er heißt Johannes. Und sie verwunderten fich alle. Und alsbald ward sein 4 Mund und seine Zunge aufgethan, und er redete und lobte Gott. Und 65 es kam eine Furcht über alle Nach= barn; und diese ganze Geschichte ward ruchbar auf dem ganzen jüdischen Gebirge. Und alle, die es hörten, nah= 66 men's zu Herzen und sprachen: Was, meinst du, will aus dem Kindlein

Dinge an mir gethan, der da machtig ist und des Name heilig ist; und so seine Barmherzigkeit währet immer für und für bei denen, die ihn fürch= Er übet Gewalt mit seinem 61 Arm und zerstreuet, die hoffärtig sind in ihres Herzens Sinn. Er stößt 62 die Gewaltigen vom Stuhl und erhebt die Niedrigen. Die Hungrigen 60 füllt er mit Gütern und läßt die Reichen leer. Er denket der Barm- 64 herzigkeit und hilft seinem Diener Israel auf, wie er geredet hat unsern 55 Vätern, Abraham und seinem Samen ewiglich. Und Maria blieb bei ihr 56 gegen drei Monate; danach kehrte sie wiederum heim.

<sup>32) 2.</sup> Sam. 7, 12. 13. 46) 1. Sam. 2, 1—10. 48) Ps. 113, 5. 6.

<sup>50)</sup> Ps. 103, 13. 17. 51) 2. Sam. 22, 28. 52) Ps. 147, 6. 53) Ps. 34, 11; 107, 9.

werden? Denn die Hand des Herrn 67 war mit ihm. Und sein Vater Za= charias ward des heiligen Geistes 88 voll, weissagte und sprach: Gelobet sei der Herr, der Gott Jsraels; denn er hat besucht und erlöset sein Volk 60 und hat uns aufgerichtet ein Horn des Heils in dem Hause seines Die-70 ners David, wie er vorzeiten geredet hat durch den Mund seiner 71 heiligen Propheten, daß er uns er= rettete von unsern Feinden und von 72 der Hand aller, die uns haffen, und Barmherzigkeit erzeigte unsern Vä= tern und gedächte an seinen heiligen 78 Bund und an den Eid, den er geschworen hat unserm Vater Abra= 74 ham, uns zu geben, daß wir, erlöft aus der Hand unsrer Feinde, ihm dienten ohne Furcht unser Leben 76 lang in Heiligkeit und Gerechtigkeit, 76 die ihm gefällig ist. Und du, Kind= lein, wirst ein Prophet des Höchsten heißen; du wirst vor dem Herrn hergehen, daß du ihm seinen Weg 77 bereitest und Erkenntnis des Heils gebest seinem Volk, die da ist in Ver-78 gebung ihrer Sünden durch die herzliche Barmherzigkeit unsers Gottes, durch welche uns besucht hat der 79 Aufgang aus der Höhe, auf daß er erscheine denen, die da sitzen in Fin= sternis und Schatten des Todes, und richte unsre Füße auf den Weg des Friedens.

Und das Kindlein wuchs und ward stark im Geist; und er war in der Wüste, bis daß er sollte hervortreten

vor das Volk Jsrael.

Chrifti Geburt, Beschneidung und Darstellung. Simeon und Hanna.

Es begab sich aber zu der Zeit, daß ein Gebot von dem Kaiser Auguftus ausging, daß alle Welt ge= 2 schätzt würde. Und diese Schätzung war die allererste und geschah zur Zeit, da Cyrenius Landpfleger in

78) Jef. 60, 1. 2. 79) Jef. 9, 1.

Sprien war. Und jedermann ging, : daß er sich schätzen ließe, ein jeglicher in seine Stadt. Da machte sich auf auch Joseph aus Galiläa, aus der Stadt Nazareth, in das jüdische Land zur Stadt Davids, die da heißt Bethlehem, darum daß er von dem Hause und Geschlechte Davids war, auf daß er sich schätzen ließe mit . Maria, seinem vertrauten Weibe. Und als sie daselbst waren, kam die . Zeit, und sie gebar ihren ersten Sohn 7 und wickelte ihn in Windeln und legte ihn in eine Krippe; denn sie hatten sonst keinen Raum in der Berberge.

Und es waren Hirten in derselbigen : Gegend auf dem Felde bei den Hurden, die hüteten des Nachts ihre Herde. Und siehe, des Herrn Engel. trat zu ihnen, und die Klarheit des Herrn leuchtete um sie; und sie fürchteten sich sehr. Und der Engel sprach 10 zu ihnen: Fürchtet euch nicht; siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute 11 der Beiland geboren, welcher ift Chriftus, der Herr, in der Stadt Davids. Und das habt zum Zeis 12 chen: Ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Krippe liegen. Und alsbald war da 13 bei dem Engel die Menge der himmlischen Heerscharen, die lobten Gott und sprachen: Ehre sei Gott in 11 der Höhe und Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen!

Und da die Engel von ihnen gen 15 Himmel fuhren, sprachen die Hirten untereinander: Laßt uns nun gehen gen Bethlehem und die Geschichte sehen, die da geschehen ist, die uns der Herr kundgethan hat. Und sie :4 kamen eilend und fanden beide, Maria und Joseph, dazu das Kind in der Krippe liegen. Da sie es aber ge- 11 sehen hatten, breiteten sie das Wort

aus, welches zu ihnen von diesem kinde gesagt war. Und alle, vor die es kam, wunderten sich der Rede, die ihnen die Hirten gesagt hatten.

Maria aber behielt alle diese Worte und bewegte sie in ihrem Herzen.

Und die Hirten kehrten wieder um, priesen und lobten Gott um alles, was sie gehört und gesehen hatten, wie denn zu ihnen gesagt war.

Und da acht Tage um waren, daß das Kind beschnitten würde, da ward sein Name genannt Jesus, welcher genannt war von dem Engel, ehe-

denn er geboren ward.

und dem Gesetz Moses' kamen, brachten sie ihn gen Jerusalem, auf daß
sie ihn darstellten dem Herrn (wie
denn geschrieben steht in dem Gesetz
des Herrn: "Alle männliche Erstgeburt soll dem Herrn geheiligt heisen"); und daß sie gäben das Opser,
wie gesagt ist im Gesetz des Herrn,
ein Paar Turteltauben oder zwei
junge Tauben.

Und siehe, ein Mensch war zu Jerufalem, mit Namen Simeon; und derselbe Mensch war fromm und gottesfürchtig und wartete auf den Trost Israels, und der heilige Geift war in ihm. Und ihm war eine Antwort geworden von dem heiligen Geift, er soute den Tod nicht sehen, er hatte denn zuvor den Chrift des v Herrn gesehen. Und er kam Anregen des Geistes in den Tempel. Und da die Eltern das Kind Jesus in den Tempel brachten, daß sie für ihn thaten, wie man pflegt nach dem Besetz, da nahm er ihn auf seine Arme und lobte Gott und sprach: Derr, nun lässest du beinen Diener im Frieden fahren, wie du gefagt haft; denn meine Augen haben beinen Beiland gesehen, welchen du bereitet haft

vor allen Völkern, ein Licht, zu » erleuchten die Heiden, und zum Preis deines Volkes Jörael.

Und sein Vater und seine Mutter so wunderten sich des, was von ihm geredet ward. Und Simeon segnete 34 sie und sprach zu Maria, seiner Mutter: Siehe, dieser wird gesetzt zu einem Fall und Auferstehen vieler in Israel und zu einem Zeichen, dem widersprochen wird (und es wird se ein Schwert durch deine Seele dringen), auf daß vieler Herzen Gedanken offenbar werden. Und es war eine se Prophetin, Hanna, eine Tochter Phanuels, vom Geschlecht Asser; die war wohl betagt und hatte gelebt sieben Jahre mit ihrem Manne nach ihrer Jungfrauschaft und war nun eine so Witwe bei vierundachtzig Jahren; die kam nimmer vom Tempel, diente Gott mit Fasten und Beten Tag und Nacht. Dieselbige trat auch hinzu 🎟 zu derselbigen Stunde und pries den Herrn und redete von ihm zu allen, die da auf die Erlösung zu Jerusa-Und da sie es alles so lem warteten. vollendet hatten nach dem Gesetz des Herrn, kehrten sie wieder gen Galiläa zu ihrer Stadt Nazareth. das Kind wuchs und ward stark im Geift, voller Weisheit; und Gottes Gnade war bei ihm.

Der zwölfjährige Jesus im Tempel. Seine Jugend in Razareth.

Und seine Eltern gingen alle Jahre 41
gen Jerusalem auf das Ostersest.
Und da er zwölf Jahre alt war, 42
gingen sie hinauf gen Jerusalem nach Gewohnheit des Festes. Und da die 43
Tage vollendet waren und sie wieder
zu Hause gingen, blieb das Rind
Jesus zu Jerusalem, und seine Eltern
wußten es nicht. Sie meinten aber, 44
er wäre unter den Gefährten, und

<sup>23) 2.</sup> Mose 13, 2.

<sup>88)</sup> Jes. 52, 9.

kamen eine Tagereise weit und suchten ihn unter den Gefreundeten und 45 Bekamten. Und da sie ihn nicht fanden, gingen sie wiederum gen Je-46 rusalem und suchten ihn. Und es begab sich, nach drei Tagen fanden sie ihn im Tempel sitzen mitten unter den Lehrern, daß er ihnen zuhörte 47 und sie fragte. Und alle, die ihm zuhörten, verwunderten sich seines Ver-48 standes und seiner Antworten. Und da sie ihn sahen, entsetzten sie sich. Und seine Mutter sprach zu ihm: Mein Sohn, warum haft du uns das gethan? Siehe, dein Vater und ich haben dich mit Schmerzen gesucht. 40 Und er sprach zu ihnen: Was ist es, daß ihr mich gesucht habt? Wisset ihr nicht, daß ich sein muß in dem, 50 das meines Vaters ift? Und sie verstanden das Wort nicht, das er mit ihnen redete.

fam gen Nazareth und war ihnen unterthan. Und seine Mutter behielt alle diese Worte in ihrem Herzen.

102 Und Jesus nahm zu an Weisheit, Alter und Snade bei Gott und den Menschen.

Des Johannes Bußpredigt und Zeugnis von Chrifto. Taufe Jesu.

Jn dem fünfzehnten Jahr der Regierung Kaisers Tiberius, da Ponstius Pilatus Landpsleger in Judäa war und Herodes ein Vierfürst in Galiläa und sein Bruder Philippus ein Vierfürst in Jturäa und in der Gegend Trachonitis und Lysanias 2 ein Vierfürst zu Abilene, da Hannas und Kaiphas Hohepriester waren: da geschah der Besehl Gottes an Joshannes, Zacharias' Sohn, in der Wiste.

(B. 8—18. Matth. 8, 1—12. Mark. 1, 1—8.)

1 Und er kam in alle Gegend um den Jordan und predigte die Taufe der Buße zur Vergebung der Sünsten, wie geschrieben steht in dem Buche

der Reden Jesajas' des Propheten, der da sagt: "Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüsste: Bereitet den Weg des Herrn und machet seine Steige richtig! Alle Thäler i sollen voll werden, und alle Berge und alle Hügel sollen erniedrigt werden; und was trumm ist, soll richtig werden, und was uneben ist, soll schlichter Weg werden. Und alles Fleisch wird den Heiland Gottes sehen."

Da sprach er zu dem Volk, das 1 hinausging, daß es sich von ihm taufen ließe: Ihr Otterngezüchte, wer hat denn euch gewiesen, daß ihr dem zukunftigen Zorn entrinnen werdet? Sehet zu, thut rechtschaffene Früchte s der Buße; und nehmet euch nicht vor zu sagen: Wir haben Abraham zum Vater; benn ich sage euch: Gott kann dem Abraham ans diesen Steinen Kinder erwecken. Es ift o schon die Art den Bäumen an die Wurzel gelegt; welcher Baum nicht gute Frucht bringt, wird abgehauen und in das Feuer geworfen.

Und das Bolk fragte ihn und 10 sprach: Was sollen wir denn thun? Er antwortete und sprach zu ihnen: 11 Wer zwei Röcke hat, der gebe dem, der keinen hat; und wer Speise hat, thue auch also. Es kamen auch die 12 Böllner, daß sie sich taufen ließen, und sprachen zu ihm: Meister, was sollen denn wir thun? Er sprach zu 13 ihnen: Fordert nicht mehr, denn ge-Da fragten ihn auch die :: jest ift. Kriegsleute und sprachen: Was sollen denn wir thun? Und er sprach zu ihnen: Thut niemand Gewalt noch Unrecht und lasset euch genügen an eurem Solde.

Als aber das Volk im Wahn war :: und dachten alle in ihren Herzen von Johannes, ob er vielleicht Christus wäre, antwortete Johannes und sprach :: zu allen: Ich taufe euch mit Basser;

<sup>4)</sup> Jef. 40, 8-5.

es kommt aber ein Stärkerer nach mir, dem ich nicht genugsam bin, daß ich die Riemen seiner Schuhe auflöse; der wird euch mit dem heiligen 17 Geist und mit Feuer taufen; in des= selbigen Hand ist die Worfschaufel, und er wird seine Tenne segen und wird den Weizen in seine Scheuer sammeln, und die Spreu wird er 18 mit ewigem Feuer verbrennen. Und viel andres mehr vermahnte er das Volk und verkündigte ihnen das Heil. 11 Herodes aber, der Vierfürst, da er von ihm gestraft ward um der Herodias willen, seines Bruders Weib, und um alles Ubels willen, das He-10 rodes that, legte noch über das alles Johannes gefangen.

(Ratth. 8, 13—17. Mart. 1, 9—11. 30h. 1, 32.)

Und es begab sich, da sich alles Volk taufen ließ und Jesus auch getauft war und betete, daß sich der 22 Himmel aufthat; und der heilige Geist fuhr hernieder in leiblicher Gestalt auf ihn wie eine Taube, und eine Stimme kam aus dem Himmel, die sprach: Du bist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe.

Und Jesus war, da er ansing, ungefähr dreißig Jahr alt und ward gehalten für einen Sohn Josephs, der war ein Sohn Davids, der war ein Sohn Abrahams, der war ein Sohn Adams, der war Gottes.

Bersuchung Christi. Er predigt zu Nazareth und Kapernaum. Krankenheilungen.

(Matth. 4, 1—11. Mart. 1, 12. 13.) Jesus aber, voll heiligen Geiftes, fam wieder von dem Jordan und ward vom Geift in die Wüste ges führt und ward vierzig Tage lang von dem Teufel versucht. Und er aß nichts in denselbigen Tagen; und da dieselbigen ein Ende hatten, hungerte ihn danach; der Teufel aber sprach zu ihm: Bift du Gottes Sohn, so 10) Ps. 91, 11. 12. 12) 2. Mose 17, 2.

sprich zu dem Stein, daß er Brot werde. Und Jesus antwortete und 4 sprach zu ihm: Es steht geschrieben: "Der Mensch lebt nicht allein vom Brot, sondern von einem jeglichen Wort Gottes." Und der Teufel 5 führte ihn auf einen hohen Berg und zeigte ihm alle Reiche der ganzen Welt in einem Augenblick und sprach zu • ihm: Diese Macht will ich dir alle geben und ihre Herrlichkeit; denn sie ift mir übergeben, und ich gebe fie, welchem ich will. So du nun mich 7 willst anbeten, so soll es alles dein fein. Jesus antwortete ihm und sprach: 8 Es steht geschrieben: "Du sollst Gott, deinen Herrn, anbeten und ihm allein dienen." Und er führte ihn gen Je- • rusalem und stellte ihn auf des Tempels Zinne und sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so laß dich von hinnen hinunter; denn es steht ge- 10 schrieben: "Er wird befehlen seinen Engeln von dir, daß sie dich bewahren und auf den Händen tragen, 11 auf daß du nicht etwa deinen Fuß an einen Stein stoßest." Jesus ant- 12 wortete und sprach zu ihm: Es ist gesagt: "Du sollft Gott, beinen Herrn, nicht versuchen." Und da der Teufel 18 alle Versuchung vollendet hatte, wich er von ihm eine Zeit lang.

(Matth. 4, 12—17. Mart. 1, 14. 15.)

Und Jesus kam wieder in des 14 Geiftes Kraft nach Galiläa; und das Gerücht erscholl von ihm durch alle umliegende Orte. Und er lehrte 15 in ihren Schulen und ward von jedermann gepriesen.

(Bgl. Matth. 13, 53—58. Warf. 6, 1—6.)

Und er kam gen Nazareth, da er 16 erzogen war, und ging in die Schule nach seiner Gewohnheit am Sabbathtage und stand auf und wollte lesen. Da ward ihm das Buch des Pro- 17 pheten Jesajas gereicht. Und da er

<sup>4) 5.</sup> Mose 8, 8. 8) 5. Mose 6, 18.

das Buch herumwarf (aufrollte), fand er den Ort, da geschrieben steht: 18 "Der Geift des Herrn ift bei mir, darum daß er mich gefalbet hat; er hat mich gesandt, zu verkündigen das Evangelium den Armen, zu heilen die zer= stoßenen Herzen, zu predigen den Gefangenen, daß sie los fein follen, und den Blinden das Gesicht und den Zerschlagenen, daß sie frei und ledig 10 sein sollen, und zu verkündigen das angenehme Jahr des Herrn." 20 Und als er das Buch zuthat, gab er's dem Diener und setzte sich. Und aller Augen, die in der Schule 21 waren, sahen auf ihn. Und er fing an zu sagen zu ihnen: Heute ift diese Schrift erfüllt vor euren Ohren. 22 Und sie gaben alle Zeugnis von ihm und wunderten sich der holdseligen Worte, die aus seinem Munde gingen, und sprachen: Ift das nicht Josephs 28 Sohn? Und er sprach zu ihnen: Ihr werdet freilich zu mir sagen dies Sprichwort: Arzt, hilf dir selber! Denn wie große Dinge haben wir gehört zu Kapernaum geschehen! Thue auch also hier in deiner Vater-24 stadt. Er sprach aber: Wahrlich, ich sage euch: Rein Prophet ist an-25 genehm in seinem Vaterlande. Aber in der Wahrheit sage ich euch: Es waren viele Witwen in Israel zu Elias' Zeiten, da der Himmel verschlossen war drei Jahre und sechs Monate, da eine große Teurung war 26 im ganzen Lande; und zu deren keiner ward Elias gesandt benn allein gen Sarepta (Zarpath) der Sidonier zu 27 einer Witwe. Und viele Ausfätzige waren in Israel zu des Propheten Elisa Zeiten; und beren keiner ward gereinigt benn allein Naeman aus 28 Syrien. Und sie wurden voll Zorn alle, die in der Schule waren, da

fie das hörten, und standen auf und ឆ stießen ihn zur Stadt hinaus und führten ihn auf einen Hügel des Berges, darauf ihre Stadt gebaut war, daß sie ihn hinabstürzten. Aber 20 er ging mitten durch sie hinweg.

(Mart. 1, 21—28.)

Und er kam gen Kapernaum, eine 11 Stadt Galiläas, und lehrte sie am Sabbath. Und sie verwunderten sich n seiner Lehre; denn seine Rede war gewaltig. Und es war ein Mensch = in der Schule, besessen von einem unsaubern Teufel; der schrie laut und sprach: Halt, was haben wir u mit dir zu schaffen, Jesu von Nazareth? Du bist gekommen, uns zu verderben; ich weiß, wer du bist: der Heilige Gottes. Und Jesus bedrohte \* ihn und sprach: Verstumme und fahre aus von ihm! Und der Teufel warf ihn mitten unter sie und fuhr von ihm aus und that ihm keinen Schaden. Und es kam eine Furcht über = sie alle, und redeten miteinander und sprachen: Was ift das für ein Ding? Er gebietet mit Macht und Gewalt den unsaubern Geistern, und sie fabren aus. Und es erscholl sein Gerücht in alle Orter des umliegenden Landes.

(Matth. 8, 14—17. Mark. 1, 29—39.)

Und er stand auf aus der Schule 1st und kam in Simons Haus. Und Simons Schwieger war mit einem harten Fieber behaftet; und fie baten ihn für sie. Und er trat zu ihr » und gebot dem Fieber, und es verließ sie. Und alsbald stand sie auf und diente ihnen. Und da die Sonne « untergegangen war, brachten alle bie, welche Kranke hatten mit mancherlei Seuchen, sie zu ihm. Und er legte auf einen jeglichen die Hände und machte sie gesund. Es fuhren auch Teufel aus von vielen, schrieen und sprachen: Du bist Christus, Sohn Gottes. Und er bedrohte ste und ließ sie nicht reden; denn sie

<sup>17)</sup> Jes. 61, 1. 2. 22) Joh. 6, 42.

u wußten, daß er Christus war. Da es aber Tag ward, ging er hinaus an eine wüste Stätte; und das Volk suchte ihn und kamen zu ihm und hielten ihn zurück, daß er nicht von 43 ihnen ginge. Er sprach aber zu ihnen: Ich muß auch andern Städten das Evangelium verkündigen vom Reich Gottes; denn dazu bin ich gesandt. u Und er predigte in den Schulen Galiläas.

Des Petrus Fischzug. Heilung eines Aussatigen und eines Sichtbrüchigen. Berufung des Levi (Matthäus). Vom Fasten.

(Matth. 4, 18—22. Mark. 1, 16—20.)

Es begab sich aber, da das Volk zu ihm drang, zu hören das Wort Gottes, und er stand am See Gene-1 zareth und sah zwei Schiffe am See stehen; die Fischer aber waren ausgetreten und wuschen ihre Netze: trat er in der Schiffe eines, welches Simons war, und bat ihn, daß er's ein wenig vom Lande führte. Und er setzte sich und lehrte das Volk aus dem Schiff. Und als er hatte aufgehört zu reden, sprach er zu Simon: Fahre auf die Höhe, und werfet eure Netze aus, daß ihr einen 3 3ug thut. Und Simon antwortete und sprach zu ihm: Meister, wir haben die ganze Nacht gearbeitet und nichts gefangen; aber auf dein Wort will ich das Netz auswerfen. Und da sie das thaten, beschlossen sie eine große Menge Fische, und ihr Netz zerriß. Und sie winkten ihren Gesellen, die im andern Schiff waren, daß sie kämen und hülfen ihnen ziehen. Und sie kamen und füllten beide Schiffe voll, also daß sie sanken. Da das Simon Petrus sah, siel er Jesu vor die Kniee und sprach: Herr, gehe von mir hinaus! ich bin ein sündiger Mensch. Denn es war ihn ein Schrecken angekommen und alle, die mit ihm waren, über diesen Fischzug, den sie miteinander gethan zu ihm: Mensch, deine Gunden find

hatten; desselbigengleichen auch Ja- 10 kobus und Johannes, die Söhne Zebedäus, Simons Gesellen. des Und Jesus sprach zu Simon: Fürchte dich nicht; denn von nun an wirft du Menschen fangen. Und sie führ- 11 ten die Schiffe zu Lande und verließen alles und folgten ihm nach.

(Matth. 8, 1—4. Mart. 1, 40—45.)

Und es begab sich, da er in einer 12 Stadt war, siehe, da war ein Mann voll Aussatzes. Da der Jesum sah, fiel er auf sein Angesicht und bat ihn und sprach: Herr, willst du, so kannst du mich reinigen. Und er 18 streckte die Hand aus und rührte ihn an und sprach: Ich will es thun, sei gereinigt! Und alsobald ging der Aussatz von ihm. Und er gebot 14 ihm, daß er's niemand sagen sollte; sondern gehe hin und zeige dich dem Priester und opfre für deine Reinigung, wie Moses geboten hat, ihnen zum Zeugnis. Es kam aber 15 die Rede von ihm je weiter aus, und kam viel Volk zusammen, daß sie hörten und durch ihn gesund würden von ihren Krankheiten. Er 16 aber entwich in die Wüfte und betete.

(Matth. 9, 1—8. Mart. 2, 1—12.)

Und es begab sich auf einen Tag, 17 daß er lehrte; und saßen da die Pharisäer und Schriftgelehrten, die da gekommen waren aus allen Wärkten in Galiläa und Judäa und von Jerusalem; und die Kraft des Herrn ging von ihm und half jedermann. Und siehe, etliche Männer brachten 18 einen Menschen auf einem Bette, der war gichtbrüchig (gelähmt); und sie suchten, wie sie ihn hineinbrächten und vor ihn legten. Und da sie vor dem 10 Volk nicht fanden, an welchem Ort sie ihn hineinbrächten, stiegen sie auf das Dach und ließen ihn durch die Biegel hernieder mit dem Bettlein mitten unter sie, vor Jesum. Und so da er ihren Glauben sah, sprach er

11 dir vergeben. Und die Schriftgelehrten und Pharisäer fingen an zu denken und sprachen: Wer ist der, Gotteslästerungen er redet ? Wer kann Sünden vergeben denn 22 allein Gott? Da aber Jesus ihre Gedanken merkte, antwortete er und sprach zu ihnen: Was denkt ihr in 28 euren Herzen? Welches ift leichter zu sagen: Dir sind beine Günden vergeben; oder zu sagen: Stehe auf 24 und wandle? Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht hat auf Erden, Sünden zu vergeben — sprach er zu dem Gicht= brüchigen: Ich sage dir, stehe auf und hebe dein Bettlein auf und gehe 25 heim! Und alsbald stand er auf vor ihren Augen und hob das Bett= lein auf, barauf er gelegen war, 26 und ging heim und pries Gott. Und sie entsetzten sich alle und priesen Gott und wurden voll Furcht und sprachen: Wir haben heute seltsame Dinge gesehen.

(Matth. 9, 9—18. Mart. 2, 18—17.)

Und danach ging er aus und sah einen Zöllner, mit Namen Levi (Matthäus), am Zoll sigen und sprach 28 zu ihm: Folge mir nach! Und er verließ alles, stand auf und folgte 20 ihm nach. Und Levi richtete ihm ein großes Mahl zu in seinem Hause, und viele Zöllner und andre saßen so mit ihm zu Tisch. Und die Schriftgelehrten und Pharisäer murrten wider seine Innger und sprachen: Warum effet und trinket ihr mit 11 den Böllnern und Sündern? Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Gefunden bedürfen des Arztes nicht, sondern die 22 Kranken. Ich bin gekommen, zu rufen die Günder zur Buße und nicht die Gerechten.

(Matth. 9, 14—17. Mark. 2, 18—22.)

um fasten Johannes' Jünger so oft und beten so viel, desselbigengleichen

der Pharisäer Jünger; aber deine Jünger essen und trinken? Er sprach u aber zu ihnen: Ihr möget die Hochzeitleute nicht zu fasten treiben, solange der Bräutigam bei ihnen ist. Es wird aber die Zeit kommen, daß s der Bräutigam von ihnen genommen wird; dann werden sie fasten. Und \* sagte zu ihnen ein Gleichnis: Niemand flickt einen Lappen von einem neuen Kleid auf ein altes Kleid; sonst zerreißt er das neue, und der Lappen vom neuen reimt sich nicht auf das alte. Und nie " mand faßt Most in alte Schläucke: wo anders, so zerreißt der Most die Schläuche und wird verschüttet, und die Schläuche kommen um; sondern 13 den Most soll man in neue Schläuck fassen, so werden sie beide behalten. Und niemand ift, der vom alten » trinkt und wolle bald des neuen: denn er spricht: Der alte ist milder.

Ahrenausraufen und Heilung einer verdort: ten Hand am Sabbath.

(Matth. 12, 1—8. **Mart.** 2, 23—28.) Und es begab sich auf einen Aster sabbath\*, daß er durchs Getreide ging. und seine Jünger rauften Ahren aus und aßen und rieben sie mit den Händen. Etliche aber der Pharisan. sprachen zu ihnen: Warum thut ihr, was sich nicht ziemt zu thun an dem Sabbath? Und Jesus antworter 1 und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht das gelesen, was David that, da ihr hungerte und die mit ihm waren? wie er zum Hause Gottes einging und nahm die Schaubrote und ak und gab auch benen, die mit ihm waren, die doch niemand durfte effer ohne die Priester allein? Und sprat zu ihnen: Des Menschen Sohn ik ein Herr auch des Sabbaths.

(Matth. 12, 9—14. Mart. 3, 1—6.) Es geschah aber an einem ander:

<sup>1) \*</sup> Wahrscheinlich ber dem preierjüdischen Ostertage nachfolgende Sabbett 8) 1. Sam. 21, 7.

Sabbath, daß er ging in die Schule und lehrte. Und da war ein Mensch, des rechte Hand war verdorrt (gelähmt). 7 Aber die Schriftgelehrten und Pharis säer hielten auf ihn, ob er auch heilen würde am Sabbath, auf daß sie eine Sache gegen ihn fänden. 8 Er aber merkte ihre Gedanken und sprach zu dem Menschen mit der dürren Hand: Stehe auf und tritt hervor! Und er ftand auf und trat odahin. Da sprach Jesus zu ihnen: Ich frage euch, was ziemt sich zu thun an Sabbathen, Gutes oder Böses? das Leben erhalten ober ver-10 derben? Und er sah sie alle umher an und sprach zu dem Menschen: Strecke aus beine Hand! Und er that es; da ward ihm seine Hand wieder zurecht gebracht, gesund wie 11 die andre. Sie aber wurden ganz unsinnig und beredeten sich miteinander, was sie ihm thun wollten.

Wahl der zwölf Apostel. Bergpredigt.

(Mark. 8, 18—19.)

12 S begab sich aber zu der Zeit, daß er ging auf einen Berg zu beten; und er blieb über Nacht in dem Gebet zu Gott. Und da es Tag ward, rief er seine Jünger und erwählte ihrer zwölf, welche er auch Apostel (Gesandte) nannte: Simon, welschen er Petrus nannte, und Andreas, seinen Bruder, Jakobus und Johansnes, Philippus und Bartholomäus, 15 Matthäus und Thomas, Jakobus, Alsphäus' Sohn, Simon, genannt Zelostes, Judas, Jakobus' Sohn, und

(Matth. 4, 23—5, 1. Mark. 3, 7—12.)
Und er ging hernieder mit ihnen
und trat auf einen Platz im Felde und
der Haufe seiner Jünger und eine
große Menge des Volks aus dem ganzen ikdischen Lande und von Jerusalem
und Tyrus und Sidon, am Meer

Judas Ischarioth, den Verräter.

14) Matth. 10, 2—4. Apg. 1, 18.

gelegen, die da gekommen waren, ihn 18
zu hören, und daß sie geheilt würden von ihren Seuchen; und die von
unsaubern Geistern umgetrieben wurden, die wurden gesund. Und alles 10
Volk begehrte ihn anzurühren; denn
es ging Kraft von ihm und heilte
sie alle.

(Matth. 5-7.)

Und er hob seine Augen auf über 20 feine Jünger und sprach: Selig feid ihr Armen; benn das Reich Gottes ift euer. Selig seid ihr, 21 die ihr hier hungert; denn ihr sollt satt werden. Gelig seid ihr, die ihr hier weinet; denn ihr werdet lachen. Selig seid 22 ihr, so euch die Menschen hassen und euch absondern und schelten euch und verwerfen euren Namen als einen boshaftigen um Menschensohnes willen. des Freuet euch alsdann und hüpfet; 23 denn siehe, euer Lohn ist groß im Himmel. Desgleichen thaten ihre Väter den Propheten auch. Aber 24 dagegen wehe euch Reichen! ihr habt euren Troft dahin. Wehe 26 euch, die ihr voll seid! denn euch wird hungern. Wehe euch, die ihr hier lachet! denn ihr werdet weinen und heulen. Wehe euch, wenn euch 20 jedermann wohlredet! Desgleichen thaten ihre Väter den falschen Propheten auch.

Aber ich sage euch, die ihr zuhört: 27 Liebet eure Feinde; thut denen wohl, die euch hassen; segnet die, so euch versluchen; bittet für die, so euch beleidigen. Und wer dich schlägt 20 auf einen Backen, dem biete den andern auch dar; und wer dir den Mantel nimmt, dem wehre auch den Rock nicht. Wer dich bittet, dem so gieb; und wer dir das Deine nimmt, da sordere es nicht wieder. Und si wie ihr wollt, daß euch die Leute thun sollen, also thut ihnen gleich auch ihr. Und so

ihr liebt, die euch lieben, was Danks habt ihr davon? denn die Sünder 88 lieben auch, die sie lieben. Und wenn ihr euren Wohlthätern wohlthut, was Danks habt ihr davon? denn die Sünder thun dasselbige auch. 84 Und wenn ihr leihet, von denen ihr hofft zu nehmen, was Danks habt ihr davon? denn die Sünder leihen den Sündern auch, auf daß sie Vielmehr s Gleiches wiedernehmen. liebet eure Feinde; thut wohl und leihet, daß ihr nichts dafür hoffet, so wird euer Lohn groß sein, und werdet Kinder des Allerhöchsten sein; denn er ist gütig über die Undankse baren und Boshaftigen. Darum seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ift.

(Matth. 7.)

Richtet nicht, so werdet ihr auch nicht gerichtet. Verdammet nicht, so werdet ihr nicht verdammt. Vergebet, ss so wird euch vergeben. Gebet, so wird euch gegeben. Ein voll, gedrückt, gerüttelt und überflüssig Maß wird man in euren Schoß geben; denn eben mit dem Maß, damit ihr messet, so wird man euch wieder messen. Und er sagte ihnen ein Gleichnis: Mag auch ein Blinder einem Blinden den Weg weisen? Werden sie nicht alle 40 beide in die Grube fallen? Der Junger ift nicht über seinen Meister; wenn der Jünger ift wie sein Meifter, 41 so ift er vollkommen. Was fiehft du aber den Splitter in deines Bruders Auge, und des Balkens in deinem Auge wirst du nicht gewahr? 42 Oder wie kannst du sagen zu deinem Bruder: Halt ftille, Bruder, ich will den Splitter aus deinem Auge ziehen; und du sieheft selbst nicht den Balken in beinem Auge? Du Heuchler, ziehe zuvor den Balken aus beinem Auge und besiehe dann, daß du den Splitter aus deines Bruders Auge zieheft. 48 Denn es ift kein guter Baum, ber faule Frucht trage, und kein fauler

Baum, der gute Frucht trage. Ein a jeglicher Baum wird an seiner eignen Frucht erkannt. Denn man lieset nicht Feigen von den Dornen, auch so lieset man nicht Trauben von den Hecken. Gin guter Mensch bringt 45 Gutes hervor aus dem guten Schat seines Herzens; und ein boshaftiger Mensch bringt Böses hervor aus dem bosen Schatz seines Herzens. Dem wes das Herz voll ist, des geht der Mund über. Was heißt ihr mich " aber Herr, Herr, und thut nicht, was ich euch sage? Wer zu mir kommt er und hört meine Rede und thut sie, den will ich euch zeigen, wem er gleich ist. Er ist gleich einem Menschen, 48 der ein Haus baute und grub tief und legte den Grund auf den Fels. Da aber Gewässer kam, da stieß der Strom an das Haus und mochte es nicht bewegen; denn es war auf den Fels gegrundet. Wer aber höret « und nicht thut, der ift gleich einem Menschen, der ein Haus baute auf die Erde ohne Grund; und der Strom stieß daran, und es siel alsbald, und das Haus gewann einen großen Riß.

Der Hauptmann zu Kapernaum. Der Jüng: ling zu Rain. Johannes' Botschaft. Jesus und die Sünderin.

(B. 1—10. Matth. 8, 5—13.) Rachdem er aber vor dem Boll 1 ? ausgeredet hatte, ging er gen Ra-Und eines Hauptmanns: pernaum. Knecht lag todkrank, den er wert hielt. Da er aber von Jesu hörte, : andte er die Altesten der Juden zu ihm und bat ihn, daß er kame und seinen Knecht gesund machte. Da sie aber zu Jesu kamen, baten sie ihn mit Fleiß und sprachen: Er ist es wert, daß du ihm das erzeigest; denn er hat unser Volk lieb, und die Schule hat er uns erbaut. Jesus 1 aber ging mit ihnen hin. Da sie aber nun nicht ferne von dem Hause waren,

Hauptmann Freunde sandte der zu ihm und ließ ihm sagen: Herr, bemühe dich nicht; ich bin nicht wert, daß du unter mein Dach geheft; 7 darum ich auch mich selbst nicht würdig geachtet habe, daß ich zu dir tame; aber sprich ein Wort, so wird s mein Knabe gesund. Denn auch ich bin ein Mensch, der Obrigkeit unterthan, und habe Kriegsknechte unter mir, und spreche ich zu einem: Gehe hin! so geht er hin; und zum andern: Romm her! so kommt er; und zu meinem Anecht: Thue das! so thut er's. Da aber Jesus das hörte, verwunderte er sich seiner und wandte sich um und sprach zu dem Volk, das ihm nachfolgte: Ich sage euch, sol= chen Glauben habe ich in Israel 10 nicht gefunden. Und da die Ge= sandten wiederum zu Hause kamen, fanden sie den kranken Knecht gesund. Und es begab sich danach, daß er in eine Stadt mit Namen Nain ging; und seiner Jünger gingen viele mit 12 ihm und viel Volk. Als er aber nahe an das Stadtthor kam, stehe, da trug man einen Toten heraus, der ein einziger Sohn war seiner Mutter, und sie war eine Witwe; und viel Volk aus der Stadt ging mit ihr. 13 Und da sie der Herr sah, jammerte ihn derselbigen, und sprach zu ihr: 14 Weine nicht! und trat hinzu und rührte den Sarg an; und die Träger standen. Und er sprach: Jüngling, is ich fage dir, stehe auf! Und der Tote richtete sich auf und sing an zu reden; und er gab ihn seiner Und es kam sie alle 16 Mutter. eine Furcht an und priesen Gott und sprachen: Es ist ein großer Prophet unter uns aufgestanden, und 7 Gott hat sein Volk heimgesucht. Und diese Rede von ihm erscholl in das ganze jüdische Land und in alle umliegende Länder.

(8. 18—85. Matth. 11, 2—19.)

Und es verkündigten Johannes

seine Jünger das alles. Und er rief zu sich seiner Jünger zwei und sandte 19 sie zu Jesu und ließ ihm sagen: Bift du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten? Da aber 20 die Männer zu ihm kamen, sprachen sie: Johannes der Täufer hat uns zu dir gesandt und läßt dir sagen: Bist du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten? Zu 21 derselbigen Stunde aber machte er viele gesund von Seuchen und Plagen und bösen Geiftern, und vielen Blinden schenkte er das Gesicht. Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Gehet hin und verkündigt Johannes, was ihr gesehen und gehört habt: Die Blinden sehen, die Lahmen gehen, die Aussätzigen werden rein, die Tauben hören, die Toten stehen auf, den Armen wird das Evangelium gepredigt; und selig ist, der sich nicht 28 ärgert an mir. Da aber die Boten 24 des Johannes hingingen, fing Jesus an, zu reden zu dem Volk von Johannes: Was seid ihr hinausgegangen in die Wüste zu sehen? Wolltet ihr ein Rohr sehen, das vom Winde bewegt wird? Oder was seid ihr hin- 25 ausgegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Menschen sehen in weichen Kleidern? Sehet, die in herrlichen Kleidern und Lüften leben, die sind in den königlichen Höfen. Oder was 20 seid ihr hinausgegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Propheten sehen? Ja, ich sage euch, der da mehr ist denn ein Prophet. Er ist's, von 27 dem geschrieben fteht: "Siehe, ich sende meinen Engel vor deinem Angesicht her, der da bereiten soll deinen Weg vor dir." Denn ich sage 28 euch, daß unter denen, die von Weibern geboren sind, ift kein größrer Prophet denn Johannes der Täufer; aber der kleinere im Reich Gottes ift größer denn er.

<sup>27)</sup> Mal. 8, 1.

Und alles Volk, das ihn hörte, und die Zöllner gaben Gott recht und ließen sich taufen mit der Taufe so des Johannes. Aber die Pharisäer und Schriftgelehrten verachteten Got= tes Rat wider sich selbst und ließen 81 sich nicht von ihm taufen. Aber der Herr sprach: Wem soll ich die Menschen dieses Geschlechts vergleichen? 22 und wem sind sie gleich? Sie sind gleich den Kindern, die auf dem Markte sitzen und rufen gegeneinander und sprechen: Wir haben euch gepfiffen, und ihr habt nicht getanzt; wir haben euch geklagt, und ihr habt 88 nicht geweint. Denn Johannes der Täufer ift gekommen und aß nicht Brot und trank keinen Wein; so sagt 184 ihr: Er hat den Teufel. Des Men= schen Sohn ist gekommen, isset und trinket; so sagt ihr: Siehe, der Mensch ist ein Fresser und Weinfäufer, der Zöllner und Sünder 35 Freund. Und die Weisheit muß sich rechtfertigen lassen von allen ihren Rindern.

(Bgl. Matth. 26, 7—13. Joh. 12, 3—8.)

Es bat ihn aber der Pharisäer einer, daß er mit ihm äße. Und er ging hinein in des Pharisäers Haus 37 und setzte sich zu Tisch. Und siehe, ein Weib war in der Stadt, die war eine Sünderin. Da die vernahm, daß er zu Tische saß in des Pharisäers Hause, brachte sie ein Glas mit Salbe 38 und trat hinten zu seinen Füßen und weinte und fing an, seine Füße zu netzen mit Thränen und mit den Haaren ihres Haupts zu trocknen, und kußte seine Füße und salbte sie 30 mit Salbe. Da aber das der Pha= risäer sah, der ihn geladen hatte, sprach er bei sich selbst und sagte: Wenn dieser ein Prophet wäre, so wüßte er, wer und welch ein Weib das ift, die ihn anrührt; denn sie ift Jesus antwortete 40 eine Sünderin. und sprach zu ihm: Simon, ich habe dir etwas zu sagen. Er aber sprach

Meister, sage an. Es hatte ein Wu- 11 cherer zwei Schuldner. Einer war schuldig fünfhundert Groschen, der andre fünfzig. Da sie aber nicht 12 hatten zu bezahlen, schenkte er's bei-Sage an, welcher unter denen wird ihn am meisten lieben? Simon o antwortete und sprach: Ich achte, dem er am meisten geschenkt hat. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht gerichtet. Und er wandte sich zu dem « Weibe und sprach zu Simon: Siehst du dies Weib? Ich bin gekommen in dein Haus, du haft mir nicht Wasser gegeben zu meinen Füßen; diese aber hat meine Füße mit Thrånen genetzt und mit den Haaren ihres Haupts getrocknet. Du haft 48 mir keinen Ruß gegeben; diese aber, nachdem sie hereingekommen ist, hat sie nicht abgelassen, meine Füße w kussen. Du haft mein Haupt nicht mit Ol gefalbt; sie aber hat meine Füße mit Salbe gesalbt. Derhalben sage ich dir: Ihr sind viele (ihre vielen) Sünden vergeben; denu sie hat viel geliebt; welchem aber wenig vergeben wird, der liebt wenig. Und er sprach zu ihr: " Dir sind deine Sünden vergeben. Da " fingen an, die mit zu Tisch saßen, und sprachen bei sich selbst: Wer ift dieser, der auch die Sünden vergiebt? Er aber sprach zu dem Weibe: Dein : Glaube hat dir geholfen; gehe hin mit Frieden.

Gleichnis vom Säemann. Christi Berwande. Stillung des Sturms. Heilung eines Beselfenen und eines kranken Weibes. Er wedung der Tochter des Jairus.

Und es begab sich danach, daß er : reiste durch Städte und Märkte und predigte und verkündigte das Evangelium vom Reich Gottes, und die Zwölse mit ihm, dazu etliche Weiber. : die er gesund gemacht hatte von bösen Geistern und Krankheiten, nämlich Maria, die da Magdalena heißt, von welcher waren sieben Teufel ausgefahren, und Johanna, das Weib Chusas, des Pflegers des Herodes, und Susanna und viele andere, die ihm Handreichung thaten von ihrer Habe.

(Matth. 18, 1—23. Mart. 4, 1—20.) Da nun viel Volk bei einander war und aus den Städten zu ihm eilten, sprach er durch ein Gleichnis: s Es ging ein Säemann aus, zu säen seinen Samen; und indem er säete, fiel etliches an den Weg und ward zertreten, und die Bögel unter dem s Himmel fragen es auf. Und etliches fiel auf den Fels; und da es auf= ging, verdorrte es, darum daß es 7 nicht Saft hatte. Und etliches fiel mitten unter die Dornen; und die Dornen gingen mit auf und erftickten s es. Und etliches fiel auf ein gutes Land; und es ging auf und trug hundertfältige Frucht. Da er das sagte, rief er: Wer Ohren hat zu • hören, der höre! Es fragten ihn aber seine Jünger und sprachen, was 10 dies Gleichnis wäre. Er aber sprach: Euch ist es gegeben, zu wissen das Geheimnis des Reiches Gottes; den andern aber in Gleichnissen, daß sie es nicht sehen, ob sie es schon sehen, und nicht verstehen, ob sie es schon 11 hören. Das ift aber das Gleichnis: Der Same ift das Wort Gottes. 12 Die aber an dem Wege find, das sind, die es hören; danach kommt der Teufel und nimmt das Wort von ihrem Berzen, auf daß sie nicht glau-13 ben und selig werden. Die aber auf dem Fels sind die: wenn sie es hören, nehmen sie das Wort mit Freuden an; und die haben nicht Wurzel; eine Zeit lang glauben sie, und zu der Zeit der Anfechtung fallen sie Was aber unter die Dornen 14 ab. fiel, sind die, welche es hören und gehen hin unter den Sorgen, Reichtum

und Wolluft dieses Lebens und ersticken und bringen keine Frucht. Das aber auf dem guten Land sind, 15 die das Wort hören und behalten in einem seinen, guten Herzen und brins gen Frucht in Gebuld.

(Mart. 4, 21—25.)

Niemand aber zündet ein Licht an 18
und bedeckt es mit einem Gefäß
oder setzt es unter eine Bank; son=
bern er setzt es auf einen Leuchter,
auf daß, wer hineingeht, das Licht
sehe. Denn es ist nichts verborgen, 17
was nicht offenbar werde, auch nichts
Heimliches, was nicht kundwerde und
an den Tag komme. So sehet nun 18
darauf, wie ihr zuhöret. Denn wer
da hat, dem wird gegeben; wer aber
nicht hat, von dem wird genommen,
auch was er meint zu haben.

(Matth. 12, 46—50. Mart. 3, 31—35.)

Es gingen aber hinzu seine Mutter 10 und seine Brüder und konnten vor dem Volk nicht zu ihm kommen. Und es 20 ward ihm angesagt: Deine Mutter und deine Brüder stehen draußen und wollen dich sehen. Er aber antwors 21 tete und sprach zu ihnen: Meine Mutter und meine Brüder sind diese, die Gottes Wort hören und thun. (Natth. 8, 18. 28—27. Wart. 4, 85—41.)

Und es begab sich an der Tage 22 einem, daß er in ein Schiff trat samt seinen Füngern; und er sprach zu ihnen: Laffet uns über ben See fahren. Sie stießen vom Lande. Und 23 da sie schifften, entschlief er. Und es kam ein Windwirbel auf den See, und die Wellen überfielen sie, und standen in großer Gefahr. Da traten 24 sie zu ihm und weckten ihn auf und sprachen: Meister, Meister, wir verderben! Da stand er auf und bedrohte den Wind und die Woge des Waffers; und es ließ ab und ward eine Stille. Er sprach aber zu ihnen: 25 Wo ist euer Glaube? Sie fürchteten sich aber und verwunderten sich und sprachen untereinander: Wer ist

<sup>10)</sup> Jef. 6, 9. 10.

dieser? denn er gebietet dem Winde und dem Wasser, und sie sind ihm gehorsam.

(Matth. 8, 28—34. Wark. 5, 1—20.) Und sie schifften fort in die Gegend der Gadarener, welche ist gegen-27 über Galiläa. Und als er austrat auf das Land, begegnete ihm ein Mann aus der Stadt, der hatte Teufel von langer Zeit her und that keine Kleider an und blieb in keinem 28 Hause, sondern in den Gräbern. Da er aber Jesum sah, schrie er und fiel vor ihm nieder und rief laut und sprach: Was habe ich mit dir zu schaffen, Jesu, du Sohn Gottes, des Merhöchften? Ich bitte dich, 29 du wollest mich nicht quälen. Denn er gebot dem unsaubern Geist, daß er von dem Menschen ausführe. Denn er hatte ihn lange Zeit geplagt, und er ward mit Retten gebunden und mit Fesseln gefangen und zerriß die Bande und ward getrieben von dem so Teufel in die Wüsten. Und Jesus fragte ihn und sprach: Wie heißest du? Er sprach: Legion; denn es waren viele Teufel in ihn gefahren. 81 Und sie baten ihn, daß er sie nicht 82 hieße in die Tiefe fahren. Es war aber daselbst eine große Herde Säue an der Weide auf dem Berge. Und sie baten ihn, daß er ihnen erlaubte, in dieselbigen zu fahren. Und er er-28 laubte es ihnen. Da fuhren die Teufel aus von dem Menschen und fuhren in die Säue; und die Herde stürzte sich von dem Abhange in den See und er-34 soffen. Da aber die Hirten sahen, was da geschah, flohen sie und verkündigten es in der Stadt und in den 85 Dörfern. Da gingen sie hinaus zu sehen, was da geschehen war, und kamen zu Jesu und fanden den Menschen, von welchem die Teufel ausge= fahren waren, sitzend zu den Füßen Jesu, bekleidet und vernünftig, und se erschraken. Und die es gesehen hatten, verkündigten es ihnen, wie der

Besessene war gesund geworden. Und a es bat ihn die ganze Menge des umliegenden Landes der Gadarener, daß er von ihnen ginge; denn es war sie eine große Furcht angekommen. Und er trat in das Schiff und wandte wieder um. Es bat ihn aber der Mann, von » dem die Teufel ausgefahren waren, daß er bei ihm möchte sein. Aber Jesus ließ ihn von sich und sprach: Gehe » wieder heim und sage, wie große Dinge dir Gott gethan hat. Und er ging hin und verkündigte durch die ganze Stadt, wie große Dinge ihm Jesus gethan hatte.

(Matth. 9, 18—26. **Mark. 5**, 21—43.)

Und es begab sich, da Jesus wieder: 4 kam, nahm ihn das Volk auf; denn sie warteten alle auf ihn. Und siehe, a da kam ein Mann, mit Namen Jairus, der ein Oberster der Schule war, und siel Jesu zu Füßen und bat ihn, daß er wollte in sein Haus kommen. Denn er hatte eine einzige Tochter u von zwölf Jahren, die lag in den letzten Zügen. Und da er hinging,

drängte ihn das Volk. Und ein Weib hatte eine schwere 43 Krankheit zwölf Jahre gehabt; die hatte alle ihre Nahrung an die Arzte gewandt und konnte von niemand geheilt werden; die trat hinzu von hin- 4 ten und rührte seines Kleides Saum an; und alsobald ward sie gesund. Und Jesus sprach: Wer hat mich an- 🛎 gerührt? Da sie aber alle leugneten, sprach Petrus und die mit ihm waren: Meister, das Volk brängt und drückt dich, und du sprichst: Wer hat mich angerührt? Jesus aber sprach: " Es hat mich jemand angerührt; denn ich fühle, daß eine Kraft von mir gegangen ift. Da aber das Weib sah, e daß es nicht verborgen war, kam sie mit Zittern und fiel vor ihm nieder und verkündigte vor allem Volt, aus welcher Ursache sie ihn hätte angegerührt und wie sie wäre alsbald gesund geworden. Er aber sprach zu a ihr: Sei getroft, meine Tochter, dein Glaube hat dir geholfen; gehe hin

mit Frieden.

Da er noch redete, kam einer vom Gesinde des Obersten der Schule und sprach zu ihm: Deine Tochter ist ge= storben; bemühe den Meister nicht. 50 Da aber Jesus das hörte, antwortete er ihm und sprach: Fürchte dich nicht; 51 glaube nur, so wird sie gesund. Da er aber in das Haus kam, ließ er niemand hineingehen denn Petrus und Jakobus und Johannes und des Kin-52 des Vater und Mutter. Sie weinten aber alle und beklagten sie. Er aber sprach: Weinet nicht; fie ist nicht ge-58 storben, sondern sie schläft. Und sie verlachten ihn, wußten wohl, daß sie 64 gestorben war. Er aber trieb sie alle hinaus, nahm sie bei der Hand und 55 rief und sprach: Kind, stehe auf! Und ihr Geist kam wieder, und sie stand alsobald auf. Und er befahl, man 54 sollte ihr zu essen geben. Und ihre Eltern entsetzten sich. Er aber gebot ihnen, daß sie niemand sagten, was geschehen war.

Aussenbung der zwölf Apostel. Speisung der Fünftausend. Bekenntnis des Petrus. Leisdensverkündigung. Verklärung Jesu. Heilung eines Beseffenen.

(Matth. 10, 1. 7. 9—11. 14. Mart. 6, 7—18.)

Er forderte aber die Zwölfe zusammen und gab ihnen Gewalt und Macht über alle Teufel, und daß sie 2 Seuchen heilen konnten, und sandte sie aus, zu predigen das Reich Gottes und zu heilen die Kranken. Und er sprach zu ihnen: Ihr sollt nichts mit euch nehmen auf den Weg, weder Stab noch Tasche noch Brot noch Geld; es soll auch einer nicht zwei Röcke haben. 4 Und wo ihr in ein Haus geht, da s bleibet, bis ihr von dannen zieht. Und welche euch nicht aufnehmen, da gehet aus von derselben Stadt und schüttelt auch ab den Staub von euren Füßen . zu einem Zeugnis über sie. Und sie gingen hinaus und durchzogen die Märkte, predigten das Evangelium und machten gesund an allen Enden.

(Matth. 14, 1. 2. Mark. 6, 14—16.)

Es kam aber vor Herodes, den 7 Vierfürsten, alles, was durch ihn geschah; und er besorgte sich, dieweil von etlichen gesagt ward: Johannes ist von den Toten auferstanden; von etlichen aber: Elias ist erschienen; von etlichen aber: Es ist der alten Propheten einer auferstanden. Und Herodes sprach: Johannes, den habe ich enthauptet; wer ist aber dieser, von dem ich solches höre? und begehrte ihn zu sehen.

(Matth. 14, 18—21. Mark. 6, 30—44. Joh. 6, 1—18.)

Und die Apostel kamen wieder und 10 erzählten ihm, wie große Dinge sie gethan hatten. Und er nahm sie zu sich und entwich besonders in eine Wüste bei der Stadt, die da heißt Bethsaida. Da dessen das Volk inne- 11 ward, zog es ihm nach. Und er ließ sie zu sich und sagte ihnen vom Reiche Gottes und machte gesund, die es bedurften. Aber der Tag fing an sich Da traten zu ihm die 12 zu neigen. Zwölfe und sprachen zu ihm: Laß das Volt von dir, daß sie hingehen in die Märkte umher und in die Börfer, daß sie Herberge und Speise sinden; denn wir find hier in der Wüfte. Er aber 18 sprach zu ihnen: Gebt ihr ihnen zu essen. Sie sprachen: Wir haben nicht mehr denn fünf Brote und zwei Fische; es sei denn, daß wir hingehen sollen und Speise kaufen für so großes Volk. (Denn es waren bei fünftausend 14 Mann.) Er sprach aber zu seinen Jüngern: Laffet sie sich setzen je fünfzig und fünfzig. Und sie thaten also; 15 und es setzten sich alle. Da nahm er die 16 fünf Brote und zwei Fische und sah auf gen Himmel und dankte darüber, brach sie und gab sie den Jüngern, daß sie dem Volk vorlegten. Und sie 17 aßen und wurden alle satt; und

wurden aufgehoben, was ihnen überblieb von Brocken, zwölf Körbe.

(Matth. 16, 13—28. Mari. 8, 27—9, 1.)

Und es begab sich, da er allein war und betete und seine Jünger bei ihm, fragte er sie und sprach: Wer sagen 10 die Leute, daß ich sei? Sie antworteten und sprachen: Sie sagen, du seiest Johannes der Täufer; etliche aber, du seieft Elias; etliche aber, es sei der alten Propheten einer auf-20 erstanden. Er aber sprach zu ihnen: Wer sagt ihr aber, daß ich sei? Da antwortete Petrus und sprach: Du 21 bist der Christ Gottes. Und er bedrohte sie und gebot, daß sie das 22 niemand sagten, und sprach: Des Menschen Sohn muß viel leiden und verworfen werden von den Altesten und Hohenpriestern und Schriftgelehrten und getötet werden und am 28 dritten Tage auferstehen. Da sprach er zu ihnen allen: Wer mir folgen will, der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich täglich und 24 folge mir nach. Denn wer sein Leben erhalten will, der wird es verlieren; wer aber sein Leben verliert um mei-25 netwillen, der wird es erhalten. Und was für Nutzen hätte der Mensch, ob er die ganze Welt gewönne und verlöre sich selbst oder beschädigte sich 26 selbst? Wer sich aber mein und meiner Worte schämt, dessen wird sich des Menschen Sohn auch schämen, wenn er kommen wird in seiner Herrlichkeit und seines Vaters und der heiligen 27 Engel. Ich sage euch aber wahrlich, daß etliche sind von denen, die hier stehen, die den Tod nicht schmecken werden, bis daß sie das Reich Gottes sehen.

(Matth. 17, 1—9. Mark. 9, 2—9.)

und es begab sich etwa acht Tage nach diesen Reden, daß er zu sich nahm Petrus, Johannes und Jakobus und ging auf einen Berg zu beten. Und da er betete, ward die Gestalt seines Angesichts anders, und sein

Kleid ward weiß und glänzte. Und » siehe, zwei Männer redeten mit ihm, welche waren Moses und Elias; die n erschienen in Klarheit und redeten von dem Ausgang, welchen er sollte erfüllen zu Jerusalem. Petrus aber und 11 die mit ihm waren voll Schlass. Da sie aber aufwachten, sahen sie seine Klarheit und die zwei Männer bei ihm stehen. Und es begab sich, da 11 die von ihm wichen, sprach Petrus zu Jesu: Meister, hier ist gut sein; lasset uns drei Hütten machen, dir eine, Moses eine und Elias eine; und er wußte nicht, was er redete. Da u er aber solches redete, kam eine Wolke und überschattete sie; und sie erschraken, da sie die Wolke überzog. Und 15 es fiel eine Stimme aus der Wolke, die sprach: Dieser ist mein lies ber Sohn; den sollt ihr hören Und indem solche Stimme geschah, = fanden sie Jesum allein. Und sie verchwiegen es und verkündigten niemand nichts in denselbigen Tagen, was sie gesehen hatten.

(Matth. 17, 14—23. Mark. 9, 14—32.)

Es begab sich aber den Tag her n nach, da sie von dem Berge kamen, kam ihnen entgegen viel Volk. Und s siehe, ein Mann unter dem Volk rief und sprach: Meister, ich bitte dich, besiehe doch meinen Sohn; dem er ift mein einziger Sohn. Siehe, der » Geift ergreift ihn, so schreit er alsbald; und er reißt ihn, daß er schäumt, und mit Not weicht er von ihm, wenn er ihn geriffen hat. Und ich habe a deine Jünger gebeten, daß sie ihn austrieben, und sie konnten nicht. Da u antwortete Jesus und sprach: O du ungläubige und verkehrte Art, wie lange soll ich bei euch sein und euch dulden? Bringe deinen Sohn her! Und da er zu ihm kam, riß ihn der u Teufel und zerrte ihn. Jesus aber bedrohte den unsaubern Geist und machte den Anaben gesund und gab ihn seinem Vater wieder. Und sie o

entsetten sich alle über die Herrlichsteit Gottes. Da sie sich aber alle verswunderten über alles, was er that, usprach er zu seinen Jüngern: Fasset ihr zu euren Ohren diese Rede: Des Menschen Sohn muß überantwortet werden in der Menschen Hände. Aber das Wort vernahmen sie nicht, und es war vor ihnen verborgen, daß sie es nicht begriffen. Und sie fürchteten sich, ihn zu fragen um dasselbige Wort.

Der Jünger Chrgeiz und Eifer. Rachfolge Jesu.

(B. 46—50. Matth. 18, 1—5. Mart. 9, 83-40.) **E**s kam auch ein Gedanke unter sie, welcher unter ihnen der Größte 17 wäre. Da aber Jesus den Gedanken ihres Herzens fah, ergriff er ein Kind w und stellte es neben sich und sprach zu ihnen: Wer dies Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf, und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. Welcher aber der Kleinste ist unter o euch allen, der wird groß sein. Da antwortete Johannes und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb die Teufel aus in deinem Namen, und wir wehrten ihm; denn er folgt w dir nicht mit uns. Und Jesus sprach zu ihm: Wehret ihm nicht; denn wer nicht wider uns ist, der ist für uns. **Es** begab sich aber, da die Zeit erfüllt war, daß er sollte von hinnen genommen werden, wendete er fein Angesicht, stracks gen Jerusalem zu wandeln. Und er sandte Boten vor sich hin; die gingen hin und kamen in einen Markt der Samariter, daß s sie ihm Herberge bestellten. Und sie nahmen ihn nicht an, darum daß er sein Angesicht gewendet hatte, zu wanu deln gen Jerusalem. Da aber das seine Jünger Jakobus und Johannes sahen, sprachen sie: Herr, willst du, so wollen wir sagen, daß Feuer vom Himmel falle und verzehre sie, wie

Elias that? Jesus aber wandte sich 56 und bedrohte sie und sprach: Wisset ihr nicht, welches Geistes Kin=ber ihr seid? Des Menschen Sohn 56 ist nicht gekommen, der Menschen Sec=len zu verderben, sondern zu erhalten. Und sie gingen in einen andern Markt. 57

(B. 57—60. Matth. 8, 19—22.)

Es begab sich aber, da sie auf dem Wege waren, sprach einer zu ihm: Ich will dir folgen, wo du hingehst. Und Jesus sprach zu ihm: Die 58 Füchfe haben Gruben, und die Vögel unter dem Himmel haben Nefter; aber des Menschen Sohn hat nicht, da er sein Haupt hinlege. Und er sprach zu 60 einem andern: Folge mir nach! Der sprach aber: Herr, erlaube mir, daß ich zuvor hingehe und meinen Vater begrabe. Aber Jesus sprach zu ihm: 60 Laß die Toten ihre Toten begraben; gehe du aber hin und verkündige das Reich Gottes. Und ein anderer sprach: 61 Herr, ich will dir nachfolgen; aber er= laube mir zuvor, daß ich einen Abschied mache mit denen, die in meinem Hause sind. Jesus aber sprach zu ihm: 62 Wer seine Hand an den Pflug legt und sieht zurück, der ist nicht geschickt zum Reiche Gottes.

Aussendung und Zurückunft der siedzig Jünsger. Gleichnis vom barmberzigen Samariter. Waria und Martha.

(B. 1—12. Bgl. Natth. 10, 7—16.)
Danach sonderte der Herr andre 1 10
siedzig aus und sandte sie je zwei und
zwei vor sich her in alle Städte und
Orte, wohin er kommen wollte, und 2
sprach zu ihnen: Die Ernte ist groß,
der Arbeiter aber sind wenige; bittet
den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter
aussende in seine Ernte. Gehet hin;
siehe, ich sende euch wie Lämmer mitzten unter Wölse. Traget keinen Beuz
tel noch Tasche noch Schuhe und gritz
ßet niemand auf der Straße. Wo ihr 5

<sup>54) 2.</sup> Kön. 1, 10. 12. 2) Matth. 9, 37. 88.

in ein Haus kommt, da sprecht zuerst: • Friede sei mit diesem Hause! Und so daselbst wird ein Kind des Friedens sein, so wird euer Friede auf ihm ruhen; wo aber nicht, so wird sich euer Friede wieder zu euch wenden. 7 In demselbigen Hause aber bleibet, esset und trinket, was sie haben; denn ein Arbeiter ift seines Lohnes wert. Ihr sollt nicht von einem Hause zum s andern gehen. Und wo ihr in eine Stadt kommt und sie euch aufnehmen, da effet, was euch wird vorgetragen; • und heilet die Kranken, die daselbst sind, und saget ihnen: Das Reich Got-10 tes ist nahe zu euch gekommen. Wo ihr aber in eine Stadt kommt, da sie euch nicht aufnehmen, da gehet hinaus 11 auf ihre Gassen und sprecht: Auch den Staub, der sich an uns gehängt hat von eurer Stadt, schlagen wir ab auf euch; doch sollt ihr wissen, daß euch das Reich Gottes nahe gewesen 12 ift. Ich sage euch: Es wird Sodom erträglicher gehen an jenem Tage denn 18 solcher Stadt. Wehe dir, Chorazin! Wehe dir, Bethsaida! Denn wären solche Thaten zu Tyrus und Sidon geschehen, die bei euch geschehen sind, sie hätten vorzeiten im Sack und in der Asche gesessen und Buße gethan. 14 Doch es wird Tyrus und Sidon erträglicher gehen am Gerichte benn 16 euch. Und du, Kapernaum, die du bis an den Himmel erhoben bift, du wirst in die Hölle hinuntergestoßen werden. 16 Wer euch hört, der hört mich; und wer euch verachtet, der verachtet mich; wer aber mich verachtet, der verachtet 17 den, der mich gefandt hat. Die Siebzig aber kamen wieder mit Freuden und sprachen: Herr, es sind uns auch die Teufel unterthan in deinem Na-18 men. Er sprach aber zu ihnen: Ich sah wohl den Satanas vom Himmel 10 fallen wie einen Blig. Sehet, ich habe euch Macht gegeben, zu treten auf

18) Matth. 11, 21—28. 16) Matth. 10, 40. 8. Mose 19, 18.

Schlangen und Storpione, und über alle Gewalt des Feindes; und nichts wird euch beschädigen. Doch darüber preuet euch nicht, daß euch die Geister unterthan sind; freuet euch aber, daß eure Namen im Himmel geschrieben sind.

(B. 21. 22. Matth. 11, 25—27.)

Bu der Stunde freute sich Jesus 11 im Geiste und sprach: Ich preise dich, Vater und Herr Himmels und der Erde, daß du solches verborgen hast den Weisen und Klugen und hast es offenbaret den Unmündigen. Ja, Vater, also war es wohlgefällig vor dir. Es ist mir alles übergeben von 22 meinem Vater. Und niemand weiß, wer der Sohn sei denn nur der Vater, noch wer der Vater sei dem nur der Sohn will offenbaren.

Und er wandte sich zu seinen 21 Jüngern und sprach insonderheit: Selig sind die Augen, die da sehen, was ihr seht. Denn ich sage euch: 12 Viele Propheten und Könige wollten sehen, was ihr seht, und haben es nicht gesehen, und hören, was ihr hört, und haben es nicht gehört.

(B. 25—28. Bgl. Matth. 22, 35—40. Mart. 12, 28—34.)

Und siehe, da stand ein Schrist. s
gelehrter auf, versuchte ihn und sprach:
Meister, was muß ich thun, daß ich
das ewige Leben ererbe? Er aber s
sprach zu ihm: Wie steht im Gesetz
geschrieben? wie liesest du? Er antwortete und sprach: "Du sollst Gott,
deinen Herrn, lieben von ganzem
Herzen, von ganzer Seele, von allen
Krästen und von ganzem Gemite
und deinen Nächsten wie dich selbst."
Er aber sprach zu ihm: Du hast r
recht geantwortet; thue das, so
wirst du leben. Er aber wollte sich s
selbst rechtsertigen und sprach zu Jesu:

<sup>28)</sup> Matth. 13, 16, 17. **27) 5. Mofe 6**, 5. 8. **W**ofe 19, 18.

wer ist denn mein Nächster? Da antwortete Jesus und sprach: હિલ્લ war ein Mensch, der ging von Jerusalem hinab gen Jericho und siel unter die Mörder; die zogen ihn aus und schlugen ihn und gingen davon si und ließen ihn halb tot liegen. begab sich aber von ungefähr, daß ein Priester dieselbige Straße hinab= zog; und da er ihn sah, ging er vor= Desselbigengleichen auch ein n über. Levit, da er kam zu der Stätte und 18 sah ihn, ging er vorüber. Ein Sama= riter aber reiste und kam dahin; und da er ihn sah, jammerte ihn sein, 4 ging zu ihm, verband ihm seine Wunden und goß darein Ol und Wein und hob ihn auf sein Tier und führte ihn in die Herberge und pflegte sein. • Des andern Tages reiste er und zog heraus zwei Groschen und gab sie dem Wirte und sprach zu ihm: Pflege sein; und so du was mehr wirst auf= wenden, will ich dir's bezahlen, wenn » ich wiederkomme. Welcher dünkt dich, der unter diesen dreien der Nächste sei gewesen dem, der unter die Mör= n der gefallen war? Er sprach: Der die Barmherzigkeit an ihm that. Da sprach Jesus zu ihm: So gehe hin und thue desgleichen.

Es begab sich aber, da sie wandel= ten, ging er in einen Markt. Da war ein Weib, mit Namen Martha, die nahm ihn auf in ihr Haus. Und sie hatte eine Schwester, die hieß Maria; die setzte sich zu Jesu Füßen und hörte seiner Rede zu. Martha aber machte sich viel zu schaffen, ihm zu dienen. Und sie trat hinzu und sprach: Herr, fragst du nicht danach, daß mich meine Schwester läßt allein dienen? Sage ihr doch, daß sie es auch anu greife. Jesus aber antwortete und sprach zu ihr: Martha, Martha, du \* hast viel Sorge und Mühe; eins aber ift not. Maria hat das gute Teil erwählt; das foll nicht von ihr genommen werden.

Jesus lehrt beten.

(B. 2—4. Bgl. Matth. 6, 9—13.) Und es begab sich, daß er war 1 11 an einem Ort und betete. Und da er aufgehört hatte, sprach seiner Jünger einer zu ihm: Herr, lehre uns beten, wie auch Johannes seine Jünger lehrte. Er aber sprach zu ihnen: Wenn ihr 2 betet, so sprecht: Unser Bater im Himmel, dein Name werde ge= heiliget. Dein Reichkomme. Dein Wille geschehe auf Erden wie im Himmel. Gieb uns unser s täglich Brot immerdar. Und 4 vergieb uns unfre Sünden; denn auch wir vergeben allen, die uns schuldig sind. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Ubel.

Und er sprach zu ihnen: Welcher s ist unter euch, der einen Freund hat und ginge zu ihm zu Mitternacht und spräche zu ihm: Lieber Freund, leihe mir drei Brote; denn es ist mein e Freundzzu mir gekommen von der Straße, und ich habe nicht, was ich ihm vorlege; und er darinnen würde 7 antworten und sprechen: Mache mir feine Unruhe; die Thür ist schon zugeschlossen, und meine Kindlein sind bei mir in der Kammer; ich kann nicht aufstehen und dir geben. Ja s sage euch: und ob er nicht aufsteht und giebt ihm, darum daß er sein Freund ist, so wird er doch um seines unverschämten Geilens (Forberns) willen aufstehen und ihm geben, wieviel er bedarf.

(Matth. 7, 7—11.)

Und ich sage euch auch: Bittet, so wird euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopfet an, so wird euch aufgethan; denn 10 wer da bittet, der nimmt; und wer da suchet, der findet; und wer da anklopft, dem wird aufgethan. Wo 11 bittet unter euch ein Sohn den Vater um Brot, der ihm einen Stein das für biete? und so er um einen Fisch

bittet, der ihm eine Schlange für den Jistet, der ihm einen Skorpion dafür bittet, der ihm einen Skorpion dafür biete? So denn ihr, die ihr arg seid, könnet euren Kindern gute Gaben geben, wie vielmehr wird der Vater im Himmel den heiligen Geist geben denen, die ihn bitten!

> Strafreben gegen die Pharisäer und Schriftgelehrten.

(B. 14—26. Matth. 12, 22—30. 43—45. Mart. 3. 22—27.)

Mart. 3, 22—27.) Und er trieb einen Teufel aus, der war stumm. Und es geschah, da der Teufel ausfuhr, da redete der Und das Volk verwun= 16 derte sich. Etliche aber unter ihnen sprachen: Er treibt die Teufel aus durch Beelzebub, den Obersten der 16 Teufel. Die andern aber versuchten ihn und begehrten ein Zeichen von Er aber ver= 17 ihm vom Himmel. nahm ihre Gedanken und sprach zu ihnen: Ein jegliches Reich, so es mit sich selbst uneins wird, das wird wüste, und ein Haus fällt über das 18 andere. Ist denn der Satanas auch mit sich selbst uneins, wie will sein Reich bestehen? dieweil ihr sagt, ich treibe die Teufel aus durch Beelze-So aber ich die Teufel durch Beelzebub austreibe, durch wen trei= ben sie eure Kinder aus? Darum 20 werden sie eure Richter sein. So ich aber durch Gottes Finger die Teufel austreibe, so ist ja das Reich Gottes 21 zu euch gekommen. Wenn ein starker Gewappneter seinen Palast bewahrt, so bleibt das Seine mit Frieden. 22 Wenn aber ein Stärkerer über ihn kommt und überwindet ihn, so nimmt er ihm seinen Harnisch, darauf er sich verließ, und teilt den Raub aus. 28 Wer nicht mit mir ist, der ist wider mich, und wer nicht mit

Wer nicht mit mir ist, der ist wider mich, und wer nicht mit mir sammelt, der zerstreut. Wenn der unsaubre Geist von dem Menschen ausfährt, so durchwandelt er

dürre Stätten, sucht Ruhe und sindet sie nicht; so spricht er: Ich will wieder umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin. Und wenn 🕫 er kommt, so findet er es mit Besen gekehrt und geschmückt. Dann geht 18 er hin und nimmt sieben Geister zu sich, die ärger sind denn er selbst; und wenn sie hineinkommen, wohnen sie da, und wird hernach mit demselbigen Menschen ärger denn vorhin. Und es begab sich, da er solches :: redete, erhob ein Weib im Volk die Stimme und sprach zu ihm: Selig ist der Schoß, der dich getragen, und die Brust, die dich genährt hat! Er 211 aber sprach: Ja, selig sind, die das Wort Gottes hören und bewahren. (B. 29—32. Matth. 12, 38—42.)

Das Volk aber drang hinzu. Da v fing er an und sagte: Dies ist eine arge Art; sie begehrt ein Zeichen, und es wird ihr kein Zeichen gegeben denn nur das Zeichen des Propheten Jonas. Denn wie Jonas ein Zei: » chen war den Niniviten, also wird des Menschen Sohn sein diesem Geschlecht. Die Königin von Mittag 11 wird auftreten vor dem Gerichte mit den Leuten dieses Geschlechts und wird sie verdammen; denn sie kam von der Welt Ende, zu hören die Weisheit Salomos. Und siehe, hier ist mehr denn Salomo. Die Leute : von Ninive werden auftreten vor dem Gerichte mit diesem Geschlecht und werden es verdammen; denn sie thaten Buße nach der Predigt des 30. nas. Und siehe, hier ist mehr dem Niemand zündet ein Licht Jonas. an und setzt es an einen heimlichen

wer hineingeht, das Licht sehe.
(V. 34—36. Matth. 6, 22. 23.)
Das Auge ist des Leibes Licht. "Wenn nun dein Auge einfältig in,

Ort, auch nicht unter einen Scheffel,

sondern auf den Leuchter, auf daß.

<sup>33)</sup> Matth. 5, 15.

so ift bein ganzer Leib licht; so aber dein Auge ein Schalk (böse) ist, so 36 ist auch dein Leib finster. So schaue darauf, daß nicht das Licht in dir 38 Finsternis sei. Wenn nun dein Leib ganz licht ift, daß er kein Stück von Finsternis hat, so wird er ganz licht sein, wie wenn ein Licht mit hellem Blig dich erleuchtet.

(B. 39—52. Bgl. Matth. 23, 1—36.)

Da er aber in der Rede war, bat ihn ein Pharisäer, daß er mit ihm das Mittagsmahl äße. Und er ging s hinein und setzte sich zu Tische. Da das der Pharisäer sah, verwunderte er sich, daß er sich nicht vor dem • Essen gewaschen hätte. Der Herr aber sprach zu ihm: Ihr Pharisäer haltet die Becher und Schüsseln auswendig reinlich; aber euer Inwendiges ift voll Raub und Bosheit. "ihr Narren, meint ihr, daß es in= wendig rein sei, wenn es auswendig rein ist? Doch gebt Almosen von dem, was da ist, siehe, so ist es euch ı alles rein. Aber wehe euch Phari= saern, daß ihr verzehntet die Minze und Raute und allerlei Kohl und gehet vorbei an dem Gericht und an der Liebe Gottes! Dies sollte man thun und jenes nicht lassen. Wehe euch Pharisäern, daß ihr gern oben= an sitzt in den Schulen und wollt gegrüßt sein auf dem Markte! Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharifäer, ihr Heuchler, daß ihr seid wie die verdeckten Totengräber, darüber die Leute laufen, und kennen sie nicht! Da antwortete einer von den Schrift= gelehrten und sprach zu ihm: Meister, mit den Worten schmähft du uns auch. Er aber sprach: Und wehe auch euch Schriftgelehrten! benn ihr beladet die Menschen mit unerträg= lichen Laften, und ihr rührt sie nicht mit einem Finger an. Wehe euch! denn ihr baut der Propheten Gräber; eure Bäter aber haben sie ge= tötet; so bezeugt ihr und willigt in thun können. Ich will euch aber s

eurer Bäter Werke; denn sie töteten sie, so baut ihr ihre Gräber. Dar= 40 spricht die Weisheit Gottes: um Ich will Propheten und Apostel zu ihnen senden, und derselbigen werden sie etliche töten und verfolgen, auf so daß gefordert werde von diesem Geschlecht aller Propheten Blut, das vergoffen ist, seit der Welt Grund gelegt ift, von Abels Blut an bis 51 auf das Blut des Zacharias, der umkam zwischen dem Altar und Tempel. Ja, ich sage euch: Es wird gefor= dert werden von diesem Geschlechte. Wehe euch Schriftgelehrten! denn ihr 52 habt den Schlüssel der Erkenntnis Ihr kommt nicht weggenommen. hinein und wehrt denen, die hinein wollen. Da er aber solches zu ihnen 50 fagte, fingen an die Schriftgelehrten und Pharisäer, hart auf ihn zu dringen und ihm mit mancherlei Fragen zu= zusezen; und sie lauerten auf ihn und 54 fuchten, ob sie etwas erjagen könn= ten aus seinem Munde, daß sie eine Sache wider ihn hätten.

Mahnung zu freudigem Bekenntnis, zur Sorglosigkeit und Wachsamkeit, Zeichen der Beit.

(B. 2—9. Matth. 10, 26—33.)

Es lief das Volk zu, und kamen 1 12 etliche tausend zusammen, also daß sie sich untereinander traten. fing er an und sagte zu seinen Jüngern: Zum ersten hütet euch vor dem Sauerteig der Pharisäer, welches ist die Heuchelei. Es ist aber 1 nichts verborgen, was nicht offenbar werde, noch heimlich, was man nicht wissen werde. Darum, was s ihr in der Finsternis sagt, das wird man im Licht hören; was ihr redet ins Ohr in den Kammern, das wird man auf den Dächern predigen. Ich 4 sage euch aber, meinen Freunden: Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten und danach nichts mehr

zeigen, vor welchem ihr euch fürchten sollt: Fürchtet euch vor dem, der, nachdem er getötet hat, auch Macht hat, zu werfen in die Hölle. Ja, ich sage euch, vor dem fürchtet euch. Werkauft man nicht fürf Sperlinge

um zwei Pfennige? Dennoch ist vor Gott derselbigen nicht einer vergessen.

7 Aber auch die Haare auf eurem Haupt sind alle gezählt. Darum fürchtet euch nicht; ihr seid besser dem niele Sperlinge

denn viele Sperlinge. Ich sage euch aber: Wer mich bekennt vor den Menschen, den wird auch des Menschen Sohn bekennen o vor den Engeln Gottes. Wer mich aber verleugnet vor den Menschen, der wird verleugnet werden vor den 10 Engeln Gottes. Und wer da redet ein Wort wider des Menschen Sohn, dem soll es vergeben werden; wer aber läftert den heiligen Geift, dem 11 soll es nicht vergeben werden. Wenn sie euch aber führen werden in ihre Schulen und vor die Obrigkeit und vor die Gewaltigen, so sorget nicht, wie oder was ihr antworten oder 12 was ihr sagen sollt; denn der hei= lige Geist wird euch zu derselbigen Stunde lehren, was ihr sagen sollt. Es sprach aber einer aus dem

18 Es sprach aber einer aus dem Volk zu ihm: Meister, sage meinem Bruder, daß er mit mir das Erbe 14 teile. Er aber sprach zu ihm: Mensch, wer hat mich zum Richter oder Erb=

s schichter über euch gesetzt? Und er sprach zu ihnen: Sehet zu und hütet euch vor dem Geiz; denn niemand lebt

er sagte ihnen ein Gleichnis und sprach: Es war ein reicher Mensch,

or gedachte bei sich selbst und sprach: Was soll ich thun? Ich habe nicht, wohin ich meine Früchte sammle. 18 Und sprach: Das will ich thun: ich

18 Und sprach: Das will ich thun: ich will meine Scheunen abbrechen und größere bauen, und will darein sammeln alles, was mir gewachsen ist, und meine Güter; und will sagen was meiner Seele: Liebe Seele, du hast einen großen Vorrat auf viele Jahre; habe nun Ruhe, iß, trink und habe guten Mut. Aber Gott wird man deine Seele von dir sorbern; und wes wird es sein, was du bereitet hast? Also geht es, wer wich Schäße sammelt und ist nicht reich in Gott.

(B. 22—31. Matth. 6, 25—33.)

Er sprach aber zu seinen Jüngern: = Darum sage ich euch: Sorget nicht für euer Leben, was ihr essen sollt, auch nicht für euren Leib, was ihr anthun sollt. Das Leben ist mehr = denn die Speise und der Leib mehr denn die Kleidung. Nehmet wahr u der Raben; die säen nicht, sie ernten auch nicht, sie haben auch keinen Keller noch Scheune; und Gott nähret ste boch. Wieviel aber seid ihr bester denn die Bögel! Welcher ist unter 15 euch, ob er schon darum sorgt, der da könnte eine Elle seiner Länge zusetzen? So ihr denn das Geringste » nicht vermögt, warum sorget ihr für das andre? Nehmet wahr der Lilien auf dem Felde, wie sie wachsen; sie arbeiten nicht, auch spinnen sie nicht. Ich sage euch aber, daß auch Salomo in aller seiner Herrlichkeit nicht ift bekleidet gewesen wie deren eine So denn das Gras, das heute auf » dem Felde steht und morgen in den Ofen geworfen wird, Gott also kleidet, wie vielmehr wird er euch kleis den, ihr Kleingläubigen! Darum auch » ihr, fraget nicht danach, was ihr essen oder was ihr trinken sollt, und fahret nicht hoch her. Nach solchem \* allen trachten die Heiden in der Welt: aber euer Vater weiß wohl, daß ihr dessen bedürfet. Doch trachtet nach bem :

<sup>10)</sup> Matth. 12, 32. Mark. 3, 28. 29.

<sup>19)</sup> Sir. 11, 19.

Reich Gottes, so wird euch das alles zufallen.

(B. 33—46. Matth. 6, 20. 21. 24, 42—51.) Fürchte dich nicht, du kleine Herde; denn es ist eures Vaters Wohlgefallen, euch das Reich zu s geben. Verkaufet, was ihr habt, und gebt Almosen. Machet euch Beutel, die nicht veralten, einen Schatz, der nimmer abnimmt, im Himmel, da kein Dieb zukommt und den keine Motten u fressen. Denn wo euer Schatz ist, da wird auch euer Herz sein. Laffet eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen; und seid gleich den Menschen, die auf ihren Herrn warten, wann er aufbrechen wird von der Hochzeit, auf daß, wenn er kommt und anklopft, sie ihm Selig sind die n alsbald aufthun. Knechte, die der Herr, so er kommt, wachend findet. Wahrlich, ich sage euch: Er wird sich aufschürzen und wird sie zu Tisch setzen und vor ihnen s gehen und ihnen dienen. Und so er fommt in der andern Wache und in der dritten Wache und wird es also m finden: selig sind diese Knechte. Das sollt ihr aber wissen, wenn ein Haus= herr wüßte, zu welcher Stunde der Dieb käme, so wachte er und ließe w nicht in sein Haus brechen. Darum seid ihr auch bereit; denn des Men= schen Sohn wird kommen zu der Stunde, da ihr es nicht meint.

Betrus aber sprach zu ihm: Herr, sagst du dies Gleichnis zu uns ober auch zu allen? Der Herr aber sprach: Wie ein großes Ding ist es um einen treuen und klugen Haushalter, welschen der Herr sett über sein Gesinde, daß er ihnen zu rechter Zeit ihre Gebühr gebe! Selig ist der Knecht, welchen sein Herr sindet also thun, wenn er kommt. Wahrlich, ich sage euch: Er wird ihn über alle seine Güter sezen. So aber derselbige

Anecht in seinem Herzen sagen wird: Mein Herr verzieht zu kommen, und fängt an zu schlagen Anechte und Mägde, auch zu essen und zu trinken und sich voll zu saufen: so wird des= 40 selben Anechtes Herr kommen an dem Tage, da er sich's nicht versieht, und zu der Stunde, die er nicht weiß, und wird ihn zerscheitern und wird ihm seinen Lohn geben mit den Ungläubigen. Der Knecht aber, der 47 seines Herrn Willen weiß und hat sich nicht bereitet, auch nicht nach seinem Willen gethan, der wird viele Streiche leiden müssen. Der es aber nicht 48 weiß, hat aber gethan, was der Streiche wert ist, wird wenige Streiche Denn welchem viel geleiden. geben ist, bei dem wird man viel suchen; und welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel fordern.

(B. 51—53. Matth. 10, 34—36.)

Ich bin gekommen, daß ich ein 40 Feuer anzünde auf Erden; was wollte ich lieber, denn es brennte schon! Aber so ich muß mich zuvor taufen lassen mit einer Taufe; und wie ist mir so bange, bis sie vollendet werde! Meinet ihr, daß ich hergekommen 61 bin, Frieden zu bringen auf Erden? Ich sage: Nein, sondern Zwietracht; denn von nun an werden fünf in 62 einem Hause uneins sein, drei wider zwei und zwei wider drei. Es wird 53 sein der Vater wider den Sohn und der Sohn wider den Vater; die Mutter wider die Tochter und die Tochter wider die Mutter; die Schwieger wider die Schnur und die Schnur wider die Schwieger.

Er sprach aber zu dem Volk: 54 Wenn ihr eine Wolke seht aufgehen vom Abend, so sprecht ihr alsbald: Es kommt ein Regen; und es geschieht also. Und wenn ihr seht den 55 Südwind wehen, so sprecht ihr: Es wird heiß werden; und es geschieht also. Ihr Heuchler! die Gestalt der 56

Erde und des Himmels könnt ihr prüfen; wie prüft ihr aber diese Zeit 57 nicht? Warum richtet ihr aber nicht 58 von euch selber, was recht ist? So du aber mit deinem Widersacher vor den Fürsten gehst, so thue Fleiß auf dem Wege, daß du seiner los werdest, auf daß er nicht etwa dich vor den Richter ziehe, und der Richter überantworte dich dem Stockneister, und der Stockneister werse dich ins 50 Gefängnis. Ich sage dir: Du wirst von dannen nicht herauskommen, dis du den allerletzten Heller bezahlest.

Bußpredigt. Vom unfruchtbaren Feigenbaum. Heilung am Sabbath. Gleichnisse und Reden.

13 1 **E**s waren aber zu derselbigen Zeit etliche dabei, die verkündigten ihm von den Galiläern, welcher Blut Pislatus mit ihrem Opfer vermischt hatte. Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Meint ihr, daß diese Galiläer vor allen Galiläern Sünder gewesen sind, dieweil sie das erlitten haben? Ich sage: Nein;

werdet ihr alle auch also umkommen.

Der meint ihr, daß die achtzehn, auf welche der Turm in Siloah siel und erschlug sie, seien schuldig gewesen vor allen Menschen, die zu

sondern, so ihr euch nicht bessert,

s Jerusalem wohnen? Ich sage: Nein; sondern, so ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen.

• Er sagte ihnen aber dies Gleichs nis: Es hatte einer einen Feigens baum, der war gepflanzt in seinem Weinberge; und er kam und suchte Frucht darauf und sand sie nicht. Da sprach er zu dem Weingärtner: Siehe, ich bin nun drei Jahre lang alle Jahre gekommen und habe Frucht gesucht auf diesem Feigenbaum und sinde sie nicht; haue ihn ab; was hindert er das Land? Er aber ants wortete und sprach zu ihm: Herr,

58) Matth. 5, 25. 26.

laß ihn noch dies Jahr, bis daß ich um ihn grabe und bedünge ihn, obs er wolle Frucht bringen; wo nicht, so haue ihn danach ab.

Und er lehrte in einer Schule am 12 Sabbath. Und siehe, ein Weib war 11 da, das hatte einen Geist der Krank heit achtzehn Jahre; und sie war frumm und konnte nicht wohl auf: Da sie aber Jesus sah, ries : er sie zu sich und sprach zu ihr: Weib, sei los von deiner Krankheit! und legte die Hände auf sie; und : alsobald richtete sie sich auf und pries Da antwortete der Oberste 11 der Schule und war unwillig, daß Jesus auf den Sabbath heilte, und sprach zu dem Volk: Es sind sechs Tage, darinnen man arbeiten soll: in denselbigen kommt und laßt euch heilen und nicht am Sabbathtage. Da antwortete ihm der Herr und 15 sprach: Du Heuchler! löst nicht ein jeglicher unter euch seinen Ochsen oder Esel von der Krippe am Sabbath und führt ihn zur Tränke? Sollte aber nicht gelöst werden am : Sabbath diese, die doch Abrahams Tochter ist, von diesem Bande, welcht Satanas gebunden hatte nun wohl achtzehn Jahre? Und als er solches sagte, mußten sich schämen alle, die ihm zuwider gewesen waren; und alles Volk freute sich über alle herrlichen Thaten, die von ihm geschahen.

(B. 18—21. Matth. 18, 31—33. Mart. 4, 80—32.)

Er sprach aber: Wem ist das:
Reich Gottes gleich, und wem soll
ich es vergleichen? Es ist einem
Senfkorn gleich, welches ein Mensch
nahm und warf es in seinen Garten; und es wuchs und ward ein
großer Baum, und die Vögel des
Himmels wohnten unter seinen Zweigen. Und abermal sprach er: Wem 1soll ich das Reich Gottes vergleichen?
Es ist einem Sauerteig gleich, 2

welchen ein Weib nahm und verbarg ihn unter drei Scheffel Mehl, bis

daß es gar sauer ward.

Und er ging durch Städte und Märkte und lehrte und nahm seinen 23 Weg gen Jerusalem. Es sprach aber einer zu ihm: Herr, meinst du, daß wenige selig werden? Er aber sprach 24 zu ihnen: Ringet danach, daß ihr durch die enge Pforte eingehet; denn viele werden, das sage ich euch, da= nach trachten, wie sie hineinkommen, und werden es nicht thun können. 25 Von dem an, wenn der Hauswirt aufgestanden ift und die Thür verschlossen hat, da werdet ihr dann anfangen, draußen zu stehen und an die Thür klopfen und sagen: Herr, Herr, thue uns auf! Und er wird antworten und zu euch sagen: Ich kenne euch nicht, wo ihr her seid. 26 So werdet ihr dann anfangen zu sagen: Wir haben vor dir gegessen und getrunken, und auf den Gaffen 17 hast du uns gelehrt. Und er wird sagen: Ich sage euch: Ich kenne euch nicht, wo ihr her seid; weichet 29 alle von mir, ihr Ubelthäter! Da wird sein Heulen und Zähneklappen, wenn ihr sehen werdet Abraham und Isaak und Jakob und alle Propheten im Reich Gottes, euch aber hinaus-🕶 gestoßen. Und es werden kommen vom Morgen und vom Abend, von Mitternacht und vom Mittage, die zu Tische sizen werden im Reich Gottes. » Und siehe, es sind Letzte, die werden die Ersten sein, und sind Erste, die werden die Letten sein.

Und er sprach zu ihnen: Gehet hin und saget dem Frachen zu ihm:

Debe dich hinaus und gehe von hinsnen; denn Herodes will dich töten.

Und er sprach zu ihnen: Gehet hin und saget demselben Fuchs: Siehe.

und saget demselben Fuchs: Siehe, ich treibe Teufel aus und mache

24) Matth. 7, 13. 14. 28) Matth. 8, 11. 12. 30) Matth. 19, 30.

gesund heute und morgen, und am dritten Tage werde ich ein Ende Doch muß ich da heute 83 nehmen. und morgen und am Tage danach wandeln; denn thut's nicht, લ્ક્રે daß ein Prophet umkomme außer Jerusalem, Jerusalem, 24 Jerusalem. die du töteft die Propheten und steinigest, die zu dir gesandt werden, wie oft habe ich wollen deine Kinder versammeln, wie eine Henne ihr Nest unter ihre Flügel, und ihr habt nicht gewollt! Sehet, euer Haus soll euch so wüfte gelassen werden. Denn ich sage euch: Ihr werdet mich nicht sehen, bis daß es komme, daß ihr sagen werdet: Gelobet ift, der da kommt im Namen des Herrn!

Heilung am Sabbath. Tischreben. Gleiche nis vom großen Abenbmahl. Selbstverleugnung.

Und es begab sich, daß er kam 1 14 in ein Haus eines Oberften der Pharisäer auf einen Sabbath, das Brot zu effen; und sie hielten auf ihn. Und siehe, da war ein Mensch vor 2 ihm, der war wassersüchtig. Und s Jesus antwortete und sagte zu den Schriftgelehrten und Pharisäern und sprach: Ist es auch recht, auf den Sabbath heilen? Sie aber schwie- 4 gen still. Und er griff ihn an und heilte ihn und ließ ihn gehen. Und s er antwortete und sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, dem sein Ochse oder Esel in den Brunnen fällt, und er nicht alsbald ihn herauszieht am Sabbathtage? Und sie konnten ihm . darauf nicht wieder Antwort geben.

Er sagte aber ein Gleichnis zu den 7 Gästen, da er merkte, wie sie erwählten obenan zu sizen, und sprach zu ihnen: Wenn du von jemand ge- 8 laden wirst zur Hochzeit, so seze dich nicht obenan, daß nicht etwa ein Vornehmerer denn du von ihm

<sup>34)</sup> **Ratth.** 28, 87—39.

aden sei und dann komme, der dich d ihn geladen hat, und spreche zu Weiche diesem! und du müssest m mit Scham untenan sitzen; sonn, wenn du geladen wirst, so gehe und setze dich untenan, auf daß, nn da kommt, der dich geladen , er spreche zu dir: Freund, rücke auf! Dann wirst du Ehre haben : denen, die mit dir zu Tische Denn wer sich selbst er= het, der soll erniedrigt wer= 1; und wer sich selbst erdrigt, der soll erhöhet wer-Er sprach auch zu dem, der ihn aden hatte: Wenn du ein Mit= s= oder Abendmahl machst, so lade it deine Freunde noch deine Brünoch deine Gefreundeten noch deine chbarn, die da reich sind, auf daß dich nicht etwa wieder laden und vergolten werde; sondern, wenn ein Mahl machst, so lade die men, die Krüppel, die Lahmen, Blinden, so bist du selig; denn haben es dir nicht zu vergelten; wird dir aber vergolten werden der Auferstehung der Gerechten. B. 16—24. Bgl. Matth. 22, 2—10.) Da aber solches hörte einer, der : zu Tisch saß, sprach er zu ihm: lig ift, der das Brot isset im Er aber sprach zu ich Gottes. 1: Es war ein Mensch, der machte großes Abendmahl und lud le dazu und sandte seinen Knecht 3 zur Stunde des Abendmahls, fagen ben Gelabenen: Kommt, m es ist alles bereit! Und sie zen an alle nacheinander sich zu schuldigen. Der erfte sprach zu Ich habe einen Acker geift und muß hinausgehen und besehen; ich bitte dich, entschule mich. Und der andre sprach: ) habe fünf Joch Ochsen gekauft,

und ich gehe jetzt hin sie zu besehen; ich bitte dich, entschuldige mich. Und der dritte sprach: Ich w habe ein Weib genommen, darum kann ich nicht kommen. Und der 11 Anecht kam und sagte das seinem Herrn wieder. Da ward der Hausherr zornig und sprach zu seinem Rnechte: Gehe aus schnell auf die Straßen und Gassen der Stadt und führe die Armen und Krüppel und Lahmen und Blinden herein. Und = der Knecht sprach: Herr, es ist geschehen, was du befohlen haft; es ist aber noch Raum da. Und der = Herr sprach zu dem Knechte: Gehe aus auf die Landstraßen und an die Zäune und nötige sie hereinzukommen, auf daß mein Haus voll werde. Ich 11 sage euch aber, daß der Männer keiner, die geladen sind, mein Abendmahl schmecken wird.

(B. 26. 27. Matth. 10, 37. 38.)

Es ging aber viel Volk mit ihm; = und er wandte sich und sprach zu ihnen: So jemand zu mir kommt \* und haffet nicht seinen Vater, Plutter, Weib, Kinder, Brüder, Schweftern, auch dazu sein eigenes Leben, der kann nicht mein Jünger sein. Und wer nicht sein Kreuz trägt und v mir nachfolgt, der kann nicht mein Jünger sein. Wer ist aber unter 19 euch, der einen Turm bauen will, und sitzt nicht zuvor und überschlägt die Kosten, ob er es habe hinauszuführen? auf daß nicht, wo er den » Grund gelegt hat und kann es nicht hinausführen, alle, die es sehen, fangen an seiner zu spotten und sagen: » Dieser Mensch hob an zu bauen und kann es nicht hinausführen. Ober n welcher König will sich begeben in einen Streit wider einen andern König und sitzt nicht zuvor und ratschlagt, ob er könne mit zehntausend begegnen dem, der über ihn kommt

<sup>1)</sup> Matth. 23, 12.

<sup>27)</sup> Rap. 9, 28.

mit zwanzigtausend? Wo nicht, so schickt er Botschaft, wenn jener noch serne ist, und bittet um Frieden.

Mss Also auch ein jeglicher unter euch, der nicht absagt allem, was er hat, den nicht mein Jünger sein. Das Salz ist ein gutes Ding; wo aber das Salz dumm wird, womit wird man es würzen? Es ist weder auf das Land noch in den Mist nüze, sons dern man wird es wegwersen. Wer Ohren hat zu hören, der höre.

Gleichnisse vom verlornen Schaf, verlornen Groschen und verlornen Sohn.

Böllner und Sünder, daß sie ihn hörten. Und die Pharisäer und Schriftgelehrten murrten und spraschen: Dieser nimmt die Sünder an und isset mit ihnen.

(B. 4—7. Bgl. Matth. 18, 12—14.)

Er sagte aber zu ihnen dies Gleich= nis und sprach: Welcher Mensch ift unter euch, der hundert Schafe hat, und so er deren eines verliert, der nicht lasse die neunundneunzig in der Wüste und hingehe nach dem verlors nen, bis daß er es finde? Und wenn er es gefunden hat, so legt er es auf seine Achseln mit Freuden. · Und wenn er heimkommt, ruft er seine Freunde und Nachbarn und spricht zu ihnen: Freuet euch mit mir; denn ich habe mein Schaf ge= funden, das verloren war. Ich sage ench: Also wird auch Freude im Himmel sein über einen Sünder, der Buße thut, vor neunundneunzig Gerechten, die der Buße nicht bedürfen.

Doer welches Weib ist, die zehn Groschen hat, so sie deren einen verliert, die nicht ein Licht anzünde und kehre das Haus und suche mit Fleiß, die ihn sefunden hat, ruft sie ihre Freundinnen und Nachbarinnen und spricht: Freuet euch mit mir; denn ich habe meinen Groschen gefunden, den ich verloren hatte. Also auch, 10 sage ich euch, wird Freude sein vor den Engeln Gottes über einen Sünder, der Buße thut.

Und er sprach: Ein Mensch hatte 11 zwei Söhne; und der jüngste unter 12 ihnen sprach zu dem Vater: Gieb mir, Bater, das Teil der Güter, das mir gehört. Und er teilte ihnen das Gut. Und nicht lange danach 18 sammelte der jüngste Sohn alles zu= sammen und zog fern über Land; und daselbst brachte er sein Gut um mit Prassen. Da er nun all das 14 Seine verzehrt hatte, ward eine große Teurung durch dasselbige ganze Land, und er fing an zu darben und ging 15 hin und hängte sich an einen Bürger desselbigen Landes, der schickte ihn auf seinen Acker, die Säue zu Und er begehrte, seinen 16 Bauch zu füllen mit Trebern, die die Säue aßen; und niemand gab Da schlug er in sich und 17 sie ihm. sprach: Wie viele Tagelöhner hat mein Vater, die Brot die Fülle haben, und ich verderbe im Hunger! Ich will mich aufniachen und zu 18 meinem Vater gehen und zu ihm sagen: Vater, ich habe gesündigt in den Himmel und vor dir und bin 19 hinfort nicht mehr wert, daß ich dein Sohn heiße; mache mich wie einen deiner Tagelöhner. Und er machte 20 sich auf und kam zu seinem Bater. Da er aber noch ferne von dannen war, sah ihn sein Vater, und es jammerte ihn, lief und fiel ihm um seinen Hals und küßte ihn. Sohn aber sprach zu ihm: Vater, ich habe gesündigt in den Himmel und vor dir; ich bin hinfort nicht mehr wert, daß ich dein Sohn heiße. Aber der Ba- 12 ter sprach zu seinen Knechten: Bringt das beste Kleid hervor und zieht ihn

an und gebt ihm einen Fingerreif an seine Hand und Schuhe an seine Füße; und bringt ein gemästetes Kalb her und schlachtet es, lasset uns essen und fröhlich sein; denn dieser mein Sohn war tot und ist wieder lebendig geworden; er war verloren und ist gefunden worden. Und sie singen an, fröhlich zu sein.

Aber der älteste Sohn war auf dem Felde; und als er nahe zum Hause kam, hörte er das Gefänge 26 und den Reigen und rief zu sich der Anechte einen und fragte, was Der aber sagte ihm: 27 das wäre. Dein Bruder ist gekommen, und dein Vater hat ein gemästetes Kalb geschlachtet, daß er ihn gesund wieder 28 hat. Da ward er zornig und wollte nicht hineingehen. Da ging sein Ba-Er aber 29 ter heraus und bat ihn. antwortete und sprach zum Vater: Siehe, so viele Jahre diene ich dir und habe dein Gebot noch nie übertreten; und du haft mir nie einen Bock gegeben, daß ich mit meinen so Freunden fröhlich wäre. Nun aber dieser dein Sohn gekommen ist, der sein Gut in Sünden verschlungen hat, haft du ihm ein gemästetes Kalb ge= 81 schlachtet. Er aber sprach zu ihm: Mein Sohn, du bift allezeit bei mir, und alles, was mein ist, das ist dein. 12 Du solltest aber fröhlich und gutes Mutes sein; benn dieser dein Bruder war tot und ist wieder lebendig ge= worden; er war verloren und ist wiedergefunden.

Gleichnis vom ungerechten Haushalter, vom reichen Mann und armen Lazarus.

16 1 Er sprach aber auch zu seinen Jüngern: Es war ein reicher Mann, der hatte einen Haushalter; der ward vor ihm berüchtigt, als hätte er ihm 2 seine Güter umgebracht. Und er forderte ihn und sprach zu ihm: Wie höre ich das von dir? Thue Rech=nung von deinem Haushalten; denn

du kannst hinfort nicht Haushalter Der Haushalter sprach bei sich selbst: Was soll ich thun? Mein Herr nimmt das Amt von mir; graben kann ich nicht, so schäme ich mich zu betteln. Ich weiß wohl, 1 was ich thun will, wenn ich nun von dem Amt gesetzt werde, daß sie mich in ihre Häuser nehmen. Und : er rief zu sich alle Schuldner seines Herrn und sprach zu dem ersten: Wieviel bist du meinem Herrn schuldig? Er sprach: Hundert Tonnen Ol. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen Brief, setze dich und schreibe flugs fünfzig. Danach sprach 1 er zu dem andern: Du aber, wieviel bist du schuldig? Er sprach: Hundert Malter Weizen. Und er sprach zu ihm: Nimm beinen Brief Und der Herr! und schreibe achtzig. lobte den ungerechten Haushalter, daß er klüglich gethan hatte; dem die Kinder dieser Welt sind klüger denn die Kinder des Lichtes in ihrem Geschlechte (in Hinsicht auf ihresgleichen) Und ich sage euch auch: Machet euch Freunde mit dem ungerechten Mammon, auf daß, wenn ihr nun darbet, sie euch aufnehmen in die ewigen Hütten. Wer im Geringsten treu: ist, der ist auch im Großen treu: und wer im Geringsten unrecht ist, der ist auch im Großen un: recht. So ihr nun in dem ungerechten Mammon nicht treu seid, wer will euch das Wahrhaftige vertrauen? und so ihr in dem Fremden nicht u treu seid, wer wird euch geben, was euer ist? Rein Knecht kann zwei :1 Herren dienen: entweder er wird den einen haffen und den andern lieben: oder wird dem einen anhangen und den andern verachten. Ihr könnt nicht Gott famt bem Mammon dienen.

Das alles hörten die Pharisäer 11

<sup>13)</sup> Matth. 6, 24.

auch, die waren geizig und spotteten 16 sein. Und er sprach zu ihnen: Ihr seid es, die ihr euch selbst rechtfer= tigt vor den Menschen; aber Gott kennt eure Herzen; denn was hoch ist unter den Menschen, das ist ein 16 Greuel vor Gott. Das Gesetz und die Propheten weissagen bis auf Johannes; und von der Zeit wird das Reich Gottes durchs Evangelium gepredigt, und jedermann dringt 17 mit Gewalt hinein. Es ist aber leich= ter, daß Himmel und Erde vergehen, denn daß ein Tüttel (Strichlein) vom 18 Gesetz falle. Wer sich scheidet von seinem Weibe und freiet eine andre, der bricht die Ehe; und wer die Abgeschiedene von dem Manne freiet, der bricht auch die Ehe.

Es war aber ein reicher Mann, der kleidete sich mit Purpur und köstlicher Leinwand und lebte alle 10 Tage herrlich und in Freuden. war aber ein Armer, mit Namen Lazarus, der lag vor seiner Thür 11 voller Schwären und begehrte sich zu sättigen von den Brosamen, die von des Reichen Tische sielen; doch kamen die Hunde und leckten ihm seine 2 Schwären. Es begab sich aber, daß der Arme starb und ward getragen von den Engeln in Abrahams Schoß. Der Reiche aber starb auch und ward v begraben. Als er nun in der Hölle und in der Qual war, hob er seine Augen auf und sah Abraham von jerne und Lazarus in seinem Schoß. u Und er rief und sprach: Vater Abraham, erbarme dich mein und sende Lazarus, daß er das Außerste seines Fingers ins Wasser tauche und kühle meine Zunge; denn ich leide Pein 18 in dieser Flamme. Abraham aber sprach: Gebenke, Sohn, daß du dein Gutes empfangen haft in deinem Le= ben, und Lazarus dagegen hat Bö= jes empfangen; nun aber wird er

getröstet, und du wirst gepeinigt. Und 26 über das alles ist zwischen uns und euch eine große Kluft befestigt, daß, die da wollten von hinnen hinabfahren zu euch, könnten nicht, und auch nicht von dannen zu uns her= überfahren. Da sprach er: So bitte 27 ich dich, Bater, daß du ihn sendest in meines Vaters Haus; denn ich 28 habe noch fünf Brüder, daß er ihnen bezeuge, auf daß sie nicht auch kommen an diesen Ort der Qual. raham sprach zu ihm: Sie haben Moses und die Propheten; laß sie dieselbigen hören. Er aber sprach: so Nein, Bater Abraham; sondern, wenn einer von den Toten zu ihnen ginge, so würden sie Buße thun. Er sprach zu ihm: Hören sie Moses 11 und die Propheten nicht, so werden sie auch nicht glauben, ob jemand von den Toten auferstände.

Lehren für die Jünger. Die zehn Außsätigen. Zukunft des Reiches Gottes. Gleichnisse vom ungerechten Richter und vom Pharisäer und Zöllner.

Er sprach aber zu seinen Jüngern: 1 17 Es ist unmöglich, daß nicht Argernisse kommen; wehe aber dem, durch welchen sie kommen! Es wäre ihm 2 besser, daß man einen Mühlstein an seinen Hals hängte und würfe ihn ins Meer, denn daß er dieser Kleis nen einen ärgert. Hütet euch! So 8 dein Bruder an dir sündigt, so strafe und, so es ihn reut, vergieb Und wenn er siebenmal des 4 thm. Tages an dir sündigen würde und siebenmal des Tages wiederkäme zu dir und spräche: "Es reut mich", so sollst du ihm vergeben. Und die s Apostel sprachen zu dem Herrn: Stärke uns den Glauben! Der 6 Herr aber sprach: Wenn ihr Glauben habt wie ein Senfkorn und sagt zu diesem Maulbeerbaum: Reiß dich

<sup>17)</sup> **Matth**. 5, 18.

<sup>2)</sup> Matth. 18, 6. 7.

aus und versetze dich ins Meer! so 7 wird er euch gehorsam sein. Wel= cher ist unter euch, der einen Knecht hat, der ihm pflügt oder das Vieh weidet, wenn er heimkommt vom Felde, daß er ihm sage: Gehe als= bald hin und setze dich zu Tische? s Ist es nicht also, daß er zu ihm sagt: Richte zu, was ich zu Abend esse, schürze dich und diene mir, bis ich esse und trinke; danach sollst du • auch essen und trinken? Dankt er auch demselbigen Anechte, daß er gethan hat, was ihm befohlen war? 10 Ich meine es nicht. Also auch ihr; wenn ihr alles gethan habt, was euch befohlen ift, so sprechet: Wir sind unnütze Knechte; wir haben gethan, was wir zu thun schuldig waren.

Und es begab sich, da er reiste gen Jerusalem, zog er mitten durch 12 Samaria und Galiläa. Und als er in einen Markt kam, begegneten ihm zehn aussätzige Männer, die 18 standen von ferne und erhoben ihre Stimme und sprachen: Jesu, lieber 14 Meister, erbarme dich unser! Und da er sie sah, sprach er zu ihnen: Gehet hin und zeiget euch den Prief= tern. Und es geschah, da sie hin= 15 gingen, wurden sie rein. Einer aber unter ihnen, da er sah, daß er gesund geworden war, kehrte er um und pries Gott mit lauter Stimme 16 und fiel auf sein Angesicht zu seinen Füßen und dankte ihm. Und das Jesus aber 17 war ein Samariter. antwortete und sprach: Sind ihrer nicht zehn rein geworden? Wo sind 18 aber die neune? Hat sich sonst keiner gefunden, der wieder umkehrte und gabe Gott die Ehre, denn dieser 19 Fremdling? Und er sprach zu ihm:

(Vgl. Matth. 24.)
20 Da er aber gefragt ward von den

Stehe auf, gehe hin; bein Glaube

hat dir geholfen.

Pharisäern: Wann kommt das Reich Gottes? antwortete er ihnen und sprach: Das Reich Gottes kommt nicht mit äußerlichen Gebärden; man wird auch nicht sagen: 11 Siehe, hier oder da ist es. Denn sehet, das Reich Gottes ist in-

wendig in euch. Er sprach aber zu den Jüngern: = Es wird die Zeit kommen, daß ihr werdet begehren, zu sehen einen Tag des Menschensohnes, und werdet ihn nicht sehen. Und sie werden zu euch = fagen: Siehe hier, siehe da! Gehet nicht hin und folget auch nicht. Denn n wie der Blitz oben vom Himmel blizet und leuchtet über alles, was unter dem Himmel ist, also wird des Menschen Sohn an seinem Tage Zuvor aber muß er viel lei 15 den und verworfen werden von die sem Geschlechte. Und wie es ge- u schah zu den Zeiten Noahs, so wird es auch geschehen in den Tagen des Menschensohnes. Sie aßen, sie tran- 1: ken, sie freiten, sie ließen sich freien bis auf den Tag, da Noah in die Arche ging und kam die Sintslut und brachte sie alle um. Desselbigen: = gleichen, wie es geschah zu den Zeiten Lots: sie aßen, sie tranken, sie kauften, sie verkauften, sie pflanzten, sie bauten; an dem Tage aber, da \* Lot aus Sodom ging, da regnete es Feuer und Schwefel vom Him mel und brachte sie alle um. Auf 3. diese Weise wird es auch gehen an dem Tage, wenn des Menschen Sohn foll offenbart werden. An demiel 31 bigen Tage, wer auf dem Dache ift und sein Hausrat in dem Hause, der steige nicht hernieder, denselbigen zu holen. Desselbigengleichen, wer auf dem Felde ist, der wende nicht um nach dem, was hinter ihm ift. Gedenket an. Lots Weib! Wer da \* sucht, seine Seele zu erhalten, der " wird sie verlieren; und wer sie verlieren wird, der wird ihr zum Leben

<sup>6)</sup> Matth. 17, 20; 21, 21.

pelbigen Nacht werden zwei auf einem Bette liegen; einer wird angenommen, der andre wird verlassen wers den. Zwei werden mahlen miteinsander; eine wird angenommen, die andre wird verlassen werden. Zwei werden auf dem Felde sein; einer wird angenommen, der andre wird verlassen werden. Und sie antworsteten und sprachen zu ihm: Herr, wo? Er aber sprach zu ihnen: Wodas Aas ist, da sammeln sich auch die Adler.

Er sagte ihnen aber ein Gleichnis davon, daß man allezeit beten und nicht laß werden solle, und sprach: Es war ein Richter in einer Stadt, der fürchtete sich nicht vor Gott und s scheute sich vor keinem Menschen. Es war aber eine Witwe in berselbigen Stadt, die kam zu ihm und sprach: Rette mich von meinem Widersacher! 4 Und er wollte lange nicht. Danach aber dachte er bei sich selbst: Ob ich mich schon vor Gott nicht fürchte noch vor keinem Menschen scheue, s dieweil aber mir diese Witwe so viel Wilhe macht, will ich sie retten, auf daß sie nicht zuletzt komme und s betäube mich. Da sprach der Herr: Höret hier, was der ungerechte 7 Richter sagt! Sollte aber Gott nicht auch retten seine Auserwählten, die zu ihm Tag und Nacht rufen, und sollte er es mit ihnen verziehen? s Ich sage euch: Er wird sie erretten in einer Kürze. Doch wenn des Menschen Sohn kommen wird, meinest du, daß er auch werde Glauben finden auf Erden?

• Er sagte aber zu etlichen, die sich selbst vermaßen, daß sie fromm wären und verachteten die andern, ein solzo ches Gleichnis: Es gingen zwei Mensichen hinauf in den Tempel zu beten, einer ein Pharisäer, der andre ein Böllner. Der Pharisäer stand und betete bei sich selbst also: Ich

danke dir, Gott, daß ich nicht bin wie die andern Leute, Räuber, Ungerechte, Chebrecher oder auch wie dieser Zöllner; ich faste zweimal in 12 der Woche und gebe den Zehnten von allem, was ich habe. Und der 18 Zöllner stand von serne, wollte auch seine Augen nicht ausheben gen Himmel, sondern schlug an seine Brust und sprach: Gott, sei mir Sünder gnädig! Ich fage euch: Diefer ging 14 hinab gerechtfertigt in sein Haus vor jenem. Denn wer sich selbst erhöhet, der wird erniedrigt werden; und wer sich selbst erniedrigt, der wird erhöhet werden.

Jesus und die Kindlein. Gesahren des Reichstums. Abermalige Leidensverkündigung. Blindenheilung. Zachäus. Bon den ansvertrauten Pfunden.

(Matth. 19, 13—15. Mark. 10, 13—16.)
Sie brachten auch junge Kindlein 15
zu ihm, daß er sie sollte anrühren.
Da es aber die Jünger sahen, bes
drohten sie die. Aber Jesus rief 16
sie zu sich und sprach: Lasset die
Kindlein zu mir kommen und wehret
ihnen nicht; denn solcher ist das Reich
Gottes. Wahrlich, ich sage euch: Wer 17
nicht das Reich Gottes annimmt wie
ein Kind, der wird nicht hineinskommen.

(Matth. 19, 16—29. Mart. 10, 17—80.) Und es fragte ihn ein Oberster 18 und sprach: Guter Meister, was muß ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe? Jesus aber sprach zu ihm: 10 Was heißest du mich gut? Niemand ift gut benn der einige Gott. Du 20 weißt die Gebote wohl: Du sollst nicht ehebrechen. Du sollst nicht töten. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch Zeugnis reben. Du sollst beinen Vater und beine Mutter ehren. Er aber sprach: Das habe ich alles 21 gehalten von meiner Jugend auf. Da Jesus das hörte, sprach er zu 22 ihm: Es fehlet dir noch eins: Verkaufe alles, was du hast, und gieb es

den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben; und komm, folge 28 mir nach. Da er aber das hörte, ward er traurig; denn er war sehr 24 reich. Da aber Jesus sah, daß er traurig war geworden, sprach er: Wie schwer werden die Reichen in das 26 Reich Gottes kommen! Es ist leich= ter, daß ein Kamel gehe durch ein Nadelöhr, denn daß ein Reicher in 20 das Reich Gottes komme. Da spra= chen, die das hörten: Wer kann denn 27 selig werden? Er aber sprach: Was bei den Menschen unmöglich ist, das 28 ift bei Gott möglich. Da sprach Petrus: Siehe, wir haben alles ver-29 lassen und sind dir nachgefolgt. Er aber sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch: Es ist niemand, der ein Haus verläßt oder Eltern oder Brüder oder Weib oder Kinder um des 30 Reichs Gottes willen, der es nicht vielfältig wieder empfange in dieser Zeit und in der zukünftigen Welt das ewige Leben.

(Matth. 20, 17—19. Mark. 10, 32—34.)

Er nahm aber zu sich die Zwölfe und sprach zu ihnen: Sehet, wir gehen hinauf gen Jerusalem, und es wird alles vollendet werden, was geschrie= ben ist durch die Propheten von des 32 Menschen Sohne; denn er wird über= antwortet werden den Heiden; und er wird verspottet und geschmäht so und verspeiet werden; und sie werden ihn geißeln und töten; und am dritten Tage wird er wieder aufer= Sie aber vernahmen deren 34 stehen. keines, und die Rede war ihnen verborgen, und wußten nicht, was das Gesagte war.

(Matth. 20, 29—34. Mark. 10, 46—52.)

35 Es geschah aber, da er nahe zu Jericho kam, saß ein Blinder am
36 Weg und bettelte. Da er aber hörte das Volk, das hindurchging, forschte
37 er, was das wäre. Da verkündigten sie ihm, Jesus von Nazareth ginge
38 vorüber. Und er rief und sprach:

Jesu, du Sohn Davids, erbarme dich mein! Die aber vornean gingen, bedrohten ihn, er sollte schweigen. Er aber schrie viel mehr: Du Sohn Davids, erbarme dich mein! Jesus waber stand still und hieß ihn zu sich sühren. Da sie ihn aber nahe zu ihm brachten, fragte er ihn und sprach: was willst du, daß ich dir thun soll? Er sprach: Herr, daß ich sehen möge. Und Jesus sprach zu ihm: Sei sehend! wa bein Glaube hat dir geholsen. Und alsobald ward er sehend und solgte ihm nach und pries Gott. Und alles Volk, das solches sah, lobte Gott.

Und er zog hinein und ging durch: [] Jericho. Und siehe, da war ein: Mann, genannt Zachäus, der war ein Oberster der Zöllner und war reich; und begehrte, Jesum zu sehen, : wer er wäre, und konnte nicht vor dem Volk; denn er war klein von Und er lief voraus und Person. stieg auf einen Maulbeerbaum, auf daß er ihn sähe; denn allda sollte Und als Jesus; er durchkommen. kam an dieselbige Stätte, sah er auf und ward sein gewahr und sprach zu ihm: Zachäus, steig eilend hernieder; denn ich muß heute zu deinem Hause einkehren. Und er stiege eilend hernieder und nahm ihn auf mit Freuden. Da sie das sahen, : murrten sie alle, daß er bei einem Sünder einkehrte. Zachäus aber trat . herzu und sprach zu dem Herrn: Siehe, Herr, die Hälfte meiner Güter gebe ich den Armen, und so ich jemand betrogen habe, das gebe ich vierfältig wieder. Jesus aber sprach. zu ihm: Heute ift diesem Hause Heil widerfahren, sintemal er auch Abrahams Sohn ist. Denn des. Menschen Sohn ift gekommen. zu suchen und felig zu machen, was verloren ift.

(Bgl. Matth. 25, 14—30.)

Da sie nun zuhörten, sagte er weis 11 ter ein Gleichnis, darum daß er nahe

bei Jerusalem war, und' sie meinten, das Reich Gottes sollte alsobald offen= 12 bart werden, und sprach: Ein Edler zog fern in 'ein Land, daß er ein Reich einnähme und dann wieder= Dieser forderte zehn seiner 13 fante. Anechte und gab ihnen zehn Pfund und sprach zu ihnen: Handelt, bis u daß ich wiederkomme. Seine Bürger aber waren ihm feind und schickten Botschaft ihm nach und ließen sagen: Wir wollen nicht, daß dieser über 15 uns herrsche. Und es begab sich, da er wiederkam, nachdem er das Reich eingenommen hatte, hieß er diesel= bigen Knechte fordern, welchen er das Geld gegeben hatte, daß er wüßte, was ein jeglicher gehandelt hätte. 16 Da trat herzu der erste und sprach: Herr, dein Pfund hat zehn Pfund 17 erworben. Und er sprach zu ihm: Ei, du frommer Knecht, dieweil du bist im Geringsten treu gewesen, sollst du Macht haben über zehn Städte. 18 Der andere kam auch und sprach: Herr, dein Pfund hat fünf Pfund 19 getragen. Zu dem sprach er auch: lind du sollst sein über fünf Städte. w Und der dritte kam und sprach: Herr, siehe da, hier ist dein Pfund, wel= ches ich habe im Schweißtuch behal= n ten; ich fürchtete mich vor dir; denn du bist ein harter Mann; du nimmst, was du nicht gelegt hast, und ern= = test, was du nicht gesäet haft. sprach zu ihm: Aus deinem Munde richte ich dich, du Schalk. Wußtest du, daß ich ein harter Mann bin, nehme, was ich nicht gelegt habe, und ernte, was ich nicht gefäet habe: 23 warum haft du denn mein Geld nicht in die Wechselbank gegeben? und wenn ich gekommen wäre, hätte u ich's mit Wucher gefordert. Und er sprach zu denen, die dabei standen: Ilehmet das Pfund von ihm und 26 er doch zehn Pfund. Ich sage euch i sprach zu ihnen: Ich sage euch: Wo

aber: Wer da hat, dem wird gegeben werden; von dem aber, der nicht hat, wird auch das genommen werden, was er hat. Doch jene meine 27 Feinde, die nicht wollten, daß ich über sie herrschen sollte, bringet her und erwürget sie vor mir! Und als 28 er solches sagte, zog er fort und reiste hinauf gen Jerusalem.

Jesu Einzug in Jerusalem. Rlage über sie. Tempelreinigung.

(Matth. 21, 1—9. Mart. 11, 1—10. Joh. 12, 12—16.)

Und es begab sich, als er nahte 20 gen Betphage und Bethanien und kam an den Olberg, sandte er seiner Jünger zwei und sprach: Gehet hin so in den Markt, der gegenüber liegt; und wenn ihr hineinkommt, werdet ihr ein Füllen angebunden finden, auf welchem noch nie kein Mensch gesessen ist; löset es ab und bringet es. Und 81 so euch jemand fragt, warum ihr es ablöst, so sagt also zu ihm: Der Herr bedarf sein. Und die Gesaus 82 dten gingen hin und fanden, wie er ihnen gesagt hatte. Da sie aber 83 das Füllen ablöften, sprachen seine Herren zu ihnen: Warum löset ihr das Füllen ab? Sie aber sprachen: 34 der Herr bedarf sein. Und sie brach= 35 ten es zu Jesu und warfen ihre Kleider auf das Füllen und setzten Jesum darauf. Da er nun hinzog, 26 breiteten sie ihre Kleider auf den Und da er nahe hinzukam 27 und zog den Ölberg herab, fing an der ganze Haufe seiner Jünger, fröhlich Gott zu loben mit lauter Stimme über alle Thaten, die sie gesehen hatten, und sprachen: Gelobet sei, 38 der da kommt, ein König, in dem Namen des Herrn! Friede sei im Himmel und Ehre in der Höhe! Und so etliche der Pharisäer im Volk spras gebt es dem, der zehn Pfund hat. ichen zu ihm: Meister, strafe doch 26 Und sie sprachen zu ihm: Herr, hat beine Jünger. Er antwortete und 40 diese werden schweigen, so werden die Steine schreien.

und als er nahe hinzukam, sah er die Stadt an und weinte über sie und sprach: Wenn doch auch du erstenntest zu dieser deiner Zeit, was zu deinem Frieden dient! Aber nun ist es vor deinen Augen verborgen.

Denn es wird die Zeit über dich kommen, daß deine Feinde werden um dich und deine Kinder mit dir eine Was

genburg schlagen, dich belagern und an allen Orten ängsten; und werden dich schleifen und keinen Stein auf dem andern lassen, darum daß du nicht erkannt hast die Zeit, darinnen du

heimgesucht bist.

(Matth. 21, 12—16. Mart. 11, 15—18.

Bgl. Joh. 2, 13—16.)

100 lind er ging in den Tempel und fing an auszutreiben, die darinnen verkauften und kauften, und sprach zu ihnen: Es steht geschrieben: "Mein Haus ist ein Bethaus;" ihr aber habt er gemacht zur Mördergrube.

101 lind es lehrte täglich im Tempel. Aber die Hohenpriester und Schriftselehrten und die Vornehmsten im Volk trachteten ihm nach, daß sie ihn umbrächten, und fanden nicht, wie sie ihm thun sollten; denn alles Volk hing ihm an und hörte ihn.

Christi Verantwortung. Gleichnis von den Weingärtnern. Vom Zindgroschen. Von der Auferstehung der Toten. Wessen Sohn ist Christud?

(Matth. 21, 23—27. Mark. 11, 27—33.)

1 Und es begab sich der Tage einen, da er das Volk lehrte im Tempel und predigte das Evangelium, da traten zu ihm die Hohenpriester und Schriftgelehrten mit den Ältesten und sagten zu ihm und sprachen: Sage uns, aus was für Macht thust du das? und wer hat dir die Macht gegeben? Er aber antwortete und sprach zu ihnen: Ich will euch auch

ein Wort fragen; sagt mir's: Die Taufe Johannes', war sie vom Himmel oder von Menschen? Sie aber gedachten bei sich selbst und sprachen: Sagen wir: vom Himmel, so wird er sagen: Warum habt ihr ihm denn nicht geglaubt? Sagen wir aber: von Menschen, so wird uns alles Voltsteinigen; denn sie bestehen daraus, daß Johannes ein Prophet sei. Und sie antworteten, sie wüßten es nicht, wo sie her wäre. Und Jesus sprach zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus war sür Macht ich das thue.

(Matth. 21, 38—46. Mart. 12, 1—12.) Er fing aber an, zu sagen dem! Volk dies Gleichnis: Ein Mensch pflanzte einen Weinberg und that ihn den Weingärtnern aus und 30g über Land eine gute Zeit. Und zu 10 seiner Zeit sandte er einen Knecht zu den Weingärtnern, daß sie ihm gaben von der Frucht des Weinberges. Aber die Weingärtner stäupten ihn und ließen ihn leer von sich. Und über u das sandte er noch einen andern Knecht; sie aber stäupten denselbigen auch und höhnten ihn und ließen ihn leer von sich. Und über das sandte er den dritten; 11 sie aber verwundeten den auch und stießen ihn hinaus. Da sprach der u Herr des Weinberges: Was soll ich thun? Ich will meinen lieben Sohn senden; vielleicht, wenn sie den sehen. werden sie sich scheuen. Da aber die 14 Weingärtner den Sohn sahen, dach ten sie bei sich selbst und sprachen: Das ift der Erbe, kommt, laßt uns ihn töten, daß das Erbe unser sei. Und sie stießen ihn hinaus vor den : Weinberg und töteten ihn. Was wird nun der Herr des Weinberges den selbigen thun? Er wird kommen und 10 diese Weingärter umbringen und seinen Weinberg andern austhun. Da sie das hörten, sprachen sie: Das sei ferne! Er aber sah sie an und sprach: 17 Was ist denn das, was geschrieben

steht: "Der Stein, den die Bauleute

<sup>46)</sup> Jes. 56, 7. Jer. 7, 11.

verworfen haben, ift zum Eckstein ge-18 worden?" Welcher auf diesen Stein fällt, der wird zerschellen; auf wel= chen aber er fällt, den wird er zer= 10 malmen. Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten trachteten danach, wie sie die Hände an ihn legten zu derselbigen Stunde und fürchteten sich vor dem Volk; denn sie verstanden, daß er auf sie dies Gleichnis gesagt hatte.

(Matth. 22, 15—22. Mark. 12, 13—17.) Und sie hielten auf ihn und san= dten Laurer aus, die sich stellen soll= ten, als wären sie fromm, auf daß sie ihn in der Rede fingen, damit sie ihn überantworten könnten der Obrigkeit und Gewalt des Landpfle= 11 gers. Und sie fragten ihn und spra= chen: Meister, wir wissen, daß du aufrichtig redest und lehrst und ach= test keines Menschen Ansehen, son= dern du lehrst den Weg Gottes recht. Ist es recht, daß wir dem Raiser den Schoß geben oder nicht? 12 Er aber merkte ihre List und sprach zu ihnen: Was versucht ihr mich? u Zeigt mir einen Groschen; wes Bild und Uberschrift hat er? Sie antworteten und sprachen: Des Kaisers. s Er aber sprach zu ihnen: So gebet dem Raiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist. Und sie konnten sein Wort nicht tadeln vor dem Volk und verwunderten sich seiner Antwort und schwiegen still. (Ratth. 22, 23—33.46. Mart. 12, 18—27.34.) Da traten zu ihm etliche Saddu-17

und fragten ihn und sprachen: Meister, Moses hat uns geschrieben: So jemandes Bruder stirbt, der ein Weib hat, und stirbt kinderlos, so soll sein Bruder das Weib nehmen. Nun waren sieben Brüder. Der erste nahm ein Weib und starb • finderlos. Und der andre nahm das

caer, welche da halten, es sei kein

Weib und starb auch kinderlos. Und 81 der dritte nahm sie. Desselbigengleichen alle sieben und ließen keine Kinder und starben. Zuletzt nach 82 allen starb auch das Weib. Nun in 83 der Auferstehung, wes Weib wird sie sein unter denen? Denn alle sieben haben sie zum Weibe gehabt. Und 34 Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Kinder dieser Welt freien und lassen sich freien; welche aber wür= 25. dig sein werden, jene Welt zu erlangen und die Auferstehung von den Toten, die werden weder freien noch sich freien lassen. Denn sie können so hinfort nicht sterben; denn sie sind den Engeln gleich und Gottes Kinder, dieweil sie Kinder sind der Auferstehung. Daß aber die Toten auf= 87 erstehen, hat auch Moses gedeutet bei dem Busch, da er den Herrn heißet Gott Abrahams und Gott Jsaaks und Gott Jakobs. Gott aber ist 28 nicht der Toten, sondern der Leben= digen Gott; denn sie leben ihm alle. Da antworteten etliche der Schrift= 80 gelehrten und sprachen: Meister, du hast recht gesagt. Und sie wagten 40 ihn fürder nichts mehr zu fragen. (Matth. 22, 41—45. Mark. 12, 35—37.)

Er sprach aber zu ihnen: Wie 41 sagen sie, Christus sei Davids Sohn? Und er selbst, David, spricht im 42 Psalmbuch: "Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten, bis daß ich lege beine Feinde 43 zum Schemel beiner Füße." David 44 nennt ihn einen Herrn; wie ist er denn sein Sohn?

(Matth. 23, 1. 5—7. 14. Mark. 12, 38—40.)

Da aber alles Volk zuhörte, sprach 45 er zu seinen Jüngern: Hütet euch 46 vor den Schriftgelehrten, die da wollen einhertreten in langen Kleidern und lassen sich gerne grüßen auf dem Markte und sitzen gerne obenan in den Schulen und über Tisch; sie 47

<sup>37) 2.</sup> Mose 3, 2. 6. 42) Ps. 110, 1. 46) Rap. 11, 43.

fressen der Witwen Häuser und wenden lange Gebete vor. Die werden desto schwerere Verdammnis empfangen.

Scherflein der Witwe. Rede Jesu von der Berstörung Jerusalems und von seiner Zukunft.

(Mart. 12, 41—44.)

**21** 1 Er sah aber auf und schaute die Reichen, wie sie ihre Opfer einlege ten in ben Gotteskaften. Er sah aber auch eine arme Witwe, die s legte zwei Scherflein ein. Und er sprach: Wahrlich, ich sage euch: Diese arme Witwe hat mehr benn 4 sie alle eingelegt. Denn diefe alle haben aus ihrem Überfluß eingelegt zu dem Opfer Gottes; sie aber hat von ihrer Armut alle ihre Nahrung, die sie hatte, eingelegt.

(Matth. 24, 1—21. Mart. 13, 1—19.) Und da etliche sagten von dem Tempel, daß er geschmückt wäre mit feinen Steinen und Kleinoden, sprach eer: Es wird die Zeit kommen, in welcher des alles, was ihr sehet, nicht ein Stein auf dem andern gelassen wird, der nicht zerbrochen Sie fragten ihn aber und 7 werde. sprachen: Meister, wann soll das werden? und welches ift das Zeichen, s wann das geschehen wird? Er aber sprach: Sehet zu, lasset euch nicht verführen. Denn viele werden kom= men in meinem Namen und fagen, ich sei es, und: die Zeit ift herbei= gekommen. Folget ihnen nicht nach. • Wenn ihr aber hören werdet von Kriegen und Empörungen, so entsetzet euch nicht; denn solches muß zuvor geschehen; aber das Ende ist noch 10 nicht sobald da. Da sprach er zu ihnen: Ein Volk wird sich erheben wider das andre und ein Reich wider 11 das andre; und werden geschehen große Erdbeben hin und wieder, teure Zeit und Pestilenz; auch werden Schrecknisse und große Zeichen 12 vom Himmel geschehen. Aber vor

diesem allen werden sie die Hände an euch legen und euch verfolgen und überantworten in ihre Schulen und Gefängnisse und vor Könige und Fürsten ziehen um meines Namens willen. Das wird euch aber wider: " fahren zu einem Zeugnis. So nehmet : nun zu Herzen, daß ihr nicht sorget, wie ihr euch verantworten sollt. Denn ich will euch Mund und Weis- 16 heit geben, welcher nicht sollen widersprechen mögen noch widerstehen alle eure Widersacher. Ihr werdet aber 11 überantwortet werden von den Eltern, Brüdern, Gefreundeten und Freunden; und sie werden euer etliche töten. Und ihr werdet gehafset sein von jedermann um meines Namens willen. Und ein Haar von eurem 1-Haupt soll nicht umkommen. Fasset 19 eure Seelen mit Geduld. Wenn 19 ihr aber sehen werdet Jerusalem belagert mit einem Heer, so merket, daß herbeigekommen ist ihre Berwüstung. Alsdann, wer in Judaa :: ift, der fliehe auf das Gebirge, und wer darinnen ift, der weiche hinaus, und wer auf dem Lande ist, der komme nicht hinein. Denn das find = die Tage der Rache, daß erfüllet werde alles, was geschrieben ift. Wehe aber den Müttern und Säuglingen in denselbigen Tagen; denn es wird große Not auf Erden sein und ein Zorn über dies Volk. Und u sie werden fallen durch des Schwertes Schärfe und gefangen geführt unter alle Völker; und Jerusalem wird zertreten werden von den Heiden, bis daß der Heiden Zeit erfüllet mird.

(Matth. 24, 29. 30. Mart. 13, 24—26.)

Und es werden Zeichen geschehen: an Sonne und Mond und Sternen: und auf Erden wird den Leuten bange sein, und werden zagen; und das Meer und die Wasserwogen werden brausen; und die Menschen » werden verschmachten vor Furcht und

vor Warten der Dinge, die kommen sollen auf Erden; denn auch der Himmel Kräfte werden sich bewegen.

27 Und alsdann werden sie sehen des Menschen Sohn kommen in der Wolke mit großer Kraft und Herr28 lichkeit. Wenn aber dieses anfängt zu geschehen, so sehet auf und erhebet eure Häupter, darum daß sich eure Erlösung naht.

(B. 29—38. Matth. 24, 32—35. Warf. 13, 28—31.)

Mart. 13, 28—31.) Und er sagte ihnen ein Gleichnis: Sehet an den Feigenbaum und alle » Bäume: wenn sie jetzt ausschlagen, so seht ihr es an ihnen und merkt, 31 daß jetzt der Sommer nahe ist. Also auch ihr, wenn ihr dies alles seht angehen, so wisset, daß das Reich Bottes nahe ift. Wahrlich, ich sage euch: Dies Geschlecht wird nicht vergehen, bis daß es alles geschehe. shimmel und Erde werden vergehen; aber meine Worte verugehen nicht. Hütet euch aber, daß eure Herzen nicht beschwert werden mit Fressen und Saufen und mit Sorgen der Nahrung und komme s dieser Tag schnell über euch; denn wie ein Fallstrick wird er kommen über alle, die auf Erden wohnen. s So seid nun wacker allezeit und betet, daß ihr würdig werden möget, zu entfliehen diesem allen, was geschehen soll, und zu stehen vor des Menschen Sohn.

und er lehrte des Tages im Temspel; des Nachts aber ging er hinsaus und blieb über Nacht am Ölsberge. Und alles Volk machte sich frühe auf zu ihm, im Tempel ihn

zu hören.

Verrat bes Judas. Ofterlamm und Abend= mahl. Der Jünger Chrgeiz.

> (Matth. 26, 1—5. 14—16. Mart. 14, 1. 2. 10. 11.)

Es war aber nahe das Fest der | süßen Brote, das da Ostern heißt.

27) Dan. 7, 18.

Und die Hohenpriester und Schrift: s
gelehrten trachteten, wie sie ihn
töteten; und sie sürchteten sich vor
dem Volk. Es war aber der Satanas gesahren in den Judas, genannt Ischarioth, der da war aus der
Zahl der Zwölse. Und er ging hin a
und redete mit den Hohenpriestern
und mit den Hauptleuten, wie er ihn
wollte ihnen überantworten. Und s
sie wurden froh und gelobten, ihm
Geld zu geben. Und er versprach a
es und suchte Gelegenheit, daß er
ihn überantwortete ohne Lärmen.

(Matth. 26, 17—29. Mart. 14, 12—25.) Es kam nun der Tag der süßen 7 Brote, auf welchen man mußte opfern das Ofterlamm. Und er sandte s Petrus und Johannes und sprach: Gehet hin, bereitet uns das Ofterlamm, auf daß wir's essen. Sie • aber sprachen zu ihm: Wo willst du, daß wir es bereiten? Er sprach zu 10 ihnen: Siehe, wenn ihr hineinkommt in die Stadt, wird euch ein Mensch begegnen, der trägt einen Wasserfrug; folgt ihm nach in das Haus, da er hineingeht, und sagt zu dem 11 Hausherrn: Der Meifter läßt dir sagen: Wo ift die Herberge, darinnen ich das Ofterlamm effen möge mit meinen Jüngern? Und er wird 12 euch einen großen Saal zeigen, der mit Polstern versehen ist; daselbst Sie gingen hin und 18 bereitet es. fanden, wie er ihnen gesagt hatte, und bereiteten das Ofterlamm. Und 14 da die Stunde kam, setzte er sich nieder und die zwölf Apostel mit ihm. Und er sprach zu ihnen: Mich 15 hat herzlich verlangt, dies Ofterlamm mit euch zu essen, ehedenn ich Denn ich sage euch, daß 16 leide.

ich hinfort nicht mehr davon effen

werde, bis daß es erfüllet werde im

Kelch, dankte und sprach: Nehmet

denselbigen und teilet ihn unter euch;

denn ich sage euch: Ich werde nicht is

Reich Gottes. Und er nahm den 17

trinken von dem Gewächse des Weinstocks, bis das Reich Gottes komme. 19 Und er nahm das Brot, dankte und brach's und gab's ihnen und sprach: Das ift mein Leib, der für euch gegeben wird; das thut zu meinem Gedächtnis; 20 desselbigengleichen auch Relch nach dem Abendmahl und sprach: Das ist der Kelch, das neue Testament in meinem Blut, das für euch vergossen wird. 21 Doch siehe, die Hand meines Ver-29 räters ift mit mir über Tische. Und zwar des Menschen Sohn gehet hin, wie es beschlossen ist; doch wehe demselbigen Menschen, durch welchen 23 er verraten wird! Und sie fingen an zu fragen unter sich selbst, welcher es doch wäre unter ihnen, der das thun würde.

Es erhob sich auch ein Zank unter ihnen, welcher unter ihnen sollte für 26 den Größten gehalten werden. aber sprach zu ihnen: Die welt= lichen Könige herrschen, und die Gewaltigen heißt man gnädige Herren. 26 Ihr aber nicht also; sondern der Größte unter euch soll sein wie der Jüngste, und der Vornehmste wie 27 ein Diener. Denn welcher ist größer, der zu Tisch sitzt oder der da dienet? Ist's nicht, der zu Tische sitt? Ich aber bin unter euch wie ein Diener. 28 Ihr aber seid's, die ihr beharret habt bei mir in meinen Anfechtungen. 29 Und ich will euch das Reich be= scheiden, wie mir's mein Vater be-30 schieden hat, daß ihr essen und trinken sollt an meinem Tische in meinem Reich und sitzen auf Stüh= len und richten die zwölf Geschlechter

Jöraels. (B. 31—34. Matth. 26, 31—35. Mark. 14, 27—31. Joh. 13, 36—38.) Der Serr aber inrach: Simo

Der Herr aber sprach: Simon, Simon, siehe, der Satanas hat euer begehrt, daß er euch möchte sichten

.19) 1. **R**or. 11, 23—25.

wie den Weizen; ich aber habe für z dich gebeten, daß dein Glaube nicht aufhöre. Und wenn du dermaleinst dich bekehrst, so stärke deine Brüder. Er sprach aber zu ihm: Herr, ich bin bereit, mit dir ins Gefängnis und in den Tod zu gehn. Er aber z sprach: Petrus, ich sage dir, der Hahn wird heute nicht krähen, ehedenn du dreimal verleugnet hast, daß du mich kennest.

Und er sprach zu ihnen: So oft s ich euch ausgesandt habe ohne Beutel, ohne Tasche und ohne Schuhe, habt ihr auch je Mangel gehabt? Sie sprachen: Nie keinen. Da sprach er s zu ihnen: Aber nun, wer einen Beutel hat, der nehme ihn, desselbigengleichen auch die Tasche; wer aber nicht hat, verkaufe sein Kleid und kaufe ein Schwert. Denn ich = sage euch: Es muß noch das vollendet werden an mir, was geschrieben steht: "Er ist unter die Ubelthäter gerechnet." Denn was von mir geschrieben ist, das hat ein Sie sprachen aber: Hert, 19 siehe, hier sind zwei Schwerter. Er aber sprach zu ihnen: Es ist genug.

Leiben Jesu am Ölberg und vor Kaiphas. Berleugnung des Petrus.

(Matth. 26, 30. 36—46. Mart. 14, 26. 32—42.) Und er ging hinaus nach seiner » Gewohnheit an den Olberg. folgten ihm aber seine Jünger nach an denselbigen Ort. Und als er zu ihnen: dahin kam, sprach er Betet, auf daß ihr nicht in Ansechtung fallet. Und er riß sich von einem Steinwurf und ihnen bei fniete nieder, betete und sprach: " Vater, willst du, so nimm diesen Kelch von mir; doch nicht mein, sondern dein Wille geschehe! erschien ihm aber ein Engel vom Himmel und ftärkte ihn. Und es

<sup>37) 3</sup>ef. 53, 12.

kam, daß er mit dem Tode rang und betete heftiger. Es ward aber sein Schweiß wie Blutstropfen, die 15 sielen auf die Erde. Und er stand auf von dem Gebet und kam zu seinen Jüngern und fand sie schlafen 16 vor Traurigkeit und sprach zu ihnen: Was schlaft ihr? Stehet auf und betet, auf daß ihr nicht in Anfechtung fallet.

(Matth. 26, 47—56. Mark. 14, 43—49. Joh. 18, 2—11.)

Da er aber noch redete, siehe, eine Schar, und einer von den Zwölfen, genannt Judas, ging vor ihnen her und nahte sich zu Jesu is ihn zu küssen. Jesus aber sprach zu ihm: Judas, verrätst du des Menschen Sohn mit einem Kuß? 10 Da aber sahen, die um ihn waren, was da werden wollte, sprachen sie zu ihm: Herr, sollen wir mit dem w Schwert dreinschlagen? Und einer aus ihnen schlug des Hohenpriesters Anecht und hieb ihm sein rechtes Jesus aber antwortete n Ohr ab. und sprach: Lasset sie doch also Und er rührte sein Ohr machen. Jesus aber : an und heilte ihn. sprach zu den Hohenpriestern und Hauptleuten des Tempels und den Altesten, die über ihn gekommen waren: Ihr seid wie zu einem Mörder mit Schwertern und mit Stangen auss gegangen. Ich bin täglich bei euch im Tempel gewesen, und ihr habt keine Hand an mich gelegt; aber der Finsternis.

folgte von ferne. Da zündeten sie ihnen: Ihr sagt es, denn ich setzten sich zusammen; und Petrus bedürfen wir weiter Zeugnis? Wir setzte sich unter sie. Da sah ihn haben's selbst gehört aus seinem eine Magd sitzen bei dem Licht und Munde.

sah genau auf ihn und sprach: Dieser war auch mit ihm. Er aber ver= 57 leugnete ihn und sprach: Weib, ich kenne ihn nicht. Und über eine kleine 58 Weile sah ihn ein andrer und sprach: Du bist auch deren einer. Petrus aber sprach: Mensch, ich bin es nicht. Und über eine Weile, bei einer 50 Stunde, bekräftigte es ein andrer und sprach: Wahrlich, dieser war auch mit ihm; benn er ift ein Galiläer. Petrus aber sprach: Mensch, so ich weiß nicht, was du sagst. Und alsbald, da er noch redete, krähte der Hahn. Und der Herr wandte 61 sich und sah Petrus an. Und Petrus gedachte an des Herrn Wort, wie er zu ihm gesagt hatte: Chedenn der Hahn krähet, wirst du mich dreimal verleugnen. Und Petrus ging 62 hinaus und weinte bitterlich.

(Matth. 26, 67. 68. Mark. 14, 65.)

Die Männer aber, die Jesum 68 hielten, verspotteten ihn und schlugen ihn, verdeckten ihn und schlugen ihn 👊 ins Angesicht und fragten ihn und sprachen: Weissage, wer ist es, der dich schlug? Und viele andere Läste- 65 rungen sagten sie wider ihn.

(Bgl. Matth. 26, 59—66. Mart. 14, 55—64.)

Und als es Tag ward, sammelten se sich die Altesten des Volks, die Hohenpriester und Schriftgelehrten und führten ihn hinauf vor ihren Rat und sprachen: Bift du Chriftus? 67 sage es uns. Er sprach aber zu ihnen: Sage ich's euch, so glaubt dies ift eure Stunde und die Mach ihr es nicht; frage ich aber, so ant- es wortet ihr nicht und lasset mich doch Matth. 28, 57. 58. 69-75. Mark. 14, 53. | nicht los. Darum von nun an wird es 54. 66—72. Joh. 18, 12—18. 25—27.) bes Menschen Sohn sigen zur rech-Sie griffen ihn aber und führten ten Hand der Kraft Gottes. Da 70 ihn hin und brachten ihn in des sprachen sie alle: Bist du denn Hohenpriesters Haus. Petrus aber Gottes Sohn? Er sprach zu ein Feuer an mitten im Hof und bin es. Sie aber sprachen: Was 71

Christi Leiden vor Pilatus und Herobes; Berurtetlung, Kreuzigung, Tod und Begräbnis.

(B. 1—25. Watth. 27, 2. 11—31. Mart. 15, 1—20. Joh. 18, 28—19, 16.)

Und der ganze Haufe stand auf und führten ihn vor Pilatus; und ste singen an ihn zu verklagen und sprachen: Diesen finden wir, daß er das Volk abwendet und verbietet, den Schoß dem Kaiser zu geben, und spricht, er sei Christus, ein König.

• Pilatus aber fragte ihn und sprach: Bist du der Juden König? Er antwortete ihm und sprach: Du sagst

4 es. Pilatus sprach zu den Hohenpriestern und zum Volk: Ich finde keine Schuld an diesem Menschen.

s Sie aber hielten an und sprachen: Er hat das Volk erregt, damit daß er gelehrt hat hin und her im ganzen jüdischen Lande und hat in Ga=

s liläa angefangen bis hierher. aber Pilatus Galiläa hörte, fragte 7 er, ob er aus Galiläa wäre. Und als er vernahm, daß er unter Herodes' Obrigkeit gehörte, übersandte er ihn zu Herodes, welcher in den= selbigen Tagen auch zu Jerusalem

s war. Da aber Herodes Jesum sah, ward er sehr froh; denn er hätte ihn längst gerne gesehen; denn er hatte viel von ihm gehört und hoffte, er würde ein Zeichen von ihm sehen.

• Und er fragte ihn mancherlei; er 10 antwortete ihm aber nichts. Die Hohenpriester aber und Schriftge-

lehrten standen und verklagten ihn 11 hart. Aber Herodes mit seinem Hof= gesinde verachtete und verspottete ihn, legte ihm ein weißes Kleid an und

12 sandte ihn wieder zu Pilatus. Auf den Tag wurden Pilatus und Herodes Freunde miteinander; denn zuvor waren sie einander feind.

und die Oberften und das Volk zu-14 sammen und sprach zu ihnen: Ihr

Pilatus aber rief die Hohenpriefter

habt diesen Menschen zu mir gebracht, als der das Volk abwende; und siebe, ich habe ihn vor euch verhört und finde an dem Menschen der Sachen keine, deren ihr ihn beschuldigt; He 14 rodes auch nicht; denn ich habe euch zu ihm gesandt, und siehe, man hat nichts auf ihn gebracht, was des Todes wert sei. Darum will ich ihn zuch 11 tigen und loslassen. Denn er mußte u ihnen einen nach Gewohnheit des Festes losgeben. Da schrie der ganze 16 Haufe und sprach: Hinweg mit die sem, und gieb uns Barabbas los! welcher war um eines Aufruhrs, der 19 in der Stadt geschehen war, und um eines Mordes willen ins Gefängnis geworfen. Da rief Pilatus abermal :: ihnen zu und wollte Jesum loslassen. Sie riefen aber und sprachen: Rreu- 21 zige, kreuzige ihn! Er aber sprach = zum drittenmal zu ihnen: Was hat denn dieser Übels gethan? Ich finde keine Schuld des Todes an ihm; darum will ich ihn züchtigen und los-Aber sie lagen ihm an mit : lassen. großem Geschrei und forderten, daß er gekreuzigt würde. Und ihr und Hohenpriester Geschrei überhand. Pilatus aber urteilte, daß = ihre Bitte geschähe, und lies den los, der um Aufruhrs und Mordes willen war ins Gefängnis geworfen, un welchen sie baten; aber Jesum übergab er ihrem Willen.

Und als sie ihn hinführten, ergrife al fen sie einen, Simon von **R**yrene, der kam vom Felde, und legten das Kreuz auf ihn, daß er es Jesu nach trüge. Es folgte ihm aber nach ein = großer Haufe Volk und Weiber, die flagten und beweinten ihn. Zesus = aber wandte sich um zu ihnen und sprach: Ihr Töchter von Jerusalem. weinet nicht über mich, sondern weinet über euch selbst und über eure Kin-Denn siehe, es wird die Zeit der.

<sup>8)</sup> Rap. 9, 9.

<sup>26)</sup> Matth. 27, 82. Mark. 15, 21.

fommen, in welcher man sagen wird:
Selig sind die Weiber, die keine
Kinder haben! Dann werden sie ans
sangen, zu sagen zu den Bergen:
Fallet über uns! und zu den Hügeln:
Decket uns! Denn so man das thut
am grünen Holz, was will am dürren
werden? Es wurden aber auch hingeführt zwei andre Übelthäter, daß
sie mit ihm abgethan würden.

(Matth. 27, 88—56. Mart. 15, 22—41. Sob. 19, 17—80.)

Joh. 19, 17—80.) Und als sie kamen an die Stätte, die da heißt Schädelstätte, kreuzigten sie ihn daselbst und die Ubelthäter mit ihm, einen zur Rechten und einen Jesus aber sprach: uzur Linken. Bater, vergieb ihnen; denn sie wissen nicht, was sie thun. Und sie teilten seine Kleider und warfen u das Los darum. Und das Volk stand und sah zu. Und die Obersten samt ihnen spotteten sein und sprachen: Er hat andern geholfen, er helfe sich selber, ift er Christus, der \* Auserwählte Gottes. Es verspotteten ihn auch die Kriegsknechte, traten zu sihm und brachten ihm Essig und sprachen: Bist du der Juden König, 19 so hilf dir selber. Es war aber auch oben über ihm geschrieben die Uberschrift mit griechischen und lateinischen und hebräischen Buchstaben: Dies ist » der Juden König. Aber der Ubelthäter einer, die da gehenkt waren, lästerte ihn und sprach: Bist du Christus, so hilf dir selbst und uns. 40 Da antwortete der andere, straste ihn und sprach: Und du fürchtest dich auch nicht vor Gott, der du doch 41 in gleicher Verdammnis bift? Und zwar wir sind billig darinnen; denn wir empfangen, was unfre Thaten wert sind; dieser aber hat nichts Unu geschicktes gethan. Und sprach zu Jesu: Herr, gedenke an mich, wenn u du in dein Reich kommft. Und Jesus

sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir: Heute wirft du mit mir im Paradiese sein. Und es war um 44 die sechste Stunde, und es ward eine Finsternis über das ganze Land bis an die neunte Stunde. Und die 45 Sonne verlor ihren Schein, und der Vorhang des Tempels zerriß mitten entzwei. Und Jesus rief laut und 40 sprach: Bater, ich befehle meinen Geist in deine Hände! Und als er das gesagt, verschied er. Da aber 47 der Hauptmann sah, was da geschah, pries er Gott und sprach: Filrwahr, dieser ist ein frommer Mensch gewesen! Und alles Volk, das dabei 48 war und zusah, da sie sahen, was da geschah, schlugen sich an ihre Brust Es ftan= 40 und wandten wieder um. den aber alle seine Bekannten von ferne und die Weiber, die ihm aus Galiläa waren nachgefolgt, und sahen das alles.

(Matth. 27, 57—61. Mark. 15, 42—47. Joh. 19, 38—42.)

Und siehe, ein Mann mit Namen 50 Joseph, ein Ratsherr, der war ein guter, frommer Mann und hatte nicht 51 gewilligt in ihren Rat und Handel; er war von Arimathia, der Stadt der Juden, einer, der auch auf das Reich Gottes wartete: der ging zu 52 Pilatus und bat um den Leib Jesu; und er nahm ihn ab, wickelte ihn so in Leinwand und legte ihn in ein gehauenes Grab, darinnen niemand je gelegen war. Und es war der 64 Rüfttag, und der Sabbath brach an. Es folgten aber die Weiber nach, 56 die mit ihm gekommen waren aus Galiläa, und beschauten das Grab und wie sein Leib gelegt ward. Sie 66 kehrten aber um und bereiteten Spezerei und Salben. Und den Sabbath über waren sie stille nach dem Gesetz.

<sup>30)</sup> Sof. 10, 8.

<sup>46) \$1, 81, 6.</sup> 

Auferstehung Christi. Die Jünger von Emmaus. Erscheinung vor den Aposteln. Himmelfahrt.

(Matth. 28, 1—8. Mark. 16, 1—8. Joh. 20, 1—13.)

Joh. 20, 1—13.) Mber am ersten Tage der Woche sehr frühe kamen sie zum Grabe und trugen die Spezerei, die sie bereitet 2 hatten, und etliche mit ihnen. fanden aber den Stein abgewälzt von dem Grabe und gingen hinein und fanden den Leib des Herrn Jesu 4 nicht. Und da sie darum bekümmert waren, siehe, da traten zu ihnen zwei Männer mit glänzenden Kleidern. 5 Und sie erschraken und neigten ihre Angesichter nieder zu der Erde. Da sprachen die zu ihnen: Was suchet ihr den Lebendigen bei den Toten? s Er ist nicht hier, er ift auferstanden. Gedenket daran, wie er euch sagte, 7 da er noch in Galiläa war, und sprach: Des Menschen Sohn muß überantwortet werden in die Hände der Sünder und gekreuzigt werden und am dritten Tage auferstehen. 8 Und sie gedachten an seine Worte. . Und sie gingen wieder vom Grabe und verkündigten das alles den Elfen 10 und den andern allen. Es war aber Maria Magdalena und Johanna und Maria, Jakobus' Mutter, und andere mit ihnen, die solches den Aposteln 11 sagten. Und es deuchten sie ihre Worte eben, als wären es Märlein, 12 und glaubten ihnen nicht. Petrus aber stand auf und lief zum Grabe und buckte sich hinein und sah die leinenen Tücher allein liegen; und ging davon, und es nahm ihn wunder, wie es zuginge.

(Mark. 16, 12. 18.)

18 Und siehe, zwei aus ihnen gingen an demselbigen Tage nach einem Flecken, der war von Jerusalem sechzig Feldweges weit, des Name heißt Emmaus.

14 Und sie redeten miteinander von allen

15 diesen Geschichten. Und es geschah, da sie so redeten und befragten sich

miteinander, nahte Jesus zu ihnen und wandelte mit ihnen. Aber ihre u Augen wurden gehalten, daß sie ihn nicht kannten. Er sprach aber zu 17 ihnen: Was sind das für Reden, die ihr zwischen euch handelt unterwegs, und seid traurig? Da antwortete 18 einer, mit Namen Kleophas, und sprach zu ihm: Bift du allein unter den Fremdlingen zu Jerusalem, der nicht wisse, was in diesen Tagen darinnen geschehen ist? Und er sprach : zu ihnen: Welches? Sie aber sprachen zu ihm: Das von Jesu von Nazareth, welcher war ein Prophet, mächtig von Thaten und Worten vor Gott und allem Volk; wie ihn unsre z Hohenpriester und Obersten überantwortet haben zur Verdammnis des Todes und gekreuzigt. Wir aber 1: hofften, er sollte Förael erlösen. Und über das alles ift heute der dritte Tag, daß solches geschehen ist. Auch n haben uns erschreckt etliche Weiber der Unsern; die sind frühe bei dem Grabe gewesen, haben seinen Leib = nicht gefunden, kommen und sagen, sie haben ein Gesicht der Engel gesehen, welche sagen, er lebe. Und u etliche unter uns gingen hin zum Grabe und fanden es also, wie die Weiber sagten; aber ihn sahen sie nicht. Und er sprach zu ihnen: Or ihr Thoren und träges Herzens zu glauben alle dem, was die Propheten geredet haben! Mußte nicht Christus = solches leiden und zu seiner Herrlich keit eingehen? Und fing an von -Moses und allen Propheten und legte ihnen alle Schriften aus, die von ihm gesagt waren. Und sie kamen nabe :zum Flecken, da sie hingingen; und er stellte sich, als wollte er weiter-Und sie nötigten ihn und » sprachen: Bleibe bei uns; denn es will Abend werden, und der Tag hat sich geneigt. Und er ging hinein, bei ihnen zu bleiben. Und es geschah, » da er mit ihnen zu Tische saß, nahm

er das Brot, dankte, brach es und 11 gab es ihnen. Da wurden ihre Augen geöffnet, und erkannten ihn. 12 Und er verschwand vor ihnen. Und sie sprachen untereinander: Brannte nicht unser Herz in uns, da er mit uns redete auf dem Wege, als er 13 uns die Schrift öffnete? Und sie standen auf zu derselbigen Stunde, kehrten wieder gen Jerusalem und fanden die Else versammelt und die u bei ihnen waren, welche sprachen: Der Herr ift wahrhaftig auferstanden 25 und Simon erschienen. Und sie erzählten ihnen, was auf dem Wege geschehen war und wie er von ihnen erkannt wäre an dem, da er das Brot brach.

(Mark. 16, 14—18. Joh. 20, 19—23. 1. Kor. 15, 5.)

Da sie aber davon redeten, trat er selbst, Jesus, mitten unter sie und sprach zu ihnen: Friede sei mit euch! 37 Sie erschraken aber und fürchteten sich, meinten, sie sähen einen Geift. 20 Und er sprach zu ihnen: Was seid ihr so erschrocken? und warum kom= men solche Gedanken in euer Herz? Dehet meine Hände und meine Füße, ich bin es selber; fühlet mich und sehet; denn ein Geift hat nicht Fleisch und Bein, wie ihr sehet, daß ich 40 habe. Und da er das sagte, zeigte 41 er ihnen Hände und Füße. Da sie aber noch nicht glaubten vor Freuden und sich verwunderten, sprach er zu !

ihnen: Habt ihr hier etwas zu essen? Und sie legten ihm vor ein Stück 42 von gebratenem Fisch und Honigseim. Und er nahm es und af vor ihnen. 43 Er sprach aber zu ihnen: Das sind 44 die Reden, die ich zu euch sagte, da ich noch bei euch war; denn es muß alles erfüllt werden, was von mir geschrieben ift im Gesetz Moses', in den Propheten und in den Psalmen. Da öffnete er ihnen das Verständnis, 45 daß sie die Schrift verstanden, und 40 fprach zu ihnen: Also ist es geschrieben, und also mußte Christus leiden und auferstehen von den Toten am britten Tage und predigen lassen 47 in seinem Namen Buße und Vergebung der Sünden unter allen Völkern und anheben zu Jerusalem. Ihr 48 aber seid des alles Zeugen. Und siehe, 40 ich will auf euch senden die Verheißung meines Vaters. Ihr aber sollt in der Stadt Jerusalem bleis ben, bis daß ihr angethan werdet mit Kraft aus der Höhe.

(Mark. 16, 19. Apg. 1, 4—11.)

Er führte sie aber hinaus bis gen 50 Bethanien und hob die Hände auf und segnete sie. Und es geschah, da 51 er sie segnete, schied er von ihnen und suhr auf gen Himmel. Sie aber 52 beteten ihn an und kehrten wieder gen Jerusalem mit großer Freude; und waren allewege im Tempel, prie= 58 sen und lobten Gott.

# Evangelium des Johannes.

Das ewige Wort ist Fleisch geworden.

I Im Anfang war das Wort, und das Wort war bei Gott, und Gott war das Wort. Dasselbige war

im Anfang bei Gott. Alle Dinge s find durch dasselbige gemacht, und ohne dasselbige ift nichts gemacht, was gemacht ist. In ihm war das s Leben, und das Leben war das Licht

<sup>1) 1. 309. 1, 1. 2.</sup> 

<sup>8)</sup> Rol. 1, 16. 17. Hebr. 1, 2.

s der Menschen. Und das Licht scheint in der Finsternis, und die Finstero nis hat es nicht begriffen. Es war ein Mensch, von Gott gesandt, der 7 hieß Johannes. Derselbige kam zum Zeugnis, daß er von dem Licht zeugte, auf daß sie alle durch ihn s glaubten. Er war nicht das Licht, sondern daß er zeugte von dem Licht. • Das war das wahrhaftige Licht, welches alle Menschen erleuchtet, die 10 in diese Welt kommen. Es war in der Welt, und die Welt ift durch dasselbige gemacht; und die Welt 11 kannte es nicht. Er kam in sein Eigentum, und die Seinen nahmen 12 ihn nicht auf. Wie viele ihn aber aufnahmen, denen gab er Macht, Gottes Kinder zu werden, die an 18 seinen Namen glauben, welche nicht von dem Geblüt noch von dem Wil= len des Fleisches noch von Willen eines Mannes, sondern von 14 Gott geboren sind. Und das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herr= lichkeit, eine Herrlichkeit als des eingebornen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahr-15 heit. Johannes zeugt von ihm, ruft und spricht: Dieser war es, von dem ich gesagt habe: Nach mir wird kommen, der vor mir gewesen ist; 16 denn er war eher denn ich. Und von seiner Fülle haben wir alle ge-17 nommen Gnade um Gnade. Denn das Gesetz ist durch Moses gegeben; die Gnade und Wahrheit ist durch 18 Jesum Christum geworden. mand hat Gott je gesehen; der ein= geborne Sohn, der in des Vaters Schoß ift, der hat es uns verkündigt.

Zeugnis bes Täufers vom Lamm Gottes. Erste Jünger Jesu.

30hannes, da die Juden sandten von Jerusalem Priester und Leviten, daß sie ihn fragten: Wer bist du?

Und er bekannte und leugnete nicht; m und er bekannte: Ich bin nicht Und sie fragten ihn: 11 Chriftus. Was denn? Bist du Elias? Er sprach: Ich bin's nicht. Bift du der Prophet? Und er antwortete: Nein. Da sprachen sie zu ihm: Was bist = du denn? daß wir Antwort geben denen, die uns gesandt haben. Was sagst du von dir selbst? Er sprach: = Ich bin eine Stimme eines Predigers in der Wüfte: Richtet den Weg des Herrn! wie der Prophet Jesajas gesagt hat. Und die gesandt waren, » die waren von den Pharisäern; und = sie fragten ihn und sprachen zu ihm: Warum taufst du denn, so du nicht Christus bist noch Elias noch der Prophet? Johannes antwortete ihnen 19 und sprach: Ich taufe mit Wasser; aber er ist mitten unter euch getreten, den ihr nicht kennet. ist's, der nach mir kommen wird, welcher vor mir gewesen ist, des ich nicht wert bin, daß ich seine Schuhriemen auflöse. Dies geschah zu = Bethakara, jenseit des Jordans, da Johannes taufte.

Des andern Tages sieht Johannes » Jesum zu sich kommen und spricht: Siehe, das ift Gottes Lamm, welches der Welt Sünde trägt Dieser ist's, von dem ich gesagt habe: \* Nach mir kommt ein Mann, welcher vor mir gewesen ist; denn er war eher denn ich. Und ich kannte n ihn nicht; aber auf daß er offenbar würde in Jsrael, darum bin ich gekommen, zu taufen mit Wasser. Und = Johannes zeugte und sprach: Ich sah, daß der Geift herabfuhr wie eine Taube vom Himmel und blieb auf ihm. Und ich kannte ihn nicht; = aber der mich sandte, zu taufen mit Wasser, derselbige sprach zu mir:

<sup>21)</sup> Matth. 17, 10. 5. Mose 18, 15. 28) Jes. 40, 3. 29) Jes. 58, 7. 32) **Ratth**. 3, 16.

Über welchen du sehen wirst den Geist herabsahren und auf ihm bleiben, derselbige ist's, der mit dem heiligen Geist tauft. Und ich sah es und zeugte, daß dieser ist Gottes

Sohn.

Des andern Tags stand abermal Johannes und zwei seiner Jünger. 36 Und als er sah Jesum wandeln, sprach er: Siehe, das ist Gottes 27 Lamm. Und die zwei Jünger hörten ihn reden und folgten Jesu nach. 38 Jesus aber wandte sich um und sah sie nachfolgen und sprach zu ihnen: Was suchet ihr? Sie aber sprachen zu ihm: Rabbi (das ift verdolmetscht: Meister), wo bist du zur Herberge? 20 Er sprach zu ihnen: Kommt und sehet. Sie kamen und sahen und blieben denselbigen Tag bei ihm. Es war aber um die zehnte Stunde. 40 Einer von den zweien, die von Johannes hörten und Jesu nachfolgten, war Andreas, der Bruder des Si-41 mon Petrus. Derselbige findet am ersten seinen Bruder Simon und spricht zu ihm: Wir haben Messias \* gefunden (welches ift ver-42 dolmetscht: der Gesalbte). Und er führte ihn zu Jesu. Da ihn Jesus sah, sprach er: Du bist Simon, Jonas' Sohn; du sollst Kephas (Petrus) heißen (das wird verdolmetscht: ein Fels).

Des andern Tages wollte Jesus wieder gen Galiläa ziehen und sindet Philippus und spricht zu ihm: Folge mir nach! Philippus aber war von Bethsaida, aus der Stadt des Andreas und Petrus. Philippus sindet Nathanael und spricht zu ihm: Wir haben den gesunden, von welchem Woses im Gesetz und die Propheten geschrieben haben, Jesum, Josephs Sohn von Nazareth. Und Nathanael sprach zu ihm: Was kann von

Nazareth Gutes kommen? Philippus spricht zu ihm: Komm und siehe. Jesus sah Nathanael zu sich kom= 47 men und spricht von ihm: Siehe, ein rechter Israeliter, in welchem kein Falsch ift. Nathanael spricht 48 zu ihm: Woher kennst du mich? Jesus antwortete und sprach zu ihm: Chedenn dich Philippus rief, da du unter dem Feigenbaum warst, sah ich dich. Nathanael antwortete und 40 spricht zu ihm: Rabbi, du bist Gottes Sohn, du bift der König von Israel. Jesus antwortete und 50 sprach zu ihm: Du glaubst, weil ich dir gesagt habe, daß ich dich gesehen habe unter dem Feigenbaum; du wirft noch Größeres denn das sehen. Und spricht zu ihm: Wahrlich, wahrs 51 lich ich sage euch: Von nun an werdet ihr den Himmel offen sehen und die Engel Gottes hinauf und herab fahren auf des Menschen Sohn.

#### Hochzeit zu Rana.

Und am dritten Tage war eine 1 2 Hochzeit zu Kana in Galiläa; und die Mutter Jesu war da. Jesus 2 aber und seine Jünger wurden auch auf die Hochzeit geladen. Und da s an Wein gebrach, spricht die eŝ Mutter Jesu zu ihm: Sie haben nicht Wein. Jesus spricht zu ihr: 4 Weib, was habe ich mit dir zu schaffen? Meine Stunde ist noch nicht gekommen. Seine Mutter spricht s zu den Dienern: Was er euch sagt, das thut. Es waren aber allda e sechs steinerne Wasserkrüge gesetzt nach der Weise der jüdischen Reis nigung, und ging in je einen zwei oder drei Maß. Jesus spricht zu 7 ihnen: Füllet die Wafferkrüge mit Wasser. Und sie füllten sie bis Und er spricht zu ihnen: s obenan.

<sup>41) \*</sup> Ressias (hebräisch) und Christus (griechisch) bebeutet beibes "ber Gesalbte".
42) Ratth. 16, 18.

<sup>49) 2.</sup> Sam. 7, 14. Ps. 2, 7. 51) 1. Mose 28, 12. 6) Mart. 7, 8. 4.

Schöpfet nun und bringet's dem Speisemeister. Und sie brachten es. . Als aber der Speisemeister kostete den Wein, der Wasser gewesen war, und wußte nicht, von wannen er kam (die Diener aber wußten's, die das Wasser geschöpft hatten), ruft der Speisemeister den Bräutigam 10 und spricht zu ihm: Jedermann giebt zum ersten guten Wein, und wenn sie trunken geworden sind, alsdann den geringeren; du hast den guten 11 Wein bisher behalten. Das ist das erste Zeichen, das Jesus that, geschehen zu Kana in Galiläa, und offenbarte seine Herrlichkeit. Und 12 seine Jünger glaubten an ihn. Da= nach zog er hinab gen Kapernaum, er, seine Mutter, seine Brüder und seine Jünger; und blieben nicht lange daselbst.

Reinigung des Tempels. Gespräch mit Nikodemus.

(Bgl. Matth. 21, 12. 13. Mart. 11, 15—17. Lut. 19, 45. 46.

Und der Juden Ostern waren nahe, und Jesus zog hinauf gen 14 Jerusalem. Und er fand im Tempel sitzen, die da Ochsen, Schafe und Tauben feil hatten, und die Wechs= 16 ler. Und er machte eine Geißel aus Stricken und trieb sie alle zum Tempel hinaus samt den Schafen und Ochsen und verschüttete den Wechslern das Geld und stieß die 16 Tische um; und sprach zu denen, die die Tauben feil hatten: Traget das von dannen und machet nicht meines Vaters Haus zum Kauf= 17 hause. Seine Jünger aber gedach= ten daran, daß geschrieben steht: "Der Eifer um dein Haus hat mich 18 gefressen." Da antworteten nun die Juden und sprachen zu ihm: Was zeigst du uns für ein Zeichen, daß 10 du solches thun mögest? Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Brechet

diesen Tempel, und am dritten Tage

Als er aber zu Jerusalem war in woen Ostern auf dem Fest, glaubten viele an seinen Namen, da sie die Zeichen sahen, die er that. Aber Jews vertraute sich ihnen nicht; denn er kannte sie alle und bedurfte nicht, was daß jemand Zeugnis gäbe von einem Menschen; denn er wußte wohl, was

im Menschen war.

Es war aber ein Mensch unter 1 3 den Pharisäern, mit Namen Niko Oberster unter den demus, ein Juden; der kam zu Jesu bei der 2 Nacht und sprach zu ihm: Meister, wir wissen, daß du bist ein Lehrer, von Gott gekommen; denn niemand kann die Zeichen thun, die du thust, es sei denn Gott mit ihm. Jesus antwortete und sprach zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich sage du: Es sei benn, daß jemand von neuem geboren werde, fann er das Reich Gottes nicht sehen. Nikodemus spricht zu ihm: Wie kann 4 ein Mensch geboren werden, wenn er alt ist? Jesus antwortete: Wahr: lich, wahrlich, ich sage dir: Es sei denn, daß jemand geboren werde aus Wasser und Geift, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen. Was vom Fleisch geboren wird, das ist Fleisch; und was vom Geist geboren wird, das ift Geift. Laß?

will ich ihn aufrichten. Da sprachen sie Juden: Dieser Tempel ist in sechsundvierzig Jahren erbaut, und du willst ihn in drei Tagen aufrichten? Er aber redete von dem richten? Er aber redete von dem rauserstanden war von den Toten, gedachten seine Jünger daran, daß er dies gesagt hatte, und glaubten der Schrift und der Rede, die Jesus gesagt hatte.

Als er aber zu Jerusalem war in v

<sup>20)</sup> Matth. 26, 61; 27, 40. 21) 1. Kor. 6, 19. 1) Kap. 7, 50; 19, 89. 3) 1. Petr. 1, 23. 5) Hefek. 86, 25—27. **Cph.** 5, 26. Tit. 8, 5.

<sup>17) \$\\ \</sup>partial \text{. 69, 10.}

dich's nicht wundern, daß ich dir gefagt habe: Ihr mußt von neuem ge-Der Bind blaft, s boren werden. wo er will, und du hörft fein Saufen wohl; aber bu weißt nicht, von wannen er fommt und wohin er fährt. Ulso ist ein jeglicher, der aus . dem Beift geboren ift. Rifobemus antwortete und sprach zu ihm: Wie 10 mag folches zugehen? Jefus antwortete und fprach ju ihm: Bift bu ein Meifter in Ifrael und weißt n das nicht? Wahrlich, wahrlich, ich fage bir: Wir reden, mas wir miffen, und zeugen, mas mir gesehen haben; und ihr nehmt unfer Beugnis nicht 12 an. Glaubt ihr nicht, wenn ich euch von irdischen Dingen fage, wie würdet ihr glauben, wenn ich euch von himmlischen Dingen fagen murbe? 13 Und niemand fährt gen himmel, denn der vom himmel herniedergetommen ift, nämlich bes Menschen u Gohn, ber im himmel ift. Und wie Mofes in ber Bufte eine Schlange erhöht hat, alfo muß bes Menichen 16 Sohn erhöht werden, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben 16 haben. Also hat Gott die Welt geliebt, daß er feinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren merben, fonbern bas memige Leben haben. Denn Gott hat feinen Cohn nicht gefandt in die Belt, baß er die Belt richte, fondern baß die Welt durch ihn 16 felig werde. Wer an ihn glaubt, der wird nicht gerichtet; wer aber nicht glaubt, ber ift schon gerichtet: benn er glaubt nicht an ben Namen bes eingebornen Sohnes Gottes. " Las ift aber bas Gericht, bag bas Licht in die Welt gekommen ift, und die Menschen liebten die Kinfternis

6, 82; 1. 306. 4, 9.

mehr denn bas Licht; denn ihre Werke waren bose. Wer Arges 20 thut, der haßt das Licht und tommt nicht an das Licht, auf bag feine Werte nicht geftraft werben. Wer :: aber die Wahrheit thut, ber kommt an bas Licht, bag feine Berte offenbar werden; benn fie find in Gott gethan.

#### Lettes Reugnis bes Taufers.

Danach kam Jesus und seine m Janger in bas jubische Land und hatte daselbst fein Wefen mit ihnen und taufte. Johannes aber taufte 20 auch noch ju Enon, nahe bei Salim, denn es war viel Baffer bafelbft: und fie tamen dahin und ließen fich taufen. Denn Johannes war noch 14 nicht ins Gefängnis gelegt. Da er- 16 bob fich eine Frage unter ben 3ungern des Johannes mit ben Juden aber die Reinigung. Und fie tamen so zu Johannes und sprachen zu ihm: Meifter, ber bei bir mar jenfeit bes Jordans, von dem du zeugteft, siehe, der tauft, und jedermann fommt zu ibm. Johannes antwortete und 27 iprach: Ein Menich tann nichts nehmen, es werbe ihm benn gegeben vom himmel. Ihr felbft feid meine 20 Beugen, baß ich gesagt habe, ich fei nicht Chriftus, fondern por ihm ber gefandt. Wer bie Braut hat, der 10 ist der Bräutigam; der Freund aber des Brautigams steht und hört ihm gu und freut fich boch über bes Brautigams Stimme. Diefelbige meine Freude ift nun erfüllt. Er so muß machien, ich aber muß abnehmen. Der von obenher tommt, ift m über alle. Ber von der Erbe ift, ber ist von ber Erbe und rebet von der Erde. Der vom himmel fommt, der ist über alle und zeuget, was er m gefeben und gebort bat; und fein Beugnis nimmt niemand an. Ber se 14) 4. Mofe 21, 8. 9. 16) Rom, 5, 8; es aver unnennne, von welchen Gott gesandt hat, der redet Gottes Worte; denn Gott giebt den Seist nicht nach dem Maß. Der Vater hat den Sohn lieb und hat ihm alles in seine Hand gegeben.

Ber an den Sohn glaubt, der hat das ewige Leben. Wer dem Sohn nicht glaubt, der wird das Leben nicht sehen, sondern der Jorn Gottes bleibt über ihm.

Gespräch Jesu mit ber Samariterin.

Da nun der Herr inneward, daß vor die Pharisäer gekommen war, wie Jesus mehr Jünger machte 2 und taufte denn Johannes (wiewohl Jesus selber nicht taufte, sondern s seine Jünger), verließ er das Land Judäa und zog wieder gen Galiläa. 4 Er mußte aber durch Samaria rei-5 sen. Da kam er in eine Stadt Sa= marias, die heißt Sichar, nahe bei dem Felde, das Jakob seinem Sohn s Joseph gab. Es war aber daselbst Jakobs Brunnen. Da nun Jesus müde war von der Reise, setzte er sich an den Brunnen; und es war um die sechste Stunde.

Da kommt ein Weib aus Samaria, Wasser zu schöpfen. Jesus spricht zu ihr: Gieb mir zu trinken. s Denn seine Jünger waren in die Stadt gegangen, daß sie Speise kauf-• ten. Spricht nun das samaritische Weib zu ihm: Wie bittest du, von mir zu trinken, so du ein Jude bist und ich ein samaritisches Weib? (Denn die Juden haben keine Ge-10 meinschaft mit den Samaritern.) Jesus antwortete und sprach zu ihr: Wenn du erkennteft die Gabe Got= tes und wer der ist, der zu dir sagt: gieb mir zu trinken, du bätest ihn, und er gäbe dir lebendiges Wasser. 11 Spricht zu ihm das Weib: Herr, hast du doch nichts, damit du schöpfest, und der Brunnen ift tief; woher haft du denn lebendiges Wasser? Bist du 12 mehr denn unser Vater Jakob, der uns diesen Brunnen gegeben hat? und er hat daraus getrunken und seine Kinder und sein Vieh. Jesus 11 antwortete und sprach zu ihr: Wer dieses Wassers trinkt, den wird wieder dürsten; wer aber des Wassers trin- 11 ken wird, das ich ihm gebe, den wird ewiglich nicht dürften; sondern das Wasser, das ich ihm geben werde, das wird in ihm ein Brunnen des Wassers werden, das in das ewige Leben quillt. Spricht das Weib zu 15 ihm: Herr, gieb mir dasselbige Wasser, auf daß mich nicht dürste und ich nicht herkommen muffe zu schöpfen. Jesus spricht zu ihr: Gehe hin, rufe 10 deinen Mann und komm her. Das 17 Weib antwortete und sprach zu ihm: Ich habe keinen Mann. Jesus spricht zu ihr: Du haft recht gesagt: "Ich habe keinen Mann". Fünf Manner 10 haft du gehabt, und den du nun haft, der ist nicht dein Mann; da hast du recht gesagt. Das Weib spricht zu 10 ihm: Herr, ich sehe, daß du ein Prophet bift. Unsre Bäter haben w auf diesem Berge angebetet, und ihr sagt, zu Jerusalem sei die Stätte, da man anbeten solle. Jesus spricht 21 zu ihr: Weib, glaube mir, es kommt die Zeit, daß ihr weder auf diesem Berge noch zu Jerusalem werdet den Vater anbeten. Ihr wißt nicht, was = ihr anbetet; wir wissen aber, was wir anbeten; benn das Heil kommt von den Juden. Aber es kommt die 11 Zeit und ist schon jetzt, daß die wahrhaftigen Anbeter werden den Vater anbeten im Geift und in der Wahrheit; denn der Vater will haben, die ihn also anbeten. Gott ift = Geift, und die ihn anbeten, die mussen ihn im Geist und in der Wahrheit anbeten. Spricht das " Weib zu ihm: Ich weiß, daß der Messias kommt, der da Christus heißt. Wenn derselbige kommen

<sup>5)</sup> Joj. 24, 82. 10) Kap. 7, 88. 89.

wird, so wird er's uns alles ver-16 kündigen. Jesus spricht zu ihr: Ich bin's, der mit dir redet.

Und über dem kamen seine Junger, und es nahm sie wunder, daß Doch er mit dem Weibe redete. sprach niemand: Was fragst on i 28 oder: Was redest du mit ihr? ließ das Weib ihren Krug stehen und ging hin in die Stadt und 190 spricht zu den Leuten: Kommet, sehet einen Menschen, der mir gesagt hat alles, was ich gethan habe, ob er so nicht Christus sei? Da gingen sie aus der Stadt und kamen zu ihm. s Indes aber ermahnten ihn die Jün-22 ger und sprachen: Rabbi, iß. aber sprach zu ihnen: Ich habe eine Speise zu essen, davon ihr nicht 18 wisset. Da sprachen die Jünger untereinander: Hat ihm jemand zu 34 essen gebracht? Jesus spricht zu ihnen: Meine Speise ist die, daß ich thue ben Willen des, der mich gesandt hat, und vollende s sein Werk. Sagt ihr nicht: Es sind noch vier Monate, so kommt die Ernte? Siehe, ich sage euch: Hebet eure Augen auf und sehet in das Feld; denn es ist schon weiß 26 zur Ernte. Und wer da schneidet, der empfängt Lohn und sammelt Frucht zum ewigen Leben, auf daß sich miteinander freuen, der da säet 27 und der da schneidet. Denn hier ist der Spruch wahr: Dieser säet, der 28 andre schneidet. Ich habe euch gesandt zu schneiden, was ihr nicht habt gearbeitet; andre haben gear= beitet, und ihr seid in ihre Arbeit ge= v kommen. Es glaubten aber an ihn viele der Samariter aus derselbigen Stadt um der Rede des Weibes willen, welches da zeugte: Er hat mir ge= 40 sagt alles, was ich gethan habe. Als nun die Samariter zu ihm kamen, baten sie ihn, daß er bei ihnen bliebe; und er blieb zwei Tage da. Und 41 viel mehrere glaubten um seines Worztes willen und sprachen zum Weibe: 42 Wir glauben nun hinfort nicht um deiner Rede willen; wir haben selber gehört und erkannt, daß dieser ist wahrlich Christus, der Welt Heiland.

Heilung bes Sohnes eines königlichen Dieners.

Wher nach zwei Tagen zog er aus 48 von dannen und zog gen Galiläa. Denn er selber, Jesus, zeugte, daß 44 ein Prophet daheim nichts gilt. Da 46 er nun nach Galiläa kam, nahmen ihn die Galiläer auf, die gesehen hatten alles, was er zu Jerusalem auf dem Fest gethan hatte; denn sie waren auch zum Fest gekommen. Und 46 Jesus kam abermal gen Kana in Galiläa, da er das Wasser hatte zu Wein gemacht.

Und es war ein Königischer (königs 47 licher Diener), des Sohn lag krank zu Rapernaum. Dieser hörte, daß Jesus kam aus Judäa nach Galiläa, und ging hin zu ihm und bat ihn, daß er hinabkäme und hülfe seinem Sohn; denn er war todkrank. Und 48 Jesus sprach zu ihm: Wenn ihr nicht Zeichen und Wunder seht, so glaubt ihr nicht. Der Königische sprach zu 40 ihm: Herr, komm hinab, ehedenn mein Kind ftirbt. Jesus spricht zu so ihm: Gehe hin, dein Sohn lebt. Der Mensch glaubte dem Wort, das Jesus zu ihm sagte, und ging hin. Und indem er hinabging, begegneten 61 ihm seine Knechte, verkündigten ihm und sprachen: Dein Kind lebt. Da 52 forschte er von ihnen die Stunde, in welcher es besser mit ihm geworden war. Und sie sprachen zu ihm: Geftern um die siebente Stunde verließ ihn das Fieber. Da merkte der 53 Vater, daß es um die Stunde wäre, in welcher Jesus zu ihm gesagt hatte:

<sup>35)</sup> **Matth.** 9, 87. Luf. 10, 2.

<sup>44)</sup> Matth. 13, 57. Mart. 8, 4. Lut. 4, 24.

Dein Sohn lebt. Und er glaubte mit seinem ganzen Hause. Das ist nun das andre Zeichen, das Jesus that, da er aus Judäa nach Galiläa kam.

Heilung eines Kranken am Teich Bethesba. Jesu Verantwortung.

5 1 Danach war ein Fest der Juden, und Jesus zog hinauf gen Jerusa= 2 lem. Es ist aber zu Jerusalem bei dem Schafthor ein Teich, der heißt

auf hebräisch Bethesda und hat fünf s Hallen, in welchen lagen viele Kranke,

Blinde, Lahme, Verdorrte (Gelähmte), die warteten, wann sich das Wasser bewegte. \*Denn ein Engel fuhr herab zu seiner Zeit in den Teich und be-

wegte das Wasser. Welcher nun als der erste, nachdem das Wasser bewegt war, hineinstieg, der ward gesund, mit welcherlei Seuche

ver behaftet war. Es war aber ein Mensch daselbst, achtunddreißig Jahre

s lang frank gelegen. Da Jesus dens selbigen liegen sah und vernahm, daß er so lange gelegen war, spricht er zu ihm: Willst du gesund werden?

Der Kranke antwortete ihm: Herr, ich habe keinen Menschen, wenn das Wasser sich bewegt, der mich in den Teich lasse; und wenn ich komme, so steigt ein anderer vor mir hinein.

8 Jesus spricht zu ihm: Stehe auf,
nimm dein Bett und gehe hin! Und
alsobald ward der Mensch gesund
und nahm sein Bett und ging hin.
Es war aber desselbigen Tages der

Sabbath.

Da sprachen die Juden zu dem, der gesund geworden war: Es ist heute Sabbath; es ziemt dir nicht, das Bett zu tragen. Er antwortete ihnen: Der mich gesund machte, der sprach zu mir: Nimm dein Bett und gehe hin! Da fragten sie ihn: Wer ist der Mensch, der zu dir gesagt

hat: Nimm dein Bett und gehe hin? Der aber gefund geworden war, wußte nicht, wer es war; denn Jesus war gewichen, da so viel Bolk an dem Ort war. Danach fand ihn Besus im Tempel und sprach zu ihm: Siehe zu, du bist gesund geworden; sündige hinsort nicht mehr, daß dir nicht etwas Ürgeres widerfahre. Der undensch ging hin und verkündigte es den Juden, es sei Jesus, der ihn gesund gemacht habe. Darum versufolgten die Juden Jesum und suchten ihn zu töten, daß er solches gesthan hatte auf den Sabbath.

Jesus aber antwortete ihnen: Mein 17 Vater wirkt bisher, und ich wirke auch. Darum trachteten ihm die Ju- 18 den nun viel mehr nach, daß sie ihn töteten, daß er nicht allein den Sabbath brach, sondern sagte auch, Gott sei sein Vater, und machte sich selbst Gott gleich. Da antwortete Jesus 10 und sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Der Sohn kann nichts von sich selber thun, als was er sieht den Vater thun; denn was derselbige thut, das thut gleicher maßen auch der Sohn. Der Bater = aber hat den Sohn lieb und zeigt ihm alles, was er thut, und wird ihm noch größere Werke zeigen, daß ihr euch verwundern werdet. wie der Vater die Toten auferweckt und macht sie lebendig, also auch der Sohn macht lebendig, welche er will. Denn der Bater richtet niemand, 11 sondern alles Gericht hat er dem Sohn gegeben, auf daß sie alle den v Sohn ehren, wie sie den Bater ehren. Wer den Sohn nicht ehrt, der ehrt den Vater nicht, der ihn gesandt hat. Wahrlich, wahrlich, ich fagen euch: Wer mein Wort hört und glaubt dem, der mich gesandt hat, der hat das ewige Leben und kommt nicht in bas Gericht,

<sup>4) \*</sup> Dieser Bers sehlt in den ältesten Handschriften.

<sup>23)</sup> Phil. 2, 10. 11.

sondern er ist vom Tode zum 16 Leben hindurchgedrungen. Wahr= lich, wahrlich, ich sage euch: Es kommt die Stunde und ist schon jetzt, daß die Toten werden die Stimme des Sohnes Gottes hören; und die sie hören werden, die werden leben. 28 Denn wie der Vater das Leben hat in sich selber, also hat er dem Sohn gegeben, das Leben zu haben in sich 17 selber, und hat ihm Macht gegeben, auch Gericht zu halten, darum daß 18 er des Menschen Sohn ist. wundert euch des nicht. Denn es kommt die Stunde, in welcher alle, die in den Gräbern sind, werden b seine Stimme hören und werden hervorgehen, die da Gutes gethan haben, zur Auferstehung des Lebens, die aber Ubels gethan haben, zur n Auferstehung des Gerichts. Ich kann nichts von mir selber thun. ich höre, so richte ich, und mein Ge= richt ist recht; denn ich suche nicht meinen Willen, sondern des Vaters Billen, der mich gesandt hat. ich von mir selbst zeuge, so ist mein Beugnis nicht wahr. Ein andrer ist's, der von mir zeugt, und ich weiß, daß das Zeugnis wahr ist, das er von mir zeugt. Ihr schicktet zu Johannes, und er zeugte von der Wahr= Ich aber nehme nicht Zeugnis von Menschen, sondern solches sage ich, auf daß ihr selig werdet. Gr war ein brennendes und scheinendes Licht; ihr aber wolltet eine kleine Weile fröhlich sein in seinem Lichte. d 3ch aber habe ein größeres Zeugnis denn Johannes' Zeugnis; denn die Werke, die mir der Vater gegeben hat, daß ich sie vollende, dieselbigen Werke, die ich thue, zeugen von mir, daß mich der Bater gesandt hat. Und der Vater, der mich gesandt hat, derselbige hat von mir gezeugt. Ihr habt nie weder seine Stimme

gehört noch seine Gestalt gesehen; und sein Wort habt ihr nicht in euch se wohnend; denn ihr glaubt dem nicht, den er gesandt hat. Suchet in so der Schrift, denn ihr meint, ihr habt das ewige Leben dar= innen; und sie ist's, die von mir zeuget; und ihr wollt nicht zu 40 mir kommen, daß ihr das Leben haben möchtet. Ich nehme nicht Ehre 41 von Menschen; aber ich kenne euch, 42 daß ihr nicht Gottes Liebe in euch Ich bin gekommen in meines 48 habt. Vaters Namen, und ihr nehmt mich nicht an. So ein andrer wird in seinem eignen Namen kommen, den werdet ihr annehmen. Wie könnt 44 ihr glauben, die ihr Ehre vonein= ander nehmt, und die Ehre, die von Gott allein ist, sucht ihr nicht? Ihr 45 sollt nicht meinen, daß ich euch vor dem Vater verklagen werde; es ist einer der euch verklagt: Moses, auf welchen ihr hofft. Wenn ihr Moses 40 glaubtet, so glaubtet ihr auch mir; denn er hat von mir geschrieben. So ihr aber seinen Schriften nicht 47 glaubt, wie werdet ihr meinen Worten glauben?

Speisung ber Fünftausenb. Jesus bas Brot bes Lebens.

(Matth. 14, 13—21. Mark. 6, 32—44. Luk. 9, 10—17.)

Danach fuhr Jesus weg über das 1 6 galiläische Meer, das von Tibezrias. Und es zog ihm viel Volk 2 nach, darum daß sie die Zeichen sahen, die er an den Kranken that. Jesus aber ging hinauf auf einen 2 Berg und setzte sich daselbst mit seiznen Jüngern. Es waren aber nahe 4 die Ostern, der Juden Fest.

Da hob Jesus seine Augen auf sund sieht, daß viel Volk zu ihm kommt, und spricht zu Philippus: Wo kaufen wir Brot, daß diese essen? (Das sagte er aber, ihn zu sversuchen; denn er wußte wohl, was

<sup>33)</sup> Rap. 1, 19—34.

7 er thun wollte. Philippus antwortete ihm: Für zweihundert Groschen Brot ift nicht genug für sie, daß ein jeglicher unter ihnen ein wenig s nehme. Spricht zu ihm einer seiner Jünger, Andreas, der Bruder des • Simon Petrus: Es ist ein Knabe hier, der hat fünf Gerstenbrote und zwei Fische; aber was ist das unter 10 so viele? Jesus aber sprach: Schaffet, daß sich das Volk lagere. war aber viel Gras an dem Ort. lagerten sich bei fünftausend 11 Mann. Jesus aber nahm die Brote, dankte und gab sie den Jüngern, die Jünger aber denen, die sich gelagert hatten; desselbigengleichen auch von den Fischen, wieviel sie wollten. 12 Da sie aber satt waren, sprach er zu seinen Jüngern: Sammelt die übrigen Brocken, daß nichts umkomme. 13 Da sammelten sie und füllten zwölf Körbe mit Brocken von den fünf Gerftenbroten, die überblieben denen, 14 die gespeist worden. Da nun die Menschen das Zeichen sahen, das Jesus that, sprachen sie: Das ist wahrlich der Prophet, der in die Welt 16 kommen soll. Da Jesus nun merkte, daß sie kommen würden und ihn haschen, daß sie ihn zum Könige machten, entwich er abermal auf den

> (B. 16—21. Matth. 14, 22—33. Mark. 6, 45—52.)

Berg, er selbst allein.

16 Am Abend aber gingen die Jün17 ger hinab an das Meer und traten
in das Schiff und kamen über das
Meer gen Kapernaum. Und es war
schon sinster geworden, und Jesus
18 war nicht zu ihnen gekommen. Und
das Meer erhob sich von einem gro19 sen Winde. Da sie nun gerudert
hatten bei fünfundzwanzig ober dreisig Feldweges, sahen sie Jesum auf
dem Meere dahergehen und nahe
zum Schiff kommen; und sie sürch20 teten sich. Er aber sprach zu ihnen:
21 Ich bin's, fürchtet euch nicht. Da

wollten sie ihn in das Schiff nehmen; und alsobald war das Schiff am Lande, wo sie hinfuhren.

Des andern Tages sah das Volk, 11 das diesseit des Meeres stand, daß kein anderes Schiff daselbst war denn das einzige, darein seine Jünger getreten waren, und daß Jesus nicht mit seinen Jüngern in das Schiff getreten war, sondern allein seine Jünger waren weggesahren. 🗲 🛚 kamen aber andre Schiffe von Liberias nahe zu der Stätte, da sie das Brot gegessen hatten durch des Herrn Danksagung. Da nun das u Volk sah, daß Jesus nicht da war noch seine Jünger, traten sie auch in die Schiffe und kamen gen Rapernaum und suchten Jesum. Und da 25 sie ihn fanden jenseit des Meeres, sprachen sie zu ihm: Rabbi, wann bist du hergekommen?

Jesus antworkete ihnen und sprach: \* Wahrlich, wahrlich, ich sage ench. ihr sucht mich nicht darum, daß ihr Zeichen gesehen habt, sondern daß ihr von dem Brot gegessen habt und seid satt geworden. Wirket Speise, n nicht, die vergänglich ist, sondern die da bleibt in das ewige Leben, welche euch des Menschen Sohn geben wird: denn denselbigen hat Gott der Bater versiegelt. Da sprachen sie zu ihm: \* Was sollen wir thun, daß wir Gottes Werke wirken? Jesus antwortett » und sprach zu ihnen: Das ist Gottes Werk, daß ihr an den glaubt, den er gesandt hat. Da sprachen sie 3u x ihm: Was thuft du benn für ein Beichen, auf daß wir seben und glauben dir? Was wirkest du? Unstr. Väter haben Manna gegessen in der Wüste, wie geschrieben steht: "Er gab ihnen Brot vom Himmel p essen." Da sprach Jesus zu ihnen: " Wahrlich, wahrlich, ich sage cuch

Moses hat euch nicht das Brot von

<sup>31) 2.</sup> Mose 16, 4.

Himmel gegeben, sondern mein Vater giebt euch das rechte Brot vom Him-Denn das Brot Gottes ift das, welches vom Himmel kommt 14 und giebt der Welt das Leben. Da sprachen sie zu ihm: Herr, gieb uns 26 allewège solches Brot. Jesus aber sprach zu ihnen: Ich bin das Brot des Lebens. Wer zu mir kommt, den wird nicht hungern; und wer an mich glaubt, den wird nimmer-36 mehr dürsten. Aber ich habe es euch gesagt, daß ihr mich gesehen habt 17 und glaubet doch nicht. Alles, was mir mein Vater giebt, das kommt zu mir; und wer zu mir kommt, den 38 werde ich nicht hinausstoßen. Denn ich bin vom Himmel gekommen, nicht, daß ich meinen Willen thue, sondern w des, der mich gesandt hat. Das ist aber der Wille des Vaters, der mich gesandt hat, daß ich nichts verliere von allem, was er mir gegeben hat, sondern daß ich's auferwecke am jüng= 40 sten Tage. Denn das ist der Wille des, der mich gesandt hat, daß, wer den Sohn sieht und glaubt an ihn, habe das ewige Leben; und ich werde ihn auferwecken am jüngsten Tage. Da murrten die Juden darüber, daß er sagte: Ich bin das Brot, 4 das vom Himmel gekommen ist, und sprachen: Ift dieser nicht Jesus, Josephs Sohn, dessen Bater und Mutter wir kennen? Wie spricht er denn: Ich bin vom Himmel gekommen? 44 Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Murret nicht untereinander. Es kann niemand zu mir kommen, es sei benn, daß ihn ziehe der Bater, der mich gesandt hat; und ich werde ihn auf-46 erwecken am jüngsten Tage. Es steht geschrieben in den Propheten: "Sie werden alle von Gott gelehrt sein." Wer es nun hört vom Vater und

ohne der vom Vater ist; der hat den Vater gesehen. Wahrlich, wahrlich, 47 ich sage euch: Wer an mich glaubt, der hat das ewige Leben. Ich bin 48 das Brot des Lebens. Eure Väter 40 haben Manna gegessen in der Wüste und sind gestorben. Dies ift das 50 Brot, das vom Himmel kommt, auf daß, wer davon isset, nicht sterbe. Ich bin das lebendige Brot, vom 61 Himmel gekommen. Wer von dies em Brot essen wird, der wird leben in Ewigkeit. Und das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch, welches ich geben werde für das Leben der Welt.

Da zankten die Juden unterein= 52 ander und sprachen: Wie kann dieser uns sein Fleisch zu essen geben? Je- 53 sus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Werdet ihr nicht essen das Fleisch des Menschensohnes und trinken sein Blut, so habt ihr kein Leben in euch. Wer mein Fleisch 54 isset und trinket mein Blut, der hat das ewige Leben, und ich werde ihn am jüngsten Tage auferwecken. Denn 56 mein Fleisch ist die rechte Speise, und mein Blut ift der rechte Trank. Wer mein Fleisch isset und trinket 56 mein Blut, der bleibt in mir und ich in ihm. Wie mich gesandt hat der 57 lebendige Vater und ich lebe um des Vaters willen, also, wer mich isset, derfelbige wird auch leben um meinet= willen. Dies ist das Brot, das vom 68 Himmel gekommen ist; nicht, wie eure Väter haben Manna gegessen und find gestorben. Wer dies Brot isset, der wird leben in Ewigkeit. Sol= 50 ches sagte er in der Schule, da er lehrte, zu Kapernaum.

Viele nun seiner Jünger, die das 60 hörten, sprachen: Das ist eine harte Rede; wer kann sie hören? Da Jesus aber bei sich selbst merkte, daß 61

u lernt es, der kommt zu mir. Nicht,

daß jemand den Vater gesehen habe,

<sup>45)</sup> Jes. 54, 13. Jer. 81, 83. 84.

<sup>46)</sup> Rap. 1, 18. 56) Rap. 15, 4; 1. Joh. 3, 24.

seine Jünger darüber murrten, sprach 62 er zu ihnen: Argert euch das? Wie, wenn ihr denn sehen werdet des Men= schen Sohn auffahren dahin, da er 08 zuvor war? Der Geift ist's, der da lebendig macht; das Fleisch ist nichts nütze. Die Worte, die ich rede, die sind Geist und sind Aber es sind etliche unter euch, die glauben nicht. Denn Jesus wußte von Anfang wohl, welche nicht glaubend waren und welcher ihn ver= 66 raten würde. Und er sprach: Dar= um habe ich euch gesagt: Niemand kann zu mir kommen, es sei ihm denn von meinem Bater gegeben.

Von dem an gingen seiner Jünger viele hinter sich und wandelten hin= 67 fort nicht mehr mit ihm. Da sprach Jesus zu den Zwölfen: Wollt ihr 68 auch weggehen? Da antwortete ihm Simon Petrus: Herr, wohin sollen wir gehen? Du haft Worte 60 des ewigen Lebens; und wir ha= ben geglaubt und erkannt, daß du bist Christus, der Sohn des 70 lebendigen Gottes. Jesus ant= wortete ihnen: Habe ich nicht euch zwölfe erwählt? und euer einer ift 71 ein Teufel. Er redete aber von dem Judas, Simons Sohn, Ischarioth; derselbige verriet ihn hernach und war der Zwölfe einer.

Jesus auf dem Laubhüttenfest.

Danach zog Jesus umher in Gasliläa; denn er wollte nicht in Judäa umherziehen, darum daß ihm die Iuden nach dem Leben stellten. Es war aber nahe der Juden Fest, die Laubrüste. Da sprachen seine Brüsder zu ihm: Mache dich auf von dannen und gehe nach Judäa, auf daß auch deine Jünger sehen die Werke, die du thust. Niemand thut etwas im Verborgnen und will doch

frei offenbar sein. Thust du solches, so offenbare dich vor der Welt. Denn 5 auch seine Brüder glaubten nicht an Da spricht Jesus zu ihnen: . ihn. Meine Zeit ist noch nicht hier; eure Zeit aber ist allewege. Die Welt? kann euch nicht hassen; mich aber haßt sie; denn ich zeuge von ihr, daß ihre Werke bose sind. Gehet ihr s hinauf auf dieses Fest, ich will noch nicht hinaufgehen auf dieses Fest; denn meine Zeit ist noch nicht erfüllt. Da er aber das zu ihnen ge 🕠 sagt, blieb er in Galiläa.

Alls aber seine Brüder waren hin= 10 aufgegangen, da ging er auch hinauf zu dem Fest, nicht offenbar, son= dern heimlich. Da suchten ihn die 11 Juden am Fest und sprachen: Wo ist er? Und es war ein großes Ge= 12 murmel von ihm unter dem Bolk. Etliche sprachen: Er ist fromm; die andern aber sprachen: Nein, sondern er versührt das Volk. Niemand aber 12 redete frei von ihm um der Furcht

willen vor den Juden.

Aber mitten im Fest ging Jesus 14 hinauf in den Tempel und lehrte. Und die Juden verwunderten sich is und sprachen: Wie kann dieser die Schrift, so er sie doch nicht gelernt hat? Jesus antwortete ihnen und 11 fprach: Meine Lehre ist nicht mein, sondern des, der mich gesandt So jemand will des Wils 18 len thun, der wird innewerden, ob diese Lehre von Gott sei, oder ob ich von mir selbst rede. Wer von sich selbst redet, der 15 sucht seine eigne Ehre; wer aber sucht die Ehre des, der ihn gesandt hat, der ist wahrhaftig, und ist keine Ungerechtigkeit an ihm. Hat euch nicht 14 Moses das Gesetz gegeben? und niemand unter euch thut das Gesetz. Warum sucht ihr mich zu töten? Das 2. Volk antwortete und sprach: Du haft einen Teufel; wer sucht dich zu töten? Jesus antwortete und sprach: 11

<sup>69)</sup> Kap. 1, 49; 11, 27. Matth. 16, 16. 8) Mart. 2, 21. 32. Apg. 1, 14.

Ein einziges Werk habe ich gethan, 21 und es wundert euch alle. Moses hat euch gegeben die Beschneidung (nicht, daß sie von Moses kommt, sondern von den Vätern), und ihr beschneidet den Menschen am Sabsth. So ein Mensch die Beschneis dung annimmt am Sabbath, auf daß nicht das Gesetz des Moses gebroschen werde: zürnet ihr denn über mich, daß ich den ganzen Menschen habe am Sabbath gesund gemacht?

24 Richtet nicht nach dem Ansehen, sons dern richtet ein gerechtes Gericht.

Da sprachen etliche von Jerusalem: Ift das nicht der, den sie suchten zu 16 töten? Und siehe, er redet frei, und sie sagen ihm nichts. Erkennen unsre Obersten nun gewiß, daß er gewiß 27 Christus sei? Doch wir wissen, von wannen dieser ist; wenn aber Chris= tus kommen wird, so wird niemand 28 wissen, von wannen er ist. Da rief Jesus im Tempel, lehrte und sprach: Ja, ihr kennet mich und wisset, von wannen ich bin; und von mir selbst bin ich nicht gekommen, sondern es ist ein Wahrhaftiger, der mich ge= sandt hat, welchen ihr nicht kennt. 29 Jch kenne ihn aber; denn ich bin von ihm, und er hat mich gesandt. so Da suchten sie ihn zu greifen; aber niemand legte die Hand an ihn, denn seine Stunde war noch nicht gekom= Aber viele vom Volk glaub= 31 men. ten an ihn und sprachen: Wenn Christus kommen wird, wird er auch mehr Zeichen thun, denn dieser thut? Und es kam vor die Pharisäer,

und es kam vor die Pharisäer, daß das Volk solches von ihm mursmelte. Da sandten die Pharisäer und Hohenpriester Anechte aus, daß sie ihn griffen. Da sprach Jesus zu ihnen: Ich bin noch eine kleine Zeit bei euch, und dann gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat. Ihr werdet mich suchen und nicht sinden;

und wo ich bin, könnet ihr nicht hinkommen. Da sprachen die Juden 35 untereinander: Wo will dieser hinzgehen, daß wir ihn nicht finden solzlen? Will er zu den Zerstreuteu unter den Griechen gehen und die Griechen lehren? Was ist das für eine Rede, 36 daß er sagt: Ihr werdet mich suchen und nicht finden; und wo ich bin, da könnet ihr nicht hinkommen?

Aber am letzten Tage des Festes, 87 der am herrlichsten war, trat Jesus auf, rief und sprach: Wen da durstet, der komme zu mir und trinke! Wer an mich glaubt, wie die 88 Schrift sagt, von des Leibe wer= den Ströme lebendigen Baf= sers fließen. Das sagte er aber so von dem Geist, welchen empfangen sollten, die an ihn glaubten; denn der heilige Geist war noch nicht da; denn Jesus war noch nicht verklärt. Viele nun vom Volk, die diese Rede 40 hörten, sprachen: Dieser ist wahrlich der Prophet. Andere sprachen: Er 41 ist Christus. Etliche aber sprachen: Soll Christus aus Galiläa kommen? Spricht nicht die Schrift, von dem 42 Samen Davids und aus dem Flecken Bethlehem, da David war, solle Christus kommen? Also ward eine Zwie= 48 tracht unter dem Volk über ihn.

Es wollten aber etliche ihn greis 44 fen; aber niemand legte die Hand an ihn. Die Knechte kamen zu den 45 Hohenpriestern und Pharisäern; und sie sprachen zu ihnen: Warum habt ihr ihn nicht gebracht? Die Knechte 46 antworteten: Es hat nie kein Mensch also geredet wie dieser Mensch. Da 47 antworteten ihnen die Pharisäer: Seid ihr auch versührt? Glaubt auch irs 48 gend ein Oberster oder Pharisäer an ihn? Aber das Volk, das nichts vom 49 Gesetz weiß, ist verslucht. Spricht 50 zu ihnen Nikodemus, der bei der

<sup>37)</sup> Kap. 4, 10. 38) Jes. 44, 8. Joel 8, 1. 42) Mich. 5, 1.

Nacht zu ihm kam, welcher einer unter ihnen war: Richtet unser Gesetz auch einen Menschen, ehe man ihn verhört und erkennt, was er thut? Sie antworteten und sprachen zu ihm: Bist du auch ein Galiläer? Forsche und siehe, aus Galiläa steht kein Prophet auf. Und ein jeglicher ging also heim.

Jesus und die Chebrecherin.

\*Jesus aber ging an den Olberg. 2 Und früh morgens kam er wieder in den Tempel, und alles Volk kam zu ihm; und er setzte sich und lehrte s sie. Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer brachten ein Weib zu ihm, im Chebruch ergriffen, und stellten 4 sie in die Mitte. Und sie sprachen zu ihm: Meister, dies Weib ist ergriffen s im Chebruch. Moses aber hat uns im Gesetz geboten, solche zu fteini= e gen; was sagst du? Das sprachen sie aber, ihn zu versuchen, auf daß sie eine Sache wider ihn hätten. Aber Jesus bückte sich nieder und schrieb 7 mit dem Finger auf die Erde. Als sie nun anhielten ihn zu fragen, richtete er sich auf und sprach zu ihnen: Wer unter euch ohne Sünde ift, der werfe den ersten Stein auf s sie. Und bückte sich wieder nieder o und schrieb auf die Erde. Da sie aber das hörten, gingen sie hinaus, von ihrem Gewissen überführt, einer nach dem andern, von den Altesten an bis zu den Geringsten; und Jesus ward gelassen allein und das Weib 10 in der Mitte stehend. Jesus aber richtete sich auf; und da er niemand sah denn das Weib, sprach er zu ihr: Weib, wo sind sie, deine Ber= fläger? Hat dich niemand verdammt? 11 Sie aber sprach: Herr, niemand. Jesus aber sprach: So verdamme ich dich auch nicht; gehe hin und sün= dige hinfort nicht mehr.

Jesus bas Licht ber Welt.

Da redete Jesus abermal zu ihnen 12 und sprach: Ich bin das Licht der Welt; wer mir nachfolgt, der wird nicht wandeln in der Finsternis, sondern wird das Licht des Lebens haben. Da sprachen 11 die Pharisäer zu ihm: Du zeugst von dir selbst; dein Zeugnis ist nicht wahr. Jesus antwortete und sprach zu ihnen: 14 Auch so ich von mir selbst zeugen würde, so ist mein Zeugnis wahr; denn ich weiß, von wannen ich gekom= men bin und wo ich hingehe; ihr aber wisset nicht, von wannen ich komme und wo ich hingehe. Ihr richtet nach 15 dem Fleisch; ich richte niemand. So 14 ich aber richte, so ist mein Gericht recht; denn ich bin nicht allein, sondern ich und der Vater, der mich gefandt hat. Auch steht in eurem Ge 17 setze geschrieben, daß zweier Menschen Zeugnis wahr sei. Ich bin's, der 12 ich von mir selbst zeuge; und der Vater, der mich gesandt hat, zeugt auch von mir. Da sprachen sie zu 19 ihm: Wo ist dein Vater? Jesus antwortete: Ihr kennt weder mich noch meinen Vater; wenn ihr mich kenntet, so kenntet ihr auch meinen Bater. Diese Worte redete Jesus an dem -Gotteskasten, da er lehrte im Tempel; und niemand griff ihn; benn seine Stunde war noch nicht gekommen.

Da sprach Jesus abermal zu ihnen: 22 Ich gehe hinweg, und ihr werdet mich suchen und in eurer Sünde stersben. Wo ich hingehe, da könnet ihr nicht hinkommen. Da sprachen die 22 Juden: Will er sich denn selbst töten, daß er spricht: Wohin ich gehe, da könnt ihr nicht hinkommen? Und er sprach zu ihnen: Ihr seid 22 von unten her, ich bin von oben her; ihr seid von dieser Welt, ich bin nicht von dieser Welt. Darum habe 24

<sup>1) \*</sup> Der Abschnitt von 1—11 sehlt in den ältesten Handschriften.

<sup>12)</sup> Jef. 49, 6. 17) 5. Mofe 19, 15. 19) Kap. 14, 7.

ich euch gesagt, daß ihr sterben werdet in euren Sünden; denn so ihr nicht glaubt, daß ich es sei, so werdet 25 ihr sterben in euren Sünden. sprachen sie zu ihm: Wer bist du denn? Und Jesus sprach zu ihnen: Erstlich der, der ich mit euch rede. 26 Jch habe viel von euch zu reden und zu richten; aber der mich gesandt hat, ist wahrhaftig, und was ich von ihm gehört habe, das rede ich vor m der Welt. Sie vernahmen aber nicht, daß er ihnen von dem Bater sagte. 20 Da sprach Jesus zu ihnen: Wenn ihr des Menschen Sohn erhöhen werdet, dann werdet ihr erkennen, daß ich es sei und nichts von mir selber thue, sondern wie mich mein Vater so gelehrt hat, so rede ich. Und der mich gefandt hat, ist mit mir. Der Vater läßt mich nicht allein; denn ich thue allezeit, was ihm gefällt. 20 Da er solches redete, glaubten viele an ihn.

Da sprach nun Jesus zu den Juden, die an ihn glaubten: So ihr bleiben werdet an meiner Rede, so seid ihr meine rechten Junnger und werdet die Wahrheit erkennen, und die Wahrheit m wird euch frei machen. Da antworteten sie ihm: Wir sind Abrahams Samen, sind niemals jemandes Rnechte gewesen; wie sprichst du denn: 4 Ihr sollt frei werden? Jesus antwortete ihnen und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich fage euch: Wer Gunbe thut, der ift der Gunde Anecht. 25 Der Knecht aber bleibt nicht ewiglich im Hause; der Sohn bleibt » ewiglich. So euch nun der Sohn frei macht, so seid ihr recht 17 frei. Ich weiß wohl, daß ihr Abrahams Samen seid; aber ihr sucht mich zu toten; benn meine Rede finso det keinen Eingang bei euch. **34** rebe, was ich von meinem Bater gesehen habe; so that ihr, was ihr » von eurem Vater gesehen habt. Sie antworteten und sprachen zu ihm: Abraham ist unser Vater. Spricht Jesus zu ihnen: Wenn ihr Abrahams Kinder wäret, so thätet ihr Abrahams Werke. Nun aber sucht 40 ihr mich zu töten, einen solchen Menschen, der ich euch die Wahrheit gesagt habe, die ich von Gott gehört habe. Das hat Abraham nicht gethan. Ihr thut eures Vaters Werke. 41 Da sprachen sie zu ihm: Wir haben einen Vater, Gott. Jesus sprach 42 zu ihnen: Wäre Gott euer Vater, so liebtet ihr mich; denn ich bin ausgegangen und komme von Gott; denn ich bin nicht von mir felber gekom= men, sondern er hat mich gesandt. Warum kennt ihr denn meine Sprache 48 nicht? Denn ihr könnt ja mein Wort nicht hören. Ihr seid von dem Vater, 44 dem Teufel, und nach eures Baters Luft wollt ihr thun. Derfelbige ist ein Mörder von Anfang und ist nicht bestanden in der Wahrheit; denn die Wahrheit ift nicht in ihm. Wenn er die Lüge redet, so redet er von feinem Eignen; denn er ist ein Lügner und ein Vater derselbigen. Ich 45 aber, weil ich die Wahrheit sage, so glaubt ihr mir nicht. Welcher 46 unter euch kann mich einer Sünde zeihen? So ich euch aber die Wahrheit sage, warum glaubt ihr mir nicht? Wer von Gott ist, der 47 hört Gottes Worte; darum hört ihr nicht, denn ihr seid nicht von Gott.

Da antworteten die Juden und 48 sprachen zu ihm: Sagen wir nicht recht, daß du ein Samariter bist und hast einen Teusel? Jesus antwortete: 40 Ich habe keinen Teusel, sondern ich ehre meinen Vater, und ihr verunsehret mich. Ich suche nicht meine 60 Ehre; es ist aber einer, der sie suchet und richtet. Wahrlich, wahrlich, ich 51 sage euch: So jemand mein Wort wird halten, der wird den Tod nicht

<sup>47)</sup> Rap. 18, 87.

52 sehen ewiglich. Da sprachen die Juden zu ihm: Nun erkennen wir, daß du einen Teufel haft. Abraham ist gestorben und die Propheten, und du sprichst: So jemand mein Wort hält, der wird den Tod nicht schmecken 58 ewiglich. Bist du mehr denn unser Vater Abraham, welcher gestorben ist? und die Propheten sind gestor= ben. Was machst du aus dir selbst? 54 Jesus antwortete: So ich mich selber ehre, so ist meine Ehre nichts. Es ist aber mein Bater, der mich ehrt, von welchem ihr sprecht, er sei euer 55 Gott, und kennt ihn nicht; ich aber kenne ihn. Und so ich würde sagen: Ich kenne ihn nicht, so würde ich ein Lügner, gleichwie ihr seid. Uber ich kenne ihn und halte sein Wort. 56 Abraham, euer Vater, ward froh, daß er meinen Tag sehen sollte; und 67 er sah ihn und freute sich. Da spra= chen die Juden zu ihm: Du bist noch nicht fünfzig Jahre alt und haft 58 Abraham gesehen? Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ehedenn Abraham ward, bin 50 ich. Da hoben sie Steine auf, daß sie auf ihn würfen. Aber Jesus verbarg sich und ging zum Tempel hin= aus.

Heilung eines Blindgeborenen am Sabbath.

1 Und Jesus ging vorüber und sah einen, der blind geboren war. Und seine Jünger fragten ihn und sprachen: Meister, wer hat gesündigt, dieser oder seine Eltern, daß er ist blind geboren? Jesus antwortete: Es hat weder dieser gesündigt noch seine Eltern, sondern daß die Werke Gottes offenbar würden an ihm. Ich muß wirken die Werke des, der mich gesandt hat, solange es Tag ist; es kommt die Nacht, da niemand wirken kann. Dieweil ich bin in der Welt, bin ich das Licht der Welt. Da er solches gesagt, spützte er auf

die Erde und machte einen Kot aus

dem Speichel und schmierte den Kot auf des Blinden Augen und sprach 1 zu ihm: Gehe hin zu dem Teich Silvah (das ift verdolmetscht: gesandt), und wasche dich. Da ging er hin und wusch sich und kam sehend. Die Nachbarn und die ihn zuvor 5 gesehen hatten, daß er ein Bettler war, sprachen: Ist dieser nicht, der dasaß und bettelte? Etliche sprachen: • Er ist's; etliche aber: Er ist ihm ähnlich. Er selbst aber sprach: Ich bin's. Da sprachen sie zu ihm: Wie 14 sind deine Augen aufgethan? Er ant= 11 wortete und sprach: Der Mensch, der Jesus heißt, machte einen Kot und schmierte meine Augen sprach: Gehe hin zu dem Teich Siloah und wasche dich. Ich ging hin und wusch mich und ward sehend. Da sprachen sie zu ihm: Wo ist der- 12 selbige? Er sprach: Ich weiß nicht.

Da führten sie ihn zu den Pha- 11 risäern, der weiland blind war. (Es 11 war aber Sabbath, da Jesus den Kot machte und seine Augen öffnete.) Da fragten ihn abermal auch die 1: Pharisäer, wie er wäre sehend geworden. Er aber sprach zu ihnen: Kot legte er mir auf die Augen, und ich wusch mich und bin nun sehend. Da sprachen etliche der Pharisäer: 14 Der Mensch ift nicht von Gott, dieweil er den Sabbath nicht hält. Die andern aber sprachen: Wie kann ein fündiger Mensch solche Zeichen thun? Und es ward eine Zwietracht unter Sie sprachen wieder zu dem 1: Blinden: Was sagst du von ihm, daß er hat deine Augen aufgethan? Er aber sprach: Er ist ein Prophet. Die Juden glaubten nicht von ihm, u daß er blind gewesen und sehend geworden wäre, bis daß sie riefen die Eltern des, der sehend geworden war, fragten sie und sprachen: Ift das 19 euer Sohn, von welchem ihr sagt,

<sup>6)</sup> Mart. 8, 23.

er sei blind geboren? Wie ist er 20 denn nun sehend? Seine Eltern ant= worteten ihnen und sprachen: Wir wissen, daß dieser unser Sohn ist n und daß er blind geboren ist. Wie er aber nun sehend ist, wissen wir nicht; oder wer ihm seine Augen aufgethan hat, wissen wir auch nicht. Er ist alt genug, fragt ihn, lasset 22 ihn selbst für sich reden. Solches sagten seine Eltern; denn sie fürch= teten sich vor den Juden. Denn die Juden hatten sich schon vereinigt, wenn jemand ihn für Christum bekennte, daß derselbige in den Bann 23 gethan würde. Darum sprachen seine Eltern: Er ist alt genug, fragt ihn selbst.

Da riefen sie zum andernmal den Menschen, der blind gewesen war, und sprachen zu ihm: Gieb Gott die Ehre: wir wissen, daß dieser Mensch u ein Sünder ist. Er antwortete und sprach: Ist er ein Sünder, das weiß ich nicht; eines weiß ich wohl, daß ich blind war und nun sehend bin. 🗷 Da sprachen sie wieder zu ihm: Was that er dir? Wie that er deine Augen vauf? Er antwortete ihnen: Ich habe es euch jetzt gesagt; habt ihr's nicht gehört? Was wollt ihr's abermal hören? Wollt ihr auch seine Jünger mwerden? Da schalten sie ihn und sprachen: Du bist sein Jünger; wir » aber sind Moses' Jünger. Wir wissen, daß Gott mit Moses geredet hat; von wannen aber dieser ist, o wissen wir nicht. Der Mensch antwortete und sprach zu ihnen: Das ist ein wunderlich Ding, daß ihr nicht wisset, von wannen er sei; und er 1 hat meine Augen aufgethan. wissen aber, daß Gott die Sünder nicht hört, sondern so jemand gottes= fürchtig ist und thut seinen Willen, 2 den hört er. Von der Welt an ist's nicht erhört, daß jemand einem Blindgeborenen die Augen aufgethan a habe. Wäre dieser nicht von Gott, er könnte nichts thun. Sie antwors 84 teten und sprachen zu ihm: Du bist ganz in Sünden geboren und lehrest uns? Und stießen ihn hinaus.

Es kam vor Jesum, daß sie ihn se ausgestoßen hatten. Und da er ihn fand, sprach er zu ihm: Glaubst du an den Sohn Gottes? Er antwor- 36 tete und sprach: Herr, welcher ist's? auf daß ich an ihn glaube. Jesus 87 sprach zu ihm: Du hast ihn gesehen, und der mit dir redet, der ist's. Er 38 aber sprach: Herr, ich glaube; und betete ihn an. Und Jesus sprach: 30 Ich bin zum Gerichte auf diese Welt gekommen, auf daß, die da nicht iehen, sehend werden, und die da Und solches 40 sehen, blind werden. hörten etliche der Pharisäer, die bei ihm waren, und sprachen zu ihm: Sind wir denn auch blind? Jesus 41 sprach zu ihnen: Wäret ihr blind, so hättet ihr keine Sünde; nun ihr aber sprecht: Wir sind sehend, bleibet eure Sünde.

#### Der gute Hirte.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: 1 10 Wer nicht zur Thür hineingeht in den Schafstall, sondern steigt anderswo hinein, der ift ein Dieb und ein Mörder. Der aber zur Thür hinein- 2 geht, der ift ein Hirte der Schafe. Demselbigen thut der Thürhüter auf, s und die Schafe hören seine Stimme; und er ruft seine Schafe mit Ramen und führt sie aus. Und wenn 4 er seine Schafe hat ausgelassen, geht er vor ihnen hin, und die Schafe folgen ihm nach; denn sie kennen seine Stimme. Einem Fremden aber 5 folgen sie nicht nach, sondern fliehen vor ihm; denn sie kennen der Fremden Stimme nicht. Dieses Gleichnis- . wort sagte Jesus zu ihnen; sie vernahmen aber nicht, was es war, was er zu ihnen sagte.

Da sprach Jesus wieder zu ihnen: 7 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ich bin die Thür zu den Schafen.

8 Alle, die vor mir gekommen sind, die sind Diebe und Mörder; aber die Schafe haben ihnen nicht gehorcht.

9 Ich bin die Thür; so jemand durch mich eingeht, der wird selig werden und wird ein und aus gehen und 10 Weide sinden. Ein Dieb kommt nicht, denn daß er stehle, würge und um11 bringe. Ich bin gekommen, daß sie das Leben und volle Genüge haben sollen.

sollen. (Jef. 40, 11. Sef. 34, 11—23.) Ich bin der gute Hirte. Der gute Hirte läßt sein Leben für die Schafe. Der Mietling aber, der nicht Hirte ift, des die Schafe nicht eigen sind, sieht den Wolf kommen und verläßt die Schafe und flieht; und der Wolf erhascht und zerftreut die Schafe. 18 Der Mietling aber flieht; denn er ift ein Mietling und achtet der 14 Schafe nicht. Ich bin der gute Hirte und erkenne die Meinen und bin be-15 kannt den Meinen, wie mich mein Vater kennt und ich kenne den Vater. Und ich lasse mein Leben für die 16 Schafe. Und ich habe noch andere Schafe, die sind nicht aus diesem Stalle; und dieselben muß ich herführen, und sie werden meine Stimme hören, und wird eine Herde und 17 ein Hirte werden. Darum liebt mich mein Vater, daß ich mein Leben lasse, auf daß ich's wieder nehme. 18 Niemand nimmt es von mir, son= dern ich lasse es von mir selber. Ich habe Macht es zu lassen und habe Macht es wieder zu nehmen. Solches Gebot habe ich empfangen von 10 meinem Vater. Da ward abermal eine Zwietracht unter den Juden 20 über diese Worte. Viele unter ihnen sprachen: Er hat einen Teufel und ift unfinnig; was hört ihr ihm zu? 21 Die andern sprachen: Das sind nicht Worte eines Besessenen; kann ein Teufel auch der Blinden Augen aufthun?

Fest ber Tempelweihe.

Es war aber Kirchweihe zu Jeru- 2 salem und war Winter. Und Jesus 2 wandelte im Tempel in der Halle Salomos. Da umringten ihn die u Juden und sprachen zu ihm: Wie lange hältst du unsre Seele auf? Bist du Christus, so sage es uns frei heraus. Jesus antwortete ihnen: = Ich habe es euch gesagt, und ihr glaubet nicht. Die Werke, die ich thue in meines Vaters Namen, die zeugen von mir. Aber ihr glaubt 21 nicht; denn ihr seid nicht von meinen Schafen, wie ich euch gesagt habe. Denn meine Schafe hören meine : Stimme, und ich tenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe = ihnen das ewige Leben, und sie merden nimmermehr umtommen, und niemand wird fie mir aus meiner Hand reißen. Der » Vater, der mir sie gegeben hat, ift größer denn alles; und niemand kann sie aus meines Baters Hand reißen. Ich und ber » Vater sind eins.

Da hoben die Juden abermal 11 Steine auf, daß sie ihn steinigten Jesus antwortete ihnen: Viele gute 11 Werke habe ich euch erzeigt von meinem Vater; um welches Wert unter denselbigen steinigt ihr mich? Die Juden antworteten ihm und = sprachen: Um des guten Werkes willen steinigen wir dich nicht, sondern um der Gottesläfterung willen und daß du ein Mensch bist und machst dich selbst zu einem Gott. Jesus antwortete ihnen: Steht nicht geschrie ben in eurem Gesetz: "Ich habe gesagt: Ihr seid Götter?" So er die s Götter nennt, zu welchen das Wort Gottes geschah, und die Schrift kann doch nicht gebrochen werden: sprecht »

<sup>31)</sup> Kap. 8, 59. 33) Kap. 5, 18. **Ratts**. 26, 65. 34) Ps. 82, 6.

ihr denn zu dem, den der Bater ge= heiligt und in die Welt gesandt hat: Du lästerst Gott, darum daß ich s7 sage: Ich bin Gottes Sohn? Thue ich nicht die Werke meines Vaters, 18 so glaubet mir nicht; thue ich sie aber, glaubet doch den Werken, wollt ihr mir nicht glauben, auf daß ihr erkennet und glaubet, daß der Vater in mir ist und ich in ihm.

Sie suchten abermal ihn zu greifen; aber er entging ihnen aus ihren 40 Händen und zog hin wieder jenseit des Jordans an den Ort, da Johannes vorhin getauft hatte, und 41 blieb allda. Und viele kamen zu ihm und sprachen: Johannes that kein Zeichen; aber alles, was Johannes von diesem gesagt hat, das 41 ift wahr. Und glaubten allda viele an ihn.

### Auferweckung bes Lazarus.

S lag aber einer frank, mit Namen Lazarus, von Bethanien, Mecken Marias und ihrer 2 Schwester Martha. (Maria aber war es, die den Herrn gesalbt hat mit Salbe und seine Füße getrocknet mit ihrem Haar; derselbigen Bruder, · Lazarus, war krank.) Da sandten seine Schwestern zu ihm und ließen ihm sagen: Herr, siehe, den du lieb 4 haft, der liegt krank. Da Jesus das hörte, sprach er: Die Krankheit ift nicht zum Tode, sondern zur Ehre Gottes, daß der Sohn Gottes s dadurch geehret werde. Jesus aber hatte Martha lieb und ihre Schwef= • ter und Lazarus. Als er nun hörte, daß er krank war, blieb er zwei Tage an dem Ort, da er war. Danach spricht er zu seinen Jüngern: Laßt uns wieder gen Judäa ziehen. s Seine Jünger sprachen zu ihm: Meister, jenes Mal wollten die Juden dich steinigen, und du willst wie-• der dahin ziehen? Jesus antwortete: Sind nicht des Tages zwölf Stunden? Wer des Tages wandelt, der stößt sich nicht; denn er sieht das Licht dieser Welt. Wer aber des 10 Nachts wandelt, der stößt sich; denn es ist kein Licht in ihm. Solches 11 sagte er, und danach spricht er zu ihnen: Lazarus, unser Freund, schläft; aber ich gehe hin, daß ich ihn aufwecke. Da sprachen seine Jünger: 12 Herr, schläft er, so wird's besser mit ihm. Jesus aber sagte von 18 seinem Tode; sie meinten aber, er redete vom leiblichen Schlaf. sagte es ihnen Jesus frei heraus: Lazarus ist gestorben; und ich bin 16 froh um euretwillen, daß ich nicht da gewesen bin, auf daß ihr glaubet; aber lasset uns zu ihm ziehen. sprach Thomas, der genannt ift Zwilling, zu den Jüngern: Laßt uns mitziehen, daß wir mit ihm fterben.

Da kam Jesus und sand, daß er 17 schon vier Tage im Grabe gelegen Bethanien aber war nahe bei 18 Jerusalem, bei fünfzehn Feldweges; und viele Juden waren zu Martha 10 und Maria gekommen, sie zu trösten über ihren Bruder. Als Martha 20 nun hörte, daß Jesus kommt, geht sie ihm entgegen; Maria aber blieb daheim sitzen. Da sprach Martha 21 zu Jesu: Herr, wärest du hier gewesen, mein Bruder wäre nicht gestorben; aber ich weiß auch noch, 22 daß, mas du bitteft von Gott, das wird dir Gott geben. Jesus spricht 28 zu ihr: Dein Bruder soll auferstehen. Martha spricht zu ihm: Ich weiß 24 wohl, daß er auferstehen wird in der Auferstehung am jüngsten Tage. Jesus spricht zu ihr: Ich bin die 26 Auferstehung und das Leben; wer an mich glaubt, der wird leben, ob er gleich ftürbe; und 20 wer da lebet und glaubet an

<sup>1)</sup> Luf. 10, 88. 89. 2) Kap. 12, 8.

<sup>11)</sup> Matth. 9, 24.

mich, der wird nimmermehr 27 sterben. Glaubst du das? Sie spricht zu ihm: Herr, ja; ich glaube, daß du bist Christus, der Sohn Gottes, der in die Welt kommt. 28 Und da sie das gesagt hatte, ging sie hin und rief ihre Schwester Maria heimlich und sprach: Der 29 Meister ist da und ruft dich. Die= selbige, als sie das hörte, stand sie so eilend auf und kam zu ihm. Denn Jesus war noch nicht in den Flecken gekommen, sondern war noch an dem Ort, da ihm Martha war entgegen= 81 gekommen. Die Juden, die bei ihr im Hause waren und trösteten sie, da sie sahen Maria, daß sie eilend aufstand und hinausging, folgten sie ihr nach und sprachen: Sie geht hin zum Grabe, daß sie daselbst weine. Als nun Maria kam, da Jesus war, und sah ihn, fiel sie zu seinen Füßen und sprach zu ihm: Herr, wärest du hier gewesen, mein Bru-83 der wäre nicht gestorben. Als Jesus sie sah weinen und die Juden auch weinen, die mit ihr kamen, ergrimmte er im Geist und betrübte sich selbst 84 und sprach: Wo habt ihr ihn hin= gelegt? Sie sprachen zu ihm: Herr, 86 komm und sieh es. Und Jesu gingen 86 die Augen über. Da sprachen die Juben: Siehe, wie hat er ihn so 87 lieb gehabt! Etliche aber unter ihnen sprachen: Konnte, der dem Blinden die Augen aufgethan hat, nicht verschaffen, daß auch dieser nicht stürbe? 88 Da ergrimmte Jesus abermal in sich selbst und kam zum Grabe. Es war aber eine Kluft und ein Stein dar-200 auf gelegt. Jesus sprach: Hebt den Stein ab. Spricht zu ihm Martha, die Schwester des Verstorbenen: Herr, er verweset schon; denn er ist 40 vier Tage gelegen. Jesus spricht zu ihr: Habe ich dir nicht gesagt, so du glauben würdest, du solltest

die Herrlichkeit Gottes sehen? Da 11 hoben sie den Stein ab, da der Ver-Jesus aber hob seine storbene lag. Augen empor und sprach: Bater, ich danke dir, daß du mich erhört hast; doch ich weiß, daß du mich allezeit 42 hörft; aber um des Volks willen, das umhersteht, sage ich's, daß sie alauben, du habest mich gefandt. Da er das gesagt hatte, rief er mit 4 lauter Stimme: Lazarus, komm heraus! Und der Verstorbene kam her- " aus, gebunden mit Grabtuchern an Füßen und Händen und sein Angesicht verhüllt mit einem Schweißtuch. Jesus spricht zu ihnen: Löset ihn auf und lasset ihn gehen. Biele 45 nun der Juden, die zu Maria gekommen waren und sahen, was Jesus that, glaubten an ihn.

Etliche aber von ihnen gingen « hin zu den Pharisäern und fagten ihnen, was Jesus gethan hatte. Da versammelten die Hohenpriester und die Pharisäer einen Rat und sprachen: Was thun wir? Dieser Mensch thut viele Zeichen. wir ihn also, so werden sie alle an ihn glauben; so kommen dann die Römer und nehmen uns Land und Einer aber unter ihnen, o Leute. Kaiphas, der desselben Jahres Hoherpriester war, sprach zu ihnen: Ihr wisset nichts, bedenket auch nichts: w es ist uns besser, ein Mensch sterbe für das Volk, denn daß das ganze Volk verderbe. Solches aber redete :: er nicht von sich selbst, sondern, dieweil er desselbigen Jahres Hoherpriester war, weissagte er; denn Jesus sollte sterben für das Bolk, und nicht für das Volk allein, son= :1 dern daß er auch die Kinder Gottes, zerstreuet waren, zusammendie brächte. Von dem Tage an rat- 13

schlagten sie, wie sie ihn toteten.

Jesus aber wandelte nicht mehr frei sa

unter den Juden, sondern ging von dannen in eine Gegend nahe bei der Wüste, in eine Stadt, genannt Ephrem, und hatte sein Wesen daselbst 55 mit seinen Jüngern. Es waren aber nahe die Oftern der Juden; und es gingen viele hinauf gen Jerusalem aus der Gegend vor den Oftern, 56 daß sie sich reinigten. Da standen sie und fragten nach Jesu und redeten miteinander im Tempel: Was dünkt euch, daß er nicht kommt 67 auf das Fest? Es hatten aber die Hohenpriester und Pharisäer lassen ein Gebot ausgehen, so jemand müßte, wo er ware, daß er's an= zeigte, daß sie ihn griffen.

Salbung Jesu zu Bethanien. Einzug in Jerusalem.

(Matth. 26, 6—13. Mark. 14, 8—9.) Sechs Tage vor den Oftern kam Jesus gen Bethanien, da Lazarus war, der Verstorbene, welchen Jesus auf-2 erweckt hatte von den Toten. selbst machten sie ihm ein Abendmahl, und Martha diente; Lazarus aber war deren einer, die mit ihm zu s Tische saßen. Da nahm Maria ein Pfund Salbe von ungefälschter, köstlicher Narde und salbte die Füße Jesu und trocknete mit ihrem Haare seine Füße; das Haus aber ward a voll vom Geruch der Salbe. sprach seiner Jünger einer, Judas, Simons Sohn, Ischarioth, der ihn 6 hernach verriet: Warum ist diese Salbe nicht verkauft um dreihundert Groschen und den Armen gegeben? • Das sagte er aber nicht, daß er nach den Armen fragte, sondern er war ein Dieb und hatte den Beutel und 7 trug, was gegeben ward. Da sprach Jesus: Laß sie mit Frieden; solches hat sie behalten zum Tage meines • Begräbnisses. Denn Arme habt ihr allezeit bei euch; mich aber habt ihr nicht allezeit.

Da erfuhr viel Volk der Juden,

daß er daselbst war, und kamen nicht um Jesu willen allein, sondern daß sie auch Lazarus sähen, welchen er von den Toten erweckt hatte. Aber die Hohenpriester trachteten 10 danach, daß sie auch Lazarus töteten; denn um seinetwillen gingen viele 11 Juden hin und glaubten an Jesum. (Matth. 21, 1—11. Wark. 11, 1—10.

Lut. 19, 29—40.) Des andern Tages, da viel Volk, 12 das aufs Fest gekommen war, hörte, daß Jesus käme gen Jerusalem, nahmen sie Palmzweige und gingen 18 hinaus ihm entgegen und schrieen: Hosianna! Gelobt sei, der da kommt in dem Namen des Herrn, der König von Israel! Jesus aber überkam (fand) 14 ein Eselein und ritt darauf; wie denn geschrieben steht: "Fürchte dich nicht, 16 du Tochter Zion; siehe, dein König kommt reitend auf einem Eselsfüllen." Solches aber verstanden seine Jünger 16 zuerst nicht; als aber Jesus verflärt ward, da dachten sie daran, daß solches war von ihm geschrieben und sie solches ihm gethan hatten. Das Volk aber, das mit ihm war, 17 da er Lazarus aus dem Grabe rief und von den Toten auferweckte, rühmte die That. Darum ging 18 ihm auch das Volk entgegen, daß sie hörten, er hätte solches Zeichen gethan. Die Pharisäer aber sprachen 10 untereinander: Ihr seht, daß ihr nichts ausrichtet; siehe, alle Welt läuft ihm nach.

## Jesus und die Griechen.

Es waren aber etliche Griechen (Heis 20 ben) unter denen, die heraufgekommen waren, daß sie anbeteten auf das Fest. Die traten zu Philippus, der von 21 Bethsaida aus Galiläa war, baten ihn und sprachen: Herr, wir wollten Jesum gerne sehen. Philippus kommt 22 und sagt es Andreas, und Philippus

<sup>13)</sup> Pf. 118, 25. 26. 14) Sach. 9, 9. 21) Rap. 1, 44.

und Andreas sagen es weiter Jesu. 25 Jesus aber antwortete ihnen und sprach: Die Zeit ist gekommen, daß des Menschen Sohn verklärt werde. 24 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Es sei denn, daß das Weizenkorn in die Erde falle und ersterbe, sonst bleibt es allein; wo es aber erstirbt, 25 so bringt es viele Früchte. Wer sein Leben lieb hat, der wird es verlieren; und wer sein Leben auf dieser Welt haffet, der wird es erhalten zum ewis 26 gen Leben. Wer mir dienen will, der folge mir nach; und wo ich bin, da soll mein Diener auch sein. Und wer mir dienen wird, den wird mein 27 Vater ehren. Jetzt ist meine Seele betrübt. Und was soll ich sagen? Vater, hilf mir aus dieser Stunde! Doch darum bin ich in diese Stunde Vater, verkläre beinen 28 gekommen. Namen! Da kam eine Stimme vom Himmel: Ich habe ihn verkläret und will ihn abermal verklären.

Da sprach das Volk, das dabei= stand und zuhörte: Es donnerte. Die andern sprachen: Es redete ein so Engel mit ihm. Jesus antwortete und sprach: Diese Stimme ist nicht um meinetwillen geschehen, sondern 81 um euretwillen. Jetzt geht das Gericht über die Welt; nun wird der Fürst dieser Welt ausgestoßen 82 werden. Und ich, wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich sie 28 alle zu mir ziehen. Das sagte er aber zu deuten, welches Todes er 34 sterben würde. Da antwortete ihm das Volk: Wir haben gehört im Gesetz, daß Christus ewiglich bleibe; und wie fagst du denn: Des Menschen Sohn muß erhöht werden? 26 Wer ist dieser Menschensohn? Da sprach Jesus zu ihnen: Es ift das Licht noch eine kleine Zeit bei euch. Wandelt, dieweil ihr das Licht habt, daß euch die Finsternis nicht überfalle. Wer in der Finsternis wandelt, der weiß nicht, wo er hingeht.

Glaubet an das Licht, dieweil ihr's whabt, auf daß ihr des Lichtes Kinder seid.

Solches redete Jesus und ging » weg und verbarg sich vor ihnen. Und ob er wohl solche Zeichen vor ihnen gethan hatte, glaubten fie doch nicht an ihn; auf daß erfüllet würde 18 der Spruch des Propheten Jesajas, den er sagte: "Herr, wer glaubt unserm Predigen? und wem ift der Arm des Herrn offenbart?" Darum » konnten sie nicht glauben, denn Jesajas sagte abermal: "Er hat ihre « Augen verblendet und ihr Herz verstockt, daß sie mit den Angen nicht sehen, noch mit dem Herzen vernehmen und sich bekehren und ich ihnen helfe." Solches sagte Jesajas, 11 da er seine Herrlichkeit sah und redete von ihm. Doch auch der Obersten a alaubten viele an ihn; aber um der Pharisäer willen bekannten sie es nicht, daß sie nicht in den Bann gethan würden. Denn sie hatten a lieber die Ehre bei den Menschen denn die Ehre bei Gott. Jejus u aber rief und sprach: Wer an mich glaubt, der glaubt nicht an mich, sondern an den, der mich gesandt Und wer mich sieht, der sieht " den, der mich gesandt hat. Ich bin " gekommen in die Welt als ein Licht auf daß, wer an mich glaubt, nicht in der Finsternis bleibe. Und wer a meine Worte hört und glaubet nicht, den werde ich nicht richten; denn ich bin nicht gekommen, daß ich die Welt richte, sondern daß ich die Welt selig mache. Wer mich verachtet und nimmt meine Worte nicht auf, der hat schon, der ihn richtet; das Wort, welches ich geredet habe, das wird ihn richten am jüngsten Tage. Denn ich habe nicht von mir • selber gerebet, sondern der Bater, der mich gesandt hat, der hat mir

<sup>38) 3</sup>ef. 53, 1. 39) 3ef. 6, 9. 10.

ein Gebot gegeben, was ich thun wund reden soll. Und ich weiß, daß sein Gebot ist das ewige Leben. Darum, was ich rede, das rede ich also, wie mir der Vater gesagt hat.

Fußwaschung. Lette Reben Jesu.

Wor dem Fest aber der Ostern, da Jesus erkannte, daß seine Zeit gekommen war, daß er aus dieser Welt ginge zum Vater, wie er hatte geliebt die Seinen, die in der Welt waren, so liebte er sie bis ans Ende. und bei dem Abendessen, da schon der Teufel hatte Judas, Simons Sohn, dem Ischarioth, ins Herz ges geben, daß er ihn verriete, und Jesus wußte, daß ihm der Vater hatte alles in seine Hände gegeben, und daß er von Gott gekommen war und 4 zu Gott ging: stand er vom Abendmahl auf, legte seine Kleider ab und nahm einen Schurz und umgürtete 6 sich. Danach goß er Wasser in ein Becken, hob an, den Jüngern die Füße zu waschen, und trocknete sie mit dem Schurze, damit er umgürtet • war. Da kam er zu Simon Petrus; und derfelbige sprach zu ihm: Herr, solltest du mir meine Füße waschen? 7 Jesus antwortete und sprach zu ihm: Was ich thue, das weißt du jetzt nicht; du wirst es aber hernach ers fahren. Da sprach Petrus zu ihm: Nimmermehr sollst du mir die Füße Jesus antwortete waschen. Werde ich dich nicht waschen, so hast • du kein Teil mit mir. Spricht zu ihm Simon Petrus: Herr, nicht die Füße allein, sondern auch die Hände 10 und das Haupt. Spricht Jesus zu ihm: Wer gewaschen ift, der bedarf nichts, denn die Füße zu waschen, sondern er ist ganz rein. Und ihr 11 seid rein, aber nicht alle. Denn er wußte seinen Verräter wohl; darum sprach er: Ihr seid nicht alle rein.

2) Lut. 22, 8.

Da er nun ihre Füße gewaschen 12 hatte, nahm er seine Kleider und setzte sich wieder nieder und sprach abermal zu ihnen: Wisset ihr, was ich euch gethan habe? Ihr heißet mich 18 Meister und Herr und saget recht daran, denn ich bin's auch. So nun 14 ich, euer Herr und Meister, euch die Füße gewaschen habe, so sollt ihr auch euch untereinander die Füße waschen. Ein Beispiel habe ich 16 euch gegeben, daß ihr thut, wie ich euch gethan habe. Wahrlich, 16 wahrlich, ich sage euch: Der Knecht ist nicht größer denn sein Herr, noch der Apostel größer denn der ihn gesandt hat. So ihr solches wisset, 17 selig seid ihr, so ihr es thut. Nicht 18 sage ich von euch allen; ich weiß, welche ich erwählt habe. Aber es muß die Schrift erfüllt werden: "Der mein Brot isset, der tritt mich mit Füßen." Jetzt sage ich's euch, ehe- 10 denn es geschieht, auf daß, wenn es geschehen ist, ihr glaubet, daß ich's Wahrlich, wahrlich, ich sage 20 bin. euch: Wer aufnimmt, so ich jemand senden werde, der nimmt mich auf; wer aber mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat.

(Matth. 26, 21—25. Mart. 14, 18—21. Lut. 22, 21—28.)

Da solches Jesus gesagt hatte, 21 ward er betrübt im Geist und zeugte und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Einer unter euch wird mich verraten. Da sahen sich die 22 Jünger untereinander an, und ward ihnen bange, von welchem er redete. Es war aber einer unter seinen Jun- 22 gern, der zu Tische saß an der Bruft Jesu, welchen Jesus lieb hatte. Dem 24 winkte Simon Petrus, daß er forschen sollte, wer es wäre, von dem er sagte. Denn derselbige lag an der 25 Brust Jesu, und er sprach zu ihm: Herr, wer ist's? Jesus antwortete: 26

<sup>16)</sup> Matth. 10, 24. 18) Pf. 41, 10. 20) Matth. 10, 40.

Der ift's bem ich ben Biffen eintanche und gebe. Und er tauchte ben Biffen ein und gab ihn Jubas, 27 Simons Sohn, dem Ischarioth. Und nach bem Biffen fuhr ber Gatan in ihn. Da sprach Jesus zu ihm: Was 28 du thuft, das thue bald. Dasselbige aber mußte niemand am Tifche, mo-20 Ju er's ihm fagte. Etliche meinten, Diemeil Jubas ben Beutel hatte, Jefus fpräche zu ihm: Raufe, was uns not ift auf bas Feft; ober, bag er 30 ben Urmen etwas gabe. Da er nun ben Biffen genommen hatte, ging er alsbald hinaus. Und es war Nacht. Da er aber hinausgegangen war, fpricht Jefus: Run ift bes Menichen Gohn verklärt, und Gott ift 81 verflärt in ihm. Ift Gott verklart in ihm, fo wird ihn Gott auch verflaren in fich felbft und wird ibn 22 balb verflaren. Liebe Rinblein, ich bin noch eine fleine Beile bei euch. Ihr werdet mich fuchen; und, wie ich zu den Juden sagte: Wo ich hingehe, da konnt ihr nicht hinkommen, Bebot gebe ich euch, Gin neu Gebot gebe ich euch, bag ihr euch untereinander liebet, wie ich euch geliebt habe, auf baß auch ihr einander lieb habet. 86 Dabei wird jedermann ertennen, daß ihr meine Jünger feib, fo ihr Liebe untereinander habt. (Matth. 26, 38-35. Rart, 14, 29-31.

Spricht Simon Petrus zu ihm: Herr, wo gehst du hin? Jesus antwortete ihm: Wo ich hingehe, kannst du mir diesmal nicht folgen; aber du wirst mir hernachmals folgen.

Petrus spricht zu ihm: Herr, warum kann ich dir diesmal nicht folgen?
Ich will mein Leben für dich lassen.

Besus antwortete ihm: Golltest du dein Leben sit mich lassen? Wahrslich, wahrlich, ich sage dir: Der

Lut. 22, 81-34.)

Sahn wird nicht fraben, bis bu mich breimal verleugnet haft.

Und er sprach zu seinen Jangem: 1 14 Guer Berg erichrede nicht. Glaubet an Gott und glaubet an mich. In : meines Baters Baufe find viele Bohnungen. Wenn's nicht fo mare, fo wollte ich ju euch fagen: 3ch gebe bin, euch die Statte zu bereiten. Und wenn ich hingehe, euch die Statte : zu bereiten, fo will ich wiederkommen und euch zu mir nehmen, auf daß ihr feid, wo ich bin. Und wo ich . hingehe, bas miffet ihr, und ben Beg wisset ihr auch. Spricht zu ihm . Thomas: Herr, wir wissen nicht, wo bu hingehft; und wie tonnen wir ben Weg wiffen? Jefus fpricht ju ihm: 3ch bin ber Beg und bie Bahrheit und bas Leben; niemand tommt jum Bater benn burd mich. Wenn ihr mich fenntet, : so kenntet ihr auch meinen Bater. Und von nun an kennet ihr ihn und habt ihn gesehen. Spricht zu ihm e Bhilippus: Herr, zeige uns ben Bater, so genuget uns. Jejus Refus . fpricht zu ihm: Go lange bin ich bei euch, und du kennst mich nicht, Philippus? Wer mich siehet, der siehet den Bater; wie sprichft du denn: Beige uns ben Bater? Glaubeft bu 11 nicht, daß ich im Bater und ber Bater in mir ift? Die Worte, bie ich zu euch rede, die rede ich nicht von mir felbit. Der Bater aber, ber in mir wohnt, berfelbige thut bie Werke. Glaubet mir, daß ich im :: Bater und ber Bater in mir ift: wo nicht, so glaubet mir boch um ber Werte willen. Wahrlich, mabr- u lich, ich fage euch: Wer an mich glaubt, ber wird bie Berte auch thun, die ich thue, und wird größere denn diese thun; denn ich gehe zum Bater. Und was ihr bitten werdet u in meinem Namen, das will ich thun, auf daß der Bater geehrt werde in dem Cobne. Bas ihr bitten 14

werdet in meinem Namen, das will

ich thun.

Liebet ihr mich, so haltet meine 16 Gebote; und ich will den Vater bitten, und er soll euch einen andern Tröster geben, daß er bei euch bleibe ewig= 17 lich, den Geist der Wahrheit, welchen die Welt nicht kann empfangen; denn sie sieht ihn nicht und kennt ihn nicht. Ihr aber kennt ihn; denn er bleibt bei euch und wird in euch sein. 18 Jch will euch nicht Waisen lassen; 10 ich komme zu euch. Es ist noch um ein kleines, so wird mich die Welt nicht mehr sehen; ihr aber sollt mich sehen; denn ich lebe, und ihr sollt 20 auch leben. An demselbigen Tage werdet ihr erkennen, daß ich in mei= nem Vater bin und ihr in mir und 21 ich in euch. Wer meine Gebote hat und hält sie, der ist's, der mich liebt. Wer mich aber liebt, der wird von meinem Vater geliebt werden, und ich werde ihn lieben und mich ihm 22 offenbaren. Spricht zu ihm Judas, nicht der Ischarioth: Herr, was ist's, daß du dich uns willst offenbaren Jesus ant= 22 und nicht der Welt? wortete und sprach zu ihm: Wer mich liebt, der wird mein Wort halten; und mein Vater wird ihn lieben, und wir werden zu ihm kommen und Wohnung bei ihm machen. Wer aber mich nicht liebt, der hält meine Worte nicht. Und das Wort, das ihr hört, ift nicht mein, sondern des Baters, der mich gesandt hat.

Solches habe ich zu euch geredet,
weil ich bei euch gewesen bin. Aber
der Tröster, der heilige Geist, wels
chen mein Vater senden wird in meis
nem Namen, derselbige wird euch
alles lehren und euch erinnern alles
vos, was ich euch gesagt habe. Den
Frieden lasse ich euch, meinen
Frieden gebe ich euch. Nicht
gebe ich euch, wie die Welt giebt.

Guer Herz erschrecke nicht und fürchte sich nicht. Ihr habt ge= 28 hört, daß ich euch gesagt habe: Ich gehe hin und komme wieder zu euch. Hättet ihr mich lieb, so würdet ihr euch freuen, daß ich gesagt habe: Ich gehe zum Vater; denn der Vater ist größer denn ich. Und nun habe 29 ich's euch gesagt, ehedenn es geschieht, auf daß, wenn es nun geschehen wird, ihr glaubet. Ich werde nicht mehr so viel mit euch reden; denn es kommt der Fürst dieser Welt und hat nichts an mir. Aber auf daß die Welt si erkenne, daß ich den Vater liebe und ich also thue, wie mir der Vater geboten hat: stehet auf und lasset uns von hinnen gehen.

Ich bin der rechte Weinstock, und 1 15 mein Bater der Weingärtner. Gine 2 jegliche Rebe an mir, die nicht Frucht bringt, wird er wegnehmen; und eine jegliche, die da Frucht bringt, wird er reinigen, daß sie mehr Frucht bringe. Ihr seid schon rein um des » Worts willen, das ich zu euch geredet habe. Bleibet in mir und ich 4 in euch. Gleichwie die Rebe kann keine Frucht bringen von sich selber, sie bleibe denn am Weinstock, also auch ihr nicht, ihr bleibet denn in Ich bin der Weinstock, ihr seid 6 die Reben. Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viel Frucht; denn ohne mich könnt ihr nichts thun. Wer nicht in mir bleibt, der wird e weggeworfen wie eine Rebe, und verdorrt, und man sammelt sie und wirft sie ins Feuer und sie verbrennt. So ihr in mir bleibt und 7 meine Worte in euch bleiben, werdet ihr bitten, was ihr wollt, und es wird euch widerfahren. Darin wird s mein Vater geehrt, daß ihr viel Frucht bringt und werdet meine Jünger.

Gleichwie mich mein Vater liebt, salso liebe ich euch auch. Bleibet in

10 meiner Liebe. So ihr meine Gebote haltet, so bleibet ihr in meiner Liebe, gleichwie ich meines Vaters Gebote 11 halte und bleibe in seiner Liebe. Golches rede ich zu euch, auf daß meine Freude in euch bleibe und eure Freude 12 vollkommen werde. Das ist mein Gebot, daß ihr euch untereinander 13 liebet, gleichwie ich euch liebe. mand hat größere Liebe denn die, daß er sein Leben läßt für seine 14 Freunde. Ihr seid meine Freunde, so ihr thut, was ich euch gebiete. 16 Jch sage hinfort nicht, daß ihr Knechte seid; denn ein Knecht weiß nicht, was sein Herr thut. Euch aber habe ich gesagt, daß ihr Freunde seid; denn alles, was ich habe von meinem Vater gehört, habe ich euch 16 kundgethan. Ihr habt mich nicht er= wählt, sondern ich habe euch erwählt und gesetzt, daß ihr hingehet und Frucht bringet und eure Frucht bleibe, auf daß, so ihr den Vater bittet in 17 meinem Namen, er's euch gebe. Das gebiete ich euch, daß ihr euch untereinander liebet.

So euch die Welt hasset, so wisset, daß sie mich vor euch gehaßt hat. 19 Wäret ihr von der Welt, so hätte die Welt das Ihre lieb; dieweil ihr aber nicht von der Welt seid, sondern ich habe euch von der Welt erwählt, darum haßt euch die Welt. 20 Gedenket an mein Wort, das ich euch gesagt habe: Der Knecht ist nicht größer denn sein Herr. Haben sie mich verfolgt, sie werden euch auch verfolgen; haben sie mein Wort ge= halten, so werden sie eures auch hal= 21 ten. Aber das alles werden sie euch thun um meines Namens willen; denn sie kennen den nicht, der mich 22 gesandt hat. Wenn ich nicht gekom= men wäre und hätte es ihnen gesagt, so hätten sie keine Sünde; nun aber können sie nichts vorwenden, ihre 23 Sünde zu entschuldigen. Wer mich haßt, der haßt auch meinen Vater.

Hätte ich nicht die Werke gethan u unter ihnen, die kein andrer gethan hat, so hätten sie keine Sunde; nun aber haben sie es gesehen und haffen doch beide, mich und meinen Vater; doch daß erfüllt werde der Spruch, 25 in ihrem Gesetze geschrieben: "Sie hassen mich ohne Ursache." Wenn w aber der Tröfter kommen wird, welchen ich euch senden werde vom Vater, der Geist der Wahrheit, der vom Vater ausgeht, der wird zeugen von mir. Und ihr werdet auch zeugen; 27 denn ihr seid von Anfang bei mir gewesen.

Solches habe ich zu euch geredet, 1 16 daß ihr euch nicht ärgert. Sie wer- 1 den euch in den Bann thun. kommt aber die Zeit, daß, wer euch tötet, wird meinen, er thue Gott einen Dienst damit. Und solches werden: sie euch darum thun, daß sie weder meinen Vater noch mich erkennen. Aber solches habe ich zu euch geredet, auf daß, wenn die Zeit kommen wird, ihr daran gedenket, daß ich's euch gesagt habe. Solches aber habe ich euch von Anfang nicht gesagt; denn ich war bei euch. Run aber : gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat; und niemand unter euch fragt mich: Wo gehft du hin? son- • dern, dieweil ich solches zu euch geredet habe, ift euer Herz Trauerns geworden. Aber ich sage 1 euch die Wahrheit: Es ift euch gut, daß ich hingehe. Denn, so ich nicht hingehe, so kommt der Tröfter nicht zu euch; so ich aber gehe, will ich ihn zu euch senden. Und wenn derselbige kommt, der wird die Welt ftrafen um die Sünde und um die Gerechtigkeit und um das Gericht. Um . die Sunde, daß sie nicht glauben an mich; um die Gerechtigkeit aber, daß 14 ich zum Vater gehe und ihr mich

<sup>25) \$\</sup>infty\$ (.69, 5.

11 hinfort nicht sehet; um das Gericht, daß der Fürft dieser Welt gerichtet 12 ist. Ich habe euch noch viel zu sa= gen; aber ihr könnt es jetzt nicht 13 tragen. Wenn aber jener, der Geist der Wahrheit, kommen wird, der wird euch in alle Wahrheit leiten. Denn er wird nicht von sich selber reden, sondern was er hören wird, das wird er reden, und was zukünstig 14 ist, wird er euch verkündigen. Der= selbige wird mich verklären; denn von dem Meinen wird er's nehmen 16 und euch verkündigen. Alles, was der Vater hat, das ist mein. um habe ich gesagt: Er wird's von dem Meinen nehmen und euch verfündigen.

Uber ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen; und aber über ein tleines, so werdet ihr mich sehen; 17 denn ich gehe zum Vater. Da spras chen etliche unter seinen Jüngern untereinander: Was ist das, was er zu uns fagt: Über ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet ihr mich sehen, und: Ich gehe zum Vater? 18 Da sprachen sie: Was ist das, was er sagt: Uber ein kleines? Wir 10 wissen nicht, was er redet. merkte Jesus, daß sie ihn fragen wollten, und sprach zu ihnen: Darüber fragt ihr untereinander, daß ich gefagt habe: Uber ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet ihr mich » sehen. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ihr werdet weinen und heulen, aber die Welt wird sich freuen; ihr aber werdet traurig sein; doch eure Traurigkeit soll in Freude verkehrt 22 werden. Ihr habt nun Traurigkeit; aber ich will euch wiedersehen, und euer Herz soll sich freuen, und eure Freude soll niemand von euch nehmen. = Und an demselbigen Tage werdet ihr mich nichts fragen. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: So ihr den

Vater etwas bitten werdet in meis nem Namen, so wird er's euch geben. Bisher habt ihr nichts gebeten 24 in meinem Namen. Bittet, so werdet ihr nehmen, daß eure Freude Solches have ich 25 vollkommen sei. zu euch durch Sprichwörter geredet. Es kommt aber die Zeit, daß ich nicht mehr durch Sprichwörter mit euch reden, sondern euch frei heraus verkündigen werde von meinem Vater. An demselbigen Tage werdet ihr bit= 20 ten in meinem Namen. Und ich age euch nicht, daß ich den Vater für euch bitten will; denn er selbst, 27 der Vater, hat euch lieb, darum daß ihr mich liebet und glaubet, daß ich von Gott ausgegangen bin. Ich bin 28 vom Vater ausgegangen und gekommen in die Welt; wiederum verlaffe ich die Welt und gehe zum Bater. Sprechen zu ihm seine Jünger: Siehe, 20 nun redest du frei heraus und sagst kein Sprichwort. Nun wiffen wir, so daß du alle Dinge weißt und bedarfst nicht, daß dich jemand frage; darum glauben wir, daß du von Gott ausgegangen bift. Jesus ant- 21 wortete ihnen: Jetzt glaubet ihr. Siehe, es kommt die Stunde und 22 ist schon gekommen, daß ihr streuet werdet, ein jeglicher in das Seine, und mich allein lasset. Aber ich bin nicht allein; denn der Vater ist bei mir. Solches habe ich zu se euch geredet, daß ihr in mir Frieden habet. In der Welt habt ihr Angst; aber seid getrost, ich habe die Welt überwunden.

Jesu Gebet für sich, seine Jünger und seine Gemeinbe.

Solches redete Jesus und hob seine 1 17 Augen auf gen Himmel und sprach: Bater, die Stunde ist hier, daß du deinen Sohn verklärest, auf daß dich dein Sohn auch verkläre; gleichwie 2

<sup>82)</sup> Ratth. 26, 81.

du ihm Macht hast gegeben über alsles Fleisch, auf daß er das ewige Leben gebe allen, die du ihm gegesben hast. Das ist aber das ewige Leben, daß sie dich, der du alslein wahrer Gott bist, und den du gesandt hast, Jesum Chrisstum, erkennen. Ich habe dich verstlärt auf Erden und vollendet das Werk, das du mir gegeben hast, daß ich es thun sollte. Und nun verstläre mich du, Vater, bei dir selbst mit der Klarheit, die ich bei dir hatte, ehe die Welt war.

Ich habe beinen Namen offenbart den Menschen, die du mir von der Welt gegeben haft. Sie waren dein, und du haft sie mir gegeben, und sie 7 haben dein Wort behalten. Nun wissen sie, daß alles, was du mir s gegeben haft, sei von dir. Denn die Worte, die du mir gegeben haft, habe ich ihnen gegeben; und sie haben sie angenommen und wahrhaftig erkannt, daß ich von dir ausgegangen bin, und glauben, daß du mich ges sandt hast. Ich bitte für sie; nicht für die Welt bitte ich, sondern für die, die du mir gegeben hast; denn 10 sie sind dein. Und alles, was mein ist, das ist dein, und was dein ist, das ist mein; denn ich bin in ihnen 11 verklärt. Und ich bin nicht mehr in der Welt; sie aber sind in der Welt, und ich komme zu dir. Heiliger Bater, erhalte sie in deinem Namen, die du mir gegeben haft, daß sie eins 12 seien gleichwie wir. Dieweil ich bei ihnen war in der Welt, erhielt ich sie in deinem Namen. Die du mir gegeben hast, die habe ich bewahrt, und ist keiner von ihnen verloren ohne das verlorne Kind, daß die 18 Schrift erfüllt würde. Nun aber komme ich zu dir und rede solches in der Welt, auf daß sie in sich ha= 14 ben meine Freude vollkommen. Ich

12) \$\infty\$. 41, 10.

habe ihnen gegeben dein Wort, und die Welt haßte sie; denn sie sind nicht von der Welt, wie denn auch ich nicht von der Welt die von der Welt die nicht, daß du sie von der Welt nehmest, sondern daß du sie bewahrest vor dem Übel. Sie sind nicht won der Welt, gleichwie ich auch nicht von der Welt dein. Heilige sie in won der Welt dein. Heilige sie in won der Wahrheit. Gleichwie du mich sesandt hast in die Welt, so sende ich sie auch in die Welt. Ich heis wlige mich selbst für sie, auf daß auch sie geheiligt seien in der Wahrheit.

Ich bitte aber nicht allein für sie, » sondern auch für die, welche durch ihr Wort an mich glauben werden, auf daß sie alle eins seien, gleich :: wie du, Vater, in mir und ich in dir; daß auch sie in uns eins seien, auf daß die Welt glaube, du habest mich gesandt. Und ich habe ihnen = gegeben die Herrlichkeit, die du mir gegeben haft, daß sie eins seien, gleichwie wir eins sind, ich in ihnen und w du in mir, auf daß fie vollkommen seien in eins und die Welt erkenne, daß du mich gesandt haft und liebst sie, gleichwie du mich liebst. Bater, ich 24 will, daß, wo ich bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben haft, daß sie meine Herrlichkeit sehen, die du mir gegeben haft; denn du hast mich geliebt, ehedenn die Welt gegründet ward. Gerechter Bater, die s Welt kennet dich nicht; ich aber kenne dich, und diese erkennen, daß du mich gefandt haft. Und ich habe ihnen = deinen Namen kundgethan und will ihn kundthun, auf daß die Liebe, damit du mich liebst, sei in ihnen, und ich in ihnen.

Gefangennehmung Jesu. Berhör vor Hannas. Des Petrus Berleugnung.

Da Jesus solches geredet hatte, i 18 ging er hinaus mit seinen Jüngern über den Bach Kidron; da war ein Garten, darein ging Jesus und seine | Jünger.

(Matth. 26, 47—56. Mart. 14, 48—52. Lut. 22, 47—53.)

Judas aber, der ihn verriet, wußte den Ort auch; denn Jesus versam= melte sich oft daselbst mit seinen Da nun Judas zu sich 3 Jüngern. hatte genommen die Schar und der Hohenpriester und Pharisäer Diener, kommt er dahin mit Fackeln, Lam= 4 pen und mit Waffen. Wie nun Jesus wußte alles, was ihm begegnen sollte, ging er hinaus und sprach zu 6 ihnen: Wen suchet ihr? Sie antworteten ihm: Jesum von Nazareth. Jesus spricht zu ihnen: Ich bin's. Judas aber, der ihn verriet, stand s auch bei ihnen. Als nun Jesus zu ihnen sprach: Ich bin's, wichen sie 7 zurück und sielen zu Boden. ragte er sie abermal: Wen suchet ihr? Sie aber sprachen: Jesum von 9 Nazareth. Jesus antwortete: Ich habe es euch gesagt, daß ich es sei. Suchet ihr denn mich, so lasset diese • gehen. (Auf daß das Wort erfüllet würde, welches er sagte: Ich habe derer keinen verloren, die du mir ge-10 geben haft.) Da hatte Simon Petrus ein Schwert und zog es aus und schlug nach des Hohenpriesters Anechte und hieb ihm sein rechtes Chr ab. Und der Knecht hieß Mal= Da sprach Jesus zu Petrus: 11 chus. Stecke dein Schwert in die Scheide. Soll ich den Kelch nicht trinken, den mir mein Vater gegeben hat? (Matth. 26, 57—75. Mark. 14, 53—72. Lut. 22, 54—71.)

Die Schar aber und der Obershauptmann und die Diener der Justen den nahmen Jesum und banden ihn und führten ihn aufs erste zu Hansnas; der war Kaiphas' Schwäher (Schwiegervater), welcher dieses Jahres Voherpriester war. Es war aber Kaiphas, der den Juden riet, es

wäre gut, daß ein Mensch würde umgebracht für das Volk. Simon 15 Petrus aber folgte Jesu nach und ein andrer Jünger. Derselbige Jünger war dem Hohenpriester bekannt und ging mit Jesu hinein in des Hohen= priefters Palaft. Petrus aber stand 16 draußen vor der Thür. Da ging der andre Jünger, der dem Hohenpriester bekannt war, hinaus und redete mit der Thürhüterin und führte Petrus hinein. Da sprach die Magd, 17 die Thürhüterin, zu Petrus: Bist du nicht auch dieses Menschen Jünger einer? Er sprach: Ich bin's nicht. Es standen aber die Knechte und 18 Diener und hatten ein Kohlenfeuer gemacht, benn es war kalt, und wärmten sich. Petrus aber stand bei ihnen und wärmte sich. Aber der Hohe= 10 priefter fragte Jesum um seine Jünger und um seine Lehre. Jesus antwor- 20 tete ihm: Ich habe frei öffentlich geredet vor der Welt; ich habe allezeit gelehrt in der Schule und in dem Tempel, da alle Juden zusammenkommen, und habe nichts im Verborgnen geredet. Was fragst du 21 mich darum? Frage die darum, die gehört haben, was ich zu ihnen geredet habe; siehe, dieselbigen wissen, was ich gesagt habe. Als er aber 22 solches redete, gab der Diener einer, die dabei standen, Jesu einen Backen= streich und sprach: Sollst du dem Hohenpriester also antworten? Jesus 28 antwortete: Habe ich übel geredet, so beweise es, daß es böse sei; habe ich aber recht geredet, was schlägst du mich? Und Hannas sandte ihn ge- 24 bunden zu dem Hohenpriester Kaiphas. Simon Petrus aber stand 26 und wärmte sich. Da sprachen sie zu ihm: Bift du nicht seiner Junger einer? Er verleugnete aber und sprach: Ich bin es nicht. Spricht des 26 Hohenpriefters Anechte einer, ein

<sup>9)</sup> **Rap.** 17, 12. 11) Matth. 26, 89.

<sup>14)</sup> Rap. 14, 49. 50.

Gefreundeter des, dem Petrus das Ohr abgehauen hatte: Sah ich dich 27 nicht im Garten bei ihm? Da verleugnete Petrus abermal, und alsobald frähte der Hahn.

Jesus vor Pilatus.

(Matth. 27, 2. 11—30. Mark. 15, 1—19. Luk. 23, 1—25.)

Da führten sie Jesum von Kaiphas vor das Richthaus. Und es war frühe; und sie gingen nicht in das Richt= haus, auf daß sie nicht unrein würden, sondern Oftern effen möchten. 29 Da ging Pilatus zu ihnen heraus und sprach: Was bringt ihr für so Klage wider diesen Menschen? Sie antworteten und sprachen zu ihm: Wäre dieser nicht ein Ubelthäter, wir hätten dir ihn nicht überant= 81 wortet. Da sprach Pilatus zu ihnen: So nehmt ihr ihn hin und richtet ihn nach eurem Gesetz. Da sprachen die Juden zu ihm: Wir dürfen niemand töten; auf daß erfüllt würde das Wort Jesu, welches er sagte, da er deutete, welches Todes er ster= 38 ben würde. Da ging Pilatus wieder hinein ins Richthaus und rief Jesum und sprach zu ihm: Bist du 24 der Juden König? Jesus antwor= tete: Redest du das von dir selbst, oder haben's dir andere von mir ge= ss sagt? Pilatus antwortete: Bin ich ein Jude? Dein Volk und die Hohenpriester haben dich mir überantwortet. 36 Was haft du gethan? Jesus antwortete: Mein Reich ift nicht von dieser Welt. Wäre mein Reich von dieser Welt, meine Diener würden darum kämpfen, daß ich den Juden nicht überantwortet würde; aber nun ist mein Reich nicht von dan-27 nen. Da sprach Pilatus zu ihm: So bist du dennoch ein König? Jesus antwortete: Du sagst es, ich bin ein König. Ich bin dazu geboren und in die Welt gekommen,

82) Rap. 12, 82. 88. Matth. 20, 19.

daß ich für die Wahrheit zensgen soll. Wer aus der Wahrsheit ist, der höret meine Stimme. Spricht Pilatus zu ihm: Was ist Wahrheit? Und da er das gesagt, ging er wieder hinaus zu den Juden und spricht zu ihnen: Ich sinde keine Schuld an ihm. Ihr habt aber weine Gewohnheit, daß ich euch einen auf Ostern losgebe; wollt ihr nun, daß ich euch der Juden König loszgebe? Da schrieen sie wieder alle: us samt und sprachen: Nicht diesen, sonz dern Barabbas! Barabbas aber war ein Mörder.

Da nahm Pilatus Jesum und 1 11 geißelte ihn. Und die Kriegstnechte: flochten eine Krone von Dornen und setzten sie auf sein Haupt und legten ihm ein Purpurkleid an und: sprachen: Sei gegrüßt, lieber Judenkönig! und gaben ihm **Backenstre**iche. Da ging Pilatus wieder heraus und 1 sprach zu ihnen: Sehet, ich führe ihn heraus zu euch, daß ihr erkennet, daß ich keine Schuld an ihm finde. Also ging Jesus heraus und trug eine Dornenkrone und ein Purpurfleid. Und er spricht zu ihnen: Sehei, welch ein Mensch! Da ihn die Hohenpriester und die Diener sahen, chrieen sie und sprachen: Kreuzige! freuzige! Pilatus spricht zu ihnen: Nehmet ihr ihn hin und kreuziget ihn; denn ich finde keine Schuld an ihm. Die Juden antworteten ihm: Wir haben ein Gesetz, und nach dem Gesetze soll er sterben; denn er hat sich selbst zu Gottes Sohn gemacht Da Pilatus das Wort hörte, fürch tete er sich noch mehr und ging wir der hinein in das Richthaus und spricht zu Jesu: Von wannen bik du? Aber Jesus gab ihm keine Ant, wort. Da sprach Pilatus zu ihm: 14 Redest du nicht mit mir? Beißt du nicht, daß ich Macht habe, dich zu kreuzigen, und Macht habe, dich loszugeben? Jesus antwortete: Tu "

hättest keine Macht über mich, wenn sie dir nicht wäre von oben herab gegeben; darum, der mich dir überantwortet hat, der hat es größere 12 Sünde. Von dem an trachtete Pi= latus, wie er ihn losließe. Die Juden aber schrieen und sprachen: Lässest du diesen los, so bist du des Raisers Freund nicht; denn wer sich zum Könige macht, der ist wider den Da Pilatus das Wort 13 Raiser. hörte, führte er Jesum heraus und setzte sich auf den Richtstuhl an der Stätte, die da heißt Hochpflaster, 14 auf hebräisch aber Gabbatha. war aber der Rüfttag in den Oftern um die sechste Stunde. Und er spricht zu den Juden: Sehet, das ist 15 euer König! Sie schrieen aber: Weg, weg mit dem! kreuzige ihn! Spricht Pilatus zu ihnen: Goll ich euren König treuzigen? Die Hohenpriester antworteten: Wir haben keinen Rö-16 nig benn ben Raiser. Da überantwortete er ihn, daß er gekreuzigt würde.

Jesu Kreuzigung, Tod und Begräbnis.

(Matth. 27, 81—50. Mart. 15, 20—37. Lut. 28, 26—46.)

Sie nahmen aber Jesum und führ-17 ten ihn hin. Und er trug sein Kreuz und ging hinaus zur Stätte, die da heißt Schädelstätte, welche heißt auf 18 hebräisch Golgatha. Allda kreuzigten fie ihn und mit ihm zwei andre zu beiden Seiten, Jesum aber mitten 19 inne. Pilatus aber schrieb eine Uberschrift und setzte sie auf das Kreuz; und war geschrieben: Jesus von Na-20 zareth, der Juden König. Diese Uberschrift lasen viele Juden; denn die Stätte war nahe bei ber Stadt, da Jesus gekreuzigt ward. Und es war geschrieben in hebräischer, grie-21 chischer und lateinischer Sprache. Da sprachen die Hohenpriester der Juden zu Pilatus: Schreibe nicht: Der Juden König, sondern daß er gesagt

habe: Ich bin der Juden König. Pi= 22 latus antwortete: Was ich geschrie= ben habe, das habe ich geschrieben.

Die Kriegstnechte aber, da sie Jesum gekreuzigt hatten, nahmen sie seine Kleider und machten vier Teile, einem jeglichen Kriegsknechte ein Teil, dazu auch den Rock. Der Rock aber war ungenäht, von oben an gewirkt durch und durch. Da sprachen sie unterseinander: Lasset uns den nicht zersteilen, sondern darum losen, wes er seinen soll; auf daß erfüllt würde die Schrift, die da sagt: "Sie haben meine Kleider unter sich geteilt und haben über meinen Rock daß Loß geworsen." Solches thaten die Kriegss

tnechte.

Es standen aber bei dem Kreuze 25 Jesu seine Mutter und seiner Mutter Schwester, Maria, Kleophas' Weib, und Maria Magdalena. Da 20 nun Jesus seine Mutter sah und den Jünger dabei stehen, den er lieb hatte, spricht er zu seiner Mutter: Weib, siehe, das ist dein Sohn! Danach spricht er zu dem Jünger: 27 Siehe, das ist beine Mutter! Und von der Stunde an nahm sie der Jünger zu sich. Danach, da 28 Jesus wußte, daß schon alles vollbracht war, daß die Schrift erfüllt würde, spricht er: Mich dürstet. Da stand ein Gefäß voll Essig. Sie 29 aber füllten einen Schwamm mit Essig und legten ihn um einen Psop und hielten es ihm dar zum Munde. Da nun Jesus den Essig genommen so hatte, sprach er: Es ist vollbracht! und neigte das Haupt und verschied.

Die Juden aber, dieweil es der 81 Rüsttag war, daß nicht die Leich=
name am Kreuze blieben den Sab=
bath über (denn desselbigen Sabbaths
Tag war groß), baten sie Pilatus,
daß ihre Beine gebrochen und sie abgenommen würden. Da kamen die 82

<sup>24)</sup> Ps. 22, 19. 28) Ps. 22, 16.

Kriegsknechte und brachen dem ersten die Beine und dem andern, der mit 83 ihm gekreuzigt war. Als sie aber zu Jesu kamen, da sie sahen, daß er schon gestorben war, brachen sie 84 ihm die Beine nicht, sondern der Kriegsknechte einer öffnete seine Seite mit einem Speer, und alsbald ging 25 Blut und Wasser heraus. Und der das gesehen hat, der hat es bezeugt, und fein Zeugnis ift wahr; und derselbige weiß, daß er die Wahrheit 36 sagt, auf daß auch ihr glaubet. Denn solches ist geschehen, daß die Schrift erfüllt würde: "Ihr sollt ihm kein 87 Bein zerbrechen." Und abermal fpricht eine andre Schrift: "Sie werden sehen, in welchen sie gestochen haben."

(Matth. 27, 57—61. Mark. 15, 42—47. Luk. 23, 50—55.)

Danach bat den Pilatus Joseph von Arimathia, der ein Jünger Jesu war, doch heimlich aus Furcht vor den Juden, daß er möchte abnehmen den Leichnam Jesu. Und Pilatus erlaubte es. Da kam er und nahm 89 den Leichnam Jesu herab. Es fam aber auch Nikodemus, der vormals bei der Nacht zu Jesu gekommen war, und brachte Myrrhe und Aloe unter-40 einander bei hundert Pfund. nahmen sie den Leichnam Jesu und banden ihn in leinene Tücher mit den Spezereien, wie die Juden zu 41 begraben pflegen. Es war aber an der Stätte, da er gekreuzigt ward, ein Garten und im Garten ein neues Grab, in welches niemand je gelegt 42 war. Daselbsthin legten sie Jesum um des Rüfttages willen der Juden, dieweil das Grab nahe war.

Der Auferstandene erscheint der Maria Magbalena, den Elsen und dem Thomas.

(Matth. 28, 1—10. Mart. 16, 1—11. Lut. 24, 1—12.)

20 1 **A**n dem erften Tage der Woche fommt Maria Magdalena frühe, da 87) Sach. 12, 10. 89) **R**ap. 8, 2.

es noch finster war, zum Grabe und sieht, daß der Stein vom Grabe hinweg war. Da läuft sie und kommt : zu Simon Petrus und zu dem andern Jünger, welchen Jesus lieb hatte, und spricht zu ihnen: Sie haben den Herrn weggenommen aus dem Grabe, und wir wissen nicht, wo sie ihn hingelegt haben. ging Petrus und der andre Jünger hinaus und kamen zum Grabe. Es 1 liefen aber die zwei miteinander, und der andre Jünger lief zuvor, schneller denn Petrus, und kam am ersten zum Grabe, guckt hinein und sieht : die Leinen gelegt; er ging aber nicht hinein. Da kam Simon Petrus ihm e nach und ging hinein in das Grab und siehet die Leinen gelegt und das 7 Schweißtuch, das Jesu um das Haupt gebunden war, nicht zu den Leinen gelegt, sondern beiseits zusammengewickelt an einen besondern Ort. Da : ging auch der andre Jünger hinein, der am ersten zum Grabe kam, und sah und glaubte. Denn sie wußten : die Schrift noch nicht, daß er von den Toten auferstehen müßte. gingen die Jünger wieder heim.

Maria aber stand vor dem Grabe 11 und weinte draußen. Als sie nun weinte, guckte sie in das Grab und 12 stehet zwei Engel in weißen Kleidern sitzen, einen zu den Häupten und den andern zu den Füßen, da sie den Leichnam Jesu hingelegt hatten. Und 13 dieselbigen sprachen zu ihr: Weib, was weineft du? Sie spricht zu ihnen: Sie haben meinen Herrn weggenommen, und ich weiß nicht, wo sie ihn hingelegt haben. Und 11 als sie das sagte, wandte sie sich zurück und sieht Jesum stehen und weiß nicht, daß es Jesus ist. Spricht : Jesus zu ihr: Weib, was weinest du? Wen sucheft du? Sie meint, es sei der Gärtner, und spricht zu ihm: Herr, haft du ihn weggetragen, so sage mir, wo haft du ihn hingelegt?

jo will ich ihn holen. Spricht Jesus zu ihr: Maria! Da wandte sie sich um und spricht zu ihm: Rabbuni, das heißt: (mein) Meister. Spricht Jesus zu ihr: Kühre mich nicht an; denn ich bin noch nicht aufgesahren zu meinem Vater. Gehe aber hin zu meinem Vater. Gehe aber hin zu meinem Vater und sage ihnen: Ich sahre auf zu meinem Vater und zu eurem Vater, zu meinem Gott und zu eurem Gott. Maria Magbalena kommt und verkündigt den Jüngern: Ich habe den Herrn gessehen, und solches hat er zu mir gessagt.

(**Rari.** 16, 14—18. Lui. 24, 36—49.)

Am Abend aber desselbigen ersten Tages der Woche, da die Jünger versammelt und die Thüren verschlossen waren aus Furcht vor den Juden, kam Jesus und trat mitten unter sie und spricht zu ihnen: Friede sei mit 20 euch! Und als er das gesagt hatte, zeigte er ihnen die Hände und seine Seite. Da wurden die Jünger froh, 21 daß sie den Herrn sahen. Da sprach Jesus abermal zu ihnen: Friede sei mit euch! Gleichwie mich der Vater 22 gesandt hat, so sende ich euch. Und da er das gesagt hatte, blies er sie an und spricht zu ihnen: Nehmet 23 hin den heiligen Geift! Wel= chen ihr die Sünden erlasset, benen sind sie erlassen; und welchen ihr sie behaltet, denen find sie behalten.

25 Dei ihnen, da Jesus kam. Da sagten die andern Jünger zu ihm: Wir
haben den Herrn gesehen. Er aber
sprach zu ihnen: Es sei denn, daß
ich in seinen Händen sehe die Nägelmale und lege meinen Finger in die
Nägelmale und lege meine Hand in
seine Seite, will ich's nicht glauben.
26 Und über acht Tage waren abermal
seine Jünger darinnen und Thomas
mit ihnen. Kommt Jesus, da die

Thüren verschlossen waren, und tritt mitten unter sie und spricht: Friede sei mit euch! Danach spricht er zu 27 Thomas: Reiche deinen Finger her und siehe meine Hände, und reiche deine Hand her und lege sie in meine Seite und sei nicht ungläubig, sondern gläubig. Thomas antwor- 28 tete und sprach zu ihm: Mein Herr und mein Gott! Spricht Jesus zu 20 ihm: Dieweil du mich gesehen haft, Thomas, so glaubest du. Selig sind, die nicht sehen und doch glauben, Auch viele andre Zeichen 80 that Jesus vor seinen Jüngern, die nicht geschrieben sind in diesem Buch. Diese aber sind geschrieben, daß ihr 81 glaubet, Jesus sei Christus, der Sohn Gottes, und daß ihr durch den Glauben das Leben habet in seis nem Namen.

Der Auferstandene am See von Tiberias.

Danach offenbarte sich Jesus aber- 1 21 mal den Jüngern an dem Meer von Er offenbarte sich aber Tiberias. also: Es waren bei einander Simon 2 Petrus und Thomas, der da heißt Zwilling, und Nathanael von Kana in Galiläa und die Söhne Zebedäus' und andre zwei seiner Jünger. Spricht Simon Petrus zu ihnen: Ich s will hin fischen gehen. Sie sprechen zu ihm: So wollen wir mit dir gehen. Sie gingen hinaus und traten in das Schiff alsobald, und in derselbigen Nacht fingen sie nichts. Da es aber schon Morgen war, stand 4 Jesus am User; aber die Jünger wußten nicht, daß es Jesus war. Spricht Jesus zu ihnen: Kinder, 6 habt ihr nichts zu essen? Sie antworteten ihm: Nein. Er aber sprach 6 zu ihnen: Werfet das Netz zur Rechten des Schiffs, so werdet ihr finden. Da warfen sie und konnten's nicht mehr ziehen vor der Menge der Fische. Da spricht der Jünger, 7 welchen Jesus lieb hatte, zu Petrus:

Es ist der Herr. Da Simon Petrus hörte, daß es der Herr war, gürtete er das Hemd um sich, denn er war nackt, und warf sich ins Die andern Jünger aber kamen auf dem Schiffe, denn sie waren nicht ferne vom Lande, son= dern bei zweihundert Ellen weit, und zogen das Netz mit den Fischen. . Als sie nun austraten auf das Land, sahen sie Kohlen gelegt und Fische 10 darauf und Brot. Spricht Jesus zu ihnen: Bringet her von den Fischen, 11 die ihr jetzt gefangen habt. Petrus stieg hinein und zog das Net auf das Land voll großer Fische, hundert und dreiundfünfzig. Und wiewohl ihrer so viele waren, zerriß 12 doch das Netz nicht. Spricht Jesus zu ihnen: Rommt und haltet das Mahl. Niemand aber unter den Jüngern wagte ihn zu fragen: Wer bift du? denn sie wußten, daß 18 es der Herr war. Da kommt Jefus und nimmt das Brot und giebt's ihnen, desselbigengleichen auch die 14 Fische. Das ift nun das dritte Mal, daß Jesus offenbart ward seinen Jüngern, nachdem er von den Toten auferstanden war.

Da sie nun das Mahl gehalten hatten, spricht Jesus zu Simon Pestrus: Simon Jona, hast du mich lieber, denn mich diese haben? Er spricht zu ihm: Ja, Herr, du weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Weide meine Lämmer! 18 Spricht er wieder zum andernmal zu ihm: Simon Jona, hast du mich lieb? Er spricht zu ihm: Ja, Herr, du weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu ihm: Weide meine 17 Schase! Spricht er zum dritten Mal

zu ihm: Simon Jona, haft du mich lieb? Petrus ward traurig, daß er zum dritten Mal zu ihm sagte: Haft du mich lieb? und sprach zu ihm: Herr, du weißt alle Dinge, du weißt, daß ich dich lieb habe. Spricht Je fus zu ihm: Weide meine Schafe! Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: 11 Da du jünger warst, gürtetest du dich selbst und wandeltest, wo du hin wolltest; wenn du aber alt wirst, wirst du beine Hände ausstreden, und ein andrer wird dich gürten und führen, wo du nicht hin willst. Das sagte er aber zu deuten, mit 11 welchem Tobe er Gott preisen würde. Und da er das gesagt, spricht er p ihm: Folge mir nach!

Petrus aber wandte sich um und » sah den Jünger folgen, welchen Jesus lieb hatte, der auch an seiner Brust beim Abendessen gelegen war und gesagt hatte: Herr, wer ift's, der dich verrät? Da Petrus diesen u sah, spricht er zu Jesu: Herr, was soll aber dieser? Jesus spricht 311 11 ihm: So ich will, daß er bleibe, bis ich komme, was geht es dich an? Folge du mir nach! Da ging eine n Rebe aus unter den Brüdern: Dieser Fünger stirbt nicht. Und Jesus sprach nicht zu ihm: Er stirbt nicht, sondern: So ich will, daß er bleibe, bis ich komme, was geht & dich an?

Dies ist der Jünger, der von die u sen Dingen zeugt und hat dies geschrieben; und wir wissen, daß sein Zeugnis wahrhaftig ist. Es sind auch wiele andre Dinge, die Jesus gethan hat; so sie aber sollten eins nach dem andern geschrieben werden, achte ich, die Welt würde die Bücher nicht begreisen, die zu beschreiben wären.

<sup>15)</sup> Rap. 1, 42.

## 2. Gründung und erste Ausbreitung der christlichen Kirche.

## Die Apostelgeschichte des Lukas.

himmelfahrt. Wahl bes Matthias zum Apostel.

Die erste Rede habe ich gethan, lieber Theophilus, von alle dem, was Jesus anfing beides zu thun und 2 zu lehren bis an den Tag, da er aufgenommen ward, nachdem er den Aposteln, welche er hatte erwählt, durch den heiligen Geift Befehl gesthan hatte, welchen er sich nach sei= nem Leiden lebendig erzeigt hatte durch mancherlei Erweisungen, und ließ sich sehen unter ihnen vierzig Tage lang und redete mit ihnen vom · Reiche Gottes. Und als er sie versammelt hatte, befahl er ihnen, daß sie nicht von Jerusalem wichen, sondern warteten auf die Verheißung des Vaters, welche ihr habt gehört 6 [sprach er] von mir; denn Johannes hat mit Wasser getauft; ihr aber sollt mit dem heiligen Geifte getauft werden nicht lange nach diesen Tagen. Die aber, die zusammengekommen

waren, fragten ihn und sprachen: Herr, wirst du auf diese Zeit wieder aufrichten das Reich Israel? Er sprach aber zu ihnen: Es gebührt euch nicht, zu wissen Zeit oder Stunde, welche der Vater seiner Macht vor-

s behalten hat; sondern ihr werdet die Kraft des heiligen Geistes empfangen, welcher auf euch kommen wird, und werdet meine Zeugen sein zu Jerusalem und in ganz Judäa und Sasmaria und bis an das Ende der

• Erde. Und da er solches gesagt, ward er aufgehoben zusehends, und eine Woste nahm ihn auf vor ihren

10 Augen weg. Und als sie ihm nachsahen gen Himmel sahrend, siehe, da standen bei ihnen zwei Männer in

1) Lut. 1, 8. 4) Joh. 15, 26. Lut. 24, 49.

weißen Kleidern, welche auch sagten: 11 Ihr Männer von Galiläa, was steht ihr und seht gen Himmel? Dieser Jesus, welcher von euch ist aufgenommen gen Himmel, wird kommen, wie ihr ihn gesehen habt gen Himmel sahren.

Da wandten sie um gen Jerusalem 12 von dem Berge, der da heißt der Olberg, welcher ist nahe bei Jerusalem und liegt einen Sabbath-Weg davon. Und als sie hineinkamen, stiegen 18 sie auf den Söller, da denn sich aufhielten Petrus und Jakobus, Johannes und Andreas, Philippus und Thomas, Bartholomäus und Matthäus, Jakobus des Alphäus Sohn, und Simon Zelotes und Judas, des Jakobus Sohn. Diese alle waren 14 stets bei einander einmütig mit Beten und Flehen samt den Weibern und Maria, der Mutter Jesu, und seinen Brübern.

Und in den Tagen trat auf Pe- 16 trus unter den Jüngern und sprach (es war aber eine Schar zuhauf bei hundertundzwanzig Namen): Ihr 16 Männer und Brüder, es mußte die Schrift erfüllt werden, welche zuvorgesagt hat der heilige Geist durch den Mund Davids von Judas, der ein Führer war derer, die Jesum fingen; denn er war mit uns ge- 17 zählt und hatte dies Amt mit uns überkommen. Dieser hat erworben 18 den Acker um den ungerechten Lohn und ist abgestürzt und mitten entzwei geborften und all sein Eingeweide ausgeschüttet. Und es ift 19 kundgeworden allen, die zu Jerusalem wohnen, also daß berselbige

<sup>11)</sup> Luf. 21, 27. 16) Ps. 41, 10. 18) Matth. 27, 8—10.

Acter genannt wird auf ihre Sprache: 20 Hakeldama, das ist Blutacker. Denn es steht geschrieben im Psalmbuch: "Seine Behausung müsse wüste werden, und sei niemand, der darin wohne", und: "Sein Bistum (Auf-21 seheramt) empfange ein andrer." So muß nun einer unter diesen Män= nern, die bei uns gewesen sind die ganze Zeit über, welche der Herr Jesus unter uns ist aus und ein 22 gegangen, von der Taufe des Johannes an bis auf den Tag, da er von uns genommen ift, ein Zeuge seiner Auferstehung mit uns werden. 23 Und sie stellten zwei, Joseph, ge= nannt Barsabas, mit dem Zuna= 24 men Juftus, und Matthias, beteten und sprachen: Herr, aller Herzen Kündiger, zeige an, welchen du er= 25 wählt haft unter diesen zweien, daß einer empfange diesen Dienst und das Apostelamt, davon Judas abge= wichen ist, daß er hinginge an seinen 26 Ort. Und sie warfen das Los über sie, und das Los siel auf Matthias, und er ward zugeordnet zu den elf Aposteln.

Ausgießung bes heiligen Geistes am Pfingstfest.

2 1 Und als der Tag der Pfingsten ersüllt war, waren sie alle einmütig 2 bei einander. Und es geschah schnell ein Brausen vom Himmel wie eines gewaltigen Windes und erfüllte das 3 ganze Haus, da sie saßen. Und es erschienen ihnen Zungen zerteilt wie von Feuer; und er setzte sich auf 4 einen jeglichen unter ihnen; und sie wurden alle voll des heiligen Geistes und singen an zu predigen mit ans deren Zungen, nach dem der Geist ihnen gab auszusprechen. Es waren aber Juden zu Jerusalem wohnend, die waren gottessürchtige Männer

aus allerlei Volk, das unter dem Himmel ift. Da nun diese Stimme. geschah, kam die Menge zusammen, und wurden bestürzt; denn es hörte ein jeglicher, daß sie mit seiner Sprache redeten. Sie entsetzten sich : aber alle, verwunderten sich und sprachen untereinander: Siehe, sind nicht diese alle, die da reden, aus Galiläa? Wie hören wir denn ein 8 jeglicher seine Sprache, darinnen wir geboren sind? Parther und Meder. und Elamiter und die wir wohnen in Mesopotamien und in Judãa und Kappadocien, Pontus und Asien, Phrygien und Pamphylien, Agypten 10 und an den Enden von Libyen bei Kyrene und Ausländer von Rom, Juden und Judengenoffen, Kreter 11 und Araber: wir hören sie mit unsern Zungen die großen Thaten Sie entsetzten sich 11 Gottes reden. aber alle und wurden irre und sprachen einer zu dem andern: Was will mergen 3 Die andern aber 13 hatten's ihren Spott und sprachen: Sie sind voll süßen Weines.

Da trat Petrus auf mit den 14 Elfen, erhob seine Stimme und redete zu ihnen: Ihr Juden, liebe Männer, und alle, die ihr zu Jerusalem wohnt, das sei euch kundge than, und lasset meine Worte zu euren Ohren eingehen. Denn diese 18 sind nicht trunken, wie ihr wähnt, sintemal es ist die dritte Stunde am Tage; sondern das ist's, was : durch den Propheten Joel zuvor gesagt ist: "Und es soll geschehen : in den letzten Tagen, spricht Gott, ich will ausgießen von meinem Geist auf alles Fleisch; und eure Sohne und eure Töchter sollen weissagen, und eure Jünglinge sollen Gesichte sehen, und eure Altesten Träume haben; und auf meine 18 Anechte und auf meine Mägde

<sup>20)</sup> Ps. 69, 26. 1) 3. Mose 23, 15—21.

<sup>16)</sup> Joel 8, 1—5.

will ich in denselbigen Tagen von meinem Geist ausgießen, und sie weissagen; und ich will 10 sollen Wunder thun oben im Himmel und Zeichen unten auf Erden, Blut und 20 Feuer und Rauchdampf; die Sonne soll sich verkehren in Finsternis und der Mond in Blut, ehedenn der große und offenbare Tag des Herrn 21 kommt, und soll geschehen, wer den Namen des Herrn anrufen wird, 22 soll selig werden." Ihr Männer von Israel, höret diese Worte: Jesum von Nazareth, den Mann, von Gott unter euch mit Thaten und Wundern und Zeichen erwiesen, welche Gott durch ihn that unter euch (wie benn auch ihr selbst wißt), 23 denselbigen (nachdem er aus bedach= tem Rat und Vorsehung Gottes dahingegeben war) habt ihr genom= | men durch die Hände der Ungerech= ten und ihn angeheftet und erwürget. 24 Den hat Gott auferweckt und aufgelöft die Schmerzen des Todes, wie es denn unmöglich war, daß er sollte ihm gehalten werden. Denn David spricht von ihm: "Ich habe den Herrn allezeit vorgesetzt vor mein Angesicht; denn er ist an meiner Rechten, auf daß ich nicht 20 bewegt werde. Darum ift mein Herz fröhlich und meine Zunge freuet 27 ruhen in der Hoffnung. Denn du eurer Kinder ist diese Verheißung wirst meine Seele nicht der Hölle und aller, die ferne sind, welche Gott, 16 Heiliger die Verwesung sehe. Du mit vielen andern Worten bezeugte er hast mir kundgethan die Wege des Lebens; du wirst mich erfüllen mit 20 Freude vor deinem Angesichte." Ihr Männer, liebe Brüder, lasset mith frei reden zu euch von dem Erzvater David. Er ift gestorben und begraben, und sein Grab ift bei uns so bis auf diesen Tag. Da er nun ein Prophet war und wußte, daß

ihm Gott verheißen hatte mit einem Eide, daß seiner Söhne einer sollte auf seinem Stuhle sitzen, hat er's 31 zuvor gesehen und geredet von der Auferstehung Christi, daß seine Seele nicht der Hölle gelassen ist und sein Fleisch die Verwesung nicht gesehen hat. Diesen Jesum hat Gott auf= 32 erweckt; des sind wir alle Zeugen. Nun er durch die Rechte Gottes er- 33 höht ift und empfangen hat die Verheißung des heiligen Geiftes vom Vater, hat er ausgegossen dies, was ihr sehet und höret. Denn David 👊 ist nicht gen Himmel gefahren. Er spricht aber: "Der Herr hat gesagt zu meinem Herrn: Setze dich zu meiner Rechten, bis daß ich deine 36 Feinde lege zum Schemel deiner Füße." So wisse nun das ganze so Haus Israel gewiß, daß Gott diesen Jesum, den ihr gekreuzigt habt, zum Herrn und Christus gemacht hat.

Da sie aber das hörten, ging's 37 ihnen durchs Herz und sprachen zu Petrus und zu den andern Aposteln: Ihr Männer, liebe Brüder, was sollen wir thun? Petrus sprach se zu ihnen: Thut Buße, und lasse sich ein jeglicher taufen auf den Namen Jesu Christi zur Vergebung der Günden, so werdet ihr empfangen die Gabe des sich; denn auch mein Fleisch wird heiligen Geistes. Denn euer und 30 lassen, auch nicht zugeben, daß dein unser Herr, herzurufen wird. Auch 40 und ermahnte und sprach: Lasset euch erretten aus diesem verkehrten Geschlecht. Die nun sein Wort gern 41 annahmen, ließen sich taufen; und wurden hinzugethan an dem Tage bei dreitausend Seelen.

Sie blieben aber beständig in der 49 Apostel Lehre und in der Gemeinschaft und im Brothrechen und im

43 Gebet. Es kam auch alle Seelen Furcht an; und geschahen viele Wunder und Zeichen durch die Apostel. 44 Me aber, die gläubig waren geworden, waren bei einander und hielten 45 alle Dinge gemein. Ihre Güter und Habe verkauften sie und teilten sie aus unter alle, nach dem jedermann 40 not war. Und sie waren täglich und stets bei einander einmütig im Tempel und brachen das Brot hin 47 und her in den Häusern, nahmen die Speise und lobten Gott mit Freuden und einfältigem Herzen und hatten Gnade bei dem ganzen Volk. Der Herr aber that hinzu täglich, die da selig wurden, zu der Gemeinde.

> Heilung eines Lahmen und Predigt bes Betrus.

Petrus aber und Johannes gingen miteinander hinauf in den Tempel um die neunte Stunde, da man pflegt 2 zu beten. Und es war ein Mann, lahm von Rindesbeinen an, der ließ sich tragen; und sie setzten ihn täglich vor des Tempels Thür, die da heißt die schöne, daß er bettelte das Almosen von denen, die in den 3 Tempel gingen. Da er nun sah Petrus und Johannes, daß sie woll= ten zum Tempel hineingehen, bat er 4 um ein Almosen. Petrus aber sah ihn an mit Johannes und sprach: s Siehe uns an! Und er sah sie an, wartete, daß er etwas von ihnen • empfinge. Petrus aber sprach: Sil= ber und Gold habe ich nicht; was ich aber habe, das gebe ich dir: Im Namen Jesu Christi von Nazareth 7 stehe auf und wandle! und griff ihn bei der rechten Hand und richtete ihn auf. Alsbald standen seine s Schenkel und Knöchel fest; er sprang auf, konnte gehen und stehen und ging mit ihnen in den Tempel, wanbelte und sprang und lobte Gott.

Und es sah ihn alles Volk wandeln. und Gott loben. Sie kannten ihn 10 auch, daß er es war, der um das Almosen gesessen hatte vor der schönen Thür des Tempels; und sie wurden voll Wunderns und Entsegens über das, was ihm wider-

fahren war.

Als aber dieser Lahme, der nun 11 gesund war, sich zu Petrus und Johannes hielt, lief alles Volk zu ihnen in die Halle, die da heißt Salomos, und wunderten sich. Als Petrus 11 das sah, antwortete er dem Volk: Ihr Männer von Israel, was wurdert ihr euch darüber? oder was seht ihr auf uns, als hätten wir diesen wandeln gemacht durch unsre eigne Kraft oder Verdienst? Gott Abrahams und Faaks und Jakobs, der Gott unsrer Väter, hat seinen Knecht Jesum verklärt, welchen ihr - überantwortet und verleugnet habt vor Pilatus, da derselbige urteilte, ihn loszulassen. Ihr aber 14 verleugnetet den Heiligen und Ge rechten und batet, daß man euch den Mörder schenkte; aber den Fürsten 16 des Lebens habt ihr getötet. Den hat Gott auferweckt von den Toten; des sind wir Zeugen. Und durch 11 den Glauben an seinen Namen hat diesen, den ihr sehet und kennet, sein Name stark gemacht, und der Glaube durch ihn hat diesem gegeben diese Gesundheit vor euren Augen. Run, 17 liebe Brüder, ich weiß, daß ihr's durch Unwissenheit gethan habt, wie auch eure Obersten. Gott aber, was 18 er durch den Mund aller seiner Propheten zuvor verkündigt hat, wie Christus leiden sollte, hat es also erfüllt. So thut nun Buße und 19 bekehret euch, daß eure Sünden getilgt werden, auf daß da komme » die Zeit der Erquickung von dem Angesichte des Herrn, wenn er senden wird den, der euch jetzt zuvor gepredigt wird, Jesum Christum,

11 welcher muß den Himmel einnehmen bis auf die Zeit, da wiedergebracht werde alles, was Gott geredet hat durch den Mund aller seiner heiligen Propheten von der 22 Welt an. Denn Moses hat gesagt zu den Vätern: "Einen Propheten wird euch der Herr, eurer Gott, erweden aus euren Brüdern gleichwie mich; den sollt ihr hören in allem, 11 was er zu euch sagen wird; und es wird geschehen, welche Seele denselbigen Propheten nicht hören wird, die soll vertilgt werden aus dem u Volk." Und alle Propheten von Samuel an und hernach, wie viele ihrer geredet haben, die haben von 25 diesen Tagen verkündigt. Ihr seid der Propheten und des Bundes Kinder, welchen Gott gemacht hat mit euren Vätern, da er sprach zu Abraham: "Durch deinen Samen sollen gesegnet werden alle Völker mauf Erden." Euch zuvörderft hat Gott auferweckt seinen Knecht Jesum und hat ihn zu euch gesandt euch zu segnen, daß ein jeglicher sich bekehre von seiner Bosheit.

Petrus und Johannes vor dem hohen Rat.

traten zu ihnen die Priester und der Hauptmann des Tempels und die Sadducker (die verdroß, daß sie das Volk lehrten und verkündigten an Jesu die Auferstehung von den Toten) und legten die Hände an sie und setzen sie ins Gefängnis dis auf den Morgen; denn es war jetzt Abend.

Aber viele unter denen, die dem Wort zuhörten, wurden gläubig; und ward die Zahl der Männer bei fünfstausend.

Als es nun kam auf den Morgen, versammelten sich ihre Obersten und Altesten und Schriftgelehrten gen Jerusalem, Hannas, der Hohepriester, . und Raiphas und Johannes und Mexander und wie viele ihrer waren vom Hohenpriestergeschlechte, und stell- 7 ten sie vor sich und fragten sie: Aus welcher Gewalt oder in welchem Namen habt ihr das gethan? Petrus, 8 voll des heiligen Geists, sprach zu ihnen: Ihr Obersten des Volks und ihr Altesten von Israel! so wir • heute werden verhört über diese Wohlthat an dem kranken Menschen, wodurch er gesund geworden sei, so 10 sei euch und allem Bolk von Israel kundgethan, daß in dem Namen Jesu Christi von Nazareth, welchen ihr gekreuzigt habt, den Gott von den Toten auferweckt hat, steht dieser allhier vor euch gesund. Das 11 ift der Stein, von euch Bauleuten verworfen, der zum Ecftein geworden ist; und ist in keinem An- 12 dern Heil, ift auch kein andrer Name unter dem Himmel den gegeben, darinnen Menschen wir sollen selig werden.

Sie sahen aber an die Freudig- 18 keit des Petrus und Johannes und verwunderten sich; denn sie waren gewiß, daß es ungelehrte Leute und Laien waren, und kannten sie auch wohl, daß sie mit Jesu gewesen wa-Sie sahen aber den Menschen, 14 der gesund geworden war, bei ihnen stehen und hatten nichts dawider zu reden. Da hießen sie sie hinaus- 16 gehen aus dem Rat und verhandelten miteinander und sprachen: Was 16 wollen wir diesen Menschen thun? Denn das Zeichen, durch sie geschehen, ist kund, offenbar allen, die zu Jerusalem wohnen, und wir können's nicht leugnen. Aber auf daß es 17 nicht weiter einreiße unter das Volk, lasset uns ernstlich sie bedrohen, daß sie hinfort keinem Menschen von diesem Namen sagen. Und sie riefen sie 10

<sup>22) 5.</sup> Moje 18, 15. 19. 25) 1. Moje 22, 18.

<sup>11)</sup> Pf. 118, 22. Matth. 21, 42.

und geboten ihnen, daß sie sich durch= aus nicht hören ließen noch lehrten 19 in dem Namen Jesu. Petrus aber und Johannes antworteten und spra= chen zu ihnen: Richtet ihr selbst, ob es vor Gott recht sei, daß wir euch 20 mehr gehorchen denn Gott. Wir können's ja nicht lassen, daß wir nicht reden sollten, was wir gesehen 21 und gehört haben. Aber sie drohten ihnen und ließen sie gehen und fan= den nicht, wie sie sie peinigten, um des Volks willen; denn sie lobten alle Gott über das, was geschehen 22 war. Denn der Mensch war über vierzig Jahre alt, an welchem dies Zeichen der Gesundheit geschehen war. Und als man sie hatte lassen gehen, -kamen sie zu den Ihren und ver= kündigten ihnen, was die Hohenpries= ter und Altesten zu ihnen gesagt 24 hatten. Da sie das hörten, hoben sie ihre Stimme einmütig auf zu Gott und sprachen: Herr, der du bist der Gott, der Himmel und Erde und das Meer und alles, was dar= 26 innen ift, gemacht hat, der du durch den Mund Davids, deines Knechtes, gesagt haft: "Warum empören sich die Heiden und die Völker nehmen sich 26 vor, was umsonst ist? die Könige der Erde treten zusammen, und die Fürsten versammeln sich zuhauf wider den Herrn und wider seinen Christus": 27 wahrlich ja, sie haben sich versam= melt wider deinen heiligen Knecht Jesum, welchen du gesalbt hast, Hero= des und Pontius Vilatus mit den 28 Heiden und dem Volk Jörael, zu thun, was deine Hand und dein Rat zuvor bedacht hat, daß es geschehen 29 sollte. Und nun, Herr, siehe an ihr Drohen und gieb deinen Knechten, mit aller Freudigkeit zu reden dein 80 Wort, und strecke deine Hand aus, daß Gesundheit und Zeichen und Wunder geschehen durch den Namen

deines heiligen Knechtes Jesu. Und n da sie gebetet hatten, bewegte sich die Stätte, da sie versammelt waren; und sie wurden alle des heiligen Geistes voll und redeten das Wort Gottes mit Freudigkeit.

Die erste Gemeinde. Ananias und Saphira.

Der Menge aber der Gläubigen 12 war ein Herz und eine Seele; auch keiner sagte von seinen Gütern, daß sie sein wären, sondern es war ihnen alles gemein. Und mit großer Kraft 19 gaben die Apostel Zeugnis von der Auferstehung des Herrn Jesu, und war große Gnade bei ihnen allen. Es war auch keiner unter ihnen, der 41 Mangel hatte; benn wie viele ihrer waren, die da Acker oder Häuser hatten, die verkauften dieselben und brachten das Geld des verkauften Guts und legten es zu der Apostel ss Füßen; und man gab einem jeglichen, was ihm not war. Joses aber, mit \* dem Zunamen von den Aposteln genannt Barnabas, das heißt ein Sohn des Trostes, von Geschlecht ein Levit aus Cypern, der hatte einen Acker = und verkaufte ihn und brachte das Geld und legte es zu der Apostel Füßen.

Ein Mann aber, mit Namen Ana: 1 3 nias, samt seinem Beibe Saphira verkaufte sein Gut und entwandte etwas vom Gelde mit Wissen seines Weibes und brachte einen Teil und legte ihn zu der Apostel Füßen. trus aber sprach: Ananias, warum hat der Satan dein Herz erfüllt, daß du dem heiligen Geift lögeft und entwendetest etwas vom Gelde des Ackers? Hätteft du ihn doch wohl mögen behalten, da du ihn hattest; und da er verkauft war, war es auch in deiner Gewalt. Warum haft du denn solches in beinem Herzen vorgenommen? Du haft nicht Menschen, sonbern Gott gelogen. Da Ananias

<sup>25) \$\\ \</sup>partial 1.2.

aber diese Worte hörte, siel er nieder und gab den Geist auf. Und es kam eine große Furcht über alle, die dies s hörten. Es standen aber die Jüng= linge auf und thaten ihn beiseit, trugen ihn hinaus und begruben ihn. 7 Und es begab sich über eine Weile bei drei Stunden, kam sein Weib hinein und wußte nicht, was ge= s schehen war. Aber Petrus antwortete ihr: Sage mir, habt ihr den Acker so teuer verkauft? Sie sprach: • Ja, so teuer. Petrus aber sprach zu ihr: Warum seid ihr denn eins geworden, zu versuchen den Geist des Herrn? Siehe, die Füße derer, die deinen Mann begraben haben, sind vor der Thür und werden dich hin= 10 austragen. Und alsbald fiel sie zu seinen Füßen und gab den Geist auf. Da kamen die Jünglinge und fanden fie tot, trugen sie hinaus und begruben sie neben ihrem Manne. 11 Und es kam eine große Furcht über die ganze Gemeinde und über alle, die solches hörten.

Es geschahen aber viele Zeichen und Wunder im Volk durch der Apostel Hände, und waren alle in 13 der Halle Salomos einmütiglich; der andern aber wagte keiner sich zu ihnen zu thun, sondern das Volk hielt 14 groß von ihnen. Es wurden aber immer mehr hinzugethan, die da glaubten an den Herrn, eine Menge Män-18 ner und Weiber, also daß sie die Kranken auf die Gassen heraustrugen und auf Betten und Bahren legten, auf daß, wenn Petrus fame, sein 16 Schatten ihrer etliche überschattete. Es kamen auch herzu viele von den um= liegenden Städten gen Jerusalem und brachten die Kranken und die von unsaubern Geistern gepeinigt waren, und wurden alle gesund.

Die Apostel vor bem hohen Rat. Gamaliel.

**E**s stand aber auf der Hohepriester und alle, die mit ihm waren,

welches ist die Sekte der Sadducäer, und wurden voll Eifers und legten 18 die Hände an die Apostel und warfen sie in das gemeine Gefängnis. Aber ein Engel des Herrn that in 10 der Nacht die Thüren des Gefängnisses auf und führte sie heraus und sprach: Gehet hin und tretet auf 20 und redet im Tempel zum Volk alle Worte dieses Lebens. Da sie das 21 gehört hatten, gingen sie frühe in den Tempel und lehrten. Der Hohepriester aber kam und die mit ihm waren und riefen zusammen den Rat und alle Altesten der Kinder von Israel und sandten hin zum Gefängnis, sie zu holen. Die Diener 22 aber kamen hin und fanden sie nicht im Gefängnis, kamen wieder und verkündigten und sprachen: Das Ge= 23 fängnis fanden wir verschlossen mit allem Fleiß und die Hüter draußen stehen vor den Thüren; aber da wir aufthaten, fanden wir niemand dar-Da diese Rede hörten der 24 Hohepriester und der Hauptmann des Tempels und andere Hohepriester, wurden sie betreten über sie, was Da kam 25 doch das werden wollte. einer, der verkündigte ihnen: Siehe, die Männer, die ihr ins Gefängnis geworfen habt, sind im Tempel, stehen und lehren das Bolk.

Da ging hin der Hauptmann mit 26 den Dienern und holten sie, nicht mit Gewalt, denn sie fürchteten sich vor dem Volk, daß sie nicht gesteinigt würden; und sie brachten sie und 27 stellten sie vor den Rat. Und der Hohepriester fragte sie und sprach: 28 Haben wir euch nicht mit Ernst gesboten, daß ihr nicht solltet lehren in diesem Namen? Und sehet, ihr habt Jerusalem erfüllt mit eurer Lehre und wollt dieses Menschen Blut über uns sühren. Petrus aber antwortete 20 und die Apostel und sprachen: Man

<sup>28)</sup> Matth. 27, 25.

muß Gott mehr gehorchen denn ben Menschen. Der Gott unserer Väter hat Jesum auserweckt, welchen ihr erwürgt habt und an das Holz gehängt; den hat Gott durch seine rechte Hand erhöht zu einem Fürsten und Heiland, zu geben Jörael Buße und Vergebung der Sünden. Und wir sind seine Zeugen über diese Worte und der heilige Geist, welchen Gott gegeben hat denen, die ihm ges horchen. Da sie das hörten, ging's ihnen durchs Herz, und gedachten sie zu töten.

ihnen durchs Herz, und gedachten sie Da stand aber auf im Rat ein Pharisäer, mit Namen Gamaliel, ein Schriftgelehrter, in Ehren gehalten vor allem Volk, und hieß die Apostel 35 ein wenig hinausthun und sprach zu ihnen: Ihr Männer von Israel, sehet euch vor mit diesen Menschen, Vor diesen 86 was ihr thun wollt. Tagen stand auf Theudas und gab vor, er wäre etwas, und hingen ihm an eine Zahl Männer, bei vierhun= dert; der ist erschlagen, und alle, die ihm zusielen, sind zerstreut und zu= 27 nichte geworden. Danach stand auf Judas aus Galiläa in den Tagen der Schatzung und machte viel Volk abfällig ihm nach, und der ist auch umgekommen, und alle, die ihm zu-88 fielen, sind zerstreut. Und nun sage ich euch: Lasset ab von diesen Menschen und lasset sie fahren. Ist der Rates oder das Werk aus den Men-80 schen, so wird es untergehen; ift's aber aus Gott, so könnt ihr's nicht dämpfen; auf daß ihr nicht erfunden werdet, als die wider Gott streiten 40 wollen. Da fielen sie ihm zu und riefen die Apostel, stäupten sie und geboten ihnen, sie sollten nicht reden in dem Namen Jesu, und ließen sie 41 gehen. Sie gingen aber fröhlich von des Rates Angesicht, daß sie würdig gewesen waren, um seines Namens

29) Kap. 4, 19. Dan. 8, 18.

willen Schmach zu leiden, und hörten a nicht auf, alle Tage im Tempel und hin und her in den Häusern zu lehren und zu predigen das Evangelium von Jesu Christo.

Einsetzung von sieben Diakonen. Stephanus, ber erfte Märtyrer.

In den Tagen aber, da der Jün- 1 6 ger viele wurden, erhob sich ein Murren unter den Griechen wider die Hebräer, darum daß ihre Witwen übersehen wurden in der täglichen Handreichung. Da riefen die Zwölfe : die Menge der Jünger zusammen und sprachen: Es taugt nicht, daß wir das Wort Gottes unterlassen und zu Tische dienen. Darum, ihr 1 lieben Brüder, sehet euch um nach sieben Männern, die ein gutes Gerücht haben und voll heiligen Geiftes und Weisheit sind, welche wir bestellen mögen zu diesem Werk. Wir . aber wollen anhalten am Gebet und am Amt des Worts. Und die Rede i gefiel der ganzen Menge wohl; und sie erwählten Stephanus, einen Mann voll Glaubens und heiligen Geistes, und Philippus und Prochorus und Nikanor und Timon und Parmenas und Nikolaus, den Judengenoffen von Antiochia. Diese stellten sie vor . die Apostel und beteten und legten die Hände auf sie. Und das Wort: Gottes nahm zu, und die Zahl der Jünger ward sehr groß zu Jernsalem. Es wurden auch viele Priester dem Glauben gehorfam.

Stephanus aber, voll Glaubens und Kräfte, that Wunder und große Zeichen unter dem Bolk. Da stan- den etliche auf von der Schule der Libertiner und der Kyrenäer und der Alexandriner und derer, die aus Ciclicien und Asien waren, und befragten sich mit Stephanus. Und sie wermochten nicht zu widerstehen der Weisheit und dem Geiste, aus welchem er redete. Da richteten sie zu u

etliche Männer, die sprachen: Wir haben ihn gehört Lästerworte reden 12 wider Moses und wider Gott. Und sie bewegten das Volk und die Altesten und die Schriftgelehrten; und traten herzu und rissen ihn hin und führ-13 ten ihn vor den Rat und stellten falsche Zeugen auf, die sprachen: Dieser Mensch hört nicht auf zu reden Lästerworte wider diese heilige Stätte 14 und das Gesetz. Denn wir haben ihn sagen hören: Jesus von Nazareth wird diese Stätte zerstören und ändern die Sitten, die uns Moses ge-15 geben hat. Und sie sahen auf ihn alle, die im Rat saßen, und sahen sein Angesicht wie eines Engels Angesicht.

Da sprach der Hohepriester: Ist 2 dem also? Er aber sprach: Liebe Brüder und Väter, höret zu. Gott der Herrlichkeit erschien unserm Vater Abraham, da er noch in Meso= potamien war, ehe er wohnte in s Haran, und sprach zu ihm: Gehe aus deinem Lande und von deiner Freundschaft und ziehe in ein Land, 4 das ich dir zeigen will. Da ging er aus der Chaldäer Lande und wohnte in Haran. Und von dannen, da sein Vater gestorben war, brachte er ihn herüber in dies Land, darin ihr nun s wohnt, und gab ihm kein Erbteil darin, auch nicht einen Fuß breit, und verhieß ihm, er wollte es ihm geben zum Besitz und seinem Samen nach ihm, da er noch kein Kind hatte. • Aber Gott sprach also: Dein Same fremden Lande, und sie werden ihn i der Zeit ward Moses geboren, und dienstbar machen und übel behandeln 7 vierhundert Jahre; und das Volk, ward drei Monate ernährt in seines dem sie dienen werden, will ich rich= ten, sprach Gott; und danach werden sie ausziehen und mir dienen an auf und zog ihn sich auf zu einem s dieser Stätte. Und er gab ihm den

3) 1. Mose 12, 1, 6) 1. Mose 15, 18. 14.

ward Isaak geboren und dem Isaak Jakob und dem Jakob die zwölf Erzväter. Und die Erzväter neideten • Joseph und verkauften ihn gen Agypten; aber Gott war mit ihm und 10 errettete ihn aus aller seiner Trübsal und gab ihm Gnade und Weisheit vor Pharao, dem König in Agypten; der setzte ihn zum Fürsten über Agypten und über sein ganzes Haus. Es kam aber eine teure Zeit über das 11 ganze Land Agypten und Ranaan und eine große Trübsal, und unsre Väter fanden nicht Nahrung. Jakob 12 aber hörte, daß in Agypten Getreide wäre, und sandte unsre Bäter aus aufs erste Mal. Und zum andernmal 18 ward Joseph erkannt von seinen Brudern, und es ward Pharao Josephs Geschlecht offenbar. Joseph aber 14 sandte aus und ließ holen seinen Vater Jakob und seine ganze Freundschaft, fünfundsiebzig Seelen. Und 15 Jakob zog hinab gen Agypten und starb, er und unfre Bäter. Und sie 16 sind herübergebracht nach Sichem und gelegt in das Grab, das Abraham gekauft hatte um Geld von den Kindern Hemor zu Sichem. Da nun 17 sich die Zeit der Verheißung nahte, die Gott Abraham geschworen hatte, muchs das Volk und mehrte sich in Agypten, bis daß ein andrer König 18 aufkam, der nichts wußte von Joseph. Dieser trieb Hinterlist mit un- 19 serm Geschlechte und behandelte unsre Väter übel und schaffte, daß man die jungen Kindlein aussetzen mußte, wird ein Fremdling sein in einem daß sie nicht lebendig blieben. Zu w war ein feines Kind vor Gott und Vaters Hause. Als er aber ausgesetzt 21 ward, nahm ihn die Tochter Pharaos Sohne. Und Moses ward gelehrt in 22 Bund der Beschneidung. Und ihm aller Weisheit der Agypter und war mächtig in Werken und Worten. Da 23 er aber vierzig Jahre alt ward,

gedachte er zu sehen nach seinen Brü-24 dern, den Kindern von Israel, und sah einen Unrecht leiden; da stand er ihm bei und rächte den, dem Leid geschah, und erschlug den Agypter. 26 Er meinte aber, seine Brüder soll= ten's vernehmen, daß Gott durch seine Hand ihnen Heil gäbe; aber 26 sie vernahmen es nicht. Und am andern Tage kam er zu ihnen, da sie miteinander haderten, und han= delte mit ihnen, daß sie Frieden hät= ten, und sprach: Liebe Männer, ihr seid Brüder; warum thut einer dem 27 andern unrecht? Der aber seinem Nächsten unrecht that, stieß ihn von sich und sprach: Wer hat dich über uns gesetzt zum Obersten und Richter? 28 Willst du mich auch töten, wie du 29 gestern den Agypter tötetest? Moses aber floh auf diese Rede und ward ein Fremdling im Lande Midian; daselbst wurden ihm zwei Söhne ge-80 boren. Und über vierzig Jahre er= schien ihm in der Wüste an dem Berge Sinai der Engel des Herrn s1 in einer Feuerslamme im Busch. Da es aber Moses sah, wunderte er sich des Gesichts. Als er aber hinzuging zu schauen, geschah die Stimme des 82 Herrn zu ihm: Ich bin der Gott deiner Bäter, der Gott Abrahams und der Gott Faaks und der Gott Moses aber ward zitternd Jakobs. 33 und wagte nicht anzuschauen. Aber der Herr sprach zu ihm: Ziehe die Schuhe aus von deinen Füßen; denn die Stätte, da du stehst, ist heiliges 84 Land. Ich habe wohl gesehen das Leiden meines Volks, das in Agypten ift, und habe ihr Seufzen gehört und bin herabgekommen sie zu erretten. Und nun komm her, ich will dich 86 gen Agypten senden. Diesen Moses, welchen sie verleugneten und spra= chen: Wer hat dich zum Obersten und Richter gesetzt? den sandte Gott

als einen Obersten und Erlöser durch die Hand des Engels, der ihm erschien im Busch. Dieser führte sie » aus und that Wunder und Zeichen in Agypten, im Roten Meer und in der Wüste vierzig Jahre. Dies ist der 57 Moses, der zu den Kindern von Israel gesagt hat: Einen Propheten wird euch der Herr, euer Gott, erwecken aus euren Brüdern gleichwie mich; den sollt ihr hören. Dieser & ist's, der in der Gemeinde in der Wüste mit dem Engel war, der mit ihm redete auf dem Berg Sinai, und mit unsern Bätern; dieser empfing lebendige Worte uns zu geben, wel- 20 chem nicht wollten gehorsam werden eure Väter, sondern stießen ihn von sich und wandten sich um mit ihren Herzen gen Agypten und sprachen zu -Aaron: Mache uns Götter, die vor uns hingehen; benn wir wissen nicht, was diesem Moses, der uns aus dem Lande Agypten geführt hat, widerfahren ist. Und sie machten ein Kalb 41 zu der Zeit und brachten dem Gögen Opfer und freuten sich der Werke ihrer Hände. Aber Gott wandte 🛚 sich und gab sie dahin, daß sie dienten des Himmels Heer; wie denn geschrieben steht in dem Buch der Propheten: "Habt ihr vom Hause Israel die vierzig Jahre in der Wüste mir auch je Opser und Bieh geopfert? Und ihr nahmt die Hütte o Molochs an und das Gestirn eures Gottes Remphan, die Bilder, die ihr gemacht hattet sie anzubeten; und ich will euch wegführen jenseit Babylon. Es hatten unfre Bäter die Hutte " des Zeugnisses in der Bufte, wie ihnen das verordnet hatte, der zu Moses redete, daß er sie machen sollte nach dem Vorbilde, das er gesehen hatte, welche unsre Väter auch an- " nahmen und brachten sie mit Josua in das Land, das die Heiden inne hatten,

<sup>32) 2.</sup> Mose 3, 6.

<sup>37) 5.</sup> Mose 18, 15.

welche Gott ausstieß vor dem Angesicht unsrer Bäter bis zur Zeit Davids. Der fand Gnade bei Gott und bat, daß er eine Wohnung fin-17 den möchte dem Gott Jakobs. Sa= s lomo aber baute ihm ein Haus. Aber der Allerhöchste wohnt nicht in Tempeln, die mit Händen gemacht sind, • wie der Prophet spricht: "Der Himmel ist mein Stuhl und die Erde meiner Füße Schemel; was wollt ihr mir denn für ein Haus bauen? spricht der Herr; oder welches ist die Stätte o meiner Ruhe? Hat nicht meine Hand ı das alles gemacht?" Ihr Halsstar= rigen und Unbeschnittenen an Her= zen und Ohren, ihr widerstrebt alle= zeit dem heiligen Geift, wie eure 2 Väter, also auch ihr! Welchen Propheten haben eure Väter nicht verfolgt? Und sie haben getötet, die da zuvor verkündigten die Zukunft dieses Gerechten, welches ihr nun Verräter und Mörder geworden seid. Ihr habt das Gesetz empfangen durch der Engel Geschäfte und habt es nicht ge= halten.

Da sie solches hörten, ging's ihnen durchs Herz, und bissen die Zähne zusammen über ihn. Wie er aber voll heiligen Geiftes war, sah er auf gen Himmel und sah die Herrlichkeit Gottes und Jesum stehen zur Rechten Gottes und sprach: Siehe, ich sehe den Himmel offen und des Menschen Sohn zur Rechten Gottes stehen. Sie schrieen aber laut und hielten ihre Ohren zu und stürmten einmütig auf ihn ein, stießen ihn zur Stadt hinaus und steinigten ihn. Und die Zeugen legten ab ihre Kleider zu den Füßen eines Jünglings, der hieß Saulus, und steinigten Stephanus, der anrief und sprach: Herr Jesu, nimm meinen Geist auf! fniete aber nieder und schrie laut:

48) Jef. 66, 1. 2. 55) Luk. 22, 69. 58) Luk. 23, 46.

Herr, behalte ihnen diese Sünde nicht! Und als er das gesagt, entschlief er.

Erste Berfolgung der Gemeinde. Predigt des Evangeliums in Samaria. Der Kämmerer aus Mohrenland.

Saulus aber hatte Wohlgefallen 1 8 seinem Tode. Es erhob sich aber zu der Zeit eine große Verfolgung über die Gemeinde zu Jerusalem; und sie zerstreuten sich alle in die Länder Judäa und Samaria, außer den Aposteln. Es bestatteten 2 aber Stephanus gottesfürchtige Männer und hielten eine große Klage über ihn. Saulus aber verstörte s die Gemeinde, ging hin und her in die Häuser und zog hervor Männer und Weiber und überantwortete sie ins Gefängnis. Die nun zerstreut 4 waren, zogen herum und predigten das Wort.

Philippus aber kam hinab in eine s Stadt in Samaria und predigte ihnen von Christo. Das Volk aber hörte ein- 6 mütig und fleißig dem zu, was Philip= pus sagte, und sah die Zeichen, die er that. Denn die unsaubern Geister 7 fuhren aus vielen Besessenen mit großem Geschrei, auch viele Gichtbrüchige und Lahme wurden gesund gemacht. Und es ward eine große s Freude in derselbigen Stadt. Es . war aber ein Mann, mit Namen Simon, der zuvor in derselbigen Stadt Zauberei trieb und bezauberte das samaritische Volk und gab vor, er wäre etwas Großes. Und sie 10 sahen alle auf ihn, klein und groß, und sprachen: Der ift die Kraft Gottes, die da groß ift. Sie sahen 11 aber darum auf ihn, daß er sie lange Zeit mit seiner Zauberei bezaubert hatte. Da sie aber Philip- 12 pus' Predigt glaubten von dem Reich Gottes und von dem Namen Jesu

59) Lut. 28, 84.

Christi, ließen sich tausen beide, Wänner und Weiber. Da ward auch Simon gläubig und ließ sich tausen und hielt sich zu Philippus. Und als er sah die Zeichen und Thaten, die da geschahen, verwunderte er sich.

Da aber die Apostel hörten zu Jerusalem, daß Samaria das Wort Gottes angenommen hatte, sandten sie zu ihnen Petrus und Johannes, welche, da sie hinabkamen, beteten

sie über sie, daß sie den heiligen Geist empfingen. (Denn er war noch auf keinen gefallen, sondern sie waren allein getauft auf den Namen Christi 17 Jesu.) Da legten sie die Hände auf

sie, und sie empfingen den heiligen 18 Geist. Da aber Simon sah, daß der heilige Geist gegeben ward, wenn die Apostel die Hände auflegten, bot 19 er ihnen Geld an und sprach: Gebt

mir auch die Macht, daß, so ich jesmand die Hände auflege, derselbige 20 den heiligen Geist empfange. Pestrus aber sprach zu ihm: Daß du

trus aber sprach zu ihm: Daß du verdammt werdest mit deinem Gelde, daß du meinest, Gottes Gabe werde 21 durch Geld erlangt! Du wirst weder Teil noch Anfall haben an

weder Teil noch Anfall haben an dieser Sache; denn dein Herz ist nicht rechtschaffen vor Gott. Darum thue Buße für diese deine Bosheit und bitte Gott, ob dir vergeben werden möge die Tücke deines Her=

28 zens. Denn ich sehe, daß du bift voll bittrer Galle und verknüpft 24 mit Ungerechtigkeit. Da antwortete

Simon und sprach: Bittet ihr den Herrn für mich, daß derer keines über mich komme, davon ihr gesagt pabt. Sie aber, da sie bezeugt und

geredet hatten das Wort des Herrn, wandten wieder um gen Jerusalem und predigten das Evangelium vielen

samaritischen Flecken.

Aber der Engel des Herrn redete zu Philippus und sprach: Stehe auf und gehe gegen Mittag auf die Straße,

die von Jerusalem geht hinab gen Gaza, die da wüste ist. Und er = stand auf und ging hin. Und siehe, ein Mann aus Mohrenland, ein Kämmerer und Gewaltiger der Königin Randace in Mohrenland, welcher war über ihre ganze Schatzkammer, der war gekommen gen Jerusalem anzubeten und zog wieder heim, = saß auf seinem Wagen und las den Propheten Jesajas. Der Geist aber » sprach zu Philippus: Gehe hinzu und halte dich zu diesem Wagen. Da lief Philippus hinzu und hörte, » daß er den Propheten Jesajas las, und sprach: Verstehst du auch, was du liesest? Er aber sprach: Bie 11 fann ich, so mich nicht jemand anleitet? Und ermahnte Philippus, daß er aufträte und sich zu ihm setzte. Der Inhalt aber der Schrift, die # er las, war dieser: "Er ist wie ein Schaf zur Schlachtung geführt und still wie ein Lamm vor seinem Scherer, also hat er nicht aufgethan seinen Mund. In seiner Niedrigkeit = ist sein Gericht aufgehoben. wird aber seines Lebens Länge ausreden? denn sein Leben ift von der Erde weggenommen." Da antwortete » der Kämmerer dem Philippus und sprach: Ich bitte dich, von wem redet der Prophet solches? von sich selber oder von jemand anders? Philippus 🛎 aber that seinen Mund auf und fing von dieser Schrift an und predigte ihm das Evangelium von Jesu. Und als sie zogen der Straße nach. kamen sie an ein Wasser. Und der Kämmerer sprach: Siehe, da ist Wasser; was hindert's, daß ich mich taufen lasse? Philippus aber sprach: r Glaubst du von ganzem Herzen, so mag es wohl sein. Er antwortete und sprach: Ich glaube, daß Jesus Christus Gottes Sohn ist. Und et » hieß den Wagen halten, und stiegen

<sup>32)</sup> Jes. 58, 7. 8.

hinab in das Wasser beide, Phi= lippus und der Kämmerer, und er 20 taufte ihn. Da sie aber heraufstiegen aus dem Wasser, rückte der Geift des Herrn Philippus hinweg, und der Kämmerer sah ihn nicht mehr; er zog aber seine Straße 40 fröhlich. Philippus aber ward gefunden zu Asdod und wandelte um= her und predigte allen Städten das Evangelium, bis daß er kam gen Căsarea.

## Des Saulus Bekehrung.

(Rap. 22, 8—16; 26, 9—18.) Saulus aber schnaubte noch mit Drohen und Morden wider die Jünger des Herrn und ging zum 2 Hohenpriester und bat ihn um Briefe gen Damaskus an die Schulen, auf daß, so er etliche dieses Weges (bieser Lehre) fände, Männer und Weiber, er sie gebunden führte gen 3 Jerusalem. Und da er auf dem Wege war und nahe bei Damaskus kam, umleuchtete ihn plötzlich ein 4 Licht vom Himmel; und er fiel auf die Erde und hörte eine Stimme, die sprach zu ihm: Saul, Saul, s was verfolgest du mich? Er aber sprach: Herr, wer bist du? Der Herr sprach: Ich bin Jesus, den du verfolgst. Es wird dir schwer werden, wider den Stachel löcken. · Und er sprach mit Zittern und Zagen: Herr, was willst du, daß ich thun soll? Der Herr sprach zu ihm: Stehe auf und gehe in die Stadt; ba wird man dir sagen, 7 was du thun sollst. Die Männer aber, die seine Gefährten waren, standen und waren erstarrt; benn fie hörten die Stimme und sahen niemand. Saulus aber richtete sich auf von der Erde, und als er seine Augen aufthat, sah er niemand. Sie nahmen ihn aber bei der Hand

40) Rap. 21, 8, 9. 1) Rap. 8, 3.

und führten ihn gen Damaskus; und war drei Tage nicht sehend und •

aß nicht und trank nicht.

Es war aber ein Jünger zu Da= 10 maskus, mit Namen Ananias; zu dem sprach der Herr im Gesichte: Ananias! Und er sprach: Hier bin ich, Herr. Der Herr sprach zu ihm: 11 Stehe auf und gehe hin in die Gasse, die da heißt die gerade, und frage in dem Hause des Judas nach einem Namens Saul, von Tarsus; denn siehe, er betet und hat gesehen 12 im Gesichte einen Mann, mit Namen Ananias, zu ihm hineinkommen und die Hand auf ihn legen, daß er wieder sehend werde. Ananias 13 aber antwortete: Herr, ich habe von vielen gehört von diesem Manne, wieviel Übels er deinen Heiligen gethan hat zu Jerusalem; und er 14 hat allhier Macht von den Hohenprieftern, zu binden alle, die beinen Namen anrufen. Der Herr sprach 18 zu ihm: Gebe hin; denn dieser ift mir ein auserwähltes Müstzeug, daß er meinen Namen trage vor Heiden und Könige und vor die Kinder von Israel. Ich will ihm zeigen, wies 16 viel er leiden muß um meines Namens willen. Und Ananias ging 17 hin und kam in das Haus und legte die Hände auf ihn und sprach: Lieber Bruder Saul, der Herr hat mich gesandt, der dir erschienen ist auf dem Wege, da du herkamst, daß du wieder sehend und mit dem heiligen Geist erfüllt werdest. Und 18 alsobald fiel es von seinen Augen wie Schuppen, und er ward wieder sehend und stand auf, ließ sich tau- 19 fen und nahm Speise zu sich und stärkte sich. Saulus aber war eine Zeit lang bei den Jüngern zu Damaskus. Und alsbald predigte er 20 Christum in den Schulen, daß derselbige Gottes Sohn sei. Sie ent- 21 setzten sich aber alle, die es hörten, und sprachen: Ist bas nicht, der zu

Jerusalem verstörte alle, die diesen Namen anrufen, und darum hergekommen, daß er sie gebunden führe 22 zu den Hohenpriestern? Saulus aber ward immer kräftiger und trieb die Juden in die Enge, die zu Damas= fus wohnten, und bewährte es, daß dieser ist der Christus.

Und nach vielen Tagen hielten die Juden einen Rat zusammen, daß 24 sie ihn töteten. Aber es ward Sau= lus kundgethan, daß sie ihm nach= stellten. Sie hüteten aber Tag und Nacht an den Thoren, daß sie ihn 26 töteten. Da nahmen ihn die Jünger bei der Nacht und thaten ihn durch die Mauer und ließen ihn in einem 26 Korbe hinab. Da aber Saulus gen Jerusalem kam, versuchte er sich zu den Jüngern zu thun; und sie fürch= teten sich alle vor ihm und glaubten nicht, daß er ein Jünger wäre. 27 Barnabas aber nahm ihn zu sich und führte ihn zu den Aposteln und erzählte ihnen, wie er auf der Straße den Herrn gesehen und er mit ihm geredet und wie er zu Damaskus den Namen Jesu frei gepredigt hätte. 28 Und er war bei ihnen und ging aus und ein zu Jerusalem und pre= digte den Namen des Herrn Jesu 29 frei. Er redete auch und befragte sich mit den Griechen; aber sie stell= ten ihm nach, daß sie ihn töteten. so Da das die Brüder erfuhren, gelei=

teten sie ihn gen Cäsarea und schick= 11 ten ihn gen Tarsus. So hatte nun die Gemeinde Frieden durch ganz Judāa und Galiläa und Samaria und baute sich und wandelte in der Furcht des Herrn und ward erfüllt mit Trost des heiligen Geiftes.

Petrus heilt den Aneas, erwedt die Tabea.

Es geschah aber, da Petrus durch= zog allenthalben, daß er auch zu den Heiligen kam, die zu Lydda wohnten.

Daselbst fand er einen Mann, mit 28 Namen Aneas, acht Jahre lang auf dem Bette gelegen, der war gichtbrüchig. Und Petrus sprach zu ihm: 4 Aneas, Jesus Christus macht dich gesund; stehe auf und bette dir selber! Und alsobald stand er auf. Und es ss sahen ihn alle, die zu Lydda und in Saron wohnten; die bekehrten sich

zu dem Herrn.

Zu Joppe aber war eine Jüngerin, 34 mit Namen Tabea (welches verdolmetscht heißet Rehe), die war voll guter Werke und Almosen, die sie that. Es begab sich aber zu der 27 selbigen Zeit, daß sie krank ward und starb. Da wuschen sie dieselbige und legten sie auf den Söller. Run s aber Lydda nahe bei Joppe ist, da die Jünger hörten, daß Petrus daselbst war, sandten sie zwei Männer zu ihm und ermahnten ihn, daß er sich's nicht ließe verdrießen, zu ihnen zu kommen. Petrus aber stand auf s und kam mit ihnen. Und als er hingekommen war, führten sie ihn hinauf auf den Söller, und traten um ihn alle Witwen, weinten und zeigten ihm die Röcke und Kleider, welche die Rehe machte, als sie bei ihnen war. Und da Petrus sie alle 40 hinausgetrieben hatte, kniete er nieder, betete und wandte sich zu dem Leichnam und sprach: Tabea, stehe auf! Und sie that ihre Augen auf; und da sie Petrus sah, setzte sie sich wieder. Er aber gab ihr die Hand a und richtete sie auf und rief die Heiligen und die Witwen und stellte sie lebendig dar. Und es ward kund a durch ganz Joppe, und viele wurden gläubig an den Herrn. Und 4 es geschah, daß er lange Zeit zu Joppe blieb bei einem Simon, der ein Gerber war.

Der Hauptmann Cornelius.

Es war aber ein Mann zu Casa- 10 rea, mit Namen Cornelius, ein

<sup>26)</sup> Gal. 1, 17—19.

Hauptmann von der Schar, die da 1 heißt die welsche, gottselig und gottesfürchtig samt seinem ganzen Hause, und gab dem Volk viel Almosen s und betete immer zu Gott. sah in einem Gesichte deutlich um die neunte Stunde am Tage einen Engel Gottes zu sich eingehen, der 4 sprach zu ihm: Cornelius! Er aber sah ihn an, erschraf und sprach: Herr, was ist's? Er aber sprach zu ihm: Deine Gebete und deine Al= mosen sind hinaufgekommen ins Ges dächtnis vor Gott. Und nun sende Männer gen Joppe und laß fordern Simon mit dem Zunamen Petrus, s welcher ift zur Herberge bei einem Gerber Simon, des Haus am Meere liegt; der wird dir sagen, was du 7 thun sollst. Und da der Engel, der mit Cornelius redete, hinweggegangen war, rief er zwei seiner Hausknechte und einen gottesfürchtigen Kriegs**fnecht von denen, die ihm aufwar=** s teten, und erzählte es ihnen alles und sandte sie gen Joppe.

Des andern Tages, da diese auf dem Wege waren und nahe zur Stadt kamen, stieg Petrus hinauf auf den Söller zu beten um die 10 sechste Stunde. Und als er hungrig ward, wollte er essen. Da sie ihm aber zubereiteten, ward er entzückt 11 und sah den Himmel aufgethan und herniederfahren ein Gefäß wie ein großes leinenes Tuch, an vier Zipfeln gebunden, und ward niedergelassen 12 auf die Erde; darin waren allerlei vierfüßige Tiere der Erde und wilde Tiere und Gewürm und Vögel des 12 Himmels. Und es geschah eine Stimme zu ihm: Stehe auf, Petrus, 14 schlachte und iß! Petrus aber sprach: O nein, Herr; denn ich habe noch nie etwas Gemeines oder Unreines 16 gegessen. Und die Stimme sprach zum andernmal zu ihm: Was Gott gereinigt hat, das mache du nicht e gemein. Und das geschah zu drei

Malen; und das Gefäß ward wieder aufgenommen gen Himmel. aber Petrus bei sich selbst ratlos war, was das Gesicht wäre, das er gesehen hatte, siehe, da fragten die Männer, von Cornelius gesandt, nach dem Hause Simons und standen an der Thür, riefen und forschten, 18 ob Simon, mit dem Zunamen Petrus, allda zur Herberge wäre. In- 10 dem aber Petrus sich besann über das Gesicht, sprach der Geist zu ihm: Siehe, drei Männer suchen dich; aber stehe auf, steige hinab und ziehe 20 mit ihnen und zweifle nicht; denn ich habe sie gesandt.

Da stieg Petrus hinab zu den 21 Männern, die von Cornelius zu ihm gesandt waren, und sprach: Siehe, ich bin's, den ihr suchet; was ist die Sache, darum ihr hier seid? Sie aber sprachen: Cornelius, der 22 Hauptmann, ein frommer und gottesfürchtiger Mann und gutes Gerüchts bei dem ganzen Volk der Juden, hat Befehl empfangen von einem heiligen Engel, daß er dich sollte fordern lassen in sein Haus und Worte von dir hören. Da rief er 28 sie herein und beherbergte sie. andern Tages zog Petrus aus mit ihnen, und etliche Brüder von Joppe gingen mit ihm. Und des andern 24 Tages kamen sie an in Cäsarea. Cornelius aber wartete auf sie und hatte zusammengerufen seine Verwandten und Freunde. Und als 25 Petrus hineinkam, ging ihm Cornelius entgegen und fiel zu seinen Füßen und betete ihn an. Petrus 26 aber richtete ihn auf und sprach: Stehe auf, ich bin auch ein Mensch. Und als er sich mit ihm besprochen 27 hatte, ging er hinein und fand ihrer viele, die zusammengekommen waren. Und er sprach zu ihnen: Ihr wisset, 28 wie es ein unerlaubtes Ding ift einem jüdischen Mann, sich zu thun oder zu kommen zu einem Fremblinge;

aber Gott hat mir gezeigt, kei= nen Menschen gemein oder unrein 29 zu heißen. Darum habe ich mich nicht geweigert zu kommen, als ich ward hergefordert. So frage ich euch nun, warum ihr mich habt so lassen fordern? Cornelius sprach: Ich habe vier Tage gefastet bis an diese Stunde, und um die neunte Stunde betete ich in meinem Hause. Und siehe, da stand ein Mann vor 31 mir in einem hellen Kleide und sprach: Cornelius, dein Gebet ist erhört und beiner Almosen ist gedacht 22 worden vor Gott. So sende nun gen Joppe und laß herrufen einen Simon, mit dem Zunamen Petrus, welcher ist zur Herberge in dem Hause des Gerbers Simon an dem Meer; der wird, wenn er kommt, 88 mit dir reden. Da sandte ich von Stund an zu dir; und du haft wohlgethan, daß du gekommen bist. Nun sind wir alle hier gegenwärtig vor Gott, zu hören alles, was dir von Gott befohlen ist.

Petrus aber that seinen Mund auf und sprach: Nun erfahre ich in der Wahrheit, daß Gott die 36 Person nicht ansieht, sondern in allerlei Volk, wer ihn fürchtet und recht thut, der ist ihm 36 angenehm. Ihr wisset wohl von der Predigt, die Gott zu den Kindern Förael gesandt hat, und verkündigen lassen den Frieden durch Jesum Chriftum, welcher ist ein Herr 87 über alles, die durchs ganze jüdische Land geschehen ist und ausgegangen von Galiläa nach der Taufe, die 88 Johannes predigte: wie Gott den= felbigen Jesum von Nazareth gesalbt hat mit heiligem Geiste und Kraft, der umhergezogen, ist und hat wohl= gethan und gesund gemacht alle, die vom Teufel überwältigt waren;

89 denn Gott war mit ihm. Und wir

sind Zeugen alles dessen, was er gethan hat im jüdischen Lande und zu Jerusalem. Den haben sie an ein Holz gehängt und getötet. Densel- 46 bigen hat Gott auferweckt am dritten Tage und ihn lassen offenbar werden, nicht allem Bolk, son- 41 dern uns, den vorerwählten Zeugen von Gott, die wir mit ihm gegessen und getrunken haben, nachdem er auferstanden war von den Toten. Und 11 er hat uns geboten, zu predigen dem Volk und zu zeugen, daß er ist verordnet von Gott ein Richter der Lebendigen und der Toten. diesem zeugen alle Propheten, daß durch seinen Namen alle, die an ihn glauben, Vergebung der Sünden empfangen sollen.

Da Petrus noch diese Worte re- 41 dete, fiel der heilige Geist auf alle, die dem Wort zuhörten. Und die 18 Gläubigen aus den Juden, die mit Petrus gekommen waren, entsetzen sich, daß auch auf die Heiden die Gabe des heiligen Geiftes ausgegofsen ward, denn sie hörten, daß sie # mit Zungen redeten und Gott hoch priesen. Da antwortete Petrus: Mag « auch jemand das Wasser wehren, daß diese nicht getauft werden, die den heiligen Geift empfangen haben gleichwie auch wir? Und er befahl, sie ... zu taufen in dem Namen des Herrn. Da baten sie ihn, daß er etliche Tage

dabliebe.

Es kam aber vor die Apostel und: !!
Brüder, die in dem jüdischen Lande
waren, daß auch die Heiden hätten
Gottes Wort angenommen. Und:
da Petrus hinauskam gen Jerusalem,
zankten mit ihm die Gläubigen aus
den Juden und sprachen: Du bist i
eingegangen zu heidnischen Männern
und hast mit ihnen gegessen. Petrus
aber hob an und erzählte es ihnen nacheinander her und sprach: Ich war s

<sup>84)</sup> Röm. 2, 11.

<sup>3)</sup> Gal. 2, 12.

in der Stadt Joppe im Gebete und war entzückt und sah ein Gesicht, nämlich ein Gefäß herniederfahren wie ein großes leinenes Tuch mit e vier Zipfeln. Darein sah ich und ward gewahr vierfüßige Tiere der Erde und wilde Tiere und Gewürm 7 und Vögel des Himmels. Ich hörte aber eine Stimme, die sprach zu mir: Stehe auf, Petrus, schlachte und iß! s Ich aber sprach: O nein, Herr; denn es ift nie kein Gemeines noch Unreines in meinen Mund gegangen. Aber die Stimme antwortete mir: Was Gott gereinigt hat, das mache 10 du nicht gemein. Das geschah aber dreimal; und es ward alles wieder 11 hinauf gen Himmel gezogen. siehe, von Stund an standen drei Männer vor dem Hause, darinnen ich war, gesandt von Casarea zu mir. 12 Der Geist aber sprach zu mir, ich follte mit ihnen gehen und nicht zwei= feln. Es kamen aber mit mir diese sechs Brüder, und wir gingen in 13 des Mannes Haus. Und er verkündigte uns, wie er gesehen hätte einen Engel in seinem Hause stehen, der zu ihm gesprochen hätte: Sende Männer gen Joppe und laß fordern den Simon, mit dem Zunamen Pe-14 trus; der wird dir Worte sagen, dadurch du selig werdest und bein gan-15 zes Haus. Indem ich aber anfing zu reden, fiel der heilige Geift auf sie gleichwie auf uns am erften Anfang. Da dachte ich an das Wort des Herrn, als er sagte: "Johannes hat mit Wasser getauft; ihr aber follt mit dem heiligen Geift getauft 17 werden." So nun Gott ihnen gleiche Gabe gegeben hat wie auch uns, die da glauben an den Herrn Jesum Christum: wer war ich, daß ich konnte | 18 Gott wehren? Da sie das hörten, schwiegen sie still und lobten **Gott und sprachen:** So hat Gott |

auch den Heiden Buße gegeben zum Leben!

Die erste heibenchristliche Gemeinde in Antiocia.

Die aber zerstreut waren in der 19 Trübsal, die sich über Stephanus erhob, gingen umher bis gen Phöni= cien und Cypern und Antiochia und redeten das Wort zu niemand denn allein zu den Juden. Es waren 20 aber etliche unter ihnen, Männer von Cypern und Kyrene, die kamen gen Antiochia und redeten auch zu den Griechen und predigten das Evangelium vom Herrn Jesu. Und die 21 Hand des Herrn war mit ihnen, und eine große Zahl ward gläubig und bekehrte sich zu dem Herrn. Es kam 22 aber diese Rede von ihnen vor die Ohren der Gemeinde zu Jerusalem; und sie sandten Barnabas, daß er hinginge bis gen Antiochia. Dieser aber, da 23 er hingekommen war und sah die Gnade Gottes, ward er froh und ermahnte sie alle, daß sie mit festem Herzen an dem Herrn bleiben soll= Denn er war ein frommer 24 Mann, voll heiligen Geiftes und Glaubens. Und es ward ein großes Volk dem Herrn zugethan. Barnahas aber 25 zog aus gen Tarsus, Saulus wieder zu suchen; und da er ihn fand, führte 20 er ihn gen Antiochia. Und sie blieben bei der Gemeinde ein ganzes Jahr und lehrten viel Volk; das her die Jünger zuerst in Antiochia Christen genannt wurden.

In denselbigen Tagen kamen Pro= 27
pheten von Jerusalem gen Antiochia.
Und einer unter ihnen, mit Namen 28
Agabus, stand auf und deutete durch
den Geist eine große Teurung, die
da kommen sollte über den ganzen
Kreis der Erde; welche geschah unter
dem Kaiser Claudius. Aber unter 29

<sup>22)</sup> Rap. 4, 36. 25) Rap. 9, 30. 28) Rap. 21, 10.

<sup>5)</sup> Rap. 10, 9—48.

den Jüngern beschloß ein jeglicher, nach dem er vermochte, eine Handreichung zu senden den Brüdern, die so in Judaa wohnten, wie sie denn auch thaten, und schickten es zu den Altesten durch die Hand des Barnabas und Saulus.

Jakobus' Tod. Petrus' Befreiung. Herodes' Untergang.

Um dieselbige Zeit legte der König Herodes Hand an, etliche von 2 der Gemeinde zu peinigen. Er tö= tete aber Jakobus, Johannes' Bru-

der, mit dem Schwert.

Und da er sah, daß es den Juden gefiel, fuhr er fort und fing Petrus auch. Es waren aber eben die

4 Tage der süßen Brote. Da er ihn nun griff, legte er ihn ins Gefäng= nis und überantwortete ihn vier Rot= ten je von vier Kriegsknechten, ihn zu bewahren, und gedachte ihn nach den Oftern dem Volk vorzustellen.

5 Und Petrus ward zwar im Gefäng= nis gehalten; aber die Gemeinde betete ohne Aufhören für ihn zu Gott.

• Und da ihn Herodes wollte vorstel= len, in derselbigen Nacht schlief Pe= trus zwischen zwei Kriegsknechten, gebunden mit zwei Ketten, und die Hüter vor der Thür hüteten des Ge=

7 fängnisses. Und siehe, der Engel des Herrn kam daher, und ein Licht schien in dem Gemach; und er schlug Petrus an die Seite und weckte ihn und sprach: Stehe behende auf! Und die Ketten fielen ihm von seinen Hän=

s den. Und der Engel sprach zu ihm: Gürte dich und thue deine Schuhe an! Und er that also. Und er sprach zu ihm: Wirf beinen Mantel um

• dich und folge mir nach! Und er ging hinaus und folgte ihm und wußte nicht, daß ihm wahrhaftig sol= ches geschähe durch den Engel, sondern es deuchte ihn, er sähe ein Ge= 10 sicht. Sie gingen aber durch die erste und andre Hut und kamen zu

der eisernen Thür, welche zur Stadt führt; die that sich ihnen von selber auf; und sie traten hinaus und gingen hin eine Gasse lang; und alsobald

schied der Engel von ihm.

Und da Petrus zu sich selber kam, 11 sprach er: Nun weiß ich wahrhaftig, daß der Herr seinen Engel gesandt hat und mich errettet aus der Hand des Herodes und von allem Warten (Auflauern) des jüdischen Volks. Und 12 als er sich besann, kam er vor das Haus Marias, der Mutter des Johannes, der mit dem Zunamen Marfus hieß, da viele bei einander waren und beteten. Als aber Petrus an 13 die Thür klopfte des Thores, trat hervor eine Magd zu horchen, mit Namen Rhobe. Und als sie Petrus' 11 Stimme erkannte, that sie das Thor nicht auf vor Freuden, lief aber hinein und verkündigte es ihnen, Petrus stände vor dem Thor. Sie aber 16 sprachen zu ihr: Du bift unsinnig. Sie aber bestand darauf, es ware also. Sie sprachen: Es ist sein Engel. Petrus aber klopfte weiter an. Da 16 sie aber aufthaten, sahen sie ihn und entsetzten sich. Er aber winkte ihnen 17 mit der Hand zu schweigen und erzählte ihnen, wie ihn der Herr hatte aus dem Gefängnis geführt und sprach: Verkündigt dies Jakobus und den Brüdern. Und ging hinaus und zog an einen andern Ort.

Da es aber Tag ward, war nicht 16 eine kleine Bekümmernis unter den Kriegsknechten, wie es doch mit Petrus gegangen wäre. Herodes aber, 19 da er ihn forderte und nicht fand, ließ er die Hüter verhören und hieß sie wegführen; und er zog von Judäa hinab gen Cäsarea und hielt allda sein Wesen. Denn er gedachte, » wider die von Tyrus und Sidon zu kriegen. Sie aber kamen einmutig zu ihm und überredeten des

<sup>15)</sup> Lut. 24, 37.

Königs Kämmerer, Blastus, und baten um Frieden, darum daß ihre Lande sich nähren mußten von des Königs 21 Land. Aber auf einen bestimmten Tag that Herodes das königliche Kleid an, setzte sich auf den Richt= stuhl und hielt eine Rede an sie. 22 Das Volk aber rief ihm zu: Das ift Gottes Stimme und nicht eines Alsbald schlug ihn der 23 Menschen. Engel des Herrn, darum daß er die Ehre nicht Gott gab; und ward gefressen von den Würmern und gab ben Geist auf.

Das Wort Gottes aber wuchs und s mehrte sich. Barnabas aber und Saulus kehrten wieder von Jerusa= lem, nachdem sie überantwortet hatten die Handreichung, und nahmen mit sich Johannes, mit dem Zu= namen Markus.

Erste Missionsreise des Paulus.

Es waren aber zu Antiochia in der Gemeinde Propheten und Lehrer, nämlich Barnabas und Simon, genannt Niger, und Lucius von Ky= rene und Manahen, der mit Herodes dem Vierfürsten erzogen war, und Saulus. Da sie aber dem Herrn dienten und fasteten, sprach der hei= lige Geist: Sondert mir aus Barnabas und Saulus zu dem Werk, das zu ich sie berufen habe. Da fasteten sie und beteten und legten die Hände 4 auf sie und ließen sie gehen. Diese nun, wie sie ausgesandt waren vom heiligen Geift, kamen sie gen Seleucia, und von dannen schifften sie gen s Cypern. Und da sie in die Stadt Salamis kamen, verkündigten sie das Wort Gottes in der Juden Schulen; sie hatten aber auch Johannes zum Diener.

Und da sie die Insel durchzogen bis zu der Stadt Paphos, fanden

sie einen Zauberer und falschen Propheten, einen Juden, der hieß Bar-Jesus; der war bei Sergius Pau- 7 lus, dem Landvogt, einem verständigen Manne. Derselbige rief zu sich Barnabas und Saulus und begehrte das Wort Gottes zu hören. widerstand ihnen der Zauberer Elymas (denn also wird sein Name gedeutet), und trachtete, daß er den Landvogt vom Glauben wendete. Sau= • lus aber, der auch Paulus heißt, voll heiligen Geistes, sah ihn an und sprach: 10 O du Kind des Teufels, voll aller List und aller Schalkheit, und Feind aller Gerechtigkeit, du hörft nicht auf, abzuwenden die rechten Wege des Herrn; und nun siehe, die Hand des Herrn 11 kommt über dich, und sollst blind sein und die Sonne eine Zeit lang nicht sehen. Und von Stund an siel auf ihn Dunkelheit und Finsternis, und er ging umber und suchte Hand-Als der Landvogt die Ge- 12 schichte sah, glaubte er und verwunderte sich der Lehre des Herrn.

Da aber Paulus und die um ihn 18 waren, von Paphos schifften, kamen sie gen Perge im Lande Pamphylien. Johannes aber wich von ihnen und zog wieder gen Jerusalem. Sie 14 aber zogen weiter von Perge und kamen gen Antiochia im Lande Pi= sidien und gingen in die Schule am Sabbathtage und setzten sich. Nach der 18 Lektion (Borlesung) aber bes Gesetzes und der Propheten sandten die Oberften der Schule zu ihnen und ließen ihnen sagen: Liebe Brüder, wollt ihr etwas reden und das Volk er-

mahnen, so saget an.

Da stand Paulus auf und winkte 16 mit der Hand und sprach: Ihr Männer von Jsrael und die ihr Gott fürchtet, höret zu! Der Gott dieses 17 Volks hat erwählet unfre Väter und erhöhet das Volk, da sie Fremdlinge

<sup>5)</sup> Rap. 12, 12. 25.

<sup>13)</sup> Rap. 15, 38.

waren im Lande Agypten, und mit einem hohen Arm führte er sie aus 18 demselbigen; und gegen vierzig Jahre duldete er ihre Weise in der Wüste 19 und vertilgte sieben Völker in dem Lande Kanaan und teilte unter sie 20 nach dem Los deren Land. Danach gab er ihnen Richter vierhundert und fünfzig Jahre lang bis auf den Pro-21 pheten Samuel. Und von da an baten sie um einen König; und Gott gab ihnen Saul, den Sohn des Kis, einen Mann aus dem Geschlechte 22 Benjamin, vierzig Jahre lang. Und da er denselbigen wegthat, richtete er auf über sie David zum Könige, von welchem er zeugte: "Ich habe gefunden David, den Sohn Jesses, einen Mann nach meinem Herzen, der soll thun allen meinen Willen." 23 Aus dieses Samen hat Gott, wie er verheißen hat, kommen lassen Je= sum, dem Volk Israel zum Heiland, 24 wie denn Johannes zuvor dem Volk Israel predigte die Taufe der Buße, 26 ehedenn er anfing. Da aber Johannes seinen Lauf erfüllte, sprach er: "Ich bin nicht der, dafür ihr mich haltet; aber siehe, er kommt nach mir, des ich nicht wert bin, ich ihm die Schuhe seiner daß 20 Füße auflöse." Ihr Männer, liebe Brüder, ihr Kinder des Geschlechtes Abraham und die unter euch Gott fürchten, euch ist das Wort 27 dieses Heils gesandt. Denn die zu Jerusalem wohnen und ihre Obersten, dieweil sie diesen nicht kannten noch die Stimmen der Propheten, welche auf alle Sabbathe gelesen werden, haben dieselben mit ihrem 28 Urteilen erfüllt. Und wiewohl sie keine Ursache des Todes an ihm fanden, baten sie doch Pilatus, ihn zu 20 töten. Und als sie alles vollendet hatten, was von ihm geschrieben ist, nahmen sie ihn von dem Holz und

legten ihn in ein Grab. Aber Gott 30 hat ihn auferweckt von den Toten; und er ist erschienen viele Tage lang si denen, die mit ihm hinauf von Galiläa gen Jerusalem gegangen waren, welche sind seine Zeugen an das Volk. Und wir auch verkündigen euch die 22 Verheißung, die zu unsern Batern geschehen ist, daß dieselbige Gott uns, w ihren Kindern, erfüllt hat in dem, daß er Jesum auferweckte; wie denn im zweiten Pfalm geschrieben stehet: "Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeuget." Daß er ihn aber hat u von den Toten auferweckt, daß er hinfort nicht soll verwesen, spricht er also: "Ich will euch die Gnade, David verheißen, treulich halten." Dars 25 um spricht er auch an einem andern Ort: "Du wirst es nicht zugeben, daß dein Heiliger die Verwesung sehe." Denn David, da er zu seiner » Zeit gedient hatte dem Willen Gottes, ift entschlafen und zu seinen Batern gethan und hat die Verwesung gesehen. Den aber Gott auferweckt 37 hat, der hat die Verwesung nicht gesehen. So sei es nun euch kund, s liebe Brüder, daß euch verkündigt wird Vergebung der Sanden durch diesen und von dem allen, wovon ihr nicht konntet im Gesetz des Moses gerecht werden. Wer aber an so diesen glaubt, der ist gerecht. Sehet .. nun zu, daß nicht über euch komme, was in den Propheten gesagt ift: "Sehet, ihr Verächter, und ver- 11 wundert euch und werdet zunichte; denn ich thue ein Werk zu euren Zeiten, welches ihr nicht glauben werdet, so es euch jemand erzählen wird."

Da aber die Juden aus der Schule 11 gingen, baten die Heiden, daß sie auf den nächsten Sabbath ihnen die Worte sagten. Und als die Gemeinde der 12

<sup>22) 1.</sup> Sam. 13, 14. Psalm 89, 21.

<sup>83) \$\</sup>frac{9}{2}, 2, 7. 84) \cdot \epsilon \frac{55}{35}, 8. 35) \cdot \epsilon \frac{16}{10}. 40) \cdot \epsilon \delta \text{.} 1, 5.

Schule voneinander ging, folgten Paulus und Barnabas nach viele Juden und gottesfürchtige Judengenossen. Sie aber sagten ihnen und vermahnten sie, daß sie bleiben sollten in der Gnade 41 Gottes. Am folgenden Sabbath aber kam zusammen fast die ganze Stadt, 45 das Wort Gottes zu hören. aber die Juden das Volk sahen, murden sie voll Neid und widersprachen dem, was von Paulus gesagt ward, 46 widersprachen und lästerten. Paulus aber und Barnabas sprachen frei öffentlich: Euch mußte zuerst Wort Gottes gesagt werden; nun ihr es aber von euch stoßt und achtet euch selbst nicht wert des ewigen Lebens, siehe, so wenden wir 47 uns zu den Heiden. Denn also hat uns der Herr geboten: "Ich habe dich den Heiden zum Licht gesetzt, daß du das Heil seiest bis an das 48 Ende der Erde." Da es aber die Heiden hörten, wurden sie froh und priesen das Wort des Herrn und wurden gläubig, wie viele ihrer zum 49 ewigen Leben verordnet waren. Und das Wort des Herrn ward ausge-60 breitet durch die ganze Gegend. Aber die Juden bewegten die andächtigen und ehrbaren Weiber und die Obersten der Stadt und erweckten eine Verfolgung über Paulus und Barnabas und stießen sie zu ihren Gren-51 zen hinaus. Sie aber schüttelten den Staub von ihren Füßen über 52 sie und kamen gen Ikonium. Jünger aber wurden voll Freude und heiligen Geiftes.

Daß sie zusammenkamen und predigsten in der Juden Schule, also daß eine große Menge der Juden und der Griechen gläubig ward. Die ungläubigen Juden aber erweckten und entrüfteten die Seelen der Heisten den wider die Brüder. So hatten

sie nun ihr Wesen daselbst eine lange Zeit und lehrten frei im Herrn, welcher bezeugte das Wort seiner Gnabe und ließ Zeichen und Wunder geschehen durch ihre Hände. Die 4 Menge aber der Stadt spaltete sich; etliche hielten's mit den Juden und etliche mit den Aposteln. Da sich 6 aber ein Sturm erhob der Heiden und der Juden und ihrer Obersten, sie zu schmähen und zu steinigen, wurden sie des inne und entflohen s in die Städte des Landes Lykaonien, gen Lystra und Derbe und in die Gegend umher und predigten daselbst 7 das Evangelium.

Und es war ein Mann zu Lystra, 8 der mußte sitzen; denn er hatte schwache Füße und war lahm von Kindesbeinen an, der noch nie gewandelt hatte. Der hörte Paulus • reden. Und als er ihn ansah und merkte, daß er glaubte, ihm möchte geholfen werden, sprach er mit laus 10 ter Stimme: Stehe aufrecht auf beine Füße! Und er sprang auf und wandelte. Da aber das Volk sah, was 11 Paulus gethan hatte, erhoben sie ihre Stimme und sprachen auf lykaonisch: Die Götter sind den Menschen gleich geworden und zu uns herniederge-Und nannten Barnabas 12 Jupiter und Paulus Merkurius, dieweil er das Wort führte. Priester aber Jupiters aus dem Tempel vor ihrer Stadt brachte Ochsen und Kränze vor das Thor und wollte opfern samt dem Volk. Da das die Apostel Barnabas und 14 Paulus hörten, zerrissen sie ihre Kleider, sprangen unter das Volk, schrieen und sprachen: Ihr Männer, 16 was macht ihr da? Wir sind auch sterbliche Menschen gleichwie ihr und predigen euch das Evangelium, daß ihr euch bekehren sollt von diesen falschen zu dem lebendigen Gott, welcher gemacht hat Himmel und Erde und das Meer und alles, was

ten hat lassen alle Heiden wandeln ihre ten hat lassen alle Heiden wandeln ihre eignen Wege; und zwar hat er sich selbst nicht unbezeugt gelassen, hat uns viel Gutes gethan und vom Himmel Regen und fruchts bare Zeiten gegeben, unsre Herzen erfüllt mit Speise und krucht. Ind da sie das sagten, stillten sie kaum das Volk, daß sie ihnen nicht opferten.

Es kamen aber dahin Juden von Antiochia und Fonium und überrede= ten das Volk, und steinigten Paulus und schleiften ihn zur Stadt hinaus, 20 meinten, er wäre gestorben. Da ihn aber die Jünger umringten, stand er auf und ging in die Stadt. Und den andern Tag ging er aus mit 21 Barnabas gen Derbe; und sie predigten derselbigen Stadt das Evan= gelium und unterwiesen ihrer viele; und zogen wieder gen Lystra und 22 Ikonium und Antiochia, stärkten die Seelen der Jünger und ermahnten sie, daß sie im Glauben blieben und daß wir durch viel Trübsale müssen in das Reich Got= 28 tes gehen. Und sie ordneten ihnen hin und her Alteste in den Gemein= den, beteten und fasteten und befah= len sie dem Herrn, an den sie gläu= 24 big geworden waren, und zogen durch

lien und redeten das Wort zu Perge und zogen hinab gen Attalia. Und von dannen schifften sie gen Antios chia, von dannen sie verordnet was ren durch die Gnade Gottes zu dem Werk, das sie hatten ausgerichtet. Da sie aber hinkamen, versammelten sie die Gemeinde und verkündigten, wieviel Gott mit ihnen gethan hatte und wie er den Heiden hätte die Lhür des Glaubens aufgethan. Sie hatten aber ihr Wesen allda nicht eine kleine Zeit bei den Jüngern.

Pisidien und kamen nach Pamphy=

Verhandlung in Jerusalem über die Geltung des Gesetzes für die Heidenchristen (sogenanntes Apostelkonzis).

Und etliche kamen herab von Ju- 1 15 däa und lehrten die Brüder: Wo ihr nicht zuvor Juden werdet, nach der Weise des Moses, so könnt ihr nicht selig werden. Da sich nun 2 ein Aufruhr erhob und Paulus und Barnabas nicht einen geringen Streit mit ihnen hatten, ordneten sic an, daß Paulus und Barnabas und etliche andre aus ihnen hinaufzögen gen Jerusalem zu den Aposteln und Altesten um dieser Frage willen. Und sie wurden von der Gemeinde geleitet und zogen durch Phonicien und Samarien und erzählten die Bekehrung der Heiden und machten große Freude allen Brüdern. Da sie aber hin= 4 kamen gen Jerusalem, wurden sie empfangen von der Gemeinde und von den Aposteln und von den Altesten. Und sie verkündigten, wieviel Gott mit ihnen gethan hatte. Da traten auf etliche von der Pha- 6 risäer Sekte, die gläubig geworden waren, und sprachen: Man muß ihnen gebieten, Juden zu werden und zu halten des Gesetz des Moses. Aber die Apostel und die Altesten • kamen zusammen, über diese Rede sich zu beraten.

Da man sich aber lange gestrit: 7
ten hatte, stand Petrus auf und
sprach zu ihnen: Ihr Männer, liebe
Brüder, ihr wißt, daß Gott lange
vor dieser Zeit unter uns erwählt
hat, daß durch meinen Mund die Heiden das Wort des Evangeliums hören und glauben sollten. Und Gott s
der Herzenskündiger zeugte über sie
und gab ihnen den heiligen Geist
gleichwie auch uns und machte keinen Unterschied zwischen uns und
ihnen und reinigte ihre Herzen durch
den Glauben. Was versucht ihr denn 14

<sup>19) 2.</sup> Tim. 3, 11.

<sup>2)</sup> Gal. 2, 1.

nun Gott mit Auflegen des Jochs auf der Jünger Hälse, welches weder unfre Väter noch wir haben 11 mögen tragen? Sondern wir glau= ben, durch die Gnade des Herrn Jesu Christi selig zu werden, 12 gleicherweise wie auch sie. Da schwieg die ganze Menge stille und hörten zu Paulus und Barnabas, die da erzählten, wie große Zeichen und Wunder Gott durch sie gethan hatte unter den Heiden.

Danach, als sie geschwiegen hat= ten, antwortete Jakobus und sprach: Ihr Männer, liebe Brüder, höret 14 mir zu. Simon hat erzählt, wie aufs erste Gott heimgesucht hat und angenommen ein Volk aus den Hei= 15 den zu seinem Namen. Und damit stimmen der Propheten Reden, wie 16 geschrieben steht: "Danach will ich wiederkommen und will wieder bauen die Hütte Davids, die zerfallen ist, und ihre Lücken will ich wieder 17 bauen und will sie aufrichten, auf daß, was übrig ist von Menschen, nach dem Herrn frage, dazu alle Heiden, über welche mein Name genannt ist, spricht der Herr, der das 18 alles thut." Gott sind alle seine Werke bewußt von der Welt her. 10 Darum urteile ich, daß man denen, die aus den Heiden zu Gott sich Detehren, nicht Unruhe mache, son= dern schreibe ihnen, daß sie sich ent= halten von Unsauberkeit der Abgötn stickten und vom Blut. Denn Moses, Silas, die auch Propheten waren, hat von langen Zeiten her in allen Städten, die ihn predigen, und wird alle Sabbathtage in den Schulen gelesen.

Und es deuchte gut die Apostel und Altesten samt der ganzen Ge= meinde, aus ihrer Mitte Männer zu erwählen und zu senden gen Antiochia mit Paulus und Barnabas,

nämlich Judas, mit dem Zunamen Barsabas, und Silas, welche Männer Lehrer waren unter den Brüdern; und sie gaben Schrift in ihre 28 Hand, also: Wir, die Apostel und Altes= ten und Brüder, wünschen Heil den Brüdern aus den Heiden, die zu Antiochia und Syrien und Cilicien sind. Dieweil wir gehört haben, 24 daß etliche von den Unsern sind ausgegangen und haben euch mit Lehren irre gemacht und eure Seelen zerrüttet und sagen, ihr sollt Juden werden und das Gesetz halten, welchen wir nichts befohlen haben: hat 26 es uns gut gedeucht, einmütig versammelt, Männer zu erwählen und zu euch zu senden mit unsern lieben Barnabas und Paulus, welche Men= 26 schen ihre Seelen dargegeben haben für den Namen unsers Herrn Jesu Christi. So haben wir gesandt Ju- 27 das und Silas, welche auch mit Worten dasselbige verkündigen wer-Denn es gefällt dem heiligen 28 den. Geiste und uns, euch keine Beschwerung mehr aufzulegen denn nur diese nötigen Stücke: daß ihr euch enthaltet 20 vom Götzenopfer und vom Blut und vom Erstickten und von Unzucht; so ihr euch vor diesen bewahrt, thut ihr recht. Gehabt euch wohl!

Da diese abgefertigt waren, kamen so sie gen Antiochia und versammelten die Menge und überantworteten den Brief. Da sie den lasen, wurden sie 21 ter und von Unzucht und vom Er- bes Trostes froh. Judas aber und 32 ermahnten die Brüder mit vielen Reden und stärften sie. Und da sie ss verzogen hatten eine Zeit lang, wurden sie von den Brüdern mit Frieden abgefertigt zu den Aposteln. Es 34 gefiel aber Silas, daß er da bliebe. Paulus aber und Barnabas hatten 26 ihr Wesen zu Antiochia, lehrten und predigten des Herrn Wort samt vie-

len andern.

Zweite Missionsreise bes Paulus.

Nach etlichen Tagen aber sprach Paulus zu Barnabas: Laß uns wiederum ziehen und nach unsern Brüdern sehen durch alle Städte, in welchen wir des Herrn Wort verkündigt haben, wie sie sich halten. 37 Barnabas aber gab Rat, daß sie mit sich nähmen Johannes, mit dem 88 Zunamen Markus. Paulus aber achtete es billig, daß sie nicht mit sich nähmen einen solchen, der von ihnen gewichen war in Pamphylien und war nicht mit ihnen gezogen zu 30 dem Werk. Und sie kamen scharf aneinander, also daß sie voneinan= der zogen und Barnabas zu sich nahm Markus und schiffte gen Cy= Paulus aber wählte Silas und zog hin, der Gnade Gottes be= 41 fohlen von den Brüdern. Er zog aber durch Syrien und Cilicien und stärkte die Gemeinden.

Lystra; und siehe, ein Jünger war daselbst, mit Namen Timotheus, eines jüdischen Weibes Sohn, die war gläubig, aber eines griechischen gutes Gerücht bei den Brüdern unter den Lystranern und zu Jönium.

Diesen wollte Paulus lassen mit sich

ziehen; und nahm ihn und ließ ihn um der Juden willen beschneiden, die an denselbigen Orten waren; denn sie wußten alle, daß sein Vater war ein Grieche gewesen. Wie sie aber durch die Städte zogen über-

aber durch die Städte zogen, übersantworteten sie ihnen zu halten den Spruch, welcher von den Aposteln und den Ältesten zu Jerusalem bes

s schlossen war. Da wurden die Gemeinden im Glauben befestigt und

nahmen zu an Zahl täglich. Da sie aber durch Phrygien und das Land

Salatien zogen, ward ihnen gewehrt von dem heiligen Geiste, zu reden das Wort in Usien. Als sie aber 7 kamen an Mysien, versuchten sie durch Bithynien zu reisen; und der Geist ließ es ihnen nicht zu.

Sie zogen aber an Mysien vor- 1 über und kamen hinab gen Troas. Und Paulus erschien ein Gesicht bei • der Nacht; das war ein Mann aus Macedonien, der stand und bat ihn und sprach: Komm herüber nach Macedonien und hilf uns! Als er 10 aber das Gesicht gesehen hatte, da trachteten wir alsobald, zu reisen gen Macedonien, gewiß, daß uns der Herr dahin berufen hätte, ihnen das Evangelium zu predigen. Da fuhren 11 wir aus von Troas; und gerades Laufes kamen wir gen Samothrace, des andern Tages gen Neapolis und 12 von dannen gen Philippi, welche ist die Hauptstadt des Landes Macedonien und eine Freistadt. Wir hatten aber in dieser Stadt unser Wesen etliche Tage. Am Tage des Sab- 11 baths gingen wir hinaus vor die Stadt an das Wasser, da man pflegte zu beten, und setzten uns und redeten zu den Weibern, die da zusammen-Und ein gottesfürchtiges 11 famen. Weib, mit Namen Lydia, eine Purpurkrämerin aus der Stadt der Thyatirer, hörte zu; dieser that der Herr das Herz auf, daß sie darauf acht hatte, was von Paulus geredet ward. Als sie aber und ihr Haus getauft 11 ward, ermahnte sie uns und sprach: So ihr mich achtet, daß ich gläubig bin an den Herrn, so kommt in mein Haus und bleibet allda. Und sie nötigte uns.

Es geschah aber, da wir zu dem 1e Gebet gingen, daß eine Magd uns begegnete, die hatte einen Wahrschaften derren viel Gewinst zu mit Wahrsagen. Dieselbige folgte allenthalben Paulus 1e und uns nach, schrie und sprach:

<sup>38)</sup> Kap. 13, 13. 1) 2. Tim. 1, 5. 4) Kap. 15, 23—29.

Diese Menschen sind Knechte Gottes des Allerhöchsten, die euch den Weg 18 der Seligkeit verkündigen. Solches that sie manchen Tag. Paulus aber that das wehe und wandte sich um und sprach zu dem Geiste: 3ch ge= biete dir in dem Namen Jesu Christi, daß du von ihr ausfahrest. Und er 19 fuhr aus zu derselbigen Stunde. Da aber ihre Herren sahen, daß die Hoff= nung ihres Gewinstes war ausge= fahren, nahmen sie Paulus und Silas, zogen sie auf den Markt vor 20 die Obersten und führten sie zu den Hauptleuten und sprachen: Menschen machen unsre Stadt irre; 21 sie sind Juden und verkündigen eine Weise, welche uns nicht ziemt anzunehmen noch danach zu thun, weil wir 22 Römer sind. Und das Volk ward er= regt wider sie; und die Hauptleute ließen ihnen die Kleider abreißen und 23 hießen sie stäupen. Und da sie sie wohl gestäupt hatten, warfen sie sie ins Gefängnis und geboten dem Kerfermeister, daß er sie wohl verwahrte. 21 Dieser, da er solches Gebot empfangen hatte, warf sie in das innerste Gefängnis und legte ihre Füße in den Stock.

Um die Mitternacht aber beteten Paulus und Silas und lobten Gott. Und es hörten sie die Gefangenen. 24 Schnell aber ward ein großes Erdbeben, also daß sich bewegten die Grundfesten des Gefängnisses. Und von Stund an wurden alle Thüren 27 aufgethan und aller Bande los. aber der Kerkermeister aus dem zu der Lydia. Und da sie die Brü-Schlafe fuhr und sah die Thüren ber gesehen hatten und getröstet, zodes Gefängnisses aufgethan, zog er gen sie aus. das Schwert aus und wollte sich! Nachdem sie aber durch Amphis 1 17 Gefangenen wären entflohen. Paus kamen sie gen Thessalonich; da lus aber rief laut und sprach: Thue war eine Judenschule. Wie nun 2 dir nichts Übels; denn wir sind alle Paulus gewohnt war, ging er zu 19 hier. Er forderte aber ein Licht und ihnen hinein und redete mit ihnen sprang hinein und ward zitternd und i an drei Sabbathen aus der Schrift, fiel Paulus und Silas zu Füßen that sie ihnen auf und legte es ihnen 3

und führte sie heraus und sprach: 30 Liebe Herren, was soll ich thun, daß ich selig werde? Sie sprachen: 31 Glaube an den Herrn Jesum Christum, so wirst du und dein Haus selig. Und sie sagten ihm 82 das Wort des Herrn und allen, die in seinem Hause waren. Und er 38 nahm sie zu sich in derselbigen Stunde der Nacht und wusch ihnen die Striemen ab; und er ließ sich taufen und alle die Seinen alsobald und führte 84 sie in sein Haus und deckte ihnen einen Tisch und freute sich mit seinem ganzen Hause, daß er an Gott gläubig geworden war.

Und da es Tag ward, sandten 26 die Hauptleute Stadtdiener und sprachen: Laß die Menschen gehen. Und 86 der Kerkermeister verkündigte diese Rede Paulus: Die Hauptleute haben hergesandt, daß ihr los sein sollt; nun ziehet aus und gehet hin mit Frieden. Paulus aber sprach zu s7 ihnen: Sie haben uns ohne Recht und Urteil öffentlich gestäupt, die wir doch Römer sind, und in das Gefängnis geworfen, und sollten uns nun heimlich ausstoßen? Nicht also; sondern lasset sie selbst kommen und uns hinausführen. Die Stadtdiener 28 verkündigten diese Worte den Hauptleuten; und sie fürchteten sich, da sie hörten, daß sie Römer wären, und so kamen und redeten ihnen zu, führten sie heraus und baten sie, daß sie auszögen aus der Stadt. Da gingen 40 sie aus dem Gefängnis und gingen

selbst erwürgen; denn er meinte, die polis und Apollonia gereist waren,

aus, daß Christus mußte leiden und auferstehen von den Toten, und daß dieser Jesus, den ich sprach er euch a verkündige, ist der Christus. Und etliche unter ihnen fielen ihm zu und gesellten sich zu Paulus und Silas, auch der gottesfürchtigen Griechen eine große Menge, dazu der vornehm= b sten Weiber nicht wenige. Aber die halsstarrigen Juden neideten und nahmen zu sich etliche boshaftige Männer Pöbelvolks, machten eine Rotte und richteten einen Aufruhr in der Stadt an, traten vor das Haus Jasons und suchten sie zu s führen vor das Volk. Da sie aber sie nicht fanden, schleiften sie den Jason und etliche Brüder vor die Obersten der Stadt und schrieen: Diese, die den ganzen Weltkreis er= 7 regen, sind auch hierher gekommen; die herbergt Jason; und diese alle han= deln wider des Kaisers Gebote, sagen, ein andrer sei der König, nämlich 8 Jesus. Sie bewegten aber das Volk und die Oberften der Stadt, die sol= sches hörten. Und da ihnen Bürg= schaft von Jason und den andern geleistet war, ließen sie sie los.

Die Brüder aber fertigten also= bald ab bei der Nacht Paulus und Silas gen Beröa. Da sie dahin kamen, gingen sie in die Judenschule; 11 diese aber waren edler denn die zu Thessalonich; sie nahmen das Wort auf ganz willig und forschten täglich in der Schrift, ob sich's also ver-12 hielte. So glaubten nun viele aus ihnen, auch der griechischen ehrbaren Weiber und Männer nicht wenige. 18 Als aber die Juden von Thessalonich erfuhren, daß auch zu Beröa das Wort Gottes von Paulus verkündigt würde, kamen sie und bewegten auch allda das Volk. Aber da fertigten 14 die Brüder Paulus alsobald ab, daß er ginge bis an das Meer; Silas aber und Timotheus blieben da. Die 15 aber Paulus geleiteten, führten ihn

bis gen Athen. Und nachdem sie Befehl empfangen an den Silas und Timotheus, daß sie aufs schierste zu

ihm kämen, zogen sie hin.

Da aber Paulus ihrer zu Athen 16 wartete, ergrimmte sein Geist in ihm, da er sah die Stadt so gar abgöttisch. Und er redete zu den Juden und 17 Gottesfürchtigen in der Schule, auch auf dem Markte alle Tage zu denen, die sich herzufanden. Etliche aber 18 der epikuräischen und stoischen Philosophen stritten mit ihm. Und etliche sprachen: Was will dieser Lotterbube (Schwäßer) sagen? Etliche aber: Es sieht aus, als wollte er neue Götter verkündigen. Das machte, er hatte das Evangelium von Jesu und von der Auferstehung ihnen verkündigt. Sie nahmen ihn aber und 19 führten ihn auf den Gerichtsplatz und sprachen: Können wir auch erfahren, was das für eine neue Lehre sei, die du lehrst? Denn du bringst 20 etwas Neues vor unsere Ohren; so wollten wir gerne wissen, was das sei. Die Athener aber alle, auch die 21 Ausländer und Gäste, waren gerichtet auf nichts andres, denn etwas Neues zu sagen oder zu hören. Paus == lus aber stand mitten auf dem Gerichtsplat und sprach: Ihr Männer von Athen, ich sehe euch, daß ihr in allen Stücken gar sehr die Götter fürchtet. Ich bin herdurch gegangen = und habe gesehen eure Gottesdienste und fand einen Altar, darauf war geschrieben: Dem unbekannten Gott. Nun verkündige ich euch denselbigen, dem ihr unwissend Gottesdienst thut. Gott, der die Welt gemacht hat und » alles, was darinnen ist, er, der ein Herr ist Himmels und der Erde, wohnet nicht in Tempeln, mit Handen gemacht; seiner wird auch nicht = von Menschenhänden gepflegt, als der jemandes bedürfe, so er selber jedermann Leben und Odem allenthalben giebt. Und er hat gemacht, daß von s

einem Blut aller Menschen Ge= schlechter auf dem ganzen Erdboden wohnen, und hat Ziel gesetzt und vorgesehen, wie lang und wie weit 27 sie wohnen sollen, daß sie den Herrn suchen sollten, ob sie doch ihn fühlen und sinden möchten; und zwar, er ist nicht ferne von einem jeg-18 lichen unter uns; benn in ihm leben, weben und sind wir; wie auch etliche Poeten bei euch gesagt haben: Wir sind seines Geschlechts. 29 So wir denn göttliches Geschlechts find, sollen wir nicht meinen, die Gottheit sei gleich den goldenen, silbernen und steinernen Bildern, durch menschliche Kunft und Gedanken ge-30 macht. Und zwar hat Gott die Zeit der Unwissenheit übersehen; nun aber gebietet er allen Menschen an allen 31 Enden, Buße zu thun, darum daß er einen Tag gesetzt hat, an welchem er richten will den Kreis des Erdbodens mit Gerechtigkeit durch einen Mann, den er dazu bestimmt hat, und jedermann darbietet den Glauben, nachdem er ihn hat von den 32 Toten auferweckt. Da sie hörten von der Auferstehung der Toten, da hat= ten es etliche ihren Spott; etliche aber sprachen: Wir wollen dich da= 33 von weiter hören. Also ging Pau-24 lus von ihnen. Etliche Männer aber hingen ihm an und wurden gläubig, unter welchen war Dionysius, einer aus dem Rat, und ein Weib, mit Namen Damaris, und andere mit ihnen.

Danach schied Paulus von Athen und kam gen Korinth. Und er fand einen Juden, mit Namen Aquila, von Geburt aus Pontus, welcher war kürzlich aus Welschland gekommen samt seinem Weibe Priscilla, darum daß der Kaiser Claudius gestoten hatte allen Juden, zu weichen aus Rom. Zu denselbigen ging er

ein; und dieweil er gleichen Handwerks war, blieb er bei ihnen und arbeitete; sie waren aber des Handwerks Teppichmacher (Zeltmacher). Und er 4 lehrte in der Schule an allen Sabbathen und beredete beide, Juden und Griechen. Da aber Silas und Timo= 5 theus aus Macedonien kamen, drängte Paulus der Geist, zu bezeugen den Juden Jesum, daß er der Christus sei. Da sie aber widerstrebten und läster- 6 ten, schüttelte er die Kleider aus und sprach zu ihnen: Euer Blut sei über euer Haupt; rein gehe ich von nun an zu den Heiden. Und er machte 7 sich von dannen und kam in ein Haus eines, mit Namen Justus, der gottes= fürchtig war; desselbigen Haus war zunächst an der Schule. Krispus aber, 8 der Oberste der Schule, glaubte an den Herrn mit seinem ganzen Hause; und viele Korinther, die zuhörten, wurden gläubig und ließen sich tau-Es sprach aber der Herr durch • ein Gesicht in der Nacht zu Paulus: Fürchte dich nicht, sondern rede und schweige nicht; denn ich bin mit dir, 10 und niemand soll sich unterstehen dir zu schaden; denn ich habe ein großes Volk in dieser Stadt. Er blieb aber 11 daselbst ein Jahr und sechs Monate und lehrte sie das Wort Gottes.

Da aber Gallion Landvogt war 12 in Achaja, empörten sich die Juden einmütig wider Paulus und führten ihn vor den Richtstuhl und sprachen: 13 Dieser überredet die Leute, Gott zu dienen dem Gesetze zuwider. Da aber 14 Paulus wollte den Mund aufthun, sprach Gallion zu den Juden: Wenn es ein Frevel oder Schalkheit wäre, liebe Juden, so hörte ich euch billig; weil es aber eine Frage ist 15 von der Lehre und von den Worten und von dem Gesetze unter euch, so sehet ihr selber zu; ich gedenke darüber nicht Richter zu sein. Und er trieb 10 sie von dem Richtstuhl. Da ergriffen 17 alle Griechen Sosthenes, den Obersten

<sup>27)</sup> Jel. 55, 6.

der Schule, und schlugen ihn vor dem Richtstuhl; und Gallion nahm sich's 18 nicht an. Paulus aber blieb noch lange daselbst; danach machte er sei= nen Abschied mit den Brüdern und wollte gen Syrien schiffen und mit ihm Priscilla und Aquila. Und er schor sein Haupt zu Kenchreä; denn 19 er hatte ein Gelübde. Und kam gen Ephesus und ließ sie daselbst; er aber ging in die Schule und redete 20 mit den Juden. Sie baten ihn aber, daß er längere Zeit bei ihnen bliebe. 21 Und er verwilligte nicht, sondern machte seinen Abschied mit ihnen und sprach: Ich muß durchaus das künf= tige Fest zu Jerusalem halten; will's Gott, so will ich wieder zu euch kom= men. Und er fuhr weg von Ephesus; 22 und kam gen Casarea, ging hinauf und grüßte die Gemeinde und zog hinab gen Antiochia.

Dritte Missionsreise bes Paulus.

Und er verzog etliche Zeit und reiste weiter und durchwandelte nach= einander das galatische Land und Phrygien und stärkte alle Jünger. Es kam aber gen Ephesus ein Jude, mit Namen Apollos, von Alexandria gebürtig, ein beredter Mann und mächtig in der Schrift. 26 Dieser war unterwiesen im Wege des Herrn und redete mit brünftigem Geist und lehrte mit Fleiß von dem Herrn, wußte aber allein von der 26 Taufe des Johannes. Dieser sing an, frei zu predigen in der Schule. Da ihn aber Aquila und Priscilla hörten, nahmen sie ihn zu sich und legten ihm den Weg Gottes noch 27 fleißiger aus. Da er aber wollte gen Achaja reisen, schrieben die Bruder und vermahnten die Jünger, daß sie ihn aufnähmen. Und als er da= hingekommen war, half er viel denen, die gläubig geworden waren durch

die Gnade. Denn er überwand die 25 Juden beständig und erwies öffent: lich durch die Schrift, daß Jesus der Christus sei.

Es geschah aber, da Apollos zu 1 19 Korinth war, daß Paulus durchwandelte die obern Länder und kam gen Ephesus und fand etliche Jünger; zu denen sprach er: Habt 2 ihr den heiligen Geift empfangen, da ihr gläubig geworden seid? Sie sprachen zu ihm: Wir haben auch nie gehört, ob ein heiliger Geift sei. Und er sprach zu ihnen: Worauf 1 seid ihr denn getauft? Sie sprachen: Auf Johannes' Taufe. Paulus aber sprach: Johannes hat getauft mit der Taufe der Buße und sagte dem Volk, daß sie sollten glauben an den, der nach ihm kommen sollte, das ist, an Jesum, daß er der Christus sei. Da sie das hörten, s ließen sie sich taufen auf den Namen des Herrn Jesu. Und da Paulus • die Hände auf sie legte, kam der heilige Geift auf sie, und redeten mit Zungen und weissagten. aller der Männer waren bei zwölf.

Er ging aber in die Schule und : predigte frei drei Monate lang. lehrte und beredete sie von dem Reich Gottes. Da aber etliche verstockt waren und nicht glaubten und übel redeten von dem Wege (der Lehre) vor der Menge, wich er von ihnen und sonderte ab die Jünger und redete täglich in der Schule eines, der hieß Tyrannus. Und dasselbige geschah zwei Jahre lang, also daß alle, die in Asien wohnten, das Wort des Herrn Jesu hörten, beide, Juden Und Gott wirkte :: und Griechen. geringe Thaten durch die nicht Hände des Paulus, also daß sie :: auch von seiner Haut die Schweißtüchlein und Binden über die Kranfen hielten und die Seuchen von ihnen wichen und die bosen Geister von ihnen ausfuhren.

<sup>18) 4.</sup> Moje 8, 5. 18.

Es unterwanden sich aber etliche der umherziehenden Juden, die da Beschwörer waren, den Namen des Herrn Jesu zu nennen über die da böse Geister hatten, und sprachen: Wir beschwören euch bei Jesu, den 14 Paulus predigt. Es waren ihrer aber sieben Söhne eines Juden Stevas, des Hohenpriesters, die 16 solches thaten. Aber der bose Geist antwortete und sprach: Jesum kenne ich wohl, und von Paulus weiß ich 16 wohl; wer seid ihr aber? Und der Mensch, in dem der bose Geist war, auf sie und ward ihrer sprang mächtig und warf sie unter sich, also daß sie nackt und verwundet aus demselbigen Hause entflohen. 17 Dasselbige aber ward kund allen, die zu Ephesus wohnten, sowohl Juden als Griechen; und fiel eine Furcht über sie alle, und der Name 18 des Herrn Jesu ward hochgelobt. Es kamen auch viele derer, die gläubig geworden waren, und bekannten und verkündigten, was sie getrieben hatten. 19 Viele aber, die da vorwitzige Kunst getrieben hatten, brachten die Bücher zusammen und verbrannten sie öffentlich; und überrechneten, was sie wert waren, und fanden des Geldes fünf= 20 zigtausend Groschen. Also mächtig wuchs das Wort des Herrn und 21 nahm überhand. Da das ausge= richtet war, setzte sich Paulus vor im Geiste, durch Macedonien und Achaja zu ziehen und gen Jerusalem zu reisen, und sprach: Nachdem ich daselbst gewesen bin, muß ich auch 22 Rom sehen. Und sandte zwei, die ihm dienten, Timotheus und Erastus, gen Macedonien; er aber verzog eine Weile in Usien.

23 Es erhob sich aber um dieselbige Zeit nicht eine kleine Bewegung über 24 diesen Weg (diese Lehre). Denn eis ner, mit Namen Demetrius, ein

Goldschmied, der machte silberne Tempel der Diana und wandte denen vom Handwerk nicht geringen Gewinft Dieselben versammelte er und 25 ąu. die Beiarbeiter desselbigen Hand= werks und sprach: Liebe Männer, ihr wißt, daß wir großen Gewinn von diesem Gewerbe haben; und ihr 20 seht und hört, daß nicht allein zu Ephesus, sondern auch fast in ganz Asien dieser Paulus viel Volk abfällig macht, überredet und spricht: Es sind nicht Götter, welche von Händen gemacht sind. Aber es will 27 nicht allein unser Handel dahin geraten, daß er nichts gelte, sondern auch der Tempel der großen Göttin Diana wird für nichts geachtet werden, und wird dazu ihre Majestät untergehen, welcher doch ganz Asien und der Weltkreis Gottesdienst erzeigt.

Als sie das hörten, wurden sie 28 voll Zorn, schrieen und sprachen: Groß ist die Diana der Epheser! Und die ganze Stadt ward voll Ge- 29 tümmel; sie stürmten aber einmütig zu dem Schauplat (Theater) und ergriffen Gajus und Aristarchus aus Macedonien, Paulus' Gefährten. Da aber so Paulus wollte unter das Volk gehen, ließen's ihm die Jünger nicht zu. Auch etliche der Oberften in Asien, si die Paulus' gute Freunde waren, sandten zu ihm und ermahnten ihn, daß er sich nicht begäbe auf den Schauplatz. Etliche schrieen so, etliche 32 ein anderes, und war die Gemeinde irre, und die meisten wußten nicht, warum sie zusammengekommen waren. Etliche aber vom Volk zogen Alexan= 33 der hervor, da ihn die Juden hervorstießen. Alexander aber winkte mit der Hand und wollte sich vor dem Volk verantworten. Da sie 84 aber innewurden, daß er ein Jude war, erhob sich eine Stimme von allen und schrieen bei zwei Stunden: Groß ift die Diana der Epheser!

<sup>22)</sup> **No**m. 16, 28.

Da aber der Kanzler das Volk gestillt hatte, sprach er: Ihr Män= ner von Ephesus, welcher Mensch ist, der nicht wisse, daß die Stadt Ephesus sei eine Pflegerin der großen Göttin Diana und des himmlischen Weil nun das unwider= 36 Bildes? sprechlich ist, so sollt ihr ja stille sein und nichts Unbedächtiges han-27 deln. Ihr habt diese Menschen her= geführt, die weder Tempelräuber noch 88 Lästerer eurer Göttin sind. Hat aber Demetrius und die mit ihm sind vom Handwerk an jemand einen Anspruch, so hält man Gericht und sind Landvögte da; lasset sie sich so untereinander verklagen. Wollt ihr aber etwas andres verhandeln, so mag man es ausrichten in einer ordentlichen 40 Gemeinde (=Versammlung). Denn wir stehen in Gefahr, daß wir um diese heutige Empörung verklagt werden, da doch keine Sache vorhanden ist, womit wir uns solches Aufruhrs ent= schuldigen möchten. Und da er solches gesagt, ließ er die Gemeinde gehen. **20** 1 Da nun die Empörung aufgehört, rief Paulus die Jünger zu sich und segnete sie und ging aus, zu reisen 2 gen Macedonien. Und da er die= selbigen Länder durchzogen und sie ermahnt hatte mit vielen Worten, kam er nach Griechenland und s verzog allda drei Monate. Da ihm aber die Juden nachstellten, als er gen Syrien wollte fahren, ward er zu Rat, wieder umzuwenden durch 4 Macedonien. Es zogen aber mit ihm bis gen Asien Sopater von Beröa, von Thessalonich aber Aristarchus und Secundus und Gajus von Derbe und Timotheus, aus Usien aber Tychikus und Trophimus. 5 Diese gingen voran und harrten Ephesus und ließ fordern die Altesten s unser zu Troas. Wir aber schifften nach den Ostertagen von Philippi ab bis an den fünften Tag und kamen zu ihnen gen Troas und hatten da unser Wesen sieben Tage.

Am ersten Tage der Woche aber, 1 da die Jünger zusammenkamen, das Brot zu brechen, predigte ihnen Paulus und wollte des andern Tages weiter reisen und zog die Rede hin bis zu Mitternacht. Und es waren 8 viele Lampen auf dem Söller, da sie versammelt waren. Es saß aber • ein Jüngling, mit Namen Eutychus, in einem Fenster und sank in einen tiefen Schlaf, dieweil Paulus so lange redete, und ward vom Schlas überwältigt und fiel hinunter vom dritten Söller und ward tot aufgehoben. Paulus aber ging hinab und 10 legte sich auf ihn, umfing ihn und sprach: Machet kein Getümmel; benn seine Seele ist in ihm. Da ging 11 er hinauf und brach das Brot und aß und redete viel mit ihnen, bis der Tag anbrach; und also zog er aus. Sie brachten aber den Knaben 12 lebendig und wurden nicht wenig getröstet. Wir aber zogen voran auf 13 dem Schiff und fuhren gen Assos und wollten daselbst Paulus zu uns nehmen; denn er hatte es also befohlen, und er wollte zu Fuße gehen. Als er nun zu uns traf zu Assos, 11 nahmen wir ihn zu uns und kamen gen Mitylene. Und von dannen 16 schifften wir und kamen des andern Tages hin gegen Chios; und des folgenden Tages stießen wir an Samos und blieben in Trogyllium; und des nächsten Tages kamen wir gen Milet. Denn Paulus hatte 10 beschlossen, an Ephesus vorüberzuschiffen, daß er nicht müßte in Asien Zeit zubringen; denn er eilte, auf den Pfingsttag zu Jerusalem zu sein, so es ihm möglich wäre.

Aber von Milet sandte er gen 17 von der Gemeinde. Als aber die 19 zu ihm kamen, sprach er zu ihnen: Ihr wißt, von dem ersten Tage an,

<sup>10) 1.</sup> Rön. 17, 21.

da ich bin nach Asien gekommen, wie ich allezeit bin bei euch gewesen 19 und dem Herrn gedient habe mit aller Demut und unter vielen Thränen und Anfechtungen, die mir sind wider= fahren von den Juden, die mir nach= w ftellten, wie ich nichts verhalten habe, was da nützlich ist, daß ich's euch nicht verkündigt hätte und euch 11 gelehrt öffentlich und sonderlich; und habe bezeugt, beiden, den Juden und Griechen, die Buße zu Gott und den Glauben an unsern Herrn Je-22 sum Christum. Und nun siehe, ich, im Geiste gebunden, fahre hin gen Jerusalem, weiß nicht, was mir da= 23 selbst begegnen wird, nur daß der heilige Geist in allen Städten bezeugt und spricht, Bande und Trüb-21 sale warten meiner daselbst. Aber ich achte beren keins, ich halte auch selbst mein Leben nicht für teuer, auf daß ich vollende meinen Lauf mit Freuden und das Amt, das ich empfangen habe von dem Herrn Jesu, zu bezeugen das Evangelium 27 von der Gnade Gottes. Und nun siehe, ich weiß, daß ihr mein Ange= sicht nicht mehr sehen werdet, alle die, bei welchen ich durchgekommen bin und gepredigt habe das Reich 26 Gottes. Darum bezeuge ich euch an diesem heutigen Tage, daß ich rein 27 bin von aller Blut; denn ich habe euch nichts verhalten, daß ich nicht verkündiget hätte allen Rat Gottes. 28 So habt nun acht auf euch selbst und auf die ganze Herde, unter welche es zur linken Hand und schifften euch der heilige Geist gesetzt hat zu Vischöfen, zu weiden die Gemeinde Gottes, welche er durch sein eignes 29 Blut erworben hat. Denn das weiß ich, daß nach meinem Abschied werden unter euch kommen greuliche Wölfe, die der Herde nicht verschonen vo werden. Auch aus euch selbst wer= den aufstehen Männer, die da ver= kehrte Lehren reden, die Jünger an si sich zu ziehen. Darum seid wacker

und denket daran, daß ich nicht abgelassen habe drei Jahre, Tag und Nacht, einen jeglichen mit Thränen zu vermahnen. Und nun, liebe Brü= 82 der, ich befehle euch Gott und dem Wort seiner Gnade, der da mächtig ist, euch zu erbauen und zu geben das Erbe unter allen, die geheiligt werden. Ich habe euer keines Sil= 88 ber noch Gold noch Kleid begehrt. Denn ihr wißt selber, daß mir diese 84 Hände zu meiner Notdurft und derer, die mit mir gewesen sind, gedient haben. Ich habe es euch alles ge= 86 zeigt, daß man also arbeiten müsse und die Schwachen aufnehmen und gedenken an das Wort des Herrn Jesu, daß er gesagt hat: "Geben ist seliger denn nehmen." Und als 86 er solches gesagt, kniete er nieder und betete mit ihnen allen. ward aber viel Weinens unter ihnen allen und fielen Paulus um den Hals und küßten ihn, am aller= 88 meisten betrübt über das Wort, das er sagte, sie würden sein Angesicht nicht mehr sehen; und geleiteten ihn in das Schiff.

Als es nun geschah, daß wir, von 1 21 ihnen gewandt, dahinfuhren, kamen wir gerades Laufs gen Kos und am folgenden Tage gen Rhodus und von dannen gen Patara. Und 2 da wir ein Schiff fanden, das gen Phönicien fuhr, traten wir darein und fuhren hin. Als wir aber s Cypern ansichtig wurden, ließen wir gen Sprien und kamen an zu Tyrus; denn daselbst sollte das Schiff die Ware niederlegen. Und als wir 4 Jünger fanden, blieben wir daselbst sieben Tage. Die sagten Paulus durch den Geist, er sollte nicht hinauf gen Jerusalem ziehen. Und es 5 geschah, da wir die Tage zugebracht hatten, zogen wir aus und reisten

<sup>84) 1.</sup> Then. 2, 9.

meiter. Und sie geleiteten uns alle mit Weib und Kindern bis hinaus vor die Stadt, und wir knieten nieder am User und beteten. Und als wir einander gesegnet, traten wir ins Schiff; jene aber wandten sich wieder zu dem Ihren. Wir aber vollzogen die Schiffahrt von Tyrus und kamen gen Ptolemais und grüßten die Brüder und blieben einen Tag bei ihnen.

Des andern Tages zogen wir aus, die wir um Paulus waren, und kamen gen Cäsarea und gingen in das Haus Philippus' des Evangeliften, der einer von den Sieben o war, und blieben bei ihm. selbige hatte vier Töchter, die waren 10 Jungfrauen und weissagten. Und als wir mehrere Tage dablieben, reiste herab ein Prophet aus Judäa, mit Namen Agabus, und kam zu 11 uns. Der nahm den Gürtel des Paulus und band sich die Hände und Füße und sprach: Das sagt der heilige Geist: Den Mann, des der Gürtel ist, werden die Juden also binden zu Jerusalem und über= antworten in der Heiden Hände. 12 Als wir aber solches hörten, baten wir und die desselbigen Orts waren, daß er nicht hinauf gen Jerusalem 18 zöge. Paulus aber antwortete: Was macht ihr, daß ihr weinet und brechet mir mein Herz? Denn ich bin bereit, nicht allein mich binden zu lassen, sondern auch zu sterben zu Jerusalem um des Namens willen des Herrn 14 Jesu. Da er aber sich nicht über= reden ließ, schwiegen wir und spra= chen: Des Herrn Wille geschehe.

teten wir uns und zogen hinauf gen teten wir uns und zogen hinauf gen 16 Jerusalem. Es kamen aber mit uns auch etliche Jünger von Cäsarea und führten uns zu einem, mit Namen Ninason, aus Cypern, der ein alter Jünger war, bei dem wir herbergen sollten.

Des Paulus Sefangennahme in Jerusalem.

wir nun gen Jerusalem: kamen, nahmen uns die Brüder gerne auf. Des andern Tages aber 18 ging Paulus mit uns zu Jakobus, und kamen die Altesten alle dahin. Und als er sie gegrüßt hatte, er 19 zählte er eins nach dem andern, was Gott gethan hatte unter den Heiden durch sein Amt. Da sie » aber das hörten, lobten sie den Herrn und sprachen zu ihm: Bruder, du siehst, wie viele tausend Juden gläubig geworden sind, und sind alle Eiferer für das Gesetz; ihnen ift 21 aber berichtet worden über dich, daß du lehrest von Moses abfallen alle Juden, die unter den Heiden sind, und sagest, sie sollten nicht nach desselbigen Weise wandeln. Was denn = nun? Jedenfalls wird die Menge zusammenkommen; denn sie werden es hören, daß du gekommen bist. So = thue nun dies, was wir dir sagen. Wir haben vier Männer, die haben 21 ein Gelübde auf sich; dieselbigen nimm zu dir und heilige dich mit ihnen und wage die Kosten an sie, daß sie ihr Haupt scheren, so werden alle vernehmen, daß nicht sei, was ihnen über dich berichtet ist, sondern daß du auch einhergehest und haltest das Gesetz. Denn den s Gläubigen aus den Heiden haben wir geschrieben und beschlossen, daß sie deren keins halten sollen, denn nur sich bewahren vor dem Götzenopfer, vor Blut, vor Ersticktem und vor Unzucht.

Da nahm Paulus die Männer :: zu sich und heiligte sich des andern Tages mit ihnen und ging in den Tempel und ließ sich sehen, wie er

<sup>8)</sup> Rap. 6, 5; 8, 40. 10) Rap. 11, 28.

<sup>25)</sup> Rap. 15, 20. 29.

aushielte die Tage der Reinigung, bis daß für einen jeglichen unter ihnen das Opfer gebracht ward.

Als aber die sieben Tage sollten vollendet werden, sahen ihn die Juden aus Asien im Tempel und erregten das ganze Volk, legten die 28 Hände an ihn und schrieen: Ihr Männer von Israel, helft! Dies ift der Mensch, der alle Menschen an allen Enden lehrt wider dies Volk, wider das Gesetz und wider diese Stätte; dazu hat er Griechen in den Tempel geführt und diese heilige 29 Stätte gemein gemacht. Denn sie hatten mit ihm in der Stadt Trophimus, den Epheser, gesehen und meinten, Paulus hätte ihn in den 30 Tempel geführt. Und die ganze Stadt war bewegt, und es ward ein Auflauf des Volks. Sie griffen aber Paulus und zogen ihn zum Tempel hinaus; und alsbald wurden die Thüren zugeschlossen.

Da sie ihn aber töten wollten, kam das Geschrei hinauf vor den obersten Hauptmann der Schar, wie das ganze Jerusalem sich empörte. 32 Der nahm von Stund an die Kriegsknechte und Hauptleute zu sich und lief unter sie. Da sie aber den Hauptmann und die Kriegsknechte sahen, hörten sie auf, Paulus zu 13 schlagen. Als aber der Hauptmann nahe herzukam, nahm er ihn an sich und hieß ihn binden mit zwei Ret= ten und fragte, wer er wäre und u was er gethan hätte? Einer aber rief dies, der andre das im Volk. Da er aber nichts Gewisses erfahren konnte um des Getümmels willen, hieß er ihn in das Lager führen. 25 Und als er an die Stufen kam, mußten ihn die Kriegsknechte tragen se vor Gewalt des Volks; denn es folgte viel Volk nach und schrie:

26) 4. Mofe 6, 18. 14. 18.

27 Weg mit ihm! Als aber Paulus

jetzt zum Lager eingeführt ward, sprach er zu dem Hauptmann: Darf ich mit dir reden? Er aber sprach: Kannst du Griechisch? Bist du nicht. 88 der Ägypter, der vor diesen Tagen einen Aufruhr gemacht hat und führte in die Wüste hinaus vierstausend Meuchelmörder? Paulus 2008 aber sprach: Ich bin ein jüdischer Mann von Tarsus, ein Bürger einer namhaften Stadt in Cilicien. Ich bitte dich, erlaube mir zu reden zu dem Volk.

Als er es aber erlaubte, trat 40 Paulus auf die Stufen und winkte dem Volk mit der Hand. Da nun eine große Stille ward, redete er zu ihnen auf hebräisch und sprach: Ihr 1 22 Männer, liebe Brüder und Väter, höret meine Verantwortung an euch. Da sie aber hörten, daß er auf 2 hebräisch zu ihnen redete, wurden sie noch stiller. Und er sprach:

(R. 9, 1—29; 26, 9—20.)

Ich bin ein jädischer Mann, ge- 1 boren zu Tarsus in Cilicien und erzogen in dieser Stadt zu den Füßen Gamaliels, gelehrt mit allem Fleiß im väterlichen Gesetz, und war ein Eiferer um Gott, gleichwie ihr heute alle seid; und habe diesen Weg (Lehre) 4 verfolgt bis an den Tod. Ich band sie und überantwortete sie ins Gefängnis, beide, Männer und Weiber; wie mir auch der Hohepriester und 6 der ganze Haufe der Altesten Zeugnis giebt, von welchen ich Briefe nahm an die Brüder und reiste gen Damaskus, daß ich, die daselbst waren, gebunden führte gen Jerusalem, daß sie bestraft würden. Es . geschah aber, da ich hinzog und nahe an Damaskus kam um Mittag, umleuchtete mich schnell ein großes Licht vom Himmel. Und ich fiel zum 7 Erdboden und hörte eine Stimme, die sprach zu mir: Saul, Saul, was verfolgst du mich? Ich ant- . wortete aber: Herr, wer bift du?

Und er sprach zu mir: Ich bin Jesus von Nazareth, den du verfolgst. Die aber mit mir waren, sahen das . Licht und erschraken; die Stimme aber des, der mit mir redete, hörten sie 10 nicht. Ich sprach aber: Herr, was soll ich thun? Der Herr aber sprach zu mir: Stehe auf und gehe gen Damaskus; da wird man dir sagen von allem, was dir zu thun verord-11 net ist. Als ich aber vor Klarheit dieses Lichtes nicht sehen konnte, ward ich bei der Hand geleitet von denen, die mit mir waren, und kam 12 gen Damaskus. Es war aber ein gottesfürchtiger Mann nach dem Gesetz, Ananias, der ein gutes Gerücht hatte bei allen Juden, die daselbst 13 wohnten; der kam zu mir und trat her und sprach zu mir: Saul, lieber Bruder, siehe auf! Und ich sah ihn 14 an zu derselbigen Stunde. Er aber sprach: Der Gott unsrer Väter hat dich verordnet, daß du seinen Willen erkennen solltest und sehen den Gerechten und hören die Stimme 15 aus seinem Munde; denn du wirst sein Zeuge an alle Menschen sein dessen, was du gesehen und gehört haft. 16 Und nun, was verziehst du? Stehe auf und laß dich taufen und abwaschen beine Sünden und rufe an 17 den Namen des Herrn. Es geschah aber, da ich wieder gen Jerusalem kam und betete im Tempel, daß ich 18 entzückt ward und ihn sah. Da sprach er zu mir: Eile und mache dich behend von Jerusalem hinaus; denn sie werden nicht aufnehmen 19 dein Zeugnis von mir. Und ich sprach: Herr, sie wissen selbst, daß ich gefangen legte und stäupte, die an dich glaubten, in den Schulen 20 hin und wieder; und da das Blut Stephanus', beines Zeugen, vergoffen ward, stand ich auch dabei und hatte Wohlgefallen an seinem Tode und verwahrte denen die Kleider, die 21 ihn töteten. Und er sprach zu mir:

Gehe hin; denn ich will dich ferne unter die Heiden senden.

Sie hörten aber ihm zu bis auf 22 dies Wort und hoben ihre Stimme auf und sprachen: Hinweg mit solchem von der Erde! denn es ist nicht billig, daß er leben soll. Da sie = aber schrieen und ihre Kleider abwarfen und den Staub in die Luft warfen, hieß ihn der Hauptmann in u das Lager führen und sagte, daß man ihn stäupen und erfragen sollte, daß er erführe, um welcher Ursache willen sie also über ihn riesen. Als 2: er ihn aber mit Riemen anband, sprach Paulus zu dem Unterhauptmann, der dabei stand: Ift's auch recht bei euch, einen römischen Menschen ohne Urteil und Recht zu geißeln? Da das der Unterhauptmann :s hörte, ging er zu dem Oberhauptund verkündigte ihm und sprach: Was willst du machen? Dieser Mensch ist römisch. Da kam zu 27 ihm der Oberhauptmann und sprach zu ihm: Sage mir, bist du römisch? Er aber sprach: Ja. Und der Ober- 15 hauptmann antwortete: Ich habe dies Bürgerrecht mit großer Summe zuwege gebracht. Paulus aber sprach: Ich aber bin auch römisch geboren. Da traten alsobald von ihm ab, die 2ihn erfragen (foltern) sollten. der Oberhauptmann fürchtete sich, da er vernahm, daß er römisch war und er ihn gebunden hatte.

Des andern Tages wollte er gewiß erkunden, warum er verklagt
würde von den Juden, und löste ihn
von den Banden und hieß die Hohenpriester und ihren ganzen Rat kommen, sührte Paulus hervor und stellte
ihn unter sie. Paulus aber sah den 1 23
Rat an und sprach: Ihr Männer,
liebe Brüder, ich habe mit allem
guten Gewissen gewandelt vor Gott
bis auf diesen Tag. Der Hohepriester aber, Unanias, besahl denen,
die um ihn standen, daß sie ihn auß

2 Maul schlügen. Da sprach Paulus zu ihm: Gott wird dich schlagen, du getünchte Wand! Sizest du, mich zu richten nach dem Gesetze, und hei= ßest mich schlagen wider das Gesetz?

4 Die aber umherstanden, sprachen: Schiltst du den Hohenpriester Got=

5 tes? Und Paulus sprach: Liebe Brüder, ich wußte es nicht, daß er der Hohepriester ist. Denn es steht geschrieben: "Dem Obersten deines

Volks sollst du nicht fluchen."

Da aber Paulus wußte, daß ein Teil Sadducäer war und der andre Teil Pharisäer, rief er im Rat: Ihr Männer, liebe Brüder, ich bin ein Pharifäer und eines Pharifäers Sohn; ich werde angeklagt um der Hoffnung und Auferstehung willen der Toten. 7 Da er aber das sagte, ward ein Auf= ruhr unter den Pharisäern und Sadducäern, und die Menge zerspaltete s sich. Denn die Sadducäer sagen, es sei keine Auferstehung noch Engel noch Geist; die Pharisäer aber be-• kennen beides. Es ward aber ein großes Geschrei; und die Schriftge= lehrten von der Pharisäer Teil standen auf, stritten und sprachen: Wir finden nichts Arges an diesem Menschen; hat aber ein Geist oder ein Engel mit ihm geredet, so können 10 wir mit Gott nicht streiten. aber der Aufruhr groß ward, besorgte der oberfte Hauptmann, sie möchten Paulus zerreißen, und hieß das Kriegsvolk hinabgehen und ihn von ihnen reißen und in das Lager 11 führen. Des andern Tages aber in der Nacht stand der Herr bei ihm und sprach: Sei getrost, Paulus! benn wie du von mir zu Jerusalem gezeugt haft, also mußt du auch zu Rom zeugen.

Da es aber Tag ward, schlugen sich etliche Juden zusammen und verbannten sich, weder zu essen noch

zu trinken, bis daß sie Paulus getötet hätten. Ihrer aber waren mehr 18 denn vierzig, die solchen Bund mach-Die traten zu den Hohenprief= 14 ten. tern und Altesten und sprachen: Wir haben uns hart verbannt, nichts zu essen, bis wir Paulus getötet ha= So thut nun kund dem Ober= 15 ben. hauptmann und dem Rat, daß er ihn morgen zu euch führe, als wolltet ihr ihn besser verhören; wir aber sind bereit, ihn zu töten, ehedenn er vor euch kommt. Da aber Paulus' 16 Schwestersohn den Anschlag hörte, ging er hin und kam in das Lager und verkündigte es Paulus. Pau- 17 lus aber rief zu sich einen von den Unterhauptleuten und sprach: Diefen Jüngling führe hin zu dem Oberhauptmann; denn er hat ihm etwas zu sagen. Der nahm ihn und führte 18 ihn zum Oberhauptmann und sprach: Der gebundne Paulus rief mich zu sich und bat mich, diesen Jüngling zu dir zu führen, der dir etwas zu sagen habe. Da nahm ihn der Ober- 19 hauptmann bei der Hand wich an einen besonderen Ort und fragte ihn: Was ist's, das du mir zu sagen hast? Er aber sprach: Die 20 Juden sind eins geworden dich zu bitten, daß du morgen Paulus vor den Rat bringen lassest, als wollten sie ihn besser verhören. Du aber 21 traue ihnen nicht; denn es halten auf ihn mehr denn vierzig Männer unter ihnen, die haben sich verbannt, weder zu essen noch zu trinken, bis sie Paulus töten, und sind jett bereit und warten auf deine Ver-🗆 heißung.

Da ließ der Oberhauptmann den 22 Jüngling von sich und gebot ihm, daß er niemand sagte, daß er ihm solches eröffnet hätte; und rief zu 23 sich zwei Unterhauptleute und sprach: Rüstet zweihundert Kriegsknechte, daß sie gen Casarea ziehen, und siebzig Reiter und zweihundert Schützen auf

<sup>5) 2.</sup> Mofe 22, 27. 11) Rap. 19, 21.

24 die dritte Stunde der Nacht; und die Tiere richtet zu, daß sie Paulus darauf setzen und bringen ihn be= wahrt zu Felix, dem Landpfleger. 25 Und schrieb einen Brief, der lautete 26 also: Claudius Lysias dem teuren Landpfleger Felix Freude zuvor! 27 Diesen Mann hatten die Juden ge= griffen und wollten ihn töten. Da kam ich mit dem Kriegsvolk dazu und riß ihn von ihnen und erfuhr, 28 daß er ein Römer ist. Da ich aber mich wollte erkundigen nach der Ur= sache, darum sie ihn beschuldigten, 20 führte ich ihn in ihren Rat. Da befand ich, daß er beschuldigt ward von wegen Fragen ihres Gesetzes, aber keine Anklage hatte, des Todes 80 oder der Bande wert. Und da vor mich kam, daß etliche Juden auf ihn hielten, sandte ich ihn von Stund an zu dir und entbot den Klägern auch, daß sie vor dir sagten, was sie wider ihn hätten. Gehab dich mohl!

Die Kriegsknechte, wie ihnen be= fohlen war, nahmen Paulus und führten ihn bei der Nacht gen Anti-82 patris. Des andern Tages aber ließen sie die Reiter mit ihm ziehen und wandten wieder um zum Lager. 88 Da die gen Cäsarea kamen, über= antworteten sie den Brief dem Landpfleger und stellten ihm Paulus auch 84 dar. Da der Landpfleger den Brief las, fragte er, aus welchem Lande er wäre. Und da er erkundet, daß er aus Cilicien wäre, sprach er: 86 Ich will dich verhören, wenn deine Verkläger auch da sind. Und er hieß ihn verwahren in dem Richt= hause des Herodes.

Paulus in ber Gefangenschaft zu Casarea.

24 1 **Ü**ber fünf Tage zog hinab der Hohepriester Ananias mit den Älztesten und mit dem Redner Tertullus; die erschienen vor dem Landpfleger wider Paulus. Da er aber berusen

ward, sing an Tertullus zu verklagen und sprach: Daß wir in großem Frieden leben unter dir und viele Wohlthaten diesem Volk widerfahren durch deine Fürsichtigkeit, allerteuerster Felix, das nehmen wir an allewege und allenthalben mit aller Dankbarkeit. Auf daß ich aber dich nicht zu lange aufhalte, bitte ich dich, du wollest uns kürzlich hören nach deiner Gelindigkeit. Wir haben s diesen Mann gefunden schädlich und der Aufruhr erregt allen Juden auf dem ganzen Erdboden und als einen Vornehmsten der Sekte der Nazarener, der auch versucht hat den Tempel. zu entweihen; welchen wir auch griffen und wollten ihn gerichtet haben nach unserm Gesetz. Aber Lysias, der Hauptmann, kam dazu und führte ihn mit großer Gewalt aus unsern Händen und hieß seine Verkläger s zu dir kommen, von welchem du kannst, so du es ersorschen willst, dich nach dem allen erkundigen, um was wir ihn verklagen. Die Juden 1 aber redeten auch dazu und sprachen, es verhielte sich also.

Paulus aber, da ihm der Land- 10 pfleger winkte zu reden, antwortete: Dieweil ich weiß, daß du in diesem Volk nun viele Jahre ein Richter bist, will ich unerschrocken mich verantworten; denn du kannst erkennen, 11 daß nicht mehr denn zwölf Tage sind, daß ich bin hinauf gen Jerusalem gekommen anzubeten. Auch 12 haben sie mich nicht gefunden im Tempel mit jemand reden oder einen Aufruhr machen im Volk noch in den Schulen noch in der Stadt. Sie 13 können mir auch nicht beweisen, bessen sie mich verklagen. Das bekenne ich aber 14 dir, daß ich nach diesem Wege (Lehre), den sie eine Sekte heißen, diene also dem Gott meiner Bater, daß ich glaube allem, was geschrieben steht im Gesetze und in den Propheten, und habe die Hoffnung zu Gott, 14

auf welche auch sie selbst warten, nämlich, daß zukünftig sei die Auf= erstehung der Toten, beider, der Ge= 14 rechten und Ungerechten. Dabei aber übe ich mich, zu haben ein unver= letztes Gewissen allenthalben, beides, 17 gegen Gott und die Menschen. Aber nach vielen Jahren bin ich gekom= men und habe ein Almosen gebracht 18 meinem Volk und Opfer. Darüber fanden sie mich, daß ich mich geheiligt hatte im Tempel ohne allen Lärm 10 und Getümmel. Das waren aber etliche Juden aus Asien, welche soll= ten hier sein vor dir und mich verflagen, so sie etwas wider mich hät= 20 ten. Oder laß diese selbst sagen, ob sie etwas Unrechtes an mir gefunden haben, dieweil ich stand vor dem Rat, 11 ohne um des einigen Worts willen, da ich unter ihnen stand und rief: Wegen der Auferstehung der Toten werde ich von euch heute an= geflagt.

Da aber Felix solches hörte, zog er sie hin, denn er wußte gar wohl um diesen Weg, und sprach: Wenn Lysias, der Hauptmann, herabkommt, so will ich mich eures Dinges erkun= Er befahl aber dem Unter= 23 digen. hauptmann, Paulus zu behalten und lassen Ruhe haben, und daß er nie= mand von den Seinen wehrte, ihm zu dienen oder zu ihm zu kommen. 14 Nach etlichen Tagen aber kam Felix mit seinem Weibe Drusilla, die eine Jüdin war, und forderte Paulus und hörte ihn von dem Glauben an Chris= 25 tum. Da aber Paulus redete von der Gerechtigkeit und von der Keusch= heit und von dem zukünftigen Gerichte, erschrak Felix und antwortete: Gehe hin auf diesmal; wenn ich gelegene Zeit habe, will ich dich 24 her lassen rusen. Er hoffte aber da= neben, daß ihm von Paulus sollte Geld gegeben werden, daß er ihn

losgäbe; darum er ihn auch oft for= dern ließ und besprach sich mit ihm. Da aber zwei Jahre um waren, kam 27 Portius Festus an Felix' Statt. Felix aber wollte den Juden eine Gunst erzeigen und ließ Paulus hinter sich

gefangen.

Da nun Festus ins Land gekom= 1 25 men war, zog er über drei Tage hinauf von Cäsarea gen Jerusalem. Da erschienen vor ihm die Hohen= 2 priester und die Vornehmsten der Juden wider Paulus und ermahnten ihn und baten um die Gunft wider ihn, 3 daß er ihn fordern ließe gen Jerusalem, und stellten ihm nach, daß sie ihn unterwegs umbrächten. Da ants 4 wortete Festus, Paulus würde behalten zu Cäsarea; aber er würde in kurzem wieder dahinziehen. Welche s nun unter euch (sprach er) können, die lasset mit hinabziehen und den Mann verklagen, so etwas an ihm ist. Da er aber bei ihnen mehr denn • zehn Tage gewesen war, zog er hinab gen Cäsarea; und des andern Tages setzte er sich auf den Richt= stuhl und hieß Paulus holen. derselbige aber vor ihn kam, traten umher die Juden, die von Jerusa= lem herabgekommen waren, und brach= ten auf viele und schwere Klagen wider Paulus, welche sie nicht konnten beweisen, dieweil er sich verant- 8 wortete: Ich habe weder an der Juden Gesetz noch an dem Tempel noch am Kaiser mich versündigt. Festus • aber wollte den Juden eine Gunst erzeigen und antwortete Paulus und sprach: Willst du hinauf gen Jerusalem und daselbst hierüber dich vor mir richten lassen? Paulus aber 10 sprach: Ich stehe vor des Kaisers Gericht, da soll ich mich lassen richten; den Juden habe ich kein Leid gethan, wie auch du aufs beste weißt. Habe ich aber jemand Leid gethan 11 und des Todes wert gehandelt, so weigere ich micht nicht zu sterben;

17) Nom. 15, 25. 26.

ist aber deren keines nicht, des sie mich verklagen, so kann mich ihnen niemand übergeben. Ich berufe mich 12 auf den Kaiser. Da besprach sich Festus mit dem Rat und antwors tete: Auf den Kaiser haft du dich berufen, zum Kaiser sollst du ziehen. Aber nach etlichen Tagen kamen der König Agrippa und Bernice gen 14 Cäsarea, Festus zu empfangen. Und da sie viele Tage daselbst gewesen waren, legte Festus dem Könige den Handel von Paulus vor und sprach: Es ift ein Mann, von Felix hinter= 16 lassen gefangen, um welches willen die Hohenpriester und Altesten der Juden vor mir erschienen, da ich zu Jerusalem war, und baten, ich sollte 16 ihn richten lassen; welchen ich ant= wortete: Es ift der Römer Weise nicht, daß ein Mensch übergeben werde um= zubringen, ehedenn der Verklagte habe seine Kläger gegenwärtig und Raum empfange, sich wegen der Anklage zu 17 verantworten. Da sie aber hierher zu= sammenkamen, machte ich keinen Auf= schub und hielt des andern Tages Ge= richt und hieß den Mann vorbringen; 18 und da seine Verkläger auftraten, brachten sie der Ursachen keine vor, 19 deren ich mich versah. Sie hatten aber etliche Fragen wider ihn von ihrem Aberglauben und von einem verstorbenen Jesu, von welchem Pau-20 lus sagte, er lebe. Da ich aber mich auf die Frage nicht verstand, sagte ich, ob er wollte gen Jerusalem rei= sen und daselbst sich darüber lassen 21 richten. Da aber Paulus sich dars auf berief, daß er auf des Kaisers Erkenntnis behalten würde, hieß ich ihn behalten, bis daß ich ihn zum 22 Kaiser sende. Agrippa aber sprach zu Festus: Ich möchte den Menschen auch gerne hören. Er aber sprach: Morgen sollst du ihn hören.

Und am andern Tage, da Ugrippa und Bernice kamen mit großem Gepränge und gingen in das Richthaus

mit den Hauptleuten und vornehmsten Männern der Stadt und da es Festus hieß, ward Paulus gebracht. Und Festus sprach: Lieber König u Agrippa und alle ihr Männer, die ihr mit uns hier seid, da seht ihr den, um welchen mich die ganze Menge der Juden angegangen hat, beides, zu Jerusalem und auch hier, und schrieen, er solle nicht länger leben. Ich aber, da ich vernahm, daß er = nichts gethan hatte, was des Todes wert sei, und er auch selber sich auf den Kaiser berief, habe ich beschlossen, ihn zu senden. Etwas Gewisses aber = habe ich von ihm nicht, das ich dem Herrn schreibe. Darum habe ich ihn laj= sen hervorbringen vor euch, allermeist aber vor dich, König Agrippa, auf daß ich nach geschehener Erforschung haben möge, was ich schreibe. Denn 17 es dünkt mich ein ungeschicktes Ding zu sein, einen Gefangenen zu schicken und keine Ursachen wider ihn anzuzeigen.

Agrippa aber sprach zu Paulus: 1 26 Es ist dir erlaubt, für dich zu reden. Da reckte Paulus die Hand aus und verantwortete sich: Es ist mir sehr: lieb, König Agrippa, daß ich mich heute vor dir verantworten soll über alles, dessen ich von den Juden beschuldiget werde, allermeist, weil du weißt : alle Sitten und Fragen der Juden. Darum bitte ich dich, du wollest mich geduldig hören. Zwar mein Leben von Jugend auf, wie das von Anfang unter diesem Volk zu Jerusalem zugebracht ist, wissen alle Juden, die mich vorhin gekannt haben, wenn s sie wollten bezeugen. Denn ich bin ein Pharisäer gewesen, welche ift die strengste Sekte unsres Gottesdienstes. Und nun stehe ich und werde ange- 6 klagt wegen der Hoffnung auf die Verheißung, die geschehen ist von Gott zu unsern Bätern, zu welcher hoffen die zwölf Geschlechter der Unsern zu kommen mit Gottesdienst

Tag und Nacht emsiglich. Dieser Hoffnung halben werde ich, König Agrippa, von den Juden beschuldigt. • Warum wird das für unglaublich bei euch geachtet, daß Gott Tote auf-• erweckt? Zwar ich meinte auch bei mir selbst, ich müßte viel zuwiderthun dem Namen Jesu von Raza-10 reth, wie ich denn auch zu Jerusalem gethan habe, da ich viele Bei= lige in das Gefängnis verschloß, wozu ich Vollmacht von den Hohenpriestern empfing; und wenn sie erwürgt wurden, half ich das Urteil sprechen. 11 Und durch alle Schulen peinigte ich sie oft und zwang sie zu lästern; und wütete überaus gegen sie, verfolgte sie auch bis in die fremden Städte. 13 Da ich in diesen Sachen auch gen Damaskus reifte mit Macht und Be-11 fehl von den Hohenpriestern, sah ich mitten am Tage, o König, auf dem Wege ein Licht vom Himmel, heller denn der Sonne Glanz, das mich und die mit mir reisten, umleuchtete. 14 Da wir aber alle zur Erde nieder= sielen, hörte ich eine Stimme reden zu mir, die sprach auf hebräisch: Saul, Saul, was verfolgst du mich? Es wird dir schwer sein, wider den Sta-15 chel zu löcken. Ich aber sprach: Herr, wer bist du? Er sprach: Ich bin Jesus, den du verfolgst; aber stehe 16 auf und tritt auf deine Füße. Denn dazu bin ich dir erschienen, daß ich dich ordne zum Diener und Zeugen dessen, was du gesehen hast und was 17 ich dir noch will erscheinen lassen; und ich will dich erretten von dem Volk und von den Heiden, unter welche 10 ich dich jetzt sende, aufzuthun ihre! Augen, daß sie sich bekehren von der Finsternis zum Licht und von der Gewalt des Satans zu Gott, zu empfangen Vergebung der Sünden und das Erbe samt denen, die geheiligt werden durch den Glauben an mich. 19 Daher, König Agrippa, war ich der himmlischen Erscheinung nicht

ungläubig, sondern verkündigte zuerst 20 denen zu Damaskus und zu Jerusalem und in alle Gegend des judischen Landes und auch den Heiden, daß sie Buße thäten und sich bekehrten zu Gott und thäten rechtschaffne Werke der Buße. Um deswillen haben mich die Juden 21 im Tempel gegriffen und versuchten, mich zu töten. Aber durch Hülfe 22 Gottes ift es mir gelungen, und ich stehe bis auf diesen Tag und zeuge vor beiden, Kleinen wie Großen, und sage nichts außer dem, was die Propheten gesagt haben, daß es geschehen sollte, und Moses: daß Chris- 22 tus sollte leiden und der Erste sein aus der Auferstehung von den Toten und verkündigen ein Licht dem Volk und den Beiden.

Da er aber solches zur Verant- 24 wortung gab, sprach Festus mit lauter Stimme: Paulus, du rasest! die große Kunft macht dich rasend. Er 26 aber sprach: Mein teurer Festus, ich rase nicht, sondern ich rede wahre und vernünftige Worte. Denn der 20 König weiß solches wohl, zu welchem ich freudig rede. Denn ich achte, ihm sei derer keines verborgen; denn solches ist nicht im Winkel geschehen. Glaubst du, König Agrippa, den 27 Propheten? Ich weiß, daß du glaubst. Agrippa aber sprach zu Paulus: Es 20 fehlt nicht viel, du überredest mich, daß ich ein Christ würde. Paulus 20 aber sprach: Ich wünschte vor Gott, es fehle nun an viel oder an wenig, daß nicht allein du, sondern alle, die mich heute hören, solche würden, wie ich bin, ausgenommen diese Bande. Und da er das gesagt, stand der Rö- 20 nig auf und der Landpfleger und Bernice und die mit ihnen saßen und wichen beiseits, rebeten mitein- 81 ander und sprachen: Dieser Mensch hat nichts gethan, was des Todes oder der Bande wert sei. Agrippa se

aber sprach zu Festus: Dieser Mensch hätte können losgegeben werden, wenn er sich nicht auf den Kaiser berusen hätte.

#### Paulus' Reise nach Rom.

Da es aber beschlossen war, daß wir gen Welschland schiffen sollten, übergaben sie Paulus und etliche andre Gefangene dem Unterhaupt= mann, mit Namen Julius, von der raiserlichen Schar. Da wir aber in ein adramyttisches Schiff traten, daß wir an Asien hinschiffen sollten, fuhren wir vom Lande; und es war mit uns Aristarchus aus Macedo= s nien, von Thessalonich; und des andern Tages kamen wir an zu Si= don. Und Julius hielt sich freundlich gegen Paulus, erlaubte ihm, zu seinen guten Freunden zu gehen und 4 seiner zu pflegen. Und von dannen stießen wir ab und schifften unter Cypern hin, darum daß uns die 5 Winde entgegen waren; und schifften durch das Meer vor Cilicien und Pamphylien und kamen gen Myra 6 in Lycien. Und daselbst fand der Unterhauptmann ein Schiff von Ale= randria, das schiffte gen Welschland, 7 und ließ uns daraufsteigen. Da wir aber langsam schifften und in vielen Tagen kaum gegen Knidus kamen, denn der Wind wehrte uns, schifften wir s unter Areta hin bei Salmone und fuhren mit Mühe vorüber, da kamen wir an eine Stätte, die heißt Gutfurt (Scönhafen), dabei war nahe die Stadt Lasãa.

Da nun viele Zeit vergangen war und nunmehr gefährlich war zu schiffen, darum daß auch die Fastenzeit schon vorüber war, vermahnte sie Paulus und sprach zu ihnen: Liebe Männer, ich sehe, daß die Schiffahrt will mit Leid und großem Schaden ergehen, nicht allein für Ladung und

Schiff, sondern auch für unser Leben. Aber der Unterhauptmann glaubte 11 dem Steuermann und dem Schiffsherrn mehr denn dem, was Paulus sagte. Und da die Anfurt (ber Hasen) 11 ungelegen war zu überwintern, bestanden die Meisten auf dem Rat, von dannen zu fahren, ob sie könnten kom= men gen Phöniz zu überwintern, welches ist eine Anfurt an Kreta, gegen Südwest und Nordwest. Da aber der 13 Südwind wehte und sie meinten, sie hätten nun ihr Vornehmen, hoben sie die Anker und fuhren näher an Kreta Nicht lange aber danach ers 14 hin. hob sich wider ihr Vornehmen eine Windsbraut, die man nennt Nordoft. Und da das Schiff ergriffen 16 ward und konnte sich nicht wider den Wind richten, gaben wir's dahin und trieben also. Wir kamen aber 10 an eine Insel, die heißt Klauda; da konnten wir kaum das Boot er-Das hoben wir auf und 17 greifen. brauchten der Hülfe und unterbanden das Schiff; denn wir fürchteten, es möchte in die Syrte fallen, und ließen die Segel herunter und fuhren also. Und da wir ein großes Un- 18 gewitter erlitten, thaten sie des nächsten Tages einen Auswurf. Und 19 am dritten Tage warfen wir mit unsern Händen die Gerätschaft im

Schiffe aus. Da aber in vielen Tagen weder » Sonne noch Gestirn erschien und nicht ein kleines Ungewitter uns brängte, war alle Hoffnung unsers Lebens dahin. Und da man lange nicht ge 11 gessen hatte, trat Paulus mitten unter sie und sprach: Liebe Männer, man sollte mir gehorcht haben und nicht von Kreta aufgebrochen sein und uns dieses Leides und Schadens überhoben haben. Und nun ermahne = ich euch, daß ihr unverzagt seid; denn keines Leben aus uns wird umkommen, nur das Schiff. Denn diese == Nacht ist zu mir getreten ein Engel

<sup>2)</sup> Rap. 19, 29; 20, 4.

Gottes, des ich bin und dem ich diene, 14 und sprach: Fürchte dich nicht, Paulus, du mußt vor den Kaiser gestellt werden; und siehe, Gott hat dir ge= schenkt alle, die mit dir schiffen. 25 Darum, liebe Männer, seid unverzagt; denn ich glaube Gott, es wird also geschehen, wie mir gesagt ist. 26 Wir müssen aber anfahren an eine

Insel. Da aber die vierzehnte Nacht kam, daß wir im Adria-Meer fuhren, um die Mitternacht, vermuteten die Schiffs= 28 leute, sie kämen an ein Land. Und sie warfen das Senkblei aus und fanden zwanzig Klafter tief; und über ein wenig von dannen warfen sie abermal 29 und fanden fünfzehn Klafter. fürchteten sie sich, sie würden an harte Orte (Klippen) anstoßen, und warfen hinten vom Schiffe vier Anker und so wünschten, daß es Tag würde. Da aber die Schiffsleute die Flucht suchten aus dem Schiffe und das Boot niederließen in das Meer und gaben vor, sie wollten die Anker vorne aus 11 dem Schiffe lassen, sprach Paulus zu dem Unterhauptmann und zu den Kriegsknechten: Wenn diese nicht im Schiffe bleiben, so könnt ihr nicht n am Leben bleiben. Da hieben die Kriegsknechte die Stricke ab von dem 28 Boot und ließen es fallen. Und da es anfing licht zu werden, ermahnte sie Paulus alle, daß sie Speise nähmen, und sprach: Es ist heute der vierzehnte Tag, daß ihr wartet und ungegessen geblieben seid und habt u nichts zu euch genommen. Darum ermahne ich euch, Speise zu nehmen, euch zu laben; denn es wird euer keinem ein Haar von dem Haupt ss entfallen. Und da er das gesagt, nahm er das Brot, dankte Gott vor ihnen allen und brach's und fing an 34 zu essen. Da wurden sie alle gutes 27 Muts und nahmen auch Speise. Unser waren aber alle zusammen im

Schiff zweihundert und sechsundsiebzig

Seelen. Und da sie satt geworden, 88 erleichterten sie das Schiff und warfen das Getreide in das Meer.

Da es aber Tag ward, kannten sie so das Land nicht; einer Anfurt (Bucht) aber wurden sie gewahr, die hatte einen Strand; dahin wollten sie das Schiff treiben, wo es möglich wäre. Und sie hieben die Anker ab und 40 ließen sie dem Meer, lösten zugleich die Bande der Steuerruder auf und richteten das Segel nach dem Winde und trachteten nach dem Strand. Und 41 da wir an einen Ort gerieten, der auf beiden Seiten Meer hatte, stieß das Schiff auf, und das Vorder= teil blieb fest stehen unbeweglich; aber das Hinterteil zerbrach von der Ge= walt der Wellen. Die Kriegsknechte 49 aber hatten einen Rat, die Gefangenen zu töten, daß nicht jemand, so er ausschwömme, entflühe. Aber 43 der Unterhauptmann wollte Paulus erhalten und wehrte ihrem Vornehmen und hieß, die da schwimmen könnten, sich zuerst in das Meer lassen und entrinnen an das Land, die andern aber etliche auf Brettern, 44 etliche auf dem, was vom Schiffe Und also geschah es, daß sie alle gerettet zu Lande kamen.

Und da wir gerettet waren, er- 1 28 fuhren wir, daß die Insel Melite (Malta) hieß. Die Leutlein aber er= 2 zeigten uns nicht geringe Freundschaft, zündeten ein Feuer an und nahmen uns alle auf um des Regens, der über uns gekommen war, und um der Kälte willen. Da aber Pau- : lus einen Haufen Reiser zusammenraffte und aufs Feuer legte, kam eine Otter von der Hitze hervor und fuhr Paulus an seine Hand. Da aber 4 die Leutlein sahen das Tier an sei= ner Hand hangen, sprachen sie untereinander: Dieser Mensch muß ein Mörder sein, welchen die Rache nicht leben läßt, ob er gleich dem Meer entgangen ist. Er aber schlenkerte s

das Tier ins Feuer, und ihm widers sinhr nichts Übels. Sie aber warteten, daß er schwellen würde oder tot nies derfallen. Da sie aber lange warteten und sahen, daß ihm nichts Ungeheures widerfuhr, wurden sie anderes Sinnes und sprachen, er wäre ein Gott.

Oberste der Insel, mit Namen Publius, ein Vorwert; der nahm uns
auf und beherbergte uns drei Tage
s freundlich. Es geschah aber, daß der
Vater des Publius am Fieber und
an der Ruhr lag. Zu dem ging
Paulus hinein und betete und legte
die Hand auf ihn und machte ihn
gesund. Da das geschah, kamen auch
die andern auf der Insel herzu, die
Krankheiten hatten, und ließen sich
gesund machen; und sie thaten uns
große Ehre an, und da wir auszogen,
luden sie auf, was uns not war.

Nach drei Monaten aber schifften wir aus in einem Schiffe von Alexan= dria, welches bei der Insel überwintert hatte und als Panier die Zwil= 12 linge hatte. Und da wir gen Sy= rakus kamen, blieben wir drei Tage 18 da. Und da wir herumschifften, ka= men wir gen Regium und nach einem Tage, da der Südwind sich erhob, kamen wir des andern Tages 14 gen Puteoli. Da fanden wir Brüder und wurden von ihnen gebeten, daß wir sieben Tage dablieben. Und 16 also kamen wir gen Rom. Und von dannen, da die Brüder von uns hör= ten, gingen sie aus uns entgegen bis gen Appifor und Tretabern.\* Da die Paulus sah, dankte er Gott und gewann eine Zuversicht.

#### Paulus in Rom.

Da wir aber gen Rom kamen, überantwortete der Unterhauptmann die Gefangenen dem obersten Haupt= mann. Aber Paulus ward erlaubt zu bleiben, wo er wollte, mit einem Kriegsknechte, der seiner hütete.

Es geschah aber nach drei Ta- 17 gen, daß Paulus zusammenrief die Vornehmsten der Juden. Da dieselbigen zusammenkamen, sprach er zu ihnen: Ihr Männer, liebe Bruder, ich habe nichts gethan wider unser Volk noch wider väterliche Sitten und bin doch gefangen aus Jerusalem übergeben in der Römer Diese, da sie mich verhört 18 hatten, wollten mich losgeben, die weil keine Ursache des Todes an mir Da aber die Juden dawider 10 war. redeten, ward ich genötigt, mich auf den Kaiser zu berusen; nicht, als hätte ich mein Volk um etwas zu verklagen. Um der Ursache willen w habe ich euch gebeten, daß ich euch sehen und ansprechen möchte; denn um der Hoffnung willen Israels bin ich mit dieser Kette umgeben. Sie 11 aber sprachen zu ihm: Wir haben weder Schrift empfangen aus Judaa deinethalben, noch ift ein Bruder gekommen, der von dir etwas Arges verkündigt oder gesagt hätte. Doch = wollen wir von dir hören, was du glaubst; denn von dieser Sekte ist uns kund, daß ihr wird an allen Enden widersprochen. Und da sie u ihm einen Tag bestimmt hatten, kamen viele zu ihm in die Herberge, welchen er auslegte und bezeugte das Reich Gottes und predigte ihnen von Jesu aus dem Gesetze des Moses und aus den Propheten von früh morgens an bis an den Abend. Und etliche fielen dem zu, was er u fagte; etliche aber glaubten nicht. Da sie aber untereinander mißhellig » waren, gingen sie weg, als Paulus das eine Wort redete: Wohl hat der heilige Geist gesagt durch den Propheten Jesajas zu unsern Vätern und gesprochen: "Gehe hin zu diesem Volk und sprich: Mit den Ohren werdet ihr hören und nicht

<sup>15) \*</sup> Zwei Orte in der Nähe Roms: Appii Forum und Tres Tabernae.

verstehen, und mit den Augen wers
det ihr sehen und nicht erkennen.
Denn das Herz dieses Volkes ist vers
stockt, und sie hören schwer mit den
Ohren und schlummern mit ihren
Augen, auf daß sie nicht dermaleinst
sehen mit den Augen und hören mit
den Ohren und verständig werden
im Herzen und sich bekehren, daß
ich ihnen hülse." So sei es euch
26) Jes. 6, 9. 10.

kundgethan, daß den Heiden gesandt ist dies Heil Gottes; und sie werden's hören. Und da er solches redete, 20 gingen die Juden hin und hatten viel Fragens unter sich selbst.

Paulus aber blieb zwei Jahre in so seinem eignen Gedinge (Nietwohnung) und nahm auf alle, die zu ihm einstamen, predigte das Reich Gottes si und lehrte von dem Herrn Jesu mit

aller Freudigkeit unverboten.

# II. Lehre des neuen Bundes in Briefen. Der Brief des Paulus an die Römer.

Buschrift und Segenswunsch.

Paulus, ein Knecht Jesu Chrifti, berufen zum Apostel, ausgesondert, zu predigen das Evangelium Gottes, 2 welches er zuvor verheißen hat durch seine Propheten in der heiligen Schrift, • von seinem Sohn, der geboren ift von dem Samen Davids nach dem Fleisch und fräftiglich erwiesen ein Sohn Gottes nach dem Geist, der da hei= liget, seit der Zeit er auferstanden ist von den Toten, von Jesu Christo, uns serm Herrn, durch welchen wir haben empfangen Gnade und Apostelamt, unter allen Beiden den Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter sei= • nem Namen, unter welchen ihr auch seid, die da berufen sind von Jesu 7 Christo, allen, die zu Rom sind, den Geliebten Gottes und berufenen Beiligen: Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo!

Das Evangelium eine Gotteskraft.

Muß erste danke ich meinem Gott durch Jesum Christum euer aller halben, daß man von eurem Glausen in aller Welt sagt. Denn Gott ist mein Zeuge, welchem ich diene in meinem Geist am Evangelium von

seinem Sohn, daß ich ohne Unters laß euer gedenke und allezeit in meis 10 nem Gebet flehe, ob sich's einmal zutragen wollte, daß ich zu euch käme durch Gottes Willen. Denn mich 11 verlangt euch zu sehen, auf daß ich euch mitteile etwas geistlicher Gabe, euch zu stärken, das ist, daß ich samt 12 euch getröftet würde durch euren und nieinen Glauben, den wir untereinander haben. Ich will euch aber 18 nicht verhalten, liebe Brüder, daß ich mir oft habe vorgesett, zu euch zu kommen (bin aber verhindert bisher), daß ich auch unter euch Frucht schaffte gleichwie unter andern Bei-Ich bin ein Schuldner der 14 Griechen und der Ungriechen, der Weisen und der Unweisen. Darum, 18 soviel an mir ist, bin ich geneigt, auch euch zu Rom das Evangelium zu predigen. Denn ich schäme mich 18 des Evangeliums von Christo nicht; denn es ist eine Kraft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben, die Juden vornehmlich und auch die Griechen; sintemal darinnen offen- 17 baret wird die Gerechtigkeit,

10) Apg. 19, 21.

die vor Gott gilt, welche kommt aus Glauben in Glauben; wie denn geschrieben steht: "Der Gerechte wird seines Glaubens leben."

Wir sind allzumal Sünder.

Denn Gottes Zorn vom Himmel wird offenbart über alles gottlose Wesen und Ungerechtigkeit der Men= schen, die die Wahrheit in Ungerech= 19 tigkeit aufhalten. Denn was man von Gott weiß, ift ihnen offenbar; denn Gott hat es ihnen offenbart 20 damit, daß Gottes unsichtbares We= sen, das ift, seine ewige Kraft und Gottheit, wird ersehen, so man es wahrnimmt, an den Werken, nam= lich an der Schöpfung der Welt, also daß sie keine Entschuldigung 21 haben; dieweil sie wußten, daß ein Gott ist, und haben ihn nicht ge= priesen als einen Gott noch gedankt, sondern sind in ihrem Dichten eitel geworden, und ihr unverständiges 22 Herz ist verfinstert. Da sie sich für weise hielten, sind sie zu Marren 28 geworden und haben verwandelt die Herrlichkeit des unvergänglichen Gottes in ein Bild des vergäng= lichen Menschen und der Vögel und der vierfüßigen und der kriechenden Darum hat sie auch Gott 24 Tiere. dahingegeben in ihrer Herzen Gelüfte, 26 in Unreinigkeit, sie, die Gottes Wahr= heit haben verwandelt in die Lüge, und haben geehrt und gedient dem Ge= schöpfe mehr denn dem Schöpfer, der da gelobt ist in Ewigkeit. Amen. 26 Darum hat sie Gott auch dahinge-27 gegeben in schändliche Lüste, und sie haben den Lohn ihres Jrrtums (wie es denn sein sollte) an sich selbst 28 empfangen. Und gleich wie sie nicht geachtet haben, daß sie Gott erkenn= ten, hat sie Gott auch dahingegeben in verkehrten Sinn zu thun, was

17) Hab. 2, 4. 19) Apg. 14, 15—17; 17, 24—28. 20) Ps. 19, 2. Hebr. 11, 3.

nicht taugt, voll alles Ungerechten, » Unzucht, Schalkheit, Geizes, Bosheit, voll Neides, Mordes, Haders, Lift, giftig, Ohrenbläser, Verleumder, Gottes: » verächter, Frevler, hoffärtig, ruhmredig, Schädliche, den Eltern ungehorsam, Unvernünftige, Treulose, Lieblose, 31 unversöhnlich, unbarmherzig. Sie wis n sen Gottes Gerechtigkeit, daß, die solches thun, des Todes würdig sind, und thun es nicht allein, sondern haben auch Gefallen an denen, die es thun.

Darum, o Mensch, kannst du dich 1 2 nicht entschuldigen, wer du auch bift, der da richtet; denn worinnen du einen andern richtest, verdammft du dich selbst; sintemal du eben dasselbige thust, was du richtest. Denn wir : wissen, daß Gottes Urteil ist recht über die, welche solches thun. Denkfi du aber, o Mensch, der du richtest die, welche solches thun, und thust auch dasselbige, daß du dem Urteil Gottes entrinnen werdest? verachtest du den Reichtum seis ner Gute, Geduld und Lang. mütigkeit? Weißt du nicht, daß bich Gottes Gute zur Buße leitet? Du aber nach deinem verstod: ten und unbußfertigen Herzen häufft dir selbst Zorn auf den Tag des Zorns und der Offenbarung des gerechten Gerichtes Gottes, welcher geben wird einem jeglichen nach seinen Werken: Preis und Ehre und un vergängliches Wesen denen, die mit Geduld in guten Werken trachten nach dem ewigen Leben; aber denen, die da zänkisch sind und der Wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber der Ungerechtigkeit, Ungnade und Zorn; Trübsal und Angst über alle Seelen der Menschen, die da Boses thun, vornehmlich der Juden und auch der Griechen; Preis aber und : Ehre und Friede allen denen, die da Gutes thun, vornehmlich den Juden und auch den Griechen.

Denn es ift tein Anfeben ber 19 Berfon por Gott. Belche ohne Gefet gesundigt haben, die werden auch ohne Befet verloren werben; und welche unter bem Befet gefünbigt haben, bie werben burche Bein fet verurteilt werben (fintemal por Gott nicht, die das Gefet horen, gerecht find, fondern die bas Gefet 14 thun, werben gerecht fein. Denn fo Die Beiben, bie bas Gefet nicht baben, doch von Natur thun bes Gefetes Wert, find biefelbigen, bieweil fie das Gefet nicht haben, fich felbft is ein Befet, als die ba beweifen, bes Gefeges Bert fei geschrieben in ihrem Bergen, fintemal ihr Gewiffen ihnen zeugt, dazu auch die Gedanken sich untereinander verklagen ober entschul-10 digen) an dem Tage, da Gott das Berborgne der Menschen durch Jesum Christum richten wird laut meines Evangeliums.

Siehe aber gu, bu heißest ein Jube und verlaffeft bich aufs Befet unb 18 rühmft dich Gottes und weißt seinen Willen; und weil bu aus dem Befete unterrichtet bift, prufft bu, in was bas Befte ju thun fei, und vermiffeft bich, ju fein ein Leiter ber Blinben, ein Licht berer, bie in Finso fternis find, ein Buchtiger ber Thorichten, ein Lehrer ber Ginfaltigen, der die Form der Erfenninis und 21 ber Wahrheit im Gefen babe. Nun lehrst du andere und lehrst dich felber nicht; bu predigft, man folle se nicht fteblen, und bu ftiehlft; bu fprichft, man folle nicht ehebrechen, und bu brichft die Che; bir greuelt por ben Gogen, und bu raubft Gott, was fein ift; bu rühmft bich bes Gesets und schandeft Gott burch 14 Ubertretung bes Gefehes; benn "eurethalben wird Gottes Rame geläftert unter ben Beiben", wie geschrieben 16 ftebt. Das Judentum ift wohl nute,

wenn du das Geseth hältst; hältst du aber das Geseth nicht, so ist dein Judentum schon ein Heidentum gegeworden. So nun der Heide das so Recht im Geseth hält, meinst du nicht, daß da sein Heidentum werde für Judentum gerechnet?

Bas haben benn bie Juden für Bor- : 3 teil? Furmahr fehr viel. Bum erften: . ihnen ift vertraut, mas Bott gerebet bat. Daß aber etliche nicht glau- n ben an basselbige, was liegt baran? Sollte ihr Unglaube (Untreue) Gottes Glauben (Treue) aufheben ? Das fei 4 ferne! Es bleibe vielmehr alfo, bag Gott fei mabrhaftig und alle Menfchen Eligner; wie geschrieben fteht: "Auf bag bu gerecht feieft in beinen Worten und überwindeft, wenn bu gerichtet wirft." Ift's aber alfo, bag . unfre Ungerechtigfeit Gottes Gerech. tigteit preift, mas wollen wir fagen? 3ft benn Gott nicht ungerecht, bag er barüber garnt? (3ch rebe alfo auf Menfchen-Beife.) Das fei ferne! . Bie tonnte fonft Gott bie Belt richten? Denn fo die Bahrheit Gottes : burch meine Luge herrlicher wird gu feinem Breife, warum follte ich benn noch als ein Gunber gerichtet werben? und nicht vielmehr nach bem . thun, wie wir geläftert werben und wie etliche sprechen, daß wir fagen: "Laffet uns Ubels thun, auf bag Butes baraus tomme?" Belder Berbammnis ift gang recht.

Bas sagen wir benn nun? Haben wir einen Borteil? Gar keinen; benn wir haben broben bewiesen, daß beide, Juden und Griechen, alle unter der Sande sind, wie denn geschrieben is stehet: "Da ist nicht, der gerecht sei, auch nicht einer; da ist nicht, der nach Bott frage; sie sind alle abgewichen is und allesamt untüchtig geworden; da

<sup>2) 5.</sup> Tofe 4, 7, 8, 4) \$\( \) \( \)

ist nicht, der Gutes thue, auch nicht 18 einer. Ihr Schlund ist ein offnes Grab, mit ihren Zungen handeln sie trüglich. Otterngift ist unter ihren 14 Lippen. Ihr Mund ist voll Flu-16 chens und Bitterkeit. Ihre Füße 16 sind eilend, Blut zu vergießen; in ihren Wegen ist eitel Schaden und 17 Herzeleid, und den Weg des Frie-18 dens wissen sie nicht. Es ist keine Furcht Gottes vor ihren Augen." 19 Wir wissen aber, daß, was das Ge= setz sagt, das sagt es denen, die unter dem Gesetz sind, auf daß aller Mund verstopft werde und alle Welt 20 Gott schuldig sei, darum daß kein Fleisch durch des Gesetzes Werke vor ihm gerecht sein mag; denn durch das Gesetz kommt Erkenntnis der Sünde.

Die Gerechtigkeit bes Glaubens.

Run aber ift ohne Zuthun des Gesetzes die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, offenbart, die bezeugt ist durch 22 das Gesetz und die Propheten. Ich sage aber von solcher Gerechtigkeit vor Gott, die da kommt durch den Glauben an Jesum Christum zu allen 28 und auf alle, die da glauben. Denn es ist hier kein Unterschied; sie sind allzumal Sünder und mangeln des Ruhmes, den sie 24 an Gott haben sollten, und werden ohne Verdienst gerecht aus seiner Gnade durch die Erlösung, so durch Christum Je-25 sum geschehen ift, welchen Gott hat vorgestellt zu einem Gnadenstuhl durch den Glauben in seinem Blut, damit er die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt, darbiete in dem, daß er Sünde vergiebt, welche bis anher geblieben war unter göttlicher Ge-26 duld, auf daß er zu diesen Zeiten darböte die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt; auf daß er allein gerecht sei und gerecht mache den, der da ist des Glaubens an Jesum. Wo bleibt 11 nun der Ruhm? Er ist ausgeschlose sen. Durch welches Gesetz? Durch ber Werke Gesetz? Nicht also, sondern durch des Glaubens Gesetz. halten wir nun dafür, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werke, allein durch den Glauben. Oder ist Gott allein der » Juden Gott? Ist er nicht auch der Heiden Gott? Ja freilich, auch der Heiden Gott, sintemal es ift ein einis » ger Gott, der da gerecht macht die Juden aus dem Glauben und die Heiden durch den Glauben. Wie! n heben wir denn das Gesetz auf durch den Glauben? Das sei ferne! son= dern wir richten das Gesetz auf.

Was sagen wir denn von unserm 1 4 Vater Abraham, daß er gefunden habe nach dem Fleisch? Das sagen : wir: Ist Abraham durch die Werke gerecht, so hat er wohl Ruhm, aber nicht vor Gott. Was sagt dem die Schrift? "Abraham hat Gott geglaubt, und das ist ihm zur Gerechtigkeit gerechnet." Dem aber, 1 der mit Werken umgeht, wird der Lohn nicht aus Gnade zugerechnet, sondern aus Pflicht. Dem aber, s der nicht mit Werken umgeht, glaubt aber an den, der die Gottlosen gerecht macht, dem wird sein Glaube gerechnet zur Gerechtigkeit; nach welcher Weise auch David sagt, daß die Seligkeit sei allein des Menschen, welchem Gott zurechnet die Gerechtigkeit, ohne Zuthun der Werke, da er spricht: "Selig sind die, welchen ihre Ungerechtigkeiten vergeben sind und welchen ihre Sünden bedecket sind; selig ift der Mann, e welchem Gott die Sande nicht zurechnet."

<sup>13)</sup> Ps. 5, 10. Ps. 140, 4. 14) Ps. 10, 7. 15) Jes. 59, 7.8. 18) Ps. 36, 2. 24) Ephes. 2, 8. 25) 8. Mose 16, 14. 15.

<sup>28)</sup> Gal. 2, 16. 8) 1. Mosel 5, 6. 6) \$5.82, 1.2.

Run diese Seligkeit, geht sie auf die Juden oder auch auf die Heiden? Wir muffen ja sagen, daß Abraham sei sein Glaube zur Ge-10 rechtigkeit gerechnet. Wie ist er ihm denn zugerechnet? Als er die Beschneidung schon empfangen hatte oder vorher? Ohne Zweifel schon 11 vorher. Das Zeichen aber der Beschneidung empfing er zum Siegel der Gerechtigkeit des Glaubens, welchen er schon vorher hatte, auf daß er würde ein Vater aller, die da glauben aus den Heiden, daß denselbigen solches auch gerechnet werde zur Gerechtig-12 keit, und würde auch ein Vater der Juden, derer, die nicht allein Juden find, sondern auch wandeln in den Fußstapsen des Glaubens, welchen unser Vater Abraham schon vorher 18 hatte. Denn die Verheißung, daß er sollte sein der Welt Erbe, ist nicht geschehen Abraham oder seinem Samen durchs Gesetz, sondern durch 14 die Gerechtigkeit des Glaubens. Denn wo die vom Gesetz Erben sind, so ift der Glaube nichts, und die Ver-16 heißung ist abgethan; sintemal das Gesetz richtet nur Zorn an; denn wo das Gesetz nicht ist, da ist auch 10 keine Übertretung. Derhalben muß die Gerechtigkeit durch den Glauben kommen, auf daß sie sei aus Gnaden und die Verheißung fest bleibe allem Samen, nicht dem allein, der unter dem Gesetz ist, sondern auch dem, der des Glaubens Abrahams ift, welcher ift unser aller Vater 17 (wie geschrieben steht: "Ich habe dich gesetzt zum Vater vieler Völker") vor Gott, dem er geglaubt hat, der da lebendig macht die Toten und ruft dem, was nicht ift, daß es 14 sei. Und er hat geglaubt auf Hoffnung, da nichts zu hoffen war, auf daß er würde ein Vater vieler Völter; wie denn zu ihm gesagt ist:

"Also. soll bein Same sein." Und 19 er ward nicht schwach im Glauben und zweifelte nicht an der Verheißung 20 Gottes durch Unglauben, sondern ward stark im Glauben und gab Gott die Ehre und wußte aufs aller= 21 gewisseste, daß, was Gott verheißt, das kann er auch thun. Darum ist's 22 ihm auch zur Gerechtigkeit gerechnet. Das ist aber nicht geschrieben al- 22 lein um seinetwillen, daß es ihm zugerechnet ist, sondern auch um unsert- 24 willen, welchen es soll zugerechnet werden, so wir glauben an den, der unsern Herrn Jesum auferweckt hat von den Toten, welcher ist um 25 unfrer Sünden willen dahingegeben und um unfrer Gerech. tigkeit willen auferwect.

Der Segen ber Glaubensgerechtigkeit. Abam und Christus.

Mun wir denn sind gerecht 1 5 geworden durch den Glauben, o haben wir Frieden mit Gott durch unsern Herrn Jesum Christum, durch welchen wir auch 2 den Zugang haben im Glauben zu dieser Gnade, darinnen wir stehen, und rühmen uns der Hoffnung der zukünftigen Herrlichkeit, die Gott geben soll. Plicht allein aber das, s sondern wir rühmen uns auch der Trübsale, dieweil wir wissen, daß Trübsal Geduld bringt; Gesa duld aber bringt Erfahrung; Erfahrung aber bringt Hoffnung; Hoffnung aber läßt nicht s zu Schanden werden; denn die Liebe Gottes ist ausgegossen in unser Herz durch den heiligen Geist, welcher uns gegeben ift. Denn auch e Christus, da wir noch schwach was ren nach der Zeit, ift für uns Gottlose gestorben. Nun stirbt kaum je- 7 mand um eines Gerechten willen; um des Guten willen dürfte vielleicht

<sup>13) 1.</sup> Mose 18, 18. 17) 1. Mose 17, 5.

<sup>18) 1.</sup> Mose 15, 5. 8) Jak. 1, 2. 8.

s jemand sterben. Darum preiset (beweist) Gott seine Liebe gegen uns, daß Chris= tus für uns gestorben ist, da wir noch

• Sünder waren. So werden wir ja vielmehr durch ihn bewahrt werden vor dem Zorn, nachdem wir durch sein Blut gerecht geworden sind.

10 Denn so wir Gott versöhnt sind durch den Tod seines Sohnes, da wir noch Feinde waren, vielmehr werden wir selig werden durch sein Leben, so wir nun versöhnt sind.

11 Nicht allein aber das, sondern wir rühmen uns auch Gottes durch un= sern Herrn Jesum Christum, durch welchen wir nun die Versöhnung

empfangen haben.

Derhalben, wie durch einen Menschen die Sunde ift gekommen in die Welt und der Tod durch die Sünde und ift also der Tod zu allen Menschen durchgedrungen, dieweil sie alle 18 gesündigt haben; denn die Sünde war wohl in der Welt bis auf das Gesetz, aber wo kein Gesetz ist, da 14 achtet man der Sünde nicht; doch herrschte der Tod von Adam an bis bis auf Moses auch über die, die nicht gesündigt haben mit gleicher Ubertretung wie Adam, welcher ist ein Bild des, der zukünftig war. 15 Aber nicht verhält sich's mit der Gnadengabe wie mit der Sande. Denn so durch eines Sünde viele gestorben sind, so ist viel mehr Gottes Gnade und Gabe vielen reichlich widerfahren durch die Gnade des 16 einen Menschen Jesu Christi. Und nicht ist die Gnadengabe allein über eine Sünde, wie durch des einen Sünders eine Sünde alles Verderben; denn das Urteil ist gekom= men aus einer Sünde zur Verdamm= nis; die Gnadengabe aber hilft auch aus vielen Sünden zur Gerechtig-Denn so um des einen 17 keit.

Sünde willen der Tod geherrscht hat durch den einen, wieviel mehr werden die, welche empfangen die Fülle der Gnade und der Gabe der Gerechtigkeit, herrschen im Leben durch einen, Jesum Christum!

Wie nun durch eines Sünde die 11 Verdammnis über alle Menschen gekommen ist, also ist auch durch eines Gerechtigkeit die Rechtfertigung des Lebens über alle Menschen gekommen. Denn gleichwie durch eines Men- 10 schen Ungehorsam viele Sünder geworden sind, also auch durch eines Gehorsam werden viele Gerechte. Das Gesetz aber ist nebeneingekome w men, auf daß die Sünde mächtiger würde. Wo aber die Sünde mächtig geworden ift, da ift doch die Gnade viel mächtiger geworden, auf daß, 11 gleichwie die Sünde geherrscht hat zum Tode, also auch herrsche die Gnade durch die Gerechtigkeit zum ewigen Leben durch Jesum Christum, unsern Herrn.

Durch ben Glauben sind wir ber Sunde abgestorben.

Was wollen wir hierzu sagen?: 6 Sollen wir benn in der Sünde beharren, auf daß die Gnade besto mächtiger werde? Das sei ferne! 1 Wie sollten wir in der Sünde wollen leben, der wir abgestorben sind? Wisset ihr nicht, daß alle, die wir : in Jesum Christum getauft sind, die sind in seinen Tod getauft? So sind wir ja mit ihm begraben durch die Taufe in den Tod, auf daß, gleichwie Christus ist auferweckt von den Toten durch die Herrlichkeit des Vaters, also sollen auch wir in einem neuen Leben wandeln. So wir aber . samt ihm gepflanzt werden zu gleichem Tode, so werden wir auch seis ner Auferstehung gleich sein, dieweil . wir wissen, daß unser alter Mensch samt ihm getreuzigt ift, auf daß der

<sup>8)</sup> Joh. 8, 16; 1. Joh. 4, 10. 14) 1. Kor. 15, 21. 22. 45. 55.

sündliche Leib aufhöre, daß wir hin= 7 fort der Sünde nicht mehr dienen. Denn wer gestorben ist, der ist gerecht= s fertigt von der Sünde. Sind wir aber mit Christo gestorben, so glauben wir, daß wir auch mit ihm leben o werden, und wissen, daß Christus, von den Toten erweckt, hinfort nicht ftirbt; der Tod wird hinfort über 10 ihn nicht herrschen. Denn was er gestorben ist, das ist er der Sünde gestorben zu einem Mal; was er 11 aber lebt, das lebt er Gott. Also auch ihr haltet euch dafür, daß ihr der Sünde gestorben seid und lebet Gott in Christo Jesu, unserm Herrn. So lasset nun die Sünde nicht herrschen in eurem sterblichen Leibe, ihr Gehorsam zu leisten in seinen 18 Lüften. Auch begebet nicht der Sinde eure Glieder zu Waffen der Unge= rechtigkeit, sondern begebet euch selbst Gott, als die da aus den Toten leben= dig sind, und eure Glieder Gott zu 14 Waffen der Gerechtigkeit. Denn die Sünde wird nicht herrschen können über euch, sintemal ihr nicht unter dem Gesetze seid, sondern unter der 15 Gnade. Wie nun? sollen wir sün= digen, dieweil wir nicht unter dem Gesetz, sondern unter der Gnade 10 sind? Das sei ferne! Wisset ihr nicht, welchem ihr euch begebt zu Anechten in Gehorsam, des Knechte seid ihr, dem ihr gehorsam seid, es sei der Sünde zum Tode oder dem 17 Gehorsam zur Gerechtigkeit? Gott sei aber gedankt, daß ihr Knechte der Sünde gewesen seid, aber nun gehorsam geworden von Herzen dem Vorbilde der Lehre, welchem ihr 18 ergeben seid. Denn nun ihr frei geworden seid von der Sünde, seid ihr Knechte geworden der Gerechtigfeit.

• Ich muß menschlich davon reden um der Schwachheit willen eures

Fleisches. Gleichwie ihr eure Glieder begeben habt zum Dienste der Unreinigkeit und von einer Ungerechtigkeit zu der andern, also begebt auch nun eure Glieder zum Dienste der Gerechtigkeit, daß sie heilig werden. Denn da ihr der Sünde Knechte 20 waret, da waret ihr frei von der Gerechtigkeit. Was hattet ihr nun 21 zu der Zeit für Frucht? Welcher ihr euch jetzt schämt; denn das Ende derfelbigen ift der Tod. Nun ihr aber 21 seid von der Sünde frei und Gottes Knechte geworden, habt ihr eure Frucht, daß ihr heilig werdet, das Ende aber das ewige Leben. Denn der Tod 28 ist der Sünde Sold; aber die Gabe Gottes ist das ewige Leben in Christo Jesu, unserm Berrn.

Der Rampf mit ber Gunbe unter bem Gefet.

Wisset ihr nicht, liebe Brüder 1 7 (benn ich rede mit solchen, die das Gesetz wissen), daß das Gesetz herrscht über den Menschen, solange er lebt? Ihr aber, meine Brüder, seid 4 getötet dem Gesetz durch den Leib Christi, daß ihr eines andern seid, nämlich des, der von den Toten auferweckt ist, auf daß wir Gott Frucht bringen. Denn da wir im Fleisch 6 waren, da waren die sündlichen Lüste, welche durchs Gesetz sich erregten, kräftig in unsern Gliedern, dem Tode Frucht zu bringen. Nun aber sind • wir vom Gesetze los und ihm abgestorben, das uns gefangen hielt, also daß wir dienen sollen im neuen Wesen des Geistes und nicht im alten Wesen des Buchstabens.

Was wollen wir denn nun sagen? 7 Ist das Gesetz Sünde? Das sei ferne! Aber die Sünde erkannte ich nicht ohne durchs Gesetz. Denn ich wußte nichts von der Lust, wo das Gesetz nicht hätte gesagt: "Laß dich nicht gelüsten."

<sup>11) 2.</sup> Ror. 5, 15; 1. Petr. 2, 24.

<sup>7) 2.</sup> Mose 20, 17.

s Da nahm aber die Sünde Ursache am Gebot und erregte in mir allerlei Lust; denn ohne das Gesetz war die • Sünde tot. Ich aber lebte weiland ohne Gesetz. Da aber das Gebot kam, ward die Sünde lebendig; 10 ich aber starb, und es befand sich, daß das Gebot mir zum Tode gereichte, das mir doch zum Leben ge-11 geben war. Denn die Sünde nahm Ursache am Gebot und betrog mich und tötete mich durch dasselbige Ge= 12 bot. Das Gesetz ist ja heilig, und das Gebot ist heilig, recht und gut. 18 Ist denn, was da gut ist, mir ein Tod geworden? Das sei ferne! Wer die Sünde, auf daß sie erscheine, wie sie Sünde ist, hat mir durch das Gute den Tod gewirkt, auf daß die Sünde würde überaus sündig durchs 14 Gebot. Denn wir wissen, daß das Gesetz geistlich ist; ich bin aber fleisch= 16 lich, unter die Sünde verkauft. Denn ich weiß nicht, was ich thue; denn ich thue nicht, was ich will, sondern 10 was ich hasse, das thue ich. So ich aber das thue, was ich nicht will, so gebe ich zu, daß das Gesetz gut 17 sei. So thue nun ich dasselbige nicht, sondern die Sünde, die in mir 18 wohnt. Denn ich weiß, daß in mir, das ist in meinem Fleische, wohnet nichts Gutes. Wollen habe ich wohl, aber vollbringen das Gute finde ich 19 nicht. Denn das Gute, das ich will, das thue ich nicht, sondern das Böse, 20 das ich nicht will, das thue ich. So ich aber thue, was ich nicht will, so thue ich dasselbige nicht, sondern die 21 Sande, die in mir wohnt. So finde ich für mich nun das Gesetz, der ich will das Gute thun, daß mir das 22 Bose anhanget. Denn ich habe Luft an Gottes Gesetz nach dem inwen-28 digen Menschen. Ich sehe aber ein andres Gesetz in meinen Gliedern, das da widerstreitet dem Gesetz in

meinem Gemüte und nimmt mich gefangen in der Sünde Gesetz, welches
ist in meinen Gliedern. Ich elender u Mensch! wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes? Ich u danke Gott durch Jesum Christum, unsern Herrn. So diene ich nun mit dem Gemüte dem Gesetz Gottes, aber mit dem Fleische dem Gesetz der Sünde.

Die selige Freiheit ber Kinder Gottes.

So ist nun nichts Verdammliches : { an denen, die in Christo Jesu sind, die nicht nach dem Fleisch wandeln, sondern nach dem Geift. Denn das : Gesetz des Geiftes, der da lebendig macht in Christo Jesu, hat mich freigemacht von dem Gesetz der Sünde und des Todes. Denn was dem Gesetz unmöglich war (sintemal es durch das Fleisch geschwächt ward), das that Gott und sandte seinen Sohn in der Gestalt des sündlichen Fleisches und der Sünde halben und verdammte die Sünde im Fleisch, auf daß die Gerechtigkeit, vom Gesetz erfordert, in uns erfüllt würde, die wir nun nicht nach dem Fleische wandeln, son: dern nach dem Geist. Denn die da s fleischlich sind, die sind fleischlich gesinnt; die aber geistlich sind, die sind geistlich gesinnt. Aber fleischlich . gesinnt sein, ist der Tod, und geistlich gesinnt sein, ist Leben und Friede. Denn fleischlich gesinnt sein, 1 ist eine Feindschaft wider Gott; sinte mal es dem Gesetze Gottes nicht unterthan ist; denn es vermag es auch nicht. Die aber fleischlich sind, : mögen Gott nicht gefallen. Ihr aber . seid nicht fleischlich, sondern geistlich. so anders Gottes Geist in euch wohnt. Wer aber Chrifti Geift nicht hat der ist nicht sein. So aber Christus 13 in euch ift, so ist der Leib zwar tot um der Sünde willen, der Geist aber

<sup>14)</sup> Joh. 8, 6.

<sup>23)</sup> Gal. 5, 17. 4) Gal. 5, 16. 25.

ist Leben um der Gerechtigkeit willen.

11 So nun der Geist des, der Jesum
von den Toten auferweckt hat, in
euch wohnt, so wird auch derselbige,
der Christum von den Toten auferweckt hat, eure sterblichen Leiber lebendig machen um des willen, daß sein

Geist in euch wohnt. u So sind wir nun, liebe Brüder, Schuldner nicht dem Fleisch, daß wir 11 nach dem Fleisch leben. Denn wo ihr nach dem Fleisch lebt, so werdet ihr sterben müssen; wo ihr aber durch den Geist des Fleisches Geschäfte u tötet, so werdet ihr leben. Denn welche der Geift Gottes treibt, s die sind Gottes Kinder. Denn ihr habt nicht einen knechtischen Geist empfangen, daß ihr euch abermal fürchten müßtet, son= dern ihr habt einen kindlichen Geift empfangen, durch welchen wir rufen: Abba, lieber Bater! · Derfelbige Geift giebt Zeugnis unserm Geift, daß wir Gottes Kinder sind. 5 Sind wir denn Kinder, so sind wir auch Erben, nämlich Gottes Erben und Miterben Christi, so wir anders mit leiden, auf daß wir auch mit zur Herrlichkeit erhoben werden.

Denn ich halte dafür, daß dieser Zeit Leiden der Herrlichkeit nicht wert sei, die an uns soll offenbaret werben. Denn das ängstliche Harren der Kreatur wartet auf die Offenbarung der Kinder Gottes; sintemal die Kreatur unterworfen ift der Eitels keit nicht mit ihrem Willen, sondern um des willen, der sie unterworfen hat, auf Hoffnung. Denn auch die Kreatur frei werden wird von dem Dienst des vergänglichen Wesens zu der herr= lichen Freiheit der Kinder Gottes. Denn wir wissen, daß alle Kreatur sehnt sich mit uns und ängstet sich Nicht allein aber noch immerdar. sie, sondern auch wir selbst, die wir

haben des Geistes Erstlinge, sehnen uns auch bei uns selbst nach der Kindschaft und warten auf unsres Leibes Erlösung. Denn wir sind 24 wohl selig, doch in der Hoffnung. Die Hoffnung aber, die man sieht, ist nicht Hoffnung; denn wie kann man das hoffen, was man sieht? So wir aber das hoffen, was wir 25 nicht sehen, so warten wir sein durch Desselbigengleichen auch 20 Geduld. der Geist hilft unsrer Schwachheit auf. Denn wir wissen nicht, was wir beten sollen, wie sich's gebührt, sondern der Geist selbst vertritt uns aufs beste mit unaussprechlichem Seufzen. Der aber die Herzen er- 27 forscht, der weiß, was des Geistes Sinn sei; denn er vertritt die Heiligen nach dem, was Gott gefällt.

Wir missen aber, daß denen, 28 die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen, denen, die nach dem Vorsatz berufen sind. Denn welche so er zuvor ersehen hat, die hat er auch verordnet, daß sie gleich sein sollten dem Ebenbilde seines Sohnes, auf daß derselbige der Erstgeborne sei unter vielen Brüdern. Welche er so aber verordnet hat, die hat er auch berusen; welche er aber berusen hat, die hat er auch gerecht gemacht; welche er aber hat gerecht gemacht, die hat er auch herrlich gemacht. Was 11 wollen wir nun hierzu sagen? Ist Gott für uns, wer mag wider uns sein? welcher auch seines 2 eignen Sohnes nicht hat verschonet, sondern hat ihn für uns alle dahingegeben; wie sollte er uns mit ihm nicht alles schenken? Wer will die Auserwählten 👪 Gottes beschuldigen? Gott ist hier, der da gerecht macht. Wer 84 will verdammen? Christus ist hier, der gestorben ist, ja vielmehr, der auch auferweckt ist,

<sup>13)</sup> Sal. 6, 8. 15) 2. Tim. 1, 7. Gal. 4, 5. 6. 17) Sal. 4, 7.

<sup>81)</sup> Pf. 118, 6.

welcher ist zur Rechten Gottes s und vertritt uns. Wer will uns scheiden von der Liebe Gottes? Trübsal oder Angst oder Verfolgung oder Hunger oder Blöße oder Fährlich= se keit oder Schwert? wie geschrieben steht: "Um beinetwillen werden wir getötet den ganzen Tag; wir sind 87 geachtet wie Schlachtschafe." in dem allen überwinden wir weit um des willen, der uns geliebet hat. 88 Denn ich bin gewiß, daß weder Tod noch Leben, weder Engel noch Fürstentümer noch Gewalten, weder Gegenwärtiges noch so Zukunftiges, weder Hohes noch Tiefes noch keine andre Krea= tur mag uns scheiden von der Liebe Gottes, die in Christo Jesu ift, unserm Herrn.

Gott wird sein Volk Jörael nicht verstoßen.

Ich sage die Wahrheit in Christo und lüge nicht, bes mir Zeugnis giebt mein Gewissen in dem heiligen 2 Geist, daß ich große Traurigkeit und Schmerzen ohne Unterlaß in meinem s Herzen habe. Ich habe gewünscht, verbannt zu sein von Christo für meine Brüder, die meine Gefreun-4 deten sind nach dem Fleisch, die da sind von Israel, welchen gehört die Kindschaft und die Herrlichkeit und der Bund und das Gesetz und der Gottesdienst und die Verheißungen, 5 welcher auch sind die Väter und aus welchen Christus herkommt nach dem Fleische, der da ist Gott über alles, gelobet in Ewigkeit. Amen.

Mber nicht sage ich solches, als ob Sottes Wort darum aus sei; denn es sind nicht alle Israeliter, die von Israel sind, auch nicht alle, die Abrahams Same sind, sind darum auch Kinder, sondern "in Isaak soll dir ver Same genannt sein", das ist: Nicht sind das Gottes Kinder, die nach dem Fleisch Kinder sind, sons dern die Kinder der Verheißung wers den sür Samen gerechnet. Denn s dies ist ein Wort der Verheißung, da er spricht: "Um diese Zeit will ich kommen, und Sara soll einen Sohn haben." Nicht allein aber 10 ist's mit dem also, sondern es steht 13 auch geschrieben: "Jakob habe ich geliebt, aber Esau habe ich gehaßt."

Was wollen wir denn hier fagen? 14 Ist denn Gott ungerecht? Das sei ferne! Denn er spricht zu Moses: 16 "Welchem ich gnädig bin, dem bin ich gnädig, und welches ich mich erbarme, des erbarme ich mich." So 16 liegt es nun nicht an jemandes Wollen oder Laufen, sondern an Gottes Erbarmen. Denn die 17 Schrift sagt zum Pharao: "Eben darum habe ich dich erweckt, daß ich an dir meine Macht erzeige, auf daß mein Name verkündiget werde in allen Landen." So erbarmt er sich 19 nun, welches er will, und verstockt, welchen er will. So sagft du zu 19 mir: Was beschuldigt er uns dem? Wer kann seinem Willen widerstehen? Ja, lieber Mensch, wer bist du denn, 10 daß du mit Gott rechten willst? Spricht auch ein Werk zu seinem Meister: Warum machst du mich also? Hat nicht ein Töpfer Macht, 2 aus einem Klumpen zu machen ein Gefäß zu Ehren und das andre zu Unehren? Derhalben, da Gott = wollte Zorn erzeigen und kundthun seine Macht, hat er mit großer Geduld getragen die Gefäße des Zorus, die da zugerichtet sind zur Verdamm= nis, auf daß er kundthate den Reich = tum seiner Herrlichkeit an den Gefäßen der Barmherzigkeit, die er bereitet hat zur Herrlichkeit, welche » er berufen hat, nämlich uns, nicht

<sup>34) 1.</sup> Joh. 2, 1. 36) Pf. 44, 23. 3) 2. Mose 82, 32. 4) 2. Mose 4, 22. 7) 1. Mose 21, 12.

<sup>9) 1.</sup> Mose 18, 10. 13) Mal. 1, 2. 3. 15) 2. Mose 33, 19. 17) 2. Mose 9, 16. 20) Jes. 45, 9.

allein aus den Juden, sondern auch 16 aus den Heiden. Wie er denn auch durch Hosea spricht: "Ich will das mein Volk heißen, das nicht mein Volk war, und meine Liebe, die nicht w die Liebe war." "Und es soll geschehen an dem Ort, da zu ihnen gesagt ward: Ihr seid nicht mein Volk, sollen sie Kinder des lebendigen Got= n tes genannt werden." Jesajas aber schreiet für Jsrael: "Wenn die Zahl der Kinder Jsrael würde sein wie der Sand am Meer, so wird doch 20 nur der Uberrest selig werden." Und wie Jesajas zuvorsagte: "Wenn uns nicht der Herr Zebaoth hätte lassen Samen überbleiben, so wären wir wie Sodom geworden und gleichwie Gomorra."

Was wollen wir nun hier sagen? Das wollen wir sagen: Die Heiden, die nicht haben nach der Gerechtig= keit getrachtet, haben die Gerechtig= keit erlangt, nämlich die Gerechtig= keit, die aus dem Glauben kommt. 11 Fsrael aber hat dem Gesetz der Gerechtigkeit nachgetrachtet und hat das Gesetz der Gerechtigkeit nicht erreicht. n Warum das? Darum daß sie es nicht aus dem Glauben, sondern als aus den Werken des Gesetzes suchen. Liebe Brüder, meines Herzens Wunsch und mein Flehen zu Gott für Frael ist, daß sie selig werden. 2 Denn ich gebe ihnen das Zeugnis, daß sie eifern um Gott, aber mit s Unverstand. Denn sie erkennen die Gerechtigkeit nicht, die vor Gott gilt, und trachten, ihre eigene Gerechtigkeit aufzurichten, und sind also der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, nicht 4 unterthan. Denn Chriftus ist des Gesetzes Ende; wer andenglaubt, ber ist gerecht. Moses schreibt wohl von der Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz kommt: "Welcher Mensch dies

thut, der wird darinnen leben." Aber 6 die Gerechtigkeit aus dem Glauben spricht also: "Sprich nicht in deinem Herzen: Wer will hinauf gen Himmel fahren?" (Das ift nichts anders, denn Christum herabholen.) Oder: "Wer 7 will hinab in die Tiefe fahren?" (Das ift nichts anders, denn Chriftum von den Toten holen.) Aber was sagt s sie? "Das Wort ist dir nahe, in beinem Munde und in deinem Herzen." Das ist das Wort vom Glauben, das wir predigen. Denn so du mit • deinem Munde bekennest Jesum, daß er der Herr sei, und glaubst in deinem Herzen, daß ihn Gott von den Toten auferweckt hat, so wirst du selig. Denn so man von Herzen 10 glaubt, so wird man gerecht; und o man mit dem Munde bekennt, so wird man selig. Denn die 11 Schrift spricht: "Wer an ihn glaubt, wird nicht zu Schanden werden."

Es ist hier kein Unterschied un- 12 ter Juden und Griechen; es ist aller zumal ein Herr, reich über alle, die ihn anrufen. Denn "wer den 18 Namen des Herrn wird anrufen, soll selig werden." Wie sollen sie aber 14 anrufen, an den sie nicht glauben? Wie sollen sie aber glauben, von dem sie nichts gehört haben? Wie sollen sie aber hören ohne Prediger? Wie sollen sie aber predigen, wo sie 18 nicht gesandt werden? wie denn geschrieben steht: "Wie lieblich sind die Füße derer, die den Frieden verfündigen, die das Gute verkündigen!" Aber sie sind nicht alle dem 16 Evangelium gehorsam. Denn Jesajas spricht: "Herr, wer glaubt unserm Predigen?" So kommt der 17 Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das Wort Gottes. Ich sage aber: Haben sie es nicht 18 gehört? Wohl, "es ift ja in alle

<sup>25)</sup> Hoj. 2, 25. 26) Hoj. 2, 1. 27) Jej. 11) Jej. 28, 16. 13) Jej. 22. 23. 29) Jej. 1, 9. 4) Apg. 13, 39. 52, 7. 16) Jej. 53, 1.

<sup>5) 3.</sup> Mose 18, 5. 6) 5. Mose 80, 12—14. 11) Jes. 28, 16. 13) Joel 8, 5. 15) Jes. 52, 7. 16) Jes. 53, 1.

Lande ausgegangen ihr Schall und in alle Welt ihre Worte." Zu Israel aber spricht Jesajas: "Den ganzen Tag habe ich meine Hände ausgestreckt zu dem Volk, das sich nicht sagen lässet und widerspricht."

sagen lässet und widerspricht." So sage ich nun: Hat benn Gott sein Volk verstoßen? Das sei ferne! Denn ich bin auch ein Israeliter von dem Samen Abrahams, aus dem 2 Geschlecht Benjamin. Gott hat sein Volk nicht verstoßen, welches er zu= vor ersehen hat. Ober wisset ihr nicht, was die Schrift sagt von Elias? wie er tritt vor Gott wider Jsrael s und spricht: "Herr, sie haben deine Propheten getötet und haben beine Altäre zerbrochen; und ich bin allein übergeblieben, und sie stehen mir nach 4 meinem Leben." Wer was sagt ihm die göttliche Antwort? "Ich habe mir lassen überbleiben siebentausend Mann, die nicht haben ihre Kniee ges beugt vor dem Baal." Also geht es auch jetzt zu dieser Zeit mit die= sen, die übergeblieben sind nach der . Wahl der Gnaden. Ist's aber aus Gnaden, so ist's nicht aus Verdienst der Werke; sonst würde Gnade nicht Gnade sein. Ist's aber aus Verdienst der Werke, so ist die Gnade nichts; sonft wäre Verdienst nicht 7 Verdienst. Wie denn nun? Was Israel sucht, das erlangte es nicht; die Auserwählten aber erlangten es; s die andern sind verstockt, wie geschrieben steht: "Gott hat ihnen ge= geben einen Geift des Schlafs; Augen, daß sie nicht sehen, und Ohren, daß sie nicht hören, bis auf den heutigen 11 Tag." So sage ich nun: Sind sie darum angelaufen, daß sie fallen soll= ten? Das sei ferne! Sondern aus

ihrem Fall ist den Heiden das Heil

widerfahren, auf daß sie denen nachei-

19 fern sollten. Denn so ihr Fall der Welt

Reichtum ift und ihr Schade ist der Heichtum, wie vielmehr, wenn ihre Zahl voll würde? Mit 11 euch Heiden rede ich; denn dieweil ich der Heiden Apostel bin, will ich mein Amt preisen, ob ich möchte die, 14 welche mein Fleisch sind, zu eifern reizen und ihrer etliche selig machen. Denn so ihre Verwerfung der Welt 16 Versöhnung ift, was wird ihre Annahme anders sein denn Leben von den Toten? Ist der Anbruch heilig, 16 so ist auch der Teig heilig; und so die Wurzel heilig ift, so sind auch die Zweige heilig. Ob aber nun etliche 17 von den Zweigen ausgebrochen sind, und du, da du ein wilder Olbaum warst, bist auf sie gepfropft und teilhaftig geworden der Wurzel und des Safts im Olbaum, so rühme 10 dich nicht wider die Zweige. Rühmst du dich aber wider sie, so sollst du wissen, daß du die Wurzel nicht trägst, sondern die Wurzel trägt dich. So 19 sprichst du: Die Zweige sind ausgebrochen, daß ich hinein gepfropft Ist wohl geredet. Sie sind » ausgebrochen um ihres Unglaubens willen; du stehst aber durch den Sei nicht stolz, sondern Glauben. fürchte dich; hat Gott der natür= 21 lichen Zweige nicht verschont, daß er vielleicht beiner auch nicht verschone. Darum schaue die Güte und den Ernst = Gottes, den Ernst an denen, die gefallen sind, die Güte aber an dir, sofern du an der Güte bleibst; sonst wirst du auch abgehauen werden. Und = jene, so sie nicht bleiben in dem Unglauben, werden sie eingepfropft werden; Gott kann sie wohl wieder einpfropfen. Denn so du aus dem Ol- w baum, der von Natur wild war, bift ausgehauen und wider die Natur in den guten Olbaum gepfropft, wie vielmehr werden die natürlichen eingepfropft in ihren eignen Obaum?

Ich will euch nicht verhalten, liebe = Brüder, dieses Geheimnis, auf daß

<sup>18)</sup> Ps. 19, 5. 21) Jes. 65, 2. 1) Ps. 94, 14. 2) 1. Kön. 19, 10. 14. 4) 1. Kön. 19, 18. 8) Jes. 29, 10.

ihr nicht stolz seid. Blindheit ist Israel zum Teil widerfahren, so= lange bis die Fülle der Heiden ein= 20 gegangen sei, und also wird das ganze Israel selig werden, wie ge= schrieben steht: "Es wird kommen aus Zion, der da erlöse und abwende das gottlose Wesen von Ja= Und dies ist mein Bund mit ihnen, wenn ich ihre Sünden werde 28 wegnehmen." Nach dem Evange= lium zwar sind sie Feinde um euret= willen; aber nach der Wahl sind sie 29 Geliebte um der Bäter willen. Got= tes Gaben und Berufung mögen wihn nicht gereuen. Denn gleicherweise, wie auch ihr weiland nicht habt geglaubt an Gott, nun aber habt ihr Barmherzigkeit überkommen durch si ihren Unglauben: also auch jene haben jetzt nicht wollen glauben, auf daß durch die Barmherzigkeit, die euch widerfahren ist, auch sie Barm-152 herzigkeit überkommen. Denn Gott hat alle beschlossen unter den Un= glauben, auf daß er sich aller ers barme. O welch eine Tiefe des Reichtums, beides, der Weis= heit und Erkenntnis Gottes! Wie gar unbegreiflich sind seine Gerichte und unerforschlich seine 11 Wege! Denn wer hat des Herrn Sinn erkannt? ober wer ist sein 26 Ratgeber gewesen? oder wer hat ihm etwas zuvor gegeben, daß ihm wirde wiedervergol= se ten? Denn von ihm und durch ihn und zu ihm sind alle Dinge. Ehre in Ewigkeit! Ihm sei Amen.

### Christliche Lebensregeln.

12 1 Ich ermahne euch nun, liebe Brüder, durch die Barmherzigkeit Gottes, daß ihr eure Leiber begebet zum Opfer, das da lebendig, heilig und Gott wohlgefällig sei, welches sei euer vernünftiger Gottesdienst. Und stellet euch nicht dieser Welt 2 gleich, sondern verändert euch durch Erneuerung eures Sinnes, auf daß ihr prüfen möget, welches da sei der gute, wohlgefällige und vollkommene Gotteswille. Denn ich sage durch s die Gnade, die mir gegeben ist, jeder= mann unter euch, daß niemand weiter von sich halte, denn sich's gebührt zu halten; sondern daß er von sich mäßig halte, ein jeglicher, nach dem Gott ausgeteilt hat das Maß des Glaubens. Denn gleicherweise, wie 4 wir in einem Leibe viele Glieder haben, aber alle Glieder nicht einerlei Geschäft haben, also sind wir s viele ein Leib in Christo, aber untereinander ift einer des andern Glied, und haben mancherlei Gaben . nach der Gnade, die uns gegeben ist. Hat jemand Weissagung, so sei sie 7 dem Glauben gemäß. Hat jemand ein Amt, so warte er des Amts. Lehrt jemand, so warte er der Lehre. Ermahnt jemand, so warte er des . Ermahnens. Giebt jemand, so gebe er einfältig. Regiert jemand, so sei er sorgfältig. Ubt jemand Barniherzigkeit, so thue er's mit Lust.

Die Liebe sei nicht falsch. Hasset . das Arge, hanget dem Guten an. Die brüderliche Liebe untereinander 10 sei herzlich. Einer komme dem andern mit Chrerbietung zuvor. Seid nicht 11 träge in dem, was ihr thun sollt. Seid brünftig im Geifte. Schicket euch in die Zeit. Seid fröhlich 12 in Hoffnung, geduldig in Trübfal, haltet an am Gebet. Reh- 13 met euch der Heiligen Notdurft an. Herberget gern. Segnet, die euch 14 verfolgen; segnet und fluchet nicht. Freuet euch mit den Fröhlichen 16 und weinet mit den Weinenden.

<sup>26)</sup> Jef. 59, 20; 27, 9. 27) Jer. 81, 33. 34. 32) Gal. 8, 22. 33) Jes. 45, 15. 84) Jes. 40, 18. Hiob 15, 8. Jer. 28, 18; 1. Kor, 2, 16. | 5, 15. 14) Ratif. 5, 44.

<sup>8)</sup> Maith. 6, 3. 2. Kor. 9, 7. 9) Amos

Trachtet nicht nach hohen Dingen, sondern haltet euch herunter zu den

Niedrigen. Haltet euch nicht selbst für klug. Vergeltet niemand Boses mit Bosem. Fleißiget euch der Ehrbarkeit gegen 18 jedermann. Ist es möglich, soviel an euch ist, so habt mit allen Men-19 schen Frieden. Rächet euch selber nicht, meine Lieben, sondern gebet Raum dem Zorn [Gottes]; denn es steht geschrieben: "Die Rache ist mein, ich will vergelten, spricht der Herr." 20 So nun deinen Feind hungert, so speise ihn; dürstet ihn, so tränke ihn. Wenn du das thust, so wirst du feurige Kohlen auf sein Haupt sam= Laß dich nicht das Böse überwinden, sondern überwinde das

Böse mit Gutem. **13** 1 Jedermann sei unterthan der Obrigkeit, die Gewalt über ihn hat. Denn es ist keine Obrigkeit ohne von Gott; wo aber Obrigkeit ist, die ist von Gott 2 verordnet. Wer sich nun wider die Obrigkeit sett, der widerstrebt Gottes Ordnung; die aber widerstreben, werden über sich ein Urteil s empfangen. Denn die Gewaltigen sind nicht für die guten Werke, sondern für die bösen zu fürchten. Willst du dich aber nicht fürchten vor der Obrigkeit, so thue Gutes, so wirst du Lob 4 von derselbigen haben; denn sie ift Gottes Dienerin dir zu gut. Thust du aber Böses, so fürchte dich; denn sie trägt das Schwert nicht umsonst; sie ist Gottes Dienerin, eine Rächerin zur Strafe über den, der Böses thut. 5 Darum ist's not, unterthan zu sein, nicht allein um der Strafe willen, sondern auch um des Gewissens Derhalben müßt ihr auch o willen.

Schoß geben; denn sie sind Got-

tes Diener, die solchen Schutz sollen

handhaben. So gebet nun jedermann, was ihr schuldig seid: Schoß, dem der Schoß gebührt; Zoll, dem der Zoll gebührt; Furcht, dem die Furcht gebührt; Ehre, dem die Ehre gebührt.

Seid niemand nichts schuldig, denn s
daß ihr euch untereinander liebet;
denn wer den andern liebt, der hat
das Gesetz erfüllt. Denn was da s
gesagt ist: "Du sollst nicht ehebrechen;
du sollst nicht töten; du sollst nicht
stehlen; du sollst nicht falsch Zeugnis geben; dich soll nichts gelüsten;"
und so ein andres Gebot mehr ist,
das wird in diesem Wort zusammengesaßt: "Du sollst deinen Nächsten
lieben wie dich selbst." Die Liebe 10
thut dem Nächsten nichts Böses.
So ist nun die Liebe des Ge-

setes Erfüllung.

Und weil wir solches wissen, nam- 11 lich die Zeit, daß die Stunde da ist, aufzustehen vom Schlaf, sintemal unser Heil jetzt näher ist, denn da wir gläubig wurden; die Nacht ift 12 vorgerückt, der Tag aber nahe herbeigekommen: so lasset uns ablegen die Werke der Finsternis und anlegen die Waffen des Lichts. Lasset 13 uns ehrbarlich wandeln als am Tage, nicht in Fressen und Saufen, nicht in Unreinigkeit und Unzucht, nicht in Hader und Neid; sondern ziehet 14 an den Herrn Jesum Christum und wartet des Leibes, doch also, daß er nicht lüftern werde.

Wie man die Schwachen tragen und kein Argernis geben soll.

Den Schwachen im Glauben neh- 1 14 met auf und verwirret die Gewissen nicht. Einer glaubt, er möge allerlei 2 essen; welcher aber schwach ist, der ist Kraut. Welcher ist, der versachte den nicht, der da nicht ist;

<sup>19) 5.</sup> Mose 32, 35. 20) Spr. 25, 21. 22.

<sup>7)</sup> Matth. 22, 21. 8) Sal. 5, 14; 1. Tim. 1, 5. 10) Matth. 22, 40. 11) Eph. 5, 14. 12) Eph. 5, 11.

und welcher nicht ißt, der richte den nicht, der da ißt; denn Gott hat 4 ihn aufgenommen. Wer bift du, daß du einen fremden Knecht rich= test? Er steht oder fällt seinem Er mag aber wohl auf= Herrn. gerichtet bleiben; denn Gott kann s ihn wohl aufrechterhalten. Giner hält einen Tag vor dem andern; der andre aber hält alle Tage gleich. Ein jeglicher sei in seiner Meinung e gewiß. Welcher auf die Tage hält, der thut's dem Herrn; und welcher nichts darauf hält, der thut's auch dem Herrn. Welcher ißt, der ißt dem Herrn, denn er danket Gott; welcher nicht ißt, der ißt dem Herrn 7 nicht und danket Gott. Denn unser keiner lebt sich selber, und keiner s stirbt sich selber. Leben wir, so leben wir dem Herrn; sterben wir, so sterben wir dem Herrn. Darum, wir leben oder sterben, s so sind wir des Herrn. Denn dazu ist Christus auch gestorben und auferstanden und wieder lebendig geworden, daß er über Tote und Lebendige Herr sei. 10 Du aber, was richtest du deinen Bruder? oder, du andrer, was verachtest du deinen Bruder? Wir werden alle vor dem Richtstuhl Christi 11 dargestellt werden; denn es steht geschrieben: "So wahr als ich lebe, spricht der Herr, mir sollen alle Aniee gebeugt werden, und alle Zun-12 gen sollen Gott bekennen." 90 wird nun ein jeglicher für sich selbst Gott Rechenschaft geben.

Darum lasset uns nicht mehr Besserung. Denn einer den andern richten; sondern hatte nicht an sich das richtet vielmehr, daß niemand sei= len, sondern wie ge nem Bruder einen Anstoß oder ein "Die Schmähungen Argernis darstelle. Ich weiß und schmähen, sind auf din gewiß in dem Herrn Jesu, daß Was aber zuvor nichts gemein ist an sich selbst, ohne das ist uns zur Le der es rechnet für gemein, demselbigen

ist's gemein. So aber dein Bru- 15 der wegen deiner Speise betrübt wird, so wandelft du schon nicht nach der Liebe. Verderbe den nicht mit beiner Speise, um bessen willen Christus gestorben ist. Darum schaffet, 16 daß euer Schatz nicht verläftert werbe. Denn das Reich Gottes ift nicht 17 Essen und Trinken, sondern Gerechtigkeit und Friede und Freude in dem heiligen Geiste. Wer darinnen Christo dient, 18 der ist Gott gefällig und den Menschen wert. Darum lasset 19 uns dem nachstreben, was zum Frieden dient und was zur Besserung untereinander dient. Zerftöre nicht 20 um der Speise willen Gottes Werk. Es ist zwar alles rein; aber es ist nicht gut dem, der es ist mit einem Anstoß seines Gewissens. Es ist besser, 21 du effest kein Fleisch und trinkest keinen Wein und thuest nichts, daran sich dein Bruder stößt oder ärgert oder schwach wird. Hast du den Glauben, 22 so habe ihn bei dir selbst vor Gott. Selig ist, wer sich selbst kein Gewissen macht in dem, was er annimmt. Wer aber darüber zweifelt und ißt 23 doch, der ist verdammt; denn es geht nicht aus dem Glauben. Was aber nicht aus dem Glauben geht, das ist Sünde.

Wir aber, die wir stark sind, 1 15 sollen der Schwachen Gebrechlichkeit tragen und nicht Gefallen an uns selber haben. Es stelle sich ein jeg- 1 licher unter uns also, daß er seinem Nächsten gefalle zum Guten, zur Besserung. Denn auch Christus 1 hatte nicht an sich selber Gefal- len, sondern wie geschrieben steht: "Die Schmähungen derer, die dich schmähen, sind auf mich gefallen." Was aber zuvor geschrieben ist, 4 das ist uns zur Lehre geschrieben,

<sup>8)</sup> Rol. 2, 16. 11) Jef. 45, 23.

<sup>14)</sup> Matth. 15, 11. Apg. 10, 15. 15) 1. Kor. 8, 11—13. 3) Pf. 69, 10.

auf daß wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoffnung haben.

Der Gott aber der Geduld und des Trostes gebe euch, daß ihr einträchtig gesinnet seid gegeneinander nach

Jesu Christo, auf daß ihr einmütig mit einem Munde lobet Gott und den Vater unsers Herrn Jesu Christi.

v Darum nehmet euch untereinander auf, gleichwie euch Christus hat auf=

genommen zu Gottes Lobe.

Ich sage aber, daß Jesus Christus sei ein Diener gewesen der Juden um der Wahrheit willen Gottes, zu be= stätigen die Verheißungen, den Vätern • geschehen, daß die Heiden aber Gott loben um der Barmherzigkeit willen, wie geschrieben steht: "Darum will ich dich loben unter den Heiden 10 und deinem Namen singen." Und abermal spricht er: "Freuet euch, 11 ihr Heiden, mit seinem Volk!" Und abermal: "Lobet den Herrn, alle Heiden, und preiset ihn, alle Völker!" 12 Und abermal spricht Jesajas: "Es wird sein die Wurzel Jesses und der aufstehen wird, zu herrschen über die Heiden; auf den werden die Hei= 13 den hoffen." Der Gott aber der Hoffnung erfülle euch mit aller Freude und Frieden im Glauben, daß ihr völlige Hoffnung habet durch die Kraft des heiligen Geistes.

# Die Reiseplane bes Apostels.

14 Ich weiß aber gar wohl von euch, liebe Brüder, daß ihr selber voll Gütigkeit seid, erfüllt mit aller Erkenntnis, daß ihr euch untereinanster der könnt ermahnen. Ich habe es aber dennoch gewagt und euch etwas wollen schreiben, liebe Brüder, euch zu erinnern um der Gnade willen, die mir von Gott gegeben ist, daß ich soll sein ein Diener Christi unter den Heiden, priesterlich zu warten

des Evangeliums Gottes, auf daß die Heiden ein Opfer werden, Gott angenehm, geheiligt durch den heiligen Geift. Darum kann ich mich 17 rühmen in Jesu Christo, daß ich Gott diene. Denn ich wollte nicht 10 wagen, etwas zu reden, wo dasselbige Christus nicht durch mich wirkte, die Heiden zum Gehorsam zu bringen durch Wort und Werk, durch Kraft 10 der Zeichen und Wunder und durch Kraft des Geiftes Gottes, also daß ich von Jerusalem an und umher bis an Illyrien alles mit dem Evangelium Christi erfüllt habe und mich 20 sonderlich beflissen, das Evangelium zu predigen, wo Christi Name nicht bekannt war, auf daß ich nicht auf einen fremden Grund baute, sondern 11 wie geschrieben steht: "Welchen nicht ist von ihm verkündigt, die sollen's sehen, und welche nicht gehört haben, sollen's verstehen."

Das ist auch die Ursache, darum = ich vielmal verhindert worden bin, zu euch zu kommen. Nun ich aber 2 nicht mehr Raum habe in diesen Ländern, habe aber Verlangen, zu euch zu kommen, von vielen Jahren her, so will ich zu euch kommen, 24 wenn ich reisen werde gen Spanien; denn ich hoffe, daß ich da durchreisen und euch sehen werde und von euch dorthin geleitet werden, so doch, daß ich zuvor mich ein wenig an euch Nun aber fahre ich hin s ergöße. gen Jerusalem den Heiligen zu Dienst. Denn die aus Macedonien und 🐱 Achaja haben willig eine gemeine Steuer zusammengelegt ben armen Heiligen zu Jerusalem. Sie haben's = willig gethan und sind auch ihre Schuldner. Denn so die Heiden sind ihrer geistlichen Güter teilhaftig geworden, ift es billig, daß sie ihnen auch mit leiblichen Gütern Dienst

<sup>9)</sup> Ps. 18, 50. 10) 5. Mose 32, 43. 11) Ps. 117, 1. 12) Jes. 11, 10.

<sup>21)</sup> Jef. 52, 15. 25) Apg. 18, 21; 19, 21; 20, 22. 26) 1. Ror. 16, 1; 2. Ror. 8, 1—4; 9, 2. 12.

perichtet und ihnen diese Frucht verstiegelt habe, will ich durch euch gen sehen. Ich weiß aber, wenn ich zu euch komme, daß ich mit vollem Segen des Evangeliums

Christi kommen werde.

ber, durch unsern Herrn Jesum Christum und durch die Liebe des Geistes, daß ihr mir helset kämpsen mit Beten sür mich zu Gott, auf daß ich errettet werde von den Ungläubigen in Judäa und daß mein Dienst, den ich gen Jerusalem thue, angenehm werde den Heiligen, auf daß ich mit Freuden zu euch komme durch den Willen Gottes und mich mit euch erquicke. Der Gott aber des Friedens sei mit euch allen! Amen.

#### Grüße und Schluß.

Ich befehle euch aber unsre Schwester Phöbe, welche ist am Dienste (Diakonisse) der Gemeinde zu Kenchreä, 2 daß ihr sie aufnehmt in dem Herrn, wie sich's ziemt den Heiligen, und thut ihr Beistand in allem Geschäfte, darinnen sie euer bedarf; denn sie hat auch vielen Beiftand gethan, s auch mir selbst. Grüßet die Priscilla und den Aquila, meine Ge= 4 hülfen in Chrifto Jesu, welche haben für mein Leben ihren Hals darge= geben, welchen nicht allein ich danke, sondern alle Gemeinden unter den beiden. Auch grüßet die Gemeinde in ihrem Hause. Grüßet euch untereinander mit dem heiligen Ruß. Es grüßen euch die Gemeinden Christi. Ich ermahne euch aber, liebe 17

Brüder, daß ihr aufsehet auf die, welche Zertrennung und Argernis anrichten zuwider der Lehre, die ihr gelernt habt, und weichet von denselbigen. Denn solche dienen nicht 19 dem Herrn Jesu Christo, sondern ihrem Bauche; und durch süße Worte und prächtige Reden verführen sie die unschuldigen Herzen. Denn euer 19 Gehorsam ist bei jedermann kund= geworden; derhalben freue ich mich über euch; ich will aber, daß ihr weise seid zum Guten, aber einfältig zum Bösen. Aber der Gott des 20 Friedens zertrete den Satan unter eure Füße in kurzem. Die Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit euch!

Es grüßen euch Timotheus, mein 21 Gehülfe, und Lucius und Jason und Sosipater, meine Gefreundeten. Ich, Tertius, grüße euch, der ich 22 diesen Brief geschrieben habe, in dem Herrn. Es grüßt euch Gajus, 23 mein und der ganzen Gemeinde Wirt. Es grüßt euch Erastus, der Stadt Rentmeister, und Quartus, der Bruder. Die Gnade unsers 24 Herrn Jesu Chrifti sei mit euch allen! Amen. Dem aber, der euch stärken 25 kann laut meines Evangeliums und der Predigt von Jesu Christo, durch welche das Geheimnis offenbart ift, das von der Welt her verschwiegen gewesen ist, nun aber offenbart, auch 26 kundgemacht durch der Propheten Schriften aus Befehl des ewigen Gottes, den Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter allen Heiden: dem= 27 selbigen Gott, der allein weise ist, sei Ehre durch Jesum Christum in Ewigkeit! Amen.

<sup>27) 1.</sup> Ror. 9, 11.

<sup>19) 1.</sup> Ror. 14, 20.

# Der erste Brief des Paulus an die Korinther.

Zuschrift und Dank für ben Segen bes Evangeliums zu Korinth.

Christi durch den Willen Gottes,
und Bruder Sosthenes der Gemeinde
Gottes zu Korinth, den Geheiligten
in Christo Jesu, den berusenen Heisligen samt allen denen, die anrusen
den Namen unsers Herrn Jesu
Christi an allen ihren und unsern
Drten. Gnade sei mit euch und
Friede von Gott, unserm Vater,
und dem Herrn Jesu Christo!

Ich danke meinem Gott allezeit eurethalben für die Gnade Gottes, die euch gegeben ist in Christo Jesu, s daß ihr seid durch ihn in allen Stücken reich gemacht, in aller Lehre o und in aller Erkenntnis; wie denn die Predigt von Christo in euch 7 kräftig geworden ist, also daß ihr keinen Mangel habt an irgend einer Gabe und wartet nur auf die Offenbarung unsers Herrn Jesu Christi, s welcher euch auch wird fest erhalten bis ans Ende, daß ihr unsträflich auf den Tag unsers Herrn seid . Jesu Christi. Denn Gott ist treu, durch welchen ihr berufen seid zur Gemeinschaft seines Sohnes Jesu Christi, unsers Herrn.

Gegen das unchriftliche Parteiwesen.

oer, durch den Ramen unsers Herrn Jesu Christi, daß ihr allzumal einerslei Rede führet und lasset nicht Spaltungen unter euch sein, sondern haltet sest aneinander in einem Sinne und in einerlei Meinung.

11 Denn mir ist zu Ohren gekommen, liebe Brüder, durch die aus Chloes

Gesinde von euch, daß Zank unter euch sei. Ich sage aber davon, daß 11 unter euch einer spricht: Ich bin Paulisch; der andre: Ich bin Apollisch; der dritte: Ich bin Kephisch; der vierte: Ich bin Christisch. Wie? Ist 11 Christus nun zertrennt? Ist denn Paulus für euch gekreuzigt? oder seid ihr auf Paulus' Namen getauft? Ich u danke Gott, daß ich niemand unter euch getauft habe außer Krispus und Gajus, daß nicht jemand sagen 16 möge, ich hätte auf meinen Namen getauft. Ich habe aber auch getauft 14 des Stephanas Hausgesinde; weiter weiß ich nicht, ob ich etliche andre getauft habe. Denn Christus hat 17 mich nicht gesandt zu taufen, son= dern das Evangelium zu predigen, nicht mit klugen Worten, auf daß nicht das Kreuz Christi zunichte werde. Denn das Wort vom Kreuz ift 15 eine Thorheit denen, die verloren werden; uns aber, die mir selig werden, ift es eine Gotteskraft. Denn es steht ge 10 schrieben: "Ich will zunichte machen die Weisheit der Weisen, und den Verstand der Verständigen will ich verwerfen." Wo sind die Klugen? » Wo sind die Schriftgelehrten? Bo sind die Weltweisen? Hat nicht Gott die Weisheit dieser Welt zur Thorheit gemacht? Denn dieweil die Welt = durch ihre Weisheit Gott in feiner Weisheit nicht erkannte, gefiel es Gott wohl, durch thörichte Predigt selia zu machen, die da glauben: sintemal die Juden Zeichen fordern = und die Griechen nach Weisbeit

<sup>12)</sup> Apg. 18, 24. 27. 19) Jef. 29, 14.

sigten Christum, den Juden ein Arsgernis und den Griechen eine Thorheit,

benen aber, die berufen sind, Juden und Griechen, predigen wir Christum, göttliche Kraft und göttliche Weißbeit. Denn die göttliche Thorheit ist

weiser, denn die Menschen sind, und die göttliche Schwachheit ist stärker,

denn die Menschen sind.

Sehet an, liebe Brüder, euren Beruf (eure Mitberufenen); nicht viel Weise nach dem Fleisch, nicht viel Gewaltige, nicht viel Edle sind be-27 rufen; sondern was thöricht ist vor der Welt, das hat Gott erwählt, daß er die Weisen zu Schanden machte; und was schwach ist vor der Welt, das hat Gott erwählt, daß er zu 28 Schanden machte, was stark ist; und das Unedle vor der Welt und das Verachtete hat Gott erwählt und das da nichts ist, daß er zunichte 29 machte, was etwas ift, auf daß sich so vor ihm kein Fleisch rühme. ihm kommt auch ihr her in Christo Jesu, welcher uns gemacht ist von Gott zur Weisheit und zur Gerechtigkeit und zur Heiligung si und zur Erlösung, auf daß (wie geschrieben steht), "wer sich rühmet, der rühme sich des Herrn".

und ich, liebe Brüder, da ich zu euch kam, kam ich nicht mit hohen Worten oder hoher Weisheit, euch zu verkündigen die göttliche Predigt; denn ich hielt mich nicht dafür, daß ich etwas wüßte unter euch ohne allein Jesum Christum, den Gekreuzigs

s ten. Und ich war bei euch mit Schwachs heit und mit Furcht und mit großem

Bittern; und mein Wort und meine Predigt war nicht in vernünftigen Resten (aberredenden Worten) menschlicher Weisheit, sondern in Beweisung des Geistes und der Kraft, auf daß eucr

Glaube bestehe nicht auf Menschen-Weisheit, sondern auf Gottes Kraft.

Wovon wir aber reden, das ift e dennoch Weisheit bei den Vollkomm= nen, nicht eine Weisheit dieser Welt, auch nicht der Obersten dieser Welt, welche vergehen, sondern wir reden 7 von der heimlichen, verborgnen Weis= heit Gottes, welche Gott verordnet hat vor der Welt zu unsrer Herrlichkeit, welche keiner von den Ober- 8 sten dieser Welt erkannt hat (denn wo sie die erkannt hätten, hätten sie den Herrn der Herrlichkeit nicht gefreuzigt); sondern wie geschrieben steht: • "Was kein Auge gesehen hat und kein Ohr gehört hat und in keines Menschen Herz gekommen ift, mas Gott bereitet hat denen, die ihn lieben." aber hat es Gott offenbart durch seinen Geist; denn der Geist erforscht alle Dinge, auch die Tiefen der Gottheit. Denn welcher Mensch 11 weiß, was im Menschen ist, ohne der Geist des Menschen, der in ihm ist? Also auch weiß niemand, was in Gott ift, ohne der Geist Gottes. Wir aber haben nicht empfangen den 12 Geist der Welt, sondern den Geist aus Gott, daß wir wissen können, was uns von Gott gegeben ist; wel- 18 ches wir auch reden nicht mit Worten, welche menschliche Weisheit lehren kann, sondern mit Worten, die der heilige Geist lehrt, und richten geistliche Sachen geistlich. Der natür- 14 liche Mensch aber vernimmt nichts vom Geiste Gottes; es ist ihm eine Thorheit, und kann es nicht erkennen; denn es muß geistlich gerichtet sein. Der geiftliche aber richtet alles und 16 wird von niemand gerichtet. Denn 16 wer hat des Herrn Sinn erkannt? oder wer will ihn unterweisen? Wir aber haben Chrifti Sinn.

<sup>22)</sup> Matth. 12, 88. Joh. 4, 48. Apg. 17, 18. 82. 81) Jer. 9, 22. 28.

<sup>8)</sup> Lut. 28, 84. 9) Bgl. Jes. 64, 8. 16) Jes. 40, 18.

Und ich, liebe Brüder, konnte nicht mit euch reden als mit Geistlichen, sondern als mit Fleischlichen, wie 2 mit jungen Kindern in Christo. Milch habe ich euch zu trinken gegeben und nicht Speise; denn ihr konntet noch nicht; auch könnt ihr noch jetzt nicht, s dieweil ihr noch fleischlich seid. Denn, sintemal Eifer und Zank und Zwietracht unter euch sind, seid ihr nicht fleischlich und wandelt nach mensch= 4 licher Weise? Denn so einer sagt: Ich bin Paulisch; der andre aber: Ich bin Apollisch, — seid ihr nicht fleischlich? Wer ist nun Paulus? Wer ist Apollos ? Diener sind sie, durch welche ihr seid gläubig geworden, und dasselbige, wie der Herr einem jeg= o lichen gegeben hat. Ich habe gepflanzt, Apollos hat begossen; aber 7 Gott hat das Gedeihen gegeben. So ist nun weder, der da pflanzt noch der da begießt, etwas, sondern Gott, e der das Gedeihen giebt. Der aber pflanzt und der da begießt, ist einer wie der andre. Ein jeglicher aber wird seinen Lohn empfangen nach • seiner Arbeit. Denn wir sind Gottes Mitarbeiter; ihr seid Gottes Ackerfeld 10 und Gottes Gebäude. Ich nach Got= tes Gnade, die mir gegeben ist, habe den Grund gelegt als ein weiser Baumeister; ein andrer bauet darauf. Ein jeglicher aber sehe zu, wie er dar=

kann niemand legen außer dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus 12 Christus. So aber jemand auf diesen Grund bauet Gold, Silber, edle Steine, Holz, Heu, Stoppeln, 18 so wird eines jeglichen Werk offen=

11 auf baue. Einen andern Grund

bar werden; der Tag wird's klar machen; denn es wird durchs Feuer offenbar werden, und welcherlei eines jeglichen Werk sei, wird das Feuer 14 bewähren. Wird jemandes Werk

bleiben, das er darauf gebaut hat, 15 so wird er Lohn empfangen. Wird

aber jemandes Werk verbrennen, so wird er des Schaden leiden; er selbst aber wird selig werden, so doch, als durche Fever

durchs Feuer.

Wisset ihr nicht, daß ihr 16 Gottes Tempel seid und der Geist Gottes in euch wohnt? So jemand den Tempel Gottes ver- 17 derbt, den wird Gott verderben; denn der Tempel Gottes ift heilig; der seid ihr. Niemand betrüge sich felbst. Wel= 18 cher sich unter euch dünkt weise zu sein, der werde ein Narr in dieser Belt, daß er möge weise sein. Denn die 10 ser Welt Weisheit ist Thorheit bei Denn es steht geschrieben: Gott. "Die Weisen erhascht er in ihrer Klugheit." Und abermal: "Der Herr w weiß der Weisen Gedanken, daß fie eitel sind." Darum rühme sich nie 21 mand eines Menschen. Es ift alles euer; es sei Paulus oder Apollos, = es sei Kephas oder die Welt, es sei das Leben oder der Tod, es sei das Gegenwärtige ober das Zukunftige, alles ist euer, ihr aber seid Christi, = Christus aber ist Gottes.

Die rechte Stellung zu ben Trägern des Evangeliums.

Dafür halte uns jedermann: für 1 4 Christi Diener und Haushalter über Gottes Geheimnisse. Nun sucht man : nicht mehr an den Haushaltern, denn daß sie treu erfunden werden. Mir : aber ist's ein Geringes, daß ich von euch gerichtet werde oder von einem menschlichen (Gerichts=) Tage; auch richte ich mich selbst nicht; denn ich bin mir nichts bewußt; aber darinnen bin ich nicht gerechtfertigt; der Herr ist's aber, der mich richtet. Darum richtet s nicht vor der Zeit, bis der Herr komme, welcher auch wird ans Licht bringen, was im Finstern verborgen ist, und den Rat der Herzen offenbaren; alsdann wird einem jeglichen von Gott das Lob widerfahren.

<sup>19)</sup> Hiob 5, 12. 13. 20) Pf. 94, 11.

Solches aber, liebe Brüder, habe ich auf mich und Apollos gedeutet um euretwillen, daß ihr an uns lernet, daß niemand höher von sich halte, denn geschrieben ist, auf daß sich nicht einer wider den andern um 7 jemandes willen aufblase. Denn wer hat dich vorgezogen? Was haft du aber, das du nicht empfangen haft? So du es aber empfangen hast, was rühmst du dich denn, als der es nicht empfangen hätte? Ihr seid schon satt geworden, ihr seid schon reich geworden, ihr herrscht ohne uns; und wollte Gott, ihr herrschtet, auf daß auch wir mit euch herrschen möchten! • Ich halte aber, Gott habe uns Apostel als die Allergeringsten dargestellt, als dem Tode übergeben. Denn wir sind ein Schauspiel geworden der Welt und den Engeln und den Menschen. 10 Wir sind Narren um Christi willen, ihr aber seid klug in Christo; wir schwach, ihr aber stark; ihr herrlich, 11 wir aber verachtet. Bis auf diese Stunde leiden wir Hunger und Durst und sind nackt und werden geschlagen 12 und haben keine gewisse Stätte und arbeiten und wirken mit unsern eignen Han schilt uns, so segnen wir; man verfolgt uns, so dulden wir's; man lästert uns, so flehen 18 wir; wir sind stets als ein Fluch der Welt und ein Fegopfer (Auskehricht) aller Leute.

214 Nicht schreibe ich solches, daß ich euch beschäme, sondern ich vermahne 125 euch als meine lieben Kinder. Denn ob ihr gleich zehntausend Zuchtmeister hättet in Christo, so habt ihr doch nicht viele Väter; denn ich habe euch gezeuget in Christo Jesu durchs 126 Evangelium. Darum ermahne ich 127 euch, seid meine Nachfolger. Aus derselben Ursache habe ich Timotheus zu euch gesandt, welcher ist mein Lieber und getreuer Sohn in dem

Hern, daß er euch erinnere meiner Wege, die da in Christo sind, gleich= wie ich an allen Enden in allen Ge= meinden lehre. Es blähen sich etliche 18 auf, als würde ich nicht zu euch kom= men. Ich werde aber gar kürzlich 19 zu euch kommen, so der Herr will, und kennen lernen nicht die Worte der Aufgeblasenen, sondern die Kraft. Denn das Reich Gottes stehet 20 nicht in Worten, sondern in Kraft.

Gegen heibnische Lasterhaftigkeit und uns brüderliches Streiten vor Gericht.

**W**as wollt ihr? Soll ich mit der 21 Rute zu euch kommen oder mit Liebe und sanftmütigem Geist? Es geht 1 5 eine gemeine Rede, daß Unzucht unter euch ift, und eine solche Unzucht, da= von auch die Heiden nicht zu sagen wiffen. Und ihr seid aufgeblasen 2 und habt nicht vielmehr Leid getragen, auf daß, der das Werk gethan hat, von euch gethan würde? Ich zwar, s als der ich mit dem Leibe nicht da bin, doch mit dem Geist gegenwärtig, habe schon als gegenwärtig beschlossen über den, der solches also gethan hat: in dem Namen unsers Herrn 4 Jesu Christi, in eurer Versammlung mit meinem Geist und mit der Kraft unsers Herrn Jesu Christi ihn zu 6 übergeben dem Satan zum Verderben des Fleisches, auf daß der Geist selig werde am Tage des Herrn Jesu. Euer Ruhm ist nicht fein. Wißt 6 ihr nicht, daß ein wenig Sauerteig den ganzen Teig verfäuert? Darum 7 feget den alten Sauerteig aus, auf daß ihr ein neuer Teig seid, gleichwie ihr ungesäuert seid. Denn wir haben auch ein Ofterlamm, das ist Christus, für uns geopfert. Darum s lasset uns Oftern halten, nicht im alten Sauerteig, auch nicht im Sauerteig der Bosheit und Schalkheit,

<sup>11) 2.</sup> Ror. 11, 23-27.

<sup>6)</sup> Gal. 5, 9.

sondern in dem Süßteig der Lauter-

keit und der Wahrheit.

Ich habe euch geschrieben in dem Briefe, daß ihr nichts sollt zu schaffen 10 haben mit den Unzüchtigen. Das meine ich nicht (überhaupt) von den Unzüch= tigen in dieser Welt oder von den Geizigen oder von den Räubern oder von den Abgöttischen; sonst müßtet 11 ihr die Welt räumen. Nun aber habe ich euch geschrieben, ihr sollt nichts mit ihnen zu schaffen haben, so jemand ift, der sich läßt einen Bruder nennen und ift ein Unzüchtiger ober ein Geiziger oder ein Abgöttischer oder ein Lästerer oder ein Trunkenbold oder ein Räuber; mit demselbigen sollt ihr auch 12 nicht essen. Denn was gehen mich die draußen an, daß ich sie sollte richten? Richtet ihr nicht, die drinnen 18 sind? Gott aber wird, die draußen sind, richten. Thut von euch selbst hinaus den, der böse ist.

Wie darf jemand unter euch, so er einen Handel hat mit einem ans dern, hadern vor den Ungerechten und nicht vor den Heiligen? Wisset ihr nicht, daß die Heiligen die Welt richten werden? So nun die Welt soll von euch gerichtet werden, seid ihr denn nicht gut genug, geringe

s Sachen zu richten? Wisset ihr nicht, daß wir über die Engel richten werden? wieviel mehr über die zeit-

- 4 lichen Güter. Ihr aber, wenn ihr über zeitliche Güter Streitsachen habt, so nehmt ihr die, welche bei der Gemeinde verachtet sind, und setzt sie zu
- s Richtern? Euch zur Schande muß ich das sagen. Ist so gar kein Weiser unter euch? auch nicht einer, der da könnte richten zwischen Bruder und
- o Bruder? sondern ein Bruder hadert mit dem andern, dazu vor den Un-7 gläubigen! Es ist schon ein Fehler unter euch, daß ihr miteinander rechtet. Warum laßt ihr euch nicht

lieber unrecht thun? Warum laßt ihr euch nicht lieber übervorteilen? Aber ihr thut unrecht und über- vorteilt, und solches an den Brüdern.

Wisset ihr nicht, daß die Ungerechten werden das Reich Gottes nicht ererben? Lasset euch nicht versühren! Weder die Unzüchtigen noch die Abgöttischen noch die Shebrecher noch die Diebe noch die Geizigen noch die Trunkenbolde noch die Lästerer noch die Räuber werden das Reich Gottes ererben. Und solche sind euer werden, ihr seid geheiligt, ihr seid gewaschen, ihr seid geheiligt, ihr seid gerecht geworden durch den Namen des Herrn Jesu und durch den Geist unsers Gottes.

Jch habe es alles Macht; es 12
frommt aber nicht alles. Ich habe
es alles Macht; es soll mich aber
nichts gefangen nehmen. Wisset ihr 16
nicht, daß euer Leib ein Tempel des
heiligen Geistes ist, der in euch ist,
welchen ihr habt von Gott, und seid
nicht euer selbst? Denn ihr seid 12
teuer erkauft. Darum so preis
set Gott an eurem Leibe und in
eurem Geiste, welche sind Gottes.

# Gebunden und boch frei.

Den Chelichen aber gebiete nicht ie' ich, sondern der Herr, daß das Weib sich nicht scheide von dem Manne; so sie sich aber scheidet, daß sie ohne 11 Ehe bleibe oder sich mit dem Manne versöhne; und daß der Mann das Weib nicht von sich lasse. Den ans 22 dern aber sage ich, nicht der Herr: So ein Bruder ein ungläubiges Weib hat, und dieselbige läßt es sich gessallen, bei ihm zu wohnen, der scheide sich nicht von ihr. Und so ein Weid is einen ungläubigen Mann hat, und er läßt es sich gefallen, bei ihr zu

<sup>9) 2.</sup> Theff. 8, 14.

<sup>7)</sup> Matth. 5, 89. 20) Kap. 7, 28; 1. Petr. 1, 18. 19. 7, 10) Matth. 5, 82.

wohnen, die scheide sich nicht von 14 ihm. Denn der ungläubige Mann ift geheiligt durchs Weib, und das ungläubige Weib ist geheiligt durch den Mann. Sonst wären eure Kinder unrein; nun aber sind sie heilig. 15 So aber der Ungläubige sich scheidet, so laß ihn sich scheiden. Es ist der Bruder oder die Schwester nicht ge= fangen in solchen Fällen. Im Frie-16 den aber hat uns Gott berufen. Denn was weißt du Weib, ob du den Mann werdest selig machen? oder, du Mann, was weißt du, ob du das Weib werdest selig machen?

Doch wie einem jeglichen Gott hat ausgeteilt, wie einen jeglichen der Herr berufen hat, also wandle Und also schaffe ich's in allen 21 Gemeinden. Bist du ein Knecht berufen, sorge dich nicht; doch, kannst du frei werden, so brauche des viel 22 lieber. Denn wer ein Knecht berufen ist in dem Herrn, der ist ein Freigelassener des Herrn; desselbigen= gleichen wer ein Freier berufen ist, 25 der ist ein Knecht Christi. Ihr seid teuer erkauft; werdet nicht der Men= 24 schen Knechte. Ein jeglicher, liebe Brüder, worinnen er berufen ist, darinnen bleibe er bei Gott.

Das sage ich aber, liebe Brüder, die Zeit ist kurz. Weiter ist das die Meinung: Die da Weiber haben, daß sie seien, als hätten sie keine; und die da weinen, als weinten sie so nicht; und die sich freuen, als freuten sie sich nicht; und die da kaufen, si als besäßen sie es nicht; und die dieser Welt brauchen, daß sie derselbigen nicht mißbrauchen; denn das Wesen dieser Welt vergeht.

> Bom Gösenopfer und rechten Gebrauch dristlicher Freiheit.

Von dem Gögenopfer aber wissen wir; denn wir haben alle das

Wissen (das Wissen blähet auf, aber die Liebe bessert; so aber sich jemand 1 dünken läßt, er wisse etwas, der weiß noch nichts, wie er wissen soll; so aber jemand Gott liebt, derselbige s von ihm erkannt); so wissen 4 wir nun von der Speise des Gögenopfers, daß ein Götze nichts in der Welt sei und daß kein andrer Gott sei ohne der einige. Und wiewohl s sind, die Götter genannt werden, es sei im Himmel oder auf Erden (sintemal viele Götter sind und viele Herren), so haben wir doch nur . einen Gott, den Bater, welchem alle Dinge sind und wir zu ihm; und einen Herrn, Jesum Christum, durch welchen alle Dinge sind und wir durch Es hat aber nicht jedermann 7 das Wissen; denn etliche machen sich noch ein Gewissen über den Götzen und essen's für Gögenopfer; damit wird ihr Gewissen, weil es so schwach ist, befleckt. Aber die Speise fördert s uns vor Gott nicht. Essen wir, so werden wir darum nicht besser sein; essen wir nicht, so werden wir darum nichts weniger sein. Sehet aber zu, • daß diese eure Freiheit nicht gerate zu einem Anstoß der Schwachen. Denn so dich, der du die Erkenntnis 10 hast, jemand sähe zu Tische sitzen im Gözenhause, wird nicht sein Gewissen, dieweil er schwach ist, verursacht, das Götzenopfer zu essen? und wird 11 also wegen deiner Erkenntnis der schwache Bruder umkommen, welches willen doch Christus gestorben ist. Wenn ihr aber also sündigt 12 an den Brüdern und schlagt ihr schwaches Gewissen, so sündigt ihr an Chrifto. Darum, so die Speise 18 meinen Bruder ärgert, wollte ich nimmermehr Fleisch effen, auf daß ich meinen Bruder nicht ärgerte.

Bin ich nicht ein Apostel? Bin 1 9

<sup>28)</sup> Rap. 6, 20. 81) 1. Joh. 2, 15—17.

<sup>11)</sup> Röm. 14, 15.

ich nicht frei? Habe ich nicht unsern Herrn Jesum Christum gesehen? Seid nicht ihr mein Werk in dem 2 Herrn? Bin ich andern nicht ein Apostel, so bin ich doch euer Apostel; denn das Siegel meines Apostelamts s seid ihr in dem Herrn. Also antworte ich, wenn man mich fragt. 4 Haben wir nicht Macht, zu essen s und zu trinken? Haben wir nicht auch Macht, eine Schwester Weib mit umherzuführen wie die andern Apostel und des Herrn Brü-• der und Rephas? Oder haben allein ich und Barnabas keine Macht, nicht 7 zu arbeiten? Wer zieht jemals in den Krieg auf seinen eignen Sold? Wer pflanzt einen Weinberg und ißt nicht von seiner Frucht? Ober wer weidet eine Herde und nährt sich nicht von der Milch der Herde? 8 Rede ich aber solches auf Menschen= weise? Sagt nicht solches das Gesetz • auch? Denn im Gesetz des Moses steht geschrieben: "Du sollst dem Ochsen nicht das Maul verbinden, der da drischt." Sorget Gott für 10 die Ochsen? Oder sagt er's nicht allerdinge um unsertwillen? Denn es ist ja um unsertwillen geschrieben. Denn der da pflügt, soll auf Hoff= nung pflügen, und der da drischt, soll auf Hoffnung dreschen, daß er 11 seiner Hoffnung teilhaftig werde. So wir euch das Geistliche säen, ist's ein großes Ding, ob wir euer Leib= 12 liches ernten? So andre dieser Macht an euch teilhaftig sind, warum nicht vielmehr wir? Aber wir haben solcher Macht nicht gebraucht, son= dern wir ertragen allerlei, daß wir nicht dem Evangelium Christi ein 18 Hindernis machen. Wisset ihr nicht, daß, die da opfern, essen vom Opfer? und die des Altars pflegen, genießen 14 des Altars? Also hat auch der Herr befohlen, daß, die das Evangelium

verkündigen, sollen sich vom Evangelium nähren. Ich aber habe der 18 keines gebraucht. Ich schreibe auch nicht darum davon, daß es mit mir also sollte gehalten werden. Es wäre mir lieber, ich ftürbe, denn daß mir jemand meinen Ruhm sollte zunichte machen. Denn daß ich das Evan- 10 gelium predige, darf ich mich nicht rühmen; denn ich muß es thun. Und wehe mir, wenn ich das Evangelium nicht predigte! Thue ich's gern, so 17 wird mir gelohnt; thu ich's aber ungern, so ift mir das Amt doch befohlen. Was ist denn nun mein 18 Lohn? Daß ich predige das Evangelium Christi und thue dasselbige frei umsonst, auf daß ich nicht meiner Freiheit mißbrauche am Evangelium. Denn wiewohl ich frei bin 10 von jedermann, habe ich doch mich selbst jedermann zum Knechte gemacht, auf daß ich ihrer viele gewinne. Den = Juden bin ich geworden wie ein Jude, auf daß ich die Juden gewinne. Denen, die unter dem Gesetz sind, bin ich geworden wie unter dem Geset, auf daß ich die, so unter dem Gesetz sind, gewinne. Denen, die 21 ohne Gesetz sind, bin ich wie ohne Gesetz geworden (so ich doch nicht ohne Gesetz bin vor Gott, sondern bin in dem Gesetz Christi), auf daß ich die, so ohne Gesetz find, gewinne. Den Schwachen bin ich geworden wie = ein Schwacher, auf daß ich die Schwachen gewinne. Ich bin jedermann allerlei geworden, auf daß ich allenthalben ja etliche selig mache. Solches = aber thue ich um des Evangeliums willen, auf daß ich seiner teilhaftig werde.

Wisset ihr nicht, daß die, so in so den Schranken lausen, die lausen alle, aber einer erlangt das Kleinod? Lauset nun also, daß ihr es ergreiset. Ein jeglicher aber, der da kämpst, =

<sup>9) 5.</sup> Mose 25, 4; 1. Tim. 5, 18.

<sup>14)</sup> Luf. 10, 7. 20) Apg. 21, 20—26.

enthält sich alles Dinges; jene also, daß sie eine vergängliche Krone emspfangen, wir aber eine unvergängsliche. Ich laufe aber also, nicht als aufs Ungewisse; ich sechte also, nicht als der in die Luft streicht; sondern ich betäube meinen Leib und zähme ihn, daß ich nicht den andern predige und selbst verwerfslich werde.

Warnung vor fleischlicher Sicherheit.

3ch will euch aber, liebe Brüder, nicht verhalten, daß unfre Väter sind alle unter der Wolke gewesen und sind alle durchs Meer gegangen und sind alle auf Moses getauft mit der Wolke und mit dem Meer und haben alle einerlei geistliche Speise gezagen und haben alle einerlei geistlichen Trank getrunken; sie tranken aber von dem geistlichen Fels, der mitsolgte, welcher war Christus. Aber an ihrer vielen hatte Gott kein Wohlzgefallen; denn sie wurden niederzgeschlagen in der Wüste.

Das ift aber uns zum Vorbilde geschehen, daß wir nicht uns gelüsten ·lassen des Bösen, gleichwie jene ge= 7 lüstet hat. Werdet auch nicht Abgöttische, gleichwie jener etliche wurden, wie geschrieben steht: "Das Volk setzte sich nieder, zu essen und zu trinken, und stand auf, zu spielen." s Auch lasset uns nicht Unzucht treiben, wie etliche unter jenen Unzucht trieben, und sielen auf einen Tag dreiundzwanzigtausend. Lasset uns aber auch Chriftum nicht versuchen, wie etliche von jenen ihn versuchten, und wurden von den Schlangen um-20 gebracht. Murret auch nicht, gleich= wie jener etliche murrten, und wurden umgebracht durch den Verderber. Solches alles widerfuhr jenen zum 11 Vorbilde; es ist aber geschrieben uns zur Warnung, auf welche das Ende der Welt gekommen ist. Darum, wer 12 sich läßt dünken, er stehe, mag wohl zusehen, daß er nicht falle. Es hat 18 euch noch keine denn menschliche Versuchung betreten; aber Gott ist gestreu, der euch nicht läßt versuchen über euer Vermögen, sons dern macht, daß die Versuchung so ein Ende gewinne, daß ihr's könnet ertragen.

Darum, meine Lieben, fliehet vor 14 Gözendienst. Als mit Klu- 15 gen rede ich; richtet ihr, was ich sage. Der gesegnete Kelch, welchen 16 wir segnen, ift der nicht die Gemeinschaft des Blutes Christi? Das Brot, das wir brechen, ist das nicht die Gemeinschaft des Leibes Christi? Denn ein Brot ist's, so sind wir 17 viele ein Leib, dieweil wir alle eines Brots teilhaftig sind. Sehet 18 an den Israel nach dem Fleisch. Welche die Opfer essen, sind die nicht in der Gemeinschaft des Altars? Was soll ich denn nun sagen? Soll 19 ich sagen, daß der Götze etwas sei? oder daß das Gözenopfer etwas sei? Aber ich sage, was die Heiden opfern, 20 das opfern sie den Teufeln und nicht Gott. Nun will ich nicht, daß ihr in der Teufel Gemeinschaft sein sollt. Ihr könnt nicht zugleich trinken des 21 Herrn Kelch und der Teufel Kelch; ihr könnt nicht zugleich teilhaben an des Herrn Tisch und an der Teufel Tisch. Oder wollen wir dem 22 Herrn trogen? Sind wir stärker denn er?

Ich habe es zwar alles Macht, 200 aber es frommt nicht alles; ich habe es alles Macht, aber es bessert nicht alles. Niemand suche das Seine, 201 sondern ein jeglicher, was des andern ist. Alles, was seil ist auf dem 201 Fleischmarkt, das esset, und forschet nichts, auf daß ihr des Gewissens

<sup>1) 2.</sup> Mose 13, 21; 14, 22. 3) 2. Mose 16, 4. 35; 5. Mose 8, 3. 4) 2. Mose 17, 6. 5) 4. Mose 14, 23. 30. 6) 4. Mose 11, 4. 34. 7) 2. Mose 32, 6. 9) 4. Mose 21, 5. 6. 10) 4. Mose 14, 2. 36.

26 schonet. Denn "die Erde ist des 27 Herrn und was darinnen ist". So aber jemand von den Ungläubigen euch ladet und ihr wollt hingehen, so esset alles, was euch vorgetragen wird, und forschet nichts, auf daß 28 ihr des Gewissens schonet. Wo aber jemand würde zu euch sagen: "Das ist Götzenopfer", so esset nicht um des willen, der es anzeigte, auf daß 10 ihr des Gewissens schonet. Ich sage aber vom Gewissen, nicht deinem eignen, sondern dem des andern. Denn warum sollte ich meine Freiheit lassen richten von eines andern so Gewissen? So ich's mit Danksagung genieße, was sollte ich denn verlästert werden über dem, dafür ich danke? 81 Ihr esset nun oder trinket, oder was ihr thut, so thut es 12 alles zu Gottes Ehre. Seid nicht ärgerlich weder den Juden noch den Griechen noch der Gemeinde Gottes; 88 gleichwie ich auch jedermann in allerlei mich gefällig mache und suche nicht, was mir, sondern was vielen frommt, daß sie selig werden.

Bom würdigen Genuß des Abendmahls.

Ich kann's nicht loben, daß ihr nicht zum Besseren, sondern zum 18 Argeren zusammenkommt. Zum ers= ten, wenn ihr zusammenkommt in der Gemeinde, höre ich, es seien Spaltungen unter euch; und zum 19 Teil glaube ich's. Denn es müssen Rotten unter euch sein, auf daß die, welche rechtschaffen sind, offenbar unter 20 euch werden. Wenn ihr nun zu= sammenkommt, so hält man da nicht 21 des Herrn Abendmahl. Denn so man das Abendmahl halten foll, nimmt ein jeglicher sein eignes vorweg, und einer ist hungrig, der andre 22 ist trunken. Habt ihr aber nicht Häuser, da ihr essen und trinken

möget? Oder verachtet ihr die Gemeinde Gottes und beschämt die, welche da nichts haben? Was soll ich euch sagen? Soll ich euch loben? Hierinnen lobe ich euch nicht.

Ich habe es von dem Herrn 2 empfangen, was ich euch gegeben habe. Denn der Herr Jesus in der Nacht, da er verraten ward, nahm das Brot, dankte und u brach's und sprach: Nehmet, esset, das ist mein Leib, der für euch gebrochen wird: solches thut zu meinem Gedächtnis. Desselbigengleichen auch Relch nach dem Abendmahl und sprach: Dieser Relch ift bas neue Testament in meinem Blut; solches thut, so oft ihr's trinket, zu meinem Gedächtnis. Denn so \* oft ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelch trinket, sollt ihr des Herrn Tod verkündigen, bis daß Welcher nun unwürdig = er fommt. von diesem Brot isset oder von dem Kelch des Herrn trinket, der ist schuldig an dem Leibe und Blute des Herrn. Der Mensch prüfe aber sich = selbst, und also esse er von diesem Brot und trinke von diesem Relch. Denn welcher unwürdig isset und = trinket, der isset und trinket sich selber zum Gericht, damit daß er nicht unterscheidet den Leib des Herrn. Darum sind auch viele Schwache und = Kranke unter euch, und ein gut Teil schlafen. Denn so wir uns selber = richteten, so würden wir nicht gerichtet. Wenn wir aber gerichtet n werden, so werden wir von dem Herrn gezüchtigt, auf daß wir nicht samt der Welt verdammt werden. Darum, meine lieben Brüder, wenn 14 ihr zusammenkommt zu essen, so harre einer des andern. Hungert aber u jemand, der esse daheim, auf daß ihr

<sup>26)</sup> Ps. 24, 1. 30) 1. Tim. 4, 4.

<sup>23)</sup> Matth. 26, 26—28. Mark. 14, 22—34. Luk. 22, 19. 20.

nicht euch zum Gerichte zusammenkommt. Das andre will ich ordnen, wenn ich komme.

Bon ben geistlichen Gaben.

Von den geiftlichen Gaben aber will ich euch, liebe Brüder, nicht ver-Ihr wißt, daß ihr Heiden s halten. seid gewesen und hingegangen zu den stummen Gözen, wie ihr geführt murdet. Darum thue ich euch kund, daß niemand Jesum verflucht, der durch den Geist Gottes redet; und niemand kann Jesum einen Herrn heißen ohne durch den heiligen Geift. 4 Es find mancherlei Gaben, aber es s ist ein Geist; und es sind mancher= lei Amter, aber es ist ein Herr; • und es sind mancherlei Kräfte, aber es ift ein Gott, der da wirket alles 7 in allen. In einem jeglichen erzeigen sich die Gaben des Geistes zum gemeinen Nuten. Einem wird gegeben durch den Geist zu reden von der Weisheit; dem andern wird gegeben zu reden von der Erkenntnis nach dem= • selbigen Geist; einem andern der Glaube in demselbigen Geist; einem andern die Gabe, gesund zu machen, 10 in demselbigen Geist; einem andern, Wunder zu thun; einem andern Weissagung; einem andern, Geister zu unterscheiden; einem andern mancherlei Zungen; einem andern, die 11 Zungen auszulegen. Dies alles aber wirkt derselbige eine Geist und teilt einem jeglichen seines zu, nach bem er will.

Denn gleichwie ein Leib ist und hat doch viele Glieder, alle Glieder aber eines Leibes, wiewohl ihrer viele sind, sind sie doch ein Leib: also auch Christus. Denn wir sind durch einen Geist alle zu einem Leibe getauft, wir seien Juden oder Griechen, Knechte oder Freie, und sind alle zu einem Geist getränkt.

Denn auch der Leib ist nicht ein Glied, sondern viele. So aber der

Fuß spräche: "Ich bin keine Hand, darum bin ich des Leibes Glied nicht", sollte er um des willen nicht des Leibes Glied sein? Und so das 16 Ohr spräche: "Ich bin kein Auge, darum bin ich nicht des Leibes Glied", sollte es um des willen nicht des Leibes Glied sein? Wenn der 17 ganze Leib Auge wäre, wo bliebe das Gehör? So er ganz Gehör wäre, wo bliebe der Geruch? Nun 18 aber hat Gott die Glieder gesetzt, ein jegliches von ihnen am Leibe, wie er gewollt hat. So aber alle 19 Glieder ein Glied wären, wo bliebe der Leib? Nun aber sind der Glie- 20 der viele; aber der Leib ist einer. Es kann das Auge nicht sagen zu 21 der Hand: Ich bedarf deiner nicht; oder wiederum das Haupt zu den Füßen: Ich bedarf euer nicht; son= 22 dern vielmehr die Glieder des Leibes, die uns dünken die schwächsten zu sein, sind die nötigsten, und die 28 uns dünken am wenigsten ehrbar zu sein, denselbigen legen wir am meisten Chre an, und die uns übel anstehen, die schmuckt man am meisten. Denn die uns wohl anstehen, die 24 bedürfen es nicht; aber Gott hat den Leib also vermengt und dem dürftigen Glied am meisten Ehre gegeben, auf daß nicht eine Spal- 25 tung im Leibe sei, sondern die Glieder füreinander gleich sorgen. Und 20 so ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit; und so ein Glied wird herrlich gehalten, so freuen sich alle Glieder mit.

Ihr aber seid der Leib Christi 27 und Glieder, ein jeglicher nach seis nem Teil. Und Gott hat gesetzt in 20 der Gemeinde aufs erste die Apostel, aufs andre die Propheten, aufs dritte die Lehrer, danach die Wunderthäter, danach die Gaben, gesund zu machen, Helser, Regierer, mancherlei Zungen.

<sup>28)</sup> Eph. 4, 11. 12.

29 Sind sie alle Apostel? Sind sie alle Propheten? Sind sie alle Lehrer? 30 Sind sie alle Wunderthäter? Ha= ben sie alle Gaben, gesund zu mas chen? Reden sie alle mit mancherlei Bungen? Können sie alle auslegen? 81 Strebet aber nach den besten Gaben; und ich will euch noch einen köst= licheren Weg zeigen.

Die Liebe die beste Gabe.

Wenn ich mit Menschen= und mit Engelzungen redete und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein tönend oder eine klingende Schelle. 2 Und wenn ich weissagen könnte und wüßte alle Geheimnisse und alle Erkenntnis und hätte allen Glauben, also daß ich Berge versetzte, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich s nichts. Und wenn ich alle meine Habe den Armen gabe und ließe meinen Leib brennen und hätte der Liebe nicht, so wäre mir's nichts nüge.

Die Liebe ift langmütig und freundlich, die Liebe eifert nicht, die Liebe treibt nicht Mutwillen, sie s blähet sich nicht, sie stellt sich nicht ungebärdig, sie suchet nicht das Ihre, sie läßt sich nicht erbittern, sie rech= o net das Bose nicht zu, sie freuet sich nicht der Ungerechtigkeit, sie freuet 7 sich aber der Wahrheit; sie verträgt alles, sie glaubt alles, sie hofft al=

les, sie duldet alles.

Die Liebe höret nimmer auf, so doch die Weissagungen aufhören wer= den und die Zungen aufhören werden und die Erkenntnis aufhören • wird. Denn unser Wissen ist Stückwerk, und unser Weissagen ist Stück-10 werk. Wenn aber kommen wird das Vollkommne, so wird das Stück-11 werk aufhören. Da ich ein Kind war, da redete ich wie ein Kind und war klug wie ein Kind und hatte kindische Anschläge; da ich aber ein Mann ward, that ich ab, was findisch war. Wir sehen jetzt durch u einen Spiegel in einem dunkeln Wort, dann aber von Angesicht zu Jetzt erkenne ich stück-Angesicht. weise; dann aber werde ich erkennen, gleichwie ich erkannt bin. Nun 11 aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei; aber die Liebe ist die größte unter ihnen.

Vom Weissagen und Zungenreben.

Strebet nach der Liebe. Fleißi- 1 ! get euch der geistlichen Gaben, am meisten aber, daß ihr weissagen möget. Denn wer mit Zungen redet, 1 der redet nicht den Menschen, sondern Gott; denn ihm hört niemand zu, im Geist aber redet er Geheim-Wer aber weissagt, der re-: det den Menschen zur Besserung und zur Ermahnung und zur Tros-Wer mit Zungen redet, der 4 bessert sich selbst; wer aber weissagt, der bessert die Gemeinde. Ich wollte, s daß ihr alle mit Zungen reden könntet; aber viel mehr, daß ihr weissagtet. Denn wer da weissagt, ift größer, benn ber mit Bungen rebet, es sei denn, daß er's auch auslege, daß die Gemeinde davon gebessert Nun aber, liebe Brüder, . wenn ich zu euch käme und redete mit Zungen, was ware ich euch nütze, so ich nicht mit euch redete entweder durch Offenbarung oder durch Erkenntnis oder durch Weissagung oder durch Lehre?

Verhält sich's doch auch also in 1 den Dingen, die da lauten und doch nicht leben; es sei eine Pfeife oder eine Harfe, wenn sie nicht unterschiedene Tone von sich geben, wie kann man erkennen, was gepfissen oder geharft ist? Und so die Po- « saune einen undentlichen Ton giebt, wer wird sich zum Streite ruften? Also auch ihr, wenn ihr mit Zungen .

<sup>2)</sup> Matth. 17, 20.

redet, so ihr nicht eine deutliche Rede gebt, wie kann man wissen, was geredet ist? Denn ihr werdet in den Es giebt mancherlei 10 Wind reden. Art der Stimmen in der Welt, und n derselbigen ift keine undeutlich. So ich nun nicht weiß der Stimme Deutung, werde ich ein Welscher (Fremd= rebenber) sein dem, der da redet, und der da redet, wird mir ein Welscher 14 sein. Also auch ihr, sintemal ihr euch fleißigt der geistlichen Gaben, trachtet danach, daß ihr alles reichlich habet, auf daß ihr die Gemeinde 13 bessert. Darum, welcher mit Zungen redet, der bete also, daß er's auch 14 auslege. Denn so ich mit Zungen bete, so betet mein Geist; aber mein 16 Sinn bringt niemand Frucht. Wie soll es aber denn sein? Ich will beten mit dem Geift und will beten auch im Sinn; ich will Psalmen singen im Geift und will auch Pfalmen 16 singen mit dem Sinn. Wenn du aber segnest im Geist, wie soll der, welcher an des Laien Statt steht, Amen sagen auf deine Danksagung, sintemal er nicht weiß, was du sagst? 17 Du danksagst wohl sein; aber der andre wird nicht davon gebessert. 18 Ich danke meinem Gott, daß ich mehr mit Zungen rede denn ihr alle; 19 aber ich will in der Gemeinde lie= ber fünf Worte reden mit meinem Sinn, auf daß ich auch andre unterweise, denn zehntausend Worte mit Zungen.

Liebe Brüder, werdet nicht Kinster an dem Verständnis, sondern an der Bosheit seid Kinder, an dem Verständnis aber seid vollkommen.
Im Seset steht geschrieben: "Ich will mit andern Zungen und mit andern Lippen reden zu diesem Volk, und sie werden mich auch also nicht in hören, spricht der Herr." Darum so sind die Zungen zum Zeichen nicht

den Gläubigen, sondern den Ungläubigen, die Weissagung aber nicht den Ungläubigen, sondern den Gläu-Wenn nun die ganze Ge= 28 meinde zusammenkäme an einen Ort und redeten alle mit Zungen, es kämen aber hinein Laien oder 11ngläubige, würden sie nicht sagen, ihr wäret unsinnig? So sie aber 24 alle weissagten und käme dann ein Ungläubiger oder Laie hinein, der würde von denselbigen allen gestraft und von allen gerichtet; und also würde das 25 Verborgne seines Herzens offenbar, und er würde also fallen auf sein Angesicht, Gott anbeten und bekennen, daß Gott wahrhaftig in euch sei.

Wie ist ihm denn nun, liebe Brü- 26 der? Wenn ihr zusammenkommt, so hat ein jeglicher Pfalmen, er hat eine Lehre, er hat Zungen, er hat Offenbarung, er hat Auslegung. Lasset es alles geschehen zur Besserung. So jemand mit Zungen redet, so 27 seien es ihrer zwei oder aufs meiste drei und einer um den andern, und einer lege es aus. Ist aber kein 28 Ausleger da, so schweige er in der Gemeinde, rede aber sich selber und Gott. Weissager aber lasset 20 reden zwei oder drei, und die andren lasset richten. So aber eine so Offenbarung geschieht einem andren, der da sitzt, so schweige der erste. Ihr könnt wohl alle weissagen, einer 11 nach dem andern, auf daß sie alle lernen und alle ermahnt werden. Und die Geister der Propheten sind 22 den Propheten unterthan. Denn 88 Gott ist nicht ein Gott der Unordnung, sondern des Friedens. Wie 14 in allen Gemeinden der Heiligen, lasset eure Weiber schweigen in der Gemeinde; denn es soll ihnen nicht zugelassen werden, daß sie reden, sondern sollen unterthan sein, wie auch das Gesetz sagt. Wollen sie so

<sup>21) 3</sup>cf. 28, 11. 12.

<sup>84) 1.</sup> Tim. 2, 12. 1. Mose 8, 16.

aber etwas lernen, so laßt sie daheim ihre Männer fragen. Es steht den Weibern übel an, in der Gemeinde reden. Oder ist das Wort Gottes von euch ausgegangen? oder ist es allein zu euch gekommen? So sich jemand läßt dünken, er sei ein Prophet oder geistlich, der erkenne, was ich euch schreibe; denn es sind des Herrn Gebote. Ist aber jemand unwissend, der sei unwissend. Darum, liebe Brüder, sleißiget euch des Weissfagens und wehret nicht, mit Zungen zu reden. Lasset alles ehrbarlich und ordentlich zugehen.

Von der Auferstehung der Toten.

Ich erinnere euch aber, liebe Brüder, des Evangeliums, das ich euch verkündigt habe, welches ihr auch angenommen habt, in welchem ihr auch 2 steht, durch welches ihr auch selig werdet: welchergestalt ich es euch verkündigt habe, so ihr's behalten habt; es wäre denn, daß ihr umsonst 8 geglaubt hättet. Denn ich habe euch zuvörderst gegeben, welches ich auch empfangen habe, daß Christus gestorben sei für unsre Sünden, nach 4 der Schrift, und daß er begraben sei, und daß er auferstanden sei am s dritten Tage, nach der Schrift, und daß er gesehen worden ist von Ke-6 phas, danach von den Zwölfen. Da= nach ist er gesehen worden von mehr denn fünshundert Brüdern auf ein= mal, deren noch viele leben, etliche 7 aber sind entschlafen. Danach ist er gesehen worden von Jakobus, danach s von allen Aposteln. Am letzten nach allen ist er auch von mir gesehen • worden. Denn ich bin der geringste unter den Aposteln, der ich nicht wert bin, daß ich ein Apostel heiße, dar= um daß ich die Gemeinde Gottes ver-10 folgt habe. Aber von Gottes Gnade bin ich, was ich bin, und seine Gnade an mir ist nicht vergeblich gewesen, sondern ich habe viel mehr gearbeitet

denn sie alle; nicht aber ich, sondern Gottes Gnade, die mit mir ist. Es 11 sei nun ich oder jene, also predigen wir, und also habt ihr geglaubt.

So aber Christus gepredigt wird, 11 daß er sei von den Toten auferstanden, wie sagen denn etliche unter euch, die Auferstehung der Toten sei nichts? Ist aber die Auferstehung 13 der Toten nichts, so ist auch Christus nicht auferstanden. Ift aber 14 Christus nicht auferstanden, so ist unsre Predigt vergeblich, so ist auch euer Glaube vergeblich. Wir würden aber auch erfunden als 15 falsche Zeugen Gottes, daß wir wider Gott gezeugt hätten, er hätte Christum auferweckt, den er nicht auferweckt hätte, sintemal die Toten nicht auferstehen. Denn so die Toten nicht 16 auferstehen, so ist Christus auch nicht auferstanden. Ist Christus aber 17 nicht auferstanden, so ist euer Glaube eitel, so seid ihr noch in euren Sunden; so sind auch die, welche in 18 Christo entschlasen sind, verloren. Hoffen wir allein in diesem Leben 10 auf Christum, so sind wir die elendesten unter allen Menschen. er nusc aber ist Christus auferstanden von den Toten und der Erstling geworden unter denen, die da schlafen. Denn 2 sintemal durch einen Menschen der Tod, io kommt auch durch einen Menschen die Auferstehung der Toten. Denn = gleichwie sie in Adam alle sterben, also werden sie in Christo alle lebendig gemacht werden; ein jeglicher aber in seiner Ordnung: der Erstling Christus; danach die Christo angehören, wenn er kommen wird: danach das Ende, wenn er das Reich 21 Gott und dem Vater überantworten wird, wenn er aufheben wird alle Herrschaft und alle Obrigkeit und Gewalt. Er muß aber herrschen, » bis daß er alle seine Feinde unter

<sup>10) 2.</sup> Kor. 11, 23. 21) Röm. 5, 12, 18.

seine Füße lege. Der letzte Feind, der aufgehoben wird, ist der Tod.
Denn er hat ihm alles unter seine Füße gethan. Wenn er aber sagt, daß es alles unterthan sei, ist offensbar, daß ausgenommen ist, der ihm alles ihm unterthan sein wird, alse dann wird auch der Sohn selbst untergethan hat, auf daß Gott sei alles in allen.

Was machen sonst, die sich taufen lassen für die Toten, wenn überhaupt die Toten nicht auferstehen? Was lassen sie sich taufen für die Toten? 30 Und was stehen wir alle Stunde in 31 Gefahr? Bei unserm Ruhm, den ich habe in Christo Jesu, unserm Herrn, 32 ich sterbe täglich. Habe ich mensch= licher Meinung zu Ephesus mit wils den Tieren gesochten, was hilft mir's? So die Toten nicht auferstehen, "las= set uns essen und trinken; denn mors gen sind wir tot!" Lasset euch nicht verführen. "Böse Geschwätze verderben 34 gute Sitten." Werdet doch einmal recht nüchtern und sündiget nicht! denn etliche wissen nichts von Gott; das sage ich euch zur Schande.

Möchte aber jemand sagen: Wie werden die Toten auferstehen? und mit welcherlei Leibe werden sie kom-36 men? Du Narr, was du säest, wird 27 nicht lebendig, es sterbe denn. Und was du säest, ist ja nicht der Leib, der werden soll, sondern ein bloßes Korn, etwa Weizen oder der andern 38 eines. Gott aber giebt ihm einen Leib, wie er will, und einem jeglichen von den Samen seinen eig-39 nen Leib. Nicht ist alles Fleisch einerlei Fleisch, sondern ein andres Fleisch ist der Menschen, ein andres des Viehs, ein andres der Fische, wein andres der Vögel. Und es sind

himmlische Körper und irdische Kör-Aber eine andre Herrlichkeit per. haben die himmlischen und eine andre die irdischen. Eine andre Klarheit 41 hat die Sonne, eine andre Klarheit hat der Mond, eine andre Klarheit haben die Sterne; denn ein Stern übertrifft den andern an Klarheit. Also auch die Auferstehung der To= 42 ten: Es wird gesäet verweslich und wird auferstehen unverweslich. Es wird gesäet in Unehre 48 und wird auferstehen in Herrlichkeit. Es wird gesäet in Schwachheit und wird auferstehen in Kraft. Es wird ge= 44 säet ein natürlicher Leib und wird auferstehen ein geistlicher Leib. Giebt es einen natürlichen Leib, so giebt es auch einen geistlichen Leib, wie geschrieben steht: Der erste 45 Mensch, Adam, "ward zu einer lebendigen Seele", und der lette Adam zum Geist, der da lebendig macht. Aber 46 der geistliche Leib ist nicht der erste, sondern der natürliche; danach der geistliche. Der erfte Mensch ist von 47 der Erde und irdisch; der andre Mensch ist der Herr vom Himmel. Welcher- 48 lei der irdische ist, solcherlei sind auch die irdischen; und welcherlei der himmlische ist, solcherlei sind auch die himmlischen. Und wie wir getragen haben 40 das Bild des irdischen, also werden wir auch tragen das Bild des himmlischen.

Das sage ich aber, liebe Brüder, so daß Fleisch und Blut nicht können das Reich Gottes ererben; auch wird das Verwesliche nicht erben das Unsverwesliche. Siehe, ich sage euch ein si Geheimnis: Wir werden nicht alle entschlasen, wir werden aber alle verswandelt werden, und dasselbe plötze sa lich, in einem Augenblick, zur Zeit der letzten Posaune. Denn es wird die Posaune schallen, und die Toten

<sup>25)</sup> Pf. 110, 1. 27) Pf. 8, 7. 31) 2. Ror. 4, 10. 11.

<sup>45) 1.</sup> Mose 2, 7. 51) 1. Thest. 4, 15—17.

werden auferstehen unverweslich, und 58 wir werden verwandelt werden. Denn dies Verwesliche muß anziehen die Unverweslichkeit, und dies Sterbliche muß anziehen die Unsterblichkeit. 54 Wenn aber dies Verwesliche wird anziehen die Unverweslichkeit und dies Sterbliche wird anziehen die Un= sterblichkeit, dann wird erfüllt wer= den das Wort, das geschrieben steht: 55 "Der Tod ist verschlungen in den Sieg. Tod, wo ist bein Stachel? 50 Hölle, wo ist dein Sieg?" Aber der Stachel des Todes ist die Sünde; die Araft aber der Sünde 67 ift das Gesetz. Gott aber sei Dank, der uns den Sieg gegeben hat durch unsern Herrn Je-58 sum Christum. Darum, meine lieben Brüder, seid fest, unbeweglich und nehmet immer zu in dem Werk des Herrn, sintemal ihr wisset, daß eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem Herrn.

Von Sammlung einer Liebessteuer.

Was aber die Steuer anlangt, die den Heiligen geschieht, wie ich den Gemeinden in Galatien geordnet 2 habe, also thut auch ihr. Auf jeglichen ersten Tag der Woche lege ein jeglicher unter euch beiseite und sammle, was ihn gut dünkt, auf daß nicht, wenn ich komme, dann allererft s die Steuer zu sammeln sei. Wenn ich aber gekommen bin, will ich die, welche ihr dafür anseht, mit Briefen senden, daß sie hinbringen eure 4 Wohlthat gen Jerusalem. So es aber wert ist, daß ich auch hinreise, s sollen sie mit mir reisen. Ich will aber zu euch kommen, wenn ich durch Macedonien gezogen bin; denn durch · Macedonien werde ich ziehen. euch aber werde ich vielleicht blei= ben oder auch überwintern, auf daß

ihr mich geleitet, wohin ich ziehen werde. Ich will euch jetzt nicht sehen im Vorüberziehen; denn ich hoffe, ich wolle etliche Zeit bei euch bleiben, so es der Herr zuläßt. werde aber zu Ephesus bleiben bis auf Pfingsten. Denn mir ist eine . große Thür aufgethan, die viel Frucht wirkt, und sind viele Widersacher da.

So Timotheus kommt, so sehet zu, 10 daß er ohne Furcht bei euch sei; denn er treibt auch das Werk des Herrn, wie ich. Daß ihn nun nicht 11 jemand verachte! Geleitet ihn aber im Frieden, daß er zu mir komme; denn ich warte seiner mit den Brü-Von Apollos, dem Bruder, 12 dern. aber wisset, daß ich ihn sehr viel ermahnt habe, daß er zu euch kame mit den Brüdern; und es war durchaus sein Wille nicht, daß er jetzt käme; er wird aber kommen, wenn es ihm gelegen sein wird. Wachet, 13 stehet im Glauben, seid mannlich und seid stark! Alle eure Dinge 14 lasset in der Liebe geschehen.

Ich ermahne euch aber, liebe Brüs 15 der: Ihr kennt das Haus des Stephanas, daß sie sind die Erstlinge in Achaja und haben sich selbst verordnet zum Dienst den Heiligen, daß 11 auch ihr solchen unterthan seiet und allen, die mitwirken und arbeiten. Ich freue mich über die Ankunft des 17 Stephanas und Fortunatus und Achaicus; denn wo ich euer Mangel hatte, das haben sie erstattet. Sie haben 18 erquickt meinen und euren Geist. Erkennet, die solche sind.

### Grüße und Schluß.

Es grüßen euch die Gemeinden 10 in Asien. Es grüßt euch sehr in dem Herrn Aquila und Briscilla famt der Gemeinde in ihrem Hause. Es grüßen euch alle Brüber. Grüßet »

<sup>1)</sup> Apg. 55) Jes. 25, 8. Hos. 13, 14. 11, 29. 2. Ror. 8, 9.

<sup>8)</sup> Apg. 19, 1. 10. 11) 1. Tim. 4, 12. 19) Apg. 18, 2. 18. 26. Röm. 16, 3. 5.

euch untereinander mit dem heiligen Ruß. Ich Paulus grüße euch mit meiner Hand. So jemand den Herrn Jesum Christum nicht lieb hat, der sei Anathema; Maran atha! [d. h.

21) Rol. 4, 18. 2. Theff. 8, 17.

der sei verflucht; unser Herr kommt!] Die Gnade des Herrn Jesu Christi 23 sei mit euch! Meine Liebe sei mit 24 euch allen in Christo Jesu! Amen.

22) Gal. 1, 8. 9.

# Der zweite Brief des Paulus au die Korinther.

Zuschrift.

Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und Bruder Timotheus der Gemeinde Gottes zu Korinth samt allen Heiligen in ganz Achaja. Snade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Bater, und dem Herrn Jesu Christo!

Persönliches: Dank des Apostels für Gottes Trost in Trübsalen. Rechtsertigung seines Verhaltens.

Gelobet sei Gott und der Vater unsers Herrn Jesu Chrifti, der Bater der Barmherzigkeit und Gott alles 4 Trostes, der uns tröstet in aller unsrer Trübsal, daß wir auch trösten kön= nen, die da sind in allerlei Trübsal, mit dem Troft, damit wir getröstet s werden von Gott. Denn gleichwie wir des Leidens Chrifti viel haben, also werden wir auch reichlich getröse tet durch Christum. Wir haben aber Trübsal oder Trost, so geschieht es euch zu gute. Ift es Trübsal, so geschieht es euch zu Trost und Heil; welches Heil sich beweist, so ihr lei= bet mit Geduld dermaßen, wie wir Ist es Trost, so geschieht leiden. auch das euch zu Trost und Heil. 7 Und steht unsre Hoffnung fest für euch, dieweil wir wissen, daß, wie ihr des Leidens teilhaftig seid, so i

werdet ihr auch des Trostes teilhaftig sein. Denn wir wollen euch nicht s verhalten, liebe Brüder, unsre Trübsal, die uns in Asien widerfahren ift, da wir über die Maßen beschwert waren und über Macht, also daß wir auch am Leben verzagten und • bei uns geurteilt hatten, wir müßten sterben. Das geschah aber darum, daß wir unser Vertrauen nicht auf uns selbst sollen stellen, sondern auf Gott, der die Toten auferweckt, wel- 10 cher uns von solchem Tode erlöst hat und noch täglich erlöft, und hofjen auf ihn, er werde uns auch hin= fort erlösen durch Hülfe auch eurer 11 Fürbitte für uns, auf daß über uns für die Gabe, die uns gegeben ist, durch viele Personen viel Dank geschehe. Denn unser Ruhm ift die- 12 fer: das Zeugnis unsers Gewissens, daß wir in Einfältigkeit und gött= licher Lauterkeit, nicht in fleischlicher Weisheit, sondern in der Gnade Gottes auf der Welt gewandelt haben, allermeist aber bei euch. Denn wir 18 schreiben euch nichts andres, denn was ihr leset und auch befindet. Ich hoffe aber, ihr werdet uns auch bis ans Ende also befinden, gleichwie ihr uns zum Teil befunden habt. Denn 14 wir sind euer Ruhm, gleichwie auch

<sup>8)</sup> Apg. 19, 23. 1. Kor. 15, 32.

ihr unser Ruhm seid auf des Herrn

Jesu Tag.

Und in solchem Vertrauen gedachte ich jenes Mal zu euch zu kommen, auf daß ihr abermal eine Wohlthat 16 empfinget und ich durch euch gen Macedonien reiste und wiederum aus Macedonien zu euch käme und von 17 euch geleitet würde gen Judäa. Habe ich aber leichtfertig gehandelt, da ich solches gedachte? oder sind meine An= schläge fleischlich? Nicht also; son= dern bei mir ift Ja Ja und Nein 18 ift Nein. Aber treu ift Gott, daß unser Wort an euch nicht Ja und 19 Nein gewesen ift. Denn der Sohn Gottes, Jesus Christus, der unter euch durch uns gepredigt ist, durch mich und Silvanus und Timotheus, der war nicht Ja und Nein, son= 20 dern es war Ja in ihm. Denn alle Gottes-Verheißungen sind Ja in ihm und sind Amen in ihm, Gott zu Lobe 21 durch uns. Gott ist's aber, der uns befestigt samt euch in Christum und 22 uns gesalbt und versiegelt und in unfre Herzen das Pfand, den Geist, 23 gegeben hat. Ich rufe aber Gott an zum Zeugen auf meine Seele, daß ich euch verschont habe damit, daß ich nicht wieder gen Korinth ge= 24 kommen bin. Nicht, daß wir Herren seien über euren Glauben, sondern wir sind Gehülfen eurer Freude; denn

ihr steht im Glauben. Ich dachte aber solches bei mir, daß ich nicht abermal in Traurigkeit 2 zu euch käme. Denn, so ich euch traurig mache, wer ist, der mich fröh= lich mache, ohne der da von mir be= 8 trübt wird? Und dasselbige habe ich euch geschrieben, daß ich nicht, wenn ich käme, traurig sein müßte, über welche ich mich billig soll freuen, sintemal ich mich des zu euch allen versehe, daß meine Freude euer aller

Freude sei. Denn ich schrieb euch in großer Trübsal und Angst des Herzens mit vielen Thränen, nicht, daß ihr solltet betrübt werden, sondern auf daß ihr die Liebe erkenntet, welche ich sonderlich zu euch habe. So aber jemand eine Betrübnis hat angerichtet, der hat nicht mich betrübt, sondern zum Teil, auf daß ich nicht zu viel sage, euch alle. Es ift aber . genug, daß derselbige von vielen also gestraft ist, daß ihr nun hinfort ihm : desto mehr vergebet und tröstet ihn, auf daß er nicht in allzu große Traurigkeit versinke. Darum ermahne ich : euch, daß ihr Liebe an ihm beweiset. Denn darum habe ich euch auch geschrieben, daß ich erkennte, ob ihr rechtschaffen seid, gehorsam zu sein in allen Stücken. Welchem aber ihr : etwas vergebt, dem vergebe ich auch. Denn auch ich, so ich etwas vergebe jemand, das vergebe ich um euretwillen, an Christi Statt, auf daß 11 wir nicht übervorteilt werden vom Satan; denn uns ift nicht unbewußt, was er im Sinn hat.

Da ich aber gen Troas kam, 311 12 predigen das Evangelium Christi, und mir eine Thür aufgethan war in dem Herrn, hatte ich keine Rube 12 in meinem Geist, da ich Titus, meinen Bruder, nicht fand, sondern machte meinen Abschied mit ihnen und fuhr aus gen Macedonien. Aber 11 Gott sei gedankt, der uns allezeit Sieg giebt in Chrifto und offenbart den Geruch seiner Erkenntnis durch uns an allen Orten. Denn wir sind :-Gott ein guter Geruch Christi unter denen, die selig werden, und unter denen, die verloren werden: diesen 16 ein Geruch des Todes zum Tode: jenen aber ein Geruch des Lebens zum Leben. Und wer ist hierzu tūchtig? Denn wir sind nicht, wie som

<sup>16) 1.</sup> Ror. 16, 5. 6. 22) Rap. 5, 5. Eph. 1, 13, 14.

<sup>5) 1.</sup> Ror. 5, 1. 13) Apg. 20, 1. 16) Eul. 2, 34. Rap. 3, 5. 6.

viele, die das Wort Gottes verfälschen, sondern als aus Lauterkeit und als aus Gott, vor Gott reden wir in Christo.

Weitere Rechtfertigung. Würde und Bürde bes Apostelamts. Ermahnungen.

selbst zu preisen? oder bedürsen wir, wie etliche, der Lobebriese an euch oder Lobebriese an euch oder Lobebriese von euch? Ihr seid unser Brief, in unser Herz geschrieben, der erkannt und gelesen wird von allen Menschen, die ihr offensbar geworden seid, daß ihr ein Brief Christi seid, durch unsern Dienst zusbereitet und geschrieben nicht mit Tinte, sondern mit dem Geist des lebendigen Gottes, nicht in steinerne Taseln, sondern in sleischerne Taseln des Herzens.

Ein solches Vertrauen aber haben s wir durch Christum zu Gott. Nicht, daß wir tüchtig sind von uns selber, etwas zu denken als von uns selber, sondern, daß wir tüchtig sind, ist von s Gott, welcher auch uns tüchtig ge= macht hat, das Amt zu führen des neuen Testaments, nicht des Buchstabens, sondern des Geistes. Denn der Buchstabe tötet, aber der Geist macht 7 lebendig. So aber das Amt, das durch die Buchstaben tötet und in die Steine ift gebildet, Klarheit hatte, also daß die Kinder Jsrael nicht konnten ansehen das Angesicht Moses' um der Klarheit willen seines Angesichtes, s die doch aufhört, wie sollte nicht viel mehr das Amt des Geistes Klar-• heit haben! Denn so das Amt, das die Verdammnis predigt, Klarheit hat, vielmehr hat das Amt, das die Gerechtigkeit predigt, überschwengliche 11 Klarheit. Denn so das Klarheit hatte, was da aufhört, vielmehr wird das Klarheit haben, was da bleibt.

Dieweil wir nun solche Hoffnung 12 haben, brauchen wir großer Freudigkeit und thun nicht wie Moses, der 18 die Decke vor sein Angesicht hing, daß die Kinder Israel nicht ansehen konnten das Ende dessen, was aufhört, sondern ihre Sinne sind verstoctt; 14 denn bis auf den heutigen Tag bleibt dieselbige Decke unaufgedeckt über dem alten Testament, wenn sie es lesen, welche in Christo aushört; aber 18 bis auf den heutigen Tag, wenn Moses gelesen wird, hängt die Decke vor ihrem Herzen. Wenn es aber 16 sich bekehrte zu dem Herrn, so würde die Decke abgethan; denn der Herr 17 ist der Geist; wo aber der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit. Nun aber spiegelt sich in uns allen 18 des Herrn Klarheit mit aufgedecktem Angesichte, und wir werden verklärt in dasselbige Bild von einer Klarheit zu der andern als vom Herrn, der der Geift ist.

Darum, dieweil wir ein solches 1 4 Aint haben, nach dem uns Barmherzigkeit widerfahren ist, so werden wir nicht müde, sondern meiden auch : heimliche Schande und gehen nicht mit Schalkheit um, fälschen auch nicht Gottes Wort, sondern mit Offenbarung der Wahrheit beweisen wir uns wohl an aller Menschen Gewissen vor Gott. Ist nun unser Evange- 1 lium verdect, so ist's in denen, die verloren werden, verdeckt, bei welchen 4 der Gott dieser Welt der Ungläubigen Sinn verblendet hat, daß sie nicht sehen das helle Licht des Evangeliums von der Klarheit Chrifti, welcher ist das Ebenbild Gottes; denn s wir predigen nicht uns selbst, sondern Jesum Christum, daß er sei der Herr, wir aber eure Knechte um Jesu willen. Denn Gott, der da hieß . das Licht aus der Finsternis hervorleuchten, der hat einen hellen Schein in unsre Herzen gegeben, daß durch uns entstände die Erleuchtung von

<sup>2) 1.</sup> Kor. 9, 2. 6) Nöm. 7, 6. Joh. 6, 63. 7) 2. Mose 84, 80 u. s. 9) Nöm. 1, 17; 8, 21.

der Erkenntnis der Klarheit Gottes in dem Angesichte Jesu Christi.

Wir haben aber solchen Schatz in irdenen Gefäßen, auf daß die überschwengliche Kraft sei Gottes und s nicht von uns. Wir haben allent= halben Trübsal; aber wir ängsten uns nicht. Uns ift bange; aber wir ver-• zagen nicht. Wir leiden Verfolgung; aber wir werden nicht verlassen. Wir werden unterdrückt; aber wir kommen 10 nicht um und tragen um allezeit das Sterben des Herrn Jesu an unserm Leibe, auf daß auch das Leben des Herrn Jesu an unserm Leibe offen-11 bar werde. Denn wir, die wir leben, werden immerdar in den Tod gegeben um Jesu willen, auf daß auch das Leben Jesu offenbar werde an un-12 serm sterblichen Fleische. Darum so ist nun der Tod mächtig in uns, 18 aber das Leben in euch. Dieweil wir aber benselbigen Geift des Glaubens haben, nach dem geschrieben steht: "Ich glaube, darum rede ich", so glauben wir auch, darum so reden 14 wir auch und wissen, daß der, wel= cher den Herrn Jesum hat auferweckt, wird uns auch auferwecken durch Jesum und wird uns darstellen samt 15 euch. Denn es geschieht alles um euretwillen, auf daß die überschweng= liche Gnade durch vieler Danksagen 16 Gott reichlich preise. Darum werden wir nicht müde, sondern ob unser äußerlicher Mensch verdirbt, so wird doch der innerliche von Tage zu Tage 17 erneuert. Denn unsre Trübsal, die zeitlich und leicht ift, schafft eine ewige und über alle Maßen 18 wichtige Herrlichkeit uns, die wir nicht sehen auf das Sicht= bare, sondern auf das Unsicht= bare. Denn was sichtbar ift, das ift zeitlich; was aber un= sichtbar ift, das ist ewig.

5 1 Wir wissen aber, so unser irdisches

Haus dieser Hütte zerbrochen wird, daß wir einen Bau haben, von Gott erbaut, ein Haus, nicht mit Händen gemacht, das ewig ist, im Himmel. Und darüber sehnen wir uns auch : nach unfrer Behausung, die vom Himmel ist, und uns verlangt, daß wir damit überkleidet werden, so doch, 1 daß wir bekleidet und nicht bloß erfunden werden. Denn dieweil wir 4 in der Hütte sind, sehnen wir uns und sind beschwert, sintemal wir wollten lieber nicht entkleidet, sondern überkleidet werden, auf daß das Sterbliche würde verschlungen von dem Leben. Der uns aber dazu bereitet, das ift Gott, der uns das Pfand, den Geift, gegeben hat. Co sind wir denn getrost allezeit und wissen, daß, dieweil wir im Leibe wohnen, so wallen wir ferne vom Herrn; denn wir wandeln im : Glauben und nicht im Schauen. Wir sind aber getrost und haben 8 vielmehr Luft, außer dem Leibe zu wallen und daheim zu sein bei dem Darum sleißigen wir uns auch, wir sind daheim ober wallen, daß wir ihm wohlgefallen. Denn 13 wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi, auf daß ein jeglicher empfange, nach dem er gehandelt hat bei Leibes Leben, es sei gut oder böse.

Dieweil wir denn wissen, daß der 11
Herr zu fürchten ist, sahren wir schön
mit den Leuten (wir suchen sie zu über:
zeugen); aber Gott sind wir offenbar.
Ich hosse aber, daß wir auch in
eurem Gewissen offenbar sind. Wir 11
loben uns nicht abermal bei euch,
sondern geben euch eine Ursache, zu
rühmen von uns, auf daß ihr habt
zu rühmen wider die, welche sich nach
dem Ansehen rühmen und nicht nach

<sup>6) 1.</sup> Mose 1, 3. 13) Ps. 116, 10.

<sup>4) 1.</sup> Kor. 15, 53. 5) Kap. 1, 22. 8) Hil. 1, 23. 10) Apg. 17, 31. Köm. 2, 16; 14, 10.

18 dem Herzen. Denn thun wir zu viel, so thun wir's Gott; sind wir mäßig, 14 so sind wir euch mäßig. Denn die Liebe Christi dringet uns also; sintemal wir halten, daß, so einer für alle gestorben ist, so sind sie alle ge= 16 storben, und er ist darum für alle gestorben, auf daß, die da leben, hin= fort nicht sich selbst leben, sondern dem, der für sie gestorben und auf-16 erstanden ift. Darum von nun an kennen wir niemand nach dem Fleisch; und ob wir auch Christum gekannt haben nach dem Fleisch, so kennen 17 wir ihn doch jetzt nicht mehr. Dar= um, ist jemand in Christo, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, es ist 18 alles neu geworden. Aber das alles von Gott, der uns mit sich selber versöhnt hat durch Jesum Chris= tum und das Amt gegeben, das die 19 Versöhnung predigt. Denn Gott war in Christo und versöhnte die Welt mit sich selber und rechnete ihnen ihre Sünden nicht zu und hat unter uns aufgerichtet das Wort von der 20 Versöhnung. So sind wir nun Botschafter an Christi Statt; denn Gott vermahnet durch uns; so bitten wir nun an Christi Statt: Lasset euch 21 versöhnen mit Gott! Denn er hat den, der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt.

pelfer, daß ihr nicht vergeblich die helfer, daß ihr nicht vergeblich die sonade Gottes empfanget. Denn er spricht: "Ich habe dich in der ansgenehmen Zeit erhört und habe dir am Tage des Heils geholfen." Sehet, jetzt ist die angenehme Zeit, jetzt ist der Tag des Heils. Und wir geben niemand irgend ein Argernis, auf

daß unser Amt nicht verlästert werde, sondern in allen Dingen beweisen 4 wir uns als Diener Gottes in großer Geduld, in Trübsalen, in Nöten, in Angsten, in Schlägen, in Gefäng- 6 nissen, in Aufruhren, in Arbeit, in Wachen, in Fasten, in Keuschheit, in . Erkenntnis, in Langmut, in Freundlichkeit, in dem heiligen Geift, in ungefärbter Liebe, in dem Wort der 7 Wahrheit, in der Kraft Gottes, durch Waffen der Gerechtigkeit zur Rechten und zur Linken, durch Ehre und s Schande, durch bose Gerüchte und gute Gerüchte; als die Verführer, und doch wahrhaftig; als die Unbekannten, und doch bekannt; als die Sterbenden, und siehe, wir leben; als die Gezüchtigten und doch nicht ertötet; als die 10 Traurigen, aber allezeit fröhlich; als die Armen, aber die doch viele reich machen; als die nichts innehaben und doch alles haben.

O ihr Korinther! unser Mund 11 hat sich zu euch aufgethan, unser Herz ist weit geworden. Ihr habt nicht 12 engen Raum in uns; aber eng ist's in euren Herzen. Ich rede mit euch 18 als mit meinen Kindern, daß ihr euch auch also gegen mich stellet und auch weit werdet. Ziehet nicht am 14 fremden Joch mit den Ungläubigen. Denn was hat die Gerechtigkeit zu schaffen mit der Ungerechtigkeit? Was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsternis? Wie stimmt 15 Christus mit Belial? Ober was für ein Teil hat der Gläubige mit dem Ungläubigen? Wie verträgt ein Tem- 16 pel Gottes sich mit Götzen? Ihr aber seid ein Tempel des lebendigen Gottes; wie denn Gott spricht: "Ich will unter ihnen wohnen und unter ihnen wandeln und will ihr Gott sein, und sie sollen mein Volk sein."

<sup>2)</sup> Jef. 49, 8.

<sup>9)</sup> Ps. 118, 18. 16) 3. Mose 26, 12.

Darum gehet aus von ihnen und sondert euch ab, spricht der Herr, und rühret kein Unreines an, so will ich euch annehmen und euer Vater sein, und ihr sollt meine Söhne und Töchster sein, spricht der allmächtige Herr.

7 1 Dieweil wir nun solche Verheis kungen haben, meine Lieben, so lasset uns von aller Besleckung des Fleisches und des Geistes uns reinigen und fortsahren mit der Heiligung in der Furcht Gottes.

Von ber Wirkung bes vorigen Briefs.

Fasset uns; wir haben niemand Leid gethan, wir haben niemand übervorteilt.

Richt sage ich solches, euch zu vers dammen; denn ich habe droben zus vor gesagt, daß ihr in unsern Herzen sen seid, mit zu sterben und mit zu sehen. Ich rede mit großer Freudigsteit zu euch; ich rühme viel von euch; ich bin erfüllt mit Trost; ich bin überschwenglich in Freuden in aller

Macedonien kamen, hatte unser Fleisch keine Ruhe, sondern allenthalben was ren wir in Trübsal; auswendig Streit, inwendig Furcht. Aber Gott,

der die Geringen tröstet, der tröstete uns durch die Ankunft des Titus; nicht allein aber durch seine Ankunft, sondern auch durch den Trost, damit er getröstet war an euch, und ver=

er getröstet war an euch, und verkündigte uns euer Verlangen, euer Weinen, euren Eiser um mich, also

s daß ich mich noch mehr freute. Denn daß ich euch durch den Brief habe traurig gemacht, reut mich nicht. Und ob's mich reute, dieweil ich sehe, daß der Brief vielleicht eine Weile

euch betrübt hat, so freue ich mich doch nun, nicht darüber, daß ihr seid betrübt worden, sondern daß ihr betrübt worden seid zur Reue. Denn ihr seid göttlich betrübt worden, daß

17) Jef. 52, 11. 18) Jer. 81, 9; 82, 88.

ihr von uns ja keinen Schaden irgend worinnen nehmet. Denn die gott- 10 liche Traurigkeit wirket Seligkeit eine Reue, die niemand gereuet; die Traurigkeit aber der Welt wirket den Tod. Siehe, dasselbige, daß ihr göttlich 11 seid betrübt worden, welchen Fleiß hat es in euch gewirkt, dazu Ver- · antwortung, Zorn, Furcht, Verlangen, Eifer, Rache! Ihr habt euch bewiesen in allen Stücken, daß ihr rein seid in der Sache. Darum, ob 12 ich euch geschrieben habe, so ist's doch nicht geschehen um des willen, der beleidigt hat, auch nicht um des willen, der beleidigt ift, sondern um des willen, daß euer Fleiß gegen uns offenbar würde bei euch vor Gott. Derhalben sind wir getröstet 13 worden, daß ihr getröstet seid. Uberschwenglicher aber haben wir uns noch gefreut über die Freude des Titus; denn sein Geift ift erquickt an euch allen. Denn was ich vor 14 ihm von euch gerühmt habe, darin bin ich nicht zu Schanden geworden, sondern, gleichwie alles wahr ist, was ich mit euch geredet habe, also ist auch unser Ruhm bei Titus wahr geworden. Und er ift überaus herz= 15 lich wohl gegen euch gesinnt, wenn er gedenkt an euer aller Gehorfam, wie ihr ihn mit Furcht und Zittern habt aufgenommen. Ich freue mich, 16 daß ich mich zu euch alles (Guten) versehen darf.

Aufforderung zur Liebessteuer für die Christen in Jerusalem.

Ich thue euch kund, liebe Brüder, 1 8 die Gnade Gottes, die in den Gemeinden in Macedonien gegeben ist. Denn ihre Freude war da siber- 1 schwenglich, da sie durch viel Trübsal bewährt wurden; und wiewohl sie sehr arm sind, haben sie doch reichlich gegeben in aller Einfalt.

s Denn nach allem Vermögen (das bezeuge ich) und über Vermögen waren

4 sie willig und flehten uns mit vielem Zureden an, daß wir annähmen die Wohlthat und Gemeinschaft der Handreichung, die da geschieht den

5 Heiligen; und nicht, wie wir hofften, sondern sich selbst ergaben sie zuerst dem Herrn und danach uns, durch

o den Willen Gottes, daß wir mußten Titus ermahnen, daß er, wie er zu= vor hatte angefangen, also auch unter euch solche Wohlthat ausrichtete.

7 Aber gleichwie ihr in allen Stücken reich seid, im Glauben und im Wort und in der Erkenntnis und in allerlei Fleiß und in eurer Liebe zu uns, so schaffet, daß ihr auch in dieser Wohl=

that reich seid.

Nicht sage ich, daß ich etwas ge= biete, sondern, dieweil andere so fleißig sind, versuche ich auch eure Diebe, ob sie rechter Art sei. ihr wisset die Gnade unsers Herrn Jesu Christi, daß, ob er wohl reich ist, ward er doch arm um euretwillen, auf daß ihr durch seine Armut reich 10 würdet. Und meine Meinung hier= innen gebe ich; denn solches ist euch nützlich, die ihr angefangen habt seit dem vorigen Jahre, nicht allein das Thun, sondern auch das Wollen; 11 nun aber vollbringet auch das Thun, auf daß, gleichwie da ist ein geneigtes Gemüt zu wollen, so auch da sei ein geneigtes Gemüt, zu thun 12 von dem, was ihr habt. Denn so einer willig ift, so ist er angenehm, nach dem er hat, nicht, nach dem er 18 nicht hat. Nicht geschieht das der Meinung, daß die andern Erleich= terung haben und ihr Bedrängnis, 14 sondern daß es gleich sei. So diene euer Überfluß ihrem Mangel diese [teure] Zeit lang, auf daß auch ihr Uberfluß hernach diene eurem

Mangel und geschehe, was gleich ist, wie geschrieben steht: "Wer viel sam= 15 melte, hatte nicht Uberfluß, und wer wenig sammelte, hatte nicht Mangel."

Gott aber sei Dank, der solchen 16 Fleiß an euch gegeben hat in das Herz des Titus. Denn er nahm 17 zwar die Ermahnung an; aber dieweil er so sehr fleißig war, ist er von selber zu euch gereist. Wir 18 haben aber einen Bruder mit ihm gesandt, der das Lob hat am Evangelium durch alle Gemeinden. Nicht 19 allein aber das, sondern er ist auch verordnet von den Gemeinden zum Gefährten unsrer Fahrt in dieser Wohlthat, welche durch uns ausgerichtet wird dem Herrn zu Ehren und [zum Preis] eures guten Willens. Also verhüten wir, daß uns nicht 20 jemand übel nachreden möge solcher reichen Steuer halben, die durch uns ausgerichtet wird, und sehen 21 darauf, daß es redlich zugehe, nicht allein vor dem Herrn, sondern auch vor den Menschen. Auch haben wir 22 mit ihnen gesandt unsern Bruder, den wir oft erfunden haben in vielen Stucken, daß er fleißig sei, nun aber viel fleißiger. Und wir sind großer 23 Zuversicht zu euch, es sei Titus' halben, welcher mein Geselle und Gehülfe unter euch ift, oder unsrer Brüder halben, welche Apostel sind der Gemeinden und eine Ehre Christi. Erzeiget nun die Beweisung eurer Liebe 24 und unsers Ruhmes von euch an diesen auch öffentlich vor den Gemeinden.

Denn von solcher Steuer, die den 1 9 Beiligen geschieht, ift mir nicht not euch zu schreiben. Denn ich weiß 2 euren guten Willen, davon ich rühme bei denen aus Macedonien und sage: Achaja ist vor dem Jahr bereit gewesen; und euer Beispiel hat viele gereizt. Ich habe aber diese Bru- : der darum gesandt, daß nicht unser

<sup>12)</sup> Mart. 12, 43.

Ruhm von euch zunichte würde in dem Stücke und daß ihr vorbereitet seid, gleichwie ich von euch gesagt habe, auf daß nicht, so die aus Macedonien mit mir kämen und euch unvorbereitet fänden, wir (will nicht sagen ihr) zu Schanden würden mit solchem Rühmen. So habe ich es nun für nötig angesehen, die Brüsder zu ermahnen, daß sie voranzögen zu euch, sertig zu machen diesen zus vor verheißenen Segen, daß er besreit sei, also daß es sei ein Segen und nicht ein Geiz.

Ich meine aber das: Wer da färglich säet, der wird auch färglich ernten; und wer da säet im Segen, der wird auch ernten im Segen, 7 ein jeglicher nach seiner Willfür, nicht mit Unwillen oder aus Zwang; denn einen fröhlichen Geber hat s Gott lieb. Gott aber kann machen, daß allerlei Gnade unter euch reich= lich sei, daß ihr in allen Dingen volle Genüge habt und reich seid zu • allerlei guten Werken, wie geschrieben steht: "Er hat ausgestreut und gegeben den Armen; seine Gerech= 10 tigkeit bleibet in Ewigkeit." aber Samen reicht dem Säemann, der wird auch das Brot reichen zur Speise und wird vermehren euren Samen und wachsen lassen das Ge= 11 wächs eurer Gerechtigkeit, daß ihr reich seid in allen Dingen mit aller Einfältigkeit, welche wirket durch 12 uns Danksagung gegen Gott. Denn die Handreichung dieser Steuer erfüllt nicht allein den Mangel der Beiligen, sondern ift auch über= schwenglich darinnen, daß viele Gott danken für diesen unsern treuen 13 Dienst und preisen Gott über euer unterthäniges Bekenntnis des Evangeliums Chrifti und über eure ein= fältige Steuer an sie und an alle,

14 indem auch sie euer verlangt im

Gebet für euch um der überschwenglichen Gnade Gottes willen an euch. Gott aber sei Dank für seine unaus- 16 sprechliche Gabe.

Verteibigung gegen die Anklagen ber Widersacher.

Ich aber, Paulus, ermahne euch 1 10 durch die Sanftmütigkeit und Lindig-Christi, der ich gegenwärtig unter euch gering bin, in Abwesenheit aber bin ich dreift gegen euch. Ich bitte aber, daß mir nicht not : sei, gegenwärtig dreift zu handeln und der Kühnheit zu brauchen, die man mir zumißt, gegen etliche, die uns schätzen, als wandelten wir fleischlicherweise; denn ob wir wohl: im Fleisch wandeln, so streiten wir doch nicht fleischlicherweise. Denn 4 die Waffen unsrer Ritterschaft find nicht fleischlich, sondern mächtig vor Gott, zu zerstören Befestigungen; wir zerstören damit Anschläge und 6 alle Höhe, die sich erhebt wider die Erkenntnis Gottes, und nehmen gefangen alle Vernunft unter den Gehorsam Christi und sind bereit, zu e rächen allen Ungehorsam, wenn euer Gehorsam erfüllt ist.

Richtet ihr nach dem Ansehen? Verläßt sich jemand darauf, daß er Christo angehöre, der denke solches auch wiederum bei sich, daß, gleichwie er Christo angehört, also gehören wir auch Christo an. Und 8 so ich auch etwas weiter mich rühmte von unsrer Gewalt, welche uns der Herr gegeben hat, euch zu beffern und nicht zu verderben, wollte ich nicht zu Schanden werden. Das e sage ich aber], daß ihr nicht euch dünken lasset, als hätte ich euch wollen schrecken mit Briefen. Denn 10 die Briefe (sprechen sie) sind schwer und ftark; aber die Gegenwärtigkeit des Leibes ist schwach und die Rede verächtlich. Wer ein solcher ist, 11 der denke, daß, wie wir sind mit

<sup>9)</sup> Pf. 112, 9.

Worten in den Briefen in Abwesen= heit, so dürfen wir auch wohl sein 12 mit der That gegenwärtig. Denn wir dürfen uns nicht unter die rechnen oder zählen, die sich selbst loben, aber, dieweil sie sich bei sich selbst messen und halten allein von sich 18 selbst, verstehen sie nichts. Wir aber rühmen uns nicht über das Ziel hin= aus, sondern nur nach dem Ziel der Regel, damit uns Gott abgemessen hat das Ziel, zu gelangen auch bis 14 an euch. Denn wir fahren nicht zu weit, als wären wir nicht gelangt bis an euch; denn wir sind ja auch bis zu euch gekommen mit dem 15 Evangelium Christi und rühmen uns nicht übers Ziel in fremder Arbeit und haben Hoffnung, wenn nun euer Glaube in euch wächst, daß wir unsrer Regel nach wollen weiter= 16 kommen und das Evangelium auch predigen denen, die jenseit euch wohnen, und uns nicht rühmen in dem, was mit fremder Regel bereitet ist. 17 Wer sich aber rühmt, der rühme sich des Herrn: Denn darum ift einer 18 nicht tüchtig, daß er sich selbst lobt, sondern daß ihn der Herr lobt.

Wollte Gott, ihr hieltet mir ein wenig Thorheit zu gut; doch ihr 2 haltet mir's wohl zu gut. Denn ich eifere über euch mit göttlichem Eifer; denn ich habe euch vertrauet einem Manne, daß ich eine reine Jungfrau s Chrifto zubrächte. Ich fürchte aber, daß nicht, wie die Schlange Eva verführte mit ihrer Schalkheit, also auch eure Sinne verrückt werden 4 von der Einfalt in Chrifto. Denn so, der da zu euch kommt, einen an= dern Jesum predigte, den wir nicht gepredigt haben, oder ihr einen an= dern Geist empfinget, den ihr nicht empfangen habt, oder ein andres Evangelium, das ihr nicht angenommen habt, so vertrüget ihr's billig. Denn ich achte, ich sei nicht s weniger, denn die hohen Apostel sind. Und ob ich nicht kundig bin der s Rede, so bin ich doch nicht unkundig in der Erkenntnis. Doch ich bin bei euch allenthalben wohl bekannt.

Oder habe ich gesündigt, daß ich 7 mich erniedrigt habe, auf daß ihr erhöht würdet? Denn ich habe euch das Evangelium Gottes umsonst verkündigt und habe andere Gemeinden s beraubt und Sold von ihnen genommen, daß ich euch predigte. Und • da ich bei euch war und Mangel hatte, war ich niemand beschwerlich; denn meinen Mangel erstatteten die Brüder, die aus Macedonien kamen; und habe mich in allen Stücken euch unbeschwerlich gehalten und will auch noch mich also halten. So gewiß 10 die Wahrheit Christi in mir ist, so soll mir dieser Auhm in den Ländern Achajas nicht geschmälert wer-Warum das? Daß ich euch 11 den. nicht sollte lieb haben? Gott weiß Was ich aber thue und thun 12 લ્છે. will, das thue ich darum, daß ich die Ursache abschneide denen, die Ursache suchen, daß sie rühmen möchten, sie seien wie wir. Denn solche 13 falsche Apostel und trügliche Arbeiter verstellen sich zu Christi Aposteln. Und das ift auch kein Wunder; denn 14 er selbst, der Satan, verstellt sich zum Engel des Lichtes. Darum 15 ist es nicht ein Großes, ob sich auch seine Diener verstellen als Prediger der Gerechtigkeit; welcher Ende sein wird nach ihren Werken.

Ich sage abermal, daß nicht jes 16 mand wähne, ich sei thöricht; wo aber nicht, so nehmet mich an als einen Thörichten, daß ich mich auch ein wenig rühme. Was ich jetzt rede, 17 daß rede ich nicht als im Herrn, sondern als in der Thorheit, dieweil wir in das Rühmen gekommen sind. Sintemal viele sich rühmen nach 18 dem Fleisch, will ich mich auch

<sup>17)</sup> Jer. 9, 22. 23. 3) 1. Mose 3, 4. 13. dem Fleisch, will ich mich

10 rühmen. Denn ihr vertragt gerne die 20 Narren, dieweil ihr klug seid. Ihr vertragt, so euch jemand zu Knechten macht, so euch jemand schindet, so euch jemand nimmt, so jemand euch trott, so euch jemand in das An-21 gesicht schlägt. Das sage ich nach der Unehre, als wären wir schwach geworden. Worauf aber jemand kühn ist, (ich rede in Thorheit,) dar= 22 auf bin ich auch kühn. Sie sind Hebräer, ich auch. Sie sind Israeliter, ich auch. Sie sind Abrahams Same, 23 ich auch. Sie sind Diener Christi; (ich rede thöricht,) ich bin's wohl mehr. Ich habe mehr gearbeitet, ich habe mehr Schläge erlitten, ich bin öfter gefangen, oft in Todes= 24 nöten gewesen. Von den Juden habe ich fünfmal empfangen vierzig 26 Streiche weniger eins. Ich bin breimal gestäupt, einmal gesteinigt, dreimal habe ich Schiffbruch erlitten, Tag und Nacht habe ich zugebracht 26 in der Tiefe des Meeres. Ich bin oft gereift; ich bin in Fährlichkeit gewesen durch die Flüsse, in Fähr= lichkeit durch die Mörder, in Fähr= lichkeit unter den Juden, in Fährlich= keit unter den Heiden, in Fährlich= keit in den Städten, in Fährlichkeit in der Wüste, in Fährlichkeit auf dem Meer, in Fährlichkeit unter fal-27 schen Brüdern, in Mühe und Arbeit, in viel Wachen, in Hunger und Durst, in viel Fasten, in Frost und 28 Blöße, ohne was sich sonst zu= trägt, nämlich daß ich täglich werde angelaufen und trage Sorge für alle 29 Gemeinden. Wer ist schwach, und ich werde nicht schwach? Wer wird so geärgert, und ich brenne nicht? So ich mich ja rühmen soll, will ich mich meiner Schwachheit rühmen. 81 Gott und der Vater unsers Herrn Jesu Chrifti, welcher sei gelobet in

Ewigkeit, weiß, daß ich nicht lüge. Zu Damaskus der Landpfleger des uKöniges Aretas verwahrte die Stadt der Damasker und wollte mich greifen, und ich ward in einem uKorbe zum Fenster aus durch die Mauer niedergelassen und entrann aus seinen Händen.

Es ist mir ja das Rühmen nichts 1 12 nütze; doch will ich kommen auf die Gesichte und Offenbarungen des Herrn. Ich kenne einen Menschen : in Christo; vor vierzehn Jahren (ist er in dem Leibe gewesen, so weiß ich's nicht; oder ift er außer dem Leibe gewesen, so weiß ich's auch nicht; Gott weiß es) ward derselbige verzückt bis in den dritten Himmel. Und ich kenne denselbigen: Menschen (ob er in dem Leibe oder außer dem Leibe gewesen ift, weiß ich nicht; Gott weiß es); er ward 1 verzückt in das Paradies und hörte unaussprechliche Worte, welche kein Mensch sagen kann. Für densel- 5 bigen will ich mich rühmen; für mich selbst aber will ich mich nichts rühmen ohne meiner Schwachheit. Und so ich mich rühmen wollte, • thate ich darum nicht thöricht; denn ich wollte die Wahrheit sagen. Ich enthalte mich aber des, auf daß nicht jemand mich höher achte, denn er an mir sieht oder von mir hört. Und: auf daß ich mich nicht der hohen Offenbarungen überhebe, ift mir gegeben ein Pfahl ins Fleisch, nämlich des Satanas Engel, der mich mit Fäusten schlage, auf daß ich mich nicht überhebe. Dafür ich dreimal: zum Herrn gefleht habe, daß er von mir wiche; und er hat zu mir gesagt: Laß dir an meiner Gnade genügen; benn meine Rraft ift in den Schwachen mächtig. Darum will ich mich am allerliebsten rühmen meiner Schwachheit, auf daß

<sup>22)</sup> Phil. 3, 5. 25) Apg. 16, 22. Apg. 14, 19. 29) 1. Kor. 9, 22.

<sup>33)</sup> Apg. 9, 24, 25.

um bin ich gutes Muts in Schwachheiten, in Schmähungen, in Nöten, in Verfolgungen, in Ängsten um Christi willen; denn wenn ich schwach

bin, so bin ich stark. Ich bin ein Narr geworden über dem Rühmen; dazu habt ihr mich gezwungen. Denn ich sollte von euch gelobt werden, sintemal ich nichts weniger bin, denn die hohen Apostel sind; wiewohl ich nichts bin. 12 Denn es sind ja eines Apostels Zeichen unter euch geschehen mit aller Geduld, mit Zeichen und mit Wun-13 dern und mit Thaten. Was ist's, worinnen ihr geringer seid denn die andern Gemeinden, außer daß ich selbst euch nicht habe beschwert? 14 Vergebt mir diese Sünde. Siehe, ich bin bereit, zum drittenmale zu euch zu kommen, und ich will euch nicht beschweren; denn ich suche nicht das Eure, sondern euch. Denn es sollen nicht die Kinder den Eltern Schätze sammeln, sondern die Eltern 15 den Kindern. Ich aber will sehr gerne darlegen und dargelegt werden für eure Seelen, wiewohl ich euch gar sehr liebe und doch weniger 16 geliebt werde. Aber laß es also sein, daß ich euch nicht habe beschwert; iondern, dieweil ich tückisch bin, habe ich euch mit Hinterlist gefangen. 17 Habe ich aber etwa jemand übervorteilt durch derer einen, die ich zu 18 euch gesandt habe? Ich habe Titus ermahnt und mit ihm gesandt einen Bruder. Hat euch etwa Titus übervorteilt? Sind wir nicht in einem Geist gewandelt? Sind wir nicht in 19 einerlei Fußstapfen gegangen? Laßt ihr euch abermal dünken, wir ver= antworten uns vor euch? Wir reden in Christo vor Gott; aber das alles geschieht, meine Lieben, euch zur 30 Besserung. Denn ich fürchte, wenn ich komme, daß ich euch nicht finde, wie ich will, und ihr mich auch

nicht findet, wie ihr wollt, daß Hader, Neid, Zorn, Zank, Afterreden, Ohrenblasen, Aufblähen, Aufruhr da sei, daß mich, wenn ich abermal komme, 21 mein Gott demütige bei euch, und müffe Leid tragen über viele, die zuvor gefündigt und nicht Buße gethan haben für die Unreinigkeit und Unzucht, die sie getrieben haben. Komme 1 13 ich zum drittenmal zu euch, so soll in zweier oder dreier Zeugen Mund bestehen allerlei Sache. Ich habe 2 es euch zuvor gesagt und sage es euch zuvor, wie gegenwärtig zum andernmal so nun in Abwesenheit denen, die zuvor gesündigt haben, und den andern allen: Wenn ich abermal komme, so will ich nicht schonen, sintemal ihr sucht, daß ihr s einmal gewahr werdet dessen, der in mir redet, nämlich Christi, welcher unter euch nicht schwach ist, sondern mächtig ift unter euch. Und ob er 4 wohl gekreuzigt ist in der Schwachheit, so lebt er doch in der Kraft Gottes. Und ob wir auch schwach sind in ihm, so leben wir doch mit ihm in der Kraft Gottes unter euch.

Versuchet euch selbst, ob ihr im s Glauben seid; prüfet euch selbst. Ober erkennt ihr euch selbst nicht, daß Jesus Chriftus in euch ist? Es sei denn, daß ihr untüchtig seid. Ich 6 hoffe aber, ihr erkennt, daß wir nicht untüchtig sind. Ich bitte aber Gott, 7 daß ihr nichts Ubels thut; nicht, auf daß wir tüchtig gesehen werden, sondern auf daß ihr das Gute thut und wir wie die Untüchtigen seien. Denn s wir können nichts wider die Wahrheit, sondern für die Wahrheit. Wir . freuen uns aber, wenn wir schwach sind und ihr mächtig seid. Und dasselbige wünschen wir auch, nämlich eure Vollkommenheit. Derhalben ich 19 auch solches abwesend schreibe, auf daß ich nicht, wenn ich gegenwärtig bin,

<sup>1) 5.</sup> Moje 19, 15.

Schärfe brauchen müsse nach der Macht, welche mir der Herr gegeben hat zu bessern und nicht zu verderben.

#### Shluß.

Julett, liebe Brüder, freuet euch, seid vollkommen, tröstet euch, habt einerlei Sinn, seid friedsam, so wird

der Gott der Liebe und des Friedens mit euch sein. Grüßet euch untereinander mit dem heiligen Kuß. Es u
grüßen euch alle Heiligen. Die u
Gnadeunsers Herrn Jesu Christi
und die Liebe Gottes und die
Gemeinschaft des heiligen Geistes sei mit euch allen! Amen.

## Der Brief des Paulus an die Galater.

#### Zuschrift.

1 1 Paulus, ein Apostel (nicht von Menschen, auch nicht durch Menschen, sondern durch Jesum Christum und Gott den Vater, der ihn auferweckt 2 hat von den Toten), und alle Brüder, die bei mir sind, den Gemeinden s in Galatien. Gnade sei mit euch und Friede von Gott dem Vater und 4 unserm Herrn Jesu Chrifto, der sich selbst für unsre Sünden gegeben hat, daß er uns errettete von dieser gegen= wärtigen argen Welt nach dem Wil= s len Gottes und unsers Vaters, welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigfeit! Amen.

Paulus verteidigt die Selbständigkeit seines Apostelamtes.

bald abwenden laffet von dem, der euch berufen hat durch die Gnade Christi, auf ein anderes Evangelium, so doch kein anderes ist; außer, daß etliche sind, die euch verwirren und wollen das Evangelium Christi verstehren. Aber so auch wir oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen anders, als wir euch gepredigt haben, der sei verslucht.

Wie wir jetzt gesagt haben, so sagen wir auch abermal: So jemand euch Evangelium predigt anders, denn

das ihr empfangen habt, der sei versslucht. Predige ich denn jetzt Mens 10 schen oder Gott zu Dienst? oder gedenke ich, Menschen gefällig zu sein? Wenn ich den Menschen noch gefällig wäre, so wäre ich Christi Knecht nicht.

Ich thue euch aber kund, liebe 11 Brüder, daß das Evangelium, das von mir gepredigt ist, nicht menschlich ift. Denn ich habe es von kei- 12 nem Menschen empfangen noch gelernt, sondern durch die Offenbarung Jesu Chrifti. Denn ihr habt ja 13 wohl gehört von meinem Wandel weiland im Judentum, wie ich über die Maßen die Gemeinde Gottes verfolgte und verstörte sie und nahm 14 zu im Judentum über viele meinesgleichen in meinem Geschlecht und eiferte über die Maßen um das väterliche Gesetz. Da es aber Gott 16 wohlgefiel, der mich von Kindesbeis nen an hat ausgesondert und berufen durch seine Gnade, daß er seinen " Sohn offenbarte in mir, daß ich ihn durchs Evangelium verkündigen sollte unter den Heiden: alsobald fuhr ich zu und besprach mich nicht darüber mit Fleisch und Blut, kam auch nicht m gen Jerusalem zu denen, die vor mir Apostel waren, sondern zog hin nach Arabien und kam wiederum gen Damaskus.

Danach über drei Jahre kam ich gen Jerusalem, Petrus zu schauen, und blieb fünfzehn Tage bei ihm. 10 Der andern Apostel aber sah ich keinen außer Jakobus, des Herrn 20 Bruder. Was ich euch aber schreibe, n siehe, Gott weiß, ich lüge nicht. Danach kam ich in die Länder Syrien 22 und Cilicien. Ich war aber unbekannt von Angesicht den christlichen 23 Gemeinden in Judäa. Sie hatten aber allein gehört, daß, der uns weiland verfolgte, der predigt jetzt den Glauben, welchen er weiland veru störte, und priesen Gott meinetwegen. Danach über vierzehn Jahre zog ich abermal hinauf gen Jerusalem mit Barnabas und nahm Titus auch mit mir. Ich zog aber hinauf aus einer Offenbarung und besprach mich mit ihnen über das Evangelium, das ich predige unter den Heiden, besonders aber mit denen, die das Ansehen hatten, auf daß ich nicht vergeblich liefe oder gelaufen wäre. s Aber es ward auch Titus nicht gezwungen, die Beschneidung anzunehmen, der mit mir war, ob er wohl 4 ein Grieche war. Denn da etliche falsche Brüder sich mit eingedrängt und nebeneingeschlichen hatten, auf= zulauern unsrer Freiheit, die wir haben in Christo Jesu, daß sie uns s gefangen nähmen, wichen wir densel= bigen nicht eine Stunde unterthan zu sein, auf daß die Wahrheit des • Evangeliums bei euch bestände. Von denen aber, die das Ansehen hatten (welcherlei sie weiland gewesen sind, daran liegt mir nichts, denn Gott achtet das Ansehen der Menschen nicht), mich haben die, welche das Ansehen hatten, nichts weiter 7 gelehrt, sondern dagegen, da sie sahen, daß mir vertraut war das Evangelium an die Heiden, gleichwie dem Petrus das Evangelium an die

Juden (denn der mit Petrus kräftig s
ist gewesen zum Apostelamt unter den
Juden, der ist mit mir auch kräftig
gewesen unter den Heiden), und da s
sie erkannten die Gnade, die mir gez
geben war, Jakobus und Kephas und
Johannes, die für Säulen angesehen
waren, gaben sie mir und Barnabas
die rechte Hand und wurden mit uns
eins, daß wir unter die Heiden, sie
aber unter die Juden gingen, als
lein, daß wir der Armen gedächten,
welches ich auch fleißig gewesen bin
zu thun.

Da aber Petrus gen Antiochien 11 kam, widerstand ich ihm unter Augen; denn es war Klage über ihn gekommen. Denn zuvor, ehe etliche von 12 Jakobus kamen, aß er mit den Heiden; da sie aber kamen, entzog er sich und sonderte sich ab, darum daß er die von den Juden fürchtete, und heuchelten mit ihm die andern 18 Juden, also daß auch Barnabas verführt ward, mit ihnen zu heucheln. Aber da ich sah, daß sie nicht rich= 14 tig wandelten nach der Wahrheit des Evangeliums, sprach ich zu Petrus vor allen öffentlich: So du, der du ein Jude bift, heidnisch lebst und nicht jüdisch, warum zwingst du denn die Heiden, jüdisch zu leben? Wir 15 sind von Natur Juden und nicht Sünder aus den Heiden; doch weil 16 wir wissen, daß der Mensch durch des Gesetzes Werke nicht gerecht wird, sondern durch den Glauben an Jesum Christum, so glauben wir auch an Christum Jesum, auf daß wir gerecht werden durch den Glauben an Christum und nicht durch des Gesetzes Werke; denn durch des Gesetzes Werke wird kein Fleisch gerecht. Soll- 17 ten wir aber, die da suchen, durch Christum gerecht zu werden, auch selbst als Sünder erfunden werden, so wäre Chriftus ein Sündendiener.

<sup>21)</sup> Apg. 9, 80. 1) Apg. 15, 2.

<sup>7)</sup> Apg. 9, 15. 15, 12. 22, 21.

18 Das sei ferne! Wenn ich aber das, was ich zerbrochen habe, wiederum baue, so mache ich mich selbst zu ei= 10 nem Übertreter. Ich bin aber durchs Gesetz dem Gesetz gestorben, auf daß ich Gott lebe; ich bin mit Christo 20 gefreuzigt. Ich lebe aber, doch nun nicht ich, sondern Chriftus lebet in mir. Denn mas ich jett lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohnes Gots tes, der mich geliebet hat und sich selbst für mich dargegeben. 21 Ich werfe nicht weg die Gnade Gottes; denn so durch das Gesetz die Gerechtigkeit kommt, so ist Christus vergeblich gestorben.

Der Unverstand der Galater. Gesetz und Glaube, Knechtschaft und Kindschaft.

D ihr unverständigen Galater, wer hat euch bezaubert, daß ihr der Wahrheitnichtgehorcht?welchenChris= tus Jesus vor die Augen gemalt war, 2 als wäre er unter euch gekreuzigt. Das will ich allein von euch lernen: Habt ihr den Geift empfangen durch des Gesetzes Werke oder durch die Pres digt vom Glauben? Seid ihr so unverständig? Im Geift habt ihr angefangen, wollt ihr's denn nun im 4 Fleisch vollenden? Habt ihr denn so viel umsonft erlitten? ift es anders s umsonst. Der euch nun den Geift reicht und thut solche Thaten unter euch, thut er's durch des Gesetzes Werke oder durch die Predigt vom • Glauben? gleichwie Abraham hat Gott geglaubt, und es ift ihm ge= 7 rechnet zur Gerechtigkeit. So erkennet ihr ja, daß, die des Glaubens s sind, die sind Abrahams Kinder. Die Schrift aber hat es zuvor gesehen, daß Gott die Heiden durch den Glauben gerecht macht; darum verkündigte sie dem Abraham: "In dir sollen • alle Heiden gesegnet werden." Also

werden nun, die des Glaubens sind, gesegnet mit dem gläubigen Abraham. Denn die mit des Gesetzes Werken 10 umgehen, die sind unter dem Fluch. Denn es steht geschrieben: "Verflucht sei jedermann, der nicht bleibt in alle dem, was geschrieben steht in dem Buch des Gesetzes, daß er's thue." Daß aber durchs Gesetz niemand ge- 11 recht wird vor Gott, ist offenbar; denn "der Gerechte wird seines Glaubens leben". Das Gesetz aber ift 11 nicht des Glaubens, sondern "der Mensch, der es thut, wird dadurch leben". Christus aber hat uns er 11 löft von dem Fluch des Gesetzes, da er ward ein Fluch für uns (denn es steht geschrieben: "Verflucht ist jedermann, der am Holz hanget"), auf daß der Segen Abrahams unter u die Heiden käme in Christo Ica und wir also den verheißnen Geift empfingen durch den Glauben.

Liebe Brüder, ich will nach mensch-18 licher Weise reden: Verwirft man doch eines Menschen Testament nicht, wenn es bestätigt ist, und thut and nichts dazu. Nun ist ja die Ber- 14 heißung Abraham und seinem Samen zugesagt. Er spricht nicht: "Durch die Samen", als durch viele, sondern als durch einen: "Durch deinen Samen", welcher ist Christus. Ich sage aber davon: Das Testas 17 ment, das von Gott zuvor bestätigt ift auf Christum, wird nicht aufgehoben, daß die Verheißung sollte aufhören durchs Gesetz, welches ge geben ist über vierhundert und dreißig Jahre hernach. Denn so das Erbe 1 durch das Gesetz erworben wärde, so würde es nicht durch Verheißung gegeben; Gott aber hat es Abraham durch Verheißung frei geschenkt.

Was soll denn das Gesetz? Es 11 ist hinzugekommen um der Sünden

<sup>6) 1.</sup> Mose 15, 6. 8) 1. Mose 12, 8.

<sup>11)</sup> Hab. 2, 4. Nöm. 1, 17. 12) 3. Kofe 18, 5. 13) 5. Nofe 21, 23. 16) 1. Kofe 22, 18. 17) 2. Nofe 12, 40.

willen, bis der Same käme, dem die Verheißung geschehen ist, und ist aufgestellt von den Engeln durch die 20 Hand des Mittlers. Ein Mittler aber ift nicht eines einigen Mittler; 91 Gott aber ist einig. Wie? ist denn das Gesetz wider Gottes Verhei= ßungen? Das sei ferne! Wenn aber ein Gesetz gegeben wäre, das da könnte lebendig machen, so käme die Gerechtigkeit wahrhaftig aus dem Gen setze. Aber die Schrift hat alles beschlossen unter die Sünde, auf daß die Verheißung käme durch den Glauben an Jesum Christum, gegeben 23 denen, die da glauben. Ehedenn aber der Glaube kam, wurden wir unter dem Gesetz verwahrt und verschlossen auf den Glauben, der da 24 sollte offenbart werden. Also ift das Gesetz unser Zuchtmeister gewesen auf Christum, daß wir durch den Glauben gerecht wür-26 den. Nun aber der Glaube gekoms men ist, sind wir nicht mehr unter 26 dem Zuchtmeister. Denn ihr seid alle Gottes Kinder durch den Glaus 27 ben an Christum Jesum. Denn wieviele euer auf Christum getauft sind, 28 die haben Christum angezogen. Hier ist kein Jude noch Grieche, hier ist kein Knecht noch Freier, hier ist kein Mann noch Weib; denn ihr seid all-20 zumal einer in Christo Jesu. Seid ihr aber Christi, so seid ihr ja Abrahams Same und nach der Verheikung Erben.

1 Ich sage aber, solange der Erbe unmündig ist, so ist zwischen ihm und einem Anechte kein Unterschied, ob er wohl ein Herr ist aller Güter, sondern er ist unter den Vormündern und Pslegern dis auf die Zeit, die der Vater bestimmt hat. Also auch wir, da wir unmündig waren, waren wir gefangen unter den äußerstichen Satzungen. Da aber die

Beit erfüllet ward, sandte Gott seinen Sohn, geboren von einem Weibe und unter das Gesetz gesthan, auf daß er die, so unter sodem Gesetz waren, erlöste, daß wir die Kindschaft empfingen. Weil ihr denn Kinder seid, hat Gott sogesandt den Geist seines Sohnes in eure Herzen, der schreiet: Abba, liesber Vater! Also ist nun hier kein Knecht mehr, sondern eitel Kinder; sind es aber Kinder, so sind es auch Erben Gottes durch Christum.

Aber zu der Zeit, da ihr Gott s nicht erkanntet, dientet ihr denen, die von Natur nicht Götter sind. Nun • ihr aber Gott erkannt habt, ja vielmehr von Gott erkannt seid, wie wendet ihr euch denn wieder um zu den schwachen und dürftigen Satzungen, welchen ihr wieder von neuem dienen wollt? Ihr haltet Tage und 10 Monate und Feste und Jahre. Ich 11 fürchte für euch, daß ich nicht vielleicht umsonst an euch gearbeitet habe. Seid doch wie ich; denn ich bin wie 12 Liebe Brüder, ich bitte euch. thr. Ihr habt mir kein Leid gethan. Denn ihr wisset, daß ich euch in 18 Schwachheit nach dem Fleisch das Evangelium gepredigt habe zum erstenmal; und meine Anfechtungen, die 14 ich leide nach dem Fleisch, habt ihr nicht verachtet noch verschmäht, sondern als einen Engel Gottes nahmt ihr mich auf, ja als Christum Jefum. Wie waret ihr dazumal so 15 selig! Ich bin euer Zeuge, daß, wenn es möglich gewesen wäre, ihr hättet eure Augen ausgerissen und mir gegeben. Bin ich denn damit 16 euer Feind geworden, daß ich euch die Wahrheit vorhalte? Sie eifern 17 um euch nicht fein, sondern sie wollen euch von mir abfällig machen, daß ihr um sie sollt eifern. Eifern 18 ist gut, wenn's immerdar geschieht

<sup>25)</sup> Rom. 10, 4. 26) Joh. 1, 12.

<sup>6)</sup> Röm. 8, 15. 7) Röm. 8, 16. 17.

um das Gute, und nicht allein, wenn ich gegenwärtig bei euch bin. Meine lieben Kinder, um welche ich abermal wie eine Mutter Schmerz leide, bis daß Christus in euch eine Geso stalt gewinne, ich wollte, daß ich jetzt bei euch wäre und meine Stimme wandeln könnte; denn ich bin irre an euch.

wandeln könnte; denn ich bin irre Saget mir, die ihr unter dem Gesetz sein wollt, habt ihr das Gesetz 22 nicht gehört? Denn es steht geschrie= ben, daß Abraham zwei Söhne hatte, einen von der Magd, den andern 28 von der Freien. Aber der von der Magd war, ist nach dem Fleisch geboren, der aber von der Freien, 24 durch die Verheißung. Die Worte bedeuten etwas. Denn das sind die zwei Testamente: eins von dem Berge Sinai, das zur Knechtschaft 26 gebiert, welches ist die Hagar; denn Hagar heißt in Arabien der Berg Sinai und kommt überein mit Jerusalem, das zu dieser Zeit ift, und ist dienstbar mit seinen Kindern. 26 Aber das Jerusalem, das droben ist, das ift die Freie; die ift unser aller 28 Mutter. Wir aber, liebe Brüder, sind, Isaak nach, der Verheißung Kin-Aber gleichwie zu der Zeit, der nach dem Fleisch geboren war, verfolgte den, der nach dem Geist geboren war, also geht es jetzt auch. 20 Aber was spricht die Schrift? "Stoß die Magd hinaus mit ihrem Sohn; denn der Magd Sohn soll nicht er-31 ben mit dem Sohn der Freien." So sind wir nun, liebe Brüder, nicht der Magd Kinder, sondern der Freien.

Die hriftliche Freiheit und der Wandel im Seist.

5 1 So bestehet nun in der Freiheit, damit uns Christus befreiet hat, und lasset euch nicht wiederum in das

knechtische Joch fangen. Ihr habt Christum verloren, die ihr durch das Gesetz gerecht werden wollt, und seid aus der Gnade gefallen. Wir aber warten im Geist durch den Glauben der Gerechtigkeit, die man hoffen muß. Denn in Christo Jesu gilt weder Judentum noch Heidentum etwas, sondern der Glaube, der durch die Liebe thätig ift. Ihr liefet fein. Wer hat 7 euch aufgehalten, der **Wahrheit nich**t zu gehorchen? Solches Überreden ift : nicht von dem, der euch berufen hat. Ein wenig Sauerteig versäuert den • ganzen Teig. Ich versehe mich zu 10 euch in dem Herrn, ihr werdet nicht anders gesinnet sein. Wer euch aber irre macht, der wird sein Urteil tras gen, er sei, wer er wolle. Ich aber, 11 liebe Brüder, so ich das Gesetz wch predige, warum leide ich denn Berfolgung? So hätte ja das Argernis des Kreuzes aufgehört. Wollte Gott, 12 daß sie auch ausgerottet würden, die euch verstören!

Ihr aber, liebe Brüder, seid zur 13
Freiheit berusen; allein sehet zu, daß
ihr durch die Freiheit dem Fleisch
nicht Raum gebet, sondern durch die Liebe diene einer dem andern. Dem 14
alle Gesetze werden in einem Wort
erfüllt, in dem: "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst." So ihr euch 15
aber untereinander beißet und fress
set, so sehet zu, daß ihr nicht unters

einander verzehrt werdet.

Ich sage aber: Wandelt im Geift, 16 werdet ihr die Lisste des Fleisches nicht vollbringen. Denn das Fleisch: gelüstet wider den Geist und den Geist wider das Fleisch; dieselbigen sind wider einander, daß ihr nicht thut, was ihr wollt. Regiert euch aber 15 der Geist, so seid ihr nicht unter dem Gesetze. Offenbar sind aber die 18 Werke des Fleisches, als da sind

<sup>22) 1.</sup> Mose 16, 15. 21, 2. 29) 1. Mose 21, 9—12.

<sup>6)</sup> Rap. 6, 15. 1. Ror. 7, 19. 13) 1. Petr. 2, 16. 14) 8. Mose 19, 18.

20 Chebruch, Unreinigkeit, Unzucht, Abgötterei, Zauberei, Feindschaft, Hader, Neid, Zorn, Zank, Zwietracht, 21 Rotten, Haß, Mord, Saufen, Fressen und dergleichen, von welchen ich euch habe zuvor gesagt und sage noch zuvor, daß, die solches thun, werden das Reich Gottes nicht erben. n Die Frucht aber des Geistes ift Liebe, Freude, Friede, Geduld, Freundlichkeit, Gutigkeit, Glaube, Sanftmut, 23 Reuschheit. Wider solche ist das 4 Gesetz nicht. Welche aber Christo angehören, die kreuzigen ihr Fleisch samt den Lüsten und Begierden. 25 So wir im Geist leben, so lasset uns auch im Geift wandeln. Lasset uns nicht eitler Ehre geizig sein, einander zu entrüften und zu haffen. Liebe Brüder, so ein Mensch etwa von einem Fehl übereilt würde, so helft ihm wieder zurecht mit sanft= mütigem Geist, ihr, die ihr geistlich seid, und siehe auf dich selbst, daß 2 du nicht auch versucht werdest. Einer trage des andern Last, so werdet ihr 3 das Gesetz Christi erfüllen. So aber sich jemand läßt dünken, er sei et= was, so er doch nichts ift, der be-4 trügt sich selbst. Ein jeglicher aber prüfe sein eigenes Werk, und alsdann wird er an sich selber Ruhm haben und nicht an einem andern. s Denn ein jeglicher wird seine Laft tragen.

Der aber unterrichtet wird mit dem Wort, der teile mit allerlei Gutes dem, der ihn unterrichtet. 7 Jrret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten. Denn, was der

Mensch säet, das wird er ern= ten. Wer auf sein Fleisch säet, s der wird von dem Fleisch das Verderben ernten. Wer aber auf den Geift säet, der wird von dem Geist das ewige Leben ernten. Laßt uns aber Gutes thun • und nicht müde werden; denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören. Solange wir denn 10 nun Zeit haben, so lasset uns Gutes thun an jedermann, aller= meift aber an des Glaubens Genossen.

Seht, mit wie vielen Worten habe 11 ich euch geschrieben mit eigner Hand. Die sich wollen angenehm machen 12 nach dem Fleisch, die zwingen euch, die Beschneidung anzunehmen, allein daß sie nicht mit dem Areuz Christi verfolgt werden. Denn auch sie selbst, 18 die sich beschneiden lassen, halten das Gesetz nicht, sondern wollen sich nur euer rühmen (daß sie euch zu Juden gemacht haben). Es sei aber ferne 14 von mir mich zu rühmen, denn allein des Kreuzes unsers Herrn Jesu Christi, durch welchen mir die Welt gekreuzigt ist und ich der Welt. Denn in Chrifto Jesu gilt weder 16 Jude noch Heide etwas, sondern eine neue Kreatur. Und wie viele nach 16 dieser Regel einhergehen, über die sei Friede und Barmherzigkeit und über den Jsrael Gottes. Hinfort 17 mache mir niemand weiter Mühe; denn ich trage die Malzeichen des Herrn Jesu an meinem Leibe. Die 18 Gnade unsers Herrn Jesu Christi sei mit eurem Geift, liebe Brüder! Amen.

<sup>19) 1.</sup> Ror. 6, 9. 10.

<sup>15)</sup> Rap. 5, 6.

## Der Brief des Paulus an die Epheser.

Zuschrift.

Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, den Heiligen zu Ephesus und Gläubigen an 2 Chriftum Jesum. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo!

> Der Segen und die Herrlickeit des driftlichen Heils.

Gelobet sei Gott und der Vater unsers Herrn Jesu Christi, der uns gesegnet hat mit allerlei geistlichem Segen in himmlischen Gütern durch 4 Christum; wie er uns denn erwählt hat durch denselbigen, ehe der Welt Grund gelegt war, daß wir sollten sein heilig und unsträslich vor ь ihm in der Liebe; und er hat uns verordnet zur Kindschaft gegen ihn selbst durch Jesum Christum nach dem Wohlgefallen seines Willens, s zum Lobe seiner herrlichen Gnade, durch welche er uns hat angenehm 7 gemacht in dem Geliebten, in welchem wir haben die Erlösung durch fein Blut, die Vergebung der Sün= den, nach dem Reichtum seiner Gnade, s welche uns reichlich widerfahren ift durch allerlei Weisheit und Klugheit; o und er hat uns wissen lassen das Geheimnis seines Willens nach seinem Wohlgefallen, das er sich vor-10 gesetzt hatte in ihm, daß es ausge= führt würde, da die Zeit erfüllet war, auf daß alle Dinge zusammen verfaßt mürden in Christo, beides, was im Himmel und auf Erden ist, 11 durch ihn, durch welchen wir auch zum Erbteil gekommen sind, die wir zuvor verordnet sind nach dem Vorsatz deffen, der alle Dinge wirkt nach 12 dem Rat seines Willens, auf daß

wir etwas seien zum Lobe seiner Herrlichkeit, die wir zuvor auf Christum hofften; durch welchen auch ihr 19 gehört habt das Wort der Wahrheit, das Evangelium von eurer Seligkeit, durch welchen ihr auch, da ihr glaubtet, versiegelt worden seid mit dem heiligen Geift der Berheißung, welcher ist das Pfand 11 unsres Erbes zu unsrer Erlösung. daß wir sein Eigentum würden zum Lobe seiner Herrlickeit.

Darum auch ich, nachdem ich ge-r hört habe von dem Glauben bei euch an den Herrn Jesum und von eurer Liebe zu allen Heiligen, höre ich nicht u auf, zu danken für euch, und ge denke euer in meinem Gebet, daß 15 der Gott unsres Herrn Jesu Christi, der Vater der Herrlichkeit, gebe euch den Geist der Weisheit und der Cfe fenbarung zu seiner Erkenntnis und 18 erleuchtete Augen eures Verständnifses, daß ihr erkennen möget, welche da sei die Hoffnung eures Berus und welcher sei der Reichtum seines herrlichen Erbes bei seinen Heiligen und welche da sei die überschweng- 13 liche Größe seiner Kraft an uns, die wir glauben nach der Wirkung seiner mächtigen Stärke, welche er x gewirkt hat in Christo, da er ihn von den Toten auferweckt hat und gesetzt zu seiner Rechten im Himmel über alle Fürstentümer, Gewalt, r Macht, Herrschaft und alles, was genannt mag werden, nicht allem in dieser Welt, sondern auch in der zukünftigen, und hat alle Dinge m: = ter seine Füße gethan und hat ihn gesetzt zum Haupt der Gemeinde über alles, welche da ist sein Leid, v

<sup>14) 2.</sup> Ror. 1, 22; 5, 5, 22) Bf. 8, 7. Matth. 28, 18.

nämlich die Fülle des, der alles in allen erfüllt.

Und auch euch, da ihr tot waret 2 durch Ubertretungen und Sünden, in welchen ihr weiland gewandelt habt nach dem Lauf dieser Welt und nach dem Fürsten, der in der Luft herrscht, nämlich nach dem Geist, der zu diefer Zeit sein Werk hat in den Kins dern des Unglaubens, unter welchen wir auch alle weiland unsern Wandel gehabt haben in den Lüften unsers Fleisches und thaten den Willen des Fleisches und der Vernunft (ber Gebanken) und waren auch Kinder des Zorns von Natur, gleichwie 4 auch die andern; aber Gott, der da reich ist an Barmherzigkeit durch seine große Liebe, damit er uns ges liebt hat, da wir tot waren in den Sünden, hat er uns samt Christo le= bendig gemacht (denn aus Gnade seid s ihr selig geworden) und hat uns samt ihm auferweckt und samt ihm in das himmlische Wesen gesetzt in Christo 7 Jesu, auf daß er erzeigte in den zukunftigen Zeiten den überschweng= lichen Reichtum seiner Gnade durch seine Güte gegen uns in Christo s Jesu. Denn aus Gnade seid ihr selig geworden durch den Glauben und dasselbige nicht aus euch, Gottes Gabe ist es; nicht aus den Werken, auf daß 10 sich nicht jemand rühme. Denn wir sind sein Werk, geschaffen in Christo Jesu zu guten Werken, zu welchen Gott uns zuvor bereitet hat,

Darum gedenket daran, die ihr weiland nach dem Fleisch Heiden gewesen seid, daß ihr zu derselbigen zu derselbigen gewesen seid, daß ihr zu derselbigen zund außer der Bürgerschaft Israels und fremd den Testamenten der Verheißung; daher ihr keine Hoffsnung hattet und waret ohne Gott in der Welt. Nun aber seid ihr, die ihr in Christo Jesu seid, die

ihr weiland ferne gewesen, nahe geworden durch das Blut Christi. Denn er ift unser Friede, der aus 14 beiden eines gemacht hat und abgebrochen hat den Zaun, der dazwischen war, indem er durch sein Fleisch wegnahm die Feindschaft, nämlich 15 das Gesetz, das in Geboten gestellt war, auf daß er aus zweien einen neuen Menschen in sich selber schüse und Frieden machte, und daß er 16 beide versöhnte mit Gott in einem Leibe durch das Kreuz, und hat die Feindschaft getötet durch sich selbst; und er ist gekommen, hat verkündigt 17 im Evangelium den Frieden euch, die ihr ferne waret, und denen, die nahe waren; denn durch ihn haben 18 wir den Zugang alle beide in einem Geiste zum Vater. So seid ihr 19 nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Bürger mit ben Heiligen und Gottes Hausgenossen, erbaut auf den Grund 20 der Apostel und Propheten, da Jesus Christus der Ecktein ist; in welchem der ganze Bau inein- 21 ander gefügt wächst zu einem heis ligen Tempel in dem Herrn, in 22 welchem auch ihr mit erbaut werdet zu einer Behausung Gottes im Geist.

Derhalben ich Paulus, der Ge- 1 3 fangene Christi Jesu für euch Heis den, nachdem ihr gehört habt von 2 dem Amt der Gnade Gottes, die mir an euch gegeben ift, daß mir : ist kundgeworden dieses Geheimnis durch Offenbarung, melches nicht s kundgethan ift in den vorigen Zeiten den Menschenkindern, wie es nun offenbart ist seinen heiligen Aposteln und Propheten burch ben Geift, nämlich daß die Heiden Miterben . feien und mit eingeleibt und Mitgenossen seiner Verheißung in Christo durch das Evangelium, des ich ein 7 Diener geworden bin nach der Gabe

<sup>17)</sup> Jes. 57, 19. Sac. 9, 10.

aus der Gnade Gottes, die mir nach seiner mächtigen Kraft gegeben ift; s mir, dem allergeringsten unter allen Heiligen, ift gegeben diese Gnade, unter den Heiden zu verkündigen den unausforschlichen Reichtum Christi, 12 durch welchen wir haben Freudigkeit und Zugang in aller Zuversicht durch 18 den Glauben an ihn. Darum bitte ich, daß ihr nicht müde werdet um meiner Trübsale willen, die ich für euch leide, 14 welche euch eine Ehre sind. Derhalben beuge ich meine Aniee vor dem Vater unsers Herrn Jesu Chrifti, 16 der der rechte Vater ist über alles, was da Rinder heißet im 14 Himmel und auf Erben, daß er euch Kraft gebe nach dem Reich= tum seiner Herrlichkeit, stark zu werden durch seinen Geift an dem inwendigen Menschen, 17 daß Christus wohne durch den Glauben in euren Herzen und ihr durch die Liebe eingewurzelt 18 und gegründet werdet, auf daß ihr begreifen möget mit allen Hei= ligen, welches da sei die Breite und die Länge und die Tiefe und die 10 Höhe, auch erkennen die Liebe Christi, die doch alle Erkenntnis übertrifft,\* auf daß ihr erfüllet werdet mit 20 allerlei Gottesfülle. Dem aber, der überschwenglich thun kann über alles, was wir bitten oder verstehen, nach der Kraft, die da in uns wirket, 21 dem sei Ehre in der Gemeinde, die in Christo Jesu ist, zu aller Zeit, kon Ewigkeit zu Ewigkeit! Anien.

#### Das driftliche Leben.

4 1 So ermahne nun euch ich Gestangener in dem Herrn, daß ihr wandelt, wie sich's gebührt eurem Beruf, darinnen ihr berufen seid,

13) Kol. 1, 24. 17) Joh. 14, 23.
19) \* Andere Übersetzung Luthers: "daß Christum lieb haben, viel besser ist denn alles Wissen."

mit aller Demut und Sanftmut, mit 1 Geduld, und vertraget einer den andern in der Liebe und seid fleißig, 1 zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens: ein Leib und ein Geist, wie ihr . auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eures Berufs, Herr, ein Glaube, eine Taufe, ein Gott und Bater unser aller, . der da ist über euch allen und durch euch alle und in euch allen. Einem jeglichen aber unter 7 uns ift gegeben die Gnade nach dem Maß der Gabe Christi. Dar: : um heißt es: "Er ift aufgefahren in die Höhe und hat das Gefängnis gefangen geführt und hat den Menschen Gaben gegeben." Daß er aber : aufgefahren ift, was ist's, denn daß er zuvor ist hinuntergefahren in die untersten Orter der Erde? hinuntergefahren ist, das ist dersel= bige, der aufgefahren ift über alle Himmel, auf daß er alles erfüllte. Und er hat etliche zu Aposteln ge- 11 etliche aber zu Propheten, jett, etliche zu Evangelisten, etliche zu Hirten und Lehrern, daß die Hei- 12 ligen zugerichtet werden zum Werk des Amts, dadurch der Leib Christi erbauet werde, bis daß wir alle 13 hinankommen zu einerlei Glauben und Erkenntnis des Sohnes Gottes und ein vollkommner Mann den, der da sei im Maße des vollkommenen Alters Christi, auf daß 14 wir nicht mehr Kinder seien und uns wegen und wiegen lassen von allerlei Wind der Lehre durch Schalfheit der Menschen und Täuscherei, damit sie uns erschleichen zu verführen. Lasset uns aber rechtschaffen 18 sein in der Liebe und wachsen in allen Stücken an dem, der das Haupt ift, Chriftus, von welchem 1 aus der ganze Leib zusammengefügt

<sup>8) \$\</sup>frac{9}{1}. 68, 19. 11) 1. \$\frac{9}{2}\text{or. 12, 28.}

ift und ein Glied am andern hängt durch alle Gelenke, dadurch eins dem andern Handreichung thut nach dem Werk eines jeglichen Gliedes in sei= nem Maße und macht, daß der Leib wächst zu seiner selbst Besserung; und das alles in der Liebe.

So sage ich nun und bezeuge in dem Herrn, daß ihr nicht mehr wandelt, wie die andern Heiden wandeln in der Eitelkeit ihres Sinnes, 18 welcher Verstand verfinstert ist, und sind entfremdet von dem Leben, das aus Gott ift, durch die Unwissenheit, die in ihnen ist, durch die Blindheit 10 ihres Herzens, welche ruchlos sind und ergeben sich der Unzucht und treiben allerlei Unreinigkeit samt 20 dem Geiz. Ihr aber habt Christum nicht also gelernt, so ihr anders von ihm gehört habt und in ihm gelehrt seid, wie in Jesu ein rechtschaffenes 22 Wesen ist. So leget nun von euch ab nach dem vorigen Wandel den alten Menschen, der durch Lüste im 23 Frrtum sich verderbt. Erneuert euch aber im Geift eures Gemüts und ziehet den neuen Menschen an, der nach Gott geschaffen ist in rechtschaffener Gerechtigkeit und Heiligkeit.

Darum leget die Lüge ab und redet die Wahrheit, ein jeglicher mit seinem Nächsten, sintemal wir unter-26 einander Glieder sind. Zürnet, aber sündiget nicht; lasset die Sonne nicht Gebet 27 über eurem Zorn untergehen. 20 auch nicht Raum dem Lästerer. gestohlen hat, der stehle nicht mehr, sondern arbeite und schaffe mit den Händen etwas Gutes, auf daß er 20 habe zu geben dem Dürftigen. Lasset tein faules Geschwätz aus eurem Nunde gehen, sondern was nützlich zur Besserung ist, da es not thut, vo daß es holdselig sei zu hören. Und betrübet nicht den heiligen Geist

Gottes, damit ihr versiegelt seid auf den Tag der Erlösung. Alle Bitter- 21 keit und Grimm und Zorn und Geschrei und Lästerung sei ferne von euch samt aller Bosheit. Seid aber 82 untereinander freundlich, herzlich und vergebet einer dem andern, gleich= wie Gott euch vergeben hat

Christo.

So seid nun Gottes Nachfolger 1 5 als die lieben Kinder und wandelt 2 in der Liebe, gleichwie Christus uns hat geliebet und sich selbst dargegeben für uns zur Gabe und Opfer, Gott zu einem süßen Geruch. Unreinig- 1 keit aber oder Geiz lasset nicht von euch gesagt werden, wie den Heiligen zusteht, auch nicht schandbare Worte 4 Narrenteidinge (Narrengerebe) oder Scherz (Wipelei), welches euch nicht ziemt, sondern vielmehr Danksagung. Denn das sollt ihr wissen, s daß kein Unreiner oder Geiziger, welcher ist ein Götzendiener, Erbe hat in dem Reich Christi und Gottes. Lasset euch niemand verführen mit • vergeblichen Worten; denn um dieser Dinge willen kommt der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens. Darum seid nicht ihre Mitgenossen. 7 Denn ihr waret weiland Finsternis; s nun aber seid ihr ein Licht in dem Wandelt wie Kinder des • Herrn. Lichts; die Frucht des Geistes ist allerlei Gütigkeit und Gerechtigkeit und Wahrheit; und prüfet, was da 10 sei wohlgefällig dem Herrn. Und 11 habt nicht Gemeinschaft mit den unfruchtbaren Werken der Finsternis, strafet sie aber vielmehr. Denn 19 was heimlich von ihnen geschieht, das ist auch zu sagen schändlich. Das 18 alles aber wird offenbar, wenn es vom Licht gestraft wird; denn alles, was offenbar wird, das ift Licht. Darum heißt es: "Wache auf, der 14 du schläfft, und stehe auf von den

<sup>22)</sup> Rol. 8, 9. 26) Pf. 4, 5.

<sup>10)</sup> Röm. 12, 2.

Toten, so wird dich Christus er= leuchten."

So sehet nun zu, wie ihr vorsichtig wandelt, nicht als die Un-16 weisen, sondern als die Weisen, und kaufet die Zeit aus; denn es ist 17 böse Zeit. Darum werdet nicht unverständig, sondern verständig, was 18 da sei des Herrn Wille. Und saufet euch nicht voll Weins, daraus ein unordentliches Wesen folgt, sondern 19 werdet voll Geistes; redet unterein= ander in Psalmen und Lobgesängen und geistlichen Liedern, singet und spielet dem Herrn in euren Herzen 20 und saget Dank allezeit für alles Gott und dem Vater in dem Namen 21 unsers Herrn Jesu Christi; und seid untereinander unterthan in der Furcht Gottes.

#### Christliche Haustafel.

Die Weiber seien unterthan ihren 23 Männern als dem Herrn. Denn der Mann ift des Weibes Haupt, gleichwie auch Christus das Haupt ift der Gemeinde, und er ist seines 24 Leibes Heiland. Aber wie nun die Gemeinde ist Christo unterthan, also auch die Weiber ihren Männern in 26 allen Dingen. Ihr Männer, liebet eure Weiber, gleichwie Christus auch geliebt hat die Gemeinde und hat 26 sich selbst für sie gegeben, auf daß er sie heiligte, und hat sie gereinigt 27 durch das Wasserbad im Wort, auf daß er sie sich selbst darstellte eine Gemeinde, die herrlich sei, die nicht habe einen Flecken oder Runzel oder des etwas, sondern daß sie heilig 28 sei und unfträslich. Also sollen auch die Männer ihre Weiber lieben als ihre eigenen Leiber. Wer sein Weib 20 liebt, der liebt sich selbst. Denn niemand hat jemals sein eignes Fleisch gehaßt, sondern er nährt es und pflegt seiner, gleichwie auch der

Herr die Gemeinde. Denn mir » find Glieber seines Leibes, noa seinem Fleisch und von seinem Ge-"Um des willen wird ein n bein. Mensch verlassen Vater und Mutter und seinem Weib anhangen, und werden die zwei ein Fleisch sein." Das Geheimnis ift groß; ich reden aber von Christo und der Gemeinde. Doch auch ihr, ja ein jeglicher habe » lieb sein Weib wie sich selbst; das Weib aber fürchte den Mann.

Ihr Kinder, seid gehorsam euren i 6 Eltern in dem Herrn; denn das ist "Ehre Vater und Mutter", : billig. das ift das erste Gebot, das Verheißung hat: "Auf daß dir's wohl: 1 gehe und du lange lebest auf Erden." Und ihr Bäter, reizet eure Kinder nicht zum Zorn, sondern ziehet sie auf in der Zucht und Vermahnung zu dem Herrn. Ihr Knechte, seid ge- 5 horsam euren leiblichen Herren mit Furcht und Zittern, in Ginfaltigkeit eures Herzens, als Christo, nicht 1 mit Dienst allein vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern als die Anechte Christi, daß ihr solchen Willen Gottes thut von Herzen, mit gutem Willen. Lasset euch dünken,: daß ihr dem Herrn dient und nicht den Menschen, und wisset, was ein s jeglicher Gutes thun wird, das wird er von dem Herrn empfangen, er sei ein Knecht oder ein Freier. Und : ihr Herren, thut auch dasselbige gegen sie und lasset das Drohen: wisset, daß auch euer Herr im Himmel ift, und ift bei ihm kein Ansehen der Person.

Die geistliche Waffenrüstung bes Christen. Schluß.

Zuletzt, meine Brüder, seid: stark in dem Herrn und in der Macht seiner Stärke. Ziehet an 11

<sup>14)</sup> Bgl. Jes. 60, 1. 19) Ps. 83, 2. 8.

<sup>31) 1.</sup> Mose 2, 24. 2) 2. Mose 20, 12. 5) 1. Petr. 2, 18.

den Harnisch Gottes, daß ihr bestehen könnt gegen die liftigen Anläufe des 12 Teufels. Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu kämpfen, sondern mit Fürsten und Gewaltigen, näm= lich mit den Herren der Welt, die in der Finsternis dieser Welt herrschen, mit den bösen Geiftern unter 18 dem Himmel. Um des willen so ergreifet den Harnisch Gottes, auf daß ihr an dem bösen Tage Widerstand thun und alles wohl ausrichten und 14 das Feld behalten möget. So stehet nun, umgürtet eure Lenden mit Wahrheit und angezogen mit dem 15 Panzer der Gerechtigkeit und an den Beinen gestiefelt als fertig, zu trei= ben das Evangelium des Friedens. 16 Vor allen Dingen aber ergreifet den Schild des Glaubens, mit welchem ihr auslöschen könnt alle feurigen Pfeile 17 des Bösewichtes, und nehmet den Helm des Heils und das Schwert des Geistes, welches ift das Wort 18 Gottes. Und betet stets in allem

16) 1. Petr. 5, 9. 1. Joh. 5, 4.

Anliegen mit Bitten und Flehen im Geist und wachet dazu mit allem Anhalten und Flehen für alle Beiligen und für mich, auf daß mir 10 gegeben werde das Wort mit freudigem Aufthun meines Mundes, daß ich möge kundmachen das Geheim= nis des Evangeliums, welches Bote 20 ich bin in der Kette, auf daß ich darinnen freudig handeln möge und reden, wie sich's gebührt.

Auf daß aber auch ihr wisset, wie 21 es um mich steht und was ich schaffe, wird es euch alles kundthun Tychikus, mein lieber Bruder und getreuer Diener in dem Herrn, welchen ich 22 gesandt habe zu euch um desselbigen willen, daß ihr erfahret, wie es um mich steht, und daß er eure Herzen tröste. Friede sei den Brüdern und 23 Liebe mit Glauben von Gott, dem Bater, und dem Herrn Jesu Chrifto! Gnade sei mit allen, die da lieb 24 haben unsern Herrn Jesum Christum unverrückt! Amen.

19) Rol. 4, 3. 2. The st. 3, 1. 21) Apg. 20, 4.

## Der Brief des Paulus an die Philipper.

Zuschrift.

Paulus und Timotheus, Knechte Jesu Chrifti, allen Heiligen in Christo Jesu zu Philippi samt den Bischöfen 2 und Dienern. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo!

> Liebevolles Anbenken des Apostels an die Philipper. Seine Lage und Wirksamkeit in Rom.

Ich danke meinem Gott, so oft 4 ich euer gebenke (welches ich allezeit thue in all meinem Gebet für euch alle, und thue das Gebet mit Freus den), wegen eurer Gemeinschaft am Evangelium vom ersten Tage an bis jetzt und bin desselbigen in guter • Zuversicht, daß, der in euch angefangen hat das gute Werk, der wird es auch vollführen bis an den Tag Jesu Chrifti. Wie es denn mir billig ist, 7 daß ich dermaßen von euch allen halte, darum daß ich euch in meinem Herzen habe in diesem meinem Gefängnis, darin ich das Evangelium verantworte und bekräftige, als die ihr alle mit mir der Gnade teilhaftig seid. Denn Gott ift mein Zeuge, s wie mich nach euch allen verlangt von Herzensgrund in Jesu Christo. Und darum bete ich, daß eure Liebe . je mehr und mehr reich werde in allerlei Erkenntnis und Erfahrung, 10 daß ihr prüfen möget, was das Beste sei, auf daß ihr seid lauter und un= 11 anstößig auf den Tag Christi, erfüllt mit Früchten der Gerechtigkeit, die durch Jesum Christum geschehen in euch zu Ehre und Lobe Gottes.

Ich lasse euch aber wissen, liebe Brüder, daß, wie es um mich steht, das ift nur mehr zur Förderung des 18 Evangeliums geraten, also daß meine Bande offenbar geworden sind in Christo in dem ganzen Richthause 14 und bei den andern allen und viele Brüder in dem Herrn aus meinen Banden Zuversicht gewonnen haben und desto kühner geworden sind, das 16 Wort zu reden ohne Scheu. Etliche zwar predigen Christum auch um Neides und Haders willen, etliche 16 aber aus guter Meinung. Jene ver= kündigen Chriftum aus Zank und nicht lauter; benn sie meinen, sie wollen eine Trübsal zuwenden mei= 17 nen Banden, diese aber aus Liebe; denn sie wissen, daß ich zur Ver= antwortung des Evangeliums hier 18 liege. Was thut's aber? Daß nur Christus verkündigt werde auf aller= lei Weise, es geschehe zum Vorwand oder in Wahrheit, so freue ich mich doch darinnen und will mich auch 10 freuen; denn ich weiß, daß mir daß= selbige gereicht zur Seligkeit durch euer Gebet und durch Handreichung 20 des Geiftes Jesu Christi, wie ich sehnlich warte und hoffe, daß ich in keinerlei Stück zu Schanden werde, sondern daß mit aller Freudigkeit, gleichwie sonft alle Zeit, also auch jetzt Chriftus hoch gepriesen werde an meinem Leibe, es sei durch Leben 21 oder durch Tod. Denn Christus ift mein Leben, und Sterben 22 ift mein Gewinn. Sintemal aber im Fleisch leben dient, mehr Frucht des ich erwählen soll. Denn es liegt mir beides hart an: ich habe Luft, abzuscheiden und bei Christo zu sein, welches auch viel besser wäre; aber wes ist nötiger, im Fleisch bleiben um euretwillen. Und in dieser Zuversicht weiß ich, daß ich bleiben und bei euch allen sein werde, euch zur Förderung und Freude des Glaubens, auf daß ihr euch sehr rühmen möget win Christo Jesu an mir, wenn ich wieder zu euch komme.

Ermunterung zu standhaftem Christenwandel. Sendung des Timotheus und Epaphroditus.

Wandelt nur würdig des Evan- 21 geliums Christi, auf daß, ob ich komme und sehe euch oder abwesend von euch höre, ihr stehet in einem Geist und einer Seele und samt uns kämpfet für den Glauben des Evangeliums und euch in keinem Weg = erschrecken lasset von den Widersachern, welches ist ein Anzeichen, ihnen der Verdammnis, euch aber der Seligkeit, und dasselbige von Denn euch ist gegeben, um » Christi willen nicht allein an ihn zu glauben, sondern auch um seinetwillen zu leiden, und habt denselbigen Rampf, welchen ihr an mir gesehen habt und nun von mir hört.

Ift nun bei euch Ermahnung in 1 2 Christo, ist Arost der Liebe, ist Gemeinschaft des Geistes, ist herzliche Liebe und Barmherzigkeit, so erfüllet 2 meine Freude, daß ihr eines Sinnes seid, gleiche Liebe habt, einmütig und einhellig seid, nichts thut durch Zank oder eitle Ehre, sondern durch Demut achte einer den andern höher denn sich selbst; und ein jeglicher sehe nicht auf das Seine, sondern auch auf das, was des andern ist. Ein 1 jeglicher sei gesinnet, wie Jesus Ehristus auch war, welcher, ob

<sup>18)</sup> Rap. 4, 22.

<sup>4) 1.</sup> Ror. 10, 24. 83.

er wohl in göttlicher Gestalt war, hielt er es nicht für einen 7 Raub, Gott gleich sein, sondern entäußerte sich selbst und nahm Anechtsgestalt an, ward gleich wie ein andrer Mensch und an Gebärden als ein Mensch er-Er erniedrigte sich s funden. selbst und ward gehorsam bis zum Tode, ja zum Tode am Rreuz. Darum hat ihn auch Gott erhöhet und hat ihm einen Namen gegeben, der über alle 10 Namen ist, daß in dem Namen Jesu sich beugen sollen aller derer Aniee, die im Himmel und auf Erden und unter der Erde n sind, und alle Zungen bekennen sollen, daß Jesus Chriftus der Herr sei, zur Ehre Gottes, des Vaters.

Also, meine Lieben, wie ihr allezeit seid gehorsam gewesen, nicht allein in meiner Gegenwart, sondern auch nun viel mehr in meiner Abwesenheit, schaffet, daß ihr selig werdet, mit Furcht und Zittern. 13 Denn Gott ift es, der in euch wirket beides, das Wollen und das Vollbringen, nach seinem Wohl-14 gefallen. Thut alles ohne Murren 16 und ohne Zweifel, auf daß ihr seid ohne Tadel und lauter und Gottes Rinder, unsträsslich mitten unter einem ungeschlachten und verkehrten Geschlecht, unter welchem ihr scheint 16 als Lichter in der Welt, damit daß ihr haltet an dem Wort des Lebens, mir zu einem Ruhm auf den Tag Christi, als der ich nicht vergeblich gelaufen bin noch vergeblich gearbeitet 17 habe. Und ob ich geopfert werde über dem Opfer und Gottesdienst eures Glaubens, so freue ich mich 19 und freue mich mit euch allen. Des= selbigen sollt ihr euch auch freuen und sollt euch mit mir freuen.

6) 1. Mofe 8, 5.

Ich hoffe aber in dem Herrn Jesu, 19 daß ich Timotheus bald werde zu euch senden, daß ich auch erquickt werde, wenn ich ersahre, wie es um Denn ich habe keinen, 20 euch fteht. der so gar meines Sinnes sei, der so herzlich für euch sorgt. Denn sie 21 suchen alle das Ihre, nicht was Christi Jesu ist. Ihr aber wißt, daß er 22 rechtschaffen ist; denn, wie ein Kind dem Vater, hat er mit mir gedient am Evangelium. Denselbigen, hoffe 23 ich, werde ich senden von Stund an, wenn ich erfahren habe, wie es um mich steht. Ich vertraue aber in 24 dem Herrn, daß auch ich selbst bald Ich habe es aber 25 fommen werde. für nötig angesehen, den Bruder Epaphroditus zu euch zu senden, der mein Gehülfe und Mitstreiter und euer Apostel und meiner Notdurft Diener ift, sintemal er nach euch allen Ver- 26 langen hatte und war hoch bekümmert, darum daß ihr gehört hattet, daß er frank gewesen war. Und er 27 war todfrank; aber Gott hat sich über ihn erbarmt; nicht allein aber über ihn, sondern auch über mich, auf daß ich nicht eine Traurigkeit über die andre hätte. Ich habe ihn 28 aber desto eiliger gesandt, auf daß ihr ihn sehet und wieder fröhlich werdet und ich auch der Traurigkeit weniger habe. So nehmt ihn nun 20 auf in dem Herrn mit allen Freuden und habt solche Leute in **Ehren**. Denn um des Werkes Chrifti willen so ist er dem Tode so nahe gekommen, da er sein Leben gering achtete, auf daß er mir diente an eurer Statt.

Warnung vor Jrrlehrern und argen Bersführern.

Weiter, liebe Brüder, freuet euch 1 3 in dem Herrn! Daß ich euch immer einerlei schreibe, verdrießt mich nicht und macht euch desto gewisser. Seht 2

<sup>21) 2.</sup> Tim. 4, 10. 16.

auf die Hunde, seht auf die bösen 8 Arbeiter! Denn wir sind das Volk des Bundes, die wir Gott im Geiste dienen und rühmen uns in Christo Jesu und verlassen uns nicht auf 4 Fleisch, wiewohl ich auch habe, daß ich mich Fleisches rühmen möchte. So ein andrer sich dünken läßt, er möge sich Fleisches rühmen, ich viel 5 mehr: der ich einer aus dem Volk Israel bin, des Geschlechts Benjamin, ein Hebräer von Hebräern und o nach dem Gesetz ein Pharisäer, nach dem Eifer ein Verfolger der Gemeinde, nach der Gerechtigkeit im 7 Gesetz gewesen unsträflich. Aber was mir Gewinn war, das habe ich um Christi willen für Schaden geachtet. s Ja, ich achte es noch alles für Schaden gegen die überschwengliche Erkenntnis Christi Jesu, meines Herrn, um welches willen ich alles habe für Schaden gerechnet und achte es für Unrat, auf daß ich Christum gewinne o und in ihm erfunden werde, daß ich nicht habe meine Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz, sondern die durch den Glauben an Christum kommt, nämlich die Gerechtigkeit, die von Gott dem Glauben zugerechnet wird, 10 zu erkennen ihn und die Kraft seiner Auferstehung und die Gemeinschaft seiner Leiden, daß ich seinem Tode 11 ähnlich werde, damit ich entgegens komme zur Auferstehung der Toten. Nicht, daß ich's schon ergrif= fen habe oder schon vollkommen fei; ich jage ihm aber nach, ob ich's auch ergreifen möchte, nach= dem ich von Christo Jesu er-18 griffen bin. Meine Brüder, ich schätze mich selbst noch nicht, daß ich's ergriffen habe. Eines aber sage ich: Ich vergesse, was dahinten ist, und strede mich zu dem, was 14 da vorne ist, und jage nach

Kleinod, welches vorhält die himmlische Berufung Gottes in Christo Jesu.

Wieviele nun unser vollkommen 15 sind, die laßt uns also gesinnet sein; und solltet ihr sonst etwas halten, das laßt euch Gott offenbaren, doch 11 so ferne, daß wir nach derselben Regel, zu der wir gekommen sind, wandeln und gleich gesinnt seien. Folget mir, liebe Brüder, und sehet ir auf die, die also wandeln, wie ihr uns habt zum Vorbilde. Denn viele 15 wandeln, von welchen ich euch oft gesagt habe, nun aber sage ich auch mit Weinen, daß sie sind die Feinde des Kreuzes Chrifti, welcher Ende ist 10 die Verdammnis, welchen der Bauch ihr Gott ift und ihre Ehre zu Schanden wird, derer, die irdisch gesinnet sind. Unser Wandel aber ist im 19 Himmel, von dannen wir auch marten des Heilandes Jeju Chrifti, des Herrn, welcher un- 11 sern nichtigen Leib verklären wird, daß er ähnlich werde seinem verklärten Leibe nach der Wirkung, damit er kann auch alle Dinge sich unterthänig machen.

Darum, meine lieben und gewünsch: 1 4
ten Brüder, meine Freude und meine
Krone, stehet also sest in dem Herrn,
ihr Lieben. Die Evodia ermahne ich :
und die Syntyche ermahne ich, daß
sie eines Sinnes seien in dem Herrn.
Ja, ich bitte auch dich, mein treuer :
Geselle, stehe ihnen bei, die samt mir
für das Evangelium gekämpst haben,
mit Clemens und meinen andern Gehülsen, welcher Namen sind in dem
Buch des Lebens.

Schlußermahnungen. Dank für ein erhaltenes Geschenk. Grüße.

Freueteuch in dem Herrn alle. wege, und abermal sage ich:

dem vorgesteckten Ziel, nach dem

<sup>4) 2.</sup> Ror. 11, 18. 22.

<sup>21) 1.</sup> Ror. 15, 48. 49. 58.

- s Freuet euch! Eure Lindigkeit lasset kund sein allen Menschen.
- o Der Herrist nahe. Sorget nichts, sondern in allen Dingen lasset eure Bitten im Gebet und Flehen mit Danksagung vor Gott kund-
- werden. Und der Friede Got= tes, welcher höher ist denn alle Bernunft, bewahre eure Herzen
- ter, liebe Brüder, was wahrhaftig ist, was ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohllautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem

• denket nach! Was ihr auch gelernt und empfangen und gehört und gesehen habt an mir, das thut, so wird der Gott des Friedens mit euch sein.

Joh bin aber höchlich erfreut in dem Herrn, daß ihr wieder wacker geworden seid, für mich zu sorgen; wiewohl ihr allewege gesorgt habt; aber die Zeit hat es nicht wollen leiden. Nicht sage ich das des Mangels halben; denn ich habe gelernt, mit dem, was ich habe, mir genügen zu lassen. Ich kann niedrig sein und kann hoch sein; ich bin in allen Dingen und bei allen geschickt, beises, satt zu sein und zu hungern, beides, übrig zu haben und Mangel zu leiden. Ich vermag alles durch

6) 1. Petr. 5, 7. 7) Joh. 14, 27. Kol. 8, 15.

den, der mich mächtig macht, Christus. Doch ihr habt wohlge- 14 than, daß ihr euch meiner Trübsal angenommen habt. Ihr aber von 15 Philippi wißt, daß im Anfang des Evangeliums, da ich auszog aus Macedonien, keine Gemeinde mit mir geteilt hat nach der Rechnung der Ausgabe und Einnahme denn ihr allein. Denn auch gen Thessalonich 16 sandtet ihr zu meiner Notdurft ein= mal und danach aber einmal. Nicht, 17 daß ich das Geschenk suche, sondern ich suche die Frucht, daß sie reichlich in eurer Rechnung sei. Denn ich 18 habe alles und habe vollauf. Ich habe die Fülle, da ich empfing durch Epaphroditus, was von euch kam: ein süßer Geruch, ein angenehmes Opfer, Gott gefällig. Mein Gott 19 aber erfülle alle eure Notdurft nach seinem Reichtum in der Herrlichkeit, in Christo Jesu. Gott aber, unserm 20 Bater, sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

Grüßet alle Heiligen in Christo 21 Jesu. Es grüßen euch die Brüder, die bei mir sind. Es grüßen euch 22 alle Heiligen, sonderlich aber die von des Kaisers Hause. Die Gnade un- 23 sers Herrn Jesu Christi sei mit euch

allen! Amen.

15) 2. Ror. 11, 9. 22) Rap. 1, 18.

## Der Brief des Paulus an die Kolosser.

Buschrift.

Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und Brus der Timotheus den Heiligen zu Koslossäund den gläubigen Brüdern in Christo. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo!

Dank für ben Glauben ber Rolosser. Herrs lichkeit ber ihnen zu teil geworbenen Erlösung.

Wir danken Gott und dem Va- ter unsers Herrn Jesu Christi und beten allezeit für euch, nachdem wir agehört haben von eurem Glauben an Christum Jesum und von der Liebe zu allen Heiligen um der Hoffnung swillen, die euch beigelegt ist im

Himmel, von welcher ihr zuvor gehört habt durch das Wort der Wahrheit im Evangelium, das zu euch gekommen ist, wie auch in alle Welt, und ist fruchtbar, wie auch in euch, von dem Tage an, da ihr's gehört habt und erkannt die Gnade Gottes in der Wahrheit. Wie ihr denn geslernt habt von Epaphras, unserm lieben Nitdiener, welcher ist ein treuer Diener Christi für euch, der uns auch eröffnet hat eure Liebe im Geist.

Derhalben auch wir, von dem Tage an, da wir's gehört haben, hören wir nicht auf, für euch zu beten und zu bitten, daß ihr erfüllt werdet mit Erkenntnis seines Willens in allerlei geiftlicher Weisheit und Einsicht, 10 daß ihr wandelt würdig des Herrn zu allem Gefallen und fruchtbar seid 11 in allen guten Werken und wachset in der Erkenntnis Gottes und ge= stärkt werdet mit aller Kraft nach feiner herrlichen Macht zu aller Ge= duld und Langmütigkeit mit Freu-19 den und danksaget dem Vater, der uns tüchtig gemacht hat zu dem Erb-13 teil der Heiligen im Licht, welcher uns errettet hat von der Obrigkeit der Finsternis und hat uns versetzt in das Reich seines lieben Sohnes, 14 in welchem wir haben die Erlösung durch sein Blut, die Vergebung der 15 Sünden; welcher ift das Ebenbild des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborne vor allen Area= 16 turen. Denn durch ihn ist alles geschaffen, was im Himmel und auf Erden ift, das Sichtbare und Unsichtbare, es seien Throne oder Herrschaften oder Fürsten= tümer ober Obrigkeiten; es ist alles durch ihn und zu ihm ge= 17 schaffen. Und er ist vor allem, und 18 es besteht alles in ihm. Und er ist das Haupt des Leibes, nämlich der

und der Erstgeborne von den Toten, auf daß er in allen Dingen den Borgang habe. Denn es ift das Wohle n gefallen gewesen, daß in ihm alle Fülle wohnen sollte und alles durch » ihn versöhnt würde zu ihm selbst, es sei auf Erden oder im Himmel, das mit daß er Frieden machte durch das Blut an seinem Kreuz, durch sich selbst. Und euch, die ihr weiland Fremde 11 und Feinde waret durch die Vernunft (Gesinnung) in bosen Werken, hat er n nun versöhnt mit dem Leibe seines Fleisches durch den Tod, auf daß er euch darstellte heilig und unsträflich und ohne Tadel vor ihm; so 22 ihr anders bleibt im **Glauben** gegründet und fest und unbewegt von der Hoffnung des Evangeliums, welches ihr gehört habt, welches gepredigt ift unter aller Kreatur, die unter dem Himmel ist, welches Diener ich, Paulus, geworden bin.

Nun freue ich mich in meinem Leis zu den, das ich für euch leide, und erstatte an meinem Fleisch, was noch mangelt an den Trübsalen Christi, für seinen Leib, welcher ist die Gemeinde, deren Diener ich geworden 25 bin nach dem göttlichen Predigtamt, das mir gegeben ist unter euch, daß ich das Wort Gottes reichlich predigen soll, nämlich das Geheimnis, = das verborgen gewesen ist von der Welt her und von den Zeiten her, nun aber offenbart seinen Heiligen, welchen Gott gewollt hat kundthun, 12 welcher da sei der herrliche Reichtum dieses Geheimnisses unter den Beiligen, welches ist Christus in euch, der da ist die Hoffnung der Herrlichkeit, den wir verkündigen, und » vermahnen alle Menschen und lehren alle Menschen mit aller **Weisheit**, auf daß wir darstellen einen jeglichen Menschen vollkommen in Christo Jesu: daran ich auch arbeite und ringe nach »

Gemeinde, er, welcher ift der Anfang

<sup>16) 304. 1, 8. 10.</sup> 

<sup>18)</sup> Offenb. 1, 5.

der Wirkung des, der in mir kräftig wirkt.

Ermahnung, sich nicht durch falsche Lehrer irre machen zu lassen.

Ich lasse euch aber wissen, welch einen Kampf ich habe um euch und um die zu Laodicea und alle, die meine Person im Fleisch nicht ges sehen haben, auf daß ihre Herzen getröstet und zusammengefaßt werden in Liebe und zu allem Reichtum des gewissen Verstandes, zu erkennen das Geheimnis Gottes, des Vaters, und Christi, in welchem verborgen liegen alle Schätze der Weisheit und der Erkenntnis. Ich sage aber da= von, auf daß euch niemand betrüge s mit verführerischen Reden. Denn, ob ich wohl nach dem Fleisch nicht da bin, so bin ich doch im Geist bei euch, freue mich und sehe eure Ordnung und euren festen Glauben an • Chriftum. Wie ihr nun angenom= men habt den Herrn Christum Je-7 sum, so wandelt in ihm und seid gewurzelt und erbauet in ihm und fest im Glauben, wie ihr gelehrt seid, und seid in demselbigen reichlich dank-

bar. Sehet zu, daß euch niemand beraube durch die Philosophie und lose Verführung nach der Menschen Lehre und nach der Welt Satzungen und nicht nach Christo. Denn in ihm wohnt die ganze Fülle der Gott= 16 heit leibhaftig, und ihr seid voll= kommen in ihm, welcher ist das Haupt 11 aller Fürstentümer und Obrigkeit, in welchem ihr auch geheiligt seid durch Ablegung des sündlichen Leibes im 12 Fleisch, indem ihr mit ihm begraben seid durch die Taufe; in welchem ihr auch seid auferstanden durch den Glauben, den Gott wirkt, welcher ihn auf-13 erweckt hat von den Toten und hat euch auch mit ihm lebendig gemacht,

da ihr tot waret in den Sünden und in der Unreinigkeit eures Heidenstums, und hat uns geschenkt alle Sünden und ausgetilgt die Hands 14 schrift, die wider uns war, welche durch Satzungen entstand und uns entgegen war, und hat sie aus dem Mittel gethan und an das Kreuz geschestet; und hat ausgezogen die Fürs 16 stentümer und die Gewalten und sie zur Schau getragen öffentlich und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst (ober: an demselben).

So lasset nun niemand euch Ge- 16 wissen machen über Speise oder über Trank oder über bestimmte Feiertage oder Neumonde oder Sabbathe, wel- 17 ches ist der Schatten von dem, was zukünftig war; aber der Körper (bas Wesen) selbst ift in Christo. Lasset euch 18 niemand das Ziel verrücken, der nach eigener Wahl in Demut und Geiftlichkeit der Engel sich versteigt in Dinge, die er nie gesehen hat, und ist ohne Ursache aufgeblasen in seinem fleisch= lichen Sinn und hält sich nicht an das 10 Haupt, aus welchem der ganze Leib durch Gelenke und Fugen Handreichung empfängt und zusammengehalten wird und also wächst zur götts lichen Größe. So ihr denn nun so abgestorben seid mit Christo den Satzungen der Welt, was laßt ihr euch denn fangen mit Satzungen, als lebtet ihr noch in der Welt? [die da 21 sagen:] "Du sollst das nicht angrei= fen, du sollst das nicht kosten, du sollst das nicht anrühren", was sich 22 doch alles unter Händen verzehrt, und sind Menschen Gebote und Lehren, was alles einen Schein der 20 Weisheit hat durch selbsterwählte Geistlichkeit und Demut und dadurch, daß sie des Leibes nicht verschonen und dem Fleisch nicht seine Ehre thun zu seiner Notdurft.

<sup>17)</sup> Hebr. 10, 1. 20) Gal. 4, 8, 9, 22) Matth. 15, 9, 23) 1. Tim. 4, 3.

Der neue Christenwandel. Seid ihr nun mit Christo aufer= standen, so suchet, was droben ist, da Christus ist, sitzend zu der Rechten 2 Gottes. Trachtet nach dem, was droben ist, nicht nach dem, was s auf Erden ist; denn ihr seid ge= storben, und euer Leben ist ver= borgen mit Christo in Gott. 4 Wenn aber Christus, euer Le= ben, sich offenbaren wird, dann merdet ihr auch offenbar mer= s den mit ihm in Herrlichkeit. So tötet nun eure Glieder, die auf Erden sind, Unzucht, Unreinigkeit, böse Luft und den Geiz, welcher ift Abs götterei, um welcher willen kommt der Zorn Gottes über die Kinder 7 des Unglaubens; in welchen auch ihr weiland gewandelt habt, da ihr dars innen lebtet. Nun aber leget alles ab von euch, Zorn, Grimm, Bos= heit, Lästerung, schandbare Worte o aus eurem Munde. Lüget nicht unter= einander; ziehet den alten Menschen 10 mit seinen Werken aus und ziehet den neuen an, der da erneuert wird zu der Erkenntnis nach dem Eben-11 bilde des, der ihn geschaffen hat, da nicht ist Grieche, Jude, Ungrieche,

Scythe, Knecht, Freier, sondern alles und in allen Christus. So ziehet nun an als Auser= wählte Gottes, Heilige und Geliebte, herzliches Erbarmen, Freund=

lichkeit, Demut, Sanftmut, Geduld, 18 und vertrage einer den andern, und vergebet euch untereinander, so je= mand Klage hat wider den andern; gleichwie Christus euch vergeben hat, 14 also auch ihr. Über alles aber ziehet

an die Liebe, die da ist das Band 16 der Vollkommenheit; und der Friede Gottes regiere in euren Herzen, zu welchem ihr auch berufen seid in ei=

16 nem Leibe; und seid dankbar. Lasset das Wort Christi unter euch

10) 1. Mose 1, 27. 11) Gal. 8, 28.

reichlich wohnen in aller Weisheit; lehret und vermahnet euch selbst mit Psalmen und Lobgesängen und geistlichen, lieblichen Liedern und singet dem Herrn in eurem Herzen. Und alles, was 17 ihr thut mit Worten oder mit Werken, das thut alles in dem Namen des Herrn Jesu und danket Gott und dem Vater durch ihn.

(Bergl. Eph. 5, 22—6, 9.)

Ihr Weiber, seid unterthan euren 15 Männern in dem Herrn, wie sich's gebührt. Ihr Männer, liebet eure 19 Weiber und seid nicht bitter gegen sie. Ihr Kinder, seid gehorsam den » Eltern in allen Dingen; denn das ift dem Herrn gefällig. Ihr Väter, 21 erbittert eure Kinder nicht, auf daß sie nicht scheu werden. Ihr Knechte, 2 seid gehorsam in allen Dingen euren leiblichen Herrn, nicht mit Dienst vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern mit Einfältigkeit des Herzens und mit Gottesfurcht. Alles, was ihr thut, das thut von = Herzen, als dem Herrn und nicht den Menschen; und wisset, daß ihr 24 von dem Herrn empfangen werdet die Vergeltung des Erbes; denn ihr dient dem Herrn Christo. Wer 25 aber unrecht thut, der wird empfangen, was er unrecht gethan hat; und es gilt kein Ansehen der Person.

Ihr Herren, was recht und billig 1 4 ist, das beweiset den Anechten und wisset, daß ihr auch einen Herrn im

Himmel habt.

Haltet an am Gebet und wachet: in demselbigen mit Danksagung; und : betet zugleich auch für uns, auf daß Gott uns eine Thur des Worts aufthue, zu reden das Geheimnis Christi, darum ich auch gebunden bin, auf daß ich dasselbige offenbare, wie ich soll reden. Wandelt weislich gegen die, die draußen sind, und kaufet

<sup>2) 1.</sup> Thess. 5, 17.

s die Zeit aus. Eure Rede sei allezeit lieblich und mit Salz gewürzt, daß ihr wisset, wie ihr einem jegzlichen antworten sollt.

#### Grüße und Schluß.

Wie es um mich steht, wird euch alles kundthun Tychikus, der liebe Bruder und getreue Diener und Mitscheht in dem Herrn, welchen ich habe darum zu euch gesandt, daß er erfahre, wie es sich mit euch verhält, und daß er eure Herzen ermahne, samt Onesimus, dem getreuen und lieben Bruder, welcher von den Euren ist. Alles, wie es hier steht, werden

sie euch kundthun. Es grüßt euch Aristarchus, mein Mitgefangener, und Markus, der Neffe des Barnabas, über welchen ihr etliche Besehle empfangen habt (so er zu euch kommt, nehmet ihn

u auf), und Jesus, der da heißt Justus, die aus den Juden sind. Diese sind

6) Mark. 9, 50. 9) Philem. 10. 10) Apg. 19, 29; 27, 2.

allein meine Gehülfen am Reich Gottes, die mir ein Trost geworden sind. Es grüßt euch Epaphras, der von 12 den Euren ist, ein Knecht Chrifti, und allezeit ringt für euch mit Gebeten, auf daß ihr bestehet vollkommen und erfüllt mit allem Willen Gottes. Ich gebe ihm Zeugnis, daß er gro- 18 ßen Fleiß hat um euch und um die zu Laodicea und zu Hierapolis. Es 14 grüßt euch Lukas, der Arzt, der Geliebte, und Demas. Grüßet die Brü- 15 der zu Laodicea und den Rymphas und die Gemeinde in seinem Hause. Und wenn die Epistel (ber Brief) bei 16 euch gelesen ist, so schaffet, daß sie auch in der Gemeinde zu Laodicea gelesen werde, und daß ihr die von Laodis cea leset. Und sagt dem Archippus: 17 Siehe auf das Amt, das du empfangen hast in dem Herrn, daß du daßselbige ausrichtest. Mein Gruß mit 18 meiner, des Paulus, Hand. Gedenket meiner Bande. Die Gnade sei mit euch! Amen.

14) 2. Tim. 4, 10. 11. Philem. 24. 17) Philem. 2.

# Der erste Brief des Paulus an die Thessalonicher.

#### Zuschrift.

Paulus und Silvanus und Tismotheus der Gemeinde zu Thessasslonich in Gott, dem Vater, und dem Herrn Jesu Christo. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo!

Paulus in seinem Berhältnis zur Gemeinde.

euch alle und-gedenken euer in uns ferm Gebet ohne Unterlaß und dens ken an euer Werk im Glauben und

an eure Arbeit in der Liebe und an eure Geduld in der Hoffnung auf unsern Herrn Jesum Christum vor Gott und unserm Vater. Denn, 1 liebe Brüder, von Gott geliebt, wir wissen, wie ihr auserwählt seid, daß 5 unser Evangelium ist bei euch geswesen nicht allein im Wort, sondern auch in der Kraft und in dem heisligen Geist und in großer Gewißheit; wie ihr denn wisset, welcherlei wir gewesen sind unter euch um euretswillen; und ihr seid unsre Nachfolger 6

geworden und des Herrn und habt das Wort aufgenommen unter vielen Trübsalen mit Freuden im 7 heiligen Geist, also daß ihr gewor= den seid ein Vorbild allen Gläu= bigen in Macedonien und Achaja. s Denn von euch aus ist erschollen das Wort des Herrn nicht allein in Macedonien und Achaja, sondern an allen Orten ist auch euer Glaube an Gott ausgekommen, also daß uns nicht not ist, etwas zu sagen. Denn sie selbst verkündigen von euch, was für einen Eingang wir zu euch gehabt haben und wie ihr bekehrt seid zu Gott von den Abgöttern, zu dienen dem lebendigen und wahren vom Himmel, welchen er auferweckt hat von den Toten, Jesum, der uns von dem zukünftigen Zorn erlöst.

10. Gott und zu warten seines Sohnes Denn auch ihr wisset, liebe Brüder, von unserm Eingange zu euch, daß er nicht vergeblich gewesen ist; 2 sondern ob wir gleich zuvor gelit= ten hatten und geschmäht gewesen waren zu Philippi, wie ihr wißt, waren wir freudig in unserm Gott, bei euch zu sagen das Evangelium s Gottes mit großem Kämpfen. Denn unfre Ermahnung ist nicht gewesen aus Jrrtum noch aus Unreinigkeit 4 noch mit List, sondern wie wir von Gott bewährt sind, daß uns das Evangelium vertraut ist zu predigen, also reden wir, nicht; als wollten wir den Menschen gefallen, sondern s Gott, der unser Herz prüft. Denn wir sind nie mit Schmeichelworten umgegangen, wie ihr wißt, noch mit verstecktem Geiz, Gott ift des Zeuge! haben auch nicht Ehre gesucht von den Leuten, weder von 7 euch, noch von andern; hätten euch auch mögen schwer sein als Christi

Apostel; aber wir sind mutterlich gewesen bei euch; gleichwie eine Amme s ihre Kinder pflegt, also hatten wir Herzenslust an euch und waren willig,

euch mitzuteilen nicht allein das Evangelium Gottes, sondern auch unser Leben, darum daß wir euch lieb gewonnen haben. Ihr seid wohl eingedenk, liebe Brüder, unsrer Arbeit und unsrer Mühe; denn Tag und Nacht arbeiteten wir, daß wir niemand unter euch beschwerlich wären, und predigten unter euch das Evangelium Gottes. Des seid ihr 10 Beugen und Gott, wie heilig und gerecht und unsträflich wir bei euch, die ihr gläubig waret, gewesen sind; wie ihr denn wißt, daß wir, wie ein 11 Vater seine Kinder, einen jeglichen unter euch ermahnt und getröstet und bezeugt haben, daß ihr wandeln 11 solltet würdig des Gottes, der euch berufen hat zu seinem Reich und p seiner Herrlichkeit.

Darum danken wir auch Gott 11 ohne Unterlaß, daß ihr, da ihr empfingt von uns das Wort göttlicher Predigt, es aufnahmt nicht als Menschen Wort, sondern, wie es denn wahrhaftig ift, als Gottes Wort, welcher auch wirkt in euch, die ihr glaubet. Denn ihr seid Nachfolger 14 geworden, liebe Brüder, der Gemeinden Gottes in Judäa in Christo Jesu, da ihr eben dasselbige erlitten habt von euren Blutsfreunden, wie jene von den Juden, welche auch 15 den Herrn Jesum getötet haben und ihre eignen Propheten und haben uns verfolgt und gefallen Gott nicht und sind allen Menschen zuwider, wehren uns, zu predigen den Heiden, u damit sie selig würden, auf daß sie ihre Sünden erfüllen allewege; denn der Zorn ist schon über sie zum Ende gekommen.

Wir aber, liebe Brüder, nachden wir euer eine Weile beraubt gewesen sind nach dem Angesichte, nicht nach dem Herzen, haben wir desto mehr geeilt, euer Angesicht zu sehen. mit großem Verlangen. haben wir wollen zu euch kommen

(ich Paulus) zweimal, und Satanas 10 hat uns verhindert. Denn wer ist unsre Hoffnung oder Freude oder Krone des Ruhms? Seid nicht auch ihr es vor unserm Herrn Jesu 20 Christo bei seiner Zukunft? Ihr seid ja unsre Ehre und Freude.

Darum haben wir es nicht weiter wollen vertragen und haben uns lassen wohlgefallen, daß wir zu Athen 2 allein gelassen würden, und haben Ti= motheus gesandt, unsern Bruder und Diener Gottes und unsern Gehülfen im Evangelium Chrifti, euch zu stär= fen und zu ermahnen in eurem Glau-3 ben, daß nicht jemand weich würde in diesen Trübsalen. Denn ihr wißt, 4 daß wir dazu gesetzt sind; und da wir bei euch waren, sagten wir's euch zuvor, wir würden Trübsale haben müssen; wie denn auch geschehen s ist und ihr wißt. Darum habe ich's auch nicht länger ertragen und ge= sandt, daß ich erführe euren Glauben, auf daß nicht der Versucher euch vielleicht versucht hätte und s unfre Arbeit vergeblich würde. Nun aber, da Timotheus zu uns von euch gekommen ist und uns verkündigt hat euren Glauben und eure Liebe und daß ihr unser allezeit gedenkt zum Besten und euch verlangt, uns zu sehen, wie denn auch uns nach 7 euch, da sind wir, liebe Brüder, ge= tröstet worden an euch in aller uns= rer Trübsal und Not durch euren s Glauben. Denn nun sind wir lebendig, wenn ihr stehet in dem Herrn.

Denn was für einen Dank können wir Gott vergelten um euch für alle diese Freude, die wir haben von euch 10 por unserm Gott? Wir bitten Tag und Nacht gar sehr, daß wir sehen mögen euer Angesicht und erstatten, so etwas mangelt an eurem Glau-11 ben. Er aber, Gott, unser Bater, und unser Herr Jesus Christus

richte unsern Weg zu euch. Euch 12 aber vermehre der Herr und lasse die Liebe völlig werden untereinander und gegen jedermann (wie denn auch wir sind gegen euch), daß eure 18 Herzen gestärkt werden und unsträf= lich seien in Heiligkeit vor Gott und unserm Vater auf die Zukunft unsers Herrn Jesu Christi samt allen seinen Beiligen.

#### Ermahnung zur Heiligung.

Weiter, liebe Brüder, bitten und 1 4 ermahnen wir euch in dem Herrn Jesu (nachdem ihr von uns empfangen habt, wie ihr follt wandeln und Gott gefallen), daß ihr immer völliger werdet. Denn ihr wisset, 2 welche Gebote wir euch gegeben haben durch den Herrn Jesum. Denn s das ift der Wille Gottes, eure Heiligung, daß ihr meidet die Unzucht und daß niemand zu weit • greife noch übervorteile seinen Bruder im Handel; denn der Herr ist der Rächer über das alles, wie wir euch zuvor gesagt und bezeugt haben. Denn Gott hat uns nicht berufen 7 zur Unreinigkeit, sondern zur Heiligung. Wer nun verachtet, der ver- 8 achtet nicht Menschen, sondern Gott, der seinen heiligen Geift gegeben hat in euch.

Von der brüderlichen Liebe aber • ist nicht not, euch zu schreiben; denn ihr seid selbst von Gott gelehrt, euch untereinander zu lieben. Und das 10 thut ihr auch an allen Brüdern, die in ganz Macedonien sind. Wir ermahnen euch aber, liebe Brüder, daß ihr noch völliger werdet und ringet 11 danach, daß ihr stille seid das Eure schafft und arbeitet mit euren eignen Händen, wie wir euch geboten haben, auf daß ihr ehrbar 12 wandelt gegen die, die draußen sind,

und ihrer keines bedürfet.

<sup>1)</sup> Apg. 17, 14. 15.

Belehrung und Ermahnung über bie Zukunft bes Herrn.

Wir wollen euch aber, liebe Brüder, nicht verhalten von denen, die da schlafen, auf daß ihr nicht trau= rig seid wie die andern, die keine 14 Hoffnung haben. Denn so wir glauben, daß Jesus gestorben und auf= erstanden ist, also wird Gott auch, die da entschlafen sind durch Jesum, 16 mit ihm führen. Denn das sagen wir euch als ein Wort des Herrn, daß wir, die wir leben und über= bleiben auf die Zukunft des Herrn, werden denen nicht zuvorkommen, die 16 da schlafen. Denn er selbst, der Herr, wird mit einem Feldgeschrei, mit einer Stimme des Erzengels und mit der Posaune Gottes herniederkom= men vom Himmel, und die Toten in Christo werden auferstehen zuerst. 17 Danach wir, die wir leben und über= bleiben, werden zugleich mit densel= bigen hingerückt werden in den Wol= ken, dem Herrn entgegen in die Luft, und werden also bei dem 18 Herrn sein allezeit. So tröstet euch nun mit diesen Worten untereinan= der.

Von den Zeiten aber und Stunden, liebe Brüder, ist nicht not euch 2 zu schreiben; denn ihr selbst wißt ge= wiß, daß der Tag des Herrn wird kommen wie ein Dieb in der Nacht. s Denn wenn sie werden sagen: Es ift Friede, es hat keine Gefahr, so wird sie das Verderben schnell über= fallen, und werden nicht entfliehen. 4 Ihr aber, liebe Brüder, seid nicht in der Finsternis, daß euch der Tag 5 wie ein Dieb ergreife. Ihr seid all= zumal Kinder des Lichtes und Kin= der des Tages; wir sind nicht von der Nacht noch von der Finsternis. 6 So lasset uns nun nicht schlafen wie die andern, sondern lasset uns wachen und nüchtern sein. Denn die 7 da schlafen, die schlafen des Nachts, und die da trunken sind, die sind des Nachts trunken. Wir aber, die 1 wir des Tages sind, sollen nüchtern sein, angethan mit dem Panzer des Glaubens und der Liebe und mit dem Helm der Hoffnung zur Selig-Denn Gott hat uns nicht gefeit. setzum Zorn, sondern die Seligkeit zu besitzen durch unsern Heren Jesum Christum, der für uns ge- 110 storben ist, auf daß, wir wachen oder schlafen, wir zugleich mit ihm leben sollen. Darum ermahnet euch 11 untereinander und bauet einer den andern, wie ihr denn thut.

### Schlußermahnungen.

Wir bitten euch aber, liebe Brü- 12 der, daß ihr erkennet, die an euch arbeiten und euch vorstehen in dem Herrn und euch vermahnen; habt 13 sie desto lieber um ihres Werks willen und seid friedsam mit ihnen. Wir ermahnen euch aber, liebe Brü- 14 der, vermahnet die Ungezognen, troftet die Kleinmütigen, traget die Schwachen, seid geduldig gegen jedermann. Sehet zu, daß keiner Böses mit Bo- 15 sem jemand vergelte, sondern allezeit jaget dem Guten nach untereinander und gegen jedermann. Seid alle- 16 zeit fröhlich, betet ohne Unterlaß, 17 seid dankbar in allen Dingen; denn 18 das ist der Wille Gottes in Christo Jesu an euch. Den Geift dämpset : nicht, die Weissagung verachtet nicht, = prüfet aber alles, und das Gute be- : Meidet allen bösen Schein = haltet. Er aber, der Gott des Frieen dens, heilige euch durch durch, und euer Geist ganz samt Seele und Leib musse bewahrt werden unsträflich auf die Zukunft unfres Herrn Jesu Chrifit.

<sup>16) 1.</sup> **R**or. 15, 23. 52. 2) Matth. 24, 42—44.

<sup>10)</sup> Röm. 14, 8. 9.

24 Getreu ist er, der euch ruft, er 25 wird es auch thun. Liebe Brüder, 26 betet für uns. Grüßet alle Brüder 27 mit dem heiligen Kuß. Ich beschwöre | Jesu Christi sei mit euch! Amen.

euch bei dem Herrn, daß ihr diesen Brief lesen lasset vor allen heiligen Brüdern. Die Gnade unsers Herrn 28

# Der zweite Brief des Paulus an die Thessalouicher.

Zuschrift.

Paulus und Silvanus und Timotheus der Gemeinde zu Thessalonich in Gott, unserm Bater, und dem 2 Herrn Jesu Christo. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, un= ferm Vater, und dem Herrn Jesu Chrifto!

Danksagung und Belehrung über die Zukunft des Herrn.

Wir sollen Gott danken allezeit um euch, liebe Brüder, wie es billig ift; denn euer Glaube wächst sehr, und die Liebe eines jeglichen unter euch allen nimmt zu gegeneinander, also daß wir uns euer rühmen unter den Gemeinden Gottes wegen eurer Geduld und eures Glaubens in allen euren Verfolgungen und den Trüb= s salen, die ihr duldet, welches anzeigt, daß Gott recht richten wird, auf daß ihr gewürdigt werdet des Reiches Gottes, für welches ihr auch leidet; e nachdem es recht ist bei Gott, zu vergelten Trübsal denen, die euch Trüb-7 sal auflegen, euch aber, die ihr Trüb= fal leidet, Ruhe mit uns, wenn nun der Herr Jesus wird offenbart werden vom Himmel samt den Engeln s seiner Kraft mit Feuerslammen, Rache zu üben an denen, die Gott nicht erkennen, und an denen, die nicht gehorsam sind dem Evangelium unsers . Herrn Jesu Christi; welche werden Bein leiden, ewiges Verderben von

dem Angesichte des Herrn und von

seiner herrlichen Macht, wenn er 10 kommen wird, daß er herrlich erscheine in seinen Heiligen und wunderbar in allen Gläubigen. Denn unser Zeugnis an euch von demselbigen Tage habt ihr geglaubt. Und der= 11 halben beten wir auch allezeit für euch, daß unser Gott euch würdig mache des Berufs und erfülle alles Wohlgefallen der Güte und das Werk des Glaubens in Kraft, auf 12 daß an euch gepriesen (verherrlicht) werde der Name unsers Herrn Jesu Christi und ihr an ihm nach der Gnade unsers Gottes und des Herrn Jesu Christi.

Aber der Zukunft halben unsers 1 2 Herrn Jesu Christi und unsrer Versammlung zu ihm bitten wir euch, liebe Brüder, daß ihr euch nicht bald 1 bewegen laffet von eurem Sinn noch erschrecken, weder durch Geift noch durch Wort noch durch Brief, als von uns gesandt, daß der Tag Christi vorhanden sei. Laßt euch s niemand verführen in keinerlei Weise; denn er kommt nicht, es sei denn, daß zuvor der Abfall komme und offenbart werde der Mensch der Sünde, das Kind des Verderbens, der da ift der Widersacher und sich 4 überhebt über alles, was Gott ober Gottesdienst heißt, also daß er sich setzt in den Tempel Gottes als ein Gott und giebt sich aus, er sei Gott. Gedenkt ihr nicht daran, s

4) Dan. 11, 86.

daß ich euch solches sagte, da ich o noch bei euch war? Und was es noch aufhält, daß er offenbart werde zu 7 seiner Zeit, wißt ihr. Denn es regt fich bereits das Geheimnis der Bosheit, allein daß der es jett aufhält, 8 muß hinweggethan werden; und als= dann wird der Boshaftige offenbart werden, welchen der Herr umbringen wird mit dem Geift seines Mundes, und wird ein Ende machen durch • die Erscheinung seiner Zukunft dem, dessen Zukunft geschieht nach der Wirkung des Satans mit allerlei lügenhaften Kräften und Zeichen und 10 Wundern und mit allerlei Verführung zur Ungerechtigkeit für die, welche verloren gehen, weil sie die Liebe zur Wahrheit nicht angenommen haben, auf daß sie selig würden. 11 Und darum wird ihnen Gott kräftige Frrtümer senden, daß sie glauben 12 der Lüge, auf daß gerichtet werden alle, die der Wahrheit nicht glaubten, sondern Luft hatten an der Un= gerechtigfeit. Wir aber sollen Gott danken alle-14 ben der Wahrheit, darein er euch

zeit um euch, vom Herrn geliebte Brüder, daß euch Gott erwählt hat von Anfang zur Seligkeit in der Heiligung des Geistes und im Glauberufen hat durch unser Evangelium zum herrlichen Eigentum unsers 15 Herrn Jesu Christi. So stehet nun, liebe Brüder, und haltet an den Satzungen, die ihr gelehrt seid, es sei durch Wort oder Brief von uns. 16 Er aber, unser Herr Jesus Christus, und Gott, unser Vater, der uns geliebt hat und gegeben einen ewigen 17 Trost und eine gute Hoffnung durch Gnade, der ermahne eure Herzen und stärke euch in allerlei Lehre und

9) Matth. 24, 24. 11) Röm. 1, 28; 2. Tim. 4, 4. 15) Kap. 3, 6.

gutem Werk.

#### Ermahnungen.

Weiter, liebe Brüder, betet für 13 uns, daß das Wort des Herrn laufe und gepriesen werde wie bei euch, und daß wir erlöft werden von den : unverständigen und argen Menschen. Denn der Glaube ift nicht jedermanns Ding. Wer der Herr ift treu; der wird euch stärken und bewahren vor dem Argen. Wir versehen uns aber zu euch in Herrn, daß ihr thut und thun werdet, was wir euch gebieten. Der 5 Herr aber richte eure Herzen zu der Liebe Gottes und zu der Geduld Christi.

Wir gebieten euch aber, liebe Brüder, in dem Namen unsres Herrn Jesu Christi, daß ihr euch zurückziehet von jedem Bruder, der da unordentlich wandelt und nicht nach der Satzung, die er von uns empfangen hat. Denn ihr wißt, wie: ihr uns sollt nachfolgen. Denn wir sind nicht unordentlich unter euch gewesen, haben auch nicht umsonft : das Brot genommen von jemand, sondern mit Arbeit und Mühe Tag und Nacht haben wir gewirkt, daß wir nicht jemand unter euch beschwerlich wären; nicht darum, daß wir : dazu nicht Macht haben, sondern daß wir uns selbst zum Vorbilde euch gäben, uns nachzufolgen. Denn = auch da wir bei euch waren, geboten wir euch solches, daß, so jemand nicht will arbeiten, der soll auch nicht effen. Denn wir hören, daß. etliche unter euch unordentlich wan: deln und arbeiten nichts, sondern treiben Vorwitz (Unnüțes). Solchen aber = gebieten wir und ermahnen sie durck unsern Herrn Jesum Christum, das sie mit stillem Wesen arbeiten und ihr eigen Brot essen. Ihr aber.: liebe Brüder, werdet nicht verdroffen,

<sup>12) 1.</sup> Theff. 4, 11.

Butes zu thun. So aber jemand nicht gehorsam ist dem Wort unsres Brieses, den zeichnet an durch einen Bries und habt nichts mit ihm zu schaffen, auf daß er schamrot werde; doch haltet ihn nicht wie einen Feind, sondern vermahnet ihn als einen

13) Gal. 6, 9.

Bruder. Er aber, der Herr des 16 Friedens, gebe euch Frieden allents halben und auf allerlei Weise. Der Herr sei mit euch allen! Der Gruß 17 mit meiner, des Paulus, Hand. Das ist das Zeichen in allen Briefen; also schreibe ich. Die Gnade 18 unsers Herrn Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.

# Der erste Brief des Paulus au Timotheus.

Zuschrift.

1 Paulus, ein Apostel Jesu Christi nach dem Besehl Gottes, unsers Heilandes, und des Herrn Jesu Christi, der unsre Hoffnung ist, Timotheus, meinem rechtschaffnen Sohn im Glauben, Gnade, Barms herzigkeit, Friede von Gott, unserm Vater, und unserm Herrn Jesu Christo!

Ermahnung zum Festhalten an der heilsamen Lehre des Evangeliums.

Wie ich dich ermahnt habe, daß du zu Ephesus bliebest, da ich gen Macedonien zog, und geböteft etlichen, 4 daß sie nicht anders lehrten, auch nicht acht hätten auf die Fabeln und der Geschlechter Register, die kein Ende haben und Streitfragen aufbringen, mehr denn Besserung zu Gott s im Glauben; aber die Hauptsumme des Gebotes ist Liebe von reinem Herzen und von gutem Gewissen und von • ungefärbtem Glauben; wovon etliche abgewichen sind und sich umgewandt 7 haben zu unnützem Geschwätz, wollen | der Schrift Meister sein und verstehen nicht, was sie sagen oder was s sie behaupten. Wir wissen aber, daß das Gesetz gut ist, so jemand seiner • recht braucht und weiß solches, daß

8) Röm. 7, 12.

dem Gerechten kein Gesetz gegeben ist, sondern den Ungerechten und Ungehorsamen, den Gottlosen und Sündern, den Unheiligen und Unsgeistlichen, den Vatermördern und Muttermördern, den Totschlägern, den Unkeuschen, den Menschendieben, 10 den Lügnern, den Meineidigen, und so etwas mehr der heilsamen Lehre zuwider ist, nach dem herrlichen 11 Evangelium des seligen Gottes, welsches mir vertraut ist.

Und ich danke unserm Herrn 12 Christo Jesu, der mich stark gemacht und treu geachtet hat und gesetzt in das Amt, der ich zuvor war ein 13 Lästerer und ein Verfolger und ein Schmäher; aber mir ist Barmberzigkeit widerfahren; denn ich habe es unwissend gethan im Unglauben. Es ist aber desto reicher gewesen die 14 Gnade unsres Herrn mit Glauben und der Liebe in Christo Jesu. Das ist gewißlich wahr 15 und ein teuer wertes Wort, daß Christus Jesus gekom= men ist in die Welt, die Gunder selig zu machen, unter wel= chen ich der vornehmste bin. Aber darum ist mir Barmherzig- 16 keit widerfahren, auf daß an mir

<sup>15)</sup> Lut. 19, 10.

vornehmlich Jesus Christus erzeigte alle Geduld, zum Vorbild denen, die an ihn glauben sollten zum ewigen Leben. Aber Gott, dem ewigen Könige, dem Unvergänglichen und Unsichtbaren und allein Weisen sei Ehre und Preis in Ewigkeit! Amen.

Dies Gebot befehle ich dir, mein Sohn Timotheus, nach den vorigen Weissagungen über dir, daß du in denselbigen eine gute Ritterschaft übest und Glauben und gutes Ge-wissen haltest, welches etliche von sich gestoßen und am Glauben Schiffsbruch erlitten haben.

Anweisung über das Gebet und die Gemeinde-Versammlungen.

2 1 So ermahne ich nun, daß man zuerst vor allen Dingen thue Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksagung 2 für alle Menschen, für die Könige und für alle Obrigkeit, auf daß wir ein geruhiges und stilles Leben

führen mögen in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit. Denn solches ist gut und angenehm vor Gott, unserm

4 Heiland, welcher will, daß allen Mensichen geholfen werde und (baß sie) zur Erkenntnis der Wahrheit kommen.

Mittler zwischen Gott und ein Menschen, nämlich der Mensch

s Christus Jesus, der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlösung, daß solches zu seiner Beit gepredigt würde; wozu ich gesetzt bin als Prediger und Apostel (ich sage die Wahrheit in Christo und lüge nicht), als Lehrer der Heiden im Glauben und in der Wahr-

heit.

s So will ich nun, daß die Männer beten an allen Orten und aufheben heilige Hände ohne Zorn und Bweifel; desselbigengleichen auch, daß die Weiber in zierlichem Kleide mit Scham und Zucht sich schmücken, nicht mit Zöpfen oder Gold oder Perlen oder köftlichem Gewand, sondern, wie sich's ziemt den Weis 10 bern, die da Gottseligkeit beweisen wollen, durch gute Werke. Ein 11 Weib lerne in der Stille mit aller Unterthänigkeit. Einem Weibe aber 12 gestatte ich nicht, daß sie lehre, auch nicht, daß sie des Mannes Herr sei, sondern stille sei.

Vorschriften über Bischöfe (Vorsteher) und Diakonen (Diener).

Das ist gewißlich wahr, so jemand 1 3 ein Bischofsamt begehrt, der begehrt ein köstlich Werk. Es soll aber ein 1 Bischof unsträflich sein, eines Weibes Mann, nüchtern, mäßig, fittig, gaftfrei, lehrhaft; kein Weinsaufer, : kein Schläger, nicht unehrliche Hantierung treiben, sondern gelinde, nicht haberhaftig, nicht geizig, ber seinem eignen Hause wohl vorstehe, der gehorsame Kinder habe mit aller Ehrbarkeit; (so aber jemand seinem . eigenen Hause nicht weiß vorzustehen, wie wird er die Gemeinde Gottes versorgen?) nicht ein Neuling, auf . daß er sich nicht aufblase und ins Urteil des Läfterers falle. Er muß: aber auch ein gutes Zeugnis haben von denen, die draußen sind, auf daß er nicht falle in Schmach und Strick des Lästerers.

Desselbigengleichen die Diener sol= s len ehrbar sein; nicht zweizüngig, nicht Weinsäuser, nicht unehrliche Hantierung treiben; die das Ge= s heimnis des Glaubens in reinem Gewissen haben. Und dieselbigen 10 lasse man zuvor versuchen; danach lasse man sie dienen, wenn sie unsträslich sind. Desselbigengleichen 11 ihre Weiber sollen ehrbar sein, nicht Lästerinnen, nüchtern, treu in allen

<sup>9) 1.</sup> Petr. 3, 3—5. 12) 1. Ror. 14, 94. 1. Mose 3, 16. 2) Tit. 1, 6. 7. 8) Phil. 1, 1. Apg. 6, 3.

Dingen. Die Diener laß einen jeglichen sein eines Weibes Mann, die ihren Kindern wohl vorstehen und ihren eignen Häusern. Denn welche wohl dienen, die erwerben sich selbst eine gute Stufe und große Freudigkeit im Glauben in Christo Jesu.

Wie Timotheus gewissen Irrlehren gegen= über sich verhalten soll.

recht bald zu dir zu kommen; so ich aber verzöge, daß du wissest, wie du wandeln sollst in dem Hause Gottes, welches ist die Gemeinde des lebendigen Gottes, ein Pfeiler und eine Ich groß ist das gottselige Geheims nis: Gott ist offenbart im Fleisch, gerechtsertigt im Geist, erschienen den Engeln, gepredigt den Heiden, geglaubt von der Welt, aufgenommen in die Herrlichseit.

Der Geift aber sagt deutlich, daß in den letzten Zeiten werden etliche von dem Glauben abtreten und anhangen den versührerischen Geistern und Lehren der Teufel durch Gleisnerei von Lügenrednern, die Brandmal in ihrem

s Gewissen haben, die da verbieten, ehelich zu werden, und (gebieten,) Speis sen zu meiden, die Gott geschaffen hat zu nehmen mit Danksagung, für die Gläubigen und die, welche die

A Wahrheit erkannt haben. Denn alle Kreatur Gottes ist gut, und nichts verwerslich, was mit Danksagung ems pfangen wird; denn es wird geheiligt durch das Wort Gottes und Gebet.

Benn du den Brüdern solches vorhältst, so wirst du ein guter Diener Jesu Christi sein, auferzogen in den Worten des Glaubens und der guten Lehre, bei welcher du immerdar geswesen bist. Der ungeistlichen Altsweiberfabeln aber entschlage dich;

übe dich selbst vielmehr in der Gottseligkeit. Denn die leibliche Übung sist wenig nütze; aber die Gottsseligkeit ist zu allen Dingen nütze und hat die Verheißung dieses und des zukünftigen Lesbens. Das ist gewißlich wahr und sein teuer wertes Wort. Denn dahin 10 arbeiten wir auch und werden geschmäht, weil wir auf den lebendigen Gott gehofft haben, welcher ist aller Menschen Heiland, sonderlich der Gläubigen. Solches gebiete und lehre. 11

Niemand verachte deine Jugend, 12 fondern sei ein Vorbild den Gläubigen im Wort, im Wandel, in der Liebe, im Geist, im Glauben, in der Reuschheit. Halte an mit Lesen, mit 18 Ermahnen, mit Lehren, bis ich komme. Laß nicht aus der Acht die Gabe, 14 die dir gegeben ist durch Weißsagung unter Handauflegung der Altesten. Solches warte, damit gehe um, auf 16 daß dein Zunehmen in allen Dingen offenbar sei. Habe acht auf dich 16 selbst und auf die Lehre, beharre in diesen Stücken. Denn, wo du solches thust, wirst du dich selbst selig machen und die dich hören.

Regeln über Handhabung von Zucht und Ordnung in den Gemeinden. Ermahnungen und Warnungen.

Einen Alten schilt nicht, sondern 1 5 ermahne ihn als einen Vater, die Jungen als Brüder, die alten Wei= 2 ber als Mütter, die jungen als Schwestern mit aller Keuschheit.

Ehre die Witwen, welche rechte s Witwen sind. So aber eine Witwe a Kinder oder Enkel hat, solche laß zuvor lernen ihre eigenen Häuser göttlich regieren und den Eltern Gleiches vergelten; denn das ist wohls gethan und angenehm vor Gott. Das s ist aber eine rechte Witwe, die eins sam ist, die ihre Hoffnung auf Gott stellt und bleibt am Gebet und Flehen Tag und Nacht. Solches gebiete, 7

<sup>8) 1.</sup> Mose 9, 3. 4) 1. Mose 1, 31.

s auf daß sie untadelig seien. So aber jemand die Seinen, sonderlich seine Hausgenossen, nicht versorgt, der hat den Glauben verleugnet und ist ärger denn ein Heide. So aber ein Gläusbick Witner hat

biger oder eine Gläubige Witmen hat, der versorge dieselbigen und lasse die Gemeinde nicht beschwert werden, auf daß die, welche rechte Witwen sind,

mögen genug haben.

Die Altesten, die wohl vorstehen, die halte man zwiesacher Ehre wert, sonderlich die da arbeiten im Wort und in der Lehre. Denn es spricht die Schrift: "Du sollst nicht dem Ochsen das Maul verbinden, der da drischt;" und: "Ein Arbeiter ist seines Lohns wert." Wider einen Alstesten nimm keine Klage an ohne zwei des strafe vor allen, auf daß sich auch die strafe vor allen, auf daß sich auch die andern sürchten. Ich bezeuge vor Gott und dem Herrn Jesu Christo und den auserwählten Engeln, daß

und den auserwählten Engeln, daß du solches haltest ohne Vorurteil und 22 nichts thuest nach Gunst. Die Hände lege niemand bald auf, mache dich auch nicht teilhaftig fremder Sünden.

mehr Wasser, sondern brauche ein wenig Wein um deines Magens willen und daß du oft krank bist.

24 Etlicher Menschen Sünden sind offens bar, daß man sie vorher richten kann; bei etlichen aber werden sie

pernach offenbar. Desselbigengleichen auch etlicher gute Werke sind offensbar, und die andern bleiben auch

nicht verborgen.

Die Knechte, die unter dem Joch sind, sollen ihre Herren aller Ehre wert halten, auf daß nicht der Name Gottes und die Lehre verlästert werde.

Welche aber gläubige Herren haben, sollen dieselbigen nicht verachten, weil sie Brüder sind, sondern sollen viel

18) 5. Mose 25, 4; 1. Kor. 9, 9. Lut. 10, 7. 19) 5. Mose 19, 15. 20) Gal. 2, 14.

mehr dienftbar sein, dieweil sie gläubig und geliebt und der Wohlthat teilhaftig sind. Solches lehre und ermahne.

So jemand anders lehrt und bleibt : nicht bei den heilsamen Worten unfres Herrn Jesu Christi und bei der Lehre, die gemäß ist der Gottseligkeit, der ist aufgeblasen und weiß 4 nichts, sondern hat die Seuche der Fragen und Wortkriege, aus welchen entspringt Neid, Haber, Lästerung, böser Argwohn, Schulgezänke solcher 5 Menschen, die zerrüttete Sinne haben und der Wahrheit beraubt sind, die da meinen, Gottseligkeit sei ein Gewerbe. Thue dich von solchen. Es. ist aber ein großer Gewinn, wer gottselig ist und lässet sich genügen. Denn wir haben nichts in die Welt gebracht; darum offenbar ist, wir werden auch nichts hinausbringen. Wenn wir aber Nahrung s und Kleider haben, so lasset uns genügen. Die aber reich werden wollen, • die fallen in Versuchung und Stricke und viele thörichte und schädliche Lüste, welche versenken die Menschen Verdammnis. Verderben und in Denn Geiz ist eine Wurzel alles 10 Ubels; des hat etliche gelüstet und find vom Glauben irre gegangen und machen sich selbst viele Schmerzen.

#### Schlufwort an Timotheus.

Aber, du, Gottes Mensch, fliede 11
solches! Jage aber nach der Gerechtigkeit, der Gottseligkeit, dem Glauben, der Liebe, der Geduld, der Sanstmut; kämpse den guten Kamps 11
des Glaubens; ergreise das ewige Leben, dazu du auch berusen bist und bekannt hast das gute Bekenntnis vor vielen Zeugen. Ich gediete dir 12
vor Gott, der alle Dinge lebendig macht, und vor Christo Jesu, der unter Pontius Vilatus bezeugt hat

<sup>7)</sup> Hiob 1, 21.

das gute Bekenntnis, daß du haltest das Gebot ohne Flecken, untadelig, bis auf die Erscheinung unsers Herrn Jesu Christi, welche wird zeigen zu seiner Zeit der Selige und allein Gewaltige, der König aller Könige und Herr aller Herren, der allein Unsterblichkeit hat, der da wohnt in einem Licht, zu dem niemand kommen kann, welchen kein Mensch gessehen hat noch sehen kann; dem sei

Ehre und ewiges Reich! Amen. Den Reichen von dieser Welt gebiete, daß sie nicht stolz seien, auch nicht hoffen auf den ungewissen Reichtum,

13) Joh. 18, 36. 37; 19, 11.

fondern auf den lebendigen Gott, der uns alles reichlich darbietet zu genießen; daß sie Gutes thun, reich 18 werden an guten Werken, gerne geben, behülflich seien, Schätze sams 19 meln, sich selbst einen guten Grund aufs Zukünftige, daß sie ergreisen das wahre Leben.

D Timotheus! bewahre, was dir 20 vertrauet ist, und meide die ungeist= lichen, losen Geschwäße und das Ge= zänke der falsch berühmten Kunst (fälschlich so genannten Gnosis, Wissenschaft), welche etliche vorgeben und fehlen 21 des Glaubens. Die Gnade sei mit dir! Amen.

17) Ps. 62, 11. Lut. 12, 20.

# Der zweite Brief des Paulus an Timotheus.

Zuschrift.

Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, nach der Berheißung des Lebens in Christo Jesu, meinem lieben Sohne Timostheus Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Vater, und Christo Jesu, unserm Herrn!

Ermahnung zur Standhaftigkeit im Glauben und zu treuer Amtsführung.

3 Ich danke Gott, dem ich diene von meinen Voreltern her in reinem Gewissen, da ich ohne Unterlaß dein gedenke in meinem Gebete Tag und Nacht; und mich verlangt, dich zu sehen, wenn ich denke an deine Thränen, auf daß ich mit Freuden erfüllt würde, und erinnere mich des ungesärbten Glaubens in dir, welcher zuvor gewohnt hat in deiner Groß= mutter Lois und in deiner Mutter Eunike, daß auch in dir.

um solcher Ursache willen erinnere solches; aber ich schäme mich (bessen)
ich dich, daß du erweckest die Gabe nicht; denn ich weiß, an welchen ich

Gottes, die in dir ist durch die Auflegung meiner Hände. Denn Gott 7 hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht, sondern der Kraft und der Liebe und der Zucht. Darum so s schäme dich nicht des Zeugnisses uns res Herrn noch meiner, der ich sein Gebundener bin, sondern leide mit für das Evangelium, wie ich, nach der Kraft Gottes, der uns hat selig • gemacht und berufen mit einem heis ligen Ruf, nicht nach unsern Werken, sondern nach seinem Vorsatz und der Gnade, die uns gegeben ist in Christo Jesu vor der Zeit der Welt, jetzt 10 aber offenbart durch die Erscheinung unsers Heilandes Jesu Christi, der dem Tod die Macht hat genom-Leben und unvergängmen und liches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium, für welches 11 ich gesetzt bin als Prediger und Apostel und Lehrer der Heiden. Um 18 bieser Ursache willen leide ich auch solches; aber ich schäme mich (dessen)

glaube, und bin gewiß, er kann mir bewahren, was mir beigelegt ist, bis 18 auf jenen Tag. Halte an dem Vorbilde der heilsamen Worte, die du von mir gehört haft, im Glauben und in der Liebe in Christo Jesu. 14 Das beigelegte Gut bewahre durch den heiligen Geift, der in uns wohnt.

Das weißt du, daß sich von mir gewandt haben alle, die in Asien sind, unter welchen ist Phygellus und 16 Hermogenes. Der Herr gebe Barm= herzigkeit dem Hause des Onesipho= rus; denn er hat mich oft erquickt und hat sich meiner Kette nicht ge= 17 schämt, sondern da er zu Rom war, suchte er mich aufs fleißigste und 18 fand mich. Der Herr gebe ihm, daß er finde Barmherzigkeit bei dem Herrn an jenem Tage. Und wieviel er zu Ephesus gedient hat, weißt du am besten.

So sei nun stark, mein Sohn, durch die Gnade in Christo Jesu. 2 Und was du von mir gehört haft durch viele Zeugen, das besiehl treuen Menschen, die da tüchtig sind, auch s andere zu lehren. Leide dich (leide mit) als ein guter Streiter Jesu Christi. 4 Kein Kriegsmann flicht sich in Hän= del der Nahrung, auf daß er gefalle

s dem, der ihn angenommen hat. Und so jemand auch kämpft, wird er doch nicht gekrönt, er kämpfe

e denn recht. Es soll aber der Ackermann, der den Acker baut, der Früchte am ersten genießen. Merke, 7 was ich sage! denn der Herr wird dir in allen Dingen Verstand geben.

s Halte im Gedächtnis Jesum Christum, der auferstanden ist von den Toten, aus dem Samen Davids, nach mei= nem Evangelium, um deswillen ich leide bis zu Banden als ein Ubelthäter; aber Gottes Wort ist nicht

10 gebunden. Darum dulde ich alles um der Auserwählten willen, auf daß auch sie die Seligkeit erlangen in Christo Jesu mit ewiger Herrlichkeit.

Das ist gewißlich wahr; denn sterben 11 wir mit, so werden wir mit leben; dulden wir, so werden wir mit herre 12 schen; verleugnen wir, so wird er uns auch verleugnen; glauben wir 13 nicht, so bleibt er treu; er kann sich

selbst nicht verleugnen.

Solches erinnere sie und bezeuge 11 vor dem Herrn, daß sie nicht um Worte zanken, welches nichts nütze ist, denn zu verkehren, die da zuhören. Befleißige dich, dich Gott zu erzeigen 15 als einen rechtschaffnen und unsträflichen Arbeiter, der da recht teile das Wort der Wahrheit. Des ungeist: 16 lichen, losen Geschwätzes entschlage dich; denn es hilft viel zum ungöttlichen Wesen, und ihr Wort frißt :7 um sich wie der Krebs; unter welchen ist Hymenaus und Philetus, welche der Wahrheit gefehlt haben 18 und sagen, die Auferstehung sei schon geschehen, und haben etlicher Glauben verkehrt. Aber der feste Grund 10 Gottes besteht und hat dieses Siegel: Der Herr kennt die Seinen; und: Es trete ab von Ungerechtigkeit, wer ben Na-In einem » men Christi nennt. großen Hause aber sind nicht allein goldene und silberne Gefäße, sondern auch hölzerne und irdene, und etliche zu Ehren, etliche aber zu Unehren. So nun jemand sich reinigt von sol- 21 chen Leuten, der wird ein geheiligtes Gefäß sein zu Ehren, dem Hausherrn brauchbar und zu allem guten Werk bereitet.

Fliehe die Lüfte der Jugend; jage 12 aber nach der Gerechtigkeit, dem Glauben, der Liebe, dem Frieden mit allen, die den Herrn anrufen von reinem Herzen. Aber der thörichten » und unnützen Fragen entschlage dich: denn du weißt, daß sie nur Zank gebären. Ein Knecht aber des Herm u soll nicht zänkisch sein, sondern

<sup>13)</sup> Röm. 3, 2. 3.

freundlich gegen jedermann, lehrhaft, ber die Bösen tragen kann und mit Sanstmut strase die Widerspenstigen, ob ihnen Gott dermaleinst Buße gebe, die Wahrheit zu erkennen, und sie wieder nüchtern würden aus des Teufels Strick, von dem sie gefangen sind zu seinem Willen.

Schwere kommende Zeiten. Gefährliche Irrlehrer. Schlußermahnung.

Das sollst du aber wissen, daß in den letzten Tagen werden greuliche 3 Zeiten kommen. Denn die Menschen werden selbstsüchtig sein, geizig, ruhm= redig, hoffärtig, Lästerer, den Eltern s ungehorsam, undankbar, unheilig, lieblos, unversöhnlich, Verleumder, un-4 keusch, wild, ungütig, Verräter, Frevler, aufgeblasen, die mehr lieben Wol= s lust denn Gott; die da haben den Schein eines gottseligen Wesens, aber seine Kraft verleugnen sie; und solche • meide. Aus denselbigen sind, die hin und her in die Häuser schleichen und führen die Weiblein gefangen, die mit Sünden beladen sind und mit 7 mancherlei Lüften fahren, lernen im= merdar und können nimmer zur Ers kenntnis der Wahrheit kommen. Gleicherweise aber, wie Jannes und Jambres Moses widerstanden, also

es sind Menschen von zerrütteten Sinnen, untüchtig zum Glauben. Aber sie werden's in die Länge nicht treisben; denn ihre Thorheit wird offensbar werden jedermann, gleichwie auch jener ihre ward.

widerstehen auch diese der Wahrheit;

Du aber bist nachgefolgt meiner Lehre, meiner Weise, meiner Meisenung, meinem Glauben, meiner Langsmut, meiner Liebe, meiner Geduld, meinen Verfolgungen, meinen Leisen, welche mir widersahren sind zu Antiochia, zu Ikonium, zu Lystra, welche Verfolgungen ich da ertrug;

und aus allen hat mich der Herr erlöset. Und alle, die gottselig le= 12 ben wollen in Christo Jesu, müs= Verfolgung leiden. Weit den 13 jen bösen Menschen aber und verführe= rischen wird es je länger je ärger, sie verführen und werden verführt. Du 14 aber bleibe in dem, was du gelernt haft und was dir vertraut ift, sintemal du weißt, von wem du gelernt haft. Und weil du von Kind auf die hei= 15 lige Schrift weißt, kann dich diesels bige unterweisen zur Seligkeit durch den Glauben an Christum Jesum. Denn alle Schrift, von Gott ein- 10 gegeben, ift nütze zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Büchtigung in der Gerechtigkeit, daß 17 ein Mensch Gottes sei vollkommen, zu allem guten Werk geschickt.

So bezeuge ich nun vor Gott und 1 4 dem Herrn Jesu Christo, der da zukünftig ist, zu richten die Lebendigen und die Toten mit seiner Erscheinung und mit seinem Reich: Predige das 2 Wort, halte an, es sei zu rechter Zeit oder zur Unzeit; strafe, drohe, ermahne mit aller Geduld und Lehre. Denn es wird eine Zeit sein, da sie s die heilsame Lehre nicht leiden werden, sondern nach ihren eignen Lüften werden sie sich selbst Lehrer aufladen, nach dem ihnen die Ohren jücken, und 4 werden die Ohren von der Wahrheit wenden und sich zu den Fabeln kehren. Du aber sei nüchtern allent- 5 halben, leide, thue das Werk eines evangelischen Predigers, richte dein Amt redlich aus. Denn ich werde 6 schon geopfert, und die Zeit mei= nes Abscheidens ift vorhanden. habe den guten Kampf kämpft, ich habe den Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten; hinfort ift mir beigelegt die s

<sup>1) 1.</sup> Tim. 4, 1. 8) 2. Mose 7, 11. 22.

<sup>11)</sup> Apg. 18, 50; 14, 5. 19. 17) 1. Tim. 6, 11. 7) 1. Tim. 6, 12.

Krone der Gerechtigkeit, welche mir der Herr an jenem Tage, der gerechte Richter, geben wird, nicht mir aber allein, sondern auch allen, die seine Erschei= nung lieb haben.

Lette Wünsche. Nachrichten. Grüße.

Fleißige dich, daß du bald zu mir 10 kommest. Denn Demas hat mich ver= lassen und diese Welt lieb gewonnen und ist gen Thessalonich gezogen, Crescens gen Galatien, Titus gen 11 Dalmatien. Lukas ist allein bei mir. Markus nimm zu dir und bringe ihn mit dir; denn er ift mir nüglich 12 zum Dienft. Tychikus habe ich gen 18 Ephesus gesandt. Den Mantel, den ich zu Troas ließ bei Karpus, bringe mit, wenn du kommst, und die Bü-14 cher, sonderlich die Pergamente. Ale= rander, der Schmied, hat mir viel Böses bewiesen; der Herr bezahle 16 ihm nach seinen Werken. Vor dem

10) Rol. 4, 14. 11) Rol. 4, 10. 12) Apg. 20, 4. Eph. 6, 21. Rol. 4, 7.

hüte du dich auch; denn er hat unfern Worten sehr widerstanden. In 14 meiner ersten Verantwortung stand niemand bei mir, sondern sie ver= ließen mich alle. Es sei ihnen nicht zugerechnet. Der Herr aber stand mir 17 bei und stärkte mich, auf daß durch mich die Predigt bestätigt würde und alle Heiden hörten; und ich ward erlöft aus des Löwen Rachen. Der 18 Herr aber wird mich erlösen von allem Ubel und aushelfen zu seinem himmlischen Reich; welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

Grüße Prisca und Aquila und 10 das Haus des Onesiphorus. Erastus » blieb zu Korinth; Trophimus aber ließ ich zu Miletus krank. Fleiß, daß du vor dem Winter kommit. Es grüßt dich Eubulus und Pudens und Linus und Claudia und alle Brüder. Der Herr Jesus Christus = sei mit deinem Geiste! Die Gnade

sei mit euch! Amen.

## Der Brief des Paulus an Titus.

Zuschrift.

Paulus, ein Knecht Gottes und ein Apostel Jesu Christi, nach dem Glauben der Auserwählten Gottes und der Erkenntnis der Wahrheit zur 2 Gottseligkeit, auf Hoffnung des ewi= gen Lebens, welches verheißen hat, der nicht lüget, Gott, vor den Zei= s ten der Welt, hat aber offenbart zu feiner Zeit sein Wort durch die Predigt, die mir vertraut ist nach dem Befehl Gottes, unsers Heilandes: 4 Titus, meinem rechtschaffnen Sohne nach unser beider Glauben, Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Bater, und dem Herrn Jesu Chrifto, unserm Heiland!

Des rechten Bischofs Art.

Derhalben ließ ich dich in Kreta, s daß du solltest vollends ausrichten, was ich gelassen habe, und besetzen die Städte hin und her mit Alteften, wie ich dir befohlen habe, wo einer . ift untadelig, eines Weibes Mann, der gläubige Kinder hat, nicht berüchtigt, daß sie Schwelger und un-Denn ein Bischof gehorsam sind. soll untadlig sein als ein Haushalter Gottes, nicht eigensinnig, nicht zornig, nicht ein Weinsäufer,

<sup>19)</sup> Apg. 18, 2. Röm. 16, 3. 20) Apg. 19, 22. Apg. 20, 4; 21, 29.

Schläger, nicht unehrliche Hantierung treiben; sondern gastfrei, gütig, züchtig, gerecht, heilig, keusch, und halte ob dem Wort, das gewiß ist und lehren kann, auf daß er mächtig sei, zu ermahnen durch die heilsame Lehre und zu strasen die Widersprecher.

Denn es sind viele freche und unnütze Schwätzer und Verführer, son-11 derlich die aus den Juden, welchen man muß das Maul stopfen, die da ganze Häuser verkehren und lehren, was nicht taugt, um schänd-12 liches Gewinns willen. Es hat einer aus ihnen gesagt, ihr eigner Prophet: Die Kreter sind immer Lügner, bose 13 Tiere und faule Bäuche. Dies Zeug= nis ist wahr. Um deswillen strafe sie scharf, auf daß sie gesund seien 14 im Glauben und nicht achten auf die jüdischen Fabeln und Gebote von Menschen, welche sich von der Wahr-18 heit abwenden. Den Reinen ist als les rein; den Unreinen aber und Un= gläubigen ist nichts rein, sondern unrein ist ihr Sinn sowohl als ihr Ge= 10 wiffen. Sie sagen, sie erkennen Gott, aber mit den Werken verleugnen sie ihn, sintemal sie sind, an welchen Gott Greuel hat, und gehorchen nicht und sind zu allem guten Werk untüchtig.

> Anweisungen für verschiebene Stände. Ermahnungen und Warnungen.

Du aber rede, was sich ziemt nach der heilsamen Lehre: Den Alsten sage, daß sie nüchtern seien, ehrsbar, züchtig, gesund im Glauben, in der Liebe, in der Geduld; den alten Weibern desselbigengleichen, daß sie sich halten, wie den Heiligen ziemt, nicht Lästerinnen seien, nicht Weinssauferinnen, Lehrerinnen des Guten; daß sie die jungen Weiber lehren ihre Männer lieben, Kinder lieben, sittig sein, keusch, häuslich, gütig, ihren Männern unterthan, auf daß

nicht das Wort Gottes verlästert werde. Desselbigengleichen die jungen . Männer ermahne, daß sie züchtig Allenthalben aber stelle dich 7 seien. selbst zum Vorbilde guter Werke mit unverfälschter Lehre, mit Ehrbarkeit, mit heilsamem und untadeligem Wort, s auf daß der Widersacher sich schäme und nichts habe, daß er von uns möge Böses sagen. Den Knechten • age, daß sie ihren Herren unterthänig eien, in allen Dingen zu Gefallen thun, nicht widerbellen, nicht veruntreuen, sondern alle gute Treue erzei= 10 gen, auf daß sie die Lehre Gottes, unsers Heilandes, zieren in allen Stücken.

Denn es ist erschienen die heils 11 same Gnade Gottes allen Men= schen und züchtigt uns, daß wir 12 sollen verleugnen das ungött= liche Wesen und die weltlichen Lüste und züchtig, gerecht und gottselig leben in dieser Welt und warten auf die selige Hoff= 18 nung und Erscheinung ber Herr: lichkeit des großen Gottes und unsers Heilandes, Jesu Christi, der sich selbst für uns gegeben 14 hat, auf daß er uns erlöste von aller Ungerechtigkeit und reis nigte sich selbst ein Volk zum Eigentum, das fleißig mare zu guten Werken. Solches rede und 16 ermahne und strafe mit ganzem Ernst. Laß dich niemand verachten. innere sie, daß sie den Fürsten und der Obrigkeit unterthan und gehorsam seien, zu allem guten Werk bereit seien, niemand lästern, nicht 2 hadern, gelinde seien, alle Sanftmütigkeit beweisen gegen alle Menschen.

Denn wir waren auch weiland un= weise, ungehorsam, verirrt, dienend den Begierden und mancherlei Wol= lüsten, und wandelten in Bosheit und Neid, waren verhaßt und haßten uns untereinander. Da aber erschien die 4 Freundlichkeit und Leutseligkeit Got= tes, unsers Heilandes, — nicht um 6

<sup>7) 1.</sup> Tim. 3, 2. 3. 15) Matth. 15, 11. Röm. 14, 20.

der Werke willen der Gerechtigkeit, die wir gethan hatten, sondern nach seiner Barmherzigkeit machte er uns selig durch das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung o des heiligen Geiftes, welchen er ausgegossen hat über uns reich= lich durch Jesum Christum, un= 7 sern Heiland, auf daß wir durch besselbigen Gnade gerecht und Erben seien des ewigen Lebens s nach der Hoffnung. Das ist ge= wißlich wahr; solches will ich, daß du fest lehrest, auf daß die, welche an Gott gläubig geworden sind, in ei= nem Stande guter Werke gefunden werden. Solches ift gut und nütze

o den Menschen. Der thörichten Fra-

gen aber, der Geschlechtsregister, des

Zankes und Streites über das Ge=

setz entschlage dich; denn sie sind un=

10 nütz und eitel. Einen keterischen

Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnt ift, und wisse, daß 11 ein solcher verkehrt ist und sündigt, als der sich selbst verurteilt hat.

Shluk.

Urtemas oder Tychikus, so komm eislend zu mir gen Nikopolis; denn dasselbst habe ich beschlossen den Winter zu bleiben. Zenas, den Schrifgelehrs 13 ten, und Apollos fertige ab mit Fleiß, auf daß ihnen nichts gebreche. Lasse 14 aber auch die Unsern lernen, daß sie im Stande guter Werke sich sinden lassen, wo man ihrer bedarf, auf daß 15 sie nicht unfruchtbar seien. Es grüßen dich alle, die mit mir sind. Grüße alle, die uns lieben im Glauben. Die Gnade sei mit euch allen! Amen.

10) Matth. 18, 15. 16. 13) Apg. 18, 24. 1. Ror. 3, 5. 6.

# Der Brief des Paulus an Philemon.

Fürsprache für Onesimus.

Paulus, der Gebundene Chrifti Jesu, und Timotheus, der Bruder, Philemon, dem Lieben und unserm

2 Gehülfen, und Appia, der Lieben, und Archippus, unserm Streitgenos= sen, und der Gemeinde in deinem

s Hause. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo!

Jch danke meinem Gott und gestenke dein allezeit in meinem Gebet, nachdem ich höre von der Liebe und dem Glauben, welche du haft an den Herrn Jesum und gegen alle

• Heiligen, daß der Glaube, den wir miteinander haben, in dir kräftig werde durch Erkenntnis alles des Guten, das ihr habt in Christo Jesu. Wir haben aber große Freude: und Trost an beiner Liebe; denn die Herzen der Heiligen sind erquickt durch dich, lieber Bruder.

Darum, wiewohl ich habe große sofreudigkeit in Christo, dir zu gebieten, was dir ziemt, so will ich soch um der Liebe willen eher ditsten, der ich ein solcher din, nämlich ein alter Paulus, nun aber auch ein Gebundener Jesu Christi; so ditte ich dich für meinen Sohn Onesimus, der mir geboren ist in meinen Banden, welcher weiland dir unnütz, nun ih aber dir und mir wohl nütze ist: den habe ich wieder gesandt. Du is aber wollest ihn, das ist mein eigen Herz, aufnehmen. Denn ich wollte is

<sup>2)</sup> Rol. 4, 17.

<sup>10)</sup> Rol. 4, 9.

Philemon

ihn bei mir behalten, daß er mir an beiner Statt diente in den Ban-14 den des Evangeliums; aber ohne deinen Willen wollte ich nichts thun, auf daß dein Gutes nicht wäre ge= 15 nötigt, sondern freiwillig. Vielleicht aber ift er darum eine Zeit lang von dir gekommen, daß du ihn ewig 16 wieder hättest, nun nicht mehr als einen Knecht, sondern mehr denn einen Knecht, einen lieben Bruder, sonderlich mir, wie vielmehr aber dir, beides, nach dem Fleisch und in 17 dem Herrn! So du nun mich hältst für deinen Gesellen, so wollest du 18 ihn wie mich selbst aufnehmen. So er aber dir etwas Schaden gethan hat oder schuldig ist, das rechne mir 19 zu. Ich, Paulus, habe es geschrieben

mit meiner Hand, ich will's bezahlen; ich schweige, daß du auch dich selbst mir schuldig bist. Ja, lieber 20 Bruder, gönne mir, daß ich mich an dir ergöße in dem Herrn; erquicke mein Herz in dem Herrn. Ich habe 21 aus Zuversicht deines Gehorsams dir geschrieben; und ich weiß, du wirst mehr thun, denn ich sage.

Daneben bereite mir die Herberge; 22 benn ich hoffe, daß ich durch euer Gebet euch geschenkt werde. Es grüßt 28 dich Epaphras, mein Mitgefangener in Christo Jesu, Markus, Aristar= 24 chus, Demas, Lukas, meine Gehülsen. Die Gnade unsers Herrn Jesu 25 Christi sei mit eurem Geist! Amen.

28) Rol. 1, 7; 4, 12. 24) Rol. 4, 10. 14.

### Der erste Brief des Petrus.

Zuschrift.

Petrus, ein Apostel Jesu Christi, den erwählten Fremdlingen hin und her in Pontus, Galatien, Kappasocien, Asien und Bithynien, nach der Vorsehung Gottes, des Vaters, durch die Heiligung des Geistes, zum Gehorsam und zur Besprengung des Blutes Jesu Christi. Gott gebe euch viel Gnade und Frieden!

Danksagung für die christliche Hoffnung. Er= mahnung, derselben gemäß ein neues Leben zu führen.

ter unsers Herrn Jesu Christi, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoff=nung durch die Auserstehung Issu Christi von den Toten, zu einem unvergänglichen und un=befleckten und unverwelklichen Erbe, das behalten wird im

Himmel euch, die ihr aus Gottes Macht durch den Glauben bewahrt werdet zur Seligkeit, welche bereitet ist, daß sie offenbar werde zu der letzten Zeit. In derselbigen werdet ihr euch • freuen, die ihr jetzt eine kleine Zeit, wo es sein soll, traurig seid in mancherlei Anfechtungen, auf daß euer Glaube 7 rechtschaffen und viel köstlicher erfunden werde denn das vergängliche Gold, das durchs Feuer bewährt wird, zu Lobe, Preis und Ehre, wenn nun offenbart wird Jesus Christus, welchen ihr nicht gesehen s und doch lieb habt und nun an ihn glaubt, wiewohl ihr ihn nicht seht, und werdet euch freuen mit unaussprechlicher und herrlicher Freude und das Ende eures Glaubens das • vonbringen, nämlich ber Seelen Seligkeit. Nach dieser Seligkeit haben 10 gesucht und geforscht die Propheten, die von der Gnade geweissagt haben, die auf euch kommen sollte, und haben 11 geforscht, auf welche und welcherlei Zeit deutete der Geist Christi,
der in ihnen war und zuvor bezeugt
hat die Leiden, die über Christum
kommen sollten, und die Herrlichkeit
vanach, welchen es offenbart ist; denn
sie haben's nicht sich selbst, sondern
uns dargethan, was euch nun verkündigt ist durch die, welche euch das
Evangelium verkündigt haben durch
den heiligen Geist, vom Himmel gesandt; was auch die Engel gelüstet
zu schauen.

sandt; was auch die Engel gelüstet Darum so begürtet die Lenden eures Gemütes, seid nüchtern und setzet eure Hoffnung ganz auf die Gnade, die euch angeboten wird durch 14 die Offenbarung Jesu Christi. Als gehorsame Kinder stellet euch nicht gleich wie vorhin, da ihr in Unwis-15 senheit nach den Lüsten lebtet, son= dern nach dem, der euch berufen hat und heilig ist, seid auch ihr heilig in 16 allem eurem Wandel. Denn es steht geschrieben: "Ihr sollt heilig sein, 17 denn ich bin heilig." Und sintemal ihr den zum Vater anruft, der ohne Ansehen der Person richtet nach eines jeglichen Werk, so führet euren Wan= del, solange ihr hier wallt, mit 18 Furcht und wisset, daß ihr nicht mit vergänglichem Silber ober Gold erlöft seid von eurem eiteln Wandel nach väterlicher 19 Weise, sondern mit dem teuren Blut Chrifti als eines unschul= digen und unbefleckten Lammes, 20 der zwar zuvor ersehen ist, ehe der Welt Grund gelegt ward, aber offenbart zu den letzten Zeiten um 21 euretwillen, die ihr durch ihn glaubt an Gott, der ihn auferweckt hat von den Toten und ihm Herrlichkeit ge= geben, auf daß ihr Glauben und Hoffnung zu Gott haben möchtet. 22 Machet keusch eure Seelen im Gezu ungefärbter Bruderliebe und habt euch untereinander brünftig lieb aus reinem Herzen, als die da wiederum zgeboren sind nicht aus vergängslichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Wort Gottes, das da ewiglich bleibt. Denn "alles Fleisch ist wie Gras zu und alle Herrlichkeit der Menschen wie des Grases Blume. Das Gras ist verdorret und die Blume abgesfallen; aber des Herrn Wort bleibet zu Ewigkeit." Das ist aber das Wort, welches unter euch verkündigt ist.

So leget nun ab alle Bosheit und 1 2 allen Betrug und Heuchelei und Neid und alles Afterreden; und seid begierig 1 nach der vernünftigen lautern Milch als die jetzt gebornen Kindlein, auf daß ihr durch dieselbige zunehmet, so ihr anders geschmeckt habt, daß : der Herr freundlich ist, zu welchem ihr gekommen seid als zu dem lebendigen Stein, der von den Menschen verworfen ist, aber bei Gott ist er auserwählt und köstlich. Und auch ihr s als lebendige Steine bauet euch zum geistlichen Hause und zum heiligen Priestertum, zu opfern geistliche Opfer, die Gott angenehm sind durch Jefum Christum.Darum steht in der • Schrift: "Siehe da, ich lege einen auserwählten, köstlichen Eckstein in Zion; und wer an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden." Euch nun, die ihr glaubt, ift er köftlich; den Ungläubigen aber ist der Stein, den die Bauleute verworfen haben und der zum Ecftein geworden ift, ein Stein bes Anstoßens und ein . Fels des Argernisses, die sich stoßen an dem Wort und glauben nicht daran, wozu sie auch gesetzt find. Ihr aber seid das auserwählte. Geschlecht, das königliche Priejtertum, das heilige Bolk, das

horsam der Wahrheit durch den Geist

<sup>16) 8.</sup> Mose 19, 2.

<sup>24)</sup> Jes. 40, 6—8. 3) Ps. 34, 9. 4) Ps. 118, 22. 5) Eph. 2, 21. 22. 6) Jes. 28, 16.

Volk des Eigentums, daß ihr verkündigen sollt die Tugens den des, der euch berufen hat von der Finsternis zu seinem 10 wunderbaren Licht; die ihr weisland nicht ein Volk waret, nun aber Gottes Volk seid, und weiland nicht in Gnaden waret, nun aber in Gnasben seid.

Der Christ in ben verschiebenen Lebens= verhältnissen.

Liebe Brüder, ich ermahne euch als Fremdlinge und Pilgrime: Ent= haltet euch von fleischlichen Lüsten, 12 welche wider die Seele streiten, und führet einen guten Wandel unter den Heiden, auf daß die, welche von euch afterreden als von Ubelthätern, eure guten Werke sehen und Gott preisen, wenn es nun an den Tag kommen 13 wird. Seid unterthan aller mensch= licher Ordnung um des Herrn willen, es sei dem Könige als dem 14 Obersten, oder den Hauptleuten, als die von ihm gefandt sind zur Rache über die Ubelthäter und zu Lobe den 16 Frommen. Denn das ift der Wille Gottes, daß ihr mit Wohlthun verstopset die Unwissenheit der thörich= 16 ten Menschen als die Freien, und nicht, als hättet ihr die Freiheit zum Deckel der Bosheit, sondern als die 17 Knechte Gottes. Thut Ehre jedermann. Habt die Brüder lieb. Fürchtet Gott. Ehret den König.

Is Ihr Knechte, seid unterthan mit aller Furcht den Herren, nicht allein den gütigen und gelinden, sondern und den wunderlichen. Denn das ist Gnade, so jemand um des Gewissens willen zu Gott das Übel verträgt und leidet das Unrecht. Denn was ist das für ein Ruhm, so ihr um Missethat willen Streiche leidet? Aber wenn ihr um Wohlthat willen

leidet und erduldet, das ist Gnade bei Gott. Denn dazu seid ihr be- 21 rufen; sintemal auch Christus gelitten hat für uns und uns ein Vorbild gelassen, daß ihr sollt nachfolgen seinen Fußstapfen, welcher keine Sünde 22 gethan hat, ist auch kein Betrug in seinem Munde erfunden; welcher 28 nicht wieder schalt, da er gescholten ward, nicht drohte, da er litt, er stellte es aber dem anheim, der da recht richtet; welcher unsre Sün= 24 den selbst hinaufgetragen hat an seinem Leibe auf das Holz, auf daß wir, der Sünde abgeftorben, der Gerechtigkeit leben; durch welches Wunden ihr feid heil geworden. Denn ihr waret 26 wie die irrenden Schafe; aber ihr seid nun bekehrt zu dem Hirten und Bischofe eurer Seelen.

Desselbigengleichen sollen die Wei- 1 3 ber ihren Männern unterthan sein, auf daß auch die, welche nicht glauben an das Wort, durch der Weiber Wandel ohne Wort gewonnen werden, wenn sie ansehen euren keuschen 2 Wandel in der Furcht. Ihr Schmuck : soll nicht auswendig sein mit Haarflechten und Goldumhängen oder Kleideranlegen, sondern der Det= 4 borgne Mensch des Herzens unverruckt, mit sanftem und ftillem Geifte; das ist köstlich vor Gott. Denn also s haben sich auch vorzeiten die heiligen Weiber geschmückt, die ihre Hoffnung auf Gott setzten und ihren Männern unterthan waren, wie die Sara Ab- • raham gehorsam war und hieß ihn Herr, welcher Töchter ihr geworden seid, so ihr wohlthut und euch nicht einschüchtern laßt. Desselbigenglei= 7 chen, ihr Männer, wohnt bei ihnen mit Vernunft und gebt dem weiblichen als dem schwächeren Wertzeuge

<sup>9) 2.</sup> Mose 19, 6. Offenb. 1, 6. 10) Hos. 2,25. Nom. 9, 25. 11) Ps. 39, 13. 12) Watth. 5, 16. 16) Gal. 5, 18.

<sup>20)</sup> Matth. 5, 10. 22) Jes. 53, 9. Joh. 8, 46. 25) Jes. 53, 6. 3) 1. Tim. 2, 9.

seine Ehre, als die auch Mitserben sind der Gnade des Lebens, auf daß eure Gebete nicht verhinsbert werden.

Der Christ unter Verfolgung und im Leib.

Endlich aber seid allesamt gleich= gesinnt, mitleidig, brüderlich, barm= , herzig, freundlich. Vergeltet nicht Böses mit Bösem ober Schelt= wort mit Scheltwort, sondern dagegen segnet und wisset, daß ihr dazu berufen seid, daß ihr 10 den Segen erbet. Denn wer le= ben will und gute Tage sehen, der schweige seine Zunge, daß sie nichts Böses rede, und seine Lippen, daß 11 sie nicht trügen. Er wende sich vom Bösen und thue Gutes; er suche Frie-12 den und jage ihm nach. Denn die Augen des Herrn merken auf die Gerechten und seine Ohren auf ihr Gebet; das Angesicht aber des Herrn steht wider die, welche Böses thun. 18 Und wer ist, der euch schaden könnte, 14 so ihr dem Guten nachkommt? Und ob ihr auch leidet um Gerechtigkeit willen, so seid ihr doch selig. Fürchtet euch aber vor ihrem Trozen nicht und 15 erschrecket nicht; heiliget aber Gott den Herrn in euren Herzen. Seid allezeit bereit zur Verantwortung jedermann, der Grund fordert der Hoffnung, die in euch ist, und das 16 mit Sanftmütigkeit und Furcht; und habt ein gutes Gewissen, auf daß die, welche von euch afterreden als von Übelthätern, zu Schanden werden, daß sie geschmäht haben euren gu= 17 ten Wandel in Chrifto. Denn es ist besser, so es Gottes Wille ist, daß ihr um Wohlthat willen leidet denn um Ubelthat willen.

Sintemal auch Christus einmal für unsre Sünden gelitten hat, der Gerechte für die Ungerechten, auf daß er uns zu Gott führte, und ist

getötet nach dem Fleisch, aber leben= dig gemacht nach dem Geist. In 19 demselbigen ist er auch hingegangen und hat gepredigt den Geistern im Gefängnis, die vorzeiten nicht glaub= 20 ten, da Gott harrte und Geduld hatte zu den Zeiten Noahs, da man die Arche zurüftete, in welcher wenige, das ist acht Seelen, gerettet wurden durchs Wasser; welches 11 nun auch uns selig macht in der Taufe, die durch jenes bedeutet ist, nicht das Abthun des Unflats am Fleisch, sondern der Bund eines guten Gewissens mit Gott durch die Auferstehung Jesu Christi, welcher 22 ist zur Rechten Gottes in den Himmel gefahren, und sind ihm unterthan die Engel und die Gewaltigen und die Kräfte.

Weil nun Chriftus im Fleisch für 1 4 uns gelitten hat, so wappnet auch ihr euch mit demselbigen Sinn; benn wer am Fleisch leidet, der hört auf von Sünden, daß er hinfort die noch 2 übrige Zeit im Fleisch nicht der Menschen Lüsten, sondern dem Willen Gottes lebe. Denn es ift genug, daß : wir die vergangne Zeit des Lebens zugebracht haben nach heidnischem Willen, da wir wandelten in Unzucht, Lüsten, Trunkenheit, Fresserei, Sauferei und greulichen Abgöttereien. Das befremdet sie, daß ihr nicht mit 4 ihnen lauft in dasselbige wüste, unordentliche Wesen, und lästern; aber s sie werden Rechenschaft geben dem, der bereit ist, zu richten die Lebendigen und die Toten. Denn dazu ist auch . den Toten das Evangelium verkündigt, auf daß sie gerichtet werden nach dem Menschen am Fleisch, aber im Geift nach Gott leben.

Es ist aber nahe gekommen das: Ende aller Dinge. So seid nun mäßig s und nüchtern zum Gebet. Vor allen

<sup>10) \$\</sup>infty \cdot 34, 18-17.

<sup>20) 1.</sup> Mose 7, 7. 17. 3) Eph. 2, 2. 3. Tit. 8, 3. 7) 1. Kor. 10, 11.

Dingen aber habt untereinander eine brünftige Liebe; denn die Liebe deckt o auch der Sünden Menge. Seid gaft-10 frei untereinander ohne Murren. Unb dienet einander, ein jeglicher mit der Gabe, die er empfangen hat, als die guten Haushalter der mancherlei 11 Gnade Gottes. So jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort. So jemand ein Amt hat, daß er's thue als aus dem Vermögen, das Gott darreicht, auf daß in allen Dingen Gott gepriesen werde durch Jesum Christum, welchem sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. Ihr Lieben, lasset euch die Hitze, die euch begegnet, nicht befremden (die euch widerfährt, daß ihr versucht werdet), als widerführe euch 13 etwas Seltsames, sondern freuet euch, daß ihr mit Christo leidet, auf daß ihr auch zur Zeit der Offenbarung seiner Herrlichkeit Freude und Wonne 14 haben möget. Selig seid ihr, wenn ihr geschmäht werdet über den Na= men Christi; denn der Geist, der ein Geist der Herrlichkeit und Gottes ist, ruht auf euch. Bei ihnen wird er verlästert, aber bei euch gepriesen. 15 Niemand unter euch leide als ein Mörder oder Dieb oder Ubelthäter oder der in ein fremdes Amt greift. 16 Leidet er aber als ein Christ, so schäme er sich nicht; er ehre aber Gott in 17 solchem Fall. Denn es ist Zeit, daß anfange das Gericht an dem Hause Gottes; so aber zuerst an uns, was will's für ein Ende werden mit denen, die dem Evangelium Gottes nicht 18 glauben? Und so der Gerechte kaum erhalten wird, wo will der Gottlose 19 und Sünder erscheinen? Darum, welche da leiden nach Gottes Willen, die sollen ihm ihre Seelen befehlen als dem treuen Schöpfer in guten Werken.

Schlußermahnung und Grüße.

Die Altesten, die unter euch sind, 1 5 ermahne ich, der Mitälteste und Zeuge der Leiden, die in Christo sind, und auch teilhaftig der Herrlichkeit, die offenbart werden soll: Weidet die 2 Herde Christi, die euch befohlen ist, und sehet wohl zu, nicht gezwungen, sondern willig; nicht um schändlichen Gewinnes willen, sondern von Herzensgrund; nicht als die über das Volk 3 herrschen, sondern werdet Vorbilder der Herde; so werdet ihr, wenn 4 erscheinen wird der Erzhirte, die unverwelkliche Krone der Ehren em-

pfangen.

Desselbigengleichen, ihr Jüngeren, 6 seid unterthan den Altesten. samt seid untereinander unterthan und haltet fest an der Demut; denn Gott widersteht den Hoffartigen; aber den Demütigen giebt er Gnabe. So demütiget euch . nun unter die gewaltige Hand Gottes, daß er euch erhöhe zu seiner Zeit. Alle eure Sorge, werfet auf ihn; benn er sorget für euch. Seid nüchtern und wachet; 8 denn euer Widersacher, der Teufel, geht umher wie ein brüllender Löwe und sucht, welchen er verschlinge. Dem widerstehet, sest im Glauben, . und wisset, daß eben dieselbigen Lei= den über eure Brüder in der Welt gehen. Der Gott aber aller Gnade, 10 der uns berufen hat zu seiner ewigen Herrlichkeit in Christo Jesu, derselbige wird euch, die ihr eine kleine Zeit leidet, vollbereiten, stärken, fraftigen, gründen. Demselbigen sei Ehre 11 und Macht von Ewigkeit zu Ewig-Amen. Durch euren treuen 12 feit! Bruder Silvanus (wie ich achte) habe ich euch mit wenigem geschrieben, zu ermahnen und zu bezeugen, daß das die rechte Gnade Gottes ift, darinnen

<sup>8)</sup> Spr. 10, 12. 13) Apg. 5, 41. Jak. 1, 2. Röm. 8, 17. 18) Lut. 23, 31.

<sup>3) 2.</sup> Kor. 1, 24. 5) Jak. 4, 6. 6) Jak. 4, 10. 7) Pf. 55, 23. Matth. 6, 25. Phil. 4, 6.

18 ihr steht. Es grüßen euch, die samt euch auserwählt sind zu Babylon, 14 und mein Sohn Markus. Grüßet

13) Apg. 12, 12. 25.

euch untereinander mit dem Kuß der Liebe. Friede sei mit allen, die in Christo Jesu sind! Amen.

### Der zweite Brief des Petrus.

Zuschrift.

Simon Petrus, ein Knecht und Apostel Jesu Christi, denen, die mit uns eben denselbigen teuren Glauben überkommen haben in der Gerechtig= keit, die unser Gott giebt und der 2 Heiland Jesus Christus. Gott gebe euch viel Gnade und Frieden durch die Erkenntnis Gottes und Jesu Christi, unsres Herrn!

> Ermahnung zu heiligem Wandel und zum Festhalten am Worte Gottes.

Nachdem ja seine göttliche Kraft alles, was zum Leben und göttlichem Wandel dient, uns geschenkt hat durch die Erkenntnis dessen, der uns berufen hat durch seine Herrlichkeit 4 und Tugend, durch welche uns die und allergrößten Verhei= Bungen geschenkt sind, auf daß ihr dadurch teilhaftig würdet der gött= lichen Natur, so ihr flieht die ver-5 gängliche Luft der Welt: so wendet allen euren Fleiß daran und rei= chet dar in eurem Glauben Tugend 6 und in der Tugend Erkenntnis und in der Erkenntnis Mäßigung und in der Mäßigung Geduld und in der 7 Geduld Gottseligkeit und in der Gott= seliakeit brüderliche Liebe und in der brüderlichen Liebe allgemeine Liebe. 8 Denn wo solches reichlich bei euch ist, wird's euch nicht faul noch un= fruchtbar sein lassen für die Erkennto nis unsres Herrn Jesu Chrifti; denn

wer solches nicht hat, der ist blind und tappt mit der Hand und hat vergessen der Reinigung seiner vorigen Sünden. Darum, liebe Brüder, thut 10 desto mehr Fleiß, euren Beruf und Erwählung fest zu machen; denn wo ihr folches thut, werdet ihr nimmermehr straucheln; denn also wird 11 euch reichlich dargereicht werden der Eingang zu dem ewigen Reich unsers Herrn und Heilandes Jesu

Christi.

Darum will ich's nicht lassen, euch 11 allezeit an solches zu erinnern, wiewohl ihr es wisset und gestärkt seid in der gegenwärtigen Wahrheit. Ich 13 achte es aber billig, solange ich in dieser Hütte bin, euch zu erinnern und zu erwecken; benn ich weiß, daß 14 ich meine Hütte bald ablegen muß, wie mir denn auch unser Herr Jesus Christus eröffnet hat. Ich will aber 15 Fleiß thun, daß ihr allezeit etwas habt, um nach meinem Abschied solches im Gedächtnis zu halten. Denn 14 wir sind nicht klugen Fabeln gefolgt, da wir euch kundgethan haben die Kraft und Zukunft unsers Herrn Jesu Christi, sondern wir haben seine Herrlichkeit selber gesehen, da er " empfing von Gott, dem Vater, Ehre und Preis durch eine Stimme, die zu ihm geschah von der großen Herrlichkeit: "Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe." Diese Stimme haben wir gehört vom 11 Himmel geschehen, da wir mit ihm

<sup>7)</sup> **Gal.** 6, 10.

<sup>9) 1.</sup> Joh. 2, 9. 11. 17) Matth. 17, 5.

19 waren auf dem heiligen Berge. Und wir haben desto fester das prophetische Wort, und ihr thut wohl, daß ihr darauf achtet als auf ein Licht, das da scheint an einem dunkeln Ort, bis der Tag anbreche und der Morgen= stern aufgehe in euren Herzen. 20 Und das sollt ihr für das erste wis= sen, daß keine Weissagung in der Schrift geschieht aus eigener Aus-21 legung. Denn es ist noch nie eine Weissagung aus menschlichem Willen hervorgebracht, sondern die heiligen Menschen Gottes haben geredet, ge= trieben von dem heiligen Geift.

Die Zukunft des Herrn und die neue Welt.

Dies ist der zweite Brief, den ich euch schreibe, ihr Lieben, in welchem ich euch erinnere und erwecke euren a lautern Sinn, daß ihr gedenket an die Worte, die euch zuvor gesagt sind von den heiligen Propheten, und an unser Gebot, die wir sind Apostel des Herrn und Heilandes; s und wisset das aufs erste, daß in den letzten Tagen kommen werden Spötter, die nach ihren eignen Lüsten 4 wandeln und sagen: Wo ist die Verheißung seiner Zukunft? Denn nachdem die Väter entschlafen sind, bleibt es alles, wie es von Anfang 5 der Kreatur gewesen ist. Aber mut= willens wollen sie nicht wissen, daß Himmel vorzeiten auch war, dazu die Erde aus Wasser und im Wasser bestanden durch Gottes Wort, s durch welches die damalige Welt 7 in der Sintflut verderbt ward. Aber der Himmel, der jetzund ist, und die Erde werden durch sein Wort zum Feuer behalten auf den Tag des Gerichts und Verderbens der s gottlosen Menschen. Eines aber sei

euch unverhalten, ihr Lieben, daß ein Tag vor dem Herrn ift wie tausend Jahre und tausend Jahre wie ein Tag. Der Herr verzieht nicht • die Verheißung, wie es etliche für einen Verzug achten, sondern er hat Geduld mit uns und will nicht, daß jemand verloren werde, sondern daß sich jedermann zur Buße kehre. Es 10 wird aber des Herrn Tag kommen wie ein Dieb in der Nacht, in welchem die Himmel zergehen werden mit großem Krachen; die Elemente aber werden vor Hitze schmelzen, und die Erde und die Werke, die darauf sind, werden verbrennen. So nun 11 das alles soll zergehen, wie sollt ihr denn geschickt sein mit heiligem Wandel und gottseligem Wesen, daß ihr 12 wartet und eilet zu der Zukunft des Tages des Herrn, in welchem die Himmel vom Feuer zergehen und die Elemente vor Hitze zerschmelzen werden! Wir warten aber eines 13 neuen Himmels und einer neuen Erde nach seiner Verheißung, in welchen Gerechtigkeit wohnt. Darum, meine Lieben, dieweil ihr 14 darauf warten sollt, so thut Fleiß, daß ihr vor ihm unbefleckt und unsträflich im Frieden erfunden werdet. Und die Geduld unsres Herrn achtet 15 für eure Seligkeit, wie auch unser lieber Bruder Paulus nach der Weisheit, die ihm gegeben ist, euch geschrieben hat, wie er auch in allen 16 Briefen davon redet, in welchen sind etliche Dinge schwer zu verstehen, welche die Ungelehrigen und Leichtfertigen verdrehen, wie auch die anbern Schriften, zu ihrer eignen Verdammnis. Ihr aber, meine Lieben, 17 weil ihr das zuvor wißt, so verwahret euch, daß ihr nicht durch den Jrrtum der ruchlosen Leute samt ihnen

<sup>4)</sup> Hefek. 12, 22. 5) 1. Mose 1, 2. 6. 9. 6) 1. Nose 7, 21.

<sup>8) \$\</sup>begin{aligned} &\Pi\_1 & \text{90, 4. 9} & \text{1. Tim. 2, 4. 10} & \text{1. Theff.} \\ &\text{5, 2. 8. 18} & \text{3ef. 65, 17; 66, 22. Dffenb.} \\ &\text{21, 1. 27.} \end{aligned}

verführt werdet und entfallet aus 18 eurer eignen Festung. Wachset aber in der Gnade und Erkenntnis unsers |

Herrn und Heilandes Jesu Christi. Demselbigen sei Ehre nun und zu ewigen Zeiten! Amen.

## Der erste Brief des Johannes.

Eingang.

Was da von Anfang war, was wir gehört haben, was wir gesehen haben mit unsern Augen, was wir beschaut haben und unsre Hände betaftet haben, vom Wort des Lebens 2 (und das Leben ist erschienen, und wir haben gesehen und bezeugen und verkündigen euch das Leben, das ewig ist, welches war bei dem Vater s und ist uns erschienen); was wir gesehen und gehört haben, das verkündigen wir euch, auf daß auch ihr mit uns Gemeinschaft habt; und unsre Gemeinschaft ist mit dem Vater und mit seinem Sohne, Jesu Christo. 4 Und solches schreiben wir euch, auf daß eure Freude völlig sei.

> Der Wandel im Licht als Erweis der Ge= meinschaft mit Gott durch Christum.

5 Und das ist die Verkündigung, die wir von ihm gehört haben und euch verkündigen, daß Gott Licht ist, und in ihm ift keine Finsternis. e So wir sagen, daß wir Gemeinschaft mit ihm haben und wandeln in der Finsternis, so lügen wir und thun 7 nicht die Wahrheit. So wir aber im Licht wandeln, wie er im Licht ist, so haben wir Gemein= schaft untereinander, und das Jesu Christi, seines Blut -Sohnes, macht uns rein von saller Sünde. So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst, und die

Wahrheit ift nicht in uns. So. wir aber unsre Sünden bekennen, so ist er treu und gerecht, daß er uns die Sünden vergiebt und reinigt uns von aller Untugend. So wir sagen, wir 10 haben nicht gesündigt, so machen wir ihn zum Lügner, und sein Wort ist nicht in uns.

Meine Kindlein, solches schreibe 1 2 ich euch, auf daß ihr nicht sündiget. Und ob jemand sündigt, so haben wir einen Fürsprecher bei dem Bater, Jesum Christum, der gerecht ist. Und der- 1 selbige ist die Versöhnung für unfre Sünden; nicht allein aber für die unseren, sondern

auch für die ganze Welt.

Und an dem merken wir, daß wir : ihn kennen, so wir seine Gebote Wer da sagt: Ich kenne ihn, und hält seine Gebote nicht, der ift ein Lügner, und in solchem ist Wer aber sein s keine Wahrheit. Wort hält, in solchem ist wahrlich die Liebe Gottes vollkommen. Daran erkennen wir, daß wir in ihm sind. Wer da sagt, daß er in ihm bleibt, e der soll auch wandeln, gleichwie er gewandelt hat. Brüder, ich schreibe: euch nicht ein neues Gebot, sondern das alte Gebot, das ihr habt von Anfang gehabt. Das alte Gebot ift das Wort, das ihr von Anfang gehört habt. Wiederum ein neues Gebot schreibe ich euch, das da wahrhaftig ift bei ihm und bei euch: denn

<sup>1)</sup> Joh. 1, 1. 14. 5) Jak. 1, 17.

<sup>1)</sup> Rom. 8, 34. Hebr. 7, 25. 7) Joh. 13, 34.

• wahre Licht scheint jetzt. Wer da sagt, er sei im Licht, und haßt seinen -Bruder, der ist noch in der Finster= Wer seinen Bruder liebt, der bleibt im Licht, und ist kein Arger= 11 nis bei ihm. Wer aber seinen Bruder haßt, der ist in der Finsternis und wandelt in der Finsternis und weiß nicht, wo er hingeht; denn die Finsternis hat seine Augen verblendet. Liebe Kindlein, ich schreibe euch; denn die Sünden sind euch vergeben 13 um seines Namens willen. Ich schreibe euch Bätern; denn ihr kennet den, Ich schreibe der von Anfang ift. euch Jünglingen; denn ihr habt den 14 Bösewicht überwunden. Ich habe euch Kindern geschrieben; denn ihr kennet den Bater. Ich habe euch Vätern geschrieben; denn ihr kennet den, der von Anfang ist. Ich habe euch Jünglingen geschrieben; denn ihr seid stark, und das Wort Gottes bleibt bei euch, und ihr habt den Böse= 15 wicht überwunden. Habt nicht lieb die Welt noch was in der Welt ist. So jemand die Welt lieb hat, in dem ift nicht die Liebe 16 des Vaters. Denn alles, was in der Welt ift, des Fleisches Lust und der Augen Lust und hoffärtiges Leben, ist nicht vom Bater, sondern von der Welt. 17 Und die Welt vergeht mit ihrer Lust; wer aber den Willen

### Warnung vor Widerchristen.

Gottes thut, der bleibet in

Ewigkeit.

Widerchrift kommt, so sind nun viele ' der Bater erzeiget, daß wir Got= Widerchriften geworden; daher erken- tes Kinder sollen heißen! Darnen wir, daß die letzte Stunde ist. um kennt euch die Welt nicht; denn sie waren nicht von uns; denn wo wir sind nun Gottes Kinder,

die Finsternis vergeht, und das sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns geblieben; aber es sollte offenbar werden, daß sie nicht alle von uns sind. Und ihr habt 20 die Salbung von dem, der heilig ist, und wißt alles. Ich habe euch nicht 21 geschrieben, als wüßtet ihr die Wahrheit nicht, sondern ihr wißt sie und wißt, daß keine Lüge aus der Wahr= heit kommt. Wer ist ein Lügner, 22 wenn nicht, der da leugnet, daß Jesus der Christus sei? Das ist der Widerchrift, der den Vater und den Sohn Wer den Sohn leugnet, 23 leugnet. der hat auch den Vater nicht; wer den Sohn bekennt, der hat auch den Vater. Was ihr nun gehört habt von 24 Anfang, das bleibe bei (in) euch. So bei (in) euch bleibt, was ihr von Anfang gehört habt, so werdet ihr auch bei (in) dem Sohn und Vater bleiben. Und 25 das ift die Verheißung, die er uns verheißen hat: das ewige Leben. Solches habe ich euch geschrieben 20 von denen, die euch verführen. Und 27 die Salbung, die ihr von ihm em= pfangen habt, bleibt bei (in) euch, und bedürft nicht, daß euch jemand lehre, sondern wie euch die Salbung alles lehrt, so ist's wahr und ist keine Lüge; und wie sie euch gelehrt hat, so bleibet bei (in) demselbigen.

#### Die Rennzeichen ber Kinber Gottes.

Und nun, Kindlein, bleibet bei (in) 28 ihm, auf daß, wenn er offenbart wird, wir Freudigkeit haben und nicht zu Schanden werden vor ihm in seiner Zukunft. So ihr wißt, daß er ge= 20 recht ist, so erkennet auch, daß, wer Rinder, es ift die letzte Stunde; recht thut, der ift von ihm geboren. und wie ihr gehört habt, daß der | Sehet, welch eine Liebe hat uns 1 3 10 Sie find von uns ausgegangen, aber | sie kennt ihn nicht. Meine Lieben, 2

und ist noch nicht erschienen, was wir sein werden. Wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich sein werden; denn wir werden ihn sehen, wie s er ist. Und ein jeglicher, der solche Hoffnung hat zu ihm, der reinigt 4 sich, gleichwie er auch rein ist. Wer Sünde thut, der thut auch unrecht, 5 und die Sünde ist das Unrecht. Und ihr wißt, daß er ist erschienen, auf daß er unsre Sünden wegnähme, o und ist keine Sünde in ihm. in ihm bleibt, der sündigt nicht; wer da sündigt, der hat ihn nicht gesehen 7 noch erkannt. Kindlein, laßt euch niemand verführen. Wer recht thut, der ist gerecht, gleichwie er gerecht Wer Sünde thut, der ist vom Teufel; denn der Teufel sündigt von Anfang. Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, daß er die Werke des Deufels zerstöre. Wer aus Gott ge= boren ist, der thut nicht Sünde; denn sein Same bleibt in ihm; und er kann nicht fündigen, denn er ist von 10 Gott geboren. Daran wird's offen= bar, welche die Kinder Gottes und die Kinder des Teufels sind. Wer nicht recht thut, der ist nicht von Gott, und wer nicht seinen Bruder lieb hat.

Denn das ift die Botschaft, die ihr gehört habt von Anfang, daß wir uns untereinander lieben sollen, 12 nicht wie Kain, der von dem Argen war und erwürgte seinen Bruder. Und warum erwürgte er ihn? Weil seine Werke böse waren und seines Bruders gerecht. Verwundert euch nicht, meine Brüder, ob euch die 14 Welt haßt. Wir wissen, daß wir aus dem Tode in das Leben gekommen sind; denn wir lieben die Brüder. Wer den Bruder nicht liebt, der bleibt im Tode. Wer seinen Bruder haßt,

der ist ein Totschläger; und ihr wißt, daß ein Totschläger nicht hat daß ewige Leben in sich bleibend. Daran 16 haben wir erkannt die Liebe, daß er sein Leben für uns gelassen hat; und wir sollen auch das Leben für die Brüder lassen. Wenn aber jemand 17 dieser Welt Güter hat und sieht sein nen Bruder darben und schließt sein Herz vor ihm zu, wie bleibt die Liebe Gottes in ihm? Meine Kind= 15 lein, laßt uns nicht lieben mit Worsten noch mit der Zunge, sondern mit der That und mit der Wahrheit.

Daran erkennen wir, daß wir aus 19 der Wahrheit sind und können unser Herz vor ihm stillen, daß, so uns = unser Herz verdammt, Gott größer ist denn unser Herz und erkennt alle Dinge. Ihr Lieben, so uns unser 21 Herz nicht verdammt, so haben wir eine Freudigkeit zu Gott, und was = wir bitten, werden wir von ihm nehmen; denn wir halten seine Gebote und thun, was vor ihm gefällig ift. Und das ist sein Gebot, daß wir = glauben an den Namen seines Sohnes Jesu Chrifti und lieben uns untereinander, wie er uns ein Gebot gegeben hat. Und wer seine Gebote :1 hält, der bleibt in ihm und er in ihm. Und daran erkennen wir, daß er in uns bleibt, an dem Geist, den er uns gegeben hat.

Warnung vor falschen Lehrern. Der Wandel in der Liebe.

Ihr Lieben, glaubet nicht einem 1 4
jeglichen Geift, sondern prüset die
Geister, ob sie von Gott sind; denn
es sind viele falsche Propheten ausgegangen in die Welt. Daran sollt 1
ihr den Geist Gottes erkennen: Ein
jeglicher Geist, der da bekennt, daß
Jesus Christus ist in das Fleisch gekommen, der ist von Gott; und ein 1

<sup>8)</sup> Joh. 8, 44. 12) 1. Mose 4, 8. 13) Watth. 5, 11. Joh. 15, 18. 19.

<sup>15)</sup> Matth. 5, 21. 22. 16) Joh. 15, 13. 18) Jak. 2, 15. 16. 23) Joh. 15, 17.

jeglicher Geist, der da nicht bekennt, daß Jesus Christus ist in das Fleisch gekommen, der ift nicht von Gott. Und das ist der Geist des Wider= christs, von welchem ihr habt gehört, daß er kommen werde, und ist jetzt Kindlein, ihr s schon in der Welt. seid von Gott und habt jene über= wunden; denn der in euch ift, ist größer, denn der in der Welt ift. s Sie sind von der Welt; darum reden sie von der Welt, und die Welt s hört sie. Wir sind von Gott, und wer Gott erkennt, der hört uns; welcher nicht von Gott ist, der hört uns nicht. Daran erkennen wir den Geist der Wahrheit und den Geist des Jrrtums.

Ihr Lieben, lasset uns untereinander lieb haben; denn die Liebe ist von Gott, und wer lieb hat, der ist von Gott geboren und kennt Gott. s Wer nicht lieb hat, der kennt Gott nicht; denn Gott ift Liebe. Dar= an ist erschienen die Liebe Got= tes gegen uns, daß Gott seinen eingebornen Sohn gesandt hat in die Welt, daß wir durch ihn 10 leben sollen. Darinnen steht die Liebe: nicht, daß wir Gott geliebt haben, sondern daß er uns geliebt hat und gesandt seinen Sohn zur 11 Verföhnung für unsre Sünden. Ihr Lieben, hat uns Gott also geliebt, so sollen wir uns auch untereinander Niemand hat Gott jemals gesehen. So wir uns untereinander lieben, so bleibt Gott in uns, und 13 seine Liebe ist völlig in uns. Daran erkennen wir, daß wir in ihm blei= ben und er in uns, daß er uns von 14 seinem Geist gegeben hat. Und wir haben gesehen und zeugen, daß der Vater den Sohn gesandt hat zum 16 Heiland der Welt. Welcher nun bekennt, daß Jesus Gottes Sohn ist,

in dem bleibt Gott und er in Gott. Und wir haben erkannt und geglaubt 16 die Liebe, die Gott zu uns hat. Gott ist Liebe; und wer in der Liebe bleibet, der bleibet in Gott und Gott in ihm. Darinnen ift 17 die Liebe völlig bei uns, daß wir eine Freudigkeit haben am Tage des Gerichts; denn gleichwie er ist, so find auch wir in dieser Welt. Furcht 18 ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibt die Furcht aus; denn die Furcht hat Pein. Wer sich aber fürchtet, der ist nicht völlig in der Liebe. Lasset uns 10 ihn lieben, denn er hat uns zu= erst geliebt. So jemand spricht: 20 Ich liebe Gott, und haffet seinen Bruder, der ist ein Lügner. Denn wer seinen Bruber nicht liebt, den er fieht, wie kann er Gott lieben, den er nicht sieht? Und dies Gebot haben wir von ihm, 21 daß, wer Gott liebt, daß der auch seinen Bruder liebe.

#### Der weltüberwindende Glaube.

Wer da glaubt, daß Jesus sei 1 5 der Christus, der ist von Gott geboren; und wer da liebt den, der ihn geboren hat, der liebt auch den, der von ihm geboren ist. Daran erkennen wir, daß wir Got= 2 tes Kinder lieben, wenn wir Gott lieben und seine Gebote halten. Denn s das ist die Liebe zu Gott, daß wir feine Gebote halten; und seine Ge= bote sind nicht schwer. Denn alles, 4 was von Gott geboren ist, überwin= det die Welt; und unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. Wer ist aber, der s die Welt überwindet, wenn nicht, der da glaubt, daß Jesus Gottes Sohn ift?

Dieser ist's, der da kommt mit e

<sup>5)</sup> Joh. 15, 19. 9) Joh. 3, 16. 12) Joh. 1, 18.

<sup>21)</sup> Mark. 12, 29—31. 3) Joh. 14, 15. 23. 24. Matth. 11, 30.

Wasser und Blut, Jesus Christus, nicht mit Wasser allein, sondern mit Wasser und Blut; und der Geist ist's, der da zeugt; denn der Geist 7 ist die Wahrheit. Denn drei sind, die da zeugen, der Geist und das 8 Wasser und das Blut; und die drei • sind beisammen.\* So wir der Men= schen Zeugnis annehmen, so ist Gottes Zeugnis größer; denn Gottes Beugnis ist das, welches er gezeugt hat 10 von seinem Sohn. Wer da glaubt an den Sohn Gottes, der hat solches Zeugnis bei sich. Wer Gott nicht glaubt, der macht ihn zum Lügner; denn er glaubt nicht dem Zeugnis, das Gott zeugt von seinem Sohn. 11 Und das ist das Zeugnis, daß uns Gott das ewige Leben hat gegeben, und solches Leben ift in seinem Sohn. 12 Wer den Sohn Gottes hat, der hat das Leben; wer den Sohn Gottes nicht hat, der hat das Leben nicht. 13 Solches habe ich euch geschrieben, die ihr glaubt an den Namen des Soh= nes Gottes, auf daß ihr wisset, daß ihr das ewige Leben habt, und daß

ihr glaubet an den Namen des Sohnes Gottes.

Und das ist die Freudigkeit, die 11 wir haben zu ihm, daß, so wir etwas bitten nach seinem Willen, so hört er uns. Und so wir wissen, daß er 15 uns hört, was wir auch bitten, so wissen wir, daß wir die Bitten haben, die wir von ihm gebeten haben. So 16 · jemand sieht seinen Bruder sündigen eine Sünde nicht zum Tode, der mag bitten, so wird er geben das Leben denen, die da sündigen nicht zum Tode. Es ift (giebt) eine Sünde zum Tode: dafür sage ich nicht, daß jemand bitte. Alle Untugend ist Sünde; und 17 es ist etliche Sünde nicht zum Tode. Wir wissen, daß, wer von Gott ge= 15 boren ist, der sündigt nicht, sondern wer von Gott geboren ift, der bewahrt sich, und der Arge wird ihn nicht antaften. Wir wissen, daß wir von 19 Gott find, und die ganze Welt liegt im Argen. Wir wissen aber, daß \* der Sohn Gottes gekommen ist und hat uns einen Sinn gegeben, daß wir erkennen den Wahrhaftigen und sind in dem Wahrhaftigen, in seinem Sohne Jesu Christo. Dieser ist der wahrhaftige Gott und das ewige Leben. Kindlein, hütet euch vor den 11 Abgöttern. Amen.

16) Matth. 12, 31. Hebr. 6, 4—6.

### Der zweite Brief des Johannes.

Der Älteste: der auserwählten Frau und ihren Kindern, die ich lieb habe in der Wahrheit, und nicht allein ich, sondern auch alle, die die Wahrheit erkannt haben, um der Wahrheit willen, die in uns bleibt und bei uns sein wird in Ewigkeit.

3 Gnade, Barmherzigkeit, Friede von

Gott, dem Vater und von dem Herrn

Jesu Christo, dem Sohne des Vaters, in der Wahrheit und in der Liebe sei mit euch!

Ich bin sehr erfreut, daß ich gefunden habe unter deinen Kindern,
die in der Wahrheit wandeln, wie
wir denn ein Gebot vom Vater empfangen haben. Und nun bitte ich ich, Frau (nicht als schriebe ich dir

<sup>8) \*</sup> Die in andern Bibelausgaben B. 7 und 8 stehenden weiteren Worte: "Drei sind, die da zeugen im Himmel: der Vater, das Wort und der heilige Geist; und diese drei sind eins" sinden sich weder in den älteren Handschriften des griechischen Textes noch in Luthers eigener Übersetung.

ein neues Gebot, sondern das wir gehabt haben von Anfang), daß wir o uns untereinander lieben. Und das ist die Liebe, daß wir wandeln nach seinem Gebot; das ift das Gebot, wie ihr gehört habt von Anfang, daß ihr in derselben wandeln sollt. 7 Denn viele Verführer sind in die Welt gekommen, die nicht bekennen Jesum Christum, daß er in das Fleisch gekommen ist. Das ist der Verführer und der Widerchrift. 8 Sehet euch vor, daß wir nicht ver= lieren, was wir erarbeitet haben, • sondern vollen Lohn empfangen. Wer übertritt und bleibt nicht in der Lehre Christi, der hat keinen Gott; wer in der Lehre Christi bleidt, der hat beide, den Vater und den Sohn. So jemand zu euch kommt und bringt 10 diese Lehre nicht, den nehmet nicht ins Haus und grüßet ihn auch nicht. Denn wer ihn grüßt, der macht sich 11 teilhaftig seiner bösen Werke. Ich 12 hatte euch viel zu schreiben; aber ich wollte nicht mit Briefen und Tinte, sondern ich hoffe, zu euch zu kommen und mündlich mit euch zu reden, auf daß unsre Freude vollkommen sei. Es grüßen dich die Kinder deiner 18 Schwester, der Auserwählten. Amen.

### Der dritte Brief des Johannes.

Der Ateste: Gajus, dem Lieben, den ich lieb habe in der Wahrheit. Mein Lieber, ich wünsche in allen Stücken, daß dir's wohlgehe und du gesund seiest, wie es denn deiner s Seele wohlgeht. Ich bin aber sehr erfreut worden, da die Brüder kamen und zeugten von deiner Wahrheit, wie denn du wandelft in der Wahr= 4 heit. Ich habe keine größre Freude denn die, daß ich höre, wie meine Kinder in der Wahrheit wandeln. 5 Mein Lieber, du thust treulich, was du thust an den Brüdern und Gästen, • die von deiner Liebe gezeugt haben vor der Gemeinde; und du wirft wohlthun, wenn du sie abfertigst 7 Gottes würdig. Denn um seines Na= mens willen sind sie ausgezogen und nehmen von den Heiden nichts. s So sollen wir nun solche aufnehmen, auf daß wir der Wahrheit Gehülfen werden.

3ch habe der Gemeinde geschrieben; aber Diotrephes, der unter ihnen

will hochgehalten sein, nimmt uns nicht an. Darum will ich, wenn 10 ich komme, erinnern an seine Werke, die er thut, und plaudert mit bösen Worten wider uns und läßt sich an dem nicht genügen; er nimmt selbst die Brüder nicht an und wehret denen, die es thun wollen, und stößt sie aus der Gemeinde. Mein Lieber, 11 folge nicht nach dem Bösen, sondern dem Guten. Wer Gutes thut, der ist von Gott; wer Böses thut, der sieht Gott nicht. Demetrius hat 12 Zeugnis von jedermann und von der Wahrheit selbst; und wir zeugen auch, und ihr wißt, daß unser Zeugnis wahr ift. Ich hatte viel zu 18 schreiben; aber ich wollte nicht mit Tinte und Feder an dich schreiben. Ich hoffe aber, dich bald zu sehen; 14 so wollen wir mündlich miteinander reden. Friede sei mit dir! Es grüßen 16 dich die Freunde. Grüße die Freunde bei Namen.

## Der Brief an die Hebräer.

Die Erhabenheit bes neutestamentlichen Mittlers als bes Sohnes Gottes über alle anberen Mittler ber Offenbarung und bes Heils.

l 1 **N**achdem Gott vorzeiten manch= mal und auf mancherlei Weise ge= redet hat zu den Vätern durch die

2 Propheten, hat er am letzten in dies sen Tagen zu uns geredet durch den Sohn, welchen er zum Erben über alles gesetzt hat, durch welchen er

s auch die Welt gemacht hat; welcher, sintemal er ist der Abglanz seiner Herrlichkeit und das Ebenbild seines Wesens und alle Dinge trägt mit seinem kräftigen Wort und gemacht hat die Reinigung unsrer Sünden durch sich selbst, sich gesetzt hat zur Rechten der Majestät in der Höhe

4 und ist so viel besser geworden denn die Engel, so gar viel einen höheren Namen er vor ihnen ererbt hat.

Denn zu welchem Engel hat er jemals gesagt: "Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeugt"? Und abermal: "Ich werde sein Vater sein,

und er wird mein Sohn sein"? Und abermal, da er einführt den Erstgebornen in die Welt, spricht er: "Und es sollen ihn alle Engel Gottes

7 anbeten." Von den Engeln spricht er zwar: "Er macht seine Engel zu Winden und seine Diener zu Feuer=

s flammen"; aber von dem Sohne: "Gott, dein Stuhl mährt von Ewig= keit zu Ewigkeit; das Scepter deines

• Reichs ist ein richtiges Scepter. Du hast geliebt die Gerechtigkeit und gehaßt die Ungerechtigkeit; darum hat dich, o Gott, gesalbt dein Gott mit dem Öle der Freude vor deinen 10 Genossen." Und: "Du, Herr, hast von Anfang die Erde gegründet, und die Himmel sind deiner Hände Werk. Dieselbigen werden vergehen, du aber 11 wirst bleiben; und sie werden alle veralten wie ein Kleid, und wie ein 12 Gewand wirst du sie wandeln, und sie werden sich verwandeln; du aber bist derselbige, und deine Jahre werzden nicht aushören." Zu welchem 12 Engel aber hat er jemals gesagt: "Setze dich zu meiner Rechten, dis ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße"? Sind sie nicht allzus 14 mal dienstdare Geister, ausgesandt zum Dienst um derer willen, die erzarben sollen die Schiefeit?

erben sollen die Seligkeit?

Darum sollen wir desto mehr wahr: 1 2 nehmen des Worts, das wir hören, daß wir nicht dahinfahren. Denn so : das Wort fest geworden ist, das durch die Engel geredet ist, und eine jeg= liche Ubertretung und jeglicher Un= gehorsam seinen rechten Lohn empfangen hat, wie wollen wir entfliehen, s so wir eine solche Selig**teit nich**t achten? welche, nachdem sie zuerst gepredigt ist durch den Herrn, auf uns gekommen ift durch die, welche es gehört haben; und Gott hat ihr Zeugnis gegeben mit Zeichen, Wundern und mancherlei Kräften und mit Austeilung des heiligen Geistes nach seinem Willen.

Denn nicht den Engeln hat er unsterthan gemacht die zukünftige Welt, davon wir reden. Es bezeugt aber einer an einem Ort und spricht: "Was ist der Mensch, daß du sein gedenkst, und des Menschen Sohn, daß du auf ihn achtest? Du han ihn eine kleine Zeit niedriger sein

<sup>4)</sup> Phil. 2, 9. 5) Ph. 2, 7. 2. Sam. 7, 14. 6) Ph. 97, 7. 7) Ph. 104, 4. 8) Ph. 45, 7. 8.

<sup>10)</sup> Pf. 102, 26—28. 13) Pf. 110, 1. 2) Apg. 7, 53. Gal. 3, 19. 6) Pf. 8, 5—7.

lassen denn die Engel; mit Preis und Ehre haft du ihn gekrönt und hast ihn gesetzt über die Werke dei= s ner Hände; alles haft du unter seine Füße gethan." In dem, daß er ihm alles hat unterthan gemacht, hat er nichts gelassen, was ihm nicht unterthan sei; jetzt aber sehen wir noch nicht, daß ihm alles unterthan sei. Den aber, der eine kleine Zeit nied= riger gewesen ift benn die Engel, Jesum, sehen wir durchs Leiden des Todes mit Preis und Ehre gekrönt, auf daß er von Gottes Gnaden für 10 alle den Tod schmeckte. Denn es ziemte dem, um deswillen alle Dinge sind und durch den alle Dinge sind, der da viele Kinder hat zur Herr= lichkeit geführt, daß er den Herzog (Führer) ihrer Seligkeit durch Lei-11 den vollkommen machte; sintemal sie alle von einem kommen, beide, der da heiligt und die da geheiligt wer-Darum schämt er sich auch 12 nicht, sie Brüder zu heißen, und spricht: "Ich will verkündigen deinen Namen meinen Brüdern und mitten in der Gemeinde dir lobsingen." 13 Und abermal: "Ich will mein Ver= trauen auf ihn setzen." Und aber= mal: "Siehe da, ich und die Kinder, 14 welche mir Gott gegeben hat." Weil nun die Kinder Fleisch und Blut haben, ist er dessen gleichermaßen teilhaftig geworden, auf daß er durch den Tod die Macht nähme dem, der des Todes Gewalt hatte, das ift, 15 dem Teufel, und erlösete die, welche durch Furcht des Todes im ganzen 16 Leben Knechte sein mußten. Denn er nimmt sich ja nicht der Engel an, sondern des Samens Abrahams 17 nimmt er sich an. Daher mußte er in allen Dingen seinen Brüdern gleich werden, auf daß er barmherzig würde und ein treuer Hoherpriester vor Gott, zu versöhnen die Sünden des

Volks. Denn darinnen er selbst ge= 18 litten hat und versucht ist, kann er helsen denen, die versucht werden.

Derhalben, ihr heiligen Brüder, 1 3 die ihr mit berufen seid durch himm= lischen Beruf, nehmet wahr des Apostels und Hohenpriesters, den wir bekennen, Christi Jesu, der da treu 2 ist dem, der ihn gemacht hat, wie auch Moses in seinem ganzen Hause. Dieser aber ift soviel größrer Ehre s wert denn Moses, als größere Ehre denn das Haus der hat, der es be= reitete. Denn ein jegliches Haus 4 wird von jemand bereitet; der aber alles bereitet hat, das ift Gott. Und s Moses zwar war treu in seinem gans zen Hause als ein Knecht zum Zeugnis dessen, was gesagt werden sollte, Christus aber als ein Sohn über 6 sein Haus; des Haus sind wir, so wir anders das Vertrauen und den Ruhm der Hoffnung bis ans Ende fest behalten.

Darum, wie der heilige Geist 7 spricht: "Heute, so ihr hören werdet seine Stimme, so verstocket eure Her- s zen nicht, wie geschah in der Verbitterung, am Tage der Versuchung in der Wüste, da mich eure Väter • versuchten; sie prüften mich und sahen meine Werke vierzig Jahre lang; darum ward ich entrüstet über dies 10 Geschlecht und sprach: Immerdar irren sie mit dem Herzen; aber sie erkannten meine Wege nicht; daß ich 11 auch schwur in meinem Zorn: Sie sollten zu meiner Ruhe nicht kom= men." Sehet zu, liebe Brüder, daß 12 nicht jemand unter euch ein arges, ungläubiges Herz habe, das da ab= falle von dem lebendigen Gott, son= 13 dern ermahnet euch selbst alle Tage, solange es heute heißt, daß nicht jemand unter euch verstockt werde durch Betrug ber Sünde. Denn wir sind 14

<sup>2) 4.</sup> Mose 12, 7. 7) Ps. 95, 7—11. 8) 2. Mose 17, 7. 4. Mose 20, 2—5. 11) 4. Mose 14, 21—23.

Chrifti teilhaftig geworden, so wir anders das angefangene Wesen bis

ans Ende fest behalten.

So lasset uns nun fürchten, daß wir die Verheißung, einzukommen zu seiner Ruhe, nicht versäumen und • unser keiner dahinten bleibe. es ift noch eine Ruhe (Sabbathsruhe) 11 vorhanden dem Volke Gottes. lasset uns nun Fleiß thun, einzu= kommen zu dieser Ruhe, auf daß nicht jemand falle in dasselbige Beispiel 12 des Unglaubens. Denn das Wort Gottes ift lebendig und kräftig und schärfer denn kein zwei= schneidiges Schwert und dringet durch, bis daß es scheidet Seele und Geift, auch Mark und Bein, und ist ein Richter der Gedanken und Sinne des Her= Und keine Kreatur ist vor ihm unsichtbar, es ist aber alles bloß und aufgedeckt vor seinen Augen; von dem reden wir.

Dieweil wir benn einen großen Hohenpriester haben, Jesum, den Sohn Gottes, der gen Himmel ge= fahren ist, so lasset uns halten an 16 dem Bekenntnis. Denn wir haben nicht einen Hohenpriester, der nicht könnte Mitleiden haben mit unsern Schwachheiten, son= dern der versucht ist allenthal= ben gleichwie wir, doch ohne 16 Sünde. Darum laßt uns hin= zutreten mit Freudigkeit dem Gnadenstuhl, auf daß wir Barmherzigkeit empfangen und Gnade finden auf die Zeit, wenn uns Sulfe not fein wird.

Denn ein jeglicher Hoherpriester, der aus den Menschen genommen wird, der wird gesetzt für die Menschen gegen (in ihren Angelegenheiten vor) Gott, auf daß er opfere Gaben und Opfer für bie Sünden, der da könnte mitfühlen mit denen, die da unwissend sind und irren, nachdem er auch selbst umgeben ist mit Schwachheit. Darum

muß er gleichwie für das Volk, also auch für sich selbst opfern für die Sünden. Und niemand nimmt sich selbst die Ehre, sondern er wird berufen von Gott gleichwie Aaron. Also hat auch Christus sich nicht s selbst in die Ehre gesetzt, daß er Hoherpriester würde, sondern der zu ihm gesagt hat: "Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeuget." Wie er 6 auch an einem andern Ort spricht: "Du bift ein Priefter in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks." er hat in den Tagen seines Fleisches Gebet und Flehen mit ftarkem Geschrei und Thränen geopfert zu dem, der ihm von dem Tode konnte aus: helfen; und ist auch erhört, darum daß er Gott in Ehren hatte. Und : wiewohl er Gottes Sohn war, hat er doch an dem, was er litt, Gehorfam gelernt. Und da er vollendet war, ift, er allen, die ihm gehorsam sind, eine Ursache zur ewigen Seligkeit geworden, genannt von Gott ein Hoherprief = 10 ter nach der Ordnung Melchisedeks.

Das ewige und vollkommene Hohepriestertum Christi. Seine Opserleistung. Der durch ihn vermittelte neue Bund.

Davon hätten wir wohl viel zu meden; aber es ist schwer, weil ihr so unverständig seid. Und die ihr moltet längst Meister sein, bedürst wiederum, daß man euch die ersten Buchstaben der göttlichen Worte lehre und daß man euch Milch gebe und nicht starke Speise. Denn wem man moch Milch geben muß, der ist unersahren in dem Wort der Gerechtigsteit; denn er ist ein junges Kind. Den Vollkommnen aber gehört stark meseise, die durch Gewohnheit geübte Sinne haben, zu unterscheiden Gutes und Böses.

<sup>3) 3.</sup> Mose 16, 6. 5) Ps. 2, 7. 6) Ps. 110, 4. 7) Matth. 26, 39—46. 8) Phil. 2, 8. 12) 1. Ast. 3, 1—3. 13) Eph. 4, 14.

Darum wollen wir die Lehre vom Anfang chriftliches Lebens jetzt lasfen und zur Vollkommenheit über= gehen, nicht abermal Grund legen von Buße der toten Werke, vom 2 Glauben an Gott, von der Taufe, von der Lehre, vom Händeauflegen, von der Toten Auferstehung und s vom ewigen Gerichte. Und das wol= len wir thun, so es Gott anders zu= a läßt. Denn es ist unmöglich, die, welche einmal erleuchtet sind und ge= schmeckt haben die himmlische Gabe und teilhaftig geworden sind des hei= 5 ligen Geiftes und geschmeckt haben das gütige Wort Gottes und die · Kräfte der zukünftigen Welt, wenn sie abfallen, wiederum zu erneuern zur Buße, als die sich selbst den Sohn Gottes wiederum kreuzigen und für 7 Spott halten. Denn die Erde, die den Regen trinkt, der oft über sie kommt, und nütliches Kraut trägt denen, die sie bauen, empfängt Segen s von Gott. Welche aber Dornen und Disteln trägt, die ist untüchtig und dem Fluch nahe, daß man sie zuletzt verbrennt.

Wir versehen uns aber, ihr Lieben, eines Besseren zu euch und was zur Seligkeit führt, obwohl wir also 10 reden. Denn Gott ist nicht ungerecht, daß er vergesse eures Werks und der Arbeit der Liebe, die ihr gegen seinen Namen erzeigt habt, da ihr den Heiligen dientet und noch dient. 11 Wir begehren aber, daß euer jeg= licher denselbigen Fleiß beweise, die Hoffnung festzuhalten bis ans Ende, 12 daß ihr nicht träge werdet, sondern Rachfolger derer, die durch Glauben und Geduld die Verheißungen er-Denn als Gott Abraham 13 erben. verhieß, da er bei keinem Größern zu schwören hatte, schwur er bei sich 14 felbst und sprach: "Wahrlich, ich

will dich segnen und vermehren." Und also trug er Geduld und er= 16 langte die Verheißung. Die Men= 16 schen schwören ja bei einem Größern, denn sie sind, und der Eid macht ein Ende alles Haders, dabei es fest bleibt unter ihnen. So hat Gott, 17 da er den Erben der Verheißung überschwenglich beweisen wollte, daß sein Rat nicht wanke, einen Eid dazu gethan, auf daß wir durch zwei 18 Stücke, die nicht wanken (denn es ift unmöglich, daß Gott lüge), einen starken Trost hätten, die wir Zuslucht haben und halten an der angebotnen Hoffnung, welche wir als einen sichern 10 und festen Anker unsrer Seele haben, der auch hineingeht in das Inwendige des Vorhangs, dahin als Vorläufer 20 für uns Jesus eingegangen ist, Hoherpriester geworden in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks.

Also ift Jesus eines gar viel 22 7 bessern Testaments Ausrichter geworden. Und jener sind viele, die 23 Priester wurden, darum daß sie der Tod nicht bleiben ließ; dieser aber 24 darum, daß er ewig bleibt, hat er ein unvergängliches Priestertum. Da= 26 her er auch selig machen kann immer= dar, die durch ihn zu Gott kommen, und lebt immerdar und bittet für sie. Denn einen solchen Hohenpriester 26 sollten wir haben, der da wäre heilig, unschuldig, unbefleckt, von den Sün= dern abgesondert und höher, denn der Himmel ist; dem nicht täglich 27 not wäre, wie jenen Hohenpriestern, zuerst für eigne Sünden Opfer zu thun, danach für des Volks Sünden; denn das hat er gethan einmal, da er sich selbst opferte. Denn das 28 Gesetz macht Menschen zu Hohen= priestern, die da Schwachheit haben; dies Wort aber des Eides, das nach dem Gesetz gesagt ward, setzt den

<sup>4)</sup> Matth. 12, 31. 1. Joh. 5, 16. 13) 1. Mose 22, 16. 17.

<sup>20) 1.</sup> Mose 14, 18—20. 25) Röm. 8, 34. 1. Joh. 2, 1. 27) 3. Mose 16, 6. 15.

Sohn ein, der ewig und vollkommen ist.

Das ist aber die Hauptsache bei dem, wovon wir reden: Wir haben einen solchen Hohenpriester, der da sitzt zur Rechten des Stuhles der Majestät 1 im Himmel und ist ein Pfleger des Heiligen und der wahrhaftigen Hütte, welche Gott aufgerichtet hat, und kein 9 11 Mensch. Christus ist gekommen, daß er sei ein Hoherpriester der zukünfti= gen Güter, und ist durch eine größere und vollkommnere Hütte, die nicht mit der Hand gemacht, das ift, die 12 nicht von dieser Schöpfung ist, auch nicht durch der Böcke oder Kälber Blut, sondern durch sein eignes Blut einmal in das Heilige eingegangen und hat eine ewige Erlösung erfun= 18 den. Denn so der Ochsen und der Böcke Blut und die Asche von der Kuh, auf die Unreinen gesprengt, 14 heiligt zur leiblichen Reinigkeit, wie vielmehr wird das Blut Christi, der sich selbst ohne allen Fehl durch den ewigen Geist Gott geopfert hat, unser Gewissen reinigen von den toten Werken, zu dienen dem leben= 16 digen Gott! Und darum ist er Mitt= ler eines neuen Teftaments, auf daß durch den Tod, der geschehen ist zur Erlösung von den Ubertretungen, die unter dem ersten Testament waren, die, welche berufen sind, das ver-24 heißne ewige Erbe empfangen. Denn Christus ist nicht eingegangen in das Heilige, welches mit Händen gemacht ist (welches ist ein Gegenbild des wahrhaftigen), sondern in den Him= mel selbst, um nun zu erscheinen vor 26 dem Angesichte Gottes für uns; auch nicht, daß er sich oftmals opfere, gleichwie der Hohepriester alle Jahr in das Heilige mit fremdem Blute 26 geht; sonst hätte er oft müssen leiden von Anfang der Welt her. Nun aber ist er einmal am Ende der

14) 1. Petr. 1, 18. 19. 1. Joh. 1, 7. Offenb. 1, 5. | 16, 21. 5) Ps. 40, 7—9. 13) Ps. 110, 1.

Welt erschienen, durch sein eigenes Opfer die Sünde aufzuheben. Und 17 wie den Menschen gesetzt ist, einmal zu sterben, danach aber das Gericht: so wird auch Christus, einmal ge= 11 opfert, um vieler Sünden wegzunehmen, zum andernmal ohne Sünde erscheinen denen, die auf ihn warten, zur Seligkeit.

Denn das Gesetz hat den Schatz 1 10 ten von den zufünftigen Gütern, nicht das Wesen der Güter selbst; alle Jahre muß man opfern immer einerlei Opfer, und so kann es nicht, die da opfern, vollkommen machen; sonst hätte das Opfern aufgehört, 1 wenn die, welche am Gottesdienst sind, kein Gewissen mehr hätten von Sünden, wenn sie einmal gereinigt wären; sondern es geschieht: dadurch ein Gedächtnis der Sünden alle Jahre. Denn es ift unmöglich, durch Ochsen= und Bocksblut Sünden wegnehmen. Darum spricht er, da 5 er in die Welt kommt: "Opfer und Gaben haft du nicht gewollt, den Leib aber haft du mir bereitet; Brandopfer und Sündopfer gefallen • dir nicht. Da sprach ich: Siehe, 7 ich komme (im Buch steht von mir geschrieben), daß ich thue, Gott, beinen Willen." In diesem Willen 10 sind wir geheiligt ein für allemal durch das Opfer des Leibes Jesu Christi.

Und ein jeglicher Priester ist ein- 11 gesetzt, daß er alle Tage Gottesdienst pflege und oftmals einerlei Opfer thue, welche nimmermehr können die Sünden wegnehmen. Diefer aber, = nachdem er ein Opfer für die Sunden geopfert hat, das ewiglich gilt, sitt er zur Rechten Gottes und :wartet hinfort, "bis daß seine Feinde zum Schemel seiner Füße gelegt werden." Denn mit einem Opfer »

<sup>26) 1.</sup> Ror. 10, 11. Gal. 4, 4. 3) 3. Rois

hat er in Ewigkeit vollendet, die geheiligt werden.

Ermahnung zum standhaften Festhalten am dristlichen Glauben und rechter Bethätigung besselben im Leben.

So wir denn nun, liebe Brüder, Freudigkeit haben zum Eingang in 20 das Heilige durch das Blut Jesu, welchen er uns bereitet hat als einen neuen und lebendigen Weg durch den Vorhang, das ift, durch sein Fleisch, 21 und einen Hohenpriester haben über 22 das Haus Gottes: so lasset uns hinzugehen mit wahrhaftigem Berzen, in völligem Glauben, besprengt in unsern Herzen (und los) von dem bosen Gewissen und gewaschen am Leibe mit 23 reinem Wasser; lasset uns hal= ten an dem Bekenntnis der Hoffnung und nicht wanken; denn er ist treu, der verheißen 4 hat; und lasset uns untereinander unser selbst wahrnehmen mit Reizen zur Liebe und zu guten Werken 25 und nicht verlassen unsere Versamm= lung, wie etliche pflegen, sondern einander ermahnen; und das soviel mehr, als ihr sehet, daß sich der Tag naht.

Denn so wir mutwillig sündigen, nachdem wir die Erkenntnis der Wahrheit empfangen haben, bleibt kein andres Opfer mehr für die 27 Sünden, sondern ein schreckliches Warten des Gerichtes und Feuereifer, der die Widersacher ver-28 zehren wird. Wenn jemand das Geset Moses' bricht, muß er sterben ohne Barmherzigkeit durch zwei 20 oder drei Zeugen. Wieviel ärgere Strafe, meint ihr, wird der verdienen, der den Sohn Gottes mit Füßen tritt und das Blut des Tes= taments unrein achtet, durch welches er geheiligt ift, und den Geift der Gnade schmäht? Denn wir kennen so den, der da sagte: "Die Rache ist mein, ich will vergelten", und abermal: "Der Herr wird sein Volk richten." Schrecklich ist es, si in die Hände des lebendigen Gottes zu fallen.

Gedenket aber an die vorigen Tage, 82 in welchen ihr, nachdem ihr erleuch= tet waret, einen großen Kampf des Leidens erduldet habt, zum Teil ss selbst durch Schmach und Trübsal ein Schauspiel geworden, zum Teil Mitgenossen derer, welchen es also geht. Denn ihr habt mit den Ge- 34 bundenen Mitleiden gehabt und den Raub eurer Güter mit Freuden er= duldet, als die ihr wisset, daß ihr für euch selbst eine bessere und bleibende Habe im Himmel habt. Wer- 25 fet also euer Vertrauen nicht weg, welches eine große Belohnung hat. Denn Geduld ist euch not, auf daß se ihr den Willen Gottes thuet und die Verheißung empfanget. Denn 37 "noch über eine kleine Weile, so wird kommen, der da kommen soll, und nicht verziehen. Der Gerechte 38 wird des Glaubens aber leben. Wer aber weichen wird, an dem wird meine Seele kein Gefallen haben." Wir aber sind nicht von so denen, die da weichen und verdammt werden, sondern von denen, die da glauben und die Seele erretten.

Es ist aber der Glaube eine 1 11 gewisse Zuversicht des, was man hoffet, und ein Nicht- Zweiseln an dem, was man nicht siehet. Durch den haben die 2 Alten Zeugnis überkommen. Durch 3 den Glauben merken wir, daß die Welt durch Gottes Wort fertig ist; daß alles, was man sieht, aus nichts

<sup>30) 5.</sup> Mose 32, 35. 36. 37) Hab. 2, 3. 4. 38) Höm. 1, 17. 1) 2. Kor. 5, 7.

4 geworden ist. Durch den Glauben hat Abel Gott ein größeres Opfer gethan denn Kain, durch welchen er Zeugnis überkommen hat, daß er gerecht sei, da Gott zeugte von seiner Gabe; und durch denselbigen redet er noch, wiewohl er gestorben ift. 5 Durch den Glauben ward Henoch weggenommen, daß er den Tod nicht fähe, und ward nicht erfunden, dar= um daß ihn Gott wegnahm; denn vor seiner Wegnahme hat er Zeugnis gehabt, daß er Gott gefallen shabe. Aber ohne Glauben ist es unmöglich, Gott gefallen; denn wer zu Gott kommen will, der muß glauben, daß er sei und denen, die ihn suchen, ein 7 Vergelter sein werde. Durch ben Glauben hat Noah Gott ge= ehrt und die Arche zubereitet zum Heil seines Hauses, da er einen göttlichen Befehl empfing von dem, was man noch nicht sah; durch wel= chen er die Welt verdammte und ererbt hat die Gerechtigkeit, die durch s den Glauben kommt. Durch den Glauben ward Abraham gehorsam, da er berufen ward, auszugehen in das Land, das er ererben sollte; und ging aus und wußte nicht, wo er hinkame. Durch den Glauben ist er ein Fremdling gewesen in dem verheißnen Lande als in einem frem= den und wohnte in Hütten mit Isaak und Jakob, den Miterben derselbigen 10 Verheißung; denn er wartete auf eine Stadt, die einen Grund hat, beren Baumeister und Schöpfer Gott ift.

Diese alle sind gestorben im Glaus ben und haben die Verheißungen nicht empfangen, sondern sie von ferne gesehen und sich ihrer vers tröstet und wohl genügen lassen und

bekannt, daß sie Gäste und Fremdlinge auf Erden wären. Denn die 14 solches sagen, die geben zu verstehen, daß sie ein Vaterland suchen. Und 15 zwar, wo sie das gemeint hätten, von welchem sie ausgezogen waren, hatten sie ja Zeit wiederumzukehren. Nun aber begehren sie eines bessern, 16 nämlich eines himmlischen. Darum schämt sich Gott ihrer nicht, zu heißen ihr Gott; denn er hat ihnen eine Stadt zubereitet. Durch den 17 Glauben opferte Abraham den Isaak, da er versucht ward, und gab dahin den Eingebornen, da er schon die Verheißungen empfangen hatte, von 18 welchem gesagt war: "In Isaak wird dir dein Same genannt werden"; und dachte, Gott kann auch w wohl von den Toten erwecken; das her er auch ihn zum Vorbilde wiederbekam. Durch den Glauben segnete » Jsaak von den zukünftigen Dingen (betreffs der zukünftigen Dinge) den Jakob und Esau. Durch den Glauben seg= 21 nete Jakob, da er starb, beide Söhne Josephs und neigte sich gegen seines Stabes Spitze. Durch den Glauben 22 redete Joseph vom Auszug der Kinder Israel, da er starb, und that Befehl von seinen Gebeinen.

Durch den Glauben ward Moses, was da er geboren war, drei Monate verborgen von seinen Eltern, darum daß sie sahen, wie er ein schönes Kind war, und fürchteten sich nicht vor des Königs Gebot. Durch den Walauben wollte Moses, da er groß ward, nicht mehr ein Sohn der Tochter Pharaos heißen und ers wählte viel lieber, mit dem Volke Gottes Ungemach zu leiden, denn die zeitliche Ergöhung der Sünde zu haben, und achtete die Schmach zu

<sup>3) 1.</sup> Mose 1. 4) 1. Mose 4, 4. 5) 1. Mose 5, 24. 7) 1. Mose 6, 8. 9. 13—22. 8) 1. Mose 12, 1. 4.

<sup>13) 1.</sup> Mose 23, 4. 47, 9. 16) 2. Mose 3, 6. 17) 1. Mose 22. 18) 1. Mose 21, 12. 20) 1. Mose 27, 28. 29. 39. 40. 21) 1. Mose 48, 15. 16. 47, 31. 22) 1. Mose 50, 24. 23) 2. Mose 2, 2. 24) 2. Mose 2, 11. 12.

Christi für größern Reichtum denn die Schätze Agyptens; denn er sah die Belohnung. Durch den 27 an Glauben verließ er Agypten und fürchtete nicht des Königs Grimm; denn er hielt sich an den, den er 28 nicht sah, als sähe er ihn. Durch den Glauben hielt er die Oftern und das Blutgießen, auf daß, der die Erstgeburten würgte, sie nicht 20 träfe. Durch den Glauben gingen sie durchs Rote Meer wie durch trocknes Land; welches die Agypter so auch versuchten und ertranken. Durch den Glauben fielen die Mauern Jerichos, nachdem sie sieben Tage 181 umzogen waren. Durch den Glau= ben ward Rahab nicht verloren mit den Ungläubigen, da sie die Kund= schafter freundlich aufnahm.

Und was soll ich mehr sagen? Die Zeit würde mir zu kurz, wenn ich sollte erzählen von Gideon und Barak und Simson und Jephthah und David und Samuel und den Pro-33 pheten, welche haben durch den Glau= ben Königreiche bezwungen, Gerechtig= keit gewirkt, Verheißungen erlangt, der 34 Löwen Rachen verstopft, des Feuers Kraft ausgelöscht, sind des Schwer= tes Schärfe entronnen, sind kräftig geworden aus der Schwachheit, sind stark geworden im Streit, haben der Fremden Heere darniedergelegt. 35 Weiber haben ihre Toten durch Auferstehung wiederbekommen. An= dere aber sind zerschlagen und haben keine Erlösung angenommen, auf daß sie die Auferstehung, die besser ist, se erlangten. Etliche haben Spott und Geißeln erlitten, dazu Bande und 37 Gefängnis; sie wurden gesteinigt,

zerhackt, zerstochen, durchs Schwert getötet; sie sind umhergegangen in Schafpelzen und Ziegenfellen, mit Wangel, mit Trübsal, mit Ungemach (deren die Welt nicht wert so war), und sind im Elend gegangen in den Wüsten, auf den Bergen und in den Klüsten und Löchern der Erde. Diese alle haben durch den Glauben so Zeugnis überkommen und nicht empfangen die Verheißung, darum daß so Gott etwas Besseres für uns zuvor ersehen hat, daß sie nicht ohne uns vollendet würden.

Darum auch wir, dieweil wir eine 1 12 solche Wolke von Zeugen um uns haben, lasset uns ablegen die Sünde, die uns immer anklebt und träge macht, und lasset uns laufen durch Geduld in dem Kampf, der uns ver= ordnet ist, und aufsehen auf Jesum, 2 den Anfänger und Vollender des Glaubens; welcher, da er wohl hätte mögen Freude haben, das Kreuz erduldete und achtete der Schande nicht und sitzt zur Rechten des Stuhles Gottes. Gedenket an den, der ein s solches Widersprechen von den Sündern wider sich erduldet hat, daß ihr nicht in eurem Mute matt werdet und ablasset.

Denn ihr habt noch nicht bis aufs 4 Blut widerstanden im Rampf wider die Sünde und habt bereits verges 5 sen des Trostes, der zu euch als zu Kindern redet: "Mein Sohn, achte nicht gering die Züchtigung des Herrn und verzage nicht, wenn du von ihm gestraft wirst; denn welchen der sperr lieb hat, den züchtiget er; und er stäupt einen jeglichen Sohn, den er aufnimmt." So ihr Züchtigung erduldet, so erbietet sich euch Gott als Kindern; denn wo ist ein Sohn, den der Vater nicht züchtigt? Seid ihr aber ohne s

<sup>27) 2.</sup> Mose 2, 15. 12, 51. 28) 2. Mose 12, 12. 13. 29) 2. Mose 14, 22. 27. 30) Jos. 6, 20. 31) Jos. 2, 11. 12. 6, 17. 25. Jai. 2, 25. 32) Richt. 6, 11. 4, 6. 15, 20. 12, 7. 33) Richt. 14, 6. 1. Sam. 17, 34. 35. Dan. 6, 23. 34) Dan. 3, 23—25. 35) 1. Kön. 17, 23. 2. Kön. 4, 36. 2. Matt. 6, 18—7, 42. 36) Jerm. 20. 37. 38.

<sup>87) 2.</sup> Chron. 24, 21. 5) Spr. 8, 11. 12. 6) Offenb. 3, 19.

Züchtigung, welcher sie alle sind teil= haftig geworden, so seid ihr Bastarde o und nicht Kinder. Und so wir ha= ben unsre leiblichen Bäter zu Züch= tigern gehabt und sie gescheut, soll= ten wir denn nicht vielmehr unterthan sein dem Vater der Geister, daß wir 10 leben? Denn jene haben uns gezüch= tigt wenige Tage nach ihrem Dün= dieser aber zum Frommen, auf daß wir seine Heiligung erlangen. 11 Alle Züchtigung aber, wenn sie da ist, dünkt uns nicht Freude, sondern Traurigkeit zu sein; aber danach wird sie geben eine friedsame Frucht der Gerechtig= keit denen, die dadurch geübt sind.

Darum richtet wieder auf die läs= sigen Hände und die müden Kniee 18 und thut gewisse Tritte mit euren Füßen, daß nicht jemand strauchle wie ein Lahmer, sondern vielmehr 14 gesund werde. Jaget nach dem Frieden gegen jedermann und der Heiligung, ohne welche wird niemand den Herrn sehen, 16 und sehet darauf, daß nicht jemand Gottes Gnade versäume, daß nicht etwa eine bittre Wurzel aufwachse und Unfrieden anrichte und viele durch dieselbige verunreinigt werden; 16 daß nicht jemand ein Unzüchtiger oder ein Gottloser sei wie Esau, der um einer Speise willen seine Erft= 17 geburt verkaufte. Denn ihr wißt, daß er auch hernach, da er den ererben wollte, verworfen Seaen ward; denn er fand keinen Raum zur Buße, wiewohl er sie mit Thrä= nen suchte.

Denn ihr seid nicht gekommen zu einem Berge, den man anrühren konnte und der mit Feuer brannte, und zu Dunkel und Finsternis und Un-19 gewitter, zu einem Hall der Posaune

und einer Stimme der Worte, welcher sich weigerten, die sie hörten, daß nicht weiter zu ihnen gerebet würde; sondern ihr seid zu dem = Berge Zion gekommen und zu der Stadt des lebendigen Gottes, dem himmlischen Jerusalem, und zu der Menge vieler tausend Engel und zu 23 der Gemeinde der Erstgebornen, die im Himmel angeschrieben sind, und zu Gott, dem Richter über alle, und zu den Geiftern der vollendeten Gerechten und zu dem Mittler des 24 neuen Testaments, Jesu, und zu dem Blut der Besprengung, das da besser redet denn Abel. Sehet zu, daß x ihr euch dessen nicht weigert, der da Denn so jene nicht entflohen sind, die sich weigerten, da er auf Erden redete, viel weniger wir, so wir uns dessen weigern, der vom Himmel redet, dessen Stimme zu der \* Zeit die Erde bewegte, nun aber verheißt er und spricht: "Noch einmal will ich bewegen nicht allein die Erde, sondern auch den Himmel." Aber 27 olches "Noch einmal" zeigt an, daß das Bewegliche verwandelt werden oll als das gemacht ist, auf daß da bleibe das Unbewegliche. Darum, 12 dieweil wir empfangen ein unbewegliches Reich, haben wir Gnade, durch welche wir sollen Gott dienen, ihm zu gefallen, mit Zucht und Furcht. Denn unser Gott ist ein verzehren- 20 des Feuer.

Bleibet fest in der brüderlichen i 13 Liebe. Gastfrei zu sein, vergesset i nicht; denn durch dasselbige haben etliche ohne ihr Wissen Engel beherbergt. Gedenket der Gebundenen i als die Mitgebundenen, und derer, die Trübsal leiden, als die ihr auch noch im Leibe lebt. Die She soll in Ehren gehalten werden bei allen und unbesteckt; denn die Ehebrecher

<sup>12)</sup> Jef. 35, 3. 14) Röm. 12, 18. 16) 1. Mofe 25, 33. 34. 17) 1. Mofe 27, 30—40. 18) 2. Mofe 19, 12. 16. 18.

<sup>22)</sup> Gal. 4, 26. 24) 1. Mose 4, 10. 26) Gag. 2, 6. 29) 5. Mose 4, 24. 2) 1. Mose 18, 3; 19, 2. 8.

s wird Gott richten. Der Wandel sei ohne Geiz; und lasset euch genügen an dem, was da ist. Denn er hat gefagt: "Ich will dich nicht verlassen o noch versäumen"; also daß wir dür= fen sagen: "Der Herr ist mein Hel= fer, ich will mich nicht fürchten; was sollte mir ein Mensch thun?"

7 Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben; ihr Ende schauet an und folget ihrem 8 Glauben nach. Jesus Christus gestern und heute und derselbe s auch in Ewigkeit. Lasset euch nicht durch mancherlei und fremde Lehren umtreiben; benn es ift ein köst= liches Ding, daß das Herz fest werde, welches geschieht durch Gnade, nicht durch Speisen, davon keinen Nugen haben, die damit um= 10 gehen. Wir haben einen Altar, da= von zu essen nicht Macht haben, die 11 der Hütte pflegen. Denn welcher Tiere Blut durch den Hohenpriester in das Heilige getragen wird für die Sünde, derselbigen Leichname werden verbrannt außer dem Lager. 12 Darum hat auch Jesus, auf daß er das Volk heiligte durch sein eigenes Blut, draußen vor dem Thor gelit= 13 ten. So lasset uns nun zu ihm hinausgehen außer dem Lager und 14 seine Schmach tragen. Denn wir ha= ben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen 15 wir. So lasset uns nun opfern durch ihn das Lobopfer Gott allezeit,

5) Jos. 1, 5. 6) Ps. 118, 6. 11) 3. Mose 6, 23. 15) Ps. 50, 14. 23. Hos. 14, 3.

das ift, die Frucht der Lippen, die seinen Namen bekennen. Wohl= 18 zuthun und mitzuteilen vergesset nicht; denn solche Opfer gefallen Gott wohl. Gehorchet euren Lehrern 17 und folget ihnen; denn sie wachen über eure Seelen, als die da Rechen= schaft dafür geben sollen, auf daß sie das mit Freuden thun und nicht mit Seufzen; denn das ift euch nicht gut.

Betet für uns. Unser Trost ift 18 der, daß wir ein gutes Gewissen haben und fleißigen uns, einen in allen Stücken guten Wandel zu füh= ren. Ich ermahne aber desto mehr, 19 solches zu thun, auf daß ich desto eher wieder zu euch komme. Gott aber des Friedens, der von den Toten ausgeführt hat den großen Hirten der Schafe durch das Blut ewigen Testaments, unsern eines Herrn Jesum, der mache euch fertig 21 in allem guten Werk, zu thun seinen Willen, und schaffe in euch, was vor ihm gefällig ist, durch Jesum Christum; welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

Ich ermahne euch aber, liebe Brü= 22 der, haltet das Wort der Ermah= nung zu gute; denn ich habe euch furz geschrieben. Wisset, daß der 23 Bruder Timotheus wieder frei ift; mit ihm, so er bald kommt, will ich euch sehen. Grüßet alle eure Leh= 24 rer und alle Heiligen. Es grüßen euch die Brüder aus Italien. Die 25 Gnade sei mit euch allen! Amen.

#### Der Brief des Jakobus.

Zuschrift.

Jakobus, ein Knecht Gottes und des Herrn Jesu Christi, den zwölf Geschlechtern, die da sind hin und Der sich durch die That bewährende Glaube.

Meine lieben Brüder, achtet es für 2 her (in der Zerstreuung), Freude zuvor! | eitel Freude, wenn ihr in mancherlei

s Anfechtungen fallt, und wisset, daß euer Glaube, so er rechtschaffen ist, Die Geduld aber 4 Geduld wirkt. foll fest bleiben bis ans Ende, auf daß ihr seiet vollkommen und ganz

5 und keinen Mangel habet. So aber jemand unter euch Weisheit mangelt, der bitte von Gott, der da einfältig giebt jedermann und rückt es niemand auf, so wird sie ihm gegeben werden.

a Er bitte aber im Glauben und zweifle nicht; denn wer da zweifelt, der ist gleichwie die Meereswoge, die vom Winde hin und her getrieben und 7 geworfen wird. Mensch Solcher denke nicht, daß er etwas von dem

s Herrn empfangen werde. Ein Zweif= ler ist unbeständig in allen seinen

• Wegen. Ein Bruder aber, der nied= 10 rig ist, rühme sich seiner Hoheit; und der da reich ift, rühme sich seiner Niedrigkeit; denn wie eine Blume 11 des Grases wird er vergehen. Sonne geht auf mit der Hitze, und "das Gras verwelkt, und seine Blume fällt ab", und seine schöne Gestalt verdirbt: also wird der Reiche in 12 seinen Wegen verwelken. Selig ist der Mann, der die Anfechtung erduldet; denn nachdem er be=

währt ist, wird er die Krone des Lebens empfangen, welche Gott verheißen hat denen, die

ihn lieb haben.

Niemand sage, wenn er versucht wird, daß er von Gott versucht Denn Gott kann nicht vermerde. sucht werden zum Bösen, und er 14 selbst versucht niemand; sondern ein jeglicher wird versucht, wenn er von seiner eignen Lust gereizt und gelockt 16 wird. Danach, wenn die Lust em= pfangen hat, gebiert sie die Sünde; die Sünde aber, wenn sie vollendet 16 ift, gebiert den Tod. Jrret nicht, 17 liebe Brüder. Alle gute Gabe alle vollkommene Wabe kommt von oben herab, von dem

2) Röm. 5, 3—5. 11) Jes. 40, 7.

Vater des Lichts, bei welchem ist keine Veränderung noch Wechsel des Lichts und der Finsternis. Er hat uns wiedergeboren nach seinem 18 Willen durch das Wort der Wahrheit, auf daß wir wären Erstlinge seiner Areaturen.

Darum, liebe Brüder, ein jeglicher 10 Mensch sei schnell zu hören, langsam aber zu reden und langsam zum Zorn. Denn des Menschen Zorn 🖘 thut nicht, was vor Gott recht ist. Darum so leget ab alle Unsauberkeit 21 und alle Bosheit und nehmet mit Sanftmut das Wort an, das in euch gepflanzt ist, welches kann eure Seelen selig machen. Seid aber Thä= 22 ter des Worts und nicht Hörer allein, dadurch ihr euch selbst betrügt. Denn so jemand ein Hörer des 21 Worts ist und nicht ein Thäter, der ist gleich einem Mann, der sein leib= liches Angesicht im Spiegel beschaut. Denn, nachdem er sich beschaut hat, 21 geht er davon und vergißt von Stund an, wie er gestaltet war. Wer aber 25 durchschaut in das vollkommne Gesetz der Freiheit und darinnen beharrt und ist nicht ein vergeßlicher Hörer, sondern ein Thäter, dersel= bige wird selig sein in seiner That. So sich jemand unter euch läßt 🕶 dünken, er diene Gott und hält seine Zunge nicht im Zaum, sondern täuscht sein Herz, dessen Gottesdienst ist eitel. Ein reiner und unbe= x fleckter Gottesdienst vor Gott, dem Vater, ist der: die Waisen und Witwen in ihrer Trübsal besuchen und sich von der Welt unbeflect behalten.

Liebe Brüder, haltet nicht dafür, 1 2 daß der Glaube an Jesum **Christum**, unsern Herrn der Herrlichkeit, Ansehung der Person leide. Denn so : in eure Versammlung **käme ein Man**n

<sup>18)</sup> Joh. 1. 18. 1. Petr. 1, 23. 19) Pred. 7, 9. 22) Matth. 7, 26. **Röm. 2, 18.** 25) Joh. 13, 17.

mit einem goldnen Ringe und mit einem herrlichen Kleide, es käme aber auch ein Armer in einem uns saubern Kleide und ihr sähet auf den, der das herrliche Kleid trägt und sprächet zu ihm: Setze du dich her aufs beste, und sprächet zu dem Armen: Stehe du dort oder setze dich 4 her zu meinen Füßen: ist es recht, daß ihr solchen Unterschied bei euch selbst macht und richtet nach argen Ge= 5 danken? Höret zu, meine lieben Brüder! Hat nicht Gott die Armen auf dieser Welt erwählt, die am Glauben reich sind und Erben des Reichs, welches er verheißen hat denen, die s ihn lieb haben? Ihr aber habt dem Armen Unehre gethan. Sind nicht die Reichen die, die Gewalt an euch üben 7 und ziehen euch vor Gericht? Verläs= tern sie nicht den guten Namen, danach s ihr genannt seid? So ihr das königliche Gesetz erfüllt nach der Schrift: "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst", s so thut ihr wohl; so ihr aber die Person anseht, thut ihr Sünde und merdet überführt vom Gesetz 10 Übertreter. Denn so jemand das ganze Gesetz hält und sündigt an einem, der ist es ganz schuldig. 11 Denn der da gesagt hat: "Du sollst nicht ehebrechen", der hat auch ge= sagt: "Du sollst nicht töten." du nun nicht ehebrichst, tötest aber, bist du ein Ubertreter des Gesetzes. 12 Also redet und also thut, als die da durchs Gesetz der Freiheit gerichtet 13 werden sollen. Denn ein unbarm= herziges Gericht wird über den gehen, der nicht Barmherzigkeit gethan hat; und die Barmherzigkeit rühmt sich wider das Gericht.

14 Was hilft es, liebe Brüder, so jemand sagt, er habe Glauben, und hat doch nicht Werke? Kann auch der 15 Glaube ihn selig machen? So aber ein Bruder oder eine Schwester bloß wäre und Mangel hätte der täglichen Nahrung und jemand unter euch 16 spräche zu ihnen: Gott berate euch, wärmet euch und sättiget euch, gäbet ihnen aber nicht, was des Leibes Notdurft ist: was hüfle das? Also 17 auch der Glaube, wenn er nicht Werke hat, ist er tot an sich selber. Aber es möchte jemand 18 sagen: Du haft Glauben, und ich habe Werke; zeige mir beinen Glau= ben ohne die Werke, so will ich dir meinen Glauben zeigen aus meinen Du glaubst, daß ein einis 19 Werken. ger Gott ist: du thust wohl daran; die Teufel glauben auch und zittern. Willst du aber erkennen, du eitler 20 Mensch, daß der Glaube ohne Werke tot sei? Ist nicht Abraham, unser 21 Bater, durch die Werke gerecht ge= worden, da er seinen Sohn Isaak auf dem Altar opferte? Da siehst 22 du, daß der Glaube mitgewirkt hat an seinen Werken, und durch die Werke ist der Glaube vollkommen geworden, und ist die Schrift erfüllt, 23 die da spricht: "Abraham hat Gott geglaubt, und es ist ihm zur Ge= rechtigkeit gerechnet", und er ist ein Freund Gottes geheißen. So seht 24 ihr nun, daß der Mensch durch Werke gerecht wird, nicht durch Glauben Desselbigengleichen Rahab, 25 allein. ist sie nicht durch Werke gerecht geworden, da sie die Boten aufnahm und ließ sie einen andern Weg hin= aus? Denn gleichwie der Leib ohne 26 Geift tot ist, also ist auch der Glaube ohne Werke tot.

#### Die Weisheit von oben.

Liebe Brüder, unterwinde sich nicht 1 3 jedermann, Lehrer zu sein, und wis= set, daß wir desto mehr Urteil em= pfangen werden. Denn wir sehlen 2

<sup>8) 3.</sup> PRofe 19, 18. 13) Matth. 5, 7.

<sup>16) 1.</sup> Joh. 3, 17. 18) Gal. 5, 6. 21) 1. Mose 22, 9. 10. 12. 23) 1. Mose 15, 6. Jes. 41, 8. 25) Jos. 2, 4. 15. Hebr. 11, 31.

alle mannigfaltig. Wer auch in kei= nem Wort fehlt, der ift ein vollkom= mener Mann und kann auch den gan= s zen Leib im Zaum halten. Siehe, die Pserde halten wir in Zäumen, daß sie uns gehorchen, und wir len= 4 ken ihren ganzen Leib. Siehe, die Schiffe, ob sie wohl so groß sind und von starken Winden getrieben werden, werden sie doch gelenkt mit ei= nem kleinen Ruder, wohin der will, 5 der es regiert. Also ist auch die Zunge ein kleines Glied und richtet große Dinge an. Siehe, ein kleines Feuer, welch einen Wald zündet es oan! Und die Zunge ist auch ein Feuer, eine Welt voll Ungerechtigkeit. Also ift die Zunge unter unsern Glie= dern und befleckt den ganzen Leib und zündet an allen unsern Wandel, wenn sie von der Hölle entzündet 7 ift. Denn alle Natur der Tiere und der Vögel und der Schlangen und Meerwunder wird gezähmt und ist gezähmt von der menschlichen Natur; s aber die Zunge kann kein Mensch zähmen, das unruhige Ubel, voll töd= s liches Giftes. Durch sie loben wir Gott, den Vater, und durch sie fluchen wir den Menschen, die nach dem 10 Bilde Gottes gemacht sind. Aus einem Munde geht Loben und Fluchen. Es soll nicht, liebe Brüder, 11 also sein. Quillt auch ein Brunnen aus einem Loch süß und bitter? 12 Kann auch, liebe Brüder, ein Feigen= baum Olbeeren oder ein Weinstock Feigen tragen? Also kann auch ein Brunnen nicht salziges und süßes Wasser geben. 13 Wer ist weise und klug unter euch?

Wer ist weise und klug unter euch?
Der erzeige mit seinem guten Wandel seine Werke in Sanstmut der
Weisheit. Habt ihr aber bittern
Neid und Zank in eurem Herzen, so
rühmet euch nicht und lüget nicht wider
bie Wahrheit. Das ist nicht die
Weisheit, die von oben herab kommt,
sondern eine irdische, menschliche und

teuflische. Denn wo Neid und Zank 16
ist, da ist Unordnung und eitel böses
Ding. Die Weisheit aber von oben 17
her ist auß erste keusch, danach frieds
sam, gelinde, läßt sich sagen, voll
Barmherzigkeit und guter Früchte,
unparteiisch, ohne Heuchelei. Die 18
Frucht aber der Gerechtigkeit wird
gesäet im Frieden denen, die den
Frieden halten.

Woher kommt Streit und Krieg 1 4 unter euch? Kommt's nicht daher: aus euren Lüsten, die da streiten in euren Gliedern? Ihr seid begierig 1 und erlangt es damit nicht; ihr hasset und neidet und gewinnt damit nichts; ihr streitet und krieget. Ihr habt nicht, darum daß ihr nicht bittet; ihr bittet und nehmt nicht, darum 1

daß ihr übel bittet, nämlich dahin,

daß ihr's mit euren Lüsten verzehret.

Ihr Chebrecher und Chebrecherin- 1 nen, wißt ihr nicht, daß der Welt Freundschaft Gottes Feindschaft ist? Wer der Welt Freund sein will, der wird Gottes Feind sein. Oder 5 laßt ihr euch dünken, die Schrift sage umsonft: Der Geift, der in euch wohnt, begehrt und eifert? Er giebt . aber desto reichlicher Gnade. Darum sagt sie: "Gott widersteht den Hoffärtigen, aber den Demütigen giebt er Gnade." So seid nun Gott unter- 1 thänig; widerstehet dem Teufel, so flieht er von euch. Nahet s euch zu Gott, so naht er sich zu euch. Reiniget die Hände, ihr Sünder, und machet eure Herzen keusch, ihr Wankelmütigen. Seid elend und . traget Leid und weinet; euer Lachen verkehre sich in Weinen und eure Freude in Traurigkeit. Demütiget 10 euch vor Gott, so wird er euch erhöhen.

Afterredet nicht untereinander, 11

<sup>4)</sup> Luk. 6, 26. Röm. 8, 7. 1. Joh. 2, 15. 6) Spr. 3, 34. 7) Eph. 6, 12. 1. Petr. 5, 8. 9. 8) Sach. 1, 3. Jef. 1, 16. 10) 1. Petr. 5, 6.

liebe Brüder. Wer seinem Bruder, afterredet und richtet seinen Bruder, der afterredet dem Gesetz und richtet das Gesetz. Richtest du aber das Gesetz, so dist du nicht ein Thäter des Gesetzes, sondern ein Richter. Einer ist der Gesetzgeber, der kann selig machen und verdammen. Wer bist du, der du einen andern richtest?

Wohlan nun, die ihr sagt: Heute oder morgen wollen wir gehen in die oder die Stadt und wollen ein Jahr da liegen und Handel treiben 14 und gewinnen, die ihr nicht wißt, was morgen sein wird! denn was ist euer Leben? Ein Dampf ist's, der eine kleine Zeit währt, danach 15 aber verschwindet er. Dafür ihr sagen solltet: So der Herr will und wir leben, wollen wir dies oder das 16 thun. Nun aber rühmt ihr euch in eurem Hochmut. All solcher Ruhm 17 ift bose. Denn wer da weiß, Gutes zu thun, und thut es nicht, dem ist es Sünde.

Wohlan nun, ihr Reichen, weinet und heulet über euer Elend, das über 2 euch kommen wird! Euer Reichtum ift verfault, eure Kleider sind motten= s fräßig geworden. Euer Gold und Silber ist verrostet, und sein Rost wird euch zum Zeugnis sein und wird euer Fleisch fressen wie ein Feuer. Ihr habt euch Schätze gesammelt in 4 den letzten Tagen. Siehe, der Ar= beiter Lohn, die euer Land eingeerntet haben, der von euch abgebrochen ist, der schreit, und das Rufen der Ernter ist gekommen vor die Ohren s des Herrn Zebaoth. Ihr habt ge= schwelgt auf Erden und eure Wollust gehabt und eure Herzen geweidet am s Schlachttage. Ihr habt verurteilt den Gerechten und getötet, und er hat euch nicht widerstanden.

So seid nun geduldig, liebe Brüder,

bis auf die Zukunft des Herrn. Siehe, ein Ackermann wartet auf die köstliche Frucht der Erde und ist geduldig ihretwegen, bis sie empfange den Frühregen und Spatregen. Seid 8 ihr auch geduldig und stärket eure Herzen; benn die Zukunft des Herrn ift nahe. Seufzet nicht widereinander, o liebe Brüder, auf daß ihr nicht ver= dammt werdet. Siehe, der Richter ift vor der Thür. Nehmet, meine 10 lieben Brüder, zum Exempel des Leidens und der Geduld die Propheten, die geredet haben in dem Namen des Herrn. Siehe, wir prei= 11 sen selig, die erduldet haben. Von der Geduld Hiods habt ihr gehört, und das Ende des Herrn habt ihr ge= sehen; denn der Herr ist barmherzig und ein Erbarmer.

Vor allen Dingen aber, meine 12 Brüder, schwöret nicht, weder bei dem Himmel noch bei der Erde noch mit keinem andern Eid. Es sei aber euer Wort: Ja, das Ja ist; und: Nein, das Nein ist, auf daß ihr nicht unter ein Gericht fallet.

Leidet jemand unter euch, der bete; 18 ist jemand gutes Muts, der singe Psalmen. Ist jemand krank, der rufe 14 zu sich die Altesten von der Gemeinde und lasse sie über sich beten und falben mit Ol in dem Namen des Herrn. Und das Gebet des Glau= 15 bens wird dem Kranken helfen, und der Herr wird ihn aufrichten; und so er Sünden gethan hat, wird ihm vergeben werden. Bekenne einer dem 16 andern seine Sünden, und betet für= einander, daß ihr gesund werdet. Des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist. Elias 17 war ein Mensch gleichwie wir; und er betete ein Gebet, daß es nicht regnen sollte, und es regnete nicht auf Erden drei Jahre und sechs Monde. Und er betete abermal, und 18

<sup>12)</sup> Matth. 7, 1. 15) Apg. 18, 21. 17) Luf. 12, 47.

<sup>12)</sup> Matth. 5, 34—37. 14) Mark. 6, 13. 17) 1. Kön. 17, 1.

der Himmel gab den Regen, und die Erde brachte ihre Trucht

Erde brachte ihre Frucht.

19 Liebe Brüder, so jemand unter euch irren würde von der Wahrheit 20 und jemand bekehrte ihn, der soll

18) 1. Kön. 18, 42.

wissen, daß wer den Sünder bekehrt hat von dem Jrrtum seines Weges, der hat einer Seele vom Tode geholsen und wird bedecken die Menge der Sünden.

20) Pf. 51, 15. Spr. 10, 12. 1. Petr. 4, 8.

#### Der Brief des Judas.

(Warnung vor lafterhaften Verführern.)

# III. Weissagung im neuen Bunde. Die Offenbarung des Johannes.

Eingang. Erscheinung des verklärten Menschensohnes.

Johannes den sieben Gemeinden in Asien: Gnade sei mit euch und Friede von dem, der da ist und der da war und der da kommt; und von den sieben Geistern, die da sind vor 5 seinem Stuhl; und von Jesu Christo, welcher ist der treue Zeuge und Erst= geborne von den Toten und der Fürst der Könige auf Erden. Ihm, der uns geliebt hat und gewaschen von o den Sünden mit seinem Blut und hat uns zu Königen und Priestern gemacht vor Gott und seinem Bater, demselbigen sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. 7 Siehe, er kommt mit den Wolken, und es werden ihn sehen alle Augen und die ihn gestochen haben; und werden heulen alle Geschlechter der 8 Erde. Ja, Amen. Ich bin das A und das O\*, der Anfang und das Ende, spricht Gott ber Herr,

der da ist und der da war und der da kommt, der Allmächtige.

Ich, Johannes, der auch euer. Bruder und Mitgenosse an der Trūb= sal ist und am Reich und an der Geduld Jesu Christi, war auf der Insel, die da heißt Patmos, um des Wortes Gottes willen und des Zeugnisses Jesu Christi. Ich war im 10 Geist an des Herrn Tage und hörte hinter mir eine große Stimme wie einer Posaune, die sprach: Ich bin 11 das A und das O, der Erste und der Letzte; und was du siehst, das schreibe in ein Buch und sende es zu den Gemeinden in Asien, gen Ephesus und gen Smyrna und gen Pergamus und gen Thyatira und gen Sardes und gen Philadelphia und gen Laodicea. Und ich wandte mich um, zu 12 sehen nach der Stimme, die mit mir redete. Und als ich mich wandte, sah ich sieben goldne Leuchter und mitten 13 unter den sieben Leuchtern einen, der war eines Menschen Sohne gleich, der war angethan mit einem langen Gewand und begürtet um die Bruft mit einem goldnen Gürtel. Sein 14

13) Dan. 7, 13.

<sup>7)</sup> Sach. 12, 10. Joh. 19, 37. 8) \* A und D, der erste und setzte Buchstabe des grieschischen Alphabets.

Hanpt aber und sein Haar war weiß wie weiße Wolle, wie Schnee, und seine Augen wie eine Feuerstamme und seine Füße gleichwie Messing, das im Ofen glüht, und seine Stimme wie großes Wasserrauschen; und er hatte sieben Sterne in seiner rechten Hand; und aus seinem Munde ging ein scharfes, zweischneidiges Schwert; und sein Angesicht leuchtete wie die helle Sonne.

Und als ich ihn sah, fiel ich zu seinen Füßen wie ein Toter; und er legte seine rechte Hand auf mich und sprach zu mir: Fürchte dich nicht! Ich bin der Erste und der Letzte 18 und der Lebendige. Ich war tot; und siehe, ich bin lebendig von Ewig= keit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel 19 der Hölle und des Todes. Schreibe, was du gesehen hast und was da ist 20 und was geschehen soll danach, das Geheimnis der sieben Sterne, die du gesehen haft in meiner rechten Hand, und die sieben goldnen Leuchter. Die sieben Sterne sind Engel der sieben Gemeinden, und die sieben Leuchter, die du gesehen hast, sind sieben Ge= meinden.

#### Die sieben Senbschreiben.

Dem Engel der Gemeinde zn Ephesus schreibe: Das sagt, der da hält die sieben Sterne in seiner Rechten, der da wandelt mitten unter 2 den sieben goldenen Leuchtern: Ich weiß beine Werke und beine Arbeit und beine Geduld und daß du die Bösen nicht tragen kannst und haft versucht die, welche sagen, sie seien Apostel, und sind es nicht, und hast s sie als Lügner erfunden; und ertrugst und haft Geduld, und um meines Namens willen haft du gearbeitet 4 und bift nicht müde geworden. Aber ich habe wider dich, daß du die erste s Liebe verlässest. Gedenke, wovon du

gefallen bift, und thue Buße und thue

die ersten Werke. Wo aber nicht, werde ich dir kommen bald und deisnen Leuchter wegstoßen von seiner Stätte, wo du nicht Buße thust. Wer Ohren hat, der höre, was der 7 Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem will ich zu essen geben von dem Holz des Lebens, das im Paradiese Gottes ist.

Und dem Engel der Gemeinde zu s Smyrna schreibe: Das sagt der Erste und der Letzte, der tot war und ist lebendig geworden: Ich weiß deine • Werke und deine Trübsal und deine Armut (du bist aber reich) und die Lästerung von denen, die da sagen, sie seien Juden, und sind es nicht, fondern des Satans Schule. Fürchte 10 dich vor der keinem, was du leiden wirst. Siehe, der Teufel wird etliche von euch ins Gefängnis werfen, auf daß ihr versucht werdet, und werdet Trübsal haben zehn Tage. Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens Wer Ohren hat, der höre, 11 geben. was der Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem soll kein Leid geschehen von dem anderen Tode.

Und dem Engel der Gemeinde zu 12 Pergamus schreibe: Das sagt, der da hat das scharfe, zweischneidige Schwert: Ich weiß, was du thust 13 und wo du wohnst, da des Satans Stuhl ist; und du hältst an meinem Ramen und haft meinen Glauben nicht verleugnet auch in den Tagen, welchen Antipas, mein treuer Zeuge, bei euch getötet ift, da der Satan wohnt. Aber ich habe ein 14 kleines wider dich, daß du daselbst haft, die ein Argernis aufrichten, zu essen Götzenopfer und Unzucht zu treiben. Thue Buße; wo aber nicht, 16 so werde ich dir bald kommen und mit ihnen kriegen durch das Schwert meines Mundes. Wer Ohren hat, 17

12) Hebr. 4, 12.

der höre, was der Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem
will ich zu essen geben von dem verborgenen Manna und will ihm geben
einen weißen Stein und auf dem
Stein einen neuen Namen geschrieben, welchen niemand kennt, denn

der ihn empfängt. Und dem Engel der Gemeinde zu Thyatira schreibe: Das sagt der Sohn Gottes, der Augen hat wie Feuerflammen und dessen Füße gleich= 10 wie Messing: Ich weiß deine Werke und deine Liebe und deinen Dienst und deinen Glauben und deine Ge= duld und daß du je länger je mehr 20 thust. Aber ich habe wider dich, daß du lässest das Weib Jsebel, die da spricht, sie sei eine Prophetin, lehren und verführen meine Anechte, Unzucht zu treiben und Götzenopfer zu effen. 21 Und ich habe ihr Zeit gegeben, daß sie sollte Buße thun für ihre Un= zucht; und sie thut nicht Buße. 22 Siehe, ich werfe sie und die mit ihr gefündigt haben, in große Trübsal, wo sie nicht Buße thun für ihre 23 Werke; und alle Gemeinden sollen erkennen, daß ich bin, der die Rieren und Herzen erforscht; und ich werde geben einem jeglichen unter euch nach 24 euren Werken. Euch aber sage ich, den andern, die zu Thyatira sind, die nicht haben solche Lehre und die nicht erkannt haben die Tiefen des Satans (wie sie sagen): Ich will nicht auf euch werfen eine andere Laft; 25 doch was ihr habt, das haltet, bis 26 daß ich komme. Und wer da über= windet und hält meine Werke bis ans Ende, dem will ich Macht geben 20 über die Heiden. Wer Ohren hat,

meinden sagt. 1 Und dem Engel der Gemeinde zu Sardes schreibe: Das sagt, der die

der höre, was der Geist den Ge=

sieben Geister Gottes hat und die sieben Sterne: Ich weiß deine Werke; denn du haft den Namen, daß du lebest, und bist tot. Werde wacker : und stärke das andere, das sterben will; denn ich habe deine Werke nicht völlig erfunden vor Gott. So 1 gedenke nun, wie du empfangen und gehört hast, und halte es und thue Buße. So du nicht wirst wachen, werde ich über dich kommen wie ein und wirst nicht wissen, Dieb, welche Stunde ich über dich kommen werde. Aber du haft etliche Namen . zu Sardes, die nicht ihre Kleider besudelt haben; und sie werden mit mir wandeln in weißen Kleidern; denn sie sind es wert. Wer über- 5 windet, der soll mit weißen Kleidern angethan werden, und ich werde sei= nen Namen nicht austilgen aus dem Buch des Lebens und will seinen Namen bekennen vor meinem Vater und vor seinen Engeln. Wer Ohren • hat, der höre, was der Geift den Ge= meinden sagt.

Und dem Engel der Gemeinde zu 7 Philadelphia schreibe: Das sagt der Heilige, der Wahrhaftige, der da hat den Schlüssel Davids, der aufthut, und niemand schließt zu; der zuschließt, und niemand thut auf: Ich weiß deine Werke.Siehe, ich 8 habe vor dir gegeben eine offene Thür, und niemand kann sie zu= schließen; denn du haft eine kleine Kraft und haft mein Wort behalten und haft meinen Namen nicht verleugnet. Siehe, ich werde geben aus • des Satanas Schule, die da sagen, sie seien Juden, und sind es nicht, sondern lügen; siehe, ich will sie da= zu bringen, daß sie kommen sollen und anbeten zu beinen Füßen und erkennen, daß ich dich geliebt habe. Dieweil du hast bewahrt das Wort 10 meiner Geduld, will ich auch dich bewahren vor der Stunde der Ber-

suchung, die kommen wird über den

<sup>20)</sup> Bgl. 1. Kön. 16, 31. 23) Ps. 7, 10. Jer. 17, 10.

ganzen Weltkreis, zu versuchen, die 11 da wohnen auf Erden. Siehe, ich komme bald; halte, was du haft, daß niemand deine Rrone 12 nehme. Wer überwindet, den will ich machen zum Pfeiler in dem Tempel meines Gottes, und er soll nicht mehr hinausgehen, und will auf ihn schreiben den Namen meines Gottes und den Namen des neuen Jerusalem, der Stadt meines Gottes, die vom Himmel herniederkommt von meinem Gott, und meinen Namen, 18 den neuen. Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt. Und dem Engel der Gemeinde zu Laodicea schreibe: Das sagt Amen (Christus), der treue und wahrhaftige Zeuge, der Anfang der Kreatur Got-15 tes: Ich weiß deine Werke, daß du weder kalt noch warm bist. Ach, daß 16 du kalt oder warm wärest! Weil du aber lau bist und weder kalt noch warm, werde ich dich ausspeien aus 17 meinem Munde. Du sprichst: Ich bin reich und habe gar satt und bedarf nichts; und weißt nicht, daß du bift elend und jämmerlich, arm, 18 blind und bloß. Ich rate dir, daß du Gold von mir kaufest, das mit Feuer durchläutert ift, daß du reich werdest; und weiße Kleider, daß du dich anthuest und nicht offenbart werde die Schande beiner Blöße; und salbe deine Augen mit Augen-19 salbe, daß du sehen mögest. Welche ich lieb habe, die strafe und züchtige ich. So sei nun fleißig 20 und thue Buße. Siehe, ich stehe vor der Thür und klopfe an. So jemand meine Stimme hören wird und die Thür aufthun, zu dem werde ich ein= gehen und das Abendmahl mit ihm halten und er mit mir. 21 Wer überwindet, dem will ich geben,

mit mir auf meinem Stuhl zu sitzen, wie ich überwunden habe und habe mich gesetzt mit meinem Vater auf seisnem Stuhl. Wer Ohren hat, der höre, 22 was der Geist den Gemeinden sagt.

Die Gemeinbe ber Seligen und bas Gericht.

Danach sah ich, und siehe, eine 1 4 Thur war aufgethan im Himmel; und die erste Stimme, die ich gehört hatte mit mir reden als eine Posaune, die sprach: Steige auf, ich will dir zeigen, mas nach diesem geschehen soll. Und alsobald war ich 2 im Geift. Und siehe, ein Stuhl war gesetzt im Himmel, und auf dem Stuhl saß einer; und der da saß, s war gleich anzusehen wie der Stein Jaspis und Sarder; und ein Regenbogen war um den Stuhl, anzusehen gleichwie ein Smaragd. Und um 4 den Stuhl waren vierundzwanzig Stühle, und auf den Stühlen saßen vierundzwanzig Alteste, mit weißen Kleidern angethan, und hatten auf ihren Häuptern goldene Kronen. Und s von dem Stuhl gingen aus Blitze, Donner und Stimmen; und sieben Fackeln mit Feuer brannten vor dem Stuhl, welches sind die sieben Geister Gottes. Und vor dem Stuhl e war ein gläsernes Meer gleich dem Arystall, und mitten am Stuhl und um den Stuhl vier Tiere, voll Augen vorne und hinten. Und das erfte 7 Tier war gleich einem Löwen, und das andre Tier war gleich einem Ralbe, und das dritte hatte ein Antlitz wie ein Mensch, und das vierte Tier war gleich einem fliegenden Adler. Und ein jegliches der vier • Tiere hatte sechs Flügel, und waren außen herum und inwendig voll Augen, und hatten keine Ruhe Tag und Nacht und sprachen: Heilig, heilig, heilig ist Gott der Herr, der

<sup>10)</sup> Hebr. 10, 86. 17) 1. Kor. 4, 8. 19) Spr. 8, 12. 1. Kor. 11, 82. Hebr. 12, 6.

<sup>5)</sup> Sach. 4, 2. 6) Hefek. 1, 5. 22. 7) Hefek. 1, 10.

Allmächtige, der da war und der da s ift und der da kommt. Und da die Tiere gaben Preis und Ehre und Dank dem, der da auf dem Stuhl saß, der da lebt von Ewigkeit zu 10 Ewigkeit, sielen die vierundzwanzig Altesten nieder vor dem, der auf dem Stuhle saß, und beteten an den, der da lebt von Ewigkeit zu Ewigkeit, und warfen ihre Kronen vor den 11 Stuhl und sprachen: Herr, du bift würdig, zu nehmen Preis und Ehre und Kraft; denn du haft alle Dinge geschaffen, und durch deinen Willen haben sie das Wesen und sind geschaffen.

Und ich sah, mitten zwischen dem Stuhl und den vier Tieren stand ein 11 Lamm als wie erwürget; und ich hörte eine Stimme vieler Engel um den Stuhl und um die Tiere und um die Altesten her; und ihre Zahl war viel 12 tausendmal tausend; und sie sprachen mit großer Stimme: Das Lamm, das erwürget ift, ist würdig, zu nehmen Kraft und Reichtum und Weisheit und Stärke und 18 Ehre und Preis und Lob. Und alle Kreatur, die im Himmel ift und auf Erden und unter der Erde und im Meer, und alles, was darinnen ist, hörte ich sagen: Dem, der auf dem Stuhl sitzt, und dem Lamm sei Lob und Ehre und Preis und Gewalt 14 von Ewigkeit zu Ewigkeit! Und die vier Tiere sprachen: Amen. Und die vierundzwanzig Altesten stelen nieder und beteten an den, der da lebt von Ewigkeit zu Ewigkeit.

Danach sah ich, und siehe, eine große Schar, welche niemand zählen konnte, aus allen Heiden und Bölztern und Sprachen, vor dem Stuhl stehend und vor dem Lamm, angethan mit weißen Kleidern und Palzmen in ihren Händen, und sie schrieen mit großer Stimme und sprachen:

Heil sei dem, der auf dem Stuhl sitt, unserm Gott, und dem Lamm! Und alle Engel standen um den uStuhl und um die Altesten und um die vier Tiere und sielen vor dem Stuhl auf ihr Angesicht und beteten Gott an und sprachen: Amen, Lob und Ehre und Weisheit und Dank und Preis und Kraft und Stärke sei unserm Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

Und es antwortete der Altesten u einer und sprach zu mir: Wer sind diese, mit den weißen Aleidern angethan? und woher sind sie gekommen? Und ich sprach zu ihm: Herr, 14 du weißt es. Und er sprach zu mir: Diese sind es, die gekommen sind aus großer Trübsal und haben ihre Kleider gewaschen haben ihre Kleider hell gemacht im Blut bes Lammes. Darum find sie vor dem Stuhl 1s Gottes und dienen ihm Tag und Nacht in seinem Tempel; und der auf dem Stuhl sitzt, wird über ihnen wohnen. Sie wird nicht mehr hun- 10 gern noch dürften; es wird auch nicht auf sie fallen die Sonne oder irgend eine Hitze; denn das Lamm 17 mitten im Stuhl wird sie weiden und leiten zu den lebendigen Wafferbrunnen, und Gott wird abwischen alle Thränen von ihren Augen.

und es wurden große Stimmen 15 11 im Himmel, die sprachen: Es sind die Reiche der Welt unsres Herrn und seines Christus geworden, und er wird regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit. Und 16 die vierundzwanzig Altesten, die vor Gott auf ihren Stühlen saßen, sielen auf ihr Angesicht und beteten Gott an und sprachen: Wir danken 15 dir, Herr, allmächtiger Gott, der du bist und warst, daß du hast angenommen deine große Kraft und

<sup>8)</sup> Jes. 6, 8.

<sup>7, 16)</sup> Jef. 49, 10. 11, 15) Don. 2, 44. 7, 27.

18 herrscheft; und die Heiden sind zornig geworden, und es ift gekommen dein Zorn und die Zeit der Toten, sie zu richten und zu geben den Lohn deinen Knechten, den Propheten, und den Heiligen und denen, die deinen Namen fürchten, den Kleinen und Großen, und zu verderben, die die 10 Erde verderbt haben. Und der Tempel Gottes ward aufgethan im Himmel, und die Lade seines Teftaments ward in seinem Tempel gesehen; und es geschahen Blize und Stimmen und Donner und Erdbeben und ein großer Hagel.

7 Und es erhob sich ein Streit im Himmel: Michael und seine Engel stritten mit dem Drachen; und der

Drache stritt und seine Engel und siegten nicht; auch ward ihre Stätte nicht mehr gefunden im Himmel.

- . Und der große Drache, die alte Schlange, die da heißt der Teufel und Satanas, der die ganze Welt verführt, ward geworfen auf die Erde, und seine Engel wurden mit 10 ihm geworfen. Und ich hörte eine große Stimme, die sprach im Himmel: Nun ift das Heil und bie Araft und das Reich unsers Gottes geworden und die Macht seines Chriftus, weil der Berkläger unserer Brüber niebergeworfen ift, der sie verklagte 11 Tag und Nacht vor Gott. Und sie haben ihn überwunden durch des Lammes Blut und durch das Wort ihres Zeugnisses und haben ihr Leben nicht geliebt
- bis an den Tod. Darum freuet euch, ihr Himmel und die darinnen wohnen!

14. Und ich sah einen Engel fliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewiges Evangelium, zu verkündigen denen, die auf Erden wohnen, und allen Heiden und Geschlechtern und Sprachen und Völkern, und 7 sprach mit großer Stimme: Fürchtet Gott und gebet ihm die Ehre; denn die Zeit seines Gerichts ist gekommen; und betet an den, der gemacht hat Himmel und Erde und Meer und die Wasserbrunnen. Und ich 18 hörte eine Stimme vom Himmel zu mir sagen: Schreibe: Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben, von nun an. Ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach.

Danach hörte ich eine Stimme i 19 großer Scharen im Himmel, die sprachen: Hallelujah! Heil und Preis, Ehre und Kraft sei Gott, unserm Herrn! Denn wahrhaftig und gezerecht sind seine Gerichte! Und die avierundzwanzig Altesten und die vier Tiere sielen nieder und beteten an Gott, der auf dem Stuhl saß, und sprachen: Amen, Hallelujah! Und seine Stimme ging von dem Stuhl: Lobet unsern Gott, alle seine Knechte und die ihn sürchten, beide, Nein und groß!

Und ich hörte wie eine Stimme einer großen Schar und wie eine Stimme großer Wasser und wie eine Stimme starker Donner, die sprachen: Hallelujah! denn der allmächtige Gott hat das Reich eingenommen. Lasset uns freuen zund fröhlich sein und ihm die Schre geben! denn die Hochzeit des Lammes ist gekommen, und sein Weib hat sich bereitet. Und er sprach zu mir: Schreibe: Selig sind, die zum Abendmahl des Lammes berufen sind.

Und ich sah einen großen, weißen 11 20 Stuhl und den, der darauf saß; vor dessen Angesicht sloh die Erde und der Himmel, und ihnen ward keine Stätte erfunden. Und ich sah die 12

<sup>7)</sup> Dan. 12, 1. 9) 1. Mofe 8, 1. 14. 11) Röm. 8, 87.

<sup>11) 2.</sup> Petr. 8, 7. 10. 12.

Allmächtige, der da war und der da • ift und der da kommt. Und da die Tiere gaben Preis und Ehre und Dank dem, der da auf dem Stuhl saß, der da lebt von Ewigkeit zu 10 Ewigkeit, sielen die vierundzwanzig Altesten nieder vor dem, der auf dem Stuhle saß, und beteten an den, der da lebt von Ewigkeit zu Ewigkeit, und warfen ihre Kronen vor den 11 Stuhl und sprachen: Herr, du bift würdig, zu nehmen Preis und Ehre und Kraft; denn du haft alle Dinge geschaffen, und durch beinen Willen haben sie das Wesen und sind geschaffen.

5 . Und ich sah, mitten zwischen dem Stuhl und den vier Tieren stand ein 11 Lamm als wie erwürget; und ich hörte eine Stimme vieler Engel um den Stuhl und um die Tiere und um die Mtesten her; und ihre Zahl war viel 12 tausendmal tausend; und sie sprachen mit großer Stimme: Das Lamm, das erwürget ist, ist würdig, zu nehmen Kraft und Reichtum und Weisheit und Stärke und 18 Ehre und Preis und Lob. Und alle Kreatur, die im Himmel ist und auf Erden und unter der Erde und im Meer, und alles, was darinnen ist, hörte ich sagen: Dem, der auf dem Stuhl sitzt, und dem Lamm sei Lob und Ehre und Preis und Gewalt 14 von Ewigkeit zu Ewigkeit! Und die vier Tiere sprachen: Amen. Und die vierundzwanzig Altesten sielen nieder und beteten an den, der da lebt von Ewigkeit zu Ewigkeit.

Danach sah ich, und siehe, eine große Schar, welche niemand zählen konnte, aus allen Heiden und Bölztern und Sprachen, vor dem Stuhl stehend und vor dem Lamm, angesthan mit weißen Kleidern und Palzomen in ihren Händen, und sie schrieen mit großer Stimme und sprachen:

Heil sei dem, der auf dem Stuhl sitt, unserm Gott, und dem Lamm! Und alle Engel standen um den um den um die Altesten und um die vier Tiere und sielen vor dem Stuhl auf ihr Angesicht und beteten Gott an und sprachen: Amen, Lob und Ehre und Weisheit und Dank und Preis und Kraft und Stärke sei unserm Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

Und es antwortete der Altesten 11 einer und sprach zu mir: Wer sind diese, mit den weißen Kleidern angethan? und woher sind sie gekommen? Und ich sprach zu ihm: Herr, 14 du weißt es. Und er sprach zu mir: Diese sind es, die gekommen sind aus großer Trübsal und haben ihre Aleider gewaschen und haben ihre Rleider hell gemacht im Blut des Lammes. Darum sind sie vor dem Stuhl 15 Gottes und dienen ihm Tag und Nacht in seinem Tempel; und der auf dem Stuhl sitzt, wird über ihnen wohnen. Sie wird nicht mehr hun- 10 gern noch dürsten; es wird auch nicht auf sie fallen die Sonne ober irgend eine Hitze; denn das Lamm 17 mitten im Stuhl wird sie weiden und leiten zu den lebendigen Wafferbrunnen, und Gott wird abwischen alle Thränen von ihren Augen.

Und es wurden große Stimmen 111 im Himmel, die sprachen: Es sind die Reiche der Welt unsres Herrn und seines Christus geworden, und er wird regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit. Und 12 die vierundzwanzig Altesten, die vor Gott auf ihren Stühlen saßen, sielen auf ihr Angesicht und beteien Gott an und sprachen: Wir danken 17 dir, Herr, allmächtiger Gott, der du bist und warst, daß du hast angenommen deine große Kraft und

<sup>8)</sup> Jes. 6, 8.

<sup>7, 16)</sup> Jef. 49, 10. 11, 15) Dan. 2, 44. 7, 27.

seworden, und es ist gekommen dein Zorn und die Zeit der Toten, sie zu richten und zu geben den Lohn deinen Anechten, den Propheten, und den Heiligen und denen, die deinen Namen sürchten, den Aleinen und Großen, und zu verderben, die die Lende werderbt haben. Und der Tempel Gottes ward aufgethan im Himmel, und die Lade seines Testaments ward in seinem Tempel gesehen; und es geschahen Blize und Stimmen und Donner und Erdsbeben und ein großer Hagel.

Jund es erhob sich ein Streit im Himmel: Michael und seine Engel stritten mit dem Drachen; und der Drache stritt und seine Engel und siegten nicht; auch ward ihre Stätte nicht mehr gefunden im Himmel.

und der große Drache, die alte Schlange, die da heißt der Teufel und Satanas, der die ganze Welt verführt, ward geworfen auf die Erde, und seine Engel wurden mit 10 ihm geworfen. Und ich hörte eine große Stimme, die sprach im Himmel: Nun ift das Heil und die Kraft und das Reich unsers Gottes geworden und die Macht seines Chriftus, weil der Berkläger unserer Brüber niedergeworfen ift, der sie verklagte 11 Tag und Nacht vor Gott. Und sie haben ihn überwunden durch des Lammes Blut und durch das Wort ihres Zeugnisses und haben ihr Leben nicht geliebt 12 bis an den Tod. Darum freuet euch, ihr Himmel und die darinnen

wohnen!
4 • Und ich sah einen Engel sliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewiges Evangelium, zu verkünbigen denen, die auf Erden wohnen, und allen Heiden und Geschlechtern

und Sprachen und Bölkern, und 7 sprach mit großer Stimme: Fürchtet Gott und gebet ihm die Ehre; denn die Zeit seines Gerichts ist gekommen; und betet an den, der gemacht hat Himmel und Erde und Meer und die Wasserbrunnen. Und ich 12 hörte eine Stimme vom Himmel zu mir sagen: Schreibe: Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben, von nun an. Ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach.

Danach hörte ich eine Stimme i 19 großer Scharen im Himmel, die sprachen: Hallelujah! Heil und Preiß, Ehre und Kraft sei Gott, unserm Herrn! Denn wahrhaftig und ge- recht sind seine Gerichte! Und die vierundzwanzig Altesten und die vier Tiere sielen nieder und beteten an Gott, der auf dem Stuhl saß, und sprachen: Amen, Hallelujah! Und seine Stimme ging von dem Stuhl: Lobet unsern Gott, alle seine Knechte und die ihn fürchten, beide, klein

und groß!

Und ich hörte wie eine Stimme einer großen Schar und wie eine Stimme großer Wasser und wie eine Stimme starker Donner, die sprachen: Hallelujah! denn der allmächtige Gott hat das Reich eingenommen. Lasset uns freuen vund fröhlich sein und ihm die Ehre geben! denn die Hochzeit des Lammes ist gekommen, und sein Weib hat sich bereitet. Und er sprach zu mir: Schreibe: Selig sind, die zum Abendmahl des Lammes berufen sind.

Und ich sah einen großen, weißen 11 20 Stuhl und den, der darauf saß; vor dessen Angesicht sloh die Erde und der Himmel, und ihnen ward keine Stätte erfunden. Und ich sah die 12

<sup>7)</sup> Dan. 12, 1. 9) 1. Mose 8, 1. 14. 11) **Rö**m. 8, 37.

<sup>11) 2.</sup> Petr. 8, 7. 10. 12.

### Einzelne Sach= und Worterklärungen.

Aloe, ein wohlriechendes Holz. Amen, gewiß, wahrlich!

Apollyon = "Verderber".

Argerlich, Anstoß erregend.

Argern, zum Argen, Bosen verleiten, Anstoß geben. Sich ärgern, Anstoß nehmen.

Argernis, Anstoß, durch welchen jemand zur Sünde verleitet wer-

den kann.

Aschera, die auch Afthoreth oder Aftarte, in der Mehrzahl Aschegenannte roth und Aftaroth Göttin der Kananiter, zugleich Name ihres Holzbildes.

**B**aal (= Herr), in der Mehrzahl Baalim, der Hauptgott der Kana= niter; bei den Babyloniern Bel.

Baal-Berith, der den Bund unter den Menschen schützende Baal

(Richt. 8, 33; 9, 4. 46).

Baal-Sebub (= Herr der Fliegen), der in Ekron verehrte Baal (2. Rön. 1, 2), nach welchem die Juden zur Zeit Chrifti den Teufel

Beelzebuh nannten.

Bann, die Ubergabe von Menschen oder Sachen zur Vertilgung. Verbannen, in Vollstreckung göttlichen Zornes vernichten. Sich verbannen (Apg. 23, 12), sich mit einer Selbstverwünschung verpflichten.

Basilisk, eine kleine giftige Schlange.

(Jes. 11, 8).

Bedellion, ein wohlriechendes Harz, das aus kleinen, gelblichen Körnern besteht.

Beelzebub, s. Baal-Sebub.

Belial, Nichtsnutigkeit, Verderben (Pf.18,5),oder Bosheit. 2.Kor.6,15: Name des Teufels.

Bischof (= Aufseher), Vorsteher einer driftlichen Gemeinde.

Bisamäpfel, Riechfläschchen Jes. 3, 20.

Bluträcher, der nächste Blutsverwandte eines Erschlagenen, welcher das unschuldig vergossene Blut an dem Totschläger rächte. 3of. 20, 3. 5.

Brandopfer, ein Opfer, das ganz auf dem Mtar verbrannt wurde.

- Centner, von 3600 Lot, als Gewicht (1. **R**ön. 10, 10), etwa 59 **R**ilo: gramm; also ein Lot etwa 16 Gramm. Als Geldsumme im N.T. für ein (griechisches) Talent — Mart **4700.**
- Cherub, Mehrzahl Cherubim, geflügelte himmlische Wesen, Träger des Thrones Gottes (Hesek. 11, 22; Pf. 18, 11), deren Bilder die Gegenwart Gottes anzeigen; auch Wächter des Paradieses (1. Mose 3, 24).

Chronika, Aufzeichnungen der ge-

schichtlichen Begebenheiten.

Cypresse (Heset. 27, 5), ein beonders auf dem Libanon wachsender, der Ceder ähnlicher Baum, in der Bibel sonft "Tanne" genannt.

Dagon, der Gott der Philister, welcher oben als Mann, unten als Fisch gestaltet war.

Darre, eine ausdörrende **Kra**nkheit, Abzehrung, Schwindsucht.

Jef. 10, 16.

Denkzettel (Matth. 23, 5), mit Bibelworten beschriebene Streifen, welche die Juden in ledernen Rapseln mit langen Riemen beim Gebet auf der Stirn und am linken Arm tragen 5. Mose 6, 8.

Dreschwagen (Jes. 41, 15), ein auf Walzen laufender niedriger Bagen zum Auskörnen des Getreides.

Shebrecherisch (Matth. 12, 39), öfter im übertragenen Sinne: der Mensch, welcher den Bund mit Gott bricht.

**Ehre**, meine Ehre ist zuweilen Ps. 16, 9. 57, 9. gleichbedeutend

mit: meine Seele.

Einhorn nennt Luther nach der griechischen Übersetzung den wilden Ochsen. 4. Mose 24, 8.

Elle. Die hebräische ist nahezu 484 Millimeter lang; sie hat zwei Spannen oder sechs Handbreiten oder 24 Fingerbreiten; 6 Ellen machen eine Rute. 3. Mose 19, 35. Matth. 6, 27.

Entsetzen, sich entsetzen, bedeutet vor Furcht, Freude, Staunen in heftige Gemütsbewegung geraten,

außer sich geraten.

Epha, ein Getreidemaß, enthielt etwa 20 Liter. 1. Sam. 1, 24.

Erz-Engel, Sirte, Bater, Rämmerer. Das aus dem Griechischen umgedeutschte Wort Erz bedeutet das der Zeit oder dem Range nach Erste.

Farre, ein Stier, besonders ein noch junger, zum Opfer tauglicher. Farren der Lippen (Hos. 14, 3), Lob- und Dankgebete.

Feldwegs (= ein Stück Weges, so lang ein Feld ist), meist ein griechisches Wegmaß, Stadium, 192 Meter lang und in drei Minuten zu gehen; sast 40 gehen auf eine deutsche Meile.

Freund, auch: Verwandter; Freundschaft, Verwandtschaft; Freundsrecht (Jer. 32, 7), Vorkaufs- und Erbrecht des Blutsverwandten.

Frühregen, der vom Ende des Oktober an regelmäßig fallende Regen, der zur neuen Aussaat nötig war.

Gelbsucht, 5. Mose 28, 22: das Vergilben des Getreides.

Geschlechtsregister (1. Tim. 1, 4.

Tit. 3, 9), die Reihen von auseinander hervorgehenden, zwischen Gott und der Welt stehenden Mittelwesen, von denen die Irrlehrer (Gnostiker) fabelten.

Gomer, der 10. Teil des Epha, etwa zwei Liter, auch Zehntel

genannt. 2. Mose 16, 16.

Groschen ist 1. Mose 33, 19. Jos. 24, 32. Hiob 42, 11 ein Geldstück von unbekanntem Wert; im N. T. das Denar genannte römische Geldstück im Wert von 70 Pfensnigen; auch die griechische Drachme von 78 Pfennigen.

Gulden, 2. Kön. 5, 5: ein Stück Gold, ein hebräisches Lot schwer; in den Büchern Chronika, Esra und Nehemia die "Darike" genannte persische Goldmünze im Wert von

20 Mart.

Hallelujah bedeutet: Lobet den

HErrn.

Halljahr, das je 50. Jahr, an dem jede Familie wieder zu ihrem Grundstückkommen und alle israelitischen leibeigenen Knechte frei werden sollten. Seinen Namen hat es daher, daß sein Anbruch durch den Hall der Posaunen angekündigt wurde. 3. Mose 25, 10 ff.

HErr statt "Herr" ist im A. T. überall gedruckt, wo im Hebräischen der Eigenname Gottes Jehova

(Jahwe) steht.

Hiddetel, der Fluß Tigris. 1. Mose 2, 14.

Binde, Birschtuh.

Hohepriester heißen im N. T. auch die gewesenen Hohenpriester und alle Männer aus den vornehmen Priesterfamilien.

Hölle bedeutet nur an folgenden 13 Stellen (als Übersetzung von Gehenna oder Tartarus) "Ort der ewigen Qual": Matth. 5, 22. 29. 30. 10, 28. 18, 9. 23, 15. 33. Mart. 9, 43. 45. 47. Lut. 12, 5. Jat. 3, 6. 2. Petr. 2, 4. In allen andern Stellen, insbesondere im A. T., (als Übersetzung von Scheol oder Hades) bezeichnet es das Reich der Toten, wohin auch die Frommen des alten Bundes kamen (vgl. Ps. 6, 6).

Homer oder Kor (4. Mose 11, 32), das größte Maß, enthielt 10 Epha

= 200 Liter.

Horn bedeutet bildlich Kraft, Macht, Ehre.

Hosianna: "Ach hilf!" ein aus Psalm 118, 25 genommener Gebetsruf.

Jareb (Hof. 10, 6), d. h. "Streitführer", Name des affyrischen

Königs.

Judengenossen, geborene Heiben, die sich dem Judentum zugewendet hatten und ganz oder teilweise das Gesetz hielten (Proselyten).

Judenschulen, Synagogen ober Versammlungshäuser der Juden, in denen die hl. Schrift gelesen und ausgelegt wurde.

Jupiter, der oberste Gott der Griechen (Zeus) und Römer.

**Kab, ein Eimer oder Krug zum** Wasserholen und zum Aufbe-

wahren des Mehls.

Kalmus, ein Sumpfgewächs, dessen wohlriechende Wurzel zur Bereistung des heiligen Salböls und Räucherwerks verwendet wurde. Jes. 43, 24.

Kirchweih (Joh. 10, 22) wurde zum Andenken an die Einweihung des Tempels durch Judas Makkabäus in der ersten Hälfte des Dezember gefeiert (vgl. 1. Makk. 4, B. 48.

**55.** 56).

Koller (Jef. 3, 23), ein feines Hemd. Kornmaß (1. Kön. 18, 32), so viel Ackerland, als man mit einem Maß, d. h. einem Drittel Epha (f. d.) Saatkorn bestellen kann.

Krethi und Plethi, die Leibwache Davids, welche wahrscheinlich aus

Philistern, von denen ein Teil Krethiter hieß, bestand.

Laie, eigentlich ein dem Bolk Angehörender, im bibl. Sprachgebrauch ein Ungelehrter oder einer Sache Unkundiger.

Last, Spruch, besonders ein Drohwort, das eine Unglückslast ankündigte (vgl. Jer. 23, 33 ff.).

Laubrüste, das Laubhüttenfest, an welchem, als am großen Ernteund Danksest, die Israeliten in Hütten wohnten, die aus grünen Zweigen gestochten und mit Maien geschmückt waren.

Legion, eine Abteilung des römischen Heeres, über 6000 Mann stark.

Leibrock (hebr. Ephod), Hauptstück der Prachtkleidung des Hohenpriesters.

Libertiner (Apg. 6, 9), kriegsgesfangen und leibeigen gewesene Justen, die freigelassen worden waren und in Jerusalem eine besondere Synagoge hatten.

Löcken, hüpfen, springen; auch mit den Füßen ausschlagen, sich wider-

setzen (Apg. 9, 5).

Lot, s. Centner und Silberling.

Maß, 1. Mose 18, 6: ein Drittel des Epha (s. d.). Joh. 2, 6: ein griechisches Maß von fast 40 Liter.

Merkurius, bei Griechen und Römern der Herold und Sprecher

der Götter.

Milkom, s. Moloch.

Moloch oder Milkom, d. h. König, der durch Kinderopfer verehrte höchste Gott der Ammoniter, den auch Kananiter und abgöttische Israeliten anbeteten. Bei Jerusalem hatte er seinen Feueraltar im Thal Hinnom.

Myrrhé, ein wohlriechendes Harz, das zu Salben und zum Räucher-

werk gebraucht wurde.

Nachtwache, bei den Ikraeliten der dritte, bei den Römern (und so im N. T.) der vierte Teil der Nacht. Narde, eine wohlriechende Pflanze und das aus ihrer Wurzel berei=

tete köstliche Salböl.

Nasiräer, Leute, die sich durch ein Gelübde Gott geweiht hatten; sonst auch "Verlobte" (4. Mose 6) oder "Männer, die ein Gelübde auf sich haben" (Apg. 21, 24) benannt.

Nieren, zuweilen soviel als die Begierden und Empfindungen.

Nisroch, ein affyrischer Götze, 2. Kön. 19, 37.

Paradies, ein Luftgarten, besonders der Garten Gottes in Eden; dann der Aufenthaltsort der Seligen.

Passah (= Verschonung) heißt die abendliche Feier zum Andenken an die Verschonung der Israeliten in Ägypten (2. Mose 12); das für diese Feier geschlachtete Lamm; zusweilen, besonders im N. T., auch das ganze Ofterfest.

Patriarch, Erzvater.

Pfennig, Matth. 10, 29 und Luk. 12, 6: eine römische Kupfermünze, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> unsrer Pfennige wert.

Pfleger, Lut. 8, 3: Verwalter des

Vermögens.

Pfund, Matth. 18, 24: ein griechisches Talent (s. Centner). Luk. 19, 13: ein Pfund (Mine) Gold = 2250 Mk. oder Silber = 125 Mk. Joh. 12 und 19 ein Gewicht von etwa 1 Kilogramm.

Pharisäer (= die Abgesonderten) und Sadducäer, zwei Parteien

unter den Juden.

Pfalm, ein geiftliches Lied.

Psalter, ein Saiteninstrument.

Rahab (= Toben, Ungestüm), steht

für Agypten (Ps. 87, 4).

Aat, der hohe oder große in Jerussalem, die höchste einheimische geistsliche und weltliche Obrigkeit der Juden, bestand aus 71 Personen, darunter viele Schristgelehrte, Pharisäer und Sadducäer wasren; an der Spike standen die Hohenpriester (s. d.), und den

Vorsitz führte der eigentliche Hohe= priester.

Reicharabien, das reiche oder glückliche Arabien, Südarabien, sonst auch Saba genannt.

Remphan (Apg. 7, 43), ein Abgott der Assyrer und Babylonier.

Rüfttag, der Freitag, an dessen Nachmittag man sich zur Sabbaths feier rüftete, auch der Tag vor einem hohen Fest (Joh. 19, 14).

ein Jude nach den Überlieferungen der Schriftgelehrten am Sabbath gehen durfte, nämlich 2000 jüdische Ellen oder ungefähr ein Kilometer. Apg. 1, 12.

Sack, ein enger Rock aus schwarzen Ziegenhaaren, den man in der

Trauer anlegte.

Sabbucäer, s. Pharisäer.

Salzmeer, das Tote Meer. Schalk = bose, ein boser Mensch.

Schalkheit = Bosheit, Vergehen Verbrechen.

Schauer, die Propheten.

Scheffel, oft = Epha (s. d.), manchmal aber nur ein Drittel-Epha.

Scherf, Scherflein, ein Splitterschen (Jes. 40, 15); auch die kleinste griechische Kupfermünze, einen hals ben Pfennig wert.

Schuldopfer, ein zur Genugthuung für die Verletzung von Rechten Gottes oder des Nächsten darge-

brachtes Opfer.

Schule, vgl. Judenschulen.

Seher, Propheten.

Seraphim, himmlische Wesen, ähnlich den Cherubim (s. d.).

Silberling, ein Silberstück, ein Lot schwer, etwa 2 Mk. 50 Pfg. wert.

Sintflut = große Flut.

Söller, ein Saal auf dem flachen Dach der Häuser im Morgenland.

Spatregen, der Regen im Frühjahr, gegen Ende der Regenzeit, s. Frühregen. Speisopfer, Getreide-, Mehl- und

Ruchenopfer.

Spezereien, Würzwaren zur Bereitung von Salben, Räucherwerk
und andern Wohlgerüchen, sonst
auch Würze, d. h. Gewürze genannt.

Stater, eine Silbermünze im Wert von 4 Drachmen ober Groschen, etwa 3 Mark, Matth. 17, 27.

Staupe, Züchtigung; stäupen, öffentlich mit Ruten ober Riemen schlagen; auch von andrer körperslicher Züchtigung gebraucht.

Stift, Gebäude und Sachen, die gottesdienstlichen Zwecken dienen. Hitte des Stifts, das Zelt, darin Gott wohnen wollte und wo das Volk Israel mit ihm zussammenkommen sollte.

Stock, ein Holzblock, in welchen die Füße der Gefangenen eingespannt

wurden. Apg. 16, 24.

Sündopfer, ein Opfer zur Reisnigung von Sünden und Unreinigsteit. Pf. 40, 7.

Süßteig, Teig ohne Sauerteig, daraus die süßen Brote, d. h. die Ofterbrote gebacken wurden.

Syrten, Untiesen im Mittelländ. Meer, nicht weit von der afri-

kanischen Kuste.

Tagewähler, Leute, die bestimmte Tage für Glückstage und andere für Unglückstage halten. Jes. 2, 6.

- Taumelbecher, Taumelkelch, Bild des bethörenden, verwirrenden und ins Verderben führenden Gerichtes Gottes.
- Testament, letztwillige Verfügung (Hebr. 9, 15 ff.); oft == von Gott gestisteter Bund; daher auch die heiligen Schriften des alten und des neuen Bundes.
- Trankopfer, aus Wein bestehende Opfer, die am Altar ausgegossen wurden.
- Treber (Luk. 15, 16); das Johannisbrot, das zum Biehfutter diente.

Berbannen, f. Bann.

Verhaften, sich, sich verbindlich machen, Spr. 22, 26.

Vierfürst, einer von vier Fürsten, unter die das Land geteilt ist, dann überhaupt ein Fürst mit kleinerem Gebiet.

Wacker, wach, wachsam. Bakkerer Stab (Jer. 1, 11), Stab vom früh wachen, d. h. früh blühenben Mandelbaum.

Weben, hin und her bewegen, sich bewegen, die Opfergabe gegen den Altar hin vor- und ruckwärts dewegen; davon haben Webebrote und Webegarbe ihren Namen.

Wüst, Wüste: Im bibl. Sprachgebrauch oft ein einsamer, unbewohnter Ort ober unangebautes Land.

Psop, ein Kraut ähnlich dem Thymian, dessen Büschel bei Reinigungen zum Besprengen gebraucht wurden. Joh. 19, 29 ist der Stengel dieser Pflanze gemeint.

Zebaoth, Heerscharen der Engel

oder der Gestirne.

Zeugnis, oft das Gesetz, worin Gott seinen Willen bezeugt. Wohnung des Zeugnisses, die Hitte des Stifts.

Zimbeln, zwei flache, metallene Becken, die als Schlaginstrumente zur Angabe des Taktes gebraucht wurden.

Zinnen, obere Einfassung einer Mauer; Zinne, der höchste Standort auf einem hohen Gebäude.

- Zukunft bedeutet an vielen Stellen die Wiederkunft (Parusie) Christi. Zukünftig sein steht von dem Wiederkommen Christi in Herrlichkeit.
- Zunge, auch = Sprache: Zunge eines Meeres, ein Meerbusen. Mit Zungen reben, im Zustand der Entzückung in Lauten beten oder reden, die ohne Auslegung nicht verständlich sind.

## Zeittasel der biblischen Geschichte.

(Die nachstehenben Zahlen bis zum Jahre 740 beruhen größtenteils auf Bermutungen.)

_ ,	e vor Ch <b>Geb</b> urt.	rifti
		Abam. — Noah. Die Sintflut.
Um	1900	Abraham. — Joseph. Israel in Agypten.
Um	1400	
		Kanaan. Zeit der Richter.
	1050	Königtum in Jørael. Saul. David. Salomo.
Um	950	Teilung des Reichs. Rehabeam und Jerobeam.
Um	875	Der Prophet Elia in Israel.
Um	830	
Um	<b>78</b> 0	Die Propheten Amos, Jona und Hosea in Israel.
Um		Jesaja in Juda.
	<b>722</b>	Eroberung Samarias durch Salmanasser (Sargon). Untergang
		des Zehnstämmereichs. Assprische Gefangenschaft.
	713	Kriegszug Sanheribs gegen Histia. — Micha.
	<b>622</b>	Auffindung des Gesetzbuches. Josia (640—608) stellt den
		Gottesdienst wieder her.
	<b>608</b>	Josias Niederlage in der Schlacht bei Megiddo gegen Pharao
		Necho und sein Tod.
	605	Schlacht bei Karchemisch (Circestum). Necho von Nebukadnezar besiegt. — Der Prophet Jeremia.
		besiegt. — Der Prophet Jeremia.
<b>597</b>		Zedetia.
	587	Zerstörung Jerusalems durch Nebukadnezar.
		Babylonische Gefangenschaft.
	536	/ D / D / D / D / D / D / D / D / D / D
		Heimkehr. Serubabel und Josua. — Die Propheten Haggai
	4 = 0	und Sacharja.
	<b>45</b> 8	
		Jerusalem.
000	445	,
336	<b>—323</b>	
	301	Palästina kommt unter die Herrschaft der ägyptischen Ptolemäer.
	198	Antinchus der Arabe nan Enrien untermirft fich Ralaffina

198 Antiochus der Große von Sprien unterwirft sich Palästina.
167 Makkabäischer Aufstand gegen Antiochus IV. Epiphanes (175

bis 164).

165 Judas Makkabäus. Tempelweihfeft.

142 Das jüdische Volk von der Fremdherrschaft befreit.

63 Pompejus erobert Jerusalem. Die Juden unter römischer Oberherrschaft.

37—4v. Chr. Herodes der Große, der Jdumäer, König der Juden.

#### Geburt Jesu Chrifti.

(Da diesélbe noch in die Regierungszeit Herodes' des Großen fällt, beginnt die übliche driftliche Zeitrechnung um etwa vier Jahre zu fpat.)

31 vor bis 14 nach Chr. Augustus, römischer Raiser.

4 vor bis 34 nach Chr. Herodes Antipas Vierfürst in Galiläa und Peräa. 4 vor bis 6 nach Chr. Archelaus Vierfürst in Judäa. 14 bis 37 nach Chr. Tiberius, römischer Kaiser.

6 bis 41 nach Chr. Judäa unter römischen Landpflegern (Prokuratoren).

26—36 Pontius Pilatus.

37—44 Herobes Agrippa I. — Der Apostel Paulus.

52—60 Felix Landpfleger.

54—68 Nero, römischer Kaiser.

60—62 Portius Festus Landpfleger.

64 Chriftenverfolgung in Rom.

70 Eroberung Jerusalems durch Titus.

132—135 Aufstand des Bar Kochba.

### Nachweisung

ber sonn= und festtäglichen

### Episteln und Evaugelieu

durch das ganze Jahr.

Am 1. Sonntage des Advents. Epift. Köm. 13, V. 11 bis 14. Evangel. Matth. 21, V. 1 bis 9.

Am 2. Sonntage des Abvents. Ep. Röm. 15, V. 4 bis 13. Ev. Luk. 21, V. 25 bis 36.

Am 3. Sonntage des Advents. Ep. 1. Kor. 4, V. 1 bis 5. Ev. Matth. 11, V. 2 bis 10.

Am 4. Sonntage des Advents. Ep. Philipp. 4, B. 4 bis 7. Ev. Joh. 1, B. 19 bis 28.

Am heiligen Christtage. Ep. Tit. 2, V. 11 bis 14. oder Jes. 9, V. 2 bis 7. Ev. Lut. 2, V. 1 bis 14.

Am 2. Weihnachtstage ober am Tage St. Stephanus', des Märtyrers.

**Ep. Tit. 3, V. 4 bis 7. oder Apg. 6,** V. 8 bis Kap. 7, V. 2 und V. 51 bis 59.

Ev. Luk. 2, V. 15 bis 20. oder Matth. 23, V. 34 bis 39.

Am 3. Weihnachtstage ober am Tage St. Johannes', des Apostels.

Ep. Ebr. 1, V. 1 bis 12. ober Sir. 15, V. 1 bis 8. ober 1. Joh. ganz.

Ev. Joh. 1, B. 1 bis 14. oder Joh. 21, B. 20 bis 24. Am Sonntage nach dem Christtage. Ep. Gal. 4, B. 1 bis 7. Ev. Lut. 2, B. 33 bis 40.

Am Neujahrstage. Ep. Gal. 3, V. 23 bis 29. Ev. Luk. 2, V. 21.

Am Sonntage nach dem neuen Jahr.

Ep. 1. Petr. 4, V. 12 bis 19. ober 1. Petr. 3, V. 20 bis 22. ober Tit. 3, V. 4 bis 7.

Ev. Matth. 2, V. 13 bis 23.

Am Fest ber Taufe Christi. Ev. Matth. 3, V. 13 bis 17.

Am Tage der Erscheinung Christi oder Epiphanias.

**E**p. Jes. 60, V. 1 bis 6. **E**v. Matth. 2, V. 1 bis 12.

Am 1. Sonntage nach Epiphanias. Ep. Röm. 12, V. 1 bis 6. Ev. Lut. 2, V. 41 bis 52.

Am 2. Sonntage nach Epiphanias. Ep. Röm. 12, V. 7 bis 16. Ev. Joh. 2, V. 1 bis 11.

Am 3. Sonntage nach Epiphanias. Ep. Röm. 12, V. 17 bis 21. Ev. Matth. 8, V. 1 bis 13.

Am 4. Sonntage nach Epiphanias. Ep. Röm. 13, V. 8 bis 10. Ev. Matth. 8, V. 23 bis 27. Am 5. Sonntage nach Epiphanias. Ep. Rol. 3, V. 12 bis 17. Ev. Matth. 13, V. 24 bis 30.

Am Tage Maria Reinigung. Ep. Maleach. 3, V. 1 bis 4. Ev. Luk. 2, V. 22 bis 32.

Am 6. Sonntage nach Epiphanias. Ep. 2. Petr. 1, V. 16 bis 21. ober Kol. 3, V. 18 bis Kap. 4, V. 1. Ev. Matth. 17, V. 1 bis 9.

Am Sonntage Septuagesimā. Ep. 1. Kor. 9, V. 24 bis Kap. 10, V. 5. Ev. Matth. 20, V. 1 bis 16.

Am Sonntage Sexagesimä. Ep. 2. Kor. 11, V. 19 bis Kap. 12, V. 9. Ev. Lut. 8, V. 4 bis 15.

Am Sonntage vor den Fasten, Quinquagesimä oder Esto Mihi. Ep. 1. Kor. 13, ganz. Ev. Lut. 18, V. 31 bis 43.

Am 1. Sonntage in den Fasten, Invocavit.

**E**p. 2. **R**or. 6, **B**. 1 bis 10. **E**v. Matth. 4, **B**. 1 bis 11.

Am 2. Sonntage in den Fasten, Reminiscere.

Ep. 1. Thess. 4, V. 1 bis 7. Ev. Matth. 15, V. 21 bis 28.

Am 3. Sonntage in den Fasten, Oculi.

Ep. Eph. 5, V. 1 bis 9. Ev. Luf. 11, V. 14 bis 28.

Am 4. Sonntage in den Fasten, Lätare.

Ep. Gal. 4, V. 21 bis 31. Ev. Joh. 6, V. 1 bis 15.

Am 5. Sonntage in den Fasten, Judica.

Ep. Hebr. 9, V. 11 bis 15. Ev. Joh. 8, V. 46 bis 59. Am Tage ber Verkündigung Mariä.

Ep. Jes. 7, V. 10 bis 16. Ev. Lut. 1, V. 26 bis 38.

Am 6. Sonntage in den Fasten, Palmarum.

Ep. Phil. 2, V. 5 bis 11. oder 1. Kor. 11, V. 23 bis 32. Ev. Matth. 21, V. 1 bis 9.

Am grünen Donnerstage. Ep. 1. Kor. 11, V. 23 bis 32. ober 2. Mose 12, V. 1 bis 13. Ev. Joh. 13, V. 1 bis 15.

Am Karfreitage. Ep. Jes. 53, ganz. Die Leidensgeschichte.

Am heiligen Ostertage. Ep. 1. Kor. 5, V. 6 bis 8. Ev. Mark. 16, V. 1 bis 8.

Am Oftermontage. Ep. Apg. 10, B. 34 bis 41. Ev. Lut. 24, B. 13 bis 35.

Am Ofterbienstage. Ep. Apg. 13, V. 26 bis 33. Ev. Lut. 24, V. 36 bis 47.

Am 1. Sonntage nach Oftern, Quasimodogeniti.

Ep. 1. Joh. 5, B. 4 bis 10. Ev. Joh. 20, B. 19 bis 31.

Am 2. Sonntage nach Oftern, Misericordias Domini. Ep. 1. Petr. 2, V. 21 bis 25.

Ev. Joh. 10, V. 12 bis 16.

Am 3. Sonntage nach Ostern, Jubilate.

Ep. 1. Petr. 2, V. 11 bis 20. Ev. Joh. 16, V. 16 bis 23.

Am 4. Conntage nach Oftern, Cantate.

Ep. Jak. 1, V. 16 bis 21. Ev. Joh. 16, V. 5 bis 15.

- Am 5. Sonntage nach Oftern, Rogate ober Vocem Jucunditatis.
  - **E**p. Jak. 1, V. 22 bis 27. **Ev.** Joh. 16, V. 23 bis 30.
- Am Tage der Himmelfahrt Christi. Ep. Apg. 1, B. 1 bis 11. Ev. Mark. 16, B. 14 bis 20.
- Am Sonntage nach der Himmels fahrt Christi, Exaudi. Ep. 1. Petr. 4, V. 8 bis 11. Ev. Joh. 15, V. 26 bis **R**ap. 16, V. 4.
- Am heiligen Pfingsttage. Ep. Apg. 2, V. 1 bis 13. Ev. Joh. 14, V. 23 bis 31.
- Am Pfingstmontage. Ep. Apg. 10, V. 42 bis 48. Ev. Joh. 3, V. 16 bis 21.
- Am Pfingstdienstage. Ep. Apg. 8, V. 14 bis 17. oder Apg. 2, V. 29 bis 36. Ev. Joh. 10, V. 1 bis 11.
- Am Sonntage Trinitatis. Ep. Köm. 11, V. 33 bis 36. Ev. Joh. 3, V. 1 bis 15.
- Am 1. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 1. Joh. 4, V. 16 bis 21. Ev. Luk. 16, V. 19 bis 31.
- Am 2. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 1. Joh. 3, V. 13 bis 18. Ev. Lut. 14, V. 16 bis 24.
- **Am** 3. Sonntage nach Trinitatis. **Ep.** 1. Petr. 5, V. 6 bis 11. **Ev.** Luk. 15, V. 1 bis 10.
- Am Tage Johannes' des Täufers. Ep. Jes. 40, V. 1 bis 5. Ev. Lut. 1, V. 57 bis 80.
- Am 4. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Röm. 8, V. 18 bis 23. Ev. Lut. 6, V. 36 bis 42.

- Am Tage Mariä Heimsuchung. Ep. Köm. 12, B. 9 bis 16. oder Jes. 11, B. 1 bis 5. Ev. Luk. 1, B. 39 bis 56.
- Am 5. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 1. Petr. 3, V. 8 bis 15. Ev. Luk. 5, V. 1 bis 11.
- Am 6. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Röm. 6, V. 3 bis 11. Ev. Matth. 5, V. 20 bis 26.
- Am 7. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Röm. 6, B. 19 bis 23. Ev. Mark. 8, B. 1 bis 9.
- Am 8. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Röm. 8, V. 12 bis 17. Ev. Matth. 7, V. 15 bis 23.
- Am 9. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 1. Kor. 10, V. 6 bis 13. Ev. Luk. 16, V. 1 bis 9.
- Am 10. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 1. Kor. 12, B. 1 bis 11. Ev. Luf. 19, B. 41 bis 48.
- Am 11. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 1. Kor. 15, V. 1 bis 10. Ev. Luk. 18, V. 9 bis 14.
- Am 12. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 2. Kor. 3, V. 4 bis 11. Ev. Mart. 7, V. 31 bis 37.
- Am 13. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Gal. 3, V. 15 bis 22. Ev. Lut. 10, V. 23 bis 37.
- Am 14. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Gal. 5, V. 16 bis 24. Ev. Luk. 17, V. 11 bis 19.
- Am 15. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Gal. 5, V. 25 bis Kap. 6, V. 10. Ev. Matth. 6, V. 24 bis 34.
- Am 16. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Eph. 3, V. 13 bis 21. Ev. Lut. 7, V. 11 bis 17.

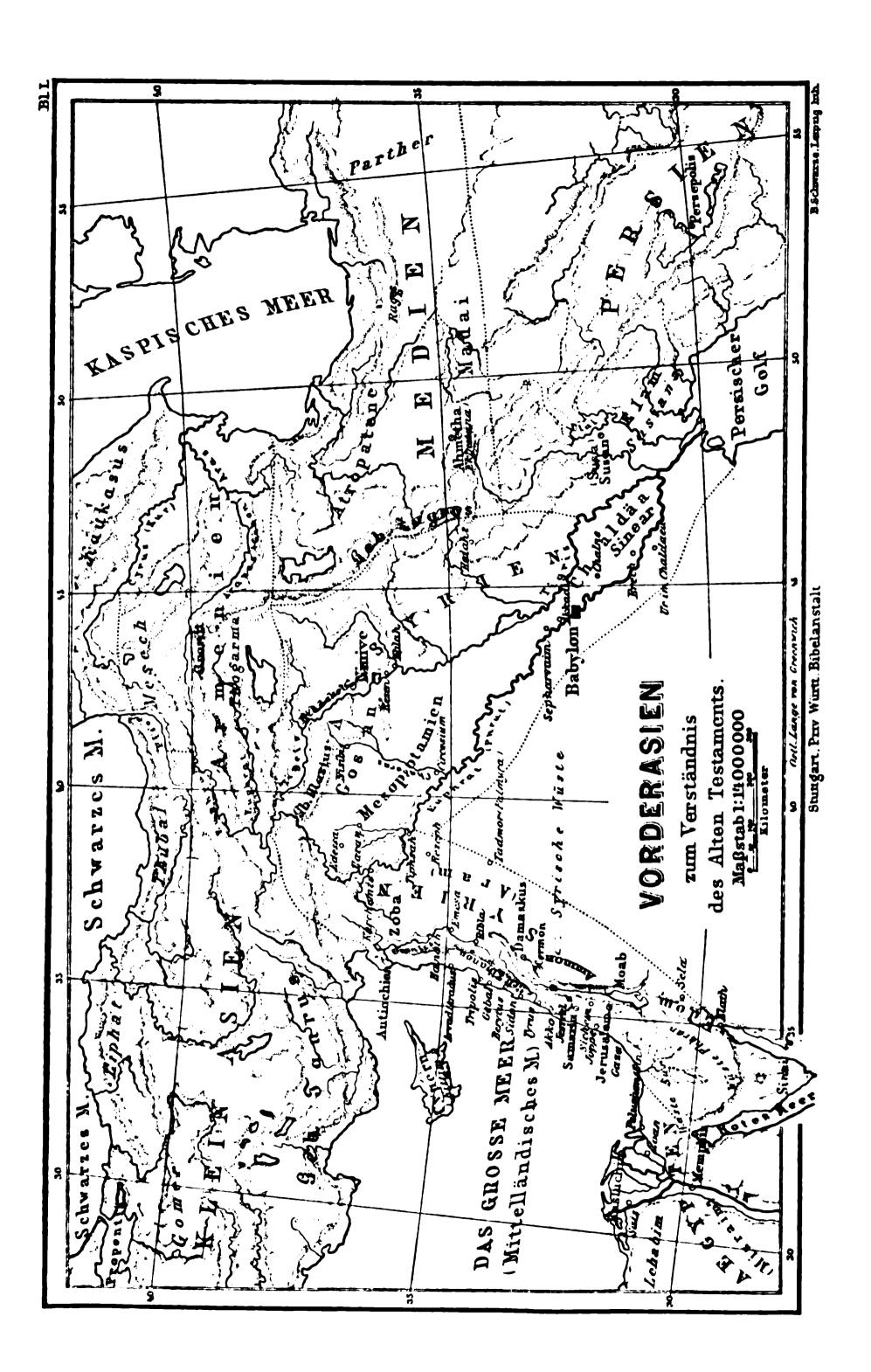
- Am St. Michaelistage. Ep. Offenb. Joh. 12, V. 7 bis 12. Ev. Matth. 18, V. 1 bis 11.
- Am 17. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Eph. 4, V. 1 bis 6. Ev. Luf. 14, V. 1 bis 11.
- Am 18. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 1. Kor. 1, V. 4 bis 9. Ev. Matth. 22, V. 34 bis 46.
- Am 19. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Eph. 4, V. 22 bis 28. Ev. Matth. 9, V. 1 bis 8.
- Am 20. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Eph. 5, V. 15 bis 21. Ev. Matth. 22, V. 1 bis 14.
- Am 21. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Eph. 6, V. 10 bis 17. Ev. Joh. 4, V. 47 bis 54.
- Am 22. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Phil. 1, V. 3 bis 11. Ev. Matth. 18, V. 23 bis 35.
- Am 23. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Phil. 3, V. 17 bis 21. Ev. Matth. 22, V. 15 bis 22.

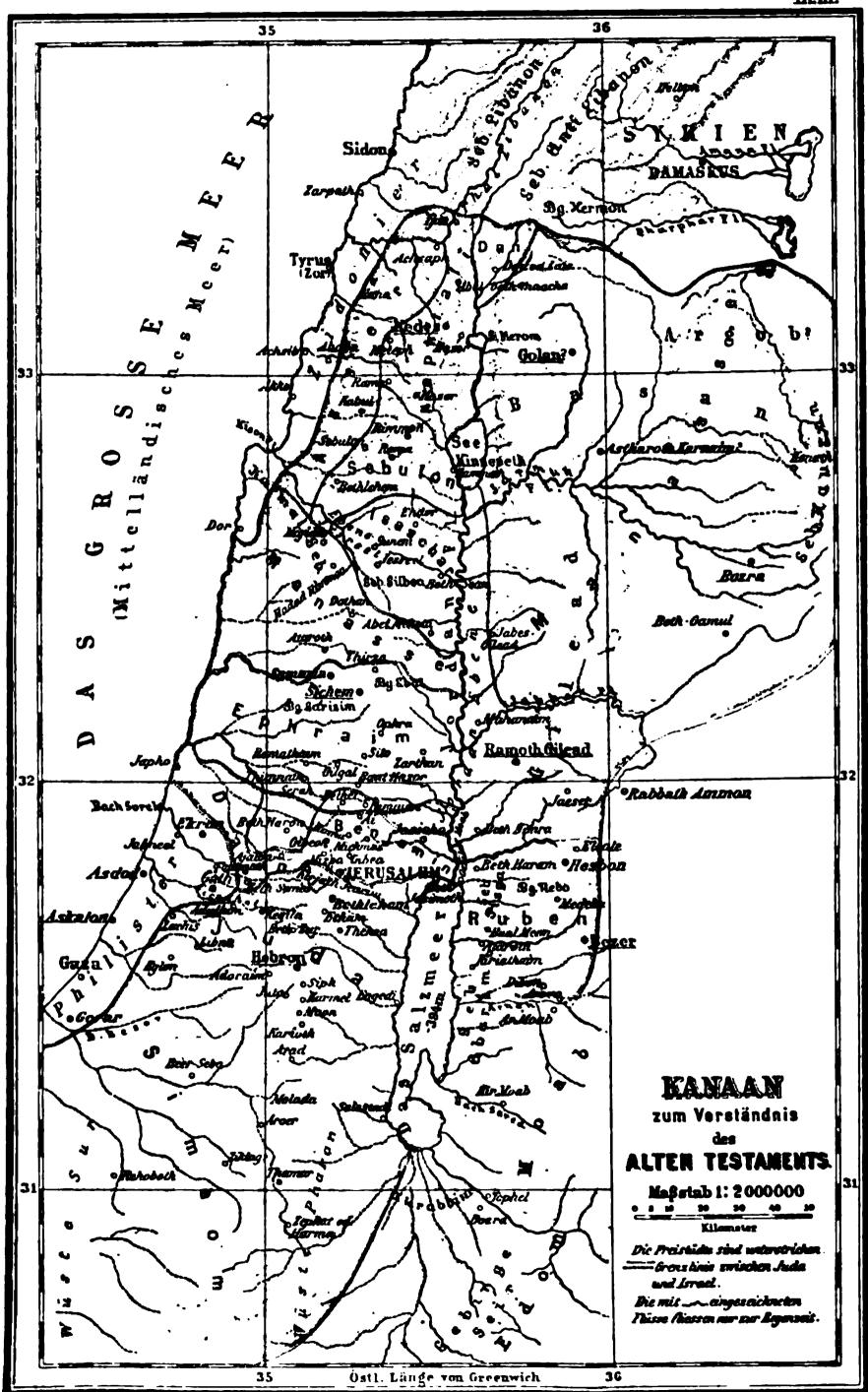
- Am 24. Sonntage nach Trinitatis. Ep. Koloss. 1, V. 9 bis 14. Ev. Matth. 9, V. 18 bis 26.
- Am 25. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 1. Thess. 4, V. 13 bis 18. Ev. Matth. 24, V. 15 bis 28.
- Am 26. Sonntage nach Trinitatis. Ep. 2. Petr. 3, V. 3 bis 14. oder 2. The [f. 1, V. 3 bis 10. Ev. Matth. 25, V. 31 bis 46.
- Am 27. Sonntage nach Trinitatis. Ep.1.Thes. 5, B. 1 bis 11, oder 2. Thes. 1,

V. 3 bis 10. oder 2. Petr. 3, V. 3 bis 7. oder Röm. 3, V. 21 bis 28.

Ev. Matth. 25, V. 1 bis 13. oder Matth. 24, V. 37 bis 51. oder Matth. 5, V. 1 bis 12.

- Am Gedächtnistage der Reformation.
  - Ep. Offenb. Joh. 14, B. 6. 7. Ev. Matth. 11, B. 12 bis 15.
- Am Tage der Kirchweihe. Ep. Offenb. Joh. 21, V. 1 bis 5. Ev. Lut. 19, V. 1 bis 10.

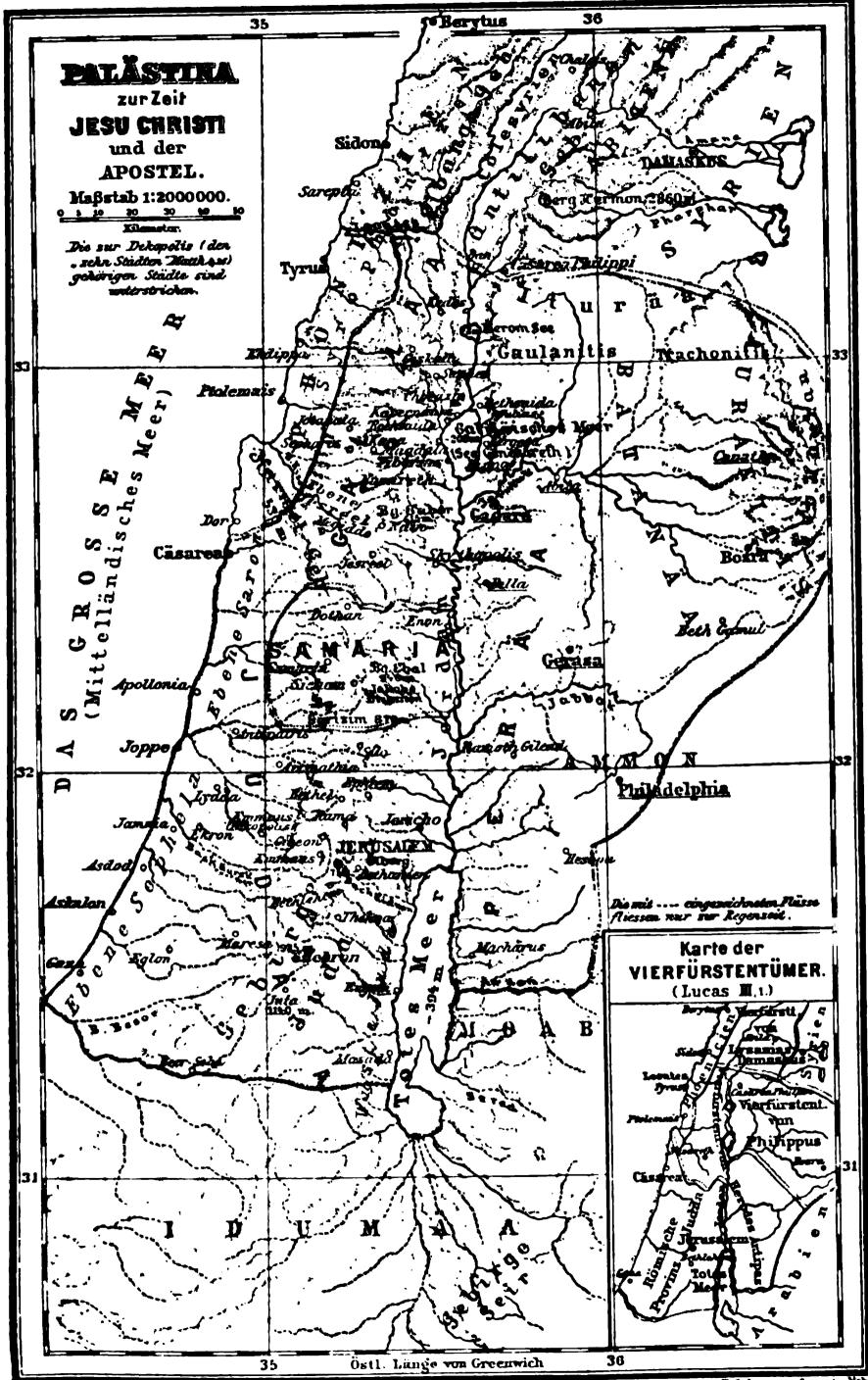






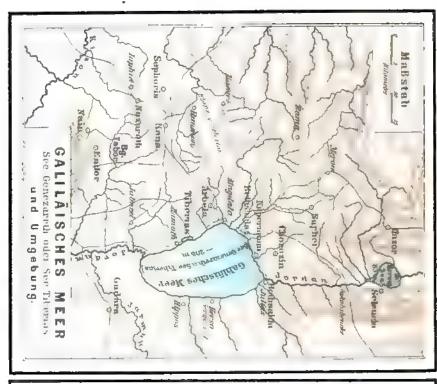
Stutigart, Priv Wirtt Bibilanstall

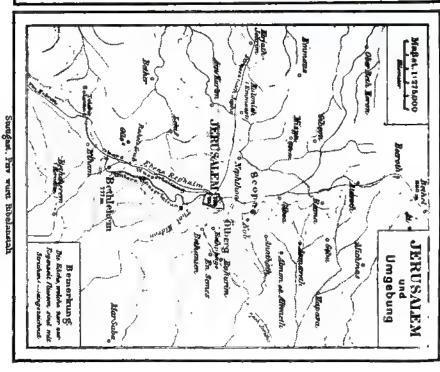
New bearinger nach der harte des Schmidt sohen Atlanses

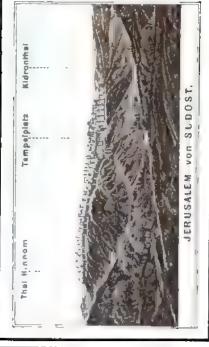


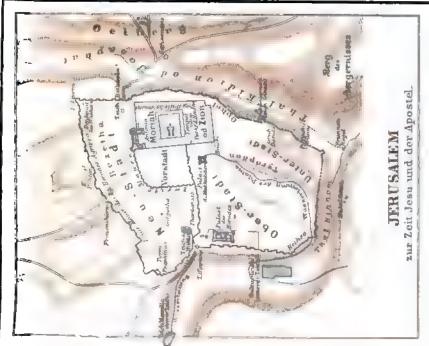
Sungart PrivWirtt Bibelanstalt .

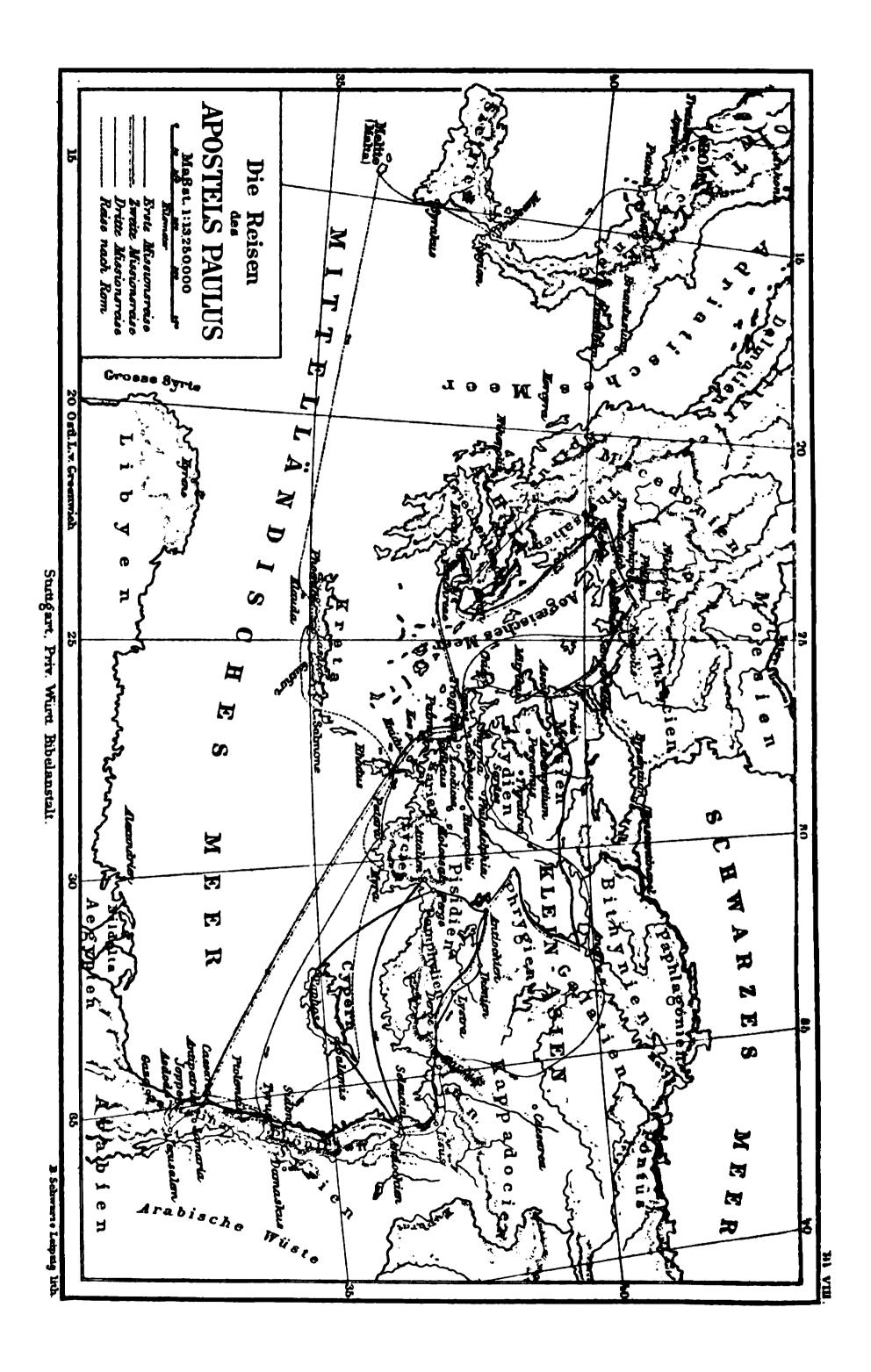
B Schwarze, Lewzig Hab.











		•	

	•	





